

# রামেন্দ্র-রচনাবলী

তৃতীয় খণ্ড

# बारमख-बह्नावली

তৃতীয় থগু

## সম্পাদক শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীসজনীকান্ত দাস



ব **সীয়-সা হি ত্য-পরিষ**ৎ ২৪৩১, আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা-৬

প্রকাশক শ্রীসনংকুমার গুপ্ত বদীয়-সাহিত্য-পরিষং

মূল্য়

মুদ্রাকর—-জ্রীসক্ষনীকান্ত দাস শবিরঞ্জন প্রেস, ৫৭ ইন্দ্র বিশ্বাস রোড, বেলগাছিয়া, কলিক ১২—-২১/২/১৯৫০

## ভূমিকা

'রামেন্দ্র-রচনাবলী'র তৃতীয় খণ্ড প্রকাশিত হইল। এই খণ্ডে আচার্য্য রামেন্দ্রস্থানরের 'শব্দ-কথা', 'বিচিত্র জগৎ' ও 'যজ্ঞ-কথা' সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। এগুলি সম্বন্ধে মোটামুটি জ্ঞাতব্য তথ্য নিম্নে প্রদন্ত হইল।

#### শব্দ-কথাঃ

প্রস্থকারের জীবদ্দশায় ইহার একটি মাত্র সংস্করণই প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রথম সংস্করণের প্রকাশকাল—১০২৪ সাল (ইং ১৯১৭)। ইহার অন্তর্ভুক্ত প্রবন্ধগুলি প্রথমে 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় মুদ্রিত হয়—সূচী দ্রষ্টবা।

#### বিচিত্র জগৎঃ

ইহা গ্রন্থকারের মৃত্যুর পরে প্রকাশিত হয়। পুস্তকের আখ্যা-পত্রে প্রকাশকালের কোন উল্লেখ নাই; বেঙ্গল লাইব্রেরির তালিকা-মতে উহা—৮ আগষ্ট ১৯২০।

পুস্তকে সন্নিবিষ্ট নয়টি প্রবন্ধই ১৩২১-২৪ সালের "'ভারতবর্ষ' হইতে পুনমু দ্রিত"—স্চী দ্রষ্টব্য। আমরা 'ভারতবর্ষে'র পাঠই গ্রহণ করিয়াছি; এই পাঠের সহিত পুস্তকের পাঠের স্থানে স্থানে সামাশ্য অমিল আছে। গ্রন্থাবলীর অস্তম্ভু ক্ত পুস্তকের প্রথম দশ পৃষ্ঠা 'বিচিত্র জগৎ' পুস্তক দৃষ্টে মুদ্রিত হইয়াছিল; কলে এই সংশোধনগুলির প্রয়োজন হইয়াছে:—

			थण्ड	<b>₽</b>
পৃ, ২০৯,	পংক্তি	১৬	কাহারও না	কাহারও কা <b>হার</b> ও না
२५५		8	মিশ্যার্থ	মিশ্যাত্ব
		*	অধিকার নাই ;	অধিকার নাই; এমন কি, অস্ত নেশাখোরেরও কোন অধিকার নাই।
478	29	₹•	দেখাইরাছেন।	(मथोटेएउएवन ।
476	20	20	অসুমান ও	অমুমান এবং

#### যজ্ঞ-কথা:

ইহাও গ্রন্থকারের মৃত্যুর পরে প্রকাশিত হয়; প্রকাশকাল—১৩৩৭ সাল; প্রকাশক—ঈশানচন্দ্র ঘোষ। পুস্তকে সন্নিবিষ্ট প্রবন্ধগুলি প্রথমে কলিকাতা-বিশ্ববিত্যালয়ের ভাইস্-চ্যান্সেলার সার্ দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারীর অমুরোধে লিখিত ও বিশ্ববিত্যালয়-গৃহে পঠিত হইয়াছিল। পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইবার পূর্ব্বে প্রবন্ধগুলি ১২২৪-২৫ সালের 'সাহিত্যে' স্থানলাভ করে—সূচী দ্রষ্টব্য।

## সূচী

শব্দ-কথাঃ		<b>5</b> 20	•
ধ্বনি-বিচার ('ব	নাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিক	া,' ১৩১৪, ২য় নংখ্যা)	f
কারক-প্রকরণ	ঐ	১৩১২, ২য় " ৬৮	7
না	ঐ	১৩১২, ২য় " ১১	٢
বা <b>ঙ্গালা কৃৎ</b> ও তদ্ধিত	ঐ	১৩০৮, ৪র্থ " ১১	7
বাঙ্গালা ব্যাকরণ	ঐ	১৩০৮, ৪র্থ " ১০	>
বৈজ্ঞানিক পরিভাষা	ঐ	১৩০১, ২য় " ১৩০	৬
শরীর-বিজ্ঞান-পরিভাষ	1 ঐ	১৩১৭. ৪র্থ " ১৫৫	0
বৈষ্ঠক পরিভাষা	ত্র	১৩০৬, ৪র্থ " ১৫১	à
রাসায়নিক পরিভাষা	ঐ	১৩০২, ২য় " ১৮	2
বাঙ্গালার প্রথম রসায়	ন-গ্ৰন্থ ঐ	১৩০ <i>৫</i> , ৪র্থ " ১৯	ల
বিচিত্র জগৎঃ		<b>₹</b> •৫—81	৮২
বিজ্ঞান-বিভায় বা <b>হ্য জ</b>	গৎ ( 'ভারতবর্ধ,' মাঘ	1 2052) 50	٩
ব্যাবহারিক ও প্রাতিভ	যিক জগৎ ঐ ফাস্ক	ুন ১৩ <b>২</b> ১ ২৩	೦
বাষ্ময় জগৎ	ঐ ভাষ	<b>१ ५७२२         २</b> ८९	৬
জড় জগৎ	ঐ পৌ	ষ ১৩২২ ২৭	9
বৈজ্ঞানিকের আকাশ	ঐ চৈত্র	, २७२२ ७ <i>५</i> ।	<b>b</b> -
প্রাণময় জগৎ	ঐ ভাষ	ব ১৩২৩ ৩৪:	8
প্রাণের কাহিনী	ঐ আফ	বাঢ় -৩২৪ ৫৭	¢
প্রজ্ঞার জয়	ঐ শ্রা	বণ ১৩২৪ ৪১	స
চঞ্চল জগৎ	ঐ ভার	<b>₹ \$</b> 0≷8 881	Ъ
यछ-कथाः		<b>৬—৩</b> —৬	90
যজ্ঞ—অগ্ন্যাধান ও আ	গ্নহোত্র ( 'সাহিত্য,' য	গন্ধন ১৩২৪ ) ৪৮	¢
ইষ্টিযাগ ও পশুযাগ	ঐ চৈত্র	7 2028 63	¢
<b>শোমযাগ</b>	ঐ বৈশ	শেখ ১৩২৫ ৫৪	২
খ্রীষ্ট-যাগ	ঐ <b>জ্য</b>	<b>ষ্ঠ ১</b> ৩২৫ ৫৬.	ఎ
পুরু <b>ষ-</b> যজ্ঞ	ঐ ভাড	ব ১৩২৫ ৫৯	9

## শ্দ-কথা

[ ১৯১৭ সনে প্রকাশিত প্রথম সংকরণ হইতে ]

### - মুখবন্ধ

'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় বাঙ্গালা ভাষার ব্যাকরণ ও শক্তত্ব এবং বাঙ্গালায় বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সম্পর্কে কতকগুলি প্রবন্ধ লিথিয়াছিলাম; প্রবন্ধগুলি এত কাল পরিষৎ-পত্রিকায় ছড়াইয়া ছিল; শক্ষ-কথা নাম দিয়া প্রবন্ধগুলি একত্র করিয়া প্রকাশ করিলাম। প্রায় সকল প্রবন্ধই সংশোধন করিয়াছি। ধ্বনি-বিচার নামে প্রবন্ধটির কলেবর বাড়িয়া গিয়াছে।

ধ্বনি-বিচার প্রবন্ধটির প্রতি আমার একটু মমত আছে। বোধ হয়, আমি উহাতে কিছু নৃতন কথা বলিয়াছি। এইরপে বাঙ্গালা শব্দের আর কেহ আলোচনা করিয়াছেন কি না, জানি না।

শীবৃক্ত রবীক্তনাথ ঠাকুর মহাশরের লিখিত এবং সপ্তম বর্ষের চতুর্থ-সংখ্যক পরিবং-পত্রিকায় প্রকাশিত বালালা ধরক্তাত্মক শব্দের আলোচনা পড়িয়া কয়েকটা কথা আমার মনে আসে। রবীক্তনাথ প্রশ্ন তোলেন, টুক টুকে শব্দটি নিশ্চয় ধরস্তাত্মক শব্দ। যাহা টুক্ টুক্ ধরনি করে, তাহাই টুক্ টুকে। কিন্ধ যে দ্রব্য রাঙা টুকটুকে, তাহা ত কোনরূপ টুক টুক শব্দ করে না;—তবে তাহাকে টুক টুকে বিশেষণ দিই কেন ? রবীক্তনাথ ইহার উন্তরে বলিয়াছিলেন, "ট ক ট ক শব্দ কাঠের স্থায় কুঠিন পদার্থের শব্দ! যে লাল অত্যন্ত কড়া লাল, সে মথন চক্ত্তে আঘাত করে, তথন সেই আঘাত-ক্রিয়ার সহিত ট ক ট ক শব্দ আমাদের মনে উন্থ পাকিয়া যায়।" রবীক্তনাথের এই স্পষ্ট ইন্ধিতের নিকট আমি ঋণী;— আর কাহারই বা কাছে এমন ইন্ধিত পাইতে পারি ? এই ইন্ধিত না পাইলে বোধ করি, ধরনি-বিচার প্রবন্ধের উৎপত্তি হইত না।

ঐ ইন্ধিত লইয়াই বাঙ্গালায় প্রচলিত ব্যক্তনবর্ণের ধ্বনিগুলিকে আমি শ্রেণিবদ্ধ করিয়া সাজাইয়াছি। দেথিয়াছি যে, প্রত্যেক ধ্বনির একটা নৈসাঁগিক তৎপরতা আছে—এই তৎপরতা প্রত্যেক ধ্বনির উৎপাদক বস্তুর স্বাভাবিক গুণে প্রতিষ্ঠিত। কঠিন দ্রব্যের আঘাতে ট-বর্গের ধ্বনি জ্বালা; কোমল দ্রব্যের আঘাতের সহিত ত-বর্গের ধ্বনির সম্পর্ক; কাঁপা জিনিসের ভিতর হইতে বায়ু নিঃসরণে প-বর্গের ধ্বনি জ্বালা; ইত্যাদি। প্রত্যেক ধ্বনি স্বভাবতঃ কাঠিছা, তারল্যা, কোমলতা, শৃষ্ঠাগর্ভতা প্রভৃতি এক-একটা বস্তুধর্মের সম্পর্ক রাথে ও সহকারিতা রাথে; এবং প্রত্যেক ধ্বনি শ্রুতিগত হইবা মাত্র ঐ ধর্ম স্বরণ করায় বা ব্যক্তনা করে। যাহা টুক টুকে লাল, তাহা চোথে এমন কঠোর আঘাত দেয় যে, সেই আঘাত টুক টুক ধ্বনির কানে আঘাতের কঠোরতা স্বরণ করায়; লৃষ্টিগত আঘাতটাও থেন কঠোরতায় শ্রুতিগত আঘাতটাও ব্যক্তিরার শ্রুতিগত আঘাতের অন্তর্ম্বপ। প্রত্যেক বর্গের অন্তর্গত ধ্বনিগুলির

এইরপ এক-একটা স্বাভাবিক ব্যঞ্জনা আছে। প্রত্যেক বর্গের অন্তর্গত ধ্বনির মধ্যে আবার অল্পপ্রাণতা বা মহাপ্রাণতা, বোষবন্তা বা বোষহীনতার ভেদে সেই তাৎপর্য্যের ইতরবিশেষ হইয়া থাকে। প-বর্গের বর্ণমধ্যে প ও ফ উভয়েই বায়্পূর্ণতা বা শৃষ্ঠগর্জতা স্বরণ করায়; কিন্তু প'র চেয়ে ফ'র জোর যেন অধিক; ব'র চেয়ে ভ'র স্থলতা যেন অধিক। এই স্থলতার আধিক্যে যাবতীয় ভ-কারাদি শক্ষ স্থলতা মনে আনে, এবং স্থলতার সহকারী আল্প্র উদান্ত প্রভৃতি মানসিক ধর্মও মনে আনে। মূলে যাহা ধ্বস্তাত্মক বা নৈস্গিক ধ্বনির অন্তর্গতিজ্ঞাত, তাহার অর্থ ও তাৎপর্য ক্রমে বিস্তার লাভ করিয়া ব্যঞ্জনার দৌড় ক্রমে বাড়িয়া যায়। বছ দৃষ্টান্ত সঙ্কলন করিয়া আমার বক্তব্য বুঝাইবার চেটা করিয়াছি।

আমি যে সকল দৃষ্টাস্ক সক্ষলন করিয়াছি, তাহাদের অনেকের হয়ত সংস্কৃত ভাষা হইতে মূল আকর্ষণ করা যাইতে পারে। ধ্বনি-বিচার প্রাবদ্ধ যথন লিখিয়াছিলাম, তথন বন্ধুবর প্রীযুক্ত যোগেশচন্ত্র রায় বিভানিধি মহাশয়ের অপূর্ব শব্দকোষের রচনা আরক্ধ হয় নাই। যোগেশ বাবু সংস্কৃত মূলাকর্ষণের পক্ষপাতী; তিনি তাঁহার শব্দকোষে এই শ্রেণীর যাবতীয় শব্দের সংস্কৃত মূল আকর্ষণে চেষ্টা করিয়াছেন; আমার সহিত পত্রব্যবহারেও তিনি সেই পক্ষপাত পরিত্যাগ করেন নাই। কিন্তু এ বিষয়ে আমি তাঁহার সহিত একমত হইতে পারি নাই।

ইংরেজী ভাষাতত্ত্ব আমার কিছু মাত্র বিছা নাই। ইংরেজী ভাষাতত্ত্বজ্ঞ পণ্ডিতেরা এ বিষয়ে কিরুপ আলোচনা করিয়াছেন, তাহার আমি কোন খোঁজ রাখি না। সম্প্রতি হেন্রি বাডলি-প্রনীত The Making of English (Macmillan, 1916) নামে একখানি পুস্তক হঠাৎ আমার হাতে পড়িয়াছিল; তাহাতে দেখিলাম, এ সম্পর্কে কিছু আলোচনা আছে। প্রন্থকার Root-creation বা ধাতু-স্থি প্রকরণে ধ্বনিমূলক শব্দের প্রসঙ্গ তুলিয়াছেন; নিয়ের উক্তিগুলি প্রবিধানযোগ্য।

"The sound of a word may suggest 'symbolically' a particular kind of movement or a particular shape of an object. We often feel that a word has a peculiar natural fitness for expressing its meaning, though it is not always possible to tell why we have this feeling. Quite often the sound of a word has a real intrinsic significance; for instance, a word with a long vowel, which we naturally utter slowly, suggests the idea of slow movement. A repetition of the same consonant suggests a repetition of movement. Sequences of consonants which are harsh to the ear, or involve difficult muscular effort in utterance, are felt

to be appropriate in words descriptive of hareh or violent movement." (pp. 156-57.) গ্রন্থকার অধিক দৃষ্টান্ত সংগ্রহ করিতে পারেন নাই। বাঙ্গালা ভাষা হইতে আমি প্রচুর দৃষ্টান্ত সঙ্কলন করিয়াছি। এ বিষয়ে বাঙ্গালা ভাষার দৌড় বোধ করি, ইংরেজীর চেয়ে অনেক বেশী।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের পরিভাষা-সমিতিতে কয়েক বৎসর পরিশ্রম করিয়া আমি বুঝিয়াছি ঝে, কাগজ কলম হাতে লইয়া কোন একটা বিজ্ঞান-বিভার পরিভাষা গড়িয়া তোলা রথা পরিশ্রম। স্থচারু পারিভাষাক শব্দের স্থাই বৈজ্ঞানিক প্রত্যের রচনাকর্ত্তার এবং অম্বাদকের হাতে। তবে প্রাচীন সাহিত্যে যে সকল শব্দের প্রয়োগ আছে, অথবা আধুনিক সাহিত্যে স্কবিত্তী লেখকেরা যে সকল শব্দ প্রেয়াগ করিয়াছেন, তাহার তালিকা করিয়া দিলে এ-কালের লেখকদের কতকটা সাহায্য হইতে পারে। এই মনে করিয়া আমি বৈদিক সাহিত্য হইতে কতকগুলি পারিভাষিক শব্দের সঙ্কলন করিয়াছিলাম, এবং ত্রেটন সাহেবের ও মাক্ সাহেবের বহি হইতে যে তালিকা পাইয়াছিলাম, তাহা পরিষহ-পত্রিকায় প্রকাশ করি। নাহেবদের শক্ষপ্রলিতে কাজ যতটা না হউক, কৌতুক অনেকটা পাওয়া যাইবে। এতদর্থে আজিকার বাজারের কাগজের দাম যোগাইয়াও সেই তালিকাগুলি গ্রন্থস্থ করিলাম। রাসামনিক পরিভাষা প্রবন্ধের শেষে রসায়ন শাস্ত্রের কতকটা পূর্ণাঙ্গ পরিভাষা সঙ্কলন করিয়া পরিষহ-পত্রিকায় প্রকাশ করিয়াছিলাম; তাহা এখন প্রকাশা করিয়া প্রায় বোগ্য বোধ করিলাম না।

কলিকাতা ১লা বৈশাধ, ১৩২৪

শ্রীরামেন্দ্রস্থনর ত্রিবেদী

## ধনি-বিচার

মহাক্ৰি কালিদাস বাক্যের সহিত অর্থের সম্পর্ক হরগৌরীর সম্পর্কের মত নিত্য জানিয়া বাগর্থপ্রতিপত্তির জন্ম হরগৌরীকে বন্দনাপূর্কক মহাকাব্য আরম্ভ করিয়াছিলেন; কিন্তু ঐ সম্পর্ক কিরপে আসিল, তাহা পণ্ডিতেরা অন্তাপি মাথা খুঁড়িয়াও নিরপণ করিতে পারেন নাই। ভাষার অন্তর্গত কতকগুলি শব্দ নৈস্গিক ধ্বনির অনুকরণে উৎপন্ন, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু ভাষার অন্তর্গত যাবতীয় শব্দের এইরপে উৎপত্তি বুঝা যায় না। কা কা করে বলিয়া কাকের নাম কা ক, আর কু ছ কু ছ করে বলিয়া কোকিলের নাম কো কি ল, ইহা বুঝা যায়; এমন কি, কেঁউ কেঁউ যে করে, সে কু কু র, ইহাও অনুমান চলে। এইরপে কতক দূর যাওয়া চলে, কিন্তু বন্ধু যাওয়া চলে না।

স্বাভাবিক ধ্বনির অনুকরণে ভাষার উৎপত্তি হইয়াছে, এই মতটাকে ইংরেজীতে পণ্ডিতের ভাষায় অনোম্যাটপিক থিয়োরি বলে। বিজ্ঞপ করিয়া ইহাকে bow-wow theory বা ভেউ-ভেউ-বাদ বলা হয়। বলা বাছল্য যে, এই ভেউ-ভেউ-বাদের দৌড় খুব অধিক নহে।

আমাদের বাঙ্গালা ভাষায় কিন্তু ইহার দৌড় বোধ করি, অন্থ ভাষার চেয়ে অধিক। নৈসর্গিক ধ্বনির অন্থকরণজ্ঞাত বাঙ্গালা শব্দের সম্পূর্ণ তালিকা এ পর্য্যস্ত কেহ প্রস্তুত করেন নাই। প্রচলিত বাঙ্গালা কোষগ্রান্থে এই শ্রেণীর শব্দের স্থান নাই, দয়া করিয়া ছই চারিটাকে স্থান দেওয়া হয় মাত্র; কিন্তু চলিত মৌথিক ভাষায় ইহাদের সংখ্যার সীমা পাওয়া যায় না।

আমাদের শান্দিক পণ্ডিতদিগের নিকট এই শ্রেণীর শব্দের আদর নাই বটে, কিন্তু আমাদের কবিগণ ইহাদিগকে অবজ্ঞা করিতে পারেন নাই। প্রাচীন বাঙ্গালী কবিগণের মধ্যে ভাষায় অধিকারে যাঁহার তুলনা মিলে না, বাগ্দেবতা যাঁহার লেখনীমুখে আবিভূতি হইয়া মধুর্টি করিয়া গিয়াছেন, সেই ভারতচন্দ্র এই শ্রেণীর শব্দগুলির কেমন প্রচুর প্রয়োগ করিয়াছেন, তাহা কাহারও অবিদিত নাই। শান্দিক পণ্ডিতেরা ধ্বস্থাত্মক শব্দগুলির আলোচনায় অবজ্ঞা করিতে পারেন, কিন্তু ভারতচন্দ্রকে অবজ্ঞা করিতে সাহসী হইবেন না। অক্সদামঙ্গলের 'দ ল মা ল দ ল মা ল গলে মৃণ্ডমালা' এবং

'ফ নাফ ন ফ নাফ ন ফণীফর গাজে' প্রভৃতি পদাবলী বাঙ্গালা সাহিত্য হইতে লুপ্ত হইবে না।

এই অনুকরণজাত বাঙ্গালা শব্দগুলির বিশিষ্টতা এই যে, উহাদের অধিকাংশ শব্দুই দেশজ শব্দ। সংস্কৃত ভাষায় উহাদের মূল খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। দেশজ বলিয়া উহাদের গায়ে অনার্য্য গন্ধ আছে; এ দেশের শাব্দিক পণ্ডিতেরা, যাঁহারা বিশুদ্ধ আর্য্যভাষার শব্দতত্ত্ব আলোচনা করিয়া পণ্ডিত হইয়াছেন, তাঁহারা এই গন্ধ সহিতে পারেন না। তাঁহারা সহিতে না পারুন, কিন্তু বৃদ্ধা আর্য্যা সংস্কৃত-ভাষা ঠাকুরাণী যে কালক্রমে এই শ্রেণীর বহু শব্দকে হজম করিয়া লইয়াছেন, তাহা যে-কোন সংস্কৃত কোৰ্যগ্ৰন্থ খুলিলেই দেখা যাইবে এবং বৈদিক আর্ধ সংস্কৃতের সহিত আধুনিক লৌকিক সংস্কৃতের তুলনা করিলেও তাহার প্রচুর দৃষ্টাস্ত মিলিবে। সংস্কৃত কবিগণ যে ইহাদিগকে কাব্যের ভাষায় স্থান দিতে সঙ্কোচ করেন নাই, ভাহার প্রচুর দৃষ্টান্ত আছে। ভারতচন্দ্রের মত বাঙ্গালী কবির এই শ্রেণীর শব্দের প্রতি একটা বিশেষ টান ছিল, তাহা ত জানাই আছে: ভারতচক্র যেখানে সংস্কৃত কবিতা রচনার চেষ্টা করিয়াছেন, সেখানেও এই ধ্বক্যাত্মক শব্দ প্রয়োগের প্রলোভন সংবরণ করিতে পারেন নাই। তাহার "থটমট খটমট খুরোখ-ধ্বনিকৃত" ইত্যাদি কবিতার উল্লেখ করা যাইতে পারে। মহাকবি ভবভূতি, বিশুদ্ধ মাৰ্জ্জিত ভাষার প্রয়োগে যাঁহার সমকক্ষ কবি সংস্কৃত-সাহিত্যে বিরল, তিনি এই ধ্বস্থাত্মক শব্দে তাঁহার কবিতাকে সাজাইতে যেরূপ ভাল বাসিতেন, তাহাও কাহারও অবিদিত নাই। মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত সতীশচন্দ্র বিস্তাভূষণ মহাশয় তাঁহার 'ভবভূতি' নামক প্রবন্ধে এ বিষয়ে বিষ্ণারিত আলোচনা করিয়াছিলেন, 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'র পাঠকগণের তাহা স্মরণ থাকিতে পারে।

সাহিত্যের ভাষার পক্ষে যাহাই হউক, চলিত ভাষায় এই ধ্বস্থাত্মক শব্দগুলিকে বর্জন করিলে বাঙ্গালীর কথা কহা একেবারে বন্ধ করিতে হয়। আমাদের কাজকর্ম্ম ঘরকরনা অচল হয়। অস্ততঃ এই জন্মও বাঙ্গালা ভাষার আলোচনায় এই শব্দগুলিকে বর্জন করিলে চলিবে না।

কিছু দিন হইল, প্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় 'বাঙ্গালা ধ্বস্থাত্মক শব্দ' নাম দিয়া একটি প্রবন্ধ সপ্তম বর্ষের 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় বাহির করিয়াছেন। এ প্রবন্ধে তিনি এই ধ্বস্থাত্মক শব্দগুলির একটা বিশিষ্টতার

উল্লেখ করেন ; তৎপূর্ব্বে বোধ করি, আর কেহ সেই বিশিষ্টভাটুকু লক্ষ্য করেন नारे। अकिंग मृक्षेष्ठ मिव। कारक का का करत, आत काकिल्ल कू छ कू छ করে, গাড়ী ঘর ঘর করিয়া চলে, আর মামুষে থুক থুক করিয়া কাশে; এই সকল দৃষ্টান্তে নৈস্গিক ধ্বনির অমুকরণ হইয়াছে, তাহা বৃঝিতে কোন करें नारे। आमता हि हि कतिया शांत्रि, आत थ हे थ हे कतिया हिंह, अथातन স্বভাবের অনুকরণ। কিন্তু রাগে যখন গা গ শ গ শ করে, তখন কি বাস্তবিকই গা হইতে এইরূপ ধ্বনি বাহির হয় ? যখন গটম ট করিয়া তাকান যায়, তখন চোথ হইতে বড়-জোর একটা জ্যোতি বাহির হয়, কোনরপ গ ট ম ট শব্দ ত বাহির হয় না। শীতে যখন হাত পা ক ন ক न করে, তথন মাইক্রোফন লাগাইলেও সেই ধ্বনি শোনা যায় না। বুবের ভিতরের ছর ছর নি বা ধুক ধুক নি ষ্টেথস্কোপ লাগাইলে কর্ণগোচর হইয়া থাকে বটে, কিন্তু রাঙা টু ক্ টু কে কাপড় হইতে কোনরূপ টু ক টু ক শব্দ আবিষ্কারের কোন আশা দেখি না। শ্রাবণ মাসে বৃষ্টির ধারা কখন बि म बि म, कथन वा म वा म, कथन वा वा श श म श करत, जाहा अनिशांष्ठि বটে, কিন্তু ঝি ক ঝি কে বেলায় যখন অন্তগামী সূর্য্যের অরুণ কিরণ তাল-গাছের মাথাকে রঞ্জিত করে, তখন কোনরূপ ঝি ক ঝি ক শব্দ শুনি নাই। পাঁধার ঘরে চ ক চ ক শন্দে বিডাল কর্ত্তক ছুধের বাটির ছুগ্ধপানবার্ভা ঘোষিত হয় বটে, কিন্তু চ ক চ কে গুনিয়াকে কখন চ ক চ ক শব্দ করিতে শুনি নাই। এই শব্দ গুলি নৈস্থিক ধ্বনির অমুকরণে উৎপন্ন শব্দ, তাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই; কিন্তু কোনরূপ ধ্বনি ত কখনও কর্ণগোচর হয় না। আপাততঃ ঐ সকল ধ্বন্তাত্মক ও ধ্বনিজাত শব্দের কোনই সার্থকতা দেখা যায় না, অ্থচ উহারাকিরপ আশ্চর্যাভাবে অর্থ ব্যঞ্না করে! কুনুক নে শীত বলিলে যেমন শীতের তীব্রতা বুঝায়, চক্ চকে হুয়ানি বলিলে যেমন হুয়ানির ঔজ্জল্য বুঝায়, রাঙা-টু ক্ টু কে বলিলে দেই রাঙার তীক্ষতা যেমন চোখের উপর ঠিকরিয়া পড়ে, আর কোন বিশেষণ তেমন স্পষ্টভাবে সেই সেই অর্থ প্রকাশ করিতে পারে না। চক্চকে শব্দটির অন্তর্গত তালব্যবর্ণ 'b' আর ব প্যবর্ণ 'ক', এই তুই বর্ণের ধ্বনিতে এমন কি আছে, যাহাতে চ ক্ চ কে জিনিসের চাক চিক্য বা উজ্জলতা বুঝাইয়া দেয় ? উজ্জল জিনিস হইতে যদি বস্তুতই কোনরপে চক চক ধ্বনি বাহির হইবার সস্তাবনা থাকিড, তাহা হইলে ঔজ্বল্যের সহিত চাক্চিক্যের সম্পর্ক বুঝিতাম। কিন্তু সেরপ ত কিছুই শুনি

₹

না। ঐজ্বল্য দর্শনেন্দ্রিয়ের বিষয়, আর চক্চকানি প্রবণেন্তিয়ের বিষয়; উভয়ের মধ্যে এই সম্পর্ক স্থাপিত হইল কি স্তত্তে ? রবীন্দ্রনাথ এই প্রসঙ্গ উধাপন করিয়াছিলেন এবং এক দিক্ হইতে ঐ প্রশ্নের উত্তরও দিয়াছিলেন। অন্ত দিক্ হইতে এই প্রসঙ্গের কিঞ্ছিৎ বিস্তৃত আলোচনা বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। আলোচনায় প্রবৃত্ত হইবার পূর্ব্বে প্রসঙ্গক্রমে ধ্বনির উৎপত্তি সম্বন্ধে হুই-চারিটা কথা বলা আবশ্যক।

বাঁশীতে ফুঁ দিলে তাহা হইতে ধ্বনি বাহির হয় ও সেই ধ্বনি শুনিয়া আমরা আনন্দ পাই। কোন কোন ধ্বনি শুনিলেই আনন্দ হয়। এীকৃঞ্চ কদমতলায় বাশী বাজাইতেন, আর গোপীরা জ্ঞানহারা হইয়া সেই দিকে ছটিত। ধ্বনির সহিত এই আনন্দের বা উন্মাদনার এইরূপ সম্পর্ক কিরুপে আসিল, তাহার উত্তর কোন পণ্ডিতে দিতে পারেন না। তবে কোন কোন ধ্বনির সহিত আনন্দের সম্পর্ক আছে, ইহা ঠিক। নতুবা সঙ্গীতবিফাটাই অযথার্থ হইত। কেবল আনন্দের কেন, ক্লেশেরও সম্পর্ক আছে। কোন কোন ধ্বনি যেমন আনন্দ দেয়, কোন কোন ধ্বনি তেমনি ক্লেশের হেতু;— যেমন ঢাকের বাত থামিলেই মিষ্ট হয়। কোন্ধ্বনি চিত্তে কোন্ভাব কিরপে জাগায় বা কেন জাগায়, বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতেরা তাহা বলিতে পারেন না, তবে কোন্ ক্ষেত্রে ধ্বনি মধুর হইবে, আর কোন্ ক্ষেত্রে ধ্বনি কর্কশ হইবে, তাহার মোটামৃটি একটা হিদাব দিতে পারেন। বাঁশী বাজাইলে বাঁশীর ভিতরে আবন্ধ বাতাসটা কাঁপিয়া উঠে এবং ভিতরের কম্প বাাহরে আসিয়া বাহিরে বায়ুরাশিতে ঢেউ জন্মায়। সেই ঢেউগুলি কানে আসিয়া ধারণ দেয় ৬ সেথানকার স্নায়্যন্ত্রে পুন: পুন: আঘাত করে। সঙ্গে সঙ্গে আমাদের ধ্বনির বোধ হয়। সেকেণ্ডে কতগুলি ঢেউ আসিয়া কানে আঘাত দেয়, তাহার সংখ্যা করা চলে। সংখ্যা গণিয়া দেখা গিয়াছে, সেকেণ্ডে তু-শ পাঁচ-শ, তু-হাজার দশ হাজার বাতাদের চেট আসিয়া ধাকা দিলে ধ্বনিজ্ঞান জন্মে। সেকেণ্ডে ছ-দুশটা মাত্র ঢেউ কানে লাগিলে ধ্বনিজ্ঞান জন্মে না, আবার সেকেণ্ডে লাখথানেক চেউ লাগিলেও ধ্বনিজ্ঞান জন্মে না। চেউয়ের সংখ্যাভেদে ধ্বনি কোমল বা তীয়র হয়। সেকেণ্ডে পাঁচ শ ঢেউ কানে লাগিলে যে ধ্বনি শোনা যায়, হাজার ঢেউ লাগিলে ধ্বনি তার চেয়ে তীয়র হয়: স্বরটা এক গ্রাম উচুতে উঠে। প্রতি সেকেণ্ডে আঘাতের সংখ্যা যত বাডে. ধ্বনি ততই উচুতে—কড়িতে উঠে, আর সংখ্যা যত কমে, ততই কোমল হয়।

বাঁশীর ভিতর যে ঢেউগুলি জ্বমে, উহারা কোথাও কোন বাধা না পাইয়া বাহিরে আদে ও বাহিরের বায়ুরাশিতে সংক্রান্ত হয়। যত ক্ষণ ব্যাপিয়া এই ঢেউগুলি আটক না পাইয়া বাহিরে আসিতে থাকে, তত ক্ষণ ব্যাপিয়া আমরা বংশীধ্বনি শুনিতে পাই।

তানপুরার তারে ঘা দিলেও এরপ হয়: তারটা যত ক্ষণ কাঁপে, চারি দিকের বায়্বাশিতে তত ক্ষণ ধাক্কার পর ধাক্কা লাগিয়া ঢেউ জ্বন্মে ও তত ক্ষণ ধরিয়া আমরা ধ্বনি শুনিতে পাই। লহা তারে সেকেণ্ডে যতগুলি ঢেউ জন্মায়, খাট তারে তার চেয়ে অধিক জন্মায়। তন্ত্রী যত লহা হয়, ধ্বনি ততই নীচে নামে বা কোমল হয়।

এই সকল ধানি মধুর ধানি; মধুর বলিয়াই বাঁশী আর তন্ত্রী সঙ্গীতের যন্ত্রগঠনে ব্যবহৃত হয়। ধানির সঙ্গে ধানি মিশিয়া স্বরমাধুর্য্যের উৎকর্ষ সাধন করে। লম্বা তারে ঘা দিলে গোটা তারটাই কাঁপে; আবার গোটা তারটা আপনাকে তুই, তিন, চারি বা ততোধিক সনান ভাগে ভাগ করিয়া লইয়া এক এক ভাগ পৃথক্ ভাবে কাঁপে। এক এক ভাগের কম্পে এক এক রকম ধানি বাহির হয়। তুই হাত লম্বা ভাগে যে ধানি বাহির হয়, এক হাত লম্বা ভাগ হইতে তার চেয়ে উচু, আধ হাত লম্বা ভাগ হইতে আরও উচু ধানি বাহির হয়। এই সকল ধানি একত্র মিশিয়া ধানির মাধুর্য্যের ইতর্বাবশেষ জন্মায়। বাঁশীর ভিতরে আবদ্ধ বাতাসেও এরপ ঘটে। সমস্ত বাতাসটা কাঁপে; আবার এ বাতাস আপনাকে তুই তিন চারি সমান স্তরে ভাগ করিয়া লইয়া এক এক ভাগ আপন আপন ধানি জন্মাইয়া কাঁপে। ইহার মধ্যে কোন ধানি কোমল, অন্টো ভার চেয়ে তীত্র; কোমলে তীত্রে মিশ্রিত হইয়া ধানির মাধুর্য্য বাড়াইয়া দেয়, অথবা ধানির প্রকৃতি বদলাইয়া দেয়।

টেবিলের উপর কাঠে ঠক্ করিয়া ঠোকর দিলে কাঠখানা কাঁপিয়া উঠে; কার্দ্ধকলকটা আপনাকে নানা ভাগে ভাগ করিয়া লয় ও প্রভাকে ভাগ আপন আপন ধ্বনি উৎপাদন করিয়া কাঁপিতে থাকে। কিন্তু বাঁশীর ভিতরের বাতাস বা তন্ত্রীযন্ত্রের তার যেমন আপনাকে সমান সমান ভাগ করিয়া লয়, কার্চ্চলক তেমন করিয়া বিভক্ত হয় না। উহার ভাগগুলি এলোমেলো অনিয়ত হইয়া পড়ে এবং এ সকল ভাগ হইতে যে সকল ধ্বনি জ্বালে, তাহারা একযোগে এমন একটা কর্কশ ধ্বনি উৎপাদন করে, যাহা

কর্ণশীড়া জন্মায়। কাঠের ঠক্ঠকানি কাহারও মিষ্ট লাগে না। স্থাপের বিষয় দে, উহার স্থিতিকাল অল্প। ঠক্ করিয়া ঠোকর দিবা মাত্র কাঠখানা এখানে ওখানে সেখানে কাঁপিয়া উঠে এবং ক্ষণেকের মধ্যে থামিয়া যায়। ভাই কর্ণশীড়াটাও অধিক ক্ষণ স্থায়ী হয় না।

পিতলের ঘড়িতে হাতৃড়ির আবাত দিলে ঢং করিয়া শব্দ হয়। ঐ 'ঢং' শব্দের 'ঢ'-টুকুতে কোন মাধুর্যা নাই। কঠিন ধাতৃফলকে কাঠের হাতৃড়ির আঘাতে যে এলোমেলো কাঁপুনি ক্ষণেকের মত জ্ঞান্ম, এই কর্ণজালাকর 'ঢ'-টা তাহারই ফল। তবে এই এলোমেলো অনিয়মিত কম্প থামিয়া গেলে ধাতৃফলকটা আরও কিছুক্ষণ ধরিয়া বেশ নিয়মিত ভাবে কাঁপিতে থাকে; তথন 'ঢং'-এর 'ঢ'-টুকু চলিয়া গিয়াছে, উহার 'অং'-টুকু তখনও চলিতেছে। এই ঢ-টুকু কর্কশ, কিন্তু 'অং'-টুকু বেশ মধুর।

শব্দশান্ত্রে বলে, ঐ 'ঢং' শব্দটার মধ্যে ছিবিধ ধ্বনি আছে; একটা ব্যঞ্জন-বর্ণের ধ্বনি, আর একটা স্বরবর্ণের ধ্বনি। 'ঢং'-এর অস্তর্গত ক্ষণস্থায়ী 'ঢ'টুকু ব্যঞ্জনবর্গ, আর স্থায়া 'অং'-টুকু স্বরবর্ণ। ঐ ব্যঞ্জনটুকু কর্কশ, আর
স্বর্টুকু মধুর। কঠিন দ্রব্যের আঘাতে ঐ অচিরস্থায়ী ব্যঞ্জনটার জন্ম;
উহার স্থিতিকাল এত অল্প যে, পরবর্ত্তী 'অং'-টুকু উহাতে যুক্ত না হইলে উহা
শুনিতে পাইতাম কি না সন্দেহ। 'ঢ' বর্ণের ধ্বনিটা ঘড়ির পিঠে হাতুড়ির
স্পর্শকালে উদ্ভূত হয়; ঐ স্পর্শকালেই উহার উৎপত্তি হয়; এই জন্ম
উহাকে স্পর্শবর্ণের ধ্বনি বলা যাইতে পারে।

আমাদের বাগ্যন্ত্র অনেকটা বাঁশীর মত। ফুসফুস হইতে প্রশাসের বায়ুমুখকোটরে আসিবার সময় কঠনালীর পথে অবস্থিত পেশী-নির্দ্ধিত চুইটা তারে আঘাত দিয়া ঐ তার ছটাকে কাঁপাইয়া দেয় এবং সেই তারের কম্পে মুখকোটরের বায়ুমধ্যে টেউ জন্মে। সেই টেউগুলি মুখকোটর হইতে বাহিরে আসিয়া কর্ণগত হইলে ধ্বনি শোনা যায়। বাহির হইবার সময় কোথাও কোন বাধা বা আটক না পাইয়া বাহির হইলে উহা স্বরবর্ণের ধ্বনির উৎপাদন করে; আর কোন স্থানে আটক পাইলে ব্যঞ্জনবর্ণের ধ্বনির উৎপাদন করে। মুখ ব্যাদান করিয়া, মুখকোটর 'বির্ত' করিযা আমরা স্বরবর্ণের উচ্চারণ করে, আর ব্যঞ্জনবর্ণের উচ্চারণের সময় বহির্গমনোশুখ বায়ুকে, মুখকোটর হইতে বাহির হইবার সময়ে, কোন একটা স্থানে আটকাইয়া ফেলি। কণ্ঠতন্ত্রী কাঁপাইয়া কণ্ঠনালী হইতে বাহু

মৃথকোটরে আসিতেছে; এমন সময়ে ক্ষণেকের মত জিহ্বার গোড়াটাকে উপরে ওলিয়া কঠের হুয়ার আটকাইয়া দিলান, আর ধ্বনি বাহির হইল 'ক'; উহা ব্যঞ্জনবর্ণ; জিহ্বামূলের স্পর্শকালে উহার উৎপত্তি, কাজেই উহা জিহ্বামূলীয় স্পর্শবর্ণ। জিহ্বার মধ্যভাগ তালুতে স্পর্শ করিয়া বাতাস আটকাইলাম, আর ধ্বনি বাহির হইল 'চ'; উহা তালব্য স্পর্শবর্ণ। জিহ্বার ডগাটা উলটাইয়া উপরে ওলিয়া তালুর পশ্চাতে যেখানটাকে মূর্দ্ধা বলে, সেইখানে এক ঠোকর দিলাম, আর ধ্বনি হইল 'ট'; উহা মৃদ্ধিশু স্পর্শবর্ণ। জিহ্বার অগ্রভাগ উপর পাটির দাঁতে ঠেকাইয়া বাতাসটা আটকাইবা মাত্র, ধ্বনি চেন্মিল 'ত'; উহা দস্য স্পর্শবর্ণ। আর হুই ঠোট পরস্পর স্পর্শ করিয়া তাহার মধ্য দিয়া জোরে বাতাস ছাড়িয়া দিলাম; অমনি ধ্বনি চেন্মিল 'প'; উহা ওষ্ঠ্য স্পর্শবর্ণ।

নরকঠে যে যে ধ্বনি নির্গত হয়, নরকঠ ব্যতীত অস্তত্তে তৎসদৃশ ধ্বনি জ্বিত্তি পারে। পূর্বে বলিয়াছি, নরকঠ অনেকটা বাঁশীর মত; বাঁশীর ভিতর হইতে বায়ু অব্যাহত ভাবে অর্থাৎ কোথাও আটক না পাইয়া বাহির হইলে যে ধ্বনি জ্বান্ন, উহা স্বরের ধ্বনি; এই ধ্বনিকে যত ক্ষণ ইচ্ছা রাখিতে পারা যায়। সেই বায়ুর পথ রোধ করিলে ক্ষণস্থায়ী ব্যঞ্জনের উৎপত্তি হয়। কঠিন বস্তুব পরস্পর স্পর্শ বা সংঘট্ট এই বাঞ্জনধ্বনির উৎপাদনের অমুকৃল। যথা, কঠিন ইস্পাতে নিশ্মিত কাঁচি দিয়া কঠিন ধাতুনির্শ্মিত তার কাটিলে শব্দ হয় 'ক ট'; কাঠে কাঠে আঘাতে শব্দ হয় 'ঠ ক'; পথের উপর পদশ্বদ 'দ প' ইত্যাদি।

বাজনন্দ্রনির বিশিষ্ট লক্ষণ এই যে, উহা ক্ষণস্থায়ী; এত অল্প সময় ব্যাপিয়া উহার স্থিতি যে, পূর্ব্বে বা পরে স্বরন্ধ্রনি না থাকিলে উহার উচ্চারণ চলে না। পূর্ব্বে বলিয়াছি, ঘড়ি পিটিলে যে 'ঢং' শব্দ হয়, উহার 'ঢ'-টুকু ক্ষণস্থায়ী; ঢ'য়ের পরবর্ত্ত্রী স্বর 'অং'-টুকু ঢ'য়ের বিরামের পর বহুক্ষণ থাকিয়া ক্রেমশ: থামিয়া যায়। আমরা কা, কি, কু, ইত্যাদি স্বরাপ্ত ব্যক্তন উচ্চারণ করিতে পারি; আবার অক্, ইক্, উক্, এইরূপে আদিতে স্বর ব্যাইয়া ব্যক্তনের উচ্চারণ করিতে পারি লা। হাওয়া কঠনালী হইতে মৃথকোটরে বাহির হইবার সময় যদি কোনরূপ বাধা পায়, সেই বাধার সমকালে বাহির হয় ব্যক্তনের ধ্বনি; বাধাটা সরিয়া গেলে যাহা বাহিরে আসে, তাহা স্বর। ব্যক্তনের ধ্বনি ক্ষণিক

ও কর্কশ; স্বরের ধ্বনি স্থায়ীও মধুর। যাবতীয় সঙ্গীতের কারবার এই স্ববের ধ্বনি লইয়া; ব্যঞ্জন কেবল থাকিয়া থাকিয়া ঠোকর দেয় ও বিরাম দিয়া তাল রক্ষা করে।

খাঁটি স্বরের উচ্চারণে মুখ একেবারে খোলা থাকে বা 'বিবৃত' থাকে। হাওয়া অবাধে বাহির হয়। তবে মুখকোটরটার আকৃতি অনুসারে ঐ স্বরের নানারপ বিকার উপস্থিত হয়। 'আ' উচ্চারণের সময় আমরা একেবারে বদন ব্যাদান করিয়া হাঁ করিয়া থাকি; তখন জিহ্বাটা মুখগহ্বরের নীচে নানিয়া সঙ্গৃচিত হইয়া থাকে। 'ঈ' উচ্চারণের সময় জিহ্বা উপরে উঠিয়া তালুর নিকটবর্ত্তী হয়, ভিহ্বার অগ্রভাগ নীচের পাটির দাঁতের পশ্চাতে আসিয়া পড়ে। মুখের কোটর তখন অনেকটা ছোট হইয়া পড়ে। 'উ' উচ্চারণের সময় মুখকোটর আরও ছোট হয়; হুই ঠোঁট কাছাকাছি আসে; হুই ঠোঁটের মাঝে একটি ছোট বিবর উৎপন্ন হয়; ঐ বিবরের হুয়ার দিয়া হাওয়া বাহির হয়। মুখকোটরের আকৃতির ভেদামুসারে স্বরের এইরূপ ভেদ হয়। বাঁশীতে যেমন একটা মূল ধ্বনির সহিত অ্যান্থ ধ্বনি মিশ্রভ হইয়া মূল ধ্বনিকে বিকৃত করে, সেইরূপ মুখকোটরেও কণ্ঠোদগত মূল ধ্বনির সহকারে অ্যান্থ ধ্বনি উৎপন্ন হইয়া ও মিলিয়া মিশিয়া মূল ধ্বনির এইরূপ বিকার উৎপাদন করে। একই আ বিকৃত হইয়া 'ঈ'-তে বা 'উ'-তে পরিণত হয়।

প্রকৃত পক্ষেত্র ই উ প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন স্বরের ধ্বনি একই মূল ধ্বনির সহিত অস্থাস্থ উচ্চতর ধ্বনির সংযোগে উৎপন্ন; উহারা একই মূল ধ্বনির বিবিধ বিকার মাত্র। কোন্ কোন্ ধ্বনি মিশিয়া কি কি স্বর উৎপন্ন হইয়া থাকে, প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক হেলম্হোলৎক্ত্ প্রথমে তাহার তত্ত্ব নিরূপণ করিয়াছিলেন। 'অ' 'ই' 'উ' প্রভৃতি বিভিন্ন স্বরের মধ্যে কোন্টার ভিতর কি কি ধ্বনি আছে, তাহা তিনি বিশ্লেষণ দ্বারা আবিকার করিয়াছিলেন এবং সেই বিশ্লেষণে যে যে ধ্বনি বাহির হইয়াছিল, সেই সেই ধ্বনি মিশাইয়া 'অ' 'ই' 'উ' প্রভৃতি নানাবিধ স্বর যন্ত্রযোগে উৎপাদন করিয়াছিলেন। এ সকল বিজ্ঞানবিস্থার আলোচ্য। শব্দশাস্ত্রে এ সকল স্ক্রে তত্ত্বের খোঁজ লওয়া দরকার হয় না। এখানে মোটা আলোচনা চলে। এই মোটা আলোচনায় দেখা যায় যে, সংস্কৃত ভাষার প্রচলিত বর্ণমালায় তিনটি স্বর আছে। 'অ' 'ই' 'উ'; এই তিন স্বরের প্রত্যেকের আবার মাত্রাভেদে হ্রন্থ দার্ধ ও প্লুত এই

তিনটি করিয়া রূপ আছে। উচ্চারণের স্থিতিকালানুসারে মাত্রার নির্ণয় হয়। কালানুসারে এক মাত্রায় হুম্ব, হুই মাত্রায় দীর্ঘ, তিন বা ততোধিক মাত্রায় পুত।

এইরপে ঐ তিন স্বরের নয়টি রূপ; যথা—অ, আ, আ; ই, ঈ, ঈ; উ, উ উ। প্লুত্র নির্দেশের জন্ম আমনা নীচে একটা কষি দিলাম। এই নয় স্বরের প্রত্যেকের আবার তুইটি করিয়া ভেদ আছে; নাক দিয়া কতক হাওয়া বাহির করিয়া প্রত্যেক স্বর আমরা নাকি স্পুরে উচ্চারণ করিতে পারি; যথা—অঁ( অং); অথবা কণ্ঠনালী হইতে জোরের সহিত হাওয়া বাহির করিতে পারি; যথা—অঃ। এই তুই ভেদ 'অনুস্বার' ও 'বিসর্গ' এই তুই লিপিটিছ বারা লিখিয়া দেখান হয়। 'অনুস্বার' ও 'বিসর্গ' স্বরবর্ণ, না ব্যঞ্জনবর্ণ, ইহা লইয়া একটা তর্ক আছে; উহা স্বরও নহে, ব্যঞ্জনও নহে; উহা স্বরবর্ণের বিকৃতি সাধন করে মাত্র। উল্লিখিত নয়টি স্বরের প্রত্যেকটিরই এই তিবিধ বিকার হইতে পারে; যথা— অ অ অঃ; আ আ আঃ; আ আঃ আঃ। এইরূপে সমৃদয়ে সাতাইশটি স্বর উৎপদ্ধ হয়। এই সাতাইশটি স্বর স্বর্গনি ( অ, ই, উ ) তিনটি মূল ধ্বনিরই রূপভেদ মাত্র।

আমরা সংস্কৃত ভাষার লিপি বাঙ্গালা ভাষার জন্ম গ্রহণ করিয়াছি; কিন্তু বর্ণগুলির পুরাতন উচ্চারণ রক্ষা করি নাই। 'অ'কারের উচ্চারণ অত্যন্ত বিকৃত হইয়া গিয়াছে; উহার প্রকৃত উচ্চারণ হ্রন্থ 'আ'। বাঙ্গালা দেশের বাহিরে অকারের প্রাচীন বিশুদ্ধ উচ্চারণ হয়ত এখনও আছে। একটি বিহারী পণ্ডিত সংস্কৃত প্লোক পাঠের সময় পড়িতেছিলেন 'মম'; আমার জম হইয়াছিল, তিনি যেন পড়িতেছেন 'মামা'। হয়ত আকারের এই বিকৃত উচ্চারণ বহু কাল হইতেই চলিত হইয়াছে। প্রাচীন ব্যাকরণ-প্রস্থেও অকারের বিবৃত্ত ও সংবৃত ছিবিধ উচ্চারণের কথা রহিয়াছে। সংবৃত উচ্চারণটা বোধ হয় বাঙ্গালার উচ্চারণেরই অন্ত্রন্ধপ। এতছাত্ততৈ বহু স্থলে আমরা অকারের উচ্চারণ হ্রন্থ 'ও'কারের মত করিয়া লইয়াছি। কথাবার্তার ভাষায় আমরা কোন স্বরেরই হ্রন্থ দীর্ঘ ভেদ করি না; খাঁটি বাঙ্গালায় প্লুত উচ্চারণ নাই, এরূপ মনে করাও ঠিক নহে। দূর হইতে 'রাম' 'হরি' প্রভৃতির নাম ধরিয়া ডাকিবার সময় রামের 'রা'য়ের আকার ও হরির 'রি'য়ের ইকার তিন মাত্রা ছাড়াইয়া যায়। এই সকল স্থলে উচ্চারণ প্ল ত উচ্চারণ।

ও কর্কশ; স্বরের ধ্বনি স্থায়ীও মধুর। যাবতীয় সঙ্গীতের কারবার এই স্ববের ধ্বনি লইয়া; ব্যঞ্জন কেবল থাকিয়া থাকিয়া ঠোকর দেয়ও বিরাম দিয়া তাল রক্ষা করে।

খাঁটি স্বরের উচ্চারণে মুখ একেবারে খোলা থাকে বা 'বিবৃত' থাকে। হাওয়া অবাধে বাহির হয়। তবে মুখকোটরটার আকৃতি অমুসারে ঐ স্বরের নানারপ বিকার উপস্থিত হয়। 'আ' উচ্চারণের সময় আমরা একেবারে বদন ব্যাদান করিয়া হাঁ করিয়া থাকি; তখন জিহ্বাটা মুখগহ্বরের নীচে নামিয়া সঙ্গৃচিত হইয়া থাকে। 'ঈ' উচ্চারণের সময় জিহ্বা উপরে উঠিয়া তালুর নিকটবর্ত্তী হয়, জিহ্বার অগ্রভাগ নীচের পাটির দাঁতের পশ্চাতে আসিয়া পড়ে। মুখের কোটর তখন অনেকটা ছোট হইয়া পড়ে। 'উ' উচ্চারণের সময় মুখকোটর আরও ছোট হয়; ছই ঠোঁট কাছাকাছি আসে; ছই ঠোঁটের মাঝে একটি ছোট বিবর উৎপন্ন হয়; ঐ বিবরের ছয়ার দিয়া হাওয়া বাহির হয়। মুখকোটরের আকৃতির ভেদামুসারে স্বরের এইরূপ ভেদ হয়। বাঁশীতে যেমন একটা মূল ধ্বনির সহিত অক্যান্ত ধ্বনি মিশ্রিভ হইয়া মূল ধ্বনিকে বিকৃত করে, সেইরূপ মুখকোটরেও কণ্ঠোদগত মূল ধ্বনির সহকারে অক্যান্ত ধ্বনি উৎপন্ন হইয়া ও মিলিয়া মিশিয়া মূল ধ্বনির এইরূপ বিকার উৎপাদন করে। একই আ বিকৃত হইয়া 'ঈ'-তে বা 'উ'-তে পরিণ্ড হয়।

প্রকৃত পক্ষে আই উ প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন স্বরের ধ্বনি একই মূল ধ্বনির সহিত অস্থাস্য উচ্চতর ধ্বনির সংযোগে উৎপন্ন; উহারা একই মূল ধ্বনির বিবিধ বিকার মাত্র। কোন্ কোন্ ধ্বনি মিশিয়া কি কি স্বর উৎপন্ন হইয়া থাকে, প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক হেলম্হোলংজ্ প্রথমে তাহার তত্ত্ব নিরূপণ করিয়াছিলেন। 'অ' 'ই' 'উ' প্রভৃতি বিভিন্ন স্বরের মধ্যে কোন্টার ভিতর কি কি ধ্বনি আছে, তাহা তিনি বিশ্লেষণ দ্বারা আবিকার করিয়াছিলেন এবং সেই বিশ্লেষণে যে যে ধ্বনি বাহির হইয়াছিল, সেই সেই ধ্বনি মিশাইয়া 'অ' 'ই' 'উ' প্রভৃতি নানাবিধ স্বর যন্ত্রযোগে উৎপাদন করিয়াছিলেন। এ সকল বিজ্ঞানবিস্থার আলোচ্য। শব্দশাস্ত্রে এ সকল স্ক্র্ম তত্ত্বের খোঁজ লওয়া দরকার হয় না। এখানে মোটা আলোচনা চলে। এই মোটা আলোচনায় দেখা যায় যে, সংস্কৃত ভাষার প্রচলিত বর্ণমালায় তিনটি স্বর আছে। 'অ' 'ই' 'উ'; এই তিন স্বরের প্রত্যেকের আবার মাত্রাভেদে হ্রন্ম দার্ম ও প্লুত এই

তিনটি করিয়া রূপ আছে। উচ্চারণের স্থিতিকালামূসারে মাতার নির্ণয় হয়। কালামূসারে এক মাত্রায় হুস্ব, ছুই মাত্রায় দীর্ঘ, তিন বা ততোধিক মাত্রায় পুতু।

এইরপে ঐ তিন স্বরের নয়টি রূপ; যথা—অ, আ, আ; ই, ঈ, ঈ; উ, উ উ। প্লুত্ব নির্দেশের জ্বন্থ আমবা নীচে একটা কমি দিলাম। এই নয় স্বরের প্রত্যেকের আবার ছইটি করিয়া ভেদ আহে: নাক দিয়া ক্তক হাওয়া বাহির করিয়া প্রত্যেক স্বর আমরা নাকি স্পুরে উচ্চারণ করিছে পারি; যথা—য় ( অং ); অথবা কপ্রনালী হইতে জ্বোরের সহিত হাওয়া বাহির করিতে পারি; যথা—ম:। এই ছই ভেদ 'অমুস্বার' ও 'বিসর্গ' এই ছই লিপিটিছ দ্বারা লিখিয়া দেখান হয়। 'অমুস্বার' ও 'বিসর্গ' স্বরবর্ণ, না বাঞ্জনবর্ণ, ইহা লইয়া একটা তর্ক আছে; উহা স্বরও নহে, বাঞ্জনও নহে; উহা স্বরবর্ণের বিকৃতি সাধন করে মাত্র। উল্লিখিত নয়টি স্বরের প্রত্যেকটি ইই এই তিবিধ বিকার হইতে পারে; যথা—অ শ্র অ:; আ শ্রাং আ:; আ শ্রাং আ:। এইরূপে সমুদ্রে সাতাইশটি স্বর উৎপন্ন হয়। এই সাতাইশটি স্বরগ্রনি ( অ, ই, উ ) তিনটি মূল ধ্বনিরই রূপভেদ মাত্র।

আমরা সংস্কৃত ভাষার লিপি বাঙ্গালা ভাষার জন্ম গ্রহণ করিয়াছি; কিন্তু বর্ণ এলির পুরাতন উচ্চারণ রক্ষা করি নাই। 'অ'কারের উচ্চারণ অত্যন্ত বিকৃত হইয়া গিয়াছে; উহার প্রকৃত উচ্চারণ হয়ত এখনও আছে। একটি বিহারী পণ্ডিত সংস্কৃত শ্লোক পাঠের সময় পড়িতেছিলেন 'মম'; আমার লম হইয়াছিল, তিনি যেন পড়িতেছেন 'মামা'। হয়ত আকারের এই বিকৃত উচ্চারণ বহু কাল হইতেই চলিত হইয়াছে। প্রাচীন ব্যাকরণ-গ্রন্থেও অকারের বিরত ও সংরত দিবিধ উচ্চারণের কথা রহিয়াছে। সংরত উচ্চারণটো বোধ হয় বাঙ্গালার উচ্চারণেরই অনুরূপ। এত্যুত্ত বহু স্থলে আমরা অকারের উচ্চারণ হুন্ব 'ও'কারের মত করিয়া লইয়াছি। কথাবার্ধার ভাষায় আমরা কোন স্বরেরই হুন্দ দীর্ঘ ভেদ করি না; খাঁটি বাঙ্গালায় প্লুত উচ্চারণ নাই, এরূপ মনে করাও ঠিক নহে। দূর হইতে 'রাম' 'হরি' প্রভৃতির নাম ধরিয়া ভাকিবার সময় রামের 'রা'য়ের আকার ও হরির 'রি'য়ের ইকার তিন মাত্রা ছাড়াইয়া যায়। এই সকল স্থলে উচ্চারণ প্ল ত উচ্চারণ।

'অ' 'ই' 'উ' ইহাদের পরস্পার সন্ধিতে সদ্ধ্যক্ষর কয়টি উৎপদ্ধ হয়; যথা—

> অ+ই=এ; অ+এ=ঐ অ+উ=ও: অ+ও=ঔ

পদার্থবিজ্ঞানশাস্ত্র এই চারিটি বর্ণের মধ্যে 'এ' এবং 'ও'কে, অন্ততঃ ভাহাদের বাঙ্গালায় প্রচলিত উচ্চারণকে, সন্ধ্যক্ষর বলিতে চাহিবেন না। শব্দশাস্ত্রে সন্ধ্যক্ষর বলিলে হানি নাই। সংস্কৃত ভাষায় এই চারিটি স্বর স্বভাবতঃ দির্গ্য; উহাদের হুম্ব উচ্চারণ নাই। বাঙ্গালায় একারের এবং ওকারের হুম্ব উচ্চারণই প্রসিদ্ধ।

বাঙ্গালীর মুখে ইকার ও উকার অতি অল্পেই একার ও ওকারে পরিণত হয়; যথা—মিটান,—মেটান; নিশান—মেশান, শুনা—শোনা; বুঝা—বোঝা। হইবারই কথা—সংস্কৃতেও ইকারের গুণে একার এবং উকারের গুণে ওকার প্রসিক। বাঙ্গালার একারের একটা ট্যারচা উচ্চারণ আছে—উপযুক্ত চিক্তের অভাবে তাহা লিখিয়া দেখান ছন্ধর। এইখানেই তাহার পরিচয় আছে—'একটা'ও 'ট্যারচা' এই ছুই শব্দেই পরিচয় আছে। এই পরিচয় কিরপে দেখাব না 'ল্যাখাব,' তাহা জানি না।

এত দ্বিম সংস্কৃত বর্ণমালায় 'ঝ' ও '৯' এই তৃইটি বর্ণ স্থান পায়। উহারা স্থাবর্ণমধ্যে গণিত হইলেও খাঁটে স্বর নহে। 'ঝ' উচ্চারণের সময় জিহ্বাগ্র প্রায় মৃদ্ধা স্পর্শ করে; '৯' উচ্চারণের সময় জিহ্বাগ্র প্রায় উপর পাটির দাঁত স্পর্শ করে। প্রায় করে,—একটু ফাঁক থাকিয়া যায়; হাওয়া সেই ফাঁক দিয়া বাহিরে আসে। হাওয়াটা একবারে আটকায় না বলিয়া উহাদিগকে ব্যঞ্জনমধ্যে না ফেলিয়া স্বরের মধ্যে ফেলা হইয়াছে। সংস্কৃত ভাষায় স্কানরের হ্রম্ব ও দীর্ঘ উভয় প্রয়োগই আছে; ভবে দীর্ঘ প্রয়োগের দৃষ্টান্ত অধিক নাই। ৯কারের দার্ঘ প্রয়োগ দেখা যায় না। দীর্ঘ ৯কারকে কেবল symmetry রাখিবার অন্ধরোধে বর্ণনালায় স্থান দেওয়া হইয়াছে।

'ক' 'চ' 'ট' 'ত' 'প' এই স্পর্ণবর্গ কয়টি মৃথকোটরের ভিন্ন ভিন্ন স্থানের স্পর্শের ফলে উচ্চারিত হয়, দেখা গিয়াছে। ইহাদের প্রত্যেকের আবার রূপভেদ আছে। স্পর্শের সময় একটু বেশী চাপ দিলে হাওয়াও একটু জোরে বাহির হয়; তথন 'ক' পরিণত হয় খ'য়ে; 'চ' পরিণত হয় ছ'য়ে। ঐরপ ট. ত এবং প যথাক্রমে ঠ, থ এবং ফ'য়ে পরিণত হয়। ক চ ট ত প—

এই পাঁচটি বর্ণ অল্পপ্রাণ ; আর ধ ছ ঠ থ ফ এই পাঁচটি মহাপ্রাণ। প্রাণ শব্দের অর্থ হাওয়া; হাওয়া স্থোরে বাহির হয় বলিয়া নাম হইয়াছে মহাপ্রাণ। আবার হাওয়ার পরিমাণটা বেশী হইলে, প্রত্যেক বর্ণের উচ্চারণ আরও গম্পমে জম্জমে গম্ভীর হইয়া পড়ে; তখন ক চ ট ত প যথাক্রমে গ জ ড দ ব'য়ে পরিণত হয়। ধ্বনির এই গান্তীর্যোর পানিভাষিক নাম 'বোষ : 'ক'য়ে বোষ নাই ; কিন্তু 'গ'য়ে ঘোষ আছে। এরপ 'চ'য়ে ঘোষ নাই: কিন্তু 'জ'য়ে ঘোষ আছে। একপ গঙ্গ দ্ব আবার জোরে উচ্চারণে ঘঝ চধভ এই পাঁচ বর্ণে পরিণত হয়। গজড দ ব অল্প্রাণ 🕹 তাহাদের তুলনায় ঘঝ চধ ভ মহাপ্রাণ। কও থ উভয়েই ঘোষহীন; উহার মধ্যে আবার ক অল্পপ্রাণ, খ মহাপ্রাণ। গও ঘ ঘোষবান; উহার মধ্যে গ অল্পপ্রাণ, ঘ মহাপ্রাণ। এইরূপে প্রাণের ও ঘোষের তারতম্যে ক-বর্ণ 'ক' 'খ' 'গ' 'ঘ' এই চারি রূপ গ্রহণ করে; আর উচ্চারণকালে নাক দিয়া কতক হাওয়া আসিলে উহার অনুনাসিক রূপ হয় ও। কাজেই ঞ্জিহ্বামূলীয় স্পর্শবর্ণ ক-বর্গের অন্তর্গত পাঁচটি বর্ণ ক, খ, গ, ঘ, ঙ। এরপ তালব্য চ-বর্গের অন্তর্গত চ, ছ, জ, ঝ, ঞ ; মূর্দ্ধন্ম ট-বর্গের অন্তর্গত ট, ঠ, ড, ঢ, ণ; দম্ভা ত-বর্গের অন্তর্গত ত, থ, দ, ধ, ন। আমাদের বর্ণমালার বাধনবর্ণগুলি এইরূপে সাজান যাইতে পারে:-

স্পা <b>শ্</b> বিৰ্ণ							
	ঘে	<b>া</b> ষহীন	ঘোষব	1न्	অমুনাসিক		
	~		~		•		
	অল্পপ্রাণ	মহাপ্রা <b>ণ</b>	অল্পপ্রাণ	মহাপ্রাণ	1	সন্ধ্যক্ষর	উষ্ম
<b>बि</b> स्ताग्ली	য় ক	খ	গ	ঘ	હ		
তালব্য	Б	ছ	<b>G</b>	ঝ	ஷ	য়	*
মৃধ্বস্থ	ট	र्ठ	ড	5	ન	র	ষ
<b>परा</b>	ত	થ	म	ধ	ন	टन	স
ल्ब्री	P	यः	ব	ভ	ম	ব	

ছেলেদিগকে কখ শেখাইবার সময় আমরা 'ঙ'কে 'উঙা' বা 'ওঙা' এবং 'ঞাকৈ 'ইঞা' বলিতে শিখাই; উহাদের উচ্চারণ কেন এরূপে বিকৃত করা হয়, জ্বানি না। আদিতে স্বর না বসাইয়া অস্তে অকার বসাইয়াও এই ছই বর্ণের উচ্চারণ চলে। উহাদের অকারাস্ত উচ্চারণ না করিয়া আকারাস্ত করিবারও প্রয়োজন দেখি না। বাঙ্গালা ভাষায় 'ণ'য়ের উচ্চারণ লোপ পাইয়াছে শুনিতে পাই, কিন্তু উহা সর্ব্বিত্র লুপ্ত হয় নাই। 'কউক' 'কঠ' 'অগু' 'ঢ়ুন্টি' প্রভৃতি শব্দ উচ্চারণের সময় ণকারের প্রকৃত মূর্দ্ধন্য উচ্চারণ আপনা হইতে আসিয়া পড়ে।

সংস্কৃত বর্ণমালার অন্তিম বর্ণ 'হ', ইহাকে কণ্ঠ্য বর্ণ বলা চলে। 'অ' যেন মহাপ্রাণ হইয়া 'হ'য়ে পরিণত হয়। ইংরেজীতে hএর উচ্চারণ হ ; ইংরেজী লিপি দ্বারা কোন বর্ণের মহাপ্রাণ উচ্চারণ দেখান আবশ্যক হইলে অল্পপ্রাণ বর্ণের চিহ্নে h যোগ করা বিধি আছে। যথা, k= ক, kh=খ।

'য়'(y) 'ব'(w) 'র' 'ল' এই চারিটি অস্তঃস্থ বর্ণকে উল্টা রকমের সন্ধ্যক্ষর রূপে গণ্য করা চলিতে পারে।

উহাদের উচ্চারণে মুখ সম্পূর্ণ ভাবে বিবৃত্ত থাকে না, আবার হাওয়া একবারে আটকানও পড়ে না। কাজেই উহারা না-স্বর, না-ব্যঞ্জন। ইংরেজীতে y ও w পদমধ্যবর্ত্তী হইলে vowel বলিয়াই গণ্য হয়।

'ড' এবং 'ঢ'য়ের বিকার 'ড়' এবং 'ঢ়'কে আমরা এই অস্তঃস্থ পর্য্যায়ে রাখিতে পারি।

সংস্কৃত অন্তঃস্থ য ও অন্তঃস্থ ব বাঙ্গালায় আসিয়া উচ্চারণে বর্গীয় জ ও বর্গীয় ব'য়ের তুল্য হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এক্য বাক্য নাট্য, ছার দ্বারকা দ্বা প্রভৃতি শব্দে যুক্ত বর্ণে বিশুদ্ধ অন্তঃস্থ উচ্চারণ পাওয়া যায়।

শ, ম, স, এই তিনটি বর্ণ আছে; জিহব। ঘেঁষিয়া বায়ু বাহির হইবার সময় বায়ুর ঘর্ষণে এই এই ধ্বনি জন্ম; ইহাদের নাম উন্মবর্ণ। ঘাঁহারা বলেন, বাঙ্গালায় তিনটি উন্মবর্ণের প্রয়োজন নাই, এক 'শ'য়েই কাজ চলিতে পারে, তাঁহাদের কথা গ্রাহ্ম নহে। যুক্তাক্ষরের উচ্চারণে আমরা উন্মবর্ণের বিশুদ্ধ উচ্চারণ রক্ষা করিয়াছি, না রাখিয়া উপায় নাই। অবধান করিলেই বুঝা যাইবে। যথা—নিশ্চয়, পশ্চাৎ, এ স্থলে তালব্য উচ্চারণ; কষ্ট, ওষ্ঠ, এ স্থলে মৃদ্ধিন্য উচ্চারণ; হস্ত, মস্তক, এ স্থলে দস্যা উচ্চারণ। ইংরেজী ত্রুর

উচ্চারণ তালব্য উত্মবর্ণের উচ্চারণ; বাঙ্গালায় ঐ উচ্চারণ আসিয়া পড়িয়াছে; কিন্তু উপযুক্ত চিহ্ন নাই।

নরকণ্ঠনিংস্ত যে সকল ধ্বনি সংস্কৃত ভাষায় ব্যবহৃত হয়, তাহাদের উৎপত্তি ও প্রকৃতি নোটামুটি দেখান গেল। সংস্কৃত ভাষায় যে সকল ধ্বনি আছে, অস্থান্থ ভাষাতেও তাহার অনেকগুলি আছে; কোথান গোটাকতক কম, কোথাও বা গোটাকতক বেশী আছে মাত্র। সংস্কৃত ভাষার বর্ণমালা যেরূপ বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে সাজান হইয়াছে, অন্থ কোন ভাষার বর্ণমালা সেরূপ সাজান হয় নাই। আমরা বাঙ্গালা ভাষায় ঐ বর্ণমালাই গ্রহণ করিয়াছি, তবে সকল বর্ণের যথাযথ উচ্চারণ স্থির রাখিতে পারি নাই, এবং বাঙ্গালা ভাষায় সংস্কৃত বর্ণমালার অতিরিক্ত তুই একটা ধ্বনি ব্যবহার করিয়া থাকি, তাহার স্থান ঐ সংস্কৃত বর্ণমালায় নাই।

নৈসর্গিক ধ্বনির অন্ত্রকরণে মন্ত্রপ্তের ভাষার কিয়দংশ নির্দ্মিত হইরাছে, ইহা স্বীকার্য্য। বাঙ্গালা ভাষার নির্দ্মাণকার্য্যে এই অন্ত্রকরণ কত দূর চলিয়াছে, তাহাই এ স্থলে বিচার্য্য। কতিপয় ধ্বনির একথোগে এক একটি শব্দ গঠিত হয়। এক শব্দের উপর এক বা একাধিক অর্থ আরোপ করা হয়। সেই শব্দের সেই অর্থ কোথা হইতে আসিল ? শব্দের গঠনে যে যে ধ্বনি উপাদানরূপে ব্যবহৃত হইয়াছে, সেই সেই ধ্বনির সহিত সেই সেই অর্থের কোনরূপ সম্পর্ক আছে কি না, তাহা দেখান আবশ্যক; তাহা হইলেই ইনিতে পারা যাইবে, কেন এ শব্দ এরূপ অর্থে প্রযুক্ত হইতেছে।

দৃষ্ঠাপ্ত দারা অ মরা এ বিষয়ের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব। বলা বাছলা যে, অধিকাংশ স্থলেই আমাদিগকে নিরবচ্ছিন্ন অনুমানের উপর নির্ভর করিতে ইইবে। শব্দশাস্ত্রের পক্ষে বর্ত্তমান অবস্থায় অহা উপায় নাই।

প্রথমে আই উ এই স্বরত্রের ভেদ কোথায় দেখা যাউক। 'আ' উচ্চারণে আমরা বদন ব্যাদান করি; মুখকোটরের পরিসর ও বিস্তার যথাশক্তি বাড়াইয়া লই। 'ই' উচ্চারণে মুখকোটরের বিস্তার ছোট হইয়া পড়ে। 'উ' উচ্চারণে আরও ছোট হয়। আমি বলিতে চাহি যে, ঠিক এই জ্ফাই law of association অনুসারে 'অ' 'ই' 'উ' এই তিন স্বরের মধ্যে আ বড় বুঝায়; ই তার চেয়ে ছোট, উ আরও ছোট বুঝায়।

বাঙ্গালায় টা, টি, টু, এই তিনটি প্রত্যয় আছে। যথা—একটা, একটি, একটু। একটা বলিলে যত বড় জ্বিনিস বুঝায়, একটি বলিলে তার চেয়ে তার চেয়ে অল্ল।

ছোট ব্ঝায়, একটু বলিলে আরও ছোট, অর্থাৎ অতিঅল্প মাত্র ব্ঝার। পণ্ডিত জগরাথ তর্কপঞ্চানন না কি কোন রাজাকে বলিয়াছিলেন, "তুমি রাজা-টি নও, রাজা-টা; আমিও পণ্ডিত-টি নই, পণ্ডিত-টা।"

চকচ কে বেলিলে উজ্জ্ল দ্রব্য বুঝায়; চিক্চিকে দ্রব্যের ঔজ্জ্লা তার চেয়ে অল্ল;চুক্চুকে দ্রব্যের ঔজ্জ্লা বোধকরি আরও আল্ল। কড়ক ড়ে বলিলে কর্কশ বুঝায়; কিড়কিড়ে দ্রব্যের কার্কশ্র

রাঙা টক্টকে রঙের তীব্রতার চেয়ে রাঙা টুক্টুকে রঙের জীব্রতা অল্ল।

প ট্প টে জাব্য হাল্কাও ভঙ্গপ্রেবণ; পি ট্পিটে জাব্য আরও হাল্কা; পুট্পুটে জাব্য এত ভঙ্গুর যে, বোধ করি, স্পার্শ সহিতে আক্ষম। চন্চনে রোজি চেয়ে চিন্চনে রোজিরে দীপু অল্প।

আর দৃষ্টান্ত বাড়াইয়া দরকার নাই। এই কয়টি দৃষ্টান্তেই আমার বজ্কব্য স্পষ্ট হইয়াছে, আশা করি। অ, ই, উ, এই তিন স্বর একই ব্যঞ্জনবর্ণে যুক্ত হইয়া কিরুপে ভিন্ন ভাব জ্ঞাপন করে, তাহাই দেখান আমার উদ্দেশ্য। ঐ তিন স্বরের মধ্যে যেটির উচ্চারণ যত প্রযত্ত্বসাপেক্ষ, যেটির উচ্চারণে মুখকোটরের পরিসর যত বড় করিতে হয়, মুখের হাঁ যত বড় করিতে হয়, দেই স্বর ভিন্ন ভিন্ন ব্যঞ্জনবর্ণে যুক্ত হইয়া তত আধিক্য জ্ঞাপন করে। অ, ই, উ, এই তিন স্বরের এই অর্থভেদ পাঠক অমুগ্রহ-পূর্বক মনে রাখিবেন।

এখন ব্যঞ্জনবর্ণগুলি লইয়া আলোচনা করিব। ক-বর্গ হইতে প-বর্গ পর্য্যস্ত পঁচিশটি ব্যঞ্জন খাঁটি স্পর্শবর্ণ। ঐগুলির আলোচনা প্রথমে করিব। একটু উলটাইয়া লইব। ক-বর্গে আরম্ভ না করিয়া প-বর্গে আরম্ভ করিব ও ক-বর্গে শেষ করিব।

#### প-বৰ্গ

প ফ ব ভ, এই চারি বর্ণের উচ্চারণে মুখকোটরের বায়ু ছই ঠোঁটের মধ্য দিয়া বাহির হয়। ছই ঠোঁট জোড়া হইয়া বায়্র পথ রুদ্ধ করিয়া থাকে; বায়ু ঠোঁট ছইথানিকে ভিন্ন করিয়া তাহাদের মাঝে পথ করিয়া লইয়া জোরের সহিত বাহির হয়। শৃষ্যগর্ভ ফাঁপা দ্রব্যের কঠিন আবরণের মধ্যে আবদ্ধ বায়ু সেই আবরণ ভেদ করিয়া বাহিরে আসিলেই এই শ্রেণীর ধ্বনি জম্মে।

বাঁশী বাজাইবার সময় ছই ঠোঁটের চাপ দিয়া মুখের বায়্ বাঁশীর ভিতরে ঠেলিয়া দিতে হয়; বাঁশীতে যে ধ্বনি বাহির হয়, তাহার অমুকরণে আমরা বলি পোঁ শব্দে বাঁশী বাজিল। আগুন জালিবার জন্ম আমরা এইরপে ফুঁদিয়া থাকি। মহাদেব গাল বাজাইতেন, তাঁহার মুখের বায়্ বাহির হইবার সময় ব ম্ব ম্ শব্দ হইত; মহাদেবের শিঙা ভ ভ ভ ম্ শব্দে বাজিত। এই কয়টি দৃষ্ঠান্তেই দেখিতেছি যে, প-বর্গের ধ্বনির সহিত বায়্পূর্ণ ফাঁপা জব্যের স্বাভাবিক ধ্বনির সম্পর্ক রহিয়াছে। বায়্পূর্ণ জব্যের অভ্যন্তর হইতে বাতাস বাহির হওয়ার সময় এইরপ ধ্বনির উৎপত্তি হইয়া থাকে। আরও দৃষ্টান্ত প্রত্যেক বর্ণের বিচারে পাওয়া যাইবে।

N

হাঁদে পাঁয় ক্ পাঁয় ক্ শব্দ করে; উহার ছই ঠোঁটের ভিতর হইতে ঐ শব্দে বাতাস বাহির হয়। পাঁক বা কর্দমের ভিতর বায়্র বৃদ্ধ আবদ্ধ থাকে; হাতে টিপিলে উহা বাহির হইয়া যায়; এই হেতু পাঁকের মত জিনিস পাঁয় ক্ পাঁয় ক্ করে; উহা পাঁয় ক্ পোঁ কে। সংস্কৃত প স্ক ( বাঙ্গালা পাঁয় ক) শব্দের সহিত এই ধ্বনির কোন সম্পর্ক আছে কি ? কীটের নাম পোঁয় ক। হইল কেন ? উহার অস্থিহীন পাঁয়কপোঁকে ফাঁপা শরীরের জন্ম নাকি ?

হালকা ভক্তপ্রবণ কঠিন দ্বের ফাটিবার সময়ে বায়ু সেই ফাট দিয়া বাহির হইলে পট্ শব্দ হয়; উহার রূপান্তর পটা স ও পটাং। যাহা পট্ করিয়া ফাটে, তাহা পট কা; পট কা ছোঁড়া হইতে পট কান। সংস্কৃতে পিটক ও পেটক শব্দ না থাকিলে বলিতাম, পেট, পেটরা প্রভৃতি শব্দও শ্তাগর্ভতার জ্ঞাপক। অন্ততঃ পোঁটলা পুঁটুলির ভিতরটা ফাঁপা বটে। পুঁটি মাছ ও পুঁটি খুঁকি কি জ্ঞা ঐ নাম পাইয়াছে । পয়টা (সংস্কৃত) ও পাঁ পড় (বাঙ্গালা) হালকা দ্বা। ফাটিবার শব্দ পট্পট, পিট্পিট, পুট্পুট্ ইত্যাদি; হালকা ভক্তপ্রবণ দ্বেরের বিশেষণ পটপটে, পিট পিটে, পুটপুটে।

প'য়ের পরবর্ত্তী মূর্দ্ধন্য বর্ণ ট কাঠিগ্যব্যঞ্জক [পরে দেখ]। কাপড় ছেঁড়ার শব্দ প ড় প ড়—উহা কর্কশ শব্দ; এখানে ড় কার্কশ্যবোধক।

মুখের ভিতর হইতে থুথু ফেলিবার সঙ্গে সংস্ক কতকটা বাতাসও বাহির হয়; প চ্পি চ্পি ৎ থুথু ফেলার শব্দ। পি চ্শবদ সহকারে পি চকারি হইতে জল বাহির হয়। মুখ হইতে নিঃস্ত তাস্থলরসের নাম পানের পি ক। থুথুর মত যাহাতে ঘৃণা জন্মায়, তাহা প চ প চকরে, পি চ পি চ করে, পি হ পি হ করে, প ল প ল, পি ল পি ল, প া ল প া ল করে। প চা জিনিস পচ পচ করে ও ঘৃণা জন্মায়; পোঁটা, পাঁচড়া ও পি চুটিও ঐরপ ঘৃণাকর। প চ ই মদ াত প চাইয়া প্রস্তুত হয়। প লু পোঁকা নিশ্চয় তাহার কোমল শরীর হইতে নাম পাইয়াছে। এই সকল শব্দে প'য়ের সহিত যুক্ত চ, ত, ল বর্ণগুলি তারল্যের ব্যুঞ্ক [পরে দেখ]। প ন প নে, পি ন পি নে, প াা ন পে নে শৃত্যার্জ লঘুতার পরিচয় দেয়।

#### ফ

প'য়ের তুলনায় ফ-বর্ণ মহাপ্রাণ; ফ উচ্চারণে হাওয়া আর একটু জােরে বাহির হয়। শেয়ালে সময় অসময়ে ফেউ ডাকে; ভজ্জয়ই কি শেয়ালের নাম ফেরু? আগুনে ফুঁদেওয়া হয়; উহার সংস্কৃত নাম ফুৎ কার। ফাঁপা জিনিসের ভিতর হইতে বাতাস বাহির হইলেই শব্দ হয় ফ স্, ফি স্, ফু স্;ফ'য়ের পরবর্তী উন্মবর্ণ সকার বায়ুর অস্তিত্ব জ্ঞাপন করে। সাপের মুখের ভিতর হইতে বাহির হয় ফোঁস্। লােকে ফুস ফাস করিয়া বা ফিস ফিস করিয়া কথা কহে বা গোপনে পরামর্শ করে। গোপনভাবে কানের কাছে ফুস ফাস করিয়া কোন ব্যক্তিকে বিপথে চালাইবার চেষ্টার নাম ফুস লা ন। বুকের ভিতর যে যয় হইতে শ্বাসবায় বাহির হয়, তাহার নাম ফুস ফুস। যে জাছবিছা—ডাইনের বিছা জানে, সে ফুসফাস ময়্র পড়িয়া অস্থাকে বশীভূত করে—সেই জাতুকরের নাম ফেই কা।

ফি ক্ ক'রে হাসিলে মুখের কিঞ্ছিৎ বাতাস বাহিরে আসে। সে হাসি হো হো হাসি নয়; উহা মুহ্ম হাসি, হালকা হাসি। কোন রঙ যখন হালকা হয়, তথন তাহাকে ফি কে বলে; ফি কে রঙের গাঢ়ত। নাই; অত্যস্ত ফিকে হইলে উহা প্রায় সাদাটে হইয়া ফ ়া ক সা তে পরিণত হয়।

কাঁকের ভিতর বাতাস থাকে; এ ফাঁক শৃত্যগর্ভ হান মাতা।
উহার নামান্তর কোঁক ও ফোকর বা ফুকর। যে কাজের
ভিতরে কিছুনাই, তাহা কাঁকি, বা ফ কিকারি, বা ফ করি, বা
কোকা। যাহা কাঁকি, তাহার ভিতর শৃত্য; উহা মিথ্যা জিনিস;
ভট্টাচার্য্যদের তায়ের কাঁকিও এ হলে উল্লেখযোগ্য। কাঁকি দেওয়া
যাহার ব্যবসায়, সে ফিঁচেল। বন্দুকে গুলি না ভরিয়াকেবল মিথ্যা
আওয়াজ করিলে উহা কাঁক। আওয়াজ হয়। ফুঁদিয়া কাচের যে
শৃত্যগর্ভ শিশি তৈয়ার হয়, তাহা ফুঁকে। শিশি। ফুক রিয়া ক্রেন্দন
অকারণে উচ্চ শব্দে ক্রেন্দন। গোয়ালার ফুঁকে। দেওয়া প্রসিদ্ধ।

মুখ হইতে জল ফেলানর বা থুথু ফেলানর শব্দ ফ চ্। যেখানে সেখানে মুখের জল ফেলা বা থুথু ফেলা সভ্য সমাজে গঠিত; ঐ কার্য্য তরল চিত্তের লক্ষণ; ল্যুপ্রকৃতি তবলচিত্ত লোকের চলিত বিশেষণ ফ চ্ কে। গাড়ীর ঘোড়া হঠাৎ ভয় পাইয়া তরল ও চঞ্চল হইয়া উঠে বা ফ চ্ কি য় । উঠে। যে ল্যুপ্রকৃতি শিশু কথায় কথায় কাঁদে, সে ফেঁচ - কাঁছনে।

যে সকল জব্য শৃত্যগর্ভ, ভিতরে বায়্পূর্ণ, তাহা কাঁপা; চামড়ার উপর কো স্কা পড়িলে উহা বায়্পূর্ণ ব্ৰুদের মত দেখায়; ছোট কোস্কার নাম ফুস্কুরি বা ফুস্করি। যাহা কোস্কার মত কাঁপা, তাহা ফ্সকা; উহাকে চাপিয়া ধরিতে গেলে ফস কি য়া যায়।ফুস্কেরির প্রকারভেদ ফোড়া। ভুঁই-ফোড় মামুষ সহসাসমাজ ফুজি য়া কাঁপিয়া উঠেও হয়ত ফোড়ার মত যন্ত্রণাদেয়। ছুঁচে ফোড় ভুলিবার সময়ও ছুঁচ হঠাৎ এ-পিঠ হইতেও-পিঠে ফুটিয়া আসে। নিতান্ত যাহা কাঁকি, প্রাম্য ভাষায় তাহা ফুঁসি। কোঁকল, কোঁপ ড়া, ক্যাপ ড়া জিনিস আকারে প্রকারে এই কাঁপাল শ্রেণীর। প্রবল

কাঁপার প্রকারভেদ ফোলা; ভিতরে বাতাস চুকিয়া প্রব্যকে ফুলাইয়া রাখে। যাহাকে বাতাসে ফুলাইয়া রাখে, তাহা ফুল কো। পুষ্পকোরক ফুলি য়া উঠিয়া ফুলে পরিণত হয়। ফুল কো, ফুল কি, ফুলুরি প্রভৃতির ভিতরটা ফোলা। কঠিন পদার্থ,—যেমন কাচ, পাতর,—ফ ট্ শব্দ করিয়া ফাটে; মৃদ্ধ্য ট-বর্গ কাঠিঅবোধক। ফাটা জিনিসের মাঝে যে ফাঁক থাকে, তাহা বায়ুপূর্ব, উহার নাম ফাট ও ফাটাল। ছোট ফাটের নাম ফুটা; এখানে ফাটের আ-কার ফুটার উ-কারে পরিণত হইয়া ক্ষুত্তরের পরিচয় দেয়। মাটির বাসন ফুট শব্দ করিয়া ফুটোহয়। গরম জল ফুট ফুট শব্দে বৃদ্দ জন্মাইয়া ফুটি য়া থাকে। হাতের আঙুলে চাপ দিলে আঙুল ফুট করিয়া ফোটে। ছই হাতে ফাঁক করিয়া ধরিয়া খেলিবার তাস ফাঁটা যায়। ফুট কলাই ও ফুটি শসার ফাট অতি স্পাই। ফিট বাবু ফুট ফুটে গৌরবর্গ ফিট ফাট বেশবিভাস করেন, কিন্ধ ভাঁহার ভিতরটা হালকা। প্রাচীরের মধ্যে বৃহৎ ফাটের বা ছয়ারের নাম কি ফটক ?

জল ফুটিবার সময় যে জলকণিক। উদগত হয়, তাহা জ্বলের ফোটা; সামাক্তঃ জল-কণিকা মাত্রই জ্বলের ফোটা। আতৃললাটে ভগিনীদত্ত তিলকবিন্দু ভাই-ফোটা।

এক কোঁটা জলের ভিতর বাতাস চ্কিয়া উহাকে কাঁপাইয়া কোলাইয়া তোলে; জলবিন্দু বিস্তৃতি লাভ করে; অতএব বিস্তৃত জিনিসের নাম ক য় লা। কোন ব্যবসায় বিস্তৃতি লাভ করিলে তাহা হয় কা লাও কারবার। এরপ কারবার অল্ল স্থান হইতে অধিক স্থানে, নিকট হইতে দূরে ছড়াইয়া পড়ে। নিকট হইতে দূরে ছড়ানর নাম কে লা। যাহার দৃষ্টি দূরে নিক্ষিপ্ত হইতেছে, অথচ তাহার ভিতরে কোন নির্দিষ্ট লক্ষ্য নাই, তাহা এক রকম শৃত্যগর্ভ দৃষ্টি, সে ফ্যাল ফ্যাল করিয়া তাকায়। কা লুতে । জিনিস ফেলা ছড়ার জিনিস। কো তে । কাজে মিছা সময় নষ্ট হয়। ফাটার প্রকারভেদ ফাঁস।—তেলের কলসী ফাাসিয়া গেলে তেল ছড়াইয়া পড়ে; তেলের সঙ্গে বায়ু মিশ্রিত হইয়া ফাাসার ফ'য়ের পরবর্ত্তী উন্মবর্ণ সংধনির সৃষ্টি করে। কর্কশ কাঠকে ফা ড়িয়া দ্বিশণ্ড করা চলে। কাপড়ের মত ফর ফরে বা ফুর ফুরে জিনিসকেও ফা ড়িয়া ছিড়িতে হয়।

মারুষ যখন কিংকর্ত্যবিমৃত হয়, তাহার ভিতর্টা ফাঁকি। হয়; তাহার মনের ভিতর কর্ত্যবৃদ্ধি আসে না, ভিতর্টা শৃহ্য হয়; তখন সে ফাঁফ রে পড়ে। ক া দের ভিতরে পা দিলে পা আটকাইয়া যায়। ক ন্দি-বাজ লোকে নানাবিধ কাঁদি কাঁদে।

ফ ষ্টি ন ষ্টি, ফ ট কি - নাট কি, ফু ই ফু টি প্রভৃতি গ্রাম্য শব্দ এই শ্রেণীতে আদিবে।

গুক্মধ্যে কেশগুলিকে বিছাইয়া ছড়ান অর্থে ফরক।ন। উহা একটা অহেতুক তেজ্বিতার আড়ম্বর। যাহার ভিতরে জ্ঞার নাই, যে বাহিরে ফুলিয়া তেজ দেখায়, সে ফর কায়।

হাওয়ার বেগে পাতলা কাপড় ফর ফর করিয়া উড়ে; যে কাপড় যত পাতলা, বাতাসে তাহা তত ফাঁপিয়া উঠে; অধিক পাতলা হইলে সে কাপড় হয় ফুর ফুরে। পাতলা কাপড় যেমন হাওয়ায় চঞ্চল, সেইরূপ চঞ্চল প্রকৃতির মানুষও ফর ফরে। গণ্ডুষ-জল মাত্রেই চঞ্চল হইয়া শফরী ফর ফরায়তে ইতি প্রসিদ্ধি।

জ্বৰুদের নামান্তর ফেনা; ফেনা শব্দটি কিন্তু সংস্কৃতমূলক। ফেনার মত যাহা দেখিতে, তাহা ফ্যান ফেনে বা ফন ফনে; উহার বাহিরটা জমকাল, ভিতরটা শৃত্য। মিহি ধৃতি যাহার বিস্তৃতি আছে, কিন্তু যাহা টান সহে না, যাহার জোর নাই, তাহা ফিন্ফিনে। রৃষ্টি অত্যন্ত মিহি ধারায় পড়িলে বলা যায় ফিন্ফিন্বা ফাঁই ফুঁই বৃষ্টি পড়িতেছে।

কোর ফের যে কর্ম করা যায়, তাহার মধ্যে কালগত ব্যবধান বা কাঁক থাকে। যাহা ঘুরিয়া ফি রি য়া আসে, তাহাও ঐরপ একটু ফাঁক দিয়া কিছু ক্ষণ পরে আসে। ফি রি-ওয়ালা ফের ফের বাড়ী বাড়ী ফি রি য়া মাথায় ফে রি লইয়া বেড়ায়। ফির তি প্রত্যাবর্ত্তনের মত প্রত্যাদানের নাম ফের ত দেওয়া।

আগুনের হালকা কণিকার নাম ফিনকুটি। ফাছুসের ভিতরটাও ফাঁপা।

দেশ গেল, এই সকল শব্দে একটা সাধারণ ভাব ব্যক্ত করে। বায়ুপূর্ণ, শৃষ্মগর্ভ, স্ফীভোদর, লঘু—এই ভাবটাই প্রায় সর্ব্বে দেখা যাইতেছে। সংস্কৃত প্র - ফুরি ত, প্র - ফুর, বি - স্ফারি ত, স্ফারি তি, স্ফোট ন, ফেণ, ফেন প্রভৃতি শব্দ গুলিতেও এই ভাব আছে। উল্লিখিত বাঙ্গালা শব্দের মধ্যে কতকগুলি এই জাতীয় সংস্কৃত মূল হইতে উৎপন্ন, তাহা বলা বাছ্ল্য।

ব

প ও ফ'য়ে যে বায়ুর চলাচল দেখিয়াছি, ব'য়েও সেই বায়ুর চলাচল ব্যাপার আরও স্পষ্ট।

আমরা বিশ্বিত হইয়া মুখের বাতাস জোরে বাহির করি ও বলি বা:; ইহার প্রকারভেদ ব সৃ ও বা সৃ; ইহা বিশ্বয়স্চক ধ্বনি; বা: হইতে বাহ বা। বাতাস যখন জোরে বহে, তখন বোঁ। বোঁ। শব্দ হয়; জোরে বাতাস ঠেলিয়া কোন জিনিস ঘুরিতে থাকিলে বাতাসে ব ন্ব ন্ শব্দ হয়, জিনিসটা ব ন্ব ন্ করিয়া ঘোরে। এই জন্মই কি বাতাসের নাম সংস্কৃত ভাষাতেও বা য়ু ? বো ম আর বো মা। (ইংরেজী bomb) স্পাষ্টতই ধ্বনির অনুকরণজাত।

পায়রার মৃথের শব্দ বক্বকম্। মায়ুষেও মৃথের হাওয়া প্রচ্ন পরিমাণে খরচ করিয়া বক্বক্ করিয়া কথা কয় অর্থাৎ বকে। ইহার সংস্কৃত রূপ বচন বাবাকা। অধিক বকিলেই বকাব কি হয়। যে বেশী বকে, সে বখা; কাজকর্মানা করিয়া কেবল বাকারবাগীশ হইলে বখিয়া যায়। যে নির্কোধ, যথাসময়ে বাকা প্রয়োগ করিতে বা ব লি তে জানে না, সে বোকা। একেবারেই বকিতে না পারিলে সে হয় বোবা। অধিক কথা কহিলে বা জোরে কথা কহিলে ব কা হয়; আর যেমন-তেমন কথা কহিলেই বলা হয়। যাহা বলা যায়, তাহা বোল বা বুলি; উহা কি সংস্কৃত বদ্ ধাতু হইতে আদিয়াছে ? রাঢ়দেশে ধর্মিঠাকুরের জাগরণ উপলক্ষে বোলান গান হয়। অতি নিকট-আত্মীয় পিতা ঠাকুরকে শিশু যখন মৃথ ফুটিয়া প্রথম আধন্বরে সম্ভাষণ করে, তখন তাহাকৈ বা বা বলিয়া ডাকাই স্বাভাবিক; বাবার প্রকারভেদ বা বুও বাপু। ব ক পাথীর নাম কি তাহার ডাক হইতে ? বা বুই পাথীর স্বয় কিরূপ ? বুল বুল পাথী মিষ্ট বুলি বলে। বোল তা উড়িবার সময় বোঁ। বোঁ। শব্দ হয়; উহা বাতাসে ডানা সঞ্চালনের শব্দ।

বকিবার ইচ্ছা প্রবল হইলে বুক বুক নি হয়; ইহা অন্তঃকরণের একটা চাঞ্চল্য। কর্কশ বাক্য, যাহা কানে বাজে, তাহা ব ড়ব ড়বা ব ড়র ব ড়র; উহা আরও নিম্পরে অস্পইভাবে হইলে বি ড়বি ড় বা বি ড়ির বি ড়ির হইয়া পড়ে। ব'য়ের পরবর্তী বর্ণ ড় কার্কশুব্যুঞ্ক। বুচ কি, বে াচ কা, বে াঁচা, বুঁচো, বচ কানি প্ৰেভ্ডি শব্দ অহা খোণীতে আসিবে। সম্ভবতঃ উহারা পোঁটলা পুঁটলির মড শ্হাগভ্তার ব্যঞ্ক।

ব র্ব টি কলাই, বোড়া কলাই, বোড়া ধান, কি ভাছাদের দাযুতার সহকারী কাঠিগু ও কার্কশু হইতে নাম পাইয়াছে ?

মৃদ্ধিতা বর্ণ যেমন কাকিতা ব্ঝায়, তালবা বর্ণ তেমনই তারলা জ্ঞাপন করে। দৃষ্ঠাস্ত — বজাবজা, বজাবজা, বিজাবিজা, বাা জাবে জে ইত্যাদি। বজাব জি বিশেষণের প্রকারভেদ বদাবদে। যেখাতা জ্বা বদাবদ করে, তাহারই আফাদন ব্ঝি বোদা; উহাতে কোন রসের তীব্রতা বাঝাঝানাই।

ভ

ব'য়ের মহাপ্রাণ উচ্চারণ ভ। জ্ঞানোয়ারের মধ্যে ভেড়া ভা । ভা । করিয়া ভা া বা য়; কুকুরে ভেউ ভেউ করিয়া ডাকে; মাছি ভা া ন্ ভা া ন করে, মশা ভন্ ভন্ করে; ভিম রুল ভোঁ। ভোঁ। শব্দে উড়ে; ভো ম রা (সংস্কৃতে ভ্রমর) ভা া ন র ভা া ন র করিয়া উড়ে। যে বাহায়ত্তে ভা া করে, তাহা ভো রী। ছোট বাঁশীর নাম ঐ কারণে ভেঁপু।

জলমগ্ন কলসীর বাতাস জল ভেদ করিয়া ভ ক ভ ক, ভু ক ভাক, ভু ক ভু ক, ভ র ভ র, ভু র ভুর শব্দে বাহির হয়। বাতাস বাহির হইবার সময় যে ব্ৰুদ জন্মে, তাহার নাম ভু ড় ভু ড়ি; পত্রমধ্যে আবদ্ধ বায়ু সঞ্চরণের সময় ভ ট ভ ট ভু ট ভা ট শব্দ করে।

বাতাস ভেদ করিয়া কোন জিনিস বেগে ঘুরিলে যেমন ব ন ব ন বা বোঁ। বোঁ। শব্দ হয়, সেইরপ বাতাস ভেদ করিয়া বেগে দৌড়িলে ভোঁ। দৌড় হয়। ফ'য়ের ধ্বনি যেমন শৃত্যগর্ভতা ব্ঝায়, ভ'য়ের ধ্বনিতেও সেইর প শৃত্যতার বা রিক্ততার ভাব আসে, যথা মনুষ্যহীন গৃহ ভাঁ। ভোঁ। বা ভোঁ। তাঁ। করে। যাহার ভিতরে কিছুই নাই, তাহা ভূয়া; স্থলকায় অকর্মণ্য ব্যক্তি, যাহার ভিতরে পদার্থ নাই, হয়ত একটা মোটা ভুঁড়ি আছে, তাহার বিশেষণ ভোমা; অন্তঃসারশৃত্য লোকের বাহিরে আড়ম্বর ভিট কে লি। উদ্দেশ্যহীন মিধ্যা অনুকরণ ভোটান বা ভোচান।

অনাবশ্রক মিথ্যা হু:খের অভিনয় ডেবি। মিথ্যা প্ররোচনা ভূচুং। শস্তের ভিতরের সার বাহির করিয়া লইলে সারহীন থকু অবশিষ্ট থাকে, উহা **ভূ**ষি। লঘু অক্সারকণা ভুষা। মিথ্যা প্রতারণার নাম ভ**াঁড়ান।** অন্ত:সারহীন আড়ম্বর প্রকাশের নামান্তর ভড়ঙ; যে জিনিসের ভড়ঙ আছে, তাহা ভড়কাল; ভড়ক দেখান অর্থে ভড়কান। বছ জনতার আড়ম্বর ভিড়। ভ্রাস্ত মিথ্যা দৃষ্টির নাম ভেল কি। যে মান্নবটার ভিতরে বৃদ্ধির তেজ নাই, সে ভ কুয়া। শৃত্যগর্ভ বায়পূর্ণ জিনিস হালকা; হালকা জিনিস জলে ভা সে; যাহা ভাসে, তাহা অস্থির এবং চঞ্চল; ভাসাভাস। কথার উপর ভর দেওয়া চলে না। হালকা জ্বিনিস—যাহার ভিতরটা সচ্ছিত্র ও বায়ুপূর্ণ—যেমন চিনির বাতাসা—উহা ভ সৃভ সে; উহা ভু সৃ ভু সৃ করিয়া সহজে ভাঙিয়া যায় বা গুঁড়া হয়। ঐরপে জানিসিই ভ স কা, ভু স্ ভু সে বা ভুর ভু রে। ইক্রসজাত গুড় যখন এরপ হালকা গুড়ায় পরিণত হয়, তখন তাহা ভুর ।। মনের ভিতরে শ্বৃতি যখন লুপ্ত হইয়া মনকে শৃশু করিয়া ফেলে, তখন ভু ল হয়। ভুল করা যাহার স্বভাব, সে ভোলা। উদাসীন মহাদেবের ভোলা-নাথ নাম সার্থক।

ভ-বর্ণ মহাপ্রাণ ও ঘোষবান্; উহাতে স্থুলতা জ্ঞাপন করে। ভো মা শব্দে এই স্থুলত্বের ভাব আসে দেখিয়াছি। ভোঁ দার অর্থপ্র মোটা অকর্দ্মণ্য মানুষ; ভাঁ টা, ভোঁ দা, ভা দা, ভোঁ দা, ভোঁ দা, ভা দা, ভোঁ দা, ভা দা, ভোঁ দা, ভা দা, ভোঁ দা, ভা দা, ভা দা, ভা দা, ভা দা ড্থাকালের প্রভাবিশে উদিত শুক্তারার গ্রাম্য নাম, নিশ্চয় ঐ তারার স্থুলত্বের ও উজ্জ্বলতার জ্ঞাপক। হাতিয়ারের ধার মোটা হইয়া ঐ হাতিয়ার অকর্দ্মণ্য হইলে ভোঁ ভা হয়। ভা ড ড় ভা ডের নেশায় ভোঁ। হইয়া বিসিয়া থাকে।

্ শৃষ্যগর্ভ দ্রব্য স্থুল দ্রব্যে পূর্ণ হইলে ভরি য়াউঠেবা ভরাট্ হয় বা ভর পূর হয়। সোনারপার মত সুল ভারী জিনিস ভরি র ওজনে পরিমিত হয়।

ম

প হইতে ভ পর্যান্ত ধ্বনিতে আমরা বাতাসের খেলা দেখিয়াছি; ওষ্ঠ্য বর্ণের বিশিষ্টতাই এই বাতাসের খেলা লইয়া। কোন স্থানে বায়ুর

নিক্রমণকালে শব্দ হইতেছে, কোথাও বাতাস ঠেলিয়া চলিতে শব্দ হইতেছে, কোথাও বা বাতাস ভিতরে আবদ্ধ থাকিয়া ফুলাইয়া ফাঁপাইয়া রাখিতেছে। প-বর্গের পঞ্চম বর্ণ ম'য়ের ধ্বনিতে এ ভাবটা আর তত প্রবল থাকে না; ম'য়ের অনুনাসিকহই প্রবল হইয়া প-বর্গের বিশিষ্ট ভাবকে আচ্চন্ন করিয়া ফেলে। অনুনাসিক বর্গের বিশেষ লক্ষণ মৃত্যুতা সম্পাদন; উচা কঠোরকে মৃত্যুকরে, কঠিনকে মোলায়েম করে।

ম-কারাদি কতিপয় শব্দ স্থাভাবিক ধ্বনির অন্করণে জাত। যথা, বাঁশের লাঠি ম চ্করিয়া ভাঙে; ম চ শব্দে বাঁকানর নাম ম চ কা ন; মচ শব্দ খাট হইয়া মৃচ হয়; ছোট কঞ্চিমুচ করিয়া ভাঙে। এইরপ জিনিস মুচ মৃচে। মৃচ্ শব্দ করিয়া মৃহস্বরে হাসি মুচ কি য়া হাসি। ম চ কা ন র প্রকারভেদ মোচ ড়ান। কোন জিনিসে পাক-লাগানর নাম মোচ ড় দেওয়া। মোচড়ানর রূপভেদ মোশ ড়ান; প্রবল চাপে মুশ ড়িয়া দেওয়া হয়; মানুষের আত্মা পর্যন্ত আকস্মিক বিপদের চাপে মুশ ড়িয়া যায়।

বাঁশ চেয়ে কাঠ কঠিন জিনিস; বাঁশ ম চ্ শব্দে ম চ কা য়; কাঠ ম ট্
শব্দে ম ট্ কা য়। তালবা চ যোগে কোমলতা বুঝায়, আর মূর্জন্ত ট যোগে
কাঠিল্য বুঝায়। আঙুল ম ট্ কা ই লে ম ট্ ম ট্ শব্দ হয়; শব্দ তার
চেয়ে মূত্ হইলে মূ ট মূ ট হয়। পুঁইশাকের ছোট ছোট ফলগুলিকে গ্রামা
ভাষায় পুঁই-মূ ট মূ টি বলে; উহা মূ ট মূ ট করিয়া ভাঙে। কলাইশুটির
ভিতরের বীজ্ঞ ম ট র। যাহা ভাঙিলে ম ট্ শব্দ হয়, অর্থাৎ যাহা ভাঙিতে
জোর লাগে, তাহা মো ট। অর্থাৎ স্থুল। ম ট ক। কাপড় কি মোটা
কাপড় ? ম ট কি ঘৃত কিরূপ ? মোটা কাঠ ম ট ম ট শব্দে, কখন কখন
আরও কর্জণ ম ড় ম ড় শব্দে ভাঙে; হঠাৎ একটা প্রবল চাপে ভাঙিলে শব্দ
হয় ম টাং ও ম ড়াং। বশিষ্ঠ ঋষি বাল্মীকির আশ্রামের বাছুরটিকে
ম ড় ম ড়া য় ত করিয়াছিলেন। ম ড় ম ড়ের চেয়ে ছোট মূহ শব্দ
মূড় মূড়; ছোট ছোট ভঙ্গপ্রবণ জিনিস মূড় মু ড় করিয়া ভাঙে বলিয়া
মূড় মু ড়ে; ছোট ছোট ভঙ্গপ্রবণ জিনিস মূড় মু ড় করিয়া ভাঙে বলিয়া
মূড় মু ডে হয়। মু ড় মু ড় শব্দে যাহা চিবান যায়, তাহা মু ড়ি; উহার
প্রবারভেদ মু ড় কি। বনমধ্যে গাছের পাতা নড়িয়া কবি-প্রিয় ম শ্ব্ম র

ম ধ্বনির মৃত্তার পরিচয় অনেক জানোয়ারের ডাকে পাওয়া যার; ভেডার ভা ়া ভা ়া শব্দ কর্কণ; ছাগলের মা ়া মা যা শব্দ ভাহা অপেকা ক্ষীণ ও মৃত্ব । মোলাম। বিড়ালের ছানার মি উ মি উ শব্দ বড় মৃত্ব; বড় বিড়ালের গন্তীর গলায় উহা ম্যাও ম্যাও হইয়া পড়ে। যাহার স্বভাব কোমল, নে যেন বিড়ালছানার মত মি উ মি উ করে; তাহাকে বলাযায় মিউ মিউ য়ে বা মি-মিয়ে বা মিন মিনে। শুকনা মাটির চেয়ে ভিজা মাটি মোলাম: উহা ম্যাজ ম্যাজ করে: ভিজা মাটি ম্যাজ মেজে। মৃত্সভাব মানুষের বিশেষণ ম্যাদা। নির্বাণোমুখ প্রদীপ যখন কোমল জ্যোতি বিস্তার করে, তখন উহা মিটমিট করে; মিটমিট করিয়া তাকাইবার সময় চক্ষু হইতে মুত্র জ্যোতি বাহির হয়। নরম চামড়ার জুতা-পায়ে চলিলে ম শ ম শ শব্দ হয়। কাপডের মধ্যে যাহা অত্যন্ত কোমল, তাহার নাম ম ল ম ল। এখানে তালব্য ল-কার অমুনাসিক ম-কারের মৃত্তা আরও বর্দ্ধন করিতেছে। আলো চক্ষতে আঘাত করে: অন্ধকার কিন্ত চোখে আঘাত করে না, উহা কোমল জিনিস: আলোকহীন কুঞ্বৰ্ণ মিশমিশে কাল। মিশমিশে কুফবর্ণের জন্ম কি দাঁতের মি শি ?

## ত্ত-বৰ্গ—ত

প-বর্গ ছাড়িয়া ত-বর্গে আসিলে অর্থের সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তন দেখা যায়।
এখানে বাতাসের কারবার নাই। কোমল দ্রব্যে কোমল দ্রব্যের আঘাতে
অথবা কোমলে কঠিনে আঘাতে ত-বর্গের ধ্বনির সৃষ্টি। মান্নুষের কোমল
করতলম্বরের পরস্পর আঘাতের শব্দ তাই তাই। শিশুর কোমল
চরণতলে ভূমিস্পর্শ ঘটিলে তাই তাই শব্দের তালে তালে থেই থেই
মৃত্যে ঘটে। ভূতের পদশব্দ বোধ করি একটু গন্তীর;—প্রমাণ, ভারতচন্দ্রের
তা ধিয়া তা ধিয়া ধিয়া পিশাচ নাচিছে। কোমল দ্রব্য উপর
হইতে মাটিতে পড়িলে আঘাতের শব্দ থপ্, দপ্, ধপ্। এই কোমল ভাব
ত-বর্গের ধ্বনির বিশিষ্ট ভাব। দৃষ্টান্ত দেওয়া যাক।

কোমল দস্ত্য বর্ণ ত-কারের উচ্চারণ যাহার কোমল জিহ্বায় ঠেকিয়া যায়, সে তোত লা। কোমল করতলের তালির শব্দ তাই তাই; যথা—তাই তাই তাই, মামার বাড়ী যাই। ছই অঙ্গুলির অগ্রভাগের স্পর্শকাত শব্দ তুড়ি। কোমল জিনিস তল তলে; আরও কোমল—
তুলার মত কোমল হইলে হয় তুল তুলে। তুলা শব্দটি খাঁটি
সংস্কৃত হইতে আসিলেও উহার মত কোমল দ্রব্য নাই। তুলি র ডগাটাও
তুলার মত কোমল। তরল জল কানে ঢুকিলে তালা লাগে। কোন
লঘু দ্রব্য সচ্চিদ্র ও ভঙ্গপ্রবণ হইলে হয় তুস তুসে। কোমল দ্রব্যের
চিক্রণ পৃষ্ঠদেশ তক্ত কে—কোমল দ্রব্যে প্রতিকলিত হইয়া আলোটাও
যেন কোমল হইয়া আসে। চিক্রণ জিনিস নির্মাল ও পরিচ্ছের; সেই জহা
পরিচ্ছের জিনিস তরত রে।

কোমল জিনিসের অকস্মাৎ ভূপতনের শব্দ ত ক্; তাহাতে মূছ বিস্ময় উৎপন্ন হয় অর্থাৎ তা ক্লাগে। বিস্ময়পূর্ণ নেত্রে চাহনির নাম তা কান। ছোটখাট মন্ত্রত্ব—যাহাতে অল্পে কাজ উদ্ধার হয়, কাহারও বিশেষ ক্ষতি করে না,—তাহা তুক্তা ক বা তুকা।

কোমল উজ্জ্বলতা হেতু ত ক ত কে জিনিস ত ক ত ক করে। উহা চ ক চ কে র সহিত তুলনীয়। উজ্জ্বল ধাতুপাত্রে রক্ষিত খাগ্য দ্ব্য ত কি য়া গোলে উহার আস্থাদন সম্ভবতঃ জিহ্বাতে ত ক্শব্য জন্মায়।

ধাতুনিশ্মিত তারে কোমল অঙ্গুলিসংঘাতে তুম্ তাম্ তানা নানা শব্দ হয়—তানা নানা সঙ্গীতের উপক্রমণিকা মাত্র, কেবল তানা নানা করিয়া সারিলে ফাঁকি দেওয়া হয়।

ব্যাঙ্তাহার কোমল চরণপল্লবে ভূমিপৃষ্ঠ ঠেলিয়া এক-একটা বৃহৎ লাফ দেয়—ত ড়াক্ত ড়াক্করিয়া। কবিকদ্ধণ মূহ মূহিং বজ্ঞাঘাতের বর্ণনা করিয়াছেন, ব্যাঙ-ত ড়ক। পড়ে বাজনে ত ড়াক ত ড়াক বা তাড়াতাড়ি কাজের নাম ত ড়ব ড়, তি ড়বি ড়বা তি ড়ির বি ড়ির বা তি ড়িং বি ড়িং কাজনে তাড়াতাড়ি লাফালাফি করিয়া জীবনের কাজ সম্পাদন করিয়া গেলে জ্ঞানী লোকের চোখে খুলা দেওয়া যায় না; কেন না, তুম ত ড়াক্কা ধুম ধরাক্কা সকলই হয় ফাকা।

থ

থ'য়েও সেই কোমলতা, তবে 'থ' মহাপ্রাণ বলিয়া ত'য়ের তুলনায় ইহার ভার কিছু অধিক। কোমল ওষ্ঠন্যের আঘাতে থুথু ফেলা হয়; উহা হইতেই থুড়ি। বালকের কোমল পদশবদ থই থই সহিত নাচের কথা পূর্বেবিলা গিয়াছে। দাঁড়ান মামুষ হঠাৎ থপ্ করিয়া বিসিয়া পড়ে; উহার প্রকারভেদ থপাস ও থপাং। মোটা মামুষই থপ্ করিয়া বসে; কাজেই মোটা অক্ষম মামুষ থপথপে। তলতলের মোটা থলথলে। তুস তুসের চেয়ে মোটা জিনিস থুস থুসে। উহা আকারে ছোট; আকারে বড় হইলে হয় থস্থসে।

পৃষ্ঠদেশে থাবার বা করতলপাতের শব্দ থাবড় বা থপ্পর। থাবড় শব্দে করাঘাত থাবড়ান। মুষ্ট্রাঘাতে বা শিলাঘাতে জিনিস থেঁত লান হয়; মদিনপ্রয়োগে থাঁস । হয়।

কোমল বৃক্ষশাখা থ র থ র করিয়া কাঁপে: নরদেহও থ র থ র করিয়া বা থ র হ রি কাঁপিয়াথাকে। যে বৃদ্ধের শীর্ণ দেহ হাওয়ায় কাঁপে, সে পুর থুরে বুড়ো।

কাঠ পাথরের মত কঠিন জিনিস উপর হইতে বেগে মাটিতে পড়িয়া ঠকৃ শব্দ করে ও পরে ঠিক্রিয়া অন্তত্র যায় ; কিন্তু বিছানা বালিশ পু"থিপত্রের মতনরম থপথপে জিনিস মাটিতে থপুকরিয়া পড়িয়া থামি য়া যায় ও সেইখানেই থাকে। সংস্কৃত স্থা ধাতৃর থ'য়ের সহিত এই থপ্ ধ্বনির কোন সম্পর্ক আছে কি ? তাহা হইলে থাকা, থোয়া, থির, থিত, থ লি, থালি, থয়লা প্রভৃতি সংস্কৃতমূলক শব্দও এই শ্রেণীর মধ্যে আসিয়া পড়িবে। থামার সংস্কৃত মূল স্তস্ত হইতে পারে, কিন্তু থম করিয়া থামে, এরূপ বর্ণনা চলিত। যাহা থামিয়া আছে, তাহা থমথমে। পুক্রিণীর জল যখন থামিয়া থাকে, তখন উহা থমথম করে অথবা থই থই করে; বিরহী যক্ষের বাড়ীর পাশের দীঘির জল থই থই করিত। সরোবরের গভীর জলে থাই পাওয়া যায়না; উহা অ-থাই জল। থাম থুম দিয়া আমরা অনেক জিনিস থামাইয়া রাখি; এবং থাপথুপ বা থুপথাপ দিয়া গোপ্য বিষয় গোপনে স্থির রাখি। কোন আকস্মিক ঘটনার আঘাতে চলম্ভ ব্যক্তি থ তম ত হইয়া থামিয়া যায়। জ্ঞাল একত্র জড় হইয়া থ ক থ ক করে; উহা আবর্জনায় পরিণত হইলে থি কৃথি ক্করে।

V

ত, থ ধ্বনি ঘোষহীন, কিন্তু দ'য়ের ধ্বনিতে ঘোষ আছে; উহা গন্তীর, জনকাল। দামামা, দগড় এবং (সংস্কৃত) ছুন্দুভির বাছেই ভাষার পরিচয়। ত্রমুদোর শব্দও বোধ করি ঐ প্রকৃতির। ওপ্ করিয়া পড়াও থুপ করিয়া পড়ার সহিত দপ্ করিয়া পড়াও তুপ করিয়া পড়ার তুলনাতেই ব্ঝিতে পারা যাইবে। নেজের উপর যে জিনিস পড়িলে থুপ করে, ছাদের উপর তাহা পাড়িলে তুপ করে; ছাদের নীচে ঘরের অভ্যন্তরে আবদ্ধ বায়্রাশি ধ্বনিত হইয়া শব্দটাকে জমকাইয়া দের। কাজেই ছাদের উপরে জমকাল শব্দ তুপ দাপ, তুম দাম, দড়ব ড়, তুড়ত্ড়। যে ঘরের ছাদে এরপ দম দম শব্দ হয়, সেই ঘরের নাম দম দম া। বন্দুকের আওয়াজ গন্তীর তুম; পিঠে কিল পতনের শব্দও তুম।

আগুন যখন লেলিহান শিখা আন্দোলন করিয়া দাশ্ পদার্থের স্থাপ গ্রাস করিতে থাকে, তখন উহা দপ দপ করিয়া বা দা উ দা উ করিয়া জলে। প্রদীপের ছোট শিখা দিপ দিপ করে। আগুনের মত জালাকর কোড়ার দপ দপা নি বা দব দবা নি ভুক্তভোগীর পরিচিত; উহার জালার মধ্যে অগ্নিশিখার স্পান্দন যেন প্রচছন্ন থাকে। ছ হা, দা বা, দা ব না ও দা বা ন র এবং দা ম শা ন র মধ্যে দ-কারের ধ্বনির ঘোষ আছে। দড়ব ড়ি ঘোড়া চড়ি কোথা তুমি যাও হে, এখানে দড়ব ড় শব্দে যেন ঘোড়ার পদশব্দই শোনা যাইতেছে। ক্রেত গতিতে পথ চলার নাম দে ড়া ন; সংস্কৃত ক্র ধাতুর মূল কি এইখানে? লাঠি তুলিয়া কাহাকেও দা ব ড়া ই লে অর্থাৎ তাড়াইলে সে হ র দা র করিয়া দে ড়ি দেয়; আতক্ষে হাৎপিও ক্রেত স্পান্দিত হইলে বুক হ র হ র করে। সিশানে উড়িল মেঘ সঘনে চিকুর, উত্তর পরনে মেঘ করে হ র হ র ব বাংশ ক্রেত চলিতেছে।

ত ল ত লে, থ ল থ লে জানিসের সজাতীয় দ ল দ লে। দ ল দ লে। জানিস দ লা ই য়া (সংস্কৃতে, দলিত করিয়া) তৈয়ার করা চলে। দোলো চিনি কি ঐরপে দল্লাইয়া প্রস্তুত হয় ? গ্রাম্য ভাষায় ঐরপ দলন-যোগ্য জানিস দ ক র-কোচা।

H

দ'য়ের মত ধ ঘোষবান্, উপরস্ত মহাপ্রাণ। হালকা জিনিস যেখানে
 দ প করে, ভারী জিনিস সেথানে ধ প শব্দ করিয়া পড়ে। দ প দ প,

ছপদাপ, এর চেয়ে ধপ ধপ, ধুপ ধাপ এর গুরুত্বশী। থেই থেই নাচের চেয়ে ধেই ধেই নাচের গুরুত্ব বেশী। পৃষ্ঠোপরি তুমদাম কিলের চেয়ে ধমাধম বাধপাধপ কিলের **গুরুছ** অধিক। ধুমধাম বা ধুমধরাকা, কর্মের আড়ম্বরের শুরুত্ব প্রকাশ করে। আগুন যেমন দাউ দাউ জ্বলে, তেমনি ধুধু বা ধাঁধাঁ করিয়া জ্বলে; মহাদেবের 'ধকধাক ধকধাক জ্বলে বহিং ভালে'। নির্বাণপ্রায় বহ্নিও ধি কি ধি কি জ্বলে। স্পান্দনগতির এই ধকধকানি মৃত্হইয়া ধুকধুকনিতে পরিণত হয়; মৃত্যুর পরে হৃৎপিণ্ডের ধুকধুকির সহিত 'রাত্রিদিন ধুকধুক তরঙ্গিত ত্ব:খ সুখ' একেবারে থামিয়া যায়। শিশুর কণ্ঠে দোহল্যমান সোনার ধুক ধুকি তাহার ছোট্ট হৃদয়ের ধুক ধুক নির সহিত হুলিতে থাকে। ধ প ধ প শব্দে সোপানের প্রতি ধা পে পা ফেলা হয়। দড়বড় দৌড়ানির পর বৃক ধ স ধ স এবং হঠাৎ আতক্ষে ধ ড়া স করে; হৃশ্চিস্তা ও উদ্বেগে বুক ধ ড়ফ ড় করে। কাটা পাঁঠা যখন ধ ড়ফ ড় করিয়া হাত পা আছড়ায়, তখন তাহার হৃৎপিণ্ডের রক্তধারা ঝলকে ঝলকে থামিয়া থামিয়া কর্ত্তিত গ্রীবা হইতে বেগে নিঃস্ত হয়।

উপরে বলিয়াছি, ধ'য়ের ধ্বনিতে গুরুছ ও স্থুলত্বের অর্থ টানিয়া আনে। ধে ড়ে মিন্সের স্থুলত্ব সর্বজনস্বীকৃত। উহা দ্রীলিক্ষে ধা ড়ী—
জানোয়ারের পক্ষে প্রযোজ্য। ধে ড়ে মিন্সে, যার ইল্রিয়গুলাও মোটা,
তাহার সকল কাজই ধ্যা বড়া, সে সর্বত্র সর্বদা ধ্যা ড়া য়।
ধে ড়ে মিন্সেকে জারে ধা কা না দিলে তাহার ইল্রিয় সজাগ হয়
না; তাহাতেও তাহার ধো কা লাগে, অথবা ধা ধা লাগে বা
ধা ধস লাগে মাত্র; সে কি করিবে, ঠাহর পায় না। হেঁয়ালির ভাষায়
মূর্থকে লাগে ধল্ল; উহাই ধা ধা । ধে ড়ে মিন্সের কাজ কর্ম্মের
ধা ক ধি চ নাই; তাহার সকল কাজই এলো-ধা ব ড়ি গোছের।
মোটা মান্ম্যের নাচ ধি ন ধি নি নৃত্য। বাতাসে ধা কা দিয়া বেগে
চলার নাম ধা করিয়া চলা। ধম ক দিলে এবং ধা প্লা দিলে মনে
গুরুতর ধা কা লাগে, সন্দেহ নাই। লোকের ধা ই চ বুঝা তাহার
চাল-চলনের ভঙ্গী বুঝা। চাল-চলনে বিসদৃশ ভঙ্গীর নাম ধা ই চা
মুহুৎ পাহাড় ভুক্তেপ ধস শব্দে ধি সামা পড়ে।

তুলা ধুনিবার সময় ধুন ধান শব্দ হয়; বে ধোন, ভাহার উপাধি
ধুমুই। ধুমুশ, ধুদো, ধুচুনি, ধুকুড়, ধাম। প্রভৃতি গৃহস্থালীর
ব্যবহার্য্য বস্তু টেকসই অল্ল মূল্যের মোটা জিনিস। মোটা জিনিসের উপর
ধ খল পড়ে বেশী।

ন

ত-বর্গের ধ্বনি কোমলতাব্যঞ্জক; তাহার উপর অমুনাসিকত্ব যোগ হইলে উহা আরও কোমলের, এমন কি, একবারে কাঠিশুবর্জিতের লক্ষণ টানিয়া আনে। ন-কারাদি শব্দে আমরা তাহা স্পষ্ট দেখি। এরপ শব্দ বড় বেশী নাই; যাহা আছে, তাহার অধিকাংশেই ঐ ভাব প্রবল।

ছোচা, নোচা, ছোদা, নদনদে, নাত্সহুত্স,নধর, নাজাঙা, নাজাঙাড়া ইত্যাদি শব্দ কোমলতা ও অস্থিনীনতা স্চনা করে। নচনচ,নচপচ, নেংচান, নেতার, নেঞ্র, নে স্থিইত্যাদিও তুলনাযোগ্য।

যাহা কাঠিন্সবৰ্জ্জিত, মেরুদণ্ডহীন, তাহা ন র ম, তাহা ন ড় ন ড় করে, ন ডুব ডু করে; সহজে ন ডিয়া যায়; এমন কি, লতাইয়া গিয়া ন ড র ব ড র করে। 'যাহা একেবারে এলাইয়া লতাইয়া পডে, তাহা नि जृति ए जु, नि भ পি भ भ, नि श्नि ए ७। यो श महस्क न ए जु. তাহাকে অনায়াসে নাড়া বা নেকড়ান যায়, তাহানেকডা। নেক ডে বাঘ বোধ করি তাহার শিকারকে নেক ড়িয়া যাতনা দিয়া বধ করে। নেক ডাকে বাকাপড় মাত্রকে অনায়াসে নিঙড়াইয়। জল বাহির করা যায়। এই শ্রেণীর জিনিস সহজেই নোঙরাহয়; নোঙরা জিনিস দেখিলে নে কার (সংস্কৃতে গুরুার) আসে। ডানি হাতের মত বাম হাত বা নে ও। হাত আমাদের বশে থাকে না; উহা যেন ন ড ন ডে: — স্থাঙর ৷ লোকে কিন্তু তাহার ন ডুন ডে়েডানি হাতের বদলে বাম হাত ব্যবহার করে। মুলো। পঞ্চাননের হাত কিরূপ ছিল 🕈 যে আপনাকে ধরিতে ছুঁইতে দেয় না, মেরুদণ্ডহীনের মত হাত হইডে পিছলাইয়া যায়, সে ফাাক। সাজে। কঠিন ভূমির কোমল ঘাস না ড়িয়া উপড়ানর নাম নিড়েন; জমির ঘাসের মত মাধার চুল যার নিড়েন श्हेयाएं, मिटे कि (न फ़् 1 ?

## छे-वर्श—**छे**

ভ-বর্গের ধ্বনির সহিত তারল্যের সম্পর্ক, আর ট-বর্গের সহিত সম্পর্ক কাঠিছের। ট ক ট ক, টু ক টা ক, ট ক র, ১ঠা ক র প্রভৃতি শব্দে কঠিন জব্যের সহিত কঠিন জব্যের সংঘট্টের পরিচয় দেয়। সামুনাসিক টুংটাং শব্দে ধাতব তন্ত্রীর কাঠিছা স্মরণ করায়; কলিকাতার রাস্তায় ঢ ন্ চন্শব্দ উড়িয়াবাসিবাহিত কাংস্থাফলকের কাঠিছা ঘোষণা করে।

যে কোন কোষগ্রান্থ খুলিলেই দেখা যাইবে, ট-কারাদি, ঠ-কারাদি, ড-কারাদি, ঢ-কারাদি সংস্কৃত শব্দের সংখ্যা অতি অল্প; যে সকল শব্দ রহিয়াছে, তাহাদেরও অনেকগুলি নৈস্গিক ধ্বনির অনুকরণে উৎপন্ধ শব্দ। অনুমান হয় যে, দেশজ শব্দ কালে সংস্কৃত ভাষায় প্রবেশ লাভ করিয়াছে মাত্র। লৌকিক সংস্কৃত অপেক্ষা বৈদিক সংস্কৃতে ইহাদের সংখ্যা আরও কম। ইহাতে অনুমান হইতে পারে, প্রাচীন আর্য্যভাষায় হয়ত এককালে উ-বর্গের ধ্বনির অথবা মৃদ্ধিতা ধ্বনির অক্তিত ছিল না। ইউরোপের ভাষাগুলিও বোধ হয়, এই অনুমান সমর্থন করে।

টিটি, টাটা, ইত্যাদি ট-কারাদি বছ শব্দ প্রাকৃতিক ধ্বনির অফুকরণজ্ঞাত: তাহাদের উৎপত্তি বিষয়ে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। টিয়াপাথীও টুনটুনি ও ট্যাস কোনা পাথীকি তাহাদের স্বর ছইতে নাম পাইয়াছে ? টং, টং টং, টুং টাং, টাং টুং প্রভৃতি ধ্বনি সর্বজ্বনপরিচিত ; উহাদের অমুনাসিক অংশ ধাতৃপদার্থে অস্থ্য কঠিন দ্রব্যের আঘাত স্চনা করে। বিজ্ঞানিকেরা জানেন যে, এই অমুনাসিক স্বরের উৎপাদন কঠিন ধাতৃপদার্থের বিশিষ্টতা। তবে ঢাকের ট্যাং ট্যাং মধ্যেও অনুনাসিকত আছে বটে। টঙ্ স টঙ্ স ধ্বনি স্বাভাবিক ধ্বনির অফুকরণ মাত্র। ধনুকের ছিলাতে টং শব্দে টক্কার দেওয়া হয়। রোপ্য-মুক্রার বা রুপেয়ার বিশুদ্ধি পরীক্ষার্থ টং বা টুং শব্দে বাজাইয়া লওয়া হয়: এই জ্বন্সই কি উহা ট ক্ষ বা টাকা ? সম্ভবত: ঐরপ ধানি হইতে সোহাগার নাম টঙ্কন। টি ক টি কি সময়ে অসময়ে টি ক টি ক করিয়া বিরক্তি জন্মায়; কাজেই কানের কাছে টিকটিক করার অর্থ বিরক্তি উৎপাদন। কাঠের উপরে পাথরের বা ইটের আঘাতে ট ক শব্দ হয়, ঐ শব্দ পুন: পুন: ঘটিলে টক টক হয়; টক টক ছোট হইয়া হয় টুক টুক এবং টুক টাক। রাস্তায় ইটকাঠে পায়ের আঘাতের নাম টক্কর;

আছের সহিত প্রতিষ্পিতার আঘাতও ট কর। পৌষ মাসের প্রাতে ঠাণ্ডা জল যেন থগিন্দ্রিয়ে আঘাত করিয়াহাতে টাকুই বা টাকরানি ধরায়। টিটকারির অন্তর্গত চুটাটপর পর আসিয়া অন্তঃকরণে কঠিন আঘাত পূচনাকরে।

কোন একটা জিনিস আমরা অঙ্গুলি-নির্দ্ধেশে দেখাই : তাহণতেও সন্দেহ থাকিলে একটা যষ্টির স্পর্শ হারা বা আঘাতের হারা দেখাইলে আর সংশয়ের সম্ভাবনা থাকে না। সেই যষ্টির আঘাতের শব্দ ট ক বা টা। অঙ্গুলি-নিৰ্দেশেও যখন বলি এই টা বা ঐ জিনিস টা, তখন ঐ টা প্ৰত্যয়ে সেই যষ্টির আঘাতের কান্ধ করে। বড় জিনিসের বেলায় টা, ছোট জিনিসের বেলায় টি--যথা, মহিষ-টা, আর বাছর-টি। টি মাতা কমিয়া টু'তে বা টু কু'তে পরিণত হয়; যথা, এক টু, জল টু কু, তেল টু কু। টি ও টু কু কুদ্রবের জ্ঞাপক—তাহা হইতে উৎপন্ন টু কর। ও টি কলি। কেশমধ্যে লম্বমান টি কি এবং তামাকু-সেবীর টি কা মুখ্য অর্থে উহার ক্ষুদ্রতের পরিচায়ক কি না বিবেচা। টু টি য়া যাওয়ার অর্থ ক্ষুত্রত্ব-প্রাপ্তি। মানুষের যে কর্মেন্দ্রিয়ের কাজ ভ্রমণ, সেই ইন্দ্রিয়ের নাম ট্যাং; উহালোফ্র কাষ্ঠাদি সকল জব্যেই সর্ব্বদা টক্কর দিতেছে। কঠিন ভূপুষ্ঠের উপর ইতপ্ততঃ বিনা কাজে বেড়ানর নাম টোটো করিয়াবেড়ান। বাঁশের টাটি হালকা হইলেও কঠিন দ্রব্যের আঘাতে ট-কারের ধ্বনি আনে; কাঁসার টাট ও কাঠিছাহেডুক। ফোড়ার টাটানি কঠিন বেদনা। তীত্র অমুরস রসনায় কঠিন আঘাত দেয়, উহাতে ট ক শব্দ না হইলেও অমু জিনিসটা ট ক। অথবা অমুরসের তাড়নায় জিহ্বা অনেক সময় মূদ্ধা স্পূর্ণ করিয়া ট ক শব্দও করিয়া থাকে ; এই জন্ম অম্লরস ট ক। তীব্র লোহিত বর্ণ চক্ষতে আঘাত দেয়—যেন ট ক ট ক করিয়া আঘাত দেয়—এই জন্ম উহা রাঙাটকটকে; জ্যোতি একট্মুত হইলে হয় রাঙাটুকটুকে। রাঙা জিনিস চোখে আঘাত করে, আবার অনেক সময়ে সুন্দরও লাগে; কাজেই সুন্দর গৌরবর্ণ শিশুকে টু ক টু েক ছেলে বলা যায়। কুঠারের আঘাতের শব্দ হইতে উহার নাম টাডি। ছোট ঘোড়ার খুরের শব্দ হইতে কি উহার নাম টাট ? ঘোড়ার টাপে চলাও কি উহার পদশবদ হইতে উৎপন্ন ? মাথায় যেখানে চুল থাকে না, সেখানে টক শব্দে আঘাত আঘাতকারীর পক্ষে আমোদজনক—দেই স্থানটা টা ক; টে কো মাথার

কঠিন সম্পর্কে আসিয়া কোমল করতলপ্রযুক্ত তালা ও তালি পর্যান্ত টালা ও টালি তে পরিণত হয়। সংস্কৃতে তকু শব্দ থাকিলেও, টাকুর ভূপতনশব্দ টক্। বাঁশের কিংবা বেতের তৈয়ারি টোকা ও টুক জি এবং তালপাতার তৈয়ারী ছোট টুকুই গৃহস্থালীতে ব্যবহৃত হয়; উহাদের গায়েটে টাকা মারিলে টুক শব্দ হয়। টুক নির নকার উহার ধাতুময়তা শ্বরণ করাইয়া দেয় মাত্র।

ট'য়ের ধ্বনি কাঠিছাব্যঞ্জক হইলেও তুরল ও বায়বীয় পদার্থেও ঐ ধ্বনি আসে, বিশেষতঃ প-বর্গের ধ্বনির সহযোগে। টগবগ শব্দে জল ফুটে; এ স্থলে ট গের পরবর্তীব গ ট। বায়ুপূর্ণ বুদ্ধুদের অস্তিত জানায়। বৃষ্টি পড়ে টপটপ,টুপটাপ; পুকুরের জ্বলের উপর বৃষ্টিপতনের শবদ টাপুর টুপুর। এই শব্দের সহিত বাতাসের সম্পর্ক আছে, সেই জয়া ট'য়ের পর প । বৃষ্টিবিন্দু, যাহা ট প করিয়া ভূমি স্পর্শ করে, ভাহার নাম টোপ; বড়শিতে বিদ্ধ মাছের টোপও জলে টুব শব্দ করিয়া পড়ে। গুরুভার জিনিস জলে ট বাং করিয়। পড়ে। বৃষ্টির আরস্তে মোটা জলের ফেঁটা ট প ট প বা টু প টা প করিয়া পড়ে। বৃষ্টি থামিয়া গেলেও বৃষ্টির ক্ষীণ ধারা টিপ টিপ করিয়া বা টিপির টিপির করিয়া বহু ক্ষণ পড়িতে থাকে অর্থাৎ টি পে । য়। বারিবিন্দুর মত যে-কোন ছোট জিনিস টু প টা প করিয়া পড়িতে পারে; সূর্য্যির মা বুড়ী কাঠ কুড়াইতে গিয়া কলাগাছের আড়ে উপস্থিত হইলে টু প টা প করিয়া কলা পড়িত। ট'য়ের পর প বসিলে স্বভাবতঃ বায়ুপূর্ণতার বা শৃ্যুগর্ভতার ভাব টানিয়া আনে। গরুর গাড়ীর উপরের শৃত্যগর্ভ আচ্ছাদনের নাম ট প্লর; বিবাহোমুখ বরের মাথার উপরের আচ্ছাদন টো পর; মস্তকের ছোটখাট আচ্ছাদন মাত্রের নাম ট পি। যে কার্য্যের বা বাক্যের ভিতর ফাঁপা, তাহার নাম ট প্পা। থালা ঘটি বাটি আঘাত পাইয়াটে াপ সাখায়, অথবা উহাতে টোল পড়ে। অধ্যাপকের টোলের সহিত ইহার কি সম্পর্ক । টোবে। গালের ও টবক। লুচির ভিতরটা ফাঁপা। টোপাকুলে আঙ্লের ডগা দিয়া জোরে টিপিলে বা টেপাটিপি করিলেও টোল পড়িতে পারে। লুটি রাখিবার বাঁশের ফাঁপা চুপড়িকে টালাবলে। কপালে টি প বোধ করি টি পি য়। বসাইতে হয়। কাঁচা ফল, যাহা পাকিবার পূর্বেব নরম হইয়াছে মাত্র, যাহার গায়ে আঙুলের দাগে টো প সামপড়ে,

উহা গ্রাম্য ভাষায় টো সো। কপালের ঘাম ট স ট স বা টু স টু স করিয়া টু সি য়া পড়ে—এ স্থলে উন্নবর্ণ স'য়ের যোগে তারল্যের ভাব আরও ফুটিয়া উঠিয়াছে। সাঁকশির ডগায় ফাঁপা টু সি লাগাইয়া ফল পাড়ে। ধো সা বা টো ঙা নামক যান উহার শৃত্যগর্ভতাস্চক হইলেও কঠিন কাষ্ঠে নির্মিত বটে। টু স্থিসেও ঐ কথা।

শিরার ভিতরে তরল রক্ত বেগে বহিলে উহা টি শ টি শ করিয়া টি শে য় ও কঠিন যাতনা দেয়। এখানেও উন্মবর্ণ শ তারল্যস্চক। ট ন ট না নি যে যাতনা বুঝায়, উহা তীক্ষ্ণ যাতনা; অমুনাসিক ন-কার এই তীক্ষ্ণতা আনে। টা না টা নি র মধ্যে ছটা ট পর পর বসিয়া আঘাতের পর আঘাত স্চনা করে। শুকাইয়া টা ন সহিবার সামর্থ্য জন্মিলে হয় ট ন ট নে। আকস্মিক তীত্র বেদনায় মাথায় ট ন ক পড়ে। ট ন ক বেদনা সহিবার যার ক্ষমতা আছে, সে ট ন কো। টি ম টি মে জ্যোতির মৃত্তা অমুনাসিক ম-কারের লক্ষণযুক্ত।

ট ল ট ল, টু ল টু ল, ট ল ম ল করিয়া যাহা ট লি য়া বেড়ায়, তাহার তারল্য ও চাঞ্চল্য ট'য়ের পর কোমল দস্ত্য বর্ণ ল'য়ের যোগে আসে। ট হ ল দেওয়াতেও কি এইরূপ চঞ্চল গতির স্চনা করে? ত্রুত বিলম্বিত টাল মাটাল শব্দে বিলম্বিত গতির চঞ্চল অনিশ্চয় সূচনা করে।

## z

ট'য়ের মহাপ্রাণ উচ্চারণ ঠ; উহাতে কাঠিগ্য ও কঠোরতার ভাব আরও সুস্পষ্ট হইয়া উঠে। ঠক, ঠক ঠক, ঠক ঠাক, ঠক রা, ঠোকর, ঠোকর, ঠোকরান, ঠোকরান, ঠুক্রো। (ভঙ্গপ্রবণ), ঠিক্রে প্রভৃতি শব্দে কঠিন দ্রব্যের ঠকাঠিকির কথা বলে। ঠকঠিক তাঁত হইতে কাঠ-ঠোকরা পাথী পর্যান্ত এই আঘাতের ধ্বনি হইতে নাম পাইয়াছে। করতল কোমল হইলেও উহা যখন বেগে গওদেশে পতিত হয়, তখন চপেটাঘাতের ঠাশক বাঠাই শক্ষ কঠিনের আঘাতের শব্দের অনুকৃতি। কপালে কঠিন আঘাতের শব্দ ঠই। ধাত্ফলকে হাত্ডি পেটার শব্দ ঠং, ঠং, ঠাং। রামাভিষেকে মদবিহ্বলা তরুণীদিগের কক্ষ্যুত হেম্ঘট সোপানে অবরোহণ করিয়া ঠন নং ঠঠং ঠং কন নং ঠঠং ঠং

**मक्य** करिय़ा हिल, जारा रुस्मान् खाः लिथिया शिय़ाहिन। र्वृन र क । **खि**निर्म ভাঙিবার সময় ঠুন শব্দ করে। কঠিন দ্রব্য কঠিন ভূমিতে আঘাত করিয়া ঠিক রিয়া পড়ে। ঠক শব্দ কঠিন আঘাতের শব্দ; ঠগ যাহাকে ঠ কা য়, সেও একটা কঠিন আঘাত পায়, সন্দেহ নাই। যাহা ঠু ক করিয়া ভূপতনে উন্থ, তাহা ঠুকোর উপরে আছে; তাহাকে ঠেক। দিয়া ঠেকাইয়ারাখিতে হয়। ঠমকে চলা ভূপুষ্ঠে চলারই রূপভেদ। কঠিন বাক্য অন্তরিন্দ্রিয়ে আঘাত দিলে, ঠা ট্রায় পরিণত হয়। ঠা ট ও ঠার এর সহিত ঠাটার নিক্ট-সম্পর্ক। স্থিরার্থক ঠার শব্দে স্থা-ধাতুর কোমল থ কাঠিতা ব্ঝাইবার জ্বতাই ঠ হইয়াছে। ১ ঠ লা, ঠে কা, ঠোকা, ঠাসা, ঠোসা ক্রিয়ার কর্মকারকের স্থলে প্রায় গুরুভার কঠিন দ্রব্য বসিয়া থাকে। ১ঠ ঙা কঠিন অস্ত্র;১ঠ ঙান কঠিন কর্ম। গণ্ডদেশে কামিনীর কোমল-কর-প্রদত্ত ঠোনার ও ঠোকনার কাঠিঅসূচনা কিন্তু ক্ষমাযোগ্য নহে। ঠন কো রোগে স্তনের গ্রন্থিজনা কঠিন হয়। চোখের ঠু লি ঐ আচ্ছাদনের কাঠিগুসূচক কি না, তাহা বিচার্য্য। ঠুলির রূপভেদ ঠুসি। মিষ্টাল্লের ১ঠাল । অবশ্য ঠুলির চেয়ে আকারে বড। ঠোলার রূপভেদ ঠোঙা। মাটির ছোট কলসীর ঠি লি নাম স্থালী হইতে আসিলেও উহার কাঠিয়া সূচনা করিতেছে। েঠ টা মানুষের প্রকৃতি এত কঠিন যে, উহাতে দাগ বসান শক্ত। ঠেঁটা লোক কুপণ হয়; ১ে ঠ টি কাপড় তাহারই যোগ্য । অঙ্গুলির লোপে কাঠিম্যপ্রাপ্ত করতল ঠুঁটো হাত। আঁখি যথন ঠল ঠল করে, তখন লকারের তারলা ঠ'য়ের কাঠিগুকে ঢাকিয়া ফেলে।

#### •

ড ও ঢ ট-বর্গের অন্তর্গত ঘোষবান্ ধ্বনি; ঘোষবান্ ধ্বনির একটা গান্তীর্য্য ও গুরুত্ব আছে, যাহা ঘোষহীন ধ্বনিতে থাকে না। বস্তুতই ড-কারের ও ঢ-কারের গুরুত্ব ও গান্তীর্য্য উহাদের কাঠিক্তসূচনার ভাবকে একেবারে ঢাকিয়া ফেলিয়াছে। ঢাক ে ঢোলের মত বাক্তযন্ত্রের চামড়ার নীচে অনেকটা বায়ু আবদ্ধ থাকে; চামড়ায় আঘাত করিলে সেই বায়ুটা ধ্বনিত হইয়া গুরুগন্তীর আওয়াজের উৎপত্তি করে। এই আওয়াজটার নামই 'ঘোর'। দামামা দগড় হৃদ্ধুভি প্রভৃতি বাক্তযন্ত্রের দ-কারাদি নামে আওয়াজের

সেই গান্তীর্য্য ব্ঝায় দেখা গিয়াছে; ঢাকের শব্দ ড য়াং ড য়াং, ঢোলের শব্দ ডু গ ডু গ, ড গ ম গ প্রভৃতিতেও আওয়ান্ধের গম্ভীরতার পরিচয় দেয়। ডিভিম, ডুগড়গি, ডুবকি, ডঙ্কা, ডম্ব (ডমরু)প্রভৃতি বাছযন্ত্রের নামেই উহাদের আওয়াজ ঘোষণা করিতেছে। বন্দুকের ডেহরের শব্দে এই গস্তীরত্বাছে। ডাত্ক বা ডাবুক পাখীর নামের সহিত উহার ডা েক র কোন সম্পর্ক আছে কি ? দর হইতে উচ্চকণ্ঠে ডাক দিয়া কাহাকেও যখন ডাকি, তখন সেই ডাকের সহিত কণ্ঠধানির গান্তীর্য্যের সম্পর্ক অস্বীকার করা কঠিন। ডাইন বা ডাকিনী এইরূপ ডাক হইতে তাহার নাম পাইয়াছে কি ? বাঙ্গালার গ্রাম্য সাহিত্যে প্রসিদ্ধ ডাকের সহিত অনেকে ডাকি নীর সম্পর্ক অমুমান করেন। সে সম্পর্ক থাক বা না থাক, ডাকাই তের সহিত ডাকাডাকির সম্পর্কথাকা অসঙ্গত নহে। ডাকাডাকিতে অন্তঃকরণে ভার উপস্থিত হওয়া অত্যস্ত স্বাভাবিক। ডামাডেচালের শব্দের গুরুত্বে কোন সন্দেহ নাই। ডাং-পিটের সঙ্গেডাকাইতে র ও ড্যাকরার ও ডাকাবুকোর চরিত্রগত অনেকটামিল আছে। ফাঁপা বাভ্যন্তে ডুংডাং, ড্যাং ড্যাং শব্দ হয়; ড-কারাদি অনেকগুলি শব্দ ঘোষবত্তাহেতু এইরূপে শৃন্তগর্ভতার জ্ঞাপন করে। যথা, ডাব (নারিকেল), ডাবা, ড্যাবরা, ড্রড্বে, ডাবর,

ভাব (নারকিলে), ভাবা, ভ্যাবরা, ভবভবে, ভাবর, ডিবা, ভহক, ডোল, ভুলি, ডালা, ডালি, ডোঙা, ডিঙি, ডোগর, ডাকর, ডাকরান, ডোবা (খাল অর্থে), ভুব, ডুবুরি, ডোরা। ইহার মধ্যে ডোঙা ও ডিঙি সম্ভবতঃ সংস্কৃত ডোণেশন হেইতে উৎপার; অহাগুলির সংস্কৃত মূলাকর্থি হিঃসাধ্য।

b

ড মহাপ্রাণ হইয়া ঢ হয়। ড'য়ের সমুদায় লক্ষণ বিদ্ধিতবিক্রমে ঢ'য়ের বর্ত্তমান। ঢ'য়ের ধ্বনি ড'য়ের চেয়ে মোটা,—ধ' যেমন স্থূলত্বের ভাব আনে, ঢ'ও সেইরপে স্থূলহ বোঝায়। ঢাক, ঢোল, টেড়র। প্রভৃতি অতি স্থূল বাজ্যস্ত্রের নামে উহাদের গুরুগন্তীর আওয়াজ মনে পড়ায়। ঢং ঢং শব্দ কাঁসার ঘড়ির শব্দ; ধাতুপদার্থের ধ্বনিতে অনুনাসিকহ বর্ত্তমান। উচ্চ যশোধ্বনিতে ঢি তি পড়ে আর অপমানে চুচু লাগে। ফাঁপা জিনিস

মোটা হয়; অতএব চেকুর উদগারের ধ্বনির শৃহ্যগর্ভ উৎপত্তিস্থান স্মরণ করায়। ঢক ঢক, ঢুক ঢুক, ঢুক ঢাক, ঢুকু ঢুকু শব্দে পানীয়বিশেষ **জঠরমখ্যে ঢুকি তে থাকে। আচ্ছাদনার্থক ঢাকা আচ্ছাদনের শৃশু-**গর্কতা সূচনাকরে। যদ্ধারা ঢাকা যায়, তাহা ঢাক না ও ঢাকি। **ঢां ल**, िहला, िहल, ८ है कि, हि वि, हिल, ८ हला, ८ है छि, ८४५, हैं । इ.स. १५७, १५४, १५४, १५४, १५४, চেপুরা, চেবুয়া, এই সমুদ্য় শব্দ পুলত্বোধক। চন্চনে মাছি মাছির মধ্যে মোটা। ঢু কি গণেশ গণেশের মধ্যে বোধ করি সব চেয়ে মোটা। স্থলবের সহিত জড়তার, নিশ্চেষ্টতার, আলস্থের ভাব জড়িত;— यथा, हिना, हिमा, रहाना (ज्ञ्ला), ना हिन हिन कता। টোড়া সাপ ও ঢ্যামনা সাপ মোটাসোটা বটে, অধিক স্থ নিবিব্য ও নিবীয্য। ঢপ কীর্ত্তনের কথা বলিতে পারি না, কিন্তু ঢপ ঢপে, ঢ্যাব ঢেবে দ্রব্য নিস্তেজ, তাহাতে সন্দেহ নাই। ঢপ শবেদ প্রণাম, কিন্তু জোরে কঠিন মাটিতে মাথা ঠুকিয়া প্রণাম। ল'য়ের কোমলতা ঢ'য়ে তারল্য ভাব দেয়; ঢল ঢলে জিনিস ঢালিতে পারা যায়। ঢালু জায়গায় ঢালের দিকে তরল দ্রব্য ঢলিয়াপড়েবা ঢালাযায়। কলঙ্কের কাহিনী গাঢ় তরল রসের মত চারি দিকে ঢলাইয়া পড়িয়া ঢলানিতে পরিণত হয়। তন্দ্রাগত ব্যক্তির ঢ়লুঢ়লু আঁথিতে তারল্যের সহিত আলস্মের ভাব মিশ্রিত। এই জন্মই শিথিল ও তরল দ্রব্যের নামান্তর চিলা। কপালে চুদেওয়া ও চুসো দেওয়া তুল্যমূল্য; ঐ আঘাতও মোটা আঘাত। অকর্মা লোকে যেমন মিছা কাজে টো টো করিয়া বেড়ায়, ভেমনি চুচু করিয়া চুরিয়া বেড়ায়। চিপেনও চেকান ক্রিয়ামোটা মারুষের উপর প্রযোজ্য। ধাকার সঙ্গে চোকার বোধ হয় সম্পর্ক আছে; যেখানে ফাঁক, অবকাশ বা শৃহাতা আছে, সেইখানেই ঢুকি তে পারা যায়, এই হিসাবে ইহার সহিত শৃহাতারও সম্পর্ক আছে। চামরের দোলন কি ভুলহ পাইয়াটোলান হয় ?

# চ-বর্গ---চ

রামাভিষেকে যে হেমঘট তরুণীর কক্ষ্চ্যুত হইয়াছিল, কেহ কেহ বলেন, উহা দোপান হইতে পড়িবার সময় ঠননং ঠঠং ঠং ঠননং ঠঠং শব্দ ক্রিয়া শেষে ছ: শব্দ করিয়াছিল। এই ছ: শব্দ হেমঘটের জলে পত্নের শব্দ: উহাতে ঘটের সহিত তরল জলের স্পর্শ-ঘটনা সূচনা করিতেছে। **চ-বর্গের** ধ্বনির লক্ষণই তারল্য। প-বর্গের সহিত যেমন বায়ুর, ত-বর্গের সহিত যেমন কোমলের, ট-বর্গের সহিত যেমন কঠিন পদার্থের সম্পর্ক, চ-বর্গের সহিত তেমনি তরল পদার্থের সম্পর্ক। স্বভাবজাত টি টি শক্তে এই তালবাধ্বনির প্রথম পরিচয় পাওয়া যায়। চিঁচিঁ হইতে চীৎকার (সংস্কৃত), টেচান, টেচামে চি প্রভৃতি আসিয়াছে। তরল জল চোঁয়ান র সময় চোঁচোঁ শব্দ হয়। চোঁয়া ঢেকুরে বোধ করি চোঁয়ান জব্যের গন্ধ থাকে। তপ্ত কটাহে গরম জল বা ভেল চু<sup>\*</sup> চু<sup>\*</sup> করে। চিঁচিঁ শব্দ করে বলিয়া কি পাখীর নাম চিল ? উপরস্ত অল্পপ্রাণ ক্ষণস্থায়ী চ-ধ্বনি একটা ক্ষণস্থায়িত্ব ও আকস্মিকত পূচনা করে। (চাঁ । চোঁ। শব্দে একটা তীক্ষতা আছে, উহা কানে যেন আঘাত করে। অল্পপ্রাণ বর্ণে অমুনাসিক বর্ণযোগে এই তীক্ষতা আনে। চন চন, চিন চিন প্রভৃতি শব্দে সেই তীক্ষতা স্পষ্ট; কাটা ঘায়ে মুনের ছিটায় যে বেদনা হয়, উহা চিন চিন বেদনা; রৌজ যখন তীক্ষ্ণ ছরির মত আঘাত দেয়, তখন উহাও **চনচনে বা চিন চিনে হয়। চুমো ( সংস্কৃত চুম্ব ) कि हैं** শব্দের অনুকৃতিজাত 📍 চুমোর সহিত চুম কুরির সম্পর্ক স্বীকার্য্য। মুদ্ধন্য বর্ণের যোগে কাঠিন্য বা কার্কশ্য পাইলে উহা চর চর, চির চির, চুর চুর, চিড়চিড়, চিড়ির বিড়ির প্রভৃতি কঠোর বেদনাজনক শব্দে পরিণত হয়। চচ্চ ড়ি নামক পদার্থের রালার কি চর চর ধ্বনি करम ?

চিমটি কাটার তীব্র বেদনা প্রসিদ্ধ। লোহার চিমটা যন্ত্র জিনিসকে চিমটিয়াধরিবার জন্য। চপ শব্দেও এই তীব্রতা আছে; ধারাল দায়ে চপ শব্দে আঘাতের নাম চোপান। তীব্র বাক্যের নাম টোপা। চাবুকের তীব্র আঘাতে চব শব্দ হয় বলিয়া কি উহা চাবুক ? চপ করিয়াকোন জিনিস চাপিয়া ধরিলে উহার চাঞ্চল্য হঠাৎ স্থগিত হয়; বাগিল্রিয়ের চাঞ্চল্য থামাইবার জন্মও চুপ বলিতে হয়। চাঞ্চল্য থামাইয়া স্থির থাকার নাম চুপ করিয়াবা চুপ চাপ করিয়াথাকা। চাপ ড় অর্থাৎ চপেটাঘাতের আক্ষিক তীব্রতা প্রসিদ্ধ। চপেট আঘাত দ্বারা চাপ দিয়া যাহা চ্যাপটা করা যার, তাহাই চিপিটক বাচিড়া। চপেটা ষঠীবা চাপড়া ষাট দেবতা ঐ বিশেষণ কেন পাইলেন ? চও ড়া কি চ্যাপ টার ই উচ্চারণ-ভেদ ? কাঠ চিরিয়া চ্যাপ টা তক্তা হয়। পাটের সূতায় যে চট তৈয়ারি হয়, উহাও চ্যাপটা জিনিস৷ তালপাতের চাটাই ঐরপ চ্যাটলা আসন। চট ছোটহইলে চটি হয়। চটি বই আবার চটি জুতা উভয়ই পাতলা চুা ট লা জনিসি। চুটের ই অল্লার্থে চিট, যথা চিট কাগজ বা কাগজের চিঠি। পাতলা লোহার চাটুর উপরে রুটি সেঁকিতে হয়। ময়দা চটকিয়া পরে চিচকি দিয়া চাটুতে রাখে। চট করিয়াকাজে যে আকস্মিকতা আছে, উহা চপ করিয়া চাপনের আকস্মিকতার অমুরূপ। চটপট কাজের আকস্মিকতা বা দ্ৰুততা অতান্ত অধিক। দ্ৰুতগতি অর্থেচ ট কিয়া চলা। চ ট প ট বা চোটপাট করিয়া চাটবাট বা চিটবিট তুলিয়া চৌচাপটে কাজ শেষ করিলেই চটক জন্মে। চুট কি কবিতার বা গল্পের ক্ষুত্রতা ও তীব্রতা স্পষ্ট: উহার উদ্দেশ্য চটক লাগান। চট শব্দে চোটাইলে জিনিস সহসা ফাটিয়া চ টি য় । যায় ; উহার গায়ে চ ট । উঠে। তবলার চাটিতে চট শব্দ হয়। যে ব্যক্তি চট করিয়া সহসারাগ করে, তাহার মেজাজ চটা। চট করিয়া অকস্মাৎ আঘাতের নাম চোট; আঘাত ক্রিয়ার নাম চোটান। চটরপটর খাঁটি ধ্বনিমূলক শবদ। বিত্যুতের চি জি ক উহার দ্রুততার জ্ঞাপক।

উল্লিখিত দৃষ্টান্তগুলিতে অল্পপ্রাণ ধ্বনির ক্ষণস্থায়িতা, আকস্মিকতা, তীব্রতা যত স্পষ্ট বৃঝাইতেছে, চ-বর্গের তারল্যসূচনা তেমন স্পষ্টভাবে নাই। তবে তারল্যস্চক চ-কারাদি শব্দের অভাব নাই। তরল পদার্থের মধ্যে আবার ছধ, তেল, ঘি প্রভৃতি মেহজ্বেয়ের সহিত চ'য়ের সম্পর্ক কিছু অধিক। বিভাল চক চক শব্দে ছধের বাটিতে জিব দিয়া চাথে বা আস্বাদন লয়। ধাতুপদার্থের পিঠে তেল মাখাইয়া মস্প করিয়া ঐ পিঠে আঙ্গুলের ঠেলা দিলে চক শব্দ হয়। ঐরপ জিনিসকে তেল-চক চকে বা তেল-চ্ক চুকে জিনিস বলা যায়। তেল মাখাইলে যখন মস্প হয়, তখন উহার আলোক-প্রতিফলন ক্ষমতা জন্মে। তেল-মাখান মস্প জিনিসে মৃথ দেখা যায়, প্রতিবিম্ব পড়ে; উহা আলো ছড়ায়; কাজেই চক চকে র মৃধ্যু অর্থ, যাহার স্পর্দেশ চক চক ক শব্দ হয়, কিন্তু গৌণ অর্থ, যাহা আলো

ছড়াইয়া উজ্জ্ল দেখায়; এই অর্থ চক চ কে, চুক চুকে, চিক চি কে, চিক প, চক ম কে, চিক মি কে, চক ম কি (পাথর—যাহা আগুন উদ্গিরণ করে), চাক চিক য় প্রভৃতিতে বর্জমান। রেশমের চিক চিক ণ দ্বায়। চিক পরদাকি সেকালে রেশমে প্রস্তুত হইত ? চাকু ছুরির ফলক চক চ কে। যাহা ঔজ্জ্লো চক ম ক করে, তাহা চম ক জ্মায়, তাহা চম ৎ কাব। চম ক লাগিলে লোচে চম কি য়া উঠে; চৈততা লাভে চাঙ্গা হয়। চোকা চোকা বাণে বোধ করি, বাণের ঔজ্জ্লা অপেক্ষা তীক্ষ্তা স্পৃষ্ঠতর। ফলের খোসা মস্ণতা হেতু চোঁকা; গমের খোসা হইতে চোক ল হয়। বাশের মস্ণ অক্ তীক্ষ্ ছুরিতে চাঁচি য়া চাঁছ ও চোঁচ তৈয়ার হয়। তথা কটাহ হইতে ক্ষীরের অবশেষ চাঁছিয়া লইলে হয় চাঁছি।

তরল রস গাঢ় হইলে উহা আটায় পরিণত হয়, উহাতে কঠিন দ্বা পরস্পর জোড়া লাগে। চ'য়ের তারলা ও ট'য়ের কাঠিকস্টনা একত্র মিলাইয়া আটার মত জিনিস চট চট করে—উহা চট চটে, চাট চেটে, চিট চিটে হয়। চিটা গুড় চট চটে আটার মত গাঢ়; চিটে ল মানুষ আপন কাজে আটার মত লাগিয়া থাকে, সহজে ছাড়েনা। চিম ড়া জিনিস দাঁতে ছাড়ান যায় না। গাঢ় চট চটে পানীয় দ্বা পান করা ছংসাধ্য, উহা জিব দিয়া চাটিতে হয়। যাহা চাটিতে হয়, তাহা চাট বা চাটনি। চ্যাটাং চ্যাটাং কথা যেন গাঢ় ভাবে

জালাশায়ের জালে ঝাঁপ দিলে চব শব্দ হয়; জালে চুবাইলে চব শব্দ জামো; উহার ব-কার ধানি বায়্র আঘাতে উৎপন্ন। চব চবে জানিস আর্ক জিনিস; উহা জালে চব চব করে। ব্রটিং কাগজ কালিতে ভিজিয়া চবিয়া যায়। ভিজা কাগজ কাজে লাগেনা, উহা চো তা কাগজ। চো পাসা কি টো পাসার প্রকারভেদ ?

চ-কার তারল্যব্যঞ্জক, আর ল-কারও তারল্যব্যঞ্জক; উভয়ের যোগে অতিশয় চাঞ্চল্যের ভাব আসে। সংস্কৃত গত্যর্থক চল ধাতুর সহিত ইহার কিছু সম্পর্ক আছে কি ? অস্ততঃ চঞ্চলের চাঞ্চল্য উপেক্ষা করিতে পারি না। সংস্কৃত চপ ল শব্দও চঞ্চলের অমুরূপ। সংস্কৃতে যাহাই ইউক, বাঙ্গালায় চল চল করিয়া চলা, চুল চুল করা, চুল বুল করা,

চূল কান প্রভৃতির গত্যর্থ অত্যন্ত স্পষ্ট। কেশার্থক চূল শব্দটির সংস্কৃত মূল আছে কি ? নাথাকিলে উহার নামের সহিত চাঞ্চল্যের সম্পর্ক আনা চলে নাকি ? চাঁচর চুলের চঞ্চল শোভা দর্শনীয় বটে। চ্যাং ড়া মারুষ কি চঞ্চলপ্রকৃতির মারুষ ? চ্যাং মাছ কিরূপ ?

তরল পদার্থ কখন কখন চুষিতে হয়; চোষার মূল সংস্কৃতে থাকিলেও উহাতে তরল দ্রব্যের পানক্রিয়াজাত ধ্রনির অমুকরণ জ্ঞাপন করে নাকি ? চাটুকারের নাম চুচ কো হইল কেন ?

#### ছ

চ'য়ের লক্ষণ ছ'য়ে বর্তমান আছে, তবে চ'য়ের চেয়ে ছ'য়ের জোর বেশী, কেন না, উহা মহাপ্রাণ। কুকুর তাড়ানর সক্ষেত ছেই। জোরে ঘৃণাপ্রকাশে মুখ হইতে শব্দ বাহির হয় ছি: বা ছ্যা: বা ছো:। ঘৃণার সহিত পরিত্যাজ্য ভব্মের নাম ছাই। সাপের ছোঁ অমুকরণজাত শব্দ; কাজেই সাপের কামড় ছোঁবল। চিলেও ছোঁ দিয়া মাছ লইয়া যায়; ছোঁ। দিয়া ছুঁই য়া লয়। স্পশার্থিক ছোঁয়া কি সেই ছোঁয়ার সহিত অভিনং ?

তপু কটাহে তেল ছেঁক শব্দ করে; গরম দ্রবাই ছেঁক ছেঁকে; উহা ছেঁক। দেয়। তরল পদার্থই কাপড়ে ছাঁ কি ক; ছাঁ কিবার যন্ত্র কি না ও ছাঁক নি। ছেঁক শব্দে যাহার রাক্ষা হয়, তাহা ছেঁচ কি। রাক্ষার ছাঁচন কি ঐজ্ঞা । গরম তেলে পাঁচ কোরঙ দিয়া ছঁও কাইতে হয়। যাহার ছুতা বাই (বায়ু রোগ) আছে, সে কোন জিনিস ছুঁইতে চাহেনা, আর সকল কাজে ছুত ধরে। ছুত ধরার প্রেবিভি ইইতে ছুতে। নতা।

ছুঁ ছুঁ শব্দ করে বলিয়া জানোয়ারের নাম ছুঁচা; ছুঁচার মত ঘৃণ্য মাহ্যও ছুঁচো। কথায় অকথায় ছিঁচ্ করিয়া যে কাঁদে, সে ছিঁচ-কাঁছনে।

চপ জোরাল ইইলে ছপ হয়। ছপ ছপ, ছিপ ছিপ বৃষ্টিপাতের শব্দ। হালকা বেতের মত জব্যের সঞ্চালনের শব্দ ছিপ ছিপ; ঐ জ্মুই কি মাছ ধরিবার ছিপ এবং বোতল আঁটিবার ছিপি? ঐ কারণেই হালকা জব্য—হালকা মামুষ পর্যাস্ত ছিপ ছিপে। চাপ জোরে দিলে ছাপ এ পরিণত হয়। ছাপা-যন্ত্র,—যাহার ইংরেজী নাম press—তাহার খাঁটি অমুবাদ চাপা যন্ত্র। দোষীর অপরাধ চাপিয়া রাখার নাম ছাপান। কাপড়ের উপর রঞ্জনার্থ তরল রঙের ছাপের নাম ছোপান। কাপড়ের উপর রঞ্জনার্থ তরল রঙের ছাপের নাম ছোপান। ছাপের সঙ্গে ছাঁচের সাদৃশ্য আছে। ছপ্পর খাট ও চাল-ছপ্পর কিরপে এ নাম পাইল ? ফাঁপা বলিয়া নহে ত ? মধ্যন্তিত জ্যোড়াপ'এ জন্ম দায়ী; টপ্পরের সহিত উহা তুলনীয়। চন চনে যে তীক্ষ্ণ বেদনা বুঝায়, ছন ছনেও তাহাই বুঝায়। এই তীক্ষতা ন-কারের। ছিনে জেনিক গায়ে কাটিয়া ধরে। আতক্ষে—বিশেষতঃ ভূতের ভয়ে গা ছম ছম করে।

মস্ণ ভূপৃষ্ঠের উপর গুরুভার দ্রব্য টানিয়া টেচড়াই তে হয়।
এক-একটা লোকের স্বভাব এমনই যে, তাহাকে ক্রমাগত নাড়া না দিলে বা
না ছেঁচড়াইলে কাজ আদায় হয় না, সেইরূপ লোক টেচড়। ছে ক ড়া
গাড়ী বা ছ করে তাহার আরোহীকে টেচড়ায় বলিয়া কি নাম
সার্থিক করিয়াছে ! ছো করা বালকের সহিত তাহার কি সম্পর্ক !

চিমড়া জিনিসের রূপভেদ ছিবড়া। ছিবড়া জিনিস স্থুলতা পাইলে ছোবড়া হয়। ছিমরি মাছ ঐ নাম পাইল কেন? ছ'য়ে ট' যোগ করিলে ট-বর্গের কাঠিন্য আসিয়া ছ'য়ের তারল্যকে ঢাকিয়া দেয়। ইটের মত শক্ত জিনিস ছট করিয়া ছটকিয়া পড়ে। ছটকানর রূপভেদ ছিটকান। ছাঁটিবার সময়টুকর। ছাঁট সকলও দূরে ছ ট কি য়া পড়ে। বৃষ্টির ছাই ট ঘরের ভিতরে ছটকিয়া আসে। হাত-পায়ের মাংসপেশী হঠাৎ কাঠিম্য পাইলে ছিটে में ধরে ;— উহার বেদনাও কঠিন বেদনা। এক প্রাস্থে ঢিল বাঁধিয়া ঘুরাইতে থাকিলে যাহা ছট্ শব্দে পড়ে, তাহা ছিটকানিতে পরিণত হয়। ঢিল যখন ছিট কিয়া পড়ে, তখন দূরে গিয়া পড়ে। ছট্ করিয়া ছট কিয়া পড়ার প্রবৃত্তি ছট ফ টি বা ছট ফ টানি। দূরে প্রক্ষেপের নাম : ছোড়া;—ছুড়িয়া ফেলায় ও ছটকিয়া পড়ায় সমান ফল। দূর দেশ লক্ষ্য করিয়া বেগে ধাবনের নাম ছোটা। ছুটি পাইলে ছেলেরা ছুট দিয়া রাস্তায় ছুটে। ছ ট করিয়া যাহা বন্দুকের ভিতর হইতে ছোড়া যায়, তাহা ছটড়া বা ছর রা। কাঠিম্সহেতু উহার শবদ কর্কশ ; উহা ফেলিলে ছের ছর শবদ জন্মে। ছড়ছড় শব্দে

কেলার নামান্তর ছড়ান। ছাড়ানও প্রায় তজ্ঞপ। শস্তোর বীজ জমিতে ছড়ানর নামান্তর ছিটেন। ছেঁড়াও ছেনার মূল সংস্কৃতে পাওয়া যায়। কিন্তু সংস্কৃতে ছড়ির মূল আবিক্ষার বোধ করি হংসাধ্য। বেতের ছড় ছোট হইয়া ছড়ি হয়। চুটকি কবিতার টুকরা, যাহা দেশমধ্যে ছড়াইয়া আছে, অথবা যাহা ছড়ির মত অস্তঃকরণে আঘাত দেয়, তাহাই কি ছড়া ?

নয়ন অশ্রুসিক্ত হইয়া ছলছল করে; এখানে ল-কার যোগে তারল্যের ভাব অতি স্পষ্ট; তারল্যের সহিত চাঞ্চল্যও একটু আছে। জ্বলের পিঠে ঢিল ছুড়িয়া ছুল ছুলি খেলা এই প্রসঙ্গে মনে আসিবে। তরল চঞ্চল হীনপ্রকৃতির লোককে ছুলু বলে। কঠিন দ্বেয়ের কোমল হক্কেছাল বলে। ছাল ছোট হইলে হয় ছিল কে; উহা কি শক্ষের অপশ্রংশ ? ছোলার বীজের ছাল সহজে ছুলি য়া তোলা যায়। ছুরি দিয়া ছাল ছিলিতে বা ছুলিতে পারা যায়। তালব্য ছ-কারের পর দন্যু ল-কার বসিয়া এই তরলতা ও কোমলতা স্পষ্ট করিয়া দেয়। ছ্যাবলা ও ছিবলে মানুষের চরিত্র তরল। ছাও য়াল ও ছেলেকি তাহার কোমলতা হইতে নাম পাইয়াছে ?

#### জ

চ' ও ছ'য়ের তুলনায় জ'য়ের জাঁক বেশী; উহা গন্তীর ভাবের ব্যঞ্জনা করে। জাঁক শব্দটাতেই ভাহার পরিচয়।

জগর্জ গাতে চকচকে জিনিসের চাকচিক্য আরও জাঁকাইয়া আছে; জগজগ করা বা জুগজুগ করার অর্থ দীপ্তি বিকাশ করা। চমক চেয়ে জমক বেশী জমকাল বা জাঁকাল। জাঁকের উপর জমক বসাইলে উহা জাঁক জমকে পরিণত হয়। চমচম, ছমছম চেয়ে জমজমার গান্তীহ্য বেশী। লোক জোটাইয়া বা জড়করিয়াজ টলাকরিলে কর্মের গুরুত্ব বাড়েবটে।

উজ্জ্বল দ্বাকে জলজালে বা জিলেজিলে বলিয়া থাকে। এখানে মূলে হয়ত সংস্কৃত জ্বল ধাতু বর্ত্তমান। উজ্জ্বল দ্বাই জেলা দেয়। চবচবে জানিস আর্ফা বেটে। স্থূলতার সহিত আর্ফাতা মিশিলে জাবজাবে বা জায়াব জাবে বলাহয়। স্থাল কাজ জোবদা। জুজু নামক জীবের দীপ্তি আছে কি না বলা কঠিন, কিন্তু শিশুদের নিকট উহার শুরুত্বের ইয়ত্তা নাই। জ ব র জং শব্দের অর্থ কি ?

#### ঝ

ঝ'য়ের জাঁক জ'য়ের মত; অধিক স্কু উহার বল জ'য়ের চেয়ে বেশী।
ঝাঁ ঝাঁ পোকা তাহার ডাক হইতে নাম পাইয়াছে; ঝ হা রের উৎপত্তি ধাতুনিশ্বিত তন্ত্রীর ধ্বনি হইতে। অস্ত্রের ঝ থ না কাব্যে প্রাক্তিন শিশুর খেলনা ঝুম ঝুমি ঝুম ঝুম করিয়াবাজে। ঝুমুরের গীতিবাতি কি এরপ ধ্বনি হইতে । ঝ ন্ ঝ ন্ বা ঝাঁ ঝাঁ। শব্দ করে বলিয়া কাংস্তাময় করতালের নাম ঝাঁঝা খাতুনিশ্বিত ঝাঁঝে র অমুনাদিক ধ্বনি প্রবণিশ্রেরে বিঁধে। তীত্রধ্রাত্বাক অভাত্তা জিনিসেরও ঝাঁঝ থাকে। মধ্যাহে রৌজের ঝাঁঝ স্পর্শেক্তিয়ে এবং তপ্ত তৈলে নিশ্বিপ্ত লহ্বার ঝাঁঝ জাণেক্রিয়ে বিঁধে। ছয়টা রসের মধ্যে যে রসটা ঝাঁঝাল বেশী, তাহাঝাল।

ঝ श्वा বায়্ প্রবল বাত্যার ধ্বনির অনুকরণে নাম পাইয়াছে। ঝ शার মত যাহা কটে কেলে, তাহা ব গ্বাট। চিন্চিনের তীব্রতা ঝি ন ঝি নে আছে; পা ঝি ন ঝি ন করিলে এই বেদনা অনুভূত হয়। নারীর পায়ে মলের শব্দ ঝ ম ঝ ম বা ঝ ম র ঝ ম র এবং বৃষ্টিপাতের শব্দ ঝ ম ঝ ম, ঝ ম া ঝ ম, ঝি ম ঝ ম, ঝাভাবিক ধ্বনির অনুকরণে উৎপন্ন। ইট পুড়িয়া ঝামা হইলে উহা আঘাতে ঝ ম ঝ ম শব্দ করে। বৃষ্টিপাতের ঝ ম র ঝ ম র শব্দ হইতে জলের ঝাম র ান। চন চন গুরুত্ব পাইয়া ঝ ন ঝ ন হয়। ঝ ন ঝ নে বেলায় রোজ প্রথর হয়। ঝ নে ম নারিকেলের জলের আফাদন তীব্র। মানুষের স্বভাব কড়া ও তীব্র হইলে তাহাকে ঝামু বলে।

চকচকে জিনিসই ঝকঝক করে। ঝিকঝিকে বেলা ও ঝিকিমিকি রেবিজে আমরা চিকচিকে ও চিকিমিকির ঔজ্জ্বল্য আরও ভাল করিয়া দেখিতে পাই। ঝিলুকের খোলার গায়েও ঐ উজ্জ্বলতারহিয়াছে।

চট শব্দে যে ক্রেততা ও আকন্মিকতা আছে, ঝট শব্দেও তাহা বিভ্যমান। এখানে ঘোষবান্ এবং মহাপ্রাণ ঝ-কার ঘোষহীন অল্পপ্রাণ ট-কারের ধ্বনিকে অভিভূত করিতে পারে নাই। চট বা চটপট কাজ করা এবং ঝটপট কাজ করা প্রায় তুল্যার্থক। এই ঝট্ হইতে সংস্কৃত ঝটি তি উৎপন্ন, তাহাতে সংশয় নাই। ঝাট শব্দের প্রয়োগও বাঙ্গালা কবিতায় পাওয়া যায়, উহার অর্থ শীঘ্দ। ঝট অনুনাসিকত্ব পাইয়া ঝাটোর শব্দে পরিণত হয়; ঝাটোন র অর্থ ঝাটোর প্রয়োগ। ঝড় (সংস্কৃত ঝটিকা) উহার বেগবতা বা উহার ধ্বনি হইতে নাম পাইয়াছে কিনা বিচার্য্য।

ঝপ শব্দ উদ্ধি হইতে বেগে লক্ষ্ প্রদানের শব্দ। ঝুপ ঝাপ শব্দে নিম্নে অবতরণ প্রসিদ্ধ। ঝপ শব্দে লক্ষের নামান্তর ঝাঁপ বা ঝ শপ। ঝাঁপানের নৃত্য অক্ষানক্ষলের অন্ধ্রণির ঝাঁপি। নিম্নে ঝাঁপিয়া পড়িতে উন্মুখ। অন্ধানক্ষলের অন্ধ্রণির ঝাঁপি কিরপে ? র্ষ্টিপাতেও ঝপ ঝপ শব্দ হয়; এরপ ঝপ ঝপ শব্দে বেগে র্ষ্টির নাম ঝাপ টাও ঝাঁই টা। ঝাপ টিয়া ধরা বেগে চাপিয়া ধরা। ফলাদি পতনে যখন-তখন ঝুপ ঝাপ শব্দ হয় বলিয়াই কি জঙ্গলের নাম ঝোঁপ ? অথবা ঝুপ শি আঁধার উহার ভিতর ঘনীভূত থাকে বলিয়া ঝোঁপ ? ঝাপ শাচোধে আঁধার দেখিতে হয়।

ঝার ঝার শব্দে ঝার ণার জল ঝারি য়া পড়ে; সাধু ভাষায় উহা নি ঝার। ঝারি হই তেও জল ঝারে। ঝার ঝার বা ঝার ঝার ঝার ঝার করিয়া বালি ঝরে; বালুকার কার্কশ্য ব্যাইতে ঝায়ের পরবর্তী মূর্জন্ম বর্ণ র' বিছমান। ঝাঁঝারা ও ঝাঁঝারির সহস্র ছিদ্র দিয়া ধুলাগুঁড়া ঝারি য়া পড়ে। ঝার ঝার শব্দে যে সকল জিনিস ঝারিয়া পড়ে, তাহাকে বাছিয়া লইতে হইলে ঝাড়িতে হয়। ঝাড়িবার যজ্রের নাম ঝাড়ন। ঝাড়ু-দার ধুলা ঝাড়িয়া ঘর-বাড়ী পরিচ্ছন্ন করে। ডালপালা ঝারি য়া সেইরপ বৃক্ষশাখাকে পরিচ্ছন্ন করা হয়। রাগের মাথায় গালাগালি দিয়া মনের মলামাটি সাফ করার নামও ঝারিয়া দেওয়া। ঐ কাজে একবার প্রের হইলে ঝোর। অনেক সময় ঝাগ ড়া য় পরিণতি পায়। ঝাগড়া কর্মটা ঝাক মারি কর্মা। ডালপালার শব্দ হইতে গাছপালার ঝাড়; গৃহসজ্লার্থ কাচের ঝাড়ও তল্বৎ। জঙ্গলের মধ্যে ঝাড়ে ঝোর বিরাধাতে বিরাধাতে ধাড়েও তল্বৎ। জঙ্গলের

**फ न छ**. লের চঞ্চল দীপ্তিঝ ল ম লেও আছে। ঝি ল মি লির কাঠের গায়ে ঢেউ খেলার চাঞ্চল্য আছে। শ্মশানের ঝিল কি চিতাগ্নির দীপ্তি মনে করায় ? জলাভূমি ঝিলের অর্থ কি ? ঝুলন-দড়িতে দোল খাওয়ায় বা ঝোলাতে কেবলই চাঞ্লা আছে। মাক্ড্সার জাল আপন ভারে ঝুলি য়া ঝুল হইয়া পড়ে। তারল্যবশে যাহ। আপনা হইতে ঝুলিয়। পড়ে, তাহা ঝোল; তরল গাঢ় রক্তঝলকে ঝলকে নির্গত হয়। ধাতুময় তৈজস পাত রাঙের ঝাইল দিয়া ঝালান হয়; ঐ ঝাইল গাঢ জবাবস্থায় থাকে। মহাদেবের কাঁধে সিদ্ধির ঝুলি ঝুলিত। ঝাল রও ঝুলিয়া থাকে, উহার উজ্জ্লতাও আছে। ঝুম কে। ফুল উজ্জ্বত বটে, ঝুলিয়াও পড়ে। স্ত্রীলোকের চুল বেণীবদ্ধ হইয়া ঝুলিলে কি উহা ঝুঁটি হয় ? যাঁড়ের পিঠের ঝুঁটে র সহিত জ্রীলোকের মাথার ঝুঁটির সাদৃশ্য আছে কি ? ঝুরির সহিত বুলি র অনেক বিষয়ে মিল আছে। ঝাঁক । ডুদেওয়াবা ঝাঁক ড়ান চঞ্চল আন্দোলনের নামান্তর; ভারী জিনিসকে ঝাঁক ড়াইয়ালইতে হয়। জরতী-বেশে অরদার বাঁাক ড়মাক ড় চুলও এখানে স্মর্ত্রা। ঘোষযুক্ত বর্ণ ঝ'য়ের ভার এ স্থলে ধ'য়ের ভার ও ঢ'য়ের ভার স্মরণ করাইয়া দের। ঝাঁ করিয়া চলা আর ধাঁ করিয়া চলা তুল্যার্থক। ঝিমান ( তন্দা ), কার্য্যে চিম। অর্থাৎ আলসে মানুষের চুলুচুলু আঁখি মনে আনে। কোঁ ক, ইংরেজীতে যাহাকে impulse বলা যাইতে পারে, তাহাতে বেগবন্তার ও গুরুত্বের ভাব আসে। দায়িত্বের গুরু ভাবের নাম ঝুঁ কি। গুরুভার বোঝা বহিবার জন্ম নাঁকার উৎপত্তি। পাথী যখন বুহৎ দল বাঁধে, তথন সেই দলের বৃহত্তা ব্যাইবার জন্ম বলি পাথীর নাঁ । ক।

## ক-বৰ্গ

প-বর্গ হইতে চ-বর্গ পর্যান্ত চারি বর্গের অন্তর্গত চারি শ্রেণীর ধ্বনি যেমন এক একটা বিশিষ্ট লক্ষণের সহিত যুক্ত, ক-বর্গের বর্ণগুলিতে সেরপ সাধারণ লক্ষণ বাহির করা কঠিন। উহার প্রত্যেক বর্ণ স্বতন্ত্র ভাবে আলোচনা করিতে হইবে।

ক

কাক, কো কিল, কুক ড়া (কুকুট), কুকুর প্রভৃতির নাম উহাদের স্থাভাবিক ডাক হইতে আসিয়াছে। কোকিলের কৃজ ন (সংস্ত) উহার কৃছ ধানি হইতে। কাকা, কঁটা কঁটা, কোঁকো, কোঁকেন, কেঁই - কেঁই, কেঁউ - কেঁউ, কককক কঁটাক কাটাক প্রভিতি সংস্কৃত কেকা, কাকু প্রালাকি ধানি নানা স্থানে আমাদের পরিচিত। সংস্কৃত কেকা, কাকু প্রালাকা কুতি (কাকু জিছেছা) অমুকরণজাত, সন্দেহ নাই। ক ক্ক ক্শাস্প করার নাম ক কান। কিচ মিচ, কি চির কি চির, কি চির মি চির শাস্প বিবিধ জন্তুর পক্ষে প্রযোজ্য। কুকুরের বাচাকে কৃছ ক্ছ কিরয়া ডাকিলে সে মহানন্দে লেজ নাড়িতে নাড়িতে অগ্রসর হয়; সে কিন্তু জানে না যে, কুন্তু ার বাচাবলিলে গালি দেওয়া হয়।

কণ্ঠ হইতে স্বর বাহির হইবার সময় জিহ্বামূল ক্ষণেকের জন্য উহার পথ রোধ করিলে ধ্বনি জ্বান ক। অল্প্রপ্রাণ বর্ণের মধ্যে বোধ করি ক' উচ্চারণে সময় লাগে সকলের চেয়ে কম। দ্রুততা ও আক্ষ্মিকতা অল্প্রপ্রাণ বর্ণ মাত্রেই প্রধান লক্ষণ; সর্বত্র ইহার পরিচয় পাওয়া যায়; যথা—প ট্ করে কাজ করা, চ ট্ করে চলা, চ প্ করে ধরা। ক-কারাদি ক চ্, ক ট্, ক প্ প্রভৃতি শব্দেও এ দ্রুততা অত্যন্ত স্পুষ্ট হইয়াছে।

ক চ করিয়া কাটা ও ক ট করিয়া কাটাতে আবার অর্থের ভেদ আছে; কাগজের মত নরম জিনিস কাটিলে ক চ হয়, আর তারের মত কঠিন ধাতব দ্ব্যে কাটিলে ক ট হয়। ক'য়ের পর তালব্য বর্ণ বসিয়া কোমলতা ও মৃদ্ধস্য বর্ণ বসিয়া কাঠিন্সের সূচনা করে।

ক চ, ক চ ক চ, ক চ র ক চ র, কু চ কু চ, কু চু র কু চু র, কঁ য়া চ কঁ য়া চ প্রভৃতিতে কাগজ, কাপড়, গাছের পাতা প্রভৃতি কোমল জব্য কাটার ধানি আসিতেছে। অন্নপূর্ণাদত্ত পিষ্টক মহাদেব ক চ ম চি য়া ভক্ষণ করিয়াছিলেন, ইতি ভারতচন্দ্র। কঁ য়া চ শব্দে যে যন্ত্রে কাটা যায়, উহা কাঁ চি। যাহা কাটিবার সময় ক চ শব্দ হয়, তাহা কাঁ চা। কাঁ চ কে গ মাটি শক্ত মাটি, উহা কাঁ যাচ করিয়া পায়ে বিঁধে। কুঁ চ কি কোমল অক্স, সহজেই সেখানে ব্যথা হয়। ছোট নরম জিনিসকে ক চি বলে; ক চুর কচুত্ব এবং ক চু রি র কচুরিত্ব কি কোমলতা হুইতে ? সংস্কৃতে কুঞান শব্দ থাকিলেও বলিব যে, কাপড়ের মত কোমল

জিনিসই কোঁচান যায়; বজ্ঞের যে অংশ কুঞিত হয়, তাহা কোঁচা; কোঁচার এক অংশ কুঞিত হইয়া কোঁচড় হয়। বেতের মত স্থিতিস্থাপক জিনিসও কোঁচ কান চলে; সেই জফুই বাঁশের শাখার নাম ক জি। ক চলান ক্রিয়াও কোমলতা বা তারলাের সূচক; কঠিন অব্যুক্ত লান হয় না। কোমল কাপড়ই জলে কাচা যায়; উহা ক চলান র অফুরপ। যে মাফুষকে ক চলাই তে হয়, তাহার কাঁচাচলাম বিরক্তিকর। বালি যদি খুব সক্র হয় এবং ভিজা হয়, তবেই কি চ কি চ করে, অফুণা কি চিড় কি চিড় করে। কুচ কুচ করিয়া কাটিয়া যে ছোট টুকরা পাওয়া যায়, তাহাকে কুচি বা কুচো বলে, যেমন কাঠের কুচো। কুচকুচ করিয়া কাটিয়া ক্রুফ্র টুকরায় পরিণত করার নাম কুচোন। কুচকুচ করিয়া কাটিয়া ক্রুফ্র টুকরায় পরিণত করার নাম কুচোন। কুচ-এর ছোট বীজ সংস্কৃত গুঞা হইতে আসিয়াছে, কি কুঁচ সংস্কৃত হইয়া গুঞায় পরিণত হইয়াছে, বিচার্য্য বটে।

তালব্য চ'য়ের মত দস্ত্য বর্ণ ত'ও কোমলতাসূচক। ক'য়ের সহিত দস্ত্য বর্ণ ল' যুক্ত হইয়া কোমলতা ও তরলতার সহিত চাঞ্চল্য সূচনা করে।

হোঁদল-কুৎ কুতের কুৎ কুৎ শব্দ ঐ জন্তুর স্বভাব, সেম্বন্ধে কি পরিচয় দেয়, তাহা পাঠকেরা বিবেচনা করিবেন। বগলে কু তু কু তু দিলে সর্বাশরীরে যে আক্ষেপ ও চঞ্চল আন্দোলন উপস্থিত হয়, তাহা সর্বজনবিদিত। খাছা দ্রব্য গিলিবার কালীন কোঁত শব্দের সহিত সংস্কৃত কু হুনের. সম্পর্ক থাকিতে পারে। কোঁত কা শব্দ বোধ হয় ঐ ধাতু হইতে উৎপন্ন শ সংস্কৃত কুর্দন বা কোঁদা শব্দের সহিত ঐরপে আক্ষেপের সম্পর্ক আছে কি শ

ক ল ক ল, কু ল কু ল চঞ্চল জলপ্রবাহের ধ্বনি। কালিন্দী-জালের ক লো লো যে কো লা হ ল উৎপন্ন হইত, তাহাতে প্রীকৃষ্ণ হইতে শীকৃষ্ণের ভক্ত পর্যান্ত কুতৃহলী ছিলেন ও আছেন। সংস্কৃত নাটকের নেপথ্যে ক ল ক ল ধ্বনির সহিত বাঙ্গালা কি ল কি ল ও সংস্কৃত কি ল-কি লার সম্পকৃ আছে। কি ল বি ল কি ল বি লে র ই অনুরূপ; অধিক জনতায় কি ল কি ল শব্দ হয়; মানুষগুলাও সেখানে কি ল বি ল করে। 'কোটি কোটি কান কোটারির কি লি বি লি'—এখানে কান কোটারির বাছলা বুঝাইতেছে। ক ল ধ্বনির মাধুর্যা কালিন্দী-জালের

ক লোলের মধুরতার সমান। পাথীর কাক লিও ঐরপে মধুর। কোকিলের কৃজন ত মধুর বটেই। কুল্লো করিবার সময় ম্খের ভিতর জল কুল কুল করে। চঞ্চল আন্দোলনপরতা হইতে কি শুর্পের বাঙ্গালানাম কুলো ?

অল্প্রোণ পা–বর্ণ ক'য়ের পারে বসিয়া উহার ফ্রেভগতিকে ক্রেভতর করিয়া তোলা। কপ ক'রে, কপ কপ ক'রে, কুপ কাপ ক'রে খাওয়াতেই তাহার পরিচয়। কপ ক'রে কোপ দিয়া এক কোপে কাটার নাম কোপান।

দম্ভ্য বর্ণের যোগে যেমন কোমলতা বুঝায়, মূদ্ধন্ত যোগে তেমনই কাঠিত আনে। লোহার তার কটু শব্দে ছিঁড়িয়া বা কাটিয়া যায়। ইত্বর তাহার ছোট শক্ত ধারাল দাঁতে যখন কাঠ কাটে, তখন কুট কুট, কুট-কাট, কুটুর কুটুর, কুটুর কাটুর শব্দ হয়; ধারাল দাঁতের তীক্ষ্ণভাও ঐ কুট কুট ধ্বনিতে প্রকাশ করে। পিঁপীড়ায় কুট করিয়া কামড়ায়, এখানে বস্তুত: কোন শব্দ হয় না; কামড়ের তীক্ষ্ণ বেদনা বুঝাইতে এখানে কুট শব্দের প্রয়োগ। গায়ে বিছুটি লাগিলে গা কুট কুট করে, উহাও সেই বেদনার তীক্ষতার পরিচয় দেয়। কুটকুট কামড়ের প্রকারভেদ কুটুশ কাটুশ কামড়। স্নায়বিক বেদনায় কটকটানি যন্ত্ৰণা জম্মে। কটের বিকার কটাং এবং কটাস। সরু ভার দিয়া •আঙ্গুল বাঁধিলে উহা ক ট করিয়। কাটিয়া বসিয়া ক ট ক টা নি জন্মায়; সক্র অথচ কঠিন দ্রব্যকে কটকটে বলে। সংস্কৃত কটু আম্বাদের ক টু ও কি সেইরপে কোন বেদনাজ্ঞাপক ? কঠিন ব্রত পালনের নাম ক ট কি না। কোটা (কুট্রন),—যথা চিড়ে কোটা,—এই ক্রিয়ার নাম কি টেঁকিযন্ত্রের অবয়বের কাঠিগুজাপক ! কা ঠের (কাষ্টের) ঠকার উহার কাঠিম জ্ঞাপন করে না, তাহা কিরূপে জ্ঞানিব ? তাই যদি হয়, তবে কাষ্ঠ, কঠোর, কঠিন, কুঠার, কঠিনী, কটাহ প্রভৃতি সংস্কৃত শব্দগুলির অন্তর্গত মূর্দ্ধগু ধ্বনি উহাদের কাঠিগু সুচনা নিশ্চয় করিতেছে। কঠিনার্থক কড়া, কড়ি, কাঠি, কুড়ুল, কটিং প্রভৃতি শব্দ সংস্কৃতমূলক হইলেও এই হিদাবে কাঠিঅব্যঞ্জক হয় ৷ এমন কি, কু ট ৬ কুটিল, কোটর ও ক্রে প্রভৃতি শব্দেও সন্দেহ আসিয়াপড়ে। সংস্কৃত কুৎ ধাতৃ—যাহার অর্থ কাটা এবং যাহা হইতে কর্তুন, কর্ত্তরী (কাটারি) প্রভৃতি শব্দ উৎপন্ন, তাহাও বুঝি বা এই শ্রেণীতে পড়ে।

সংস্কৃত শব্দের মূল যাহাই হউক, কর কর, কির কির, কুর কুর প্রভৃতি শব্দ কঠিন কর্কশ দ্রব্যের বার্তা বহন করে। ক ড়ক ড়, কি ড় কি ড় প্রভৃতি শব্দও উহারই রূপান্তর মাত্র। কি ড় মি ড়, কি ড়ির মি ড়ির দাঁতে দাতে ঘর্ষণের শব্দ। কর্ক শ, কর্ক র (কাঁকর), কর্ক ট (কাঁকড়া), কর্প ট (কাপড়), কর্প র প্রভৃতি সংস্কৃত শব্দেও কি সেই ভাব আসিতেছে না !

সোনার ক হল ( कॅ कि नि ) তাহার নামের অনুনাসিক ধ্বনিতে উহা যে ধাতুনির্মিত, তাহার পরিচয় দিতেছে। ধাতুনির্মিত সরু তারের শব্দ ক ন ক ন; ঐ ধ্বনির তীব্রতা এবং ঐ তারের তীক্ষতা ক ন ক না নি, কু ন কু ন নি প্রভৃতি বেদনাজ্ঞাপক শব্দে বিজ্ঞান। ক ন ক নে শীতে যে বেদনা বুঝায়, উহা সরু তারে চামড়া কাটিয়া গেলে তত্ত্পয় বেদনার বা যাতনার অনুরূপ। কালো রঙের কি শ কি শে বিশেষণ ক-কারাদি কেন ?

1

খ বর্ণ ক'য়ের মত জিহ্বামূলীয়,—উহার জোর ক'য়ের চেয়ে অধিক।
খ ক্, খ ক্ খ ক্ প্রভৃতি কাশির শব্দ কণ্ঠ হইতে জিহ্বামূল সহযোগে
উৎপর—কাশির নাম খ কি। হাসির শব্দও জিহ্বামূলে উৎপর, যথা,
খি ক্ খি ক্, খু ক খু ক,—ল-কার যোগে উহা চঞ্চল হইয়া খ ল খ ল,
খি ল খি ল ইত্যাদি হাস্ততরঙ্গে পরিণত হয়। খু ক খু ক হাসে বলিয়া
কি শিশুর আদরের নাম খোঁ কা ও খুঁ কী ? খে উ খে উ,
খোঁ ক খেঁ ক ডাক হইতে খোঁ কি কুকুর ও খোঁ ক্-শিয়াল তাহাদের
বিশেষণ পাইয়াছে। খে উ খে উ শব্দে বিরক্তিকর ও অঞাব্য গানের
নাম কি খে উ ড় ? না, উহা সংস্কৃত হইতে আসিয়াছে ? খাঁ া ক্ খে কে
মানুষ সর্বেদাই বিরক্ত থাকিয়া যেন খেঁ ক খেঁ ক করে।

ক চ্শবদ জোরে উচ্চারিত হইয়। খ চ, খ চ খ চ, খ ঁা চ, খ ঁা চ খ াা চ প্রভৃতিতে পরিণত হয়। ছোট কাঁটা চামড়ায় প্রবেশ করিয়। খ চ খ চ, খুচ থুচ করে; উহার ফল খুচ কি কড়া। জোরে টানার শব্দ খাঁচি; খোঁচানর অর্থজোরে টানা; দাঁত খোঁচানর অর্থ প্রতীধরের আচ্ছাদন জোরে টানিয়া লইয়াবা খোঁচিয়া দস্ত বিকাশ। ধন্তিকারে হাত পায়ের সবল আন্দোলন খোঁচুনি। বেত বা বাশ চিড়িয়া তরিশিত খাঁচা, খাঁচি, খুজি, ঐ ঐ স্থিতিস্থাপক পদার্থের খোঁচান জ্ঞাপক। খুচ শব্দে যে কাঁটা বিধিয়া যায়, তাহার নাম খোঁচান। বল্লমে বেঁধার নাম খোঁচান। গোয়াল-ঘরের আবর্জনা খোঁচিয়া সরাইতে হয়, উহা খিঁচ।

কুচো, কুচি প্রভৃতি বিশেষণে খণ্ড খণ্ড জ্বিনিসের ছোট টুকর। বুঝায়; খুচরা শব্দেও ঐ খণ্ডতার ভাব আনে।

ধুলা ও বালির কিচকি চি যেমন বিরক্তিকর, তেমনই কাজাকর্মে খিচখিচি, খিচিবি চি, খিচমি চিঘটলৈও উহাও বিরক্তিকর হইয়া উঠে।

थ हे, थ हे थ हे, थि हे थि हे, थ हे म हे, थू हे थ हि, थू हे मू हे, খুটখুট প্রভৃতি শব্দ কাঠিতোর ব্যঞ্জন। কটু ও টক এই তুই শব্দের অফুরুপ শব্দ খটু। শুক্নো জিনিস কঠিন খটখটে। খিট খিটে মানুষের মেজাজ কঠিন বা কর্কশ। খাঁটি মানুষের স্বভাব কঠিন বটে; অস্তুতঃ উহা উৎকোচে নোয়ায় না। খ টি বা খ ড়ি র নামের সহিত তাহার কাঠিন্সের সম্পর্ক আছে। খাট (খ ট্রা) উহার কঠিন কার্ন্তময় উপাদান হুইতে নামকরণ পাইয়াছে কি না, বিবেচ্য। খাটের খুরো ত কঠিন কাষ্ঠময় বটেই। থ ড ম উহার কাষ্ঠময়ত্ব জ্ঞাপন করিতেছে, সন্দেহ করিবার হেত নাই। চলিতে চলিতে খ ট শব্দে চরণদ্বয় কঠিন বাধায় আহত হইলে থামিতে হয়; খ ট কা লাগার অর্থও ঐরপে আহত হইয়া থামিয়া যাওয়া। ধাট জিনিসের থকাত্বের সহিত কাঠিছোর কোন গৃঢ় সম্বন্ধ আছে কি 📍 খাটারস ও খোটামামুষ কঠিন, সে বিষয়ে সন্দেহো নান্তি, বিশেষতঃ কাঠ-খোটার কাঠিছে। খাটুনি কঠিন কাজ বটে। খাড়া হইয়া দাঁড়ান কঠিন মেরুদণ্ডের পক্ষে সম্ভবে। খুঁটি জিনিসটাও কঠিন কাষ্ঠের উপাদানে নিশ্মিত; উহা ছোট হইলে খু টে । হয়; খু টে । মোটা হইয়া মুদগরে পরিণত হইলে হয় থোঁটো। খুঁটোর রূপভেদ খুরো, যেমন খাটের থুরে।। অথবা উহা সংস্কৃত থুর হইতেও আসিয়া থাকিতে পারে। ছোট ছোট খুরোর উপর যাহা বসিয়া থাকে, তাহা খোরা

ও খুরি। খুটখুট শব্দের মন্ত বিরক্তিকর কর্ম খুঁটোনি। খুঁটিনাটি কাজও তদ্রপ। খটাং, খটাস প্রভৃতি খট শব্দেরই বিকার। কলক্ষ্টক খোঁটো ও খিটকাল মনুয়া-চরিত্রে খট শব্দে আঘাত দেয়। দাঁতের খাম টি মুখভঙ্গীর কাঠিক্যুস্টক।

খটখটের কাঠিতি কাকশ্যে পেরিণত হইলে খরখর, খ্রখ্র, খটর খটর, খ্রখার, খ্টুর খ্টুর, খ্টুর মুটুর, খ্টুর খাটুর, খর বার, খ্র বার্কর প্রতি শব্দে পরিণত হইয়া থাকে। খর খরে, খর ম রে জিনিসের অর্থই কর্কশপৃষ্ঠ জিনিস। এই কার্ক্সা-হেতু কি শুক তৃণের নাম খড় ? খড়ের টুকরা হইতে দাঁতেরে খড় কে প্রেভিত হয়। জানালার ঝিলমিলির নাম খড়খ ড়ি ধ্বজ্জিত। অলহার খাড়ু আর খেড়ুয়া বস্তা কি কার্কশাস্চক ?

ক প্শিক জোরে খপ্হয়। খপ, খপ খপ প্রভৃতি শক ক্রিয়ার ক্রেতাও আক্সিকতা বুঝায়। খপ্করিয়া আমরা খাবল দিয়া খাবলাই। তাড়াতাড়ি কোন কর্ম সমাপ্ত করিবার ঔৎস্ক্য খপ-খপানি। খাপের ভিতর তলোয়ার হঠাৎ খপ করিয়া বসে বা খাপিয়া বসে বা খাপ খায়। খাপ্পা মানুষের ক্রোধের আক্সিকতাখপ শক্ষের ক্রেত্তাবুঝায়।

পোড়া মাটির শব্দ খনখন। হাঁড়ি, কলসী, মালসা প্রভৃতি পোড়া মাটির জিনিসে আঘাতের শব্দেই খন্ খন্। খ'য়ের ধ্বনি ঐ সকল জব্যের বিশিষ্টতা। খাপরা (খর্পর), খাপরোল, বোলা, বোলা, (কপাল) খুলি, খোল (বাজ্যন্ত্র) প্রভৃতি শব্দের আদিস্থিত খ'কি ঐ সকল জব্যের মৃন্ময়ন্ত স্ট্রনা করিতেছে? কলসীর বায়ুপূর্ণ গর্ভদেশ প্রতিধ্বনিতে খাঁ খাঁ শব্দ করে; খাঁ খাঁ ধ্বনি কি এই জ্বন্ত শৃত্যতাস্চক? জনশৃত্য অট্টালিকার অভ্যন্তরে রুদ্ধ বায়্ প্রতিধ্বনিতে খাঁ খাঁ করে। যাহার ভিতরটা শৃত্য, তাহা খাঁকে পরিণত হয়। অক্সার লঘু ভব্মে পরিণত হয়। আসার লঘু ভব্মে পরিণত হয়। আসার লঘু ভব্মে পরিণত হয়ল খাঁক হয়। খাঁকি রঙ কি ভব্মের বর্ণ কুলাক্সারকে সেকালের কবিণণ কুলের খাঁকার বিশেষণ দিতেন। খোলের অভ্যন্তরে শৃত্য বটে; বিছানা বালিশের খোল খুলি তেহয়। কোন কর্মের অভ্যন্তরে উপ্যুক্ত হেতুনা থাকিলে ঐ ফাঁকা কাজটা খামখা হয়। যে খন খন

করিয়া নাকী স্থরে কথা কয়, সে খোনা। খঞ্জনীর অন্থনাসিকতা ভাহার ধাতুময়ত্বের পরিচয় দিতেছে।

খুঁত খুঁতে, খুত মুতে লোক যেন সর্বদাই খুঁত খুঁত করে, কিছুতেই তাহার তৃপ্তি নাই। খুঁত ধরার অর্থ ছল গ্রহণ। খুস্ শব্দে খোস। ও খোলস খিসিয়া পড়ে। খোস পাঁচড়ার ঘা শুকাইলে উহা হইতে খুস কি উঠে। খসখে সে বা খোস কো জিনিসের কর্কশ পিঠ হইতে খোস। উঠে। খিসখিস শব্দ বিরক্তিস্চক; বিরক্ত লোকের খিস হয়। খসখস শব্দ হইতে বেনা ঘাসের মূলের নাম খসখস।

গ

জ্ব'য়ের যেমন জাঁক, গ'য়ের তেমনই গান্তীর্যা। উভয়েই বর্ণের তৃতীয় বর্ণ কিনা!

বোষের ভাক গাঁক্। যন্ত্রণায় নরক ঠ হইতে গোঁ গোঁ শব্দ বাহির হইলে গেঙানি, গোঁঙানি, গোঁও রানি হয়। গোঁধরার ভাবটাই গান্তীয়্সূচক। গুম ধরাতেও ঐ ভাব আসে। পিঠে গুমা গুম কিল প্রয়োগের গুরুষ স্পষ্ট। গুম ট, গুম র, গ ত র, গুম শুনি প্রভৃতি শব্দ গান্তীয়্ স্চনা করে। মধুকরের গুন গুন (গুল্লন) শব্দে ততটা গান্তীয়্ নাই; সে উ-কারের গুণে। কিন্তু মানুষ যখন রাগে গ ন গ ন করে, অথবা আগুন যখন গ ম গ ম করে, তখন উহার গান্তীয়্যে সন্দেহ থাকে না। ছিধা-স্চক গাঁই গুঁই আচরণের গুরুষ-প্রকাশক। সন্দেহ জামে যে, গুরু, গ ভীর, গ স্তীর প্রভৃতি খাটি সংস্কৃত শব্দের আদিন্থিতি গ-কারও হয়ত ঐ ভাব আনিতেছে। গুন গুন শুনেই যখন গানের আরম্ভ ও নরকঠের ধ্বনি যখন জিহ্বামূল স্পর্শে সহজেই গাঁ গা গোঁ তে পরিণত হয়, তখন সংস্কৃত গানের মূল গৈ ধাতুর গ-কারও কি ঐ মূল হইতে আসিয়াছে? গ্রীবা, গ ল, গ ও প্রভৃতির আদিন্থিত গ-কারও সন্দেহজনক। গানের গ তে র গ-কার কি ঐ জন্ম ? গ দ গ দ বাকেয় স্থরের গান্তীয্য আছে বটে।

গো-বশতঃ যে গুরু আঘাত, তাহার নাম গুঁতা। গট হইয়া বসিয়া থাকায় একটা কঠিন অথচ গহীর ভাব আছে; যে ঐ ভাবে বসে, সে যেন আপনার দেহটাকে কাষ্ঠ-প্রতিমার মত কঠিন করে, উহাকে সহজে নোয়ান যায় না; ঐ কাঠিশু অবশু গ'য়ের পরবর্ত্তী ট' হইতে। গ ট গ ট করিয়া চলা যেন কাঠের উপর দিয়া শব্দ করিয়া দল্ভের সহিত চলা। উ-কার যোগে গ ট গ টের জাঁক কমিয়া গুট গুট হয়। গুট করিয়া যাহা পতিত হয়, তাহা গুটি; মোটা গুটি হয় গোটা। গির গিটি জন্তু গিট গিট করিয়া চলে, না, গিট গিট করিয়া ডাকে ?

গরগর, গুরগুর প্রভৃতি শব্দ ককশ; ঐ কাকশ্যেও যেন গন্তীর আওয়াজ আছে। জলের ভিতর দিয়া বায়ু—সঞালনেও ঐ শব্দ হয়; ধ্মপানীয় গড়গড়া ও গুড়গুড়ি ঐ ধ্বনি হইতে নাম পাইয়াছে। ঐরপ শব্দের সংস্কৃত নাম গর্জান; মেঘের গরগর, গুরগুর শব্দ মেঘগর্জান। গড়গড় শব্দে গড়াৎ করিয়াগতির নাম কি গড়ান? গড়গড় শব্দে যাহা হইতে জল পড়ে, তাহাই কি গাড়ু? গড়গড় শব্দে কর্ণীড়া দিয়াচলে বলিয়া কি গাড়ী?

রাগে যেমন গা গন গন করে, তেমনই গশগশ করে, গিশ-গিশ করে। রাগে গশগশ করার নাম কি গোশা করা? না, উহা ফার্সীশব্দ?

খাত দ্বা গলাধঃকরণের শব্দ গপ বা গব: তাড়াতাড়ি অভদ ভাবে খাওয়া গব গব, গবা গব করিয়া গেলা। ছোট ছোট গ্রাস কাবা কাব গেলা যায়।

ল-কার-যোগে অম্যত্র যেমন, এখানেও সেইরপে তরল ভাব উপস্থিত হয়। গল গল, গিল গিল করিয়া তরল দ্রব্যের ধারা বহে। গলি ত হওয়া সংস্কৃত শব্দ, উহার মূলও কি ঐখানে ?

কোমল তালব্য বর্ণ-যোগেও গ-কারের গান্তীর্য্য একবারে যায় না।
গ চি মাছ বোধ হয় তাহার আকৃতির তুলনায় শুরুভার মাছ। গ জ গ জ,
গ জ ম জ, গি জ গি জ, গি জ গা জ, গি জ মি জ, ও গু জ গা জ,
গু জ গু জ, গু জু র গু জু র ইত্যাদি শক্ষ পরামর্শের গন্তীরতার পরিচয়
দেয়। স্থীকৃত আবর্জনা গোঁ জা য় পরিণত হয়; শৃত্য স্থানে কোন
দ্ব্য গুঁ জি য়া দিলে উহার গুরুহ বাড়ে; যাহা গোঁ জা যায়, তাহা
গোঁ জা। প্রণের উপরে গাঁচি জ র গুরুহ স্পাষ্ট। খেজুর-রস গোঁ জি য়া

স্ফীতি পায়। পুকুরে মাছ ঐরপে গেঁজি য়া উঠে। গাঁজার দমে গঞ্জিকাসেবীর গন্তীরতা বাড়ে নিশ্চয়।

দস্য বর্ণ-যোগে গ-কার কোমলতা পায় বটে, কিন্তু এ দস্তা বর্ণ ঘোষবান্
দ-কার হইলে কোমলতার সহিত গান্তীয়া ও গুরুত্ব বৃদ্ধি পায়। গদ,
গদ গদ, গ্যাদ গ্যাদ প্রভৃতি শব্দেই তাহার প্রচ্র পরিচয়।
গাদের কোমলতা ও গুরুতা উভয়ই স্পষ্ট। গাদা ক্রিয়া সম্বন্ধেও
ঐ কথা। গদি কোমল বটে, গুরুভারও বটে। পালের গোদা
কিন্তু গোরবেই গুরু। বানরের পালে মোটাসোটা পুরুষগুলাকেই গোদা
বলে। গোদা পায়ের গোদ সংস্কৃত গণ্ড হইতে আসিয়াছে, ইহা
নিশ্চয় কি ?

ঘ

ঘ'রের ধ্বনি যে গন্তীর ও ঘোষবান্, তাহা বলাই বাছল্য। দৃষ্ঠান্ত—
ভারতচন্দের 'ঘ ঘ ঘ ঘ ঘার-নাদৈঃ প্রবিশতি মহিষঃ কামরূপো বিরূপঃ'।
রথচাকের ঘ ঘ র শব্দের সিগ্ধেন্তীর নির্ঘেষের কথা মহাকবির উক্তি।
সংস্কৃত ঘন, ঘোর, ঘোষ, ঘর্মা, ঘটা, ঘর ট প্রভৃতি শব্দের
আদিতে ঘ-কার কেন ? ঘে উ ঘে উ শব্দ খে উ খে উ যে র তুলনায়
গন্তীর। গেঙানির চেয়ে ঘেঙানি গন্তীর। ঘ্যান ঘ্যান,
ঘিন ঘিন প্রভৃতিতে একটা গভীর বিরক্তির ও ঘ্ণার ভাব আসে।
ঘানি গাছের গুরুগন্তীর শব্দ ঘ্যানর ঘ্যানর। বুনো শ্রোর
গন্তীর ভাবে ঘোঁত ঘোঁত শব্দ করিয়া চলে। ঘুঘু পাথী ঘুঘু
শব্দে ডাকে। বাঘের প্রতিজ্লী ঘোগের ডাক কিরপ ?

গলার ঘর ঘর শব্দ তুর্বল হইয়া ঘুর ঘুর শব্দে দাঁড়ায়। ঘট ঘট, ঘট মট, ঘুট ঘাট, ঘুট ঘুট, ঘুট মুট, ঘটর ঘট র, ঘট র মট র ইত্যাদি শব্দে কঠিন দ্রব্যের আঘাত স্চর্না করে। চুণের মাটি কঠিন দানা বাঁধিয়া ঘুটিং হয়।

ঘণ্টা ও ঘূণ্টি এবং ছই শব্দের মধ্যস্থ ন-কার ধাতুময় যন্ত্রের ধ্বনি শ্বরণ করাইতেছে।

মুর ঘুর ধ্বনির জন্ম কি ঘূর্ণন গতির বাঙ্গালা খোর। ? ঘুর ঘুরে পোকা ঘুর ঘুর শবদ করে, না, ঘুর ঘুর করিয়া ঘোরে ? ঘুর ঘুর বা ঘুরুর ঘুরুর করিয়া ঘোরা এবং সর্বাদা কানের কাছে ঘুসুর ঘুসুর করা সমান বিরক্তিজনক। কানের কাছে ঘুসুর ঘুসুর করিয়া অপরের নিন্দাবাদের প্রাম্য নাম ঘউ চর। ঘযা ঘয শব্দের সহিত সংস্কৃত ঘর্ষণের (ঘযার) কোন সম্পর্ক নাই, ইহা মনে করা কঠিন। কঠিন দ্রব্যের গায়ে ঘ্রার নাম ঘ স টা ন। গা ঘে ই যি য়া চলিলে গায়ে গায়ে ঘ্রার নাম ঘ স টা ন। গা ঘ স টা প্রায় ভুল্যার্থক। তরকারির ঘণ্ট কি ঘাঁটিয়া প্রস্তুত হয় ? সিদ্ধি ঘুটি বার সময় ঘুটিঘাট শব্দ হয়। ঘোঁটি পাকাইবার সময় মান্তুহে মানুহে কঠিন ঘর্ষণ অসম্ভব নহে। ঘ ষ ঘ ষ ছোট হইয়া ঘুষ ঘুষ হয়; ঘুষ ঘুষে ছবর অল্প মান্রায় জবে, যাহা সহজে ছাড়িতে চায় না। ঘ ষ র ঘ ষ র শব্দ বৃষ্ণায়। ঘা ঘরা ও ঘা ঘ রি বসন ঐ নাম পাইল কেন ?

খোঁচা গুরুত্ব পাইয়া খোঁচা হয়। খোঁচানি আর খেঁতানি প্রায় তুল্যার্থক।

ঘুপ শি বা ঘুপ চি বা ঘুর ঘুটি অপ্ককার গভীর আস্ককার।
তরল জব্য গলগল করিয়াপড়ে; গাঢ়হইলে উহা ঘল ঘল করিয়া
পূড়ে। জালে কাদা গুলিয়া উহাকে গাঢ় করিলে জল ঘোল। হয়।
ছথের ঘোল তবল গাঢ় ঘোল। জিনিস। সবল ব্যক্তি জোরে
আঘাত পাইলে ঘাল হইয়াপড়ে।

## হান্তঃস্থ বর্ণ ও উন্নাবর্ণ

য়, র, ল, ব, এই চারিটি অন্তঃস্থ বর্ণের মধ্যে য় ও ব অনেক বিষয়ে স্বরের লক্ষণযুক্ত; বাঙ্গালায় ঐ তুই বর্ণ শব্দের আদিতে বসিতে চায় না। বাঙ্গালীর বাগিন্দ্রিয় শব্দের আদিতে অন্তঃস্থ য'কে বর্গীয় জ'য়ে এবং অন্তঃস্থ ব'কে বর্গীয় ব'য়ে পরিণত করিয়া ফেলিয়াছে। ইংরেজীতেও y ও w এই তুই বর্ণ শব্দের আদিতে বসিলে ব্যঞ্জন বর্ণরূপেই গৃহীত হয়। কাজেই খাঁটি বাঙ্গালায় শব্দের আদিতে ঐ তুই বর্ণের দৃষ্টান্ত মিলিবে না। র ও ল, এই তুই বর্ণ শব্দের আদিতে প্রযুক্ত হয় বটে। র-কারাদি দৃষ্টান্তও বড় বেশী পাওয়া যাইবে না। দূর হইতে ডাকিতে হইলে আমরা ের, অরে, ও রে বলিয়া ডাকি। র মূর্দ্ধন্ত বর্ণ, অতএব উহা কঠোরতাও কর্কশতা

স্চনা করে। ও রে বলিয়া ডাকা কর্কশ ভাবে ডাকা; দৃষ্ঠাস্ক, ভারতচন্দ্রের 'ও রে রে ও রে ছট দে রে সতীরে'। রৈ রৈ শবদ কর্কশ কোলাহল। রি রি শবদেও ঐ ভাব আছে। রি নি ঝি নি, রু মুরু পু প্রভৃতির অমুনাসিক ধনি ধাতুময় অলঙ্কার-শিঞ্জিত মনে আনে; ঐ ন-কার র-কারের কার্কশ্য নই করিয়া ধ্বনিকে মোলায়েম করে। র গ, র গ র গ, র গ ড়, র গ ড়ান, র প টান প্রভৃতি কয়টি র-কারাদি কাঠিশুস্চক শবদ পাওয়া যায়; বড় বেশী পাওয়া যায় না।

দম্ভ্য ল'য়ে কোমল ও চঞ্চল ভাব আনে। দম্ভ্য বর্ণের ইহাই স্বভাব, ভাহা পূর্বেই বলিয়াছি। পুরুষ পুরুষকে ডাকে রে কিংবা ও রে বলিয়া, স্ত্রীলোক স্ত্রীলোককে ডাকে লে। এবং ওলে। বলিয়া। বছকাল হইতে এই রীতি বর্ত্তমান; শকুন্তলার স্থীরা শকুন্তলাকে হলা শউন্তলে বলিয়া ডাকিতেন। রুটি কোমলতা পাইয়া কি লুচিতে পরিণত হইয়াছে ? লক লক, লিক লিক লিকে প্ৰভৃতি শব্দ তরল চাঞ্চল্যের পরিচয় দেয়। সংস্কৃতে যাহাকে লো ল জিহ্বা বলে, উহালে লিহান হইয়ালক লক্করে, তখন উহাতে লালা (সংস্কৃত ?) নিঃস্ত হয়। উপাদেয় খাগ দেখিলে জিহ্বায় লাল পড়ে, উহার জতুলালানি হয়। লচপচ তারল্যের ব্যঞ্ক ; লোচচা অতি তরলপ্রকৃতির মানুষ; সংস্কৃত ল ম্প ট শব্দের বাঙ্গালা উহাই। 'ল ট প ট জটাজূট সংঘট্ট গঙ্গা' এই বাক্যে মহাদেবের জটাজূটের চাঞ্চল্য প্রকাশ করিতেছে। লটলট, লটাং, লটাস্, লটঘট প্রভৃতিও ঐরপ ভাবের পরিচয় দেয়। লি ট পি টে লোকে কাজের শেষ করিতে পারে না ; একই কাজে তরল পদার্থের মত আপনাকে জড়াইয়া কাল গৌণ করে বো লিটিরিপিটির করে। লড়লড়, লড়বড়, লুরলুর, লপলপ প্ৰভৃতি এবং লশল শে, লিং লিঙে প্ৰভৃতি ল-কারাদি শব্দে তারল্য, চাঞ্চল্য ও দৌর্ব্বল্যের ভাব মিশ্রিত হইয়া আছে। লে লে শব্দে কুকুর লেলান হইতে এক জন মানুষের পিছনে অভা জনকে (न न । हे यू। पिख्या यानियाहि।

লাক (লক্ষ) দেওয়া, লুফিয়া লওয়া, লুকিয়া থাকা, লুটিয়া চলাপ্রভৃতির ল'য়ে ঐ ভাবের কোন সম্পর্ক আছে কি না, বিচারের বিষয়। লভার মতও লুভার মত খাঁটি সংস্কৃত শব্দের ল-কারাদিওও সন্দেহজ্বনক। সংস্কৃতে বা বাঙ্গালায় যেখানে ল'য়ের বাছল্য, সেইখানেই যেন আ লুলা য়িত কুন্তল অর্থাৎ এ লে। চুলের মত ল ট প ট হইয়া এ লি য়া পড়ার ভাব আসে। মধুর-রস-লো লুপ বৈষ্ণব কবিরা অভাবতই তাঁহাদের কবিতা-মধ্যে কোমল দহ্য বর্ণের, বিশেষতঃ ন-কারের আর ল-কারের ছড়াছড়ি করেন; নতুবা আমরা লিলিত-লবঙ্গ-লতা-পরিশীলন-কোমল-মলয়-সমীরে,' 'কলিন্দ-মন্দিনী-তটে নমন্দ নন্দ-মন্দনঃ,' 'কালিন্দী-জল-কল্লোল-কোলাহল-কুতৃহলা' ইত্যাদি কবিতা পাইতাম না। বাঙ্গালার বৈষ্ণব পদাবলী-মধ্যেও ইহার প্রচুব দৃষ্টান্ত মিলিবে।

বাঙ্গালায় যুক্তবর্ণ ব্যতিরেকে অন্যত্র উম্ম বর্ণের ত্রিবিধ উচ্চারণ (শ, ম, স) বজায় নাই; এই যুক্তবর্ণের অধিকাংশই আবার সংস্কৃত শন্দ বা সংস্কৃতমূলক শব্দ। খাঁটি বাঙ্গালায় ঐ তিন উম্ম বর্ণের পার্থক্য রাখার বিশেষ হেতু নাই। সেকালের পুঁথিপত্র লেখাতে এক স' তিনের কাজই চালাইত। আমরা যদুচ্ছাক্রমে স ও শ তু-ই ব্যবহার করিব।

বলা বাজল্য যে, উন্ম বর্ণ বিশেষতঃ বায়ুর চলাচল স্মরণ করাইয়া দেয়। বায়ুর সহিত উহার সম্পর্ক অতি নিকট। কণ্ঠনিঃস্ত বায়ু জিহ্বার পাশ কাটাইয়া, জিহ্বা ঘেঁষিয়া বাহির হইলে উন্ম বর্ণের উচ্চারণ হয়; বর্গীয় বর্ণে যেমন বায়ুর গতি একবারে আটকাইয়া যায়, উপ্স বর্ণে কণ্ঠাগত বায়ুর গতি তেমন করিয়া কোথাও একবারে রুদ্ধ হয় না। অহা জব্যের ঘর্ষণে উৎপন্ন বাতাসের শক্ই সাঁাসাঁ, সোঁ।সোঁ, সন্সন, সাঁইসাঁই, সর-সের, সুরসুর, সিরি সিরি, সিটিসিটি, সুটস্ট, সুরসার। এই শব্দগুলি ভাষায় গৃহীত হইয়া নান। অর্থ প্রকাশ করে। সাঁ। করিয়া চলা ক্রুতগতিতে বায়ুর সঞ্চালন মনে করায়। শ্বাসরোগীর গলা সাঁ । ই ভুই করে, ঠাণ্ডা লাগিয়া গা সি ট সি ট করে, চুলকানির পূর্বের গা ত্মর স্থ র করে ইত্যাদি। অল্পপ্রাণ ট-বর্ণ-যোগে স' আকস্মিকতা বা ক্রততার ভাব আনে: যেমন সট ক'রে চলা, সটসট বা সটা সট বেত মারা। স ট করিয়। চলা বা পলায়ন অর্থে স ট্কান; নাক ঝাড়ার শব্দ হইতে নাক সিটকান। সপ, সপসপ, সপাসপ প্রভৃতি শক্তেও অল্পপ্রাণে প-যোগে এইরূপ অর্থ। শলশলে অর্থে শিথিল; এখানে সেই কোমল ল আসিয়া শ'য়ের পরে বসিয়াছে। সোঁতা, স্থাঁত সেঁতে অর্থে আর্দ্র; এই তারলা ত-কার হইতে। শুয়া পোকার শুম গায়ে লাগিলে গা শুম শুম করে; এখানে অনুনাসিক ধ্বনি তীক্ষতাব্যঞ্ক।
শাম শুম শবদ খাঁখা এবং ভাঁভোঁশব্দের মত শুরুতার বাশ্ব্যতার
শাস্তিবাচক। সীস দেওয়ার সময় প্রকৃতপক্ষেই সীসী শব্দ হয়।

হ

হ বর্ণ টাকে ব্যঞ্জনের মধ্যে না ফেলিয়া মহাপ্রাণ অ-কাররূপে গ্রহণ করা চলিতে পারে। ইংরেজীতে মহাপ্রাণ উচ্চারণ চলিত নাই। ক. গ. প প্রভৃতি অল্পপ্রাণ বর্ণকে খ, ঘ, ফ প্রভৃতি মহাপ্রাণ বর্ণে পরিণত করিতে হইলে ইংরেজী k, g, p প্রভৃতির পরে একটা h অর্থাৎ হ বসাইয়া kh, gh, ph প্রভৃতির রূপে লিখিতে হয়। মহাপ্রাণ বর্ণের বেগবন্তা, বলবন্তা, স্থলতা, সমস্তই হ-কারাদি শব্দে বিভ্যমান। কণ্ঠস্বর জোরে বাহির হুইলে **ছ হ্না**ের বা হাঁকারে বা হাঁকে পরিণত হয়। যাহার হাঁক ডাক বেশী, তাহাকে লোকে ভয় করে। হাঁকা নামক জীব শিশুজনের পক্ষে ভীষণ। বেদের হিঙ্কারের মায়া কাটাইতে না পারিয়া বৌদ্ধেরা তাঁহাদের মণিপালে ভূঁমন্ত্র সৃষ্টি করিয়াছেন। হাঁ ভূঁ শব্দ কোন বিষয়ে সম্মতি দিবার অতি সংক্ষিপ্ত উপায়। গানের মন্ধলিশে পাখোয়াজের বাজনার সঙ্গে হা: হা: শব্দের অত্যন্ত প্রাচুর্য্য গুনা যায়। দূর হইতে কাহাকে ডাকিতে হইলে ও হে, হে বলিয়া ডাকা যায়। হা, আ হা, হা:, হায়, হু:, উহু:, অহো, হো প্রভৃতি অব্য় বিসায় খেদ প্রভৃতি প্রকাশের সহজ ও সংক্ষিপ্ত উপায়। আনন্দের সময় হা:হা:, হি: হি:, হু: হু: প্রভৃতি শব্দ আপনা হইতে কণ্ঠনি: মৃত হইলে উহাকে হাসি(হাস্ত) কহে। শেয়ালের ডাক হু কি হুয়া, হু কা হুয়া ও হনুমানের ডাক হুপ হাপ, গরুর ডাক হয়া, উল্লুকের ডাক হুকু হুকু, ছতে াম পাঁচার ডাক হুঁ: হুঁ: বুমনের শব্দু হক, খাবার গেলার শব্দ হ প বা হ পাহ প ইত্যাদি স্বাভাবিক ধ্বনি মাত্র। রূপক্থার রাক্ষসীর ডাক হাটমাট। ঝাউবনের হাট নি\*চয় ঐরপ ডাকিত। হাঁসির মত হাঁচি, হেঁচ কি, হিকা, হাঁপ, হাঁপানি প্রভৃতি শব্দও স্বাভাবিক ধ্বনির অনুকরণোৎপর। কামারের হাপার হইতে জোরে মুখ ব্যাদান করিয়া বা হঁ। করিয়া হঁ। ই তুলিবার সময় কণ্ঠ হইতে বাতাসটা বাহিরে আসে: কিন্তু কোন কণ্ঠধনে হয় না। নারীকণ্ঠের ছ লু

ধ্বনি হইতে কুদ্ধ জনতার হল্লা পর্যান্ত অমুকরণোৎপন্ন। জোরে নিশ্বাস পড়িলে হাঁস ফাঁস শব্দ হয় এবং বেগে দৌড়ের পর হাঁই ফাই করিতে হয়। গাড়ীর এঞ্জিন হুসহুস, হুসুমুস করিয়া চলে। হনহন করিয়া চলা বেগে চলা। মূর্চ্ছিত ব্যক্তি চেতনালাভ क्रिल इस भारत मौर्चिनश्राम रक्ताः , रुठनालास्त्र नाम इस स्वया। কামারের হাপড় হস্হস্শকে বায়ু উদিগরণ করে। ক্রন্দনের শব্দ হাপুদ; আর স্নানের সময় জলে ডোবার শব্দও হাপুদ। হৈ হৈ করিয়া বেড়ান আক্ষালন-সহিত ভ্রমণ ; উহার রূপভেদ হৈ হৈ। আকস্মিক হেঁচকা টানে কোন জিনিসকে হেঁচড়িয়া লইয়া যাওয়া হেঁা ত কা স্বভাবের কাজ; এই কাজে হ-কারের মহাপ্রাণতার পরিচয় পাই। ছঁকার ভিতরে নিশ্চয় একটা ছয়বার ধ্বনি গুপ্ত থাকে; তামাকখোর বলিবেন, উহা নিশ্চয় বেদের হি হ্বারের অনুরূপ। হাঁচ শবেদ নখ-প্রয়োগে জোরে আনাচড় দেওয়ার নাম হাঁচড়ান। হটমট, হুটমুট, হুটুর মুটুর করিয়া হাঁট। যেন দন্তের সহিত কঠিন ভূপুষ্ঠ দলিয়া চলা। হল হল করিয়া হেলা বা হালা আন্দোলনের বেগবতার পরিচায়ক। হেলে বা হলহলে সাপ হেলিয়া ৮লে। বন্ধুর ভূপৃষ্ঠের উপর টানিলে হরহর, হরমর, হরবর, হুরমুর ইত্যাদি কর্কশ ধ্বনি হয়। অস্থির বাঙ্গালা নাম হাড় কি উহার কাঠিগুজ্ঞাপক ? হাড়ী জাতি কি এককালে হাড়ের ব্যবসায় করিত ? ২ঠা, হেঁট কা, হুর কো, হের ফের, হিম-শিম, ভটোভটি, ভটোচুটি, হপহপ, হপাহপ, ভড়ুম হাড়ুম, হুড়ুমধুম, হনহন, হানাহানি, হুমরো চুমরো, হুরুরি, হলকা, হালকা, হিজিবিজি, হাবলা, হাবুড়ুবু, হাটু, হেট, হামার, হামরাই, হুমকি, राकामा, खब्ज ७, खब्जून, खन छ, खना खन, ८ इँ । ४ है। मा, হ স্তিক াল প্রভৃতি অগণ্য হ-কারাদি শব্দ মহাপ্রাণ হ-বর্ণের বলবত্তা, বেগবতা ও স্থুলতা বহন করিতেছে। শিশুরা হু টু হু টু রি বলিয়া এক পায়ে নাচে আর লাফায়; বালকেরা হা ডু ডু ডু শব্দে খেলা করে।

বাঙ্গালা ভাষার ধ্বন্থাত্মক শব্দের আলোচনা এইখানে শেষ করিলাম। বলা বাহুল্য যে, এই আলোচনায় প্রচুর পরিমাণে অহুমান ও বল্পনার সাহাষ্য শইতে হইয়াছে। বছ স্থলে হয়ত কষ্টকল্পনারও অভাব হয় নাই।
ভাষাবিজ্ঞানশাল্পে এইরূপ কল্পনার আশ্রয় না লইলে উপায় নাই। বড় বড়
ভাষাতান্ত্রিকেরাও শব্দের ব্যুৎপত্তি নির্কাচনে প্রবৃত্ত হইয়া কল্পনাকে উধাও
ভাবে উড়িতে ও খেলিতে দিয়া থাকেন। এ দেশের প্রাচীন শাব্দিক পণ্ডিতই
বল, আর পশ্চিমদেশের আধুনিক শাব্দিকই বল, কল্পনার সাহায্য বিনা
কাহারও এ ক্ষেত্রে চলিবার উপায় নাই। কাজেই পণ্ডিতে পণ্ডিতে সদাই
ছক্ষের সম্ভাবনা থাকিয়া যায়। সংস্কৃত তু হি তা শব্দ স্পষ্টতঃ দোহনার্থক
তু হ্ ধাতু হইতে উৎপন্ধ; যে দোহন করে, সেই তুহিতা। আমাদের
ভট্টাচার্য্য পণ্ডিত বলিবেন, কন্থা পিতার ধনসম্পত্তি দোহন করেন, সেই জন্ম
তিনি তুহিতা। পাশ্চাত্য শাব্দিক বলিবেন, এ শব্দটি যথন ইংরেজীতেও
বিম্যন্ত্রিনালে বিশ্বমান দেখিতেছি, তথন উহা প্রাচীন আর্যাজাতির
ভাষাতেও ছিল; নিশ্চয় সেকালে কন্থার উপর গো-দোহনের ভার অর্পিত
ছিল; যিনি সেকালে গাভী দোহন করিতেন, তিনিই তুহিতা। বলা বাছল্যা,
উভয় স্থলেই তুহিতা শব্দের তাৎপর্য্য নিরূপণে কল্পনার খেলা চলিয়াছে।

আর একটি দৃষ্টান্ত দিব। সংস্কৃত ত্রি শব্দ, বাঙ্গালায় যাহা তিন, ইংরেজীতে উহা three, লাটিনে উহা tri; বলা বাহুল্য, উহা প্রাচীন আর্য্যভাষায় বর্ত্তমান ছিল। শাব্দিক পণ্ডিত সেইস লিখিয়াছেন, লাটিন trans, ইংরেজী through, সংস্কৃত তরণ, তরণি প্রভৃতি শব্দের সহিত্ত উহার সম্পর্ক আছে। সংস্কৃত তু ধাতু ঐ সকল শব্দের মূলে বিজমান। সংস্কৃত তু ধাতুর অর্থ পার হওয়া, অর্থাৎ উ ত্তী র্ণ হওয়া। পণ্ডিত মহাশয় বলেন, অতি প্রাচীন কালে আর্য্যেরা এক ও ছই, ইহার উপরে গণিতে পারিতেন না; তাহাদের গণনার শক্তি ঐ সীমায় আবদ্ধ ছিল; ঐ সীমাযে দিন উত্তীর্ণ হইলেন ও তিন গণিতে পারিলেন, সেই দিন বলিলেন, "এই পার হইলাম," অর্থাৎ ছই সংখ্যা পার হইয়া তাহার পরবর্ত্তী সংখ্যায় আসিলাম। এইরূপে তু ধাতু হইতে ত্রি অর্থাৎ তিন শব্দের সৃষ্টি হইল। তিনের পর চারি; সংস্কৃত চ ছা রি=চ+ত্রি; চ শব্দের সংস্কৃতে অর্থ শ্বারও" অর্থাৎ আর একটা।

এই সকল দৃষ্টান্তে পণ্ডিতদের কল্পনা কষ্টকল্পনা হইয়াছে কি না, সে বিষয়ে নানা জনের নানা মত হইবে। ফলে ভাষাবিজ্ঞানশাল্পে এইরূপ কল্পনা ও ক্ষুকল্পনার আশ্রয় ভিন্ন গত্যস্তর নাই। আমার বর্তমান প্রবন্ধেও যে কল্পনার সাহায্য লইয়া অনেক শব্দের তাৎপর্য্য জোরপূর্বক আনা হয় নাই, তাহা বলিতে পারিব না। তবে এই কল্পনার খেলার মধ্যেও কিছুনা-কিছু সত্যের ভিত্তি থাকিতে পারে, এই ভরসায় এই প্রসঙ্গের উত্থাপনে সাহসী হইয়াছি। বহু স্থলে আমার অজ্ঞতা ও অনবধানহেত্ সংস্কৃত, আর্বী ও ফার্সী প্রভৃতি মূল হইতে উৎপন্ন শব্দকে ধ্বনিমূলক দেশজ্ঞ শব্দ বলিয়া হয়ত গ্রহণ করিয়াছি; এরূপ ভ্রমপ্রমাদ এই প্রবন্ধমধ্যে বহুসংখ্যায় আবিষ্কৃত হইলেও বিস্মিত হইব না।

পরিশেষে একটি কথা বলা আবশ্যক। খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের বানানে এখনও কোন বাঁধা নিয়ম নাই। মনস্বী অধ্যাপক যোগেশচন্দ্র রায় তাঁহার শব্দকোষে সম্প্রতি নিয়ম বাঁধার চেষ্টা করিয়াছেন; এই বোধ করি প্রথম চেষ্টা। আমি এই প্রবন্ধে বানানের সামঞ্জস্ম রাখিতে পারি নাই। অধিকাংশ শব্দের উচ্চারণ প্রদেশভেদে ভিন্ন; আমি উত্তর-রাঢ়ের অধিবাসী; আমার বানানে, বিশেষতঃ র'ও ড়' এই ছই বর্ণের প্রয়োগে, উত্তর-রাঢ়ের বিশিষ্ট উচ্চারণ—রেঢ়ো উচ্চারণ, হয়ত বহু স্থলে আসিয়া পড়িয়াছে। পাঠক মহাশয় দ্যা করিয়া সংশোধন করিয়া লইবেন।

## কারক-প্রকরণ

বাঙ্গালা ব্যাকরণের কারক-প্রকরণে নানা গণ্ডগোল আছে। সাধারণতঃ ইংরেজী ও সংস্কৃত ব্যাকরণের রীতি একত্র মিশাইয়া যে কারক-প্রকরণ রচিত হয়, তাহা অযুক্ত ও অসঙ্গত। বাঙ্গালা ভাষার প্রকৃতি ও প্রয়োগরীতি নির্দ্ধারণ করিয়া কারক-প্রকরণের সংস্কার আবশ্যক।

মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'র অষ্টম ভাগের প্রথম সংখ্যায় দেখাইয়াছিলেন যে, ইংরেজী case ও সংস্কৃত কারকের তাৎপর্যা সমান নতে। ইংরেজী ব্যাকরণের case অর্থে বিশেষা পদের অবস্থা ; সংস্কৃত ব্যাকরণের কারক ক্রিয়ার সহিত অন্বিত বা সম্বন্ধযুক্ত্, 📈 ক্রিয়ার সহিত যাহার অধ্য় নাই, তাহা সংস্কৃত ব্যাকরণের হিসাবে কারক-লক্ষণযুক্ত হইতে পারে না। যেমন, "ভীমো গদাঘাতেন তুর্য্যোধনস্থ উর বভঞ্জ"—এ স্থলে ভাঙ্গা ক্রিয়ার কর্তা ভীম, কর্মা উরু, আর করণ গদাঘাত ; তিনেরই সহিত ক্রিয়ার অন্বয় আছে। তুর্য্যোধনের উক্রর সহিত সেই ভাঙ্গা ক্রিয়ার সম্পর্ক আছে, কিন্তু তুর্য্যোধনের সহিত সে ক্রিয়ার সম্পর্ক নাই: ছর্যোধনের সহিত সম্পর্ক তাঁহার উক্তর। কাজেই ছর্য্যোধন খেঁীড়া হইলেন বটে, কিন্তু বৈয়াকরণের নিকট তিনি কারকত্ব পাইলেন না, তিনি সম্বন্ধে ষষ্ঠী-বিভক্তিযুক্ত হইয়াই পড়িয়া থাকিলেন। কিন্তু ঐ বাক্যের ইংরেজী অনুবাদে ভীমের nominative, উক্তর objective ও তুর্য্যোধনের হইবে possessive case, কেন না, উরু তুইটা তাঁহারই সম্পত্তি। আবার ঐ বাক্যটিকে বাচ্যান্তরিত করিয়া কর্মবাচ্যে লইয়া গেলে ভীম প্রথমা বিভক্তি ভ্যাগ করিয়া তৃতীয়া বিভক্তি গ্রহণ করেন, কিন্তু সংস্কৃত ব্যাকরণের মতে তাহাতে তাঁহার কর্ত্তর যায় না। আর তুর্য্যোধনের উরু দিতীয়া বিভক্তি ত্যাগ করিয়া প্রথমান্ত হইয়া পড়িলেও কর্মকারকই থাকে। ইংরেজীতে কিন্তু অন্তরূপ; Bhim broke his legs, এখানে হুর্য্যোধনের পাদদ্বয়ের দশা objective; কিন্তু his legs were broken by Bhim, এইরূপ ঘুরাইয়া বলিবা মাত্র তাঁহার পা তুখানা একেবারে nominativeএর দশায় পড়ে। বুঝা গেল, সংস্কৃত ব্যাকরণের কারক অর্থগত, কিন্তু ইংরেজীর case বাক্যমধ্যে স্থানগত ও অবস্থাগত।

সংস্কৃতে বিভক্তির সংখ্যা সাতটি, তন্মধ্যে ছয়টি কায়কে ছয়টি বিভক্তি নিজস্ব করিয়া রাখিয়াছে, আর সম্বন্ধ ব্যাইবার জন্ম ষষ্ঠা বিভক্তিটি নির্দিষ্ট রহিয়াছে। ইংরেজীতে এতগুলি বিভক্তি নাই। কর্তার বিভক্তি-চিহ্ন নাই; কর্ম্মের বিভক্তি-চিহ্ন আছে, কেবল সর্বনামে মাত্র; বিশেয়া পদ কর্ম্মে বিভক্তি গ্রহণ করে না; উহার বাক্য-মধ্যে অবস্থান দেখিয়া কর্ম্মত্ব নিরূপণ করিতে হয়। এক possessive caseএব বিভক্তি-চিহ্ন রহিয়াছে। কারণ, অপাদান, অধিকরণ ইত্যাদি স্থলে পদের প্রেব preposition বসে এবং বলা হয় পদগুলি in the objective case governed by this preposition. ইংরেজীতে যাহার objective case, তাহা কোন স্থানে ক্রিয়ার সহিত অন্ধিত, কোথাও বা prepositionএর সহিত অন্ধিত। এই preposition গুলা অব্যয় পদ; অন্যিত পদের পুর্বেব বসে বলিয়া নাম preposition. এখানে objective case বলায় দোষ নাই; কেন না, ইংরেজী caseএর সহিত ক্রিয়ার কোন অব্যয় থাকা আবশ্যক নহে।

বাঙ্গালা ব্যাকরণের কারকের সংজ্ঞা সংস্কৃত ব্যাকরণ হইতেই গ্রহণ করিতে হইবে; ইংরেজী হইতে লইলে চলিবে না; এ বিষয়ে মতভেদ হইবে না। কিন্তু এই বিভক্তির ব্যাপারে বাঙ্গালার সহিত সংস্কৃতের মিল নাই, বরং ইংরেজীর মিল আছে। সংস্কৃতে সাত বিভক্তি, বাঙ্গালায় অতগুলা বিভক্তি নাই; গোটা ছই চারি আছে। বাঙ্গালা-কাবক সেই কয়টা বিভক্তির সাহায্য লয়। অত্য ইংরেজীতে preposition দারা যে কাজ হয়, বাঙ্গালাতে postposition দারা সেই কাজ চলে। বাঙ্গালার বিভক্তি-গুলির একটু আলোচনা আবশ্যক।

- (১) কর্ত্তায় বিভক্তির চিহ্ন প্রায় থাকে না,—য়থা—জ ল পড়িতেছে, ফ ল পাকিয়াছে, মেঘ ডাকিতেছে। স্থলবিশেষে কর্তায় বিভক্তি-চিহ্ন এ', যথা—সাপে কাটে, বাঘে খায়, 'চল শীঘ্র ছই জ নে কন্তাল্ঞা যাব,' 'তাঁহার মহিমা কিছু লোকে না জানিল'। ঐ এ' চিহ্নের বিকৃতি য়'—য়থা, ছ জ নে যাব, অথবা ছ জ নায় যাব। এ'র পরিবর্তে তে'-ও প্রচলিত,—য়থা, ছ জ নাতে যাব।
- (২) কর্মকারকে বহু স্থলে বিভক্তি-চিহ্ন থাকে না; যথা—ভাত খাও, গাছ কাট, আ ম পাড়। স্থলবিশেষে বিভক্তি-চিহ্ন কে' যথা— রামকে ডাক, যতুকে বল। পছে কে'র স্থলে রে' বা এ রে'

প্রায়োগ দেখা যায়—রামের ডাক, 'ব্রাহ্মণীরে দ্বিজবর কহিতে লাগিল'। 'পুরে ডাকি বলে,' এ স্থলে কর্মে বিভক্তি এ'। সর্বনামে তোমাকে, আমাকে স্থলে তোমায়, আমায় দেখা যায়। যথা, তোমায় বল, আমায় দেখা এই য়'কে এ'র বিকার বলা যাইতে পারে।

- (৩) করণে বিভক্তি-চিহ্ন এ' এবং তে' যথা—কানে নানান, চোন খ দেখ, দায়ে কাট, 'উমেশ ছুরিতে হাত কাটীয়া ফেলিয়াছে'। দারা, দিয়া প্রভৃতিকে বিভক্তি বলিতে আমি প্রস্তুত নহি।
- (৪) বাঙ্গালায় সম্প্রদান কর্মের সহিত মিশিয়া গিয়া পণ্ডিতদিগের মধ্যে প্রচুর বিভণ্ডা জন্মাইবার হেতৃ হইয়াছে। সম্প্রদানের কোন স্বতম্ব বিভক্তি-চিহ্ন নাই; কর্মের সহিত অভেদ—যথা, ভি ক্ষুক কে ভিক্ষা দাও, কিয়া হইলো দাসী করি দিব যে তো মা য় ( = তোমাকে )'।
- (৫) অপাদান কারক বিভক্তি-চিহ্নু লইতে চায় না; postposition বা পরবর্তী অবায় পদ দারা কাজ চালায়—ঘোড়া হইতে পড়িয়াছে, বাঘ হইতে ভয় পায়, হিমালয় হইতে গঙ্গা আসিতেছে। এই হইতে postpositionএর মূল যাহাই হউক, উচা সম্প্রতি বাঙ্গালায় অব্যয়ের কাজ করে। উহাকে বিভক্তি বলিয়া গণ্য করিলে নিভান্ত অবিচার হইবে। ফলে ঘোড়া, বাঘ এবং হিমাল য়ের যখন ক্রিয়ার সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধে অম্বয় নাই, তখন লাঠি তুলিলেও উহাদিগকে অপাদান-কারক বলিতে পারিব না।
- (৬) সম্বন্ধের চিহ্ন র', এর', কার'; যথা— আমার বাড়ী, তোমার নাক, রামের বহি, আপনকার অনুপ্রহ। পছে। আজিও আমাকার, তোমাকার, সবাকার প্রচলিত আছে।
- (৭) অধিকরণের বিভক্তি এ', তে', যথা—ঘরে থাকে, আসনে বসে, তিলে তেল আছে, বিছানাতে শোও। এ' রূপান্তরিত হইয়ায়' আকার গ্রহণ করে, যেমন—বিছানায় শোও।

ফলে বাঙ্গালায় বিভক্তি-চিহ্ন অতি অল্প; আবার একই বিভক্তি একাধিক কারককে দখল করিয়াছে। নিম্নের দৃষ্টান্তে ইহা স্পষ্ট হইবে; যথা—

অধিকরণে—মাছ জ লে থাকে, রাম নৌকাতে আছেন, অথবা রাম নৌকায় আছেন। করণে—কাপ ড়ে ঢাক, লা ঠিতে মার, দড়া য় তোল। কর্তায়—ছ জেনে যাব, ছ জেনা তে যাব, ছ জেনা য় যাব। কর্মে—'জে গ'লা তেথ প্রণমিল অষ্টাঙ্গলোটিয়া'। সম্প্রদানে—'জ গলা তেথ দিব ক্যা হয়ে হাইমন'।

দারা, দিয়া, হইতে, থাকিয়া, চেয়ে, চাইতে প্রভৃতি পদগুলিকে বিভক্তি-চিহ্ন মনে করা চলিতে পারে না, তাহ। অহা কারণেও বঝা যায়। আ মা ৰারা এ কাজ হইবে না, এই বাক্যে আমা ৰারা স্থলে আমার ভারা, আমাকে দিয়া, যথেচ্ছাক্রমে ব্যবহৃত হইতে পারে। বলা বাহুল্য, আমার ও আমাকে বিভক্তান্ত পদ: দারা এবং দিয়া বিভক্তি চিহ্ন হইলে একটা শব্দের উপর ছটা বিভক্তির যোগ হইয়া পড়ে। ইহা অনুচিত। তদ্রপ অন্থ উদাহরণ—র া ম চেয়ে শ্রাম ছোট, অথবা রামের চেয়ে শ্রাম ছোট; লাঠি দিয়া মার, অথবা লাঠিতে করিয়া মার; হাতে ক'রে লও; 'কড়ি দিয়ে কিন্লেম, দড়ি দিয়ে বাধলেম', তাঁহার লেগে মন কি কর্ছে; আ মার পানে চাও, 'চাহিলা দূতী স্বৰ্ণ ক্ষা পানে'; তিনি নইলে চলিবেনা, অথবা তাঁহাকে নইলে চলিবে না। এই সকল বাক্যে postposition গুলির পূর্ববন্তী পদের উত্তর বিভক্তি-চিহ্ন কোথাও রহিয়াছে, কোথাও বা লুপ্ত হইয়াছে। বিভক্তি-চিহ্ন কোথায় থাকিবে বা থাকিবে না, তাহার সম্বন্ধে কোন বাধাবাধি নিয়ম নাই। হইতে পারে, বাঙ্গালা ভাষার প্রাচীন অবস্থায় সর্বত্রই বিভক্তি বসিত; এখন উচ্চারণে শ্রমসংক্ষেপের অনুরোধে বিভক্তি-চিহ্নগুলি লোপ পাইতে বসিয়াছে। কালে সমস্তই লোপ পাইতে পারে; এমন কি, এমন সময় আসিতে পারে, যখন postpositionগুলি, যাহ। এখন স্বতন্ত্র পদ, তাহা পূর্ববর্ত্তী পদের সঙ্গে মিশিয়া গিয়া আরও সংক্ষিপ্ত আকার গ্রহণ করিয়া বিভক্তি-চিহ্নে পরিণত হইবে। কিন্তু সে ভবিষ্যুতের কথা। বর্ত্তমানে উহাদিগকে বিভক্তি-চিহ্ন বলিয়া গণনা করা চলিবে না; উহাদের পূর্ববেত্তী পদগুলিতেও কারকত্ব অর্পণ্ড করা চলিবে না।

লোকমুখে প্রচলিত আধুনিক ভাষাগুলির বিভক্তি-চিহ্ন ত্যাগ করাই স্বভাব। গ্রীকে লাটিনে dative, accusative, ablative প্রভৃতি নানা কারক ও তদমুযায়ী নানা বিভক্তি-চিহ্নের কথা গুনা যায়। ইংরেজী দে সকল চিহ্ন ভ্যাগ করিয়াছে। সেইরূপ সংস্কৃতে যত বিভক্তি-চিহ্ন ছিল, বাঙ্গালায় তাহা নাই।

বাঙ্গালায় দ্বিচনের চিহ্ন একবারে উঠিয়া গিয়াছে। বছবচনের বেলায় নিতান্ত কণ্টে কাজ সারিতে হয়। কর্তাকারকে বহুবচনের এক মাত্র বিভক্তি রা'—প শু—প শুরা, মা মুয—মা মু যেরা। কিন্তু বহু স্লে গণ, ওলা, সব, সকল প্রভৃতি স্বতম্ব পদ যোগ করিয়া বহুবচনের বিভক্তির কাজ চালাইতে হয়। কোন কোন বাঙ্গালা ব্যাকরণে এ সকল শব্দকেও বিভক্তি-চিহ্ন বলিয়া নির্দেশ করিতে দেখিয়াছি, কিন্তু ইহা নিতান্ত অত্যাচার। প্রাচীন সাহিত্যে দেখিতেছি—'অজয়কিনারে সভে বৈ ফ বের গণে,' 'জয়দেব ঠাকুর সঙ্গে বৈ ২৪ বের গণ';—অতএব গণ পৃথক শক্ষ, তাহাতে সন্দেহ নাই। কর্তা কারক ভিন্ন অক্সত্র বহুবচন নির্দ্দেরে আর একটি কৌশল আছে। যথা, বৈষ্ণবদিকে = বৈষ্ণবদিগকে. रेव क वर पत्र = रेव क विपर गत्र। एक हर् क वर्णन, रेव क वर पत्र = বৈ ফ বাদির; বৈ ফ ব দি গের = বৈ ফ বা দিকর। এককালে আ 1 দি শন্দ-যোগে বহুবচন নির্দেশ হইত, স্বার্থে ক' যোগ করিয়া উহা আ দিক, এই রূপ গ্রহণ করিত। বর্তমান রূপ ঐ প্রাচীন রূপের বিকৃতিমাত্র। কেহ বা বলেন, দি গ বৈদেশিক দি গ র হইতে আসিয়াছে। কিছু দিন পূর্বেও বাঙ্গালা সাহিত্যের ভাষায়, আমার দি গের, মানুষের দিণ কে, এইরপ প্রয়োগ ছিল; উহাতে দিণ চিহ্নটি এককালে স্বতম্ব পদ ছিল বলিয়া অমুমান করা যাইতে পারে। এই প্রশ্নের মীমাংসা আবিশাক।

এখন মোটা মৃটি এই কয়টি নিয়ম দাঁ ড়াইল।—(১) কর্ত্তায় সাধারণতঃ বিভক্তি-চিহ্ন থাকে না। স্থান-বিশেষে বিভক্তি-চিহ্ন এ', য়, তে।

- (২) কর্ম্মের বিভক্তি-চিহ্ন কোথাও কে', কোথাও বা রে'; কোথাও বা বিভক্তি-চিহ্ন থাকে না। স্থান-বিশেষে চিহ্ন এ', য়।
  - (৩) সম্বন্ধ বুঝাইবার চিহ্ন র', এর।
  - (৪) অপাদানের বিভক্তি-চিহ্ন নাই।
  - (৫) সম্প্রদানের চিহ্ন কর্ম্ম হইতে অভিন।
- (৬) করণ ও অধিকরণের চিহ্ন এ', য়' এবং তে'; কিন্তু ঐ কয়টি চিহ্ন করণ এবং অধিকরণের নিজম্ব নহে, অস্থ্য কারকেও উহাদের প্রয়োগ হয়।

এখন জিজ্ঞাস্থ যে, বাঙ্গালার যখন প্রয়োগরীতি এইরূপ, তখন ব্যাকরণে এতগুলা কারকের কল্পনার দরকার কি ?

এই প্রশ্নের উত্তর দিবার পূর্ব্বে একবার সম্প্রদানকাবক-ঘটিত বিভগুটা তোলা আবশ্যক। (সংস্কৃতে কারক অর্থগত। যে কর্ত্তা, সে কর্বাই থাকিবে; রা মো বনং জগাম' এ স্থলে প্রথমান্ত রা ম কর্ত্তা; 'রা মো বনং জগাম' এ স্থলে প্রথমান্ত রা ম কর্ত্তা; 'রা মো বনং গতম্' এ স্থলে তৃতীয়ান্ত রা ম ও কর্ত্তা। সংস্কৃতে বিভক্তি-চিহ্ন দেখিয়া কারক নির্ণয় হয় না।) আবার 'নাগ্নিস্ত্প্যতি কা দানা ম্'—অগ্নি কার্চে তৃপ্ত হন না—এ স্থলে কা দ্ব তৃপ্তার্থ ধাতুর যোগে ষষ্ঠন্তা হইলেও করণকারক। 'দ্বি দি ব স স্থা ভুঙ্কে'—দিনে তুই বার খায়—এ স্থলে দি ব স ষষ্ঠান্ত হইলেও অধিকরণ। কার্চেই সংস্কৃত ব্যাকরণে বিভক্তি দেখিয়া কারকের নির্ন্তপণ হয় না, অর্থ দেখিয়া কারক নির্ন্তপিত হয়। 'দ রি জে কে ধন দাও'—এই বাক্যে দরিজের বিভক্তি কর্ম্মের বিভক্তির সহিত অভিন্ন হইলেও দরিজে যখন দানপাত্র, তখন সংস্কৃত ব্যাকরণের রীতিতে চলিলে তাহার সম্প্রদানহ যাইবে কিরুপে । ক্রিয়ার সাধক যদি বিভক্তি-নির্বিশেষে সর্ব্বত্রই করণ হয়, দানক্রিয়ার পাত্র তখন সর্ব্বত্র সম্প্রদানই ইইবে।।

'কাজেই এক পক্ষের বক্তব্য, সংস্কৃত ব্যাকরণের পাহা অবলম্বন করিজে হেইলে সম্প্রদানকে কর্মেরি বিভক্তিযুক্ত দেখিলেও কর্ম বেলা চলিবে না। কেন না, বিভক্তি দেখিয়া কারক স্থির করিতে হইলে 'সাপে কাটে, বাঘে খায়'এ সকল স্থলে সাপ কে ও বাঘ কে কর্জানা বলিয়া অধিকরণ বা এরিপ কিছু একটা বলিতে হয়।

এই পক্ষের উত্তরে এইরপে বলা চলিতে পারে। সংস্কৃত ব্যাকরণে সাধারণ বিধি অনুসারে দানপাত্রের জন্ম একটা নির্দিষ্ট বিভক্তি রহিয়াছে— চতুর্থী বিভক্তি। সাধারণতঃ কর্মে বিতীয়া ও সম্প্রদানে চতুর্থী বিভক্তি। নির্দিষ্ট লক্ষণ আছে বলিয়াই কর্ম হইতে ভিন্ন একটা সম্প্রদান-কারক বৈয়াকরণেরা খাড়া করিয়াছেন। নতুবা কেবল দানক্রিয়ার পাত্র বলিয়াই উহাকে একটা স্বতন্ত্র কারক বলা হয় নাই। রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন, তাহা হইলে ভোজনক্রিয়ার পাত্রকে সম্ভোজন কারক, তাড়ন-ক্রিয়ার পাত্রকে সন্তাড়ন কারক, এইরপে ক্রিয়া মাত্রেরই জন্ম এক-একটা বিশিষ্ট কারক স্থির করিতে হইত। ফলে সংস্কৃত ব্যাকরণ মতে ক্রিয়া যাহাকে আক্রমণ করিয়া রহে, তাহার নাম কর্ম; উহার নির্দিষ্ট বিভক্তি

বিভক্তি চলিত থাকায় উহার জন্ম একটা স্বতন্ত্র কারক কল্পনা হইয়াছে মাত্র।
নতুবা দানক্রিয়া পরম পুণ্য হইলেও বৈয়াকরণের নিকট উহাকে অন্যান্থ্য
ক্রিয়া হইতে স্বাতন্ত্র্য দিবার কোন প্রয়োজন ছিল না। বাঙ্গালায় যখন
দানক্রিয়ার পাত্রের জন্ম কোন স্বতন্ত্র লক্ষণ নাই, তখন উহাকে অন্যান্থ্য
ক্রিয়ার সমতুল্য মনে করাই যুক্তিসঙ্গত। সেই জন্ম দানক্রিয়া যে ব্যক্তিকে
সবেগে আক্রমণ করিয়াছে, তাহাকে দানক্রিয়ার সম্প্রদান না বলিয়া, কর্ম্ম
বলিলে এমন ক্ষতি কি হইবে ?

এই যুক্তিতে যাঁহারা সন্তুষ্ট না হইবেন, তাঁহাদের জন্ম সংস্কৃত ব্যাকরণেরই দোহাই দিয়া অন্ম একটা যুক্তি দেখান যাইতে পারে। সংস্কৃত ব্যাকরণের কারকগুলি যে কেবল অর্থ দেখিয়াই সর্বত্র স্থির হয়, এমন নহে। একটু জ্বোর করিয়া নানা অর্থে একই কারক ঘটান হয়। যেমন অপাদানের মূল অর্থ, যাহা হইতে বিশ্লেষণ ঘটে বা সরান যায়। যেমন, আশ্বা ৎ পতিতঃ, গৃহাৎ প্রস্থিতঃ, জলাৎ উথিতঃ, এই সকল উদাহরণে আশ্ব, গৃহ, জল স্পষ্টতঃ অপাদান। কিন্তু তদ্ব্যতীত, যাহা হইতে লোকে ভয় পায়, যাহা উৎপত্তির হেতু, যাহা হইতে বিরাম হয়, যাহার নিকট হইতে গ্রহণ করা যায়, তাহারা সকলেই অপাদান; তাহাদের সাধারণ লক্ষণ পঞ্চমী বিভক্তি।

পুনশ্চ দেখ। ভৃত্যা য় কুধ্যতি, শ ত্র বে জ্রুতি, এই সকল স্থলে সংস্কৃত ব্যাকরণ ভৃত্য কে ও শ ক্র কে সম্প্রদানের কোঠায় ফেলিয়াছেন। এই ছই দৃষ্টাস্থে ভৃত্যকে ও শক্রকে কিছুতেই দানের পাত্র বলা মাইতে পারে না; তবে প্রহার-দানটা যদি দান হয়, তাহা হইলে উহারা সম্প্রদান বটে। অথচ সংস্কৃত ব্যাকরণ তাহাদের জন্ম পৃথক্ বিধি করিয়াছেন 'ক্রোধজোহের্য্যাম্য়ার্থানাং ভহুদ্দেশ্যং সম্প্রদানম্।' যিনি দানের পাত্র বলিয়া সম্প্রদান, তিনি সৌভাগ্যশালী জীব; কিন্তু এই হতভাগ্য ক্রোধের পাত্র ও জ্যোহের পাত্র ব্যক্তিরাও সম্প্রদান-শ্রেণীতে পড়িলেন কিরুপে? তাঁহারা দৈবক্রমে চতুর্থী বিভক্তি গ্রহণ করিয়াছেন, এভদ্তিয় আর কোন হেতু দেখি না। এইরূপ 'মোদকং শি শ বে রোচতে,' 'তত্তদ্ ভূমিপতিঃ প হৈ ব্য দর্শয়ন্', ইত্যাদি স্থলেও কেবল চতুর্থী বিভক্তির খাতিরেই শি শুর ও প ত্বীর সম্প্রদান সংজ্ঞা দেওয়া হইয়াছে। পূর্কের আমি বলিয়াছি য়ে,

সংস্কৃত ব্যাকরণে অর্থ দেখিয়াই কারক স্থির হয়, বিভক্তি দেখিয়া হয় না। কিন্তু এখানে দেখিতেছি উলটা; এখানে বিভক্তির খাতিরেই কারকের সংজ্ঞা স্থির হইয়াছে। ক্রোধের পাত্র, প্রোহের পাত্র প্রভৃতিও যদি বিভক্তির খাতিরে সম্প্রদানের কোঠায় স্থান পায়, তবে বাঙ্গালা ভাষায় দানের পাত্রকে কর্ম্মসংজ্ঞা দিয়া বিভক্তির খাতিরে কর্ম্মকারকের কোঠায় ফেলিলে এমন কি অপরাধ হইবে ?

আবার সংস্কৃত ব্যাকরণের অহ্যরূপ কায়দাও আছে। ধর্মে অভিনিবিষ্ট হয়, এই অর্থ 'ধর্ম মভিনিবিশতে' এই বাক্যে ধর্ম পদের উপসর্গ সহিত ধাতু-যোগে কর্মসংজ্ঞা হইল। উপসর্গপূর্ব্বক ক্রুধ্ ধাতু ও ক্রহ্ ধাতুর সম্প্রদান কর্ম হইয়া যায়; শত্রবে ক্রহুতি, কিন্তু শ ক্র মভিক্রহাতি। ক্রীড়ার্থক দিব্ ধাতুর করণ কারক বিকল্পে কর্মসংজ্ঞা পায়। যেমন অক্ষান্ দীব্যতি, অ কৈ দীব্যতি। কর্মসংজ্ঞা কেন পায়? কেবল দিতীয়া বিভক্তির খাতিরে। যদি বিভক্তি-চিহ্নের খাতিরে করণ, সম্প্রদান, অধিকরণ প্রভৃতি সকল কারকেই কর্মসংজ্ঞা পাইতে পারে, তবে বাঙ্গালা ভাষার ব্যাকরণে দানক্রিয়ার সম্প্রদানকে কর্মসংজ্ঞা দিলে এমন কি অপরাধ হইবে ?

ব্যাকরণবিৎ পণ্ডিতেরা এই তর্কে নীরব হইবেন কি না জানি না, কিন্তু এফ মাত্র দানক্রিয়ার জন্ম বাঙ্গালায় একটা পৃথক্ কারক খাড়া করা উচিত কি না, পণ্ডিতগণ বিচার করিবেন।

সম্প্রদানকে যদি বাঙ্গালা ব্যাকরণ হইতে তুলিয়া দিতে হয়, অপাদানকে তুলিতেই হইবে। অপাদানের জন্ম কোন বিভক্তি-চিহ্নই নাই। হ ই তে, থে কে প্রভৃতি অব্যয়গুলি বিভক্তির কাজ চালায় মাত্র। আমি দ্বারা, দিয়া প্রভৃতি পদকে করণ-কারকের বিভক্তি-চিহ্ন বলিতে সম্মত নহি; হ ই তে, থে কে প্রভৃতিকেও অপাদানের বিভক্তি বলিতে চাহিব না। উহারা স্বতন্ত্র আস্ত গোটা পদ; দারা পদটি সংস্কৃত হইতে অবিকল্ম আসিয়াছে; অক্সগুলা হয়ত অসমাপিকা ক্রিয়া হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। কিন্তু উহারা এখন মূল অর্থ পরিহার করিয়া সন্ধার্ণ অর্থে কেবল অব্যয় পদে দাঁড়াইয়াছে। ইংরেজীতে preposition যেমন objective caseএর পুর্বেব বিসয়া উহাকে govern করে বা শাসন করে, ইহারা সেইরূপ বাঙ্গালা পদের পরে বসিয়া পূর্ববর্ত্ত্রী পদকে শাসন করে বা পদের সহিত অন্বিত হয় হিমা লয় হ ই তে গঙ্গা আসিয়াছেন, এ স্থলে গঙ্গা কর্ত্তা-কারক; কেন

না, ক্রিয়ার সহিত গঙ্গার অন্বয় আছে। কিন্তু হিমালয়ের সহিত কোন ক্রিয়ার অন্বয় নাই; হি মাল য় পদের সহিত সম্পর্ক হ ই তে পদের; কাজেই হিমালয় ইংরেজী হিসাবে in the objective case governed by the postpostion হ ই তে; কিন্তু সংস্কৃত হিসাবে উহা কারক নহে। কারক নামটির ব্যুৎপত্তিগত অর্থ ধরিলেই বুঝা যাইবে যে, ক্রিয়ার সহিত উহার অব্যবহিত সম্পর্ক থাকা আবশ্যক; নতুবা কারক নামের সার্থকতা থাকিবে না। যেখানে মাঝে একটা অব্যয় পদ বা অন্য কোন পদ থাকিয়া ক্রিয়ার সহিত সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করিয়া দেয়, সেখানে কারক নাম প্রযোজ্য হইতে পারে না। হি মাল য় হ ই তে, এখানে হিমালয়কে যদি কারক বলিতে হয়, তাহা হইলে রাম সীতা সহিত বনে গিয়াছিলেন, এই বাক্যে সীতা ও কারক হইয়া বসেন।

সে যাহা হউক, বাঙ্গালায় সম্প্রদান কর্মের সহিত অভিন্ন ও অপাদানের অভিষ্ঠ নাই। এই ছুইটিকে উঠাইভেই হুইবে। থাকে করণ আর অধিকরণ; উভয়েরই একই বিভক্তি-চিহ্ন এ' এবং তে'। আকারাস্ত শব্দের পর এ' বিকৃত হুইয়া য়' হয় মাত্র; যথা নৌকায়, বিছানায়। প্রাচীন পুঁথিতে নৌকাএ, বিছানায়।

করণ ও অধিকরণ উভয় স্থলেই বিভক্তি এক; তবে অর্থ দেখিয়া কোন্টা করণ, আর কোন্টা অধিকরণ, বিবেচনা করিয়া লইতে হইবে। 'হা তে গড়া' এ স্থলে হা ত করণ, আর হা তে রাখা' এ স্থলে হা ত অধিকরণ। কিন্তু সর্ববি এইরপ বিচার চলে কি না সন্দেহ। এমন অনেক দৃষ্টান্ত আছে, যেখানে অর্থ দেখিয়া করণ, কি অধিকরণ, নির্ণয় করা ছঃসাধ্য হয়। সংস্কৃত ব্যাকরণ 'অলং বি বা দেন,' 'কোহর্থং পুত্রেণ জাতেন,' 'মা দেন ব্যাকরণমধীতম্', 'জ টা ভি ভাপসমজাক্ষম' এই সকল বাকো তৃতীয়ান্ত পদগুলিকে করণ কারক বলিতে সাহস করেন নাই, উহাদের তৃতীয়া বিভক্তির জন্ম বিশেষ বিধির সৃষ্টি করিয়াছেন। কোথাও বারণার্থ, কোথাও প্রয়োজনার্থ শব্দের যোগে তৃতীয়া, কোথাও অপবর্গে তৃতীয়া, কোথাও লক্ষণবোধক শব্দের উত্তর তৃতীয়া, এইরপ বিশেষ বিধির প্রণয়ন করিয়াছেন। বাঙ্গালায় এইরপ বিশেষ বিধির প্রয়োগ করিতে গেলে দিশাহারা হইতে হইবে। বি বা দে কাজ নাই, মূর্থ পুত্রে দরকার নাই, এক মা দেব ব্যাকরণ সারিয়াছি, জ টা য় তাপস চিনিয়াছি, এই সকল বাঙ্গালা বাক্যে

বিভক্তান্ত পদগুলিকে কারক বলা চলিতে পারে; কেন না, ক্রিয়ার সহিত উহাদের অহায় আছে। কিন্তু কোন্কারক বলিব ? বোধ হয় না যে, সকল পশুতে একই উত্তর দিবেন।

তার পরে আর কতকগুলি বাঙ্গালা প্রয়োগ আছে, সংস্কৃতে তাহার তুলনা পাওয়া যায় না। সীতা সজে বন গেলেন, আন ন জে ভাজনকরে, আন্তরে অংখিত হইয়া, "সচ্ছ নেদ তে অগ্রভাগ করিলা ভাজন," "কি কার গে জীয়াইলে না গেলে ফ্রমপর," "তুঞি পুত্রে লজ্জা আমি লভিলাম," "কো ধে ছইগুণ বীয়্য বাড়িল শরীর," "আপনার বলে বীর করিল টঙ্কার," "বহয়ে ধারা প্রেমের তর জে," "উচ্চ স্বরে ডাকে রাধামাধব বলিয়া," "চারি হ ভে ভোজন করিলা ব্রজমণি," এই সকল স্থলে এ এবং তে' বিভক্তিযুক্ত পদগুলিকে কোন্ কারক বলিয় ? উহারা স্পষ্টতঃ করণের লক্ষণেও আলে না। কোন-কোনটা ক্রিয়ার বিশেষণের মত দেখায়, কিন্তু খাঁটি বিশেষ্য পদকে বিশেষণ বলাও দায়। 'সান দেদ ভোজনকরে' এখানে সান লদ কে ক্রিয়ার বিশেষণ বলা চলিতে পারে, কিন্তু আন ন দে ভোজনকরে' এখানে সান লদ কে ক্রিয়ার বিশেষণ বলা চলিতে পারে, কিন্তু আন ন দে ভোজনকরে' বাঙ্গালায় তুল্যমূল্য হইলেও আন ন দে শক্ষকে বিশেষণ বলিতে গেলে পণ্ডিতেরা লাঠি তুলিবেন। নিতান্ত কইকল্পনা করিয়া কোনটাকে করণ, কোনটাকে অধিকরণ বলা চলিতে না পারে, এমন নহে। কিন্তু এতে ক্রেশের প্রয়োজন কি ?

ফলে বাঙ্গালায় ঐরপ কষ্টকল্পনার দরকার নাই; কোন বাধাবাঁধি
নিয়ম বাঙ্গালায় চলিবে না। এই মাত্র বলিলাম, 'ক্লে শের প্রয়োজন
কি ?' এখানে প্রয়োজনার্থক শব্দের যোগে বাঙ্গালায় সম্বন্ধসূচক বিভক্তি র'
বসিয়াছে। কিন্তু 'ক্লে শে প্রয়োজন কি ?' বলিলেও বাঙ্গালায় কোন
দোষ ঘটিত না। এখানে এ' বিভক্তি দেখিয়া উহাকে অধিকরণ বলিব না
কি ? উত্তর দেওয়া কঠিন। কাজেই বাঙ্গালায় এরপ স্থাটাস্থাটি চলিবে না।

আমার বিবেচনায় বাঙ্গালায় করণ ও অধিকরণ ছুইটা কারকে ভেদ রাখিবার প্রয়োজন নাই। ছুয়েরই বিভক্তি-চিচ্চ সমান; সর্ব্ব অর্থভেদ বাহির করাও কঠিন। ছুইটাকে মিশাইয়া একটা নূতন কারক, নূতন নাম দিয়া প্রচলন করা যাইতে পারে। এমন কি, যে সকল স্থলে অর্থ ধরিয়া করণ বা অধিকরণ, এই ছুই শ্রেণীর মধ্যে ফেলিতে পারা যায় না, অথচ বিভক্তির রূপ তৎসদৃশ, সেই সকল স্থলেও এই নূতন কারকের পর্য্যায়ে কেলা চলিতে পারে। কর্তা ও কর্ম ব্যতীত আর যে সকল পদের সহিত্ত ক্রিয়ার অম্বয় আছে, এবং যাহারা উক্তরপ বিভক্তি গ্রহণ করে, তাহারা সকলেই এই নৃতন কারকের শ্রেণীতে পড়িবে। তাহাদের মধ্যে আর সক্ষা বিভাগ কল্পনা করিয়া ইতরবিশেষ করা নিম্প্রয়োজন। ইংরেজী হিসাবে বলিতে গেলে প্রত্যেক predicateএর একটা subject আছে, একটা object থাকিতেও পারে এবং তন্তিয় বিবিধ adjunct থাকিতে পারে। ক্রিয়ার আমুষঙ্গিক এই adjunctগুলি ক্রিয়ার সহিত অম্বিত হইলে এ' বা তে' বিভক্তি গ্রহণ করে; তা করণই হউক, আর অধিকরণই হউক, আর ক্রিয়ার বিশেষণের অর্থযুক্তই হউক। কর্মা ও কর্তা ব্যতীত আর যে সকল বিশেষ্য পদ ক্রিয়ার আশ্রয়ে থাকে, তাহাদিগকেও ঐ বিভক্তির থাতিরে এই নৃতন কারকের কোঠায় ফেলা যাইতে পারে। ইহার নামকরণ আমার সাধ্যাতীত। পণ্ডিতেরা আমার প্রস্তাব মঞ্জুর করিলে নামের জক্য আটকাইবে না।

যে সকল পদ এ' আর তে' বিভক্তি গ্রহণ করে, তাহারা কোন-না-কোন রূপে ক্রিয়াটিকেই অবলম্বন করিয়া থাকে; ক্রিয়াটার কোন-না-কোন বিশিষ্ট ব্যাখ্যা দেয়। 'ঘ রে চল,' 'বি ছা না য় শোও,' 'হা তে লও,' 'কা নে শোন,' 'ছুরি তে কাট,' 'দ ড়িতে বাধ,' 'মুখে ঘুমাও,' 'আ ন দেন নাচ,' 'স ছে চল,' 'হা তী তে যাবেন,' এই সমুদয় দৃষ্টাস্থে বিভক্তান্ত পদটা ক্রিয়াকে কোন-না-কোন প্রকারে ব্যাখ্যাত করিতেছে। উহাদের মধ্যে স্ক্র্ম ভেদ আনিবার প্রয়োজন নাই। উহাদিগকে কারক বলিতেই হইবে; কেন না, ক্রিয়ার সহিত উহাদের সাক্ষাৎ সম্পর্কে অন্থয় আছে; মাঝে কোন পদান্তরের ব্যবধান নাই। এই সমুদয় পদকে একই কারকের কোঠায় বসাইতে দোষ দেখি না।

ঐ তুই বিভক্তির ভাবখানাই ঐরপ। উহা যে পদে সংযুক্ত হয়, তাহাকে কিয়ার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্পর্কে আনয়ন করে; ক্রিয়ারই ব্যাখ্যার জন্ম সেই পদটাকে টানিয়া আনে। পূর্বে দেখাইয়াছি, ঐ বিভক্তি কর্তা ও কর্ম্ম পদকেও ছাড়েনা। 'সাপে কাটে,' 'বাঘে খায়,' 'রামে মারিলেও মারিবে, রাবণে মারিলেও মারিবে,' এই সকল বাক্যের কর্তাগুলি যেন instrumentএ বা করণ-কারকে পরিণত হইয়াছে; উহারা যেন কর্তাও বটে, করণও বটে। সাপে কাটিয়াছে, এই বাক্যে কাটা ক্রিয়ার

করণ যেন সাপ; বাঘে খায়, এই বাক্যে খাওয়া ক্রিয়াব instrument যেন বাঘ; যেন কোন দৈবণক্তি সাপের ছারা, বাঘের ছারা, রামের ছারা, রাবণের ছারা ঐ ঐ ক্রিয়া সম্পন্ন করিয়া লইতেছে: সাপ বাঘের বা রাম, রাবণের যেন সর্ক্মিয় কর্তৃত্ব নাই। এই জন্ম সন্দেহ হয়, সাপ, বাঘ, রাম, রাবণ যেন প্রকৃত কর্তা নহে; হয়ত কর্মবাত্যের সর্বেণ, ব্যাছেণ, রামেণ, রাবণেন প্রভৃতি ভৃতীয়ান্ত পদই বাঙ্গালায় আসিয়াসাপে, বাঘে, রামে, রাবণে, এই কপ গ্রহণ করিয়াছে।

ঐরপ 'মোহে বল,' 'তোমায় দিব,' 'আমায় ডাক,' "কর্ণ পুত্রে ডাকি বলে," "তব পুত্রে কহা। দিব," "জীবে দয়া কর," এই সকল স্থলে কর্মপদগুলিও যেন অধিকরণের কাজ করিতেছে। মানুষগুলা যেন তত্তৎ ক্রিয়ার আধারে পরিণত হইয়াছে। এ' আর তে' এই ছুই বিভক্তির স্থভাবই এই।

যাক, তথাপি কর্ত্তা ও কর্ম কারককে উঠাইয়া দিতে বলিব না। আমি এই পর্যান্ত বলিতে চাহি যে, বাঙ্গালা ব্যাকরণের কারকপ্রকরণে তিনটির বেশী কারক রাখা অনাবশ্যকঃ—কর্ত্তা, কর্ম ও আর একটি তৃতীয় কারক, যাহার বিভক্তি-চিহ্ন এ' এবং তে'। করণ ও অধিকরণ এবং আর যে সকল পদের অর্থ ধরিয়া কারক নির্ণয় হুরহে, তাহারা এই তৃতীয় কারকের অন্তর্গত হুইবে। সম্প্রদান কর্ম্ম হুইতে অভিন্ন, সম্প্রদান রাখিয়া দরকার নাই। ক্রিয়ার সহিত অন্বরের অভাবে অপাদান অন্তিত্থীন। সেই কারণে সম্বন্ধবাচক পদও কারক নহে। অতএব বাঙ্গালা ব্যাকরণে তিনটির অধিক কারকের প্রয়োজন নাই।

সপ্তক্ত বিভক্তি বিষয়ে তুই এক কথা বলিয়া এই প্রসঙ্গের উপসংহার করিব। যে সকল পদের অশ্বয় ক্রিয়ার সহিত নাই, পদাস্তরের সহিত অশ্বয় আছে, সেইগুলির সম্বন্ধে কিছু বলিবার আছে। সম্বন্ধ নানাবিধ; সকল সম্বন্ধ সমান নিকট নহে। 'ছু হে গ্যাধন স্থা উরু,' 'রাম স্থা গৃহম্', 'ন ছা জলম্', 'বা য়ো রে বাং,' এই সকল স্থলে সম্বন্ধ অতীব নিকট; সংস্কৃত ভাষায় এ সকল স্থলে ষষ্ঠীর প্রয়োগ। 'শি শো: শ্বনম্,' 'অ শ্ব স্থা গৃতিঃ,' 'ত ব পিপাসা,' 'শ্ব খ স্থা ভোগঃ,' 'ধন স্থা দানম্', এ স্থলে তত্তৎ কর্তুপদের বা কর্ম্মপদের সহিত কুদম্য ক্রিয়াপদের সম্বন্ধ ৮ ক্রিয়াপদগুলি কৃৎপ্রতায়-যোগে এ স্থলে বিশেষ্যে পরিণত হইয়াছে; ক্রিয়ার কর্ত্তা ও কর্ম

তাহার সহিত সম্বন্ধযুক্ত হওয়ায় ষষ্ঠী বিভক্তি পাইয়াছে। কিন্তু এরূপ কুদন্ত পদ-যোগেও সর্ববিত্র ষষ্ঠীর প্রয়োগ হয় না। 'ধ ন স্থা দাতা,' 'ধ নং দাতা,' ত্ই-ই সিদ্ধ, যদিও উভয়ের মধ্যে অর্থের কিছু পার্থক্য আছে। আবার 'গৃ হং গচ্ছন্', 'জ লং পিবন্', 'গৃ হং গল্ভম্', এই সকল স্থলে কুদন্তের পূর্বেষ্ঠী না হইয়া বিতীয়া বিভক্তি হইয়াছে।

অক্সরপ সম্বন্ধে অক্তবিধ বিভক্তিব প্রয়োগ আছে। যেমন তাদর্থো চতুর্থী, হিতম্ব-নমোভি চতুর্থী, কালাধ্বনোরবধেঃ পঞ্মী, হেতৌ পঞ্মী তৃতীয়া চ, প্রকৃত্যাদিভাস্তৃতীয়া, ইত্যাদি। দৃষ্ঠান্ত, কুণ্ডলায় হিরণ্যম্, গুরুবে নমঃ, মাঘাৎ তৃতীয়ে মাদি, ধনাৎ কুলম্, ভয়াৎ কম্পাঃ, আকৃত্যা স্থান্ধরঃ।

আবার অব্যয় পদের সহিত সম্বন্ধ থাকিলে সংস্কৃত ব্যাকরণে নানা বিশেষ বিধি আছে। সীত য়া সহ, জ্য়া বিনা, দীনং প্রতি, কুপণং ধিক্, কল হেন কিম্, গৃহাৎ বহিং, ইত্যাদি। বলা বাহুল্য, এ সকল স্থলে বিভক্তিযুক্ত পদগুলি ক্রিয়ার সহিত অন্বিত না হইয়া ভিন্ন ভিন্ন অব্যয় পদের সহিত অন্বিত হইয়াছে, অতএব উহারা সংস্কৃত ব্যাকরণের মতে কারক-লক্ষণযুক্ত নহে।

রামের বাড়ী, মহিষের শিঙ, ঘোড়ার ডিম, প্রেপুর ইচ্ছা, আং রের পাক, জলে রশোষণ, ইত্যাদি দৃষ্টান্ত বাড়াইয়া দরকার নাই। ঘরে গিয়া, জলে নামিয়া, পথে চেলাতি চেলাতি, এই সকল দৃষ্টান্তেরেও বাহুলা অনাবশ্যক।

অক্স শ্রেণীর দৃষ্টাস্ত কডকগুলি দেওয়া যাক:--

দীনের প্রতি, সীতার সহিত, ঘরের বাহিরে, নদীর কাছে, গ্রামের নিকটে, ঘরের চারি দিকে, ইত্যাদি শুলে বিভক্তি-চিহ্ন র'। কুপণকে ধিক্, গুরুকে প্রণাম, তোমাকে নহিলে, আমাকে ছাড়া, ইত্যাদি শুলে বিভক্তি কৈ'। 'ঘোড়ার [জাফা] ঘাস,' 'রালার [জাফা] হাঁড়ি,' 'রোগের [জাফা] ঔষধ,' এ সকল শুনে জাফা শাক্টির ব্যবধান ইচ্ছাধীন এবং বিভক্তি-চিহ্ন র'।

'চোখে কাণা,' 'পায়ে খোঁড়া,' 'আ কারে ছোট,' 'বয়সে বড়,' 'নামে দশরথ,' 'জাতিতে কায়স্থ,' 'ব্যাকরণে পণ্ডিড,' 'কোধে তাপ' ইত্যাদি স্থলে সেই পূর্বেপরিচিত এ' বাতে'। 'ঘোড়া হই তে পড়িয়াছে,' 'জ ল থে কে উঠেছে,' 'ছাদ থে কে দেখ্ছে,' 'মাঘ হই তে তৃতীয় মাস,' 'রাম চেয়ে শ্যাম ছোট,' 'ঘর হই তে বাহির' ইত্যাদি স্থলে অব্যয় পদের পূর্বেব বিভক্তি প্রায় লুপ্ত থাকে। কচিৎ বিভক্তির যোগ হয়। যথা জ লে থেকে, রামের চেয়ে, আমাকে হইতে, আমার হইতে, ছুরিতে করিয়া, তোমাকে দিয়া।

দেখা গেল, বাঙ্গালায় বিভক্তির সংখ্যা অতি **অল্ল**। এই বিভ**ক্তিগুলির** উৎপত্তি বিরূপে হইল, উহারা কবে কিরূপে ভাষার মধ্যে প্রবেশ করিল, তৎসম্বন্ধে নানা মূনির নানা মত আছে। বিদেশী পণ্ডিতেরা ইহা আলোচনা করিয়াছেন: দেশী পণ্ডিতদের মধ্যেও কেহ কেহ আলোচনা করিয়াছেন। এখনও সুমীমাংসা হয় নাই। অতি প্রাচীন বাঙ্গালায় ঐ সকল বিভক্তির রূপ কেমন ছিল, তাহার রীতিমত অনুসন্ধান না হইলে মীমাংসা হইবে না। একটা দৃষ্টান্ত দিব। কর্ম-কারকে চলিত বিভক্তি কে,' যথা—আ ম ।- क, ( जो मा-८ क, जो हो-८ क, तो म-८ क, हित-८ के हे हो नि। न**प्रदक्ष** বিভক্তি র' বছ স্থলে আগে একটা ক'লইয়া 'কার' হইয়া যায়, যথা— আমা-কার, ভোমা-কার, আপনা-কার, স্বা-কার, তথা-কার, সেখান-কার, আজি-কার, কালি-কার। বাঙ্গালায় সম্বন্ধ স্টনায় এই ক'য়ের প্রচলন অধিক না থাকিলেও হিন্দী ভাষায় ইহার প্রচলন থুব অধিক; যথা,—সাহিত্য-কার ভাণ্ডার, খে দ-কী বাত, জিস্-কে ভাষা, প্রচার করণে-কার ইত্যাদি। অধিকরণ-কারকে প্রধান বিভক্তি এ,' বা তে'; কিন্তু স্থলবিশেষে অধিকরণেও কে' বসে, যথা—আ াজি-কে, কালি-কে। এই সকল দৃষ্টাস্থে ক' আসিল কোথা হইতে ? সংস্কৃতে সাত দফা বিভক্তি আছে, কিন্তু তন্মধ্যে কোথাও ক' নাই। কাজেই গোলে পড়িতে হয়। কেহ বলেন, সংস্কৃতে না থাক, প্রাকৃতে 'েক র' বিভক্তি পাওয়া যায়, সম্ভবতঃ এই কের সংস্কৃত কৃত বা কৃতে হইতে উৎপন্ন। এই প্রাকৃত কের ক্রমশ: ভাঙ্গিয়া-চুরিয়া বাঙ্গালা ভাষায় কে,' ক,' কার' প্রভৃতি উৎপন্ন হইয়াছে। অম্য পণ্ডিতে বলেন, সংস্কৃতের স্বার্থে ক' হইতে বাঙ্গালায় এই কে,' কার' প্রভৃতি উৎপন্ন। অভএব এই স্বার্থে ক' যে-কোন শব্দের উপর বসিতে পারে, তাহাতে অর্থান্তর-প্রাপ্তি ঘটে না '

দলিল দন্তাবেক্সের ভাষায় এই স্বার্থে ক'য়ের একটা কৌতৃককর দৃষ্টান্ত প্রচলিত আছে। চলিত প্রথামতে কোন একটা দলিল লিখিতে হইলে ক স্থা দিয়া আরম্ভ করিতে হয় এবং আ া গে দিয়া শেষ করিতে হয়। যথা— ক স্থা তমস্থকপত্রমিদং কার্যাঞ্চ আ া গে। এই 'ক স্থা' এবং 'আ া গে' কোথা হইতে আসিল ?

এ সম্বন্ধে বিশেষ আলোচনা হইয়াছে কি না, জানি না। আমার বোধ হয়, এই আংগে সংস্কৃত আং জ্ঞাপ য় তি হইতে প্রাকৃতের ভিতর দিয়া আসিয়াছে। অতি পুরাতন তামশাসনাদিতে দেখিতে পাওয়া যায় যে, দানকর্ত্তা রাজা তাঁহার দানপত্তের আরম্ভেই তাঁহার অমাত্য কর্মাধ্যক্ষ প্রজাবর্গ প্রভৃতিকে "আ ভরাপ য়তিস মাদি শতি চ" বলিয়া ছকুম জারি করিতেছেন। সেই প্রথার অনুসরণে অগ্রাপি বাঙ্গালার জমিদারেরা জমিদারি-মধ্যে কোন আদেশ জারি করিতে হইলে আদেশপত্র-মধ্যে আরপ্ত করেন—"মণ্ডল-গোমস্তা-হালসানা-প্রজাবর্গাণাং প্রতি আগে।" এই আং গে সেকালের আ জ্ঞাপয়তি পদেরই অপভংশ। ইহা যে আদেশজ্ঞাপন-বাক্য, তাহা ভুলিয়া গিয়া এখন পাট্টা কবুলতি তমস্থক প্রভৃতি যে-কোন দলিলে দাতা ও গ্রহীতা উভয় পক্ষই লিখিয়া বসেন "কার্য্যঞ্চ আ া গে"— অর্থাৎ কর্ত্তব্য বিষয়ে আজ্ঞা (আদেশ) দিতেছি। আ া গে সম্বন্ধে এই কথা। তার পরেক স্থা। ক স্থাত ম সুক প তামিদং— কাহার তমমুক পত্র এখানা १—এইরূপ অর্থ ঘটাইলে বিপরীত কাণ্ড হইবে। কিন্তু এই বাক্যের অন্তর্গত ক' কিমু শব্দের ক' না হইয়া যদি স্বার্থে ক' হয়, তাহা হইলে একটা মীমাংসা পাওয়া যায়। যথা দাস স্ত = দাস ক স্তু, (चाय ग्र=(चायक ग्रु, हर छे। भाषा ग्राय ग्र=हर छे। भाषा ग्र-ক স্থা। দলিলের আরম্ভ-"লিখিতং শ্রীরামচন্দ্র দাস ক স্থা তমস্থকপত্র-মিদম," "লিখিতং শ্রীঘনরাম দত্ত কস্তা পট্টকপত্রমিদম," "লিখিতং ঞ্জীহরিচরণ-চট্টোপাধ্যায়কস্ত কবুলতিপত্রমিদম্"—"লিখিতং শ্রীত্বর্গাচরণ-ভূতিকস্তা একরারপত্রমিদম্"—ইত্যাদি বিবরণের ফারম (form) ছকিতে গেলে এইরূপে ছকিতে হইবে ;—"লিখিতং জ্রী————কস্ত পত্রমিদম্"—শ্রী'র পরবর্ত্তী ফাঁকে দাতার বা গ্রাহীতার নামটা বসাইয়া দিলেই চলিবে। এইরপে দাসকস্তা, দত্তকস্তা, ভৃতিকস্তা <mark>প্রভৃ</mark>তি সর্ব্বসাধারণের নামের সাধারণ অংশ 'ক স্ত'টুকু স্বতন্ত্র ও স্বাধীন হইয়া একালের দলিলে পত্রে বিরাজ করিতেছে।

কে, কার প্রভৃতি বাঙ্গালা বিভক্তির মূল যাহাই হউক, প্রাচীন বাঙ্গালায় উহাদের আরও সংক্ষিপ্ত আকার দেখা যায়। যথা—— আমা-ক, তোমা-ক, মো-ক, তো-ক, স্বা-ক, আপনা-ক; আমা-কর, মো-কর, স্বা-কর; ইত্যাদি।

অধিকরণের বিভক্তি-চিহ্ন তে,'—ইহারও মূল যাহাই হউক, প্রাচীন বাঙ্গালায় উহা সংক্ষিপ্ত আকারে ত-রূপে বর্ত্তমান, তাহার ভূরি দৃষ্টান্ত আছে; যথা—আ ম 1-ত, তো ম 1-ত, জ লে-ত, নে ক গ-ত। যত্ত্র, কুত্র প্রভৃতি সংস্কৃত পদের ত্র'টুকুই কি শেষ পর্য্যন্ত বাঙ্গালা ত'য়ে দাঁড়াইয়াছে ?

বাঙ্গালা এ' বিভক্তি আর য়' বিভক্তি যে একই, তাহাতে সন্দেহ নাই। আজি কালি আমরা যেখানে লিখি আমা-য়, তোমা-য়, প্রাচীনেরা সেখানে লিখিতেন আমা-এ, তোমা-এ।

বাঙ্গালা বিভক্তি-চিহ্নগুলি কাটিয়া ছাঁটিয়া শেষ পর্যান্ত ক, ত, র, এ ( = য় ), আ এবং দি, এই ছয়টির অধিক অবশিষ্ট থাকে না। দেখা যাউক:—

আমা-এ	= আমা-ম	= আমান
তোমা-এ	= তোমা-য়	= তোমায়
তাঁহা-এ	= তাঁহা-য়	= তাঁহায়
লোক-এ	= সোকে	
বাঘ-এ	= বাঘে	
জল-এ	= छात	
নৌকা-এ	= নৌক৷-য়	<ul> <li>– নৌকার</li> </ul>
বিছানা-এ	= বিছানা-য়	= বিছানায়
আমা-ক	= আমা-ক-এ	= আমাকে
মো-ক	= যো-ক-এ	= মোকে
তাঁহা-ক	= তাঁহা-ক-এ	= তাঁহাকে, তাঁকে
আমা-র	= আমার	
তোমা-র	= ভোমার	
ভাঁহা-র	🗕 তাঁহার	

হরি-র	🗕 হরির	
লোক-এ-র	= লোকের	
শ্রাম-এ-র	– খামের	
আমা-র-এ	= আমা-রে	= আমারে (আমাকে)
ভাঁহা-র-এ	= তাঁহা-রে	🗕 তাঁহারে ( তাঁহাকে )
रुत्रि-त्र-এ	= হরি-রে	⇒ हत्रिरत (हत्रिरक)
রাম-এ-র-এ	= রাম-এরে	<ul> <li>রামেরে (রামকে)</li> </ul>
স্বা-ক-র	- স্বা-কার	= স্বাকার
আপনা-ক-র	= আপন-কার	= আপনকার
আজি-ক-র	= আজি-কার	= আজিকার
কালি-ক-র	⇒ কালি-কার	= कांशिकांत्र
আঞ্চি-ক-এ	= আজি-কে	= আজিকে
কালি-ক-এ	= কালি-কে	= কালিকে

= আমা-ত-এ = আমা-তে = আমাতে আমা-ত = তোমা-ত-এ = তোমা-তে ভোমা-ভ = তোমাতে ভাঁহা-ভ = তাঁহা-ত-এ = তাঁহা-তে = তাঁহাতে = নৌকা-ত-এ = নৌকা-তে = নৌকাতে নৌকা-ত বাড়ী-ভ = বাড়ী-ত-এ = বাড়ী-তে – বাডীতে **= ছু**রি-ত-এ = ছুরি-তে - ছুরিতে ছুরি-ত = অল-এ-ত-এ = অল-এতে - खलए ত্ত্ৰ-ভ

বছবচনের চিহ্ন কর্তায়—র া, এ র া ; কর্মে—দি কে, দি গ কে, সম্বন্ধে—দে র, দি গে র । ইহাদের উৎপত্তির এখনও মীমাংসা হয় নাই। ফার্সী দি গ র শব্দ হইতে দি গ আনা নিতান্ত কষ্টকল্পনা। তার চেয়ে সংস্কৃত আদি হইতে দি' আনা সঙ্গত ; উহার উপর স্বার্থে ক যোগ করিলেই দি ক = দি গ আসিবে।

বছবচনের চিহ্নগুলি এইরূপে ভাঙ্গিয়া দেখা যাইতে পারে:—

আয়া-র-আ	-	আমা-রা	=	আমরা
তোমা-র-আ	-	তোমা-রা	-	তোমর
উাহা-র-আ	=	তাঁহা-রা	-	তাঁহার
মুনি-র-আ	***	মুনি-রা	200	यूनित्रा

বাঙ্গালী-র-আ	🕶 বাঙ্গালী-রা	- বালালীয়া
र्:८त्र <b>ज-</b> এ-त्र-चा	😑 ইংরেজ-এরা	<ul> <li>ইংরেজেরা</li> </ul>
লোক-এ-র-আ	= লোক-এরা	<b>– লোকে</b> রা
আমা-আদি-ক-এ	– আমা-দিকে	- वागानिटक
অ†মা-আদিক-ক-এ	- আমা-দিগ-কে	= খামাদিগকে
লোক-আদিক-ক-এ	= লোক-দিগ-কে	= লোকদিগকে
আমা-আদি-এ-র	= चामा-तत्र	= আমাদের
আমা-আদিক-এ-র	= আমা-দিশের	- আমাদিগের
লোক-আদি-এ-র	= (माक-(मत्	
লোক-আদিক-এ-র	= लाक-मिर्गत	– লোকদিগের
আমা-র-আদি-এ-র	= व्यामात-त्मन	= আমাদের
লোক-এ-র আদি-এ-র	= লোকের-দের	= লোকেরদের
	= लाक्तित्व	<ul> <li>লোকদের</li> </ul>

বলা যাইতে পারে, বাঙ্গালার বিভক্তি-চিহ্ন কেবল তিনটি—একবচনে চিহ্ন এ' ( = য়'), সম্বন্ধে চিহ্ন—র', এবং কর্তায় বছবচনের চিহ্ন আ'। এই কয়টি বিভক্তি-চিহ্ন দরকারমত ক', ত', এবং দি'—এই কয়টি চিহ্নে যুক্ত হইয়া বাঙ্গালায় সমুদয় বিভক্তান্ত পদ নিষ্পন্ন করে।

## পরিশিষ্ট

সম্প্রতি বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের পুঁথিশালার অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত বসস্তরঞ্জন রায় বিদ্বদ্ধন্ত মহাশয় আমার অন্থরোধক্রমে বাঙ্গালা বিভক্তি-চিহ্নের বহু দৃষ্টান্ত প্রাচীন সাহিত্য হইতে সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেন। বসন্ত বাব্র নিকট এ জন্ম আমি কৃতজ্ঞ। বসন্ত বাবু প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের অতি গভীর আলোচনা করিয়াছেন; তাঁহার মতামত পাঠকগণের উপাদেয় হইবে বুঝিয়া তাঁহার মন্তব্যটুকু আমি তাঁহার অনুমতিক্রমে অবিকল প্রকাশ করিলাম।—আখিন, ১০২৩]

প্রথমা—প্রথমার একবচনে এ' বা ই' প্রত্যয় এবং প্রভ্যয় লোপ মাগধীর অমুরূপ'। উদাহরণ,—

> পাপ হুঠ্ঠ কং সে তাক সবই মারিব ৷—কৃষ্ণকীর্ত্তন শুনিরা রাজা এ বোলে হইয়াকৌতুক ৷—সঞ্জের মহাভারত

<sup>(</sup>১) 'चल रेरमर्ला नुक् ह'--श्राङ्गल्यकाम, ১১।১०

কোন মতে বিধা তা এ করিছে নির্মাণ।—রামেশ্বরী মহাভারত কহিলোঁ মোঁই সকল তোক্ষার ঠাএ।—কৃষ্ণকীর্ত্তন আনহি কাম ধন্থ নয়ন বাণে।—কৃষ্ণকীর্ত্তন [হি=ই]

স্থ' প্রত্যের পরে থাকিলে প্রাক্তে ইকারাস্ত ও উকারাস্ত শব্দের অস্ত্য স্বর দীর্ঘ হয়; যথা—মুনী, প তী, বা উ, গুরু প্রভৃতি। বাঙ্গালা সাহিত্যেও এইরূপ পদের প্রয়োগ দেখা যায়। উদাহরণ,—

ধিক জ্ঞাউ নারীর জীবন দহে পশ্ব তার পতী।—ক্বঞ্চকীর্ত্তন হেনই সভেদে নারদ মুনী আসিজাঁ দিল দরশনে॥—ক্বঞ্চকীর্ত্তন

মাগধীর অমুরূপ 'হনুমস্তা,' 'নাতিআ' ইত্যাকার পদও দৃষ্ট হয়; যথা—

রাম কাচ্ছে হ হু ম স্তা।
তেহেন আহ্বার দুতা॥—কৃষ্ণকীর্ত্তন
দেখিল লণ্ডড় করে নাতি আ। কাহাঞি ॥—কৃষ্ণকীর্ত্তন

প্রাকৃতে দ্বিচন নাই'। সম্ভবতঃ সেই হেতু বাঙ্গালাতেও নাই।
বহুবচনে নির্দিষ্ট বিভক্তির অভাব পরিলক্ষিত হয়। গণ, সব, সকল,
য ত প্রভৃতি শব্দের যোগে বহুবচনের অর্থ প্রকাশিত হইত। শৃষ্ণপুরাণ,
চণ্ডীদাসের পদাবলী, কৃত্তিবাসী রামায়ণ প্রভৃতির পুথিতে মুরা, আ ম রা,
তোম রা, ভারা ইত্যাদি পদের প্রয়োগ পাওয়া যায়; কিছু পুথির
অপ্রাচীনত্ব হেতু ওগুলিকে প্রাচীন বলা চলে না। পরিষদের পুথিশালায়
সংগৃহীত প্রাচীনত্ম গ্রন্থ কৃষ্ণকীর্তনের তিনটি মাত্র স্থলে রা' দিয়া বহুবচনের
পদ পাওয়া গিয়াছে; যথা—

আজি হৈতে আ কারা হৈলাহোঁ একমতী।
বিকল দেখিআঁ তথা রাখোআলগণে।
পৃছিল তোকারা কেকে তরাসিল মনে।
আকারা মরিব শুনিলেঁ কাশে।

- (১) 'প্রতিস্থপ ্র দীর্ঘ:'--প্রাক্তপ্রকাশ, ৫।১৮
- (२) 'वियम्भ यहयम्म्'-था, था, ७।७० ; 'विष्र यहप्र'-था, मन्न, २।১२

রাজেন্দ্রদাসের আদিপর্কে,—

তবে কথ মূনি কথা তাহাতে কহিল।
আ কা বা নিকটে থাকি সে কথা শুনিল।

ষষ্ঠান্ত আ কারে, তো কার পদের উত্তর পৌরবার্থে আকার যুক্ত করিয়া প্রথমার বহুবচনে আ কারা ও তো কারে। পদ হইয়া থাকিবে'। স্বর্গীয় কেদারনাথ দত্ত ভক্তিবিনোদ-সম্পাদিত শ্রীকৃষ্ণবিজ্ঞে 'আমার প্রসাদে তোমরা হবে উত্তম গতি'; এখানে তোমরা অর্থে তোমাদের।

দ্বিতীয়া—দ্বিতীয়া বিভক্তিতে এ' প্রত্যয় প্রথমার অমুকরণ উদাহরণ,—

দেখি রাধার রূপ যে বিবেন।
মালক বৃষিল আহিহনে ।—কৃষ্ণকীর্ত্তন
বন মাঝেঁপাইল তরা সে।—কৃষ্ণকীর্ত্তন
নয় বান দিয়া দৈত্য বিশ্ধিল রাজা এ।
বক্তবাহ এক সত বান মারে তা এ॥

—হরিদাস-কৃত জৈমিনি ভারতের পুথি

নিমিত্তার্থে বা তাদর্থ্যে প্রযুক্ত প্রাকৃত কএ' বিভক্তিং বাঙ্গালায় কে' বা ক' বিভক্তিরূপে প্রবর্ত্তিত হইয়াছে, এইরূপ অমুমান অযুক্ত নহে।

<sup>(1) &#</sup>x27;In Bengali the nominative plural may, in the case of human beings, be formed by adding a to the genitive singular; thus santan, a son; genitive singular, santaner; nominative plural, santanera... The same is the case with the pronouns; thus amar, of me; amara, we; tahar, his; tahara, they.'—Encyclopædia Britannica (11th ed.) Vol. 3, p. 734.

<sup>&#</sup>x27;সম্বন্ধের র হইতে কর্ডাকারকের বহুবচনের রা আসা অসম্ভব নহে।'—যোগেশবাধুর ব্যাকরণ, পূ. ২০৮।

<sup>(</sup>২) 'ণং ডণাহি ইমশ্শ কএ মছিজাভত ুণো ভি'—শকুন্তলা, প্রবেশক; 'ইমস্স কএ সউভলা কিল্মাই'—শ. কু., ৬ অৱ; 'পুপ্কঞ্লি-দাণ-কএ নীবাবচএ কিম্ জালস্সং'—
কু. চ., ৫।৩০; 'তুমন্মি ডণাম জুছি-কএ'—কু. চ., ৫।৩৪; 'অধুভিজ-গমণম্, অভোভিজমদম্, অতুভিজ-লক্ষণং মহেড-কুলং। অণিলুকুকন্ত-সিণেছো গউড়ো পেসী অতুজ্ব কএ॥'
—কু. চ., ৬।৭৮;

<sup>&#</sup>x27;পরিহর মাণিণি মাণং পেকৃথহি কুত্মাই নীবস্স। তুম্হ কএ ধর হিজও গেছই শুভিজা বগুংহি কিল কামো ঃ—-প্রা. পৈ., ১।৬৭

কে,' ক' প্রত্যয়ের কতিপয় উদাহরণ,—
রৌদ্রে কাঁটাকুটায় রাঁধে।

থড় কাট বর্ধা কে রাথে॥—ডাক

কংস কে বুলিলে কণ্যা আকাসে থাকিআঁ॥—ক্লফকীর্ত্তন
কাক্ষ মো কে মাঙ্গে আলিঙ্গনে।—ঐ

প্রথমত কংশে পৃত নাক নিয়োজিল।—ঐ

মান্থ নিয়োজিল মা রি বাক তাএ।—ঐ

দেবতা দেহারান ছিল পৃজি বাক দেহ।—শৃষ্তপুরাণ
শুক্র উপদেশে আমি রপ বাহিবাক।

শিথিয়াছো যেমত দেথিবা তাক॥—বিশারদ-কৃত বিরাটপ্র্

রে'বা এরে'র মূলে ষষ্ঠী বিভক্তির চিহ্নু বর্তমান।
পরাণ আধিক বড়ায়ি বোলোঁ মো তো ক্ষাকের।—ক্ষণকীর্ত্তন
শুণী কংগে ক্নত্যা কৈল কাহ্নু ব ধি বাবে ॥—ক্ষণকীর্ত্তন
দৈবকীর প্রস্ব কংশেরে জাণায়িল।— ঐ

তৃতীয়া—এঁ'বা এ'প্রতায় অপভাংশের অনুরূপ'। উদাহরণ,—
মিছাই মা ধা এ পাড়এ সান॥—কৃষ্ণকীর্ভন
দধি ছু ধেঁ পদার সফাফাঁ।— ঐ

ত'( = ত স্) প্রত্যের যোগে—

মিনতী করিখাঁ হাথেত ধরিআঁ।

শান গিখাঁচক্রাবলী॥—রুফকীর্তন

চতুর্থী—চতুর্থী বিভক্তির স্থানে সাধারণতঃ দ্বিতীয়া বিভক্তি বিহিত হয়।
পঞ্চী—হ তেঁ, হৈ তেঁ, হ তেঁ, হ নে প্রভৃতি প্রাকৃত হিং তে।রই রূপভেদ'। অপেক্ষার্থক পঞ্চমী বিভক্তিতে তে'ও তে' প্রয়োগ
দেখা যায়।

এবে হ তে দৈবকীর যত গর্ত্ত ।—ক্ষাকীর্ত্তন কথা হৈ তে আইলা তোক্ষে কিবা তোর কাজে।—এ হাড় হ তে নিশ্মিয়া করয় পুনি হাড়।—আলওয়াল-কৃত পদ্মাবতী সেই হ নে প্রাণ মাের আছে বা না জানি।—সঞ্জের মহাভারত

<sup>(</sup>১) 'ब्रिट्सर है:'--श्री. नर्यद ; 'এरही'-- न, ना., श्री. ख., प. २८।

<sup>(</sup>২) 'হিংতোভ্যদ:—প্রা. লক্ষণ। আর্থ প্রাকৃত ও মাগৰীতে পঞ্চীর একবচনেও 'হিংতো' হর; মধা—'দেবাহিংতো' (দেবাং ), 'তুমাহিংতো' (ছং )।

কৌশল্যা জননী পিতৃ অযোধ্যার পতি।

ছই হ স্তে 1 কৈকণীত করিপ ভকতি॥—মাধব কললীকৃত অরণ্যকাণ্ড র 1 জ্বা তে বিদায় মাগে ভরত কুমার।—কৃত্তিবাদী আদিকাণ্ডের পুৰি এতেক ভাবিশাঁ। স্থানী নারী তে া তে নিবারিদোঁ। মন।—কৃষ্ণকীর্ত্তন আ া ক্ষা তে চাহদি বাশী।—ঐ

আ ক্ষাত আধিক কোন দেহ আছে।—ঐ মাঅ বাপত বড়গুরুকন নাইী।—ঐ

ষষ্ঠী— কের, কর, এর প্রভায় প্রাকৃত সম্বন্ধবাচক কের ক শব্দের বিকারে উৎপন্ন। উদাহরণ—

> জ্ঞদি নয়ন কমলবর মুকুল কের কস্তিধর থর নথর ঘাত কই সেহে বেলা।—বিস্থাপতি

সদা বস্থি জমুনাক তীর।

পর জুবতীকের হর্থি চীর॥—ঐ

তিরীর যৌবন রাতির স্পন

यक् न नी तक त वारन। - क्रक्षकी र्डन

দেখিয়া রাম দামোদর বং সুকের সঙ্গে।

— গুণরাজ খান-কৃত শ্রীকৃষ্ণবিজয়

র পাঁকর পাটএ বেদাতির বৈদএ হাট।—শৃষ্পপুরাণ
এথন হইছু কোড়াকর ভিথারি।—মাণিকচন্দ্র রাজার গান
ক'প্রতায়—

বিঘিনি বিপারিত বাট।

প্রেম ক আয়ুধে কাট॥—বিভাপতি

অভিন চৈতন্ত সে ঠাকুর অবধৃত।

নিত্যানল রাম বলো রোহিণীক হুত।

—লোচনদাস-কৃত চৈতন্তমঙ্গল

বিহারক রাজপুরীনামে অফ্রাবতী।

বীরনারায়ণ দেব যার অধিপতি॥

—মহারাজ বীরনারায়ণ-ক্বত কিরাতপর্ব

গৃহ স্থ ক ধর্ম এহি পুরাণ কহিছে।—সঞ্চয়-কৃত মহাভারত

লজ্জার্থক শব্দ বা ক্রিয়ার যোগে ত' বা তে' প্রয়োগ। যথা—

कर्शतम (मिथ्यों म च ठ जिन नाज्य। -- क्रक्षकीर्तन

দিঠিত পড়িলে বাঘত হএ লাজ।— ঐ

দারুণী বুঢ়ী তোর বাপেত নাহি লাজ।—এ

নে হ ত লাগিআঁ শত পঞ্চাস উপেথী।—কৃষ্ণকীর্ত্তন সিনান করিয়া যাও মহল তুলাগিয়া।

র' প্রতায়—(১) অপভ্রংশ ভাষার অমুকরণে ।

(২) প্রাকৃত ষষ্ঠীর চিহ্ন 'ণ'-র রকারে পরিণতিতে<sup>২</sup>।

সপ্তমী—ত,' তে,' তা'-যোগে; ইহাদের মূল খ' বা ত্ত'। উদাহরণ,—

খণেকেঁ ভূমিত রহে চিতরে।—কৃষ্ণক।র্তন সেজাত স্থতিঝাঁ একস্রীনিন্দুনা আইসে।—ঐ

८ १ व । ७ च १ ७ वा व्यक्ताता । नम् ना वा ५८ ग

চঞ্চল নয়ন তোর সিস্তে সিন্দ্র।——ঐ

এ' প্রত্যয় প্রাকৃতের অমুবর্ত্তিতায়।

বিভক্তি-চিফের নিবিবশেষ প্রয়োগ—

প্রথমায় ত,' তে' প্রত্যয়,—

আমা সভা কৌতুকে আসি ব্ৰহ্মাত হরিল।

—কবিশেখর-কৃত গোপা**ল**বিজ্ঞরের পুথি

মুক্তি যত কৈলুম পাপ

বিশ্বনিত্র হেন বাপ

মেনকাত ধরিছিল উদরে।—রাজেন্স দাগের আদিপর্ব মুর্থতে রচিল গীত না জানে মাহাত্ম্য।—বিজয় গুণ্ডোর পদ্মপুরাণ হাঁটুপাড়িঈশা নেতে আরত্তে নিড়ান॥—রাগেশুবের শিবায়ন

দিতীয়াতে ত', তে'—

কতবড়বাস তুমি সি তাত রূপনি।—কুত্তিবাসী **লহাকাতের পুথি** প্ততেনা হয় মুই কহিলুম তোম গত।

—রামজীবন-ক্বত হর্ণ্যের পাঁচালী

ক্থিল তো স্কাতে আসাি প্ৰত ফল বিধি।—মুগলুক

কি য়াশ্চর্য্য কণা ভূমি থাইবে ভা মাতে ॥—গোশ্লের যুদ্ধপালা পুথি

পঞ্চমীতে এ'—

তার পরাণ হরিলোঁ শরী রে॥—ক্ষকীর্তন

পঞ্চমীতে ক'---

এ তীন ভুবনে নাহিঁ আ ক্লাক বীর ॥—ঐ

প্রত্যয় লোপ ও বিভক্তি বিনিময়ের দৃষ্টাস্ক অবিরল এবং উহা অপভ্রংশ ভাষার প্রভাব। একাধিক প্রত্যয়ের একত্র প্রয়োগ সাধারণ।

- (১) অপত্রংশ ভাষার যুম্মাদি শক্ষে উত্তর 'ইয়' প্রত্যয় স্থানে 'ভার' আদেশ হয় ; 'হুমাদাদেরীয়স্ত ডারঃ'—-সিন্ধহেম, ৮।৪।৪৩৪
  - (২) ৰাণ=কার=বার বা বাহার; তাণ=তার বা তাহার ইত্যাদি।

আর্থ্যভাষায় না' অতি প্রাচীন শব্দ; উহা হাঁ '-এর বিপরীত। সম্মুবের দিকে উর্নাধ্যভাবে ঘাড় নাড়িলে হয় হাঁ,—উহা সম্মতিস্চক; আর পাশাপাশি ডাহিনে বামে ঘাড় নাড়িলে হয় না,—উহা অসম্মতিজ্ঞাপক। না'য়ের ক্ষমতা বড় ভীষণ; উহা চকিতের মধ্যে বিশ্বব্রহ্মাণ্ডকে নস্থাৎ করিয়া দিতে পারে।

এই না'কে অব্যয় পদ বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি; কেন না, উহা কোনরূপ বিভক্তি-চিহ্ন গ্রহণ করিতে চায় না। সাধারণ ক্রিয়ার সহিত উহা বিশেষণরূপে বসে; কিন্তু যে ক্রিয়ার বিশেষণ হয়, সাধারণতঃ তাহাকে একবারে উলটাইয়া দেয়। এমন সর্ব্বনেশে বিশেষণ আর নাই।

না' যে ক্রিয়াকে নই করিতে চায়, তাহার পরে বসে। যথা;—তিনিক রেন না, করছেন না। তুমি করিও—ইহা আদেশ; ছমি করিও না—ইহা নিষেধ। করিয়াছেন আর করিয়াছিলেন, এই ছই ক্রিয়ার পরেন 'বসিতে চায়না। 'করিয়াছেন না' এবং 'করিয়াছিলেন না' এই উভয় স্থলেই 'করেন নাই' এইরপ প্রয়োগহয়। এই ই-যুক্ত না বর্ত্তমান কিলোক রেন-কে অতীত কালে পৌছিয়া দেয়। তিনিক রেন—বর্ত্তমান কালে; তিনিক রেন না—সেও বর্ত্তমানে; কিন্তু তিনিক রেন নাই—একেবারে অতীতের কথা। এরপ অতীত-বার্ত্তাসুচক দৃষ্টান্ত;—তুমি কর নাই, আমি যাই নাই, সে খায় নাই, তাহা হয় নাই।

ন। একেলাই ক্রিয়ানাশক, কিন্তু সময়ে সময়ে আপনার সাহায্য করিবার জহ্ম একটা নিরর্থক ক' ডাকিয়া আনে। তুমি যাবে? এই প্রশার উত্তরে না, আমি যাব না,' ইহাই সম্পূর্ণ উত্তর; কিন্তু যেন গায়ে বল পাইবার জহ্ম বলা হয়, 'না, আমি যাব না ক'। বাঙ্গালার এই ক' কোন্মূলুক হইতে আসিয়াছে, সুধাগণ বিবেচনা করিবেন। হয়ত ইহা স্বার্থে ক'।

উপরে দত্ত দৃষ্ঠান্ত গুলির সর্বত্ত না ক্রিয়ার পরে বসে। কিন্তু স্থলবিশেষে আগে বসিতেও আপতি নাই। 'আমি কি জানি না ' প্রশকর্তার জ্ঞানে যে ব্যক্তি সংশয় করে, তাহার উপর এই প্রশ্নের চাপ দেওয়া
হয়। প্রশ্নকর্তা সংশয়কারীকে জ্ঞারের সহিত বলেন, 'আমি কি না
জানি!' অথবা, 'আমি না জানি কি!'—ইহার অর্থ, আমি
সমস্তই জানি। আবার কখনও বা ঈষৎ ব্যঙ্গের সহিত বলা হয়, 'আমি না
জানি, তুমি ত জান।' এই সকল দৃষ্টান্তে না ক্রিয়ার পরে না
বিসিয়া পূর্বেব বিসয়া থাকে।

সংশয়, অনিশ্চয় প্রভৃতি গোলমেলে ভাবের সহকারে ন। ক্রিয়ার আগে বসিতে চায়; যথা, তিনি যদি না যান, আমি যাব; তিনি না খান, আমি খাব। অনিশ্চিত ক্রিয়ার ফল বিরক্তি অথবা অভিমান;—
যথা, না হয়, না হবে; না যান, না যাবেন। বিরক্তি বা অভিমান একটু উচ্চ মাত্রায় উঠিলে না' একটা ই-কার ডাকিয়া লয়,—না যান, নাই বা গেলেন।

বলা উচিত, এই নাই গেলেন এর নাই এবং যান নাই এর নাই ঠিক এক নাই নহে। নাই গেলেন বস্তুত: না-ই গেলেন বস্তুত: না-ই গেলেন। এখানে ই একটা পৃথক্ শব্দ, সম্ভবত: সংস্কৃত হি হইতে উৎপন্ন। উহানাকৈ বলবত্তর করে। আর 'যান নাই' এই দৃষ্ঠাস্ত না'র পরবর্তী ই' না'র সঙ্গে একেবারে মিশিয়া আছে; উহাকে ছাড়াইয়া লইবার উপায় নাই।

না করিবার জন্ম, না দেও য়ার ইচ্ছা, না যাই তে যাই তে, না দিয়া, না বলিয়া, না চড়িতে এক কাঁধি ইত্যাদি স্থানে না'-কে বাধ্য হইয়া ক্রিয়ার পূর্বেবিসিতে হইয়াছে। সেকেবল স্থানাভাবে। বলা চেয়ে না বলা ভাল,—এখানেও তক্তপা

এ পর্যান্ত না'র যত প্রয়োগ দেখা গেল, উহা সর্বতি ক্রিয়াকে পশু করে। না' একাই ক্রিয়া পশু করিতে সমর্থ। যাবে ? এই প্রশ্নের উত্তরে 'যাব না,' এত দূর বলার দরকার নাই; ঘাড় নাড়িয়া শুধু 'না' বলিলেই যথেই; ভাবী ক্রিয়া ইহাতেই পশু হইল। ব্ঝিয়া লইতে হইবে, এখানে না'র যোল আনা অর্থ যাব না। না যখন একটা বিস্কৃত্ত্ব

ছইয়া সবলে নাসিকা হইতে নির্গত হয়—যেমন না:, যে তেই হ'ল;
অথবা না:, যাব না,—তখন বুঝিতে হইবে যে ঐ বিসর্গযুক্ত না
পূর্ববর্ত্তী সংশয় বিতর্ক আলোচনা আন্দোলনের চূড়ান্ত মীমাংসা; কর্ত্তব্য
সহক্ষে যা কিছু সংশয় ছিল, তাহ। সমূলে বিনষ্ট করিয়া একবারে চরম
মীমাংসায় আসা গেল। "জগৎটা কিছু না:" বৈরাগীর এই গায়ের জোরে
মীমাংসার কাছে তার্কিকের দার্শনিক মীমাংসা নিতান্তই ত্র্বল। ইহা
সংশয়বাদ নহে, একবারে নাস্তিবাদ।

এ প্যান্ত না'কে ক্রিয়ানাশী ক্রিয়ার বিশেষণরপে পাইয়াছি। কিন্তু উহা বস্তুরও বিশেষণ হয়, বিশেষণেরও বিশেষণ হয়। যথা—নাটক্, না-মিট; না-ভাল, না-মল; না-সাদা, না-কাল; না-ঝাল, না-অম্বল, না-ভাত, না-তরকারি। এ সকল দৃষ্টাস্তেনা উভয় পদকেই নস্থাৎ করিতেছে। এককে নস্থাৎ করিয়া অপরকে বাহাল করিবার ইচ্ছা থাকিলে প্রশ্ন হয়,—ভাল, না, মলদং সাদা, না, কালং আমা, না, জামং রাম, না, ভামং ঐরপ উভয় ক্রিয়ার মধ্যে এককে নস্থাৎ করিবার চেষ্টায়—যাবেন, না, থাকিবেনং থেতে হবে, না, ঘুমাতে হবেং যাবেন, না, যাবেন নাং এখানে না স্পষ্ঠতঃ অথবা, কিংবা, এই-রূপে অর্থ গ্রহণ করিয়াছে। যাবে, না, যাবেনাং ইহার সহিত তুল্যুল্লা—যাবে, কিংবা যাবেনাং যাবে কি যাবেনাং অথবা আরও সংক্ষেপে—যাবে কি নাং

তুমি যাবে, না, আমি যাব ? আমি ফলারে যাব, তুমি পূজো করবে ?
না, তুমি পূজো করবে, আমি ফলারে যাব ?—এই সকল প্রশ্নেও উভয়
সহল্লের মধ্যে একটাকে নষ্ট করিয়া অহাটিকে রাখিবার চেষ্টা রহিয়াছে। না
এখানেও আপনার নষ্টামি ছাডে নাই। এখানেও না অর্থে অ থ বা।

দাদা না কি ? এই সংশয়ের তাৎপর্যা, অন্য কেহ নহে ত।

আমিই করি নাকেন! তুমিই যাও না! তিনিই করুন না! এই সকল প্রশ্নেমনে হইতে পারে, না যেন তাহার নইামি ছাড়িয়াছে। তিনিই করুন না—ইহার অর্থ, তিনিই করুন। কি আশ্চর্যা! অকমাৎ না'য়ের এই ধর্মজ্ঞান আসিল কোথা হইতে ? তলাইয়া দেখিলে বোধ হইবে, না'য়ের এই মতিপরিবর্তনের ভিতরেও

একটু গুপ্ত হরভিসন্ধি আছে। তি নি ই ক রু ম না—ইহার গুপ্ত অর্থ, অন্সের করিয়া কাজ নাই। এক জনকে অপদস্থ করিয়া, তাহার অধিকার কাড়িয়া লইয়া, অপরকে কার্য্যের ভার অর্পণ করা হইতেছে। রা মই খান না, ইহাতে প্রকাশ্যে রামের প্রতি অমুগ্রহ বিভরণ, কিন্তু অপ্রকাশ্যে খ্যামের, রাখালের ও পাঁচকড়ির প্রতি ঘোর নির্দিয় আচরণ। তাহাদিগকে ভোজন ব্যাপারে নস্থাৎ করা হইল।

না তাহার সেই নস্থাৎ করিবার প্রবৃত্তি, তাহার ছুরভিসন্ধি, ক্রমশঃ গৃঢ় করিয়া একবারে নিরীহ ভালমানুষের বেশেও দাঁড়াইতে পারে। সেখানে না যেন একবারে হাঁ।

যথা— গেলেনই না= গেলেনই বা, করিলেনই না= করিলেনই বা। যা'ক না গোলায়=গোলায় যাক, গোলায় যাইতে দাও।

করই না = কর; খাও না = খাও। না চিরকাল চ্রুকী দ্বারা নিষেধ করিয়া আসিতেছিল। এই সকল দৃষ্টান্তে বিশেষ জ্ঞারের সহিত ও জেদের সহিত আদেশ ও অমুরোধ লোনাইতেছে।

"অশ্রু ঝরে কার ? না, যার হৃদয় আছে; মনুষ্য কে ? না, যে হৃদয়বান্।" এ সকল দৃষ্টাস্তেও না নিরীহ উদাসীন; যেন উহার স্বাভাবিক অর্থ একবারে পরিত্যাগ করিয়া দাঁড়াইয়াছে; কিন্তু তথাপি উহার কটাক্ষ-প্রান্তে একটু নষ্টামির দীপ্রি যেন বাহির হইতেছে।

না'র নিকট-সম্পর্কের আর তুইটি শব্দ আছে ? নাই ও ন হে।
নাই'য়ের তুইটা প্রয়োগ পূর্বে দেখাইয়াছি। তিনি নাই বা
গেলেন—এ স্থলে নাই = না-ই; উহা বলবত্তর না মাত্র। তিতীয়
প্রয়োগ—তিনি যান নাই, আামি যাই নাই। এ সকল
স্থলে নাই বর্তমান ক্রিয়াকে অতীতে ফেলিয়া, পরে তাহাকে নস্থাৎ
করিতেছে। সাহিত্যের ভাষার নাই লোকমুখেনি আকারে বাহির হয়।
যথা, আমি যাই নি; তুমি যাও নি, সে বলে নি।

নাই পদের তৃতীয় প্রয়োগ আছে, উহাই উহার বিশিষ্ট প্রয়োগ। সংস্কৃত অ স্তি শবদ হইতে বাঙ্গালা আ ছে আসিয়াছে। কিন্তু এই আ ছে ক্রিয়া অক্যাক্য ক্রিয়ার দল-ছাড়া; ইহার আচার-আচরণ কি রকম সঙ্কার্ণ সীমাবদ্ধ। করা ক্রিয়ার কত রূপ! করি, করি েড ছি, করিলাম, করিয়াছি, করিয়াছিলাম, করিতাম. कति ए छिलाम, कति त, कति या था कि, कति या আ দিতেছি, করিতে হয়, করিতে হইবে, করা इटेरिन, कता याटेरिन, कतिया स्कलिन. कतिर्छ, করিলে, করিয়া, করিবার ইত্যাদি। এইরূপ খাওয়া, পরা, শোয়া প্রভৃতি ক্রিয়ারও নানা রূপ। কিন্তু এই দল-ছাড়া আ ছে ক্রিয়াকেবল বহুমানে আছি, অতীতে ছিলাম, এই হুইটি মাত্র রপ এহণ করে। পতে ছিল স্থলে আছিল প্রয়োগ দেখা যায় বটে—যথা, "আ ছিল দেউল এক অপুৰ্ব্ব গঠন"। কিন্তু গছে এক্সপ প্রযোগ নাই। ইহার ভবিষ্যুৎ রূপ পর্যান্ত নাই। অতীতের ছিলাম আগে পিছে না' লয়: — ছিলাম না, না ছিলাম; কিন্তু বর্তমান আছি কেবল আগেনা'লইতে পারে, না আছি; কিন্তু 'আছি ন।' এরপ প্রয়োগ অপ্রচলিত। যেখানে আ ছি ন। বলা উচিত, সেখানে বলিতে হয় নাই। আ ছি অর্থে অস্তি: নাই অর্থে নাস্তি। ইহা কেবল বর্ত্তমান কালের প্রয়োগ। পুরুষভেদে ইহার বিকার নাই,—আমি নাই, ভূমি নাই, তিনিও নাই। বলাবাহল্য, যাই নাই, খাই নাই, করি নাই প্রভৃতির নাই এবং আমি নাই, তুমি নাই প্রভৃতির নাই এক নাই নহে। ছন্দোবদ্ধ পছে নাই क्रभाञ्जिक रहेशा नाहि रहेशा यांग्र, "काक्षन थानि नाहि जामारम्त्र"। খাঁটি ন ।'-রও পত্মের ভাষায় একটা হি যোগ করা রোগ আছে--যথা "বাঙ্গালীর রণবাভ বাজে না বাজে না। বঙ্গদেশে নাহি হয় সমর-ঘোষণা"। এ ভলে নাহি হয় = হয় না। নাহি আবার ক' যোগ করিয়া নাহি ক (নাই ক) রূপ গ্রহণ করেন। যথা— "আর नाहिक छुटिं"। এখানে नाहिक छुटि = छुटि ना।

না ই'-এর আর একটা চতুর্থ প্রয়োগ আছে,—যথা, করিতে না ই, খাইতে না ই, মারিতে না ই। খাইতে না ই = খাইতে হয় না = খাওয়া অমুচিত। এ স্থলে করিতে, খাইতে, মারিতে প্রভৃতি পদগুলি ইংরেজী infinitiveএর মত—বিশেষ্য পদের মত—উহারা যেন না ই ক্রিয়ার কর্তা। খাইতে হয় এবং তাহার উলটা খাইতে না ই—যথাক্রমে বিধি ও নিষেধ ব্ঝায়।

না'য়ের অপর কুটুম্ব ন হে। এ একটি অন্তুত ক্রিয়াবাচক পদ
আ মি নহি (নই), তুমি নহ (নও); সে নহে (নয়);
তিনি ন হেন (নন্)। সমস্তই বর্তমান কালের প্রয়োগ। অতীতে বা
ভবিষ্যতে প্রয়োগ দেখি না; পছে নহিব কদাচিৎ দেখা যায়। সংস্কৃত
ভ্-ধাতু প্রাকৃতের ভিতর দিয়া বাঙ্গালাহ ও য়া ক্রিয়াতে উপনীত হইয়াছে।
না-যুক্ত হ ও য়া হইতে সম্ভবতঃ নহি'র উৎপত্তি। মারা,ধরা ও
রাখা'র মত নহা প্রচলিত দেখিনা।

নিকট-সম্পর্কের আর একটি শব্দ ন হিলে (নইলে) সপ্তবতঃ
না হইলে — ন হিলে। সংস্কৃত বিনা শব্দ সাহিত্যে আছে,
লোকমুখে বিনা অর্থে ন ইলের ব্যবস্থা। উহাকে বাঙ্গালা অব্যয়ের
শ্রেণীতে স্থান দেওয়া যাইতে পারে। দি য়া, চেয়ে, থে কে, হইতে
প্রেভৃতির সঙ্গে এক শ্রেণীতে বসিবে। ঘুমাও, ন ইলে (ঘুম না হইলে)
অসুখ হবে,—এ স্থলে ন ইলে — নতুবা।

আর একটি ক্রিয়াপদ আছে, নারি = পারি না; — আমি নারি, সে নারে। ইহার প্রয়োগ পছেই বেশী, কদাচিৎ লোকমুখে। গছ-সাহিত্যের ভাষায় প্রয়োগ দেখা যায় না। নারিল, নারিব, নারিছে প্রভৃতি রূপের ভূরি প্রয়োগ মাইকেল মধুসুদন করিয়া গিয়াছেন।

## বাঙ্গালা কং ও তদ্ধিত

[ 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'র অষ্টম ভাগের তৃতীয় সংখ্যায় শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় বাঙ্গালা কৃৎ ও তদ্ধিত প্রত্যায়ের আলোচনা করেন। ৬ ব্যোমকেশ মৃস্তফী পত্রিকার পরবর্ত্তী সংখ্যায় এ বিষয়ে আরও কিছু আলোচনা করেন। আমি সে সময়ে পরিষৎ-পত্রিকার সম্পাদক ছিলাম। ব্যোমকেশ বাবুর প্রবন্ধে সম্পাদকীয় মন্তব্যরূপে আমি যে কয়টি কথা লিখিয়াছিলাম, তাহাই এ স্থলে প্রকাশ করা গেল।

খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের অর্থ বিচারকালে ও ব্যুৎপত্তি বিচারকালে কোন একটা প্রদেশের উচ্চারণ ধরিয়া বিচার করিতে গেলে চলিবে না। সম্ভবতঃ এই শ্রেণীর শব্দের অধিকাংশই কোনরূপ প্রাকৃত হইতে উৎপন্ন। সেই প্রাকৃত উচ্চারণ কি ছিল, তাহা এখন বলা কঠিন। হয়ত কোন স্থানে পূর্ববঙ্গের উচ্চারণ সেই মূল উচ্চারণের নিকটবন্তী; কোন স্থানে হয়ত পশ্চিমবঙ্গের উচ্চারণ অধিক নিকট। বিভিন্ন প্রদেশের উচ্চারণ একত্ত মিলাইলে সেই মূল উচ্চারণ ধরা পড়িতে পারে। একটা দৃষ্টান্ত লওয়া যাক। মনে কর জালিয়া শকা: জেলে লিখিলেও ইহার ঠিক চলিত উচ্চারণ প্রকাশ পায় না; কেহ হয়ত জে'লে এইরূপ লিখিয়া. অর্থাৎ মাঝে একটা (') চিহ্ন দিয়া, উহার উচ্চারণ প্রকাশ করিতে চাহিবেন। প্রদেশভেদে ইহার উচ্চারণ জ'লে। বা জো'লো। সম্ভবতঃ মূল শব্দ জালিক। সংস্কৃত ক' প্রাকৃতে অ' হইয়া যায়। বাঙ্গালায় আবার শব্দের অন্ত্য স্বরটা দীর্ঘ হইয়া থাকে। তাহা হইলে প্রাচীন বাঙ্গালা জালি অ। হওয়াই সম্ভব। প্রাচীন পুঁথির সাক্ষ্য এই অনুমানের পক্ষে। প্রাচীন জালি আ। আধুনিক কালে প্রদেশভেদে জে'লে জো'লে। প্রভৃতিতে পরিণত হইয়াছে। অস্থ্য সর অর্থাৎ আ' যে লোপ পাইয়াছে, তাহা আধুনিক ট্যারচা উচ্চারণেও প্রকাশ পায়; সেই লোপটা বুঝাইবার জন্ম মাঝে একট। স্বরলোপের চিহ্ন (') দিতে ইইতেছে। ফলে এই শ্রেণীর শব্দের চলিত উচ্চারণ প্রদেশভেদে ভিন্ন; বানান দারা সেই উচ্চারণের ভেদের ঠিক প্রকাশ চলে না। এই গোলযোগ হইতে অব্যাহতির জক্তই বিভাসাগর মহাশয় 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় প্রকাশিত তাঁহার বাঙ্গালা শব্দের তালিকায় ই আ প্রত্যেয় দিয়া 'জা লি আ' এইরূপ বানান করিয়াছেন। তাহার কারণ যে, এইরূপ লিখিলে কোন প্রদেশ-বিশেষের প্রতি পক্ষপাত হইবে না, এবং মূল অর্থাৎ প্রাচীন উচ্চারণের কতকটা আভাস পাওয়া যাইতে পারিবে।

সম্প্রতি যে সকল লেখক এই সকল শব্দ লইয়া আলোচনা করিতেছেন, তাঁহারা আপন আপন প্রদেশের চলিত উচ্চারণ ধরিয়াই আলোচনা করিলে ভাল হয়। তাহা হইলে ভ্রমের আশহা অধিক থাকিবে না, এবং বিভিন্ন প্রদেশের উচ্চারণ মিলাইয়া প্রাচীন উচ্চারণটার নিকটে পৌছিবারও স্থবিধা হইবে। মূল উচ্চারণটি যত ক্ষণ না পাওয়া যাইবে, তত ক্ষণ প্রত্যয়টি কি, ঠিক জানা যাইবে না। প্রত্যেক শব্দের যতগুলি প্রাদেশিক উচ্চারণ, ততগুলি প্রত্যয় নির্দ্ধারণ করিলে চলিবে না। মূল উচ্চারণ বাহির করিয়া মূল প্রত্যয় নির্দ্ধারণ করিতে হইবে; তার পর সেই মূল বাঙ্গালা প্রত্যয় কোন প্রাকৃত বা সংস্কৃত প্রত্যয় হইতে আসিয়াছে, তাহা স্থির হইবে।

নিঠা, তিতা, উচা—এখানে মূল প্রত্য় স্পষ্টতই আ'। বাঙ্গালা বিশেষণ শব্দের আকারাস্ত হওয়াই স্বভাব। এ কথা আনি ব্যোমকেশ বাবুকে এক সময় বলিয়াছিলাম; তিনি তদন্তসারে আকারাস্ত বাঙ্গালা বিশেষণ শব্দের একটা তালিকা পরিষৎ-পত্রিকায় বাহির করিয়াছিলেন। যথন শেষ অক্ষরটা যুক্ত অক্ষর ভাঙ্গিয়া উৎপন্ন হয়, তখন একটা আ-কার আসিয়া বসে। মিষ্ট তিক্ত উচ্চ এই তিনের যুক্ত বর্ণ ভাঙ্গিয়া আ-কার আসিয়াবহে; সেই আ-কার মোলায়েম হইয়া এ'উ' প্রভৃতিতে পরিণত হইয়াছে ও বিভিন্ন প্রদেশে বিভিন্ন মূর্ত্তি ধবিয়াছে। সিধা যদি শুদ্ধ হইতে আসিয়া থাকে, তবে এখানেও ঐকথা। মুলো কোথা হইতে আসিল, তাহা জানি না; কিন্তু ইহার প্রত্যয় যে বাঙ্গালার প্রচলিত আ'সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। আ'মোলায়েম হইয়া ও' হইয়াছে মাত্র।

স্বার্থে ক' বাঙ্গালায় আ' ইইয়াছে: ইহার অর্থ এই যে, বাঙ্গালা আ' প্রভায় সংস্কৃত ক' ইইতে উৎপন্ন। ক' মাত্রকেই যে আ' ইইতে ইইবে, এমন নহে। শৌ ণ্ডিক এখন শুঁড়ি বা শুড়ী; ক' এখানে লুপ্ত; কিন্তু প্রাচীন মৃত্তি শুঁড়ি আ। বা শুঁড়ি আ ছিল কি না, তাহা অমুসন্ধানযোগ্য। হিন্দীর সাক্ষ্য এখানে প্রামাণিক ইইতে পারে। স্বার্থে ক' ও ক্ষুদার্থে বা অল্লার্থে ক,' এই ছই ক-কারে অধিক প্রভেদ নাই। বাঙ্গালাতে জুই ক'ই আ-কারে পরিণত হইয়াছে। পাগালা, বামনা, এমন কি, রামা, শুামা, হ'রে ( = হ রি আ) প্রভৃতির আ-কার কুজার্থ ক'বা অবজ্ঞাবাচী ক' হইতে উৎপন্ন।

মাটিয়া, বালিয়া প্রভৃতিশব্দ এবং জক লিয়া প্রভৃতিশবদ এক পর্যায়ে ফেলা চলিবেনা। মাটি ও বালি, ইহাদের ই-কার প্রত্যায়ের ই-কার নহে। মৃতির ই-কার মাটি'তে বর্তমান; বালু'র উ-কার বালি'তে ই-কারে পরিণত। কিন্তু জক লিয়া'র ই-কার প্রত্যায়ের ই-কার; এবং এই প্রভায় ইয়া=ই আ না লিখিয়া ই+আ লেখাই সক্ষত। বিশেষ্য জক ল হইতে বিশেষণ জক লি (জকলবাসী); তাহাই আবার স্বার্থে জক লি আ; শেষ পরিণতি জক্লে। এখানে আ' বোধ করি ক' হইতে উৎপন্ন। আর যদি সংস্কৃত ই ক (কিংক) হইতে আসিয়া থাকে, তাহা হইলে ই+আ নাহইয়া ই আ হইবে। মাটিয়া বালিয়া ইহাদের আ' বিশিষ্টার্থবাচী, স্বার্থবাচী নহে; তাহাদের মূলও সম্ভবতঃ পৃথক।

দেনা=যাহা দিতে হইবে

পা ও না = যাহা পাওয়া যাইবে

খেলনা = যাহা ছারা খেলা যায়

व 1 है न ।= याद्या वाही याग

বাজনা=যাহা দারা বা যাহা বাজান যায়

চাক না=যাহা ছারা ঢাকা যায়

এই সমৃদয়কে এক শ্রেণীতে ফেলা চলিবে না। শেষ শব্দ চারিটির না বোধ করি সংস্কৃত অন (= অন্ট্) প্রতায়ের সম্পর্ক রাখে। সেখানে প্রতায়কে 'না' না বলিয়া 'অন + আ।' বলা উচিত। কিন্তু দেনা পাওনার না' কোথা হইতে আসিল। শুক্না'র না'রও বোধ করি অক্য মূল।

ই প্রত্যয়ের নানা অর্থভেদ। নানা অর্থে প্রযুক্ত ই প্রত্যয় বিভিন্ন মূল হইতে উৎপন্ন। আবার ই'লিখিব, কি ঈ'লিখিব, তাহা লইয়া বিবাদ উপস্থিত। দি দি তে আপত্তি নাই, কিন্তু মা সি লিখিব, কি মা সী লিখিব, মা মি লিখিব, কি মা মী লিখিব, ইহা লইয়া উভয় পক্ষে বাগ্যুদ্ধ উপস্থিত হইয়াছে। এই বিবাদ কলু নী, মা লি নী প্রভৃতির নী'তেও উঠিয়াছে। উভয় পক্ষেই যুক্তি আছে। আমি মীমাংসায় অক্ষম।

তবে নবাবী, মাষ্টারী, জমীদারী, ওকালতী প্রভৃতির ঈ'কে ই-কারে পরিণত করিবার সময় বোধ হয় যায় নাই। এরপ দৃষ্টান্তে অকারণে ঈ-কারের বোঝা বহিয়া লাভ কি ?

খাঁটি বাঙ্গালায় যখন হ্রন্থ দীর্ঘ উচ্চারণভেদ নাই, তখন খাঁটি বাঙ্গালা লিপিমালায় উহাদের একটাকে বিসর্জন দিলে হানি কি? বিভাসাগর মহাশয়ের সঙ্কলিত তালিকা দেখিলে বোধ হয় যে, তিনি এইরূপ বিসর্জনের পক্ষপাতী ছিলেন।

রবি বাব্ যে সকল প্রভায়কে খণ্ড খণ্ড করিয়া তুই তিন ভাগ করিয়াছেন, ভাহার কারণ এখন বৃঝা যাইবে। কলিকাতার উচ্চারণ বা কোন প্রাদেশিক উচ্চারণ ধরিলে ঐরপ খণ্ডীকরণের হেতু না পাওয়া যাইতে পারে। কিন্তু অর্থ ধরিয়া মূল অনুসন্ধান করিতে গেলে ঐরপে ভাঙ্গা আবশ্যক, তাহা প্রভিপন্ন হইবে। ব্যোমকেশ বাবু যে সকল নূতন প্রভায়ের উদাহরণ দিয়াছেন, অর্থ ধরিয়া বিচার বরিলে দেখা যাইবে, ইহার মধ্যে অনেকগুলিই ঐরপ বিশ্লেষণযোগ্য। লম্বাই চৌড়াই, এই ছুই বিশেষ্য পদল ম্বা চৌড়া এই ছুই বিশেষ্য পদল ম্বা চৌড়া এই ছুই বিশেষণ পদে ই-কার যোগে উৎপন্ন; এখানে প্রভায় ই; আ ই নহে। কিন্তু বাছাই = বাছ + আ + ই। বাছ ধাতু হইতে ক্রিয়াবাচক বিশেষ্য বাছা; স্বার্থে বাছাই। আবার ঢাকাই = ঢাকা + ই (ঢাকাতে উৎপন্ন); এখানে ই' প্রভায়ের অন্য অর্থ। ব্যোমকেশ বাবুর দত্ত দৃষ্টাভ্গুলে অনেক ম্বলে এইরপে বিশ্লেষণসাপেক্ষ।

## বাঙ্গালা ব্যাকরণ

সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক বাঙ্গালা ব্যাকরণ আলোচনার ফলে সাহিত্যসমাজে অনেকের মনে একটা আত্ত্বের সঞ্চার হইয়াছে। অনেকে
ভাবিতেছেন, বুঝি বা বাঙ্গালা ভাষার বিশুদ্ধিনাশই এক দল লেখকের
অভিপ্রায়। বাঙ্গালা-ব্যাকরণঘটিত কয়েকটি প্রেবন্ধ পরিষৎ-সভায় পঠিত বা
পরিষৎ-পত্রিকায় প্রকাশিত ইইয়াছে। সাহিত্য-পরিষদের ছুই জন সহকারী
সভাপতি, মহামহোপাধায়ে হরপ্রসাদ শান্ত্রী ও শ্রীসুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর,
অগ্রণী ইইয়া এই আলোচনা আরম্ভ করিয়াছেন। রবীক্রনাথের লিখিত
প্রবন্ধগুলিতে চলিত বাঙ্গালা শব্দগুলির সংগ্রহ ও আলোচনা ইইয়াছে।
এই শ্রেণীর শব্দের একটি তালিকা, যাহা বিভাসাগের মহাশয় সংগ্রহ
করিয়াছিলেন, তাহা পত্রিকায় বাহির ইইয়াছে। পত্রিকা-সম্পাদক নগেক্র
বাবৃত্ত এই শ্রেণীর শব্দ সংগ্রহের জন্ম পাঠকগণকে আহ্বান করিয়াছেন।

এই সকল শব্দের অধিকাংশই চলিত ভাষায় অর্থাৎ কথাবার্তার ভাষায় ব্যবহৃত হয়। তাহাদের অনেকেরই সাধৃভাষায় অর্থাৎ সাহিতাের ভাষায় সম্প্রতি স্থান নাই। হয়ত তাহাদের মধ্যে অনেক শব্দ এরপে আছে, যাহা প্রকৃতই slang, অর্থাৎ ভদ্সমাজে কথাবার্তায় বর্জনীয়। এই সকল 'অসাধু' শব্দের আলোচনা সকলের প্রীতিকর হয় নাই।

সাহিত্য-পরিষদের বর্তমান সম্পাদক ব্যাকরণবিষয়ে অব্যবসায়ী; উপস্থিত বিভণ্ডায় আমার কোন কথা বলিবার ইচ্ছা ছিল না; কিন্তু যখন 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা' এই আন্দোলন উপস্থিতির জক্য বিশেষতঃ দায়ী, তখন পরিষৎ-সম্পাদকেবও আত্মসমর্থন স্বরূপে কিছু বলা আবশ্যক বোধ করিতেছি। পরিষৎ-পত্রিকার দারা যদি ভাষার বিশুদ্ধিহানি বা সৌষ্ঠবহানি ঘটিবার সম্ভাবনা থাকে, তাহা হইলে পত্রিকার সেই দোষ মার্জ্জনীয় হইবে না। অতএব যখন এরপ একটা আতক্ষ উপস্থিত হইয়াছে, তখন তাহার কোন মূল আছে কি না দেখা আবশ্যক, এবং যদি মূল থাকে, সর্ব্বতোভাবে তাহার উৎপাটন বাঞ্ছনীয়।

সৌভাগ্যক্রমে এই আতঙ্কের কোনই মূল নাই। বাদী ও প্রতিবাদী যাঁহারা বিতণ্ডায় যোগ দিয়াছেন, তাঁহাদের উক্তির তাৎপর্য্য গ্রহণ করিলেই বোধ হইবে, ইহার কোন মূল নাই। সাহিত্য-পরিষদে উত্থাপিত মূল প্রস্তাবে সকলেই একমত; একমত না হইয়া উপায় নাই। অথচ সম্পূর্ণ ঐকমত্য সত্ত্বেও অবাস্থর প্রসঙ্গ বহু পরিমাণে উপস্থিত হইয়া একটা কোলাহলের সৃষ্টি করিয়াছে।

ইহা আশ্চর্য্যের বিষয়, কিন্তু শাস্ত্রীয় বিভণ্ডায় বৃঝি ইচাই সনাতন নিয়ম।
আমাদের সাহিত্য-সমাজের সুধীগণ স্থুলতঃ তুই পক্ষ অবলম্বন করিয়া
দাঁড়াইয়াছেন। এক পক্ষ সংস্কৃত ভাষার প্রতি অন্তরাগী; তাঁহারা সাহিত্যের
ভাষায় ও লৌকিক ভাষায় পার্থক্য বজায় রাখিতে, এমন কি, সেই পার্থক্য
বাড়াইতে চাহেন। লৌকিক ভাষাকে তাঁহারা কতকটা কুপার ও অবজ্ঞার
চক্ষে দেখেন; লৌকিক ভাষা নইলে সংসার্যাত্রা চলে না, তাই লৌকিক
ভাষাটা চলুক। কিন্তু সাহিত্য ভাহার আক্রমণ হইতে উদ্ধি অবস্থান করুক,
ইহাই তাঁহাদের অভিপ্রেত। লৌকিক ভাষাটা গৃহকর্মে ও সংসার্যাত্রায়
আবশ্যক হইলেও সাহিত্যক্ষেত্রে উহাকে প্রশ্রুয় দিতে নাই। সে সকল
খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ লৌকিক ভাষার সম্পত্তি, উহা সংস্কৃত্যুলক হউক আর
দেশজই হউক, উহাদের যথাসাধ্য বর্জ্জন কর, নতুবা সাহিত্যের ভাষা সাধু
ভাষা হইবে না।

অপর পক্ষ সাহিত্যের ভাষা ও লৌকিক ভাষার মধ্যে এই পার্থক্য রাখিতে চাহেন না। ইহারা সংস্কৃত-শব্দ-বহুল বাঙ্গালা ভাষার প্রতি বিরূপ। ইহাদের প্রধান যুক্তি যে, ভাষার উদ্দেশ্যই যখন লোকশিক্ষা, তখন যে ভাষায় লোকশিক্ষা অ্রচার-রূপে সাধিত হয়, তাহাই সার্থক ভাষা। যে ভাষা কেবল পণ্ডিতেই বৃঝিবে, আর মূর্যে বৃঝিবে না, সে ভাষার অন্তির অজ্ঞাগলস্তনের স্থায় নির্থক। কাজেই সাহিত্যের জন্ম একটা হুর্কোধ্য ভাষা এবং দৈনিক ব্যবহারের জন্ম আর একটা স্কুবোধ্য ভাষা, এই তুই ভাষা রাখিবার দরকার নাই।

উভয় পক্ষের যুক্তিতেই কিছু-না-কিছু সত্য আছে; এবং বোধ করি, উভয় পক্ষ ত্যাগ করিয়া মধ্যপথ অবলম্বন করিলেই শ্রেয়ঃ হইতে পারে।

বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসই কতকটা এইরপ মধ্যপথ অবলম্বনের সমর্থক। প্রাচীন সাহিত্য সাধারণ লোকের জন্ম লিখিত হইয়াছিল, সন্দেহ নাই। চণ্ডীদাস ও কৃত্তিবাস ও রামপ্রসাদ সর্বসাধারণের জন্মই তাঁহাদের কবিতা রচনা করিয়াছিলেন। বিশাল বৈঞ্ব-সাহিত্যও সর্বসাধারণের জন্মই লিখিত হইয়াছিল। সে-কালের পণ্ডিতেরা সংস্কৃত-সাহিত্যের মাহাজ্যে মৃগ্ধ ছিলেন; প্রাকৃত ভাষার প্রতি তাঁহাদের বিরূপ থাকা আশ্চর্য্যের বিষয় নহে। তাঁহারা বাঙ্গালা স্পর্শ করিতেন না। কিন্তু যাঁহারা বাঙ্গালা লিখিতেন, তাঁহারা সাধারণের জন্মই লিখিতেন, এবং সবল লৌকিক ভাষাতেই যথাসাধ্য লিখিতেন। প্রাদেশিক শ্রোভার ও পাঠকের জন্ম লিখিত হইত বলিয়া উহা প্রাদেশিকববজ্জিতও হইত না।

ফোর্ট উইলিয়ম কালেজের ছাএদের জন্ম প্রাদেশিকহবর্জিত সাধ্ বাঙ্গালা পুস্তকের প্রয়োজন হইয়াছিল। যে সকল সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত এই সময়ে বাঙ্গালা রচনার ভার লইয়াছিলেন, তাঁহার। সংস্কৃত শন্দের বহুল প্রয়োগ দারা একটা নৃতন ভাষারই যেন স্থিটি করিয়া ফেলিলেন। উহা সাধু ভাষা হইল বটে ও সর্ব্বভোভাবে প্রাদেশিকংরহিত হইল বটে, কিন্তু সাধারণের বোধ্য হইল না। প্রধানতঃ উহা বিছ্যালয়ের পণ্ডিতদের পাণ্ডিত্যাভিমান স্ফীত করিবার জন্ম বর্ত্তমান রহিল।

অতঃপর যাঁহার। বঙ্গভাষার সংস্কারে প্রবৃত্ত হইয়া বাঙ্গালায় গছসাহিত্যের সৃষ্টি করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে সংস্কৃত কালেজের পণ্ডিতগণকে
অগ্রণী দেখিতে পাই। মহাক্সা ঈশ্বরচন্দ্র বিভাগাগর, মদনমোহন তর্কালঙ্কার,
তারাশস্কর তর্করত্ন, দ্বারকানাথ বিভাভ্যণ, রামকমল ভট্টাচার্ঘা, রামগতি
ভাগরবত্ন প্রভৃতির নাম এই ব্যাপারে স্মরণীয় হইয়াছে। ইহাদের অনেকের
ভাষায় যে সংস্কৃত শব্দের বহুল প্রয়োগ হইবে, তাহাতে বিস্কায়ের কারণ নাই।

পরবর্ত্তী কালে সংস্কৃত শব্দ প্রয়োগের জন্ম এই সকল মনস্বী ব্যক্তি যথেষ্ট বিদ্রেপ ও তিরস্কারের ভাগী হইয়াছেন; কিন্তু ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, বর্ত্তমান গল্প-সাহিত্যের ভাষার ইহারা জন্মদাতা না হইলেও ভাষার শৈশব কালে বিনয়াধান রক্ষণ ও ভরণের জন্ম ইহারাই সর্ব্বতোভাবে পিতৃস্থলীয় ছিলেন। বিশাসাগর মহাশয়ের নাম এতন্মধ্যে অগ্রগণ্য।

সাহিত্যের ভাষায় সংস্কৃতশব্দবাহুল্য সম্বন্ধে ছুই মত থাকিবারই কথা; এবং এক পক্ষ অপর পক্ষ কর্তৃক তিরস্কৃত হইবেন, তাহাও অসঙ্গত নহে। কিন্তু একটা কথা আমরা ভুলিয়া যাই। গছারচনায় বাক্যবিস্থাদের ও বাক্যমধ্যে পদবিস্থাদের রীতি, ইংরেজীতে যাহাকে syntax বলে, সেই পদবিস্থাদরীতির সংস্কার এই সকল পণ্ডিতের প্রতিভা হইতেই ঘটিয়াছিল; এবং এই মার্জিত বাক্যবিস্থাস ও পদস্যাবিশ-রীতি ব্যতীত উত্তর কালে বাঙ্গালায় গছারচনা উৎকর্ষ লাভ করিত না। ইহার ক্রটিতেই রাজ্যা

রামমোহন রায়ের রচনা হাদয়গ্রাহী হইতে পারে নাই; এবং এই জম্মই কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ও রাজেন্দ্রলাল মিত্র প্রভৃতির সারগর্ভ সন্দর্ভসকলও সাধারণের নিকট স্থায়ী সমাদর পায় নাই।

পক্ষান্তরে টেকচাঁদ ঠাকুরের ও হুতোমের বাঙ্গালা লৌকিক বাঙ্গালা হইতে অভিন্ন; কিন্তু উহাও যে সর্ব্বএ সাহিত্যের বাঙ্গালা হইতে পারে না, ভাহাও সর্ব্ববাদিসম্মতিক্রমে স্থির হইয়া গিয়াছে।

উত্তর কালের লেখকগণ মধ্যপথ অবলম্বন করিয়া যে সাহিত্যের ভাষা প্রচলিত করিয়াছেন, তাহাই এখন সর্বর গৃহীত ও আদৃত হইয়াছে। এই মধ্যপথ আশ্রয় করিয়া বাঙ্গালা ভাষার ক্ষমতা যে কত দূর-প্রসারী হইতে পারে, বঙ্কিমচন্দ্রের প্রতিভা তাহা প্রতিপন্ন করিয়া নিয়াছে।

ফলে সাহিত্যের ভাষা কোন্পথ আশ্রয় করিয়া ঢলিবে, তাহা কার্য্যতঃ
মীমাংসিত হইয়া গিয়াছে; এ বিষয় লইয়া এখন বাদবিতওা কেবল পওশ্রম
মাত্র। তবে প্রাণবানের প্রাণের ফ্রুন্তি অন্য কাজ না পাইলে ক্রীড়াচ্ছলেও
আপনাকে প্রকাশ করিতে চায়: তাই আমাদের স্থাগাণের পাতিতা যখন
অন্য কোন উদ্দেশ্যে প্রযুক্ত হইবার অবকাশ পায় না, তখন এই ক্রীড়াবিতওার আশ্রয় লইয়া আপনার ক্রীড়া-নৈপুণ্য প্রকাশ করে মাত্র।
বর্তমান কালে সাহিত্যের ভাষায় সংস্কৃত শব্দ কিরপে ও কি পরিমাণে
ব্যবহার করিতে হইবে, এ বিষয়ে কার্য্যতঃ যে বিশেষ মতভেদ আছে, তাহা
বোধ হয় না; কেন না, উভয় পক্ষই প্রয়োগকালে এক শ্রেণীর ভাষারই
ব্যবহার করিয়া থাকেন। যে সামান্য প্রভেদ থাকে, তাহা ব্যক্তিগত। তবে
যে তাহারা মধ্যে মধ্যে তুই দলে সাজিয়া যুদ্ধার্থ দাঁড়ান, তাহা প্রকৃত যুদ্ধ
নহে, যুদ্ধের অভিনয় মাত্র।

সম্প্রতি সংস্কৃত কালেজের পুরাতন ছাত্র ও বর্ত্তমান অধ্যক্ষ
মহামহোপাধ্যায় শান্ত্রী মহাশয় তাঁহার পূর্ব্বগামীদের অপকর্ম্মের প্রায়শিচত্তবিধানের জন্মই যেন সাহিত্যের ভাষায় সংস্কৃত-শব্দ প্রয়োগের প্রতি কটাক্ষ
করিয়াছেন। শান্ত্রী মহাশয় তাঁহার ব্যাকরণসম্বন্ধীয় প্রবন্ধে বলিয়াছেন,
খাঁটি বাঙ্গালা 'তেল' শব্দ ব্যবহার করিলে যখন সকলেই বৃব্ধে, এবং লৌকিক
প্রয়োগে যখন সর্ব্বদা 'তেল' শব্দেরই ব্যবহার আছে, তখন সাহিত্যের ভাষায়
'তৈল' ব্যবহার করিয়া লেখকের ও মুদ্রাকরের পরিশ্রম অকারণে বাড়ানতে
লাভ কি ?

আমরাও বলি, ঠিক কথা; অকারণে ভাষাকে তুর্ব্বোধ্য করিয়া লাভ কি? অথবা অকারণে পরিশ্রম বাড়াইবারই বা সার্থকতা কি? 'তেল' শব্দ অশ্লীলও নহে, অশাব্যও নহে; ভদ্রসমাজে উহার ব্যবহারে কেহ কুঠিত বা লজ্জিত হয় না; স্কুতরাং আমরা সাহিত্যের ভাষাতেও তেলই ব্যবহার করিব। তবে যদি কেহ স্থলবিশেষে লালিত্যের বা সৌষ্ঠবের অনুরোধে 'তৈল' শব্দেরই ব্যবহার করিয়া ফেলেন, তাহাতেও তাঁহার প্রতি খড়গহন্ত হইব না।

কেন না, সাহিত্যের মুখ্য উদ্দেশ্য লোক শিশ্য হইলেও উহার আর একটা উদ্দেশ্য আছে; উহাকে রসস্পী বলা যাইতে পারে। সাহিত্যের একটা আংশ আছে, তাহা সর্ববিসাধারণের জন্ম নহে; উহা গুণীর জন্ম ও অভিজ্ঞের জন্ম ও কলাবতের জন্ম ও সমজদারের তন্ম। শেক্ষণীয়রের কাব্য সর্বসাধারণের জন্ম লিখিত হয় নাই; সর্ববিসাধারণ উহার রসবত্তা আম্বাদনে অধিকারী নহে। কালিদাস তাঁহার কাব্য গ্রন্থ-সকল তৎকালে অপ্রচলিত সংস্কৃত ভাষায় লিখিয়াছিলেন; তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল, সমজদারের জন্ম রসস্পী। কুমারসস্থবের "ইয়ং মহেল্প প্রভূতীনধিশ্রিয়শ্চরুদ্দিগ্রীশানবমত্য মানিনী" ইত্যাদি শ্লোকসপ্তক যত বার পড়িয়াছি, কি কারণে জানি না, আমার অন্তরিন্দ্রিয় মোহগ্রন্থ ও অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছে। এ কয়েকটি শ্লোকে বিশেষ কোন ভাবগান্তীর্য্য আছে কি না, তাহা বলিতে পারি না; কিন্তু ইহার ললিতগন্তীর পদবিন্যাসজাত ধ্বনি যে এই মোহোৎপত্তির একটা প্রধান কারণ, তাহাতে সন্দেহ করি না।

সাহিত্যের একাংশের উদ্দেশ্য রসস্টি; আধুনিক বাঙ্গালা লেথকগণ মুখ্যতঃ রসস্টির জন্ম সংস্কৃতশন্দসম্পত্তির সাহায্য লইয়া থাকেন। বলা বাহুল্য, স্থানিকাচিত ও স্থবিশ্যন্ত সংস্কৃত শন্দের যেমন উন্মাদনা আছে, তাহা প্রচলিত বাঙ্গালা শন্দের নাই। ইহার মূল অনুসন্ধান বর্ত্তমান ক্ষেত্রে নিস্প্রোজন; সংস্কৃত ভাষার স্বাভাবিক উৎকর্ষ ইহার মুখ্য কারণ হইতে পারে; কিন্তু আমাদের শিক্ষা দীক্ষা, এমন কি, আমাদের জাতীয় প্রকৃতি ও জাতীয় ইতিহাস প্রভৃতির সহিত অন্যান্থ কারণ জড়িত আছে, সন্দেহ নাই।

ত্মতরাং সাহিত্যের ভাষার বলবিধানার্থ ও সোষ্টবসাধনার্থ সংস্কৃতশব্দ-সম্পদের গৌরব আছে ও চিরকালই থাকিবে, তজ্জ্য ক্ষুক্ত কিংবা ছঃখিত হইবার কিছু মাত্র কারণ নাই। সংস্কৃত ভাষার ঐশ্বর্যাভাগ্রারের ছার আমাদের জন্ম সর্ব্ধনা উন্মুক্ত রহিয়াছে। অকুণ্ঠিতভাবে সেই ভাগার পুঠ করিয়া আমাদের বাঙ্গালা ভাষার শরীরে অলম্কার পরাও, কেইই চৌহ্যস্থির জন্ম দণ্ডিত করিবে না।

কিন্তু এইখানে একটু তর্ক আসিয়া পড়িবে। খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ ছারা ভাষার সোষ্ঠব ও সৌন্দর্য্য সাধিত হইতে পারে না, ইহা স্বীকারে অনেকে কুঠিত হইবেন। ইংরেজী দৃষ্টান্ত সম্মুখে আছে। অনেক ইংরেজী লেখক ভাষার সৌষ্ঠবের জন্ম মুখভরা, গালভরা বিজাতীয় লাটিন শব্দের বহুল ব্যবহার করিয়াছেন ; প্রচলিত দৃষ্টান্ত জনসনের ভাষা। কিন্তু অনেকে আবার থাঁটি ইংরেজী, যাহাকে নিতান্ত homely আখ্যা দেওয়া বাঁইতে পারে. এরূপ শব্দ ব্যবহার করিয়াও মধুর ললিত ত্মন্দর রচনা করিয়াছেন। ইংরেজী বাইবেলের ভাষা, যাহাতে গালভরা লাটিন শব্দের স্থান নাই बिलाल है हाल, भोर्श्वाय ७ मोन्मार्या भिष्ठ छाया देशहा माहिए अधिया লাটিন শব্দের আড়ম্বর না থাকিলেও টেনিসনের লকসি হলের ভাষায় ছব্দের ধ্বনি কানে মেঘগর্জনের মত বাজিতে থাকে: সংস্কৃত মন্দাক্রাস্থা ছন্দও অনেক সময় তাহার নিকট হারি মানে। যাঁহারা প্রতিভাবান, যাঁহারা ক্ষমতাবান, যাঁহারা ওস্তাদ, তাঁহাদের হাতে ঘোষবান্ সংস্কৃত শব্দের প্রয়োজন নাই: চলিত বাঙ্গালা শব্দেরই সাহায্য লইয়া তাঁহারা প্রচুর পরিমাণে রস স্পৃষ্টি করিতে পারেন। রসসৃষ্টি কেবল যে শব্দের গুণে হয়, এমন নহে; শব্দ-নির্ব্বাচন ও শব্দ-বিস্থাদের গুণেও হয়। ক্ষমতাশালী লেখকের হাতে সকলই সম্ভব। দৃষ্টান্তও যথেষ্ট আছে। চণ্ডীদাস অথবা কৃত্তিবাস সাধু সংস্কৃত শব্দ অধিক ব্যবহার করেন নাই। তাঁহাদের ভাষায় যাঁহারা রস পাইতে অক্ষম, ভাঁহাদিগকে আমরা কুপাপাত্র বলিয়া নির্দ্দেশ করিতে কুণ্ঠিত হইব না।

পণ্ডিত শরচ্চন্দ্র শাস্ত্রী মহাশয় 'ভারতী' পত্রিকায় লিখিয়াছেন যে, বাঙ্গালা ভাষা হিন্দী মরাঠী প্রভৃতি অফাক্স প্রাদেশিক ভাষা হইতে উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে, তাহার কারণ এই যে, বাঙ্গালায় যথেষ্ট পরিমাণে সংস্কৃত শব্দ প্রয়োগ চলে; হিন্দী প্রভৃতিতে চলে না। ভাষার এইরূপ নমনীয়তা আবশ্যক, তাহাতে সন্দেহ নাই। সংস্কৃত শব্দ লইয়া যদি সম্পত্তি বাড়াম চলে ও তাহাতে কোন বিল্প না থাকে, তাহাতে মন্দ কি ? কিন্তু অনেকে হয়ভ পালটাইয়া বলিবেন, উহা বাঙ্গালা ভাষার হ্ব্বলতার চিহ্ন। যে ভাষা

জান্ত ভাষা হইতে শব্দ গ্রহণ না করিয়া কাজ চালাইতে পারে না, সে ভাষা সেই পরিমাণে তুর্বল। বাঙ্গালা ভাষা যে তুর্বল, তাহার নানা লক্ষণ আছে। বাঙ্গালায় রাগ করা চলে না, গালি দেওয়া চলে না। রাগ করিতে হইলেই আমরা হিন্দীর সাহায্য লই; ইংরেজীনবিস লোকে ইংরেজী চালান। ইহা বাঙ্গালার পক্ষে উৎকর্ষের চিহ্ন নহে। শান্ত্রী মহাশয় বোধ হয় এরূপ আবদার করিবেন না যে, সাহিত্যের ভাষায় গালি দিবাব কোন কালে প্রয়োজন হইবে না। যদি প্রয়োজন হয়, তথন সংস্কৃতশব্দভূষিত সাধু ভাষা কতটা সকল হইবে, বিবেচ্য বটে। চোরকে ডাকিবার সময় 'ওরে চোর' না বলিয়া 'অরে চৌর' বলিতে পণ্ডিত মহাশয়েরাও কুণ্ঠিত হইবেন।

বিশুদ্ধিবিচারের পূর্ব্বে বিশুদ্ধি কাহাকে বলে, বৃঝিবার চেষ্টা কর্ত্ব্য। বাঙ্গালা ভাষায় বহুল পরিমাণে সংস্কৃত শব্দের প্রয়োগ আছে। সাহিত্যের ভাষাতেও আছে। এই সকল শব্দ খাটি সংস্কৃত শব্দ; বাঙ্গালা ভাষা তাহা সংস্কৃতের নিকট পাইয়াছে। কতক উত্তরাধিকারসূত্রে অতি পুরাকাল হইতেই দখল করিয়া আসিতেছে; কতক আধুনিক কালে ঋণস্বরূপ গ্রহণ করিয়াছে। ঋণগ্রহণ অন্তাপি চলিতেছে ও চিরকালই অব্যাহত ভাবে চলিবে; অব্যাহত ভাবে—কেন না, ইহাতে স্কুদ্ধ লাগে না, এবং পরিশোধেরও প্রয়োজন নাই; উত্তমর্ণের ছার উন্মৃক্ত; অধ্যর্ণেরও আকাজ্জার সীমা নাই।

কিন্তু এই সকল বিশুদ্ধ সংস্কৃত শব্দ ব্যতীত আরও অনেক শব্দ বাঙ্গালা ভাষায় বর্ত্তমান, এইগুলিকে খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ বলা যাইতে পারে। এই সকল শব্দ বাঙ্গালা ভাষার শরীরে অন্থিমজ্ঞায় সর্বত্ত বর্ত্তমান। ইহাদিগকে বর্জনের উপায় নাই। বাঙ্গালা লিখিতেই হউক আর বলিতেই হউক, ইহাদিগকে ত্যাগ করিবার উপায় নাই। বরং যে সকল শব্দ বিশেষ্য বা বিশেষণ-পদরূপে ব্যবহৃত হয়, তাহাদিগের অনেকটা বর্জ্জন চলিতে পারে; তাহাদিগের স্থলে সংস্কৃত শব্দ বসাইতে পারা যায়। কিন্তু সর্ব্তনাম ও ক্রিয়াপদের স্থলে কোনই উপায় নাই। এখানে তাহাদের আশ্রয় লইতেই হইবে; নতুবা বাঙ্গালা, এমন কি, 'বিশুদ্ধ' বাঙ্গালাও রচিত হইবে না।

"আমি মাছ খাইতেছি," এ স্থলে মাছ'কে মৎস্তে ও খাইতেছি'কে ভোজন করিতেছি'তে রূপাস্থরিত করিয়া ভাষাকে 'বিশুদ্ধতর' করা যাইতে না পারে, এমন নহে। কিন্তু এই 'আমি' এবং 'করিতেছি' এই হুয়ের হাত হইতে অব্যাহতি লাভের উপায় কোন পণ্ডিতই নির্দ্দেশ করিতে পারিবেন না। কেবল কথাবার্তার সময়েই নহে, বিশুদ্ধ সাহিত্য রচনার সময়েও অব্যাহতির আশা নাই। অতএব বাঙ্গালা ভাষাতে কতকগুলি শব্দ থাকিবেই, যথা, 'আমি'ও 'করিতেছি,' যাহা সংস্কৃতমূলক বটে, কিন্তু সংস্কৃত নহে, যাহা খাটি বাঙ্গালা।

এইরপ থাঁটি বাঙ্গালা ও থাঁটি সংস্কৃত শব্দের সমবায়ে আমাদের আধুনিক ভাষা গঠিত হইয়াছে। বাঙ্গালা শব্দরাশিকে এই হুই প্রধান ভাগে সাজাইতে পারা যায়। প্রশ্ন এই যে, এই হুই শ্রেণীর মধ্যে কোন্ শ্রেণী বিশুদ্ধ' বাঙ্গালা ?

কেই হয়ত বলিবেন, সংস্কৃত শক্দগুলি বিশুদ্ধ, আর থাঁটি বাঙ্গালা শক্ষণীলৈ অবিশুদ্ধ। এক শ্রেণীর শক্ষণুলিকে সংস্কৃত ব্যাকরণ অনুসারে সাধিতে পারা যায়; এই হিসাবে উহার৷ বিশুদ্ধ বটে। অন্য শ্রেণীর শক্ষ সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়মে সাধিতে পারা যায় না; এ বিষয়ে কোন মতহাধ নাই। কিন্তু এই হিসাবে কি উহারা অবিশুদ্ধ ? কখনই না। 'আমি' ও 'করিতেছি' সংস্কৃত শক্ষ নহে, কিন্তু বাঙ্গালা ভাষায় উহাদের বিশুদ্ধিপক্ষে কেহে এ প্র্যুম্ভ সন্দেহ উপস্থিত করেন নাই; কেন না, উহাদিগকে বৰ্জন করিয়া কেহই এ প্র্যুম্ভ বিশুদ্ধ বাঙ্গালা লিখিতে সমর্থ হন নাই।

কাজেই অসংষ্কৃত শক্ত বিশুদ্ধ বাদালায় স্থান পাইতে পারে। সংস্কৃত না হইলেই যে বিশুদ্ধ হয় না, এমন নহে।

আবার অহা পক্ষ বলিবেন, 'আমি' ও 'করিতেছি' এই তুইটি শব্দই বিশ্বদ্ধ বাঙ্গালা শব্দ; 'মাছ' ও 'থাইতেছি' এই তুইটাও বিশ্বদ্ধ বাঙ্গালা শব্দ। কিন্তু 'মৎস্থা'ও 'ভোজন' এই তুইটি বিশ্বদ্ধ বাঙ্গালা নহে। এমন কি, 'মৎস্থা'ও 'ভোজন' এই তুই শব্দ বাঙ্গালাই নহে; উহা বিশ্বদ্ধ সংস্কৃত শব্দ; বাঙ্গালা ভাষা সংস্কৃত হইতে উহাদিগকে ধার করিয়াছে মাত্র। এই যুক্তিও ফেলিবার নহে। 'মৎস্থা'ও 'ভোজন' শব্দ বর্জন করিয়া বাঙ্গালায়,—বিশ্বদ্ধ বাঙ্গালায়,—লেখা ও কথা কহা চলিতে পারে, কিন্তু 'আমি' ও 'করিতেছি' ইহাদিগকে বর্জন করিলে কোন বাঙ্গালারই অন্তিত্ব থাকে না।

এই ত গেল সাহিত্যের ভাষা সম্বন্ধে। তার পর.আছে কথাবার্তার ভাষা। কথাবার্তার ভাষাতেও ছুই শ্রেণীর শব্দ বর্তমান আছে; খাঁটি সংস্কৃত শব্দ ও খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ। খাঁটি বাঙ্গালা নইলে কথা কহা অসাধ্য হয়; এবং খাঁটি সংস্কৃত শব্দের সম্পূর্ণ বৰ্জনও বোধ করি অসাধ্য। যদি কাহারও সেরূপ তুম্প্রবৃত্তি থাকে, এক বার বাজি রাখিয়া চেষ্টা করিবেন। বস্তুতঃ কথাবার্তার ভাষাতেও উভয় শ্রেণীর শব্দেরই প্রচলন আছে; তবে উভয়ের সংখ্যার তারতম্য স্থানভেদে ও কালভেদে বিভিন্ন।

প্রভেদ এই যে, কথাবার্তার ভাষায় সর্ব্রেই থাঁটি সংফুতের অপেক্ষা থাঁটি বাঙ্গালার প্রচলন সধিক। অবশ্য স্থানভেদে ও কালভেদে ইতর-বিশেষের কথা মনে রাখিতেই হইবে। সে-কালের অপেক্ষা বোধ হয় এ-কালে থাঁটি সংস্কৃতের প্রচলন বাড়িয়াছে। বোধ হয় মাজ, কেন না, নিশ্চয় জানি না। প্রাচীন সাহিত্যের ভাষা দেখিয়াই ও কালের গতি দেখিয়াই সে-কালের চলিত ভাষার অবস্থা অনুমান করিয়া লইতে হয়। আবার এ-কালেও শিক্ষিতসমাজে ও ভদ্রসমাজে কথাবার্তার ভাষায়্মত সংস্কৃত শব্দ ব্যবহৃত হয়, অশিক্ষিতসমাজে বা নিয়সমাজে তত হইতে পারে না। আবার পর্দার বাহিরে যত হয়, পদ্দার আড়ালে তত হয় না। আবার এক প্রদেশে যত হয়, পভিতপ্রধান স্থানে যত হয়, পভিত্রীন প্রদেশে তত হয় না। স্থানভেদে ও কালভেদে ও সমাজের স্তরভেদে ও বক্তার সাময়িক অবস্থাভেদে এরপ ইতরবিশেষ অবশ্যভাবী। এইরপ হইবারই কথা। এ দেশেও এইরপ, অহ্য দেশেও এইরপ। ইহা 'সার্ব্রেটামিক' নিয়ম।

শিষ্টসমাজে সুধীগণ যখন শিষ্ট ভাষায় শিষ্ট বিষয়ের আলোচনা করেন, তখনও বোধ করি, তাঁহাদের কথাবার্তায় খাঁটি সংস্কৃত অপেক্ষা খাঁটি বাঙ্গালাই অধিক পরিমাণে ব্যবহৃত হয়। সুতরাং অশিক্ষিতসমাজে অশিষ্ট লোকে যখন জ্ঞানতঃ অসাধু ভাষা ব্যবহার করে, তখন যে খাঁটি বাঙ্গালারই প্রাধান্ত থাকে, তাহা বলাই বাহুল্য। কথাবার্তার ভাষায় খাঁটি বাঙ্গালার প্রাধান্ত অস্বীকার করিবার উপায় নাই। যাঁহারা এ জন্ম হুংখিত, তাঁহারা হয়ত আশা করেন যে, 'প্রাচানা বঙ্গভূমির এই পুরাতন সমাজের ভবিষ্যতে ঈদৃশ শুভ দিন আগমন করিবেক, যখন নিরক্ষর কৃষকবালক অবাধ্য ধেরুবৎসকে তিরস্কারকালে সাধুভাষার প্রয়োগ করিবেক, হট্টমধ্যে পণ্যবীথিকাপার্শ্বে উপবিষ্টা মংস্থান্তাবিনী কলহব্যপদেশে অসারী ভাষার প্রয়োগে কৃষ্ঠিতা হইবেক, এবং গৌড়ীয় ভাষার কোষগ্রন্থসকল প্রাকৃত শব্দের হুর্কহভারবহনের শ্রমন্থীকারে অব্যাহতি পাইবেক।' কিন্তু যত দিন সেই 'সুদূরপরাহত' শুভ দিন 'উপাগত' না হইতেছে, তত দিন আমাদিগকে ম্লানমুখে স্বীকার

ব্দরিতেই হইবে যে, কথোপকথনের ভাষায় 'প্রাকৃত গৌড়ীয়' শব্দের প্রাধান্ত থাকিবেই থাকিবে।

এই কথাবার্তার ভাষায় ব্যবহৃত থাঁটি বাঙ্গালা শব্দের সংখ্যা কত !
কেহই বলিতে খারেন না। সংখ্যানিরূপণের চেট্টাই এ পর্যান্ত হয় নাই।
সংখ্যানিরূপণ অতি বৃহৎ ব্যাপার; কেন না, অসংখ্য প্রাদেশিক শব্দ,
যাহা দেশের সর্বত্র প্রচলিত নাই, যাহা সন্ধীর্ণ প্রদেশমধ্যে আবন্ধ, তাহাও
এই শ্রেণীর মধ্যে আসিবে। আবার অসংখ্য পারিভাষিক শব্দ, যাহা চাষার
ব্যবসায়ে, ভাঁতির ব্যবসায়ে, মুদির ও ময়রার ব্যবসায়ে, আদালতে, জমিদারি
সেরেস্তায়, এইরূপ নানা স্থানে প্রচলিত, তাহা সেই সেই শ্রেণীবিশেষের
মধ্যেই চলিত আছে; অপর সাধারণের নিকট সেই সকল শব্দরাশি পরিচিতও
নহে এবং সুবোধ্যও নহে। কিন্তু সেই শব্দরাশিও এই শ্রেণীর বাঙ্গালা শব্দের
মধ্যেই আসিবে। এই বিশাল শব্দসমূহের সংখ্যানির্দেশ অল্ল জনের বা অল্প
দিনের কাজ নহে। বহু কালের ও বহু জনের সমবেত চেট্টায় এই কার্য্য
কতক পরিমাণে সম্পন্ন হইতে পারে। কিন্তু এই কার্য্য স্বসম্পন্ন না হওয়া
পর্যান্ত আমাদের বাঙ্গালা ভাষার ধাতু কি, মজ্জা কি, শোণিত কি, অন্থি কি,
ভাহার নিরূপণ হইবে না।

এই শব্দরাশির মধ্যে কভিপয় শব্দ বিদেশ হইতে বিজ্ঞাতীয় লোকের সংস্রবে বাঙ্গালায় প্রবেশ লাভ করিয়ছে। তাহাদের সংখ্যা নিতাস্ত অল্পনা হইলেও সাহিত্যের মধ্যে তুলনায় মৃষ্টিমেয়। অবশিষ্ট সমস্ত শব্দ আবার ছই শ্রেণীর। কতক শব্দ সংস্কৃত ভাষা হইতে উৎপল্প। সংস্কৃত শব্দই কালসহকারে রূপান্তরিত হইয়া ঐ সকল শব্দে পরিণত হইয়াছে। সংস্কৃত শব্দই একবারে বিকৃত হইয়াছে, অথবা সংস্কৃত শব্দ ক্রমশঃ প্রাচীন প্রাকৃত ও প্রাচীন প্রাকৃত হইতে আধুনিক প্রাকৃতে বা বাঙ্গালায় পরিণত হইয়াছে। এক শ্রেণীর পণ্ডিত আছেন, তাঁহাদের মতে সংস্কৃত ভাষা, যাহা পাণিনি প্রভৃতি আচার্যেরা আলোচনা করিয়াছেন ও যাহা প্রাচীন সংস্কৃত-সাহিত্যে শরীরবদ্ধ হইয়াছে, সেই সংস্কৃত ভাষা কন্মিন্ কালে জনসমাজে লোকমুখে কথাবার্তার ভাষারূপে প্রচলিত ছিল না। কাজেই তাঁহাদের মতে সংস্কৃত ভাঙ্গিয়া প্রাকৃত বা বাঙ্গালা উৎপল্প হয় নাই; প্রাচীন ক্যুলে প্রচলিত কোন লোকিক ভাষা বিকৃত হইয়াই প্রাকৃত বাঙ্গালা প্রভৃতি উৎপন্ধ হইয়াছে। সে বিচারে এথানে প্রয়োজন নাই। প্রাচীন কালে একটা প্রাচীন ভাষা ছিল

সন্দেহ নাই; সেই ভাষাই কালসহকারে বিকৃত হইয়া প্রাচীন প্রাকৃতে ও আধুনিক প্রাকৃতে পরিণত হইয়াছে, ইহা অস্বীকার কেহ করিবেন না। আমরা যাহাকে সংস্কৃতমূলক বাঙ্গালা শব্দ বলিয়া নির্দ্দেশ করিতেছি, তাহার অধিকাংশই এইরূপে উৎপন্ন।

কিন্তু এই সংস্কৃতমূলক খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ ব্যতীত আছ এক শ্রেণীর বাঙ্গালা শব্দ আছে, সংস্কৃতের সহিত তাহার কোন সম্পর্কই নির্ণয করিতে পারা যায় না; সংস্কৃত কোন শব্দের সহিতই তাহাদের জাতিগত সহন্ধ নাই; এই সকল শব্দকে দেশজ শব্দ বলা হয়। এই শ্রেণীর শব্দের মূল কি, আমরা জানি না। হয়ত সংস্কৃত শব্দই এত বিকার লাভ করিয়াছে যে, এখন আর তাহাদের চেনা কঠিন। পরিবদের ভূতপূর্ব্ব সভাপতি শ্রীযুক্ত ছিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় এইরপ দেশজস্বরূপে গৃহীত বহু শব্দের সংস্কৃত মূল নির্ণয়ের চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু তথাপি এমন শব্দ অনেক আছে, যাহা প্রকৃতই দেশজ অর্থাৎ যাহা সংস্কৃতের সহিত সম্পূর্ণ সম্পর্কহীন,। দৃষ্টাস্তের অভাব হুইবে না।

হইতে পারে যে, বাঙ্গালা দেশে অনার্যা, মোগল, দ্রাবিড় বা অছ্য কোন বংশের আদিম নিবাসী যাহারা ছিল, তাহাদেরই ভাষা হইতে এই সকল শব্দ গৃহীত হইয়াছিল। আর্য্যাধিকারের সহিত তাহাদের অস্তিত্ব আর্য্যগণের সহিত মিশিয়া গিয়াছে। হয়ত এখনও নিমুশ্রেণীর লোকের ভাষা ও আরণ্য ও পার্বত্য লোকদিগের ভাষা আলোচনা করিলে অনেক খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের ব্যূৎপত্তি নির্ণীত হইতে পারে। কিন্তু সে চেষ্টা এ পর্য্যস্ত কেইছ করেন নাই।

কোন্ শ্রেণীর শব্দ সংখ্যায় অধিক, তাহাও নিংসংশয়ে বলা যায় না।
দেশজ শব্দের ব্যবহার কেবল লোকমুখেই চলিত, এমন নহে; সাহিত্যের
ভাষাতেও উহারা প্রচুর পরিমাণে স্থান পাইয়াছে, পাইতেছেও পাইবে।
সাহিত্যে উহাদের প্রশ্রেয় দেওয়া উচিত কি না, সে স্বতন্ত্র কথা; কিন্তু বহু
দেশজ শব্দ যে সাহিত্যে স্থান পাইয়াছে, তাহা সত্য কথা; এবং তাহাদের
প্রবেশ নিষ্ধেরও উপায় দেখি না।

ফলে আমাদের সাহিত্যের ভাষা ও কথোপকথনের ভাষা উভয়েই খাঁটি সংস্কৃত ও খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ বিভ্যমান। কোথাও অধিক, কোথাও অল্প। আবার খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের মধ্যে কতক সংস্কৃতমূলক, এবং কতক দেশক; এবং এই উভয় শ্রেণীর বাঙ্গাল। শদাই সাহিত্যের ভাষায় ও চলিত ভাষায় ব্যবহৃত হয়; কোথাও অধিক, কোথাও অল্ল। তদ্যতীত প্রাদেশিক বাঙ্গালা শদ্দের প্রাধান্ত চলিত ভাষায় অধিক; সাহিত্যের ভাষায় উহাদের প্রাধান্ত নাই, থাকা উচিতও নহে। আধুনিক কালের যে সকল গ্রন্থকার সাবধান, তাঁহারা সাধ্যমত প্রাদেশিকত বর্জনেরই চেষ্টা করেন। কেন না, এ-কালে সকলেই সমস্ত দেশের জন্ম লিখিয়া থাকেন, প্রদেশ-বিশেষের জন্ম কেহ লেখেন না।

সাহিত্যের ভাষায় ও লৌকিক ভাষায় আর একটা পার্থক্য আছে, উহা উচ্চারণ লইয়া। যেমন 'করিতেছি,' 'খাইতেছি,' এই তুইটি খাঁটি বাঙ্গালা ক্রিয়াপদ; ইহারা সাহিত্যে ঐ আকারে ব্যবহৃত হয়, কিন্তু কথা কহিবার সময় আমরা স্থ্রিধামত উচ্চারণের জন্ম 'করছি' 'খাচ্ছি' প্রভৃতি বলিয়া থাকি। এই উচ্চারণ আবার প্রদেশভেদে বিভিন্ন; অতএব সাহিত্যের ভাষায় এই প্রাদেশিকহের বর্জ্জনই প্রার্থনীয়।

দিবিধ বাঙ্গালার আলোচনা করিতেছি,—সাহিত্যের বাঙ্গালা ও লৌকিক বাঙ্গালা। লৌকিক বাঙ্গালা অর্থে লোকমুখে প্রচলত কথাবার্তার বাঙ্গালা। দেখা গেল, উভয় ভাষাতেই যথেষ্ট নিল আছে, আবার কতক পার্থক্যও আছে। সাহিত্যের ভাষায় খাঁটি সংস্কৃত শব্দ যত ব্যবহৃত হয়, লৌকিক ভাষায় তত হয় না। সংস্কৃতমূলক ও দেশজ, উভয়বিধ খাঁটি বাঙ্গালা শব্দেরই লৌকিক ভাষায় প্রাধান্ত আছে। তদ্বাতীত প্রাদেশিক শব্দের ও প্রাদেশিক উক্তারণের ভেদ লৌকিক ভাষায় যতটা বর্ত্তমান, সাহিত্যের ভাষায় ততটা নাই, এবং থাকা উচিত্ত নহে।

উভয় শ্রেণীর শব্দ ভাষায় সমানভাবে ব্যবহৃত হয় না। খাঁটি সংস্কৃত শব্দ আধুনিক বাঙ্গালায় সাহিত্যের ভাষায় ও সম্ভবতঃ কথাবার্তার ভাষাতেও পূর্ব্বাপেক্ষা বহুতব পরিমাণে ব্যবহৃত হইতেছে, সন্দেহ নাই। কেহ কেহ বলিবেন, ইহা তঃখের বিষয়। অনেকে আবার বলিবেন, ইহা সুখের বিষয়। আমিও বলি, ইহা সুখের বিষয়। যাহাই হউক, সে সুখ-তঃখের কথা ভূলিবার প্রয়োজন নাই। আধুনিক বাঙ্গালায় খাঁটি সংস্কৃতের ব্যবহার বাড়িয়াছে, ইহা প্রকৃত কথা; ইহাতেও কাহারও সন্দেহ নাই। প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যে খাঁটি সংস্কৃত শব্দের এত প্রচলন ছিল না, ইহা সত্য কথা।

প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের ধ্বংসাবশেষ, যাহা এ-কালে সম্মার্জনীসংস্কৃত হইয়া পরিমাজ্জিত বা অর্দ্ধমাজ্জিত ও অমাজ্জিত অবস্থায় বর্তমান আছে, তাহাই তাহার সাক্ষী। সে দিন পরিষৎ-সভায় কোন সদস্য বলিয়াছিলেন. প্রাচীন গ্রন্থকারেরা ইতর সাধারণের জন্ম পুস্তক লিখিতেন, পণ্ডিত জনের জন্ম লিখিতেন না, সেই জন্মই তাঁহারা অসাধু শব্দের প্রশান দিয়াছেন। কারণটা খুবই সঙ্গত: বস্তুতই চণ্ডীদাস ও কৃত্তিবাস ও রামপ্রসাদ সাধারণের জন্মই সাধারণের বোধ্য ভাষাতেই রচনা করিয়াছিলেন; এমন কি, ভারতচন্দ্রেরও সেইরূপ অসাধু প্রবৃত্তি যে একবারেই ছিল না, এমন বলা যায় না। কারণ যাহাই হউক, প্রাচীন সাহিত্যে খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের প্রচুর প্রয়োগ ছিল, এ-কালের অপেক্ষা বহুলতর প্রয়োগ ছিল। সেই প্রাচীন সাহিত্যের ভাষা বর্ত্তমানে অমুকরণীয় না হইতেও পারে; কিন্তু সেই প্রাচীন সাহিত্যকে আমরা বাঙ্গাল। সাহিতা বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি। সেই অসাধুভাষাবহুল সাহিত্যের লোপ হউক, এ ইচ্ছা বোধ হয় কেহই করেন না। বরং তাহার উদ্ধার বিধানের জন্মই আঞ্চলাল একটা উৎকট আগ্রহ দেখা যাইতেছে। সাহিত্য-পরিষৎ লুপ্ত সাহিত্যের উদ্ধার প্রধান কর্ত্তব্য বলিয়া গ্রহণ করিহাছেন।

আরও একটু স্পষ্ট বলা ভাল। বাঙ্গালার প্রাচীন লেখকেরা যে পণ্ডিতসেবিত সাধুভাষা ব্যবহার না করিয়া ইতরজনসেবিত ইতরজনবোধ্য অসাধু ভাষার প্রশ্রয় দিয়া গিয়াছেন, সে জন্ম আমরা যতই পরিতপ্ত হই না কেন, তাঁহাদের রচনা বাঙ্গালা সাহিত্য হইতে নির্বাসিত করিতে কেইই চাহিবেন না। আধুনিক সাধুশকবহুল সাহিত্যের পনর আনা লুপ্ত হইলেও আমরা সবিশেষ তঃখিত হইব না; কিন্তু যদি কেই চণ্ডীদাসের অথবা রামপ্রসাদের গানের সাহিত্য হইতে নির্বাসন ব্যবস্থা করিতে চাহেন, আমরা তাঁহার জন্ম তুষানলের ব্যবস্থা করিবে।

ফলে আধুনিক ও প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যে খাঁটি সংস্কৃত ও খাঁটি বাঙ্গালা যত শব্দের ব্যবহার আছে, সকলই বাঙ্গালা। সম্পূর্ণ কোষগ্রান্থ সঙ্কলনকালে ইহাদের কাহারও প্রতি পক্ষপাত প্রদর্শন চলিবে না।

কেহ হয়ত বলিবেন, কোষগ্রন্থের উদ্দেশ্য ত অর্থ বুঝান। ছর্কোধ্য শক্ষই অভিধানে স্থান পাইবে। স্মবোধ্য শব্দ, সকলেই যাহার অর্থ বুঝে, অর্থাৎ অধিকাংশ থাঁটি বাঙ্গালা শব্দ অভিধানে প্রবেশ করাইয়া অভিধানের কলেবর অকারণে ফাঁপাইবার প্রয়োজন কি ?

এ প্রশ্নেরও বোধ করি উত্তর আবশ্যক। প্রথমতঃ, সকল শব্দ সকলের নিকট স্থবোধ্য নহে; আপনার নিকট যাহা স্থবোধ্য, আমি ভাহা হয়ত বুঝি না। এ স্থলে সকল শব্দের সমাবেশই নিরাপৎ; সঙ্কলনকর্তার বিবেচনার উপর ভার দিলে অনেক শব্দ এড়াইয়া যাইতে পারে। দিতীয়তঃ, খাঁটি সংস্কৃত শব্দের সঙ্কলনকালে এই আপত্তি উঠে না; তখন সরল ও ত্বরহ সকল শব্দই নির্কিশেষে গৃহীত হয়। সংস্কৃত কোষকারেরাও সরল সর্ববিজনবোধ্য শব্দগুলিকে কোষগ্রন্থে স্থান দিতে আপত্তি করেন নাই। তৃতীয়তঃ, কেবল শব্দের তাৎপর্য্য বোঝানই অভিধানের উদ্দেশ্য নহে। অভিধানে অর্থবিচারের সহিত ব্যুৎপত্তিবিচারেরও প্রথা আছে। যে শব্দের অর্থ সকলেই জানে, সে শব্দের উৎপত্তি কোথা হইতে কিরূপে হইল, তাহা সকলে না জানিতে পারে। চতুর্থতঃ, অভিধানের আরও একটা মহত্তর উদ্দেশ্য আছে। ভাষার সর্ব্বাঙ্গ বিশ্লেষণ ও ব্যবচ্ছেদ ন। করিলে ভাষার প্রকৃতি ও গঠন সম্বন্ধে তথ্য নির্ণয় অসম্ভব। এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম শব্দরাশির সঙ্কলন আবশ্যক। লোকসংখ্যাকর্মে বা সেনসাস্ ব্যাপারে যেরূপ রাজাধিরাজ হইতে ভিক্ষুক পর্য্যন্ত মনুষ্যু মাত্রেরই একই মূল্য, রাজ-চক্রবর্তীকেও যেমন এক জন লোক বলিয়াই ধরা যায় ও লোকগণনার তালিকায় তিনি তাহার অধিক স্থান পান না, এখানেও সেইরূপ। বৈজ্ঞানিক তিসাবে সকল শব্দের্ট স্মান আদর।

কাজেই বাঙ্গাল। সাহিত্য নামে পরিচিত সমস্ত সাহিত্যে খাঁটি সংস্কৃত ও খাঁটি বাঙ্গালা যত শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহাদের সকলেরই সঙ্কলন আবশ্যক; সকলই বাঙ্গালা ভাষার অঙ্গীভূত। অর্থবিচার ও ব্যুৎপত্তি-বিচারকালে অপক্ষপাতে সকলকেই গ্রহণ করিতে হইবে। সম্পূর্ণ তালিকাসঙ্কলন অধাধ্য ব্যাপার; তবে যথাসাধ্য সম্পূর্ণতার জন্ম চেষ্টা করিতে হইবে। কোন শব্দকেই বর্জ্জন করিলে চলিবে না। সকলেরই আদর সমান।

মাইকেল অনেক খাঁটি সংস্কৃত শব্দ ব্যবহার করিয়া গিয়াছেন; তাঁহার পুর্বেক কেহই তাহার ব্যবহার করেন নাই, তাঁহার পরেও কেহ ব্যবহারে সাহসী হন নাই। 'ইরম্মদ' ও 'মহেম্বাস' শব্দের অর্থ কি, প্রশ্ন করিলে অনেককেই স্থিরনেত্র হইতে হইবে। কিন্তু কি করা যাইবে! মাইকেল যখন মেঘনাদবধে তাহাদের ব্যবহার কুরিয়াছেন, এবং মেঘনাদবধের নাম বাঙ্গালা বহির তালিকা হইতে উঠাইতেও যখন আমরা সম্মত নহি, এবং ভবিষ্যতেও অপর কোন লেখক কর্তৃক ঐ ঐ শব্দের প্রয়োগ নিবারণের জক্ষ আমরা কোন আইনই খাটাইতে পারিব না, তখন ঐ তুই শব্দকে বাঙ্গালা ভাষায় গৃহীত খাঁটি সংস্কৃত শব্দপ্রপে বাঙ্গালা অভিধানে স্থান দিতেই হইবে। সেইরূপ প্রাচীন কিংবা আধুনিক কোন লেখক যদি কোন বাঙ্গালা পুস্তকে 'গলদ' ও 'বলদ' ও 'গতর' শব্দের ব্যবহার করিয়া ভাষাকে কলঙ্কিত করিয়াই থাকেন, তাঁহার এই সাধ্বিগর্হিত কার্য্য যতই নিন্দনীয় হউক না, ঐ কয়টি গ্রাম্য শব্দকে অভিধানে স্থান না দিলে উপায় নাই।

বাঙ্গালা ভাষায় এইরূপ একথানি সম্পূর্ণ অভিধান সঙ্কলিত না হইলে বলিতে পারা যাইবে না যে, কোন্ শ্রেণীর শব্দের সংখ্যা আমাদের সাহিত্যের ভাষায় অধিক।

ফলে বিশুদ্ধ শব্দ লইয়া এইরপ কথা-কাটাকাটি যুগ ব্যাপিয়া চালান যাইতে পারে। 'বিশুদ্ধ' শব্দটা উভয় পক্ষ এক অর্থে প্রয়োগ করেন না। আপন আগন অর্থে উভয় পক্ষই ঠিক। বিবাদের হেতু না থাকিলেও বিবাদ চালান যায়। আমি 'বিশুদ্ধ' শব্দটাকেই বর্জ্জন করিয়া 'থাঁটি' শব্দ ব্যবহার করিব। আশা করি, 'থাঁটি' শব্দটির অবিশুদ্ধির জন্ম পণ্ডিতেরা আমাকে ক্ষমা করিবেন।

দাঁড়াইল এই। বাঙ্গালা ভাষার সম্পূর্ণ কোষগ্রন্থে তুই শ্রেণীর শব্দ থাকিবে,—(১) 'থাটি' সংস্কৃত ও (২) 'থাটি' বাঙ্গালা। রচনার ভাষায় ও কথার ভাষায় তুই শ্রেণীর শব্দই প্রচুর পরিমাণে বর্ত্তমান আছে। চেষ্টা করিলে বরং 'থাটি' সংস্কৃতকে কতক পরিহার করা যাইতে পারে, কিন্তু 'থাটি' বাঙ্গালার সম্পূর্ণ পরিহার একবারে অসাধ্য। খাঁটি সংস্কৃতের পরিহার কতক চলিতে পারে বটে; কিন্তু সেইরূপ পরিহার কর্ত্তব্য বটে কিনা, সে স্বতন্ত্র কথা।

তার পরের কথা, কোন্ শ্রেণীর শব্দ ভাষামধ্যে সংখ্যায় অধিক ? বলা কঠিন; বাঙ্গালা ভাষার শব্দসমূহের সংখ্যা নিরূপণে এ পর্যান্ত কেহ হঠাৎ সাহসী হয়েন নাই। বাঙ্গালার সম্পূর্ণ কোষগ্রন্থ সন্ধলিত হয় নাই। যে সকল অভিধান প্রচলিত আছে, তাহা সংস্কৃত কোষগ্রন্থ হইতে সন্ধলিত; তাহাতে এমন খাঁটি সংস্কৃত শব্দের উল্লেখ আছে, যাহা আজি পর্যান্ত বাঙ্গালা ভাষার,—'বিশুদ্ধ' বাঙ্গালা ভাষার রচনাতেও ব্যবস্থাত হয় নাই। কিছ খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের যেগুলি নহিলে আমাদের দৈনিক জীবনযাত্রা অচল হয়,—বিশুদ্ধ বাঙ্গালা রচনাও অসাধ্য হয়, তাহাদের অধিকাংশই সেই সকল কোষগ্রান্থে স্থান পায় নাই। এ সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত ছিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশ্রের আক্ষেপোক্তি সাহিত্য-পরিষদের অনেকেরই মনে আছে, সন্দেহ নাই।

সাহিত্যের ভাষায় ও লৌকিক ভাষায় একটা পার্থকা থাকিবেই। এই পার্থক্য বিলোপের চেষ্টায় কোন ফল নাই। যে অংশের উদ্দেশ্য লোকশিক্ষা. তাহা লৌকিক ভাষার নিকটবর্ত্তী হইবে; এবং যে অংশের উদ্দেশ্য শিক্ষিতের জন্ম রসস্টি, অথবা অভিজ্ঞের সহিত জ্ঞানালোচনা, তাহাও লৌকিক ভাষা হইতে দুরবন্তী হইবে। ইহা সাধারণ নিয়ম। কেবল এ দেশে কেন, উহা সর্বাদেশে ও সর্বাকালে প্রচলিত সাধারণ নিয়ম: সকল দেশেই এই প্রভেদ আছে ও থাকাই উচিত ও থাকিবেই। তজ্জ্য বাদানুবাদ বুথা। লেখকগণ্ড ব্যক্তিগত শিক্ষা দীক্ষা ও রুচি অমুসারে কেহ বা সাহিত্যের ভাষাকে লৌকিক ভাষার অভিমুখে, কেহ বা বিমুখে লইয়া যাইবেন, সে বিষয়েও বাদামুবাদ বুখা। সকলের ভাষা এক ছাঁচে ঢালা হইবে না; কখনও হয় নাই ও ছওয়া প্রার্থনীয়ও নহে। তাহা হইলে সাহিত্যে বৈচিত্র্যের ও সৌন্দর্যোর নাশ হইবে মাত্র। ব্যক্তিগত রুচিভেদের জন্ম কোন নিয়ম-বন্ধন চলে না। যাঁহারা নিয়মের বন্ধনে ব্যক্তিগত ফুচিকে আবন্ধ করিতে চান, তাঁহারা নিতান্তই নিফল শ্রম করিয়। থাকেন। যাঁহারা ব্যক্তিগত প্রতিভাকে নিয়মরজ্জুতে আবদ্ধ করিতে চান, তাঁহারা নিতান্তই মুণালতস্ত দারা মত্ত হস্তীকে বাঁধিতে চাহেন।

স্থতরাং এ বিষয়ে নিয়ম স্থাপনেব চেষ্টা নিরর্থক, উপদেশদান নিরর্থক ও বাদামুবাদ নিতান্তই নিরর্থক। আপনার ক্ষতি ও আপনার উদ্দেশ্য অমুসারে, পাঠকের ক্ষতি ও পাঠকের উদ্দেশ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া, কেহ সংস্কৃত শব্দ প্রয়োগের, কেহ বা বাঙ্গালা শব্দ ব্যবহারের পক্ষপাতী হইবেন, ইহাই নিয়ম। অন্য সন্ধার্ণ নিয়ম জারি করিলে তাহা কেহ মানিবে না।

যদি কোন সাধারণ নিয়ম স্থাপন করা চলে, তাহা এই। ভাষার মধ্যে ক্রতিকটুতা ও অশ্রাব্যতা দোষ যথাসাধ্য পরিহার করিবে, এবং নিতান্ত অকারণে ভাষাকে অবোধ্য বা ছর্কোধ্য করিবে না।

আর যাহা প্রকৃতই গ্রাম্য অর্থাৎ slang, ভদ্রসমাজ যাহার উচ্চারণে কুঠিত, যাহা প্রকৃতই অসাধু অশিষ্ট ও অশ্লীল, তাহা সর্বভোভাবে বর্জন করিবে। এই নিয়মের প্রতি কোন পক্ষেরই আপত্তি হইবে না।

এতটা বাক্যব্যয়ের পর বোধ করি, আমি প্রতিপন্ন করিতে সমর্থ হইয়াছি যে, এতটা বাক্যব্যয়ের কোন প্রয়োজনই ছিল না; কেন না, যাহা এতটা পরিশ্রমের পর প্রতিপন্ন করা গেল, তাহা সর্ববাদিসম্মত সত্য; তাহাতে কাহারও কোন মতভেদ নাই।

বিশ্বরের বিষয় এই শে, বর্তুমান ক্ষেত্রে এ বিষয়ে বাক্যব্যয় একবারে অপ্রাসঙ্গিক। যে মূল বিষয় লইয়া বর্তুমান বিভণ্ডা উপস্থিত হইয়াছে, ভাহাতে এই অবাস্থর কথাটার প্রসঙ্গ মাত্র ভুলিবার কোন প্রয়োজন ছিল না।

কেন না, মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় ও প্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় বাঙ্গালা ভাষার ব্যাকরণের অভাব দেখিয়। সেই ব্যাকরণ রচনার প্রসঙ্গই উত্থাপিত করিয়াছেন মাত্র। কোন্ ভাষা ভাল, কোন্ ভাষা মন্দ, সে প্রসঙ্গই তাঁহারা উঠান নাই। শাস্ত্রী মহাশয়ের প্রবন্ধে তাঁহার ব্যক্তিগত রুচি খাঁটি বাঙ্গালা শব্দের অনুকূল, এইরপ একটু আভাস আছে বটে। কিন্তু তাহা ব্যক্তিগত কথা ও অবান্তর কথা। তিনি হয়ং খাঁটি বাঙ্গালায় অনুরাগী হইতে পারেন ও অন্ত লেখককে সেই পথ অবলম্বনে উপদেশ দিতে পারেন; অন্তে সেই পথ অবলম্বন কবিলে তিনি সুখী হইতে পারেন। তজ্জ্য তাঁহার সহিত অন্তের মত না মিলিতে পারে। কিন্তু এই অবান্তর প্রসঙ্গের বিচারে প্রবন্ধ হইয়া তাঁহার উত্থাপিত মূল প্রসঙ্গকে বাগ্জালে আচ্ছন্ন করা উচিত নহে। মূল প্রসঙ্গ বাঙ্গালা ব্যাকরণের গঠন-প্রণালী লইয়া; সাহিত্যের ভাষার গঠনপ্রণালী লইয়া নহে।

অক্তত্যর দুন্দী রবীন্দ্রনাথ ভাষার সৌষ্ঠব-বিচারের প্রসঙ্গ আদৌ উত্থাপন করেন নাই। 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় তাঁহার যে কয়েকটি প্রবন্ধ বাহির হইয়াছে, তাহার কোন স্থলে এমন আভাস মাত্র নাই, যাহাতে সংস্কৃত্তের পক্ষপাতীদের মনে কোনরূপ আঘাত লাগিতে পারে। তিনি বর্ত্তমান ক্ষেত্রে কোন স্থলে বলেন নাই যে, সাহিত্যের ভাষায় সংস্কৃত শব্দ বর্জন করিবে বা সংস্কৃত শব্দের প্রতি বিরাগ দেখাইবে। তিনি স্বয়ং রচনাকালে সংস্কৃত শব্দ প্রচুর পরিমাণে ব্যবহার করিয়া থাকেন। তাঁহার আধুনিক রচনায়—গত্য রচনায় ও কবিতা রচনায় সংস্কৃত-শব্দ-বাহুল্য দেখিয়া হয়ত তাঁহার

অনেক বন্ধু ভীত হইয়া থাকিবেন। সে যাহাই হউক, বর্তমান বিবাদক্ষেত্রে, অর্থাৎ 'সাহিত্য-পরিষং-পত্রিকা'য় ও সাহিত্য-পরিষং-সভায় তাঁহার যে মত এ পর্যান্ত প্রবন্ধনধ্যে বা বক্তৃতামধ্যে বাক্ত হইয়াছে, তাহার কুরাপি এমন কোন অন্তুরোধ নাই যে, তোমরা সংস্কৃত শব্দ ব্যবহার করিও না বা সংস্কৃত শব্দের ব্যবহারকালে সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়ম পালন করিও না। তিনি কেবল মাত্র কতিপয় বাঙ্গালা শব্দ,—খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ সঙ্কলন করিয়া 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় প্রকাশিত করিয়াছেন, এবং ঐ সকল শব্দের তাৎপর্য্য লইয়া, ব্যাখ্যা ও ব্যুৎপত্তি লইয়া আলোচনা করিয়াছেন ও অপরকে দেইরূপ আলোচনার জন্ম আহ্বান করিয়াছেন মাত্র। ঐ সকল শব্দের সকলগুলিই খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ; কতক সংস্কৃত্যুলক, কতক বা দেশজ। কতকণ্ডলি সাহিতো স্থান পাইয়াছে, কতক হয়ত সাহিতো এ পর্যান্ত স্থান পায় নাই; কতকগুলি হয়ত প্রকৃতই গ্রামা অপশব্দ, উহাদের সাহিতো স্থান দেওয়া উচিতও নহে। কিন্তু তিনি তাহাদের অর্থ বিচার করিয়াছেন; তাহার৷ কোথা হইতে আসিল, কিরুপে সিদ্ধ বা নিষ্পন্ন হইল, তাহার বিচারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। কিন্তু কোথাও তিনি এ কথা বলেন নাই যে, ভোমরা সাহিত্যের সাধু ভাষায় এই সকল শব্দের প্রয়োগ করিও। তাহার সকল প্রবন্ধ অনুসন্ধান করিয়া এইরূপ তুরভিসন্ধির স্পৃষ্ট বা অস্পৃষ্ট চিক্ত আমি কোথাও পাই নাই। যদি কেহ পাইয়া থাকেন. দেখাইয়া দিলে উপকৃত হইব।

স্বীকার্যা যে, রবীক্রনাথ পরিষৎ-পত্রিকাতে খাঁটি বাঙ্গালা শব্দেরই ব্যাকরণবিষয়ক আলোচনা করিয়াছেন। ইহাও স্বীকার্য্য যে, সেই সকল শব্দের মধ্যে অনেক অসাধু শব্দ রহিয়াছে, অনেক গ্রাম্য শব্দ রহিয়াছে, যাহা সাধু সাহিত্যে আদৃত হয় নাও আদৃত হইবে না। বস্তুতই ভন্মধ্যে অনেক শব্দ আছে, যাহা প্রস্কৃতই চাল্লান্ত, অপভাষা ও গ্রাম্য ভাষা। এই অপভাষার আলোচনাই অনেকের গ্রীতিকর হয় নাই। তাহারা হয়ত মনে ভাবিয়াছেন, এই সকল শব্দের প্রতি লেখকের একটা আন্থরিক আকর্ষণ আছে ও অনুরাণ আছে; তিনি ব্যাকরণ আলোচনা উপলক্ষ্য করিয়া ঐ সকল অপশব্দ সাহিত্যে চালাইতে চাহেন, এবং যদিও সম্প্রতি উহাদের ব্যবহারে সাহসী হন নাই, ভবিষ্যতে কোন্ দিন ব্যবহার করিয়া ফেলিবেন। অর্থাৎ তিনি যখন মাছের তেলের সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখিতেছেন, তখন কোন্

দিন মাছের তেল মাখিয়াই ফেলিবেন; যখন শেয়ালের জীবতত্ব আলোচনা করিতেছেন, তখন কোন্দিন শেয়াল পুষিয়া দরজায় রাখিবেন। লেখকের স্পষ্ট ও তীব্র ভাষা সত্ত্বেও যদি কাহারও এইরপ আশহা থাকে, সেই আশহা দূর করিবার উপায় নাই। পরিষৎ-সভায় তিনি যে প্রবন্ধ পড়িয়াছিলেন, যাহা তৎপরে 'বঙ্গদর্শনে' বাহির হইয়াছে, এবং প্রিষদে বাদপ্রতিবাদের উত্তরে তিনি অতি স্পষ্ট ভাষায় আপনার প্রকৃত উদ্দেশ্য শেরূপে জ্ঞাপন করিয়াছিলেন, তাহার পর যে ওরপ সন্দেহ কিরপে থাকিতে পারে, তাহা আমার বুদ্ধিতে কুলায় না। অথচ দেখিতেছি, অনেকেরই সন্দেহ যায় নাই। এখনও অনেকেই অত্যন্ত আগ্রহের সহিত তর্ক করিতেছেন, সাহিত্যের ভাষায় গ্রাম্য শব্দের সমাবেশ যাস্থনীয় নহে; যেন রবীজ্ঞনাথ গ্রাম্য শব্দের ব্যবহারেরই সমর্থন করিয়াছেন। এ স্থলে কোন উপায় দেখি না। রবীজ্ঞনাথ বিতথায় নামিয়া অতি তীক্ষ অস্ত্র প্রয়োগ করিয়াছেন; তথাপি তাহাদের যদি অমুভূতির সঞ্চার না হইয়া থাকে, তাহা ইইলে বস্তুতই উপায় নাই। হগ্ভেদাৎ শোণিতপ্রাবাৎ মাংসস্ত ক্রথনাদপি, আত্মনো যে ন জানন্তি, তাহাদের প্রতি বাক্যপ্রয়োগ নিরর্থক।

সাহিত্যে অপভাষার ব্যবহার করিব কি না, এ কথাটাই বন্তমান ক্ষেত্রে অপ্রাসঙ্গিক। কেন না, কেহ তাহা বলে নাই। কিন্তু অপভাষার ব্যাকরণ আলোচনা করিব কি না, ইহা প্রাসঙ্গিক বটে। এত ক্ষণ পরে যে একটি প্রাসঙ্গিক বিষয়ের অবতারণার অবসর পাইলাম, ইহাও সৌভাগ্য বলিয়া মনে করি।

পণ্ডিত শরচ্চক্র শাস্ত্রী মহাশয় 'ভারতী' পত্তে বলিয়াছেন, এই সকল শব্দগুলির অর্থাৎ রবীন্দ্রনাথের আলোচিত শব্দগুলির অধিকাংশই অতি অকিঞ্চিৎকর; কেন না, সাধু ভাষায় ও সাধু সাহিত্যে উহাদের ব্যবহার দোষাবহ; কাজেই উহাদের আলোচনা নিষ্প্রয়োজন। পরবর্ত্তী সংখ্যার 'ভারতী'তে শ্রীযুক্ত সতীশচক্র বিল্যান্থণের ল্যায় নানাভাষাবিৎ পণ্ডিতও বিলিয়াছেন, চলিত ভাষার ব্যাকরণ রচনা নিষ্প্রয়োজন; কেন না, ব্যাকরণ রচনা দারা চলিত ভাষার স্বাধীন গতি ও উন্নতি রুদ্ধ হইতে পারে।

ফলে ছই জন সুবিজ্ঞ পিঙিত ছই বিভিন্ন হেতুবাদ দর্শাইয়া বলিতেছেন, চলিত বাঙ্গালার অর্থাৎ লৌকিক বাঙ্গালার ব্যাকরণ আলোচন। আবশ্যক নহে। রবি বাবু যে দিন পরিষৎ-সভায় কৃৎ ও তদ্ধিত বিষয়ক প্রবন্ধ পাঠ করেন, সে দিন শ্রীণুক্ত ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় কতকটা আভাসে বলিয়াছিলেন যে, এইরূপ ব্যাকরণ আলোচনার এখনও সময় আসে নাই। ইহাকে একটা তৃতীয় হেতুবাদ বলিয়া গ্রহণ করা যাইতে পারে। এই ত্রিবিধ হেতুবাদের আলোচনা আবশ্যক।

কিন্তু তৎপূর্ব্বে ব্যাকরণ শব্দের অর্থ কি, তাহা স্পষ্ট ভাবে বৃঝা আবশ্যক বোধ করিতেছি। কেন না, ব্যাকরণ শাস্ত্রের উদ্দেশ্য কি, সেইটা নির্দ্ধারিত হইলে বিচারের পথ অনেকটা সোজা হইতে পারে। ব্যাকরণ শব্দের অর্থেও একট গোল আছে।

মহামহোপাধ্যায় শাস্ত্রী মহাশয় দেখাইয়াছেন, ব্যাকরণ শব্দের প্রবৃত্ত অর্থ পদের বিশ্লেষণ; ব্যাকরণ শাস্ত্র প্রত্যেক পদকে ব্যবচ্ছেদ দারা দেখাইতে চাহেন, কিরপে কোন্ মূল ধাতু হইতে পদটি উৎপন্ন হইয়াছে। অর্থাৎ উহার উপাদানগুলি কি প্রণালীতে বিশ্রস্ত হইয়া উহার শবীরটি গঠিত হইয়াছে, তাহা দেখানই ব্যাকরণের উদ্দেশ্য। ইংরেজীতে যাহাকে Etymology বলে, ব্যাকরণ শব্দের প্রকৃত অর্থ তাহাই। কিন্তু আজকাল ব্যাকরণ শব্দ আরপ্ত ব্যাপক অর্থে বাঙ্গালায় ব্যবহৃত হয়; উহা ইংরেজী গ্রামার শব্দের প্রতিশব্দস্করূপে ব্যবহৃত হইতেছে; তন্মধ্যে Etymology ব্যতীত Syntax বা বাক্য-নির্দ্ধাণ-প্রকরণ, ছন্দংপ্রকরণ, এমন কি, অলম্বার-প্রকরণ পর্যন্ত স্থান পাইয়া থাকে। আমরা ব্যাকরণ শব্দ এই ব্যাপক অর্থেই গ্রহণ করিলাম। তাহাতে বক্তব্যের কোন ক্ষতি হইবে না।

মনুষ্যের ভাষা বিশ্লেষণ করিলেই দেখা যাইবে, ভাষার গঠনপ্রণালীতে কতকগুলি নিয়ম আছে। শব্দের গঠনে, পদের গঠনে ও বাক্যের গঠনে এইরূপ নিয়মের আবিষ্কারই ব্যাকরণের (অর্থাৎ গ্রামারের) উদ্দেশ্য। এইরূপ নিয়ম যে ভাষা মাত্রেই বর্তমান, ভাষা কেহ অস্বীকার করিবেন না; কোন নিয়ম না থাকার নাম সম্পূর্ণ বিশৃত্বালা; এবং যে ভাষা সম্পূর্ণ বিশৃত্বালা, কোন নিয়মই যাহা মানে না, ভাষা মনুষ্যের ব্যবহার্য্য নহে। অভি অসভ্যজ্ঞাতির ভাষাকেও বিশ্লেষণ করিলে সেই ভাষার অবস্থান্তরূপ নিয়মের আবিষ্কার করা যাইতে পারে।

অসভ্য জ্বাতির ভাষারও ব্যাকরণ গঠিত হইতে পারে। যে ভাষায় নিয়ম আদৌ নাই, সে ভাষা কেহ শিখিতে পারে না, কাহাকেও শিখান যায় না ; তাহা ভাষাই নহে। কোন নিয়ম থাকিলেই সেই নিয়মের আবিষ্কার যিনি করিবেন, তিনিই সেই ভাষার বৈয়াকরণিক।

ব্যাকরণ শাস্ত্র প্রকৃত পক্ষে একটি বিজ্ঞান শাস্ত্র; ব্যাপক অর্থে ইহাকে ভাষাবিজ্ঞান বলা যাইতে পারে। এই ভাষাবিজ্ঞানের যে অংশ বোধ করি সর্ব্বপ্রধান অংশ, যাহা Etymology অর্থাৎ প্রকৃত ব্যাকরণ, তাহা আমাদের ভারতবর্ষে অতি প্রাচীন কালে পরা কাষ্ঠা পাইয়াছিল। মহর্ষি পাণিনির হস্তেইহার চরম উৎকর্ষ সাধিত হয়। তিনিই জগতের মধ্যে অবিতীয় বৈয়াকরণিক; তাঁহার ভূল্য আর কেহ জন্মায় নাই। মেকলের ভাষায় বলা যাইতে পারে, একলিপ্স্ সকলের অগ্রণী; অত্যের স্থান বহু দূরে। পাণিনির বহু পূর্বে হইতে আচার্য্যেরা ব্যাকরণ শাস্ত্রের আলোচনা করিয়া সংস্কৃত-ভাষাবিজ্ঞান গঠিত করিতেছিলেন; পাণিনি মেই বিজ্ঞানকে প্রায় সর্বাঙ্গীণ সম্পূর্ণত। দান করেন। তার পর যাহা কিছু হইয়াছে, তাহা তাহারই বার্ত্তিক ও ভাষ্য ও চীকা। আধুনিক বৈয়াকরণেরা যাহা কিছু লিখিয়াছেন, তাহা সেই প্রাচীন কালের ভাষাবিজ্ঞানের বালকপাঠ্য পুস্তুক মাত্র।

পাণিনি প্রভৃতি আচার্য্যেরা ভাষা বিশ্লেষণ করিয়া যে সকল নিয়মের অন্তিষ্ক আবিন্ধার করিয়া গিয়াছেন, তাহাই সংস্কৃত ভাষার পক্ষে প্রকৃত ভাষাবিজ্ঞান; তাহাই প্রকৃত ব্যাকরণ। আমরা বালকগণকে ও অনভিজ্ঞকে ভাষা শিখাইবার জন্ম যে সকল ব্যাকরণ-ঘটিত পুস্তক লিখি, তাহা বৈজ্ঞানিক পুস্তক বটে, কিন্তু তাহা বিজ্ঞান শাস্ত্র নহে।

আর একটা কথা বলা আবশ্যক। আনেকের বিশ্বাস, ব্যাকরণকারেরা যে নিয়ম বাঁধেন, ভাষা সেই নিয়মে চলে। মিথ্যা কথা। কোনও ব্যাকরণকারের সাধ্য নহে যে কোন নিয়ম বাঁধেন, কোন আইন জারি করেন। ভাষার নিয়ম ব্যাকরণকারের বৃদ্ধপিতামহগণের জন্মের বহু পূর্বে হইতে বর্তুমান থাকে; তিনি সেইগুলি আবিদ্ধার করিয়া অস্তুকে দেখাইয়া দেন মাত্র। নিয়ম বাঁধার কথা উঠিতেই পারে না।

বর্ত্তমান কালে বাঙ্গাল। ব্যাকরণ নামে যে কয়েকখানি শিশুবোধক পুস্তক প্রচলিত আছে, তাহার কোনখানিও প্রকৃত বাঙ্গালা ব্যাকরণ নহে। নহে, কেন না বাঙ্গালা ব্যাকরণই এখন নির্মিত হয় নাই, কোন্ ভবিষ্যতে হইবে, ভাহাও কেহ জানে না। উহা সংস্কৃতের আদর্শে লিখিত, এ কথার এই অর্থ যে, উহা বাঙ্গালা ব্যাকরণ নহে ; উহা সংস্কৃত ব্যাকরণের কয়েকটা পরিচ্ছেদের সংক্ষিপ্ত বাঙ্গালা অমুবাদ।

বর্তমান ক্ষেত্রে যাহারা তর্ক উপস্থিত করিয়াছেন, তাঁহারা কেবল বালকপাঠ্য ব্যাকরণ লইয়াই যেন ব্যাকুল। যেন ব্যাকরণ শাস্ত্র বালক ভিন্ন বুদ্ধের জন্ম আবশাক নহে। প্রচলিত বাঙ্গালা ব্যাকরণ গ্রন্থগুলি বালকেরই পাঠ্য; উহা বালকগণকে ভাষা শিখাইবার উদ্দেশ্যে লিখিত। কিন্তু আমি ব্যাকরণ নামে যে বিজ্ঞান শাস্ত্রের উল্লেখ করিতেছি, তাহার উদ্দেশ্য ভাষা শেখান নহে। উহার উদ্দেশ্য নিজে শেখা; ভাষার ভিতরে কোথায় কি নিয়ম প্রচ্ছন্ন ভাবে রহিয়াছে, তাহাই আলোচনা দ্বারা আবিন্ধার করা। আগে সেই নিয়ম আবিষ্কার করিতে হইবে; অর্থাৎ তাহার নিয়ম বাহির করিয়া তাহার সহিত স্বয়ং পরিচিত হইতে হইবে; তাহার পর উহা অক্সকে শেখান যাইতে পারিবে। বাঙ্গালা ভাষার সেই ব্যাকরণ এখনও রচিত হয় নাই, কেন না, বাঙ্গালা ভাষার মধ্যে কি নিয়ম আছে না-আছে, তাহার কেহই আলোচনা করেন নাই। সে সকল নিয়মের যখন আবিষ্কারই হয় নাই, সে সম্বন্ধে কোন আলোচনাই এ পর্যান্ত হয় নাই, তখন বাঙ্গালার ব্যাকরণ এখন বর্ত্তমানই নাই। বাঙ্গালার ব্যাকরণ কি পদার্থ, তাহা কেহই জানেন না; রবীন্দ্রনাথও জানেন না, পণ্ডিত শরচ্চন্দ্রও জানেন না। কেহই যখন জানেন না, তখন অন্তকে শিখাইবেন কি ? কাজেই পরকে শিখাইবার জন্ম ব্যাকরণ রচনার প্রসঙ্গ এখন উঠিতেই পারে না। এখন যাহাকে বাঙ্গালা ব্যাকরণ বলা হয়, উহা বাঙ্গালা ব্যাকরণ নহে। বাঙ্গালা ভাষা সংস্কৃতের নিকট যাহা পাইয়াছে, সংস্কৃতের নিকট যাহা ঋণস্বরূপ গ্রহণ করিয়াছে, উহা দেই অংশের ব্যাকরণ। সেই ব্যাকরণ রচনার জন্ম আমাদিগকে কট্ট করিতে হইবে না; সে-কালের আচার্য্যেরা তাহা সম্পূর্ণ করিয়া গিয়াছেন। আমরা যদি শিখিতে চাই, ভাহাদের পুঁথি পড়িলেই হইবে; অন্তে যদি শিখিতে চায়, সেইখানে বরাত দিলেই হইবে। বালকেরা যদি শিখিতে চায়, তাহাদিগকে মূল সংস্কৃত হইতে অথবা তাহার বাঙ্গালা অমুবাদ হইতে শিখাইলেই চলিবে। বালকদিগকে উহা পড়াইও না. এ কথা কেহ বলে না। কিছু পড়াইতেই হইবে; কেন না, বাঙ্গালা যখন সংস্কৃতের সম্পত্তির কিয়দংশ আত্মসাৎ করিয়াছে, তখন সেই অংশটুকু বুঝাইবার জন্ম

পড়াইতে হইবে। কিন্তু সাহিত্য-পরিষদের সেই সংস্কৃত ব্যাকরণ আলোচনার পরিশ্রমে প্রয়োজন নাই।

কিন্তু খাঁটি বাঙ্গালার ব্যাকরণ এখনও অস্তিত্বহীন। বাঙ্গালার যে অংশ সংস্কৃত হইতে ধার করা নহে, যে অংশ খাঁটি বাঙ্গালা, সে অংশের ব্যাকরণ নাই। সেই অংশের ব্যাকরণ এখন গড়িতে হইবে; শাঁটি বাঙ্গালার আলোচনা করিয়া তাহাকে গড়িয়া তুলিতে হইবে। ইহাই সাহিত্যপরিষদের কার্য্য; পরিষৎ যদি তাহার কিঞ্চিৎ সম্পাদন করিয়া যাইতে পারেন, পরিষদের জীবন সার্থক হইবে।

এই কথাটা অত্যন্ত সহজ ; অথচ কি কারণে ইহা পণ্ডিতগণের মাথায় আসিতেছে না, তাহা বলা কঠিন। বাঙ্গালা ভাষায় সংস্কৃত শব্দ প্রচুর পরিমাণে থাকুক, ভাহাতে কোন ক্ষতি নাই। অস্তের ভাহাতে রুচিগত আপত্তি থাকিতে পারে; আমার সে আপত্তি নাই। অশ্তের মতে সীতার বনবাসের ভাষা উৎকুষ্ট ভাষা না হইতে পারে; আমার মতে উহা উৎকুষ্ট ভাষা। এই উৎকৃষ্ট ভাষা সংস্কৃতবহুল; ইহা বুঝিতে হইলে ও বুঝাইতে হইলে সংযুত ব্যাকরণে কিছু জ্ঞান থাকা আবশ্রক, তাহাও স্বীকার করি। যাঁহার। এই ভাষা পছনদ করেন না, যাঁহারা এইরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন যে এরপ ভাষা কথনও ব্যবহার করিবেন না, তাঁহারা সংস্কৃত ব্যাকরণের ধার ধারিতে না চাহিতে পারেন। কিন্তু যাঁহাদের সেরূপ প্রতিজ্ঞা নাই, তাঁহাদিগকে সংস্কৃত ব্যাকরণের সন্ধির নিয়ম ও সমাসের নিয়ম ও পদ সাধিবার নিয়ম শিখিতেই হইবে। তাহারা শিখুন, তাহাতে কে আপত্তি করিবে 📍 তাঁহারা সংস্কৃত ব্যাকরণসমুদ্র সাঁতার দিয়া পার হউন, কাহারও আপত্তি গ্রাহ্য হইবে না। তাঁহারা গ্রীক লাটিনের ব্যাকরণ শিথিতে গেলে ত কেহ আপত্তি করে না; তবে সংস্কৃত ব্যাকরণ শিখিতে গেলেই বা কে বাদী হইবে ? বিভালয়ের বালকদের অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া তাহাদিগকে যতটা শেখান দরকার বোধ কর, শেখাও; তাহাতেই বা আপত্তি কি? বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের তজ্জ্ম ব্যাকুল হইবার আমি কোন প্রয়োজন দেখি না। কিন্তু একটা বিষয়ে সাহিত্য-পরিষদের ব্যাকুল হইবার প্রয়োজন আছে। সীতার বনবাদেও খাঁটি বাঙ্গালা পদের বহু প্রয়োগ আছে। সেই সকল পদ কোথা হইতে আসিল, সেই সকল পদ কি নিয়মের অন্সুসারে প্রযুক্ত হয়, তাহা কেহই জানে না। সেইগুলির আলোচনা সাহিত্য- পরিষদেরই কাজ। সাহিত্য-পরিষৎ সেই আলোচনার যোগ্য পাত্র। সংস্কৃত ব্যাকরণ আছে; সাহিত্য-পরিষৎ তজ্জ্য কিছু মাত্র চিস্তিত নহেন। বাঙ্গালা ব্যাকরণ নাই; সাহিত্য-পরিষৎকে তাহা গড়িতে হইবে।

বাঙ্গালা ভাষায় অনেক খাঁটি সংস্কৃত শব্দ প্রবিষ্ট হইয়াছে; কালে আরও হইবে; হউক, ইহাই প্রার্থনা করি। এই সকল শব্দের ব্যুৎপত্তি জামা আবশ্যক। 'সীতার বনবাসে' প্রথম বাক্য—"রাম রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া অপ্রতিহত-প্রভাবে রাজ্যশাসন ও অপত্যনির্বিশেষে প্রজাপালন করিতে লাগিলেন,"—ইহা বাঙ্গালা বাক্য, সংস্কৃতশব্দবহুল বাঙ্গালা বাক্য। কেহ বলিবেন, ইহাতে সংস্কৃত শব্দের বাহুল্য আছে, কাজেই উহা অপকৃষ্ট বাঙ্গালা; আমি বলিব, তথাস্তু। কেহ বা বলিবেন, ইহাতে সংস্কৃত শব্দের বাহুল্য আছে, কাজেই ইহা উৎকৃষ্ট বাঙ্গালা; আমি বলিব, তথাস্তা। উৎকৃষ্টই হউক বা অপকৃষ্টই হউক, উহা বাহালা। উহার মধ্যে কতক পদ খাঁটি বাঙ্গালা; কতক খাঁটি সংস্কৃত; কিন্তু বাঙ্গালা বাক্য রচনার নিয়মানুসারে ঐরপ দ্বিবিধ পদ একত্র গাঁথিয়া বাকাটি রচিত হইয়াছে। ঐ বাকাটি ইংরেজী নহে, ফারসী বা আরবী নহে, সংস্কৃতও নহে, প্রাচীন প্রাকৃতও নহে ; উহা বাঙ্গালা। এই বাক্যটির অন্তর্গত সমৃদয় পদের ব্যাকরণ অর্থাৎ ইটিমলোজি না জানিলে এই বাক্যের ভাষাগত জ্ঞান সম্পূর্ণ হইবে না। এই জন্ম তদন্তর্গত সংস্কৃত পদগুলির ব্যুৎপত্তি জানা আবশ্যক। প্র তি ষ্ঠি ত পদের বাুৎপত্তি প্র তি+স্থা+ত; উহানা জানিলে প্র তিষ্ঠিত পদটি কিরূপে উৎপন্ন হইয়াছে, কেন উহার অর্থ এরূপ হইল, তাহা বুঝা যাইবে না। প্রতিষ্ঠিত পদটিকে তজ্জ্ম ভাঙ্গিয়া উহার ধাতুপ্রতায় বাহির করা আবশ্যক। এইরূপে বিশ্লেষণ-কাধ্য সমাধানের পর ঐ পদটির অর্থ বুঝা যাইবে। সংস্কৃত ব্যাকরণের আচার্য্যেরা এই বিশ্লেষণ-কর্ম্মের সমাধান করিয়া গিয়াছেন।

এ বিষয়ে আমাদের কর্ত্তব্য তাহারা কিছুই রাখেন নাই। আমাদের তজ্জ্য মস্তিষ্ক আলোড়নের কোন অবকাশ নাই। কোন সংস্কৃত ব্যাকরণের পাতা উলটাইলেই দেখিতে পাইবে যে, প্র তি ষ্টি ত শব্দের ব্যুৎপত্তি কি। বাঙ্গালা ভাষা এই শব্দটি সংস্কৃতের নিকট গ্রহণ করিয়াছে; যাঁহারা বাঙ্গালা ব্যাকরণ লেখেন, তাঁহারাও সংস্কৃত ব্যাকরণের সেই অংশটুকু অনুবাদ করিয়া

আপন গ্রন্থমধ্যে বসাইয়া দেন ও তাহার নাম দেন বাঙ্গালা ব্যাকরণ। কিন্তু উহা বাঙ্গালা ব্যাকরণ নহে, ইহা সংস্কৃত ব্যাকরণের বাঙ্গালা অনুবাদ।

এইরপ অমুবাদকারের সবিশেষ কৃতিত্ব নাই: সবিশেষ অপরাধ আছে, তাহাও বলিব না। তবে যদি তাঁহারা স্পর্দার সহিত বাঙ্গালা ব্যাকরণ রচনা করিয়াছি বলিয়া আস্ফালন করেন, তাহা হইলে সমজ্জাই তাহার পুরস্কার। যে সকল ছাত্রকে 'সীতার বনবাস' পড়িতে হয়, অথচ যাহারা সংস্কৃত ব্যাকরণ জানে না, তাহাদের জন্ম সংস্কৃত ব্যাকরণ জানে না, তাহাদের জন্ম সংস্কৃত ব্যাকরণের কিঞ্চিৎ অমুবাদ করিয়া দিলে সংস্কৃত পদগুলির বৃহ্পত্তি ভাহারা বৃক্তিতে পারিবে। এই কারণে এই সকল শিশুপাঠা গ্রন্থের উপকাবিতা আছে।

এইরপ অপ্রতিহ্ভপ্তাব ও অপত্যনি বিব শেষ
শব্দ ছইটি কিরপে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহা সংস্কৃত ব্যাকরণে বহু দিন হইল
স্থির হইয়া গিয়াছে। সংস্কৃত ভাষা কিরপে দর্পের সহিত পঞ্চাশটা শব্দকে
একত্র সমাসবদ্ধ করিয়া একটা পদ নির্মাণ করে, তাহা সংস্কৃত ব্যাকরণে
তন্ন তন্ন করিয়া দেখান হইয়াছে। উহা ছাত্রগণকে তর্জ্জ্মা করিয়া দিলে
বিশেষ ক্ষতি দেখি না। স্মৃতরাং শিশুবোধের জন্ম সংস্কৃত ব্যাকরণের
ক্রেকটা পরিচ্ছেদ অনুবাদ করিয়া দিলে গঠিত কাজ হয় না।

কিন্তু এ কথাটাও মনে রাখিতে হইবে যে, সংস্কৃত ব্যাকরণের যে অংশের বাঙ্গালায় প্রয়োগ হয় না, বাঙ্গালা ব্যাকরণে তাহারও যেন অনুবাদ করা না হয়। তাহা হইলে বালকদের মতিভ্রম জন্মাইতে পারে। হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় ইহার প্রচুর দৃষ্টান্ত দিয়াছেন।

কিন্তু 'সীতার বনবাসে'র ঐ বাক্যমধ্যে সংস্কৃত পদগুলি ছাড়া কয়েকটি বাঙ্গালা পদ আছে; যথা, হ ই য়া এবং ক রি তে লা গি লেন। এই কয়টি পদ না থাকিলে বাকাটি সম্পূর্ণ হইত না। বরং সংস্কৃত পদগুলির স্থানে থাঁটি বাঙ্গালা পদ বসাইলে উৎকৃষ্ট না হউক, চলনসই বাঙ্গালা হইতে পারিত; কিন্তু এই খাঁটি বাঙ্গালা পদগুলির স্থান লইতে পারে, এমন কোন সংস্কৃত পদই নাই। ইহাদিগকে বর্জন করিলে বাক্যটা বাঙ্গালাই হইত না। এই পদগুলির সন্ধিবেশই বাঙ্গালার বিশিষ্টতা।

কিন্তু এই পদগুলি কিরপে সাধিতে হইবে, তাহা কোন সংস্কৃত ব্যাকরণ-গ্রাস্থে নাই। কেন না, এই পদগুলি সংস্কৃতমূলক হইলেও সংস্কৃত নহে। ইহারা খাঁটি বাঙ্গালার নিজস্ব। ইহাদিগের উপর অন্থ কোন ভাষার কোন স্বত্ব নাই। ইহাদিগের গঠনপ্রণালীর বিচার যে শাস্ত্রে করিবে, তাহাই বাঙ্গালা ব্যাকরণ। কিন্তু সেই বাঙ্গালা ব্যাকরণ এখন কোথায় ?

প্রচলিত শিশুপাঠ্য বাঙ্গালা ব্যাকরণগুলি খুলিয়া দেখিলে এ শ্রেণীর পদের ব্যুৎপত্তির কোন তথ্য পাওয়া যাইবে না। কোন ব্যাকরণকার যদি বাঙ্গালা শব্দের প্রতি কুপাপরবশ হইয়া উহাদিগকে সাধিবার কোন চেষ্টা করিয়া থাকেন, তাঁহার সৎসাহসের প্রশংসা করি। কিন্তু বর্তমান অবস্থায় তাঁহার চেষ্টা কত দূর সফল হইয়াছে, জানি না। কেন না, এই পদকয়টির ব্যৎপত্তি নির্ণয়েব জন্ম যে পরিশ্রম আবশ্যক, তাহা বাঙ্গালা দেশের সপ্তকোটি অধিবাসীর মধ্যে কেহ করিয়াছেন, তাহা বিশ্বাস করি না।

যদি বলেন, এ সকল শব্দ অতি অকিঞ্চিৎকর, উহাদিগকে লইয়া ভাষার সোষ্ঠব সাধিত হয় না, তাহা হইলে অবশ্য নিক্ষত্তর হইতে হইবে। উহারাই বাঙ্গালা ভাষার দেহ গড়িয়াছে; উহাদিগকে বর্জন করিলে বাঙ্গালা ভাষা বাঙ্গালা হইবে না।

হ ই য়া পদ সংস্কৃত ভূ হাপদ হইতে আসিয়া থাকিবে; খুব সম্ভবই তাহাই। কিন্তু এই পরিণতি কখনই সহসা সাধিত হয় নাই। ভূ ছা পদ নানা রূপপরিবর্তের পর অবশেষে ১ ই য় ।'-তে দাড়াইয়াছে। সেই সকল মধাবর্তী রূপ কি ? কোন বাঙ্গাল। বাাকরণে তাহার উত্তর নাই; অথচ তাহার উত্তর দেওয়াই বাঙ্গালা ব্যাকরণের কার্যা। এই প্রশ্নের মীমাংসার জন্ম যে যে ভাষার সাহায্য লইতে হয়, লও। প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের ভগ্নাবশেষ যেখানে যাহ। বভ্নান আছে, তল তল করিয়া খুঁজিয়া দেখ। বঙ্গদেশের দুর-দুরাস্থেব প্রাদেশিক ভাষায় কোন কোন রূপ বর্তমান আছে, খুঁজিয়া দেখ। তাহার পর উত্তর দিবার চেষ্টা করিও। তৎপুর্বেষ একটা আনুমানিক উত্তর দিলে তাহা গ্রহণ করিব না;—কিছতেই না। হর্ণলী সাহেব বলিয়াছেন, ক র্ত্ত বুটতে ক রিব উৎপন্ন হুইয়াছে। পণ্ডিত শরচ্চত্র শাস্ত্রী বলেন, করিয়ামি হইতে করিব হইয়াছে। ক রি যা মি' কিরপে ক রি ব'-তে পরিণত হইয়াছে, তাহার প্রমাণের জন্ম সমস্ত প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্য ঘাঁটিয়া দেখা আবশ্যক; প্রাদেশিক ভাষা সমস্ত খুঁজিয়া দেখা আবশ্যক। সহজে প্রমাণ হইবে না। অর্থসাদৃশ্য প্রমাণ নহে। প্রমাণ ভাষার প্রাচীন ইতিহাসে। সে প্রমাণ কোথায় ?

হ ই য়। শব্দের ব্যুৎপত্তি নির্ণয়ে সমর্থ হইলে তখন যাই য়।
ক রি য়া খাই য়া প্রভৃতির ব্যুৎপত্তি নির্ণয়ের পথ স্থাম হইবে। তখন
বাঙ্গালা ব্যাকরণের একটা সূত্র আবিষ্কৃত হইবে। সেই সূত্র একটা
নবাবিষ্কৃত তথ্য; এইরূপ তথ্যসম্প্রি লইয়া নূতন বাঙ্গালা ব্যাকরণেব দেহ
রচিত হইবে। সে বহু দূরের কথা; এখন মজুরি কর।

বাঙ্গালা ভাষার সমূদ্র আলোড়ন কর। ছুবুরির মত সাগরবক্ষে নাঁপ দাও। সমূদ্রগর্ভে শামুক ঝিতুক কন্ধাল কন্ধর মূতা প্রবাল যেখানে যাহা আছে, তুলিয়া আন। কাহাকেও বর্জন করিও না; কাহাকেও অবজ্ঞা করিও না; কাহাকেও অগ্রাহ্য করিও না। কি জানি, কোন্ অবজ্ঞাত জঞ্জাল হইতে কি নূতন তথ্যের আবিন্ধার হইবে! কি জানি, কোন্ অগ্রাহ্য কন্ধর মাজিয়া ঘয়য়া দেখিলে কোন্ রত্নে পরিণত হইবে! ছুবুরির মত যাহা পাও, কুড়াইয়া আন। সংগ্রহ করিয়া বিশেষজ্ঞের হাতে অর্পিত কর। জহুরি কোন্ উপলখ্ড হইতে কি জহুর বাহির করিবেন, কে জানে? যত দিন বিশেষজ্ঞের হাতে না পড়ে, তত দিন জাতীয় মিউজিয়মে স্মত্নে সংগ্রহ করিয়া রাখ। সাজাইয়া গোছাইয়া রাখিতে পার, উত্তম; তোমার পরিশ্রম বিশেষজ্ঞের সহায় হইবে। সাজাইতে না পার, রাখিয়া দাও। কিন্তু অবহেলা করিও না। অবহেলায় তোমার অধিকার নাই। 'অকিঞ্ছিৎকর' বলিবার অধিকার তোমার নাই। 'গ্রাম্য ভাষা' বলিয়া অবজ্ঞায় অধিকার তোমার নাই।

আমি যে ব্যাকরণের কথা বলিতেছি, তাহার উদ্দেশ্য নিয়ম আবিদ্ধার। ভাষার মধ্যে অজ্ঞাত নিয়ম কর্ত্তমান আছে; সেই নিয়ম খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে। সকল ভাষাতেই নিয়ম আছে। সংস্কৃতে, প্রাকৃতে, লাটিনে, গ্রীকে, ধাঙ্গড়ের ভাষায় ও সাঁওতালের ভাষায় সর্বত্র নিয়ম আছে। কেন না, নিয়মখীন ভাষা চিন্তার অগোচর। নিয়ম আছে; তবে বিনা অন্বেষণে তাহা বাহির হইবে না। নিয়ম সাহিত্যের ভাষাতে আছে, লৌকিক ভাষাতেও আছে। কথাবার্তার ভাষা অনেকটা বন্ধনশৃত্য বলিয়া বোধ হয়, কিন্তু বস্তুতই কি তাহা নিয়মবজ্জিত ? গসপ্তব। প্রাদেশিক লৌকিক ভাষার মধ্যেও নিয়ম আছে। অন্বেষণ কর, বাহের ইইবে।

ব্যাকরণ কখনও নিয়ম বাধে ন।; উহা নিয়ম আবিষ্কার করে মাত্র। ব্যাকরণ ভাষার উন্নতির প্রতিরোধ কিরূপে করিবে, ইহা বুঝিলাম না। ভাষা স্বাভাবিক নিয়মে পরিণত ও পরিবর্ত্তিত হইবে; ব্যাকরণও নৃতন নৃতন রূপ গ্রহণ করিবে; তাহাতে ভয় কি !

প্রাকৃতিক বিজ্ঞানেও ত তাহাই দেখি। আমাদের এই অতি প্রাচীন বস্থন্ধরার মূর্ত্তি যুগ ব্যাপিয়া বিকৃত হইতেছে। এই বিকৃতির নিয়ম আবিদ্ধার যে বিজ্ঞানের কার্যা, সেই বিজ্ঞানের নাম ভ্বিন্তা। কোটি বর্য পূর্বের পৃথিবীর অবস্থা যেরূপ ছিল, এখন ঠিক সেরূপ নাই। সে সময়ে পার্থিব ঘটনা যে যে নিয়মে সম্প্রটিত হইত, এখন সে সে নিয়মে হয় না; আবার বহু বৎসর পরে, যখন সূর্য্যের তাপ মন্দ হইবে, যখন দিবাভাগের পরিমাণ বাড়িয়া যাইবে, যখন চল্রের আকর্ষণ মন্দ হইবে, তখন আর ঠিক বর্ত্তমান নিয়মে পার্থিব ব্যাপার ঘটিবে না। কিন্তু ভ্তাত্তিকেরা বর্ত্তমান কালের নিয়ম আবিদ্ধার করেন বলিয়া ভূপৃষ্ঠের পরিণতির রোধ হয় না। ভাষার পক্ষেও সেই কথা। পাণিনি ব্যাকরণ রচনা করিয়া সংস্কৃত ভাষার বিকৃতি রোধ করিতে পারেন নাই। সংস্কৃত ভাষা স্বাভাবিক নিয়মেই অপ্রচলিত হইয়া গিয়াছে; অথবা বিকৃত ও রূপান্তরিত হইয়া অন্ত ভাষায় পরিণত হইয়াছে। কোন বৈয়াকরণ এই স্বাভাবিক বিকারের রোধ করিতে পারেন নাই।

নিয়ম বাঁধা যখন ব্যাকরণকারের উদ্দেশ্য নহে, নিয়ম আবিদ্ধারই তাঁহার যখন উদ্দেশ্য, তখন এ আপত্তি টিকিতেই পারে নাঁ। বাঙ্গালা ভাষাতে যদি নিয়ম থাকে, দেই নিয়মগুলি জানা আবশ্যক। কেবল সাহিত্যের ভাষা কেন, লৌকিক ভাষা এবং প্রাদেশিক ভাষাও অনিয়ত নহে। এ সকল ভাষারও ব্যাকরণ আলোচনা চলিতে পারে। পাহিত্যের ভাষা যত স্থশৃঙ্খল ও যত স্থনিয়ত, লৌকিক ভাষা ও প্রাদেশিক ভাষা ততটা স্থশৃঙ্খল ও স্থনিয়ত নহে; উহার ব্যাকরণও তদমুরূপ হইবে। হউক, তাহাতে ক্ষতি কি? ভাষাবিজ্ঞান যদি আলোচ্য হয়, তবে ভাষার কোন অবস্থাকে অবহেলা করিলে চলিবে না।

ভাষাবিজ্ঞানের Etymology অংশ লইয়া এত কথা বলা গেল। Syntax অংশ সম্বন্ধেও ঠিক সেই সেই কথা প্রযোজ্য। বাঙ্গালা ভাষার বাক্যরচনা-রীতি সংস্কৃত বাক্যরচনা-রীতির সহিত সর্ববিংশে সমান নহে। কাজেই বাঙ্গালা ব্যাকরণের এই অংশেও সংস্কৃত ব্যাকরণের সহিত পার্থক্য থাকিবেই। সাদৃশ্যও থাকিবে, পার্থক্যও থাকিবে। বাঙ্গালা ব্যাকরণে

সেই সাদৃষ্য ও সেই পার্থক্য উভয়েরই বিচার করিতে হইবে। নতুসা ব্যাকরণ সম্পূর্ণ হইবে না।

বাঙ্গালা ভাষা একটা স্বতন্ত্র ভাষা। সংস্কৃতের সহিত ইহার সম্পর্ক আছে; কিন্তু ইহা তৎসত্ত্বেও সংস্কৃত ভাষা নহে। বহু কোটি মনুয়ে বাঙ্গালা ভাষার কথা কহে; বহু শত লোকে বাঙ্গালা ভাষার গ্রন্থ রচনা করে। কিন্তু ইহাদের সকলে সংস্কৃত বুঝে না। সংস্কৃত ভাষা ইহাদিগকে চেষ্টা করিয়া শিখিতে হয়। কিন্তু বাঙ্গালা ভাষা ইহারা মাতৃস্কত্য পানের সহকারে শিক্ষকের সাহায্য ব্যতীত শিখিয়া থাকে। অন্য ভাষাতে যেমন নিয়ম আছে, বাঙ্গালা ভাষাতেও সেইরূপ নিয়ম আছে। নিয়ম না থাকিলে ইহা মনুয়ের ভাষা হইত না; মনুয়ের প্রয়োজনে লাগিত না।

কিন্তু সেই সকল নিয়মের এখনও কেহ আলোচনা করেন নাই।
বাঙ্গালা ভাষাকে বিশ্লেষণ করিলে যে সকল নিয়ম বাহির হইতে পারে,
তাহা আজ পর্য্যন্ত অনাবিষ্কৃত। 'সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা'য় সেই সেই
নিয়মের আবিষ্কারের জন্ম স্থামওলীকে আহ্বান করা হইয়াছে মাত্র।
শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শান্ত্রা ও শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় সাহিত্য-পরিষৎসভার মুথপাত্র স্বরূপে সুধা জনকে এই কার্য্যে অগ্রসর হইবার জন্ম আবেদন
করিয়াছেন মাত্র।

বালকগণের জন্ম বাঙ্গালা ব্যাকরণ-রচনা তাঁহাদের উদ্দেশ্য নহে। বাঙ্গালা ভাষার ব্যাকরণ এখনও গঠিত হয় নাই। বাঙ্গালা ভাষার নিয়মসকল অন্যাপি অনাবিষ্কৃত। এই সকল নিয়ম যখন আবিষ্কৃত হইবে, তখন
বাঙ্গালার পাণিনি নিজ প্রতিভাষারা পূর্ববাচার্য্যগণের আবিষ্কার-সকলের
সমন্বয় করিয়া বাঙ্গালা ভাষার ব্যাকরণ শাস্ত্র সম্পূর্ণ করিবেন। তার পরে
সেই ব্যাকরণ বালকদিণের জন্ম প্রচারিত হইবে। সেই পাণিনির জন্মের
এখনও অনেক বিলম্ব। এখনও তাঁহার জন্মের সময় হয় নাই। আমাদিগকে
তাঁহার আবির্ভাবের জন্ম আয়োজন করিতে হইবে। আমরা ক্ষুত্র শক্তি
প্রয়োগে বহু দিনে যদি সোপান গড়িয়া রাখিতে পারি, তাহা হইলে তিনি
যখন আবির্ভূত হইবেন, তখন সেই সোপানের ছারা উচ্চে আরোহণ
করিবেন। অথবা তিনি যে মন্দির গড়িবেন, আমাদিগকে তাহার জন্ম
খড় খুঁটি চুন কাঠ ইষ্টক প্রস্তর সংগ্রহ করিয়া রাখিতে হইবে। যদি

কাহারও সাধ্য থাকে, জট্টালিকার নক্শাটাও তৈয়ার করিয়া রাখিবেন; কাহারও সাধ্য থাকে, তুই-একটা ভিত্তিপত্তন করিয়া রাখিবেন মাত্র।

মান্তবর ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যাহা বলিয়াছিলেন, তাহা এই অর্থে যথার্থ। ব্যাকরণ শাস্ত্র নির্মাণের এখনও সময় হয় নাই, কিন্তু উপাদান-সংগ্রহের সময় ইইয়াছে। সাহিত্য-পরিষৎ এখনই সম্পূর্ণ ব্যাকরণ রচনা করিতে পারিবেন, এরপ কেহ আশা করেন না; সাহিত্য-পরিষদের কোন বর্তমান বা ভাবী সদস্ত যদি নক্শাটা প্রস্তুত করিতে পারেন বা অট্টালিকার কোন ভগ্নাংশ গড়িয়া যাইতে পারেন, তাহা হইলেই তাঁহার কৃতিত্ব ধন্ত হইবে। উপাদান-সংগ্রহ সাহিত্য-পরিষদের সাধ্যা। কেন না, উপাদান-সংগ্রহ মজুরের কাজ; ইহাতে কেবল পরিশ্রম আবশ্রক। সংগৃহীত উপাদানগুলি যথাস্থানে সাজাইয়া গোছাইয়া রাখিতে যে বৃদ্ধিটুকু দরকার, তাহা থাকিলেই যথেট। ভবিষ্যতে যিনি ব্যাকরণ-রচনা-কর্ম্মে প্রবৃত্ত হইবেন, তাঁহাকে যেন মশলা খুঁজিয়া লইতেই দিনক্ষেপ না করিতে হয়।

রবীন্দ্রনাথ সেই মশলা সংগ্রহের জন্ম সকলকে আহ্বান করিয়াছেন, এবং এই মজুরের কাজে যদি কেহ অপমান বোধ করেন, এই কর্মকে হেয় কার্য্য জ্ঞান করেন, সেই আশক্ষায় স্বয়ং মজুরের কাজ গ্রাহণ কর্মিয়া অন্মের অমুকরণীয় হইয়াছেন মাত্র। তজ্জ্ম তিনি ধন্ম; তজ্জ্ম তিনি কৃতজ্ঞতার ভাজন; তজ্জ্ম সাহিত্য-সমাজ তাঁহার নিকট ঋণবদ্ধ। তিনি পাণিনি-স্থলাভিষিক্ত হইবার স্পর্দ্ধ। করেন নাই; তবে ভবিস্তাতের পাণিনি যে অট্রালিক। নির্মাণ করিবেন, তাহার বোন ক্ষুদ্র অংশের নক্শার আঁচড় ফেলিবার চেষ্টা করিয়া যদি সফল হইয়া থাকেন, তাহা হইলে তাঁহারে প্রাপ্য পুরস্কার না দিলে চলিবে কেন ?

সাহিত্য-পরিষদের সহকারী সভাপতিন্বরের উদ্দেশ্য আমি এইরূপ বৃঝিয়াছি; এবং পরিষদের সম্পাদক-স্বরূপে উপাদান-সংগ্রহের জন্ম পণ্ডিতগণকে আহ্বান করিয়াছি। ইন্দ্রনাথ বাবু যাহা বলিয়াছিলেন, তাহার প্রকৃত মর্ম্ম এই যে, যথোতি উপাদান-সংগ্রহ না হইলে ব্যাক্রণ রচিত হইবে না। সেই উপাদান-সংগ্রহই পরিষৎ-পত্রিকার অন্ততম লক্ষ্য বলিয়া আমি গ্রহণ করিয়াছি। যত দিন এই ক্ষুদ্র ব্যক্তি পরিষদের অনুগ্রহভার বহনে বাধ্য থাকিবে, তত দিন ইহাই পত্রিকার অন্ততম লক্ষ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে।

কিন্তু এই যে বাঙ্গালা ব্যাকরণ, যাহা এক্ষণে অন্তিত্বহীন, এবং যাহা ভবিষ্যতে রচিত হইবে, ইহা সংস্কৃত ব্যাকরণের আদর্শে রচিত হইবে কি না ? এই প্রশ্ন লইয়াও অনেক বাদানুবাদ হইয়াছে। অথচ ইহার অধিকাংশই বাগ্জালমাত্র।

বাঙ্গালা ব্যাকরণ সংস্কৃতের আদর্শে রচিত হইবে কি না, এ প্রশ্নে এত গণ্ডগোল কেন হয়, বুঝিলাম না। এক অর্থে সংস্কৃত ব্যাকরণের আদর্শ কেবল বাঙ্গালায় কেন, সকল ভাষাতেই গ্রহণ করা চলিতে পারে। বস্তুতঃ ভাষাবিজ্ঞান সংস্কৃত ব্যাকরণকারণণের হাতে যেরূপ উন্নতি লাভ করিয়াছিল, সেরূপ আর কোথাও করে নাই। শত বৎসর পূর্ক্ষে ইউরোপে ভাষাবিজ্ঞানের অবস্থা উন্নত ছিল না। সংস্কৃত ভাষার ও সংস্কৃত ব্যাকরণের আবিষ্কারের পর পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা ভাষাবিজ্ঞান কিরূপে অনুশীলন করিতে হয়, তাহা শিথিয়াছেন। তৎপরে বিবিধ ভাষার তুলনায় আলোচনা দ্বারা ভাষাবিজ্ঞান তাঁহাদের হাতে প্রভৃত উন্নতি লাভ করিয়াছে। অক্যান্থ বিজ্ঞাতীয় ভাষাতেই যখন সংস্কৃত ব্যাকরণের আদর্শ গৃহীত হইয়াছে, তথন বাঙ্গালা ব্যাকরণে হইবে, তাহাতে আর বিচিত্র কি ?

কিন্তু এই আদর্শ হইবে প্রণালীগত আদর্শ। বিজ্ঞানের পদ্ধতি সর্ব্বেই
একরপ । ভাষাবিজ্ঞানেও যে পদ্ধতি, প্রাকৃতিক বিজ্ঞানে ও জীববিজ্ঞানে,
সর্ব্বেই বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি বিষয়ে সম্পূর্ণ ঐক্য আছে। কিন্তু তাই বলিয়া
পদার্থবিজ্ঞান জীববিজ্ঞান নহে; জ্যোতিষও রসায়ন নহে। সেইরূপ নানা
ভাষার আলোচনাতে একই আদর্শ গৃহীত হইলেও সেই নানা ভাষা এক
হুইয়া যায় নাঃ

বাঙ্গালা ব্যাকরণের রচনাতেও সংস্কৃত ব্যাকরণের আদর্শ অবলম্বিত হউক, ইহা প্রার্থনা করি। এমন উৎকৃষ্ট আদর্শ আর কোথাও পাওয়া যাইবে না। কিন্তু বাঙ্গালা ভাষা সংস্কৃত ভাষা নহে। উভয়ের মধ্যে প্রকৃতিগত সামাস্থ বা সাদৃশ্য প্রচুর পরিমাণে আছে। উভয় ভাষা তুলনা করিয়া সেই সামান্থের আবিষার করিতে হইবে। আবার উভয় ভাষায় প্রকৃতিগত বৈষমাও প্রচুর আছে। রবীজনাথ 'বঙ্গদর্শনে' প্রকাশিত প্রবঙ্গে তাহার প্রচুর দৃষ্টাস্ত দিয়াছেন। উভয় ভাষা তুলনা করিয়া সেই বৈষমাের নিয়মগুলি আবিষ্কার করিতে হইবে। সম্পূর্ণ ব্যাকরণে এই সামান্থ ও বৈষমা উভয় পক্ষেরই যথায়থ আলোচনা থাকিবে। কেবল সংস্কৃত

ব্যাকরণের স্ত্রগুলি ভর্জমা করিয়া দিলে উহা বাঙ্গালা ব্যাকরণ হইবে না।

বর্তমান শিশুপাঠ্য বাঙ্গালা ব্যাকরণে এই সকল বৈষম্য দেখাইবার চেষ্টা যে একেবারে হয় না, এমন নহে। কিন্তু সে চেষ্টার বিশেষ কোন মূল্য নাই। যে পরিমাণ পরিশ্রমের ও চিন্তার পর এই কার্য্য স্থাসম্পন্ন ইইতে পারে, ভাহা কখনও কেহ করেন নাই। সাহিত্য-পরিষৎ সেই চেষ্টার জন্ম স্থাগণকে আহ্বান করিভেছেন। স্থাগণ কার্য্যে অগ্রণী হইয়া কার্য্যের গৌরবামুসারে কর্ম্মে প্রবৃত্ত হউন, ইহাই প্রার্থনা করি। ভাষাবিজ্ঞানের আলোচনা ভাঁহাদের কার্য্য; বৈজ্ঞানিকোচিত ধৈর্য্য-সহকারে ভাঁহাদিগকে কর্ম্মে প্রবৃত্ত হইতে হইবে। অনর্থক বাদ-বিসংবাদে সময় নাশের প্রয়োজন নাই। শাস্ত্রীয় বিচারে বিসংবাদ অবশ্রন্থাবী; কিন্তু সেই বিবাদে যেন লক্ষ্য ভ্রষ্ট না হইতে হয়।

এই প্রসঙ্গে আর একটা অবান্তর কথা আসিয়াছে, সেটারও একট্ আলোচনা আবশ্যক। বাঙ্গালা ভাষায় সংস্কৃত শব্দ প্রচুর পরিমাণে ব্যবহৃত হয়। ঐ সকল শব্দ ব্যবহারকালে সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়ম লজ্মন উচিত কি না? এ প্রশ্নও যে কেন উঠে, তাহা জানি না। অথচ ইহা উঠিয়াছে। এক দল পণ্ডিত নিতান্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছেন, বুঝি বা সংস্কৃত শব্দের প্রয়োগে স্বেচ্ছাচার অবলম্বিত হয়। কিন্তু হরপ্রসাদ বা রবীন্দ্রনাথ কোন স্থানে এরপ কোন কথা বলিয়াছেন কি যে, সংস্কৃত শব্দের ব্যবহারে সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়ম মানিব না ? আমি ত কোথাও সেরূপ উক্তি দেখি নাই। এই আশঙ্কা অমূলক; কিন্তু আশঙ্কার অবশ্য একটা ভিত্তি আছে। আজ-কাল অনেকে সংস্কৃত শব্দের প্রয়োগকালে ব্যাকরণ ভূল করিয়া ফেলেন। কেবল যে সংস্কৃতে অনভিজ্ঞ লোকেই ভুল করেন এমন নহে; সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতেও ভুল করিয়া থাকেন। ইহা তাঁহাদের ব্যাকরণে অনভিজ্ঞতার ফল অথবা অনবধানের ফল। 'কেশ-বিনাশিনী তৈল' অথবা 'কুতান্তাক্ষণী মহৌষধ' কেবল যে খবরের কাগজের বিজ্ঞাপনেই দেখা যায়, এমন নহে; এ-কালের সাহিত্যেও ইহার প্রচুর দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়। যে সকল লেখক অনবধান বা অনভিজ্ঞতা বশে এইরূপ ব্যাকরণ ভুল করেন, তাঁহাদিগের যথাযোগ্য শান্তি দাও। তাঁহাদিগকে ছেদন ভেদন কুম্বন কর; তাঁহাদিগকে তপ্ত তৈলে ভাজিয়া ফেল; অথবা তাঁহাদের জন্ম ডালকুতার ব্যবস্থা কর। কেহ আপত্তি করিবে না। এই অধম লেখক আপত্তি করিবে না। রবীন্দ্রনাথ ও শাস্ত্রী মহাশয়ও আপত্তি করিবেন না। কেন না, ইহা অতি সহজ কথা। সংস্কৃত শব্দের প্রয়োগে সংস্কৃতের নিয়ম চলিবে; সে নিয়ম সংস্কৃত ব্যাকরণে লিপিবেন্ন হইয়া গিয়াছে। তাহার জন্ম আমাদের গবেষণা নিরর্থক। কিন্তু বাঙ্গালা শব্দের প্রয়োগে বাঙ্গালা ব্যাকরণের নিয়ম চলিবে। সেখানে সংস্কৃত ব্যাকরণ অগ্রাহ্য।

বোধ হয় এ বিষয়েও মতদ্বৈধ বর্তমান নাই। বিবাদ উঠে প্রয়োগের বেলায়। তু-একটা দৃষ্ঠান্ত লইব। অপ্সরাগণ লিখিব, কি অঞ্চরোগণ লিখিব? সংস্কৃত বাাকরণের নিয়মে অঞ্চরোগণ ভুল হয়। বাঙ্গালা সাহিতো স্থানবিশেষে, যেখানে সংস্কৃত-শব্দ-বহুল সমাসঘটালঙ্কৃত পদাবলির ব্যবহার হইতেছে, সেখানে অপদারো গণ লিখিতেই হইবে। কিন্তু অ প্স র । একটি বাঙ্গালা শব্দ ; উহা সংস্কৃতমূলক ; সংস্কৃত অপ্সার স্শব্দ ভাঙ্গিয়া বাঙ্গালা আকারাস্ত অপ্সার । এবং ঈকারাস্ত অংপারী শব্দ বহু দিন হইল প্রচলিত হইয়াছে। সংস্কৃত চক্ষ্ স্ধ্রস্ প্রভৃতি সকারাস্ত শব্দের অন্ত্য বর্ণ বিলুপ্ত হইয়া বাঙ্গালায় উকারাস্ত চ ক্ষ্, ধনু প্রভৃতি শদের সৃষ্টি ইইয়াছে। 'চ কুমান্' <del>'ধরু</del> ব্রাণ' প্রভৃতি স্থলে খাঁটি সংস্কৃতের অনুযায়ী শক্তের প্রয়োগ আছে; কিন্তু 'চ ক্ষু বারা' 'ধ মুধ রিয়া' প্রভৃতি স্থলে বাঙ্গালা শব্দেরই ব্যবহার আঁছে। সাহিত্যের ভাষায় তুই রকম প্রয়োগই চলিতে পারে। সেইরূপ, অ প্স র ৷ এই বাঙ্গালা শব্দের প্রয়োগে সংস্কৃত ব্যাকরণের দোহাই দেওয়া অনাবশ্যক। সংস্কৃত নিয়মানুসারে অংপ রাগণ হয়না; কিস্তুবাঙ্গালার নিয়মে হয়। মনে হইতেছে, ভারতচন্দ্র লিথিয়া গিয়াছেন, 'গন্ধর্বে কিল্লর, যক্ষ বিভাধর, অংশরাগণের বাস'। তিনি বাঙ্গালা প্রয়োগ-বিধির অনুসরণ করিয়াছেন; সংস্কৃত ব্যাকরণ অনুসরণ করেন নাই। ভালই করিয়াছেন; অ পদ রোগণ এখানে ভাল গুনাইত না। বাঙ্গালায় যখন অ পদ র । শব্দ চলিয়া গিয়াছে, তখন বাঙ্গালা সমাসেই বা আপত্তি কি ?

'স্ জ ন' ও 'স ৰ্জ্জ ন' একট। পুরাতন আপত্তির ক্ষেত্র। স ৰ্জ্জ ন
শক্ষ ব্যাকরণসঙ্গত সংস্কৃত শক্ষ; কিন্তু উহা বাঙ্গালায় এ পর্য্যন্ত চলে নাই।
বি স ৰ্জ্জ ন চলিয়াছে, স ৰ্জ্জ ন চলে নাই; চলা হয়ত প্রার্থনীয়ও নহে।
সংস্কৃত শব্দ এমন অনেক আছে, যাহা বাঙ্গালায় চলে নাই; জোর করিয়া

চালাইলেও সাধারণে গ্রহণ করিবে না। মাইকেল তাহার প্রমাণ। শুনিতে পাই 'স্জুন' শব্দ সংস্কৃত ব্যাকরণসঙ্গত নহে। তথাপি উহা বাঙ্গালা শব্দ; উহা বহু কাল হইতে প্রচলিত বাঙ্গালা শব্দ; বৈঞ্চব লেখকেরা না কি উহা চালাইয়া গিয়াছেন। ম ৎ স্থা স্থলে মাছ লিখিলে যদি ভুল না হয়, তৈল স্থলে তেল লিখিলে যদি ভুল না হয়, স জ্জান স্থলে বহু কালের প্রচলিত স্কুল লিখিলেই বা ভুল হইবে কেন ? তবে সংস্কৃতজ্ঞের লেখনী যদি নিতাস্কুই কম্পিত হয়, তিনি স্পৃষ্টি লিখুন; অনুগ্রহপূর্বক স জ্জান লিখিবেন না।

কিন্তু এই সকল ক্ষুত্র বিষয় লইয়া বাদারুবাদে কোন ফল নাই। মূল বিষয়টা ইহাতে লক্ষ্যচাত হইয়া যায়। বাঙ্গালা নামে একটা ভাষা আছে। ইহা সম্ভবতঃ সংস্কৃত হইতে প্রাকৃতের মধ্য দিয়া পরিণত হইয়াছে। কেহ বা বলেন, কোন অনার্যভাষা সংস্কৃত ও প্রাকৃতের পরিচ্ছদ পরিয়া, সংস্কৃতের ও প্রাকৃতের অলঙ্কারে সর্কাঙ্গ ভূষিত করিয়া বাঙ্গালা রূপ ধারণ করিয়াছে। হয়ত এ সিন্ধান্তের সম্যক্ ভিত্তি নাই, হয়ত ইহা অপ্রদ্ধেয়। কিন্তু প্রমাণ আবশ্যক। বাঙ্গালা ভাষা কিরূপে উৎপন্ন হইল, বিনা অনুসন্ধানে তাহা মিলিবে না। বিনা পরিপ্রামে ইহার সত্ত্তর পাওয়া যাইবে না। ঘরে বিসা কাগজ-কলমের সাহায্যে ইহার উত্তর মিলিবে না। আনুমানিক উত্তর অগ্রাহ্য।

ইহার উত্তর দিতে হইলে, যথার্থ সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইলে, বাঙ্গালা ভাষাকে কাটিয়া, ছিন্ন করিয়া, ভিন্ন করিয়া, বিশ্লিষ্ট করিয়া দেখিতে হইবে। শরীরতত্ত্ববিৎ যেমন শবদেহ ছিন্ন করেন, সেইরূপে ভাষার দেহ ছিন্ন করিতে হইবে। শরীরতত্ত্ববিৎ যেমন অণুবীক্ষণ-যোগে প্রত্যেক শব্দকে পরীক্ষা করেন, সেইরূপ যুক্তির অণুবীক্ষণ-যোগে প্রত্যেক শব্দকে পরীক্ষা করিতে হইবে। কোন শব্দকে অবহেলা করিলে চলিবে না। শরীরতত্ত্ববিৎ কোন অঙ্গ পরিহার করেন না। সেইরূপ এ শব্দটা slang, এটা প্রাদেশিক, এটা অকিঞ্চিৎকর, এই বলিয়া অবহেলা করিলে চলিবে না। এইরূপ প্রবৃত্তিকে বৈজ্ঞানিক প্রবৃত্তি বলে না। তত্ত্বাহ্বেষীর নিকট কিছুই অবহেলার বিষয় নহে; কিছুই অকিঞ্ছিৎকর নহে। ধূলিকণায় যে তত্ত্ব নিহিত আছে, সৌরজগতের তত্ত্ব তাহা অপেক্ষা গুরুতর না হইতেও পারে। সংস্কৃত, প্রাকৃত, হিন্দী, মরাঠী প্রভৃতির সহিত বাঙ্গালার তুলনা করিতে

হইবে। প্রাদেশিক লোকিক ভাষা-সমৃদয় পরম্পর তুলনা করিতে হইবে। পারিভাষিক শব্দরাশি সংগ্রহ করিয়া বিভিন্ন প্রদেশে তাহাদের প্রচলন পরীক্ষা করিতে হইবে। ধাঙ্গড়ের ভাষা, সাঁওতালের ভাষা, কোল জাবিড় ভূটিয়ার ভাষা খূঁজিতে হইবে; কে বলিতে পারে, ঐ সকল ভাষার সহিত বাঙ্গালার সম্বন্ধ কি; কে জানে, উহাদের কাছে বাঙ্গালার কতটা ঋণ আছে।

কার্য্য অতি বৃহৎ। দশ জনের বা দশ বৎসরের চেষ্টায় ইহা সম্পন্ন হইবে না। কোনও দেশে হয় নাই; কোনও কালে হয় নাই। বিজ্ঞান কখনও সম্পূর্ণ হয় না। বিজ্ঞানের গতি কেবল পূর্ণতার অভিমূখে। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ যদি সেই কর্মা কিঞ্চিৎ অগ্রসর করিয়া যাইতে পারেন, তাহা হইলে পরিষদের অপ্তির নির্থিক হইবে না।

# বৈজ্ঞানিক পরিভাষা

আমার মনের ভাব তোমাকে জানাইবার জন্ম ভাষা; এই উদ্দেশ্য যত সহজে, যত অল্প শ্রমে ও যত সম্পূর্ণকপে সাধিত হয়, তত্তই ভাষাব সার্থকতা।

শব্দ লইয়া ভাষার শরীর ও ভাব লইয়া ভাষার জীবন, এ কথা বলিলে
নিতান্ত ভুল হয় না। ভাবের সহিত শব্দের একটা সম্বন্ধ আছে। এ
সম্বন্ধটা বিধাতার নির্দিষ্ট কি না, তাহা নির্দ্ধারণের চেষ্টায় আমার কোন
প্রয়োজন নাই। অধিকাংশ স্থলে শব্দের ও অর্থের সম্বন্ধ মানুষেরই কল্লিত,
সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। শব্দ একটা সঙ্কেত মাত্র। পাঁচ জনে
মিলিয়া মিশিয়া সঙ্কেতেটা সর্বত্র সর্বাদা এক অর্থে প্রয়োগ করিলেই
জীবন্যাত্রা চলিয়া যায় ও ভাষার উদ্দেশ্যও সাধিত হয়।

মানুষের মনে যত কিছু ভাবের উদয় হইতে পারে, তাহার প্রত্যেকের জন্য এক-একটি পৃথক্ সঙ্কেত থাকিলে বোধ করি, ভাষাকে সম্পূর্ণ ভাষা বলা যাইতে পারিত। আমাদের মনে ভাবের সংখ্যার সীমা নাই, কিন্তু আমাদের শব্দসক্ষলনশক্তি সঙ্কীর্ণ। ফলে কয়েকটি মাত্র শব্দ বা সঙ্কেত লইয়া অসংখ্য মনের ভাব ব্যক্ত করিতে হয়। এইখানে ভাষার প্রধান অপূর্ণতা। কিন্তু এই অপূর্ণতা পরিহারের উপায় দেখা যায় না।

এই দোষ কথঞ্জিৎ পরিহারের জন্ম নানাবিধ কৌশল প্রযুক্ত হয়। পাঁচটা ভাব একজাতীয় হইলে আমরা একটা শব্দকেই উপসর্গ প্রভায়াদি যোগে নানা উপায়ে গড়িয়া পিটিয়া নানাবিধ আকার দিয়া থাকি। কিন্তু ইহাতেও কুলায় না।

অগত্যা বাধ্য হইয়া একটা শব্দ কখন কখন পাঁচটা অর্থে ব্যবহার করিতে হয়। ইহা ভাষার নির্দ্ধন তাস্চক। আবার একই অর্থে কখন কখন পাঁচটা শব্দও ব্যবহাত হইয়া থাকে; ইহা নির্দ্ধনের ধনবত্তার আড়ম্বর। এই আড়ম্বর না থাকিলে ভাষার সোষ্ঠবার্থ বসন ভূষণ প্রভৃতির একটু হানি হইত, কিন্তু তাহার অস্থিমজ্ঞ। মাংসপেশী সবল ও সমর্থ হইত।

তবে বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে ভূমি কর্ষণ করিতে গিয়া কৃষিযস্ত্রের সৌষ্ঠব অপেক্ষা কার্য্যকারিতার উপর অধিক দৃষ্টি রাখিতে হয়। যেখানে মাটি খুব দড়, সেখানে এমন অন্ত্র প্রয়োগ করিতে হইবে, যাহাতে সেই শক্ত মাটিতে চাষ চলে। যখন শুদ্ধ নিরেট জ্ঞানের আলোচনা লক্ষ্য করিতে হইবে, তখন ভাষার পূর্ণতার দিকেই বেশী দৃষ্টি রাখিতে হয়।

বিজ্ঞানের পরিভাষা গঠনের সময় এই কয়টি কথা মনে রাখিতে হইবে।
যে শব্দটি প্রয়োগ করিবে, তাহার যেন একটি স্থনির্দিষ্ট, বাঁধানাধি, সীমাবদ্ধ,
স্পষ্ট তাৎপর্য্য থাকে। প্রত্যেক শব্দ একটি নির্দিষ্ট অর্থে ব্যবহার করিবে;
সেই শব্দটি আর দ্বিতীয় অর্থে প্রয়োগ করিবে না, এবং সেই অর্থে দ্বিতীয়
শব্দের প্রয়োগ করিবে না। এই হইল বৈজ্ঞানিক পরিভাষার মূল স্বত্র।
এই মূল স্ত্রে দৃষ্টি রাখিয়া ভাষা প্রণয়ন করিলে বৈজ্ঞানিক পরিভাষার যাহা
মুখ্য উদ্দেশ্য, তাহা সুচাক্ররূপে সম্পাদিত হইবে।

জ্ঞানবৃদ্ধিসহকারে বিজ্ঞানের ভাষার পরিধি ও প্রসার বিস্তৃত হয়। ভাষা নৃতন ভাবে গঠিত হয়। নৃতন শব্দ সঙ্কলন করিতে হয়; নৃতন শব্দের প্রণায়ন করিতে হয়। উল্লিখিত কয়েকটি সূত্র মনে রাখিয়া পরিভাষা-প্রণায়নে প্রবৃদ্ধ না হইলে উদ্দেশ্য সাধনে ব্যাঘাত ঘটে। স্মৃতরাং যাঁহারা জ্ঞানপ্রচারে ব্রতী, তন্ত্রপ্রচার ও সত্যপ্রচার যাঁহাদের ব্যবসায়, তাঁহাদিগকে বিষয়ের গৌরববোধে সাবধান হইয়া চলিতে হইবে।

পাশ্চাত্য জাতির সহিত আমাদের সম্পর্ক ঘটিয়াছে। পাশ্চাত্য জাতির বছশ্রমান্তত জ্ঞানভাণ্ডার আমাদের সম্মুখে প্রসারিত হইয়াছে। আমরা ইচ্ছা করিলে অপরের সমান্তত এই অতুল সম্পত্তি আমাদের নিজস্ব করিয়া লইতে পারি। ইহাতে বাক্তিগত, সম্প্রদায়গত বা জাতিগত বিরোধ বা বৈরিতা নাই। এক্ষণে যদি আমরা অলস হইয়া এই ঐশ্বর্য আত্মসাৎ করিতে পরাঙ্মুখ হই, তাহাতে যে ক্ষতি, যে লজ্জা, যে পাপ হইবে, আমাদিগকেই তাহার ফলভাগী হইতে হইবে। আমরা যদি আমাদের গৌরব রাখিতে চাই, তবে আমাদের প্রাচীন কালে শিশ্ব যেরূপ বিনয়ের সহিত অবনতশিরে গুরুসমীপে উপস্থিত হইত, সেইরূপ বিনয়ের সহিত শিক্ষার্থিরূপে পাশ্চাত্য পত্তিতগণের নিম্মিত বিজ্ঞানমন্দিরের দ্বারস্থ হইতে হইবে।

কিন্তু এই জ্ঞানার্জনের পথে বিদেশীয় ভাষা প্রধান অন্তরায়ম্বরূপে অবস্থিত রহিয়াছে। ফরাসী হয়ত আশা করেন, তাঁহার ভাষা বিশ্বজ্ঞগৎকর্তৃক গৃহীত হইবে; ইংরেজ হয়ত আশা করেন, তাঁহার ভাষা বিশ্বভাষা হইয়া দাঁড়াইবে; কিন্তু সম্প্রতি সে আশা স্কুদুরপরাহত। শুনা

যায়, অনেকে সার্ব্বভৌমিক ভাষা সৃষ্টির জন্ম প্রয়াস পাইতেছেন; কিন্তু এখনও সে দিন আসিতে বিলম্ব আছে। স্কুতরাং পাশ্চাত্য জ্ঞান অর্জ্জন করিতে গেলে বিজ্ঞাতীয় অনাত্মীয় ভাষার সাহায্য গ্রহণ না করিলে চলিবে না।

পাশ্চাত্য জাতির উপার্জিত জ্ঞানরাশি আত্মসাৎ করিবার জক্ষ আমাদিগকে পাশ্চাত্য ভাষার অমুশীলন করিতে হইবে। কিন্তু ঐ বিজ্ঞাতীয় ভাষা কখন আমাদের আপনার ভাষা হইবে না; কখনও আমরা অম্বরের কথা ঐ ভাষায় ব্যক্ত করিতে পারিব না। যদি আমাদের স্বজ্ঞাতিকে ও আমাদের আত্মীয়বর্গকে পাশ্চাত্য জ্ঞাতির উপার্জ্জিত জ্ঞানসম্পত্তির অধিকারী করিতে চাই, তাহা হইলে আমাদের মাতৃভাষাকে এইরূপে সংস্কৃত মার্জ্জিত পরিণত করিয়া তৃলিতে হইবে, যাহাতে সেই মাতৃভাষা এই জ্ঞানবিস্তার কর্ম্মের ও জ্ঞানপ্রতার কর্ম্মের যোগ্য হয়। এই বঙ্গভাষারই অঙ্গে নৃতন রক্ত সঞ্চালিত করিয়া, তাহাকে পুষ্ট সমর্থ পরিণত করিয়া তৃলিতে হইবে। এই কার্য্যসম্পাদন এখন কৃতী বাঙ্গালীর অন্যতম কার্য্য।

বাঙ্গালা ভাষায় বিজ্ঞান-প্রস্থের প্রণয়ন কিছু দিন হইল আরম্ভ হইয়াছে। ভরসা করা যায়, এইরপ প্রস্থের সংখ্যা ক্রমেই বাড়িবে। প্রস্থকারগণ ইংরেজী বৈজ্ঞানিক শব্দের বাঙ্গালায় অমুবাদ ও প্রচার কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। কিন্তু হুর্ভাগ্যক্রমে ইংরেজী বৈজ্ঞানিক শব্দের অমুবাদে যত দূর সাবধান হওয়া আবশ্যক, সকলে তত দূর সাবধান হয়েন না। প্রস্থকারগণের দোষ দেওয়াও সর্বতি সমীচীন নহে: কার্যাটি প্রকৃতপক্ষে বড়ই হুরহ।

সম্প্রতি পণ্ডিত রজনীকাস্ত গুপু মহাশয় বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের সম্মুখে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা-নির্দ্ধারণ সম্বন্ধে প্রস্তাব উপস্থিত করিয়া ধল্যবাদার্হ হইয়াছেন। পবিষদ্ধ বঙ্গসাহিত্যের গতিপথনির্দ্ধেশে উল্লোগী হইয়া ঐ কার্য্যের ভারগ্রহণে স্বীকৃত হইয়াছেন। স্মৃতরাং এই সময়ে এই সম্পর্কে তুই চারিটি কথা উত্থাপন করা অসাময়িক না হইতে পারে।

বিজ্ঞানের ভাষার সহিত বিজ্ঞানের উন্নতির অতি নিকট-সম্বন্ধ। যাঁহারা বিজ্ঞানের অনুশীলন করেন, তাঁহারাই এই সম্বন্ধ জ্ঞানেন। বিজ্ঞানের ভাষা প্রচলিত ভাষা হইতে কয়েকটি কারণে স্বতন্ত্ব। উভয়ত্র ভাষার উদ্দেশ্য এক হইলেও, একত্র সোষ্ঠবের দিকে, অহাত্র সামর্থ্যের দিকে অধিক দৃষ্টি রাখিতে হয়। বিজ্ঞানের ভাষা সমর্থ ভাষা না হইলে, বিজ্ঞান

করে না; অঙ্গে বল পারু না; বিজ্ঞানের পরিণতি ও বিকাশ ঘটে না। বিজ্ঞানের ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায়, বিজ্ঞানের উন্নতি যেমন প্রতিভাদারা সাধিত হইয়াছে, বিজ্ঞানের ভাষাসংগঠনেও সেইরূপ সময়ে সময়ে অসাধারণ প্রতিভা প্রযুক্ত হইয়াছে। ছই একটি দুষ্টাস্ত দিব।

বিজ্ঞানের শীর্ষস্থানে গণিতবিজ্ঞা। গণিতবিজ্ঞার ভাষা প্রচলিত ভাষা হইতে সম্পূর্ণভাবে স্বতম্ব। কতকগুলি সাঙ্কেতিক চিহ্ন অবলম্বন করিয়া গণিতবিৎ মনের কথা ব্যক্ত করেন। পাটাগণিতে দশমিক লিপি ও বীজ্ঞগণিতে সাঙ্কেতিক লিপি যত দিন প্রচলিত না হইয়াছিল, তত দিন ঐ ত্বই শাস্ত্রের উন্নতির আরম্ভ হয় নাই। ভারতবর্ষ ঐ উভয়বিধ লিপিরই আকরস্থান। ইউরোপে নিউটন ও লাইব্নিজ্ একই সময়ে Differential Calculus নামক প্রচণ্ড গণিতপ্রক্রিয়ার আবিষ্কার করেন। কিন্তু নিউটনের আবিষ্কৃত লিপি লাইব্নিজের উদ্ভাবিত লিপিপ্রণালীর নিকট দাঁড়াইতে পারে নাই। উনবিংশ শতাব্দীতে পদার্থবিজ্ঞার অভূতপূর্ব্ব উন্নতির সহিত পদার্থবিজ্ঞার জন্ম স্বতন্ত্র ভাষা সঙ্কলনের প্রয়োজন হইয়াছে। উপযুক্ত ভাষা সঙ্কলনের জন্ম প্রতিভাবান্ পুরুষগণ আপনাদের ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়াছেন। মহামতি লাবোয়াশিয়া রসায়নবিজ্ঞা ও রসায়নের সাঙ্কেতিক ভাষা, উভয়েরই ছন্মদাতা। এই সাঙ্কেতিক ভাষার অভিত্ব না থাকিলে রসায়নবিজ্ঞার আজ কি অবস্থা ঘটিত, বলা যায় না।

পরিষদের কর্ত্তব্য সন্ধার্ণ সন্দেহ নাই, কিন্তু সেই সন্ধার্ণ ক্ষেত্রমধ্যে অনেক কাজ করিবার আছে; এবং পরিষৎ যদি সাবধান হইয়া কর্তব্য সম্পাদন করেন, তাহা হইলে মাতৃভাষার যথার্থ উন্নতি সাধিত হইতে পারে। সংহতিঃ কার্য্যসাধিকা, কথাটি বড়ই প্রকৃত; এবং ভিন্ন ভিন্ন International Congress প্রভৃতির সমবেত চেষ্টায় সম্প্রতি ইউরোপে বৈজ্ঞানিক ভাষার কত দূর সামর্থ্য সাধিত হইয়াছে, তাহা বিবেচনা করিলে পাঁচ জনের সমবেত চেষ্টা নিক্ষল হইবার আশঙ্কা থাকে না।

ইংরেজী হইতে অন্ধ্বাদের সময় যে যে বিষয় উপস্থিত হইতে পারে, তাহার ছুই একটির উল্লেখ করিয়া প্রবন্ধের সমাপ্তি করিব :

ইংরেজী শব্দের অন্তবাদ বা রূপাস্তরদান না করিয়া উহাদিগকে অবিকল গ্রাহণ করিতে পারা যায় কি না, এই কথা প্রথমে বিবেচ্য। সর্বব্য এই ব্যাপার সাধ্য হইলে পরিভাষা-প্রণয়নে চিস্তা করিবার কিছু থাকিত না। কিন্তু সর্বত্র ইহা সাধ্য নহে, কর্তব্যও নহে। ইংরেজ্বীতে এমন শব্দ অনেক আছে, যাহা অবিকল গ্রহণ করিলে কালে বাঙ্গালার সহিত মিশিয়া যাইতে পারে, এবং আপাততঃ একটু অস্প্রবিধা ঘটিলেও কালে ঐ সকল শব্দ মাতৃভাষার অঙ্গীভূত হইয়া যাওয়ার সম্ভব।

ভাষার ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায়, প্রায় সর্ব্বে ই বিজ্ঞাতীয় ভাষা হইতে শব্দ গ্রহণ করিয়া মাতৃভাষার পুষ্টিসাধনের চেষ্টা হইয়াছে। ইংরেজী ভাষা লাটিন গ্রীক ফরাসী হইতে তুই হাতে ঋণ করিয়া আত্মপুষ্টি সাধন করিয়াছে। আধুনিক বাঙ্গালা ভাষাতে আরবী ফারসী ও ইংরেজী শব্দ অজত্র পরিমাণে প্রবেশ লাভ করিয়াছে। এই সকল বিদেশীয় শব্দ এখন নিতান্ত আত্মীয় হইয়া পড়িয়াছে। উহাদিগকে ত্যাগ করিবার উপায় নাই; ত্যাগ করিলে ভাষারই অঙ্গহানি ও জ্রীহানি হইবে মাত্র। যখন যে জাতির সহিত ঐতিহাদিক কারণে কোন প্রকার সম্পর্ক স্থাপিত হয়, তখনই সেই জাতির ভাষার নিকট ঋণগ্রহণ না করিলে চলে না। বাঙ্গালা ভাষার কোষগ্রন্থ অনুসন্ধান করিলে, ফরাসী পোটু গীজ প্রভৃতি ভাষার নিকটেও প্রচুর ঋণগ্রহণ আবিষ্কৃত হইবে। প্রচলিত ভাষার পুষ্টির জন্ম এইরূপ ঋণগ্রহণ আবেষ্কৃত হইলে। প্রচলিত ভাষার পুষ্টির জন্ম এইরূপ ঋণগ্রহণ আবন্ধক; বৈজ্ঞানিক ভাষার পুষ্টির জন্ম উহা অবশ্বস্তাবী। এই ঋণগ্রহণ কাতর হইলে চলিবে না; এখানে অযথা আত্মাভিমান প্রকাশ করিতে গেলে নিজেরই ক্ষতি।

ইংরেজী শিল্পের ও ইংরেজী বিজ্ঞানের বিস্তারের সহিত আনক ইংরেজী শব্দ আমাদের দেশে লোকমুখে প্রচলিত হইয়া গিয়াছে ও ভাষার মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে। টেবিল চেয়ার বাক্স ভোরঙ্গ বোতল বিস্কৃট প্রভৃতি নিত্য-ব্যবহার্য্য বস্তুর নামের মত, কোর্ট আপীল পুলিস প্রভৃতি বিলাত হইতে আমদানি পদার্থের মত, রেলওয়ে টেলিগ্রাফ টেলিফোন, মিনিট, সেকেণ্ড, ডিগ্রি প্রভৃতি ইংরেজী শব্দ এখন আমাদের আত্মীয় হইয়া পড়িয়াছে। ইহাদের সবগুলি এখনও আমাদের মাতৃভাষার সহিত সম্পূর্ণভাবে মিশিয়া যায় নাই; কালে মিশিয়া যাইবে। ইহাদের প্রবেশপথ রোধ করিয়া ভত্তৎস্থানে খাঁটি দেশী শব্দ সঙ্কলনের প্রয়াস যৃক্তিসঙ্গত নতে।

রসায়নবিজ্ঞান জীববিজ্ঞান প্রভৃতি বিজ্ঞান হইতে এইরূপ ইংরেজী শব্দ আমাদিগকে অকাতরে অবিকল গ্রহণ করিতে হইবে। অস্থ উপায় নাই। রসায়নশাস্ত্রোক্ত সত্তরটা মূল পদার্থের জ্বন্স সত্তরটা খাঁটি বাঙ্গালা শব্দ সঙ্কলনের প্রয়াস বিভূত্বনা মাত্র !

কিন্তু এমন স্থলেও কথা উঠিতে পারে; Uranium ও Tungsten না হয় ইংরেজী হইতে অবিকল গ্রহণ করা গেল; Oxygen Hydrogen Chlorine প্রভৃতি বিশ্বব্যাপী পদার্থেও কি খাঁটি বাঙ্গালা নাম থাকিবে না ? এ সম্বন্ধে কোন সাধারণ নিয়ম দেওয়া চলে না; স্থবিধা বিবেচনায় প্রত্যেকটির জন্ম পৃথক্ ভাবে বিচার করিতে হইবে।

বোধ করি, কোন ভাষাতে এমন কোন শব্দ প্রচলিত নাই, সংস্কৃত ভাষার অতলম্পর্শ সমুদ্র মন্থন করিলে যাহার উপযুক্ত প্রতিশব্দ না মিলিতে পারে। তথাপি বিদেশী সামগ্রী গ্রহণ করিব না, এরূপ পণ ধরিয়া বসার কোন প্রয়োজন দেখি না।

সংশ্বত সাহিত্যের দিকে চাহিলেই এ সম্বন্ধে সঙ্গত উত্তর মিলিতে পারে।
মহৈশ্বর্যাশালিনী আর্য্যা সংস্কৃত ভাষাও যে অনার্য্য দেশজ শব্দ অজন্রভাবে
গ্রহণ করিয়া আত্মপুষ্টি সাধনে পরাষ্মৃথ হন নাই, তাহা সংস্কৃত ভাষার
কোষগ্রন্থ অনুসন্ধান করিলেই বুঝিতে পারা যায়। প্রাচীন কালে জ্ঞানবিজ্ঞান
বিষয়ে যে সকল শ্লেচ্ছ বৈদেশিকের সহিত আমাদের আদান-প্রদান
চলিয়াছিল, তাহাদের নিকট হইতেও ঋণগ্রহণে এ দেশের আচার্য্যেরা কুঠিত
হন নাই।

প্রাচীন কালে হিন্দুর সহিত গ্রীকের জ্যোতিষ শাস্ত্র সম্বন্ধে আদান-প্রদান চলিয়াছিল। সেই সময়ে সংস্কৃত জ্যোতিষের ভাষায় খাঁটি গ্রীক শব্দ আনেকগুলি প্রবেশ করে। পাঠকগণের মধ্যে যাঁহাদের নিকট এই সংবাদ নৃতন, ভাঁহাদের অবগতির ও কৌতৃহল তৃপ্তির জম্ম নীচে এইরূপ শব্দের একটি ভালিকা দিলাম।

গাঁটি সংস্কৃত	গ্রীক হইতে গৃহীত সংস্কৃত	গ্ৰীক
<b>ে</b> ম্য	ক্রিয়	Krios
বুষ	তাবুরি	Tauros
মি <b>পুন</b>	ঞ্জিতুম	Didumos
কৰ্কট	1990000000	Karkinos
সিংহ	শেষ	Leon
ক্সা	পার্থোন	Parthenos
তুলা	জুক	Jugon

### রামেজ-রচনাবলী

গাঁট সংস্কৃত	. এক হইতে গৃহীত সংস্কৃত	গ্ৰীক
বৃশ্চিক	কৌৰ্প	Skorpios
ধন্ম:	তেকিক	Toxikos
য <b>ক্</b> র	আকোকের	Akokeros
কুল্ড	হুদ্রোগ	Hudrokoos
गीन	<b>ই</b> খম্	Ikthos
	হে <b>লি</b>	Helios
	হিয়	Hermes
	আর	Ares
	<b>েজ</b> া	$Z \mathrm{eus}$
	কোণ	Kronos
	আশ্বজিৎ	Aphrodite
	হোরা	hora
	কেন্দ্র	kentron
	८ खका∙	dekanos
	<b>লি</b> ক্তা	lepta
	• অন্ফ	anaphe
	ञ्चक*	sunaphe
	হুরুধর!	doruphoria
	আপোক্রিয	apoklima
	পৃণ্ফর	epanaphora
	জামিত	diametros
	ইভ্যাদি।	

স্থৃতরাং যখন আমাদের পূর্বপুরুষের। পরের নিকট ঋণ গ্রহণ করিতে কুঠিত হয়েন নাই, তখন আমাদের পক্ষেও সেইরূপ ঋণ গ্রহণে লজ্জা দেখাইলে কেবল অহমুখতাই প্রকাশ পাইবে।

তবে সর্বত্র ঋণ গ্রহণে প্রয়োজন নাই। আমাদের প্রাচীন সংস্কৃত ভাষা রত্নগর্তা। ঐ অনম্ভ আকর হইতে যথেক্ছ পরিমাণে চিরদিন ধরিয়া রত্ন সংগ্রহ করিলেও এই ভাগুার শৃত্য হইবার নয়। ইংরেজী বিজ্ঞানে গ্রীক ভাষা হইতে প্রভূত পরিমাণে শব্দ সঙ্কলন করা হয়। ইংরেজীর সহিত গ্রীকের যে সম্বন্ধ, বাঙ্গালার সহিত সংস্কৃতের সম্বন্ধ তদপেক্ষা প্রচুরভাবে সন্ধিকট; অথচ সমৃদ্ধিতে সংস্কৃত ভাষা গ্রীক হইতে কোন অংশেই ন্যুন নহে।

স্থাতরাং আমরা নিশ্চিম্বভাবে দ্বিধাহীন হইয়া সংস্কৃত শব্দ গ্রহণ করিয়া বিজ্ঞানের ভাষা পুষ্ট করিতে পারি। কিন্তু এইখানে আর একটি কথা আছে। বিশুদ্ধ সংস্কৃতের পাশে খাঁটি প্রচলিত বাঙ্গালা কখন কখন আসিয়া দাঁড়ায়। সেই খাঁটি চলিত বাঙ্গালার দাবি কতক পরিমাণে আমাদিগকে রক্ষা করিতেই হইবে। চলিত ইংরেজী হইতে কতকগুলি শব্দ বৈজ্ঞানিক পরিভাষায় গৃহীত হুইয়াছে। এই শব্দগুলি থেমন উপযোগী, তেমনই মিষ্টা দৃষ্টাস্তম্বরূপ কয়েকটি নিম্নে দিলাম—nass, force, stress, strain, step, spin, twist, shear, torque, whirl, squirt, pressure, tension, flux, power, work. বিজ্ঞানে এই শব্দগুলি প্রত্যেকে স্থানিদিষ্ট সন্ধীর্ণ অর্থে প্রযুক্ত হুইয়া থাকে। চলিত ভাষায় উহাদের যে অর্থ, বিজ্ঞানের ভাষায় ঠিক সেই অর্থ নহে। এইরূপে চলিত বাঙ্গালা হুইতে কতকগুলি শব্দ বিজ্ঞানের ভাষায় গ্রহণ করা চলিতে পারে। নমুনাম্বরূপ কয়েকটি নাম নিম্নে দিলাম। পাঠকেরা ইহাদের উপযোগিতা বিবেচনা করিবেন।

mass	• • •	ৰম্ভ
lens	•••	পরকলা
prism	•••	কল্য
wind	•••	হাওয়া
work	•••	কাজ
tension	•••	টান

নৃতন শব্দ সঙ্কলনের সময় ব্যবহারে স্থবিধার ও উপযোগিতার দিকে দৃষ্টি রাখা হয়। ব্যাকরণের দিকে ও ব্যাৎপত্তির দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিতে গেলে কাজের ব্যাঘাত হয়। অনেক সময়ে অভিধান-ছাড়া শব্দ সৃষ্টি করিতে হয়, অথবা আভিধানিক শব্দকে স্থবিধামত কাটিয়া ছাঁটিয়া গ্রহণ করা হইয়া থাকে। ভাষা মূলে সঙ্কেত মাত্র, ইহা মনে রাখিলে এই বিষয়ে আপত্তির কোন সঙ্কত কারণ থাকিবে না।

বলবিজ্ঞান ও তাড়িত-বিজ্ঞানের পরিভাষা প্রস্তুত করিবার জক্ষ বিলাতি ব্রিটিশ এসোসিয়েশন যে সমিতি নিযুক্ত করিয়াছিলেন, তাহার রিপোট দেখিলেই এ কথা বুঝা যাইবে। রিপোটে ব্যাকরণের ও ব্যুৎপত্তির ও বিশুদ্ধির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য করা হয় নাই। সমিতির রিপোট অমুসারে ক্তক্তিলি অভিধান-ছাড়া ও ব্যাকরণ-ছুষ্ট—dyne, erg প্রভৃতি নৃত্ন

শব্দ বিজ্ঞানের পরিভাষায় স্থান পাইয়াছে; এবং ইউরোপের সর্ব্বত্রই সকল জাতির মধ্যেই ঐ সকল শব্দ সমাদৃত ও গুহীত হইয়াছে।

প্রধান প্রধান বৈজ্ঞানিকের নামানুসারে তাঁহাদের নাম কাটিয়া ছাঁটিয়া কতকগুলি নৃতন শব্দ সৃষ্ট হইয়াছে। দৃষ্টান্ত:—

	Ohm	<b>ब्ह</b> रक	ohm
	Volta	•••	volt
	Ampere	•••	ampere
	Faraday	•••	farad
	Watt	•••	watt
	Joule	•••	joule
	Henry	•••	henri
	$\mathbf{Coulomb}$	•••	coulomb
পুনশ্চ	second এবং	ohm স্মাস্বদ্ধ করিয়া	sec-ohm
	ampere এবং	meter স্মাস্বন্ধ করিয়া	am-meter
এবং	ohm	উলটাইয়া	mho

#### পু**ন**\*5--

centimetre	to	hundredth of a metre
kilogramme	pase	a hundred grammes
megohm	Title:	a million ohms
microfarad	==	millionth part of a farad
milli-ampere	==	thousandth part of an ampere
gramme nine	500	109 grammes
ninth gramme		$_{109}^{1}$ of a gramme

স্থবিধা সরলতা শ্রুতিমুখতা প্রাভৃতির দিকে দৃষ্টি রাখিয়া, ব্যাকরণ বা ব্যুৎপত্তির খুটিনাটি ত্যাগ করিয়া, একটু সাহসের সহিত চলিতে হইবে, মূল কথাটা এই।

প্রাচীন কালে সংস্কৃত-সাহিত্যে যে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা প্রচলিত ছিল, তাহার প্রতি দৃষ্টি করিলে এই সাহসিকতার দৃষ্টাস্ত পদে পদে দেখিতে পাওয়া যাইবে। ব্যাকরণ শাস্ত্রে লট্ লোট্ লঙ্ লুঙ্ প্রভৃতি পারিভাষিক শব্দের দৃষ্টাস্ত থাকিতে দৃষ্টাস্তের অভাব হইবে না। পাটীগণিত, বীজগণিত, জ্যামিতি, ব্রিকোণমিতি, গোলমিতি (Spherical Trigonometry), ক্ষ্যোতিষ

প্রভিন শাস্তের রচয়িতারা কিরপে সাহসের সহিত নৃতন শাস্তের সৃষ্টি করিতেন, পুরাতন শাস্তকে নৃতন সঙ্কীর্ণ অর্থে প্রয়োগ করিতেন, চিন্তা করিলে বিশ্বিত হইতে হয়। প্রচলিত কোষগ্রন্থের পাতা খুঁজিয়া শাস্ত সংগ্রহের জন্ম অপেকাা করিতে হইলে বিজ্ঞানের গতি কচ্ছপের গতির ন্থায় মন্থর হইত, সন্দেহ নাই। ঐ সকল শাস্ত্রে যে সকল শাস্ত্র যে অর্থে প্রচলিত আছে, আমরা নির্ভয়ে ও নিঃসঙ্কোচে তাহা এখন গ্রহণ করিতে পারি। ছঃখের বিষয়, বাঙ্গালায় যাঁহারা বিজ্ঞান-গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন, তাহাদের কেহ কেহ প্রাচীন সংস্কৃত শাস্ত্র বর্তনান থাকিতে তাহার প্রতি উপেকা দেখাইয়া নৃতন শাস্ত্র গেভার গেভার গেল।

অক্ষান্তর	***	latitude (terrestrial)
লম্বান্তর	=	${f co\cdot lat}_{f i} {f tude}$
দেশান্তব	=	longitude
ঞ্বক	<b>~</b>	longitude (celestial)
বি <b>কে</b> প	==	latitude (celestial)
কি তিজ	==	horizon
প্রতিরও	===	eccentric circle
ম <b>লফল</b>		equation of the centre
উচ্চরেখা	***	line of apsides
गतनमञ्ज	=	apogee
রবিমধ্য	-	mean sun
<b>ठ</b> ळ्य भरा	<u></u>	mean moon
ভূ <b>জন্ত</b> ্যা	==	sine
কোটিজ্ঞ্যা	<b>20</b>	cosine
ক্ৰ <b>মজ</b> ্যা	200	right sine
উপক্রমজ্যা	test.	versed sine
পরিধি	=	circumference (of a great circle)
<b>''</b> ফুটপরিধি	===	rectified circumference (of a small circle)
ককা	===	orbit
পাত	===	node
ন্দুট, স্পাষ্ট	===	corrected, rectified, true
ক <b>ান্তি</b>	==	declination
		•

line of vision দৃক্সুত্র 770 parallax অধিযাস intercalary month সূচী automatic instrument স্বয়ংবছ যুদ্র cusp 可可 circle 500 semicircle 519 ভূরীয় quadrant পটিকা index arm

हेलानि।

স্থন্দর সংস্কৃত পারিভাষিক শব্দ বর্ত্তমান থাকিতেও কোন কোন স্থলে বাঙ্গালায় নূতন শব্দ স্বষ্ট হইয়াছে। এখনও সেগুলিকে বর্জন করিয়া প্রাচীন শব্দ গ্রহণের সময় যায় নাই।

ইংরেজীতে কতকগুলি পারিভাষিক শব্দ আছে, সেগুলি ভ্রান্তিজ্ঞানক অর্থ স্ট্রনা করে। অথচ সেগুলি বহু কাল ধরিয়া প্রচলিত থাকায় এক্ষণে ভাষায় গাঁথা পড়িয়া গিয়াছে। সম্প্রতি বিজ্ঞানের ভাষা হইতে উহাদের নির্কাসন হুরুহ হইয়াছে। অথচ সেই সকল শব্দ এতই ভ্রমপূর্ণ ভাব আনিয়া ফেলে যে, নূতন শিক্ষার্থীর বিষম অস্থ্রবিধা হয়। এখন শিক্ষার্থীর জন্ম যাঁহারা এন্থ লেখেন, তাঁহাদিগকে সেই শব্দগুলিকে লইয়া কিছু বিব্রত হইয়া পড়িতে হয়। স্বতন্ত্র টিপ্পনী করিয়া বুঝাইতে হয় যে, এই এই শব্দে যেন এই এই অর্থ বুঝিও না। বাঙ্গালায় সেই সেই ইংরেজী শব্দের ঠিক শব্দগত অনুবাদ করিলে আমাদেরও সেই বিপদের সম্ভাবনা। নূতন অনুবাদের সময় এই দিকে আমাদের বিশেষ দৃষ্টি রাখা আবশ্যুক হইবে। তুঃথের বিষয়, ইহার মধ্যেই এইরূপ অনেকগুলি শব্দ বাঙ্গালা বিজ্ঞান-এন্থে স্থান পাইয়াছে। অনুবাদকগণ এই বিপদের প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখেন নাই। নিয়ে এ বিষয়ের কয়েকটি দৃষ্টাস্ত দিতেছি।

ইংরেজী Oxygen শব্দের যৌগিক অর্থ অমোৎপাদক। উহার বাঙ্গালায় অমুজান শব্দ গৃহীত হইয়াছে। Oxygen শব্দের যথন সৃষ্টি হয়, তখন পণ্ডিতদিগের ধারণা ছিল, অমু পদার্থ মাতেই ঐ বায়ু বর্ত্তমান থাকে, অর্থাৎ ঐ বায়ুর বিশ্বমানতাই পদার্থের অমুতার কারণ। কিন্তু পরে জানা গিয়াছে, এমন অনেক তীব্র অম পদার্থ বিশ্বমান আছে, যাহাতে Oxygen একেবারেই নাই; এমন কি, অমতার কারণ Oxygen নহে, অমতার কারণ Hydrogen। এই কারণে এক্ষণে Oxygen শব্দকে যৌগিক শব্দরূপে গ্রহণ না করিয়া রুঢ় শব্দরূপে গ্রহণ করিতে হয়। পছজ যেমন পঙ্কজাত পদার্থ মাত্রকে না বুঝাইয়া কেবল পদ্মকেই বুঝায়, সেইরূপ Oxygen অমজনক পদার্থ না বুঝাইয়া এমন কোন পদার্থকে বুঝায়, যাহার সহিত অমতার কোন সম্পর্ক না থাকিতেও পারে। Oxygenএর বাঙ্গালায় অমজান শব্দ বজ্লায় রাখিলে এখন যে বিশেষ ক্ষতি আছে, তাহা নহে। বরং উহা যখন চলিয়া গিয়াছে, তখন আর উহাকে ত্যাগ না করাই ভাল। তবে প্রথম অমুবাদের সময়ে এই আপত্তিটুকুর উপর দৃষ্টি রাখিলে ভাল হইত।

ইংরেজী পদার্থবিদ্যায় এমন আরও কতকগুলি শব্দ প্রচলিত হইয়াছে, যাহা আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণ বিষচোথে দেখেন। এই শব্দগুলির অস্তিৎে তাহাদের গাত্রদাহ উপস্থিত হয়। এগুলি ভাষা হইতে কোনরূপে উঠাইয়া দিতে পারিলে তাঁহাদের যেন শান্তিলাভ হয়। দৃষ্টান্তস্থলে specific heat, latent heat, centrifugal force প্রভৃতি শব্দের উল্লেখ করা যাইতে পারে। তুর্ভাগ্যক্রমে বাঙ্গালার বৈজ্ঞানিক গ্রন্থকারগণ উহাদের স্থলে আপেক্ষিক তাপ, গৃঢ় তাপ, কেন্দ্রাপসরণ-বল অথবা কেন্দ্রবিমুখ-বল প্রভৃতি শক্ত চালাইয়াছেন। আমার বিবেচনায় উহাদের প্রতি নির্বাসনদণ্ড প্রয়োগের সময় এখনও অতীত হয় নাই। ইংরেজীতে heat e temperature এই ছুইটি শব্দ ভিন্ন ভিন্ন অর্থে প্রযুক্ত হয়। প্রচলিত ভাষায় অর্থভেদের এই নির্দেশ না থাকায় শিক্ষার্থীরা সহজে উভয়ের পার্থক্য ধরিতে পারে না। বাঙ্গালায় heat অর্থে তাপ ও temperature অর্থে উষ্ণতা প্রচলিত হইয়াছে। Heat মাপিবার যন্ত্রের ইংরেজী নাম calorimeter; temperature মাপিবার যন্তের নাম thermometer. অথচ বাঙ্গালায় thermometer অর্থে তাপমান শব্দ চলিয়া গিয়াছে। ছু:খের বিষয় সন্দেহ নাই ; কিন্তু calorimeter এর বাঙ্গালা কি হইবে ?

আর একটি মাত্র কথা বলিয়া এই প্রবন্ধের শেষ করিব। ইংরেজী পদার্থবিভার পরিভাষায় এখনও ব্যবস্থার যেটুকু অভাব আছে, তাহা দূর করিবার জম্ম বড় বড় পণ্ডিতে বদ্ধপরিকর হইয়াছেন। ভিন্ন ভিন্ন অর্থে ভিন্ন ভিন্ন প্রতায় নির্দিষ্ট করিয়া দিয়া বিজ্ঞান-বিভায় শব্দ প্রণয়নের জম্ম যেন একটা নৃতন ব্যাকরণ গঠিত হইতেছে। বাঙ্গালায় পরিভাষা প্রণায়নের সময় আমাদের তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। রসায়ন শাস্ত্রে ইংরেজীতে যে শৃঙ্গালাবদ্ধ স্থানিয়ত পরিভাষা প্রবর্ত্তিত আছে, অক্স কোন শাস্ত্রে বৃথি তাহার তুলনা নাই। বাস্তবিকই রাসায়নিক পরিভাষার সেই শৃঙ্গালা দেখিলে হইতে হয়। পদার্থবিচ্ঠাতেও সেইরূপ শৃঙ্গালাবিশিষ্ট পরিভাষা প্রচলন মুগ্ধ করিবার চেষ্টা হইতেছে।

পদার্থবিভায় আচার্য্য অলিবার হেবিসাইড্ এবং ফিট্জ-জেরাল্ড্ যে নৃতন পরিভাষা প্রণয়নের প্রস্তাব করিয়াছেন, তাহা নিমের দৃষ্টান্ত দেখিলে পাঠক কতকটা বৃঝিতে পারিবেন। এই প্রস্তাব শেষ পর্যান্ত গৃহীত হইতেও পারে। বাঙ্গালায় যাহারা নৃতন পরিভাষা প্রণীত করিতে যাইবেন, তাঁহারা যেন এই দৃষ্টান্ত হইতে উপদেশ গ্রহণ করেন, এই প্রার্থনা।

অলিবার হেবিসাইড্-প্রদর্শিত রীতি:--

Conduction = phenomenon of conduction of electricity, ভাড়িত-পরিচালন ব্যাপার

Conductance = amount of electricity conducted
অর্থাৎ পরিচাশিত তাড়িতের পরিমাণ

Conductivity == co-efficient of condution অৰ্থাৎ পদাৰ্থ-বিশেষের পরিচালন-শক্তি

এই রীতি অমুসারে Fitz-Geraldএর প্রস্তাবিত পরিভাষা—

Phenomenon	Amount	Co-efficient
diffusion	diffusance	diffusivity
expansion	expansance	expansivity
gravitation	gravitance	gravitivity
inertia	inertance	intertivity
	(=mass)	(= density)
rotation	rotatance	rotativity
এমন কি,		

heat heatance heativity

(-amount of heat) (-specific heat)

हेनामि।

বলা বাছল্য, heatance, heativity প্রভৃতি শব্দ শুনিলে শাব্দিক পণ্ডিতেরা সভয়ে কর্ণ আচ্ছাদন করিবেন। কিন্তু আচার্য্য ফিট্জ-জেরাল্ড সাহসের সহিত বলেন,—"Most of the words appear at first as if they would prove most awkward in practice, but remembering similar fears (which subsequently proved groundless) in similar matters, one is afraid to say that they are due to more than unfamiliarity." অর্থাৎ আপাততঃ ভয় হইতে পারে, এই সকল শব্দের ব্যবহারে লোকে বিরক্ত হইবে; কিন্তু এরপে আশক্ষার কারণ নাই; একবার অভ্যাস হইয়া গেলে এই সকল শব্দ বিজ্ঞানের ভাষায় দিব্য চলিয়া যাইবে।

# শরীর-বিজ্ঞান-পরিভাষা

বৈদিক সাহিত্যে পশুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সম্বন্ধে অনেকগুলি পারিভাষিক শব্দ পাওয়া যায়। পশুযজ্ঞ উপলক্ষে পশুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ভিন্ন ভিন্ন দেবতার উদ্দেশে অর্পণ করা হইত। নিহত পশুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ শাস নামক ছুরিকা দারা কাটিয়া পূথক করা হইত। যে ব্যক্তি এই কর্ম করিত, তাহার নাম ছিল শমিতা। যজ্ঞভূমির সংলগ্ন যে স্থানে এই কর্ম নিষ্পাদিত হইত, সেই স্থানের নাম শামিত্র দেশ। সেইখানেই অগ্নি জ্বালিয়া পশুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ পাক করা হইত। যে অগ্নিতে পাক হইত, তাহার নাম শামিত্র অগ্নি। যে দেবতার উদ্দেশে যজ্ঞ অমুষ্ঠিত হইত, তাঁহার উদ্দেশে যাগ—প্রধান যাগ। প্রধান যাগের সম্পূর্ণতার জন্ম স্বিষ্টকুৎ নামক মন্নির উদ্দেশে যাগ করিতে হইত; ইহার নাম স্বিষ্টকুৎ যাগ। প্রধান যাগের পূর্বে প্রসঙ্গক্রমে একাদশ জন দেবতার উদ্দেশে একাদশটি যাগ করা হইত; তাহার নাম প্রযাজ যাগ। প্রধান যাগ সম্পাদনের পর হুতাবশিষ্ঠ যজ্জীয় দ্রব্য যজমান ও ঋত্বিকেরা একযোগে ভক্ষণ করিতেন। এই ভক্ষণীয় দ্রুব্যের নাম ইড়া। উহা ভক্ষণের নাম ইডা-ভক্ষণ। ইডা-ভক্ষণেই প্রধান যাগ সমাপ্ত হইত বটে, কিন্তু তৎপরেও কতিপয় আরুষঙ্গিক অনুষ্ঠান না করিলে যজ্ঞ সম্পূর্ণ হইত না। এই অসম্পূর্ণতা বিধানের জন্ম অপর একাদশ জন দেবতার উদ্দেশে একাদশ যাগ অনুষ্ঠিত হইত; ইহার নাম অনুযাজ যাগ। অধ্বর্থু নামক ঋত্বিক স্বহান্তে এই প্রধান যাগ, স্বিষ্টকুৎ যাগ, প্রযাজ যাগ ও অনুযাজ যাগ সম্পাদন করিতেন। একাদশ অমুযাজ যাগের সঙ্গে সঙ্গে প্রতিপ্রস্থাতা নামক আর একজন ঋত্বিক আরও একাদশটি যাগ সম্পাদন করিতেন; ইহার নাম উপযাজ যাগ। এই সমুদয় যাগ যজমানের মঙ্গলার্থ অনুষ্ঠিত হইত।

আহবনীয় নামক অগ্নিতে মন্ত্রসহকারে যজ্ঞীয় দ্রব্য নিক্ষেপদারা যাগ অমুষ্ঠিত হইত। যজ্মান সপত্নীক হইয়া যাগ করিতেন। যজমানের পত্নী স্বামীর সমান ফল পাইতেন। তৎসত্ত্বেও যজমান-পত্নীর পক্ষ হইতে দেবপত্নী-গণের উদ্দেশে পৃথক্ভাবে যাগ করিতে হইত, ইহার নাম পত্নী-সংযাজ যাগ। গার্হপত্য নামক অগ্নিতে এই পত্নী-সংযাজ যাগ অমুষ্ঠিত হইত।

পশুবধের পর পশুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ শামিত্র অগ্নিতে পাক করিয়া ঐ সমুদ্র যাগ,—প্রধান যাগ, স্বিষ্টকৃৎ যাগ, প্রযাজ যাগ, অমুযাজ যাগ, উপযাজ যাগ এবং পত্নী-সংযাজ যাগ অমুষ্ঠিত হইত। কোন্ যাগে পশুর কোন্ অঙ্গ যজীয় জব্যরূপে ব্যবহৃত হইবে, বেদের ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে তাহার নিধান আছে। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থ অবলম্বন করিয়া যে সকল স্ত্রপ্রন্থ রচিত হইয়াছিল, তাহাতেও সেই সকল বিধি পাওয়া যায়। কতিপয় ব্রাহ্মণ ও স্ত্রপ্রন্থ হইতে এই অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের নামগুলি সঙ্কলন করিয়া দিলাম। বৈজ্ঞানিক পরিভাষা সঙ্কলন-কার্য্যে ইহা হইতে সাহায্য পাওয়া যাইতে পারিবে।

সন্ধলিত শব্দগুলির অর্থ সম্বন্ধে স্থানে সংশয় ঘটিতে পারে।
আনেকগুলি শব্দ এখন অপ্রচলিত হইয়া গিয়াছে। যে সময়ে শ্রোত-কর্ম্ম
প্রচলিত ছিল, তখন যাজ্ঞিকেরা ঐ সকল শব্দের অর্থ নিশ্চিত জানিতেন।
ব্রাহ্মণ ও স্ত্রগ্রন্থের যে সকল ভাষ্ম বা বৃত্তি এখন পাওয়া যায়, তাহা
অপেক্ষাকৃত আধুনিক। ভাষ্মকার ও বৃত্তিকারদিগের মধ্যে কতিপয় শব্দের
অর্থ সম্বন্ধে মতভেদ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাতে বোধ হয়, শ্রোত-কর্ম্ম
ক্রেমশঃ অপ্রচলিত হইয়া পড়ায় এইরূপ মতভেদের হেতু জন্মিয়াছিল।
আয়ুর্ব্বেদ-গ্রন্থে এই সমুদয় নাম প্রচলিত আছে কি না, আয়ুর্ব্বেদজ্ঞা
পণ্ডিতেরা এ বিষয়ে আলোচনা করিবেন। আমি যে শব্দগুলি পাইয়াছি,
ভাষ্মকার বা বৃত্তিকার কর্তৃক লিখিত অর্থ-সহিত তাহার তালিকা করিয়া
দিলাম।

মার্টিন হৌগ ঐতরেয় ব্রাহ্মণ গ্রন্থের ইংরেজী অনুবাদ করিয়াছিলেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণোক্ত শব্দগুলির ইংরেজী প্রতিশব্দ সেই অনুবাদ হইতে গ্রহণ করিয়াছি।

পশুষজ্ঞ-প্রকরণ ব্যতীত অম্যান্ত স্থলেও কিছু কিছু শব্দ পাওয়া যায়।
সমৃদ্য় বৈদিক-সাহিত্য অমুসন্ধান করিলে এরপে শব্দ বছ সংখ্যায় মিলিতে
পারে। সেরপ অমুসন্ধানের অবকাশ আমার নাই। চোথের উপর যাহা
পড়িয়াছে, তাহাই এ স্থানে সঙ্কলিত করিলাম। বৈদিক-সাহিত্যে বাহাদের
বিশেষ অভিজ্ঞতা আছে, তাঁহারা এ বিষয়ে আলোচনা করিলে পরিষদের
পরিভাষা-সমিতি উপকৃত হইবেন।

এতরেয় ব্রাহ্মণের প্রথম অধ্যায়ের তৃতীয় খণ্ডে যজমানের দীক্ষা উপলক্ষে, ষষ্ঠ অধ্যায়ের ষষ্ঠ ও সপ্তম খণ্ডে প্রযাজ যাগ উপলক্ষে এবং একবিংশ অধ্যায়ের প্রথম খণ্ডে পশুবিভাগ উপলক্ষে অনেকগুলি শব্দ আছে। আমার অমুবাদিত ও সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত ঐতরেয় ব্রাহ্মণ পুস্তকে শব্দগুলি যথাস্থানে পাওয়া যাইবে।

মার্টিন হোগের ইংরেজী প্রতিশব্দের সহিত আবশ্যক স্থলে সায়ণভাষ্যোক্ত ব্যাখ্যা দেওয়া গেল। তথ্যতীত মাধ্যন্দিন বাজসনেয়ি-সংহিতা হইতে এবং কাত্যায়নের ও আপস্তম্বের শ্রোতসূত্র হইতে কতিপয় শব্দ সঙ্কলিত করিয়া দিলাম।

### ঐতরেয় ব্রাঙ্গণ—১।৩

বেশনি womb
 গর্ভ embryo
 উল্ল caul (গর্ভস্থ অভ্যন্তরং চর্ম সর্কবেষ্ট্রনম্—সায়ণ)
 জ্বরায় placenta

### ঐতরেয় ব্রাহ্মণ--৬।৬

5季: eye breath 219 life অস hearing শ্রোত body শরবে skin ত্বক **-**11€ navel omentum नश উচ্ছাস breathing breast বক: arm বাত (मायना ( व्यक्तार्ध) forearms shoulder অংস শ্ৰোণি loin টেক thigh বঙ ক্রি ( বঙ্বিংণতি সংখ্যক ) rib-পার্যান্থ ( সায়ণ ) উবধা excrement—श्रद्धीय ( गांधन )

```
ঐতরেয় ব্রাহ্মণ—৬।৭
```

বনিষ্ঠ্ entrails (৽)—বপায়া: সমীপ্ৰভী মাংস্থত (সায়ণ)
ভিহৰা tongue

ঐতরেয় ব্রাহ্মণ--৩১ ১

্ছ jawbone
কঠ throat
কাকুল palate
খোণি loin

সক্থি thigh—উবংধাভাগ: ( সায়ণ )

পাৰ্থ side

অংস shoulder

দো: arm—বাহ: ( সায়ণ )

উক thigh

অনুক urinal bladder—মুত্ৰ-বন্ধি ( সায়ণ )

সদ backbone—পৃষ্ঠবংশ ( সায়ণ )

পাদ foot

upper lip

জাঘনী tail—পুচছ ( সায়ণ )

সম্ব neck

মণিক। fleshy portion in neck—ছলে ভবা মণিসদৃশ।

মাংস্থণ্ডা: ( সায়ণ )

কীক্স gristle-কীক্সাঃ পার্থে স্থিতা মাংস্পক্সাঃ ( সায়ণ )

বৈক্ত fleshy part on the back—প্রোচে মাংস্থতঃ

( সারণ )

কোমা left lobe—হদরপার্যবন্তী মাংস্থতঃ ( সামণ )

শির: head অজিন skin

মাধ্যন্দিন বাজসনেয়ি-সংহিত।—২৫ অধ্যায়—
অশ্বেধ-প্রকরণে পশ্বক্লের নাম—২হীধর-ভাগ্যোক্ত
ব্যাখ্যা সমেত—

**मर** 

मस्याम

न खशीर्घ **বস্ব**ি

4281

অগ্রজিজন।

জিহব!

ভাৰু

বজৈ কদেশ D W

মুধ 阿겔

বুষণ আও

মুখকেশ 백환

ললাটগ রোমপঙ্জি জ

পশ্বপঙ্ ক্তি বৰ্ত্ত:

কনীনক নেত্রমধান্ত কুষ্ণগোল

27

**টক্ষ** নেত্রাধোভাগ-রোম

অধ্ব ওষ্ঠ

উত্তর ওষ্ঠ

मुकी মন্তক

শিরোহস্থি-মধ্য-সংশগ্ন মঙ্কাভাগ নিৰ্বাধ

শিরোমধাস্থ জর্জের মাংস্ভাগ (মস্তক্মজ্জা ইতি ম ভিন্ন

कीत्रवामी)

কৰ্ণস্কুলী কৰ

**শ্রোত্রেন্তি**য় ৰোত কণ্ঠাধোভাগ

অধর কণ্ঠ

কণ্ঠশু যঃ শুদো নির্মাংশো দেশঃ শুক কণ্ঠ

গ্রীবাপশ্চাদভাগে কুকাটিকায়াং শিরা মন্তা মন্ততে गम्।

( পশ্চাদ্-গ্রীবা শিরা মস্তা ইতি অমর: )

শির: नीर्थ

অশ্বপক্ষে স্বন্ধস্থ রোম (কল

স্বন্ধ বঙ

খুর # **2**5

खन्क द्वर

গুলুফাণ:স্থা নাড়ী 역파이

জভবা গুল্ফজান্নো: মধ্যভাগ:

বাহু অগ্রপাদশু জানুরভাগ:

জাঘীর জমীরফলাকারজামুমধ্যভাগঃ

অতিরুক্ জামু/দেখ

দো: কর:—অগ্রপাদশ্য জারণোভাগ:

অংগ স্বন্ধ

রোর অংস্গ্রন্থি

পক্ষতি পক্ষপ্ত পাৰ্যস্ত মূলভূতং অস্থি বঙ্ক্রিশন্ধবাচ্যম্

তানি চ প্রতিপার্খং ব্রেয়াদশ ভবস্তি।

নিপক্ষতি দ্বিতীয় পক্ষাত

34

কীকস অশ্বপুছেল্পবি ভিল্লোহস্থিপঙ্ক্তয়: সন্তি, তাৰ্গ

অন্তিপঙ জীনি কীক্সানি

পুচ্ছ

ভাসদ নিতম শ্রোণি কটি

উক্ষ

অন্ন বঙ্কণ, উক্সন্ধি

মুর মূল: ফিচ: নিতশ্বাধোভাগ:

কুষ্ঠ নিতম্বঃ কুপকঃ আবর্ত্ত ককুলারশন্দাচী

⊲নিষ্ঠু সুশার

মূলগুদা গুদা – গুদং পায়ু: তম্ম মূলভাগ:

আন্ত্র অন্তসম্বনীয় সাংসভাগ

**ৰন্তি যুত্তপু**ট

আও, মুক

শেপ লিঙ্গ রেড: ৬জ

পিত্ত ধাতৃনিশেন:

পায়ু

শক্পিও বিষ্ঠাপিও

ক্রোড় বক্ষোমধ্যভাগ

পাজভ বলকর্মজম্

জক্ত অংসকক্ষ্যো: সন্ধি:

# রামেন্স-রচনাবলী

ভস্ৎ লিকাগ্র

क्षरत्रोभभ क्षत्रक्ष गारम

পুরীতং জনমাচ্ছাদক অস্ত্র

উদর্য্য উদরস্থ মাংস

মতন্ত্ৰ গ্ৰীবাধন্তাস্তাগন্থিত-হৃদয়োভয়-পাৰ্খত্বে অন্থিনী

মত স্ক্রে

বুক কুন্দিস্থ আদ্রফলাকৃতি মাংসংগালক

প্লাশি শিশ্নযুদ্দাডী

প্লীহা হৃদয়বামভাগে শিথিলো মাংসভাগ: পুপ্লুসুসংজ্ঞ:

কোমা উদরম্বন্ধাধার: (কোমা গলনাড়ী ইভি কর্ক::

ক্ষমন্ত দক্ষিণে ক্লোমা বামে প্লীহা পুপ্ল সন্চ ইতি

বৈষ্যা ইতি কীরস্বামী)

শ্লৌ হলয়নাডী

হিরা অরবাহিনী নাড়া

কুকি উদরস্থা দক্ষবামভাগে কুকী

উদর জঠর

নাভি

রু ধাতুবিহশবঃ, বীর্ষ্যম্

यर शक्षां इन्द्रज

বস। মেদ অস্ত্ৰ

দৃষিক। **নেত্রমণ** অস। অক্ক, রূধির

ত্বক চর্ম

কাঙ্যায়ন-শ্রোতস্ব্রে ৬ অধ্যায়, ৭ কণ্ডিকা পশুযাগ-প্রকরণে— যাজ্ঞিক-দেবক্বত ব্যাধ্যা সমেত—

কাৰয়ম্ আত্ৰফলস্তুশম্

জিহনা রসনা

ক্রোড়ম্ বকোভূজান্তরম্

স্ব্যস্ক্ৰি পৃষ্ঠনড়ক্ষ স্ব্যস্ত বাহো: প্ৰথমং নড়কং অংসাদ্ধে। বৰ্জমানম্

পাৰ্ষে বে পাৰ্ষে একৈকং ত্ৰয়োদশৰঙ জ্ব্যোত্মকম্

যক্ত্রৎ কালেয়ন্

वृत्को कृष्णित्यो (शानत्को महमामनकृत्ना) आञ्चकमाकृष्टी

ইতি ধৃত্তশামী

গুদমধাম্ গুদশু মধ্যং যেন শক্তং নিৰ্গচ্চতি তথিবমং তেধা কুড়া

তম্ম যো মধ্যমো ভাগঃ ন স্থলঃ ন চ কুশঃ

দক্ষিণা শ্রোণি: কটি দক্ষিণাপরস্ক্থ্: উপরি বর্ত্তমান: মাংসলঃ

প্রদেশঃ। শ্রোণিঃ দক্ষিণা ক্ষিক্ ইতি ধৃর্দ্রখামী

দক্ষিণসক্ষি পৃষ্ঠনড়কম দক্ষিণস্থ বাহোঃ প্রথম নলকং, আংসাদধ এবাবস্থিতস্

গুদত্তীয়াণিষ্ঠম্ আন্ত্ৰস্ত যোহণিষ্ঠ: আত্ৰস্কো: অতিকুল:

তৃতীয়ে ভাগঃ

স্ব্যা শ্রেণি: উত্তরাপর-সৃক্থ উপ্রিভাগে সাংস্ত্র: প্রদেশ:

ক্তি-শব্দবাচ্যঃ

ব্যষ্ঠিম্ অতিশয়েন মছৎ ব্যষ্ঠিং যদ গুনতৃতীয়নভিত্ৰসম

বনিষ্ঠু ভুলান্তম

ভাগনী জন্মপ্রদেশে ভবা পুচ্চদণ্ড ইভার্থ:। জাননী পশো:

পুচ্চমিতি হরিস্বামী।

জাঘনী বালদণ্ড ইতি মাধবাচাৰ্য্যা:। জাঘনী যেন মশকানপনমতীতি ধৃত্তস্বামী। জাঘনী বালধিকচাতে

ইতি জ্ঞানদীশিকাকার:।

ক্লোফ গ্ৰুৱাডিকা

প্লীহ: পীহ ইতি য: প্ৰসিদ্ধ:

অধ্যুগ্নী শতপুট: উধস উপরি ভবতি

পুরীতং জনয়ং প্রচ্নাদিতং যেন মাংসেন তৎ

মেদ

উবধ্যং পুরীবম্ লোহিতম ক্ষিরম

বপা

শুসা

আপস্তম্ব-শ্রোতস্ত্রে-

৭ প্রেম্ন, ২২-২৭ কণ্ডিকা---পশুষজ্ঞ-প্রকরণ---

ভট্টকদ্রদন্ত-প্রণীত বৃত্তি সমেত---

স্পয়

জিহ্বা

₹.

### . तारमञ्ज-तहनावनी

যক্তৎ কালখণ্ডং নাম মদীয়ো মাংসম

রকো পার্শগতে পিণ্ডো

সব্যং দোঃ

উত্তে পাৰ্মে

मिक्ना (आर्गिः

গুদতৃতীয়স

मिक्निनः (माः

সব্যা শ্রোণিঃ

ক্লোম: ধরুৎসদৃশম্ তিশকাঝাং মাংস্ম

গ্রীহা শুবা

পুরীতং অন্তম

বনিষ্ঠ: স্থবিষ্ঠান্তম

অধ্যপ্তী উধ:-স্থানীয়ং মাংসম

মেদঃ চর্ম হৃদয়স্থ বৃক্যায়ে 🗝

জাঘনী পুচ্ছম্

যুষ পশুরস:

বস্যা পশুরুসঃ

चःरमः ऋस्बो

অণুকঃ অন্তরান্তিনিশেষঃ

ভাপত সক্থিমী শোক্ষপ্রিদেশে

# বৈছ্যক পরিভাষা

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের নিকট হইতে কিছু দিন হইল, আমি একখানি পুস্তক দেখিবার জন্ম লইয়াছিলাম। পুস্তকগানি তথ্যেধিনী সভার সম্পত্তি। পুস্তকের টাইটেল পেজে ভ্রারকানাথ ঠাকুরের স্বাক্ষর রহিয়াছে; পুস্তকখানির নাম A Vocabulary of the Names of the various parts of the Human Body and of Medical and Technical Terms in English, Arabic, Persian, Hindee and Sanskrit for the use of the Members of the Medical Department in India. গ্রন্থের সম্কলনকর্তা Peter Breton, Surgeon in the Service of the Hon'ble East India Company and Superintendent of the Native Medical Institution. পুস্তকখান ১৮২৫ খ্রী: অন্দে কলিকাতায় গ্রন্থেন্ট লিখো গ্রাফিক যন্ত্রে মুদ্রিত। তদানীস্থন মেডিকাল বোর্ডের সভাপতি ও মেঘারগণকে গ্রন্থখানি উৎসর্গ করা হইয়াছে।

স্থানীয় ইংরেজ ও দেশীয় চিকিৎসকগণের সাহায্যের জন্স চিকিৎসা-বিজ্ঞান-ঘটিত বিবিধ পারিভাষিক শক্তের তালিকা প্রন্থমধ্যে সঙ্কলিত হইয়াছে। পাঁচটি স্তম্ভে পারিভাষিক শক্তেলি সজ্জিত হইয়াছে। প্রথমে ইংরেজী শক্ষ, তৎপরে আরবী, পারসী, হিন্দী ও সংস্কৃত প্রতিশক্ষ পর পর সাজান আছে। পুস্তকখানি তিন খণ্ডে বিভক্ত; প্রথম ভাগে সমস্ত তালিকা ইংরেজী হরপে, বিতীয় ভাগে নাগরী ও তৃতীয় ভাগে পারসী হরপে লিথোগ্রাফে মৃদ্রিত। সংস্কৃত শক্ষ সঙ্গলনের জন্ম সংগ্রহকাব নিম্নলিখিত কয়খানি গ্রন্থের সাহায্য লইয়াছেন।

Wilson's Sanskrit Dictionary Chikitsa, Practice of Physic Soosrut Nidaun, Pathology Bhao Prikash, Revealer of Thoughts.

সঙ্কলনকর্তা পরিভাষা সঙ্কলনের জন্ম প্রচুর পরিশ্রম করিয়াছিলেন, এবং গ্রন্থকে যথাসাধ্য সম্পূর্ণ করিয়া ভূলিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। এই গ্রন্থ প্রকাশের পর চিকিৎসা-বিভার যে পরিমাণ উন্নতি ও পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে, এত নৃতন নৃতন শব্দ বিজ্ঞান শাস্ত্রে স্থান লাভ করিয়াছে ও পুরাতন শব্দের অর্থ-বিকার ঘটিয়াছে যে, এই তালিকা এ-কালের পক্ষে নিতান্তই অসম্পূর্ণ। তথাপি এ বিষয়ে এত বড় বাঙ্গালা পরিভাষা আর কোথাও সন্ধলিত দেখি নাই। এ-কালেও চিকিৎসা-ব্যবসায়ীর ও চিকিৎসা-গ্রন্থ-লেখকগণের কাজে আসিবে, এই বিবেচনায় ইংরেজী পারিভাষিক শব্দগুলি ও তাহার সংস্কৃত প্রতিশব্দগুলি গ্রন্থ হইতে সন্ধলিত করিয়া দিলাম। যথাদৃষ্ট উদ্ধৃত হইল; কোনরূপ ভুলভান্তি সংশোধন করিলাম না।

# Parts of the Body.

alveoli प**र,** प्रभाग, त्राम गुणेक, पृष्टिका, खन्क ankle বাচ arm ভূজ, প্ৰগাল্ভ arm, upper প্রকোষ্ঠ arm, lower arm pit 布勒 वाश्वाहिनी, वमनी artery back 78 back-bone or spine প্ৰত্বংশ beard 베하 belly GR 4 bladder কোম blood বস্ত blood-vessel রক্তবাহিনী body গাতা, দেহ, শরীর bone অক্টি brain মস্তব্দ উরোজ, কুচ breast breath শাস

শ্ৰোপ

buttocks

canthus, inner	
canthus, outer	অপ্ৰাক্ত
cartilage or gristle	কুৰ্চ্চ1
cheek	কপোশ
chest	উরস্
chin	চিবুক
chyle	ধাতুপ
chyme	A right farming
clavicle	<u> এক</u>
diaphragm	edisplants to
ear	কণ, শ্ৰহণ
ear, tip of the	কর্ণপালী
ear-wax	কৰ্ণমল
elbow	কফোণি
ey <b>e</b>	নয়ন, নেত্ৰ, অণি
eyebrow	জ
eye-lash	পশ্
evelid	<b>বত্ম</b>
eye, pupil of the	কনীনিকা
eye, rheum of the	নেত্ৰমূল
eye, socket of the	অক্ষিকোষ
eye, white of the	নে <b>ত্ৰ-শ্বেত</b> ভাগ
excrement	বিষ্ঠা
excretory duct	<b>শ্ৰো</b> তপণ
face	আনন
fat	মেদ, মেধস্
fibre	রজ্জু
finger	অঙ্গুলি
finger, fore	তৰ্জনী
finger, little	কনিষ্ঠিকা
finger, middle	মধ্যমা
	_

অনামিকা

finger, ring-

finger, top of the অসুনাতা
fist মৃষ্টি
flesh মাংস
foetus গৰ্ড, জ্বণ
foot পাদ
foot, sole of the পাদতল
forehead ভাল: ল্লাট

gall-bladder পিন্তাশয়
gland পিণ্ড
gristle or cartilage কুৰ্চা
groin বঙ্কণ
gullet or oesophagus গল
gum দস্তবেই

hair (**4**) hand হস্ত, কর hand, back of the হস্ত-পৃষ্ঠ hand, left বাম হস্ত hand, palm of the ইস্ভত ক hand, right দক্ষিণ হস্ত শিরস head heart হাদ

heel পাদ্যুল, পাঞ্চি

hip কট humour রস

instep পিচডিকা intestine অন্ত

jaw হয় jaw, lower অংশাহয় jaw, upper উর্ন্ধহয় joint প্রান্ধি, সন্ধি

# শন্ত-কথা: বৈত্তক পরিভাষা

knee জামু knee-pan নলকিনী knuckle অসুনিসন্ধি

leg ভত্ত্যা
leg, calf of the পিণ্ডলী
ligaments সন্ধিবন্ধন
lip ওঞ্চ
liver যক্ত

lungs ফুস্ফুস

marrow মজ্জা, মজ্জন্
member আঙ্গ, অবয়ৰ
membrance ফুল্ম ত্ত্

menses আর্ত্তব

mouth মুখ

muscle মাংসপেশী, সায়ু

nail নগ navel নাভি navel-string নাল

neck গ্ৰীবা neck, nape of the অবটু

nerve

nipple চূচুক nose নাসা, নাসিকা

nose, mucus of the নাসিকামল nostril নাসারস্ক

palate oig

penis লিক, শিল pericardium হৃদাশয়

peritoneum

### রামেন্স-রচনাবলী

phlegm	কক
placenta	পোত্ৰী
pore	⁄রোমকুপ
pulse `	নাড়ী

rib	পার্শ্বান্থি
-----	--------------

saliva	দ্রাবিকা, নিষ্ঠাব
scrotum	অণ্ডকো দ
secretion	রস
shoulder	**
side	পাৰ্শ
sinew or tendon	শিরা
skeleton	অস্থিপঞ্জর
skin	ত্বক্
skull	থর্পর

sweat	<b>েশ্ব</b> দ
suture	সেবনী
stomach	পর্শশ্য
spleen	প্লীহা
spine or backbone	পৃষ্ঠ বংশ

tear	<b>અ</b> ≧∳
temple	43

tendo-achilles	পিওলা শের

tendon or sinew	শিরা
testicle	অণ্ড
thigh	সক্থি
throat	কণ্ঠ
thumb	অসুষ্ঠ
toe	পাদাস্ল
toe, great	পাদা <b>স্</b> ষ্ঠ
tongue	রসনা, জিহ্বা

tonsil

tooth

trachea or wind-pipe

দন্ত, দশন, রসন

কণ্ঠ, ঘণ্টিকা

urethra

মৃত্রদার, মৃত্রপ্রবাহিণী

urine

गुज

uvula

া ভিজ্ঞিকা

vein

দিবু

 $\mathbf{womb}$ 

গ**ৰ্ভা**ধান, গৰ্ভস্থান, কুকি

wrist

মণিবন্ধ

# Accidents of the Body.

adolescence

যুবত্ব

baldness

**ठ** निजन

blindness

দৃষ্টিলুপ্ত, অন্ধত্ব

childhood

বালস্থ

deafness

**ৰ**ধিরত

digestion

জীর্ণ, পচন, পাক

dream

স্থ

dumbness

মৃকত্ব

fatness

স্থলম্ব, তুন্দিলম্ব

hair, curling

কুটিল কেশ

hair, grey

খেতকেশ, পদিত

humpback

কুক্ততা

hunger

কৃধা

lameness

থঞ্জ তা

leanness

**চু**র্বালত্ব

lowness

থৰ্কতা, লযুত্ব

old age

বৃদ্ধত

### রামেন্দ্র-রচনাবলী

pregnancy গৰ্ভাধান

scurf দারুণক sleep নিদ্রা

slenderness সুকুমারত sneezing ছিকা

soundness অরোগভা speech বচন, বাক্ squinting বক্রদৃষ্টি stammering শ্বনিত্বাক

stretching of the limbs অঙ্গনোটন

tallness দীৰ্ঘতা

thirst পিপাসা, তৃষ্ণা

tingling sensation felt when a limb is asleep } বিঞ্জিনী

voice খন, শক্

wart মাংস্বৃদ্ধি
watching জাগরণ

wrinkle of

yawning 501

#### Diseases.

abortion গৰ্ভপাত

ague শীতজ্ঞর amaurosis কাচ

anasarca জ্বেশান্তরণ apoplexy অঙ্গবিকৃতি

appetite voracions ভস্ক ascarides কৃত্ৰক্ষি

asthma শকা, কাশখাস

blister শেলাট

blear-eyedness	ক্লিয়াক
boil	ন্দোট, স্দোটক
boil, throbbing of	স্ফোট, স্কুরণ
bloody flux	রক্তাতিসার
borborygmi	व्याक्षांत.
boulimus	ভশক
bronchocele	গ্ৰাগ্
bruise	ধাত
bubo	বিশেষ্টে
cataract	মৌক্তিক বিন্
catarrh	প্রতি <b>খ্য</b> ায়
chancre	শিশ্ন বিস্ফোট
chilblain	বিপাদিকা
cholera morbus	বিস্থচিক1
cholic	বাতশ্ল
cholic, flatulent	বাতগুৰু
coin of the foot	গোখুর
cold	প্রতিশায়
consumption	ক্ষয়
costiveness	অনাহ, কোৰ্চ্চৰত্ব
côugh	কাশ
crisis	জরমুক্তি
day-blindness	দিনান্ধ
delirium	রোগপ্রলাপ
diabetes	मधु खरमङ
diarrhoea	অতিসার
diagnosis	
dislocation	গ্রন্থিবিশ্লেষ
distortion of the face	অদ্দিত
dropsy	<b>छ</b> ह्या पि

dysentery

dysopsia luminis

রক্তাতিসাব

निनाक

elephantiasis স্থাপদ
emprosthotonos অন্তরায়াম
empyema বিভাগি
epilepsy অপস্মার
episthotonos বাহায়াম
eructation সায়কাার

fainting মৃচ্ছা
fever জর
fever, accession of জরাগ্য
fever, ardent গতত জর
fever, hectic জর ক্ষয়ী
film পুশ
fistula

flatulence উদাবর্ত্ত, বায়ুদ্গম

ভগন্দর

তিমির, কজ্জলবিন্দু

fracture অন্থিভঙ্গ

fistula in ano

gutta-screna

gangrene অজীব
goitre গলগণ্ড
gonorrhea প্রমেই
gout গ্রমী
granulation মাংসাঙ্কর
gravel অম্মরী
guinea-worm

gumboil হিজ্ঞব্ৰণ

haemorrhage রক্তপ্রবাহ
hair in the eye লোহিতার্শ
hare-lip থণ্ডোইছ
headache শিরোক্জ
hemicrania অধ্বকপালী

hemiplegia অর্জাক

hernia অন্তর্গন্ধ
hiccough, hiccup হিকা
hoarseness স্বরভেদ
horripilation রোমাঞ্চ
hydrocele কোমবৃদ্ধি
hydrocenhalus সিরোগত জ

hydrocephalus শিরোগত জল hydrothorax উবোগত জল

indigestion অজীণ inflammation দাহ intermittent একান্তর itch পামা, কণ্ডাত

jaundice কামলা, কমলবদ্ধ, পাঙুরোগ

laxation গ্রন্থিবিশ্লেষ leprosy কুষ্ঠ lethargy নিদ্রাল্ lippitudo ফ্লিকাক liver যক্তৎপীদ্ধ:

liver, obstruction of the যক্ত বিষদ্ধ
locked-jaw দন্তদায়
looseness অভিসার
lues উপদংশ

lumbrice বর্তু কুমি

madness উনাদ maggots ক্লি matter পৃষ্

measles প্নসিকা menorrhagia প্রাদর

nedyusa তৃষ্ণা night-blindness রাজ্যক nightmare ছ:ৰপ্ন

•	
nose, bleeding of the	নাকসীর 📍
nose, polypus of the	নাসিকার্শ
numbness	শৃত্য
nyctalopia	রাত্ত্যন্ধ
ophthalmia	অবুদ
pain	ব্যথা
palsy	শীতাঙ্গ
palpitation	<b>হৃৎক</b> ম্প
paroxysm	জ্বকাশ
piles	SIX.
pimple	পামা
plague	মহামারী
plethora	<b>অ</b> তিরক্ত
pleurisy	পাৰ্শ্ল
pox	উপদংশ
prickly heat	কুদ্ৰন্দেগট
prolapsus ani	গুদলংশ
prolapsus uteri	যোগ্যশস্
pterygian	<i>লোহি</i> তার্য
pus	পৃয
pustule	বটী

quartan চাতুর্থিক জর quotidian আহ্নিক জব

rheumatism বাত, প্রন্থিবাত rheumatism, acute বাত, রক্ত, বাং ringworm চকানী, দক্র rupture অন্তর্ম

scab
scaldhead প্রতিষ্ঠ
scar কিণ বণ্ডিজ

scrofula কণ্ঠমালা

sickness রোগ, আময়

sickness at stomach অরুচি

smallpox गरुतिका, नामस्टिका

sore To

sore throat গলপীড়া

spasm অস্তাহ spleen প্লাহোশন

stone বৃহদশারী

strangury মৃত্যাগাড

stroke of the sun স্থাকিরণ stroke of the wind বাতাঘাত

stroke of the wind
sty in the eye ওহাজনী

sudden death অকালমৃত্যু

স্বপথু, শোপ

symptom symptom

swelling

taenia, tapeworm দীৰ্ঘ ক্ৰমি

tenesmus

tetanus ধ্মুষ্টকার, ধ্মুন্ডভ

tertian তৃতীয় জর toothache দন্তপীড়া

torpor বিশংজ

thirst, excessive তৃষ্ণা

trismus দস্তল্য

urethra, stricture of the যুৱস্ৰোত নিবন্ধ

urinae, ardor মূত্ৰদাহ

urine, difficulty in voiding भूजकृष्ट

vertigo ! ভ্ৰমণী

vomiting ; ব্যন, ছদ্দি

## वारमञ्ज-व्रव्यावनी

weakness নির্বালতা, বল্টীনতা, বলক্ষ

worms ক্লমিরোগ

wound ব্ৰণ

wound, healing of a বণ পূর্ম্ভি

# Qualities.

anodyne নিদাকারী

antidote বিষয় anthelmintic ক্রমিয়

aphrodisiac বাজীকরণ

appetite, promoter of ক্থাকারী aromatic : তথ্য সুগদ্ধ

astringent কোষ্ঠবন্ধক

cardiac হৃদ্বশদ carminative বায়ুনাশক

cathartic ভেদক, রেচক caustic ক্ষারকর্মণ্য

cautery দাহক, অগ্নিকৰ্মণ্য

cephalic শিরোবলদ cholagogue পিছভেদক cicatrisant পর্গ টীকর

coagulent প্রস্থানকর
condiments উপস্কর, উন্নন্তব্য

corroborant বল্পাদ

demulcent আন্ত্রীকরণ deobstruent বন্ধন্নী

depillatory লোমপাতন, লোমাপছারক

detergent বিস্থাবণ, ত্রণশুদ্ধিকর

digestive ব্রণরোহণকর, মাসাক্রকারী

পাচক, পাচন

discutiont শোপদ্বী

divretic ar

হর্ষকর

emetic বামক

epulotic পর্প টীকর

errhine ছিকাকারী

expectorant শ্ৰেছর

exhilarant

hepatic বঙ্গুৰ্বপদ hypnotic নিজাকারী

inebrient মাদক, মুহুভেদক

lithotriptic অশ্বরীচূর্ণক

inucilaginous পিছিল

narcotic শুভকারক

poison গরন

refrigerant শীতলকর

relaxant শিথিলকারী repellent শুশুনকর

rubefacient লোহিডকর

sedative প্রহলাদন sonorific নিজাকারী

soporific নিজাকারী sternutatory ছিকাকারী

stomachic পাচক, পাচন

styptic রক্তন্থণিয় sudorific মেদকারী

suppurative শোপপককারী

thirst, exciter of ভূট্কর, ভূষাকারী

tonic প্ৰকশিয়বশৃদ

vermifuge কৃষিয়

vesicant শোটকারী

### রামেন্দ্র-রচনাবলী

## Forms of Remedies.

abstinence সংয্য anointing with oil তৈলমৰ্দ্দন applying leeches জলৌকাক্রিয়া

bath, vapor স্বাপ্ স্বো

bath, warm ্রোগিস্থিতে উষ্ণ জন

besmearing Page 1

blood letting শিরাব্যাধি

bougie মৃত্যুবন্ধাপহারণী শলাকা

cataplasm দোপ্ত্রী
caustic কারক্ষ
cautery দাহক্ষ
collyrium অঞ্জন

compound powder নিশ্ৰিত চূৰ্ণ confection মোদক cosmetic অভ্যঞ্জন

cupping শৃঙ্গীক্রিযা, তৃষীক্রিয়া

decoction क्रांथ

dentifrice প্রতিসাবণ diet পণ্য

dose মাত্রা, পবিমাণ

drink পেয়

electuary আলেহ embrocation ক্লেখন enema বস্তিক্রিয়া

fasting উপবাস, উপবস্থ fluid scent আঘাণাডু স্থিপ্ৰীমণ

fomentation আনেকান fracture, setting a ভগ্নান্থিবন্ধন fumigation ধ্পন gargarism

গ গু ষ

infusion

শীত ক্ষায়

injection for the urethra মুক্তনাড়ী প্রকালক

liniment সেহল lotion অভ্যপ্তন ত্মথবর্ত্তিকা lozenge

ointment আলেপ

pediluvium পাদপ্রকালন

আঘ্রাণাদ্র স্থগক্ষৌষধ perfume

উত্থাপক pessary বটিকা pill निश्चि plastering plug স্থাপক poultice লোপ জী

powder চূৰ

rinsing the month আচ্যন

seton বৃত্তি

smelling medicines পাদ্রাপোষধ solution ক্ষায়

sprinkling powder on ulcers ব্রণস্চেন চূর্ণ

succedaneum প্রতিনিধি suppository ন্ত পিক

উথাপক tampon

vehicle অমুপান

Instruments and Articles.

amputating knife

ক্ষুরক

saw

scale

## রামেন্দ্র-রচনাবলী

bandage পট্টকা bathing tub দোণ canula নাডী catheter cauterizing iron তপ্তায়স cotton তুলা cupping glass गृत्री, जूबी dosil ম্বলপটিক। file **উ**থ fillet বন্ধনী স্বস্থিক, সন্দংশ forceps glyster syringe গুদবন্তি मस्रत्ये एक मक gum lancet instrument শস্ত্র, তাস lancet বেধী জলোকা leech lint মৃত্ বস্তা ঔষধমঞ্জা medicine chest mortar থল pad স্থল পটিক। পুটিকা paper of medicine মেচ বস্তি penis syringe pestle মুবল plaster স্বেহপট্টিকা pounding mortar উদুখল এষণী শঙ্গাক। probe razor শুর

করপত্র

001

scalpel কুরিকা sci-sors কর্তরী

scarificator ছেদনী, লেখনী slips of plaster খণ্ডপট্টকা splint কাষ্ট্ৰমন্ন পত্ৰক

spoon দকী sticking plaster দ্ৰবণটিকা

tenaculum বড়িশ, অঙ্কুশ tongs শক্তিক, সন্দংশ

tooth instrument দ্সু-শঙ্ক্ trocar বৃত্যগ্ৰ tweezers সন্দংশিকঃ

weight श्रीमान

## General Terms.

alembic ভগযন্ত

analogy সমতা, অনুমান analysis অমুক্রমচচা

anatomy শরীরব্যবচ্ছেদ-বিস্তা

anomaly অসামাজ apothecary ভৈষজ্যকারী attraction আক্ষ

blood, circulation of the ক্ষরিকাভিদরণ

cause and effect কারণ ও কার্য্য

chemistry রসায়ন
coagulation সংযমন
collapse সম্মোহন
compound মিশ্রিত
concavity অন্তর্বর্জু শৃত্
condensation গাঢ়ভবন

সভোচ

contraction

#### রামেন্দ্র-রচনাবলা

বহিবৰ্ত্ত লত্ব convexity crucible মুধা crystallization

definition ল ক্ষণ diastole, dilatation প্রসার distillation সংস্থাব ductility পরিকর্ষ

elastic দক্ষোচপ্রদারযুক্ত elasticity সক্ষোচপ্রাসার

electricity গুণতৃণম্পি, তৃণম্পিভাব

element বস্ত essence সার evaporation শুককরণ experiment পরীক্ষা

fermentation কিগ্ৰন fluid স্ৰাধী

focus কিরণসমাহাব

froth ফেন furnace চল্লিকা fusion या वन

hermaphrodite ক্লীৰ, নপুংদক heterogeneity ভিন্নত্ব

homogeneity সম্মতি ত্ব human body, structure of the

inversion অধোতরস্থান

শরীর-সংগ্রহ

magnet চু**ম্বক-প্রান্ত**র magnetism **চুম্বকপ্রস্তরম্বভা**ন

materia medica বোগান্তকসার menstruum পুট, জাৰক midwife পাতী

midwifery গর্ভাবেকণ mobility জন্মত্ব

oculist নেত্ৰবৈশ্ব operation শস্ত্ৰবৈশ্ব optics দৃষ্টিবিশ্ব

pathology নিদান, রোগাভিজ্ঞান pharmacopæia ভৈষ্ণ্যকল্পাবিধি

pharmacy ও্যধকল্পনা
philosophy প্রজান, বিজ্ঞান
physician ভিষক্, বৈছ
physiology শরীরস্ত্র
practice অভ্যাস
practice of physic বৈছবুদ্ধি

prescription প্ৰধ্-পত্ৰ property ভৈষ্ক্যগুণ

putrefaction সঙ্ন

quality ঔষধশ্বভাৰ

rays of light কির্ণ receiver গ্রহণযন্ত্র refraction ব্যক্তিভা

repulsion দূরকরণ, বিকণ্ retort প্রস্থাবী যন্ত্র

science of medicine বৈভবিভা science of surgery শঙ্কবিভা sediment ক্লেদকীট sensibility মূৰ্ণজ্ঞান simple অমিশ্ৰিড

solid অস্রাবী, সংযমিত

# রামেজ-রচনাব লী

solution দ্রবিত

solvent পুট, দ্রাবক

specific বিশেষণ

surgeon শন্ধবৈষ্ঠ surgery শন্ধকিয়া still ভগষদ্ধ

systole সংকাচ

technical সংজ্ঞা, পারিভাষিক

tenacity নিৰ্থ্যাস theory ছায়তা tube নলী

volition ইচ্ছা, ব্যবস্থা

# রাসায়নিক পরিভাষা

পারিভাষিক শব্দের অভাবে বাঙ্গালা ভাষায় বৈজ্ঞানিব গ্রন্থের রচনা ও প্রচার ত্বঃসাধ্য হইয়াছে। পরিভাষা প্রণয়নের জন্ম সাহিত্য-পরিষৎ চেষ্টা করিতেছেন। রসায়ন-শাস্ত্রে পরিভাষার অভাব কথঞ্চিৎ পূরণের জন্ম এই প্রস্তাবের অবতারণা।

বলা বাহুল্য যে, উপযোগী পরিভাষার আশ্রয় না পাইলে কেবল মাত্র প্রচলিত ভাষার সাহায্যে কোন বিজ্ঞান-শংস্ত্রের সম্যক্ প্রচার বা সম্যক্ উন্নতি হইবার সম্ভাবনা নাই। পাশ্চাত্য ভাষায় রসায়ন-শাস্ত্রের জন্ম প্রণালীবদ্দ পরিভাষা বর্তমান হাছে। সেই পরিভাষা অবলম্বন করিয়া রসায়ন-বিজ্ঞানের বহুল প্রচার হইয়াছে এবং রসায়ন-বিজ্ঞানে দিন দিন ফ্রেতবেগে উন্নতি লাভ করিতেছে। মহামতি লাবোয়াশিয়া যে দিন আধুনিক রসায়ন-বিজ্ঞানের জন্ম দান করেন, সেই দিনই উক্ত বিজ্ঞানের জন্ম স্বতন্ত্র পরিভাষার প্রণয়ন আবশ্যক হইয়াছিল। লাবোয়াশিয়া পরিভাষাগঠন-কার্যান্ড স্বহস্তে গ্রহণ করিয়াছিলেন। তৎপ্রণীত রাসায়নিক পরিভাষাই বৈজ্ঞানিকমণ্ডলী কর্তৃক অন্যুমাদিত ও গৃহীত হইয়াছিল; এবং আজ পর্যান্ত সেই পরিভাষাই মার্জিত ও সংস্কৃত হইয়া ইউরোপের সর্ব্বন্ত প্রচলিত রহিয়াছে। লাবোয়াশিয়া-প্রণীত সেই পরিভাষা বর্তমান না থাকিলে রসায়ন-বিজ্ঞানের এইরূপ উন্নতি সম্ভবপর হইত না:

ইউরোপের ভিন্ন ভিন্ন দেশে ও প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন লৌকিক ভাষা প্রচলিভ থাকিলেও সর্ব্ধ এ সকলেই বৈজ্ঞানিক ভাষা সঙ্কলনের সময় লাটিন ও গ্রীক হইতে ছই হাতে ঋণ গ্রহণ করিয়া থাকেন। এই নিমিত্ত বিজ্ঞানের ভাষা সম্বন্ধে ইউরোপের সকল প্রদেশের নধ্যে একটা একতা দেখা যায়। এইরূপই হওয়া উচিত। বিজ্ঞানের সহিত দেশগত বা জ্ঞাতিগত ভেদের সম্বন্ধ যত না থাকে, ততই কল্যাণ। বিজ্ঞানের ভাষা সার্ব্বভৌম ভাষা হওয়া উচিত। এরূপ হওয়া উচিত যে, যে-কোন দেশের যে-কোন পণ্ডিত সেই ভাষায় কথা কহিলে অন্য দেশের পণ্ডিতেরা যেন তখনই তাহা বুঝিতে পারেন। জ্ঞগতের বৈজ্ঞানিক-সমাজের মধ্যে ভাব-বিনিময় নিয়ত আবশ্যক। নতুবা বিজ্ঞানের উন্নতি ক্রেতগতিতে ঘটে না। ইউরোপে সকল জ্ঞাতির

পণ্ডিতেই বৈজ্ঞানিক ভাষা সঙ্কলনকালে লাটিন ও গ্রীক ভাষাকে মূলস্বরূপে অবলম্বন করেন: এই জন্ম ইউরোপে বিজ্ঞানের ভাষায় অনেকটা একত। দাঁড়াইয়াছে।

আমাদের দেশে যদি কোন কালে ইংরেজা ভাষা সাধারণের মধ্যে প্রচারিত হইয়া মাতৃভাষার পাশাপাশি দাড়াইতে সমর্থ হয়, তখন বিজ্ঞানের জম্ম স্বতন্ত্র পরিভাষার আশ্রয় আবশ্যক হইবে না। ইংরেজী পরিভাষাই সশরীরে আমদানি করিলে চলিতে পারিবে। কিন্তু ইংরেজী ভাষা সেরূপে প্রচলিত ভাষা হইয়া কখন এ দেশে দাড়াইবে কি না সন্দেহ; এরূপ ঘটনা আমাদের স্বজ্ঞাতির স্পৃহণীয় হইবে কি না, সে বিষয়েও সংশয় আছে। আর দূর-ভবিশ্বতে যদি বা সেই ঘটনা সম্ভবপর হয়, সে কালের অপেক্ষায় বিসয়া থাকিবার সময় নাই।

সম্প্রতি আমাদের মাতৃভাষাতেই বৈজ্ঞানিক পরিভাষা গড়িয়া তুলিতে হইবে। আমাদের মাতৃভাষা সংস্কৃতমূলক। গ্রীক ও লাটিনের সহিত দূর জ্ঞাতিসম্পর্ক থাকিলেও সে সম্পর্কে আমাদের কোন লাভ হইবে না।

এ পর্য্যন্ত বাঙ্গাল। ভাষায় হুই চারিখানি মাত্র রাসায়নিক গ্রন্থ লিখিত হুইয়াছে। তাহাও বালকদের শিক্ষার নিমিত্ত রচিত। উপযুক্ত পরিভাষার অভাবই এই হুদ্দশাব কাবণ এবং এই কারণেই ইংরেজীতে অনভিজ্ঞ জনসাধারণের নিকট রসায়ন-শাস্ত্রের প্রচার ঘটিতেছে না।

বাঙ্গালায় রাসায়নিক পরিভাষা সন্ধলনের কোন চেষ্টা অত্যাপি হয় নাই বলিলেই চলে; ছই চারিটি পারিভাষিক শব্দের অনুবাদ হইয়াছে মাত্র। মধিকাংশ স্থানেই ইংরেজী শব্দ যথাসাধ্য উচ্চারণ ঠিক রাখিয়া অক্ষরাস্তরিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে মাত্র। কিন্তু ঐ সকল শব্দ বিজ্ঞাতীয় শব্দ; বাঙ্গালীর বাগ্যস্ত্র তাহাদের উচ্চারণে পরাজ্মখ। স্কুতরাং সেই সেই পারিভাষিক শব্দের প্রচারের কোন আশা নাই। ত্রুরুচ্চার্য্যতা ও শ্রুতিকটুতা দোষে বিজ্ঞাতীয় শব্দ সাধারণে যথাশক্তি পরিহার করিবে। তাহার উপর ঐ সকল শব্দ আমাদের নিতায় অনাজ্মীয়। যাহারা ইংরেজী ভাষায় শিক্ষালাভ করে নাই, ঐ সকল শব্দের উচ্চারণ তাহাদের মনে কোনরূপ ভাবের বা অর্থের উন্দেক করে না। বাক্যের সহিত অর্থের হরগৌরী-সম্বন্ধ থাকা আবশ্রুক; বাক্য উচ্চারণের সঙ্গেই যেন অর্থ আপনা হইতে আসিয়া পড়ে। কিন্তু বিজ্ঞাতীয় অনাজ্মীয় বাক্য আমাদের সাধারণের

নিকট স্বতঃ অর্থহীন; সবিশেষ অভ্যাসসহকারে ও চেষ্টাসহকারে অর্থকে মনে টানিয়া আনিতে হয়; অর্থ আপনা হইতে মনে আসে না। স্মৃতরাং কেবল মাত্র ইংরেজী শব্দগুলি বাঙ্গালা হরপে বসাইয়া পরিভাষা প্রণয়নে চেষ্টা করিলে উহাতে ফ্লোদয় হইবে না।

বাঙ্গালা ভাষায় বাঙ্গালীর স্বভাবের উপযোগী বিজ্ঞানের ভাষা সঙ্কলন করিতে হইবে। বর্তুমান প্রস্তাব সেই কার্য্যের প্রযাস মাত্র!

সর্বাংশে অসঙ্গতিহীন সর্বাঙ্গসম্পূর্ণ পরিভাষা-প্রাণয়ন অসাধা ব্যাপান। কোন শব্দ কোন কারণে, অন্য শব্দ অন্য কারণে সঙ্গত বিবেচিত হয়। কোন্টি বাছিয়া লইতে হইবে স্থির করা দায়, এবং প্রত্যেকের উপযোগিতা লইয়া চিরদিন বিতপ্তা চালান যাইতে পারে। সঙ্কলন্কারিগণ চিরকাল বিতপ্তা চালাইবেন ও অপব সাধারণে দিশাহারা হইয়া তাহাদের মুখ চাহিয়া থাকিবে, এরপ বাঞ্ছনীয় নহে। কেহই সাহস করিয়া বলিতে পারেন না যে, এর হেয়ে উপযোগী শব্দ আর মিলিবে না। আর একজন একটা পরিভাষা প্রণয়ন করিলেন, কিছু দিন পরে আর এক জন তাহার নানাবিধ অসঙ্গতি নির্দেশ করিয়া আর একটা নৃতন পরিভাষা প্রণয়ন করিতে পারেন। নিত্যনৃত্নের অবতারণা দেখিয়া নাধাবণে কর্ত্ব্যমূচ হইবে ও শাস্ত্রও নিশ্চল হইয়া বিসয়া থাকিবে।

বিজ্ঞানের ভাষাকে সসম্পূর্ণতা ও সসঙ্গতি দোষ হইতে যথাশক্তি মুক্ত করিতে হইবে, ঠিক কথা। স্মৃতরাং ভবিষ্যতের সঙ্কলকগণ নৃতন পরিভাষা প্রণয়নে সম্পূর্ণ অধিকারী: কিন্তু পরিভাষার অন্য গুণ যে পরিমাণে থাক বা নাই থাক, পরিভাষায় স্থায়িত্ব-গুণের আবশ্যকতা সর্কাপেক্ষা অধিক। পরিভাষা ভাষারই প্রকারভেদ; উহা কল্পিত ভাষা, মর্থাৎ বিশেষ উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম রচিত ভাষা। স্থিতিশীলতা ভাষা মাত্রেরই সর্কপ্রধান লক্ষণ বিলয়া গণ্য: ভাষা নিত্য-পরিবর্তনশীল হইলে তাহাকে আর ভাষা বলা চলে না। নিত্য-পরিবর্তনশীল ভাষায় মান্ত্র্যের কাজ চলে না। অধিকন্তু উহা একটা যন্ত্রণা হইয়া দাঁড়ায়। স্মৃতরাং পরিভাষা স্থায়ী হওয়া আবশ্যক; কালসহকারে তাহার সংস্কার হউক, ক্ষতি নাই; কিন্তু আকশ্মিক ও মৌলিক পরিবর্ত্তন বাঞ্জনীয় নহে।

সর্ব্বাঙ্গসম্পূর্ণ পরিভাষা-প্রণয়নের জন্ম জেদ ধরিয়া বসিয়া থাকিলে কার্য্যনাশ মাত্র হইবে। স্থির থাকিলে চলিবে না; অপেক্ষা করিবার সময় নাই। লাবোয়াশিয়া রসায়নের জন্ম যে পরিভাষা প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তাহা স্মুষ্ঠ্ ও স্থাসন্ত। এমন কি, সমস্ত বিজ্ঞান-বিজ্ঞায় ঐ পরিভাষার তুলনা নাই বলা যাইতে পারে। কিন্তু উহাও দোষরহিত বা অসঙ্গতিবজ্ঞিত নহে। এমন কি, উহাতে এমন একটা প্রধান দোষ বর্ত্তমান আছে, যাহাতে উহার গোড়ায় গলদ। লাবোয়াশিয়া সিদ্ধান্ত কবিয়াছিলেন, যৌগিক পদার্থ মাত্রেরই তুইটি ভাগ; তুইটি বিপরীত-ধর্মাক্রান্ত ভাগ একত্র মিলিত হইয়া যাবভীয় যোগিক পদার্থ উৎপন্ন করে। লাবোয়াশিয়া এই সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন ও তদন্তুসারে তাহার পরিভাষা প্রণয়ন কবেন। লাবোয়াশিয়ার সিদ্ধান্ত তৎকালে পণ্ডিতগণ কর্তৃক গৃহীত হইয়াছিল, এবং পরবর্ত্তী রসায়ন-বিদেরা এই সিদ্ধান্ত আরও কলাইয়া তৃলিয়াছিলেন। কিন্তু আজকাল এই সিদ্ধান্ত অনেকটা উলটাইয়া গিয়াছে। যে সিদ্ধান্ত আশ্রয়ে পরিভাষার রচনা, সে সিদ্ধান্ত এখন নাই, কিন্তু সেই পরিভাষা অগ্রাপি অবলম্বিত রহিয়াছে।

কোনও পরিভাষা যে নির্দোষ ও সম্পূর্ণ হইবে, এইরপ আশা করা যায় না। সাহসে ভর করিয়া যথাসাধা সঙ্গতি রাখিয়া ও অসঙ্গতি নিবারণ করিয়া পরিভাষা সঙ্গলনে প্রবৃত্ত হওয়া আবশ্যক। যদি সেই পরিভাষায় মূলগত এবং সর্ববৈভাভাবে পরিহার্য্য দোষ লক্ষিত না হয়, তবে সাধারণে ইহা গ্রহণ করিতে পারিবে। তাহার আশ্রয়ে গ্রন্থরচনা ও জ্ঞানপ্রচার কার্য্য আরক্ষ হইতে পারিবে। তাহাকেই ভিত্তি করিয়া তাহার উপর গাঁথন চলিতে পারিবে। আবশ্যকমত কালক্রমে তাহাকে সংস্কৃত করিয়া লইলেই চলিবে।

লাবোয়াশিয়া অসাঁমান্ত ব্যক্তি ছিলেন; পরিভাষা প্রণয়নেও তাঁহার অসামান্ত প্রতিভারই পরিচয় পাই। আমাদের কান্ধ কেবল অনুবাদ মাত্র। ইহাতে প্রতিভা প্রয়োগের কোন আবশ্যকতা নাই। আমাদিগকে ইংরেজী পরিভাষা আশ্রয় করিয়া বাঙ্গালীর বাগ্যন্তের বিশিষ্টতায় দৃষ্টি রাথিয়া চলিতে হইবে মাত্র।

পারিভাষিকত্বের এই কয়টি লক্ষণ নির্দেশ করা যাইতে পারে;

- ১। প্রত্যেক শব্দ একটি মাত্র অর্থে ব্যবহৃত হইবে; তাহার দ্বিতীয় অর্থ থাকিবে না।
- ২। এক অর্থে একটি মাত্র শব্দ প্রযুক্ত হইবে; ছুই শব্দ একার্থবাচী হুইবে না।

৩। প্রত্যেক শব্দ তাহার নির্দিষ্ট অর্থে সর্ব্বদা প্রযুক্ত হইবে।

বৈজ্ঞানিক পরিভাষা প্রণয়নের সময় প্রচলিত লৌকিক ভাষা হইতে
শব্দ গ্রহণ করিতে হয়; আবার অনেক সময়ে প্রচলিত শব্দের অভাবে নৃতন
শব্দের সৃষ্টি করিতে হয়। প্রচলিত শব্দেব একটা দোষ আছে; উহা
লোকসমাজে এক মাত্র নির্দিষ্ট অর্থে প্রযুক্ত হয় না। প্রচলিত ভাষার
অন্তর্গত প্রায় অধিকাংশ শব্দেরত পাঁচ সাত্ত দশটা অর্থ থাকে। স্কুতরাং
উহাতে পারিভাষিকত্বের মুখ্য লক্ষণ থাকে না। পারিভাধিকত্ব স্থাপন
করিতে গেলে উহাদিগকে সঙ্কার্ণ অর্থে বাধিয়া ফেলিতে হয়; কিন্তু অনভ্যাস
হেতু সাধারণে সহস। উহাদের পাবিভাষিক প্রয়োগ বুঝিতে পারে না।
নবকল্লিত অপ্রচলিতপূর্বর্ব শব্দে এই দোঘটি ঘটে না। তাহাতে যে অর্থ
আরোপ করা যায়, তাহা সেই অর্থ মাত্রই ব্যক্ত করে। তবে পরিচয়ের
অভাবে প্রথমটা কানে ঠেকিতে পারে; কিন্তু অভ্যাস-বলে সহিয়া যায়।
কোন স্থানে প্রচলিত শব্দ গ্রহণ করিতে হইবে; কোথাও বা অপ্রচলিত
শব্দের কল্পনা করিতে হইবে। অনভ্যাস ও অপরিচয় হেতু প্রথম প্রথম
কানে বাজিবে; অভ্যাস ও পরিচয়ের সহিত সে দোষ থাকিবে না।

ফল কথা, পাঁচ জনে সম্মত হইয়া যে শব্দে যে অর্থ আরোপ করা যায়, সে শব্দের সেই অর্থ। শব্দের সহিত অর্থের যে সম্বন্ধ, তাহা আরোপিত সম্বন্ধ মাত্র। যে-কোন অর্থে যে-কোন শব্দ ব্যবহার করিতে আমাদের অধিকার আছে; সকলে সম্মত হইয়া যে অর্থ দেওয়া যায়, তাহাই গ্রাহ্ম।

রসায়ন-শাস্ত্রের ইংরেজী পরিভাষাও যে নির্দ্ধেষ নহে, তাহা ছই একটি দৃষ্টাস্তের বিচার করিলেই দেখা যাইবে। কয়লা পোড়াইলে যে বায়ু পাওয়া যায়, রসায়ন-শাস্ত্রে তাহার একটা নির্দ্ধিষ্ট নাম নাই; পাঁচ জনে পাঁচ রকমের নাম ব্যবহার করেন; একই পদার্থের carbonic acid, carbon dioxide, carbonic anhydride, এই তিনটি নাম প্রচলিত আছে। আর একটি পদার্থ সোরা; ইহার প্রচলিত নাম ছইটি, nitre আর saltpetre; রসায়ন-গ্রন্থে এই ছইটি নাম অভাপি ব্যবহৃত হয়; তাহা সেওয়াই nitrate of potash, nitrate of potassium, potassium nitrate, potassic nitrate, এইরূপ স্বাদ্ ভিন্ন কয়েকটি নামও যথেচ্ছে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ইহাদের মধ্যে ভেদ শুধু উচ্চারণগত ভেদ নহে, তাৎপর্য্যান্ত ভেদও বর্ত্রমান আছে। Nitrate of potash নামের সহিত

একটি বিশেষ বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্ত জড়িত আছে; সে সিদ্ধান্তটি প্রাচীন; বর্ত্তমানে সে সিদ্ধান্ত ভ্রমন্লক বলিয়া স্থির হইয়াছে। Potassic Nitrate ঐ নামের আধুনিক আকার; সেই পুরাতন ভ্রম সংস্কারের চেষ্টায় এই নাম গৃহীত হইয়াছে। তথাপি প্রাচীন ও আধুনিক উভয় নাম, এমন কি, nitre প্রভৃতি লোকমুখে চলিত নামও আধুনিক এছে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। অতি অল্প চেষ্টায় এই যথেচ্ছাচার নিরাকৃত হইতে পারে। তথাপি চলিত প্রথা এমনই স্থিতিশীল যে, রসায়ন-বিজ্ঞার গ্রন্থে একই জ্বারের এতগুলি নাম আজিও চলিতেছে।

ইংরেজীতে চারিটা নাম বর্তুমান আছে বলিয়া বাঙ্গালা অনুবাদের সময় চারিটা নাম পুঁজিতে হইবে, এমন কি কথা আছে ? দোষের অনুকরণ সর্ব্বথা পরিহার্য্য। একটু সাবধান হইয়া চলিলে এই সকল সামান্ত দোষ আমরা পূর্ব্ব হইতেই পরিহার করিতে পারি।

বাঁহারা এ পর্যান্ত বাঙ্গালায় পারিভাষিক শব্দের অনুবাদ করিয়াছেন, ভাঁহারা এইরূপ সাবধান হওয়া আবশ্যুক বােধ কবেন নাই। নতুবা oxygen বাঙ্গালায় অমুজান হইত না। Carbon dioxideএর বাঙ্গালায় ঘুমুজনিত অঙ্গাৰ মধুর নহে; উহাতে অন্য দোষও রহিয়াছে। বর্তমান প্রথা অনুসারে ঐ স্থব্যের নাম carbonic anhydride; ইংরেজী বহিতে একাধিক নাম আজিও দেখা যায়; বাঙ্গালায় ভাহা থাকিবে কেন ?

পাশ্চাত্য রসায়ন-এন্তে নামকরণ সম্বন্ধে যে প্রথা সর্ব্বাপেক্ষা আধুনিক ও প্রণালীবদ্ধ ও যুক্তিযুক্ত, আমরা তাহাই অবলম্বন বহিয়া বাঙ্গালা অমুবাদ করিতে প্রবৃত্ত হইব। যে সকল ইংরেজী নাম কেবল প্রাচীনতার বলে ইংরেজী পুস্তকে অন্তাপি ব্যবহৃত হইয়া থাকে, তাহাদের একেবারে বর্জন করিব। নির্দিষ্ট পারিভানিক অর্থে একাধিক শব্দ থাকা উচিত নহে; এই নিয়মে দৃষ্টি গাখিয়া চলিতে হইবে।

ভিন্ন ভিন্ন দেশ ও ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে বিজ্ঞানের ভাষা ভিন্ন থাক। কদাপি বাঞ্চনীয় নহে, ভাহা পূর্ব্বেই বলিয়াছি। ভাষার ভেদ বিজ্ঞানের উন্নতির অন্তরায় হয় মাত্র। তবে হুর্ভাগ্যক্রমে বিভিন্ন দেশে প্রচলিত ভাষা বিভিন্ন, কাজেই স্বজাতির মুখ চাহিয়া জাতীয় ভাষায় বিজ্ঞানের গ্রন্থ লিখিতে হয়। ইহাতে বিভিন্ন জাতির মধ্যে জ্ঞানের আদান-প্রদানকার্য্যে ব্যাঘাত ঘটে। কিছু কাল পূর্ব্বে ইউরোপে প্রসিদ্ধ গ্রন্থসকল লাটিন

ভাষায় লিখিত হওয়া নিয়ম ছিল। নিউটনের প্রিকিপিয়া লাটিনে লিখিত হইয়াছিল। অত্যাপি উদ্ভিদ্বিত্যা-বিষয়ক অনেক এন্থ লাটিনে লিখিত হইয়া থাকে। সার্জোসেফ হুকার সাহেবের ভারতবর্ষের উদ্ভিদ্-বিষয়়ক বিখ্যাত এন্থ লাটিনে লিখিত হইয়াছে। এন্ডের ভাষা ভিন্ন হইলেও এন্থে ব্যবহৃত পারিভাষিক নামগুলি অন্তর্ভ বিভিন্ন ভাষায় বিভিন্ন হওয়া উচিত নহে।

স্থৃতরাং রসায়ন-শাস্ত্রের পারিভাষিক নামগুলি একেবারে সশরীরে আমাদের ভাষায় গ্রহণ করিবাব পক্ষে প্রথল যুক্তি আছে। ইংরেজী নামগুলি অনুবাদের চেষ্টা না করিয়া কেবল বাঙ্গালা হরপে বসান উচিত, জোরের সহিত অনেকে এই বলিয়া থাকেন।

রসায়ন-শাস্ত্রে প্রায় সন্তর্টি মূল পদার্থের সন্তর্টি নাম রহিয়াছে; তাহা বাতীত সেই সন্তর্টি পদার্থের ভিন্ন ভাগের সমবায়ে উৎপন্ন শত সহস্রে যৌগিক পদার্থের শত সহস্র পাবিভাষিক নাম রহিয়াছে। এই শত সহস্র নাম বাঙ্গালায় অনুবাদের চেষ্টা করিয়া খাঁটি বাঙ্গালা বা সংস্কৃত-মূলক বাঙ্গালা নাম প্রচলনের চেষ্টা বিড়ম্বনা। একে এইরূপ অনুবাদ সন্তবপর নহে; দ্বিতীয়তঃ সন্তবপর হইলেও তাহাতে কোন ফলোদয়ের সন্তাবনা নাই।

বাঙ্গালীর মধ্যে যদি কেই রসায়ন-বিজ্ঞানে প্রকৃত অধিকার লাভ করিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহাকে এখন বাঙ্গালাব উপর নির্ভর করিয়া থাকিলে চলিবে না; ইংরেজী ভাষার আশ্রুয় লইতেই ইইবে। যদি বাঙ্গালায় কোন ব্যক্তিরসায়ন-বিজ্ঞার কোন নৃতন তত্ত্ব আবিষ্করে করেন, তাঁহাকে তাহা ইংরেজী ভাষাতেই প্রচার করিতে ইইবে। স্মৃতরাং প্রথমে কিছু দূর বাঙ্গালা ভাষার অবলম্বনে চলিয়া, পরে ইংরেজীর আশ্রুয় গ্রহণ ভিন্ন আমাদের গত্যন্তর নাই। স্মৃতরাং প্রত্যেক বাঙ্গালী বসায়নবিৎ এক সেট্ ইংরেজী ও এক সেট্ বাঙ্গালা পারিভাষিক শব্দের ভারে মেরুদণ্ড নমিত করিয়া চলিতে থাকিবেন।

একটা আপত্তি উঠিতে পারে। আপত্তি এই যে, ইংরেজী শব্দ উচ্চারণ মাত্রেই ইংরেজের ছেলের মনে একটা ভাবের উদয় করে; কিন্তু বাঙ্গালীর ছেলের কানে কেবল একটা ধাকা দিয়া যায়, মনের উপর বেখাপাত পর্য্যস্ত করে না। অতএব বাঙ্গালীর ছেলের জন্ম অনুবাদই আবশ্যক। কিন্তু পারিভাষিক শব্দের বেলায় সে আপত্তি টিকিবে না। মনে কর, একটি ধাতুর ইংরেজী নাম Ruthenium; ইংরেজের ছেলেই বল আব বাঙ্গালীর ছেলেই বল, যে রসায়ন-শাস্ত্র অধ্যয়ন করে নাই, এই শব্দের উচ্চারণে তাহার মনে কোন ভাবের উদয় হয় না। Ruthenium শব্দে হাতী, কি ঘোড়া, কি গাছ, কিছুই তাহার মনে আসে না। এ শব্দটি রসায়নবিৎ পণ্ডিতের স্প্রিটি; প্রচলিত ভাষায় উহার কম্মিন্ কালে ব্যবহার নাই; স্মুতরাং উহার সহিত ইংরেজের ছেলের ও বাঙ্গালীর ছেলের তুল্য সম্বন্ধ। স্মৃতরাং উহা যখন ইংরেজীতে চলিবে, তখন বাঙ্গালায় চলিবে না কেন? বাঙ্গালায় আবার উহার অমুবাদের প্রয়োজন কি? উহাকে অক্ষরান্তরিত করিলেই যথেট।

সদেশী ভাষাকে আশ্রয় করিয়া পারিভাষিক শব্দের প্রণয়নে অবশ্য একটা বাহাছুরী আছে। আমাদের দেশে প্রাচীন পণ্ডিভদিগের এই কার্য্যে একটা অন্তুত পরাক্রম ছিল। আমাদের প্রাচীন শাস্ত্রে, ব্যাকরণ বা অলঙ্কার বা গণিত বা জ্যোতিষ বা চিকিৎসা, যে-কোন শাস্ত্রেই দেখা যায়, পারিভাষিক শব্দের ছড়াছড়ি। শাস্ত্রকর্তারা অণু মাত্র দ্বিধা না করিয়া শতে শতে, সহক্রে সহক্রে পারিভাষিক শব্দের সৃষ্টি করিয়া যাইতেছেন। সময়ে সময়ে নির্বাচন-প্রণালী ও সঙ্কলন-প্রণালীর মৌলিকভা ও কার্য্যকারিতা দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়। ব্যাকরণ-শাস্ত্রে হল হস্ ণিচ্ কিপ্ লট্ লোট্ প্রভৃতি যে সকল পারিভাষিক শব্দ ব্যবহাত হইতেছে, ভাহাদের মৌলিকভার ও ভাহাদের কার্য্যকারিতার তুলনা কোথায় ? অথচ স্থলাস্তরে দেখিতেছি যে, পারিভাষিক শব্দ-প্রণয়নে এই অতুল পরাক্রম বর্ত্যান থাকিতেও প্রাচীন জ্যোতিষীরা যাবনিক ভাষা হইতে বিস্তর পারিভাষিক শব্দ অক্ষরাম্ভরিত করিয়া লইয়াছেন। আমাদেরও সেই প্রথা অবলম্বনে দোষ হইবে কেন ?

তবে আর একটা কথা আছে। সত্তরটা মূল পদার্থের মধ্যে কতকগুলি পদার্থ এ দেশের জনসমাজেও বস্তু দিন হইতে পরিচিত এবং তাহারা আমাদের সাংসারিক কার্য্যে নিত্য ব্যবহৃত হয়। যেমন—কয়লা, গন্ধক, সোনা, রূপা, লোহা ইত্যাদি। এই সমুদ্য পরিচিত পদার্থের খাঁটি বাঙ্গালা নাম কেহই ত্যাগ করিবে না। রূপার মত পরিচিত পদার্থিকে সিল্বার বা আর্জেন্টম বলিতে নিতান্তই সঙ্কোচ বোধ হইবে।

এতদ্বির রাসায়নিক প্রক্রিয়াসকলের এবং রাসায়নিক প্রক্রিয়া সাধনের জন্ম যে সকল যন্ত্রাদির ব্যবহার হয়, উহাদের পারিভাষিক নামের অন্ত্রাদ ভিন্ন অন্থ্য উপায় নাই। রাসায়নিক প্রক্রিয়ার দৃষ্টাস্থসরূপে oxidation, combustion, reduction, solution, distillation প্রভৃতির এবং যন্ত্রের দৃষ্টাস্তস্থরূপে retort, flask প্রভৃতির উল্লেখ করিতে পারি। ইহাদের খাঁটি বাঙ্গালায় অনুবাদ আবশ্যক। এখানে শব্দগুলি অক্ষরাস্তরিত করিলে চলিবে না। যুক্তিপ্রয়োগ অনাবশ্যক।

এতদ্বির আর এক শ্রেণীর পারিভাষিক শব্দ আছে। শব্দশাস্ত্রামুসারে ইহারা class names. দ্বোর জাতিবাচক বা শ্রেণীবাচক নাম। উদাহরণ, element, compound, metal, alloy, acid, base, salt, fat, oil ইত্যাদি। ইহাদেরও অনুবাদ আবশ্বক: হরপ বদলাইলে চলিবে না।

এই পর্যান্ত দাড়াইল যে, রসায়ন-শান্তে মূল পদার্থ বা যৌগিক পদার্থ সকলের যে-সকল নাম রহিয়াছে, যেগুলি প্রকৃতপক্ষে proper noun, তাহাদের মধ্যে স্থপরিচিত ও স্থলভ পদার্থগুলি বাদ দিয়া অপরের জন্ম কেবল ইংরেজী নাম অক্ষরান্তরিত করিয়া লইলেই চলিতে পারে। কিন্তু একটি কথা মনে রাখিতে হইবে। গ্রীকেরা উচ্চারণের স্থবিধার জন্ম আমাদের চন্দ্রগুপ্তকে অক্ষরান্তরিত করিয়া Sandracottusএ পরিণত করিয়াছিলেন, এবং চীনবাসীরা রাঙ্গামাটিকে লোচোমোচি-তে পরিণত করিয়াছিলেন। Sandracottus যে চন্দ্রগুপ্ত, এবং লোচোমোচি যে রাঙ্গামাটি, ইহা নি:সংশয়ে প্রতিপাদন ক্রিতে পণ্ডিতদের মাথা ঘুরিয়া গিয়াছিল। সম্প্রতি এক জাতির লোকের নাম অন্ত জাতির ভাষায় লিখিবার সময় কেবল উচ্চারণসৌকর্য্যের উপর দৃষ্টি রাখিতে গেলে ঘোব বর্ব্বরতা হইয়া দাঁডায়: তাহাতে জ্ঞানের পথে অনর্থক কাটা দেওয়া হয়। এক ভাষা হইতে অক্স ভাষায় শব্দ অক্ষরাম্বরিত করিতে হইলে কতকগুলি নির্দিষ্ট নিয়ম অমুসারে বানান করিবার প্রথা প্রচলিত হইয়াছে। শক্টির প্রকৃত উচ্চারণ অর্থাৎ যে জাতির মধ্যে দেই শব্দটি প্রচলিত আছে, দেই জাতির লোকে তাহাকে যেরূপে উচ্চারণ করে, ঠিক সেই উচ্চারণ যাহাতে অবিকৃত থাকে, এই উদ্দেশ্যে বানানের এই নিয়মগুলি অবধারিত হয়। তর্ক উঠিবে যে, বৈজ্ঞানিক শব্দের বানানে বৈজ্ঞানিকতারক্ষা যদি কর্ত্তব্য হয়, তাহা হইলে ইংরেজী শব্দ অক্ষরাম্বরিত করিবার সময় এইরূপ কতকগুলি নিয়ম অবলম্বন করিয়া তদমুসারে চলা উচিত কি না ?

এই তর্কের উত্তর আছে। বাঙ্গালায় পরিভাষা সঙ্কলনের উদ্দেশ্য কি । এ পর্য্যস্ত বাঙ্গালায় যে তুই চারিখানি রসায়ন-বিষয়ক গ্রস্থ লিখিত হইয়াছে, তাহাতে ইংরেজী শব্দের উচ্চারণ যথাশক্তি অবিকৃত রাখিয়া তাহাদিগকে অক্ষরাস্তরিত করিয়াই ব্যবহার করা হইয়াছে। কার্বনে ডাই-অক্সাইড্, সলফেট্ অব্ পটাশ প্রভৃতি শব্দ বাঙ্গালায় প্রচলিত রাসায়নিক গ্রন্থেও ডাক্তারি গ্রন্থে প্রচ্ব দেখা যায়। কিন্তু এই সকল শব্দ বাঙ্গালীর কর্ণ এরপ তীব্রভাবে ভেদ করে যে, জ্বররোগীর কুইনীন্ সেবনের স্থায় ঐগুলিকে কোন রকমে কষ্টে-স্থট্টে মিস্তক্ষসাৎ করা হয় মাত্র। ঐরপ প্রথা প্রচলিত থাকিলে বাঙ্গালী চিরদিন রসায়ন-শিক্ষা একটা দৈব নিগ্রহস্বরূপ গণনা করিবে সন্দেহ নাই। স্থতরাং পুরাতত্ত্ববিৎ, ঐতিহাসিক ও শব্দ-শাস্ত্রজ্বদের নির্দিষ্ট মার্গ ত্যাগ করিয়ে। আমাদিগকে অন্থ পত্না দেখিতে হইবে। বিজাতীয় শব্দগুলির শ্রুতিকটুতা-দোষ সর্বতোভাবে বর্জন করিতে হইবে। কঠোর শব্দগুলিকে কোমল ও মোলায়েন আকাব দিয়া বাঙ্গালীর সম্মুখে আনিতে হইবে।

পুরাকালে এ দেশেও এই পদ্ধতি অবলম্বিত হইয়াছিল। যাবনিক Helios শব্দ হেলি এবং Aphrodite আফ্জিৎ আকারে সংস্কৃত জ্যোতিষ-শাস্ত্রে দেখা দেয়। Heliocentric শব্দ হেলিকেন্দ্রক আকার প্রহণ করিয়া ঠিক আত্মীয় ও পরিচিতের স্থায় শুনায়। অথচ উভয় শব্দের ঐক্যনির্ণিয়ে কোন কন্ত হয় না। সংস্কৃত কাস্তীর শব্দ যাবনিক kassiteros শব্দ হইতে গৃহীত হইয়াও কেমন সংস্কৃতের সহিত মিশিয়া গিয়াছে। যাবনিক ভাষাব জ্যোতিষিক শব্দ সংস্কৃত জ্যোতিষ-শাস্ত্রে গৃহীত হইয়া কিরূপ আকার প্রাপ্ত হইয়াছে, স্থানান্তরে ভাহার একটি ভালিকা দিয়াছি; এ স্থলে পুনরুল্লেখের প্রয়োজন নাই। বলা বাহুলা, আমরা সেই প্রাচীন কালের জ্যোতিষীদের অবলম্বিত পদ্ধতি অবলম্বন কবাই জ্যোক্র বোধ করি।

পাশ্চাত্য ভাষায় মূল পদার্থের নামকরণ ব্যাপারে কোন একটা নির্দিষ্ট নিয়ম অবল্যিত হয় নাই। বাঁহাব যাহা ইচ্ছা, তিনি সেই নাম দিয়াছেন; এবং সেই নামই সর্ব্বত্র গৃহীত হইয়াছে। পদার্থের গুণানুসারে নামকরণের চেষ্টা কয়েক স্থলে দেখিতে পাওয়া যায়। উদাহরণ, Oxygen = অস্লোৎপাদক, Hydrogen = জলোৎপাদক, Rubidium = লোহিতক ( যাহা বাঙ্পাবস্থায় লোহিতবর্ণের আলো উৎপাদন করে ) ইত্যাদি। কিন্তু অধিকাংশ স্থলে নামকবণ ব্যাপারে কেবল ব্যক্তিগত অভিক্রচি ও খেয়াল ভিন্ন আর কিছু

দেখা যায় না। নামকরণ ব্যাপারই সর্বত খেয়ালের উপর স্থাপিত; কাণ।
পুতের নাম পদ্মলোচন রাখিতে কোন আইনে নিষেধ নাই। উদাহরণ;—
পারদের নাম Mercury; বৃধ্ঞাহের সহিত উহার একটা কাল্পনিক অথচ
অমূলক সম্বন্ধ অনুসারে এই নাম। ধাতৃবিশেষের নাম Cerium; সেই
বৎসর Ceres নামক গ্রহ আবিদ্ধৃত হুইয়াছিল, এই পুত্রে। ধাতৃবিশেষের
নাম Cobalt অর্থাৎ একজাতীয় উপদেবতার নামানুসারে।

ফল কথা, নামের সহিত পদার্থের গুণের বা ধর্মের কোন সম্বন্ধ থাকিবার দরকার নাই; স্মৃতরাং সেই সেই নামের অর্থ ধবিয়া অনুবাদের চেষ্টা ব্যর্থ পরিশ্রম। Oxygen ও Nitrogenএর অনুবাদে অমুজান ও যবক্ষাবজান, এই তুই নামের কল্পনা কেন হইয়াছিল বলিতে পারি না। এরপ অনুবাদের কোন বিশেষ উপযোগিত। ছিল না।

পদার্থ-সকলের ইংরেজী নামেব ইতিহাস আলোচনা করিলে তাহাদিগকে কয়েক শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়।

- া কতকগুলি যৌগিক পদার্থ রসায়ন-বিজ্ঞানের উৎপত্তির বছ পূর্ব্বেই জনসমাজে বিশিষ্টরপে পরিচিত ছিল। তাহাদের খাঁটি ইংরেজী নাম বিজ্ঞানের ভাষাতেও গৃহীত হইয়াছে। উদাহরণ—gold, silver, sulphur, tron প্রভৃতি। কিন্তু যে সকল যৌগিক পদার্থে তত্ত্বৎ মূল পদার্থ বর্ত্তমান আছে, তাহাদের নামকরণকালে উহাদের ইংরেজী নামের পরিবর্ত্তে লাটিন নাম ব্যবহাবে স্ক্রিধা হয়। যেমন—auric acid, argentic nitrate, ferrous sulphate ইত্যাদি।
- ২। বসায়ন-বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠার পর যে-সকল মূল পদার্থ নূতন আবিষ্কৃত হুইয়াছে, কতিপয় ছলে তাহাদের কোন-না-কোন একটি গুণ অবলম্বন করিয়া নামকরণ হুইয়াছে। উদাহরণ—Oxygen, Chlorine, Iodine, Phosphorus, Potassium, Calcium.
- । তদ্ধি অপরত কোন একটা কল্পিত ব্যাপার অনুসারে খেয়ালের উপর নাম সঞ্চলিত হইয়াছে। উদাহরণ—Tellurium, Cobalt, Gallium, Germanium ইত্যাদি।

বাঙ্গালায় নামকরণ ব্যাপারে নিম্নলিখিত কয়েকটি স্ত্ত অনুসারে চল। যাইতে পারে।

- ১। পরিচিত পদার্থের মধ্যে যাহাদের নাম ভাষায় বহু কাল হইতে প্রচলিত আছে, সেই সেই নাম বজায় রাখা যাইবে। যেমন—স্বর্ণ, রৌপা, লৌহ, গন্ধক, পারদ ইত্যাদি।
- ২। যে কয়টি নৃতন নাম বাঙ্গালা ভাষায় কিছু পূৰ্ব হইতে গৃহীত হইয়াছে, তাহা যথাসাধা বজায় রাখিবার চেষ্টা করা যাইবে। অমুজান, যবক্ষাবজান প্রভৃতি শব্দ বাঙ্গালায় ইতঃপূর্ব্বে গৃহীত ও প্রচলিত হইয়াছে। বিশেষ আপত্তি না থাকিলে উহাদিগকে রক্ষা করা যাইবে।
- ত। তদ্ধি সর্ব্বত্র কেবল ইংরেজী শব্দ অক্ষরাস্তরিত করা যাইবে। তবে উচ্চারণেব স্থবিধার জন্ম কাটিয়া ছাঁটিয়া শব্দগুলিকে মোলায়েম করিয়া লওয়া হইবে। শব্দগুলি শ্রুতিস্থুখ হওয়া দরকার; বাঙ্গালা ভাষার ধাতৃর সহিত্ব না মিশিলে কোন শব্দ গ্রাহ্য হইবে না।

আবার বলিতেছি যে, পারিভাষিক নামের অধিকাংশই খেয়ালের উপর আবিষ্কৃত, স্থৃতনাং তাহাদের কোন সার্থকত। নাই। কাণা পুত্রের পদ্মলোচন নামের যেমন সার্থকত। নাই, সেইরূপ অধিকাংশ মূল পদার্থের নামেরও কোনরূপ সার্থকত। লক্ষিত হইবে না। আমাদের দেশে এ পর্যন্ত পরিভাষা সঙ্কলনের যে কিঞ্চিৎ চেষ্টা হইয়াছে, তাহাতে নামের সার্থকতা রক্ষার জন্ম একটা উৎকট প্রয়াস দেখা যায়। কিন্তু এই কার্য্যের জন্ম এতটা পরিশ্রেমের কোন দরকার ছিল না। পারিভাষিক নামের সার্থকতা থাকিবার কোন প্রয়োজন নাই, এই কথাটি সর্ব্বদা মনে রাখা আবশ্যক।

# বাঙ্গালার প্রথম রসায়ন-গ্রন্থ

কিছু দিন হইল, প্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর মহাশয় তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয় হইতে একখানি রসায়ন-গ্রন্থ আমাকে দেখিতে দিয়াছিলেন। গ্রন্থখানির সহিত বাঙ্গালার বৈজ্ঞানিক-সাহিত্যের সম্বন্ধ আছে দেখিয়া উহার কিঞ্চিৎ বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়া পরিষৎ-পত্রিকায় প্রকাশ কর্ত্ব্য বোধ করিলাম।

বাঙ্গালা ভাষা ও বাঙ্গালা-সাহিত্য ইংরেজ মিশনারিদের নিকট নানা কারণে ঋণী। এই গ্রন্থখানিও মার্শমান প্রভৃতি মিশনারিদের প্রযম্ভেই প্রচারিত। গ্রন্থের নাম Principles of Chemistry by John Mack of Serampur College—কিমিয়া বিভার সার, শ্রীযুক্ত জান মাক সাহেব কর্তৃক রচিত ও গৌড়ীয় ভাষায় অমুবাদিত। গ্রন্থখানি শ্রীরামপুর যন্ত্রে ১৮৩৪ অব্দে মুদ্রিত। বর্ত্তমান পুস্তুক ঐ গ্রন্থের প্রথম খণ্ড মাত্র। দ্বিতীয় খণ্ড মুদ্রিত ও প্রচারিত হইয়াছিল কি না, জানি না।

ডিমাই বার-পেজী আকারে গ্রন্থের পৃষ্ঠা-সংখ্যা ১৯-১৬৯। প্রথম উনিশ পৃষ্ঠায় ভূমিকা ও সূচী আছে। ভূমিকা ইংরেজীতে লিখিত। সূচী ইংরেজীও বাঙ্গালা উভয় ভাষায় লিখিত। গ্রন্থের ছই ভাগ; প্রভাক ভাগ অধ্যায়েও প্রভাকে অধ্যায় প্রকরণে বিভক্ত। প্রথম ভাগে 'কিমিয়া-প্রভাব'—chemical forces;—যথা, "আকর্ষণ," "তাপক," "আলো," "বিছ্যুতীয় সাধন,"—বিভিন্ন অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়। দ্বিতীয় অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়। দ্বিতীয় অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়। দ্বিতীয় অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়। দ্বিতীয় অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়—'কিমিয়া-বস্তু'—chemical substances; তন্মধ্যে ছই অধ্যায়ে "বিছ্যুৎসম্পর্কীয় অভাবরূপ বস্তু" (electro-negative substances), এবং "ধাতু-ভিন্ন বিছ্যুৎসম্পর্কীয় স্বভাবরূপ বস্তু" (unmetallic electro-positive substances) বর্ণিত হইয়াছে। গ্রন্থকার ধাতু ব্যতীত অন্থ সমৃদয় মূল পদার্থকে, অর্থাৎ non-metalদিগকে, এই ছই শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন। বলা বাছল্য, এই শ্রেণী-বিভাগ আধুনিক রসায়ন-শাস্তের অন্থমোদিত নহে। প্রথম শ্রেণী বা electro-negative শ্রেণীমধ্যে Oxygen, Chlorine, Bromine, Iodine, Fluorine স্থান পাইয়াছে। দ্বিতীয় বা electro-positive শ্রেণীর মধ্যে Hydrogen, Nitrogen,

Sulphur, Phosphorus, Carbon, Boron, Selenium স্থান পাইয়াছে। গ্রন্থের দ্বিতীয় ভাগে ধাতু-সকলের ও দ্বৈ পদার্থের—"সেন্দ্রিয় সম্পর্কীয় বস্তু" সকলের বিবরণ থাকিবে, গ্রন্থমধ্যে এইরূপ আভাস আছে। গ্রন্থশেষে "ক্রোড়পত্র" (appendix) মধ্যে চিত্র-সহিত বাষ্পীয় এঞ্জিনের ব্যাখ্যা আছে।

গ্রন্থ-রচনার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ভূমিকামধ্যে নিম্নোদ্ধত বাক্য আছে—

"Mr. Marshman having proposed some years ago to publish an original series of elementary works on history and science, for the use of youth in India, I thought it a privilege to be associated with him in the undertaking and cheerfully promised to furnish such parts of the series as were more intimately connected with my own studies. Other engagements have retarded the execution of our project, much against our will. He has therefore been able to do no more than bring out the first part of his Brief Survey of History; and now, at length, I am permitted to add to it this first volume of the Principles of Chemistry."

গ্রন্থকার শ্রীরামপুর কালেজে বিজ্ঞান-শাস্ত্রের অধ্যাপনা করিতেন।
শ্রীরামপুর কালেজে তৎকালে বৈজ্ঞানিক যন্ত্রাদি সহকারে শিক্ষা দেওয়া
হইত। স্কটলণ্ড-নিবাসী জেম্স্ ডগ্লাস্ যন্ত্রাদি ক্রয়ার্থ পাঁচ শত পাউণ্ড দান
করিয়াছিলেন; তজ্জ্য গ্রন্থকার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়াছেন। জ্যোতিষ,
বস্তুবিজ্ঞান প্রভৃতি শাস্ত্রে বাঙ্গালা গ্রন্থপ্রচার গ্রন্থকারের অভিপ্রেত ছিল।
এই অভিপ্রায় কত দূর সফল হইয়াছিল, জানি না। শ্রীরামপুরে ও
কলিকাতায় গ্রন্থকার রসায়ন সম্বন্ধে যে লেক্চার দিতেন, তাহারই অবলম্বনে
বর্ত্তমান গ্রন্থ রচিত হইয়াছিল।

রসায়ন-শাস্ত্রে বাঙ্গালা ভাষায় এই প্রথম গ্রন্থ। গ্রন্থকার বলিভেছেন, "Be it understood, the native youth of India are those for whom we chiefly labour; and their own tongue is the great instrument by which we hope to enlighten them." গ্রন্থকার এক জায়গায় স্পষ্ট বলিয়াছেন, তিনি বাঙ্গালা ভাষায় শিক্ষা দিতেন।

আমাদের বিশ্ববিত্যালয় স্থির করিয়াছেন, বাঙ্গালা ভাষার দ্বারা বিজ্ঞান শিক্ষা চলিতে পারে না। বাঙ্গালা দেশে জনসাধারণের মধ্যে বিজ্ঞানপ্রচারের জন্ম যিনি সর্ব্বপ্রধান উত্যোগী বলিয়া প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছেন, তিনি বিশ্ববিত্যালয়ের সভায় সভাপতির আসন হইতে সে দিন বলিয়াছিলেন, বাঙ্গালা ভাষা আমাদের মাতৃস্তন্মের স্থানীয় বটে; কিন্তু জননী বহু দিন হইতে ক্রায়; তাঁহার স্থন্ম এখন বিষবৎ পরিহার্য্য। পাঠকের। অবধান কর্মন।

এই গ্রন্থানির অধ্যয়নে প্রচুর আমোদ পাওয়া যায়। চৌষট্টি বৎদর পূর্বেব বিজ্ঞানের শৈশব ছিল। তথন যাহা অস্পষ্ট ছিল, এখন তাহা স্পষ্ট। তাপ তথনও দ্রব পদার্থমধ্যে গণ্য হইত; আলোক কণিকার্ম্বি হইতে উৎপন্ধ, এ বিশ্বাস তথনও যায় নাই; তাড়িতের অধিকাংশ ধর্ম্মই অজ্ঞাত ছিল; ডাল্টনের পরমাণুবাদ সাঁধারে আলো দিতে গিয়া সাঁধারকে আরও ঘনাইয়া তুলিতেছিল; অধিকাংশ মূল পদার্থের পারমাণ্বিক গুরুষ তথনও নির্ণীত হয় নাই; নাইট্রজেনের এক পরমাণুর সহিত অক্সিজেনের পাঁচ পরমাণু যোগে নাইট্রিক দ্রাবক জন্ম; এইরূপ নানাবিধ তত্ত্ব তথন রসায়নজ্ঞগণ কর্ত্বক প্রচারিত হইতেছিল। এখন সে সমস্ত মত বদলাইয়া গিয়াছে।

কিন্তু বাঙ্গালা ভাষায় বৈজ্ঞানিক-সাহিত্য এখনও অপূর্ণ। আলোচ্য গ্রন্থে বাঙ্গালায় রসায়ন-শাস্ত্রের যে অবস্থা দেখিতে পাই, তাহার অপেক্ষা বড় অধিক উন্নতির চিহ্ন অভ্যাপি দেখিতে পাই না।

গ্রন্থের ভাষা সঁত্তর বৎসরের পূর্ব্বতন বাঙ্গালা; গ্রন্থের বিষয় বিজ্ঞান; গ্রন্থের ভাষার যে বৈশিষ্ট্য আছে, তাহাই প্রচুর আমোদের সঞ্চার করে। বাঙ্গালা ভাষা আজকাল সমৃদ্ধি লাভ করিয়াছে; কিন্তু তথাপি বিবিধ বিজ্ঞানের তাৎপর্য্য প্রচারে এখনও সাহসী হয় নাই। এখনও বৈজ্ঞানিকের বাঙ্গালা সাধারণের বোধগম্য হয় নাই। যাঁহারা বাঙ্গালায় বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ লিখিতে চেষ্টা করেশ, তাঁহারাই এ বিষয়ে বাঙ্গালা ভাষার দৈশ্য বুঝিতে পারেন। এখনও এই অবস্থা! সত্তর বৎসর পূর্ব্বে এক জন বিদেশী কিরূপে এই ভাষায় বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব লিখিতে সাহসী হইয়াছিলেন, তাহা চিন্তনীয়। বিদেশীর যে সাহস ছিল, আমাদের সে সাহস আছে কি ? থাকিলে বাঙ্গালায় বৈজ্ঞানিক-সাহিত্যের অভ্যাপি এরপ ত্বরবন্তা থাকিত না।

এই প্রস্থের ভাষার নমূনা স্বরূপ ছুই এক স্থান হইতে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

"কিমিয়া বিদ্যা দারা এই এই শিক্ষা হয়, বিশেষতঃ নানাবিধ বস্তুজ্ঞান এবং সেই নানাবিধ বস্তু, যে যে ব্যবস্থানুসারে পরস্পার সংযুক্ত ও লীন হইলে এ বস্তু হইতে নানাবিধ পদার্থ উৎপন্ন হয়, তাহা।" ৩ পৃ.।

"কিমিয়া প্রভাব চারি প্রকার। ১ আকর্ষণ। ২ তাপক। ও আলোক। ৪ বিছ্যতীয় সাধন। অনুমান হয় যে অপর এক প্রকার চুম্বকীয় গুণ।" ৫ পু.।

"দ্রব হণ্ডন কালে কতক তাপক দ্রব বস্তু মধ্যে লীন হয়, কিন্তু তদ্ধারা দ্রব বস্তুর তাপের কিছু বৃদ্ধি হয় না এবং দেই দ্রব বস্তু পুনর্ব্বার কঠিন হইলে তাপক বোধ হয়। এই এক মহার্ঘ কথা বিষয়ে পশ্চাৎ স্পষ্টরূপে লেখা যাইবেক।" পু. ৩১।

"এই সকল বিষয় বিবেচনা করিয়া পরমেশ্বর যে আছেন এবং তাঁহার অসীম পরাক্রম ও বৃদ্ধি ও ভদ্রতাতে লোকসকলকে সৃষ্টি ও রক্ষা করিতেছেন, ঐ সকল প্রমাণেতে তাঁহাকে স্তুতিবাদ কে না করিবে।" ১১ পূ.।

"আলোকের চালন ও কার্য্যদারা অনেকে বোধ করে যে সে এক প্রকার বিষ্তা কিন্তু কোন কোন ব্যক্তি অনুমান করেন যে, সে বস্তু নহে, কেবল বিষ্ণুর মধ্যগত একপ্রকার বিশেষ সংলড্ন দারা উৎপন্ন।" ৫০ পু.।

"আলোকের চলন শীঘ্র বটে, তথাপি মাপিত হইতে পারিবে। অপর আলোক চলত বাধিত কিম্বা অক্যদিগে পরাবর্ত্তিত হইতে পারিবেক।" ৫০ পু.।

"সামান্ত আকাশের মধ্যস্থ অক্সিঙ্কনের দ্বারা তাবৎ জীব জন্তুর প্রাণ রক্ষা হয় এবং তাহাতে মনুষ্মের ব্যবস্থার কর্মনিমিত্তক তাবৎ অগ্নি জাচ্ছল্যমান হয়, অতএব আমাদের ভদ্রদ স্প্তিকর্তা ঈশ্বরের হিতজনক কার্য্যের মধ্যে সামান্ত আকাশকে বিশেষরূপে গণনা করিতে হয়।" ১১১ পু.।

"সোদিয়ামের খ্লোরিণ অর্থাৎ সামান্ত লবণের ৮ ঔন্স আর গুড়াকৃত
মাঙ্গানেসের কালা অক্সিদের ৩ ঔন্সে হামানদিস্তাতে গুড়া করিয়া, তাহা
রিটোটের মধ্যে রাখিয়া ও জলের ৪ ঔন্সে মিশ্রিত গান্ধকিকামের ৪ ঔন্স ঠাণ্ডা
হইলে তাহার উপর ঢালিয়া, সে সকল অল্পে অল্পে উত্তপ্ত কর, তাহাতে
খ্যোরিণ আকাশ নির্গত হইবে।" ৭২ পু.।

এই যথেষ্ট। এ-কালে লিখিত কোন কোন বৈজ্ঞানিক পুস্তকের ভাষার সহিত মিলাইলে এই ভাষাকে বড় বেশী হুর্কোধ মনে হইবে না।

রসায়ন-শান্ত্রের পারিভাষিক শব্দ সঙ্কলনে আধ্নিক গ্রন্থকারদের যে সমস্তা উপস্থিত হয়, মাক্ সাহেবেরও তাহা উপস্থিত হইয়াছিল। গ্রন্থকার লিখিতেছেন—

"In composing this volume, my primary object has been to introduce Chemistry into the range of Bengalee literature and domesticate its terms and ideas in this language. The attempt will be generally acknowledged to have been attended with no small difficulties \* \* \* The names of substances are, in the great majority of instances, perfectly new to the Bengalee language; as they were but a few years ago to all languages. The chief difficulty was to determine, whether the European nomenclature should be merely put into Bengalee letters, or the European terms be entirely translated by Sanskrit, as bearing much the same relation to Bengalee as the Greek and Latin do to the English. \* \* \* I have preferred, therefore, expressing the European terms in Bengalee characters, merely changing the prefixes and terminology, so as decently to incorporate the new words into the language."

কটক কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় মহাশয়ের প্রণীত 'সরল রসায়ন' বোধ করি বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত রসায়ন সম্বন্ধে শেষ গ্রন্থ। ইহার প্রকাশের তারিখ ১৮৯৮। এই গ্রন্থেও স্থুলতঃ মাক্ সাহেবেরই প্রবর্ত্তিত প্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে।

ইংরেজী পারিভাষিক শব্দগুলিকে অক্ষরাস্তরিত করিয়া লওয়া উচিত, কি তাহাদের অমুবাদ আবশ্যক, এই কথা লইয়া তর্ক আছে। রসায়ন-শাস্ত্রে যে হাজার হাজার পারিভাষিক নাম প্রচলিত আছে, তাহাদের অমুবাদের চেষ্টা পণ্ডশ্রম মাত্র। এ বিষয়ে দ্বিরুক্তির সম্ভাবনা নাই। তবে অক্ষরাস্তরিত করিবার সময়ে বাঙ্গালীর বাগ্যস্ত্রের উচ্চারণ-শক্তির প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া শব্দগুলিকে একটু কাটিয়া হাঁটিয়া মোলায়েম করিয়া লইতে হইবে।

মাক্ সাহেব তাহাই করিয়াছেন। ডাক্তার রাজেন্দ্রলাল মিত্রও সেইরূপ কাটা-ছাঁটার পক্ষপাতী ছিলেন। যোগেশ বাবু কোন স্থানেই অমুবাদে সম্মত নহেন; অক্ষরাস্তরিত করিবার সময়ে অধিক কাটা-ছাঁটারও পক্ষপাতী নহেন। অস্ততঃ তাঁহার রসায়ন-গ্রন্থ দেখিলে সেইরূপই বোধ হয়।

বিজ্ঞান-শাস্ত্র মাত্রেরই তুইটা অঙ্গ আছে। একটা অঙ্গ পণ্ডিতদিগের জন্ম অর্থাৎ খাঁটি বৈজ্ঞানিকের জন্ম, সে অংশে ইতর সাধারণের প্রবেশাধিকার নাই; অনধিকারীর পক্ষে সেখানে প্রবেশ করিতে যাওয়া ধুষ্টতা। বিজ্ঞানের অপর অঙ্গ সাধারণের জন্ম। কতকটা বৈজ্ঞানিক জ্ঞান না থাকিলে মান্থুষের জীবনযাত্রাই আজকাল অচল হইয়া পড়ে। পদার্থবিতা, রসায়ন, জ্যোতিষ, জীববিত্তা, ভূবিতা, সকল শাস্ত্রেরই মধ্যে খানিকটা অংশ আছে, যাহা সকলের পক্ষেই জ্ঞাতব্য; সেইটুকু না জানিলে কেবল যে মূর্থ বলিয়া সমাজে পরিচিত হইতে হয়, তাহা নহে, সেট্কুর জ্ঞান জীবনরক্ষা ও সংসার্যাত্রার জন্মও নিতান্ত আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। সাধারণ লোককে বিজ্ঞানের এই ভাগের সহিত পরিচিত করা লোকশিক্ষার একটা প্রধান উদ্দেশ্য। সাধারণের সহিত বিজ্ঞানের এই ভাগের পরিচয় করাইতে হইলে বিজ্ঞানের ভাষাকেও সাধারণের বোধগম্য করিতে হইবে। উৎকট পারিভাষিক-শব্দ-ভীষণ ভাষা পণ্ডিতদের জন্ম। সাধারণকে বিজ্ঞান শিখাইতে হইলে পারিভাষিকত্ব যথাসাধ্য বর্জন করিয়া, ভাষাকেও সুশ্রাব্য ও মোলায়েম না করিলে চলিবে না। তথাপি বিজ্ঞান যখন বিজ্ঞান, তখন উহার পারিভাষিকত্ব কতকটা থাকিবেই। সেই পারিভাষিকতা যদি আবার শ্রুতিকঠোর ত্রুক্টার্য্য বৈদেশিক ভাষা আশ্রয় করিয়া থাকে, তবে সাধারণের পক্ষে বিজ্ঞানশিক্ষার কোন আশাই থাকিবে না। প্রায় আশী বৎসর হইল, বাঙ্গালা ভাষায় প্রথম রসায়ন-গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে; কিন্তু আজিও বাঙ্গালীর নিকট রসায়ন-শাস্ত্র একবারে অপরিচিত : ইহার অক্সতম কারণ এই যে, যে-ভাষায় রসায়নের গ্রন্থ লিখিত হয়, তাহা বাঙ্গালীর ভাষা নহে; কোন কালে তাহা বাঙ্গালীর ভাষা হইবে না। যাঁহারা আশা করিয়া নিশ্চিম্ব আছেন যে, বাঙ্গালী জনসাধারণ এক কালে ইংরেজীতে পণ্ডিত হইয়া উঠিবে, তখন আর বাঙ্গালা ভাষায় কোন বৈজ্ঞানিক সাহিত্য প্রণয়নের আবগ্রকতা থাকিবে না, তাঁহাদের কথা স্বতন্ত্র। আমার সে আশা নাই। বাঙ্গালার জনসাধারণ মাতৃভাষা ত্যাগ করিয়া ইংরেজী ধরুক, সে আকাজ্জা আমার মনে প্রবেশ করিতেও

পারে না। বর্ত্তমান বিশ্ববিত্যালয়গুলিতে ইংরেজীর স্থানে বাঙ্গালা আসিয়া বসিবে, আমি বরং সেই দিনের আশা রাখি। এই হতভাগ্য দেশে সে দিন শীঘ্র আসিবে না; কিন্তু আমাদের চেষ্টাব অভাবে যদি সে দিন না আসে, তাহা হইলে আমাদের শিক্ষায় ধিক!

যোগেশ বাবু তাঁহার গ্রন্থের ভূমিকায় লিখিয়াছেন, "যিনি কেবল সংস্কৃত ভাষাকেই বাঙ্গলা ভাষা করিতে বলেন, তিনি হুজ্ঞাতসারে বাঙ্গলা ভাষাকে মৃত ভাষায় পরিণত কবিতে ইচ্ছা করেন।" আমি বাঙ্গালা ভাষাকে মৃত ভাষা করিতে চাই না: নংস্কৃতকে অকারণে বর্জ্জন করিতেও আমি প্রস্তুত নহি। সংস্কৃতে অমুবাদ যেখানে অসাধা, সেখানেই সংস্কৃতের আশ্রয় লইতে আমার আপত্তি। কিন্তু বাঙ্গালা ভাষার একটা ধাতৃ আছে; একটা genius আছে; তাহার সহিত না মিশিলে কোন শব্দ চলিবে না। প্রাচীন আচার্যোরা গ্রীকগণের নিকট রাশিচক্রের বিষয় শিথিয়াছিলেন। দ্বাদশ রাশির নামের জন্ম ক্রিয় তাবুরি প্রভৃতি এক সেট্ গ্রীক শব্দ গৃহীত হইয়াছিল; কিন্তু সে নামগুলি চলে নাই। Kriosকে ছাঁটিয়া ক্রিয়. Taurosকে ছাঁটিয়া তাবুরি, Aphroditeকে মোলায়েম্ করিয়া আফুজিৎ করা হইয়াছিল; নতুবা সংস্কৃত ভাষার বিশিষ্ট ধাতুর সহিত ঐ সকল শব্দের সঙ্গতি একেবারেই ঘটিত না। এই সঙ্গতির জন্ম ইংরেজেরা সিপাহী শব্দকে সেপাই করিয়া লইয়াছেন; আমরা schoolকে ইস্কুল, screwকে ইস্কুপ, tableকে টেবিল করিয়া লইয়াছি। এইরূপ কাটা-ছাঁটা না করিলে ভাষার বৈশিষ্ট্য রক্ষা হয় না: বিদেশী শব্দ বিদেশী থাকিয়া যায়; স্বদেশীর সহিত মিশিতে পারে না।

প্রবন্ধ দীর্ঘ হইয়া পড়িল। মাক্ সাহেন্দ্রে গ্রন্থে ব্যবহৃত কতকগুলি পারিভাষিক শব্দ সাহিত্য-পরিষদের পরিভাষা-সমিতির ও বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ-প্রণেতাদের প্রয়োজনে আসিতে পারে; তা ছাড়া অনেকগুলি শব্দ যথেষ্ট কৌতুক উৎপাদন করিবে। এই উদ্দেশ্যে তাহাদের একটি তালিকা সন্ধলিত করিয়া দিলাম।

chemistry	কিমিয়া-বিভা
optics	দৃষ্টি-বিভা
heat	ভ†পক
temperature	তাপ

## त्रारमञ्ज-त्राह्मावनी

light আলোক electricity বিহ্যতীয়

200

electricity বিহ্যতীয় সাধন
magnetism চুম্বকীয় গুণ
element মূল বস্তু
compound সঞ্চয় বস্তু

combination ভায়

combining weight লয়যোগ্য ভাগ
equivalent ভূল্য ভাগ
atom প্রমাণু

atomic weight প্রমাণু সম্পর্কীয় ভার

law ব্যবস্থা analysis ব্যস্তক্রণ synthesis সমস্তক্রণ force প্রভাব

attraction আকর্ষণ
cohesion সংলাগাকর্ষণ
gravity শুরুত্বাকর্ষণ
mass রাশি, বস্ত

volume অবয়ৰ, রূপ, পরিসর

solid কঠিন liquid স্তব gas আকাশ gaseous আকাশীয়

vapour বান্স common air সামাল আকাশ

standard পরিমাপক

specific gravity স্বাভাবিক গুরুত্ব

solution গশন
crystal শ্দটিক
water of crystallisation শটিক জল

deliquescent গলনশীল

property **গু**ণ decomposition বিভাগ density নিবিড়ত্ব pressure চাপন barometer বাবেকা

barometer বারোমেভর thermometer তেরেমামেভর

surface মুথ tetrahedron ঘনাষ্ট্যুথ experiment পরীকা saturation প্রভূরতা proportion ভাগ denominator হ|রক movement সংলড়ন expansion वृक्षि melting দ্ৰবন্থ বাঙ্গীভাব evaporation

ignition অগ্নিভাব freezing point জনাট অংশ boiling point জেন্টন অংশ

contraction সক্ষোচন
melting ice গলনীয় বরফ
freezing water জননীয় জল

elasticity স্থিতিস্থাপনীয় শক্তি

combustion দহন

supporter of combustion দহনপোষক radiation কিরণড় source আক্র

sea-level সমুদ্ৰজনত্ন্য উচ্চস্থান

conductor তাপন্ধারক

metal ধাতৃ
equator রেধাভূমি
pole কেন্দ্র

lens মৃদঙ্গাকৃতি বস্থ specific heat স্বাভাবিক তাপক heat capacity তাপকধারণ-শক্তি latent heat অব্যক্ত তাপক sensible head ব্যক্ত তাপক condensation ঘনসার সম্পাদন

pump বোমা

air pump আকাশ বোমা

নিভাঁজ pure alloy কুধাতৃ salt লবণ acid অমু alkali কার রিটোর্ট retort friction ঘৰ্ষণ reflection পরাবর্ত্তন

reflection প্রাবতন
orange নারাঙ্গী
indigo বাগুনীয়া
violet বিওলা
solar spectrum সেরবিত্তবর্ণ

positive শভাবরূপ
negative positive pole শভাবি পার্শ
negative pole শভাবি পার্শ

cell কেটুয়া battery মুর্চা conductor সঞ্চারক non-conductor অসঞ্চারক

insulated

electric machine বিহাতের কল leyden-jar লেইডেন পাত্র

অলগ

amber কহরুবা

# শব্দ-কথাঃ বাঙ্গালার প্রথম রসায়ন-গ্রন্থ

electrometer বিজ্ঞানাপক যন্ত্র
voltaic pile বল্তার স্তম্ভ
steam engine বাঙ্গীয় কল
boiler হাঁড়ি
cylinder চুলি
beam আডা
furnace অফিক্ও

safety valve রক্ষক কণাট

iank কুণ্ড piston পালিস

condenser ক্সমায়ন পাঞ্জ handle হাতোল lever তরাজু fulcrum থাল fly-wheel মহাচক্র

electro-negative substance বিদ্যুৎ-সম্পর্কীয় অভাবরূপ electro-positive substance বিদ্যুৎ-সম্পর্কীয় স্বভাবরূপ

organic শৈক্ত অন্ন strong acid শক্ত অন্ন dilute acid হুর্বল অন্ন ash ভশ্ব

volatile উজ্জীয়মান
neutralise পরিতৃপ্ত করা
bleaching শুক্রকরণ

## বিচিত্ৰ জগৎ

[ ১৯২০ সনের আগষ্ট মাসে প্রকাশিত ]

## বিজ্ঞান-বিত্যায় বাহ্য জগৎ

Bain সাহেবের Mental and Moral Science এক কালে বি. এ.-পরীক্ষার্থী 'A' Courseএর ছেলেদের পাড়িতে হইত। এ পুস্তকে 'Perception of Material World' অধ্যায়ে কতকগুলি কথা আছে, বছ দিন আগে তাহা পড়িয়াছিলাম। কিন্তু তাহার তাৎপর্য্য সম্পূর্ণভাবে বুঝিতে পারি নাই। সেই কথাগুলি লইয়া একটু নাড়াচাড়া করিতে চাই। আমি যে ভাবে আলোচনা করিব, সে ভাবে আর কেহ আলোচনা করিয়াছেন কি না, তাহা আমি জানি না। দার্শনিক-সাহিত্যে আমার বিভার দৌড় যতটুকু, তাহাতে আমি বলিতে পারিব না যে, অহা কেহ এরপ আলোচনা করেন নাই। যদি কেহ আমার সমর্থন করিয়া থাকেন বা করেন, তাহাতে আমার আনন্দেই হইবে

Bain সাহেব বলিভেছেন,—"In regard to the Objectproperties, all minds are affected alike in regard to the Subject-properties, there is no constant agreement." এখানে—'Object-properties' বলিতে মোটামুটি সেই 'sensation' বা অমুভূতিগুলি বোঝায়, যেগুলি বাহির হইতে আসিতেছে, এইরূপ আমরা মনে করি; দেশী ভাষায় এগুলিকে রূপ-রস-গন্ধ-শন্দ-স্পর্শ বলা হয়। আরও বলা হয় যে, এগুলি আমাদের ইম্পিয়-দার দিয়া বাহির হইতে ভিতরে আসিয়া প্রবেশ করে। এইগুলিকে অবলম্বন করিয়া আমরা আমাদের 'Objective World' বা 'External Material World' গড়িয়া লই। বাঙ্গালায় উহাকেই 'বাহ্য জগৎ' বা 'জড় জগৎ' বলিব। এইগুলি ছাড়িয়া আরও অসংখ্য 'feeling' বা বেদনা লইয়া কারবার করিতে হয়। ইহার মধ্যে কতকগুলিকে 'organic sensations' বলা হয়, এবং কতকগুলিকে 'appetites and emotions' পর্যায়েও ফেলা চলিতে পারে। মাথাধরা. দাঁত-কামড়ানির বেদনা হইতে কুধা-তৃষ্ণা এবং রাগ-ছঃখ, শোক-তাপ পর্য্যস্ত সমস্তই এই শ্রেণীতে পড়ে। এইগুলাকেই 'Subject-properties' বলা হইয়াছে। এগুলা যেন বাহির হইতে আদে না; এগুলা যে-জগতের অন্তর্গত, তাহা বাহিরের 'Material World' নহে; কোন ইন্দ্রিয়ের দার দিয়া ইহাদের আসিবার যেন দরকার নাই। দেশী পণ্ডিতেরা ইহাদের জগ্যও একটা অস্তরিন্দ্রিয় কল্পনা করিয়াছেন; সেই অস্তরিন্দ্রিয়ের নাম **মন**। একট তলাইয়া দেখিলে বোধ হইবে যে, External বা Objective জগৎ এবং ভিতরের Subjective জগৎ, এই তুই জগৎই অস্তরিন্দ্রিয়ের গ্রাহ্ম। চোখ-কান প্রভৃতি বহিরিন্দ্রিয়গুলি Objective বা বাহিরের জগতের খবর মনের নিকট আনিয়া উপস্থিত করে এবং মন তাহা গ্রহণ করে; আর ভিতরের Subjective Worldএর খবর, কোন বহিরিন্দ্রিয়ের অপেক্ষা না রাখিয়া, একেবারে মনের নিকট উপস্থিত হয়, এবং মন তাহাদিগকে গ্রহণ করিয়া স্বকার্য্যসাধনে প্রবৃত্ত হয়। কোনগুলা বাহির হইতে আসে এবং কোনগুলা ভিতরের জিনিস, তাহা সকল সময়ে আমরা নির্ণয় করিতে পারি না, অথচ ছই শ্রেণীর মধ্যে একটা সীমারেখা না টানিতে পারিলে কোন্টা Objectএর সামিল, আর কোন্টা Subjectএর সামিল, তাহা পৃথক্ করা চলে না। Bain সাহেব বলিতেছেন, যেগুলি Object-properties, সেগুলিকে সকলেই সমান ভাবে দেখে: আর যেগুলি Subject-properties, সেগুলিকে সকলে সমানভাবে দেখে না—এক-এক জনে এক-এক রুক্মে দেখে। সম্মুখে সাপ বা বাঘ আসিলে ঘরত্মদ্ধ সকল লোকেই একই জিনিস দেখিতে পাইয়া ব্যতিব্যস্ত হয়; কিন্তু এক জনের যখন মাথা ধরে, অফ্রের তখন মাথা ধরে না-এমন কি, তাহার মাথাধরা বেদনাটা সত্য কি না, তাহা নিঃসংশয়ে প্রতিপন্ন করাও অন্থের পক্ষে সম্ভব হয় না। আমার দাঁতের বেদনার আমিই এক মাত্র সাক্ষী; এ বিষয়ে আমার সাক্ষ্যে সংশয় করিবার অধিকার অন্তের আদৌ নাই। অতএব Bain সাহেবের ভাষা একটু ঘুরাইয়া বলিতে পারা যায়—আমি, তুমি, শ্যাম, রাম—আমরা সকলে যাহা একসঙ্গে একভাবে দেখি, যাহার অস্তিত্ব বিষয়ে সকলে মিলিয়া সাক্ষ্য দিই, সেই জিনিসটাই Objective World; ইহারই নামান্তর External World, Material World প্রভৃতি। এই বাহিরের জগৎটা সর্বাধারণের কোন এক জনের নিজম্ব নহে। সকলের সহিত ইহার সমান সম্পর্ক। সকলেই ইহাকে আশ্রয় করিয়া আছে, ইহা-কর্তৃক অভিভূত হইতেছে, এবং ইহার প্রতি প্রভুষ চালাইয়া ইহাকে আপন-আপন কাজে লাগাইবার চেষ্টায় রহিয়াছে। এই সর্বসাধারণের বাহ্য জগৎকে অবলম্বন করিয়াই আমরা জীবনযাত্রা চালাইতেছি। কিন্তু এই বাহ্য জগৎকে ছাড়াইয়া—ইহার

অতিরিক্ত আর একটা জগৎ আছে, যেটা আমাদের প্রত্যেকের নিজস্ব। সেটাকে যদি অন্তর্জগৎ বলি, সেই অন্তর্জগৎ প্রত্যেকের পক্ষে ভিন্নরূপ। বেইন সাহেবের ভাষায় সেই অন্তর্জগতে মানুষে মানুষে constant agreement নাই। একের অন্তর্জগতে অপরের কোন স্বধিকার নাই; একের সহিত অক্টের সম্পর্কও বিশেষ কিছু নাই। আমার ক্ষুধা-তৃষ্ণা, রাগ-দেষের সহিত তোমার ক্ষ্ধা-তৃষ্ণা, রাগ-দেষের কোন সম্পর্ক নাই বলিলেই চলে; এমন কি, আমার ক্ষধা-ভ্ঞা, রাণ-দ্বেষ কোন কালে কোন উপায়ে ভোমার প্রত্যক্ষ বিষয় পর্যান্ত হইতে পারে না। আমার মনে শোক উপস্থিত হইলে, সেই শোকের বেদনাটা আমার যেমন প্রত্যক্ষ হয়. তোমার সেরূপ প্রত্যক্ষ হইবার কোন সম্ভাবনাই নাই। তুমি যাহা দেখিতে পাও, সে আমার নাক-মুখ-চোখের অবস্থা, আমার চোখের জল, আমার মুখের বিকার; তাহা তুমিও দেখ, আর সকলেও দেখে; অতএব সেই চোখের জল ও মুখের বিকার সর্বজনের সাধারণ Object World এর অন্তর্গত। কিন্তু সেই শোকের বেদনাটুকু কেবল আমারই গ্রাহ্য এবং আমারই প্রত্যক্ষ; তোমার বা অন্তের তাহা বুঝিবার কোন উপায়ই নাই। এ-কালে thought-readingএর কথা শুনিতে পাওয়া যায়,—কাহারও না কি এরপ ক্ষমতা আছে যে, অন্তের মনের ভিতরে যাহা যাতায়াত করিতেছে, তাহা ব্ঝিতে পারেন। কিন্তু যত ক্ষণ পর্যান্ত এই thought-reading কিরপে ও কি উপায়ে ঘটিয়া থাকে, তাহা বৈজ্ঞানিক রীতি-ক্রমে নির্ণীত না হইতেছে, তত ক্ষণ পর্য্যন্ত বলা যাইতে পারে না যে অপরের মনের রূপহীন ভাবগুলাই কোনও রূপে thought-readerএর প্রত্যক্ষ হয়; অথবা সেই ব্যক্তির আকার-ইঙ্গিত মুখভঙ্গি দেখিয়া, কোনরূপ law of association আশ্রয় করিয়া, সেই ভাবগুলা জানিতে পারা যায়। ফলে, একের অন্তর্জগৎ, কোন-না-কোনরূপে হয়ত অপরের অনুমানগম্য হইতে পারে, কিন্তু প্রত্যক্ষগোচর হইতে পারে না। বিজ্ঞান-বিভার বর্তমান অবস্থায় ইহার অধিক বলা চলিবে না।

Bain সাহেবের ঐ উক্তি অবলম্বন করিয়া আমরা External Objective Material Worldএর একটা সংজ্ঞা বা definition খাড়া করিতে পারি। প্রভ্যক্ষগোচর অন্থভবরাশির মধ্যে যাহা সর্বজনসাধারণ, ভাহাই একত্র করিয়া এই বাহা জগণ। এ-কালে যাহাকে Physical

Science বলে, এই বাহা জ্বগৎ তাহারই আলোচনার বিষয়। এই বাহা জগৎটাকে postulate করিয়া লইয়া Physical Science তাহার কাজ আরম্ভ করে। দার্শনিকেরা এই বাহা জগতের তথ্য লইয়া যাহা কিছু বলুনই না, Physical Scienceএর তাহাতে কান দিবার কোন দরকারই নাই। বাহ্য জগতের অস্তিত্ব স্বতঃসিদ্ধ বলিয়া ধরিয়া না লইলে, Physical Scienceএর কোন কাজই থাকে না। আমি কেবল Physical Science-এর কথাই বলিতেছি—Mental বা Moral Science, Biological বা Sociological Scienceএর কথা বলিভেছি না। Scienceএর একটা স্থুনিৰ্দ্দিষ্ট method আছে; যে-কোন বিষয়ে সেই method আত্ৰয় করিয়া আলোচনা করা যায়, তাহাকেই আজকাল Science বলা হইয়া থাকে। ভাষাতত্ত্ব বা ইতিহাসতত্ত্ব পর্যান্ত আজকাল Scienceএর মধ্যে পড়িয়াছে। আমি সে সকল Scienceএর কথা আনিতেছি না; আমি অতি বিশিষ্ট সন্ধীর্ণ অর্থে Physical Science নামটা গ্রহণ করিব—এমন কি, Physiology বা Chemistryনও সমস্তটা এই সন্ধার্ণ অর্থে Physical Scienceএর ভিতর পড়িবে না। এই Physical Scienceকেই বাঙ্গালায় আমি বিজ্ঞান-বিছা বলিব। সে যাক,—এই Physical Scienceএর আলোচ্য যে বাহ্য জগৎ, তাহা জনসাধারণের প্রত্যক্ষ বিষয়। প্রত্যেক মনুয়োর যেটুকু নিজম্ব, যাহা অন্সের প্রত্যক্ষ-বহিভূতি, তাহা এই বাহা জগতের অন্তর্গত নহে। এই definition বা সংজ্ঞা ধরিয়া লইলে আপাততঃ অগ্রসর হওয়া চলিতে পারে। কোন্টুকু Physical Scienceএর আলোচ্য হইবে এবং কোন্টুকু হইবে না, ভাহার মোটামূটি নির্দ্ধারণ চলিতে পারে। গোটাকতক দৃষ্টান্ত লইলে কথাটা বুঝাইবার স্থবিধা হইবে।

গোড়াতেই বলিয়াছি, রপ-রস-শব্দ-গন্ধ-স্পর্শ আমরা এই বাহা জগৎ হইতে পাই; কিন্তু রপ-রস-শব্দ-গন্ধ-স্পর্শ পাইলেই তাহা সর্বজনসম্মত বাহা জগৎ হইবে না। স্বপ্নে আমরা রপ-রস-গন্ধ-শব্দ-স্পর্শ লইয়াই খেলা করি। যত ক্ষণ স্বপ্ন দেখি, তত ক্ষণ সেই রপ-রস-শব্দাদি আমার বাহিরে অবস্থিত জগৎ হইতেই আসিতেছে, এ বিষয়ে আমার সংশয় মাত্রও থাকে না; কিন্তু সেই স্বপ্নদৃষ্ট বাহা জগৎ স্বপ্নকালে আমাকে যতই অভিভূত করক না কেন, ইহা কেবল আমারই প্রত্যক্ষ হয় এবং আমাকেই অভিভূত করে, অত্যের প্রত্যক্ষ হয় না বা অহাকে অভিভূত করে না; তাহা স্বপ্ন

ভাঙ্গিলেই আমরা অপরের সাক্ষ্য লইয়া জানিতে পারি, এবং তখন উহাকে আমার স্বপ্ন বলিয়া উড়াইয়া দিই। অথচ স্বপ্নকালে উহার মত সত্য পদার্থ আমার নিকট কিছুই ছিল না, স্বপ্নভঙ্গে অন্তোর সাক্ষ্যের উপর নির্ভর कतिया ज्थन উटात मिथार्ग जामि मानिया लर्ट। এই अक्षमृष्टे जन्न, Physical Scienceএর আলোচ্য বাহ্য জগৎ নতে; কেন ন', উহা নিজস্ব মাত্র, সর্বাসারণের নহে। এইরূপে আফিমের নেশায় বা গাঁজার দমে যে-জগতের সহিত কারবার করা যায়, সেই নেশাখোরের জগণও রূপ-রুস-গন্ধ-শন্দ-শার্শময় হইলেও, সর্বতোভাবে সেই নেশাখোরের নিজম্ব জগৎ— অন্তের ইহাতে কোন ভাগ বা অধিকার নাই; কাজেই, Physical Science দেইরপ জগৎকে ভামল দেন না। এরণ, যে ব্যক্তি কোন রোণের ধান্ধায় অপ্রকৃতিস্থ অথবা স্বভাবতঃ যাহারা অপ্রকৃতিস্থ বা পাগল, বাহ্য জগৎ সম্বন্ধে ভাহাদের সাক্ষ্য বাতিল ও না-মঞ্জুর। যাঁহারা কোন emotionএর বা ভাবের মাত্রাধিক্যে ক্ষণেকের জন্ম অপ্রকৃতিস্থ হইয়া পড়েন, তাঁহাদের সাক্ষ্যও এই কারণে অগ্রাহ্ম। সে দিন কোন মাসিক-পত্রে দেখিলাম, ব্রাহ্মসমাজের কোন উৎসব উপলক্ষে ভাবুক ভক্তগণের মধ্যে অত্যন্ত মাতামাতি হইয়াছিল। অনেকেই দেখিয়াছিলেন, ঘরের মধ্যে যেন এ:টা আলো ছুটাছুটি করিয়া বেড়াইতেছিল। অনেকেই দেখিয়াছিলেন. কিন্তু অনেকেই আবার দেখেন নাই; অতএব বৈজ্ঞানিক সেই ভাবমগ্ধ অনেকের কথা গ্রহণ করিতে বাধ্য হইবেন না। আমরাও বাল্যকালে সন্ধিপূজার সময় দেখিতাম, অথবা দেখিতেছি বলিয়া মনে করিতাম, প্রতিমার মধ্য হইতে 'মা' যেন আমাদের দিকে চাহিয়া হাসিতেছেন, আর সিংহের চক্ষু ছুটা ঘুরিতেছে। এখন দে ভক্তিও নাই, মাও এখন আর হাসেন না, সিংহও আর এখন চোখ ঘুরায় না। কোন পল্লীগ্রামের গৃহস্থ-বাড়ীর বালগোপাল বিগ্রাহ-মৃত্তির সম্বন্ধে একটি স্থন্দর গল্প আছে। ব্রাহ্মণ গৃহস্থ একদিন বাড়ী ছাড়িয়া দুরে গিয়াছিলেন। তাঁহার সন্থ উপনীত বালক পুত্রের উপর নারায়ণের সেবার—পায়সা**র** ভোগ দেওয়ার ভার দিয়া গিয়াছিলেন। বালক যথারীতি ভোগ নিবেদন করিয়া, বাহিরে দাঁড়াইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিল: কিন্তু নারায়ণ খাইতে আসিলেন না। তাহার মনে ভয় হইল, তাহার কোন ত্রুটি হইয়াছে, অথবা তাহাকে বালক দেখিয়া অগ্রাহ্য করিয়া ঠাকুর বাহির হইলেন না। অনেক কালাকাটি সাধ্য-সাধনাতেও তাঁহার আবির্ভাব হইল না দেখিয়া নিরুপায় বালক অবশেষে লাঠি বাহির করিল। তথন নারায়ণ-শিলার মধ্য হইতে বালগোপাল হামাগুড়ি দিয়া হাসিতে হাসিতে বাহির হইলেন;—মাথায় তাঁহার ময়ূরপুচ্ছ, হাতে সোনার বাজু, নুপুরের ধ্বনিতে ঘর মুখরিত হইয়া উঠিল; হাসিতে হাসিতে পায়স খাইয়া তিনি অন্তর্দ্ধান করিলেন। আর, সেই শালগ্রামশিলা তদবধি বালগোপাল বিগ্রহে রূপান্তরিত হইল। ব্রাহ্মণ ঘরে ফিরিয়া অবাক্ হইয়াছিল, সন্দেহ নাই; কিন্তু তিনি শপথ করিয়া সাক্ষ্য দিলেও, কোন বৈজ্ঞানিকের কঠিন হাদয় ইহাতে ভিজিবে না।

আলো-সাধারিতে দড়িগাছটা সাপের মত দেখায়, হয়ত রীতিমত ফণা তুলিয়া ছোঁ দেয়। বৈজ্ঞানিক এখানে বলিবেন--রজ্জুতেই সর্পভ্রম, আকস্মিক আতঙ্কের ফল; যাহার তেমন আতঙ্ক হয় না, সে দড়িকে দড়িই দেখে। ইহা judgmentএর ভুল, দর্শনের ভাষায় ইহার নাম **অধ্যাস**। মরুভূমির মরীচিকা, অথবা অন্তরীক্ষে লখিত গন্ধর্মনগর—এও কতকটা এই শ্রেণীর ;—atmospheric refractionএর ফলে, একই সময়ে বহু লোকেরই এইরূপ ভ্রান্তি ঘটিতে পারে। যাহা গাছপালার প্রতিবিম্বরূপে প্রত্যক্ষ হয়, তাহা এক হিসাবে সত্য হইলেও জলের অস্তিত্ব সম্বন্ধে যে সিদ্ধান্ত মনে আসে, তাহা ভুল ;—স্থান-পরিবর্তনে এই ভুল ধরা পড়ে। মরুভূমিতে মনে হয়, এখানে জল আছে; কিন্তু নিকটে গেলে দেখা যায়, জল নাই; -- নিতান্তই যে ব্যক্তি মুগ নহে, সে বুঝিতে পারে, আমার ভুল হইয়াছিল। কাজেই এই ভুল স্থানভেদে কতক লোকের ঘটে, কতক লোকের ঘটে না। মরীচিকা এক জায়গার লোকে দেখিতে পাইলেও অক্স জায়গার লোকে দেখিতে পায় না। আর, সকলে একবাক্যে যাহার অস্তিত্ব সম্বন্ধে সাক্ষ্য দেয় না, বৈজ্ঞানিক তাহাকে সত্য বলিয়া স্বীকার করিবেন না।

আর দৃষ্টান্ত বাড়াইয়া দরকার নাই। সকল লোকে একমত হইয়া
যাহাতে সাক্ষ্য দেয়, বৈজ্ঞানিক তাহাই সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে বাধ্য হন।
তিনি যাহাকে বাহ্য জগৎ বলিবেন, তাহা সকলেই সমান ভাবে দেখিবে—
অন্ততঃ সমস্ত প্রকৃতিস্থ লোকে সমান ভাবে দেখিবে। অধিকাংশ লোকে
যাহা দেখে, তিনি তাহাই সত্য বলিয়া গ্রহণ করেন; ছ-দশ জনে যদি না
দেখিতে পায়, বা অহ্যরূপ দেখে, তাহারা কোন-না-কোন হেতুতে অপ্রকৃতিস্থ

—ইহাই তিনি ধরিয়া লন। প্রাকৃতিক ঘটনার সত্যাসত্য নির্ণয়ের অগ্য কোন উপায় বৈজ্ঞানিকের াই। অধিকাংশ লোকে যাহা সত্য বলিয়া মানিবে, তিনি তাহাই সত্য বলিতে বাধ্য, এবং তাহাই লইয়া তাঁহার আলোচনা ও কারবার। তু-দশ জন লোক মাত্র যাহার সাক্ষা দেয়, তাহারা খুব মাতব্বর সাক্ষী হইলেও তাহাদের কথা গ্রহণে তিনি বাধ্য নহেন। ব্যক্তিবিশেষের প্রত্যক্ষের সঙ্গে বৈজ্ঞানিকের কোন সম্পর্ক নাই—অন্ততঃ আর সকলে সেটাকে যত ক্ষণ প্রত্যক্ষ বলিয়া স্টাকাব না করে। যত ভূতের গল্প বা apparitionএর গল্প আছে, তাহা মানিয়া লইতে, বা তাহার আলোচনা করিতে বৈজ্ঞানিক বাধ্য নঙ্গেন। যিনি ভূত দেখেন তিনি নিজের প্রত্যক্ষে নির্ভর করিয়া ভাহাতে আস্থা করেন, অন্তে সংশয় করিলে চটিয়া উঠেন; কিন্তু চটিবার দরকার নাই। তাঁহার ভূত, তাঁহার কাছে যতই সত্য হউক, ইভরসাধারণের কাছে যত ক্ষণ সেইরূপ সত্য না হইবে, তত ক্ষণ প্রয়ন্ত Physical Science দে ভূতের কোন তোয়াক্কা রাখিবেন না। Psychical Science বা অন্ত Science তাহা লইয়া আলোচনা করিতে পারেন; কিন্তু Physical Science তাহাকে একেবারে আমল দিবেন না। আবার সর্বাসাধারণে আসিয়া যদি সেই ভূত একভাবে দেখিতে পায়, এবং একবাক্যে তাহার সাক্ষ্য দেয়, তথন Physical Sciences তাহাকে সভা বলিয়া মানিয়া লইতে বাধ্য হইবেন। তখন মানিতে না চাহিলে তাঁহার বৈজ্ঞানিকতায় দোষ স্পর্শিবে। তবে মজা এই, তখন সেই সর্ব্বজনস্বীকৃত ভূতের অদ্ভূতত্ব কিছু থাকিবে না। তখন ঝড়-বৃষ্টি-উল্কাপাতের মত সর্বজনসম্মত প্রাকৃতিক ঘটনার মধ্যেই তাহার স্থান হইবে; এবং বৈজ্ঞানিকও তখন কোথাকার আলো কোন পথে আসিয়া এই apparitionএর সৃষ্টি করিয়াছে, গম্ভীরভাবে তাহার আলোচনা করিবেন। হয়ত সেই apparitionটা অত্যন্ত আজগুবি ধরণের, তেমন দৃষ্ঠ ইতিপূর্বের কেহ কখনও দেখে নাই; কিন্তু তাহাতে কিছুই যায়-আসে না, সর্বজনমান্ত হইলে উহা বৈজ্ঞানিকেরও মাক্স হইবে। আর যত ক্ষণে সর্বজনে দেখিতে না পাইবে, বা সর্বজনকে দেখাইতে না পারা যাইবে, তত ক্ষণ কোন মাতব্বর সাক্ষীর কথাই গৃহীত হইবে না,—হউন না কেন তিনি Sir William Crookes, বা Sir Alfred Wallace। অভি-বড় বৈজ্ঞানিক. আপনার প্রত্যক্ষ বিষয়ে নিঃসংশয় হইলেও অন্তকে মানাইবার অধিকারী হইবেন না। Crookes কিংবা Wallaceএর মত লোকের বৈজ্ঞানিকতায়, অথবা বৈজ্ঞানিকোচিত সতর্কতায় কেহ সন্দেহ মাত্র করেন না। তাঁহারা যাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন, সে প্রত্যক্ষেও সন্দেহ করিবার সম্যক্ হেতু নাই। তাঁহারা মিথ্যা বলিতেছেন, এরূপ মনে আনাই পাপ। তাঁহারা ঠিকিয়াছেন, এতিটুকু বলাও হয়ত ধৃষ্টতা। তথাপি, যত ক্ষণ তাঁহারা Royal Institutionএর ঘরে দাঁড়াইয়া সাধারণের প্রত্যক্ষ করাইতে না পারিবেন, তত ক্ষণ তাঁহাদের প্রত্যক্ষ Physical Scienceএর আলোচনার বিষয় হইবে না।

Huxley পুনঃ পুনঃ বলিয়াছেন—বৈজ্ঞানিক কেবল evidence চায়। এই evidence কথাটার তাৎপর্য্য মনে রাখিলে, miracle সম্বন্ধে অধিকাংশ গওগোল অনাবশুক হইয়া যায়। কোন ঘটনা যতই আজগুবি হোক না, তাহাতে বৈজ্ঞানিকের কিছ্ই যায়-আসে না। নিত্য-নূতন আজগুবি ঘটনার আবিষ্কারই বড বড বৈজ্ঞানিকের ব্যবসায়। আজকাল Radioactivity সম্বন্ধে যে সকল আজগুৰি ঘটনা বাহির হইয়াছে, কয়েক বৎসর পূর্ব্বে তাহার সম্ভাবনাই কাহারও মাথায় আসে নাই। কোন পণ্ডিত উহা 'প্রত্যক্ষ করিয়াছি' বলিলেও অন্স পণ্ডিতে হাসিয়া উড়াইতেন; হয়ত কেহ বা উহা অসম্ভব বলিয়াই উড়াইতেন। কিন্তু দশ বৎসর আগে যাহা অসম্ভব ছিল, আজ তাহা সম্ভব হইয়াছে ;—কেবল বিজ্ঞান-ব্যবসায়ীর আবিষ্কৃত বলিয়া সম্ভব হয় নাই, ইতরসাধারণের প্রত্যক্ষগোচর হইয়াছে বলিয়া সম্ভব হইয়াছে। বৈজ্ঞানিকেরা নিজে দেখিয়াছেন, এবং রাস্তার লোককে ডাকিয়া দেখাইয়াছেন। যে সকল পণ্ডিত সাবেক theoryর দোহাই দিয়া অসম্ভব বলিয়াছিলেন, তাঁহাদের সেই theoryগুলাই লণ্ডভণ্ড হইয়াছে; নৃতন theoryর জন্ম তাঁহারা মাথা চুলকাইতেছেন। সর্বসাধারণে কোন theoryর ধার ধারে না। তাহারা উহার সত্যতা মানিয়া লইয়াছে, এবং ভাহাদের মধ্যে যাহার৷ ব্যবসাদার, তাহার৷ এই আবিষ্কারগুলিকে কাজে লাগাইয়া তু-পয়সা ঘরে আনিবার চেষ্টা করিতেছে। কোন ঘটনা অস্তুত, অদৃষ্টপূর্ব্ব, অসম্ভাব্য,—এ সকল অজুহাত বিজ্ঞান-বিভায় আদৌ চলিবে না। Physical Science চায় কেবল evidence; এবং এই evidence জনসাধারণের মাত্র এবং স্বীকার্য্য হওয়া চাই। অধিকাংশ miracleএর পক্ষে এইরূপ evidence পাওয়া যায় না বলিয়া বৈজ্ঞানিকেরা Physical Scienceএর মধ্যে তাহার আলোচনা করিতে চাহেন না—যে কয় জন

সেই-সেই ঘটনায় বিশ্বাস করেন ভাঁহাদের সহিত ঝগড়ায়ও সময়ক্ষেণ করিতে চাহেন না। সাধারণে যত ক্ষণ বিশ্বাস না কনিবে, তত ক্ষণ তাহা Physical Scienceএর আলোচ্য হইবে না—এইটুকু বলিয়াই তাঁহারা নিরস্ত। এইখানে কথা উঠিতে পারে, এক কালে সর্ব্বসাণারণে যে সকল miracleএ বিশ্বাস করিত, এ-কালের Physical Science তাহা মানিয়া লইবে কি না ? ইহারও উত্তর সোজা উত্তর, কোনরূপ পাঁয়াচ খেলাইবার দরকার নাই;—সে-কালের লোকে যাহা মানিতে, সে-কালেন Physical Science তাহার আলোচনা করিত: এ-কালের সকলে যথন তাহা মানিতে চায় না, অথবা এ-কালে সকলের সম্মুখে তাহার আবিষ্কার করিয়া সকলকে জানাইবার যখন কোন উপায় নাই, তখন এ-কালের Physical Science তাহার আলোচনা করিবে না। এ-কালের evidence যত ক্ষণ তৃপ্ত না হয়, তত ক্ষণ তৎসম্বন্ধে আলোচনায় কোন লাভ নাই। যত ক্ষণ এ-কালের মত evidence না মিলিবে, তত ক্ষণ পর্যান্ত আলোচনা স্থাণিত থাকুক।

বিজ্ঞান প্রত্যক্ষবাদী, ইহা সকলেই জানেন। অনুমান ও শব্দ-এই তুই প্রমাণেরও সর্বাদা আশ্রয় লইতে হয় বটে, কিন্তু সেই অনুমান ও শব্দেরও ভিত্তি প্রত্যক্ষে প্রতিষ্ঠিত বলিয়া উহাদের প্রামাণিকতা। যাহা প্রত্যক্ষ করা যায়, তাহার সহিত constant association পূর্ব্ব হইতে জানা ছিল বলিয়া, তাহারই সাহায্যে, যাহা প্রত্যক্ষ নহে, তাহার অনুমান করা যায়। যেমন স্থায়শাস্ত্রের—ধুম হইতে অগ্নির অনুসান। ধুমের সহিত অগ্নির সাহচর্য্য পূর্বের সর্ব্বদা প্রত্যক্ষ করিয়াছি বলিয়াই, আজিও ধৃম দেখিলে তাহার সহচর অগ্নির অনুমান করি। এইরূপ অনুমানে মাঝে মাঝে ঠকিতে হয়, যেমন মরীচিকায় দুরের গাছপালার প্রতিবিম্ব দেখিয়া জলের অনুসান করিয়া ঠকিতে হয়। এখানে ভুল প্রত্যক্ষের নহে-—ভুল প্রত্যক্ষ হইতে inferenceএর বা judgmentএর। শব্দপ্রমাণে অপরের প্রত্যক্ষের উপর নির্ভর করিয়া কাজ চালাইতে হয়;—কোথাও বা ঠকিতে হয়, কোথাও বা হয় না। নিজের প্রত্যক্ষও যে ঠকায় না, এমন নহে; ইন্দ্রিয়কে ত বিশ্বাস করিবার জো-ই নাই: অন্তরিন্দ্রিয় যে মন, সেও সকল সময় প্রকৃতিস্থ থাকে না। সেই জন্ম নানারূপ যন্ত্রতন্ত্র দারা ইন্দ্রিয়ের দোষ সামলাইতে হয়। পাঁচ বার পাঁচটা point of view হইতে দেখিতে হয়। অবশেষে, আর পাঁচ জনকে ডাকিয়া

বলিতে হয়—দেখ, ঠিক হইতেছে কি না। সকলেই যদি বলে, হাঁ, ঠিক দেখিতেছি, তখনই উহা সত্য বলিয়া গুহীত হয়। ফল কথা, শেষ পর্যান্ত প্রত্যক্ষই এক মাত্র প্রমাণ। উপমান, বা analogy' বলিয়া যে আর একটা প্রমাণ শোনা যায়, সেটা প্রমাণের মধ্যেই নয়: সেটা কেবল পথ দেখায় মাত্র। এই analogyর সাহায্যে বৈজ্ঞানিকেরা অনেক অসাধ্য-সাধন করিয়াছেন, তৎপ্রদর্শিত পথে চলিয়া অনেক নূতন তথ্যের সাক্ষাৎকার পাইয়াছেন। কিন্তু, সেই প্রত্যক্ষ সাক্ষাৎকার না হওয়া পর্যান্ত, analogy কেবল পথপ্রদর্শকেরই কাজ করে,—বড-জোর সাধারে আলো দেয়। জল স্বভাবত: উচু হইতে নীচে, higher level হইতে lower levelএ যায়। সেইরূপ উত্তাপ গ্রম হইতে ঠাগুায়, higher temperature হইতে lower temperatureএ যায়; এই analogy ধরিয়া Fourier উত্তাপের গতায়াত সম্বন্ধে এক নৃতন Science পত্তন করিয়াছিলেন। Electricity এরপ higher potential হইতে lower potential যায় বলিয়া তাড়িত-প্রবাহের গতায়াত সম্বন্ধে Ohm আর এক নৃতন scienceএর পত্তন করেন। এই নৃতন scienceএর পত্তন না হইলে, সমুদ্রগর্ভে তার পাতিয়া, টেলিগ্রাফ পাঠানই হয়ত চলিত না, Atlantic Cableএর সমুদায় খরচাটাই মাটি হইবার উপক্রম হইয়াছিল। Electrical, অথবা Magnetic, Lines of force এরপ higher potential হইতে lower potential যায়—এইরপ কল্পনা করিয়া এ-কালের পণ্ডিতেরা Electrical flux এবং magnetic flux, এই উভয়ের প্রবাহ কল্পনা দারা তাড়িত-বিজ্ঞানকে নুতনভাবে গঠন করিয়া তুলিয়াছেন। নইলে ডাইনামো চালান কত ছুঃসাধ্য হইত, তাহা তত্বজ্ঞেরা জানেন। ছুইটা তার এক স্থুরে বাঁধা থাকিলে, একটায় ঘা দিলে অক্টা চঞ্চল হইয়া উঠে; শব্দের চেউয়ের এই analogy তাডিতের ঢেউ প্রতি প্রয়োগ করিয়া Hartz বিনা-তারে টেলিগ্রাফির উপায় উদ্ভাবন করিয়াছিলেন। এ সমস্তই analogyর বলে ঘটিয়াছে; অথচ analogyর বলে তাঁহারা যে সকল সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহা পরে প্রতাক্ষ প্রমাণে সমর্থিত হইয়াছে বলিয়াই analogyর সার্থকতা ঘটিয়াছে। ফলেও দেখা গিয়াছে, analogy কিছু দূর পর্যান্ত বেশ পথ দেখায়-তার পরে আর চলে না। কাজেই উপমান বা analogy প্রমাণ নহে। এ-কালে theoryর কথা অনেক শোন। যায়; একটা থিয়োরী খাড়া

করিয়া, তাহা হইতে নানা নৃতন সিদ্ধান্ত আনা চলিতে পারে। কিন্তু প্রত্যক্ষ প্রমাণে সমর্থিত না হইলে সৈ সকল সিদ্ধান্তের কোন মূল্যই থাকে না। গ্রহগুলা সূর্যোর চারি দিকে আপন আপন পথে ঘুরিয়া বেড়ায়; কোন পথে বেড়ান উচিত, Newton তাহার একটা theory দিয়াছিলেন। Herschelএর দূরবীনে নৃতন গ্রহ ধরা পড়িল—Uranus। চিছু দিন পরে দেখা গেল, উহার যে পথে চলা উচিত, সে পথে চলিতেছে না—একটু বাহির ঘেষা চলিতেছে। Adams এবং Leverier উভ্নে Newtonএর theory মান্ত করিয়া গণিতে বসিলেন; গণিয়া দেখাইলেন, বাহিরে অমৃক জায়গায় একটা অপরিচিত গ্রহ আছে, যাহার টানে Uranusএর এরূপ অপথে পদার্পন। কিছু দিন পরে সেই স্থানে সেই শহ Galle সাহেবের দূরবীনে ধরা পড়িল—তিনি নাম পাইলেন, Neptune; প্রত্যক্ষ প্রমাণ theoryকে সমর্থন করিল; তাই theory বাঁচিয়া গেল; নহিলে Newtonএর Law of Gravitationএর সংশোধন আবশ্যক হইত; কোনও বৈজ্ঞানিক Newtonএর উপর কলম চালাইতে ভয় পাইতেন না।

অতএব প্রত্যক্ষ প্রমাণই প্রমাণ; কিন্তু এ প্রত্যক্ষ কার প্রত্যক্ষ 🕈 পাগলের প্রত্যক্ষ বা আফিমখোরের প্রত্যক্ষ ধরিলে অবশ্য চলিবে না: জনসাধারণের প্রত্যক্ষ গ্রহণ করিতে হইবে। কিন্তু কাহাকে লইয়া এই জনসাধারণ 

প্রতি জনসাধারণের মধ্য হইতে নেশাখোর এবং পাগলের সহিত, কবিকে ও প্রেমিককে বাদ দিতে বিজ্ঞান দ্বিধা করিবেন না, ইহারা সকলেই অপ্রকৃতিন্তের সামিল। তবে প্রকৃতিন্ত কাহাকে বলা যাইবে ? কি লক্ষণ দেখিয়া দর্শককে (observer) প্রকৃতিস্থ ঠিক করিব ? যে বৈজ্ঞানিক পণ্ডিত নিঘে বাহা জগতের তত্ত্ব আলোচনা করিতে বসিয়াছেন. তাঁহার প্রত্যক্ষ বিশ্বাস করা যাইবে কি না ? তাঁহাকেও বিশ্বাস করা যায় না। বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতদের সকলেরই মাথায় একটা-না-একটা theory থাকে: তাঁহারা সেই theory সমর্থনের জন্ম প্রত্যক্ষ প্রমাণ হাতড়াইয়া বেড়ান। কেহ কেহ বা কোন একটা analogy ধরিয়া, সেই analogyর প্রদর্শিত পথে চলিয়া, তদনুযায়ী সিদ্ধান্ত সমর্থনের জন্ম ব্যাকুল হইয়া পড়েন। আপন আপন theory বা সিদ্ধান্তের উপর তাঁহাদের টান, খুব প্রবল টান। সেই টানে তাঁহাদের মেজাজ ঠিক থাকে না। Theory বা analogyর অমুকূল প্রমাণ প্রত্যক্ষ দেখিতে না পাইলে তাঁহারা চোখে সাঁধার দেখেন।

এইরূপ অবস্থায় তাঁহাদিগকে প্রকৃতিস্থ বলা যাইবে কি না ? বস্তুতই তাঁহাদের প্রত্যক্ষকে বিশ্বাস করা যায় না, বস্তুতই তাঁহারা অনেক সময় হয়-কে নয় এবং নয়-কে হয় দেখেন। বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে যাঁহার। আবার শীর্ষস্থানে, তাঁহারা এক-একটা genius, এই genius এবং পাগলে যে বড় তফাৎ নাই, তাহা বলা বাহুল্য। ইহারা সমস্ত বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডকে একটা-না-একটা formula য় ফেলিবার জন্ম এত ব্যাকুল যে, ইহাদের মাথা সর্বাদা চঞ্চল থাকে। ইহাদের মাথার খুলির ভিতরে কল্পনাদেবী নাচিয়া নাচিয়া বেডাইতেছেন; কোন ইন্দ্রিয়কে স্বকার্য্যে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা ইহাদের নাই। ফলে, যে প্রত্যক্ষ প্রমাণ সংগ্রহ বিজ্ঞানালোচনার এক মাত্র ভিত্তি, এবং বৈজ্ঞানিকদের কাজ, সেই প্রমাণ সংগ্রহে বৈজ্ঞানিকদেরই পটুতার অভাব, ইহা বলিলে অত্যক্তি হইবে না। বৈজ্ঞানিকেরাও তাহা বোঝেন; সেই জন্ম কোন একটা experimenta, কোন একটা observationa, কোন নৃতন তথ্যের সন্ধান পাইলে আপনার চক্ষু-কর্ণকে বিশ্বাস না করিয়া আশ-পাশ হইতে রাস্তার লোক ডাকিয়া আনেন—যাহাদের মাথার ভিতর কোন theory নাই, experimentএর ফলাফলে যাহাদের কোনরূপ অন্তুরাগ বিরাগ নাই, কোনরূপ পক্ষপাতের সম্ভাবনা মাত্র নাই, সেইরূপ লোককে ডাকিয়া আনিয়া দেখান। Observer যত গাধা হয়, observationএর গৌরব যে তত্ই বাড়ে, ইহা মোটামুটি বলা যাইতে পারে।

তাহাই না হয় হইল ;—নেশাখোর ও পাগল হইতে সাধু, ভক্ত, কবি এবং বড় বড় পণ্ডিত পর্যান্ত সকলকেই পূর্ব্বোক্ত জনসাধারণের মধ্য হইতে বাদ দেওয়া গেল। তাহাদিগকে বর্জন করিয়া কেবল প্রকৃতিস্থ লোকদিগকেই লওয়া গেল। কিন্তু তাহাই কি সপ্তব ? Bain সাহেব যে বলিয়াছেন—"In regard to object properties all minds are affected alike" এই কথাটা কি সম্পূর্ণ ঠিক ? বৈজ্ঞানিকেরা জানেন, কোন হুই জন observer ঠিক এক-রকম দেখেন না। সকলেই ঠিক এক-রকম দেখিলে observationএর artটা খুব সহজ হইয়া যাইত; কিন্তু উহা তত সহজ নহে। এক টুকরা রপা লইয়া যদি নিক্তিতে ওজন করা যায়, কোন হুই নিক্তি ঠিক এক ওজন দিবে না,—সে যত সূক্ষ্ম chemical balanceই হউক। এ ত গেল যন্তের দোষ। একই লোক একই নিক্তি লাইয়া যত বারই ওজন করুক, প্রত্যেক বারই কিছু-না-কিছু তফাৎ হইবেই। দশমিক ভগ্নাংশের বিতীয়, তৃতীয় বা চতুর্থ

স্থানে গিয়া গরমিল হইবে। আর ছুই জন লোক আসিয়া যদি একই নিক্তিতে একই সঙ্গে দেখে, তাহা হইলে ত কথাই নাই ;—এক জন একট্ অধিক, এক জন একটু অল্প দেখিবেই। ' থুব সাবধান, সতর্ক, পক্ষপাতবিহীন লোকে ওজন করিতে গেলেও এক ওজন কিছুতেই পাইবে না, কিছু-না-কিছু ভদাৎ ঘটিবেই। এক-একটা লোকের ধাতুই যেন বায়ুপ্রধান, তাহারা একটুকু বেশী দেখে। আবার এক-একটা লোকের ধাতু যেন শ্লেশাপ্রধান, তাহার৷ একটুকু অল্প দেখে। ফলে কোন গ্রহ ব্যক্তি ঠিক এক-রকম দেখে না। প্রন্যেক ব্যক্তিরই ইন্সিয়দোধেই হউক, আর মেজাজের দোষেই ক্টক, একট্-না-একট্ বিশিষ্টতা আছে! সেটা তাহার personal equation. এই personal equationএর হিসাব না লইলে বৈজ্ঞানিক observation নিখুল হয়। কাজেই "all minds are affected alike" এ কথা কিছতেই বলা চলে না। বৈজ্ঞানিকেরা ইহা জানেন বলিয়াই কেবল এক জন লোকের observationএ আদৌ বিশ্বাস করেন না; রাস্তা হইতে দশ জন অপরিচিত লোক ডাকিয়া এবং প্রত্যেককে দেখাইয়া শেষ পর্য্যস্ত একটা গড় ( average ) ঠিক করিয়া লন: প্রকৃত ওজন যাহা ধরিয়া লওয়া হয়, কেহ তাহার চেয়ে একট্ অধিক, কেহ বা একটু অল্প বলে। বহু লোকের average হিদাব করিতে গিয়া, আধিকে অল্পে কাটাকাটি হইয়া যাহা প্রকৃত, প্রায়ই তাহার কাছাকাছি দাঁডায়।

Physical Scienceএর কাজ হইতেছে বাহ্য জগতের বিবরণ বা description দেওয়া। কোন্ জিনিসটা কেমন, এক জিনিসের সহিত অস্তা জিনিসের কি সম্বন্ধ, কোন্ ঘটনা কিরপে ঘটে, এক ঘটনার সহিত অস্তা ঘটনার কি সম্বন্ধ, কোন্ ঘটনা কিরপে ঘটে, এক ঘটনার সহিত অস্তা ঘটনার কি সম্বন্ধ, ইহার বর্ণনা করাই তাহার কাজ। বর্ণনার সময়ে বৈজ্ঞানিক নিজের একটা ভাষা ব্যবহার করেন, সেই ভাষা সকলে না ব্ঝিতে পারে; কিন্তু এই বর্ণনা দিবার সময় তাহাকে মুখ্যতঃ অপর পাঁচ জনের প্রত্যক্ষেনির্ভর করিতে হয়। সেই অপর পাঁচ জন যতই প্রকৃতিস্থ হউক না, সকলে ঠিক এক-রকম সাক্ষ্য দেয় না। ইন্দ্রিয়ের দোষেই হউক, আর মেজাজের দোষেই হউক, প্রত্যেকেই বাহ্য জগৎকে কিছু-না-কিছু ভিন্নভাবে দেখে। যিনি বৈজ্ঞানিক, তিনি কোন এক জনের সাক্ষ্য গ্রহণ না করিয়া সকলেরই সাক্ষ্য মিলাইয়া মিশাইয়া একটা average কিষয়া লইয়া মাঝারি রকমের বর্ণনা দেন। এইরপে বর্ণিত যে জগৎ, তাহাই Physical Scienceএর বাহ্য জগৎ বা objective material world। কোন ব্যক্তির প্রত্যক্ষ

বাহ্য জগতের সহিত বৈজ্ঞানিকের বাণত এই বাহ্য জগতের সম্পুর্ণ মিল হয় না। বৈজ্ঞানিকের এই জগৎ তাঁহার নিজের হাতে-গড়া বা মন-গড়া কাল্লনিক জগৎ। এ জগৎ কাহারও প্রত্যক্ষ নহে; অতএব ইহা মন-গড়া এবং কাল্পনিক। কোন জীয়স্ত মানুষকে যদি চাপিয়া ধরিয়া জিজ্ঞাসা করা হয়—বৈজ্ঞানিক-কল্পিত এই জগৎ তোমার প্রত্যক্ষ জগৎ বটে কি না ? সে বলিতে বাধ্য হইবে যে, "হা, কতকটা তার মত বটে, কিন্তু ঠিক তাহা নহে।" বিজ্ঞান-বিভা যে-জগতের আলোচনা করে, যাহার মধ্যে নানাবিধ laws বা নিয়মের আবিষ্কার করে, যাহার সম্বন্ধে নানাবিধ theory খাড়া করিয়া সেই নিয়মগুলার প্রস্পার সম্পর্ক বুঝিতে চায়, সে জগৎ বস্তুতই সেই কাল্পনিক জগৎ। সেই জগতের দ্রষ্টা এবং সাক্ষী কোনও জীয়ন্ত মানুষ নহে; নিতাস্তই যদি সাক্ষী বা দ্রষ্টা একজন উপস্থিত করিতে হয়, তাহা হইলে এক জন কাল্পনিক দ্রষ্টা ও সাক্ষী খাড়া করিতে হইবে। সে একটা মাঝারি ৰকমের মানুষ হইবে। অতি-বড় পণ্ডিত হইতে অতি-বড় মূৰ্থ পৰ্য্যস্ত বাদ দিয়া, অভি-বড় ভাবৃক হইতে অভি-বড় অভাবুককে বৰ্জন করিয়া একটা মাঝারি রকমের মান্তুষের কল্পনা করিতে চইবে। পৃথিবীর সমস্ত সান্তুযের সে যেন একটা average। বৈজ্ঞানিককে পদে পদে এইরূপ মাঝারি বস্তুর কল্পনা করিতে হয়। সুর্য্যের দৈনিক গতির সহিত মিলাইয়া আমাদিগকে সময় নিরূপণ করিতে হয়। সূর্য্য-ঘড়িতে একটা কাঠির ছায়া দেখিয়া এইরূপে সময় নিরূপণ করা চলিতে পারে। কিন্তু সূর্য্যদেব সারা বৎসর সমান বেগে চলেন না। ভিনি পৃথিবী হইতে কখন একটু দূরে থাকেন, কখন নিকটে থাকেন; কাজেই কখন একটু ক্রত চলেন, কখন একটু ধীরে চলেন। কাজেই পূর্য্য-ঘড়ির প্রদত্ত সময় ঋতু পরিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে ভিন্নরূপ হয়। সব দিন এক-রকমের হয় না। আমাদের clock ঘড়ি কিংবা timepieceএর সময় সেই জন্ম সূর্য্য-ঘড়ির সময়ের সঙ্গে ঠিক মেলে না। Clock ঘড়িকে সাধ্যমত সারা ব**ৎ**সর সমান ভাবে চলিতে হয়। কখন দ্রুত, কখন ধীরে চলিলে ক্লক ঘড়ির চলিবে না। সেই জন্ম সূর্য্য-ঘড়ির সময়ে কখন কয়েক মিনিট যোগ দিয়া, কখন কয়েক মিনিট বিয়োগ করিয়া, elock ঘড়ির সময় পাওয়া যায়। যেটায় মিনিট যোগ বিয়োগ করিতে হয়, তাহাকে বলে equation of time. আসল সুর্য্যের বারো মাসের average করিয়া জ্যোতিধীর। একটা মন-গড়া নকল সূর্য্যের কল্পনা করেন। জ্যোতিষের ভাষায় ইহার নাম—Mean Sun (মধ্যম সূর্য্য বা মাঝারি সূর্য্য )। এই কাল্পনিক মাঝারি সূর্য্য সারা বৎসর জ্যোতিষীর কল্পনায় সমান বেগে চলিয়া থাকে। আমাদের clock ঘড়ি দেই মাঝারি সূর্য্যের অমুবর্ত্তন করিয়া তাহার সঙ্গে সঙ্গে চলে। যেটা আসল সূর্য্য, সে এই নকল সুর্য্যের কথন একটু আগে, কখন একটু পিছনে থাকে। এইরূপ আর একটা দৃষ্টাস্ত দেওয়া যাক। বৈজ্ঞানিকেরা theory খাড়া করিয়াছেন যে, বাতাসের অণুগুলা ভীমবেগে ছুটাছুটি করিতেছে ৷ শেত্যেক অণুব এক-একটা বেগ সাছে। অণুগুলা বেগে ধারু। দেয় বলিয়া বাতাসের চাপ জন্মে। প্রত্যেক বর্গ ইঞ্চি জমির উপর বাতাস সাড়ে সাত সের চাপ দেয়, এই যে একটা কথা শোনা যায়, সেই চাপ এই থাকা হইতে উৎপন্ন। ছুর্গের প্রাকারে অজন্র গোলা বর্ষণ করিয়া, সেই বৃষ্টির চাপে পাষাণের প্রাচীরও ফেলিয়া দেওয়া যায়, কতকটা তজ্ঞপ: বাতাস গ্রম হুইলে সেই বেগ বাড়ে; ঠাণ্ডা হইলে বেগ কমে। এই বেগের পরিমাণ উষ্ণতা-সাপেক; কিন্তু একই বাতাদের একই উফতায় সকল অণুর বেগ সমান থাকে না; কারো বা একটু বেশী, কারো বা একটু কম থাকে। সকলগুলায় বেগের গড় করিয়া, একটা মাঝারি বেগের Mean Velocity কল্পনা করা হয়, এবং বলা হয় যে, অণুগুলার এই Mean Velocity বাতাসের উষ্ণতার নিয়ামক: কিন্তু কোন অণুটারই আসল বেগ ঠিক এই Mean Velocityর সমান হয় না। তবে অধিকাংশেরই বেগ তাহার কাছাকাছি, কারও বা অল্প একট বেশী, কারও অল্ল একটু কম। তুই-দশটা অণু হয়ত এমনও আছে যে, তাহার আসল বেগ সেই মাঝারি বেগের অনেক বেশী বা অনেক কম। তবে সেইরূপ অপ্রকৃতিস্থ অণুর সংখ্যা, প্রকৃতিস্থ অণু-সাধারণের তুলনায় অল্প। Average ক্ষিবার সময় তাহাদিগকে বর্জ্জন করিলেও কোন ক্ষতি হয় না। ব্যাপারটা কতকটা লক্ষ্য বেঁধার মত। কালো দেওয়ালে ছোট্ট একটি সাদা দাগ দিয়া, দূরে দাঁড়াইয়া সেই লক্ষ্য বা target বি ধিতে হয়। যিনি লক্ষ্য বি ধিবেন, তিনি অর্জুনের মত ধনুর্দ্ধর হইলেও ঠিক লক্ষ্যটির গায়ে বিঁধিতে পারেন না। তাহার নিক্ষিপ্ত তীর আসিয়া লক্ষা হইতে একট্র-না-একট্র--- আধ ইঞ্চি, সিকি ইঞ্চি, কিংবা তার চেয়েও কম দূরে পড়িবেই। বেধকর্তা যদি খুব পটু হন, ডাহা হইলে অধিকাংশ বারেই খুব কাছেই পড়িবে: পুন: পুন: বহু বার বি ধিতে গেলে ত্ব-এক বার ছট্কিয়া অধিক দূরে, ত্ব-দশ ইঞ্চি দূরেও পড়িতে পারে। লক্ষ্য হইতে ভ্রষ্ট হইয়া যতটুকু দূরে পড়ে, সেইটুকুকে Error বলা যায়। পণ্ডিতেরা দেখিয়াছেন যে, এই Errorএরও আবার একটা Law আছে। Error কম হইবার সম্ভাবনা অধিক, বেশী হইবার সম্ভাবনা অল্প। কতটুকু Errorএর সম্ভাবনা কভটুকু, ভাহা এই Law of Error ধরিয়া গণিয়া বলা চলে। পুনঃ পুনঃ লক্ষ্য বি<sup>\*</sup>ধিয়া পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে, পরীক্ষাফল এই Law of Error এর সঙ্গে মোটামুটি মেলে। বৈজ্ঞানিকেরাও কোন একটা observationএ, ভিন্ন ভিন্ন observerএর কাছে ভিন্ন ভিন্ন সাক্ষ্য পাইয়া মানিয়া লন যে, কোনটাই ঠিক নহে, সবটাতেই কিছ-না-কিছু ভুল আছে। তবে মনুখ্যমধ্যে যাহারা জনসাধারণ—যাহাদিগকে প্রকৃতিস্থ বলিয়া ধরিয়া লওয়া হয়, তাহাদের মধ্যে ভূলের সম্ভাবনা অল্প; আর যাহারা অপ্রকৃতিস্থ, Poet, lover বা lunatic—ভাহাদের ভুলের সম্ভাবনা অধিক। কিন্তু কাহারই প্রত্যক্ষ সম্পূর্ণ ঠিক নহে। যেটাকে ঠিক বলিয়া অগত্যা গ্রহণ করা হয়, তাহা সেই কাল্পনিক মাঝারি মানুষের বা Mean manএর। এই Mean man পৃথিবীর অধিকাংশ লোকের average; পাগল, ভাবুক ও নেশাখোরের সংখ্যা এত অল্প যে, তাহাদিগকে বর্জন করিয়া average করিলে বিশেষ দোষ হয় না। কিন্তু বলা উচিত যে, এই Mean manএর পৃথিবীতে অস্তিত নাই; Mean Ṣunএর মত তিনিও এক কল্পিত বস্তু, এবং এই কল্পিত মানুষের প্রত্যক্ষ যে বাহ্য জগৎ, Physical Scienceএর নিকট সেইটাই সত্য জগৎ: এবং সমস্ত Physical Science সেই জগতের আলোচনায় নিযুক্ত আছেন। বিজ্ঞান-ব্যবসায়ী মাত্রেই জানেন, বৈজ্ঞানিক সভ্য নির্ণয়ের অন্ত উপায় নাই; নাকঃ পন্থা বিভাতে অয়নায়। মজা এই, আমরা সর্বসাধারণে বিজ্ঞানের দোহাই দিয়া সেই কল্পিত জগতের কল্পিত সত্যগুলাকে ধ্রুব সত্য বলিয়া মানিয়া লই এবং আমাদের আপনাপন প্রত্যক্ষ জগৎকে ভুল বলিয়া স্বীকার করি।

বিজ্ঞান যে প্রত্যক্ষবাদী, এ কথা অহরহঃ শোনা যাইতেছে বটে; কিন্তু কথাটার তাৎপর্য্য তলাইয়া দেখিবার সময় আসিয়াছে। দাঁড়াইতেছে এই—যেটা প্রত্যক্ষ, বিজ্ঞানের নিকট সেটা ঠিক নহে; আর যেটা প্রত্যক্ষ নহে—একেবারে কাল্পনিক, সেইটাই বিজ্ঞানের নিকট ঠিক। বিজ্ঞানের প্রত্যক্ষবাদের ইহাই তাৎপর্য্য। ব্যাপারটা দাঁড়াইল একটা paradox;

যিনি প্রত্যক্ষ ভিন্ন অন্থ প্রথাই মানেন না, তাঁহার নিকট যাহা প্রত্যক্ষ. তাহা সত্য নহে; যাহা কাল্পনিক, তাহাই সত্য। এইটুকু মনে রাখিলে miracle লইয়া ঝগড়া প্রায়ই থাকে না। যাঁহারা miracle প্রতাক্ষ করিয়াছেন ভাবেন, অথবা অন্য কেহ miracle প্রত্যক্ষ করিয়াছে এইরূপ বিশ্বাস করেন, তাঁহারা বৈজ্ঞানিকদিগের সংশত্ন দেখিয়া মেজাজ ঠিক রাখিতে পারেন না। অথচ বৈজ্ঞানিকের এখানে কোন দোষ নাই। বৈজ্ঞানিক প্রত্যক্ষবাদী হইলেও কাহারও প্রত্যক্ষে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করেন না-এমন কি, নিজের প্রত্যক্ষকেও বিশ্বাস করেন না। তিনি, তাঁহার কাল্লনিক মাঝারি মানুষের যাহা প্রত্যক্ষ হওয়া উচিত, তাহাকেই সত্য বলিয়া চালান—ইহাই তাঁহার ব্যবসায়। যিনি miracle দেখেন, তিনি কথনই সেই মাঝারি মানুষ নহেন। তিনি মাঝারি মানুষের নিমে, ইহা বলিলে যদি রাগ করেন, তাহা হইলে মাঝারি মানুষের উঁচু বলিয়াই তাঁহাকে ধরিয়া লইলাম। অন্তত্ত্ব অন্ত কার্য্যে সেই শ্রেণীর লোককে মাথায় তুলিয়া রাখিতে বৈজ্ঞানিকের আপত্তি হইবে না; কিন্তু বৈজ্ঞানিক আলোচনায় তাঁহাদের সাক্ষ্য অগ্রাহ্ম। আবার বৈজ্ঞানিকও তাঁহাদিগকে যদি মিথ্যাবাদী বলিয়া বস্কেন বা অস্তু কিছু বলিয়া একটা গালি দেন, তাহা হইলে তাঁহার পক্ষেও একটু বাড়াবাড়ি হইবে। তাহাতে তিনি নিজের সীমানা ছাড়াইয়া অনধিকারচর্চার অপরাধী হইবেন। নিজের কল্পিড. মাঝারি মানুষেব কল্পিত সত্যই যখন তাঁহার নিকট এক মাত্র সত্য— প্রত্যক্ষদর্শীর প্রত্যক্ষ সত্যকে যখন তিনি আমলে আনিবেন না, তখন তিনি নিজের অধিকার ছাড়িয়া প্রত্যক্ষদর্শীর সহিত ঝগড়া করিতে যান কেন গ

বিজ্ঞানে যেগুলাকে প্রাকৃতিক নিয়ম বা Laws of Nature বলে, সেগুলা বৈজ্ঞানিকের এই কাল্পনিক জগতের মধ্যেই ঘটে; কেন না, বৈজ্ঞানিকেরা তাঁহাদের জগতের মধ্যেই এগুলার আবিষ্কার করিয়াছেন। Law of Gravitation হইতে Laws of Conservation of Matter ও Conservation of Energy পর্যান্ত সকলের পক্ষেই এই কথা। সকল Lawএর উপরে যে Law,—যার নাম Law of Uniformity of Nature, যেটাকে বাঙ্গালায় বলা যাইতে পারে নিয়তি বা ঋত,—যেটাকে গোড়ায় মানিয়া লইয়া বাহা জগতের বৈজ্ঞানিক আলোচনা আরম্ভ হয়, তার

পক্ষেও ঐ কথা। কোন ব্যক্তিবিশেষের প্রত্যক্ষগোচর জগতের পক্ষে এই সকল Law যোল আনা খাটিতে পারে না। বৈজ্ঞানিকদের মতে যাহার। অপ্রকৃতিস্থ, তাহাদের পক্ষে ত আদৌ খাটে না। সকলের পক্ষেই এই সকল Lawএর সত্য ভাব approximate মাত্র ;—approximationএর মাত্রা লইয়াই কেবল তারতমা। উনবিংশ শতাব্দীতে বৈজ্ঞানিকেরা এই রকম কতকগুলা Law আবিষ্কার করিয়া কিছু বেশী বেশী আস্ফালন আরম্ভ করিয়াছিলেন। বিংশ শতাব্দীতে তাঁহারা কতকটা সংযত হইয়াছেন। Conservation of Matter এবং Conservation of Energy সময়ে এখন তাঁহারা সাবধানে কথা কন। উহাদের limitation বা সীমান। কত দুর, তাহা লইয়া আলোচনা আরম্ভ হইয়াছে। এমন কি. Law of Gravitation পর্যান্ত কোন ক্ষেত্রমধ্যে সীমাবদ্ধ, তাহা লইয়াও অনেকে ঘাড নাডিতে আরম্ভ করিয়াছেন। উহার Universal বিশেষণটা আজ-কাল বড-একটা ব্যবহার হয় না। তবে Uniformity of Natureটাকে তাঁহার। সাঁকড়াইয়। ধরিয়। আছেন, এবং সম্ভবতঃ চিরকাল সাঁকড়াইয়া ধরিয়া থাকিবেন। ওটাকে ছাডিতে গেলে বিজ্ঞানের বাবসাই হয়ত নষ্ট হইবে। নিয়ম আছে ধরিয়া লইয়াই বিজ্ঞান অতীতে আস্থা স্থাপন করিয়া ভবিষ্যুৎ গণিতে বসেন। ইহাই তাঁহার উদ্দেশ্য ও ব্যবসায়। নিয়মে আস্থা হারাইলে তাঁহার কাজ কিছুই থাকে না। কিন্তু Natureএর এই uniformity কোথায়, কোন জগতে রহিয়াছে, আপনারা এত ক্ষণে বোধ হয় বুঝিতে পারিলেন। কোন জীয়ন্ত মানুষের প্রত্যক্ষ জগতে এই uniformity নাই ;—অত্যন্ত প্রকৃতিস্ত মানুষও সময়ে সময়ে অপ্রকৃতিস্থ হুইয়া পড়ে, তথন তাহার Nature তাহার কাছে uniform থাকে না। গত শতাব্দীতে Reign of Law লইয়া অনেক বক্ততার আস্ফালন শুনা গিয়াছে। কিন্তু নিয়মের এই প্রভুষ কখনই তোমার আমার প্রত্যক্ষ-দৃশ্য বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে নাই—সে প্রভুত্ব কেবল বৈজ্ঞানিকের মন-গড়া সেই কাল্পনিক জগতে, যাহার অস্তিত্ব কেবল বৈজ্ঞানিকের কল্পনায় বিজ্ঞান।

এই কথাটা লইয়া আর একটু নাড়াচাড়া আবশ্যক। 
্বেইন সাহেব 
যাহাকে Objective material world বলিতে চাহেন, তাহা তাঁহার মতে 
সর্ববসাধারণের জগণ্ । কিন্তু এই সর্ববসাধারণ হইতে অপ্রকৃতিস্থ লোকগুলাকে 
বৰ্জন করিতে হইবে; বৈজ্ঞানিকেরা তাহা করিয়াও থাকেন। সংশোধন

করিয়া বলিতে হইবে যে, উহা প্রকৃতিস্থ সর্বসাধারণের জগণ। এই যে পুনঃ পুনঃ "প্রকৃতিস্থ" ও "অপ্রকৃতিস্থ" এই ছটা কথা ব্যবহার করা গেল, এই তুইএর মধ্যে ভেদ কিরূপের ? প্রকৃতপক্ষে সম্পূর্ণ প্রকৃতিস্থ লোক বা Normal man সেই কাল্পনিক Mean man, মাঝারি মান্য, পৃথিবীতে যাহাকে কেহ কখনও দেখে নাই ; জ্যোতির্বিস্তাব Mean Sunuর মত তিনি বিজ্ঞান-বিস্থার কল্পিত পদার্থ ;—সকল লোকই একটু-না-এফটু অপ্রকৃতিস্থ। যেগুলা প্রকৃতপক্ষে বড় লোক, সেইগুলাই হয়ত অতাম্ব অপ্রকৃতিস্থ। বরাববই নলিয়া আসিতেছি, রাস্তার লোকই সব চেয়ে বেশী প্রকৃতিস্থ; ইহারাই মাঝারি রকমের মানুষ এবং বৈজ্ঞানিক আলোচনায় ইহাদের সাক্ষ্যই মাতব্বর ;—ইহারাই দেই Mean manএর কাছাকাছি। পৃথিবীতে ইহাদের সংখ্যাই খুব বেশী। ইহার। খায়-দায়, হাসে নাচে, গালাগালি-মারামারি করে, কোনরূপ ভাবুকতার স্পর্দ্ধা রাখে না, এমন কি, high intelligenceএর বা অতিরিক্ত বৃদ্ধিমন্তারও কোন স্পর্দ্ধা রাখে না-সকল বিষয়েই ইহার। মাঝারি গোছের। ইহাদেরই বৃদ্ধি-বিবেচনাকে কাগুজ্ঞান বা common sense বলা যায়। পৃথিবীতে ইহারাই সবচেয়ে successful; ইহাদের সংখ্যাধিক্যই তাহার প্রমাণ। জীবনে সফল বা successful না হইলে ইহাদেরই সংখ্যা এত অধিক হইত না। রবীন্দ্রনাথের ভাষায় ইহারাই সেই পনর আনা, যাহারা খায়-দায় ও যথাকালে মরিয়া যায়; কোন নাম বা চিহ্ন রাখিয়া যায় না; অথচ যাহাদিগকে লইয়া সমাজতন্ত্র ও রাষ্ট্রতন্ত্র বিব্রত হইয়া আছে। ইহারা ঘাসের ও আগাছার সামিল। অশ্বখ-বটের মত ছায়া দেয় না : আম-কাঠালের মত ফল দেয় না : যুঁথি-চামেলির মত ফুল দেয় না; অথচ বিনা চাষে, বিনা তদ্বিরে, বিনা আয়োজনে পৃথিবীর পিঠ ছাইয়া আছে। ইহাদিগকে নির্দ্মূল উৎপাটন বা উচ্ছেদ করা কাহারও সাধ্য নহে! এই যে success বা সফলতা, ইহা জীবধর্ম লইয়া সফলতা, হালের ভাষায় জীবন-সংগ্রামে সফলতা। এই "জীবন" শব্দ থুব উচ্চ অর্থে ব্যবহার করিবার দরকার নাই। Biology শাস্তে যাহাকে জীবন বা life বলে, এ সেই জীবন। চলা-ফেরা, secretion, excretion, digestion, assimilation—আহার-সংগ্রহ এবং শক্রকে প্রহার, এই শ্রেণীর ব্যাপার-গুলাই এখানে জীব-ধর্ম। উচ্চাঙ্গের Psychical life হয়ত ইহার অন্তর্গত নহে। উচ্চাঙ্গের moral বা religious life ইহার অন্তর্গত একেবারেই

নহে। পশুধর্ম বলিলে যদি গালি দেওয়া না হয়, তাহা হইলে এই জ্বীবধর্মকে পশুধর্ম বলা যাইতে পারে। Biology শাস্ত্র মারুষকে এবং কুকুরকে প্রায় এক চক্ষে দেখেন, কাহারও উপর বিশেষ পক্ষপাত করেন না। এই সকল পশুধর্মের প্রভাবেই মানুষ জীব-জগতে জীবন-সংগ্রামে এতটা সফল হইয়াছে এবং সকলের উপরে স্থান পাইয়াছে। এই হিসাবে যাহারা most successful, তাহাদের সংখ্যাই চিরকাল অধিক আছে এবং অধিক থাকিবে। তাহারাই সেই মাঝারি-গোছের মানুষ। সবল দেহ ও সুস্থ ইন্দ্রিয় ব্যতীত ভাষায় যাহাকে কাওজ্ঞান বলে, সেই কাওজ্ঞানের বলে তাহারা এতটা successful. যাহারা সেই মাঝারি মানুষ হইতে অধিক ছোট বা অধিক বড়, তাহারা জীবন-সংগ্রামে কৃতকার্য্য হয় না। যাহারা বিকলাঙ্গ বা বিকৃতেন্দ্রিয়, যাহাদিগকে বিকৃতবুদ্ধি বা পাগল বলা যায়, তাহাদিগকেই এই অধিক ছোটর দলে ফেলা গেল। আর যাহারা অতিবৃদ্ধি, যাহাদের intelligence খুব উচ্চ অঙ্গের, যাহাদের Psychical, Moral বা Religious life সাধারণকে ছাড়াইয়া দূরে গিয়াছে, তাহাদিগকেই অধিক বড়র শ্রেণীতে ফেলা গেল। অতিবৃদ্ধি যে কার্য্যনাশিক। হয়, তাহা প্রবাদেই বলে। যে অতি-বড় পণ্ডিত, সে অনেক সময়ে বিষয়-বুদ্ধিহীন এবং কাণ্ডজ্ঞানবৰ্জ্জিত। বড় বড় Geniusকে প্ৰায় moral wreck হইতে দেখা যায়। সমাজের সহিত কারবারে তাঁহারা কর্মের সামঞ্জ রাখিতে পারেন না। কবি আর ভাবুক—তারা ত lunaticএরই সামিল। যাঁহারা vision দেখিতে অভ্যস্ত, সমাজে তাঁহাদের স্থান নাই। যাঁহারা যোগী, তাঁহার। আহার বর্জন করিয়া মাটির তলে বাস করিতে যান। যাঁহারা তপস্বী, তাঁহারা শীতকালে বরফ-জলে গলা ডুবাইয়া বাস করেন। যাঁহাদের religious enthusiasm বেশী, তাঁহারা গৃহত্যাগী। দৃষ্টান্ত বাড়াইয়া দরকার নাই। অথচ সর্বসাধারণে ইহাদিগকে বড বলে, কখনও পূজা করে, কখনও বা ভয় করে। আবার কখনও বা হাসে, গালি দেয়. কোন দেশে বা পোড়াইয়া মারে। ইহারা জীবন-সংগ্রামে কুতকার্য্য হন না। Natural Selection মোটের উপর ইহাদিগকে eliminate করিতে চায়; ইহাদের সংখ্যা বাড়িতে দেয় না। লক্ষ্য-বেঁধার উপমা ধরিলে দেখা যায়, Natural Selection যে Mean manএর উৎপাদনকে লক্ষ্য স্থির করিয়া অবিরাম আপনার অস্ত্র ছুঁড়িতেছে, ইহারা কোন গতিকে সেই লক্ষ্যস্থরপ Mean position হইতে ছট্কিয়া দূরে পড়িয়াছেন। ইহারা প্রকৃতিদেবীর প্রিয়পুত্র নহেন। ইহারা যে জগতে বাস করেন, যে জগতের সহিত কারবার করেন, যে জগতের ইহারা সাক্ষী, সে জগৎ মাঝারি মামুষের common sense এর বা কাণ্ডজ্ঞানের অমুমোদিত জগৎ নহে। কাজেই বৈজ্ঞানিকের আলোচ্য যে জগৎ, তাহাব সহিত ইহাদের মিল নাই। ইহাদের জগতে নিয়মের শৃঙ্খলা নাই; সে জগৎ নিয়তির অধীন নহে। ইহাদের জগতে যদি uniformity না থাকে, সেখানে যদি থাকিয়া থাকিয়া mire cle গজায়, তাহাতে বৈজ্ঞানিকের আপত্রি করিলেও চলিবে না, ছঃখিত হইলেও চলিবে না।

ফরাসী-রাষ্ট্রবিপ্লব সম্বন্ধে না কি গাল আছে, Revolutionary Governmentএর কর্ত্তপক্ষগণ সভায় বসিয়া স্থির করিতে উপস্থিত হইয়াছিলেন--God আছেন কি না! অধিকাংশের ভোটে স্থির হইল, God নাই। অতএব Government রাষ্ট্রমধ্যে আদেশ জারি করিলেন, সকলেই বল God নাই; এবং God-সম্পূক্ত যত কিছু আচার-অনুষ্ঠান আছে, সমস্ত উঠাইয়া দাও। এই গল্পে আমরা হাসি বটে, কিন্তু সমস্ত বিজ্ঞান-শাস্ত্রের ব্যবহারটাও কতকটা এইরূপ। এখানেও vote লইয়া বাহ্য জগতের স্বরূপ নির্দ্ধারণ হয়; কিন্তু তাহাতে কেহ হাসে না; পরস্তু গম্ভীরভাবে তাহাকেই সত্য বলিয়া গ্রহণ করা হয়। এখানেও অধিকাংশ লোকের vote লইয়া যে একটা মাঝারি রকমের জগতের অস্তিত্ব খাড়া করা গিয়াছে, সেই জ্বণভৌকেই সত্য বলিয়া সাব্যস্ত করা হয়। পৃথিবীর অধিকাংশ লোকে, অর্থাৎ ইতর্সাধারণে, যাহাদের বিভাবুদ্ধি অতি সাধারণ রকমের, যাহারা কোন বিষয়েই অগ্রণী বা অসাধারণ নহে, তাহাদেরই vote. লইয়া বিজ্ঞান স্থির করিয়াছেন যে, বাহ্য জগৎটা এই রকম। আর যাহারা সেই পক্ষে vote দিতে পারে নাই, বিজ্ঞান-বিল্লা তাহাদিগকে অপ্রকৃতিস্থ বিশেষণের ছাপ দিয়াছেন। তাহাদের দোষ এই—তাহারা জীবন-সংগ্রামে সমর্থ নহে, পশুধর্মে তাহারা অপেক্ষাকৃত তুর্বল, সংখ্যায় তাহারা অতি অল্প। তাহারা অপ্রকৃতিস্থ, এ কথাটার মানেই হইতেছে এই যে—তাহারা নিজে স্মুষ্ঠভাবে জীবনযাত্রা চালাইতে পারে না, তাহাদের অমুবর্ত্তন করিলে অম্যকেও জীবনযাত্রায় ঠকিতে হয়। অতএব জীবনযাত্রা সম্বন্ধে তাহাদের মতামত অগ্রাহা, তাহাদের সাক্ষ্য বর্জনীয়। বৈজ্ঞানিক—তাহাদিগকে

বর্জন করিয়া মোটা-বৃদ্ধি, মোটা-চরিত্র ইতরসাধারণের সাক্ষ্যই গ্রহণ করেন; এবং তাহারা যে-জগৎ সম্পর্কে সাক্ষ্য দেয়, সেই জগৎকেই সত্য জ্বগৎ বলিয়া গ্রাহণ করেন। কিন্তু এই সত্য কিরূপ সত্য ? এই সত্যে আন্থা না করিলে জীবন-সংগ্রামে ঠকিতে হয়, জীবনযাত্রা পুষ্ঠরূপে চলে না। কিন্তু এই যে জীবন, সে Biologistএর জীবন মাত্র; Physiologyর মোটা অংশ যে-জীবনের আলোচনা করে, এ জীবন সেই জীবন মাত্র; খাইয়া-দাইয়া জীবন কাটানই এই জীবনের এক মাত্র উদ্দেশ্য। অন্য কোন মহত্তর উদ্দেশ্য ইহার নাই। ঘাসের মত ও আগাছার মত আপনাকে বাঁচাইয়া এবং ফসলের গাছকে সাধ্যমত নষ্ট করিয়া, আপনার বংশরক্ষা করা ভিন্ন মহত্তর উদ্দেশ্য ইহার মধ্যে আবিষ্কার করা যায় না। এ জীবনকে পশু-জীবন বলিলে ক্ষুদ্ধ হইবার কোন কারণ নাই। এই জীবনটা স্বুষ্ঠুভাবে চালাইতে হইলে কিন্তু Physical Scienceকে অমাশ্য করিলে চলিবে না। এই জীবন Uniformity of Nature স্বীকারে বাধ্য; এবং Physical Science, তার আলোচ্য জগতে ভিন্ন ভিন্ন সীমানার মধ্যে, ভিন্ন ভিন্ন সংকীর্ণ ক্ষেত্রে, আর যে সকল ছোট-বড় laws আবিষ্কার করিয়াছে, অথবা আজ আবিষ্কার করিয়া পর-দিন তাহা সংশোধন করিয়া লইতেছে. সেই সকল laws মানিতে বাধ্য ;—মানিয়া লইলে তবে এই জীবন সফল হইবে, না মানিলে পদে পদে ঠকিতে হইবে। যে মানে, সে মোটের উপর জিতিয়া যায়। Physical Science যে গত ছুই শত বৎসরে অসাধ্য সাধন করিয়াছে, তাহার গুঢ় তাৎপর্য্য ইহাই। বাহ্য জগতের উপর মানুষের প্রভুত্ব সম্বন্ধে যে আস্ফালন অহরহঃ শোনা যায়, তাহার গূঢ় তাৎপর্য্য ইহাই,—কিন্তু ইহার অধিক কিছু নহে।

বিজ্ঞানের স্বীকৃত এই সত্যটাকে কিরূপ সত্য বলিব ? ইতরসাধারণে — মোটা লোকে, মাঝারি লোকে যেটাকে মোটামুটি সত্য বলে, অথচ যাহার সহিত কাহারও প্রত্যক্ষ সত্য মিলে না, — বড় লোকদের প্রত্যক্ষ সত্য ত একেবারেই মিলে না, সেই সত্যটাকে কিরূপে সত্য বলিব ? প্রায় একৃশ বৎসর আগে আমি এক বার সত্যের definition দিবার চেষ্টা করিয়াছিলাম। আমার 'জিজ্ঞাসা' গ্রন্থের মধ্যে এই প্রসঙ্গের সেই প্রবন্ধটি স্থান পাইয়াছে। তাহাতে বলিয়াছিলাম, "প্রকৃতির নিয়মান্থবর্তিতা Uniformity of Nature একটা সত্য কথা। এই হিসাবে সত্য। প্রাণভ্যের বা প্রসাদের আশায়

জ্বল উঁচু স্বীকার করিতে হয়। একরূপ প্রাণের দায়ে ইহাকেও সত্য বলিয়া মানিয়া লইতে হইবে। জীতনরক্ষা যদি কর্তব্য হয়, আত্মহত্যা যদি অকর্ত্তব্য হয়, ইহাও তবে সত্য বলিয়া মানিতে হইবে। ...জগদ-যন্ত্রে ব্যবস্থা নাই, নিয়ম নাই, এরূপ কল্পনায় আনা আমাদের অসাধ্য। মনে করিতে গেলে মনের গ্রন্থি ও জাবনের গ্রন্থি ছিঁড়িয়া যায়। মানব-জীমনের সহিত স্মৃতরাং সত্যের সম্বন্ধ। মানবকে বাঁচিতে হয়, সেই জহাই এটা সত্য, ওটা অসতা বলিয়া স্বীকার করিতে হয়।" এখনত আমি এই definition আঁকঢ়াইয়া আছি। এই যে জীবন, এই জীবন রাখিতে হইলে একটা বাহ্য জগৎ স্বীকার করিয়া লইয়া, তাহার সহিত নিয়ত আদান-প্রদান করিতে হয়। বৈজ্ঞানিক যে বাহ্য জগৎ স্বীকার করেন, সেই বাহ্য জগৎটা মানিলে, এই আদান-প্রদান কার্য্যে ঠকিতে হয় অল্প; না মানিলে হঠিতে যাহাকে জীবন বলি, তাহা টিকে না। কাজেই আমরা জীবনের मार्य देवछानिरकत वाद्य **जग**श्रक मानिया চলি, এवः देवछानिरकत আবিষ্কৃত, এই মানার একমাত্র উদ্দেশ্য—জীবনধারণ, অর্থাৎ অপর পাঁচ জনের সহিত, অপর পাঁচ বস্তুর সহিত আদান-প্রদান কারবার; তাহার অধিক কিছু নহে। এই কারবারকে শাস্ত্রীয় ভাষায় ব্যবহার বলে। এই বাবহার চালাইবার জন্ম ঐরপ সত্য মানিতে হয়। কাজেই শাস্তে ইহাকে বলে—"ব্যাবহারিক সত্য"। কোন প্রত্যক্ষদশীর প্রত্যক্ষ জগৎ যদি এই ব্যাবহারিক জগতের সহিত ঠিক না মিলে, তাহা হইলে উভয়ের লাঠালাঠির কোন প্রয়োজন দেখি না। না মিলিবারই ত কথা, কেন না, প্রত্যক্ষ জগৎ প্রত্যেকের পক্ষেই ভিন্নরূপ; আর এই ব্যাবহারিক জগৎ কাহারও প্রত্যক্ষই নহে; ইহা সহস্র লোকের প্রত্যক্ষের average ক্ষিয়া লব্ধ একটা কাল্পনিক জগৎ মাত্র। জীবনের দায়ে এই কাল্পনিক জগৎটাকেই আমরা সত্য জগৎ বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকি; এই সত্যকে ব্যাবহারিক সত্য বলিলে আর ঝগড়ার কারণ থাকে না। আর যদি কোন ব্যক্তি, আপনার প্রত্যক্ষ জগতের সহিত এই কাল্পনিক জগতের মিল না দেখিয়া ইহাকে মিথ্যা বলিতে চান এবং আপনার প্রতাক্ষ জগৎকেই সত্য বলিতে চান, তাহাতেও কোন ক্ষোভের কারণ দেখি না। তবে, এই সতাটারও একটা বিশেষণ দিলে বোধ হয় গওগোলের আশঙ্কা কমে। শাস্ত্রের ভাষায় এই সতোর 'প্রাতিভাসিক' বিশেষণ দেওয়া চলিতে পারে। যে জগৎ প্রত্যেকের নিজম্ব, যাহা তাহার নিকট প্রত্যক্ষ প্রমাণে উপলব্ধ হয়, ইন্দ্রিয়দার দিয়া আসিয়া বৃদ্ধির সমীপে প্রতিভাত বা perceived হয়, তাহাই তাহার পক্ষে 'প্রাতিভাসিক' জগৎ। এই জগতের অস্তিত্ব তাহার নিকট প্রাতিভাসিক সত্য। এই সত্যেরও অপলাপ করার প্রয়োজন নাই। Physical Science ইহার অপলাপ করিতে পারেন না ; ইহা তাঁহার আলোচ্য বিষয়ও নহে। প্রাতিভাসিক সত্য প্রত্যেকের নিজস্ব সত্য এবং প্রত্যেকের পক্ষে ভিন্নরূপ; একের প্রাতিভাসিক জগৎ অন্তে মানিবেন না, মানার দরকারও নাই; কিন্তু ব্যাবহারিক জগৎ, যাহা বিজ্ঞানের আলোচ্য, তাহা কাল্পনিক হইলেও সর্বসাধারণের উহাতে সমান অধিকার: সর্বসাধারণ মিলিয়া-জুলিয়া পরস্পর আদান-প্রদানের জন্ম উহাকে মানিয়া লইয়াছে। উহা মানিয়াই ব্যবহার, অর্থাৎ জীবন-যাত্রা। না মানিলে অন্ম দিকে লাভ থাকিতে পারে, কিন্তু পরস্পর ব্যবহারে জীবন-যাত্রায় ঠকিবার আশঙ্কা থাকে। যদি কেহ জীবন-যাত্রায় ঠকিবার ভয় না রাখে—যদি কেহ স্থির করিয়া থাকে, জীবন-যাত্রা অপেকা মহত্তর উদ্দেশ্য আমার আছে, আমি সেই উদ্দেশ্যের অভিমুখে চলিব, জীবন-যাত্রায় ঠকিবার আশঙ্কা করিব না ; এমন কেহ থাকিলে তাহার সহিত বিবাদের কোন প্রয়োজন দেখি না; বিবাদ করিতে গেলেই বা সে শুনিবে কেন १

যখন সত্য সম্বন্ধে ঐ প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম, তখন Pragmatic Philosophyর কথা বড়-একটা উঠে নাই। William James এবং অক্সান্ত পণ্ডিতের প্রসাদে এখন Pragmatism শব্দটি দার্শনিক সাহিত্য জুড়িয়া বসিবার উপক্রম করিয়াছে। এই Pragmatismএর মোটা তাৎপর্য্য এই—যাহা কাজে লাগে, যাহা না মানিলে চলে না, আদানে, প্রদানে, কারবারে, জীবনের কর্ম্মে যাহা মানিয়া সফলতা লাভ করা যায়, তাহাই pragmatic truth. প্রকৃতপক্ষে ইহা কোন নৃতন তত্ত্ব আনে নাই, তবে দার্শনিক সাহিত্যে একটা নৃতন point of view দিয়াছে; সকল তত্ত্বের আলোচনায় একটা নৃতন attitude দেখাইয়াছে। এই Pragmatismএর বাঙ্গালা কি হইবে, অনেক দিন ঠিক করিতে পারি নাই। এখন দেখিতেছি, এই Pragmatism আর "ব্যবহার," এই উভয় শব্দের তৎপরতা বা connotation প্রায় সমান। যে সত্য pragmatic হিসাবে সত্য, তাহাকেই এ দেশের প্রাচীন দার্শনিক সাহিত্যে 'ব্যাবহারিক সত্য' বলা

হইয়াছে। Physical Science বস্তুতঃ জগতের একটা pragmatic view লইয়া থাকে! চলিত কথায় ইহাকে common sense view বলা যাইতে পারে। বাহ্য জগতের অস্তিত্ব লইয়া যাহারা সংশয় উপস্থিত করে, চলিত ভাষায় তাহাদিগকে কাণ্ডজ্ঞানবর্জ্জিত বলে। দার্শনিক পণ্ডিতদের মধ্যে যাঁহারা বাহ্য জগৎ আছে কি না, এই তর্ক তুলেন, লোকে তাঁহাদিগকে কাণ্ডজ্ঞানশৃন্য বলিয়া বিজ্ঞাপ করে। প্রকৃতপক্ষে এই সত্য ধরিয়াই আমরা জীবনের কাজ চালাই; কাজেই ইহা কাজ-চালান সতা, তাহার অধিক কিছু নহে। আর 'প্রাতিভাসিক' শব্দের তর্জ্জ্মাণ 'Phenomenal' বাবহার করা চলিতে পারে। প্রত্যেক ব্যক্তিই যাহা প্রত্যক্ষ করে, তাহা তাহার পক্ষে phenomenal মাত্র; এই Phenomenal World প্রত্যেক ব্যক্তির নিজস্ব এবং প্রত্যেকের পক্ষে স্বতন্ত্র। ইহার মধ্যে রজ্জ্-সর্প হইতে মরীটিকা ও গন্ধর্মনগ্র পর্যান্ত সকলই স্থান পায়; সমস্ত illusion, hallucination, apparition স্থান পায়; স্বপ্পাবস্থার বা hypnotic conditionএর সমুদায় প্রতাক্ষ ঘটনা স্থান পায়, subconscious বা hyper-conscious অবস্থার সমস্ত clairvoyant অবস্থার যাবতীয় প্রত্যক্ষও স্থান পায়; সমাধিত যোগী হইতে religious enthusiastদের সমুদায় vision, এমন কি, credulous লোকদিগের miracle পর্যান্ত ইহার ভিতর স্থান পাইতে পারে। এই সত্যকেও সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে সঙ্কচিত হইবার কোন কারণ দেখি না। তবে, ইহার 'প্রাতিভাসিক' এই বিশেষণটা দিলে উভয় পক্ষের গগুগোলের কোন অবসর থাকে না। নেশাখোর বা পাগল যাহা প্রত্যক্ষ করে, তাহাকেও এই হিসাবে প্রাতিভাসিক সত্য বলিলে সত্যের মর্য্যাদা কমিবে না। বস্তুতই সে যাহা প্রত্যক্ষ করে. তাহা তাহার পক্ষে নিজস্ব সত্য। সে সেই সত্যবিষয়ে কিছু মাত্র সন্দিহান নহে; অপবে যে তাহাকে মানে না, তাহাতে তাহারও দোষ নাই, অপরেরও দোষ নাই। সে নিজে যাহা দেখে, অপরের তাহা দেখিবার কোন সম্ভাবনাই নাই। একে যাহা দেখে রাঙা, অন্তে তাহাকে নীলা দেখিলে, কোন তৃতীয় ব্যক্তির মধ্যস্থতায় মীমাংসা হইতে পারে না। তবে লোকে তাহাকে পাগল বলিয়া অবজ্ঞা করে, বা নেশাখোর বলিয়া গালি দেয়, তাহার প্রধান কারণ এই যে—জীবন-যুদ্ধে তাহার পটুতা নাই, জীবন-যাত্রা চালাইতে সে পদে পদে ঠকিয়া যায়, এবং ইতরসাধারণের তুলনায় তাহারা সংখ্যায় অল্প। কিন্তু

এই অপরাধ তাহাদের একা নহে, এ অপরাধ অতি-বড় Geniusএর পক্ষেও বর্ত্তে ;—তাহারাও এক রকমের পাগল, আজকালকার পণ্ডিতেরা তাহা বলিতেছেন। Geniusএরাও জীবন-যুদ্ধে অপটু এবং সংখ্যায় অল্প। পৃথিবীতে যদি এই পাগলের সংখ্যাই অধিক হইড, তবে তাহাদেরই প্রত্যক্ষ-প্রমাণের সাক্ষ্যের average করিয়া বৈজ্ঞানিককে তাঁহার আলোচ্য জগৎ গড়িতে হইত; এবং তাহাই মানিয়া অগত্যা সর্ব্বসাধারণকে চলিতে হইত। যে না মানিত, সে-ই সেখানে পাগল বলিয়া গণ্য হইত। আমরা প্রকৃতিস্থ বলিয়া এখন বড়াই করি; কিন্তু স্থাংটার দেশে কাপুড়ের মত আমাদের দশা দেখিয়া তথন সকলে হাসিত। তাহাদের বিজ্ঞান-বিল্ঞা যে জগৎকে স্ত্যজ্ঞগৎ বলিত, সেই জগতে আবিষ্কৃত প্রাকৃতিক নিয়মগুলা নিশ্চয়ই বর্ত্তমান বিজ্ঞানের নিয়মগুলার সঙ্গে মিলিত না। তৎসত্ত্বেও সেই নিয়মগুলাই তখন ব্যাবহারিক সত্য বলিয়া গৃহীত হইত, এবং তাহার সত্যতা বিষয়ে কেহ সন্দেহ করিলে, তখনকার বৈজ্ঞানিকেরা লাঠি বাহির করিতেন। বর্ত্তমান পৃথিবীতে যে তাহাদের সংখ্যা অধিক নহে, তাহার কারণ এই যে, পৃথিবীর বর্ত্তমান অবস্থায় তাহারা জীবন-সমরে পটু নছে; পৃথিবীর Course of Evolutionই তাহার জন্ম দায়ী—কতকগুলা succession of accidents তাহার জন্ম দায়ী। পৃথিবীর হাওয়ার মধ্যে যদি Carbonic Acidএর মাত্রা একটু অধিক হইত, আর Nitrogenএর মাত্রা একটু কম হুইত, তাহা হুইলে তাহারাই হয়ত তাৎকালিক Environmentএর সহিত লডাই করিয়া জীবন-সমরে জ্বয়ী হইত, তাহাদেরই সংখ্যা তখন অধিক হুইত: আমুরাই তখন minorityতে পড়িতাম ও জীবন-যুদ্ধে হঠিতাম— তাহারাই আমাদিগকে পাগল ও অপ্রকৃতিস্থ বলিয়া টিট্কারি দিত। এ পৃথিবীতে তাহারা দৈবক্রমে জয়ী হয় নাই; অন্ত কোন Planetএ কে জয়ী, তাহা কে জানে ?

## ব্যাবহারিক ও প্রাতিভাসিক জগৎ

বিজ্ঞান-বিভায় আলোচা বাহা জগতের সন্ধানে বাহির হইয়াছিলাম। সন্ধানে চলিয়া তুই রকমে জগতের সন্ধান পাইয়াছি। একটা হইল, ব্যাবহারিক জগৎ অর্থাৎ কাজ-চালান জগৎ। আর একটা হইল, প্রত্যক্ষ বা প্রাতিভাসিক জগৎ ,—পৃথিবীর অধিকাংশ লোকে অর্থাৎ যাহাদিগকে ইতর-সাধারণ বল। যায়, সেই মোটা শ্রেণীর মোটা চরিত্রের লোকে জীবনের কাজ ঢালাইবার জন্ম এই ব্যাবহারিক জগৎকে মানিয়া চলিতে বাধ্য হয়। পুথিবীতে ইহাদের সংখ্যাই অধিক ; কেন না, উহারাই পুথিবীতে মোটের successful অর্থাৎ জীবন-সমরে সফল। সফল ইহাদিগকে প্রকৃতিস্থ বলা যায়। প্রকৃতিস্থ বলিবার আর কোন মানে নাই। প্রকৃতিদেবী যেন ইহাদিগকেই বাছাই করিয়া বাঁচাইয়া রাখিয়াছেন। প্রকৃতিদেবীর লক্ষ্যই ইহাই; যাহারা সেই লক্ষ্য হইতে অধিক দূরে ছটিকিয়া পড়িয়া জীবন-সমরে সমর্থ না হয়, তাহার৷ বড়ই হউক আর ছোটই হউক, তাহাদিগকে এই কারণেই অপ্রকৃতিস্থ বলা হয়। পৃথিবীর জল হাওয়া অন্সরূপ হইলে তাহারাই হয়ত জীবন-সমরে সমর্থ হইয়া টিকিয়া যাইত; তাহাদেরই সংখ্যা তখন অধিক হইত এবং তাহারাই তখন প্রকৃতিস্থ বলিয়া গণ্য হইত। বর্ত্তমান পৃথিবীতে তাহারা যে প্রকৃতিস্থ বলিয়া গণ্য হয় না, তাহা তাহাদের দোষ নহে, বর্ত্তমান পৃথিবীর আবহাওয়ার দোষ। যাহাই হউক, বর্তুমান পৃথিবীতে জীবন্যাত্রাকর্মে তাহার। অক্ষম ও অপটু। যাহারা মাঝারি রকমের মান্তুষ বলিয়া বর্তুমান পৃথিবীতে জীবনযাত্রায় পটু, অতএব যাহারা সংখ্যায় অধিক, তাহার্। পরস্পর আদান-প্রদানের জন্ম, পরস্পার ব্যবহারের জন্ম, পরস্পার ব্যবহারে জীবনের কাজ চালাইবার জন্ম, যে কাজ-চালান রকমের জগৎটা মানিয়া লয়, তাহাই সেই কাজ-চালান বা ব্যাবহারিক জগৎ। কিন্তু এই প্রকৃতিস্থ লোকগুলিরও প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ experience সমান নয়। প্রত্যেক ব্যক্তিরই একট্র-না-একটু বিশিষ্ট ভাব আছে, একটু-না-একটু personal equation আছে। একের experience ঠিক অক্সের experience এর সঙ্গে সম্পূর্ণভাবে মেলে না। এই জন্ম প্রত্যেককে নিজের স্বতন্ত্রতা কিছু-না-কিছু ছাঁটিয়া ফেলিতে

হয়। যেটুকু প্রত্যেকের বিশিষ্ট বা মিজস্ব, সেটুকুকে বৰ্জন করিয়া, যেটুকু সকলের পক্ষে common বা সাধারণ, সেইটুকুকেই সর্ব্বজনসম্বতিক্রমে মানিয়া লইতে হয়। ব্যাপারটা ঠিকই যেন ভোটের ব্যাপার; অধিকাংশ লোকে ভোট দিয়া যেটাকে সত্য সাব্যস্ত করিয়া লইয়াছে, সেইটাকেই মানিয়া চলিতেছে। অথবা ইহা যেন convention এর ব্যাপার; অর্থাৎ সকলে মিলিয়া মিশিয়া, mutual agreementএর দারা আপাততঃ ইহাকেই সভ্য বলিয়া মানিয়া লওয়া যাক, এইরূপ একটা সংকল্প বা resolution করিয়া লইয়াছে; অতএব আপাততঃ ইহাই সত্য। নিজ নিজ স্বাতম্ব্য বৰ্জন করিয়া, এই common experienceটুকু লইয়া যে জগৎ গড়া হয়, সেই সর্কানাধারণের জগৎই এই ব্যাবহারিক জগৎ। সকলে মিলিয়া মিশিয়া যদি এই সাধারণ জগতের অধীনতা স্বীকার না করিত, যদি প্রত্যেকেই আপনার বিশিষ্ট নিজম্ব experienceএর দোহাই দিয়া, তাহাকেই সত্য বলিয়া অন্সের সহিত আদান-প্রদান করিতে চাহিত, তাহা হইলে পরস্পরের বিসম্বাদের অন্ত হইত না। পরস্পর লাঠালাঠি করিয়া ধরাধাম হইতে লুপ্ত হইত ; কেন না, কাহারও প্রত্যক্ষ experienceএর সহিত অপরের প্রত্যক্ষ experience এর মিল হইত না। এক জন যেখানে বলিত—"হাঁ," অন্তে দেখানে বলিত—"না"। একের ভাষা অন্তে বুঝিত না; একের প্রশ্নে অন্তে উত্তর দিতে পারিত না। পরস্পর কাটাকাটি করিয়া সকলেই মরিত, অথবা পরস্পারের সাহায্য না পাইয়া সকলে মরিত; তাহাদের বংশে বাতি দিতে কৈহ থাকিত না। সেই জন্মই বুঝি, প্রকৃতিদেবী দয়া করিয়া, তাহাদিগকে আপনার স্বাতম্বা পরিহার করিয়া, এই সর্বসাধারণের common experienceটাকে মানিয়া চলিবার প্রবৃত্তি দিয়াছেন। প্রবৃত্তি দিয়াছেন বলিয়াই তাহারা বাঁচিয়া আছে; অথবা যাহারা দৈবক্রমে এই প্রবৃত্তি পাইয়াছে, তাহারাই বাঁচিয়া যাইতেছে। তাহাদেরই বংশ থাকিতেছে। আর যাহারা আপনার স্বাতন্ত্রাটুকু পরিহার করিতে চায় না, তাহারা ছট্কিয়া পড়িয়া পাগলের ও ভাবুকের খ্যাতি পাইতেছে। অতএব এই জনসাধারণের, এই পনর আনার স্বীকৃত জগৎই ব্যাবহারিক জ্বাব। জীবন্যাত্রায় না মানিলে চলে না বলিয়া ইহা ব্যবহারতঃ সতা। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা এই জগতেরই আলোচনা করেন এবং এই জগতের আলোচনা করেন বলিয়াই জীবন্যাত্রা-বিষয়ে বিজ্ঞান-বিভার এই আশ্চর্যা সফলতা। জীবনযাত্রা-বিষয়ে বিজ্ঞান-বিভার আদেশই চূড়ান্ত আদেশ। এই আদেশ যিনি না মানিবেন, তাঁহাকে জীবনযাত্রায় ঠকিতে হইবে। বিজ্ঞান-বিল্লার বলে মামুষ যে বাহা জগতের উপর প্রভুষ লাভ করিতেছে সেই প্রভুষলাভের গোড়ার কথা এই। এই প্রভুহলাভের মূলে একটা অধীনতাসীকার আছে। নিজের স্বাতন্ত্রাকে বর্জন করিয়া, নিজেব প্রাতাক্ষকে অমান্য করিয়া, পরের প্রত্যক্ষকে মানিয়া লওয়াতেই এই অধীনতা। এই যে বাবহারিক জগৎ. যাহা আমার নিজম্ব নহে, যাহা সর্ব্বসাধারণের এবং ইতর-সাধারণের, আমাকে প্রাণের দায়ে তাহাকেই মানিয়া লইতে হয়, এবং তাহারই অনুসরণ করিয়া চলিতে হয়। যাহাকে বাহ্য জগতের উপর প্রভুত্ব বলা হয়, সেই প্রভুত্বের মত দাসত্ব আর কিছুই নাই। এ কেবল নিজের নাসত্ব নহে, পরের দাসৰ; ছত্রিশ কোটি ইতর অন্ত্যজ লোকের দাসৰ। ছত্রিশ কোটি ইতর লোকের গরজে বাধ্য হইয়া যাহ। মানিতে হয়, তাহারই দাসও। শাস্ত্রীয় ভাষায় ইহার নাম বন্ধন। দেখা গেল, এই যে common experience. সেটার প্রকৃত স্বরূপ কি, তাহা জানিবার কোনই উপায় নাই। বৈজ্ঞানিকেরা ছত্রিশ কোটি মাঝারি মান্থবের প্রত্যক্ষের average ক্যিয়া একটা কাল্পনিক জগৎ খাড়া করেন, সেইটাকেই এই ব্যাবহারিক জগতের স্বরূপ বলিয়া ধরিয়া লওয়া হয়। ইহাই সেই কাল্লনিক Normal Manga বা Mean Manএর জগৎ ;—যে মামুষটার অস্তিত্ব পৃথিবীতে ছিল না, নাই বা হইবে না। এই কাল্পনিক জগতের অমুবর্তী হইয়া চলাই জীবনরক্ষার পক্ষে সর্ব্বাপেক্ষা প্রশস্ত উপায়। সর্ব্বসাধারণের experienceই তাহা বলিতেছে। এই কাল্পনিক জগতের অনুবর্তনই যদি প্রভুত্ব হয়, তাহা হইলে দাসত্ব আর কাহাকে বলা যাইবে! কোনও শিকলের বন্ধন এই বন্ধনের চেয়ে কঠিন হইতে পারে না। এই বন্ধনকৈ আমরা নিয়মের বা নিয়তির বন্ধন বলি। বৈজ্ঞানিকের কল্পিত সেই ব্যাবহারিক জগতে নিয়মেরই বন্ধন, নিয়মেরই রাজত্ব! তাহা ত হইবেই; কেন না, গোড়াতেই যথন আমরা স্বাতস্ত্রা বর্জন করিয়া, একমত হইয়া, একটা convention মানিয়া চলিব, ইহা স্থির করিয়া লইয়াছি, তখন এই বন্ধন ত থাকিবেই। কোন সভার সভাের সভার কাজ চালাইবার জন্ম অধিকাংশের ভোটে কতকগুলি নিয়ম রচনা করেন ও আপনাদের রচিত ও প্রতিষ্ঠিত নিয়ম মানিয়া চলেন, এও কতকটা সেইরপ। নিজেরাই যখন একটা নিয়ম প্রতিষ্ঠা করিয়া সেই নিয়ম মানিয়া চলিতেছি, তখন সে নিয়ম ত থাকিবেই। সে নিয়ম কোথা হইতে আসিল, তাহা নিরূপণের জন্ম দিশাহারা হইবার প্রয়োজন কি ? সভার নিয়ম দেখিয়া কোন সভা ত এরপ বিশ্বিত হন না! এই যে নিয়তি, এই যে Uniformity in Nature, ইহার বন্ধন স্বীকার না করিলে জীবনযাত্রাই চলিত না। জীবনযাতা চালাইবার জন্মই Natureএর uniformity মানিতে হয়, অথবা Natureকে uniformরূপে দেখিতে হয়। জীবনযাত্রা চালাইবার জন্মই আমাদের বিজ্ঞান-বিভা যে ব্যাবহারিক জগৎকে খাড়া করিয়া গভিয়া তুলিয়াছেন, সেই ব্যাবহারিক জগতে যদি uniformity না দেখিতাম, অথবা দেখিবার ক্ষমতা না থাকিত, অথবা দেখিবার প্রবৃত্তি না থাকিত, তাহা হইলে কিরূপে জীবনযাত্রা সম্ভব হইত, কিরূপে পরস্পরের সহিত কারবার করিতাম ? কিরূপে কালিকার ব্যবস্থা আজি করিতাম ? ফলে. বৈজ্ঞানিকের বাহ্য জগতে নিয়মের বন্ধন না দেখিলে আমাদের চলিতই না। বাহা জগতে নিয়মের বন্ধন আছে, এই বলিয়াই আমাদের জীবনযাত্রা চলিতেছে, এমন কথা আমি বলিব ন।। বরং আমি বলিব,— আমাদের জীবন্যাত্রা চালাইবার জন্মই আমরা নিয়মের বন্ধন দেখিতে অভান্ত হইয়াছি। আমরাই মিলিয়া মিশিয়া আমাদেরই উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম নিয়মের বন্ধন প্রতিষ্ঠা করিয়াছি। নিজের হাতে এই লোহার শিকল গডাইয়া, নিজের পায়ে পরাইয়া, নিজের স্বাতন্ত্র্য নষ্ট করিয়াছি।

এই যে Uniformity, এই যে নিয়তি, ইহাকে Causality বলা হয়।
ব্যাবহারিক জগতের যাবতীয় ঘটনা কার্য্যকারণ-সম্পর্কের শিকলে আবদ্ধ
দেখা যায়। এই Causalityর—এই সম্পর্কের নামান্তর Determinism।
ইহা যেন একেবারে বাঁধা-ধরা কাটা-ছাঁটা রহিয়াছে। ইহা আছে বলিয়াই
আমরা অতীতের অভিজ্ঞতার বলে ভবিশ্বৎ ঘটনার গণনা করিতে পারি।
কাল কিরূপে কোন্ ঘটনা ঘটিয়াছিল, তাহা দেখিয়া আজ সেইরূপে সেই
ঘটনা হইবে, ইহা নিশ্চিত গণিয়া দিতে পারি। যাবতীয় ঘটনাকে একটা
formulaর, বা কতকগুলি formulaর ভিতর ফেলিতে পারি। Formulaর
ভিতর ফেলিতে না পারিলে গণনা অসাধ্য হয়। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা ব্যাবহারিক
জগতের যাবতীয় ঘটনাকে এইরূপ কতকগুলি formulaয় ফেলিয়া গণনাকর্ম্মে অগ্রসর হন। বিজ্ঞান-বিজ্ঞার ইহাই কাজ। Astronomy বা
জ্যোতিষ-বিজ্ঞা তাহার প্রধান সাক্ষী। অক্যান্থ বিজ্ঞানও সেই কার্য্যে ব্যাপৃত

আছেন; কেবলই formulaয় ফেলিবার চেষ্টা করিতেছেন। যেখানে ঘটনা-প্রম্পুরা অত্যন্ত জটিল নেখায়, সেইখানে হয়ত formula এখনও বাহির করিতে পারেন নাই; কিন্তু প্রয়াস কেবলই সেই দিকে। যাবতীয় ঘটনাকে কোন-না-কোন দিন একটা ছোট formula য় কেলিব, এই চরম লক্ষ্য সম্মুখে রাখিয়া বিজ্ঞান-বিভা চলিতেছেন। ফলে তিনি গোড়ায় মানিয়া বসিয়া আছেন যে, তাঁহার ব্যাবহারিক জগৎটা fully doterminate। ইহার কোন স্থানে কোনরূপ freedomএর স্থান নাই। আজিকার অবস্থা যদি নম্পূর্ণভাবে জানা থাকে, তাহা হইলে কালিকার অবস্থা কি হইবে, তাহা নিশ্চয় করিয়া গণিতে পারিব। এখন যে গণিতে পারি না, সে কেবল বিজ্ঞান-বিল্ঞার অপূর্ণতা মাত্র; কিন্তু গতি পূর্ণতার দিকে: এই পূর্ণতা যদি কখন পাওয়া যায়, তাহা হইলে কোটি বৎসর পরের ঘটনা এখনই গণা চলিবে। এই যে determinism, এই যে causal connection, এই যে নিয়তি, ইহা অবশ্রস্তাবী necessary বটে কি না, ইহা দর্শন-শাস্তের একটা তুমুল সমস্তা। Humeএর সময় হইতে অথবা তাহারও পূর্ব্ব হইতে আজি পর্য্যন্ত ইহার সমাধানের চেষ্টা হইতেছে। কোন নৃতন সমাধান দিবার ধৃষ্টতা আমার নাই ; তবে ব্যাবহারিক জগতের যে সংজ্ঞা <mark>বা</mark> definition দিবার চেষ্টা করিলাম, তাহাতে এই সমাধানের পক্ষে একটা নুতন attitude হয়ত পাওয়া যাইতে পারে। এই নিয়মের বন্ধন necessary এই অর্থে যে, ইহাকে না মানিলে আমাদের জীবনযাত্রা চলিত না। এই নিয়তি আছে, ইহা আমরা মানিয়া লই: এই নিয়তি আমরা দেখিতে চাই ও আমরা দেখিতে পাই। এই নিয়তি দেখিতে আমরা অভ্যন্ত হইয়াছি। প্রাণের দায়ে অভ্যন্ত হইয়াছি; এই অর্থে ইহা necessary। এই necessityকে সত্য বল, তাহাতে ক্ষতি নাই, কিন্তু ইহা একটা ব্যাবহারিক সভ্য, একটা pragmatic truth. বর্ত্তমান পৃথিবীর বর্ত্তমান অবস্থায়, আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তির বা intelligenceএর বর্তমান অবস্থায়, এইরপ মানিয়া লওয়াতে বর্তমান ধরণে জীবন্যাত্রা চালান সম্ভব হইয়াছে: তাই আমরা উহাকে মানিয়া চলিতেছি। না মানিলে এখন যেন জীবনের গ্রন্থি শিথিল হইয়া যায়। না মানিলে কিরূপে চলিত, তাহা আমরা স্থির করিতে পারি না। কিন্তু ইহার অধিক বলা চলে না। অক্ত পৃথিবীতে, বা বর্ত্তমান পৃথিবীর অক্ত অবস্থায় আমাদিগকে অক্তরূপ truth মানিয়া

চলিতে হইত না, ইহা জোর করিয়া বলিতে পারি না। তখনকার pragmatic truth কিরপে হইত, তাহা এখন আমাদের কল্পনার অতীত। এখনকার যাহা বন্ধন, তখনকার তাহা বন্ধন হইত কি না, কে জানে ? এখন আমরা যে ব্যাবহারিক জগতের কল্পনা করি, তখনকার ব্যাবহারিক জগৎ সেইরপে হইত কি না, কে জানে ? এখনকার বৈজ্ঞানিকেরা যাহা সত্য বলিয়া মানিতেছেন, তখনকার বৈজ্ঞানিকেরা তাহা সত্য বলিতেন কি না, কে জানে ? এখনকার বৈজ্ঞানিকেরা তাহা সত্য বলিতেন কি না, কে জানে ? এখন আমরা অধিকাংশের ভোট লইয়া যে সংকল্প করিয়াছি, তখনকার অধিকাংশের ভোটে সেই সংকল্প কি মূর্ত্তি ধারণ করিত, কে বলিতে পারে ? বর্ত্তমানের ব্যাবহারিক জগৎটাই যদি বর্তমান কালের ইতরসাধারণের কাজ চালাইবার জন্ম একটা মন-গড়া কাল্পনিক জগৎ হয়, তাহা হইলে সেই কাল্পনিক জগতের মধ্যে যে নিয়তির বন্ধন দেখিতে পাই, সেই বন্ধন, তখনকার জগতে কিরপে কি মূর্ত্তিতে থাকিত, অথবা আদে থাকিত কি না, তাহাই বা কে বলিতে পারে ?

আমি যাহাকে প্রাতিভাসিক জগৎ বলিয়াছি, তাহাকে এই ব্যাবহারিক জগতের পাশে রাথিয়া উভয়ের তুলনা করিলে ঐ Law of Causality আমাদের পক্ষে necessary কি না, এই প্রশ্নের উত্তরে একটা নৃতন point of view পাওয়া যাইতে পারে। প্রত্যেকে যাহা প্রত্যক্ষ করে, তাহাই তাহার পক্ষে প্রাতিভাসিক জগৎ। এ কথা বোধ হয় খুলিয়া বলিবার প্রয়োজন নাই যে, আমরা যাহা প্রত্যক্ষ করি, তাহা কতকগুলি feelings ও sensationsএর সমষ্টি মাত্র। Feeling এই সাধারণ নামটিই ব্যবহার করা যাউক। Feeling ভিন্ন আর কিছু আমাদের প্রত্যক্ষ বিষয়, অপরোক্ষ অনুভূতির বিষয়, আমাদের immediate perceptionএর বিষয় হইতে পারে না। যাহাকে জড় জগৎ বা বাহ্য জগৎ বলি, তাহাও রূপ-রুস-গন্ধ-শক-স্পূর্ণ, এই কয়টা feelingরূপেই আমাদের প্রত্যক্ষ হয়। এ বিষয়ে কথা-কাটাকাটির কোন প্রয়োজন দেখি না। Balin সাহেব এইগুলিকেই object properties বলিয়া ধরিয়াছেন এবং তাহার মধ্যে যেগুলি সর্বাধারণের common experience, তাহাকেই Objective বা Material Worldএর উপাদান বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। তন্তির organic sensations, appetites এবং emotions প্রভৃতিকে তিনি subject properties বলিয়া গণ্য করিয়াছেন। এগুলাও মানস-প্রত্যক্ষের

বিষয়। মনে হয়, ইহারা ভিতরের জিনিস, বাহির হইতে ইন্দ্রিয়দার দিয়া যেন ইহারা আসে না। সেই জন্ম ইহাদিগকে লইয়া একটা Subjective World বা অন্তর্জগৎ তৈয়ার করা চলিতে পারে, যাহা বহির্জগৎ হইতে সর্ব্বতোভাবে পৃথক্। প্রকৃতপক্ষে উভয় জগৎই যখন প্রত্যক্ষ বিষয়, তখন উভয়কেই প্রাতিভাসিক জগতের অন্তর্ভুক্ত করা যাইতে পারে: ব্যাবহারিক জগৎটা সম্পূর্ণভাবে ধোল আন। বাক্ত জগৎ বলিয়া গৃহাত হয়, কিন্তু প্রাতিভাসিক জগতের কতকটা মানস-প্রত্যক্ষ অন্তর্জগৎ, তার বাকীটা ইন্দ্রিয় প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ। ব্যাবহারিক এবং প্রাতিভাসিক, এই ছই জগতের তুলনা করিতে গিয়া প্রাতিভাসিক জগতের যে অংশটা মানস-প্রত্যক্ষ অর্থাৎ যে অংশটাকে অন্তর্জগৎ বলি, তাহার কথা না তুলিলেও চলে। তুলনার জন্ম প্রাতিভাসিক বহির্জগৎ এবং ব্যাবহারিক বহির্জগৎ, এই উভয়কে পাশাপাশি স্থাপন কর। যাউক। এখন হইতে প্রাতিভাসিক জগৎ বলিতে সেই প্রাতিভাসিক বহির্জগৎই ব্রিব; কেন না, Physical Science বহির্জগতেরই আলোচনা করে, অন্তর্জগতের সম্বন্ধে কোন কথাই বলিতে চাহে না। এই প্রাতিভাসিক বহির্জগৎ প্রত্যেকের নিকট রূপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শন্দরূপে উপস্থিত হয়। অতএব ইহাকে প্রত্যক্ষগোচর রূপ-রস-গন্ধ-শন্দ-সমষ্টি বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি। আমাদের বেশ্ধ হয়। এই রূপ-রুস-গন্ধ-শব্দ-স্পর্ণ যেন আমাদের বাহির হইতে আসিতেছে। আমরা যখন প্রকৃতিস্থ থাকি, তখন ত এইরূপ বোধ হয়ই; যখন নেশার ঝোঁকে, রোগের তাডনায় বা ভাবকতার মোহে অপ্রকৃতিস্থ থাকি, তখনও বোধ হয়, ইহারা বাহির হইতেই আসিতেছে। এমন কি, স্বপ্লাবস্থায় বা clairvoyant অবস্থায় রূপ-রুসাদি যাহা কিছু প্রত্যক্ষ হয়, তাহাও একটা বহির্দেশ হইতে আসিতেছে, এইরূপই বিশ্বাস থাকে। যখন কোন ব্যক্তি কোন apparition দেখেন, তথন সে apparitionটা বাহিরে আছে, ইহাই মনে হয়। কোন সাধু ভক্ত ভাবাবেশে যথন কোন vision দেখেন, কোন দেবতার বা ঈশ্বরের আবির্ভাব বা presence অনুভব করেন, তখনও বাহির হইতে আগত একটা রূপ দেখেন, বা শব্দ শুনেন, বা স্পর্শ অনুভব করেন। প্রকৃতিস্থ বা অপ্রকৃতিস্থ, সুস্থ বা মুশ্ধ, যে কোন অবস্থায় এই শ্রেণীর যে কিছু প্রত্যক্ষ রূপ, রস, গন্ধ, যে-কোন ভাবেই আস্কুক, তখন তাহাদের বিশিষ্ট ভাব এই sense of out-ness; যাহা কিছু আসে, তাহা শব্দ-ম্পূর্ণ-রপ-রস-গন্ধ,

এইরূপ একটা-না-একটা feelingরূপেই আসে এবং যেন বহির্দেশ হইতেই আদে। এইরূপে যখন যাহা প্রত্যক্ষ হয়, তখন তাহার মত সত্য বস্তু আর কিছু থাকে না। অন্মের পক্ষে তাহা সত্য হউক আর নাই হউক—যিনি যখন দেখেন, তখন তাঁহার নিকট তাহার মত সত্য কিছই থাকে না। পরে হয়ত তিনি প্রকৃতিস্ত হইয়া, অপরের কথার উপর আস্থা করিয়া, আপনার প্রত্যক্ষের সভ্যভায় সন্দিহান হন: কিন্তু যখন এবং যত ক্ষণ উহা প্রভাক থাকে, তখন এবং তত ক্ষণ উহার মত সত্য আর কিছুই থাকিতে পারে না। ফল কথা, প্রত্যক্ষের মত সত্য পদার্থ আর কিছুই নাই। অন্তে যাহাই বলুক, যিনি প্রত্যক্ষ ভিন্ন অন্ত কোন প্রমাণ মানেন না, তাঁহাকে ইহা বলিতেই হইবে। যদি কাহাকেও সত্য বলিতে হয়, যাহা প্রত্যক্ষ তাহাই সত্য; যাহা immediate perception এর বিষয়, তাহাই সত্য। আর এই feeling গুলাই যখন এক মাত্র প্রত্যক্ষ, এক মাত্র objects of immediate perception, তখন এইগুলিই সত্য। যিনি প্রত্যক্ষ দেখেন, যিনি অমুভবকর্তা, তিনি কোন অবস্থায় আছেন, তাহা দেখিবার দরকারই নাই: কেন না. তিনি প্রকৃতিস্থ কি অপ্রকৃতিস্থ, সুস্থ কি অস্তুস্থ, ইহা কেবল তাঁহাকে দেখিয়া নির্দ্ধারণ করা চলে না। পুথিবীর অধিকাংশ লোকের অবস্থার সহিত ত্রাঁহার অবস্থা মিলাইতে হয়। যদি অধিকাংশ লোকের অবস্থার সহিত তাঁহার অবস্থা মেলে, তাহা হইলেই তাঁহাকে মুস্থ ও প্রকৃতিস্থ বলা যায়; না মিলিলেই অসুস্থ বা অপ্রকৃতিস্থ বলা হইয়া থাকে। সুস্থ ও প্রকৃতিস্থ বিশেষণের আর কোন মানেই নাই। অতএব প্রত্যেক ব্যক্তির পক্ষে যাহা যখন প্রত্যক্ষ, তাহাই তখন সত্য এবং এই সত্যকেই প্রাতিভাসিক সতা বলা হইতেছে। এই প্রাতিভাসিক সত্য প্রত্যেক ব্যক্তির নিজম্ব সত্য। অপরের সহিত ইহার মিল আছে কি না, তাহা জানিবার আপাততঃ দরকার নাই।

প্রকৃতিস্থ এবং অপ্রকৃতিস্থ, এই ছই শ্রেণীর মধ্যে কোনরূপ line of demarcation বা সীমারেখা টানা চলে না। প্রকৃত পক্ষে সেই কল্পিড Mean Man, যিনি পৃথিবীর যাবতীয় মনুষ্যের কাল্পনিক average, তিনিই প্রকৃতিস্থ;—আর সমৃদয় জীয়ন্ত মানুষই তাঁহার তুলনায় কিছু-না-কিছু অপ্রকৃতিস্থ। সেই মাঝারি মানুষ হইতে কেহ অল্প দূরে, কেহ বেশী দূরে। যে যত দূরে, সে ততটা অপ্রকৃতিস্থ। প্রত্যেক ব্যক্তিরই প্রাতিভাসিক

জ্ব্যাৎ তাহার নিজম্ব এবং তাহার নিকট সত্য ; কিন্তু একেব প্রাতিভাসিক জগতের সহিত অন্তোর প্রাতিভাসিক জগৎ সম্পূর্ণ মিলিতে পারে না। প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগৎ স্বতম্ত্র; অতএব পৃথিবীতে যত মমুষ্যু, প্রাতিভাসিক জগতের সংখ্যাও তত। যাহাকে ব্যাবহারিক জগৎ বলিতেছি. তাহা যেন সেই বহুসংখ্যক প্রাতিভাসিক জগতের একটা কব্লিক average মাত্র। অতএব ব্যাবহারিক জগতের সংখ্যা এক মাত্র। বিজ্ঞান-বিভার কাঞ্জ হইতেছে সেই average বাহির করা! বিজ্ঞান-বিভায় যাহাকে art of observation বলে, তাহা সেই average বাহির করিবার উপায় মাত্র। খাঁটি average বাহির করিতে হইলে, পৃথিবীর দেড় শত কোটি বাসিন্দাকে হাজির করিয়া প্রভ্যেকের সাক্ষ্য লইতে হণ; কার্যাতঃ তাহা ঘটে না। কার্য্যতঃ হাতের কাছে যে কয় জনকে পাওয়া যায়, সেই ক্য় জনকেই ডাকা হয়; তাহাদের মধ্যেও আবার যাহারা average হইতে অধিক দুরে ছট্কিয়া পড়িয়া অপ্রকৃতিস্থ আখ্যা পাইয়াছে, তাহাদিগকে বর্জন করা হয়। বৈজ্ঞানিকেরা এইরূপেই মোটামুটি তাহাদের average বাহির করেন এবং সেই average অবলম্বন করিয়া তাঁহাদের আলোচ্য ব্যাবহারিক জগৎ খাড়া করেন। এই ব্যাবহারিক জগৎ একটা conceptual জগৎ মাত্র; উহা বৈজ্ঞানিকদের মন-গড়া, বৈজ্ঞানিকদেরই স্ষ্ট। প্রভাক্ষ perceptual worldএ সে জগতের স্থান নাই। আর এই যে প্রাতিভাসিক জগৎ, তাহাই প্রত্যেকের perceptional world, প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ-লব্ধ জগৎ, প্রত্যেকের immediate perceptionএর উপলব্ধ জগৎ। যাগ প্রত্যক্ষ, তাহা বহু; যাহা কল্পিত, তাহা এক মাত্র। মজা এই, আমরা সকলেই প্রত্যক্ষবাদী—প্রত্যক্ষ ভিন্ন অন্ত কোন প্রমাণ স্বীকারই করি না; অথচ প্রত্যক্ষ-লব্ধ প্রাতিভাসিক জগৎকে সত্য না বলিয়া মনঃকল্পিড ব্যাবহারিক জগৎকেই সত্য বা real world বলিয়া থাকি। আর প্রত্যক্ষ জগৎ যেখানে সেই কল্পিত জগতের সহিত মেলে না, তখন বলি—এই না-মেলা মস্তিক-বিকারের ফল। আবার প্রত্যক্ষদশী যখন দেখেন যে, তাঁহার দৃষ্ট প্রতাক্ষ জগৎ বৈজ্ঞানিকের কল্লিত ব্যাবহারিক জগতের সঙ্গে ঠিক মিলিতেছে না, এই জন্ম বৈজ্ঞানিক তাহার অমুমোদন করিতেছেন না, পরস্কু তাঁহাকে বিকৃত-মস্তিক বলিয়া গালি দিতেছেন, তখন তিনিও আপনার প্রত্যক্ষের বলে বলীয়ানু হইয়া বৈজ্ঞানিককে পাল্টা গালি দিয়া থাকেন। উভয়ের মধ্যে বিসম্বাদ, ইতিহাসের গোড়া হইতে আজ পর্যাম্ব চলিতেছে। আমি উভয়ের এই গণ্ডগোল মিটাইতে চাহি। উভয়কেই সত্য বলিব। প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ জগৎকে বলিব—প্রাতিভাসিক সত্য, আর বৈজ্ঞানিকের জগৎকে বলিব—ব্যাবহারিক সত্য; আরও বলিব, প্রত্যক্ষ প্রাতিভাসিক জগতের সংখ্যা বহু, আর কল্পিত ব্যাবহারিক জগৎ একটা মাত্র।

বৈজ্ঞানিক যে নিজের ব্যাবহারিক জগৎকেই সভ্য জগৎ বলেন, ইহাকেই মানিয়া চলেন এবং অক্তকেও মানিতে বলেন, অক্তের প্রাতিভাসিক জগৎকে ভাঁহার ব্যাবহারিক জগতের অসম্পূর্ণ, বিকৃত বা distorted প্রতিকৃতি মাত্র বলেন, তাহারও কারণ বেশ বুঝা গেল। প্রাতিভাসিক জগতে যখন মানুষে মানুষে মিল নাই, তখন প্রত্যেকেই যদি আপন প্রাতিভাসিক জগতে ভর দিয়া কর্ম করিতে যায়, তাহা হইলে কর্ম পণ্ড হয়। কর্ম মাত্রই আদান-প্রদান, এবং এইরপ স্বাতন্ত্র্য লইয়া আদান-প্রদানের এক মাত্র ফল পরস্পর লাঠালাঠি। কাজেই সকলে মিলিয়া মিশিয়া কর্ম্মের জন্ম, আদান-প্রদানের জন্ম, ব্যবহারের জন্ম, জীবনযাত্রার জন্ম, আপন আপন স্বাতন্ত্র্য বর্জন করিয়া, আপন আপন জগৎকে কাটিয়া-ছাঁটিয়া, সর্ব্বসাধারণের ব্যবহার্য্য এই ব্যাবহারিক জগতের সৃষ্টি করিতে বাধ্য হইয়াছে এবং সর্বতোভাবে তাহার আনুগত্য স্বীকার করিয়াছে—সেই আনুগত্যের বন্ধনে বন্ধ হইয়াছে। সেই সাধারণ জগৎকে নিয়মানুগত, শৃঙ্খলাযুক্ত—কার্য্য-কারণ-পরম্পরার শিকলে বদ্ধরূপে দেখিতে অভ্যস্ত হইয়াছে। দায়ে পড়িয়া জীবন রক্ষার্থ যে নিয়মের প্রতিষ্ঠা করিতে হইয়াছে, তাগাই causality; তাহাই নিয়তি; ভাহাই Uniformity of Nature ;—ইহা ছাড়িয়া Uniformity of Natureএর আর কোন অর্থ নাই।

এই কল্পিত ব্যাবহারিক জগতেই নিয়মের প্রতিষ্ঠা রহিয়াছে। প্রাতিভাসিক জগৎ যথন ব্যাবহারিক জগতের সহিত যোল আনা মেলে না, তথন প্রাতিভাসিক জগতে নিয়ম থাকিতে পারে না, অস্ততঃ যোল আনা নিয়ম থাকিতে পারে না। কতকটা হয়ত regular, uniform, নিয়মবদ্ধ দেখা যাইতে পারে; কিন্তু খানিকটা সেই নিয়মের অধীন থাকিবে না। আর নিয়ম পদার্থ টাই এইরূপ যে, উহার কোথাও একটুকু আলগা দিলে সমস্তটাই আলগা হইয়৷ যায়। যে নিয়ম যোল আনাই পূর্ণ, সেই নিয়মই নিয়ম; তাহাই নিয়তি; তাহাই determinism; আর যাহা পৌনে যোল

আনা নিয়ম, যাহার কোন জায়গায় একটুকু ফাঁক আছে, তাহাকে নিয়তি বলা যায় না, তাহা determinism নহে। এক ফোঁটা অমুরসে সমস্ত খাঁটি তুধটাই নষ্ট হইয়া যায়। কাজেই এই প্রাতিভাসিক জগৎ অথবা প্রতাক্ষ জ্ঞগৎ কাহারও পক্ষে নিয়মবদ্ধ নহে! এখানে যদি কিছু নিয়স থাকে, তাহার অস্তিত্ব কোন প্রকারেই necessary নহে। প্রাতিভাসিক জগৎ কেবল প্রত্যক্ষ পরস্পারা মাত্র—succession of phenomena মাত্র। সেখানে প্রত্যক্ষের পর প্রত্যক্ষ সারি বাধিয়া চলে,--প্রস্পরের মধ্যে কোনরূপ বাধ্যবাধকতা নাই,—একটার পর একটা আসিতে কোনরূপে বাধ্য নহে। প্রত্যেকটা স্ব স্থ প্রধান; কেহ কাহারও ধার ধারে না; কেহ কাহারও মুখাপেক্ষা করে না। এই stream of phenomenaর মধ্যে, এই succession of eventsএর মধ্যে, কোনরূপ regularity থাকে, ভালই ;— কোনরূপ regularity থাকিতে বাধ্য বা থাকা উচিত, ইহা বলিতে পারা যাইবে না। একেবারে বৌদ্ধ দার্শনিকদের ক্ষণিকবাদে পৌছিতে হয়। প্রত্যেক ঘটনা ক্ষণস্থায়ী। প্রত্যেক প্রত্যক্ষ phenomenon আপনা হইতে আসে, আপনা হইতে বায়; —যাইবার সময় কোন চিহ্ন রাখিয়া যায় না; থাকিবার সময় কাহারও অপেক্ষা করিয়া থাকে না। এটার পর ওটা কেন আসে, তাহা কেহ জানে না; আসিতেই যে হইবে, ইহা জোর করিয়া বলা চলে না। কাহারও পক্ষে আসে, কাহারও পক্ষে আসে না। Empirical philosophyর পক্ষে psychological analysisএর ইহাই চূড়াস্ত নিষ্পত্তি। ইহার উপর কাহারও কোন কথা বলা চলিবে না। ব্যাবহারিক জগতের মধ্যে causal relationকে necessary বলিতে হয়, বল,—না হয়, না বল,—ভাহাতে বিশেষ ক্ষতি নাই। বলিতে যে হয়, সে কেবল প্রাণের দায়ে; বলিতে যে হয়, সে for pragmatic reasons; কিন্তু প্রাতিভাসিক জগতে এই causal relation, নিয়তি, বা determinism, কোন প্রকারেই—কোন অর্থেই necessary বলা চলিবে না; কেন না, সেখানে এই uniformityর একেবারে অভাব। Humeএর অন্নবন্তী কোন দার্শনিকও বোধ হয়, ইহার অধিক কিছু বলিবেন না। আমার বোধ হয়, এই প্রাতিভাসিক জগৎ ও এই ব্যাবহারিক জগৎ,—এই উভয় জগৎ সম্পূর্ণ ভিন্ন পর্য্যায়ের পদার্থ, এই কথাটা খুব জোরের সহিত বলিবার সময় আসিয়াছে। এই প্রভেদটা ভাল করিয়া ধরা হয় না বলিয়াই বৈজ্ঞানিকে ও দার্শনিকে, দার্শনিকে ও দার্শনিকে, পণ্ডিতে

পণ্ডিতে ঝগড়া মিটিতেছে না। Causality লইয়া চিরম্ভন ঝগড়াও মিটিতেছে না। প্রাতিভাসিক জগৎ যে এক পর্য্যায়ের জিনিস, ব্যাবহারিক জগৎ যে অম্ম পর্য্যায়ের জিনিস,—প্রাতিভাসিক জগৎটাই প্রত্যক্ষ perceptual জগৎ, এবং এই হিসাবে real জগৎ; এবং ব্যাবহারিক জগৎ প্রত্যক্ষের অগোচর, conceptual, unreal,—এক হিসাবে বৈজ্ঞানিকের কারখানা-ঘরে manufactured জগৎ, উভয়ের মধ্যে এই পার্থক্যটুকু স্পষ্ট স্থাপনা করিলে, determinism এবং necessity সম্বন্ধে দার্শনিক-সাহিত্যের এই চিরম্ভন গগুগোলের একটা মীমাংসা মিলিতে পারে। ব্যাবহারিক জগৎটা বল্পগত্যা একটা নিয়মবদ্ধ জগৎ হইয়া দাঁডাইয়াছে; উহাকে আমরা প্রাণের দায়েই নিয়মবন্ধ দেখিতে বাধ্য হইয়াছি এবং সেই নিয়মের আনুগত্য স্বীকার করিয়া চলিতেছি। উহার মধ্যে একটা শৃঙ্খলা আছে। উহার একটা ঘটনা দেখিয়া আর একটা ঘটনার জন্ম আমরা প্রতীক্ষা করি এবং প্রত্যাশায় থাকি। এইটার পর এইটা নিশ্চয়ই আসিবে, এই ভরসা করি। উহা যেন একটা যন্ত্র; তাহার চাকায় চাকায় বাঁধা আছে। একখানা চাক। ঘুরিলে যেন আর সকল চাকা ঘুরিতে বাধ্য আছে। একটা কাটা নড়িলে গ্রন্থ কাটা নড়িতে বাধ্য আছে। মিনিটের কাঁটা কতখানি ঘুরিলে ঘণ্টার কাঁটা কতটুকু চলিবে, তাহা আমরা fully expect করি; এই expectationএ নিরাশ হইলে আমরা দিশাহারা হই. জীবনের গ্রন্থি আলগা হইয়া যায়—বিশ্ববন্ধাও টল্মল্ করিয়া উঠে,—সবই উলটুপালটু বিপর্যান্ত হইবার আশক্ষা হয়; কিসের উপর ভর দিয়া দাঁড়াইব, আমর। তাহার ঠাওর পাই না। কিন্তু প্রাতিভাসিক জগতে এরপ বাঁধাবাঁধি কিছই নাই। ঘটনাগুলি পর-পর নিয়মমত আসে, তাও স্বস্তি: না আসে. তাও স্বস্থি। স্বপ্ন, hallucination, vision, apparition, miracle, যে যখন আসে আম্বুক, কাহারও কোন আপত্তি করিবার অধিকার নাই. কোনটাকেই অস্বীকারের উপায় নাই। যে যথন আসে, তাহাকে তখন তেমনই অবারিতদারে স্বাগত করিয়া লইতে হয়। ব্যাবহারিক জগৎ যেন একখানা drama;—উহার একটা plot আছে, একটা end আছে, গোডায় একটা design আছে,—অঙ্কের পর অন্ধ, একটা উদ্দেশ্য purpose লইয়া আদে, কেহই নিরর্থক আদে না। আর প্রাতিভাসিক জগৎ যেন একটা Epic poem; ঘটনাবহুল, বিচিত্র, উচ্ছুজ্খল; সর্ববত্রই একটা

উলট্পালট, বিপর্যায় ও বিপ্লবের কাও। দেখিলে তাক্ লাগে; হাসিতে হয়; কাঁদিতে হয়; অভিভূত হইতে হয়; পুলকিত হইতে হয়;—কিন্তু কোথায় কি উদ্দেশে চলে, তাহা বলা যায় না। প্রাতিভাসিক ও ব্যাবহারিক জগতের এই পার্থকা মনে রাখিয়া চলিলে জগতের অনেকগুলা হেঁয়ালি নৃতন ভাবে নৃতন রূপে দেখা যাইতে পাবে, অনেক বিতপ্তার অবসান হইতে পারে,—ইহাই ক্রমশঃ আমার ধারণা জন্মিতেছে। সে সকল কথা সময়ান্তরে আলোচনা করিবার ইচ্ছা থাকিল। তৎপূর্বের বৈজ্ঞানিকের কল্পিত ব্যাবহারিক জগতের সহিত আর একটু পবিচয় স্থাপন আবশ্যক হইবে। প্রাতিভাসিক জগৎ কোন্ মশলায় নির্মিত, ব্যাবহারিক জগৎই বা কোন্ মশলায় নির্মিত, তাহা ভাবিয়া দেখা দরকার হইবে। আপনাদের যদি ধৈর্যচ্যুতি না হয়, আপনারা যদি অভয় দেন, তাহা হইলে আবার আপনাদের সম্মুখে দাঁড়াইতে সাহসী হইব।

## বাধ্যয় জগৎ

প্রাতিভাসিক ও ব্যাবহারিক জগতের কথা বলিয়াছি। এ বার একটা তৃতীয় জগতের আবিষ্কার করিব। উহার নাম দিব—বাশ্বয় জগৎ।

তৎপূর্বে গোড়ার কথাগুলা আর এক বার আওড়াইয়া লওয়া যাক। আমরা প্রত্যেকেই এক-একটা জগতেব মাঝখানে বসিয়া আছি এবং তৎকর্তৃক অভিভূত হইতেছি। এই জগতের নাম দিয়াছি—প্রাতিভাসিক জগৎ। ইহা আমাদের প্রত্যেকের প্রত্যক্ষলব্ধ। প্রত্যক্ষই যদি সর্ব্বাপেক্ষা বলবৎ প্রমাণ হয়, তাহা হইলে প্রাতিভাসিক জগতের মত সত্য পদার্থ আর কিছু থাকিতে পারে না। ইহাকে যদি সত্য না বলি, তাহা হইলে সত্য কাহাকে বলিব, আমি জানি না। আমি যদি একাকী হইতাম, তাহা হইলে আমার এই প্রাতিভাসিক জগৎ লইয়াই আমাকে সকল কারবার করিতে হুইত। আমি কিন্তু একা নহি; আমার মত আরও বহু জীব বর্তমান আছে; তাহাদের সহিতও আমাকে আদান-প্রদান করিতে হয়। এই আদান-প্রদানের নাম জীবনযাত্রা। আমার মত অন্সেরও এক-একটা প্রাতিভাসিক জগৎ আছে। প্রত্যেকেই যদি স্বতন্ত্রভাবে আপনাপন প্রাতিভাসিক জগতের সহিত কারবার করিত, তাহা হইলে পরস্পরের আদান-প্রদান চলিত না-অর্থাৎ কাহারও জীবন্যারা চলিত না। প্রস্পর আদান-প্রদানের জন্ম সকলকে মিলিয়া মিশিয়া এইরূপ একটা বন্দোবস্ত করিয়া লইতে হইয়াছে যে, প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগতের অস্ততঃ কিয়দংশকে তুল্যরূপে একভাবে দেখিতে হইবে। ইহা একটা ব্যবস্থা মাত্র; আদান-প্রদানের স্থবিধার জন্ম পরস্পর সম্মতিক্রমে নির্দ্ধারিত একটা convention মাত্র। প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগৎ প্রত্যেকের নিজম্ব হইলেও উহার কিয়দংশকে আমরা অন্সের সহিত তুল্যরূপে দেখিতে অভ্যস্ত হইয়াছিশ প্রাতিভাসিক জগতের একটা নির্দিষ্ট অংশকে নিজম্ব না রাখিয়া সর্ববসাধারণের সম্পত্তি বলিয়া গণ্য করিতে অভ্যস্ত হইয়াছি। এই সাধারণ অংশটুকুর নাম দিয়াছি-ব্যাবহারিক জগৎ। পরস্পর আদান-প্রদানের জন্ম-পরস্পর ব্যবহারের ছত ইহাকে নির্দিষ্ট রাখা হইয়াছে বলিয়াই ইহাকে বলা যাইতে পারে—ব্যাবহারিক জগৎ। এই ব্যাবহারিক জগৎকেই বাহ্য জগৎ নাম দেওয়া হয়। মনে করা হয়, ইতা আমাদের সকলেরই বাহিরে আছে। বাহিরে থাকিয়া ইহা সকলকেই তুল্যরূপে অভিভূত করিতেছে।

এই বাহিরে-থাকা কথাটার আর একটু আলোচনা আবশুক। যাহার সহিত অন্সের কোন সম্পর্ক নাই, তাহা সর্বতোভাবে আমারই; আমাকে ছাড়িয়া তাহার স্ব-তন্ত্র অক্তিত্বের কল্পনা একেবারে অনাবশ্রুর: লইয়াই তাহা আছে, অথবা তাহাকে লইয়াই আমি আছি; এতএব তাহাকে বাহিরে মনে করা নিম্প্রয়োজন। কিন্তু যাহ। আমার নিজস্ব নহে, যাহা আমারও বটে—অপরেরও বটে, যাগা আমিও দেখি—অপরেও দেখে এবং তুল্যরূপে দেখে, যাহা আমাকে অভিভূত করে এবং অপরকেও অভিভূত করে এবং তুল্যরূপে অভিভূত করে, যাহার সহিত আমি ফারবার করি এবং অপরেও কারবার করে এবং তুল্যরূপে কারবার করে, সে বস্তুটা সকলেরই সাধারণ সম্পত্তি; কাহারও নিজস্ব নহে। কাজেই মনে করিতে হয়, উহার স্থ-তন্ত্র স্বাধীন নিরপেক্ষ পূথক অস্তিত্ব রহিয়াছে। উহা আমারও নহে, তোমারও নহে, অন্ম কাহারও নহে। কাজেই উহা স্ব-প্রধান ও স্ব-তন্ত্র। উহা আমাদের সকলের হইতেই পুথক। উহা পুথক থাকিয়া, স্ব-তন্ত্র থাকিয়া, আমাদের প্রত্যেকের উপরেই প্রভুতা-বিস্তারের চেষ্টা করিতেছে। আমি উহাকে যেমন ভাবে দেখিতেছি, তুমিও উহাকে সেইরূপ দেখিতেছ, রাম শ্রাম হরি সকলেই উহাকে সেইরূপ দেখিতেছে। আমরা যখন ছিলাম না, আমাদের পূর্ব্বপুরুষেরাও উহাকে দেইরূপ দেখিতেন; এবং আমরা যখন থাকিব না, আমাদের পরবর্ত্তী পুরুষেরাও উহাকে সেইরূপ দেখিবেন। এইরূপ যথন ধরিয়া লওয়া হয়, তখন আপনা হইতেই এই ধারণা জন্মে যে, উহার অন্তিষ আমাদের প্রত্যেকের অন্তিথের কোন অপেক্ষাই রাখে না। মনে হয়, উহার একটা নিরপেক্ষ অস্তিত্ব আছে। আমি থাকিলেও উহা আছে, আমি না থাকিলেও উহা থাকিবে। অতএব উহা আমার বা তোমার বা অক্সের কাহারও কোন অপেক্ষা নারাখিয়া, আপনা হইতেই আছে। যাগ সর্বতোভাবে আমার নিজম্ব, তাহাকে আমি রাখিলেও রাখিতে পারি, নাশ করিলেও নাশ করিতে পারি। কিন্তু যাহা কেবল আমার নহে, যাহাতে অন্সেরও তুল্যরূপ ভাগ, তুল্যরূপ অধিকার, তুল্যরূপ সম্পর্ক আছে, তাহা আমার ইচ্ছায় থাকিবে না, আমার ইচ্ছায় যাইবেও না। সেইরূপ উহা তোমার ইচ্ছাতেও থাকিবে না বা যাইবে না। তুমি আমি চলিয়া গেলেও

তাহা অন্তের সম্পর্কে থাকিয়া যাইবে। কাজেই তাহার অস্তিত্ব নিরপেক্ষ অস্তিব, স্ব-তন্ত্র অস্তিব। প্রাতিভাসিক জগতের যে অংশকে আমরা এইরূপে সর্ববসাধারণের জন্ম নির্দিষ্ট রাখিতে অভ্যস্ত হইয়াছি, তাহা—দেই অভ্যাদের ফলেই তোমার আমার এবং দর্বসাধারণের নিরপেক্ষ, সকলের হইতে স্বতন্ত্র বলিয়া প্রতীয়মান হয়। উহা যখন সকলেরই, তখন উহা কাহারও নহে। এই যে স্বতন্ত্রভাবে, স্বাধীনভাবে, অক্সের নিরপেক্ষভাবে থাকা, ইহারই নাম বাহিরে থাকা। যাহা একান্ত ভিতরের, যাহা একান্তভাবে আমার, যাহার সহিত অন্তোর কোন সম্পর্কই নাই, অন্তো যাহার কিছুই জানে না, অন্তো তাহাকে আমা হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া টানিয়া আনিতে পারে না; তাহা আমার অন্তরের সামগ্রীই রহিয়া যায়। আমার ক্ষুধা-তৃঞা, স্কুখ-তু:খের সহিত অন্মের কোন সম্পর্ক বা ভাগ নাই; অতএব উহা আমার অস্তরের সামগ্রী:—উহাকে বাহিরে রাখা হয় না। কিন্তু যাহা লইয়া সকলেই টানা-হেঁচডা করিতে পারে, যাহাকে কেহই অন্তরের নিধি করিয়া রাখিতে পারে না, তাহাকেই বাহিরের জিনিস বলা হয়। আমার দৃষ্ট রূপ-রুসাদির সহিত অপরের দৃষ্ট রূপ-রুসাদির ঐক্য দেখিলেই ঐ রূপ-রুসাদিকে বাহিরে মনে করিতে হয়। বাহিরে-থাকা কথাটার মানেই তাই। আমি বলিতে চাহি যে, আমাদের প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগৎ প্রত্যেকের নিজম্ব হইলেও, প্রত্যেকের অন্তরের সামগ্রী হইলেও, উহার যে অংশকে আমরা পরস্পর ব্যবহারের জন্ম সাধারণের সম্পত্তি বলিয়া পৃথকভাবে দেখিতে অভ্যন্ত হইয়াছি, যে অংশে আপনার স্বভটুকু ত্যাগ করিয়া তাহাকে সর্বসাধারণের জন্ম উৎসর্গ করিয়াছি, বা বিসর্গ করিয়াছি, বা বিসর্জ্জন করিয়াছি, বা ছুঁড়িয়া ফেলিয়াছি, সেই অংশই এইরূপে বাহা জগৎরূপে প্রতীয়মান হইয়া থাকে।

বেইন সাহেবের উক্তি লইয়া আমি আরম্ভ করিয়াছিলাম। বেইন সাহেবের উক্তি লইয়াই এখানে আমার উক্তি সমর্থন করিব। পূর্ব্বে যে উক্তি তুলিয়াছিলাম, ভাহার একটু পরেই বেইন সাহেব বলিভেছেন,—"In order to distinguish what is common to all men from what is special to each, we ascribe separate and independent existence to the common element—the Object." অর্থাৎ নিজস্ব প্রভাক্ষ হইতে সাধারণের প্রভাক্ষটুকু প্রভেদ করিবার জন্মই আমরা সেই সাধারণ অংশটুকুতে স্বতন্ত্ব অস্তিত্বের আরোপ করি। বেইন সাহেব খুব সাবধানে কথা কহিতেছেন। ঐ সাধারণ জগতের separate and independent existence আছে, ইহা না বলিয়া তিনি বলিতেছেন, "We ascribe separate and independent existence to the common element." ঐ অংশের স্বতন্ত্র অস্তিহ আছে, ইহা না বলিয়া তিনি বলিতেছেন, ঐ অংশে স্বতন্ত্র অস্তিহ আমর। আরোপ করি। আমি আরও একট্ সাবধানে কথা কহিতাম : in order to distinguish what is common to all, এরপে না বলিয়া, আমি বলিতাম, in order to distinguish what we take to be common to all. আমি বলিতাম, প্রাতিভাসিক জগতের যে অংশটাকে আমর। সর্ব্বসাধারণের নিকট তুল্যরূপ বলিয়া মনে করিতে বাধ্য হইয়াছি, বা অভ্যস্ত হইয়াছি, সেই অংশটাতেই আমরা স্বতন্ত্র অস্তির আরোপ করি; তাহাকে আনাদের সকলের বাহিরে রাখিয়া তাহার বাহ্য জগৎ আখ্যা দিয়া থাকি। সেই অংশ বাহিরে আছে, এইরূপ আমি বলিব না। আমি বলিব যে, সেই অংশকে আমরা বাহিরে দেখি বা বাহিরে রাখি। এইখানে প্রসঙ্গক্রমে আমাদের দেশের প্রাচীন দার্শনিক-সাহিত্যের একটা বিত্তার কথা না তুলিয়া থাকিতে পারিলাম না। আপনারা এক জীববাদ ও বহুজীববাদ, এই তুইটি কথা শুনিয়া থাকিবেন। একজীববাদীরা বলেন, জগতে এক মাত্র জীব আছে এবং আমিই সেই এক মাত্র জীব; আর দ্বিতীয় জীব কেছ নাই। বহুজীববাদীর। এই উক্তিকে পাগলামি বলিয়া ভাবেন; এবং বলেন, সে আবার কি, আমি তুমি সকলেই ত তুল্যরূপ জীব; সকলেই ত তুল্যরূপে সুখী তুঃখী এবং ক্রিয়াপর। এখানে জীব শব্দের অর্থ ---conscious being--চেতন পুরুষ ; যে পুরুষ একটা objective world সম্মুখে বাখিয়া, তাহার সহিত আদান-প্রদান কারবার করে, সেই পুরুষ। একজীববাদ পাগলামি হউক, আর না-ই হউক, সে তর্কে এখন কাজ নাই। তবে একজীববাদী বলিয়া যে একটা মত আছে, তাহা আপনারা জানেন। কার্যাতঃ আমরা সকলেই বছজীববাদী। বহু জীবের অন্তির মানিয়াই আমরা জীবনযাত্রা চালাইতেছি। আমি যদি একজীববাদী হইতাম, অর্থাৎ আপনাদিগকে চেতন পুরুষ বলিয়া মানিয়া না লইতাম, তাহা হইলে এই উৎকট প্রদঙ্গ লইয়া অপনাদের সম্মুখে উপস্থিত হওয়ার কোন প্রয়োজনই হইত না। আপনারা যদি বলিয়া ফেলিতেন, আমাদের সম্ভিত্ই যখন তুমি স্বীকার কর না, তখন আমাদের উপরে এই উৎপীড়ন কেন, তাহা

হইলে আমার গত্যন্তর থাকিত না। আপনারা অর্দ্ধচন্দ্রের ব্যবস্থা করিলে তাহাই সহিতে হইত। অতএব কার্যাত: আমি বছজীববাদী। আমিও যেমন চেতন, আপনারাও তেমনই চেতন, ইহা মানিয়া লইয়াই আমি আপনাদের সহিত কারবারে প্রবৃত্ত হইয়াছি।—আপনাদের সহিত আদান-প্রদান না করিলে আমার জীবনযাত্রা চলে না বলিয়াই আপনাদের সকলের সাধারণ সম্পত্তি এই বাহ্য জগৎকেও স্বীকার করিয়া লইয়াছি। এই রূপ-রসাদি লইয়া আমিও যেমন কারবাব করি, আপনারাও ঠিক সেইরূপই কারবার করেন, ইহা দেখিয়াই এই রূপ-রুসাদিকে স্বতন্ত্রভাবে অর্থাৎ আমাদের সকলের বাহিরে আমি স্থাপন করিয়া লইয়াছি। আপনাদিগকে চেতন পুরুষ বলিয়া মানি, এই জন্মই আমাকে এই বাহা জগৎ স্বীকার করিতে হইয়াছে। আমি না থাকিলেও যখন আপনারা উহার সহিত কারবার করিতে থাকিবেন, তখন উহার অস্তিত্ব আমার অপেক্ষা করিতে পারে না: উহার অস্তিত্ব স্বতন্ত্র, অতএব বাহ্য। আপনাদিগকে চেতন পুরুষ বলিয়া যদি স্বীকার না-ই করিতাম, আপনাদিগকে কেবল কলের পুতুল মাত্র ভাবিতাম,—পুত্তলিকার মত কর্ণ থাকিলেও আপনারা শুনিতে পান না, চক্ষু থাকিলেও দেখিতে পান না, এইরূপই আমার যদি ধারণা থাকিত,—এক কথায় আমি যদি একজীববাদী হইতাম, তাহা হইলে এই রূপ-রুসাদিময় জগৎকে বাহিরে স্বীকার করা আমার পক্ষে আদৌ আবশ্যক হইত ন। স্বপ্নদৃষ্ট রূপ-রসাদি থেমন অন্তরের সামগ্রী, ইহাও তেমনই অন্তরের সামগ্রী থাকিত। ফলে পৃথিবীতে যদি একটি মাত্র চেতন পুরুষ থাকিত, তাহ। হইলে তাহার একটা জগৎ থাকিত, সন্দেহ নাই। নতুবা ভাহাকে চেতন পুরুষ বলিতাম কেমন করিয়া ? কিন্তু সেই জগৎ সর্ব্বতোভাবে যোল আনায় তাহার নিজস্ব হইত; তাহার কিয়দংশ বাহিরে, কিয়দংশ অন্তরে, এরপে মনে করিবার কোন হেতু থাকিত না। তাহার যোল আনাই প্রাতিভাসিক হইত, কোন ভগ্নাংশই ব্যাবহারিক হইত না। ব্যবহারই যখন থাকিত না, তখন ব্যাবহারিক জগৎ লইয়া সে কি করিত ? আপনার প্রাতিভাসিক জগতের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া সে 'I am monarch of all I survey' বলিয়া শ্লাঘা করিতে পারিত। জাগরণে আর স্বপ্নে তাহার পক্ষে কোন প্রভেদ থাকিত না। আজকাল আমরা স্বপ্ন ভাঙ্গিলে অপরের সাক্ষ্য লইয়া স্থির করি—এটা আমার স্বপ্ন। হঠাৎ কোন apparition দেখিলে, অন্সের সাক্ষ্য লইয়া বলিতে পারি, ইহা একটা ভ্রান্তি মাত্র, hallucination মাত্র। বলিতে পারি যে, উহা একটা subjective phenomenon, উহার কোন objective existence নাই। কিন্তু সেই এক মাত্র জীবের পক্ষে অত্যের সাক্ষ্য পাওয়া চলিত না। সাক্ষ্য দিবার জন্ম কেহ যখন থাকিত না, তখন কিরপে সে স্থির করিত, কোন্টা তাহার পক্ষে subjective, আর কোন্টা objective,—কখন তাহার স্বপ্ন, আর কখন তাহার জাগরণ ? সমস্ভটাই তাহার স্বপ্ন, অথবা সমস্ভটাই তাহার জাগরণ হইত। উভ্যের মধ্যে সীমা-নির্দেশ তাহার পক্ষে অসাধ্য হইত।

আপনারা বেদান্তদর্শন এবং সাংখ্যদর্শনের নাম গুনিয়াছেন। আপনারা আরও শুনিয়া থাকিবেন যে, বেদান্তদর্শন—একজীববাদী, আর সাংখ্যদর্শন— বহুজীববাদী। বেদান্ত বলেন, জীব এক বই দুই নয়;— আমিই এক মাত্র চেতন পুরুষ ; তোমরা জীব নহ, জীবাভাস মাত্র। বেদান্তের 'একমেবাদ্বিতীয়ম্' এই বাক্যের আর কোন তাৎপর্য্য নাই। আপনাদের যদি উহার তাৎপর্য্য সম্বন্ধে অক্সবিধ ধারণা থাকে, তাহা সমূলে উৎপাটন করুন। বেদান্ত যখন এক বই ছুই জীব মানেন না, তখন বাছ্য জগতের প্রতি তাঁহার কিরূপ attitude হইবে, তাহা আপনারা বুঝিতে পারিবেন। আর সাংখ্যদর্শন বহুজীববাদী,—তিনি বহু চেতন পুরুষ মানেন। কাজেই তিনি স্বতন্ত্র independent বাহা জগতের নিরপেক্ষ অন্তির স্বীকারে বাধ্য আছেন। বহু পুরুষ যখন বিভামান, তখন তাহাদের সাধারণ সম্পত্তি কিছ থাকিলে, ভাহা ভাহাদের সকলের independent বা স্বতম্ভ্র ত হইবেই। এই স্বাধীন নিরপেক্ষ বাহ্য জগতের স্বীকারে সাংখ্যদর্শন কাজেই বাধ্য। তিনি ইহার নাম দিয়াছেন—'প্রকৃতি'। বহু পুরুষ যেখানে বর্ত্তমান, তখন তাহাদের সকলের জন্ম স্বতন্ত্র প্রকৃতি ত থাকিবেই। সেই এক প্রকৃতি বহু চেতন পুরুষের সম্মুখে উপস্থিত হইলে তুল্যরূপে, অথবা প্রায় তুল্যরূপে, তাহাদের নিকট প্রতিভাত হয়। যত ক্ষণ তাহা কোন চেতন পুরুষের সম্মুখে থাকে না, তত ক্ষণ তাহার স্বরূপ-নির্ণয় অসাধ্য থাকে। তত ক্ষণ তাহার অস্তিত্ব থাকিলেও, সে অন্তিত্ব অব্যক্ত থাকে। যখন তাহা কোন চেতন পুরুষের সম্মুখে আসিয়া পড়ে, তখন তাহা তাহার নিকট ব্যক্ত হয়। যে রূপ লইয়া সে চেতন পুরুষের সমীপে ব্যক্ত হয়, তাহাই তাহার ব্যক্ত রূপ। এখন আপনারা বুঝিবেন, সাংখ্যদর্শন কেন প্রকৃতির অন্তিত স্বীকার করিতে বাধ্য, আর বেদান্ত বাধ্য নহেন। আমি যাহাকে বিজ্ঞান-বিতা বলিয়া আসিতেছি,

তাহার standpoint এ বিষয়ে সাংখ্যদর্শনের standpoint হইতে অভিন্ন। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা কাজে-লাগান বিজ্ঞা, কর্ম্মের বিজ্ঞা, আদান-প্রদানের বিজ্ঞা, জীবনথাঝায় সফলতা লাভের বিছা। ইহাকে বহু জীব মানিয়া চলিতে হয়। বহু জীবের অস্তিত্ব postulate করিয়া লইতে হয়। কাজেই ইহাকেও বাহ্য জগতের অস্তিত্ব মানিয়া লইতে হয়। সাংখ্যদর্শনও এক হিসাবে কাজে-লাগান বিজা। ছঃখ হইতে নিষ্কৃতি, ছঃখের অত্যন্ত নিরুত্তি, সেই কাজ। বিজ্ঞান-বিভার কাজের মত মোটা কাজ না হইলেও, কাজ বটে। এই যে চুঃখ, ইহার অধিকাংশ অন্ত জীবের সহিত আদান-প্রদান হইতে উৎপন্ন; জীবনযাত্রাই তঃখময়; কাজেই সাংখ্যদর্শনকে তঃখের উৎপাদক অন্ম জীবকে মানিতে হইয়াছে। অতএব সাংখ্যদর্শনকে বাধ্য হইয়া বাক্স জগৎকে বা প্রকৃতিকেও মানিতে হইয়াছে। সর্বজীবের পক্ষে যাহ। সাধারণ, তাহাই সেই বাহ্য জগৎ। সর্বজীবের সাক্ষ্য লইয়া তাহার ব্যক্ত রূপ নির্ণয় করিতে বিজ্ঞান-বিছা নিযুক্ত আছে। সর্ব্বজীবে একরূপ সাক্ষ্য দেয় না বলিয়া, অধিকাংশের সাক্ষ্য লইয়াই বিজ্ঞান-বিভাকে ভুষ্ট থাকিতে হয়। অব্যক্ত রূপ কেখন, তাহ। জানিবার কোন উপায় নাই। ব্যক্ত রূপের নির্ণয়ের জন্ম চতুষ্পার্শ হইতে সাক্ষী ডাকিতে হয়, এবং সাক্ষীদের মধ্যে যাহারা খুব বড এবং যাহারা খুব ছোট, তাহাদিগকে বৰ্জন করিয়া, কেবল মাঝারি জীবের সাক্ষ্য লইয়া, তাহারই average ক্ষিতে হয়।

পুনঃ পুনঃ বলিয়াছি, scientific observation ব্যাপারে এই মাঝারি মানুষের সাক্ষ্যই মাতব্বর। বড় বড় বৈজ্ঞানিকদের সাক্ষ্যের কোন বিশিষ্ট মূল্য নাই। হয়ত কেহ প্রশ্ন করিয়া বসিবেন, তবে কি আমরা মাঝারি মানুষের সাক্ষ্য অনুসারে এখন হইতে বলিতে থাকিব যে, পৃথিবী সচলা নহে — অচল ? দার্শনিক-সাহিত্যে আমাদের গুরুস্থানীয় পরমপূজনীয় প্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় আমার পূর্ববপ্রবন্ধ পড়িয়া এইরূপ প্রশ্ন তোলায় আমি অত্যন্ত ভীত হইয়া পড়িয়াছি। মনের কথা ভাষায় ব্যক্ত করা কত কঠিন, তাহা ইহাতেই বুঝিতেছি। কোপার্ণিকস্ যখন সিদ্ধান্ত করেন যে, স্ব্যাটাই স্থির আছে, আর পৃথিবী তাহার চতুদ্দিকে ভ্রমিতেছে, তখন দেশস্ক্ষ মাঝারি মানুষ তাহার কথায় হাসিয়াছিল। তথাপি আমি বলিব যে, observation ব্যাপারে, পর্যাবেক্ষণ ব্যাপারে, কোপার্ণিকদের সাক্ষ্যের চেয়ে সেই সকল মাঝারি মানুষের সাক্ষ্যের দামে বেশী। বন্ধতেই মাঝারি মানুষে

যাহা দেখে, কোপার্ণিকস্ও চর্ম্মচক্ষে তাহার অধিক কিছু দেখিতে পান নাই। সকলেই যেমন দেখে পৃথিবী অচল, তিনিও তাহাই দেখিয়াছিলেন। তিনি যাতা বলিয়াছিলেন, তাহা একটা সিদ্ধান্ত, একটা থিয়োরি, তাহা observation নতে। উহা চর্মাচক্ষুর বিষয় নহে, উহা দিব্য চক্ষুর বিষয়। সে রকম চোখ লইয়া যে-সে লোক জন্মগ্রহণ করে না। এ-কালে বৈজ্ঞানিকদিগকে যদি জিজ্ঞাসা করা যায় যে, সূর্য্য চলিতেছে, না পৃথিবী চলিতেছে, তাহা হইলে তাহারাও বলিবেন যে, ঐ প্রশ্ন লইয়া আসার মাথা ঘামাইবার কিছু মাত্র দরকার নাই। চলা, আর না-চলা—এই তুইটা কথার আমার কাছে বিশেষ কোন মানেই নাই। পৃথিবী থির আছেন, আর সূর্য্য গ্রহগুলিকে সঙ্গে লইয়া ভ্রমণ করিতেছেন, অথবা সুষ্যুষ্ট স্থির আছেন আর পৃথিব্যাদি গ্রহণণ ভ্রমিতেছেন, আমার নিকট উভয় বাক্যই প্রায় তুল্যমূল্য। যাঁহারা Dynamics শাস্ত্র পড়িয়াছেন, তাঁহারা জানেন, ঐ শাস্ত্রের আরম্ভেই সকল motionকে relative বলিয়া, সকল গতায়াতকে আপেক্ষিক বলিয়া ধরা হইয়াছে। বৈজ্ঞানিকের কার্য্য ভবিষ্যুৎ গণনা। কোনু গ্রহটাকে কখন আকাশের কোন্থানে দেখা যাইবে, ইহা বৈজ্ঞানিককে গণিয়া বলিতে হইবে। পৃথিবীকে স্থির ধরিয়া বৈজ্ঞানিক গণিতে পারেন, আবার সূর্য্যকে স্থির ধরিয়াও গণিতে পারেন। তবে সূর্য্যকে স্থির ধরিলে গণনাটা খুব সহজ হয়, আর পৃথিবীকে স্থির ধরিলে গণনাটা জটিল হয়,—এইটুকু যা প্রভেদ। পৃথিবীতে দাড়াইয়া আমরা যখন আকাশের দিকে চাই, তখন মঙ্গল বুধ বৃহস্পতি প্রভৃতি জ্যোতিষ্কগুলার যাতায়াতের জটিলতার যেন অস্ক পাওয়া যায় না। কিন্তু কোপার্ণিকস্ যথন মনোরথে চড়িয়া আকাশ বাহিয়া সূর্য্যমণ্ডলে উপস্থিত হইলেন, তখন সেই জটিলতা কোথায় অন্তর্দ্ধান করিল। তখন দেখা গেল, ঐ জ্যোতিষগুলি যেন সারি বাঁধিয়া, ঘানিগাছের গরুর মত আপনাপন নির্দিষ্ট চক্রপথে চলিতেছে, উহাদের গতিবিধিতে কোন জটিলতা নাই। ফলে বৈজ্ঞানিকের সঙ্গে সাধারণ লোকের প্রভেদ পর্য্যুবক্ষণের ক্ষমতায় নতে, কোথায় দাঁড়াইয়া দেখিতে হইবে, তাহার নিরূপণের ক্ষমতায়। বৈজ্ঞানিকও যেমন দেখেন, মাঝারি মানুষও তেমনই দেখে—সবল স্বস্থ ইন্দ্রিয় থাকায় হয়ত বৈজ্ঞানিকের অপেক্ষা ভালই দেখে। কিন্তু কোথায় দাডাইলে দেখিবার স্থবিধা হইবে, সেটা মাঝারি মানুষে নিরূপণ করিতে পারে না, বৈজ্ঞানিক তাহা নিরূপণ করেন। মাঝারি

লোকের হাত ধরিয়া টানিয়া আনিয়া তিনি একটা নূতন standpointএ তাহাকে দাঁড়াইতে বলেন; এবং তার পর বলেন, 'দেখ দেখি, এখান হইতে তুমি কি দেখিতেছ ?' যেখানে-দেখানে দাঁড়াইলে ভূপৃষ্ঠের গোলত বুঝা যায় না। বৈজ্ঞানিক মাঝারি মানুষকে সমুদ্রকুলে ডাকিয়া দুরে জাহাজের মাল্কল পানে তাকাইতে বলেন; তখন সে পৃথিবীর গোলত্ব বুঝিতে পারে। ইহা নৃতন standpoint হইতে দেখার ফল। সেই নৃতন standpointএর নির্দারণ বৈজ্ঞানিকের কাজ। ইহা observation নহে,—কোথা হইতে কিরূপে observe করিতে হইবে, তাহার নির্দ্ধারণ। ইহা ইন্দ্রিয়ের কাজ নতে, বৃদ্ধির কাজ; চর্ম্মচক্ষুর কাজ নতে, মানসচক্ষুর, এবং অনেক সময়ে দিব্য চক্ষুর কাজ। দাঁডাইবার সেই জায়গ' কোথায়, ইতরসাধারণে তাহার কোন সন্ধান রাখে না। বৈজ্ঞানিক কেবলই তাহার সন্ধানে রহিয়াছেন, এবং সন্ধান পাইলেই পথের পথিককে ধরিয়া আনিয়া সেইখানে দাঁড়াইয়া দেখিতে বলিতেছেন। পথের পথিক আপনার উদর পুরণের ব্যাপারেই ব্যস্ত আছে। বৃহল্লাঙ্গুল ব্যাভ্রাচার্য্যের মত দে আপনার বিষয়কর্ম্মে ব্যস্ত। যাহাতে তাহার বিষয়কর্শ্যের স্থবিধা না হয়, যাহাতে তাহার immediate interest কিছু নাই, তাহা দেখিবার জন্ম সে বৈজ্ঞানিকের নির্দ্ধারিত standpointএ গিয়া সময় নষ্ট করিতে রাজি হয় না। বৈজ্ঞানিক তাহাকে ডাকিতে গেলে সে বিরক্ত হয়। বৈজ্ঞানিক যখন ভাহাকে সেইখানে ডাকিয়া নূতন point of view হইতে নৃতন দৃশ্য দেখাইতে যান, তখন হয় দে দিশাহারা হয়, অথবা গালি পাড়ে। অবশেষে বহু লোকে আসিয়া যখন এই নৃতন স্থানে দাঁড়াইয়। নৃতন দৃশ্য মানিয়া লয়, তখন সকলের দেখাদেখি সেও মানিয়া লইতে অভ্যাস করে। কোপার্ণিকস্ও সৌর জগৎ পর্য্যবেক্ষণের জন্ম একটা নুতন standpoint আবিষ্কার করিয়াছিলেন। তাঁহার পুর্বেকে কখন সেখানে দাঁড়ায় নাই। তিনি যখন সকলকে দাঁড়াইবার জন্ম ডাক দিলেন, তখন সেখানে দাঁড়ান সকলের সাধ্য হইল না। কেন না, কোপার্ণিকস্ বলিলেন, পৃথিবীতে দাড়াইয়া আকাশে তাকাইলে চলিবে না, সূৰ্য্যে দাড়াইয়া তাকাইতে হইবে। পূথিবীর জীব, পূথিবী ছাড়িয়া সূর্য্যে যাইতে সহসা সাহস করিল না। কাঠের রথ সেখানে পৌছে না,—মনোরথে সেখানে যাইতে হয়। হুকুম করিলেই এরথ সকলের নিকট আসে না। কাজেই কোপার্ণিকসের সিদ্ধান্ত মানতে মাঝারি লোকের এত কষ্ট হইয়াছিল।

এখনও যে মাঝারি লোকে উহা মানে, তাহা গুরু মহাশয়ের বা ছাপা বহির খাতিরে।

ফলে কোথা হইতে দেখিতে হইবে, বৈজ্ঞানিক তাহা নির্দ্ধারণ করেন। কিরূপ attitude হইয়া দেখিতে হইবে, তাহা নিরূপণ করেন,—কি ভাবে কিরূপে দেখিতে হইবে, তাহা নিরূপণ করেন। চর্মচক্ষুতে যখন দেখিতে পায় না, তখন চোখের সামনে কাচের পরকলা লাগাইয়া দেখিতে বলেন। যন্ত্র-তন্ত্র উদ্ভাবন করিয়া দর্শনের ইন্দ্রিয়গুলিকে সাগ্যয়া করেন। আপনার observatory অথবা laboratoryর ভিতরে বাসয়া তিনি এই সকল কার্য্যে ব্যাপৃত আছেন। এবং যখনই একটা নূতন attitude পাইয়া নূতন যন্ত্রের সাগায্যে নূতন দৃশ্য দেখিতে পাইতেছেন, তখনই বাহিবে আসিয়া রাস্তার লোককে, পথের পথিককে, টানিয়া ঠেলিয়া ঘরে লইয়া যাইতেছেন এবং সেই নূতন দৃশ্য তাহাদিগকে দেখাইতেছেন—এবং কেমন দেখাইতেছেন এবং সেই নূতন দৃশ্য তাহাদিগকে দেখাইতেছেন—এবং কেমন দেখাইতেছে, তাহা তাহাদের মুখে শুনিতেছেন। এই শেষ কাজটুকু না হওয়া পর্যান্ত তাহার সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ থাকে। পথের পথিক আসিয়া সাক্ষ্য না দিলে তাহার আবিস্কৃত কোন তত্ত্বই মঞ্জুর হইবে না। তিনি যত বড়ই উকীল হন, বিচারের ফল প্রথমতঃ সাক্ষাব হাতে এবং অবশেষে জ্বুরির হাতে;—এবং এই সাক্ষী এবং জ্বুরি, সকলেই মাঝারি মানুষ।

আপনারা কখনই মাঝারি মানুষ নহেন, আমিও কোনরূপ বৈজ্ঞানিকতার স্পর্দ্ধা করি না। তবে আমি বাহ্য জগতের আলোচনা করিতে গিয়া আপনাদিগকে একটা নৃতন attitude লইতে বলিব। নৃতন একটা standpointএ দাঁড়াইয়া নৃতন একটা attitude লইয়া দেখিলে, কতকগুলা পুরাতন বাগ্বিতপ্তার অবসান হইতে পারে,—ইহাই আমার বিশ্বাস। আমি বলিতে চাহি, আমরা সর্ব্বসাধারণে বছজীববাদী; এবং আমাদের প্রত্যেকেরই এক-একটা নিজস্ব জগৎ আছে। ইহারই নাম দিয়াছি—প্রাতিভাসিক জগৎ। এই প্রাতিভাসিক জগৎ সংখ্যায় বহু। যত জীব, তত্ত্ব জগৎ এবং প্রত্যেকের জগৎ ভিন্নরূপ। হয়ত একের জগতের সহিত অন্সের জগতের কোন অংশেই মিল নাই। মিল থাকিলেও তাহা প্রতিপন্ধ করা কঠিন। তবে আমরা জীবনযাত্রা নির্ব্বাহের জন্ত, পরস্পর কারবারের জন্ত ধরিয়া লইয়াছি যে, এই সকল জগতের অন্ততঃ কিয়দংশ সকলের পক্ষেই একরূপ। সকলের পক্ষে যে অংশ একরূপ, সেই অংশ কাহারও নিজস্ব

হইতে পারে না। অতএব উহার একটা স্বতন্ত্র অক্তিন্ন রহিয়াছে। সেই স্বতন্ত্র অক্তিন্ন আমাদের কোন অপেক্ষা রাখে না। আমরা না থাকিলেও উহা থাকিবে। কাজেই উহা আমাদের বাহিরে আছে। অতএব উহা বাহ্য জগৎ। বৈজ্ঞানিকের। এই বাহ্য জগতেরই বিবরণ দেন এবং ইহারই আলোচনা করেন। যাঁহারা বহুজীববাদী, তাঁহারা এই বাহ্য জগৎকে মানিয়া লইতে বাধ্য। বাহ্য জগৎ এই হিসাবে সত্যা। এই সত্যকে আমি ব্যাবহারিক সত্য নাম দিয়া পুরাতন বিতণ্ডার মীমাংসা করিতে চাই।

বেইন সাহেবের text লইয়া আমি তাহার ভান্তা লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি। দেখিয়াছি যে, আমাদের প্রাতিভাসিক জগতের মধ্যে যেটুকু special to each, তাহাই subjective world এবং যেটুকু common to all, সেইটুকু objective world; এবং এই উভয় অংশকে ভিন্ন করিতে গিয়া we ascribe separate and independent existence to the common element, that is, to the objective world.—বেইন সাহেব পরক্ষণেই বলিতেছেন, "In doing this, we are guilty of converting an abstraction into reality—the error of Realism."—অর্থাৎ বেইন সাহেবের মতে, এই বাহা জগতের স্বতন্ত্র অন্তিত্ব স্বীকার,—আমাদিগকে ছাড়িয়া আমাদের বাহিরে যে একটা জগৎ আছে, এইরূপ স্বীকার—একটা মস্ত ভুল,—একটা অধ্যায়,—যাহা যা-নয়, তাহাকে তাহাই বলা; যাহা একটা abstraction মাত্র, একটা concept মাত্র, একটা মন-গড়া জিনিস মাত্র, তাহাকে real বিলিয়া ভুল করা।

এই Realism কথাটার পিছনে মস্ত একটা ইতিহাস আছে। সে
ইতিহাসের অবতারণা এখানে করিতে চাহি না। কিন্তু একটু আলোচনা না
করিলেও আমার বক্তব্য সমাধান হইবে না। কোন্ বস্তুটা real, কোন্
বস্তুটা real নহে, এই বিভগ্রায় পণ্ডিতে পণ্ডিতে বহু কাল হইতে বাগ্বিভগু
চলিয়া আসিতেছে। অধিকাংশ স্থলেই কথা কাটাকাটি এবং বকাবকি
ঘটিয়াছে, এবং এই বকাবকির ফলে উভয় পক্ষই প্রচুররূপে পিতু বুমন
করিয়াছেন। আমি যে attitude লইতে চাহিতেছি, সেই attitude
হইতে দেখিলে, বোধ হয় এভটা অকার উদ্লারণের প্রয়োজন থাকিত না।
উদ্দেশ্য—সভ্যনির্দ্ধারণ; সভ্য কি, ইহাই নিরূপণের চেষ্টা। এক কথায় যাহা
আছে, ভাহাই সভ্য;—যাহা নাই, ভাহাই অসভ্য। কিন্তু কি আছে, ইহাই

হইল বিতপ্তার ক্ষেত্র। এক পক্ষ যাহাকে বলেন—আছে, অন্য পক্ষ জোরের স্হিত বলেন—তাহা নাই। 'আছে' কথাটার মানে লইয়াই যত মারামারি। উভয় পক্ষ ভিন্ন ভিন্ন অর্থে 'আছে' শব্দটা ব্যবহার করেন। আমি বলি, উভয় পক্ষই ঠিক। আপনাপন attitude অনুসারে উভয় পক্ষই ঠিক। অনর্থক গণ্ডগোলের কোন প্রয়োজন নাই। একটা অতি সেকেলে দৃষ্টান্ত লওয়া যাক। প্রশ্ন, গরু আছে কি না ? অধিকাংশ লোকেই সমস্বরে বলিয়া উঠিবে, 'গরু আবার নাই ? ঐ ত সম্মুখে ঐ শ্রামলা গাইটি পরমানন্দে ঘাস খাইতেছে, চক্ষে দেখিতেছি। ঐ ত গরু রহিয়াছে।' প্রশ্নকর্তা হাসিয়া বলিলেন, 'আমি ত এই শ্রামলা গাভীর সম্বন্ধে প্রশ্ন করি নাই; আমি প্রশ্ন করিয়াছি-গরু আছে, কি না ? যে গরু শামলাও নয়, ধবলাও নয়,-বাছুরও নয়, বুড়াও নয়,—গাভীও নয়, বলদও নয়,—যাহা গরু মাত্র। ঐ শ্রামলা গরু, ঐ ধবলা গরু, ঐ গাইটি, ঐ বাছরটি আমি চোখে দেখিতেছি, উহাদের অস্তিত্ব আমি perceive করিতেছি, বা প্রত্যক্ষ করিতেছি। উহারা আমার objects of perception—perceptual objects, অথবা percepts; উহাদের অস্তিত্ব আমি অস্বীকার করিলাম না। কিন্তু আমি জানিতে চাহিতেছি—গৰু আছে কি না ? যাহা কালাও নহে—ধলাও নহে, গাইও নহে—বাছুরও নহে, যাহা গরু মাত্র, যাহাতে সকল perceptible গরুর সাধারণ ধর্মগুলি বিভামান, কিন্তু কোন গরু-বিশেষের বিশিষ্ট ধর্ম বিভাষান নাই:—এমন গরু আছে কি না ? যদি তেমন গরু থাকে ত আমাকে দেখাও দেখি।' বল। বাহুল্য, তেমন গরু ছনিয়ার মধ্যে নাই। গরু দেখাইতে হইলে. হয় গাই নয় বলদ, হয় কালা নয় ধলা গরু দেখাইতে হইবে। যদি তুমি বল-গরু আছে, আমি অমনই তোমাকে চাপিয়া ধরিব যে, আচ্ছা সে গরু কেমন !—আমাকে একটা ছবি আঁকিয়া দেখাও দেখি। অমনই তোমাকে পরাজয় স্বীকার করিতে হইবে। কাহারও সাধ্য নাই যে, আমাকে নির্বিশেষ গরু জাঁকিয়া দেখায়। মনে থাকে যেন, আমি গাই চাই না; বলদও চাই না, বাছুরও চাই না, বুড়ো গরুও চাই না; এমন কি-চারপেয়ে গরুও চাই না; কেন না, খোঁড়া গরুকেও গরু বলিতে কেহ দিধা বোধ করিবে না। আমার প্রশ্নোক্ত এই যে 'গরু,' ইহা object of perception অর্থাৎ প্রত্যক্ষ পদার্থ হইতে পারে না; এমন কি, object of possible perception অর্থাৎ প্রভাক্ষণমাও হইতে পারে না। ইহা

একটা concept মাত্র। পৃথিবীর যাবতীয় গরুর বিশিষ্ট ধর্ম্ম কাটিয়া ছাঁটিয়া এমন একটা মন-গড়া পদার্থ তৈয়ার করিয়াছি, যাহার অক্তিম্ব ব্রহ্মাণ্ডে নাই; যাহা আঁকিয়া দেখান দূরে থাক, যাহার স্পষ্ট ছবি পর্য্যন্ত মনে কল্পনা করাও অসাধ্য। অতএব আমি বুক ফুলাইয়া বলিব যে, গরু নাই। জীয়স্ত গরুগুলা objects of perceptionরূপে থাকিতে পারে। আর যে গরু concept মাত্র, তাহা কোনরূপ মন-গড়া জগতে বিজমান থাকিতে পারে ;— কিন্তু আমাদের প্রত্যক্ষগোচর এই perceptual জগতে থাকিতে পারে না। প্রতোক গরুর রূপ-রস-গন্ধ আছে. কিন্তু এই মন-গড়া গরুর রূপ-রস-গন্ধ থাকিতে পারে না। যিনি বলিবেন—উহার রূপ এইরূপ, তাঁহাকে ঠকিতে হইবে। অতএব গরু এক অর্থে অস্তি, অন্ম অর্থে নাস্তি। এক অর্থে সত্য, অন্ত অর্থে অসভ্য। গরু conceptরূপে সভা, কিন্তু perceptরূপে অসভা। যাহা object of immediate perception, ইন্দ্রিয় দারাই হউক, বা অন্তর্নপেই হউক, যাহাকে আমরা প্রত্যক্ষ করিয়া থাকি: অথবা যাহা object of possible perception,—সম্প্রতি প্রত্যক্ষবিষয় না হইলেও অন্ত সময়ে প্রত্যক্ষ হইতে পারে: সেই perceptual objectকেই যদি real বলা যায়, তাহা হইলে গরু নামক conceptua, বা conceptual গরুর কোনরূপ reality থাকিতে পারে ন।। অথচ লোকে কথায়-কথায় এই concept গুলায় reality আরোপ করে। অন্তে সংশয় প্রকাশ করিলে ঠেঙা তুলিয়া মারিতে আসে। এইরূপ যাহা যা নয়, তাহাকে তাই বলার শাস্ত্রীয় নাম 'অধ্যাস'। ইহাকেই বেইন সাহেব error of realism বলিয়াছেন। এই অধ্যাদের ফলে কত অনর্থক বিতণ্ডার সৃষ্টি হইয়াছে, वला याय ना।

আমাকে যদি জিজ্ঞাসা করেন, Science এর কাজ কি ?—আমি বলিব, Science এর প্রধান কার্য্য কতকগুলা object of perception অবলম্বন করিয়া, তাহাদিগকে মিলাইয়া দেখিয়া, তাহাদের সামান্ত এবং বিশেষ, agreements ও differences মিলাইয়া দেখিয়া কতকগুলা concept গড়িয়া তোলা। নানাবিধ এবং নানা জাতীয় জীয়ন্ত গরু—objects of perception বা প্রত্যক্ষ পদার্থ। তাহাদের প্রত্যেকের বিশিষ্ট ধর্ম ছাঁটিয়া ফেলিয়া, কেবল সাধারণ ধর্মগুলিকে একত্র জড়াইয়া, যে মন-গড়া পদার্থের কল্পনা হয়, তাহারই নাম গরু। এই গরু একটা concept মাত্র। এই

গরু কখন কাহারও প্রত্যক্ষ হয় নাই, হইবেও না। ঐরপ অস্থান্য concept —মানুষ, পশু, প্রাণী, স্থন্দর, কুৎসিৎ, কালা, ধলা প্রভৃতি। এ সকল পদার্থ কোনরপেই কাহারও প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। ইহাদের real existence আছে कि ना, देश नहेश। ठर्क जुलित्न, क्विन कथा कांग्रेसिंग मात इस । Real কথাটার অর্থান্তর ঘটাইয়া প্লেটো হয়ত বলিতেন যে, এই concept-গুলা বা ideaগুলাই real জিনিস; আর যাহা percepts, যাহা প্রত্যক্ষ-গোচর, তাহা un-real। তিনি বলিতেন, ঐ যে conceptual অশরীরী গরু, উহাই খাঁটি বিশুদ্ধ জিনিস। উহাতে খানিকটা ময়লা মাটি আবৰ্জনা মিশাইয়া আমাদের ব্যবহারের জন্ম সৃষ্টিকর্তা জীয়ন্ত গরুগুলা তৈয়ার করিয়া দিয়াছেন। আমার গোয়ালের শ্রামলী ধবলী, ঐ বলদটা, ঐ বাছরটা খাঁটি গরু নয়। উহা খাঁটি গরু + খানিকটা আবচ্ছনা। ঐ আস্ত জীয়ন্ত গরুগুলাকে লইয়া মোটা জীবনযাত্রার কাজ চলিতে পারে—চাষে খাটান, বা গাড়ী বহা, বা উদরপূরণের কাজ চলিতে পারে; কিন্তু সূক্ষ্মতর মননকার্য্য চলিতে পারে না; কোনরূপ thinking চলিতে পারে না। কালা গরুর সঙ্গে ধলা গরুর সম্পর্ক পাতাইতে হইলে, উভয়েই ঘাস খায়, এই সম্পর্ক পাতাইতে হইলেই আমাদিগকে গোত্ব বা গোজাতি, এইরূপ একটা concept খাড়া করিতে হয়। আবার একটা conceptএর সহিত আর একটা conceptএর সম্পর্ক পাতাইতে গিয়া, আর একটা ব্যাপকতর concept খাড়া করিতে হয়। গরুর সঙ্গে ভেড়ার বা ঘোড়ার সম্পর্ক পাতাইতে গিয়া চতুম্পদ পশুর concept তৈয়ার করিতে হয়। চতুম্পদ পশুর সহিত দ্বিপদ মানুষের এবং ষ্ট্রপদ ভ্রমরের সম্পর্ক পাতাইতে গিয়া 'প্রাণী'র concept খাড়া করিতে হয়। প্রাণীতে প্রাণীতে সম্পর্ক পাতাইতে গিয়া প্রাণি-সামান্ত দেখিয়া, মরণধর্মের concept আনিতে হয়। এইরূপ percepta percepta এবং conceptএ conceptএ সম্পর্ক পাতানই মনন-কর্ম। মনুয়ের অন্তঃশরীরে বসিয়া বসিয়া যিনি এই মননকর্ম করিতেছেন, ইংরেজীতে তাঁহাকে Reason বলা হয়; তাঁহার মাহাত্ম্য বুঝাইবার জন্ম বড় হাতের  ${f R}$  দিয়া লিখিতে হয়। এ দেশে উহার শাস্ত্রীয় নাম কি, ঠিক জানি না; প্রজ্ঞা বলিলে বোধ করি দোষ হইবে না। এই প্রজ্ঞা মানুষের অস্তরে বসিয়া কেবলই concept গড়িতেছেন; এবং conceptএর সহিত conceptএর সম্পর্ক পাতাইতেছেন। ইহা বস্তুতই সৃষ্টিকর্ম—প্রজ্ঞা বস্তুতই

স্ষ্টিক ত্রী। প্রজ্ঞা concept গুলিকে সৃষ্টি করিয়া ছুঁড়িয়া কেলেন, অন্থ জীবের সহিত কারবারের জন্ম উহাদের একটা মূর্ত্তি দিতে বাধ্য হন। সেই মূর্ত্তি শব্দময়ী মূর্ত্তি বা বাজ্ময়ী মূর্ত্তি। আমার মননকর্মকে অন্সের গোচর করিতে গেলে, উহাকে বাক্যরূপে বা শব্দরূপে প্রকাশ করিতে হয়। এই জন্ম বাক্যকে বা শব্দকেই মননকর্মোর প্রধান সহায়ক বলিয়া গ্রহণ করিতে হইয়াছে। যে জিনিসটা concept, তাহার গায়ে একটা নামের টিকিট বসান যায়। ঐ নাম একটা শব্দ মাত্র। Thoughtএর সঙ্গে Languageএর কি সম্পর্ক, তাহ। লইয়া অনেক বিভণ্ডা হইয়াছে। Language বা ভাষা না থাকিলে, thoughtএর প্রকাশ দুরে থাকুক, thinking কার্য্যটাই সম্ভব হইত কি না, তাহার এখনও মীমাংসা হয় নাই। আগে thought, না আগে ভাষা,—দে প্রশ্নের মীমাংসা এখনও বোধ করি হয় নাই। Logic শাস্ত্রের গোডাতেই এই প্রশ্ন উঠে। মক্ষ্যুলর প্রভৃতির Language and Thought-ঘটিত বিচার এই প্রসঙ্গে মনে করুন। যে সকল ইতর জন্ত কোনরপ ভাষার ব্যবহার করে না, তাহাদের মনের ভিতর ঢুকিতে না পারিলে, তাহারা think করিতে পারে কি না, জানিবার কোন উপায় দেখি না; কাজেই এ প্রশ্ন হয়ত অমীমাংসিতই থাকিয়া যাইবে। ইতর জন্তুর পক্ষে যাহাই হউক, মানুষের পক্ষে language এবং thoughtএর সম্পর্ক,—বাক্যের সহিত অর্থের সম্পর্ক,—কালিদাসের ভাষায় বলিতে গেলে একরপ নিত্য-সম্পর্কই দাঁডাইয়াছে। (festure language, অথবা mimetic language নামে একটা কাজ-চালান ভাষা আছে বটে; ইহাতে মুখভঙ্গী দ্বারা বা অঙ্গসঞ্চালনের দ্বারা, শব্দের সাহায্য ব্যতিরেকেও মনের ভাব অক্সের নিকট প্রকাশ করা যায় বটে। কোন রকম ভাবের বা emotionএর তাডনায় যে সকল interjection বা ধানি সভাবতঃ বাহির হয়, তাহাও অনেকটা gesture languageএর কাছাকাছি। স্বাভাবিক বা নৈস্থিক নিয়মে এই gestureগুলা বা অঙ্গভঙ্গীগুলা এবং এই interjection গুলা বা ধানিগুলা, আপনা হইতেই বাহির হয়; law of associationএর দারা নিজের অবস্থার সহিত অপরের অবস্থা মিলাইয়া, অপরের ইঙ্গিত, বা অপরের ধ্বনি অবলম্বনে অপরের মনের কথার অনুমান চলে বটে। এইরূপে একটা ভাষা তৈয়ার হয় বটে। এই ভাষাকে স্বাভাবিক. স্বভাব-প্রেরিত, জীবধর্ম-প্রেরিত, natural language মনে করা যাইতে

পারে। কিন্তু আমাদের languageএর যাহা বিশিষ্টতা, তাহা এই ভাষাতে নাই। আমরা যাহাকে language বলি, উহা স্বাভাবিক জিনিস নহে। উহা অস্বাভাবিক—সম্পূর্ণ artificial ও conventional—হইতে পারে, গোডায় স্বভাবদত্ত ধ্বনির অনুকরণে natural language হইতে কালক্রমে এই conventional language এর উৎপত্তি চইয়াছে; কিন্তু এখন ঐ conventionটুকুই, ঐ অস্বাভাবিকতাটুকুই মানবীয় ভাষার প্রাণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। একটা কোন conceptএর গায়ে আমরা একটা শব্দের বা নামের টিকিট লাগাইয়া দিই। সেই শব্দটার উচ্চারণের সহিত সেই conceptএর কোন স্বাভাবিক সম্পূর্ক হয়ত কোন কালে ছিল, হয়ত এখনও চেষ্টা করিলে তাহা আবিষ্কার করা যাইতে পারে; কিন্তু ভাষার কাজ চালাইবার জন্ম উহা আবিষ্কারের কোন প্রয়োজনই নাই। যে conceptএর গায়ে যে নামের টিকিট সাঁটা গিয়াছে, সকলে মিলিয়া সেইটাকে মানিয়া লইলেই কাজ চলিবে। নামটা সম্পূর্ণ অস্বাভাবিক হইলেও কোন ক্ষতি নাই। ্য-কোন conceptকে যে-কোন নাম দিলেই চলিতে পারে। যাঁহারা নিত্য নৃতন বৈজ্ঞানিক পরিভাষা প্রস্তুত করিতেছেন, তাঁহারা যে-কোন সঙ্কেতকে যে-কোন conceptএর পরিচায়করূপে গ্রহণ করিয়া থাকেন। সঙ্গেতটার প্রয়োগে স্থবিধ। আছে কি অস্থবিধা আছে, কেবল সেইটুকুই ভাঁহার। দেখেন। আমাদের এই লট্লোট্লঙের দেশে, হুঁফট্ হুধা স্বাহার দেশে দৃষ্টান্ত-বাহুল্যের প্রয়োজন নাই। বিদেশের শাব্দিক পণ্ডিতেরা এ বিষয় লইয়া যে সকল আলোচন। করিয়াছেন, আপনারা তাহ। জানেন: আমারই বরং অন্ধিকার-চর্চ্চা। সেকালের নিরুক্তকার ও ব্যাকরণকার হইতে, শাকটায়ন গার্গ্য ও যাস্ক হইতে, এ-কালের মীমাংসক ও নৈয়ায়িকগণ পর্যান্ত আচার্য্যেরা শব্দের সাঙ্কেতিকত্ব লইয়া যে সকল গালোচনা করিয়াছেন, ভাহাও আপনারা জানেন। Convention মাত্রই —সঙ্কেত মাত্রই সম্পূর্ণ arbitrary। ইহার নির্বাচনে আমাদের একটা freedom বা স্বাধীনতা আছে। গোড়ায় আমরা যে-কোন সঙ্কেতকে প্রয়োগযোগ্য বলিয়া সম্পূর্ণ স্বেচ্ছাক্রমে গ্রাহণ করিতে পারি। পরে সকলে মিলিয়া সেই সঙ্কেতের ব্যবহার করিতে হয়। Gesture languageএ, বা অন্ত কোনরূপ স্বাভাবিক languageএ সে স্বাধীনভাটুকু নাই। মনুস্থ-সাধারণের যে gesture language বা যে natural language, তাহা

জীবধর্ম প্রেরিত,-স্বভাব-প্রেরিত। উহাতে ব্যক্তিবিশেষের স্বাধীনতা থাকে স্বাধীনতা লইতে গেলে উহার প্রয়োগও ব্যর্থ হইয়া যায়। মানুষের নিমে ইতর জীবে যদি কোন ভাষা ব্যবহার করে, উহাও স্বভাবদত্ত ভাষা। তাহাদের মধ্যে পরস্পর ভাববিনিময়ে উহা সাহায্য করে বটে, কিন্তু উহার প্রয়োগক্ষেত্র অত্যন্ত সন্থীর্ণ ও সীমাবদ্ধ। বানর বা বনমানুষের মত উচ্চ শ্রেণীর জন্তুও কোনরূপ সাঙ্কেতিক বা artificial language তৈয়ার করিয়া লইতে পারে নাই। এই স্বাভাবিক ভাষা পরস্পর ভাববিনিময়ে, পরস্পর communication এ কাজে লাগিতে পারে বটে ;—কিন্তু মনন-কর্মে, thinking processএ ইহা কোনরূপ কাজে লাগে কি না, তাহা বলা তুষর। আমি ইঙ্গিতে ইসারায় মুখভঙ্গী দারা কিংবা চেঁচামেচি কোলাহল করিয়া অপরের নিকট আমার মনের কথা কতকটা জানাইতে পারি বটে, কিন্তু অপরের সম্পর্ক ত্যাগ করিয়া, আপনার মনে মনে মননের সময়, চিম্ভার সময়, বিচার-বিতর্কের সময়, আন্দোলন-আলোচনা করিবার সময় ঐ সকল অঙ্গভঙ্গীতে বা চেঁচামেচিতে কোনরূপ সাহায্য পাওয়া যায় না। মনে মনে এই আন্দোলন আলোচনাই মনন-কাধ্য। ইহার জন্ম এই অস্বাভাবিক, সাঙ্কেতিক, artificial ভাষারই সাহায্য গ্রহণ করিতে হয়। সমস্ত Logic শাস্ত্রটা এই মনন-কার্য্যের বিধিব্যবস্থা-প্রণয়নে নিযুক্ত রহিয়াছে। কোন একটা concept যখন এইরূপে শব্দরূপে বা নামরূপে বাহিরে প্রেরিত বা বিস্মৃষ্ট হয়, তখন তাহাকে সংজ্ঞা বলা যায়। আমরা প্রত্যেক conceptক একটা নাম দিতে পারি, একটা শব্দের দার। নির্দেশ করিতে পারি। সেই শক্টাই সেই conceptএর সংজ্ঞা। ঐ শক্টাকে বাগিন্দ্রিয়ের সাহায্যে বাহিরে প্রকাশ করারও সর্বাদা প্রয়োজন হয় না। সংজ্ঞাগুলা যেন মনের ভিতরেই মূর্ত্তিহীন শরীরহীন শব্দরূপে ছটাছটি করিয়া বেডায়। শব্দের যেন একটা বাহা, মার একটা আভ্যন্তর মূর্ত্তি আছে। অপরের নিকট মনের কথা প্রকাশের সময় কণ্ঠ-তালু প্রভৃতি অঙ্গ দারা বায়ুতে আঘাত দিতে হয়, তথন উহা একটা শ্রবণেন্দ্রিয়গম্য বাহ্য মূর্ত্তি লইয়া অপরের নিকট প্রকাশ হয়। কিন্তু যখন আমরা নীরবে মনন-কর্মে প্রবৃত্ত থাকি, তখন উহার বাহ্য প্রকাশ আবশ্যক হয় না। অথচ সেই শব্দগুলাই যেন প্রবণেন্দ্রিয়ের অগম্য কোনরূপ ছায়া-শরীর লইয়া আমাদের অস্করিন্সিয়ের ভিতরে তোলপাড বেডায়। শব্দের এই আভ্যন্তর অশরীরী বা সৃক্ষ্মশরীরী মৃর্ত্তিকেই এ দেশের

পণ্ডিতের। বুঝি, স্ফোট নাম দিয়াছিলেন। এই অশরীরী শব্দ কখনও বাহ্য ইন্দ্রিয়ের গোচর হয় না। উহা অম্বরিন্দ্রিয়ের গোচর থাকে। অপরের স্তিত কারবারে ইহার দরকার হয় না, নিজের স্হিত কারবারে ইহার দরকার হয়। প্রত্যেক সংজ্ঞা, প্রত্যেক concept, আমাদের নিকট শব্দরূপে বা নামরূপে পরিচিত। পরের সহিত কারবারে আমরা ঐ নামগুলিকে প্রবণগোচর শব্দরূপে প্রেরণ করি। নিজের সহিত কারবারেও উহাদিগকে শ্রবণের অগোচর শব্দরূপেই নিজের নিকটে উপস্থিত করি। প্রত্যেক conceptএর প্রকাশই এই শব্দরূপে। বাহিরে প্রকাশ এবং ভিতরে প্রকাশ —উভয়ত্র প্রকাশই শব্দরূপে। অতএব শব্দের সহিত অর্থের সম্বন্ধ এই অর্থে নিত্য এবং অচ্ছেন্ত। আপনারা Conceptualism এবং Nominalism. এই তুইটা বড বড কথা শুনিয়াছেন: ইউরোপের মধ্যযুগে এই তুইটা নাম লইয়া তুই দলে বকাবকি হাতাহাতি এবং রক্তার্ক্তি পর্যান্ত হইয়া গিয়াছে। প্লেটো যেগুলাকে iden বলিতেন, এবং তৎসম্বন্ধে বলিতেন— এইগুলাই খাঁটি জিনিস, বিশুদ্ধ জিনিস, আসল জিনিস, real জিনিস: অন্তে তাহাদের সম্বন্ধে বলিতেন, না না—ওগুলা সব concept মাত, উহাদের real existence কিছুই নাই; উহাদের অন্তিত্ব আমাদের মনের মধ্যে; উহারা আমাদের মন-গভা, আমাদের স্বষ্ট বা বিস্কৃত্ত। ইহারাই Conceptualist। আর এক দল বলিতেন, না না—উহারা কেবলই নাম মাত্র, শব্দ মাত্র--- আমাদেরই দেওয়া pure convention মাত্র; তদতিরিক্ত সত্তা উহাদের কিছুই নাই। ইহারা Nominalist. আপনারা দেখিতেছেন, এই যে গগুলোল আর তর্কসংগ্রাম, ইহা কেবল ইউরোপখণ্ডেই ঘটে নাই। এ দেশেও ইহা নিরুক্তকারদের বা তাঁহাদেরও পূর্বের সময় হইতে চলিয়া আসিতেছে।

অধিকাংশ স্থলেই কথার মানে লইয়াই প্যাচ-খেলান। Real শব্দের অর্থ যদি আমি প্রত্যক্ষগোচর বা perceptual ধরি, তাহা হইলে গো-জাতি-বাচক গরু জিনিসটা real হইতে পারে না, উহা percept হইতে পারে না, উহা concept হয়। Perceptual worldএ উহার স্থান থাকে না, Conceptual worldএ উহার স্থান হয়।

এই Conceptual World বস্তুতই একটা নূতন জগৎ। এই জগৎ মানুষের ইন্দ্রিগম্য নহে, ইহা কোনরূপে প্রভ্যক্ষ বিষয় হইতে পারে না; প্রত্যক্ষ প্রমাণের ইহা আদৌ অধিগম্য নহে। প্রত্যক্ষ যে সকল প্রমাণের ভিত্তি, সেই অনুমানাদি প্রমাণও এই জগতের কোন ঠিকানা দিতে পারে না। কাজেই ইহাকে প্রাতিভাসিক জগতের অন্তর্গত বলা যাইতে পারে না। প্রাতিভাসিক জগৎ—রপের জগৎ; উহার অন্তর্গত প্রত্যেক পদার্থের প্রত্যক্ষ অনুভবগম্য রূপ আছে—উহা রূপময় জগৎ। কিন্তু এই conceptual worldএর অন্তর্গত কোন দ্বেয়েরই প্রত্যক্ষ রূপ নাই, কোনরূপে তাহারা অনুভৃতির সম্পর্কে আসে না। Conceptগুলা একেবারে রূপ-রস্গন্ধ-বর্জ্জিত—মানুষের মুখ-তুঃখের, আশা-আকাজ্ফার সহিত কোন সম্পর্কই তাহারা রাখে না। উহারা সংজ্ঞা মাত্র—নাম মাত্র—শব্দ মাত্র। বাহিরের প্রবণেক্রিয়সমা মৃর্টিমান্ শব্দ নহে, অন্তরের মনন-কর্ম্মে নিযুক্ত অমূর্ত্ত শব্দ মাত্র। এই জগতের স্বতন্ত্র নামকরণ আবশ্যক। ইহাকে নামের জগৎ বলিব—শব্দময় জগৎ বলিব—বাক্যময় জগৎ বলিব—বাল্বয় জগৎ বলিব। মানুষের প্রজ্ঞা এই বাল্বয় জগতের স্পষ্ট করে,—স্বাধীন ভাবে free agentরূপে সৃষ্টি করে।

যাহা object of perception, তাহাকেই আমি real বলিব। শ্রামলা, ধবলা, পিঙ্গলা গাইকে আমি real বলিব। আর যাহা গরু মাত্র, তাহাকে conceptual বলিব। ইহাকে সংজ্ঞা মাত্র বল, বা নাম মাত্র বল, তাহাতে বিশেষ কিছু ক্ষতি নাই। যাহা প্রতাক্ষগম্য, perceptual, এবং এই অর্থে real, তাহা রূপ-জগতের জিনিস। আর যাহ। আমাদের কল্পিত, উদ্ভাবিত, মন-গড়া, conceptual, তাহা নাম-জগতের জিনিস। রূপ-জগৎ, এবং নাম-জগৎ—এই তুই জগৎ লইয়া সমস্ত বিশ্বজগৎ। কে অস্তি, কে নাস্তি,— কে সত্য, কে অসত্য, ইহা লইয়া তর্ক তোলা নিফল। যাহা প্রত্যক্ষ, তাহা রূপ-জগতে অস্তি। এই রূপ-জগৎই প্রাতিভাসিক জগৎ। এই প্রাতিভাসিক জগতে তাহা অস্তি। ইহার কিয়দংশকে আমরা ব্যবহারের জন্স ব্যাবহারিক জগৎরূপে দেখিতে অভ্যস্ত হইয়াছি। জীবনযাত্রার জন্ত এই ব্যাবহারিক জগতের অস্তিত্ব মানিয়া লইয়াছি। সেই অস্তিত্ব আমাদের প্রত্যেকের কাছে real জগৎ। আমাদের প্রত্যেকের নিকট এই ব্যাবহারিক জগৎও প্রাতিভাসিকরপে, perceptualরপে, রূপ-জগতের অন্তর্গত বলিয়া প্রতিভাত হয়। কিন্তু বৈজ্ঞানিকেরা আমাদের প্রত্যেকের ব্যাবহারিক জগতের average লইয়া সর্বসাধারণের জন্ম একটা মন-গড়া জগৎ তৈয়ার

করিয়াছেন। আমি বলিতে চাহি যে, সেই জগৎ সর্কতোভাবে বৈজ্ঞানিকের উদ্ভাবিত, বৈজ্ঞানিকেরই স্থাই নামময় জগৎ। উহা প্রাতিভাসিক ত নহেই; উহাকে ব্যাবহারিক বলাও বােধ হয় সঙ্গত হইবে না। কেন না, আমরা প্রত্যেকে যে বাহ্য জগতের সহিত কারবার করি, তাহা প্রাতিভাসিক জগতেরই এক অংশ মাত্র। তাহা ব্যবহারার্থ নিদ্দিষ্ট হইলেও প্রত্যেকের পক্ষে স্বভাবতঃ প্রাতিভাসিক। প্রত্যেকের পক্ষে উহা ভিন্নরূপ। ভিন্নরূপ বলিয়াই বৈজ্ঞানিকের। কল্লিত Mean Manএর জন্ম একটা কল্লিত মাঝারি জগৎ উদ্থাবন করিতে বাধ্য হইয়াছেন। উহা conceptual জগৎ, মনন-কর্ম্মের জন্ম উহা আবশ্যক। এই মনন-কার্য্যটা বৈজ্ঞানিকেরই কার্য্য। এতদর্থে তাহাদিগকে নানা conceptua উদ্থাবনা করিতে হইয়াছে; ইহাদের মধ্যে নানা সম্পর্ক গাতাইতে হইয়াছে; প্রত্যেক সম্পর্কের এক-একটা নাম দিতে হইয়াছে। আমি ক্ষণেকের জন্ম nominalist সাজিতে চাই। এ নামসমূহে নির্দ্মিত জগৎকে আমি বাল্ময় জগৎ বলিব।

Scienceএর কাজ মনন-কর্ম্ম; বাহিরের প্রত্যক্ষগোচর কতকগুলি percept মিলাইয়া, তাহা হইতে concept তৈয়ার করিয়া, সেই সকল concept এর সম্পর্ক-নির্দ্ধারণ, ইহাই মনন-কর্ম। Inductive and Deductive Logic এই মনন-কর্ম্মের পদ্ধতি নির্দ্ধারণ করে। Conceptএ পৌছিতে হইলে প্রত্যক্ষলক perceptগুলিকে নাড়াচাড়া করিয়া মিলাইয়া দেখিতে হয়। প্রত্যক্ষ জগতে কোন্ ঘটনার পর কোন্ ঘটনা আসিতেছে, কোন্টার সঙ্গে কোন্টা আসিতেছে, ইহা পর্য্যবেক্ষণ করিতে হয় ; ইহার নাম observation বা পর্যাবেক্ষণ। কোথায় দাড়াইয়া, কিরূপে দেখিতে হইবে, বৈজ্ঞানিকের। তাহা স্থির করেন, তাহ। আগেই বলিয়াছি। কিন্তু দেখিবার সময় তিনি নিজৈর ইন্দিয়কে বিশ্বাস না করিয়া পাঁচ জন পথের পথিককে ডাকিয়া আনেন। পথের পথিকও এক-একজন ছোটখাট বৈজ্ঞানিক, তাহাকেও পাঁচটা জ্বিনিস দেখিয়া, পাঁচটা concept খাড়া করিতে হয় বটে, কিন্তু সে আপনার immediate interests লইয়া, আপনার জীবিকানির্ব্বাহের ব্যাপার লইয়া এত ব্যস্ত যে, কোনরূপ সূক্ষ্ম conceptএ পৌছিবার তাহার অবসর নাই। সূর্য্য ঘুরিতেছে কিম্বা পৃথিবী ঘুরিতেছে, এ বিষয়ে তাহার মাথাব্যথার কোন প্রয়োজনই হয় না। কেন না, ডালক্টি-

সংগ্রহ ব্যাপারে উভয়েই প্রায় তুল্যমূল্য। কাজেই সে পৃথিবীতে দাঁড়াইয়াই পর্য্যবেক্ষণ করে। মনোরথে চড়িয়া সূর্য্যমণ্ডলে উপস্থিত হইবার তাহার প্রবৃত্তিই নাই। বৈজ্ঞানিকের interests আরও দুরব্যাপী। তিনি সাধারণ লোককে টানিয়া আনিয়া সূৰ্য্যমণ্ডলে উধাও হইয়া দৌডিতে বলেন। ভিতর hydrogen oxygen আছে, তাহা না জানা সত্ত্বেও পৃথিবীর অধিকাংশ লোকের জীবনযাত্রা এত কাল চলিয়াছে ও চলিতেছে। কাজেই জলকে বিশ্লেষণ করিয়া দেখিবার তাহাদের প্রবৃত্তি নাই। বৈজ্ঞানিক কিন্তু আপনার laboratory-ঘরে জলকে তাডিত-প্রবাহ দারা বিশ্লিষ্ট করিয়া, পথিকদিগকে ডাকিয়া আনিয়া দেখান-এই দেখ, জলের ভিতর হইতে কিরূপ তুইটা নৃতন জিনিস বাহির হইল। জল হইতে hydrogen oxygen বাহির করিতে হইলে হাত, পা, দাত, নখ প্রভৃতি কর্মেন্দ্রিয়ে কুলায় না; ভাহার জন্ম বিশিষ্ট রকমের হাতিয়ার বা tool তৈয়ার করিতে হয়, যন্ত্র-তন্ত্র, তোড়জোড় আবশ্যক হয়। বৈজ্ঞানিকের তাহার জোগাড় করিয়া লইতে হয়। সর্বসাধারণের মাথায় তাহা আসে না। এইরূপ যন্ত্র-তন্ত্র, তোড়জোড় সাহায্যে যে observation, তাহার নাম experiment বা পরীক্ষা। এইরূপে কোথায় দাঁড়াইয়া observation করিতে হইবে এবং কিরূপ যম্ব-তন্ত্র দারা observe করিতে হইবে, বৈজ্ঞানিক বৃদ্ধি খাটাইয়া তাহা ঠিক করেন; কিন্তু observationএর ভারটা দেন—দশ জন ইতর লোকের উপর। তাহারা observationএর পর যে সাক্ষ্য দেয়, বৈজ্ঞানিক তাহাই ্রাহণ করেন। দশ জনের নিকট দশ রক্ম সাক্ষ্য পাইয়া অগত্যা তাহার averageটা মানিয়া লন ; এবং এইরূপে যাহা পান, তাহাই সংগ্রহপূর্বক এবং সঙ্কলনপুর্বাক তাহাদের agreements ও differences আলোচনা করিয়া, সামাক্ত এবং বিশেষ ধর্মগুলি মিলাইয়া, তাহাদের পৌর্ব্বাপর্য্য দেখাইয়া নানাবিধ relation বা সম্পর্ক প্রদান করেন। সাক্ষ্য গ্রহণের পর যে সকুল ফলাফল বা result পান, সেগুলিকে tabulate করেন, classify করেন, generalise করেন এবং একটা general statement দিবার চেষ্টা করেন। এই সব general statementকে বৈজ্ঞানিক ভাষায় Laws of Nature বা প্রাকৃতিক নিয়ম বলা হয়। Man is mortal, এটাও যেমন একটা প্রাকৃতিক নিয়ম, pressure of a gas varies as its temperature, এটাও তেমনই একটা প্রাকৃতিক নিয়ম। তবে

প্রথমটার আবিষ্কারে কোন বড় বৈজ্ঞানিকের দরকার হয় নাই। পৃথিবীর শত কোটি মাঝারি বৈজ্ঞানিকই উহা স্থির করিয়া লইয়াছে। কেন না. উহা তাহাদের immediate interestএর বিষয়। আর দ্বিতীয় নিয়মটার আবিষ্কারে এক জন বড় বৈজ্ঞানিকের প্রয়োজন হইয়াছিল। তিনি যন্ত্র-তন্ত্র প্রয়োগ করিয়া সকলকে ডাকিয়া দেখাইয়াছিলেন যে, gaত্রুর ব্যবহার এইরূপ; এবং তাহার পর হইতে আমরাও পথের পথিককে ডাকিয়া দেখাইতে পারিতেছি যে, gasএর ব্যবহার ঐরূপ। এই যে প্রাকৃতিক নিয়ম, ইহা একটা statement মাত্র; একটা description মাত্র, একটা বিবরণ বা বাক্য মাত্র। আর এই যে বিবরণ, ইহা conceptual termsএ বিবরণ মাত্র। মান্ত্র্য একটা concept, আসাদের সেই পূর্ব্বক্থিত গরুর মতই concept; এবং মরণ-ধর্ম আর একটা নৃতন concept। ঐ বিবরণে মানুষের দঙ্গে মরণ-ধর্মের সম্পর্ক পাতান হইয়াছে। তেমনই gas একটা concept এবং তাহার pressure এবং temperature আর ছটা concept । Gasসপ্পৃক্ত এই বিবরণে ঐ তিনটা conceptএর পরস্পর সম্পর্ক পাতান হইয়াছে। মানুষ আর মরণ-ধ**র্দ্ম**—এই তুই conceptএ পৌছিতে কোন বড় বৈজ্ঞানিকের প্রয়োজন হয় নাই। কিন্তু gas আর তার চাপ আর উঞ্চা, এই তিনটা concepta পৌছান সকলের ক্ষমতায় কুলায় না। ইহার জন্ম বিশিষ্ট পরিভাষার সৃষ্টি করিতে হইয়াছে। যাঁহারা বিজ্ঞানব্যবসায়ী নহেন, তাঁহারা এই তিনটি নামের তাৎপর্য্য সহজে ব্ঝিবেন না। এইরূপে বৈজ্ঞানিককে নানা নৃতন conceptএর বা সংজ্ঞার স্ষ্টি করিতে হয় এবং-প্রত্যেকের এক-একটা নাম দিতে হয়। সে নামের মাহাত্ম্য তিনি ভিন্ন ইতর লোকে বুঝিতে পারিবে না। এই সংজ্ঞাগুলির স্ষ্টিকার্য্যেই বৈজ্ঞানিকের বাহাতুরী। সংজ্ঞাগুলি এমন হওয়া আবশ্যক যে, তাহাদের পরস্পর relation অতি সংক্ষিপ্ত সূত্রাকারে নিবদ্ধ হইতে পারে। এই সংক্ষিপ্ত সূত্রগুলি এক-একটি formula, সংক্ষিপ্ত সাঙ্কেতিক ভাষায় এক-একটি statement. Physical Science অথবা যে-কোন Science এইরূপ formulaর সৃষ্টিতেই ব্যাপৃত আছে। ইহাই বৈজ্ঞানিকের সর্ব্বপ্রধান কাজ. ইহাই scientific method. Conceptগুলি এমন হওয়া চাই, যাহাতে উহাদের পরস্পার সম্পর্ক অতি সরলভাবে অতি ছোট্ট formulaয় নির্দ্দিষ্ট হইতে পারে। যত সংক্ষিপ্ত এবং - যত সরল হইবে, ততই

বৈজ্ঞানিকের বাহাতুরী হইবে। সৌর জগতের অন্তর্গত জ্যোতিষগুলির গতিবিধি নির্দ্দেশের জন্ম টলেমি যে formula গুলির সৃষ্টি করিয়াছিলেন, তাহাতে ঐ গতিবিধির জটিলতা অনেক কমিয়া গিয়াছিল। তিনি কিন্তু পৃথিবীতে দাঁড়াইয়াই গতিবিধির পর্য্যবেক্ষণ করিয়াছিলেন এবং তদমুসারে তাঁহার formula রচনা করিয়াছিলেন। তাঁহার দেড় হাজার পরে কোপার্ণিকস স্থান বদল করিয়া অক্সত্র দাঁড়াইলেন,—পৃথিবী ছাডিয়া, সূর্য্যে গিয়া দাঁড়াইলেন। দাঁড়াইবা মাত্র দেখিলেন যে, জ্যোতিষ্ঠুলির গতিবিধিতে তেমন আর জটিলতা নাই। এখন নূতন formula তৈয়ার করিয়া গতিবিধির নৃতন বিবরণ দেওয়া সম্ভব হইয়া পড়িল। কেপ্লার জিনিসটাকে আরও সূক্ষ্ম করিয়া আনিলেন। শেষে নিউটন আসিয়া এমন কয়টা নুতন concept গড়িয়া ফেলিলেন, যাহাতে কেবল সৌর জগতের জ্যোতিষ্ক কেন, ব্রহ্মাণ্ডের যাবতীয় দ্রব্যের গতিবিধির বিবরণ কয়েকটি formulaর মধ্যে পড়িয়া গেল। নিউটনের আগে হইতে গালিলিও তাঁহার পথ কতকটা সুগম করিয়াছিলেন। গালিলিও এবং নিউটন উভয়ে মিলিয়া যে নৃতন Dynamical Scienceএর পত্তন করিলেন, তাহাই আজি পর্য্যস্ত বাক্স জগতের যাবতীয় দ্রবোর গতিবিধি নির্দ্ধারণের সব চেয়ে সরল ও সংক্ষিপ্ত উপায় বলিয়া গৃহীত হইয়া আসিতেছে। এই যে Dynamical Science, ইহা আর কিছু নহে, ইহা জড় জগতের যাবতীয় বস্তুর গতিবিধির একটা বিবরণ দেওয়ার চেষ্টা মাত্র, একটা descriptionএর চেষ্টা মাত্র। ঐ descriptionটা conceptual termsএ description. উহার concept গুলি এমন করিয়া তৈয়ার করিয়া লওয়া ইইয়াছে, যাহাতে ঐ বর্ণনাটা অতি সংক্ষিপ্ত সূত্রের আকার ধারণ করিয়াছে। এত সংক্ষিপ্ত হইয়াছে যে, অক্লেশে মাথার মধ্যে উহা পুরিয়া রাখা যায় এবং ইচ্ছামত বিনা আয়াসে বাহির করিয়া প্রয়োগ করা চলে। এই স্তুত্তগুলা কতকটা আমাদের ব্যাকরণের সূত্রের মত। সহজে মাথায় পুরিয়া রাখিবার অমুরোধে এবং সহজে প্রয়োগ করিবার অনুরোধে উহাদের যথাসম্ভব সংক্ষিপ্ত আকার দিবার চেষ্টা হইয়াছে। আমাদের দেশের প্রাচীন সূত্রকারদের সম্বন্ধে গল্প আছে যে, সূত্র-প্রণয়নের সময় একটি অক্ষর কমাইতে পারিলে, সূত্রকারের পরমায়ু দশ বৎসর বাড়িয়া গেল, এইরূপ তাঁহারা মনে করিতেন। আক্ষেপ এই, এই স্তত্তেলির তাৎপর্ব্য, ব্যবসায়ী ভিন্ন অপরে বুঝিবে না। ইহার

ভিতরের শব্দগুলা সমস্তই পারিভাষিক, সমস্তই মন-গড়া। অপর সাধারণে ইহার মানে বুঝিবে না। সমস্তই লটু লোটু লঙ্বিধিলিঙের মত। ইহাদের কার্য্যকারিত। ইহাদের প্রয়োগের বেলায়। প্রয়োগকালে কার্য্যকারিতা দেখিয়। বিশ্মিত হইতে হয়। একটা সহর্ণের্ঘঃ সূত্রেব ভিতরে স্বরসন্ধিঘটিত সহস্র ঘটনা generalised forma লুকাইয়া আছে। এই সূত্রটির প্রয়োগ করিবা মাত্র সন্ধিঘটিত কত প্রশ্নের এক নিশ্বাসে মীমাংসা হইয়া যায়। প্রাকৃতিক নিয়মের সূত্রগুলিও সেইরপ। তিনটা laws of motion আর একটা law of gravitationএর ভিতরে জগতের অসংখ্য তত্ত্ব যেন লুকাইয়। রহিয়াছে। আরব্য উপক্যাসের ধীবরের কুপীর ভিতর যেমন একটা প্রকাণ্ড দৈত্য নিহিত ছিল, জড় জগতের সমস্ত movements বা গতিবিধিকে যেন ঠাসিয়া পূরিয়া ঐ চারিটি সূত্রের মধ্যে রাখা হইয়াছে। যে যাতুকর এই অঘটন-ঘটনায় সমর্থ হইয়াছিলেন, তিনি বস্তুতই জগতের নমস্তা। এই সূত্র কয়টির প্রয়োগ করিবা মাত্র গুলি গোলা ক্রিকেট বল বৃষ্টিবিন্দু সমুদ্রের জল রেলগাড়ী ষ্টিমার হইতে চন্দ্র সূর্য্য রাহু কেতু এবং হেলির ধূমকেতৃ পর্য্যস্ত সকলেরই গতিবিধি যেন সেই যাতুকরের আয়ত্ত হইয়া পড়ে। তিনি বনমানুষের হাড় ঠেকাইয়া, যাহাকে যখন যেখানে উপস্থিত হইতে বলেন, মে তখনই সেখানে উপস্থিত হয়। অথবা তিনি ত্রিকালজ্ঞ ঋষির মত কে কোথায় কখন উপস্থিত ছিল, কে কোথায় কখন উপস্থিত হইবে, তাহা চোখের সম্মুখে দেখিতে পান। তিনি গণিয়া বলেন, এবং গণনার ফল অব্যর্থ হয়। পৃথিবীর যাবতীয় মাঝারি মানুষ অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া দেখে। কোন্ মন্ত্রবলে তিনি এই অভুত কশ্ম সম্পাদন করিতেছেন, তাহার তাহারা ঠাহর পায় না। বস্তুতই তিনি মন্ত্রবলে তাহা করেন। মনন-কর্ম্মের জন্ম মন্ত্রের প্রয়োজন। প্রাকৃতিক নিয়মগুলিকে তিনি যে সূত্রের আকার দিয়াছেন, সেই এক-একটি সূত্র এক-একটি মন্ত্র। তিনি স্বয়ং সেই মন্ত্রের দ্রষ্ঠা ঋষি। সেই সূত্রের মধ্যে যে নামগুলি, যে সংজ্ঞাগুলি, যে শব্দগুলি, যে conceptগুলি বসিয়া আছে, ভাহারা সেই সেই মন্ত্রের দেবতা। আদি-ঋষি বিশ্ববিধাতার মত তিনি সেই দেবতাগুলিকে সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং শব্দময়ী মূর্ত্তি দিয়া তাহাদিগকে বাল্ময় জগতে প্রেরণ করিয়াছেন। হোতা সাজিয়া, তিনি তাহাদিগকে আহ্বান করিতেছেন; অধ্বর্যু সাজিয়া তাহাদের তৃপ্তিবিধান করিতেছেন; উদ্গাতা সাজিয়া তাহাদের স্তোত্র

গায়িতেছেন; আবার আথর্ব্যণিক ঋত্বিক্ সাজিয়া, তাহাদিগকে বশীকরণ করিয়া, শাস্তি পুষ্টি ও অভিচার কর্দ্মে তাহাদিগকে খাটাইয়া লইতেছেন।

আজকাল কথায় কথায় বলা হয়, এই Laws of Natureগুলা, এই প্রাকৃতিক নিয়মগুলা কেবল description মাত্র, কেবল বিবরণ মাত্র, কেবল predication মাত্র, কতকগুলা statement বা proposition মাত্র। এই propositionএর সমস্ত terms—ইহার subject এবং predicate উভয়েই conceptual। সহজে মনে রাখিবার জম্ম এবং অক্লেশে প্রয়োগের জন্ম এই conceptগুলাকে এমন আকার দেওয়া হইয়াছে, যাহাতে ঐ statementগুলা যথাসম্ভব ছোট এবং সরল হয়। সাঙ্কেতিক ভাষার আশ্রয় লওয়া হইয়াছে যে, সেই ভাষা ব্যবসায়ী ভিন্ন অপরে সহজে বুঝিতে পারে না এবং অপরে প্রয়োগ করিতেও পারে না। ব্যবসায়ীর নিকট প্রত্যেক term, প্রত্যেক নাম, প্রত্যেক শব্দ অর্থপূর্ণ ; কিন্তু অন্থের কাছে উহ। অর্থহীন হিং টিং ছটু মাত্র। অব্যবসায়ীর কাছে এই হিং টিং ছট্ যতই অর্থশৃক্স gibberish বা যতই mysterious হউক, যিনি ব্যবসায়ী, তিনি ইহার অর্থ জানেন। ইহার প্রত্যেক দেবতা তাঁহার পরিচিত এবং অধীন। তিনি যথায়থ এই মন্তের বিনিয়োগ করিয়া দেবতাগুলিকে বশে রাখিতে পারেন। এই যে সাঙ্কেতিক ভাষা, ইহা যেন shorthandএর ভাষা। ব্যবসায়ীর নিকট স্থগম, অব্যবসায়ীর কাছে হিজি-বিজি মাত্র। উদ্দেশ্য—কেবল মনন-কর্মে প্রম-সংক্ষেপ—economising of thought। এই shorthandএর আত্রয় লইয়া, বৈজ্ঞানিকেরা ছোট্ট formulaগুলিকে অক্লেশে মনের ভিতর পুরিয়া রাখেন এবং স্বেচ্ছা মাত্রে অক্লেশে তাহাদিগকে বাহিরে আনিয়া প্রয়োগ করেন। এই জন্মই বলা হয়, physical laws are mere description in conceptual shorthand of the perceptual world। যে-কোন বিবরণ conceptual terms এই description। গরুর চারি পা আছে এবং মৌমাছিতে মধু খায়, এই যে বিবরণ, ইহাও conceptual languageএই বিবরণ। কেন না, গোড়াতেই বলিয়াছি, গৰু এবং মৌমাছি, কোন জীয়ন্ত গৰু বা জীয়ন্ত মৌমাছিকে বুঝায় না; পা বলিলে আমার পা—তোমার পা বুঝায় না; মধু বলিলেও আমার ঘরে যে মধু টুকু সঞ্চিত আছে, তাহাকে বুঝায় না। এই সকল বিবরণে এবং বৈজ্ঞানিকদের দত্ত প্রাকৃতিক নিয়মের বিবরণে এই

হিসাবে জাতিগত কোন পার্থক্য নাই। কিন্তু ঐ বাক্যকে আমি একটু শোধন করিয়া লইতে চাই। আমি বলিব, physical laws are descriptions in conceptual shorthand of a conceptual world I কেন না. এই জগৎ Mean Manএর জগৎ; কোন জীয়ন্ত মানুষের জগৎ নতে। এই Mean Man নিজেই একটা কল্লিত মানুষ; উহার জগৎও কল্পিত জগৎ; উহা perceptual বা real জগৎ হইতে পারে না। মানুষ প্রকৃত পক্ষে এই জগতের সৃষ্টিকর্তা। মনুষ্যকর্ত্তক সৃষ্টির পূর্বের এই জগৎ ছিল না। স্ট্রীর পর ইহা আবিভূতি হইয়াছে। ইহা বাস্তবিকই creationএর ব্যাপার। এই creation—অ-সৎ হইতে সতের উৎপাদন। যাহা ছিল না, তাহা সৃষ্টিকর্মের ফলে উৎপন্ন হয়। আগেই বলিয়াছি, সৃষ্টিকর্ত্তা যে মানুষ, তিনি এখানে free agent। এই সৃষ্টিকর্ম তাঁহার স্বাধীন ইচ্ছা-প্রস্ত। প্রত্যেক মামুযেরই অল্লাধিক পরিমাণে এই সৃষ্টিক্ষমতা রহিয়াছে। কাহারও অল্প আছে, কাহারও অধিক আছে,—কাহারও বা অত্যন্ত অধিক আছে। যাহাদের অত্যন্ত অধিক আছে, তাহারা বডলোক, তাহারা মাঝারি মানুষ হইতে দুরে ছট্কিয়া পড়িয়াছে। এক্ষেত্রে তাহারাই genius। বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে যাঁহারা genius. তাঁহারা ক্রমশঃ এই বাষ্ময় জগতের সৃষ্টি করিয়া গড়িয়া তুলিয়াছেন।

এই ক্ষমতার নাম দেওয়া যাইতে পারে—intelligence। ইংরেজী দার্শনিক-সাহিত্যে intelligence শব্দের ঠিক তাৎপর্য্য কি, তাহা আমি জানি না। বের্গসনের বহিতে দেখিলাম, তিনি ইহাকে tool-making faculty বলিয়াছেন। এই tool শব্দের অর্থ—অন্ত্রশস্ত্র, হাতিয়ার। যেকোন দ্রব্য কর্ম্মসাধনের উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত হয়, তাহাই হাতিয়ার। এই অর্থে হাত, পা, দাঁত প্রভৃতি আমাদের স্বভাবদত্ত হাতিয়ার। এই স্বভাবদত্ত হাতিয়ার লাক supplement করিবার জন্য আমর। জড় জগৎ হইতে হাতিয়ার তৈয়ার করি। লাঠি, সোটা, তীর, বল্লম হইতে আরম্ভ করিয়া, ঘড়ি, ষ্টীমএঞ্জিন, দূরবীক্ষণ পর্যান্ত সমস্তই এই অর্থে হাতিয়ার। বের্গসনের মতে এই হাতিয়ার তৈয়ার করা intelligenceএর কাজ। কোন একটা উদ্দেশ্য সাধনের জন্য হাতিয়ারের ব্যবহার হয়। যিনি হাতিয়ার তৈয়ার করেন, তিনি সাবেক অভিজ্ঞতা বা experienceএর উপর ভর দিয়া, মনে মনে একটা design বা নক্শা তৈয়ার করিয়া লন। এই যে নক্শাটি, ইহা

একটি conceptual হাতিয়ার। সেই conceptটাকে বাহিরে আনিয়া যথন তাহাকে একটা মূর্ত্তি দেওয়া যায়, তখন ঐ conceptual হাতিয়ারটি কর্ম্মসাধনোপ্যোগী perceptual হাতিয়ারে পরিণত হয়। তথন উহা perception এর বিষয় বা প্রভাক্ষগোচর হয়। একটা অশরীরী conceptionকে এইরূপে একটা perceptible objectএ পরিণত করা, ইহাই intelligenceএর কাজ। যাহা প্রত্যক্ষ বস্তু, যাহা preceptionএর বিষয়, তাহাকেই real বলা যাইবে, এইরূপ আমি স্থির করিয়া লইয়াছি। এখন বলা যাইতে পারে, একটা conceptকে preceptএ পরিণত করা বা realএ পরিণত করা বা realise করা, ইহাই intelligenceএর কার্য্য। কিন্তু এই realisationএর পূর্বের্ব মনে মনে একটা conceptual design খাড়া না করিলে চলে না। এই conceptual design প্রস্তুত করিবার পূর্বের বাহ্য জ্বগৎ সম্বন্ধে কতকট। অভিজ্ঞতা থাকার দরকার। বাহা জগতে অবস্থিত percept গুলি অবলম্বন করিয়া, ভাহাদিগকে কাটিয়া-ছাঁটিয়া মিলাইয়া-মিশাইয়া যে নুতন concept করা হয়, সেই conceptকে আবার মূর্ত্তি দিয়া বাফ্ত জগতে প্রক্ষেপ করিয়া, একটা নৃতন-গোছের perceptible objectএ পরিণত করা, এ সমস্তটাই আমি intelligence এর কাজ বলিতে চাহি। এই অর্থে intelligence নিজেই একটা হাতিয়ার; উহা Reasonএর হাতে একটা হাতিয়ার বা instrument। Reasonএর কার্য্যের ছুই ভাগ। প্রথম ভাগে কতকগুলা বাহিরের percept হইতে একটা concept গড়িয়া তোলা হয়; এই কাজটা designerএর কাজ। দিতীয় ভাগে সেই design অমুসারে একটা নৃতন perceptual object নির্মাণ করা হয়। এই ভাবকে architect, fashioner বা modellerএর কাজ বলা যাইতে পারে। এই প্রথম অংশটুকুই প্রকৃতপক্ষে Science। দিতীয় অংশটুকুকে Science না বলিয়া Art বলা যাইতে পারে। Science এবং Artএ প্রভেদ কি, আমাকে যদি জিজ্ঞাসা করেন, তাহা হইলে আমি বলিব যে, Science উপস্থিত percept গুলি অবলম্বন করিয়া নূতন নূতন concept গঠন করেন। আর Art, Scienceএর নিকট সেই concept গুলি ধার করিয়া লইয়া, তাহাকে বাহিরে realise করেন। কার্যাতঃ Scienceকে এবং Artকে হাত-ধরাধরি করিয়া একযোগে চলিতে হয়। বিজ্ঞান-বিদ্যা কলাবিজ্ঞাকে ছাডিয়া চলিতে পারেন না। কলাবিজ্ঞাও পদে পদে বিজ্ঞান-

বিজ্ঞার মুখাপেক্ষী হইয়া চলেন। কিস্তু মুখ্যত: Scienceএর ফারবার conceptual worldএ, বা নামের জগতে; এবং Artএর কারবার perceptual worldএ, বা রূপের জগতে। প্লেটো যে বলিয়াছিলেন. conceptem বা idea গুলাই বিশুদ্ধ জিনিস, আর বাহা জগতে যাহা প্রত্যক্ষ দেখা যায় তাহা ময়লা জিনিস, তাহা এক হিসাবে ঠিক বটে। কোন artistএরই সাধ্য নাই যে, তিনি বৈজ্ঞানিকদিগের থাটি conceptগুলিকে সম্পূর্ণভাবে realise করেন। কিছু-না-কিছু ময়লামাটি-আবর্জ্জনা তাঁহাকে মিশাইতেই হয়। একটা দৃষ্টান্ত লইব। গল্প আছে, হাওয়ার বেগে ছাদ হইতে ঝাড় ত্বলিতেছে দেখিয়া গ্যালিলিও পেণ্ডলমের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। তিনি দেখিয়াছিলেন, ঝাড়টার প্রত্যেক দোলনে ঠিক সমান সময় লাগিতেছে। অতএব একটা পেণ্ডুলমকে দোলাইয়া দিলে উহার প্রত্যেক দোলনেই সমান সময় লাগিবে। পেণ্ডুলমের দৈর্ঘ্য কমাইয়া বাড়াইয়া, সেই সময়টুকু কমান বাড়ান চলিতে পারিবে। এইরূপে পেণ্ডুলমের দারা সময়-নিরূপণ চলিতে পারে। ইহা হইতেই ক্লক-ঘড়ির উৎপত্তি হইল। গালিলিও ছিলেন—বৈজ্ঞানিক। তিনি এবং তাঁহার অমুবর্ত্তীরা কতকগুলা experiment এবং observationএর সাহায্যে একটা concept গড়িয়া তুলিলেন। আপনারা simple pendulumএর নাম গুনিয়া থাকিবেন। এ simple pendulumটাই সেই concept। কিন্তু এই simple pendulumএর বাহা জগতে অন্তিত্ব নাই। উহা সম্পূর্ণ কাল্পনিক পদার্থ। একগাছি সূতায় একটা বল বা ভাঁটা ঝুলাইলে কতকটা simple pendulumএর মত হয় বটে, কিন্তু কতকটা মাত্র। Simple pendulumএর যে সূতা, তাহা অশরীরী। কোন chemical balance উহার ওজন ধরিতে পারিবে না। উষ্ণতাভেদে উহার দীর্ঘতারও কোনরূপ হাস-বৃদ্ধি হইবে না। ঐ স্তায় যে ball ঝুলান আছে, উষ্ণতাভেদে উহা ছোট-বড় হইবে না। কাজেই বৈজ্ঞানিকের এই যে simple pendulum—কেহ কখন চোখে দেখে নাই, দেখিবেও না। উহার বসতি নামের জগতে; রূপের জগতে উহার স্থান নাই। কিন্তু এই simple penduluma সাহুষের কোন কাজ চলিবে না। Artist বা কারিকর যখন সময়-নিরূপণের জন্ম pendulum তৈয়ার করিতে যান, তখন তাঁহাকে পিতলের বা লোহার তারে পিতলের বা লোহার ভাঁটা ঝুলাইতে হয়। সেই তারটার ওজন নগণ্য নহে। গরমে

উঁহা লম্বা হয়, হাওয়া লাগিয়া উহাতে মরিচা ধরে। কাজেই কোন কারিকরে এ পর্য্যস্ত simple pendulum গড়িতে পারে নাই। কারিকরের হাতে-গড়া পেণ্ডুলম ঠিক সময় রাখিতেও পারে না। যে পেণ্ডুলম আমরা চোখে দেখি এবং কাজে লাগাই, উহার reality থাকিতে পারে, কিন্তু বৈজ্ঞানিকের চোখে উহা খাঁটি জিনিস নহে। খাঁটি simple pendulumএ খানিকটা ময়লামাটি দিয়া উচা তৈয়ার করিতে হইয়াছে। পিতলটুকু বা লোহাটুকু সেই ময়লামাটি। উহা প্রকৃতপক্ষে আবর্জনা। কেন না, উহাকে বর্জন করিতে পারিলে বৈজ্ঞানিকের মনের মত simple pendulum হইত। বৰ্জন করিতে পারা যায় নাই বলিয়া উহা বৈজ্ঞানিকের ঠিক মন:পুত হয় নাই। উহা ঠিক সময় রাখিতে পারিতেছে না। শীত-গ্রীথে উহার compensationএর ব্যবস্থা করিতে হইতেছে। মরিচা ধরিলে তেল দিতে হইতেছে। বৈজ্ঞানিক খাঁটি জিনিস লইয়া কারবার করেন। Artist বা কারিকর সেই খাঁটি জিনিসে ময়লা মিশাইয়া, কোনরূপে চলনসই করিয়া কাজে লাগান। কাজটা আগাগোডা intelligenceএর ব্যাপার। তাহার বলেই বৈজ্ঞানিক pendulumএর design তৈয়ার করিয়াছেন। আর কারিকর সেই designটাকে বাহিরে realise করিয়া একটা toolএ বা হাতিয়ারে পরিণত করিয়াছেন। বৈজ্ঞানিক তাঁহার মনের ভিতরের designটাকে যখনই ব্যক্ত করিতে যান, লোহা পিতলের সম্পর্ক না রাখিয়া যদি কেবল কাগজ পেন্সিলেই pendulumএর নক্সা আঁকিতে যান, তখনই তাঁহাকে ক্ষণেকের জন্ম artist সাজিতে হয়। কেন না, পেন্সিলে-স্সাঁকা পেণ্ডুলমটাও রূপের জগতের জিনিস—উহা অসম্পূর্ণ জিনিস—উহা simple pendulumএর নকশা নহে। আবার কারিকর যথন বৈজ্ঞানিকের পদতলে বসিয়া সেই নক্শার ভিতরের তত্ত্তিকু আয়ত্ত করিতে যান, তখনই তিনি ক্ষণেকের জন্ম বৈজ্ঞানিক সাজেন। তথাপি বৈজ্ঞানিক বৈজ্ঞানিক মাত্র এবং শিল্পী শাল্প। উভয়ের কর্মক্ষেত্র পৃথক্। যিনি designer, তিনি architect না হইতেও পারেন এবং যিনি architect, তিনি designer না হইলেও চলিতে পারে। বৈজ্ঞানিক designer—তিনি বাল্ময় জগতের সৃষ্টি করেন—ভাহা চর্ম্মচক্ষতে দেখিতে পান না, মানস-চক্ষুতেও অন্তভব করেন না; হয়ত দিব্য চক্ষুতে তাহা দেখেন। বাল্ময় জগৎকে যদি নিতান্তই সৎপদার্থ বল, তাহা হুইলে তিনি অসৎ হুইতে স্থএর কল্পনা

করেন, সৃষ্টি করেন, create করেন। আর যে শিল্পী—সে সেই অমূর্ভ সৎপদার্থকে মূর্ত্তি দেয়—একটা ideaকৈ সে realise করে। বিশুদ্ধ শব্দকে সে ময়লা করিয়া, বাহিরে প্রত্যক্ষ মূর্ত্ত পদার্থে পরিণত করে। সে সৃষ্টি করে না; কেবল model করে।

আজি আর না। নিশ্চয় আপনারা ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছেন। কথার জঙ্গলে পথ হার ইয়াছেন কি না জানি না। প্রাতিভাসিক জগৎ আমাদের প্রত্যেকের নিজম্ব জগৎ, প্রত্যেকের প্রত্যক্ষলম্ব অতএব real জগং। ঐ প্রত্যক্ষ প্রাতিভাসিক জগতের যে সংশকে আমাদের সর্ব্বসাধারণের সম্পাত্ত বলিয়া মনে করি, উহাকেই বাহা জগৎ বলি ; উহা যখন সকলের, তখন উহা কাহারও নিজস্ব নহে ;— অতএব উহা কাহারও আন্তর নহে, সকলেরই বাহা। পরস্পর ব্যবহারের জন্ম উহার আন্তম্ব স্বীকার করি, অতএব উহা ব্যাবহারিক জগৎ। এই ব্যাবহারিক জগতের বিবরণ দিতে বিজ্ঞান-বিছা নিযুক্ত আছেন। বৈজ্ঞানিকেরা ঐ ব্যাবহারিক জগতের স**ন্ধা**নে বাহির হন; কিন্তু ইহাকে ধরিতে পারেন না, ইন্দ্রিয় দারা ধরিবার চেষ্টা হয়; কিন্তু এক-একজনে এক-এক রকম সাক্ষা দেয়। অগত্যা সকলের সাক্ষা মিলাইয়া মিশাইয়া তাঁহার। একটা মন-গড়া জগৎ নির্মাণ করেন। উহা সংজ্ঞায় নির্মিত, নামে নির্মিত, শব্দে নির্মিত, এ জন্ম উহা বাল্বায় জগণ। উহা কাহারও প্রত্যক্ষ হয় না; প্রত্যক্ষ হইবারও নহে। কেন না, যে Mean Man তাহার সাক্ষী, সে স্বয়ং অপ্রত্যক্ষ। বৈজ্ঞানিক এই জগতের designer ও creator, উহার কল্পনাকর্মা ও সৃষ্টিকর্তা; তিনি স্বকর্ম্মোপযোগী করিয়া স্বাধীন ভাবে নিজের মনের মত করিয়া উহাকে গড়িয়াছেন। কিন্ত তিনি চর্মাচক্ষতে উহা দেখেন না; মানস-চক্ষতে বা দিব্য চক্ষতে উহা দেখেন। এই বাল্ময় জগৎ লইয়াই বিজ্ঞান-বিভার কারবার। ইহা অশরীরী ও অমূর্ত্ত। ইহা প্রত্যক্ষ নহে; কোন ইন্দ্রিয় দারা ইহার সন্ধান পাওয়া যায় না; অথচ আপনারা শুনিয়া আশ্চর্য্য হইবেন যে, ইহারই নাম জড জগৎ। আমি বলিতে চাই যে, বিজ্ঞান যাহাকে জড় জগৎ বলে, যাহাকে material world বলে, তাহাই এই অমূর্ত্ত জগৎ। প্রাতিভাসিক জগৎকে material world বলা চলিতে পারে না; উহার যে অংশ প্রত্যোকের নিকট বাহ্যরূপে প্রতীয়মান হয়, তাহাকেও material world বলা চলে না। ব্যাবহারিক জগতের সন্ধানে চলিয়া বৈজ্ঞানিক যে অমূর্ত্ত জগতের সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহাই জড় জগৎ। ইহাকে যদি অসত্য জগৎ বলিতে চাহেন, আমার তাহাতে আপত্তি হইবে না। ব্যাবহারিক বাহ্য জগতের সহিত ইহার সম্বন্ধ নিরূপণ আবশ্যক। তজ্জ্য আমাকে অগাধ জলে সাঁতার দিতে হইবে।

বাস্তবিকই এবার আমাকে অগাধ জলে সাঁতার দিতে হইবে। Physical scienceএর গোড়ার কথাগুলা তোলপাড় করিয়া নাড়াচাড়া করিতে হইবে। Physical scienceএ আপনাদের অনেকে হয়ত অব্যবসায়ী। আপনাদের আমার সঙ্গে আসিতে ভয় হইবে। আমাকে হিজিবিজি ভাষায় কথা কহিতে হইবে। সে ভাষা আপনাদের অভ্যন্ত নহে। কিন্তু আপনারা সকলেই পণ্ডিত। আপনাদের বেদোজ্জ্লা বৃদ্ধি আছে। সমুজের জলে ছুব দিয়া ছুবুরির মত ছুই চারিটা মুক্তা-শুক্তি যদি তুলিতে পারি, আপনারা সেই বেদোজ্জ্লা বৃদ্ধির প্রভায় ভাহা যাচাই করিয়া লইতে পারিবেন।

## জড় জগৎ

জড় জগতের কথা বলিব; আপনারা অবধান করুন। আজিকার খোরাক লঘুপাক হইবে না। উহা রুচিকর করিতেও পারিব কি না সন্দেহ। আপনাদের বমনোদ্রেক না হইলেই সম্ভুষ্ট থাকিব। দয়া করিয়া ধৈর্য্য রক্ষা করুন, ইহাই এই অধীনের বিনীত অনুরোধ।

জগতের নানা বিশেষণ ব্যবহার করিয়াছ। প্রাতিভাসিক জগৎ, ব্যাবহারিক জগৎ, বাহ্ম জগৎ, বাহ্ম জগৎ, জড় জগৎ—কোন্ বিশেষণটার কি তাৎপর্যা, তাহা স্পষ্ট ভাবে সম্মুখে রাখিতে হইবে,—কথার ধাঁধায় দিশাহার। হইলে চলিবে না।

গোড়ায় বহুজীববাদ মানিয়া লইব । আমি যেমন চেতন জীব, আপনারা প্রত্যেকে ঠিক সেইরূপ চেতন জীব,—এইটুকু মানিয়া ন। লইলে পরস্পর আদান-প্রদান বা ব্যবহার চলে না, জীবন্যাত্রা চলে না, জীবন্যাত্রা আদে আবশ্যক হয় না। অতএব মানিয়া লইব, আমি যেমন চেতন জীব, আপনারাও ঠিক তেমনই চেতন জীব; আমিও যেমন আমার প্রত্যক্ষ জগতের মাঝখানে বসিয়া আছি, আপনারাও তেমনই আপন আপন প্রত্যক্ষ জগতের মাঝখানে বসিয়া আছেন। এই প্রত্যক্ষসমষ্টির নাম দিয়াছি প্রাতিভাসিক আমার প্রত্যক্ষমষ্টি যেমন আমার প্রাতিভাসিক জগৎ, আপনাদের প্রতাক্ষসমষ্টিও তেমনই আপনাদের প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগৎ। চেতন জীবের সংখ্যা বহু ধরিয়া লইয়াছি,—প্রাতিভাসিক জগতের সংখ্যাও তদকুসারে বহু। এই প্রাতিভাসিক জগৎ আমাদের প্রত্যেকের প্রত্যেকের নিজস্ব জগৎ। আমার প্রাতিভাসিক জগতের সহিত আপনার প্রাতিভাসিক জগতের কোন বিষয়ে কোন অংশে কোনরূপ সাদৃশ্য বা সামাগ্য আছে কি না, তাহা জানিবার কোন উপায় নাই,—জানা দূরে থাকুক, তাহা অনুমান করিবার কোন উপায় বা কোন অধিকার আছে কি না সন্দেহ। অথচ আমরা ধরিয়া লই,—আমার প্রাতিভাসিক জগতের কিয়দংশ আপনার প্রাতিভাসিক জগতের কিয়দংশের সহিত তুল্য, সদৃশ বা সমান। সেই অংশ আমাকে যেরূপ অভিভূত করিতেছে, আপনাকেও সেইরূপ অভিভূত করিতেছে। আমিও সেই অংশকে যে ভাবে দেখিতেছি, আপনিও সেই

ভাবে দেখিতেছেন। এইটুকু ধরিয়া লই বলিয়াই আপনার সহিত আমার আদান-প্রদান কারবার বা ব্যবহার সম্ভবপর হইয়াছে। বহু জীবের সহিত থখন আমাকে কারবার করিতে হয়, তখন আমাদের সকলেরই প্রাতিভাসিক জগতের অন্ততঃ একট। অংশকে তুল্যরূপ বলিয়া মানিয়া লইতে হয়; না মানিলে জীবনযাত্রা চলে না। বহু চেতন জীবের বহু প্রাতিভাসিক জগতের যে অংশটিকে আমরা এইরূপে সকলে মিলিয়া সমান বা সদৃশ বা তুল্যরূপ মনে করিয়া লইতে বাধ্য হইয়াছি বা অভ্যস্ত হইয়াছি, সেইটুকুর নাম দিয়াছি ব্যাবহারিক জগৎ। পরস্পর ব্যবহারের জন্ম উহাকে ঐ তুল্যরূপে দেখিতেছি বলিয়াই নাম দিয়াছি ব্যাবহারিক জগৎ। এই ব্যাবহারিক জগৎ প্রাতিভাসিক জগতেরই একটা অংশ মাত্র ; একটা বিশেষ কারণে আমরা বাধ্য হইয়া এই অংশকে অপর অংশ হইতে পৃথক করিয়া ফেলিয়াছি মাত্র। বস্তুগত্যা আমাদের প্রত্যেকের প্রাতিভাসিক জগৎ আমাদের প্রত্যেকের সর্ব্বতোভাবে নিজম্ব: কিন্তু কার্য্যতঃ আমরা তাহার একাংশকে সর্বন্যাধারণের পক্ষে একরপ বলিয়া ধরিয়া লইয়াছি। ঐ অংশে নিজের সম্পূর্ণ অধিকার ছাড়িয়া দিয়া অস্থান্ত চেতন জীবেরও তুল্য অধিকার মানিয়া লইয়াছি। প্রাতিভাসিক জগতের ঐ অংশ বস্তুতঃ না হইলেও কার্য্যতঃ, প্রমার্থতঃ না হইলেও ব্যবহারতঃ সর্ববসাধারণের জগৎ। যাহা কাহারও নিজস্ব নহে, তাহা কাহারও অপেক্ষা রাখে না, তাহা সম্পূর্ণভাবে স্ব-তন্ত্র। আমি থাকিলেও উহা থাকিবে, আমি না থাকিলেও উহা অন্তের পক্ষে অন্তের জন্ম থাকিবে। অতএব উহা কাহারও অন্তরের নহে, উহা সকলেরই বাহিরের। কেন না, এইরূপ স্বতন্ত্র ভাবে থাকার, এইরূপে সম্মের নিরপেক্ষ হইয়া থাকার নামই বাহিরে থাকা। বাহিরে থাকা কথাটার আর কোন মানেই নাই। অতএব এই যে ব্যাবহারিক জগৎ, উহারই এই কারণে নাম দিয়াছি বাহ্য জগৎ। প্রাতিভাসিক জগতের অংশ হইলেও উহাকে আমরা প্রাতিভাসিক জগৎ হইতে ছি ড়িয়া লইয়া যেন বাহিরে ছু ড়িয়া ফেলিয়াছি। এ অংশে আপনার মমষ্টুকু ত্যাগ করিয়া মৎসদৃশ অন্যান্ত চেতন জীবের তুল্য অধিকার স্থাপন করিয়াছি। আমি প্রাতিভাসিক জগতের কিয়দংশকে সম্পূর্ণ নিজম্ব রাখিয়া অপরাংশকে অপরের জন্ম টানিয়া ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়াছি, সেই অংশটাই ব্যাবহারিক জগৎ ও বাহা জগৎ, আর যে অংশ এখনও সর্ব্বতোভাবে আমার নিজম্ব রহিয়াছে, তাহাই আমার অন্তর্জগৎ।

আমার অন্তর্জগৎ কিরূপ, তাহা আমি জানি; তোমার অন্তর্জগৎ কিরূপ, তাহা তুমি জান: কিন্তু আমার সম্ভর্জগৎ তোমার জানিবার কোন উপায় নাই, তোমার অন্তর্জগৎ আমার জানিবার কোন উপায় নাই। উহা যখন আমাদের নিজম সামগ্রী, তখন প্রস্পরকে জানাইবার কোন বিশেষ প্রয়োজনও নাই। কিন্তু ঐ যে ব্যাবহাবিক জগৎ—যাহাকে বাহা জগৎ বলিয়াছি, উহ। যখন পরস্পরে ব্যবহারের জন্মই ঐরূপে নির্দ্দিষ্ট আছে, তাহার দ্বারাই যখন আমর। পরস্পর কারবার করিয়া থাকি, তখন পরস্পর ব্যবহারের জন্মই উহার পরিচয়েরও আদান-প্রদান করিতে হইবে। ঐ বাছ্য জগৎ আমার কাছে কিরুপে আদিতেছে, তোমার কাছে কিরুপে যাইতেছে, ইহা পরস্পারকে জানাইতে হইবে। সকলে মিলিয়া মিশিয়া ঐ বাহ্য জগতের লক্ষণ নিরূপণ করিতে হইবে। এই লক্ষণ নিরূপণ করিতে গিয়া বড়ই গোলে পড়িতে হয়। পুর্বেই বলিয়াছি, জানাইবার প্রধান উপায় অথবা এক মাত্র উপায়—বাক্য। বাক্যের দারায় আমরা বাক্ত জগতের বিবরণ দিই। বাক্ত জগৎ কি মূর্ত্তি লইয়া, কি রূপ হইয়া আমার সম্মুখে দাঁড়ায়, আমি তাহা তোমার নিকট প্রকাশ করি ৷ তোমার নিকটেও যে মূর্ত্তি, যে রূপ লইয়া দাঁড়ায়, তুমিও তাহ। বাকোর দারায় আমার নিকট প্রকাশ কর। এই বাকাঞ্চলি কতকগুলি শব্দের সমষ্টি। এক-একটা শব্দ এক-একটা সঙ্কেত। এক সঙ্কেত যদি সকলের নিকট এক অর্থই প্রকাশ করে, তবেই ভাহার সার্থকতা থাকে। এক শব্দেই যদি ভিন্ন ভিন্ন লোক ভিন্ন ভিন্ন অর্থ আরোপ করে, তাহা হইলে শব্দের প্রয়োগ নিক্ষল হয়। বাহ্য জগৎ যে মৃর্ত্তি লইয়া আমাদের নিকট উপস্থিত হয়, কতকগুলি নাম দিয়া, কতকগুলি শব্দ দিয়া আমরা তাহার একটা প্রতিমা গড়ি এবং সেই প্রতিমার সম্মুখে দাঁডাইয়া সেই প্রতিমাকেই বাহ্য জগতের স্বরূপের প্রকাশ বলিয়া ধরিয়া লই। আমরা সকলে মিলিয়া মিশিয়া এই যে প্রতিমা গড়িয়াছি, ইহা বস্তুতঃ একটা বাল্ময়ী প্রতিমা। বাহ্য জগতের অর্থাৎ প্রাতিভাসিক জগতের ব্যাবহারিক অংশের যে মূর্ত্তি আমরা অস্তুরের মধ্যে প্রত্যক্ষ করি, এই প্রতিমাকে তাহার অনুরূপ বা অনুকল্প বলিয়া ধরিয়া লই। এই যে প্রতিমা, ইহা একটা মন-গড়া প্রতিমা মাত্র। বাক্যের দারায় নির্মিত বলিয়া ইহার নাম দিয়াছি—বাত্ময় জগৎ। এই বাজ্ময় জগৎ পূর্ব্দক্থিত বাহ্য জগতের প্রতিমা মাত্র। ধ্যানগোচর দেবতার সহিত মুন্ময় প্রতিমার যেরূপ সম্পর্ক, বাহ্য জগতের প্রকৃত মূর্ত্তির সহিত বাহ্য জগতের এই বাষ্ময় প্রতিমার কতকটা সেইরূপ সম্পর্ক। প্রাতিভাসিক জগৎ প্রত্যক্ষ বস্তু; উহার যে অংশ ব্যবহারার্থ বাহ্য জগৎরূপে নির্দিষ্ট হইয়াছে, উহাও প্রত্যক্ষ বস্তু। কিন্তু সেই প্রত্যক্ষ বস্তুর গায়ে আমরা যে নামের টিকিট বসাইয়া দিই, সেই নামটা কখনও সেই অর্থে প্রত্যক্ষ বস্তু হইতে পারে না। পদ্মলোচন মানুষ্টা যে অর্থে প্রত্যক্ষ, পদ্মলোচন নামটা কখনও সেই অর্থে প্রত্যক্ষ বস্তু নহে। বাহা জগৎ যে অর্থে প্রত্যক্ষ, বাহ্য জগতের সেই বাল্বয় প্রতিমা কখনও সেই অর্থে প্রত্যক্ষ বস্তু হইতে পারে না। বৈজ্ঞানিকেরা প্রধানতঃ এই বাত্ময় জগৎ তৈয়ার করিয়াছেন এবং তাঁহাদের পরিভাষা মতেই ইহার অপর আখ্যা জড জগৎ হইয়াছে। এ-কালের বিজ্ঞানের ভাষায় যাগাকে জড় জগৎ বলে, Material World বলে, তাহা প্রত্যক্ষ বাহা জগৎ নহে, বাহা জগতের কল্পিত বাধায় প্রতিমা মাত্র। কল্পিত প্রতিমা এই জন্ম বলিতেছি যে,—উহার কল্পনা অন্মরূপ হইতেও পারিত। ঘটনাক্রমে বিজ্ঞান-বিভার ইতিহাস যেরূপ দাঁডাইয়া গিয়াছে, ঘটনাচক্র অন্তর্রূপ হইলে বিজ্ঞান-বিভার ইতিহাস অন্তর্রূপ হইতে পারিত। গ্যালিলিও ও নিউটন বিজ্ঞান-বিভাকে যে পথে ঢালাইয়াছেন, তাঁহাদের অমুবর্তীরা সেই পথে চলিয়া যে কল্পনা খাড়া করিয়াছেন, আমরা তাহাই গ্রহণ করিয়াছি। তাঁহার। যদি সে পথে ন। চালাইতেন, অথবা তাঁহাদের তুল্য প্রতিভাশালী অন্য লোকে যদি অন্য পথে চালাইতেন, তাহা হইলে আমর। অন্ত পথে আসিয়া অন্তর্রপ কল্পনা গ্রহণ করিতাম। প্রতিমাটা যখন প্রতীক মাত্র, সাঙ্কেতিক ব্যাপার মাত্র, convention মাত্র, তথন সেই কল্পনা স্বচ্ছন্দে অন্তর্রূপ হইতে পারিত। ঘটনাচক্রে যাহা দাড়াইয়াছে, তাহাই আমর। গ্রহণ করিয়াছি, তাহাতেই আমাদের ব্যবহার চলিতেছে, তাহাতেই আমাদের জীবনযাত্রার স্থবিধা বই অস্ত্রবিধা ঘটে নাই; কাজেই আমর। সেই বিশিষ্ট কল্পনাটাকে ধরিয়া রাখিয়াছি, সেই কাঠামও বজায় রাথিয়া পাঁচ রকমের রঙ ফলাইতেছি, নৃতন নৃতন সাজ বসাইতেছি, আবশ্যক-মত মেরামত করিয়া লইতেছি, অথবা নৃতন নৃতন অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বসাইয়া পূর্ণতা সাধনের প্রয়াস করিতেছি। আমি বলিতে চাহি যে, বাহা জগতের সেই কল্পিত প্রতিমাই বৈজ্ঞানিকদের জড জ্ঞাৎ। বৈজ্ঞানিকেরা যাহাকে জড জগৎ বলেন, তাহা একটা কুত্রিম বস্তা। প্রত্যক্ষ বস্তুকে যদি সত্য বস্তু বলা যায়, তাহা হইলে উহা কখনই সত্য বস্তু নহে।

আমরা সকলে বৈজ্ঞানিক নহি। আমরা সাদাসিধা মারুষ। আমরা রপ-রস-গন্ধ-শন্দ-স্পর্শ, এই সকল প্রত্যক্ষ সামগ্রী লইয়াই কারবার করিতে চাই। আমাদের নিকট বাহা জগৎ এই রূপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শব্দ, এই পঞ্চ প্রত্যক্ষ পদার্থে নির্দ্মিত। বাহ্য জগৎ এই প্রত্যক্ষ মূর্ত্তি সইয়াই আমাদের সম্মথে উপস্থিত থাকে। কোন বাহ্য বস্তুর বিবরণ দিতে হইলেই আমরা বলি—উহা ঠাণ্ডা না গরম, তিক্ত বা মিষ্ট, রাঙ্গা বা নীলা, কোমল বা কঠিন। আমরা যে বাহ্য বস্তার এইরূপ বিবরণ দিই, ইহা আমাদের বৈজ্ঞানিকতার অভাবে। বৈজ্ঞানিকেরা এ জন্য আমাদিগকে অবজ্ঞা ব। উপহাস করিবেন। এই যে রূপ-রস-শব্দাদি, এইগুলিকে আমরা sensation বা অনুভূতি বলি। যে-কোন Physical Scienceএর বৃতি খুলিয়া দেখুন, এই sensation-গুলিকে যথাসাধ্য বর্জন করিয়। বাহ্য জগতের বিবরণ দেওয়ার চেষ্টা দেখিতে পাইবেন। সর্ব্বত্র দেখিবেন এই চেষ্টা। তাপ-বিজ্ঞানের অধ্যায়টা খুলিয়া দেখুন, আমরা যেখানে বলি—ছুধটা গ্রম, বৈজ্ঞানিক সেখানে বলিতেছেন— ছুপুর উষ্ণতা বা temperature এত ডিগ্রি। কিন্তু সে temperature মাপিবার সময় তিনি স্পর্শেক্তিয়কে একেবারেই বিশ্বাস করিতেছেন না. দেখিতেছেন—thermometerএর পারা কতথানি উর্দ্ধে উঠিতেছে। শব্দ-বিজ্ঞানের অধ্যায় খুলিয়া দেখুন, আমরা যেখানে বলি—এ সুরটা কোমল বা তীয়র, বৈজ্ঞানিক সেখানে প্রবণেন্দ্রিয়ের উপর একেবারে নির্ভর না করিয়া বলিতেছেন, বাতাসে সেকেণ্ডে এত বার ধারু। পড়িতেছে। আলোক-বিজ্ঞানের অধ্যায় খুলিয়া দেখুন, আমরা যেখানে বলি—এ রঙটা রাঙ্গা বা নীলা, বৈজ্ঞানিক সেখানে বলিতেছেন, etherএ প্রতি সেকেণ্ডে এত কোটি বার ধাক্কা পড়িতেছে। আমরা যেখানে বলি—এ জিনিসটার আস্বাদন টক, বৈজ্ঞানিক সেখানে বলিতেছেন, এখানে হাইড্রোজেনের ionগুলি স্বাধীন ভাবে এত বেগে ছটিয়া বেড়াইতেছে। ফলে আমরা দেখি, বাহা জগৎ রপ-রস-শব্দাদিময়; কিন্তু বৈজ্ঞানিক বলিতে চাহেন, এ রপ-রস-শব্দাদি কেবল accident মাত্র, বাহ্য জগতের আগন্তুক ধর্ম মাত্র। ওগুলিকে যথাসাধ্য বৰ্জন করিতে পারিলেই বাহা জগতের খাঁটি বৈজ্ঞানিক বিবরণ দেওয়া হইবে। আমরা ইন্দ্রিয়ের সাহায্য লইয়াই বাহ্য জগৎকে প্রত্যক্ষ করি, নতুবা আমাদের গত্যস্তর নাই। বৈজ্ঞানিককেও ইন্দ্রিয়ের সাহায্য লইয়া আরম্ভ করিতে হয়; কিন্তু তিনি তাড়াতাড়ি ইন্দ্রিয়গুলির সাহায্য

বর্জন করিয়া, sensation গুলিকে যথাশক্তি দূরে ফেলিয়া, বাহ্য জগতের বিবরণ দিতে চেষ্টা করেন। এমন কি, বিজ্ঞান-বিত্যার যে অধ্যায় এ sensationগুলিকে যতটা বর্জন করিতে পারে, সেই অধ্যায়টাই বৈজ্ঞানিকতায় ততটা পূর্ণতা পাইয়াছে। Chemistry বা রসায়ন-শাস্ত্রকে এখনও বহু স্থলে এই অনুভূতিগুলি অবলম্বন করিয়াই কথা কহিতে হয়; সেই জন্ম Chemistry-শাস্ত্র এখনও অপূর্ণ। কোন দ্রব্যের বিবরণ দিতে গেলেই রাসায়নিক পণ্ডিতেরা এখনও বলেন—ইহার বর্ণ এইরূপ, স্বাদ এইরূপ, গন্ধ এইরূপ; কিন্তু এই যে বিবরণ, ইহাতে বৈজ্ঞানিকতার পরিচয় নাই, ইহাতে বৈজ্ঞানিকতার অপূর্ণতারই পরিচয়। Physics-শাস্ত্র বা পদার্থ-বিভা ইহার তুলনায় অনেকটা পূর্ণতা পাইয়াছে। যিনি Physics-ব্যবসায়ী, তিনি উষ্ণতার বিবরণ দিতে গিয়া বলেন, এখানে molecule গুলি বা অণু গুলি এত বেগে ছটিতেছে; শব্দের বিবরণ দিতে গিয়া বলেন—এখানে তারটা সেকেণ্ডে এত বার কাঁপিতেছে; আলোর বিবরণ দিতে গিয়া বলেন—etherএ ঢেউগুলির দৈর্ঘ্য এতটুকু; electric current বা তাড়িত-স্রোতের বিবরণ দিতে গিয়া বলেন—ইহা চুম্বকের কাঁটাকে এতটা ঠেলিয়া দেয়। তাঁহারা স্বাদ আর গন্ধ এই ছুইটা sensationকে এখনও সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত করিতে পারেন নাই। এখনও উহাদিগকে টানাটানি আর ঠেলাঠেলি আর ছুটাছুটির ব্যাপারে বিবৃত করিতে পারেন নাই। কাজেই Physicsএর বহিগুলিতে আপনারা Heat, Sound আর Lightএর অধ্যায় দেখিতে পাইবেন; কিন্তু স্বাদের বা গন্ধের অধ্যায় দেখিতে পাইবেন না। যত ক্ষণ পধ্যস্ত sensation ছাড়িয়া না যাওয়া যায়, তত ক্ষণ পর্য্যন্ত ব্যাখ্যা বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা হয় না। বৈজ্ঞানিকেরা sensation গুলিকে অভিক্রেম করিয়। যাইবার জন্ম বাস্ত। রূপ-রুস-গন্ধ-শব্দ-স্পর্শ লইয়াই সামাদের প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ। এই রূপ-রুস-গন্ধ-শব্দ-স্পর্শ বর্জন করিলে আমাদের নিকট বাহ্য জগতের কিছুই অবশেষ থাকে না। কোন পণ্ডিত, কোন দার্শনিক পণ্ডিত, কোন empirical philosopher বাহ্য জগৎকে বিশ্লেষণ করিয়। রূপ-রস-গন্ধ-শব্দ-স্পর্শ ভিন্ন আর কিছুই খুঁজিয়া পাইবেন না। বৈজ্ঞানিক ইহা জানেন, অথচ তিনি বাহা জগতের বিবরণ দিতে গিয়া এই রূপ-রূস-গন্ধ-ম্পর্শ-শব্দকেই অতিক্রম করিয়া যাইবার জন্ম ব্যাকুল। প্রত্যক্ষ বাহ্য জগতের বিবরণ দেওয়া বৈজ্ঞানিকের

এক মাত্র ব্যবসায়, অথচ তিনি বাহ্য জগতের সেই প্রত্যক্ষ লক্ষণগুলিকেই একেবারে চাপা দিয়া, উহাদিগকে তাড়াতাড়ি ঠেলিয়া ফেলিয়া, উহাদিগকে একেবারে অতিক্রম করিয়া, উহাদের অন্তরালে বা আড়ালে কি আছে বা কি না-আছে, তাহা দেখিবার জন্ম ব্যাকুল। এও একটা মস্ত paradox বা ইয়োলি। paradoxটার নিশ্চয়ই একটা মানে আছে। আসুন, আমরা এই মানেটা বুঝিবার চেষ্টা করি।

এ যে যাহাকে অনুভূতি বা sonsation বলিতেছি, উহার মত প্রত্যক্ষ পদার্থ আর কিছু নাই, উহার মত সত্য পদার্থ আর কিছু নাই : কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে, উহার কোনরূপ description বা বর্ণনা দেওয়া চলে না। যে অজ্ঞ. তাহাকে উহার কোনরূপ জ্ঞান দেওয়া চলে না। যে জ্বসান্ধ, রূপ কি পদার্থ, বর্ণ কি পদার্থ, তাহাকে কিছুতেই বাক্য দারা বুবান চলে না। যে জন্ম-বধির, তাহাকে শব্দ কি পদার্থ, তাহা কিছুতেই বুঝান চলে না। অরুভূতি মাত্রেরই এই বিশিষ্ট্র। জন্মান্দের কথা ছাড়িয়া দিন; যে ব্যক্তি রাঙ্গা জিনিস কখনও দেখে নাই, তাহাকে রাঙ্গা বর্ণ কি, তাহা বাক্যের দারা কিছুতেই বুঝান চলে না। নিতাপ্তই যদি বুঝাইতে চান, তাহ। হইলে একটা রাঙ্গা জিনিস আনিয়া তাহার চোখের সামনে ধরিয়া দেখাইতে হইবে এবং শিখাইতে হইবে —এই যে বর্ণ দেখিতেছ, ইহাই রাঙ্গা। মজা এই যে, তদবধি সে ব্যক্তি রাঙ্গাকে রাঙ্গা বলিলেও রাঙ্গাকে রাঙ্গা দেখিতেছে কি না, উহা নিশ্চয় করিয়া বলা চলিবে না। রক্তজবাকে আমিও রাঙ্গা বলি, আপনিও রাঙ্গা বলেন; কিন্তু আমরা উভয়ে ঠিক যে এক রকমই দেখি, তাহার প্রমাণ কোথায় ? ইন্দ্রিয়-সাদৃশ্য অনুসারে আমরা অনুভৃতি-সাদৃশ্য অনুমান করিয়া লই মাত্র। আমিও মারুষ, আপনিও মারুষ, আমারও চোখ স্বস্থ্য, আপনারও চোখ স্বস্থ । অতএব আমি ধরিয়া লই, ঐ জবাফুল আমিও যেমন রাঙ্গা দেখিতেছি, আপনিও তেমন রাঙ্গা দেখিতেছেন ; কিন্তু বাস্তবিক কি আমার চোখ ও আপনার চোখ সর্বতোভাবে সমান ? উভয়ের চোখের গঠনে, উভয়ের ইন্দ্রিয়-শক্তিতে কি কোনই ভিন্নতা নাই ? নিশ্চয়ই আছে। নতুবা আপনিই বা চশমা লয়েন কেন, আর আমিই বা লই না কেন ? এই যে ভিন্নতা, এটা ত মোটা। উভয়ের চোখের গঠনে আরও কত যে সৃক্ষ ভেদ রহিয়াছে, তাহা কোন চোখের ডাক্তারও ধরিতে পারে না। ফলতঃ আমরা উভয়েই বলি জবাফুল রাঙ্গা; কিন্তু আমি যেমন রাঙ্গা দেখি, আপনি ঠিক তেমন রাঙ্গা দেখেন না—ইহা নিশ্চয়। উভয়ের রাঙ্গাতে একটু-না-একটু ভেদ আছে, ইহা নিশ্চয়। কিন্তু কতটুকু ভেদ আছে, কিরপে বলিব ? Helmholtz যে দিন colour sensationএর theory তৈয়ার করিয়াছিলেন, সেই দিন হইতে,—Maxwell যে দিন colour triangle এবং colour pyramid তৈয়ার করিয়া বর্ণ-বিশ্লেষণের এবং বর্ণ-সংশ্লেষণের উপায় বিধান করিয়াছিলেন, সেই দিন হইতে ভিন্ন ভিন্ন লোকের বর্ণায়ভূতি মিলাইবার নানা উপায় উদ্রাবিত হইয়াছে; কিন্তু চাপিয়া ধরিলে দেখা যাইবে যে, গোড়ার সমস্থাটার এখনও মীমাংসা হয় নাই। Sensation জিনিসটা মূলেই comparable বা তুলনীয় নহে। এক জনের অয়ভূতির সহিত অপরের অয়ভূতির কোনরূপে তুলনা হয় না। ঐ দৃষ্টাম্ভটাকেই চাপিয়া ধরুন, তাহা হইলে আমার কথাটা স্পাই হইবে।

রাঙ্গা একটা sensation, নীলা আর একটা sensation। উভয়ে ভেদ কি, তাহ। আমি জন্মাবধি জানি। জবাফুল দেখিয়া আমি বলি রাঙ্গা, আকাশের পানে চাহিয়া বলি উহা নীলা। আমি আজন জবাফুলকে রাঙ্গা বলিয়া আসিতেছি এবং আকাশকে নীল বলিয়া আসিতেছি, ইহাই আমার শিক্ষা। আপনি বয়সে আমার ছোট। জ্ঞানোদয়ের পর কোন রঙকে কি নামে ডাকিতে হয়, আপনি আমারই নিকট শিখিয়াছেন। আমি আপনাকে শিখাইয়াছি, জবাকে রাঙ্গা বলিতে হয়, এবং আকাশকে নীল বলিতে হয়। আমারই শিক্ষা পাইয়া আপনি আজন্ম বলিয়া আসিতেছেন, জবা রাঙ্গা, আর আকাশ নীল। ধরিয়া লইলাম, আমার চোখ সর্ব্বতোভাবে আপনার চোখের সহিত সমান। দর্শনেন্দ্রিয় আমার যেমন সর্বতোভাবে সুস্থ, আপনারও তেমন সর্ব্যতোভাবে সুস্থ। তথাপি আমি যদি জোর করিয়া বলি যে, আমার অনুভূতির সহিত আপনার অনুভূতির আদৌ মিল নাই—আপনি তাহা অপ্রমাণ করিবেন কিরুপে ? আমি বলিতে চাহি যে, আপনি জন্মাবধি জবাফুলকে নীলই দেখিতেছেন, আমি আকাশকে যেরূপ নীল দেখি, আপনি জবাফুলকে সেইরূপই নীল দেখিতেছেন। দেখিতেছেন নীল, কিন্তু বলিতেছেন রাঙ্গা; কেন না, আমি আপনাকে এরূপই শিখাইয়াছি। আমার শিক্ষা পাইয়া আপনি জবাফুলকে নীল দেখিয়াও চিরকালই রাঙ্গা বলিয়া আসিতেছেন এবং চিরকালই উহাকে রাঙ্গা বলিয়া যাইবেন; কোন কালে নীল বলিবেন না। কাজেই আমার অনুভূতির

• সহিত আপনার অরুভূতির কিছু মার মিল না থাকিলেও কশ্মিন্ কালেও সেই প্রভেদ ধরা পড়িবে না। আমি যে জব্যকে যে বিশেষণ দিয়া আসিতেছি, আপনিও সেই দ্রব্যকে সেই বিশেষণ দিয়া আসিতেছেন এবং চিরকাল দিতে থাকিবেন। আপনার সহিত আমাব ব্যবহারে আদানে প্রদানে কোনরূপই অস্থবিধা ঘটিবে নাঃ উভয়েরই জীবনযাতা অবাধে নিবিবেম্নে চলিয়া যাহবে। ফলে তাহহি হয়। খুব সম্ভব কাপনাদের মধ্যেই অনেকে রঙকাণা আছেন। আপনারা নিজেও তাহা জানেন না, অভ্যেও তাহা জানে না। যিনি রঙকাণা, তিনি কোন কোন রঙ আদে দেখিতে পান না; অথচ সকলেই যে জিনিসকে যে রঙের বলে, তিনিও সেই জিনিসকে সেই রঙের বলিয়া চালাইয়া আসিতেছেন, এ প্যান্ত কখনও ধরা পড়েন নাই। হয়ত দৈবক্রমে এক দিন ধরা পড়িবেন। Helmholtz এবং Maxwellএর theory-মতে রঙ সম্বন্ধে তিনটা মাত্র মূল sensation আছে। এই তিন্টা sensation ভিন্ন ভিন্ন ভাগে মিশাইয়া অসংখ্য যৌগিক sensationএর উৎপত্তি হয়। কোন রঙকাণা লোকের যদি সেই মূল sensation এর একটার অভাব থাকে, তাহা হইলে যৌগিক sensation এর বেশায় তাহার সহিত অন্তের প্রভেদ দাঁড়াইয়া যায়। কোন এক নূতন অদৃষ্টপূর্ব্ব যৌগিক রঙের sensation উপস্থিত হইলে যে রঙকাণা, সে এক নাম দেয়, আর যে রঙকাণা নয়, সে অন্ত নাম দেয়। তখন হয়ত সে ধর। পড়ে। কিন্তু এরূপ ঘটনা কদাচিৎ ঘটে। আমি যদি গোড়ায় ধরিয়া বসি যে, মূল sensationগুলিতেই আপনাতে আমাতে মিল নাই, অথচ আমিও যে নাম দিই, আপনিও সেই নাম দেন, সেখানে নিরুত্তর হইতে হয়। ফলে sensation জিনিসটাকে তুলনা করিবার কোন উপায়ই নাই। এক জনের sensationকে অপরের sensationএর পাশে রাখিয়া তুলনা করিবার কোন উপায় এ পর্যান্ত আবিদ্ধৃত হয় নাই। উহা একেবারে অন্তরের সামগ্রা। উহাকে বাহিরে আনিবার কোন উপায়ই নাই। অন্তের সহিত আদান-প্রদানের সময় আমি কেবল নাম লইয়াই কারবার করি। এই নামগুলি কেবল সঙ্কেত মাত্র। এই সঙ্কেতগুলির ব্যবহারে যদি consistency থাকে, যদি কোন খামখেয়ালি না থাকে, তাহা হইলে আদান-প্রদানে জীবন্যাত্রায় কোন অস্ত্রবিধা ঘটে না। কারবার করি আমরা নাম লইয়া; আসল জিনিসটার স্বরূপের সহিত তাহার নামের কোন সম্পর্ক থাকা আবশ্যক নহে। সেই শ্বরপটা যিনি যে ভাবেই দেখুন না, তাগতে কিছুই যায় আসে না। সকলে যদি এক নামে তাগকে ডাকেন, তাগ হইলে জীবনযাত্রা নির্বিবন্ধে চলিয়া যায়। এই জীবনযাত্রা নিতাস্তই কাজ-চালান ব্যাপার। জীবনের কাজ কোনরূপে চলিয়া গেলে আমাদের মত মাঝারি মানুষের পক্ষে তত্ত্বাধেষণের এবং তত্ত্চিস্তার কোন প্রয়োজন থাকে না।

এখন আপনারা বুঝিতে পারিবেন, বিজ্ঞান-বিভা কেন রূপ-রুস-গন্ধাদি প্রত্যক্ষ sensationগুলিকে অতিক্রম করিয়া বাহ্য জগতের ব্যাখ্যা দিবার চেষ্টা করেন। বিজ্ঞান-বিভার আলোচ্য বিষয় বাহ্য জগৎ। এই বাহ্য জগৎ সর্ব্যতোভাবে ব্যাবহারিক জগৎ। জীবে জীবে আদান-প্রদান বা ব্যবহার না থাকিলে এই জগতের অস্তিহ কল্পনা অনাবশ্যক হইত। আদান-প্রদান ব্যবহার করিতে হয় বলিয়াই ইহাকে প্রাতিভাসিক জগতের মাঝে হইতে ছিনিয়া লইয়া বাহিরে ফেলিতে হইয়াছে। বাহিরে ছুঁড়িয়া ফেলিলেও ইহা প্রকৃতপক্ষে স্বরূপতঃ প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ প্রাতিভাসিক জগতেরই অংশ **মাত্র**। প্রাতিভাসিক জগতের মধ্যে নানা sensation, নানা feeling, নানা emotion রহিয়াছে ; তাহাদের সংখ্যা নাই। তন্মধ্যে কেবল কয়েকটি মাত্র sensationকে আমরা পৃথক্ভাবে—স্বতন্ত্রভাবে দেখি। রূপ, রস, গন্ধ, শব্দ ও স্পর্শ সেই কয়টি sensation। আমি ধরিয়া লই যে, এই কয়টি sensation বিষয়ে আমার সহিত আপনার ও অফ্রের যাহা কিছু সমানতা বা তুল্যতা। যে কয়টা sensationএ এই দেখিতে আমরা অভ্যস্ত হইয়াছি, সেই কয়টাকে আমুরা বাহির হইতে আগত মনে করি, কিন্তু মনে করি মাত্র। আমরা প্রত্যেকে যদি আপন আপন বাহা জগৎকে বিশ্লেষণ করি, তাহা হইলে ঐ রূপ-রুম গন্ধাদি অনুভূতির অতিরিক্ত আর কিছুই খুঁজিয়া পাই না। কিন্তু বিজ্ঞান-বিভা ব্যাবহারিক বিভা, কেবল বিশ্লেষণে আর স্বরূপ-নির্ণয়ে ক্ষান্ত থাকিলে বিজ্ঞান-বিভার চলিবে না। বাহ্য জগৎটা জীবনের কাজের জহাই রহিয়াছে এবং যাহাতে উহা ভাল করিয়া জীবনের কাজে লাগে, বিজ্ঞান-বিছাকে সেই চেষ্টায় থাকিতে হইয়াছে। বিজ্ঞান-বিছাকে যেরূপেই হউক, বাক্স জ্বগতের এবং বাক্স জগতের অন্তর্গত যাবতীয় বাক্স দ্রব্যের একটা পরিচয় দিতে হইবে। সর্বসাধারণে যাহাতে বুঝিতে পারে, এমন ভাষায় পরিচয় দিতে হইবে। রূপ-রূস-গন্ধাদি অন্তুভূতি যদি প্রত্যেক জীবের পক্ষে সর্ব্বতোভাবে সমান, এরপ মনে করিবার উপায় হইত, তাহা হইলে বিজ্ঞান-বিছার কাজ অনেকটা সহজ হইতে পারিত। তাহা হইলে বাহ্য জগৎকে in terms of the sensations অর্থাৎ অনুভৃতির সম্ষ্টিরূপে প্রিচিত করা চলিতে পারিত। আমরা বৈজ্ঞানিক নহি, আমরা মোটামটি ঐরূপে in terms of the sensations বাহা জগতের পরিচয় দিয়া থাকি। অ'মরা বলিয়া থাকি, জবাফুল রাঙ্গা, আকাশ নীলবর্ণ, চিনি মিষ্ট, কুইনাইন তিক্ত ইত্যাদি। ইহাতে মোটামুটি জীবনের কাজ চলিয়া যায়; কিন্তু বৈজ্ঞানিকের কাজ চলে না। তাঁহাকে আরও সৃক্ষা হিসাব দিতে হয়। তিনি দেখিতে পান যে, কোন ছুই ব্যক্তি একই ক্ষেত্রে একটু অন্তুভূতি প্রতাক্ষ করে না। যাহারা মাঝারি মানুষ, মোটামৃটি যাহাদিগকে স্বস্থ বলা যায়, তাহাদের মধ্যে হয়ত একটা মোটা মিল আছে মাত্র। যাহারা অস্ত্রস্থ, বিকলাঙ্গ, কাণা, কালা, তাহাদের নিকট সকল অনুভূতি ত পৌছায়ই না। তাহাদিগকে ছাড়িয়া দিয়া যে সকল ব্যক্তিকে আমরা স্বস্থ বলিয়া গ্রাহণ করি, তাহাদেরও মধ্যে পরস্পার মিল নাই। কোন তুই জনের ইন্দ্রিয়-শক্তি ঠিক সমান নহে। কাহারও অনুভব-শক্তি সৃক্ষ, কাহারও স্থল। ইন্দ্রিয়-শক্তি সমান থাকিলেও কি জানি কোন কারণে মানুষের মধ্যে রুচিভেদ আছে; যাহা একের নিকট মিষ্ট, তাহা অক্সের নিকট তিক্ত। যে শব্দ একের নিকট মধুর, অন্মের নিকট তাহা কর্কশ। একই ব্যক্তি ভিন্ন অবস্থায় ভিন্ন ভিন্ন সময়ে একই sensationএর ভিন্ন ভিন্ন বিবরণ দেয়। অবস্থাভেদে একই জিনিস ভিক্ত বা মিষ্ট হয়, একই শব্দ মধুর বা কর্কশ হয়। যাহা এক হাতে লাগে ঠাণ্ডা, তখনই অন্ত হাতে তাহা গ্রম লাগে। ইন্দ্রিরের উপর বিশ্বাস করিবার উপায় নাই। আগেই বলিয়াছি. বৈজ্ঞানিককে বহু লোকের সাক্ষ্য সংগ্রহ করিতে হয়। স্পৃষ্ঠতঃ যাহারা অস্তুস্ত, একেবারে তাহাদিগকে বর্জন করিয়া বহুসংখ্যক স্কুস্ত প্রকৃতিস্থ মাঝারি মানুষের সাক্ষ্য লইয়া average ক্ষিতে হয়। বহু লোকের average ক্ষিয়া একটা কাল্পনিক Mean Man খাড়া করিতে হয় এবং সেই কাল্পনিক Mean Man বাহ্য জগতের যে পরিচয় দিবে, তদমুসারে তাঁহাকেও বাহ্ জগতের পরিচয় দিতে হয়: কিন্তু এই Mean Mane যেমন কাল্পনিক, তিনি যে জগতের পরিচয় দেন, সে জগৎটাও তদমুসারে ততটা কাল্পনিক। ইহাতেও রক্ষা নাই; এই যে পরিচয় দেওয়া হইবে, তাহাই বা কোন্ ভাষায় হইবে। যে সকল স্বস্থ প্রকৃতিস্থ মানুষ আসিয়া সাক্ষ্য দিবে, তাহারা কোন্ ভাষায় া দিবে। তাহারা নিজে বৈজ্ঞানিক নহে, তাহারা মাঝারি মান্নুষ মাত্র। তাহাদিগকে প্রশ্ন করিলে in terms of the sensations তাহারা উত্তর দিবে। কিন্তু দেখা গিয়াছে, এই sensation বিষয়ে সাক্ষ্য জীবনের মোটা কাজ চালাইবার জন্ম যথেষ্ট হইলেও স্ক্র্ম হিসাবে একেবারে অগ্রাহ্য। রূপ-রস-গন্ধ ইত্যাদি বিষয়ে মনুয়ের সাক্ষ্য নিতান্ত স্থুল। কোন সাক্ষীকে বিশ্বাস করিবার কোন উপায় নাই। অনুভূতি পদার্থ ই যখন comparable নহে, তখন কোন্ সাক্ষীকে বিশ্বাস করিব কিরূপে? জবাফুলকে আমি রাঙ্গা দেখিয়া রাঙ্গা বলি, কিন্তু আর একজন উহাকে সম্পূর্ণ ভিন্ন বর্ণের, হয়ত উহাকে নীল বর্ণের দেখিয়াও যখন রাঙ্গা বলে, তখন সে ব্যক্তির সে সাক্ষ্যের মূল্য কত্টুকু? কোন মূল্যই নাই। ফলে বৈজ্ঞানিককে একেবারে হাল ছাড়িতে হইয়াছে। অনুভূতিগুলিকে একেবারে পরিহার করিয়া, উহাদিগকে একেবারে অতিক্রম করিয়া বাহ্য জগতের পরিচয় দিবার জন্ম অন্য একটা উপায় উদ্ভাবন করিতে হইয়াছে। সেই উপায় কি, এইবার দেখা যাউক।

অধ্যাপক Stanley Jevonsএর প্রণীত Principles of Science নামে একখানি স্থন্দর পুস্তক আছে। এক কালে আমাদিগকে উহা পড়িতে হইয়াছিল। ঐ বহিতে পড়িয়াছিলাম, Physics-শাস্ত্র যে-কোন রাশিকে বা quantityকে মাপিবার পূর্বে উহাকে একটা lengthএ বারেখায় পরিণত করিয়া মাপিয়া থাকেন। যাঁহারা পদার্থবিভা আলোচনা করিয়াছেন, তাঁহাদের এ বিষয়ে বহু দৃষ্টান্ত মনে আদিবে। পদার্থবিছা কোন physical quantityর পরিমাণ বা মাত্রা নিরূপণের সময় কোন ইন্দ্রিয়কে বিশ্বাস করেন না। শেষ পর্যান্ত একটা রেখার দৈর্ঘ্য মাপেন মাত্র। পদার্থবিতার নিকট উষ্ণতা স্পর্শেক্তিয়ের বিষয় নতে। থার্সমিটারের পারা কতটা উপরে উঠিয়াছে. পদার্থবিত্যা-মতে উফতার তাহাই পরিমাণ। ত্বইটা বাতির আলোর উজ্জলতা তুলনা করিতে গিয়া পদার্থবিছা দেখেন, কোন্টা কত দুরে রাখিলে সমান উজ্জ্বল দেখায়। বাতাসের চাপ কত, মাপিতে গিয়া দেখেন—ব্যারোমিটারের পারা কতথানি উঠিয়াছে। আলোর রঙ ঠিক করিতে গিয়া তিনি দেখেন—কাচের prismএর ভিতর দিয়া যাইতে কোন্ আলো কত দূর সরিয়া গিয়াছে। কোন ধ্বনির স্থুর দেখিতে গিয়া যে বাঁশি হইতে সেই ধ্বনি বাহির হইতেছে, সেই বাঁশি, অথবা যে তন্ত্রী হইতে সেই ধনি বাহির হইতেছে, সেই তার কতটা লম্বা, তাহাই তিনি

পরিমাণ করেন। ছুইটা জিনিস ওজনে সমান কি না, তাহা পরীক্ষার সময় তিনি দেখেন যে, তুলদাঁড়ির বা নিজির অবলম্ববিন্দু বা fulcrum হইতে জিনিস ছুইটা সমান দুরে ঝুলান হইয়াছে কি নাঃ এমন কি. কালের পরিমাণ করিতে গিয়াও তিনি দেখেন যে, ছায়া কভটা সশিয়াছে, অথবা ঘড়ির কাঁট। কভটা নড়িয়াছে। অধ্যাপক Jevons কথাটা বলিয়াছেন বটে, কিন্তু ইহার সম্পূর্ণ তাৎপর্য্য বুঝাইবার চেষ্টা করেন নাই। সম্প্রতি দার্শনিক পণ্ডিত Bergson এই কথাটাকে অত্যন্ত চাপিয়া ধরিয়াছেন। যে-কোন physical quantityর magnitude বা মাত্রা নিরূপণ করিতে হইলে উহাকে একটা lengthএব স্বরূপে অথবা in spacial terms প্রকাশ করিতে হয়। বের্গসোঁ বলেন যে, space বা দেশ বা আকাশই এক মাত্র জিনিস, যাহার quantitative measurement বা পরিমাণ-নির্দ্দেশ চলে। দেশ বা আকাশ ভিন্ন আর কোন সামগ্রী নাই, যাহা আমরা মাপিতে পারি। সংখ্যা এবং পরিমাণ, number এবং magnitude সম্বন্ধে আমাদের যে কিছু ধারণা আছে, তাহা সমস্তই Space হইতে উৎপন্ন। ছোট আর বড়, এই ছুই প্রভেদের মূলে এ Space। বের্গসোঁ বলিতে চাহেন, আমাদের sensationগুলি আদৌ measurable নহে। উহাদের পরিমাণ নির্দেশ একেবারে অসম্ভব। কোন ছুইটা অমুভূতি একজাতীয় হইলেও তাহার মধ্যে এইটা ছোট এইটা এইটা অল্প এইটা অধিক, এরপ নির্দেশ করা উচিত নহে। ছুইটা sensation একজাতীয় হইলেও তাহাদের যে ভেদ, তাহা qualitative বা গুণ্গত, কখনই quantitative বা মাত্রাগত নহে। আপনারা জানেন, আজকাল অনেক পণ্ডিত feeling ও sensation গুলি মাপিয়া একটা Science গড়িবার চেষ্টায় আছেন। উহার নাম Psyco-physics বা Experimental Psychology ৷ আমাদের বিশ্ববিভালয়ের curriculumএর মধ্যে এই নুতন বিদ্যা কয়েক বৎসর হইতে ক্যালেগুারের পাতা জুড়িয়া বসিয়া আছে। বের্গসোঁর কথা মানিতে হইলে বলিতে হইবে, এই বিভার গোড়ায় গলদ। আপনারা Fechner's Lawএর . কথা শুনিয়া থাকিবেন। Stimulusএর মাত্রার সহিত সম্বন্ধ-নির্ণয় ঐ Lawএর উদ্দেশ্য। কোন গুরু দ্রব্য হাতে ধরিলে ভার বোধ হয়। এই গুরু স্রব্যের ভারটা stimulus, আর ঐ ভারবোধটা sensation।

ছই সের আর আড়াই সের ওজনে যতটুকু প্রভেদ, sensationএর ১২ সের আর ১২॥ সের ওজনে ঠিক সেই প্রভেদ। তুলদাঁড়িতে মাপিয়া উভয় ক্ষেত্রেই একই প্রভেদ দেখা যাইবে। এই যে প্রভেদ, ইহা stimulusএর প্রভেদ। কিন্তু হাতে ধরিয়া দেখুন, ২ সের আর ২॥ সের ভারের প্রভেদ স্পষ্ট বুঝা যায়, কিন্তু ১২ সের আর ১২॥ সেরের প্রভেদ বুঝা যায় না বলিলেই হয়। এক বাতির আলোর এবং ছুই বাতির আলোর উজ্জ্বলতার ভেদ চোখে স্পষ্ট ধরা পড়ে, কিন্তু ১১টা বাতির উজ্জ্বলতার সহিত ১২টা বাতির উজ্জ্বলতার প্রভেদ চোখে ধরিতে পারে না বলিলেই হয়। এইরূপ প্রায় সর্বত। Stimulusএর ভেদ সমান হইলেও তজ্জাত sensationএর ভেদ সমান হয় না। Stimulus যে হারে বাড়ে, sensation সেই হারে বাড়ে না। ইহাই হইল Fechner's Law। নানা experiment করিয়া ইহার একটা quantitative expression দেওয়া হইয়াছে। Stimulus যদি বাড়ে geometric progression এ, sensation বাড়িবে arithmetic progression । Bergsonকে যদি মানিতে হয়, তাহা হইলে Fechner's Law ভুয়া হইয়া দাঁড়ায়। Stimulus জিনিসটা physical quantity; উহা মাপা চলে; কিন্তু sensation মাপের জিনিস নহে। হাতে তুলিলে তুই সের আর তুই ছটাকের ভারে যে ভেদ বোধ হয়, উহা পরিমাণগত ভেদ নহে ; উহা গুণগত ভেদ। Sensation হিসাবে তুই ছটাকের ভার অল্প, আর ছই সেরের ভার অধিক, ইহা বলা চলে না। তুই ছটাকের ভার এক রকমের sensation, ছুই সেরের ভার অস্তা রকমের sensation। প্রভেদ যাহা তাহা গুণগত, তাহা মাত্রাগত নহে। ছুই ছটাক ওজন হাতে তুলিলে গোটাকতক মাংসপেশীতে, গোটাকতক স্নায়ুতে চাপ পড়ে, তুই সের হাতে তুলিলে তদতিরিক্ত আরও অহা মাংসপেশীতে, আরও অহা স্নায়ুতে চাপ পড়ে। ছই মণ তুলিতে গেলে সর্ব্বাঙ্গেই হয়ত কিছু-না-কিছু চাপ পড়ে, রক্তচলাচল বিকৃত হয়, নিশ্বাস আট্কাইতে হয়, ইত্যাদি নানা নূতন উৎপাত উপস্থিত হয়। যে sensation হয়, তাহা এই নানা উৎপাত-সমষ্টির সহকারী। উহাকে নৃতন রকমের sensation বলাই উচিত।

Bergsonএর সমৃদয় যুক্তি আপনাদের নিকট উপস্থিত করা আবশ্যক বোধ করি না। Sensation পরিমাণযোগ্য হউক আর নাই হউক, উহার পরিমাণ কত তুঃসাধ্য, তাহা আপনারা বুঝিতে পারিতেছেন।
Physical Science কেন দ্বলাগ্রনাতাকে বর্জন করিতে বাধ্য হইয়াছেন,
তাহাও আপনারা এত ক্ষণ বুঝিতেছেন। Sensationএর উপর নির্ভর
করিতে না পারিয়া তাঁহারা অহ্য উপায়ে বাহ্য জগতের পরিচয় দিতে বাধ্য
হইয়াছেন। আপনারা শুনিয়া থাকিবেন, Science is measurement। অহ্য Science এর পক্ষে যাহাই হউক, Physical Science এর
পক্ষে পরিমাণকর্মই প্রাণ। Sensation এর পরিমাণ তুঃসাধ্য অথবা
অসাধ্য দেখিয়া Physical Science পরিমাণযোগ্য অহ্য পদার্থের
আশ্রয় লইতে বাধ্য হইয়াছেন। এই পরিমাণযোগ্য পদার্থই Space।
বাঙ্গালায় আমি ইহাকে আকাশ বা দেশ বলিব।

Physical Science বাহ্য জগৎকে Space সধ্যে, দেশ-মধ্যে, আকাশ-মধ্যে ছড়াইয়া দিয়াছেন। পশ্চাৎ হইতে সম্মুখের দিকে চল, বাম দিক হইতে ডান দিকে চল, অধঃ হইতে উদ্ধন্মখে চল, যে দিকেই যাও, हेहारक विखीर्न (मिथिरव) या मिरकहे हन ना रकन, रकाशांख हेहात भीमाना পাওয়া যায় না; এই জন্ম বলা হয়—ইহা অসীম। অপিচ এই আকাশ সর্বত্ত সর্বতোভাবে সমাকার, একাকার এবং নির্বিশেষ absolutely homogeneous। এক স্থান হইতে অন্ম স্থানকে পৃথক্ করিয়া চিনিবার কোন বিশিষ্ট চিহ্ন নাই। এই আকাশ পরিমাণযোগ্য; উহার এক টুকরার ভিতরে আর এক টুকরা থাকিতে পারে, এক অংশ অন্ত অংশকে include করে। যে টুকরা ভিতরে থাকে, তাহাকে বলি ছোট; আর যে টুকর। বাহিরে থাকিয়া উহাকে include করে, তাহাকে বলি বড়। Space এর এক টুকরার মধ্যে আরও ছোট টুকরা যত ইচ্ছা তত সংখ্যায় বসাইতে পারি; উহার বিভাজ্যতার, উহার divisibilityর অন্ত নাই। এক টুকরা space যত ছোট হউক, তাহার অভ্যস্তরে তাহার চেয়ে ছোট টুকরা বসাইতে পারি। এই সকল কারণে আকাশ absolutely continuous। উহার কোথাও কোন ছেদ বা পরিচ্ছেদ নাই। Space নিজেই ফাঁকা, তুই টুকরা spaceএর মধ্যে অক্সরূপ ফাঁক থাকিতে পারে না; যাহা থাকিবে, তাহাও space। বিজ্ঞান-বিভার যে আকাশ, এইগুলি তাহার লক্ষণ। বৈজ্ঞানিকেরা তাঁহাদের বাহ্য জগৎকে এই আকাশ জুড়িয়া ছড়াইয়া দিয়াছেন। এই আকাশ সর্বত সর্বতোভাবে সমান, ইহার কোন স্থানে কোন বিশিষ্ট লক্ষণ বা চিহ্ন নাই। অকূল পাথারে তারকাহীন অন্ধকার রাত্রে নাবিক যেরূপ দিক নির্ণয় করিতে পারে না, সেইরূপ ইহার কোথাও কোন দিক নিরূপণের উপায় মাত্র নাই। এইরূপ সর্বত্ত সমাকার ভাবে থাকা না-থাকা সমান। ইহা থাকিলেও কোন জীবের কোন লাভ নাই, অথচ বিজ্ঞান-বিভা জীবগণের কারবারের বিভা। সেই কারবারের অমুরোধে এই আকাশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন চিহ্ন কল্পনা করিতে হইয়াছে। যাহা সর্ব্রোভাবে homogeneous নির্বিশেষ বা সমাকার, তাহাকে দায়ে পড়িয়া heterogeneous সবিশেষ বা বিষমাকার করিয়া লইতে হইয়াছে। আকাশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন চিহ্ন বসাইতে হইয়াছে। বৈজ্ঞানিকের ভাষায় সেই সকল চিহ্নের নাম material body বা জ্বড দ্রব্য। বৈজ্ঞানিকেরা সেই জন্ম নানা স্থানে নানা জড় দ্রব্য বসাইয়াছেন ; এখানে চিত্রা ওখানে স্বাতী, এখানে সূর্য্য ওখানে চন্দ্র, এখানে শুক্র ওখানে শনি, এখানে হিমালয় ওখানে গন্ধমাদন। এক এক স্থানে এক-একটা চিহ্ন এবং তাহাদের মাঝে মাঝে কেবলই ফাঁকা,—ফাঁকা আকাশ বা অবকাশ। এইরূপ কোটি কোটি চিহ্ন এবং তাহাদের মাঝে মাঝে অবকাশ দিয়া আকাশ পূর্ণ করিয়া রাখিয়াছেন। আকাশ স্বয়ং চিহ্নবর্জিভ, ঐ চিহ্নগুলিই যেন উহার মধ্যে প্রক্ষিপ্ত হইয়া উহাকে চিহ্নিত করিয়াছে। আকাশ নিজে গট্ হইয়া বসিয়া আছে; উহা যেন স্থিরত্বের প্রতিমূর্ত্তি, উহার এক অংশকে ঠেলিয়া অম্যত্র লওয়া চলে না, উহার এক টুকরা কিছুতেই অম্যত্র গিয়া অন্য টুকরার সহিত মিশে না, উহার প্রত্যেক বিন্দু আপন আপন স্থানে স্থির হইয়া বসিয়া আছে ; কিন্তু এই চিহ্নগুলি কোথাও স্থির হুইয়া নাই। উহারা এখন এখানে, তখন ওখানে, এইরূপে সর্বাদা সঞ্চরণশীল। আকাশের মধ্যে উহারা ছুটাছটি করিয়া বেডাইতেছে। বিজ্ঞান-বিভা বাহু জগতের যাবতীয় ঘটনাকে এই ছুটাছুটিরূপে বর্ণনা করিতে চাহেন।

জড় দ্রব্যগুলির ইতস্ততঃ বিচরণের দারা যাবতীয় ঘটনার বিবরণ দেওয়ার নাম mechanical description of the physical world। এই জন্ম বিজ্ঞান-বিভা Mechanical Science বা Mechanicsএ পরিণত হইয়াছে। এক-একটা জড় খণ্ড আকাশের এক এক টুকরা জুড়িয়া আছে। ভাহাদের মাঝে মাঝে ফাঁকা আকাশ। এই ফাঁকা আকাশ বা শৃতদেশ না থাকিলে জড খণ্ডগুলি ঐক্নপে বিচরণ করিতে পারিত না। একটা জড় খণ্ড আর এক খণ্ড হইতে দূরে যায়, নিকটে আসে, পাশে আসিয়া বসে, কিন্ধ একেবারে মিশিয়া যাইতে পারে না। তুইটা material body আকাশের একই অংশ জুড়িয়া বসিতে পারে না। একটা আর একটার মধ্যে সম্পূর্ণভাবে অনুপ্রবিষ্ট বা অনুস্যুত হইতে পাবে না, প্রস্পুর interpenetrate করে না। জভ জ্বোর কাজই হইতেছে স্মাকাশের নানা স্থানকে নানা রূপে চিহ্নিত করা, এক স্থানকে অন্মস্থান হইতে বিশিষ্ট করা। একটা দ্রব্য আর একটায় অনুপ্রবিষ্ট হইলে, উভয়ে পরস্পর সর্ব্যতোভাবে মিশিয়া গেলে এইরূপ চিহ্নের কোন সার্থকতা থাকে না, জড় দ্রব্যেরও কোন সার্থকতা থাকে না। এই জন্ম বলা হয়, জড় দ্রব্যের একটা মুখ্য লক্ষণ impenetrability। যেখানে দেখা যায়, একটা দ্রব্য আর একটা জব্যে যেন মিশিয়া যাইতেছে,—জলে চিনি মিশিতেছে, hydrogenএ oxygen মিশিয়া জল হইতেছে, তামায় দস্তায় মিশিয়া পিতল হইতেছে. তখন একটা fictionএর আশ্রয় লওয়া হয়—বলা হয়, বস্তুতঃ ভাহারা interpenetrate করে নাই—বলা হয়, উহাদের খুব ছোট ছোট অংশ বা কণিকা আছে; খুব ছোট বলিয়াই তাহাদিগকে আমরা ইন্দ্রিয়গোচর করিতে পারিতেছি না। ঐ ছোট কণিকাগুলি পাশাপাশি রহিয়াছে, উহাদেরও মাঝে মাঝে ফাঁক আছে। একটা কণিকা আর একটা কণিকার স্ঠিত মিশিয়া গিয়া এক স্থান জুড়িয়া নাই। এই সকল কণিকাগুলির ক্ষেত্রভেদে নাম দেওয়া হয় অণু, পরমাণু particle, corpuscle, atom, molecule ইত্যাদি। বিজ্ঞান-বিভা সমস্ত আকাশমধ্যে এইরূপ ছোট বড় অসংখ্যেয় জড় দ্রব্য বা material body ছড়াইয়া রাখিয়াছেন। গ্রহ, উপগ্রহ, উল্কাপিণ্ড, তারকা, এইগুলি বড় বড় দ্রব্য, আর অণু পরমাণু প্রভৃতি ছোট ছোট দ্রব্য। ছায়াপথের মধ্যে বহু কোটি তারকা বিছান রহিয়াছে, তাহাদের এক-একটা বৃহত্তায় সূর্য্যের সহিত তুলনীয়। সূর্য্য বৃহত্তায় বার লক্ষ পৃথিবীর সহিত তুলনীয়। পৃথিবীর তুলনায় একটা ফুটবল যেমন, এক ফোঁটা জলের তুলনায় একটা জলের অণু তদ্ধপ।

আকাশ জুড়িয়া ছোট বড় জড় দ্রব্য ছড়ান আছে; তাহাদের মাঝে মাঝৈ অবকাশ। সেই অবকাশমধ্যে তাহারা নানা বেগে নানা মুখে বিচর্ণ ক্রিতেছে। আকাশ নিজে সর্বতোভাবে সমাকার; উহার কোন

স্থানে কোন চিহ্ন নাই। কাজেই কোন জড দ্রব্য আকাশের কোন নির্দিষ্ট স্থানে স্থির হইয়া আছে কি না বলিবার কোন উপায় নাই। অগত্যা একটা কোন জড় দ্রব্যকে স্থির ধরিয়া লইয়া অম্যগুলার গতিবিধি নিরপণ করিতে বাধা হই। আমর। সৌর জগতের অধিবাসী, সূর্যাকে স্থির ধরিয়া লইয়া অক্যান্য দ্রব্যের গতিবিধি নির্ণয় করায় আমাদের পক্ষে স্বিধা। সূর্য্যকে স্থির নিশ্চল ধরিয়া তাহার তুলনায় কোন্ দ্রব্য কোন্ বেগে চলিতেছে, তাহা নিরূপণ করি। এই বেগ আপেক্ষিক বেগ মাত্র— ইংরেজীতে উহাকে relative velocity বলা হয়। এইরূপে নিরূপিত বেগ আপেক্ষিক; উহার প্রকৃত পরিমাণ কত, তাহা জানিবার কোন উপায় নাই; কিন্তু বেগের হ্রাস বা বৃদ্ধি সে অর্থে আপেক্ষিক নহে। পুকুরে কভ জল আছে, না জানিয়াও সেই জল বাড়িতেছে বা কমিতেছে, তাহার নিরূপণ চলে। গ্রমি কালে জল কমে, বর্ধাকালে জল বাড়ে, পুকুরের পাশে দাঁডাইলে অতি বালকেও তাহ। জানিতে পারে। ঘাটের সিঁড়িতে দাগ দিয়া রাখিলে প্রতি সপ্তাহে বা প্রতি দিন কতটুকু বাড়িয়াছে বা কমিয়াছে, তাহার নিরূপণ হয়। আপনার তহবিলে কত টাকা আছে, তাহা আমি জানি না; কিন্তু বাক্সের কত টাকা বাহিরে আসিতেছে, বাহিরের কত টাকা বাক্সে প্রবেশ করিতেছে, তাহা আমি বাহিরে থাকিয়াও জানিতে পারি। দেখা যায়, জড় দ্রব্য মাত্রের বেগ বৃদ্ধির দিকে, বেগ অর্জ্জনের দিকে একটা প্রবণতা, একটা প্রবৃত্তি আছে। কোন দ্রব্যের অধিক, কোন দ্রব্যের অল্প। চন্দ্র সূর্য্য হইতে জলকণা ধূলিকণা পর্য্যস্ত সকল জড় দ্রব্যেরই বেগ বর্দ্ধনে—বৈগ অর্জ্জনে প্রবৃত্তি আছে; সেহ প্রবৃত্তি বা প্রবণতা নিরূপণ করা চলে। পর্যাবেক্ষণ দ্বারা নিরূপণ করা চলে। একটা ঘডি ও আর একটা গজকাঠি মাত্র আবশ্যক হয়। এই যে বেগার্জ্জনের প্রবৃত্তি, ক্রত হইতে ক্রততর বেগে চলিবার প্রবৃত্তি, ইহার একটা নাম দেওয়া দরকার। ঘটনাক্রমে সেই প্রবৃত্তির কোন নাম দেওয়া হয় নাই; অপ্রবৃত্তির একটা নাম দেওয়া হইয়াছে। ইংরেজীতে তাহাকে inertia বলে। বঙ্গিলায় আমি উহাকে জড়ৰ বলিব। উহা অপ্রবৃত্তির নাম: কেন না, যে জব্যের ক্রত চলিবার প্রবৃত্তি যত অধিক, তাহার inertia কে তত অল্ল বলা হয়। এই কথাটুকু মনে রাখিবৈন। সূর্য্যের সহিত পৃথিবীর তুলনায় দেখা যায়, পৃথিবীর সূর্য্যের অভিমুখে

দৌডিবার প্রবৃত্তি অধিক; পৃথিবীর অভিমুখে সূর্য্যের দৌড়িবার প্রবৃত্তি তার ভলনায় অতি অল্প। বলা হয়, পৃথিবীর inertia বা জড়ত্ব অল্প: সুর্য্যের inertia বা জড়ত্ব তার তুলনায় অধিক, তিন লক্ষগুণ অধিক। এরপ পুথিবী ও চাঁদ পরস্পরের অভিমুখে দৌড়িবার প্রবৃত্তি রাখে; পৃথিবী ধীরে দৌড়ায়, চাঁদ ক্রত দৌড়ায়। পৃথিবীর জড়ত্ব অধিক, আশী গুণ অধিক। বোটা হইতে খসিবা মাত্র আপেল-ফল পৃথিবীর অভিমুখে ছুটিয়া পড়ে; পৃথিবী কিন্তু প্রায় নিশ্চল থাকে; আপেল-ফলকে প্রত্যুদ্গমনের প্রবৃত্তি ভাহার বুঝাই যায় না। অতএব আপেলের তুলনায় পৃথিধীর inertia খুব বেশা। বৈজ্ঞানিক যেন যাবতীয় জড় জব্যের দৌড়ের পরীক্ষায় বসিয়াছেন,—দেখিতেছেন, কোন্টা চিমা, কোন্টা চট্পটে ;—চাঁদের তুলনায় পৃথিবী টিমা, পৃথিবীর তুলনায় সূর্য্য ঢিমা। যে যত ঢিমা, তাহাকে তদত্বরূপ নম্বর দিয়া উচ্চে স্থান দিতেছেন। যেটাকে যে নম্বর দেওয়া যায়, সেই নম্বর তাহার inertiaর বা জড়বের ছোতক। আপনার। মাষ্টারি করেন—ছেলেদের নম্বর দিয়া একজামিন করা আপনাদের অভ্যাস হইয়াছে। যে ছেলে যত নম্বর পায়, সেই নম্বর তাহার চিহ্ন। সেই চিহ্ন দেখিয়া কোন্ ছেলের কোথায় স্থান, তাহ। আপনারা স্থির করেন। বৈজ্ঞানিকেরাও এইরূপে যাবতীয় জড় জ্বোর একজামিন করেন; এবং এক-একটা দ্রব্যকে এক-একটা নম্বর দিয়া চিহ্নিত করেন।

ছেলেদের নম্বরে আর জড় দ্রব্যের নম্বরে একটা মস্ত পার্থক্য আছে। ছেলেদের নম্বরে ঠিক থাকে না। এবারকার পরীক্ষায় যে হয় প্রথম, অন্য বারের পরীক্ষায় সে হয়, হয়ত পঞ্চম; এবারে যে পায় ৭০, অন্য বারে সে পায় ৫৫। পরীক্ষার ফল অস্থির। কিন্তু জড় দ্রব্যের inertiaর পরীক্ষার ফলে কোনরূপ অস্থিরতা নাই। যথনই যে দ্রব্যের পরীক্ষা কর, সেই একই নম্বর পাইবে। যে একবার ৭০ পায়, সে চিরকালই ৭০ পাইবে; যে একবার ৫৫ পায়, সে চিরকালই ৫৫ পাইবে। সর্ববদা, সর্বত্ত, সকল ক্ষেত্রে সেই একই অঙ্ক তাহার স্থান নির্দেশ করিবে; কিছু মাত্র ইতরবিশেষ হইবে না। বস্তুতঃ এই যে inertia, ইহা একটা অঙ্ক মাত্র। এই অঙ্কের ছাপ দিয়া আমরা ভিন্ন ভিন্ন জড় দ্রব্যকে নির্দিষ্ট করি। একটা হইতে অন্যটাকে পৃথক্ করিয়া চিনিয়া লই। প্রত্যেক জড় দ্রব্যের গায়ে যেন পাকা-কালিতে এই অঙ্কের ছাপ দেওয়া রহিয়াছে—তাহা মুছা যায় না।

এক-এক অঙ্কের টিকিট যেন এক-এক জব্যের গায়ে খুদিয়া দেওয়া হইয়াছে, ভাহার কখন লোপ বা ব্যতায় হয় না। এই অঙ্কই সেই জব্যের inertia-জ্ঞাপক বা জড়্ব-জ্ঞাপক।

কথাটা মনে রাখিবেন--নির্কিশেষ, একাকার, নিরবয়ব, চিহ্নহীন আকাশকে চিহ্নিত করিবার জন্মই জড দ্রব্যের অবতারণা। এ বিষয়ে বৈজ্ঞানিকে অবৈজ্ঞানিকে বড ভেদ নাই। বৈজ্ঞানিক কেবল সৃক্ষ্ম হিসাবে চিহ্ন করেন। প্রত্যেক জড় দ্রব্যকে পৃথকভাবে চিনিবার জন্ম তাঁহারা এক-একটা অঙ্কের মার্কা দিয়া দেন। এই মার্কা স্থায়ী মার্কা। একবার যে মার্কা দেওয়া গেল, তাহা বদল করিবার প্রয়োজন হয় না। কাজেই বলা হয়, inertia লক্ষণটা স্থায়ী লক্ষণ; কোন দ্ৰব্যে কোন কাৰণে ইহার ব্যতায় বা ইতরবিশেষ হয় না। এই inertiaর আর একটা নাম দেওয়া হয়—mass of a body; কেহ কেহ সোহাগ করিয়া বলেন—quantity of matter in a body. এই quantity of matterএর ইতরবিশেষ হয় না। জড়ের জড়বের ইতরবিশেষ বা তারতম্য হয় না দেখিয়া কবির ভাষায় বলা হয়-matter is indestructible,-জড়ের ধ্বংস নাই, নাশ নাই। ইহা একটা principle,—ইহাকে বড় করিয়া নাম দেওয়া হইয়াছে Principle of Conservation of Matter। আসল কথাটা এই যে, প্রত্যেক জড দ্রব্যের জন্ম একটা অঙ্ক, একটা মার্কা, একটা চিহ্ন স্থায়িভাবে নির্দিষ্ট করা যায়; তাহাই তাহার characteristic—মুখ্য আধুনিক Mechanics এই পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া চলিয়াছে। গ্যালিলিয়ো ও নিউটনই এই Mechanicsএর উদ্ভাবনকর্তা।

এই inertiaকে আর একটু চাপিয়া ধরা আবশ্যক। পৃথিবীর জড়ত্ব চাঁদের আশী গুণ, স্থা্যের জড়ত্ব পৃথিবীর তিন লক্ষ গুণ। এক বাটি জলের যাহা জড়ত্ব, একটি বাটি পারার জড়ত্ব তাহার ১ং॥ গুণ। একটা hydrogen পরমাণুর যে জড়ত্ব, একটা oxygen পরমাণুর জড়ত্ব তাহার যোল গুণ। বন্দুকের গুলির জড়ত্ব অপেক্ষা কামানের গোলার জড়ত্ব অধিক। এইরপে ছোট বড় প্রত্যেক জব্যের জড়ত্ব বাঁধিয়া দেওয়া যাইতে পারে। যাহার inertia যত বেশী, তাহার বেগ বাড়ান তত কঠিন।

বিজ্ঞান-বিল্ঞা বলেন, কোন্ দ্রব্যটার জড়ত্ব কত, তাহা আমাকে একবার বাঁধিয়া ফেলিতে দাও। তার পর আমি গণিতের সাহায্যে গণিয়া বলিতে

পারিব, আজ যেটা এই স্থলে রহিয়াছে, কালই হটক আর কোটি বর্ধান্তেই হুটক, সেটা কোথায় থাকিবে। বিজ্ঞান-বিভার যে অংশের নাম জ্যোতির্বিতা, সেই অংশে বৈজ্ঞানিকেরা এইরূপ গণনায় আশ্চর্যারূপে সফলতা লাভ করিয়াছেন। সৌর জগতের অন্তর্গত যাবতীয় গ্রাহ-উপগ্রহের গতিবিধির গণনা যে পরিমাণ পূর্ণতা লাভ করিয়াছে, তাহাতে বিস্মিত হইতে হয়। সৌর জগতের বাহিরে যে প্রকাণ্ডতর তারকা-জগৎ বর্ত্তমান, সেখানে কিন্তু বৈজ্ঞানিকের। এখনও হামাগুড়ি দিয়া চলিতেছেন। সেই বৃহত্তর জগতেব তারকাগুলি এত দুবে রহিয়াছে যে, আমাদের সুর্য্যের তলনায় তাহাদিগকে প্রায় নিশ্চলই দেখায়। তাহাদের দূরত্ব নিরূপণও ত্বঃসাধ্য বা অসাধ্য। কোন্ তারকাটা কোথায়, কোন্ বেগে চলিতেছে বা না চলিতেছে. তাহাদের বেগের হ্রাসবৃদ্ধি আছে কি না আছে, তাহা এখনও নিরূপণ হয় নাই। কাজেই তুই একটা স্থল ব্যতীত অধিকাংশ স্থলেই তারকাগুলির জড়্ব নিরূপণের কোন উপায় পাওয়া যায় নাই। উহাদের গতিবিধিও গণনার বহিন্তু ত রহিয়াছে। সম্প্রতি গণিতে পারি আর না-পারি, বৈজ্ঞানিকেরা ধরিয়া রাখিয়াছেন যে, এই গণনার problem fully determinate। গণনার জন্ম যে dataর আবশ্যক, সেগুলি যখন পাইব, তথন আর আটকাইবে না। ইহাই হইল mechanical science এর determinism; data যদি পাওয়া যায়, তাহা হইলে problemটার solution মিলিবেই। অবশ্য যদি গণিত-বিজার সামর্থ্যে কুলায়। একটার বেশী ছুইটা solution হইবে না। এক রকমের বেশী ছুই রকমের উত্তর হইবে না। একটা ছোট formulaর ভিতরে যাবতীয় জব্যের গতিবিধি বাঁধিয়া ফেলিতে পারিব। সমস্ত জড় জগৎটা, উহার প্রত্যেক অংশ এই formulaর বা নিয়মের শিকলে বাঁধা পডিয়া যাইবে; সেই শিকল লোহার শিকল অপেক্ষাও কঠিন। উহা ভাঙ্গিবার বা মোচড়াইবার উপায় থাকিবে না। একবারে যাহাকে এই শিকলে বাঁধিয়া ফেলিব, কস্মিন কালেও তাহার আর নিস্তার থাকিবে না।

বৈজ্ঞানিকের জড় জগৎ কেমন, তাহার কতকটা পরিচয় পাইলেন। জড় জগতের পরিচয় দিতে গিয়া বৈজ্ঞানিকেরা রূপ-রস-গন্ধাদি gensationএর কোন কথাই তোলেন না। রূপ-রস-গন্ধাদি আমার পক্ষে একরকম, আপনার পক্ষে অন্থরকম; পশু পক্ষী কীট পতঙ্গের পক্ষে যে কিরূপ,

তাহা বলিবার কোন উপায় নাই। মানুষের পক্ষে রূপ-রুসাদি যেরূপ, মাছির কিংবা পিঁপড়ার পক্ষে রূপ-রসাদি তুল্যরূপ, এ কথা মনে আনিতেও কেহ সাহস করিবেন না। মানুষ হইতে মাছি পর্য্যন্ত প্রাণী অবর্ত্তমান থাকিলে বাহ্য জগতের রূপ রস গন্ধ অনুভব করিবার জন্ম কেহই কোথাও থাকে না। অথচ বৈজ্ঞানিককে মানিয়া লইতে হয় যে, বাৰ্হ্য জগৎ কোন জীবের অপেক্ষা করে না; কোন প্রাণী বর্তুমান না থাকিলেও বাহ্য জগৎ রহিয়াছে ; উহা চেতন জীবের নিরপেক্ষ, উহা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র, এবং স্বতন্ত্র বলিয়াই সকলের বাহা। কাজেই রূপ-রুসাদিকে একেবারে সর্বতোভাবে বর্জন করিয়া সেই বাক্স জগতের পরিচয় দিতে হয়। বৈজ্ঞানিকের বাক্স জগৎ রূপহীন, রুসহীন, গন্ধহীন, শব্দহীন, স্পর্শহীন জগৎ; উহা সীমাহীন আকাশ জুড়িয়া রহিয়াছে। দেই আকাশ বাহ্যতার প্রতিমূর্ত্তি। দেই আকাশ সর্ব্বত্র একাকার। উহার কোথাও কোন অবয়ব নাই, দাগ নাই, চিহ্ন নাই। উহাকে চিহ্নিত করিবার জন্মই এক-একটা জড দ্রব্য আকাশের এক-এক টুকরা অধিকার করিয়া বসিয়া আছে;—বসিয়া আছে বলিলে কোন লাভ নাই, উহার। ইতস্ত*ঃ* ছুটিয়া বেড়াইতেছে বলাই দরকার হইবে। ছটিয়া বেড়াইতেছে অর্থাৎ উহাদের পরস্পর মধ্যগত ব্যবধান বা অবকাশ বা দূরত্ব কথনও অল্ল, কথনও অধিক হইতেছে। এই যে দূরত্ব বা ব্যবধান, ইহা মাপিতে পারা যায়—ইহা পরিমাণ্যোগ্য ; কেন না, আকাশই এক মাত্র পদার্থ, যাহা পরিমাণ করিতে পারা যায়, যাহার প্রতি ছোট আর বড এইরূপ বিশেষণ প্রয়োগ কর। যাইতে পারে। আকাশ ছাডা এমন কোন সামগ্রী নাই, যাহ। মাপিতে পারা যায়। অন্ত কোন সামগ্রীকে যদি নিতান্তই মাপিতে হয়, তাহাকে in terms of a length মাপিতে হয়। জড দ্রব্যের পরস্পর ব্যবধান মাপিয়া এই ক্ষণে ব্যবধান কত এবং পর ক্ষণে ব্যবধান কত, তাহা স্থির করিয়া তাহাদের গতিবিধির নিরূপণ হয়; দেখা যায়, পরস্পরের তুলনায় কেহ দ্রুত চলে, কেহ ধীরে চলে। এই ধীরে চলিবার প্রবৃত্তি আর দ্রুত চলিবার প্রবৃত্তি দেখিয়া প্রত্যেক জড় দ্রব্যের, প্রত্যেক material bodyর জড়হ বা inertia নিরূপিত হয়। চলিবার যার প্রবৃত্তি, তার জড়ত্ব অল্ল, ধীরে চলিবার যার প্রবৃত্তি, তার জড়ত্ব অধিক। এইরূপে প্রত্যেক দ্রব্যের জড়বের মাতা বাঁধিয়া দেওয়া হয়। একবার যে দ্রব্যে যতটুকু জড়ঃ assign করা যায় বা আরোপ করা যায়—

সেইটুকু চিরকাল তাহার পক্ষে বজায় থাকে: তাহার ইতরবিশেষ বা তারতম্য করিবার কোন প্রয়োজন হয় না। তারতম্য করিবার প্রয়োজন হয় না বলিয়াই বলা হয়—জড় দ্রব্যের মুখ্য লক্ষণই inertia; উহাই জড় দ্রব্যের জড়হ। রূপ-রস-গন্ধাদি প্রত্যক্ষ অনুভূতিগুলি যেন নিতান্তই accidents মাত্র, আগন্তুক ধর্ম মাত্র; জড় পদার্থের সহিত এ সকল অনুভূতির যেন মজ্জাগত ধাতুগত কোন সম্পর্কই নাই; উহাদের সম্পর্ক চেতন জীবের সহিত। চেতন জীব যেখানে আছে, সেখানে সেই চেতন জীবের উপযোগী রূপ-রূস-গন্ধাদি থাকে; কিন্তু চেতন জীব যেখানে নাই, সেখানে রূপ-রুসাদি থাকে না; থাকে কিন্তু জড় দ্রব্য, আর থাকে তাহার জড়ত্ব। Psychology বা মনোবিজ্ঞানশাস্ত্রের যে-কোন প্রচলিত বহি খুলিলেই দেখিতে পাইবেন যে, বলা হইতেছে—রপ-রস-গন্ধাদি জড় দ্রব্যের secondary properties; উহার। মুখ্য ধর্ম নতে, উহারা গৌণ ধর্ম। এ বড় আশ্চর্য্য, কথা। যাহা প্রতাক্ষ, যাহার সত্যতার সম্বন্ধে সংশয় করিবার অধিকার প্রত্যক্ষবাদীর পক্ষে একেবারে নাই, তাহাই হইল এই সকল পণ্ডিতদের মতে জড় দ্রব্যের গৌণ ধর্মা; মুখ্য ধর্মের জন্ম তাঁহারা প্রত্যক্ষকে বর্জন করিয়া মাথা খুঁড়িয়া বেড়াইতে থাকেন। এটা বস্তুতই একটা হেঁয়ালি; কিন্তু এই হেঁয়ালির তাৎপর্য্য এত ক্ষণে আপনারা বুঝিতে পারিতেছেন। যথনই প্রত্যক্ষদৃষ্ট রূপরসাদিময় ব্যাবহারিক জগৎকে সর্ববসাধারণের ব্যবহারার্থ স্বতম্ব অর্থাৎ চেতন জীবের নিরপেক্ষ জগৎ বলিয়া ধরিয়া লওয়া হয়, তখনই সেই ব্যাবহারিক জগৎ বাহ্য জগতে পরিণত হয় এবং সেই বাহা জগৎ রূপহীন, রসহীন, শব্দহীন, গন্ধহীন, স্পর্শহীন একটা কিন্তুতকিমাকার কাল্পনিক জগতে পরিণত হয়। রূপ-রস-গন্ধাদি প্রত্যক্ষ পদার্থ তখন তাহার গৌণ লক্ষণ হইয়া দাঁড়ায় এবং সেই কিন্তুত্তিমাকারতাই তাহার মুখ্য লক্ষণ হইয়া পড়ে। জড় পদার্থের primary properties বা মুখ্য লক্ষণ কি, তাহার অম্বেষণ করিতে গিয়া ঐ সকল পণ্ডিতেরা বলেন যে, জড় পদার্থের মুখ্য লক্ষণ extension এবং inertia—দেশব্যাপ্তি এবং জড়ত্ব। আকাশের এক-এক অংশ অধিকার করিয়া থাকাই জড় দ্রব্যের extension; ঘুরাইয়া বলিলে উহাই impenetrability। আকাশ-মধ্যে জড় দ্রব্যগুলা ছুটাছুটি করিতেছে; বেগে ছুটিবার প্রবৃত্তি অনুসারে প্রত্যেক দ্রব্যের inertia বা জড়ত্ব নির্দ্ধারিত হয়। বাহ্য জগতে থাকে

কোল Matter ও তাহার Motion। Mechanical Scienceএর কাজ হইল description of the motion। অতএব বৈজ্ঞানিকের যে জড় পদার্থ, তাহার মুখ্য লক্ষণ extension এবং inertia। Mechanical Science এই extension এবং intertia মাত্র অবলম্বন করিয়া জড় জগতের গতিবিধির পরিচয় দেন, সেই গতিবিধিকে formula-বন্ধ, সূত্রবন্ধ, নিয়মবন্ধ করিতে চেষ্টা করেন। নিয়মে একবার বাঁধিয়া ফেলিলে কর্ত্ব্য প্রায় শেষ হয়; তখন সমস্ত জড় জগণ্টাই বৈজ্ঞানিকের করতলগত আমলকীকলবৎ আয়ত্ত হইয়া পড়ে। সমস্ত জড় জগণ্টাকে এখনও সেরপ আয়ত্ত করিতে পারেন নাই, আয়ত্ত করিবার চেষ্টায় আছেন এবং ক্রেমশঃ কৃতকার্য্য হইতেছেন। কিন্তু তাহাদের দৃঢ় বিশ্বাস যে, problemটা fully determinate। কোন্ জব্য এখন কোথায় আছে জানিতে পারিলে, কালই হউক বা শতবর্ষাস্তেই হউক, কোন্ জব্য কোথায় থাকিবে, তাহা গণিয়া বলিতে পারিব এবং এখন কোথায় আছে জানিলে শত বর্ষ পূর্কের কখন্ কোথায় ছিল, তাহা গণিয়া বলিতে পারিব।

Newton যে mechanical scienceএর ভিত্তি পত্তন করিয়া গিয়াছিলেন, তাহার আদর্শ যথাসম্ভব উপস্থিত করিলাম। জড় দ্রব্য-ঘটিত ব্যাপারটা কতকটা টানাটানি ঠেলাঠেলি, ধাকাধাকির ব্যাপার। আমরা ধাকা দিয়া, টান দিয়া, ঠেলা দিয়া জড জবোর গতি উৎপাদন করিতে পারি। ধারু। দিবার ও ধারু। লইবার ক্ষমতাই জড়হ বা inertia। সূর্য্য, চন্দ্র, পৃথিবী যেন পরস্পর দূরে থাকিয়াও, পরস্পরকে স্পর্শ না করিয়াও এইরূপ ধার্কাধার্কি করিতেছে। আপনি দুরে বসিয়া আছেন, আমার ইচ্ছা—ধারকা দিয়া আপনাকে উত্তেজিত করি। আমার তিন উপায় আছে; এই কেতাবখানা ছঁডিয়া আপনাকে মারিতে পারি,—এই একটা উপায়; লম্বা লাঠিগাছটা লইয়া তাহার গুঁতা দিতে পারি,—এই দিতীয় উপায়; আপনার গলায় দড়ি বাধিয়া হেঁচ্কা টান দিতে পারি,—এই তৃতীয় উপায়। তিন উপায়েই আমার দেহের সহিত আপনার দেহের কোনরূপ immediate স্পূর্শ বা সংযোগ থাকিল না। মধ্যস্থ বা ব্যবহিত যন্ত্র দ্বারা সংস্পূর্শ ঘটিল। ঐ কেতাবখানা, লাঠিটা, চাদরখানা সেই মধ্যস্থ যন্ত্র। যন্ত্র দ্বারা এক দ্রব্যের ধাক্ষা ঠেলা বা টান অন্ত দ্রব্যে সঞ্চালিত হয়। ইহা ব্ঝিতে মোটা বৃদ্ধির দরকার। সূর্য্য, চক্র, পৃথিবী, ইহাদের পরস্পরের মাঝে

শুলু দেশ বা ফাঁকা আকাশ বর্তমান! সেই ফাঁকা আকাশমধ্যেই ত তাহারা বিচরণ করিতেছে; পরস্পারকে স্পার্শ করে না, অথচ দুরে থাকিয়াও পরস্পরকে ধারু। বা টান দিতেছে; মধ্যস্থ কোন দ্রব্যের বা যন্ত্রের ব্যবধান দেখি না। কাজেই মোটা বৃদ্ধিতে ইহা কেমন কেমন ঠেকে। এক শ্রেণীর লোক আছেন, তাঁহাদের এইরূপ মোটা বৃদ্ধি। তাঁহারা এই বিনা যন্ত্রে ধাক্কা সঞ্চালন ব্যাপারটা বুঝিতে পারেন না। স্পর্শ বা সংযোগ ব্যতীত অথবা কোন মধ্যস্তের সাহায্য বাতীত কিরূপে পরস্পর ধার্কাধাক্তি চলিতে পারে, তাহা তাঁহারা মনে করিতে পারেন না। জড জুব্যের গতিবিধিকে নিয়মবদ্ধ, formulaবদ্ধ করিয়া ভাঁহারা তুপ্ত থাকিতে পারেন না। বিনা সংযোগে, বিনা স্পর্শে এই যে ধাকাধাকি, ইহাকে action at a distance বলা হয়। এই action at a distance তাঁহাদের পক্ষে তুরবগাহ তত্ত্ব। তাঁহারা formulaয় স্তুষ্ট থাকেন না। তাঁহারা প্রত্যেক actionএর সঞ্চালন জন্ম একটা যন্ত্র বা visual model তৈয়ার করিতে চান। Mechanicsএ তাঁহারা সম্ভষ্ট থাকেন না: তাঁহারা চাহেন mechanism। কোনরূপ মধ্যস্থ যন্ত্র তাঁহারা দেখিতে পান না, অগত্যা ভাঁহারা মধ্যস্থ যন্ত্রের কল্পনা করেন। এই কল্পনার শাস্ত্রসঙ্গত নাম hypothesis। তাঁহারা দেখেন, কোন মধ্যস্থ বা medium নাই। তাঁহারা বলেন, একটা মধ্যস্থ বা medium আবশ্যক। এই medium তাঁহারা সৃষ্টি করেন। তাহাদের যাঁহারা বড বৈজ্ঞানিক. তাহারা স্টিকর্তা। স্টি বিষয়ে তাহাদের পরাক্রমের অন্ত নাই। তাহার। ইচ্ছা করেন, কামনা করেন, একটা medium হউক। যেমনটুকু medium দরকার, তেমনই medium হউক। তাঁহারা বলেন, medium হউক,— অমনই একটা medium হয়। তাহারা দেখিতে পান, তাঁহাদের দরকার-মত medium হইয়াছে। তাঁহারা বলেন, ইহা অতি "উত্তম" medium। আমি এখানে বসিয়া শব্দ করিলাম, আপনি দুরে থাকিয়া চমকিয়া উঠিলেন; অর্থাৎ আমি দুরে থাকিয়াও আপনাকে ধাকা দিলাম। একটা medium আবশ্যক। মাঝে হাওয়া আছে, উহাই সেই medium! ঐ যে শব্দটা আপনি শুনিলেন, উহা আপনার প্রত্যক্ষ হইল বটে, আপনি মনে করিতেছেন যে, উহাই আপনাকে উত্তেজিত করিয়াছে। ইহা আপনার ভুল। এ শব্দ অন্নভূতি মাত্র; বৈজ্ঞানিক উহার ধার ধারেন না। বৈজ্ঞানিক জানেন

কেবল জড় দ্রব্য ; যাহা আকাশ জুড়িয়া আছে, যাহার inertia আছে, যাহা ধারু। লইতে পারে ও ধারু। দিতে পারে। আমার কণ্ঠনালীতে আছে তুইগাছা তার, পেশীনির্দ্মিত তার; উহা জড় দ্রব্য। আপনার কাণের ভিতরে আছে পদ্দা এবং তৎসংলগ্ন সায়ুতন্ত্রী; উহাও জড় দ্রব্য। উভয়ের মাঝে আছে খানিকটা হাওয়া; উহাও জড় দ্রব্য। উহারও কিঞ্ছিৎ inertia আছে। উহা ধাকা লইতে পারে এবং ধাকা দিতে পারে। প্রবল ঝড়ে বড় বড় মহীরুহ উৎপাটিত হয়, তাহাই প্রমাণ। কণ্ঠনালীর তার তুইগাছা হওয়াতে পুন: পুন: ধান্ধা দেয়। হাওয়া medium বা মধ্যস্থ যন্ত্র, সেই ধাকা সঞ্চালিত করিয়া আপনার কাণের পর্দায় ও স্নায়্তন্ত্রীতে ধাকার পর ধাকা দেয়। এইরূপে আমি দরে থাকিয়াও আপনাকে উত্তেজিত করিলাম: তাহার mechanism বঝা গেল। সূর্য্য ইইতে পুথিবীতে আলো আসে। আলো চোখে লাগিলে আমরা উত্তেজিত হই। সূর্য্য নয় কোটি মাইল দূরে আছে; মাঝে ত কেবল ফাঁকা শৃত্য। এখানে medium কই ? এখানে medium কল্পনা করিতে হইবে। এখানে hypothesis দরকার। Newton কল্পনা করিলেন, সূর্য্য হইতে ছোট ছোট কণিকা ছুটিয়া আসিতেছে। সেই কণিকাগুলি ছটিয়া আসিয়া চোখের পর্দ্ধায় ধাক্কা দিতেছে। এই কণিকাগুলিই medium। ব্যাপারটা সেই কেভাব ছোঁড়ার মত। সূর্য্য হইতে পৃথিবীতে আলো আসিতে আট মিনিট সময় লাগে; নয় কোটি মাইল অতিক্রম করিতে ৮ মিনিট মাত্র সময় লাগে। কি ভীষণ বেগ! সেকেণ্ডে প্রায় ১ লাখ ৯০ হাজার মাইল। Newtonএর কল্পিড কণিকাগুলি এই ভীষণ বেগে ছটিয়া আসিতেছে; শৃত্যপথে এই বেগে আসিতেছে। জলপথে চলিতে Newtonএর মতে আরও অধিক বেগে চলা উচিত। জলপথে আলো চালাইয়া দেখা গেল, শৃত্যপথের চেয়ে বেগ বেশী হয় না, বরং কমই হয়। Newtonএর কল্পিত medium দরকারমত হইল না। অন্তরূপ medium আবশ্যক হইল। Young এবং Fresnel বলিলেন, অন্তর্রূপ medium হউক। অমনই অন্তর্রূপ medium হইল। সুর্যোর তপ্ত কণিকাগুলি সেই mediuma পুনঃ পুনঃ সেকেণ্ডে কোটি কোট বার ধারু দেয়; সেই ধারু medium দারা সঞ্চালিত হইয়া সেকেণ্ডে এক লাথ নকাই হাজার মাইল বেগে আসিয়া আমাদের চোথে ধারু। দিয়া আমাদিগকে উত্তেজিত করে। তাঁহারা সেই mediumএর নাম দিলেন

ether। ব্যাপারটা কেতাব ছোঁড়ার মত নহে; লাঠির গুঁতার মত। তাঁহারা দেখিলেন, এই ether অতি "উত্তম" হইয়াছে, Newtonএর কল্লিত কণিকাগুলি "উত্তম" হয় নাই।

এই যে ether, ইহা দরকার-মত হওয়া চাই; সূর্য্য হঁইতে পৃথিবী পর্য্যস্ত সমস্ত ফাঁকা জায়গায় বর্তমান থাকা চাই। ইহার ভিত্ন দিয়া ধাক্কা সঞ্চালিত হইবে; অতএব ইহা জড় দ্রব্য ; ইহার inertia থাকা চাই। জল বায়ুর মত তরল জড় দ্রব্য ঠেলিয়া দেওয়া চলে, মোচড়ান চলে না। ইম্পাতের মত কঠিন জড় দ্রব্যে ঠেলাও চলে, মোচড়ও চলে। আলোর সঙ্গে যে ধারু আসে, উহা মোচড়ানর মত; অতএব ঐ যে ether, উহা জলের মত বা বায়ুর মত তরল হইলে চলিবে না; কতকটা ইম্পাতের মত হওয়া চাই। অতএব এই যে ether কল্পিত হইল, উহা ইম্পাতের মত কঠিন; উহা সমস্ত আকাশ জুড়িয়া আছে; কেন না, যেমন সূৰ্য্য হইতে আলো আদে, তেমনই অতিদূরের তারাগুলি হইতেও আলো আদে। যে আকাশকে একেবারে ফাঁকা মনে করা যাইতেছিল, উহা আদৌ ফাঁকা নহে; এই ইস্পাতজাতীয় কঠিন etherএ পরিপূর্ণ। উহা সমস্ত আকাশ পূর্ণ করিয়া আছে; অণুপরমাণুর মধ্যেও যে ফাঁকা আকাশ বা অবকাশ, তাহাও পরিপূর্ণ করিয়া আছে; অথচ এই ইস্পাতের ভিতর দিয়া গ্রহ উপগ্রহ হইতে অণুপরমাণু পর্য্যন্ত অক্লেশে বিচরণ করিতেছে। মাছ যেমন জলের মধ্যে অক্রেশে বিচরণ করে, আপনারাও সেইরূপ ইম্পাতের সমুদ্রমধ্যে অক্লেশে বিচরণ করিতেছেন; প্রভেদ এই যে, জল মাছের শরীরের ভিতর ঢুকে না; কিন্তু এই ইস্পাত আপনাদের দেহের প্রত্যেক রক্তকণিকার ভিতর পর্য্যস্ত অনুপ্রবিষ্ট রহিয়াছে। এ কি রকমের ইস্পাত ? ইহা কি সম্ভব ? Fresnel এবং তাঁহার অনুবন্তীরা বলিলেন, ঐ ইস্পাতের মত কঠিন ether বড়ই দরকার, অতএব উহা আমরা সৃষ্টি করিলাম। Lord Kelvin গলা ছাড়িয়া বলিলেন, বাজারের ইম্পাতের অস্তিতে আমি বরং বিশ্বাস করি না, কিন্তু এই বিশ্বব্যাপী ইস্পাতে আমার সংশয় মাত্র নাই।

ভাল কথা। আপনারা তাড়িতের এবং চুম্বকের কথা শুনিয়াছেন। একটা electrified bodyর সহিত আর একটা electrified bodyর টানাটানি ঠেলাঠেলি হয়। একখানা চুম্বকের সহিত ার একখানা চুম্বকের টানাটানি ঠেলাঠেলি হয়; পরস্পার দুরে থাকিলেও হয়। Newton গ্রহ উপগ্রহের টানাটানিকে যে formulaয় ফেলিয়াছিলেন, সে formulaয় electrified body এবং magnetএব গতিবিধি বাঁধা চলে না; ভিন্ন formula আবশ্যক হয়। Coulomb সেই ভিন্ন formula বাহির করিয়াছিলেন। এই ব্যাপারও action at a distance। তাডিত যথন স্থির না থাকিয়া স্রোতে প্রবাহিত হয়, তখন ঐ স্রোত দুরস্থিত চুম্বককে ঠেলা দেয়। উহাও action at a distance। Ampere ইহার formula বাঁধিয়াছিলেন। ঐ action at a distance ঘাঁহাদের মনঃপুত হয় না, তাঁহারা medium খুঁজিতে লাগিলেন। Coulomb এবং Ampere খাঁটি ফরাসী; formula বাঁধিয়াই তাঁহার। তুপ্ত ছিলেন। Faraday এবং Maxwell খাঁটি ইংরেজ; তাঁহারা formulaতে তৃপ্ত থাকিলেন না; যন্ত্র বা medium খুঁজিতে লাগিলেন। Faraday আসিয়া বলিলেন, medium দুরকার। এ আবার কোন medium? Maxwell আসিয়া বলিলেন, নৃতন medium আবশুক নয়; আলোর ধাকা বহিবার জন্ম যে mediumএর সৃষ্টি করা হইয়াছে, সেই mediumএই কাজ চলিতে পারে: সেই medium দিয়াই electro-magnetic ধারু। সঞ্চালিত হইতে পারে। Hertz আসিয়া সেইরূপ ধারু। চালাইতে লাগিলেন। তদবধি wirelesstelegraphyর ধারু। বিনা তারে আকাশপথে চালান হইতেছে। আলোর ধাকা secondএ এক লাখ নব্দই হাজার মাইল বেগে চলে। এই electromagnetic ধাকা সেই ether দিয়াই সেই এক লাখ নকাই হাজার মাইল বেগে চলে। আলোর ধাকা ছোট ছোট, এই ধাকাগুলি মোটা মোটা, বড় বভ। আমাদের চোথের পদ্দা ছোট ছোট ধান্ধায় কাঁপিয়া উঠে, বড় বড ধারু।গুলি ধরিতেই পারে না। সাব্যস্ত হইল, আলোর ধারুায় আর electro-magnetic ধাকায় জাতিগত কোন পার্থক্য নাই।

যে ether এর মাঝ দিয়া এই electro-magnetic ধাকা সঞ্চালিত হয়, তাহার inertia আছে, ধরা হইয়াছে। inertia আছে বলিয়াই উহা ধাকা লইতে এবং ধাকা দিতে পারে এবং ধাকা সঞ্চালন করিতে পারে। এই জন্মই উহা জড় দ্রব্য। কিন্তু এই যে electricity এবং magnetism, এই তুইটা পদার্থ কি ? Coulombএর সময় হইতে এই তুই জিনিস লইয়া নাড়াচাড়া হইতেছিল; কিন্তু উহার inertiaর কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। Faraday আসিয়া দেখাইলেন—তড়িতের, electricityর

কোন inertia নাই বটে, কিন্তু তাড়িতের প্রোতের inertiaর মত কিছ আছে। তাড়িতস্রোত যখন চলিতে থাকে, তখন হঠাৎ তাহাকে থামান যায় না; যখন থামিয়া থাকে, তখন হঠাৎ তাহাকে চালান যায় না। Faraday ইহা দেখাইয়াছিলেন বলিয়াই আজ আপনারা ঘরে বসিয়া তাড়িতস্রোতের ধাক্কায় টানা-পাখার হাওয়া খাইতেছেন এবং রাজপথে ট্রামগাড়ীতে চড়িয়া যাইতেছেন। যাহাকে আমরা জড় জব্য বলি, তাহার inertia আছে। অনু-পরমানুর মত অতি ক্ষুদ্র জড় দ্রব্যেনও inortia আছে; inertia আছে বলিয়াই অণু-প্রমাণুকে জড় দ্রব্য বলিতেছি। এই অণু-পরমাণু যখন electrified বা তাড়িতযুক্ত হয়, তথন সেই inertias কোন ইতরবিশেষ হয় না; কিন্তু electrified হইয়া যদি অণু-পরমাণু ছুটিতে থাকে, তখন উহার inertia বুদ্ধি পায়। Electrified অণু-পরমাণু ছুটিতে থাকিলেই তাড়িতপ্রোত উৎপন্ন করে। তাড়িতের inertia নাই; কিন্তু তাড়িতস্রোতের inertia আছে; যত বেগে ছুটে, inertiae তত বাড়িয়া যায়। এখন প্রশ্ন উঠিল যে, এই যে তাড়িত, যাহা স্থির থাকিলে inertiaহীন থাকে, যাহা বেগে ছটিলে inertiaযুক্ত হয়, উহাকে জড দ্রব্য বলিব কি না ? এ পর্যান্ত যাহাকে জড় স্ত্রব্য বলিয়া আসিতেছি, তাহা সকল অবস্থাতেই inertiaযুক্ত ; স্থির থাকিলেও inertiaযুক্ত, বেগে ছুটিলেও inertiaযুক্ত। বেগের ইতরবিশেষে তাহার inertiaর ইতরবিশেষ হয় না। কিন্তু এই যে তাড়িত, স্থির থাকিলে যাহার inertia থাকে না, ছুটলেই যাহাতে inertia আদে, যত বেগে ছটে, inertia তাহার তত বাড়ে, ইহাকে জড় জব্য বলিব কি না । এই তাড়িতের যদি জড়ত্ব থাকে, সে কিরূপ জড়ত্ব ?

Mechanics-শাস্ত্র এত দিন গ্রাহ উপগ্রাহ হইতে অণু-প্রমাণু পর্যান্ত বড় ছোট জড় দ্রব্য লইয়াই সন্তুষ্ট ছিল; প্রত্যেক দ্রব্যে খানিকটা inertia আরোপ করিয়া সন্তুষ্ট ছিল; কিন্তু এই এক নূতন উৎপাত আসিয়া জুটিল। Hydrogenএর প্রমাণুর চেয়ে ছোট জড় কণা ইতিপূর্ব্বে পরিচিত ছিল না। হঠাৎ এক দিন বাহির হইয়া পড়িল, তাহার চেয়েও ছোট কণা রহিয়াছে। ইহাদের নাম দেওয়া হইল electron বা তাড়িতকণা। তাড়িতের যাবতীয় ধর্ম এই কণিকায় বিজ্ঞান আছে। অতএব ইহার

নাম দেওয়া হইল—ভাড়িভকণা বা ইলেক্ট্রন। চলস্ক ভাড়িভের inertia আছে; অতএব চলস্ত ইলেক্ট্রনের inertia আছে। হাজারখানিক ভাড়িতকণার inertia hydrogen প্রমাণুর inertiaর সমান। আবার এক দিন বাহির হইল, Radium ধাতু। এই Radium ধাতু হইতে কেবলই electron ছুটিয়া বাহির হইতেছে। কেবল Radium কেন, সকল দ্রব্য হইতেই অবস্থাভেদে ইলেক্ট্রন-কণিকা ছুটিয়া বাহির হয়। ছটিবার বেগই বা কি ভীষণ! Radium হইতে যে electron বাহির হয়, তাহার বেগ secondএ লক্ষ মাইল। কোন জড় দ্রব্যের এরূপ ভীষণ বেগ ইতিপূর্বের দেখা যায় নাই। ইলেক্ট্রন যখন বেগে ছুটিয়া বাহির হয়, তখন তাহার inertia থাকে; যত বেগে বাহির হয়, inertiaও তত অধিক হয়। জড় জব্যের পরমাণু মাত্রেরই ভিতরে ইলেকট্রন রহিয়াছে। এক-একটা প্রমাণুর ভিত্তে হয়ত হাজার দক্রনে ইলেক্ট্রন রহিয়াছে ; কিন্তু তাহারা স্থির নাই ; সেই পরমাণু টুকুর সীমানার ভিতরেই ভীষণ বেগে ছটিতেছে, কাঁপিতেছে, ঘুরিতেছে। এই বেগের প্রাবল্যে তুই দশটা ইলেক্ট্রন মাঝে মাঝে প্রমাণু হইতে ছট্কিয়া বাহিরে পড়ে। Radiumএর পরমাণু হইতে বহু ইলেক্ট্রন অনবরত ছট্কিয়া বাহিরে আসিতেছে। জড় দ্রব্যের পরমাণুগুলি খুব সম্ভব এই ইলেক্ট্রন-গুলিরই সমষ্টি মাত্র। জড জবেরের যে জড়ঃ, তাহা হয়ত সেই ইলেক্ট্রন-গুলিরই জড় । ইলেক্ট্রনগুলি স্থির থাকিলে কোন জড় বই থাকিত না; ইলেক্ট্রনগুলি বেগে ছুটে বলিয়াই উহাদের জড়ত্ব থাকে। এই ইলেক্ট্রন তাডিতের কণিকা মাত্র; তাডিতের কোন জড়ত্ব নাই; কিন্তু চলম্ভ তাড়িতের জড়ত্ব আছে।

গ্যালিলিয়ো এবং নিউটন যে Mechanics-বিছার ভিত্তি পত্তন করিয়াছিলেন, সে ভিত্তি টলমল করিয়া উঠিল। এই mechanicsএর গোড়ার কথা, প্রত্যেক জড় দ্রব্যের একটা characteristic আছে; প্রত্যেকের একটা নির্দ্দিষ্ট inertia আছে; কোনরূপ অবস্থাভেদে সেই inertiaর কোনরূপ ইতরবিশেষ, কোনরূপ তারতম্য, কোনরূপ মাত্রাভেদ ঘটে না। এইটুকু ধরিয়া লইয়া mechanics-বিছার যাবতীয় formula বাঁধা হইয়াছে। সমস্ত Physical science এই কথাটা মানিয়া লইয়া জড় জগতের যাবতীয় ঘটনার mechanical explanation দিবার চেষ্টায়

ছিলেন। সমস্ত electro-magnetic ঘটনা কোন-না-কোন দিন এইরূপ mechanical formulaর ভিতরে পড়িবে, এই ভরসায় বসিয়া ছিলেন: হঠাৎ mechanical science এর ভিত্তি পর্যান্ত কাঁপিয়া উঠিয়াছে। এই যাহাকে electricity বলা যায়, যাহার ক্ষুদ্র ক্রিকাকে electron নাম দেওয়া হইয়াছে, উহা এক হিসাবে জড দ্রব্য হয়, অন্ত হিসাবে হয় না। জড় জ্বোর inertia অবস্থানিরপেক্ষ; ইহা Mechanicsর গোড়ার কথা। কিন্তু এই electricityর inertia তাহার অবস্থাসাপেক; উহা তাহার বেগের অপেক্ষা করে। Electricity এখন স্থির থাকে, যখন উহার বেগ থাকে না, তখন উহাতে inertia থাকে না; তখন জড়ত্ব থাকে না। তখন উহাকে জড় পদার্থ বলা চলে না। বেগে ছুটিলেই অমনি জড়ত্ব আসিয়া উপস্থিত হয়। বেগ যত বাড়ে, জড়ত্ব বা inertiae তত বাড়িয়া যায়। অবস্থাভেদে এই electricityর জড়ত্ব থাকে বা থাকে না, জড়ত্ব অল্প বা অধিক হয়। এইরূপ যে পদার্থ, উহাকে জড় পদার্থ বলিব কি না ? এত কাল জল-বায়ু, সোনা-রূপা প্রভৃতি দ্রব্যকে জড় দ্রব্য বলিতেছিলাম। এ সকল দ্রব্যকে অণু এবং পরমাণু—molecule এবং atomএর সমষ্টি বলিয়া জানিতাম; প্রত্যেক অণু এবং প্রত্যেক প্রমাণু জড় দ্রব্য বলিয়াই গৃহীত হইতেছিল; প্রত্যেক অণুর, প্রত্যেক পরমাণুর inertia বা জড়ৰ একেবারে নিদিষ্ট ছিল। এখন দেখা যাইতেছে, প্রত্যেক অণু এবং প্রত্যেক পরমাণু সহস্র বা সহস্রাধিক electronএ নির্মিত; প্রত্যেক electron বেগে চলিতেছে বলিয়াই প্রত্যেক electronএর জড়ত্ব; যতটুকু বেগে চলে, তদকুসারে তাহার জড়ত্ব। অণু-পরমাণুর যে জড়ত্ব, তাহা সেই চলস্ত electronএর জড়ত্বেরই সমষ্টি মাত্র। জড়ত্ব যদি বেগসাপেক্ষ হয়, তাহা হইলে উহার পরিমাণের কোন নির্দেশ থাকে না; বেগের তারতম্যে উহার জড়ত্বেরও তারতম্য হয়। Newtonian Mechanicsএর যাহা ভিত্তি, তাহা থাকে না। এখন নৃতন করিয়া ভিত্তি পত্তন করিতে হইবে। ভিত্তি পত্তন করিতেছেন Lorentz; সেই ভিত্তির উপর গাঁথিতেছেন তাঁহার সহবর্ত্তী এবং অমুবর্ত্তী পণ্ডিতগণ।

জড় জগৎকে নূতন করিয়া গড়িয়া তুলিতে হইবে। বৈজ্ঞানিকেরাই স্ষষ্টিকর্তা। তাঁহারাই জড় জগতের একভাবে কাঠাম বাঁধিয়াছিলেন; যেমন দরকার হইয়াছিল, সেইরূপ বাঁধিয়াছিলেন; এখন অস্থা ভাবে

কাঠাম বাঁধিতে হইবে; এখনকার দরকারমত বাঁধিতে হইবে। এত কাল স্থির ছিল—জড়থের তারতম্য হয় না, জড় দ্রব্য অবিনাশী, অনশ্বর। এখন দেখা যাইতেছে, এরপ জড় পদার্থে চলিবে না। জড়থের তারতম্য কল্পনা করিতে হইবে; উহা বাড়িতেও পারে, কমিতেও পারে। জড়কে অবিনাশী বলা আর চলিবে না। যাহাকে এত ক্ষণ জড়হ বলিতেছিলাম, যাহাকে জড়ের মুখ্য লক্ষণ বলিয়া নির্দিষ্ট করিতেছিলাম, সেই মুখ্য লক্ষণই যদিলোপ পায়, তাহা হইলে কোন্ লক্ষণে জড়কে জড় বলিব ? জড়ের লক্ষণই বা কি হইবে?

লোষ্ট্রখণ্ড হইতে চন্দ্র, স্থ্য, তারকা পর্যান্ত সকলকেই জড় দ্রব্য বলিতেছিলাম। এই সকল ছোট বড় জড় দ্রব্য ছোট ছোট molecule বা অণুর সমষ্টি ছিল; molecule বা অণুগুলি atom বা পরমাণুর সমষ্টি ছিল। চন্দ্র-স্থ্য হইতে অণু-পরমাণু পর্যান্ত সকলেরই জড়ত্বের পরিমাণ নির্দিষ্ট ছিল। পরমাণু হইল electronএর সমষ্টি; ঐ electron তাড়িতের কণিকা মাত্র। ঐ তাড়িত-কণিকার জড়ব্ব থাকিতে পারে বা নাও পারে। বেগে ছুটিলে উহার জড়ব্ব জন্মে, বেগ বাড়িলে উহার জড়ব্ব বাড়ে। লোষ্ট্রখণ্ড স্থির থাকিলে উহাতে আমরা যে জড়ব্ব আরোপ করি, উহা বস্থত: লোষ্ট্রখণ্ডের জড়ব্ব নহে; লোষ্ট্রখণ্ডের অভ্যন্থরে উহার প্রত্যেক পরমাণুর ভিতরে যে হাজার হাজার তড়িতকণা আছে, লোষ্ট্রখণ্ডের জড়ব্ব সেই সকল তড়িতকণারই জড়ব্ব। তড়িতকণাগুলি স্থির নাই; উহারা চঞ্চল, ভীমবেগে চঞ্চল, সেই জন্মই উহাদের জড়ব্ব। অতএব লোষ্ট্রখণ্ড তাহার জড়ব্ব হারাইল। চন্দ্র স্থা পৃথিবা বড় বড় লোষ্ট্রখণ্ড মাত্র; তাহারাও তাহারে জড়ব্ব হারাইল। চন্দ্র স্থা পৃথিবা বড় বড় লোষ্ট্রখণ্ড মাত্র; তাহারাও তাহাদের নির্দিষ্ট জড়ব্ব হারাইল। বৈজ্ঞানিকের জড় জগতে এখন থাকিল কি?

এখনও আছে আকাশব্যাপী ether। এই etherএ জড়ৰ কল্পিত হইয়াছে। Etherএর ভিতর দিয়া ধাকা সঞ্চালিত হয়। এই দেখিয়া etherএ জড়ৰ কল্পিত হইয়াছে। যে জব্যের ভিতর দিয়া ধাকা সঞ্চালিত হয়, যাহা ধাকা লইতে পারে ও ধাকা দিতে পারে, তাহাকেই জড় জব্য বলা গিয়াছে। ধাকা দিবার এবং ধাকা লইবার ক্ষমতা জড়ৰ। আমি লাঠিগাছটার গুতায় আপনাকে ঠেলিতে পারি; সেই ঠেলার ধাকা লাঠি দিয়া সঞ্চালিত হয়। অতএব লাঠি জড় জব্য। আপনার গলায় চাদর

জভাইয়া টানিতে পারি; চাদর দিয়াই এই টানের ধাকা সঞ্চালিত হয়। অতএব চাদর জড় দ্রব্য। জলেন ধাকায় বাঁধ ভাঙ্গে; হাওয়ার ধাকায় গাছ উপভায়। অতএব জল, হাওয়া জড় দ্রব্য। আলোর ধারু। চালাইবার জ্ঞ্যু ether নামক জড় জুবোর কল্পনা হইয়াছিল। জড দ্রব্য তাহার জড়ত্ব হারাইয়াছে ; লাঠি, চাদর হইতে জল হাওয়া সকলেই তাহাদের জড়ত্ব হারাইয়াছে। আলোর মোচড় সহিবার জন্ম etherকে ইস্পাতজাতীয় কঠিন দ্রব্য মনে করা গিয়াছিল; কিন্তু ইম্পাত্ত তাহার জড়ত্ব হারাইয়াছে। ভাষা হইলে etherএ জড়ত্ব থাকে কোথায় গুচলম্ভ electronএর জড়ৰ আছে বটে; কিন্তু এই ether ত কোনৱাপ electrona নিৰ্দ্বিত নহে। Ether-সমুজের মধ্যে অণু-পরমাণু ভাসিয়া বেড়ায়। অণু-পরমাণুর মাঝে মাঝে যে ফাঁক, তাহা etherএ পবিপূর্ণ। Etherএর কোথাও কোন ফাঁক নাই। Ether একেবারে নিরেট জিনিস। উহার কোথাও কোন ছিজ, কোথাও কোন ফাঁক, কোথাও কোন অবকাশ নাই। উহা একেবারে Plenum। Etherএর কাজই হইতেছে ধাকা সঞ্চালন করা। Etherএর কোথাও কোন ফাঁক থাকিলে, সেই ফাঁকের ভিতর দিয়া ধারু সঞ্চালিত হইবে কিরাপে? তাহা হইলে action at a distance সম্ভব হইয়া পড়ে। Action at a distance সম্ভব হইলে etherএর কল্পনা আবশ্যক হইত না। কাজেই ether নিজে একাকার জিনিস। উহার ভিতরে কোনরূপে জড় জব্যের অণু-পরমাণুগুলি ভাসিয়া বেড়াইতেছে। পরমাণ্ডলি যদি electronএর সমষ্টি হয়, তাহা হইলে etherএর মধ্যে electron গুলি চলিয়া বেড়াইতেছে। চলস্ত electronই এক মাত্র জড় পদার্থ। Ether-সমুদ্র স্থির, অচঞ্জা। উহার জড়ত থাকিবে কিরূপে ? উহাকে জড় বলিতে পারা যায় না। জড়ত্ব বলিতে যাহা আমরা বুঝি, তাহা etherএ থাকিতে পারে না; etherএর inertia থাকিতে পারে না। Etherএর মধ্য দিয়া যাহা সঞ্চালিত হয়, তাহাকে ধারু। বলা চলে না। উহা একটা change মাত, একটা বিকার মাত্র। উহার নাম দাও electro-magnetic oscillation। এই electro-magnetic oscillation ব্যাপার কি, তাহা visualise করিবার চেষ্টা করিও না। ঐ নামেই সম্ভুষ্ট থাক। নামই যথেষ্ট; ভাষাতেই কাজ চলিবে; রূপ কল্পনার প্রয়োজন নাই। যাঁহারা formulaয়, নামে তৃপ্ত হন না, ভাঁহারা mechanical model অন্বেষণ করিতে গিয়া etherএর সৃষ্টি করিয়া-ছিলেন। সেই ether তাহার রূপ হারাইল; থাকিল formula আর নাম।

Mechanics-শাস্ত্র নৃতন করিয়া গড়িতে হইতেছে। Inertia শব্দটি বজায় আছে। এক কালে inertia বলিতে আমরা যাহা বুঝিতাম, এখন আর তাহা বুঝি না। কি বুঝি, তাহা বলাও ছন্ধর। উহা একটা symbol মাত্র, একটা concept মাত্র, একটা সংজ্ঞা মাত্র, একটা relationএর নাম মাত্র; এইরপ দাঁড়াইয়াছে। পুরাতন Mechanicsএর inertia হইতে পৃথক্ করিবার জন্ম নৃতন Mechanicsএর এই নৃতন inertia, ক electro-magnetic inertia নাম দেওয়া হয়; এবং বলা হয়, এই electro-magnetic inertia বাতীত আর কোন inertia নাই; এবং যে-কোন জড় জব্যের inertia তাহা এই electro-magnetic inertia। ইহা কোন স্থায়ী ধর্ম নহে; উহা ইচ্ছামত বাড়াইতে কমাইতে পারা যায়; উহা জড় জব্যের বেগের সাপেক্ষ; বেগ বাড়িলে উহা বাড়ে, বেগ কমিলে উহা কমে; বেগ না থাকিলে হয়ত উহা একেবারে লুপ্ত হয়।

এইখানে আর একট। নূতন সমস্তা আসিয়া উপস্থিত হয়। কোন জড় জব্যের বেগ আছে কি না এবং থাকিলেও উহার পরিমাণ কত, তাহা জানিব কিরপে ? বেগের তারতম্য যদি inertiaর তারতম্য হয়, তাহা হইলে বেগের পরিমাণ নির্দেশ না করিলে inertiaরও মাত্রানির্দেশ হইবে না। কিন্তু বেগের পরিমাণ কিরপে স্থির করিব ? আপনারা জানেন, আকাশের কোথাও কোন চিহ্ন নাই। উহার কোন্ স্থানে কোন্ জব্য আছে, তাহা বুঝিবার কোন উপায় নাই। বাহ্য জগতে যদি একটি মাত্র জড় জব্য থাকিত, তাহা আকাশে ছুটিয়া বেড়াইলেও তাহা জানিবার কোন উপায় থাকিত না। একাধিক জড় জব্য আছে বলিয়াই আমরা তাহার মধ্যে একটিকে স্থির ধরি এবং অন্যগুলি তাহা হইতে কখন্ কত দূরে রহিয়াছে দেখিয়া তাহাদের বেগের পরিমাণ করিয়া থাকি। এই যে বেগ, ইহা নিভান্ত আপেক্ষিক জিনিস; ইহার absolute measure জানিবার কোন উপায় নাই। আপনি যখন গাড়ীর ভিতরে স্থাসীন হইয়া চলিতে থাকেন, তখন আপনার কোন অঙ্গ-স্থালন হয় না, কোন প্রয়াস হয় না; গাড়ীর ভুলনায় আপনি তখন স্থির, নিশ্চল, নির্বেগ; কিন্তু পথপার্থে যে সকল

গাছপালা, ঘরবাড়ী আছে, তাহাদের তুলনায় আপনি বেগে গতিশীল ঐ গাড়ী যদি রেলগাড়ী হয়, তাহা হইলে আপনি হয়ত ঘণ্টায় পঞ্চাশ মাইল বেগে গতিশীল। আবার এই ভূমণ্ডলটা একটা প্রকাণ্ডতর গাড়ী। ঐ গাড়ীতে আজন্ম গাঁপনি চাপিয়া আছেন এবং প্রতি চব্বিশ ঘণ্টায় **পঁ**চিশ হাজার মাইল পাক খাইতেছেন এবং প্রতি বৎসরে সাতার কোটি মাইল পথ ঘুরিয়া সূর্য্য পরিভ্রমণ করিতেছেন। অগত্যা আপনি সূর্য্যকে আকাশ-মধ্যে স্থির ধরিয়া লইয়াছেন; কিন্তু ঐ সূর্য্যও পৃথিবীকে এবং পৃথিবীর সহিত আপনাকেও কোন দিকে কত বেগে টানিয়। চলিতেছে, তাহা কে বলিতে পারে ? অভ এব আপনি যে সুখাসীন হইয়া বিশ্রাম করিতেছেন, আপনার বেগ কত, তাহা কিরূপে বলিব ? কত কোটি মাইল বা কত কোটি কোটি মাইল, তাহ। কিরূপে জানিব ? এবং inertia যদি বেগসাপেক্ষ হয়, তাহা হইলে আপনার জড় দেহের inertiaই বা কত, তাহা কিরূপে বলিব ? Newton যে Mechanicsএব পত্তন করিয়াছিলেন, তাহাতে এরপ কোন বালাই ছিল না; কেন না, inertia তখন বেগের কোন অপেক্ষা করিত না। বেগ অল্লই হউক, আর অধিকই হউক, inertiaর মাত্রার কোন তার্তমা ঘটিত না। কিন্তু এখনকার inertia বেগদাপেক; বেগের মাত্রা না জানিলে inertiaর মাত্রা স্থির হইবে কিরূপে ?

একটা উপায় আছে। এই যে ether আকাশ ব্যাপিয়া আছে, এই etherএর ভিতর দিয়া যে আলো আসে, সেই আলোর বেগকে আমরা এক হিসাবে absolute velocityরূপে গ্রহণ করিতে' পারি। উহার পরিমাণ সেকেণ্ডে এক লাখ নক্ষই হাজার মাইল। চন্দ্রস্থ্য-তারকাদি যে সকল চলস্ক দ্রব্য হইতে আলো আসে, তাহাদের বেগের সহিত উহার কোন সম্পর্ক নাই। যে দ্রব্য হইতে আলো আসে, তাহা যে বেগেই চলুক না, আমরা পৃথিবীর বাসিন্দা, আলো পাইবার সময় উহার কোন ইতর্বিশেষ দেখিতে পাই না। আধুনিক Mechanics স্থির করিয়াছেন, কোন দ্রব্যেরই বেগ, এমন কি, electronএর বেগও এই আলোকের বেগকে ছাড়াইয়া উঠিতে পারে না। যাহাই হউক, এই আলোকের বেগকে আমরা নিরপেক্ষ বা absolute বেগরূপে গ্রহণ করিতে পারি। বৈজ্ঞানিকদের পরীক্ষাশালায় বসিয়া আমরা যদি প্রদীপের আলো জ্ঞালি, আলো ether দিয়া ঠিক সেই বেগে চলিয়া থাকে। Etherকে আমরা স্থির-সমৃত্র

ধরিয়া লই। উহা চঞ্চল নহে, উহাতে কোনরূপ প্রবাহ বা স্রোভ নাই। এই স্থির-সমুদ্রে পৃথিবী চলিতেছে; পৃথিবীস্থ যাবতীয় দ্রব্য চলিতেছে; রিপণ কালেজের বাড়ীও চলিতেছে; তাহার পূর্বের স্থিত শিয়ালদহ ষ্টেসনের বাড়ীও চলিতেছে। উভয় বাড়ীই একমুখে, এছই বেগে চলিতেছে। রিপণ কলেজে প্রদীপ জালিলে ঐ আলো ether বাহিয়া পূর্ব্বমুখে চলিবে; আলো চলিতে চলিতে শিয়ালদহ ঔেসনও একটু-না-একটু পূর্ব্বদিকে সরিয়া যাইবে; কালেজের আলো ষ্টেসনে পৌছিতে একটু সময় লাগিবে বেশী। আবার শিয়ালদহ ষ্টেশনে প্রদীপ জালিলে তাহার আলো পশ্চিমমুখে আসিতে আসিতে কালেজের বাড়ীও একটু-না-একটু পূর্ব্বগ্নথে অগ্রাসর হইবে। কাজেই প্রেমন হইতে কালেজে আসিতে সময় লাগিবে একটু অল্প। কালেজ হইতে ষ্টেসনে আলো যাইবার সময় এবং ষ্টেসন হইতে কালেজে আলো আসিবার সময় ঠিক সমান হইবে না; উভয়ের মধ্যে একটু-না-একটু তারতম্য বা প্রভেদ ঘটিবেই। পৃথিবী যদি etherএর মধ্যে স্থির থাকিত, অর্থাৎ কালেজের বাড়ী এবং ষ্টেসনের বাড়ী, উভয়েই যদি স্থির থাকিত, তাহা হইলে কোন তারতম্যই ঘটিত না। পৃথিবী ether বাহিয়া যত অধিক বেগে চলিবে, এই তারতম্য তত অধিকই হইবে। এ-কালের সূক্ষা যথে অতিসূক্ষ তারতম্যও ধরা পড়ে। সম্প্রতি Michelson এবং Morley অতি সূক্ষ্ম যম্ভের দারা এই তারতম্য ধরিবার চেষ্টা করিয়াছেন: কিন্তু ধরিতে পারেন নাই। তাঁহারা দেখিয়াছেন, আলো পূর্ব্ব হইতে পশ্চিমে, কিংবা পশ্চিম হইতে পুর্বের আসিতেও যে সময় লাগে, উত্তর হুইতে দক্ষিণে, কিংবা দক্ষিণ হুইতে উত্তরে আসিতেও ঠিক সেই সময় লাগে: কোন দিকেই আলোর যাতায়াতে আলোর বেগের কোন তারতমাই ধরিতে পারা যায় নাই। Etherএর স্থির-সমুদ্র দিয়া পৃথিবী জ্রুত বেগে পূর্ব্বমূখে চলিতেছে; অথচ কালেজ হইতে ষ্টেমনে এবং ষ্টেমন হইতে কালেজে আলো আসিতে ঠিক এক সময়ই লাগিতেছে। যেন নদীর স্ত্রোতে ভাটিয়া চলিতে যে সময়, উজানে চলিতেও সেই সময় লাগিতেছে। এ এক মহাসমস্তা। এ সমস্তার পূরণ হইবে কিরপে ? Fitz-Gerald উত্তর দিয়াছিলেন; তিনি বলিয়াছিলেন, ether ভেদ করিয়া চলিবার সময়ে সকল জ্রব্যেরই আয়তনে একটু সঙ্কোচ ঘটে। পৃথিবী এবং পৃথিবীস্থ যাবতীয় দ্রব্য পশ্চিম হইতে পূর্ব্বমুখে বেগে চলিতেছে; অতএব পৃথিবার এবং পৃথিবাস্থ যাবতীয় দ্রব্যের পূর্ব্ব-পশ্চিমে একটু সঙ্কোচ

ঘটিয়াছে। সংশ্বাচ ঘটিয়াছে বলিয়াই কালেজের বাড়ীর এবং ষ্টেসনের বাড়ীর মাঝের দূরতে বা ব্যবধানে একটুকু ব্যতিক্রম ঘটিয়াছে। এ ব্যবধান আমরা ঘতটুকু মনে করি, ততটুকু নয়;—নয় বলিয়াই আলোর যাতায়াতের সময়ও আমরা যাহা মনে করি, তাহা নয়। উত্তর হইতে দক্ষিণে বা দক্ষিণ হইতে উত্তরে সেরপ কোন সংশ্বাচ ঘটে নাই। উত্তর দক্ষিণে যে ব্যবধান বা দূরত, তাহার কোন ব্যতিক্রম হয় নাই।

সমস্তা ক্রমেই গহন হইয়া আদিল। এ লাঠিগাছটা টেবিনের উপর পূর্ব্ব-পশ্চিমে রাখ ; আবার ঘুরাইয়া উত্তর-দক্ষিণে রাখ ; ঘুরাইবা মাত্র উহার দৈর্ঘ্যের ব্যতিক্রম হইবে। পূর্ব্ব-পশ্চিমে উহা একটুকু থব্ব হইবে, উত্তর-দক্ষিণে রাখিলে উহা তদন্তপাতে দীর্ঘ হইবে। টেবিনটারও ঐ দশা হইয়াছে। আপনারা মনে করিতেছেন যে, টেবিলটা square, পূর্ব্ব-পশ্চিমে যত লম্বা, উত্তর-দক্ষিণেও তত লম্বা ; সে টেবিল তাহা নহে, উহা একটুকু rectangular। উত্তর-দক্ষিণের দৈর্ঘ্য, আর পূর্ব্ব-পশ্চিমের দৈর্ঘ্য সমান দেখাইলেও সমান নহে; একটুকু প্রভেদ আছে। ঐ প্রভেদ জানিবেন কিরপে ? গজকাঠি বা ফুটরুল দিয়া মাপিতে চান :—অসম্ভব। গজ-কাঠিটারও পূর্ব্ব-পশ্চিমে দৈর্ঘ্য আর উত্তর-দক্ষিণে দৈর্ঘ্য ঠিক সমান নহে। গজকাঠিকে ঘুরাইবা মাত্র উহারও দৈর্ঘ্যের ব্যতিক্রম হইয়া যায়। অতএব পূর্ব্ব-পশ্চিমে যাহা এক গজ, উত্তর-দক্ষিণে তাহা ঠিক এক গজ নহে। পূর্ব্ব-পশ্চিমের মাইল, উত্তর-দক্ষিণের মাইলের সমান নহে। বাল্যাবিধি আপনারা শুনিতেছেন—পৃথিবী গোলাকার; কিন্তু ঠিক গোলাকার নহে; উত্তর-দক্ষিণে কিঞ্চিৎ চাপা; কত্টুকু চাপা, তাহার হিসাবও একটা পাইয়াছেন। পূর্ব্ব-পশ্চিমে পৃথিবীর যে ব্যাস, উত্তর-দক্ষিণে ব্যাস তাহার চেয়ে প্রায় ২৫ মাইল ছোট। Geodesy নামক শাস্ত্র কত মেহনত করিয়া এই প্রভেদ নিরূপণের চেষ্টা করিয়াছেন ; কিন্তু তাঁহাদের মতের যে গোড়ায় গলদ রহিয়াছে, তাহা তাঁহারা জানিতেন না। তাঁহাদের মাপকাঠি উত্তর-দক্ষিণে রাখিলে যে মপোর থাকে, পূর্ব্ব-পশ্চিমে রাখিলে সে মাপের থাকে না। পৃথিবী যদি উত্তর-দক্ষিণে চাপা না হইয়া সম্পূর্ণ গোলাকারই হইত, তাহা হইলেই বা কি হইত ? আমরা দেখিতাম, উহা সম্পূর্ণ গোলাকার ; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে উহা হইত ডিম্বাকার। ডিম্বাকার হইলেও আমরা উহাকে

গোলাকারই দেখিতাম ; কোন সূক্ষ্ম মাপকাঠির দ্বারা উহার **ডিম্বাকৃতি ধরিবার** উপায় থাকিত না।

আপনারা শুনিয়া আসিতেছেন, Science is measurement, পরিমাণ-কর্ম্মই বিজ্ঞান-বিভার প্রাণ। যেগুলি প্রত্যক্ষ বস্তু, যাহাকে sensation বলা যায়, যাহার অন্তরালে empirical philosophyর মতে আর কিছ নাই, সেগুলি ত পরিমাণযোগ্যই নহে। বিজ্ঞান-বিভা যাহার পরিমাণ করেন, তাহা কতকগুলি conceptual পদার্থ, কল্পিত পদার্থ, মন-গড়া পদার্থ। সেগুলির নাম দেন physical quantities। সেই conceptual পদার্থগুলিরও পরিমাণযোগ্যতা নাই। পরিমাণ নিরূপণের সময়ে আমরা in terms of space পরিমাণ করি। সকল পদার্থকেই একটা lengtha পরিণত করিয়া সেই lengthরূপে পরিমাণ করি। এই lengthই এক মাত্র পরিমাণযোগ্য পদার্থ। এই পরিমাণের উপরেই বিশ্বাস করিয়া এত বড় বিজ্ঞান-বিভা গড়িয়া তোলা হইয়াছে। কোনু দ্রব্য কখন কত দুরে থাকিবে, গণনার দ্বারা তাহা বলিতে পারিলেই বিজ্ঞান-বিভা কুতার্থ হইয়া থাকেন। এই যে দূরত্ব, তাহা পরিমাণের বিষয়; এই দূরত্ব গজকাঠি দিয়া মাপিতে হয়; কিন্তু দূরত্ব পরিমাণে এই গজকাঠির ক্ষমতার পরিচয় আপনারা পাইলেন। স্থানভেদে যদি গজকাঠির দৈর্ঘ্য ভিন্নরূপ হয়, তাহা হইলে সেই গজকাঠির সার্থকতা কভটুকু থাকিল! অবস্থাভেদে গজকাঠির দৈর্ঘ্যর ব্যতিক্রম হয়, তাহ। আমরা জানি; উঞ্চতাভেদে দৈর্ঘ্যের তারতম্য হয়, তাহা আমরা জানি। সেটুকু আমরা সংশোধন করিয়া লইতে পারি। কিন্তু কেবল অবস্থানভেদে যদি দৈর্ঘ্যের ব্যতিক্রম হয় এবং কতটুকু ব্যতিক্রম হইল, তাহা ধরিবার কোন উপায় না থাকে, তাহা হইলে দৈর্ঘ্য-পরিমাণের সার্থকতা কতটুকু থাকে! দৈর্ঘ্যের পরিমাপে এবং দুরত্বের পরিমাপে এরূপ গোড়ায় গলদ থাকিলে বিজ্ঞান-বিভার যে সকল formula এই সকল পরিমাপের উপর প্রতিষ্ঠিত, সে সকল formulaরই বা সার্থকতা কিরূপ হয় ?

আকাশব্যাপী etherএর ভিতর দিয়া আলোর বেগ এক লাখ নকই হাজার মাইল। এই বেগকে এক হিসাবে absolute velocity বলা যাইতে পারে। যে জড় দ্রব্য হইতে আলো আসিতেছে, তাহার বেগের সহিত আলোর এই বেগের কোন সম্পর্ক নাই। Etherকে দ্বির, অচঞ্চল, stagnant ধরিয়া লইয়া আলোর এই বেগ নিরূপিত হইয়াছে। কিন্তু এই যে এক লক্ষ নকাই হাজার মাইলের কথা বলা যাইতেছে, এখানে এই মাইল শব্দের অর্থ কি ? ১৭৬০ গজে মাইল, ইহা আমরা ধরিয়া লই বটে, কৈছ এ গজ কোন গজ? আপনারা হয়ত বলিবেন, উহা British standard গজ; কিন্তু British standard গজ নিতান্তই পার্থিব গজ। উহা চন্দ্রলোকে গেলে যদি একরূপ হয় এবং সূর্য্যলোকে গেলে অস্তরূপ হয়; পুথিবীতে থাকিয়াও উত্তর মুখে থাকিতে যদি একরূপ হয় এবং পুর্বামুখে ধরিলে যদি অন্তর্রপ হয়, তাহা হইলে সে গজেরই বা অর্থ কি হয় এবং মাইলের অর্থ ই বা কি হয় ? সে কথা এখন থাক। ধরিয়া লইলাম, গজের একটা মানে আছে; ধরিয়া লইলাম, স্থামভেদে উহার দৈর্ঘ্যের কোন ব্যতিক্রম হয় না। Mechanics-শাস্ত্র relative velocity লইয়াই কারবার করেন; absolute velocityর সহিত কোনরূপ কারবার অসাধ্য। গজকাঠির তুলনার দারাই সেই relative velocity মাপিতে হইবে। Ether যখন স্থির ও নিশ্চল, তখন etherএর মধ্য দিয়া কোন দ্রব্য যে বেগে চলে. তাহা মাপিতে পারিলে সেই বেগকে সেই জব্যের absolute velocity বলা যাইতে পারিত। কিন্তু Michelson এবং Morleyর experiment হইতে প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, absolute velocity মাপিবার কোন উপায় নাই; কাজেই relative velocity মাপিয়াই আমাদিগকে সম্ভষ্ট থাকিতে হইবে। রেলের গাড়ী ঘণ্টায় পঞ্চাশ মাইল চলে। রেলের গাড়ীর এই বেগ relative velocity, আপেক্ষিক বেগ; পৃথিবীকে স্থির ধরিয়া পৃথিবীর তুলনায় উহা নির্দিষ্ট হয়। পৃথিবী এক বৎসরে সাতার কোটি মাইল চলে, উহাও আপেক্ষিক বেগ। সূর্য্যকে স্থির ধরিয়া সূর্যোর তুলনায় উহা নিরূপিত হয়। এই বেগ খুব ভীষণ বেগ বটে; কিন্তু আলোর বেগের তুলনায় যৎসামান্ত। উহা সেকেণ্ডে উনিশ মাইল; আর আলোর বেগ সেকেণ্ডে এক লাখ নকাই হাজার মাইল। ` Electronএর কথা পুনঃ পুনঃ বলিয়াছি। জড় দ্রব্যের পরমাণু হইতে electronগুলি ছট্কিয়া ছুটিয়া বাহিরে আসে, তাহাও বলিয়াছি। এই electronগুলিরও বেগ পরিমিত হইয়াছে। উহাদের বেগ আলোর বেগের তুলনায় যৎসামাগ্য নহে। সেকেণ্ডে লক্ষ মাইল বেগে চলিতেছে, এমন electron আজ্কাল স্থপরিচিত। মনে করুন, একটা electron সেই বেগে অর্থাৎ সেকেণ্ডে লক্ষ মাইল বেগে ছুটিতেছে,—পূর্ব্বমুখে ছুটিতেছে। মনে করুন, আর একটা electron ঠিক সেই বেগে অর্থাৎ সেকেণ্ডে লক্ষ মাইল বেগে উল্টামুখে ছুটিভেছে,— পশ্চিমমুখে ছুটিতেছে। উহাদের পরস্পর আপেক্ষিক বেগ কি হইবে 📍 একটার তুলনায় আর একটার আপেক্ষিক বেগ হইবে সেকেণ্ডে ছুই লক্ষ মাইল; কেন না, এক লক্ষ আর এক লক্ষ, একযোগে তুই লক্ষের সমান। আপেক্ষিক বেগ পরিমাণযোগ্য। উহা যত ভীষণই হউক, একটা ঘড়ি আর একটা গজকাঠি থাকিলেই উহা পরিমাণ করা যায়। এখানে আপেক্ষিক বেগের পরিমাণ হইল সেকেণ্ডে তুই লক্ষ মাইল। কিন্তু আলোর বেগ সেকেণ্ডে এক লক্ষ নকাই হাজার মাইল মাত্র; অতএব electronএর বেগ হইল তাহার চেয়ে অধিক—সেকেণ্ডে দশ হাজার মাইল অধিক। ইহা অসম্ভব। কোন দ্রব্যের বেগ আপেক্ষিকই হউক, আর নিরপেক্ষই হউক, আলোর বেগের অধিক হইতে পারে না। নৃতন Mechanics-মতে আলোর বেগই চরম সীমা, ঐ এক লক্ষ নকাই হাজার মাইলই চরম সীমা। কোন দ্রব্যের কোনরূপ বেগ এ সীমা ছাড়াইয়া উঠিতে পারে না। অথচ স্পষ্ট দেখিতেছি, এক-একটা electron সেকেণ্ডে লক্ষ মাইল বেগে চলিয়া থাকে। তুইটা electron পরস্পর উল্টামুখে চলিলে তাহাদের আপেক্ষিক বেগ সেকেণ্ডে তুই লক্ষ মাইল হইবে, আলোর বেগকে ছাড়াইয়া যাইবে। এ একটা নৃতন সমস্থা। শুধু নৃতন নহে, একটা তুমুল সমস্থা। সেকেণ্ডে তুই লক্ষ মাইল বেগ—আলোর বেগের চেয়ে অধিক বেগ নৃতন Mechaniesএর মতে অসম্ভব ; হউক না তাহা আপেক্ষিক বেগ। আপেক্ষিক বেগ ব্যতীত অহা নিরপেক্ষ বেগ মাপিবার কোন উপায় কেহ জানেন না। পুরাতন Mechanics তাহ। জানিতেন না, নৃতন Mechanicsও তাহা জানেন না। এই সমস্থার মীমাংসা কি ? সেকেণ্ডে তুই লক্ষ মাইল বেগ স্পষ্ট দেখিতেছি; অথচ উহা হইতে পারে না। মীমাংসা এইরূপ—যে কালট্রকুকে এক সেকেণ্ড মনে করিতেছ, উহা এক সেকেণ্ড নহে, উহা এক সেকেণ্ডের চেয়ে একটুকু দীর্ঘ। তোমার ঘড়িতে উহা এক সেকেণ্ড দেখাইতেছে বটে; কিন্তু ঐ ঘড়ির সাক্ষ্য সর্বত্র গ্রাহ্ম নহে; স্থানভেদে, অবস্থাভেদে উহার সাক্ষ্য সংশোধন করিয়া লইতে হইবে। যাহাকে এক সেকেণ্ড মনে করিতেছ, তাহা সর্বব্য সর্ববাবস্থায় এক সেকেণ্ড নহে।

সমস্তা ক্রমশঃ ঘনাইয়া আসিল। আগে দেখিয়াছি, যাহাকে এক গজ বলিতেছি, তাহা সর্বত্ত এক গজ নহে। গজ কথাটারই কোন নির্দিষ্ট মানে নাই। এখন দেখিতেছি, যাহাকে এক সেকেণ্ড বলিতেছি, তাহারা সর্বত্র সর্ব্বদা এক সেকেণ্ড নছে। সেকেণ্ড কথাটারও নিাদ্দৃষ্ট কোন মানে নাই। গজের হিসাবে আমরা দেশ পরিমাণ করি, সেকেণ্ডের হিসাবে আমরা কাল পরিমাণ করি। এখন দেখিতেছি, দেশের পরিমাণে এবং কালের পরিমাণে কোন বাঁধা standard নাই। আমরা দায়ে পড়িয়া যে standard অবলম্বন করি, সে standardএর কোন স্থিরত্ব নাই। দেশ মাপের সময়ে যাহাকে এক মাইল বলি, সে এক মাইলের কোথায় কি অর্থ, জোর করিয়া বলিতে পারি না। কাল মাপিমার সময়ে যাহাকে এক ঘণ্টা বলি, তাহার কখন কি অর্থ, তাহাও জোর করিয়া বলিতে পারি না। দেশের এবং কালের পরিমাণে এইরূপ গোড়ায় গলদ। এই পরিমাণের উপর ভর করিয়াই বিজ্ঞান-বিভা যাবতীয় গণনা করিতেছেন। সেই গণনা অনুসারে আমরা জীবনযাত্রা চালাইতেছি। জীবনযাত্রাও বেশ চলিয়া যাইতেছে; অথচ সেই পরিমাণকর্মে কোনরূপ স্থিরতা নাই। বিজ্ঞান-বিভার ভিত্তি খুঁজিতে গিয়া এই ফাঁক বাহির হইয়া পড়িল। কেঁচো বাহির করিতে গিয়া দাপ বাহির হইয়া পড়িল। পূর্কে বলিয়াছিলাম, জড় জগতের তথ্য নির্ণয়ে প্রবৃত্ত হইয়া আমাকে অগাধ জলে সাঁতার দিতে হইবে ;—সাঁতার দেওয়া দূরে থাকুক, এখন অতলস্পর্শে পড়িয়া হাবুড়ুবু খাইতে হইতেছে। উদ্ধারের উপায় আছে কি না, দেখিবার ইচ্ছ⊦ থাকিল। আপনাদের ধৈর্য্য পরিমাণের কোন  $\operatorname{standard}$  আমার হাতে নাই। যদি অভয় দেন, বারাস্তরে চেষ্টা করিব।

## বৈজ্ঞানিকের আকাশ

আধুনিক বিজ্ঞানের আলোচ্য জড় জগতের কথা বলিতেছিলাম। মনের সামনে উহার একটা ছবি ফাকিবার চেষ্টা করুন। আকাশ সমাকার। সেই আকাশকে বিষমাকার করিয়া এই জড় জগৎ বিগ্নমান। সূর্যা, চন্দ্র, তারা, গ্রহ, উপগ্রহ, এই সকল খণ্ড খণ্ড জড় দ্রব্য আকাশের এখানে ওখানে দেখানে ছডাইয়া আছে। তাহাদের মাঝে মাঝে ফাঁক। সেই ফাঁকও একেবারে শৃন্থ নহে। উহা যাহাতে পূর্ণ, তাহার নাম ether। এ সকল জড়খণ্ড অণুতে প্রমাণুতে নির্মিত। অণু-প্রমাণুগুলা ছোট ছোট জড়খণ্ড; তাহাদেরও মাঝে মাঝে ফাঁক, সেই ফাঁক ঈথারে পূর্ণ। বিজ্ঞান-বিছা এখন বলিতে চাহিতেছেন যে, অণু-প্রমাণ্গুলিও আরও ছোট ইলেক্ট্রনে নির্শ্নিত। এক-একটা প্রমাণুর মধ্যে হাজার দরুনে ইলেক্ট্রন আছে। সেই সকল ইলেক্ট্রনের মাঝে মাঝে যে ফাঁক, তাহাও ঈথারে পূর্ণ। শেষ পর্য্যন্ত দাঁড়াইল ঈথার এবং ইলেক্ট্রন। সমস্ত আকাশ জুড়িয়া ঈথার আর তার মাঝে মাঝে ইলেক্ট্রন। অতএব আকাশ-জোড়া জড় জগৎ বিচ্ছিন্ন, সম্ভতিহীন, discontinuous; electronগুলি আকাশকে বিচ্ছিন্নতা discontinuity দিতেছে। ঈথার জিনিস্টা হয়ত বিচ্ছেদরহিত continuous; ether যেমনই হউক, উহার মাঝে মাঝে electron থাকিয়া উহাকে discontinuity দিতেছে। এইরূপে সমস্ত জড় জগৎটাই ছিন্ন ভিন্ন হইয়াছে। এইরপেই সমাকার আকাশ, অথবা সমাকার আকাশ ব্যাপিয়া বিজমান সমাকার ether বিষমাকৃতি পাইয়াছে। এই বিষমাকৃতি পাওয়া নিতান্তই দরকার। নতুবা সর্বাত্র সমাকার আকাশের সার্থকতা কি হইবে ? সর্ব্যত্র সমাকার বা একাকার পদার্থের বিবরণ দেওয়া চলে না। Electron-গুলি etherএর স্থির-সমুদ্রমধ্যে ছুটিয়া বেড়াইতেছে। পরস্পর ব্যবধানে থাকিয়া কাছে আসিতেছে, দুরে যাইতেছে। কিন্তু ছুইটা electron একেবারে মিশিয়া যায় না। তুইটা electron বোধ হয় কখনও গায়ে গায়ে লাগে না,— মিশিয়া যাওয়া দুরের কথা। প্রত্যেক electronএর চারি দিকে এক-একট্ট প্রদেশ আছে। সেই প্রদেশের মধ্যে অন্ত electronএর প্রবেশ নিষিদ্ধ। প্রত্যেক electron আপনার সেই ক্ষুদ্র এলাকাটুকু কোন-না-কোনরূপে

অধিকার করিয়া রাখিয়াছে। অন্য electronকে সেখানে আসিতে দেয় না। কাজেই একটা আর একটার গায়ে পড়িয়া মিশিয়া যাইবার অবসর পায় না। আপনার হাতে গুলিভরা পিস্তল থাকিলে আপনি ক্ষীণদেহ হইয়াও যেমন দশ বিঘা জমি অধিকার করিয়া থাক্তিতে পারেন, অপরে সেই এলাকার মধ্যে ঘেঁসিতে সাহস করে না, ইহাও যেন কতকটা সেইরূপ। আমি Clerk Maxwellএর ভাষা ব্যবহার করিলাম। তিনি পরমাণু সহন্ধে এইরূপ ভাষার প্রয়োগ করিয়াছিলেন। ইহাই জড় জব্যের impenetrability। একটা জড় দ্রব্য আর একটা জড় একবারে মিশিয়া যাইতে পারে না। তাহার কতকটা ব্যাখ্যা এইরূপে মিলিতে পারে। তামায় দস্তায় মিলিয়া যখন পিতল হয়, সে পিতলের মধ্যে তামা বা দন্তা কিছুই পুথক করিয়া দেখা যায় না; অথচ তখনও সেই পিতলের অভ্যন্তরে তামার পরমাণু ও দস্তার পরমাণু পাশাপাশি রহিয়াছে, পরস্পর মিলিয়া যায় নাই। প্রত্যেক পরমাণুর মধ্যে electron-গুলিও পাশাপাশি রহিয়াছে—এরপ মনে করা যাইতে পারে। অর্থাৎ শেষ পর্যান্ত জড় দ্রব্যাকে বিচ্ছিন্ন বা discontinuous মনে করিতেই হইবে। এরপ মনে না করিলে বোধ করি, dynamics-বিতা জড় দ্রব্যকে আয়ত্ত করিতে পারিত না। আয়ত্ত করিতে পারিত না বলিয়াই কিছু দিন পূর্ব্ব পর্যান্ত পণ্ডিতের। etherকে পর্যান্ত discontinuous মনে করিতে বাধ্য হইতেন। ঈথারেও একটা কণিকাময়তা, grained structure, molecular structure আরোপ করিতে বাধ্য হইতেন। আজকাল ether জিনিস্টা খাঁটি dynamicsএর আলোচনার বহিভূতি হইয়া পড়িতেছে। উহাকে continuous বলিব, কি discontinuous বলিব, বিজ্ঞান-বিজ্ঞা তাহাতে সন্দিহান রহিয়াছেন। Etherএর পক্ষে যাহাই হউক, electronগুলিকে পরম্পর ব্যবহিত বলিয়া মনে করিতেই হয়। এই discontinuity ব্যাপারের উপর আমি অধিক জ্বোর দিতে চাই। জভ দ্রব্যের কাজই হইতেছে—সমাকার আকাশকে বিষমাকার করা। এক-একটা জভ দ্রব্যু, অথবা জভ দ্রব্যের অন্তর্গত এক-একটা electron এক একটা চিহ্ন মাত্র; জড জগতের বিবরণ ঐ চিহ্নগুলিরই বিবরণ। চিহ্নগুলি স্থির ether-সমুদ্রমধ্যে ছুটিতেছে। সেই ছুটাছুটির বিবরণ জড় জগতের বিবরণ। বর্ত্তমান ক্ষণে কোন electronটি কোথায় রহিয়াছে

বলিয়া দাও এবং কোন পথে কি বেগে চলিতেছে, তাহা বলিয়া দাও তাহা হইলে সমস্ত অতীত কালে উহা কথন কোথায় চলিতেছিল এবং সমস্ত ভবিষ্যতে কখন কোথায় চলিবে, তাহা আমি গণিয়া বলিব ;—বৈজ্ঞানিকের ইহাই প্রতিজ্ঞা। বর্ত্তমানের জ্ঞান হইতে অতীতের জ্ঞান এবং ভবিষ্যুতের জ্ঞান আদায় করিব, বৈজ্ঞানিকের ইহাই প্রতিজ্ঞা। Electron গুলার গতিবিধি সম্বন্ধে কতকগুলা conceptএর সৃষ্টি করিয়া, ভাহাদের মধ্যে সম্পর্ক পাতাইয়া, সেই সম্পর্ককে সূত্রাকারে নিবদ্ধ করিলেই সমস্ত অতীত এবং সমস্ত ভবিষ্যৎ বৈজ্ঞানিকের আয়ত্ত হইয়া পড়িবে। ত্বংখ এই, electron গুলির গতিবিধি মাপিবার কোন উপায় পাওয়া যায় নাই। Ether-সমুদ্রকে স্থির-সমুদ্র ধরিয়া লইয়া সেই স্থির-সমুদ্রে কোন electron স্থির আছে, কি বেগে চলিতেছে, তাহা মাপিবার কোন উপায় পাওয়া যায় নাই। কোন electron কভটুকু সময়ে কভটা পথ অতিক্রম করিল, তাহা মাপিতে গেলে ঘডির দরকার হয় এবং গজকাঠির দরকার হয়। কিন্তু সেরপ ঘডিও পাওয়া যায় না, গজকাঠিও পাওয়া যায় না। ঘডির সময় ঠিক থাকে না এবং গজকাঠিরও দীর্ঘতা ঠিক থাকে না, ইহা আপনাদিগকে আগে বলিয়াছি। অগতা। etherকে বৰ্জ্জন করিয়া প্রচলিত ঘড়ি ও গজকাঠি দিয়া electronদের পরস্পরের দূরত্ব মাপিতে হয় এবং তদমুসারে উহাদের বেগের হ্রাস-বৃদ্ধি দেখিতে হয়। এই প্রচলিত ঘডিতে যে সময় পাওয়া যায় এবং এই প্রচলিত গজকাঠিতে যে দূরত্বের নিরূপণ হয়, তাহা নিতাস্তই কাজ-চালান,—conventional; লজিকের ব্রহ্মান্ত প্রয়োগে উহা গুঁডা হইয়া যায়—কোন তাৎপর্যাই থাকে না! এইরূপে বেগের হাস-বৃদ্ধির প্রবৃত্তি বা অপ্রবৃত্তি দেখিয়া inertia বা জড়ত্বের অঙ্কের নিরূপণ হয়। পুরাতন বিজ্ঞান নিশ্চিন্ত ছিলেন যে, এই জড়ত্বের অঙ্ক স্থায়ী অঙ্ক; ইহার ইতরবিশেষ হয় না। কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞান দেখিতেছেন, ওরূপে নিশ্চিম্ভ হইবার উপায় নাই। আধুনিক বিজ্ঞান দেখিতেছেন, বেগ-বৃদ্ধির সহিত জড়ত্ব বাড়িয়া যায়। স্থির সমুদ্রে নিশ্চল electronক চাপিয়া ধরিবার কোন উপায় নাই বটে, কিন্তু যদি তেমন কোন নিশ্চল electron থাকে. তাহা জড় ব্বৰ্জিত হইবে। অৰ্থাৎ এই যে inertia বা জড়ত্ব, ইহা electronএর স্বাভাবিক লক্ষণ নহে; উহা অর্জিত লক্ষণ। বেগবশে উহা অজ্ঞিত হয়। Electron নিজে জড়ছহীন। উহা যথন

বেগে ছুটে, তখনই উহা জড়ৰ পায়। কোন কোন পণ্ডিত বলিতে আরম্ভ করিয়াছেন, যাহা জড়খহীন, তাহা ত বস্তুহীন, তাহা ত ফাঁকি। তাঁহারা বলিতে চাহেন, জলে যেমন বুৰুদ, ether-সমুজে electron গুলা তেমনই বুৰুদ। বুৰুদ যেমন কাঁকা অথবা প্ৰায় কাঁকা জিনিস, electron গুলাও সেইরপ ফাঁকা বা প্রায় ফাঁকা জিনিম। উহাতে কোন বস্তু নাই। বস্তু যদি থাকে, তাহা etherএ। ব্যাপারটা বুঝুন। সবই ওলট-পালটের ব্যাপার। বৈজ্ঞানিকদের মগজে etherএর যখন কল্পনা হয় নাই, তখন জড় জ্বস্থলাই ছিল বাস্তব জিনিস, আর চারি দিকের আকাশ ছিল ফাঁকা। এখন ফাঁক। আকাশ হইল নিরেট; উহা বাস্তব etherএ পরিপূর্ণ, আর electronগুলি অথবা electron-নির্দ্মিত জড় দ্রব্যগুলি হইল সম্পূর্ণ ফাঁকি। আপনার। ঐ কাঁকা আকাশের মধ্যে ঐ যে চন্দ্র, সূর্য্য, পৃথিবী প্রভৃতি গোল গোল নিরেট জমাট দ্রব্য দেখিতেছেন, উহা নিতান্তই আপনাদের মনের ভুল। সমস্ত আকাশটা নিরেট অথবা নিরেট etherএ পরিপূর্ণ। আর এই চন্দ্র, সূর্য্য, পৃথিবী প্রভৃতি যে সকল জমাট দ্রব্য দেখিতেছেন, উহারাই নিতান্ত ভুয়া ফাঁকা বুৰুদ বা বুৰুদ-সমষ্টি। উহাদের নিজের কোন জড়ত্ব নাই। Ether ঠেলিয়া বেগে চলে বলিয়াই উহারা জড়ত্ব পায়। বেগবতা হইতেই জড় । স্থির থাকিলে হয়ত জড় ৰ থাকিত না। বেগে চলিতেছে বলিয়াই জ্বত্ব পাইয়াছে। নিউটনের প্রতিষ্ঠিত বিজ্ঞানশাস্ত্র ইহা শুনিলে স্<del>তন্তি</del>ত হইবে! সবই উল্টাইয়া লইতে হইবে। যাহা ফাকা, তাহাকে মনে করিতে হইবে নিরেট জমাট; আর যাহা জমাট, তাহাকে মনে করিতে श्टेरव जुगा काँकि।

স্ব্যকে জানিত, পৃথিবীকে জানিত; স্ব্যু হইতে পৃথিবীতে আলোর ধাকা আসে, তাহাও জানিত। স্ব্যু ও পৃথিবীর মাঝে ধাকা বহিবার জন্ম যে etherএর medium আবশ্যক, তাহা সে-কালের বিজ্ঞান-বিদ্যা জানিত না। পৃথিবীর মত জড় দ্রব্যই ধাকা লয় এবং ধাকা দেয়; ইহা দেখিয়াই—সেই ধাকা বহিবার জন্মই স্ব্যু এবং পৃথিবীর মাঝখানে এই ধাকাবাহী etherকে বসাইতে হইয়াছিল। Analogy বা উপমান প্রত্যক্ষ প্রমাণ নহে, তবে analogy পথ দেখায়, ইহা আগেই বলিয়াছি। লাঠির মত বা দড়ির মত ধাকা-প্রেরণে সমর্থ জড় দ্বেরের analogy হইতেই etherএর

কল্পনা হইয়াছিল। এখন জড় জব্য যদি তাহাদের জড়ৰ হারায়, তাহা হইলে তাহার analogy হইতে কল্পিত etherএই বা জড়ৰ থাকে কিন্ধপে? জড় জব্যগুলাই যদি ফাঁকি হয়, তবে etherকে বরং ফাঁকির উপরে ফাঁকি বলাই সঙ্গত। Etherকেই বা একটা নিরেট্ বস্তু মনে করিবার হেতু কি থাকে?

বস্তুতই এখন বিজ্ঞান-বিভা কতকটা ফাঁপরে পড়িয়াছেন। Inertia বা জড়ত্ব—এই conceptটাকে তাঁহারা ছাড়িতে পারেন না। তাহার একটা নৃতন বিশেষণ দেওয়া হইয়াছে—electro-magnetic inertia; জড়ত্ব মাত্ৰই এখন electro-magnetic—তাড়িত-চৌম্বক-জড়ত্ব। কিন্তু এই জড়ত্ব কোন জব্যের জড়ত্ব ? যে জব্যে এত কাল জড়ত্ব অর্পণ করা হইতেছিল, তাহা ত ফাঁকিতে দাঁঢ়াইতেছে। তাহা হইলে জড়হ আরোপ করিব কিসে ? শুধু ফাঁকা শৃষ্ঠ vacuous বস্তুহীন আকাশে জড়ত্ব অর্পণ করা চলে কি না ? না করিবার বিশেষ হেতু আছে কি ? বৈজ্ঞানিকেরা যে সেরূপ কল্পনা করিতে একেবারে অসমর্থ, তাহা বলিতে পারি না। আপনার। Boscovichএর নাম শুনিয়া থাকিবেন। জ্যামিতি-বিভায় point বা বিন্দু কাহাকে বলে, তাহা আপনারা জানেন। এই বিন্দু পদার্থের কোনরূপ অংশও নাই, পরিমাণও নাই। উহা নিতাস্তই একটা বস্তুহীন concept মাত্র। অথচ এই বিন্দুগুলার গতায়াত কল্পনা করা হয়। একটা বিন্দু যে পথে চলে, জ্যামিতি-শাস্ত্রে সে পথের নাম line বা রেখা। এই line বা রেখাও নিতান্ত বস্তুহীন, উহাও একটা concept। জ্যামিতি-বিদ্যা যে সকল পদার্থ লইয়া আলোচনা করে, ভাহারা সকলেই concept মাত্র; কাহারও কোন বস্তু নাই, কাহারও কোন জড়বও নাই। জড়ব থাক আর না থাক, জড়বহীন বস্তুহীন point বা বিন্দু জ্যামিতিবেত্তার কল্পনামতে শৃত্যপথে স্বচ্ছন্দে ছুটিয়া বেড়াইতে পারে। নতুবা Kinematics বা গতিবিজ্ঞান-বিভা থাকিত বস্কোবিচের সময়ে atomএর কথা উঠিয়াছিল। বস্কোবিচ বলিলেন, মনে কর না কেন—এই point গুলাই atom। উহারাই দুর হইতে পরস্পারকে টানাটানি করে, ঠেলাঠেলি করে; পরস্পরকে না ছুইয়াও পরস্পরকে বেগ দেয় এবং পরস্পরের নিকট হইতে বেগ লয়। এই বেগ দিবার ও বেগ লইবার প্রবৃত্তি দেখিয়াই ঐ বিন্দুগুলারই inertia নিরূপণ করিতে পারি। মনে রাখিবেন, ঐ যে inertia, উহা কেবল একটা সম্পর্ক মাত্র—একটা relation মাত্র। আপেল-ফল পৃথিবীর দিকে জ্রুতবেগে ধায়, পৃথিবী আপেলের দিকে দেরপ জ্রুতবেগে ধায় না। উভয়ের জ্রুত্ব তুলনা করিয়াই বলা হয়, আপেলের inertia অল্প, আর পৃথিবীর inertia তাহার তুলনায় অধিক। সেইরপ তুইটা বস্তুহীন অথচ চলস্ত বিন্দুর পরস্পরের অভিমুখে জ্রুত্ব তুলনা করিয়া তাহাদেরও inertiaর তুলনা করা না চলিবে কেন? যে বিন্দুটি চলিবে জ্রুত, তাহার জড়্ব হইবে অল্প; আর যে চলিবে ধীরে, তাহার inertia হইবে অধিক। এইরপ জড়্বগুক্ত, কিন্তু বস্তুহীন point-কল্পনার বারা Mechanical scienceএর সমস্ত কাজই না চলিবে কেন?

ফল কথা, সমাকার আকাশে বিজ্ঞান-বিভার কাজ চলে না। ঐ আকাশকে কোন-না-কোন রকমে বিষমাকার করিয়া লইতে হইবে। কোন-না-কোনরূপ চিহ্ন নিক্ষেপ করিয়া উহাকে বিষমাকার করিয়া লইতে হইবে। এইটুকুই দরকার। কিন্তু ইহার জন্ম আকাশের মধ্যে এই সকল চন্দ্র-সূর্য্যের মত বা অণু-পরমাণুর মত বড় ছোট ইট-পাটকেল নিক্ষেপ করার নিতান্ত প্রয়োজন কি ? এই ইট-পাটকেলগুলা যেন নিতান্থই foreign body। জন্তুদেহে যেমন foreign matter কিছুতেই হজম হয় না, লোহার পেরেকের মত গায়ে বিঁধে, অথবা কুলের আঁঠির মত পেটের পীড়া জন্মায়, এই ইট-পাটকেলগুলাও সেইরূপ আকাশের গায়ে হজম হয় না; তত্ত্বিদের চোখে নিতান্তই বিস্ফোটকের মত পীডা জন্মায়। আকাশ জিনিসটাই একটা বিশুদ্ধ Geometrical পদার্থ। উহা খাঁটি জ্যামিতিবিছার প্রতিপাছ এবং আলোচ্য। আকাশের যে-কিছু লক্ষণ, তাহা সমস্তই জ্যামিতিক বা geometric লক্ষণ। কেবল এই জ্যামিতিক লক্ষণ-ভেদের দ্বারা আকাশকে বিষমাকারে চিহ্নিত করা চলে না কি ? একেবারে গোড়াতেই চাপিয়া ধরুন না। আকাশের মধ্যে ভিন্ন ভিন্ন বিশিষ্ট বিন্দু কল্পনা করিয়া, এবং ভিন্ন ভিন্ন বিন্দুতে ভিন্ন ভিন্ন জড়হ অর্পণ করিয়া বস্কোবিচ আকাশকে বিষমাকার করিয়া লইয়াছিলেন। এই জড়্বযুক্ত বিন্দুগুলির প্রত্যেকের একট্ট করিয়া এলাকা আছে। এক বিন্দু অন্ত বিন্দুকে সেই এলাকামধ্যে আসিতে দেয় না, এইরূপ মনে করিলেই ত impenetrability ও discontinuity, উভয়ই পাওয়া যাইবে। বিজ্ঞান-বিভারও কাজ চলিবে।

অক্সরূপেও আকাশকে বিষমাকার করিয়া লওয়া যাইতে পারে। আপনারা Michael Faradayর নাম শুনিয়াছেন নিশ্চয়। এই অস্তৃত মানুষটির মগজে যে সকল কল্পন। খেলিয়াছিল, তাহাই মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া প্রকাশ পাইয়া বিজ্ঞান-বিচ্ঠারও মূর্ত্তি বদলাইতে চলিয়াছে; নিউটন যে ভিত্তির উপর বিজ্ঞান-বিত্যাকে দৃঢ় প্রতিষ্ঠায় স্থাপন করিয়াছিলেন, সে ভিত্তি পর্য্যস্ত কাঁপাইয়াছে। ফারাডে কারবার করিতেন তাড়িত এবং চুম্বক লইয়া। তাড়িতযুক্ত দ্রব্য পর**স্প**র দূরে থাকিয়াও টানাটানি ঠেলাঠেলি করে। চুম্বকের কাঁটাও পরস্পর দূরে থাকিয়াও পরস্পরকে টানাটানি ঠেলাঠেলি করে। পরস্পর দূরে থাকিয়া পরস্পরকে ধাক্কা দেয়। ইহা action at a distance। এই action at a distance ফারাডেরও মন:পুত হয় নাই। তিনিও মাঝে একটা medium খুঁজিতেছিলেন। কোন স্থুল medium তিনি পান নাই বটে, কোনরূপ দড়ি-দড়া খুঁজিয়া পান নাই বটে, কিন্তু তাঁহার মনশ্চক্ষু কতকগুলা শরীরহীন বস্তুহীন conceptual রজ্জুর আবিষ্কার করিয়াছিল। এইগুলির নাম দিয়াছিলেন তিনি lines of force। এই line of forceগুলি দিগ্দিগম্ভে শৃষ্ঠ বাহিয়া প্রসারিত হইয়াছে এবং তাহাদেরই চলাচলি টানাটানি এবং ঠেলাঠেলিতে যাবতীয় তাড়িতঘটিত এবং চুম্বকঘটিত ধাক্কাধাক্ষি চলিতেছে। এ-কালের বিজ্ঞান-বিষ্ঠা ফারাডের সৃষ্ট সেই lineগুলিকে বা রেখাগুলিকে সাদরে গ্রহণ করিয়াছেন। এই lineগুলি আকাশ জুড়িয়া বর্ত্তমান আছে। কেহ কাহারও গায়ে পড়ে না। কেহ কাহাকেও কাটে না। কেহ কাহারও সহিত মিশে না। অথচ পরস্পরকে ঠেলিয়া দিগ্দিগন্তে প্রসারিত হইতেছে এবং চলিতেছে, ছুটিতেছে, হেলিতেছে, তুলিতেছে, কাঁপিতেছে, ঘুরিতেছে। আকাশের মধ্যে এই রেখাগুলি কোথাও বা ঘন-সন্নিবিষ্ট, কোথাও বা বিরল। এই সন্নিবেশভেদেই তাহারা আকাশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানকে ভিন্ন ভিন্ন ভাবে চিহ্নিত করিয়া রাখিয়াছে, সমাকার আকাশকে বিষমাকার করিয়া রাখিয়াছে এবং তাহাদের গতিশীলতা হইতেই আকাশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন inertia অর্পণ করিয়াছে। জড় জব্যের যে inertia এবং impenetrability, তাহা এই অশরীরী, বস্থহীন, রেখাগুলিরই inertia এবং impenetrability। রেখাগুলি পরস্পরকে কাটে না; যেখানে converge করিবার কথা, পরস্পরকে কাটিবার কথা, সেখানেও কাটাকাটি করিতে না পাইয়া হয়ত

কোনরূপে লুপ্ত হইয়া যায়; এইরূপে সেখানে বিচ্ছেদ বা discontinuity আসিয়া পড়ে। যদি ইলেক্ট্রনই আনিতে হয়, সেই স্থানটাই হয়ত ইলেক্ট্রন। উহারা পরস্পর মেশে না; অতএব উহারা impenetrable। পরস্পরকে বেগ দেয় এবং পরস্পর হইতে বেগ লয়। ইহা হইতেই তাহাদের inertia। এই lineগুলিব সন্ধিবেশবিধি এবং উহাদেরই গতাগতি—এতদ্বারাই জড় জগতের যাবতীয় বিবরণ দেওয়া অসম্ভব নহে। আজকালকার বিজ্ঞান-বিভাবে যাহার। থেঁজে রাখেন, তাঁহার। এ কথা জানেন। আমার পক্ষে এখানে অলং বিস্তারে।

বস্কোবিচের point আর ফারাডের line, এই তুইটা দৃষ্টান্ত লইয়াছি। আর একটা দৃষ্টান্ত লইতে চাহি। জ্যামিতিশাস্ত্রের সরল রেখা সোজা পথে চলে। উহার কোথাও কোন বক্রতা নাই, উহা সর্ববত্র সমাকার। উহার এক টুকরা অন্ত টুকরার গায়ে গায়ে মিশিয়া যায়। আর যাহাকে বক্র রেখা বলা যায়, উহা কুটিল পথে চলে, উহা সর্বত্ত সমাকার না হইতেও পারে। উহার বক্রতা সর্ব্বত্র সমান না হইতেও পারে। উহার এক টুকরা অস্থ টুকরার সহিত না মিশিতেও পারে। আপনি যদি সরল রেখা ধরিয়া চলিতে চান, কখন কত দূরে আসিয়াছেন, তাহা বুঝিতে পারিবেন না; কেন না, সরল রেখার কোথাও কোন চিহ্ন থাকে না। আর বক্র পথে চলিলে ভিন্ন ভিন্ন স্থানের ভিন্ন ভিন্ন বক্রতা দেখিয়া, কখন কোথায় কত দুরে আসিলেন, তাহা বুঝিতে পারিবেন। খোলা মাঠে, প্রান্তরে,—যেখানে কোন ঘর বাড়ী নাই, গাছপালা নাই, তেমন প্রাস্থরে,—রাজপথ যদি সরল রেখায় চলে, তাহা হইলে পথিকের পথ চলিবার জন্ম মাঝে মাঝে milestone পোঁতার নিতান্তই দরকার হয়। আর রাজপথ যদি বাঁকিয়া চুরিয়া হেলিয়া ছলিয়া চলে, তাহা হইলে বুদ্ধিমান পথিক বিনা milestoneএও পথের বক্রতা দেখিয়াই স্থান নির্ণয় করিতে পারে। ইউক্লিডের আগে হইতে নিউটনের পরে পর্যান্ত আমাদের আকাশকে সর্বত্র সমাকার বলিয়া ধরিয়া লওয়া হইয়াছে। ধরিয়া লওয়া হইয়াছে যে, আকাশের কোথাও কোন বক্রতা নাই, উহার প্রত্যেক টুকরা সর্বাংশে সর্বতোভাবে অপর টুকরার সমান। এইরূপ সমাকার আকাশকে চিহ্নিত করিবার জন্মই জড় দ্রব্যের milestone সেই আকাশমধ্যে নিক্ষেপ করা হইয়াছে। সেই জড় দ্রব্যের milestone-গুলিকে বাহির হইতে আমদানি করিয়া আকাশমধ্যে নিক্ষেপ করা হইয়াছে।

কিন্তু গোড়াতেই যদি আমি আকাশকে সমাকার মনে না করি, গোড়াতেই যদি ধরিয়া লই যে, আকাশের বক্রতা সর্বব্র সমান নহে, তাহাতে ক্ষতি কি ? সেই বক্রতা ভেদ দেখিয়া আমরা আকাশকে চিহ্নিত করিয়া লইতে পারি; এবং সেই বক্রতার ভেদকেই যদি জড দ্রব্য বলিয়া নির্দেশ করি, তাহাতে বিজ্ঞান-বিষ্যার কাজ আটকায় কি ? এইরূপ কল্পনাটা আপনাদের নিকট নিতান্তই আজগুবি বলিয়া মনে হইবে। কিন্তু যাঁহারা আজকালকার বৈজ্ঞানিকদের hyper-space এবং meta-geometryর খবর রাখেন, ভাঁহার। আমার এই উক্তিতে শঙ্কিত হইবেন না। বস্তুতঃ আমাদের আকাশকে সর্ব্বত্র সমাকার মনে করিবার খুবই যে একটা আবশ্যকতা আছে, ভাহা নহে। ইউক্লিড যে আকাশের কথা কহিয়াছেন, ভাহা সমাকার আকাশ। নিউটন এবং তাঁহার অনুবন্তীরাও সেই সমাকার আকাশই মানিয়া লইয়াছেন। তাহাতে এত দিন কাজও চলিয়াছে বেশ। বিজ্ঞান-বিতা কাজ চালাইবার বিতা। কাজ চলিতেছে দেখিয়া সর্বসাধারণেই অসঙ্কোচে তাহা স্বতঃসিদ্ধ সত্য বলিয়া মানিয়া লইয়াছে। কিন্তু এই স্বতঃসিদ্ধতায় সন্দেহ করিবার এখন সময় আসিয়াছে। স্থানে স্থানে কাজ আটকাইবার উপক্রম হইয়াছে। আকাশের বক্রতাভেদ মানিয়া লইয়া তেমনই যদি কাজ চলে, অথবা আরও ভাল কাজ চলে, তাহা হইলে বিজ্ঞান-বিতার আপত্তি করিবার কোন হেতু থাকিবে না। আকাশকে সর্বত্ত সমাকার মনে না করিয়া উহার ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন বক্রতা অর্পণ করিতে পারা যায়। মনে করা যাইতে পারে, এই বক্রতাও কোথাও স্থির নাই, উহা নিশ্চল নহে। ঐ বক্রতারই গতিবিধি অনুসারে আকাশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে inertia-ভেদও নির্দেশ করা চলিতে পারে।

ফলে এগুলি দৃষ্টাস্থ মাত্র। বস্তুতই বস্কোবিচের point এর দারা, অথবা ফারাডের lineএর দারা, অথবা নৃতন জ্যামিতির বক্রতাভেদের দারা বিজ্ঞান-বিভার যাবতীয় কাজ, বাহ্য জগতের যাবতীয় বিবরণ,—অতীত ও ভবিষ্যুৎ যাবতীয় ঘটনার গণনা চলিবে কি না, বৈজ্ঞানিকেরা তাহার বিচার করিবেন। বস্তুতঃ তাহার বিচার চলিতেছে। আমি কেবল আপনাদিগকে জানাইতে চাহি যে, জড় জগতের স্বরূপ সম্বন্ধে মান্তুষের মন যে প্রশ্ন করে, তাহার কেবল একটা মাত্র উত্তর মিলিবে, এরূপ মনে করিবার কোন হেতু নাই। প্রশ্নটা এক বটে, কিন্তু উত্তর তাহার নানাবিধ হইতে

পারে। গোড়া হইতেই বলিয়া আসিতেছি, বৈজ্ঞানিকের এই যে জড় জগৎ, ইহা বাল্ময় জগৎ—কড়কগুলি conceptএ নির্মিত জগৎ। এই conceptগুলি বৈজ্ঞানিকদের মন-গড়া জিনিস। পাঁচ জনে পাঁচ রকম concept সৃষ্টি করিয়া একই প্রশাের উত্তর দিতে পারেন। উহার মধ্যে এটা সত্যা, এটা অসত্যা, ইহা বলিবার উপায় নাই। যেটাফ যেমন কাজ চলিবে, যেটায় ব্যবহার চালাইবার যেমন স্থবিধা হইবে, সেটা তত দূর গ্রাহ্ম হইবে, এই পর্যায়্থ। এ সমস্ত সত্যই ব্যাবহারিক সত্য—কাজ-চালান সত্যা আকাশ জিনিসটা geometrical পদার্থ। উহার geometrical properties ভিন্ন ভানে ভানে ভিন্ন রূপে কল্পনা করিয়া যদি বাহ্ম জগতের সমুদ্র বিররণ দেওয়া চলে, সমাকার আকাশের পরিবর্থে বিষমাকার আকাশ কল্পনায় যদি বিজ্ঞান-বিস্থার কাজ চলে, তাহা হইলে বাহির হইতে ইট-পাটকেল ধারা আকাশকে চিহ্নিত করিয়া বদ্হজমের উৎপাদন নিতায় আবৃশ্রুক না হইতেও পারে।

আপনারা হয়ত বলিবেন, আকাশ সমাকারই হউক, আর বিষমাকারই হউক, উহা ত নিতান্ত unsubstantial, বস্তুহীন পদার্থ। কিন্তু বিজ্ঞান-বিচ্চা যে জড় জগতের আলোচনা করে, উহা ত অত্যন্ত substantial জিনিস; উহার ভিতরে একটা বস্তু আছে—একটা substance আছে। কোনরূপ substance-বিজ্ঞাত শৃত্য আকাশের জ্যামিতিক ধর্ম দারা—geometrical properties দারা এমন substantial বাস্তবিক জড় জগতের ব্যাখ্যা কখনই চলিতে পারে না।

প্রশ্ন হয়, এই যে substance, এই যে বস্তুমন্তা, ইহা ত নিতান্ত প্রত্যক্ষ পদার্থ। উহাকে একেবারে বর্জন করিয়া, একেবারে unsubstantial ও conceptual ও geometrical আকাশ দিয়া বিজ্ঞান-বিভার কাজ কিরপে চলিবে ? আকাশ স্বভাবতঃ সমাকারই হউক, আর বিষমাকারই হউক, উহা জ্যামিতি-শাস্ত্রেরই আলোচ্য। উহার আলোচনা চলিতে পারে, কিন্তু উহার সহিত কারবার চলিতে পারে না। জড় জগৎ আমাদের কারবারের জগৎ। উহাকে বস্তুহীন মনে করিলে চলিবে কেন ? মনে আছে, পঠদ্দশায় এক দিন Science Association এ ফাদার লাফোঁর লেক্চর শুনিতে গিয়াছিলাম। যে হতভাগ্যেরা জড় জগতের substance বা বস্তুমন্তা স্বীকার করে না, তাহাদের প্রতি কটাক্ষ করিয়া ফাদার হাসিতে হাসিতে সবলে সম্মুখের টেবিল চাপড়াইলেন এবং বলিলেন, জড় দ্বো বস্তু আছে কি না, এই প্রশ্নের আমার এই উত্তর। আমি এ পর্যান্ত জড় পদার্থের বস্তুহীনতা সম্বন্ধে যে সকল ছেঁদো কথা তুলিলাম, আপনারাও হয়ত এক চপেটাঘাতে তাহার উত্তর দিয়া আমাকে নিরুত্তর করিবেন।

আম্বন, আমি চপেটাঘাতের জন্ম প্রস্তুত আছি। আপনার চপেটাঘাতে মামি যখন ব্যথা পাইয়াছি, এবং আপনার হাতেও কিঞ্চিৎ ব্যথা হইয়াছে, তখন ঐ ব্যথাটাকে আমি অম্বীকার করিতে পারি না। ব্যথাটুকু স্বীকার করিবই; কিন্তু তাহার অতিরিক্ত কিছু স্বীকার করিব না। এই ব্যথাটুকু নিতান্তই সত্য প্রত্যক্ষ পদার্থ। জড় জগতের সহিত কারবার করিতে গিয়া আমর। পদে পদে এক্লপ চপেটাঘাতের ব্যথা সহিতেছি। পদে পদে আমরা প্রতিহত হইতেছি এবং তদমুসারে ক্লেশ পাইতেছি, ইহা অম্বীকার করিলে চলিবে না। এই যে ব্যথা, ইহার নাম resistance। সমস্ত জড় জগৎ আমাদের নিকট একটা প্রকাণ্ড resisting something রূপে অরুভূত হয়। এই resistance নানা মূর্ত্তি ধরিয়া আমাদের প্রত্যক্ষ-সীমায় আইসে। উঠিতে, বসিতে, নড়িতে, নড়াইতে, বিচরণে, ভ্রমণে, ভারবহনে—সর্ব্বত্র আমরা আঘাতের ও প্রতিঘাতের বেদনা পাই। আমাদের দেহভার বহন করাই একটা বেদনা। জড় জগতের সহিত কারবারে প্রতি পদে আমরা আছাড় খাইতেছি ও মাথা ঠুকিতেছি এবং তদমুসারে বেদনা অনুভব করিতেছি। এই বেদনা একটা অনুভূতি। এই অনুভূতির নানা মৃর্দ্তি। এই বেদনাই resistance এবং এই resistanceএর অনুভূতি হইতেই জড় জগতে আমরা substance আরোপ করি। যেখান হইতে আমরা যেমন resistance পাই, সেখানটাকে তেমন substantial মনে করি। 'যত' না বলিয়া আমি 'যেমন' বলিলাম; কেন না, এই resistance একটা অনুভূতি বা feeling-; উহার মাত্রা নির্দেশ হয় না। বৈজ্ঞানিকেরা যে resistance যন্ত্র দারা মাপেন, তাহা feeling নহে, তাহা একটা পরিমাণযোগ্য conceptual term। ঐ resistanceএর অনুভূতি অনুসারে আমরা কঠিন, তরল, দৃঢ়, কোমল, কর্কশ, বন্ধুর, গুরু, লঘু ইত্যাদি নান। বিশেষণে জড় দ্রব্যকে বিশেষিত করি। আমরা মনে করি, এই বেদনার অনুভূতি বাহ্ন জগৎ হইতেই আদে, এবং তদমুসারে আমরা বাহ্য জগৎকে substantial জগৎ ঠিক করিয়া লই। রূপ-রুস-

গন্ধ-ম্পাদির স্থায় এই বেদনাও একট। প্রত্যক্ষ অনুভূতি; ইহা কিন্তু রূপ-রস-গন্ধ হইতে স্বতন্ত্র প্রকারের অনুভূতি। রূপ-রসাদির জন্য যেমন চক্ষ্-কর্ণাদি ইন্দ্রিয় আছে, এই বেদনারুভূতির জন্ম তদ্ধপ স্বতন্ত্র ইন্দ্রিয় আবশ্যক হয়। পাঁচটা ইন্দ্রিয়ে কুলায় না দেখিয়া আর একটা ষষ্ঠ ইন্দ্রিয় খুঁজিতে হয়। দেহের মাংসপেশীর, এবং তৎসম্পৃক্ত ক্লায়্যন্ত্রের সহিত হয়ত এই resistance অনুভূতির বিশিষ্ট সম্পর্ক হাছে। তজ্জ্য ইহাকে muscular sensation বলা হয়! ২ইতে পারে, tactile sense বা স্পর্শেন্দ্রিয় হইতে এই muscular sense সম্পূর্ণ পৃথক্। খাঁটি স্পর্শেন্দ্রিয় হয়ত কেবল শীতোঞ্ভারই খবর আনে, কোনরূপ resistance এর কোন খবর দেয় না। ইহা শরীর-বিজ্ঞানের বা physiclogyর আলোচ্য। ইহা লইয়া এখানে আমার মাথা ব্যথার দরকার নাই। ইন্দ্রিয় যাহাই হউক, এই অনুভূতিটা একটা সত্য প্রত্যক্ষ পদার্থ। এই অনুভূতির সহিত জড় দ্রব্যে বস্তু কল্পনার অতি নিকট সম্পর্ক। আমাদের এমনই সংস্কার ও অভ্যাস দাঁড়াইয়াছে যে, জড় জবাকে আমরা বরং রূপহীন, রুসহীন, গন্ধহীন, স্পর্শহীন, শব্দহীন মনে করিতে পারি; কিন্তু উহাকে বস্তুহীন অথবা resistanceহীন, এরূপ মনে করিতেই পারি না। রূপ-রূস-গন্ধাদি সমস্ত বর্জন করিয়াও জড় জব্যের এই resisting power, এই ব্যথা দিবার শক্তি অবশিষ্ট থাকে। এটুকু গেলে আর যেন কিছুই থাকে না। এই জন্ম মনোবিজ্ঞানের কোন কোন পুথি খুলিলেই দেখিতে পাইবেন, জড় জব্যের মুখ্য লক্ষণ extension এবং resistance। জড় জব্য প্রথমত: আকাশ জুড়িয়া আছে; দ্বিতায়তঃ উহা বাধা দেয় বা বেদনা দেয়। অতএব resistance উহার অন্ততর মুখ্য লক্ষণ। মনোবিজ্ঞান জোর করিয়া এইরূপ বলিতে পারেন। মনোবিজ্ঞান প্রত্যক্ষ প্রাতিভাসিক পদার্থ লইয়া আলোচনা করেন। স্থতরাং মনোবিজ্ঞানের নিকট ঐ প্রত্যক্ষ বেদনারুভূতি ব্যাবহারিক বাহ্য জগতে নিক্ষিপ্ত হইয়া জড় দ্রব্যরূপে প্রতিভাত হয়। কিন্তু Physical scienceএর ব্যবসায় অন্সরপ। Physical science প্রত্যক্ষ অনুভূতি লইয়া কারবার করেন না। প্রত্যক্ষ অনুভূতিকে বৰ্জন করাই তাঁহার ব্যবসায়। এই যে resistance, ব্যথা বা বেদনা, ইহা ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির পক্ষে ভিন্ন ভিন্ন। উহার মধ্যে কত্টুকু সর্বসাধারণের, তাহা নিরূপণের কোন উপায় না দেখিয়া, বিজ্ঞান-বিভা এই sensationকে

বর্জন করিতে বাধ্য হইয়াছেন এবং প্রত্যক্ষ অনুভূতির স্থলে সাধারণ জড় জব্য পক্ষে মন-গড়া inertia এবং impenetrability বসাইয়াছেন এবং কাঠিগু তারল্য প্রভৃতি বিশিষ্ট জড়-ধর্ম্মের পক্ষে নানাবিধ conceptual kinetic বিবরণ দিবার চেষ্টা করিতেছেন। বৈজ্ঞানিকের নিকট সাধারণ জড় দ্রব্য inertia মাত্র এবং impenetrability মাত্র। উহা পুরাপুরি conceptual জিনিস। উহা একেবারেই অনুভূতির সীমায় আসে না। উহা বাজ্ময় জগতের নাম-লোকের জিনিস। আর প্রত্যক্ষ resistance, উহা প্রত্যক্ষ রূপ-লোকের জিনিস। বিজ্ঞান-বিচ্যাকে এই প্রত্যক্ষ resistanceকে বর্জন করিতেই হইবে—নিঃসঙ্কোচে বর্জন করিতে হইবে। বিজ্ঞান-বিদ্যা যে জগতের আলোচনা করেন, উহাতে যেমন রূপ নাই, রস নাই, গন্ধ নাই, শব্দ নাই; আছে কেবল ছুটাছুটি;—সেইরূপ উহাতে প্রত্যক্ষ ভাবে অনুভূত resistance এরও কোন স্থান নাই। উহাতে আছে কেবল inertia অর্থাৎ ছুটাছুটিতে প্রবৃত্তি বা অপ্রবৃত্তি; আর impenetrability অর্থাৎ মিশিয়া যাইবার অক্ষমতা। আপনারা ভূতে-পাওয়া কাহাকে বলে, জানেন। আমাদের থিয়স্ফিষ্ট বন্ধুদের প্রত্যক্ষ জগতে ভূত যতই সত্য পদার্থ হউক, আমাদের মত মাঝারি মানুষের ব্যাবহারিক জগতে ভূত নামাইবার চেষ্টা বিভূম্বনা। ভূত নামাইতে গেলে উহা কেবল বিভীষিকা দেখায়, অথচ উহাকে চাপিয়া ধরিতে পারা যায় না। চাপিয়া ধরিতে গেলে, উহা ছায়ার মত এড়াইয়া যায়। উহা কিছুতেই বশ হয় না। এক লোকের জিনিসকে অন্ত লোকে আনিতে গেলেই এইরূপ বিড়ম্বনা ঘটে। যাহার স্থান প্রত্যক্ষ প্রাতিভাসিক রূপ-লোকে, তাহাকে কাল্পনিক বাষ্ময় নাম-লোকে আনিতে গেলেও সেইরূপ বিভূম্বনা ঘটিবে। ঘটিয়াছেও তাহাই। জড় জগতের যে resistance, উহা অনুভূতি মাত্র, অতএব প্রাতিভাসিক জগতের—প্রত্যক্ষ জগতের অন্তর্গত সত্য বস্তু। বিজ্ঞান-বিভার আলোচ্য বাষ্ময় জড় জগতে আনিতে গেলে উহা কেবল বিভীষিকা জন্মাইবে মাত্র। উহাকে বৈজ্ঞানিকের Reasonএর এলাকায় ধরিয়া রাখিতে পারা যাইবে না। বৈজ্ঞানিকের ব্রহ্মান্ত logic। সেই ব্রহ্মান্ত্রের প্রয়োগ করিয়া উহাকে বশে রাখা চলিবে না। জড় জগতে যে substance বা বস্তুমন্তার আরোপ করা যায়, উহা তাহার resistanceএরই ছায়া মাত্র—resistanceএর ভূত মাত্র। সেই Substance মনোবিজ্ঞানের নিকট যতই সত্য পদার্থ হউক, জড় বিজ্ঞানের নিকট—Physical scienceএর এলাকায় তাহার ভূত নামাইবার কোনই প্রয়োজন নাই।

এই উপলক্ষে আর একটা দৃষ্টাম্ভ দিব। দৃষ্টাম্ভটা বাল্যকালে আচার্য্য ক্রিফোর্ডের নিকট পাইয়াছিলাম এবং তদবধি আমার মনের মধ্যে কাটিয়া বিসিয়া গিয়াছে। এখন উহা আমার অভ্যক্ত হইয়া গিয়াছে। সরল রেখা ও বক্র রেখার কথা আগে বলিয়াছি। সরল রেখা সর্ববত্র সমাকার, উহার কোথাও কোন চিহ্ন নাই! বক্র রেখা বিষমাকার, উহার বক্রতা সর্ববত্র সমান না হইতেও পারে। ইউল্লিড যে সরল রেখা এবং বক্র রেখার কথা বলেন, সেই সরল রেখা ও বক্র রেখার কথা বলিতেছি। উহাদের কোনরূপ বস্তু বা substance আছে, এরপে কেহ বলিবেন না। তার পর মনে করুন, একটি ক্ষুদ্র জন্তু। ছোট এক টুকরা সরল রেখায় এই জন্তুর দেহটি নির্মিত। মনে করুন, জন্তুটি বুদ্ধিজীবী। উহার দেহে কোন বস্তু নাই বটে, কিন্তু উহার অনুভবক্ষমতা আছে, ইচ্ছাক্ষমতা আছে; ইচ্ছামত দেহটিকে সে বাঁকাইতে পারে এবং তজ্ঞ্ব প্রয়াস—effort অমুভব করিতে পারে। এই জন্তুটি যখন সরল রেখা ধরিয়া চলিবে, তখন তাহার দেহ বাঁকাইবার কোন প্রয়োজন হইবে না; সরল পথে চলিতে কোথাও কোন প্রয়াস বোধ হইবে না, কোথাও কোন বাধা বা resistance অনুভব করিবে না। কিন্তু তাহাকে যদি বক্র রেখা ধরিয়া চলিতে হয়, তাহা হইলে তাহার পথের ভিন্ন ভানে বক্রতাভেনে ভিন্ন-ভিন্নরূপ প্রয়াস-বোধ, ভিন্ন-ভিন্নরূপ resistanceবোধ নিশ্চয় জন্মিবে। ঐ বক্র রেখাটি তাহার বাহা জগণ। সেই বাহা জগতে সে বিচরণ করে এবং তাহাতে চলিতে ফিরিতে বাধা অনুভব করে। ঐ রেখাকুতি জগৎ আমাদের নিকট কেবল রেখা মাত্র,—বল্পহীন রেখা মাত্র। কিন্তু সে যখন ঐ জগতে চলিতে ফিরিতে পদে পদে বাধা অমুভব করে, তখন সেই জগৎকে বস্তুময় ভাবে দেখা তাহার পক্ষে অসঙ্গত হইবে না। আমাদের অবস্থাও কতকটা সেই জন্তুর মত নয় কি ? আমরা আমাদের বাহ্য জগতে বিচরণ করি। এই বিচরণ ব্যাপারটা কেবল বাধা এবং বিরোধের অমুভৃতি মাত্র। এই অমুভব-ক্ষমতাটুকু না থাকিলে বাহা জগতে বল্প-কল্পনার অবসর কোথায় থাকিত ? বাহা জগতে যে বস্তু-কল্পনা, তাহা সেই বিরোধ-অনুভূতিরই নামান্তর মাত্র। এই বিরোধানুভব প্রত্যক্ষ ঘটনা, অতএব সত্য পদার্থ। সেই সত্য ঘটনাকে যদি নিতান্তই conceptual ভাষায় ব্যক্ত করিতে হয়, তবে তজ্জন্ত কোন substanceএর ভূত নামান নিতাস্তই অনাবশাক। আকাশকে কেবল মাত্র তাহার geometrical properties দিয়া ইহার সম্পূর্ণ বিবরণ দেওয়া না চলিবে কেন ?

এই আকাশ পদার্থকে আর একটুকু চাপিয়া ধরিবার প্রয়োজন হইয়াছে। এই আকাশে আমরা বিচরণ করি এবং পদে পদে বাধা পাই। বিচরণ ক**র্ম্ম**টাই একটা বিরোধের অন্নভূতি। এই যে বাধা আর বিরোধ, তাহা সর্ব্বত্র সমান নতে। উপরে যে জন্তুটির উল্লেখ করিয়াছি, সে যে রেখাপথে বিচরণ করে, সে রেখাপথের dimension একটা মাত্র। সে রেখাপথের দৈর্ঘ্য আছে; কিন্তু বিস্তার নাই বা স্থলহ নাই। আর আমরা যে দেশে বা আকাশে বিচরণ করি, উহার তিনটা dimension। এই তিনটা dimensionএর মানে কি ? উহার মানে এই—অধঃ হইতে উদ্ধে, বামে হইতে ডাহিনে এবং পশ্চাৎ হইতে সম্মুখে কিছু দূর চলিয়া, আমরা আকাশের এক স্থান হইতে অহ্য যে-কোন স্থানে যাইতে পারি। এই তিন দিকে বিচরণেই প্রয়াস বোধ হয়, কিন্তু সে প্রয়াস একজাতীয় নতে। এ-ঘর হইতে ও-ঘর যাওয়ার প্রয়াস, আর নীচের তলা হইতে উপর তল। যাওয়ার প্রয়াস যে একজাতীয় প্রয়াস নহে, তাহা আপনাদিগকে বলিয়া দিতে হইবে না: বিশেষতঃ আমাদের কলেজের চৌতলার সিঁড়ি ভাঙ্গিতে আপনারা যখন অভ্যস্ত। বামে হইতে ডাহিনে চলার প্রয়াস আর পশ্চাৎ হইতে সম্মুখে চলার প্রয়াসও যে একজাতীয় প্রয়াস নহে, তাহাও আপনারা জানেন; বিশেষতঃ ঝড়ের সময়। এই তিন প্রকার প্রয়াসের সমষ্টি হইতে আমাদের দেশ-বৃদ্ধি উৎপন্ন হয়; এবং মূলে তাহা হইতেই শেষ পর্য্যন্ত আকাশের তিন dimension ধরিয়া লইয়াছি। আমরা যাহাকে দেশ বলি বা আকাশ বলি, প্রত্যক্ষতঃ তাহা এই তিনজাতীয় প্রয়াসের সমষ্টি-বৃদ্ধি মাত্র। এই তিনজাতীয় অমুভূতি লইয়া আমরা আমাদের প্রত্যক্ষ আকাশকে গড়িয়া লইয়াছি। প্রত্যক্ষ আকাশ বলিতেছি, তাহার একটু মানে আছে। এই প্রত্যক্ষ আকাশই আমাদের real আকাশ, আমাদের perceptual আকাশ। ইহা বিজ্ঞান-বিভার আকাশ নহে। এই প্রত্যক্ষ আকাশ সম্পূর্ণ সীমাবদ্ধ। ইহাকে কিছুতেই অসীম বলা যাইতে পারে না। যে প্রদেশটুকুর মধ্যে আমরা বিচরণ করি, এবং বিচরণ করিতে করিতে পদে পদে বাধা পাই, কখনও দেওয়ালে মাথা ঠুকি, কখনও পা পিছলিয়া আহত হই, কখনও

ট্রামগাড়ী চাপা পড়ি, সেই সঙ্কীর্ণ প্রদেশমধ্যে এই আকাশ নিবদ্ধ। যেখানে আমাদের প্রত্যক্ষের সীমা, এই আকাশেরও সীমা সেইখানে। যত বয়স বাডিয়াছে, ততই ইহার সীমা বাড়িয়া গিয়াছে এবং ক্রমশঃ বাড়িতেছে। কিন্তু সেই প্রত্যক্ষ-সীমার বাহিরে বৃহত্তর আকাশ আছে কি না, প্রত্যক্ষ তাহা বলে না। আমরা বয়স্ক মানুষ ঐ বৃহত্তর আকাশ কল্পনা করিতে অভ্যস্ত হইয়া পাঁড়িয়াছি বটে, কিন্তু ফুভিকাগারের শিশু তাহা করে না। শিশুর হাতের খেলেনা পড়িয়া অদৃশ্য হইনে উহা তাহার পক্ষে লুপুই হয়। কতকগুলা প্রত্যক্ষ অনুভূতি, actual sensations লইয়া এই সম্বীর্ণ সীমাবদ্ধ আকাশ আমরা গড়িয়া লইয়াছি। এ সমুদ্য sensationই muscular sensation। রূপ-রস-শব্দ-স্পর্শাদি এ বিষয়ে কোন সাহায্য করে না বলিলেই হয়। মুখ্যভাবে ত কবে না, তবে গৌণভাবে করিতে পারে। আপনারা হয়ত চমকিয়া উঠিবেন; বলিবেন, সে কি ? দর্শনেন্দ্রিয় যে চোখ, তাহাতে কি আমাদের দেশবুদ্ধি জন্মে না ? চমকাইবেন না। খাঁটি দর্শনে ক্রিয় যে রূপের জ্ঞান দেয়, সে কেবল বর্ণজ্ঞান—শুক্ল, কুফ, নীল পীতাদি বর্ণজ্ঞান। এই বর্ণজ্ঞানে দেশবুদ্ধি জন্মায় না। আমাদের চোধ ছুইট। যদি কোটবের মধ্যে প্রিতে ফিরিতে না পারিত, চোথ ছুইটা লইয়া মাথা যদি ঘাড়ের উপর ঘুরিতে ফিরিতে না পারিত, এবং মাথা সমেত সমস্ত দেহট। যদি এখানে ওখানে চলিতে না পারিত, এবং এই ঘোরাফেরা বিচরণকর্মে যদি muscular effort না হইত, তাহা হইলে আমাদের দর্শনেব্রিয় আমাদের দেশবুদ্ধিতে কোন আনুকূল্যই করিত না। ফলে এই যে দেশবৃদ্ধি, তাহার পৌনে যোল আনাই—হয়ত ষোল আনাই muscular effortএর বুদ্ধি ; এবং এই muscular effortএর অমুভূতি যে সন্ধীর্ণ ক্ষেত্রমধ্যে আবন্ধ, সেইট্কুই আমাদের real space, perceptual space—প্রত্যক্ষ আকাশ। চাক্ষ্য অনুভূতি এই প্রত্যক্ষ আকাশকে স্পষ্টতর করিতে পারে, কিন্তু তাহা গৌণভাবে। এই প্রতাক্ষ আকাশ নিতান্ত সন্ধীর্ণ এবং অত্যন্ত বিষমাকার: উহার সম্মুখ হইতে পশ্চাৎ ভিন্নরূপ, উর্দ্ধ হইতে অধঃ ভিন্নরূপ, দক্ষিণ হইতে বামদেশ ভিন্নরূপ। বয়োবৃদ্ধির সহিত আমাদের প্রতাক্ষ-সীমা সরিয়া যাইতেছে এবং এই প্রতাক্ষ আকাশের সীমা আমরা বাড়াইয়া লইতেছি। আমি এক মাত্র চেতন জীব নহি। আপনারাও মিছিধ চেত্র জীব। আমারও যেমন সঙ্কীর্ণ, সীমাবদ্ধ, বিষমাকৃতি, প্রত্যক্ষ

আকাশ আছে, আপনাদেরও প্রত্যেকের সেইরূপ সীমাবদ্ধ, সঙ্কীর্ণ একটা-না-একটা প্রত্যক্ষ আকাশ আছে। আমার আকাশ হইতে আপনার আকাশ অনেকাংশে পৃথক। উভয়ের সীমানা এক নহে। স্থানে স্থানে overlap করে মাত্র। এই রিপণ-কলেজচিহ্নিত আকাশটুকু উভয়ের পক্ষে সাধারণ, কিন্তু তৎপর তাহার বাহিরে গিয়া উভয়ের মধ্যে প্রভেদ। আপনার প্রত্যক্ষ সমগ্র আকাশের আপনি যে বিবরণ দিবেন, আমার প্রত্যক্ষ সমগ্র আকাশের আমি সে বিবরণ দিব না। উভয়ের বিবরণ किय़ परिन मिलित. मकल अर्भ मिलित ना। किय़ परिन स्मिल : এवर যে অংশে মেলে, সেই অংশমধ্যে উভয়ের নিঃসক্ষোচে কারবার চলে। কারবারে ঠকিতে হয় না। বাহিরের অংশের বিবরণ ঠিক মিলিবে কি না, আমি তাহা জোর করিয়া বলিতে পারি না। তবে দেখিতে পাই, অনেক সময় মিলিয়া থাকে। আমি কাশী যাই নাই; কাশী-চিহ্নিত আকাশ, উহা আমার প্রত্যক্ষ আকাশের অন্তর্গত ছিল না। আপনার প্রত্যক্ষ আকাশের অন্তর্গত ছিল। আপনার মুখে তাহার বিবরণ পাইয়াছিলাম। কাশী প্রাপ্তির পর কাশী যথন আমার প্রত্যক্ষ-সীমায় আসিল, তথন দেখিলাম, আপনার বিবরণের সহিত আমার প্রত্যক্ষের মিল আছে। গোড়ায় ইহা মানিয়া লইলেও আমাকে ঠকিতে হইত না। আমি বিলাত যাই নাই; এ বয়সে যাইবার সম্ভাবনাও নাই। আপনি বিলাতের যে বিবরণ দেন, তাহাও আমি মানিয়া লই। মনে করি, যদি কখন যাই, আপনার দত্ত বিবরণ অনুযায়ী বিলাভ প্রত্যক্ষ করিব। চাক্ষুষ প্রত্যক্ষের কথা বলিতেছি না, muscular effortএর দারা প্রত্যক্ষের কথা বলিতেছি। আপনি আপনার muscular effort অনুসারে বিলাতকে যেখানে রাখিয়াছেন, আমিও আমার muscular effort অনুসারে বিলাতকে সেইখানে ফেলিব। বিলাত যাত্রার অমুভূতি আপনার পক্ষে actual sensation, আমার পক্ষে possible sensation। এই possible sensationগুলিভেও বিশ্বাস করিয়া আমি জীবন্যাত্রা চালাই। মোটের উপর আমাকে ঠকিতে হয় না। যে সঙ্কীর্ণ আকাশটুকু আমার প্রত্যক্ষ, তাহা আমার actual অনুভূতিতে নির্দ্মিত। তাহাকে ঘেরিয়া তাহার বহির্দ্দেশে আর খানিকটা আমার প্রত্যক্ষ; বহিভূতি, অস্পষ্ট আকাশ আমি রাখিয়া দিয়াছি, যাহা possible অরুভূতির সমষ্টি। এক্ষণে উহা possible, কিন্তু কালে উহা actual

হইতে পারে, ইহা আমি বিশ্বাস করি এবং এই বিশ্বাসেই জীবন্যাত্রা চালাইতেছি। তাহাতে মোটামটি আমাকে ঠকিতে হয় নাই। এইরূপেই আমরা কলম্বদ ও মঙ্গোপার্ক, ষ্টানলী ও নান্দেন প্রভৃতি ভ্রমণকারীর বৃত্তাস্ত হইতে পৃথিবীর বৃত্তান্ত খাড়া করিয়াছি। ভ্রমণকারীব muscular effort হইতে ভূগোলের কোন্ স্থান কত দূরে আছে, তাহা শেষ পর্যান্ত নিণীত হইয়াছে। শুধু ভূগোলবৃত্তান্ত কেন, চল্দ্র-সূর্য্য-তারা-মণ্ডিত খগোলের বুত্তান্তও আমরা এইরূপ ভ্রমণকারীর muscular effort হইতেই খাড়া করিয়াছি। চমকাইবেন না। চন্দ্র সূর্য্যে ভ্রমণ জন্ম কোন ব্যোম্যান আজিও তৈয়ার হয় নাই। কিন্তু পৃথিবীতে ভ্রমণকালেই আমরা ঐ সকল খেচর দ্রেত্ব নির্দেশ, স্থান নির্দেশ করি। পুথিবীতে ভ্রমণ করিয়া যদি ঐ সকল খগোলবিহারী জব্যের কোন parallax না পাইতাম, তাহা হইলে উহারা থগোল হইতে নামিয়া আসিয়া আমাদের বুকের উপর চাপিয়া পড়িত; উহাদিগকে দূরে স্বস্থানে রাখিতে পারিতাম না,—ইহা জ্যোতিয-বিভার ব্যবসায়ীর। জানেন। এই ভূগোল-চিহ্নে বা থগোল-চিহ্নে চিহ্নিত আকাশের কিয়দংশ মাত্র আমার প্রত্যক্ষ। উহা অতি সঙ্কীর্ণ, অথচ অনেকটা স্পষ্ট। এই সঙ্কীর্ণ অংশের বাহিরে থানিকটা কল্পিত অংশ আছে, তাহা এখনও প্রত্যক্ষ হয় নাই। কিন্তু প্রত্যক্ষ হইলে কেমন দেখাইবে, তাহার একটা অপ্পষ্ট ছবি আমার মনে আছে। এইরূপে আমার প্রত্যক্ষ আকাশে খানিকটা কল্পিড আকাশ যোগ করিয়া আমি আমার সমগ্র আকাশ তৈয়ার করিয়া লইয়াছি। সেই আকাশের একটা স্পষ্ট বা অস্পষ্ট সীমা আছে। তবে সেই সীমারেখা ক্রমেই সরিয়া যাইতেছে—ক্রমেই পরিসর পাইতেছে। স্থায়ী সীমারেখা আমি টানিতে পারি না। আজ যেখানে টানি, কাল সেখান হইতে সরিয়া যায়। মন ক্রমশঃ ক্লান্ত হইয়া আসে, সীমা টানিতে আর প্রবৃত্তি হয় না। শেষে পণ ধরিয়া বসি, আর আমি উহার সীমা টানিব না। মনে করিয়া লইব—উহার সীমা নাই। বস্তুতঃ এই আকাশ সর্বাদাই সীমাবদ্ধ। উহাকে যে অসীম মনে করি, উহাতে আমার মনের ক্লান্তিরই পরিচয় হয়। যে আকাশকে অসীম বলি, যাহার অসীমত্তের মহিমা কীর্ত্তনে আমর। বাগ্মিতার ফোয়ারা ছুটাই, উহার প্রত্যক্ষ অস্তিত্ব কোথাও নাই। আমার কাছেও নাই, আপনাদের কাছেও নাই। উহার পোনে যোল আনাই আমার মন-গড়া। এই অসীম আকাশ আমার স্ষ্ট।

এই সৃষ্টিকর্মে আমার ক্ষমতার পরিচয় আছে; আমি বলি যে, অক্ষমতার পরিচয় আছে। আমার প্রত্যক্ষের উপর আপনাদের প্রত্যক্ষ চাপাইয়া, পৃথিবীর দেড় শত কোটি লোকের প্রত্যক্ষ সমষ্টীকৃত করিয়া, এবং এই সমষ্টির উপরে যাহা কাহারও প্রত্যক্ষ হয় নাই বা হইবে না, সেই অত্যস্ত অস্পষ্ট অন্ধকার দেশ চডাইয়া আমরা আমাদের এই আকাশ নির্মাণ করিয়া লইয়াছি; এবং নির্মাণকার্য্যে মন যখন ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে, তখন হাল ছাড়িয়া দিয়া উহাকে অসীম বলিয়া দিয়াছি, এবং তৎপরে এই অসীম আকাশকে বিজ্ঞান-বিভার আলোচনার জন্ম ছাড়িয়া দিয়াছি। বিজ্ঞান-বিভা এই অসীম আকাশের আলোচনা করিতেছেন, আর কবি তাহার মাহাত্ম্য গান করিতেছেন। এই অসীম আকাশের কিয়দংশ আমাদের প্রত্যক্ষ, ঐটুকু স্পষ্ট, আর বহু অংশ অম্পৃষ্ট বা একেবারে অন্ধকার। এই অসীম মাকাশ একটা কাল্পনিক পদার্থ, একটা মন-গড়া পদার্থ, একটা conceptual পদার্থ, উহা প্রত্যক্ষের বহিভূতি। বিজ্ঞান-বিভা উহার আলোচনা করেন। বিজ্ঞান-বিভার আলোচনার জন্ম আমরা উহাকে ছাড়িয়া দিয়াছি। কেন না, বিজ্ঞান-বিভা প্রতাক লইয়া কারবার করেন না। তাঁহার আলোচনা conceptual পদার্থের সহিত।

যে সন্ধার্ণ আকাশ আমাদের প্রত্যক্ষ, অতএব সেই অর্থে সত্য পদার্থ, তাহাকে কথনই সমাকার, homogeneous আকাশ বলা চলিবে না। উহার ডান দিক্ বাম দিকের সমান নহে, উদ্ধি অধের সমান নহে, সম্মুখ পশ্চাতের সমান নহে। এক এক দিক্ এক এক মত। এক এক দিকে বিচরণে প্রয়াস-বোধ যখন ভিন্নরূপ, তখন এই আকাশের ভিন্ন ভিন্ন দিক্ ভিন্ন-ভিন্নরূপ বলিতেই হইবে। যে-কোন একটা দিক্ পছন্দ করিয়া একমুখে চলিতে গেলেও যখন অমুভূতি স্থানে স্থানে ভিন্ন-ভিন্নরূপ হয়, কোথাও কাঠিম্ম, কোথাও তারল্য অমুভূত হয়, কোথাও বা কাঠিম্ম-তারল্য পর্য্যন্ত অমুভূত হয় না, তখন উহাকে বিষমাকার বলিতেই হইবে। প্রত্যক্ষের ভাষায় এই অমুভূতি সর্ব্বরই প্রয়াসের অমুভূতি, বাধার অমুভূতি, বিরোধের অমুভূতি। রূপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শন্দাদি মুখ্যতঃ এ বিষয়ে কোন সাহায্য করে না। তবে এ প্রয়াস-অমুভূতির সহিত associationএর দ্বারা গৌণতঃ সাহায্য করে বটে। আমরা মাঝারি মানুষ, প্রত্যক্ষ লইয়। কারবার করি; প্রত্যক্ষ অমুভূতির ভাষা ব্যবহার করিতে চাই। আমরা এই অমুভূতিকে

বলি বাধা, বিরোধ, প্রয়াস, resistance। ইহাকে যদি substancne বলিতে হয়, বল—ক্ষতি নাই। Substance কথাটির তাৎপর্য্য বিশ্লেষণ করিলে, ঐ প্রয়াদের অমুভূতির বা বিরোধের অমুভূতির অতিরিক্ত আর কিছুই অবশিষ্ট থাকে না। বিজ্ঞান-বিত্যা কিন্তু মাঝারি মানুষের ভাষা যথাসাধ্য বর্জন করিবেন। তিনি সাবধানে প্রভাক্ষ অনুভূতিকে বর্জন করিয়া চলিবেন। কেন চলিবেন, তাহা পুনঃ পুনঃ বলিয়াছি। তাঁহাকে conceptual language ব্যবহার কবিতে ভইবে। নিতাম্বই তিনি যদি বলেন—এখানে কঠিন দ্রবা, ওখানে তরল দ্রব্য, এখানে কোমল দ্রব্য, ওখানে বন্ধুর স্রব্য ; তাহা হইলেও বুঝিতে হইবে —সর্ব্বসাধারণে কঠিন, তরল, কোমল, বন্ধুর বলিতে যাহ। বুঝে, বিজ্ঞান-বিভা তাহা বুঝে না। সর্কসাধারণের নিকট ঐ সকল বিশেষণ এক-একটা অনুভূতির নাম মাত্র; কিন্তু বিজ্ঞান-বিভায় উহাদের অর্থ সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ। কি অর্থ, তাহা বিজ্ঞানের পুথিতে পাইবেন। অথবা তিনি বলিতে পারেন—অণু, পরমাণু, electron; কিন্তু তাঁহার নিকট অণু, পরমাণু, electron কেবল কতকগুলি concept মাত্র, নাম মাত্র, সংজ্ঞা মাত্র। উহার কোনটার ভিতরে কোন বস্তু নাই। উহার কোনটা কাহাকেও কোনরাপে ক্লেশ দেয় না। বাধা অনুভবের জন্ম কোন চেতন জীব জগতে বিভাষান না থাকিলেও, ঐ সকল বস্তুহীন অণু প্রমাণু ইলেক্ট্রন বিজ্ঞান-বিভার কল্পনায় বর্তমান থাকিত। তাহাদের বর্ণহীন, স্বাদহীন, শব্দহীন, গন্ধহীন, স্পর্শহীন এবং বস্তুহীন কাল্পনিক অস্তিত্ব লইয়া কাল্পনিক আকাশ জুড়িয়া থাকিত। যে কাল্পনিক আকাশে বৈজ্ঞানিক ঐ সকল বস্তুহীন দ্রব্য ছড়াইয়া ও ছ্টাইয়া দিয়াছেন, উহা প্রত্যক্ষ আকাশ নহে; উহা কাল্পনিক, বাস্থায়, conceptual আকাশ। প্রত্যক্ষ আকাশ সীমাবদ্ধ, সঙ্কীর্ণ, বিষমাকৃতি; অনুভূতিভেদে উহার বৈষম্য। কিন্তু বৈজ্ঞানিকের আকাশ conceptual, কাল্পনিক ;—বৈজ্ঞানিক যথেচ্ছ ভাবে উহার কল্পনা করিতে পারেন; যাহাতে তাঁহার কাজ চলে, যাহাতে তাঁহার গণনার স্থবিধা হয়, যাহাতে তাঁহার formula গড়িবার স্থবিধা হয়, সেইরূপে তাহার কল্পনা করিতে পারেন। সেইরূপ কল্পনা তাঁহার ইচ্ছাধীন; যেরূপ কল্পনায় তাঁহার ভাল কাজ চলিবে, তিনি সেইরূপ করিবেন। সেই কল্পিত আকাশকে অসীম, সমাকার homogeneous কল্পনা করিয়া, উহাতে অণু পরমাণু ইলেক্ট্রন বসাইয়া, উহাকে বিষমাঞ্চি

প্রদান করিতে পারেন এবং সম্প্রতি তাহাই করিতেছেন। স্থ্রবিধা বুঝিলে তিনি বস্কোবিচের point অথবা ফেরাডের কল্লিত line বসাইয়া উহাকে বিষমাকার করিতে পারেন। অথবা ইচ্ছা করিলে ও স্থ্রবিধা বুঝিলে তিনি ঐ আকাশকে সীমাবদ্ধ, সদ্ধীর্ণ মনে করিতেও পারেন; উহার ভিন্ন ভিন্ন স্থানে ভিন্ন ভিন্ন বক্রতা আরোপ করিতেও পারেন; এবং ঐ বক্রতাভেদে এবং ঐ বক্রতার তারতম্যে উহাকে বিষমাকৃতি দিতে পারেন। এ সমুদ্য তাঁহার ইচ্ছাধীন; এ বিষয়ে তিনি নিরস্কুশ। তিনি স্থিকির্তা। তিনি প্রভূ। তিনি আপনার উদ্দেশ্য বুঝিয়া স্থি করিবেন এবং আপনার স্থিমিধ্যে আপনার ব্যবস্থা করিবেন;—তাঁহার প্রভূত্বে হস্তক্ষেপ করিবার কাহারও কোন অধিকার নাই।

Real Space এবং Conceptual Space—জনসাধারণের প্রত্যক্ষ আকাশ এবং বৈজ্ঞানিকের কাল্পনিক আকাশ—এই উভয় আকাশকে পুথক্ভাবে বুঝিয়া দেখিতে হইবে। ইহা না বুঝিলে perception of space সম্বন্ধে যত কিছু থিয়োরি, সকল থিয়োরিতেই গণ্ডগোল থাকিবে। আমার যতটুকু বিভা, তাহাতে বোধ হয়, Ernst Machএর পর হইতে বৈজ্ঞানিক-সাহিত্যে এই প্রভেদটা স্পষ্ট হইয়াছে। Real space— প্রত্যক্ষ আকাশ সন্ধীর্ণ, সীমাবদ্ধ, উহা প্রত্যেক ব্যক্তির নিজম্ব। প্রত্যেক ব্যক্তি আপনার প্রয়াদের অমুভৃতি হইতে—muscular effort হইতে উহা গডিয়া লইয়াছে। এই muscular effortএর প্রকার-ভেদেই আমরা বলি, এটা ডাহিনে বা বামে, সম্মুখে বা পশ্চাতে, নিকটে বা দূরে, এক হাত দুরে বা এক ক্রোশ দুরে। এই প্রত্যক্ষ আকাশ কান্ধেই স্বভাবতঃ বিষমাকৃতি; কেন না, আমাদের অনুভূতিপরস্পরাই বিষমরূপ। এই প্রত্যক্ষ আকাশ প্রত্যেক ব্যক্তির নিজম্ব, এবং প্রত্যেকের অনুভৃতির পরিসর অনুসারে, প্রত্যেকের অভিজ্ঞতার পরিসর অনুসারে ক্রমশঃ প্রত্যেকের পক্ষেই প্রসরণশীল। প্রত্যেকের বয়স অনুসারে ও অভিজ্ঞতা বৃদ্ধি সহকারে উহা ক্রমেই প্রসার পাইতেছে। কিন্তু প্রসার পাইলেও কোন কালেই সীমাহীন হয় না। বিজ্ঞান-বিভা ছত্রিশ কোটি মাঝারি মানুষের প্রত্যক্ষ আকাশের বিবরণ দিতে গিয়া একটা মাঝারি আকাশের—Mean Spaceএর সৃষ্টি করিতে বাধ্য হন; ছত্রিশ কোটি লোকের অনুভূতির সম্মিলন সাধন করিতে না পারিয়া সকলের অনুভূতিকেই বর্জন করিতে বাধ্য হন;

এবং অবশেষে কোন লক্ষণই দিতে না পারিয়া সর্বলক্ষণ-বজ্জিত করিতে বাধা হন। কোন স্থানে সীমা ট।নিবার অবসর না পাইয়া একবারে অসীম করিয়া ফেলেন। এইরূপেই বৈজ্ঞানিক কর্তৃক সমাকার বা homogeneous সীমাহীন আকাশের সৃষ্টি হইয়াছে। অথচ তিনি সমাকার আকাশের বিবরণ দিতে না পারিয়া, নানারূপ conceptual চিহ্ন অর্পণ করিয়া উহাকে বিষমাকৃতি দিতে বাধ্য হইয়াছেন। এই সকল চিহ্ন অণু, পরমাণু, ইলেক্ট্রন, particle, corpuscle প্রভৃতি ছোট বড় জড় খণ্ড। চন্দ্র-সূর্য্যাদিও ত।হাই। সাধারণের নিকট চক্র সূর্যা যে পদার্থ, বিজ্ঞান-বিভার নিকট চন্দ্র সূর্য্য সেরূপ পদার্থ নহে। বিজ্ঞান-বিত্তায় সূর্য্যে আলো নাই, কোন উত্তাপ নাই, কোন resistance নাই, কোন substance নাই; উহার আছে কেবল volume আর shape, আর inertia; আর আছে উহার ভিতরে অণু পরমাণু ইলেক্ট্রনের ছুটাছুটি। বিজ্ঞান-বিছা। এইরূপে সমাকার আকাশে বিষমাকৃতি দিয়া কাজ চালাইয়া আসিতেছেন; কিন্তু এরপ না করিলেও চলিতে পারিত। আধুনিক জ্যামিতির এবং আধুনিক তাডিতবিভার উৎপত্তি হইতে দেখা যাইতেছে। বৈজ্ঞানিক আকাশকে সীমাবদ্ধ সঙ্কীর্ণ আকাশ মনে করিয়া উহার মধ্যে বক্রতাভেদ কল্পনা ছারা অথবা উহার মধ্যে নানাবিধ বিশিষ্ট লক্ষণ, বিশিষ্ট বিন্দু বা বিশিষ্ট রেখার সন্নিবেশে বিষমাকৃতি অর্পণ করিতে পারিতেন। অতএব বৈজ্ঞানিকের conceptual space একবিধ হইতে হইবে, এমন কোন হেতু নাই। উহা নানাবিধ হইতে পারে। যেমন করিলে ভাল কাজ চলিবে, সেইরূপই হইতে পারে।

এইবার থামিয়া দেখিবার সময় আসিয়াছে। বৈজ্ঞানিকের জড় জগৎ বাহ্য জগৎ, ইহা স্বীকার্য্য; ইহা প্রথম postulate। যখনই বহু জীবের অন্তিষ্ঠ মানিয়া লইয়াছি, তখনই সেই বাহ্য জগৎ মানিয়া লইয়াছি। এই বাহ্যতা যে মূর্ত্তি লইয়া আমাদের প্রত্যেকের নিকট উপস্থিত হয়, উহাই প্রত্যক্ষ আকাশ। এ প্রত্যক্ষ আকাশ সীমাবদ্ধ ও বিষমাকার। আমাদের প্রত্যেকের অন্তভূতি হইতে আমরা প্রত্যেকে উহা নিজের মত করিয়া গড়িয়া লইয়াছি। এই যে অন্তভূতি, ইহা resistanceএর অন্তভূতি। বিজ্ঞান-বিত্যা প্রত্যক্ষ আকাশ লইয়া কারবার করিতে পারেন না। এই সকল প্রত্যক্ষ আকাশের সাধারণ অংশ অবলম্বন করিয়া তিনি একটা

মন-গড়া আকাশ তৈয়ার করেন। এই মন-গড়া আকাশ কাল্পনিক conceptual আকাশ। ইউক্লিড ইহাকে অসীম ও সমাকার বলিয়া করিয়াছিলেন এবং নিউটন ও তাঁহার অন্নবর্তীরা দেই অসীম সমাকার আকাশ মানিয়া লইয়া, তাহাকে চিহ্নিত করিবার জন্ম তন্মধ্যে নানা চিহ্ন প্রক্ষেপ করিয়াছিলেন। এই সকল প্রক্ষিপ্ত বস্তুর নাম দিয়াছিলেন জড় দ্রব্য। যে অঙ্কে প্রত্যেক জড় দ্রব্য চিহ্নিত হইয়াছিল, তাহা তাহার inertia। এই inertia একটা concept মাত্র; ইহা কোন বস্তু নহে, ইহার কোন resistance নাই। কেন না, resistanceএর নামান্তরই বস্তুমত্তা। উহা চেতন জীবের অনুভূত সত্য পদার্থ; বৈজ্ঞানিকের কল্পিত নহে। এইরূপে চিহ্নিত, অসীম এবং সমাকাররূপে কল্পিত আকাশ লইয়াই বর্ত্তমানে বিজ্ঞান-বিভার কাজ চলিতেছে। চলিতেই হইবে, এমন কোন কথা নাই। অক্সরূপে চিহ্নিত সীমাবদ্ধ আকার্শেও যে কাজ চলিতে না পারে, এমন নয়। কিরূপে চিহ্ন কল্পনা করিতে হইবে, বৈজ্ঞানিকের। তাহার কল্পনা করিবেন। সে বিষয়ে তাঁহারা প্রভু। অন্সের তাহাতে হস্তক্ষেপে অধিকার নাই। আকাশ যেরূপেই কল্পিত হউক, উহা কাল্পনিক আকাশ, conceptual আকাশ হইবে। জ্যামিতিবিভা উহার আলোচনা করিবে। আমাদের মত মাঝারি মান্তুষের জীবন্যাত্রায়, মোটা জীবন্যাত্রায় সঙ্কীর্ণ প্রত্যক্ষ আকাশই যথেষ্ট। সেই conceptual আকাশের তেমন প্রয়োজন নাই। এক কথায় যদি বৈজ্ঞানিকের আলোচ্য বাহ্য জগতের বিবরণ চাহেন, আমি বলিব—এই বাহা জগৎ আকাশ জুড়িয়া অবস্থিত। সেই আকাশ বিষমাকারে চিহ্নিত এবং সেই চিহ্নগুলি চলনশীল। অতএব সেই আকাংশ থাকিল কেবল extension এবং motion। যাহাকে জড জগৎ বলিতেছি, তাহা আকাশ জুড়িয়া আছে, অর্থাৎ তাহার extension আছে। এক-একটা জড় দ্রব্য এক-একটা conceptual বা কাল্পনিক চিহ্ন। আর সেই চিহ্নগুলি সেই আকাশমধ্যে হেলিয়া তুলিয়া, কাঁপিয়া, চলিয়া ফিরিয়া বেড়াইতেছে। ইহাই হইল বৈজ্ঞানিকের জড় জগতের মুখ্য লক্ষণ। সমস্তটাই conceptual। প্রত্যেক conceptএর ভিত্তি অনুসন্ধান করিলে অবশ্রুই perceptএ পৌছিতে হয়। বৈজ্ঞানিকের এই conceptual জড় জগতের ভিত্তি কোথায়, ইহা আমাকে জিজ্ঞাসা করিলে আমি এইরূপে উত্তর দিব। যখনই আমি বহু জীব স্বীকার করিয়া লইয়াছি, তখনই

সেই বন্থ জীবের বাবহারার্থ যে ग্যাবহারিক জগৎ, তাহাকে একটা স্বতন্ত্র এবং স্বাধীন অস্তিত্ব দিয়াছি। মনে করিয়াছি, উহা কোন জীবেরই অস্তরের জিনিস নহে, সকলেরই বাহা। চেতন জীবকে ছাড়িয়া উহার একটা ম্বতন্ত্র অস্তিত্ব স্বীকার করিয়াছি এবং সেই স্বতন্ত্রতাই বাহ্যতারূপে প্রকাশ পাইতেছে। সেই স্বতন্ত্রতাই বাহাতা, সেই স্বতন্ত্রতাই extension. সেই স্বতন্ত্রতাই আকাশ। অতএব আকাশের মূলে বহুজীববাদ। জগতে এক মাত্র জীব থাকিলে, দেই জাবের কোন ব্যবহার থাকিত না। ভাহাকে কাহারও সহিত কোনরূপ ব্যবহার ক্রিতে হইত না। তাহার পক্ষে কোন ব্যাবহারিক জগতের অস্তিত্ব আবশ্যক হইত না৷ তাহার পক্ষে কোন আকাশ থাকিত না এবং আকাশব্যাপী কোন বাহ্যজগৎও থাকিত না। এই কথাটুকু যদি আমি বুঝাইতে না পারিয়া থাকি, তবে আমার সমস্ত পরিশ্রম ব্যর্থ হইবে। যেখানেই বহু জীব এবং তাহাদের মধ্যে পরস্পর ব্যবহার, সেইখানেই ব্যাবহারিক জগৎ এবং সেই ব্যাবহারিক জগৎ যখন তাহাদের সাধারণের জগৎ, যখন কাহারও উহা নিজস্ব নহে. তখন জগৎ। এই স্বতন্ত্রতাই বাহতা। আবার বলি, ইহাই উহার স্বতন্ত্র extension। যিনি একজাববাদী, যিনি বহু জীবের অন্তিত্ব স্বীকার করেন না, তাঁহার নিকট এই ব্যাবহারিক জগতের অস্তিত্ব নাই। তাঁহার নিকট বাহা জগৎও অস্তিহহীন। তাঁহার জগৎটা সমস্তই প্রাতিভাসিক—সমস্তটাই আন্তরিক এবং নিজম। যখনই তিনি নিজেকে ছাডিয়া অতিরিক্ত অপর জীবের কল্পনা করিবেন এবং তাহার সহিত আদান-প্রদান ব্যবহার করিতে যাইবেন, তখনই এই নিজম্ব প্রাতিভাসিকের কিয়দংশে আপনার স্বহস্বামিত্ব ত্যাগ করিয়া অপরের জন্ম অর্পণ করিতে বাধ্য হইবেন। তখনই সেই অংশকে স্বতন্ত্র ভাবিয়া বাহিরে ছুঁড়িয়া ফেলিতে বাধ্য হইবেন। অতএব এই বহু জীবের মধ্যে পরস্পরের ব্যবহার হইতেই বাহ্য জগতের সৃষ্টি। আবার এই ব্যবহার হইতেই বাহ্য জগতের বিষমাকৃতি। কেন না, এই যে ব্যবহার, তাহার নামান্তর বিরোধ। এই ব্যবহারটাই জীবন্যাতা এবং জীবন্যাতার নামান্তর বিরোধ। এই বিরোধের নানা মূর্ত্তি এবং কাজেই বাহ্য জগতের বিষমাকৃতি। স্থূলভাবে দেখিলে ইহা অন্নের জন্ম বিরোধ। যখনই আমি বহু জীব কল্পনা করিয়াছি, তখনই আমি বাহ্য জগৎ স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছি। এই বাহ্ জগতের কিয়দংশ আমার হেয়, কিয়দংশ আমার উপাদেয়। এই উপাদেয় অংশকে আমি আত্মসাৎ করিতে চাই। আমিও যেমন আত্মসাৎ করিতে চাই, অস্তেও দেইরূপ আত্মদাৎ করিতে চায়। স্থূলতঃ এই উপাদেয় অংশকে আমি অন্ন বলিতে চাহি এবং এই অন্নকে লাভ করিবার এবং আত্মসাৎ করিবার জন্ম আমাদের যাবতীয় জীবনচেষ্টা। Biology-বিছায় যাহাকে life বলে বা প্রাণ বলে, এই অন্নের অন্নেমণেই ভাহা প্রতিষ্ঠিত। আমরা প্রত্যেকে অন্নের অন্থেষণ করি এবং অন্নের জন্ম পরস্পার কাড়াকাড়ি করি। যাহা উপাদেয়, তাহা পরিমিত। এই পরিমিত উপাদেয়কে আত্মসাৎ করিবার জন্ম প্রত্যেক জীব লালায়িত এবং তাহার ফলে জীবে জীবে বিরোধ। সমস্ত জীবনযাত্রাটাই বিরোধের ব্যাপার। জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যাম্ভ এই বিরোধ ব্যাপার। বিরোধের নান। মূর্ত্তি। বায়লজি বা প্রাণবিত্যা বিরোধের এই নানা মূর্ত্তির আলোচনা করে। জীবনের যাবতীয় চেষ্টাকে মোটামুটি ছুই ভাগে ভাগ করা যাইতে পারে,—আহারের চেষ্টা এবং প্রহারের চেষ্টা। অন্ন অন্বেষণ আহারের চেষ্টা এবং সেই অন্ন লইয়া কাড়াকাড়িতে প্রহারের চেষ্টা। এই উভয় চেষ্টা হইতেই আমাদের যাবতীয় কর্ম, আমাদের সমুদয় activity। ইহার পদে পদে প্রয়াস, বাধা, বিল্প, বিরোধ—নানাবিধ বিরোধ। সমস্ত জীবন ধরিয়া সেই নানা বিরোধ আমরা প্রত্যক্ষ অনুভব করি। এই বিরোধের অনুভূতি ক্ষণে ক্ষণে নৃতন নৃতন মৃত্তি গ্রহণ করে—নৃতন বাধা, নৃতন বিদ্ধ, নৃতন বিরোধ উপস্থিত এই বিরোধের অনুভূতি স্থুলতঃ activity বা muscular effortরূপে অনুভূত হয় এবং প্রত্যক্ষ জগতে substanceএর কল্পনা আনয়ন করে এবং বাহ্য জগৎকে বিষমাকৃতি করিয়া দেয়। বিরোধ যে ক্ষণে ক্ষণে নৃতন মূর্ত্তি গ্রহণ করে, অনুভূতির ধারায় যে চাঞ্চল্য, যে চপলতা, যে পরিবর্ত্তন আনয়ন করে, তাহাই conceptual-জগতে movement-রূপে—গতিরূপে কল্পিত হয়। অতএব বাহ্য জগতের যে বাহ্যতা এবং সেই বাহাতামধ্যে যে চাঞ্চল্য, তাহা সমস্তই এই বহু জীবের পরস্পর আদান-প্রদান হইতে উৎপন্ন। সমস্ত extension এবং সমস্ত motion সেই বহুজীবতা হইতেই উৎপন্ন। বহু জীব হইতেই বাহা জগতের উৎপত্তি এবং বহু জীবের কর্ম হৃহতেই বাহা জগতে কল্পিত চাঞ্চল্যের উৎপত্তি। এইরূপে আমাদের জীবনযাত্রায় যে প্রত্যক্ষ বিরোধের অনুভূতি, সেই

perceptual ভিত্তি অবলম্বন করিয়াই শেষ পর্যান্ত বৈজ্ঞানিকের বাহ্য জগৎ, কাল্পনিক conceptual বাহা জগৎ,—বিজ্ঞান-বিপ্তার আলোচ্য বাক্ত জগৎ সৃষ্ট হইয়াছে। ইহাকে সৃষ্টি না বলিয়া বিসৃষ্টি, বিসর্গ বা বিসর্জন বলাই ভাল। জীবনের প্রত্যক্ষ অনুভূতি, চেতন জীবের প্রত্যক্ষ অনুভূতিকে যেন বাহিরে বিসৰ্জন করা হইয়াছে, ছুঁড়িয়া ফেলা হইয়াছে। যাহা একাস্তই অন্তরের জিনিস, তাহাকে নিতান্তই স্বতন্ত্র করিয়া শব্দরূপে. সংজ্ঞারপে, conceptরপে বাহিরে ফেলিয়া দেওয়া হইয়াছে। concept নিতান্তই মন-গড়া পদার্থ, কল্পিত পদার্থ, সৃষ্ট পদার্থ। সৃষ্টি করিয়া ইহাকে বাহিরে ছুঁড়িয়া ফেলাই ব্যাবহারিক জড জগতের সৃষ্টি। concept কৈ যদি শব্দ বলা যায়, উহার রূপ যদি বাজ্ময় রূপ হয়, তাহা হইলে শব্দ হইতে বাহা জগতের সৃষ্টি এই অর্থে সভ্য। বৈজ্ঞানিকের জড জগতের মুখ্য লক্ষণ যে বাহতো বা extension, যে বাহতো বা extension আকাশরূপে আমাদের নিকট পরিচিত, আমাদের শাস্ত্রে সেই আকাশকে শব্দের প্রথম প্রকাশ বলা হয়, উহাও আমরা এই অর্থে গ্রহণ করিতে পারি। আমি বলিতে চাহি, এই যে ব্যাবহারিক জগৎ, এই যে বাহ্য জগৎ, এই যে জড় জগৎ, তাহা বহু জীবের অস্তিত্ব হইতেই কল্পিত। বহু জীবের মধ্যে আদান-প্রদান হইতেই উহার বিষমাকৃতি এবং সেই বিষমাক্ততির মধ্যে চাঞ্চল্য। এই যে আদান-প্রদান, ইহা বিরোধাত্মক। এই বিবোধটাই প্রত্যক্ষ বাহা জগতে বস্তুরপে, substanceরপে কল্পিত হয় এবং একটা substantial জগতের বিভীষিকা লইয়া আমাদের প্রাণের উপর চাপিয়া বসে। প্রাণই এই আদান-প্রদান এবং প্রাণই এই বিরোধ। প্রাণবিদ্যা বা Biology ইহার আলোচনা করে। এই প্রাণ পদার্থটাকে মার একটুকু চাপিয়া না ধরিলে জগৎপ্রবাহের উৎস সন্ধান পাওয়া যাইবে না। আমরা সেই গোমুখীর সন্ধানে প্রবৃত্ত হইয়াছি। চলুন, আগামী বারে এই প্রাণের তত্ত্ব বৃঝিবার চেষ্টা করিব।

## প্রাণময় জগৎ

পুরাণে না কি গল্প আছে, প্রজাপতির প্রাণী সৃষ্টি করিবার ইচ্ছা হইল, এবং তিনি কয়েকটি প্রাণী সৃষ্টি করিলেন। উহাবা জন্মিবা মাত্র খাই-খাই করিয়া উঠিল, এবং আর কিছু না পাইয়া, অবশেষে সৃষ্টিকর্তাকেই খাইতে উন্মত হইল। সৃষ্টিকর্তা বিপদ্ দেখিয়া বছতর প্রাণী সৃষ্টি করিলেন, এবং বলিয়া দিলেন,—"তোমরা পরস্পরকে ভক্ষণ কর।" তদবধি প্রাণীরা পরস্পরকে ভক্ষণ করিয়া আসিতেছে, কেহ কাহাকেও খাতির করে না।

এবার প্রাণের তত্ত্ব আলোচনা করিব, এইরূপ আপনাদের নিকট প্রতিশ্রুত আছি। গণ্ডগোল পরিহারের জন্ম গোড়ায় বলিয়া রাখি,—প্রাণী আর জীব, এই তুইটি শব্দ আমি একটু ভিন্ন অর্থে প্রয়োগ করিব। ইংরেজীতে যাহাকে living being বা living organism বলে, প্রাণী বলিতে আমি তাহাই বুঝিব। উদ্ভিদ্ এবং জন্তু, vegetable and animal, সমস্তই প্রাণীর পর্য্যায়ে পড়িবে। আর জীব শব্দটি আমি কেবল চেতন জন্তু, conscious animal, এই সঙ্কীর্ণ অর্থে বাঁধিয়া রাখিব। উদ্ভিদের অথবা নিমশ্রেণীর জন্তুর চেতন। আছে কি না, এই উৎকট প্রশ্নের মীমাংসার চেন্তা না পাইয়াও মোটামুটি আমরা চেতন এবং অচেতন, এই তুই শ্রেণীতে যাবতীয় প্রাণীকে ফেলিয়া থাকি; চেতন ও অচেতন বলিলে কি বুঝিব, তাহার স্থুল ধারণাও আমাদের একটা আছে। সেই স্থুল ধারণা লইয়াই এখন আমাদের কাজ চলিবে। ধরিয়া লইলাম,—প্রাণ এবং চেতনা, এই তুইটা স্বতন্ত্র concept। বহু প্রাণীর চেতনা আছে বটে, কিন্তু প্রাণী মাত্রেরই চেতনা না থাকিতে পারে। ইংরেজীতে প্রাণের তর্জ্জমায় life এবং চেতনার ভর্জ্জমায় consciousness রাখা যাইতে পারে।

জড় জগৎ লইয়া আমরা অনেক আলোচনা করিয়াছি। প্রত্যক্ষতঃ উহা রূপ-রস-গন্ধ-ম্পর্শ-শব্দাত্মক। তদ্যতীত জড়ের সহিত কারবারে, রূপ-রস-গন্ধ-ম্পর্শ-শব্দের অতিরিক্ত একটা বিরোধের বা resistanceএর প্রত্যক্ষ অমুভূতি আমরা পাইয়া থাকি। এই resistanceএর অমুভূতিকেই পণ্ডিতেরা জড় পদার্থের মুখ্য লক্ষণ বলিয়া থাকেন। কেন না, যে ব্যক্তি পঞ্চেন্থের বঞ্চিত, যে দেখিতে পায় না, শুনিতে পায় না, যাহার আস্বাদনের

বা ভাণের ক্ষমতা নাই, যে শীতোঞ্তা বুঝিতে পারে না, তাহারও muscular sensation থাকিতে পারে এবং তদ্ধারা সে জড় পদার্থকে একটা resisting somethingরূপে প্রত্যক্ষ অমুভব করিতে পারে। এই অন্নভবের ক্ষমতাটুকু হারাইলে তাহার পক্ষে জড় পদার্থের কোন অস্তিত্বই থাকে না। ফলে আমাদের মত সাধারণ চেতন জীবের পক্ষে রূপ-রসাদির আতিরিক্ত এই প্রত্যক্ষ বিরোধের অনুভূতিই জড় পদার্থের সর্ব্বপ্রধান লক্ষণ। বিজ্ঞান-বিতা কিন্তু সর্ব্ববিধ প্রত্যক্ষ অনুভূতিকে বর্জ্জন করিয়া, প্রত্যক্ষ অন্তুভিকে অতিক্রম করিয়া, extension এবং motion. এই তুই মন-গড়া conceptএর সাহায্যে জড় পদার্থের বিবরণ দিয়া থাকেন। সে সকল কথার পুনরুখাপনেব আর দরকাব নাই। প্রত্যক্ষ perceptionএর দিক দিয়া, আর কল্পিত conceptionএর দিক দিয়া জড় পদার্থের স্বরূপ বুঝাইবার আমি চেষ্টা করিয়াছি; এবং আমার চেষ্টা যদি নিতান্তই ব্যর্থ না হইয়া থাকে, তাহা হইলে আপনাদেরও সে বিষয়ে কতকটা ধারণা জন্মিয়াছে। অতএব এ বিষয়ে বাগ্বাহুল্য করিয়া আপনাদিগকে আর বিরক্ত করিব না। আপনারা জানেন, প্রাণী মাত্রেই একটা দেহ ধারণ করে, এবং প্রাণীদের সেই দেহ জড় জব্যেই নিশ্মিত। বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতেরা যাবতীয় প্রাণীর দেহকে কাটিয়া ছাঁটিয়া, চিরিয়া পোডাইয়া নানারূপে বিশ্লেষণ করিয়া দেখিয়াছেন; কিন্তু পরিচিত জ্বত দ্রব্য ব্যতীত অন্ত কোন দ্রব্যের সন্ধান পান নাই। জড় জগৎ হইতেই মসলা সংগ্রহ করিয়া প্রাণিদেহ নির্দ্মিত হইয়াছে। অক্সান্স গ্রাহ উপগ্রহে প্রাণী আছে কি না, জানি না; থাকিলেও তাহাদের কথা কিছুই বলিতে পারিব না। কিন্তু পৃথিবীতে যে সকল প্রাণী আছে, তাহারা দেহ গড়িবার সময় জড় জগৎ হইতেই মসলা লয়; তবে একটু বাছাই করিয়া লয়। এ-বিষয়ে তাহাদের একটু বিশিষ্ট রুচি আছে। আপনারা জানেন, যাবতীয় জড় দ্রব্যের মধ্যে তাহারা carbon বা কয়লা, আর হাইডোজন, অক্সিজন, নাইট্রোজন, এই চারিটি দ্রব্যকেই বাছিয়া লয়, এবং এই চারিটার সহিত যৎকিঞ্চিৎ গন্ধক বা ফক্ষরস্ বা আর কিছু যোগ করিয়া আপনাদের দেহ নির্ম্মাণের উপযোগী মদলা তৈয়ার করিয়া অস্ত কোন সামগ্রী গ্রহণ করে না; অথবা উপস্থিত হইলে, অস্ত সামগ্রী বর্জন করিবার চেষ্টা করে। এই কয়টা জিনিসে যে মসলা প্রস্তুত হয়, পণ্ডিতেরা তাহার নাম দিয়াছেন প্রোটোপ্লাঙ্গম্। এই প্রোটোপ্লাজম্ই প্রাণিদেহ গড়িবার মসলা, ইহাকেই প্রাণি-পদার্থ বলিব। এই জিনিসটা ইট, কাঠ, লোহার মত শক্তও নয়, আবার তেল জলের মত নিতান্ত তরলও নয়। উহা না কঠিন, না তরল; পরস্ক কোমল, নমনীয়, flexible। আজকালকার রাসায়নিক পণ্ডিতেরা তাঁহাদের laboratoryতে বসিয়া নানা রকমের সামগ্রী তৈয়ার করিতেছেন, কিন্তু কয়লার সহিত হাইড্রোজন, অক্সিজন, নাইট্রোজন মিশাইয়া এই প্রোটোপ্লাজমু এ পর্য্যস্ত তৈয়ার করিতে পারেন নাই। চেষ্টার অন্ত নাই; কিন্তু যাবতীয় চেষ্টা এ পর্য্যন্ত ব্যর্থ হইয়াছে। কেহ বা এখনও আশা রাখেন, কেহ কেহ বা হাল ছাড়িয়া বলিতেছেন যে, laboratoryতে আমরা প্রোটোপ্লাজম্ কখনই প্রস্তুত করিতে পারিব না। প্রাণীরা কিন্তু স্বভাবতঃ প্রোটোপ্লাজম প্রস্তুত করিয়া থাকে এবং প্রাণীদের মধ্যে যেগুলাকে vegetable বা উদ্ভিদ্ বলা যায়, তাহাদেরই আবার এই ক্ষমতা অত্যস্ত পরিস্ফুট। উদ্ভিদেরা জড় জগৎ হইতে কয়লা, আর অক্সিজন, হাইড্রোজন, নাইট্রোজন টানিয়া লয়, এবং তাহাদিগকে মিলাইয়া আপনাদের দেহ-নিশ্বাণের উপযোগী মসলা,—এ যে প্রোটোপ্লাব্ধম্,—তাহা প্রস্তুত করে। এই কাজের জম্ম উদ্ভিদ্গুলাকে বাহির হইতে শক্তি সংগ্রহ করিতে হয়। সূর্য্যদেব নয় কোটি মাইল দুরে থাকিয়া যে রাশি রাশি উত্তাপ এবং আলো প্রায় সম্পূর্ণ অকারণে চারি দিকে ফেলা-ছড়া করিতেছেন, তাহারই যৎকিঞ্চিৎ আশ্রয় করিয়া উদ্ভিদেরা প্রোটোপ্লাজম্ প্রস্তুত করিয়া থাকে, এবং তদ্ধারা আপনাদের দেহ গড়িয়া, দেহের মধ্যে উহা সঞ্চিত রাখে। জন্তুগুলা চতুর; তাহারা উদ্ভিদের নিকট ঐ প্রোটোপ্লাজম্ ধার করিয়া লয় অথবা কাড়িয়া লয়, সেই তৈয়ারী মসলাকেই একটু ঘাঁটিয়া লইয়া আপনাদের দেহ নির্মাণ করে। ফলে আপনারা জানিয়া রাখুন যে, প্রাণী মাত্রেরই—উদ্ভিদ্ ও জন্তু, এই উভয়বিধ প্রাণীরই দেহ প্রোটোপ্লাজমে নির্ম্মিত। প্রোটোপ্লাজম্ জড় পদার্থ বটে, কিন্তু ইহা একটু বিশিষ্ট রকমের জড় পদার্থ। অক্সান্ত দ্রব্যকে বর্জন করিয়া কয়েকটা বিশিষ্ট দ্রব্যে এই প্রোটোপ্লাজম প্রস্তুত হইয়াছে। ঐ কয়টা দ্রব্যই কেন বাছিয়া লওয়া হইয়াছে, তাহার উত্তর দেওয়া কঠিন। হার্বার্ট স্পেন্সার বলিতেন যে, ঐ কয়টা বিশিষ্ট দ্রব্যের মধ্যে কার্ব্বন বা কয়ল। অত্যন্ত কঠিন দ্রব্য: উহার তরলতাপাদন

ত্বঃমাধ্য। আর হাইড্রোজন, অক্সিজন, নাইট্রোজন—এই তিনটা দ্রব্যের কাঠিন্স সম্পাদন, এমন কি, তরলতাপাদনও অত্যন্ত ত্বঃসাধা। সে দিন পর্যান্ত উহারা permanent gas নামেই পরিচিত ছিল; সম্প্রতি অতি কষ্টে উহাদিগকে জমাট বাঁধান গিয়াছে। এই অতি কঠিন কয়লার সহিত এই অতি চঞ্চল গ্যাস কয়টিকে কোনরপে মিলাইয়া যে না-কঠিন না-চঞ্চল প্রোটোপ্লাজম্ প্রস্তুত হয়, তাহাই প্রাণীদিগের কোমল কমনীয় দেহ নির্মাণের জন্ম সর্ব্বথা উপযোগী। স্পেন্সারের এই কথাটা নিতান্ত অসঙ্গত না হইতে পারে।

মানুষ বৃদ্ধিজীবী জীব; বৃদ্ধিবলে কত অঘটন ঘটাইতেছে; এখনও কিন্তু এই প্রোটোপ্লাজম্ প্রস্তুত করিতে পারে নাই। বুদ্ধিবলে ইহা ঘটাইতে পারা যায় নাই বটে, কিন্তু গাছপালার মভ একেবারে বুদ্ধিহীন অচেতন প্রাণী কিরূপে সুর্যোর আলোককে খাটাইয়া লইয়া এই প্রোটোপ্লাজম প্রস্তুত করিতে পারে, তাহা বিজ্ঞান-বিভার এখনও কল্পনায় আসে নাই। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা কোনরূপ conceptual formula য় উহার কোনরূপ বিবরণ বা description দিতে সমৰ্থ হন নাই। এই ঘটনা এখনও একটা রহস্তের মধ্যে রহিয়া গিয়াছে! সাকুষের Reason বা প্রজ্ঞা এখানে অত্যাপি প্রবেশ লাভ করিতে পারে নাই। যাঁহারা প্রজ্ঞাদেবীর পরম ভক্ত, প্রজ্ঞার ক্ষমতার সীমানা টানিতে যাহারা কুঠিত, তাঁহারা আশা করিয়া বসিয়া আছেন যে. একদিন-না-একদিন এ রহস্তের ভেদ হইবেই। ক্রমাগত experiment করিতে করিতে এক দিন আমরা বাহির করিতে পারিবই যে, কিরূপ ঘটনাচক্র, কিরূপ ঘটনার পরিবেশ, • কিরূপ circumstances, কিরূপ conditions উপস্থিত করিতে পারিলে কয়লা, হাইড্রোজন প্রভৃতির সহিত সংযুক্ত হইয়া প্রোটোপ্লাজমের উৎপাদন করিবে। সেই ঘটনাচক্র কৌশলক্রমে উপস্থাপিত করিবা মাত্র ঐ দ্রব্যগুলা পরস্পর মিলিত হুইয়া যাইবে। বর্ত্তমান অবস্থায় বিজ্ঞান-বিভার কাজ হুইতেছে, সেই ঘটনাচক্রের আবিষ্কার। হাইড্রোজন ও অক্সিজন একত্রে মিশ্রিত করিয়া আগুন দিবা মাত্র উহা জলে পরিণত হয়। লোহাকে সোঁতা বাতাসে ফেলিয়া রাখিলে, উহা মরিচায় পরিণত হয়। সেইরূপ সেই ঘটনাচক্র আবিষ্কার করিতে পারিলেই, উত্তাপ বা আলো বা তাড়িত বা X-ray বা আর কিছুর প্রয়োগ দারা আমরা প্রোটোপ্লাজম্ প্রস্তুত করিতে পারিব।

কোন্ পথে চলিলে সেই ঘটনাচক্ৰ আবিষ্কৃত হইবে, এখন খোঁজ সে পথ। এখন সম্পূর্ণ আঁধার দেখিতেছি; কিন্তু একদিন-না-একদিন পথ আবিষ্কৃত হইবেই। প্রজ্ঞা তখন আপনার দীপশিখা জ্বালিয়া সেই পথে চলিতে চলিতে প্রাণি-পদার্থ নির্ম্মাণের formula গড়িয়া লইবে এবং তৎসাহায্যে design করিয়া প্রাণি-দেহের মসলা বানাইবে এবং হয়ত সেই মদলা হইতে প্রাণিদেহ গঠনেরও উপায় উদ্ভাবন করিবে। অতএব হতাশ না হইয়া থোঁজ সেই পথ। ভূবিভাবিৎ পণ্ডিতেরা ভূপৃষ্ঠের স্তর অম্বেষণ করিয়া দেখিয়াছেন যে, অতীত কালে এমন এক দিন ছিল, যখন ভূপুষ্ঠে কোন প্রাণী বিভামান ছিল না। হয়ত ভূপৃষ্ঠ তখন এত তপ্ত ছিল যে, সেই তপ্ত অবস্থায় কোন প্রাণীর অস্তিত্ব সম্ভবপর হয় নাই। অথবা তখন বায়ুমণ্ডলের বা অন্তরীক্ষের এমন অবস্থা ছিল, যাহাতে কয়লার সহিত অক্সিজন, হাইড্রোজন প্রভৃতির সংযোগ-সাধন সম্ভবপর হয় নাই। অবশেষে ভুপুষ্ঠের উত্তাপের ক্রমশঃ হ্রাস হইয়া, অথবা অন্তরীক্ষের অবস্থা-বিকৃতি ঘটিয়া এক দিন এরূপ ঘটনাচক্র উপস্থিত হইয়াছিল, যাহাতে আপনা হইতেই কয়লার সহিত অক্সিজন প্রভৃতির যোগ ঘটিয়া গেল এবং প্রাণিদেহের মসলা প্রস্তুত হইল। নতুবা ভূম্তর অম্বেষণ করিয়া এরপ দেখা যায় কেন, যে পৃথিবীতে প্রাণী এক কালে ছিল না, সহসা এক দিন প্রাণীর আবির্ভাব হইল, এবং সেই আবির্ভাবের পর হইতে প্রাণের ধারা অক্ষ্ণভাবে প্রবাহিত হইতে থাকিল ? তখন যে ঘটনাচক্র উপস্থিত হইয়াছিল, আমরা যদি laboratoryতে বসিয়া যন্ত্রযোগে, বুদ্ধিবলে সেইরূপ ঘটনাচক্র ঘটাইতে পারি, তাহা হইলে এখনই বা সেই প্রাণি-পদার্থ প্রস্তুত হইবে না কেন ? অতএব থোঁজ থোঁজ, কেবলই পথ খোঁজ। হতাশ হইও না। . অপর পক্ষের লোক, যাঁহারা laboratoryতে প্রাণি-পদার্থ এ প্রয়ন্ত প্রস্তুত করিতে ন। পারিয়া হাল ছাড়িয়া বসিয়া আছেন, তাঁহারা বলিতে চাহেন, আমাদের যন্ত্র-তন্ত্রের যতই উন্নতি হউক, আমরা কৌশলে ও বৃদ্ধিবলে কখনই প্রাণি-পদার্থ বা প্রোটোপ্লাজম্ প্রস্তুত করিতে পারিব না। এই প্রাণ বা life একটা কিস্তৃতকিমাকার অপরূপ পদার্থ—যাহা কখনও প্রজ্ঞার বশ্রতা স্বীকার করিবে না। কখনই আমরা বুদ্ধিবলে উহাকে আয়ত্ত করিতে পারিব না। ্যে প্রাণী, যাহার প্রাণ আছে, সেই প্রাণী,—প্রাণহীন জড় পদার্থকে, non-living dead matter ক, প্রাণি-পদার্থে—living

matter এ পরিণত করিবার স্বভাবতঃ ক্ষমতা রাখে। অতি সামাস্থ অচেতন উদ্ভিদকণিকার পক্ষে যথে সাধ্য-সভাবতঃ সাধা, বুদ্ধিজীবী মানুষের বৃদ্ধিকৌশলে তাহা সাধ্য নহে। আমাদের চোথের সামনে ছোট-বড গাছগুলা—তৃণ হইতে বটবৃক্ষ পর্যান্ত গাছগুলা আকাশের অভিমুখে সবুজ পাতা বিছাইয়া দিয়া, সূর্য্যের আলোকে খাটাইয়া লইয়া, বারু হইতে ক্য়লা সংগ্রহ করিয়া লইতেছে; এবং সোঁতা মাটির ভিতর শিক্ত চালাইয়া লোণা জল সঞ্চয় করিতেছে; এবং সেই লোণা জলের সহিত কয়লা সংযোগ কারিয়া প্রাণি-পদার্থ স্বভাবতঃ প্রাস্তুত করিতেছে; এবং সেই মসলায় আপনাদের দেহ নির্মাণ করিয়া লইতেছে। এ গাছগুলার যে ক্ষমতা আছে. এত চতুর জন্তুগুলার সে ক্ষমতা নাই। এমন কি, এত বড় বুদ্ধিজীবী বৈজ্ঞানিক মানুষের সে ক্ষমতা নাই। ওধু নাই নহে; সে ক্ষমতা ভাহাদের পাইবারও কোন আশা দেখি না। তাহাদিগকে চিরকালই সেই গাছপালার নিকট হইতে খান্ত সামগ্রী ধার করিয়া লইয়া, অথবা বলপুর্বেক আত্মসাৎ করিয়া লইয়া আপনাদের দেহ নির্মাণ এবং দেহ রক্ষা করিতে হইবে। গাছপালার এই প্রাণ আছে বলিয়াই সে dead matterকে living matterএ পরিণত করিতে পারে। এই প্রাণের অন্তুত ক্ষমতা। ভূপুষ্ঠে এক দিন এই প্রাণের অন্তিম্ব ছিল না, এ বিষয়ে ভূবিছার সাক্ষ্য মানিয়া লইতে প্রস্তুত আছি। এক দিন সহসা কি-জানি কিরূপে ধরাতলে এই প্রাণের আবির্ভাব হইয়াছে, এবং তদবধি ইহার স্রোত চলিতেছে, তাহাও দেখিতে পাইতেছি; কিন্তু প্রাণের আকস্মিক আবির্ভাব কিরূপে হইল, কিরূপ ঘটনাচক্রে হইল, তাহা এখন জানি না। জানিয়াও বিশেষ লাভ হইবে না। আমরা laboratoryতে যন্ত্র-যোগে সেই ঘটনাচক্র ঘটাইতে পারিলেও, প্রাণহীন জড়ে প্রাণের সঞ্চার করিতে পারিব না। উহা একটা সম্পূর্ণ নৃতন পদার্থ, একটা অপরূপ অন্তত পদার্থ, যাহা কিছুতেই আমাদের formulaর মধ্যে ধরা দিবে না, কিছতেই আমাদের ছকুম মানিবে না। এই প্রাণের আবির্ভাব, ইহা হয়ত বিধাতা পুরুষের একটা খেয়াল, ইহা তাঁহার special creation । এক দিন হঠাৎ তাঁহার মনে হইল যে, জড় পদার্থে প্রাণের সঞ্চার হউক, অমনই জড় পদার্থে প্রাণের সঞ্চার হইল। অমনই খানিকটা প্রাণহীন জড দ্রব্য প্রাণময় প্রোটোপ্লাজম পদার্থের উৎপত্তি ঘটাইল। তদবধি সেই প্রোটোপ্লাজমুই জড় জগৎ হইতে উপাদান সংগ্রহ করিয়া, তাহাকে হজম করিয়া, আত্মসাৎ করিয়া নৃতন প্রোটোপ্লাজম্ তৈয়ার করিতেছে; তাহাতে প্রাণের ধারা অবিচ্ছেদে চলিয়া আসিতেছে। বিধাতা পুরুষ নিরুদ্বেগ হইয়া আপনার কেরামতি দেখিতেছেন, অথবা স্বচ্ছনেদ ঘুমাইতেছেন। অথবা এরপও হইতে পারে যে, সেই creation কার্য্য এখনও চলিতেছে। বিধাতা পুরুষ ঘুমান নাই, এখনও তিনি আমাদের অজ্ঞাত দেশে, অজ্ঞাত উপায়ে প্রাণি-পদার্থের স্থিট করিতেছেন, আমরা তাহার কোন সন্ধান রাখি না।

Creation-বাদীরা এইরপে বিজ্ঞান-বিত্যাকে নিরস্ত করিতে চাহেন। বিজ্ঞান-বিত্যা যত দিন প্রাণ-পদার্থকৈ আয়ন্ত করিতে না পারিবেন, যত দিন laboratoryতে বসিয়া প্রাণহীন জড়ে প্রাণের সঞ্চার করিতে না পারিবেন, তত দিন প্রতিপক্ষকে একবারে নিরুত্তর করিতে পারিবেন না। তবে বিজ্ঞান-বিত্যা আশা করিয়া বসিয়া আছেন যে, আমরা এত কাল খেজুরের রস এবং আখের রস হইতে চিনি পাইতাম, এখন যখন laboratoryতে বসিয়া চিনি তৈয়ার করিতে পারিতেছি, তখন এক দিন খেজুরের গাছ এবং আখের গাছ গড়িয়া তুলিতে পারিব না কেন ? পারাজয় স্বীকার বিজ্ঞান-বিত্যার স্থভাব নতে।

আপনারা Vitalist বা প্রাণবাদী এবং Mechanist বা জড়বাদী বা যন্ত্রবাদী, এই ছই দলের দন্ত্রের কথা শুনিয়া আদিতেছেন। এই দ্বন্থ বছ কাল হইতে চলিয়া আদিতেছে এবং শীঘ্র মিটিবারও কোন সম্ভাবনা নাই। British Association সভায় এক বৎসরের প্রেসিডেন্ট Mechanistic থিয়োরির জয় গান করেন। পর-বৎসরের সভাপতি Vitalismএর ধ্বজা তোলেন। উভয় পক্ষের বাগ্বিতণ্ডার অন্ত নাই। কিন্তু উভয়ের মধ্যে ঝগড়ার মূল কোথায়, তাহা বুঝিবার সময় আদিয়াছে। Mechanistরা বলেন, প্রাণি-দেহ একটা যন্ত্র মাত্র। ক্লক ঘড়ি বা স্টিম এঞ্জিন বা ডাইনামো যেমন একটা যন্ত্র, সেইরূপ একটা যন্ত্র মাত্র। ইহার জটিলভার অন্ত নাই বটে, কিন্তু তথাপি ইহা একটা যন্ত্র মাত্র। হার কিন্তা এঞ্জিনের প্রত্যেক অঙ্গ, প্রত্যেক অবয়ব কি কাজ করে এবং কিরূপে কাজ করে, তাহা আমরা জানি। প্রত্যেক অঙ্গ, প্রত্যেক অবয়ব আমরা যন্ত্রকে কর্মাক্ষম করিয়া তুলিতে পারি এবং যথাস্থানে স্থাপন ও সন্ধিবেশ করিয়া যন্ত্রকে কর্মাক্ষম করিয়া তুলিতে পারি । কিন্তু দেহ-যন্ত্রের ভিন্ন ভিন্ন অঙ্গগুলি কোন্টায় কি কাজ করে, তাহা আমরা

সমস্ত বঝিয়া উঠিতে আজিও পারি নাই। কিরূপে কাজ করে, তাহাও অধিকাংশ স্থলে বঝিতে পারি নাই। আমাদের রাসায়নিক পণ্ডিতেরা অঙ্গ-প্রতাঙ্গগুলি এখনও গড়িয়া তুলিতে পারেন না। যথান্থানে সন্নিবেশ করিয়। সাজান-গোছান, তাহাও এখন সার্জনদের পক্ষে অসাধা। কাজেই ঐ দেহ-যন্ত্র আমরা স্বহস্তে গড়িতে পারিতেছি না। কিন্তু Physiology এবং Chemistry বিছা এই সকল তথ্য নির্ণয়ে নিযুক্ত আছেন। ক্রমশঃ বুঝিতে পারিতেছি। কালে মমস্তই হয়ত বুঝা ধাঁইবে। তখন এখন যাহা অসাধ্য, তাহা অসাধ্য থাকিবে না। এই যে গ্রহ-উপগ্রহ-সমন্বিত প্রকাণ্ড সৌর জগৎ, ইহা আমরা স্বহস্তে গড়ি নাই বা কখন গড়িতে পারিবও না। তথাপি ইহাও ত একটা যন্ত্র মাত্র। এই সৌর জগতের অন্তর্গত প্রত্যেক অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের গতিবি্থি formulaর ভিতর ফেলিয়াছি। সেই formulaর প্রযোগে উহাদের গতিবিধির স্ক্র গণন। আমাদের সাধ্য হইয়াছে। সেইরূপ দেহ-যন্ত্র কখন আমরা গড়িতে না পারিলেও উহার যাবতীয় গতিবিধি আমাদের formulaর মধ্যে একদিন-না-একদিন নিশ্চয় ধরা দিবে। সৌর জগৎ যেমন Mechanics-বিভার আয়ত্ত হইয়াছে, দেহ-যন্ত্রও সেইরূপ Mechanics-বিহুার আয়ত হইবে। খাঁটি Mechanicsএর আয়ত্ত না হউক, Physics এবং Chemistry-বিভার আয়ত্ত হইবে, সে বিষয়ে সংশয় করিবার কোন হেতু দেখি না। প্রাণহীন জড় জগতেও সর্বাত্র আমরা mechanical description দিতে পারি নাই। একটা steam-engine বা একটা dynamoর আমরা সম্পূর্ণ mechanical description দিতে পারি না;—Physics এবং Chemistryর আশ্রয় লইতে হয়—তাপ-বিভা, তাড়িত-বিভা এবং রসায়ন-বিভার আশ্রয় লইতে হয়। কিন্তু ঐ সকল বিছাও নৃতন নৃতন স্বতন্ত্র formula গড়িয়া steamengine-কে এবং dynamo-যন্ত্রকে আমাদের সম্পূর্ণ আয়ত্ত করিয়া ফেলিয়াছে। Physics এবং Chemistryর আরও উন্নতি হইলে প্রাণি-দেহের মত জটিলতর যন্ত্রকেও আয়ত্ত করিতে না পারিব কেন? এই কয় বৎসরের মধ্যেই Physiology-বিভা প্রাণি-দেহের অনেক তথ্যকে mechanical, physical এবং chemical formulaয় ফেলিয়াছে। হতাশ হইও না, হাল ছাড়িও না, কেবল পথ থোঁজ। দেহ-যন্ত্রের জন্ম কোনরূপ mysterious vital forceএর অবতারণা করিতে হইবে না।

গণ্ডগোল হয় এই vital force নামটা লইয়া। এক পক্ষ প্রাণের স্বরূপ নির্ণয় করিতে গিয়া এই vital forceএর অবতারণা করেন; বলেন যে, mechanical, physical বা chemical forces প্রাণের স্বরূপ নির্ণয়ে কুলাইবে না। যেখানে কুলায় না, দেইখানেই তাঁহারা বলেন, 'ওঃ, এটুকু ত vital forceএর কাজ'। এই vital force নামটি তাঁহাদিগকে অত্যন্ত তৃপ্তি দেয়, তাঁহাদের মনে পরম শান্তি আনয়ন করে। 'এটা vital forceএর কাজ'—এই বলিলেই তাঁহারা যেন নিশ্চিম্ব হন। যেন আর কোন অন্ধ্রসন্ধানের প্রয়োজন দেখেন না। বিজ্ঞান-বিদ্যা তাঁহাদের এইরূপ আচরণে ধৈর্যা রাখিতে পারেন না। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা vital force নামট। শুনিলেই চটিয়া যান; বলেন,—এ আবার কি উৎপাত ? আমি mechanical, chemical, physical force বুঝি; এই কিস্তুত্কিমাকার vital forceএর উৎপাত আমার পক্ষে অসহা। প্রকৃত পক্ষে vital force নামটার উপর এরপ চটিবার সম্যক হেতু দেখি না। জড় জগতের mechanical description দেওয়া বিজ্ঞান-বিভাব চরম লক্ষ্য বটে। গ্যালিলিও, নিউটন এবং তাঁহাদের অমুবর্তীরা এই পথই দেখাইয়া দিয়াছেন। কিন্তু এ পর্যান্ত বিজ্ঞান-বিচ্চা জড় জগতের যাবতীয় ঘটনাকে mechanical formulaয় ফেলিতে পারেন নাই। যখনই দরকার হইয়াছে, তখনই নুতন নুতন non-mechanical concept গড়িয়া নুতন নুতন forceএর আশ্রম লইয়াছেন। Electric force, magnetic force, chemical force ইত্যাদি নৃতন নৃতন non-mechanical conceptএর আশ্রয় লইয়াছেন। সেইরূপ প্রাণের তথ্য বুঝাইতে গিয়া যদি একটা নৃতন concept এর আশ্রয় লইতে হয় এবং তাহার vital forceই নাম দেওয়া যায়, তাহাতে বিজ্ঞান-বিন্থার চটিবার কোন কারণ নাই। বিজ্ঞান-বিন্থা নিজেই তাহা করিয়া আসিতেছেন। আসল বিরোধটা নাম লইয়া নহে; বিরোধ—ভাব লইয়া, তাৎপর্য্য লইয়া। যাঁহারা প্রাণবাদী বা vitalist, তাঁহারা vital force বলিতে এমন একটা কিছু বোঝেন, যাহা কস্মিন কালে formulaর মধ্যে ধরা দিবে না, যাহ। গণনার আমলে আদিবে না, যাহা Reasonএর বা প্রজ্ঞার বশীভূত হইবে না, মান্তুষের Intelligence যাহাকে খাটাইয়া কোন কাজে লাগাইতে পারিবে না; কোন কর্মসাধনে প্রয়োগ করিতে পারিবে না। এইখানেই বিজ্ঞান-বিভার আপত্তি। বিজ্ঞান-বিভা

vital force নাম প্রয়োগ করিতে স্বচ্ছন্দে পাবেন; কিন্তু তিনি জানেন যে, electric force বা magnetic force বা chemical forceএর মত এই vital forceকেও এক দিন আমি formulaবদ্ধ করিতে পারিব। হয়ত শেষ পর্যান্ত Matter এবং Motionএর অথবা extension ও inertiaর terms এ ইহার বিবরণ দিতে পারিব। আজি না পারি, শত বর্ষান্তে পারিব। আজিও আমি electric, magnetic ও chemical forceকে একটা mechanical formulaয় ফেলিতে পারি নাই। কিন্তু উহাদিগকে ভিন্ন ভিন্ন nor-mechanical formulaয় আবদ্ধ করিয়া ফেলিয়াছি। সেইরূপ এই vital force একদিন-না-একদিন formulaয় বাঁধা পড়িবে। উহার ছারা প্রাণি-দেহরূপ জটিল যন্তের যাবতীয় ঘটনা আমার গণনাগাগু হইবে। সৌর জগৎ বা স্থাম এঞ্জিন বা ডাইনামো যেমন আমার গণনার আমলে আসিবে।

এখন আপনারা দেখিতেছেন, Vitalist এবং Mechanistদের মধ্যে ছন্দ্রের মূল কোথায়। ছন্দ্রের মূল নামে নহে, ছন্দ্রের মূল নামের তাৎপর্য্যে। Vitalistal বলেন, এই যে vital force, ইহা কখনও গণনাৰ বশ হইবে না। Mechanistরা বলেন, যদি কখন গণনার বশ হয়, তবেই উহাতে আমার কাজ চলিবে, নতুবা এখন উহা আমার অগ্রাহ্য; একটা মিছা নামে আমি লোকের চোখে ধূলা দিতে চাহি না। কথাটা ভাল করিয়া বুঝুন। কোন ঘটনা গণনাযোগ্য হইলেই যে, সর্বদা আমরা উহা গণিতে পারি, এমন নহে। দৃষ্ঠান্ত লউন। মেঘ, বৃষ্টি, ঝড়, — মন্তরীক্ষ সংক্রোন্ত যাবতীয় ঘটনা, atmospheric phenomena,—মন্তরীক্ষ-বিভা বা meteorology-বিদ্যা ইহাদের গণনায় নিযুক্ত আছেন। প্রত্যেক রাজ্যে গ্রবর্ণেন্ট বহুত টাকা খরচ করিয়া এক-একটা meteorological department পুষিতেছেন। বড় বড় পণ্ডিত গণনা-কার্য্যে নিযুক্ত আছেন। কত সূক্ষ্ম যন্ত্র দাইয়া তাঁহারা দিবারাত্রি অন্তরীক্ষ পর্য্যবেক্ষণ করিতেছেন। অথচ meteorologistদের forecastএ—তাহাদের ভবিষ্যৎ গণনায় লোকে কতটুকু শ্রদ্ধা করে ? ইহার মানে কি ? অন্তরীক্ষ সংক্রান্ত যাবতীয় ঘটনা জড় জগতের ঘটনা, physical phenomena। সমস্তই Mechanical এবং Physical Science এর আলোচ্য। ইহার অধিকাংশ formulaই

আমরা গড়িয়া ফেলিয়াছি। অথচ সেই সকল formula আমরা সূক্ষ্মভাবে প্রয়োগ করিতে পারি না। বায়ুমণ্ডলে একখানা মেঘোৎপত্তির factor এতগুলা যে, সমুদ্য factorএর হিসাব লইয়া formulaর প্রয়োগ করিয়া আমরা সমস্থার সমাধান করিতে পারি না। সমাধান করিতে পারি না বটে, কিন্তু ইহা সমাধানযোগ্য—fully determinate—দে বিষয়ে কোন সংশয় নাই। ইহার কোন স্থলে কোন রহস্ত কোন mystery নাই। সমস্ত factorগুলার সমস্ত dataগুলার হিসাব লইতে পারিলে, অন্তরীক্ষ-ঘটিত প্রশ্নের অঙ্কপাত করিয়া একটা-না-একটা উত্তর মিলিবে; একটা বই তুটা উত্তর হইবে না। সমস্ত factorএর হিসাব লইতে পারি না বলিয়াই আমরা যে উত্তর পাই, তাহ। অত্যন্ত মোটা হয়, অত্যন্ত approximate হয়। এত মোটা হয় যে, গণনা-ফলের সঙ্গে দৃষ্ট ফলের গরমিল দেখিয়া লোকে বিদ্রূপ করে। এটা বিজ্ঞান-বিস্তার অপূর্ণতার এবং অক্ষমতার পরিচয় বটে, কিন্তু তাই বলিয়া অন্তরাক্ষ-বিভাকে কেহু physical scienceএর বাহিরে ফেলিতে চাহিবেন না। বস্তুতই গণনা কাথ্যটা বড় বিষম কার্য্য। অধিকাংশ প্রাকৃতিক ঘটনা এত জটিল যে, উহার সমস্ত dataর, সমস্ত factorএর হিসাব লওয়া কঠিন। Formulaগুলাও এখনও সর্বাত্র পূর্ণতা লাভ করে নাই। তাহার উপর গণনা-বিজ্ঞা বা mathematics-বিজ্ঞা গণকের হাতে এক মাত্র অস্ত্র; উহা অতি প্রচণ্ড অস্ত্র হইলেও অত্যন্ত জটিল প্রশ্নের মীমাংসায় এখনও পরাল্লখ। ধরুন না জ্যোতিষশাস্ত্র। তুইটা জড় দ্রব্য পরস্পর দূরে থাকিয়া পরস্পরকে আকর্ষণ করে, ভাহার formula নিউটন দিয়া গিয়াছেন। সে formulaটিতে কোন অপূর্ণতা আছে বলিয়াই মনে হয় না। যে-কোন ছুইটা দ্রব্যের মধ্যে উহা অক্লেশে প্রয়োগ করা চলে ; এবং গণনাফলে ও দৃষ্ট ফলে কোন ভেদ হয় ন।। সূর্য্যের সম্মুখে পৃথিবীর গতিবিধি বা পৃথিবীর সম্মুখে চন্দ্রের গতিবিধি অক্লেশে গণিতে পারা যায়। যে-কোন স্কুলের ছেলের পাটাগণিতে একটু জ্ঞান আছে, সে-ই অক্লেশে ইহা গণিয়া দিতে পারে। কিন্তু তুইটার উপরে তিনটা দ্রব্য হইলেই,—সূর্য্যের পাশে পৃথিবী ও চন্দ্র উভয়কে রাখিয়া হিসাব করিতে গেলেই গণনা অত্যন্ত কঠিন হইয়া পড়ে। তথন পাটীগণিতে কুলায় না, Problem of Three Bodies সমাধান করিতে লাপ্লাসের মাথা আবশ্যক হয়। আর Problem of Four Bodies, চারিটা জব্যের পরস্পরের

সম্পর্কে গতিবিধি সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত করিতে লাপ্লাসের মাথাতেও কুলায় না; তখন approximate solution এ--মোটা উত্তরেই তুপ্ত থাকিতে হয়। অথচ formula সেই একটি, নিউটন যাহা বাঁধিয়া দিয়াছেন। নিউটনের formulaর নহে; ক্রটি গণিত-বিছার। এ-কালের গণিত-বিছা অতি প্রচণ্ড অস্ত্র। কিন্তু জাটল জগদযন্ত্রের তুর্ভেগ তুর্গ ভেদ করিতে গিয়া উহাকেও পরাহত হইয়া আদিতে হয়। বিজ্ঞান-বিভার বর্তমান অবস্থায়, বর্তমান অস্ত্রশস্ত্রের সাহায়্যে ফুল্ম গণনা সর্ববৃত্ত সাধ্য না হইলেও জড জগতের ঘটনাবলী যে সম্পূর্ণ নিয়মবন্ধ, উহার কোন স্থানে কোন ফাঁক নাই, উহাব সর্বত্র determinism, সে বিষয়ে কেহ সন্দেহ মাত্র করেন না। প্রাণের তত্ত্ব নির্ণয় করিতে গিয়া ঘাঁচারা Mechanist, তাঁচারা বিশ্বাস করেন এবং আশা করেন যে, প্রাণের সমুদায় তত্ত্ত fully determinate; —সম্প্রতি আমরা formulaষ ফেলিতে পারি আর না পারি, গণনা করিতে পারি আর না পাবি, প্রাণসংক্রান্ত যাবতীয় সমস্তা জড জগতের অন্তান্ত ঘটনার আয় সমাধানযোগ্য; উহা স্বভাবতঃ indeterminate নহে। পক্ষান্তরে যাঁহার। Vitalist, তাঁহারা এইটুকু মানিতে চাহেন না। তাঁহারা জোরের সহিত বলিতে চাহেন,—প্রাণি-দেহ যখন জড় পদার্থে নির্মিত, যথন উহাতে সাধারণ জড়-ধর্মগুলি বিজ্ঞমান আছে, তখন উহার কিয়দংশ physical science এর বা mechanical science এর আলোচ্য হইতে পারে বটে; এখনও আলোচ্য হইতেছে, এবং পরে আরও হইবে, ইহা স্বীকার করি বটে; কিন্তু প্রাণের যাহা বিশিষ্টতা, যাহাতে প্রাণের প্রাণয়, তাহা কখনই physical scienceএর আমলে আসিবে না, কখন formulaয় ধরা দিবে না, কখনও গনণাযোগ্য হইবে না। উহা স্বভাবতই গণনার অযোগ্য, সভাবতই indeterminate এবং incalculable; উহাতে কোন নিয়মের আবিষ্কার করিতে পারিবে না; উহা চিরকালই খেয়ালের সামগ্রী থাকিবে। উহার স্বাভাবিক ধর্ম freedom। প্রাণবাদীরা এই গণনার অযোগ্য, বিধিবহিভূতি ব্যাপারেরই নাম দিয়াছেন vital force; তাঁহাদের মতে উহা বিজ্ঞান-বিত্যার আলোচ্য অন্তান্থ forceএর সজাতীয় নহে।

আপনারা creation আর evolution, এই তুইটা কথা শুনিয়াছেন। বাঙ্গালায় evolutionকে অভিব্যক্তি বা পরিণতি বলা যাইতে পারে,

এবং creationকে সৃষ্টি বলা যাইতে পারে। আমি এ পর্য্যন্ত সৃষ্টি শব্দ পুন: পুন: প্রয়োগ করিয়াছি। সর্বাদা অতি সাবধানে প্রয়োগ করিয়াছি। সর্ব্বত্র উহাকে এই creation অর্থে ই ব্যবহার করিয়াছি। এই creation বা সৃষ্টি বন্ধতই অসৎ হইতে সতের উৎপত্তি, অভাব হইতে ভাবের উৎপত্তি. nothing হইতে something এর উৎপত্তি। আপনি হয়ত বলিবেন, এই অসৎ হইতে সতের উৎপত্তি unthinkable, চিম্ভার অগম্য। অতএব উহা বাজে কথা। বাজে কথা হোক আর না হোক, পৃথিবীর অধিকাংশ ব্যক্তি, অধিকাংশ মাঝারি মানুষ, আপনি যাহাকে চিম্বার অগম্য বলিতেছেন, তাহা অবলীলাক্রমে মানিয়া আসিতেছে। ইহুদীদের এবং সমুদয় শাস্ত্রটা এই creation তত্ত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত। কিছুই ছিল না, বিধাতা পুরুষের খেয়ালে এক দিন সবই হইল, ইহাই ইহুদীদের এবং গ্রীষ্টানদের সৃষ্টিতত্ত্ব। সৃষ্ণাভাবে সন্ধান করিলে আপনার। দেখিতে পাইবেন, আমাদের ব্রাহ্মণের শাস্ত্রও এই সৃষ্টিতত্ত্ব মানিয়া লইয়াছে। এই সৃষ্টিতত্ত্ব বা creation-তত্ত্বের পাশাপাশি evolution-তত্ত্ব বা পরিণতি-তত্ত্বও আছে। উভয়ের মধ্যে বিরোধ আছে। সৃষ্টিবাদে বলে,—অসৎ হইতে সৎ হইতে পারে ; পরিণতিবাদ বলে,—অসৎ হইতে সৎ হয় না ; সতের বিকারে, সতের পরিণতিতে সতের মূর্ত্তি বদল হয় মাত্র। যাহা ছিল, তাহাই থাকে ;ুতবে মূর্ত্তি বদল করিয়া রূপান্তরিত হইয়া থাকে। Evolution ব্যাপারটা যাহা ছিল, তাহারই নৃতন করিয়া সাজান-গোছান ব্যাপার, একটা rearrangement এর ব্যাপার মাত্র। বিজ্ঞান-বিচ্ছা এই পরিণতিবাদের উপর প্রতিষ্ঠিত, উহাকে প্রুব সত্য বলিয়া মানিয়া লইয়াছে। উহার প্রুবছে সংশয় করিলে, বিজ্ঞান-বিভা দিশাহারা হইয়া যায়, কক্ষত্রপ্ত হইয়া যায়। Rearrangement ব্যাপারে নিয়মের আবিষ্কার চলে—creation কেবলই খেয়ালের ব্যাপার। এই পরিণতিবাদ বুঝাইতে গিয়া বলা হয়, ব্যাবহারিক জগতের যাবতীয় ঘটনা কার্য্য-কারণ-শৃঙ্গালা দারা, chain of causationএর দারা আবদ্ধ। ঘটনা-পরম্পরার মধ্যে পৌর্ব্বাপর্য্যের বাধা সম্পর্ক দেখা যায়। পূর্ব্বতন কারণ হইতে পরবর্ত্তী কার্য্যকে উৎপন্ন দেখা যায়। উৎপন্ন হয় না-ই বা বলিলাম। কার্য্য, কারণকে অনুসরণ করে, এইরূপ দেখা যায়। কোন কারণের পর কোন্ কার্য্য উপস্থিত হয়, তাহা পর্য্যবেহ্ণণে পাওয়া যাইবে। ধীরভাবে প্র্যাবেক্ষণে তাহার সন্ধান মিলিবে। প্রত্যুত দেখা যাইবে, আজি

যে কারণের পর যে কার্য্য উপস্থিত হয়, ভবিষ্যুতেও সেই কারণের পর সেই কাৰ্য্য উপস্থিত হয়। ইহাকেই ইংরেজীতে বলে uniformity of nature। আমাদের দেশে বলে নিয়তি। আর একটি স্থন্দর নাম আছে, তাহার নাম ঋত: অৰ্ণাৎ orderly sequence of phenomena in nature। অমুক কারণ হইতে অমুক কার্য্য কেন উৎপন্ন হয়, সে সম্বন্ধে আলোচনা বিজ্ঞান-বিচ্চা করেন না। তবে কোন কারণের পর কোন কার্য্য উপস্থিত হয়, তাহা অবধানের সহিত দেখিয়া, সেই কারণ ও কার্য্যের পরম্পরাকে সূত্রবদ্ধ, formula-বদ্ধ করিবার চেষ্টা করেন। এ কথাগুলা ন্তন কথা নতে। পূর্বেই আমি ইহার আলোচনা করিয়াছি এবং এই নিয়তির শুখালা, এই determinism গোডায় মানিয়া লইতে বিজ্ঞান-বিজ্ঞা কেন বাধ্য, ইহা মানিয়া না লইলে ব্যাবহারিক বিজ্ঞান-বিভার কাজ কেন অচল হয়, তাহ। বুঝাইবারও চেষ্টা ক্রিয়াছি। সে সকল কথার পুনরুখাপনের প্রয়োজন নাই। প্রাণের সমস্তা বৈজ্ঞানিকের formulaর মধ্যে ফেলিতে হইলে কিরূপ পূর্ববত্তী ঘটনাচক্রে পরবত্তী প্রাণের উৎপত্তি হয়, তাহার সন্ধান করিতে হইবে। পর্য্যবেক্ষণ দারা সেই ঘটনাচক্তের একবার সন্ধান পাইলে বৈজ্ঞানিক জোরের সভিত বলিতে পারিবেন, আমি বুদ্ধিবলে সেই ঘটনাচক্র উপস্তাপিত করিয়া প্রাণের উৎপাদন করিব। এক কথায় বিজ্ঞান-বিদ্যা বলিতে চাফেন, একবার আমাকে পর্য্যবেক্ষণ ছারা প্রাণোৎপাদনের formulaগুলি গড়িতে দাও, এবং প্রাণ-প্রবাহের formulaগুলি গড়িতে দাও, এবং সমস্ত data সংগ্রহ করিতে দাও, তাহা হইলে কোন তারিখে, কোথায় প্রথম প্রোটোপ্লাঙ্গমের উৎপত্তি হইয়াছিল, তাহা ত বলিবই। উপরম্ভ কাইসার উইলিয়ম লডাইয়ে হটিয়া কোন তারিখে prussic acid খাইয়া আত্মহত্যা করিবেন, তাহাও নিঃসংশয়ে বলিয়া দিব।

যাঁহারা creation-বাদী, ভাঁহারা বলিবেন, হাঁ হাঁ, ব্যাবহারিক জগতের কিয়দংশ নিয়মবদ্ধ, স্থাবদ্ধ করিতে পারিব, কিন্তু সমস্তটা পারিব না। ব্যাবহারিক জড় জগতের অভ্যন্তরেও স্থানে স্থানে খাপছাড়া miracle দেখা যাইবে। উহা কোন formulaয় আবদ্ধ হইবে না। কার্য্য-কারণ-শৃঙ্খলার মাঝে মাঝে ছাঁট দেখা যাইবেই। আগাপিছার সহিত সেখানটার কোন স্থায়ী সম্পর্ক আবিষ্কার করিতে পারা যাইবে না। সমস্ত antecedents দেওয়া থাকিলেও ঐ consequent ঘটিবে, কি ঘটিবে না,

তাহা বলিতে পারা যাইবে না। তাঁহাদেব মতে বস্তুতই ব্যাবহারিক জগতের স্থানে স্থানে ঐরপ কাট-ছাঁট আছে। সেইখানেই miracle, সেইখানেই special creation, সেইখানেই অসৎ হইতে সতের উৎপত্তি। কেন না, উহার আবির্ভাব সম্পূর্ণ একট। অভিনব ঘটনা। কোনরূপ পূর্ব্বতন ঘটনা হইতে গণনা দারা উহার নির্দেশ হয় না। তাঁহাদের মতে পৃথিবীতে প্রাণের সাবির্ভাব ঐরপ একটা special creation, বিধাতা পুরুষের সম্পূর্ণ একটা খেয়াল। কেবল মাবির্ভাবটাই খেয়াল কেন, প্রাণের যেট্কু বিশিষ্টতা, তাহাও আগাগোড়া খেয়াল। সার অলিভার লজের মত ধুরন্ধর বৈজ্ঞানিকও একঘ'রে হইবার ভয় পরিত্যাগ করিয়া ঐ রকমের কথা বলিয়া থাকেন। তিনি বলেন,—ই। ই।: প্রাণীর দেহে যাবতীয় জড-ধর্ম বিজ্ঞান বটে। ধর না কেন, conservation of energy। কোন জব্য কোনৰূপেই এই onergyর পরিমাণে কণিকা মাত্র বাড়াইতে বা কমাইতে পারে না। প্রাণীরাও এক কণিকা energy উৎপাদন করিতে বা ধ্বংস করিতে পারে না। অথচ দেখা যায়, onergyর পরিমাণে তারতম্য না ঘটাইয়াও energyকে ভিন্ন মুখে পরিচালন করিবার স্বাধীন ক্ষমতা প্রাণীর আছে। এই যে প্রাণ, ইচা স্বাধীনভাবে energyকে guide করিতে পারে, direct ক্রিতে পাবে, উচার গন্তব্য পথ নির্দ্ধেশ ক্রিতে পাবে। এ বিষয়ে ইচা সম্পূর্ণ স্বাধীন, সম্পূর্ণ Ireo, কোনরূপ বাঁধা নিয়মের বল নছে।

আপনারা মানুষের free will সম্বন্ধে অনেক বাগ্বিত্ঞা শুনিয়াছেন। প্রাদিয়ার বিধাতা পুরুষ ইচ্ছা করিলে প্রাদিক এসিড খাইতে পারেন, অথবা না-ও পারেন। এ বিষয়ে তিনি সম্পূর্ণ স্বাধীন। তিনি খাইবেন, কি খাইবেন না, তাহা কেহ কন্মিন্ কালে কোনরূপে পূর্বের গণিয়া বলিতে পারিবে না। আপনাদেরও বোধ করি তাহার এ বিষয়ে স্বাধীনতায় কোন সংশয় নাই। কিন্তু খাঁটি বিজ্ঞান-বিজ্ঞা এই স্বাধীনতা মানিতে চাহেন না। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা বলিবেন, কাইসারের মাথার খুলির ভিতর অণুপরমাণ্-ইলেক্ট্রনগুলা কিরূপে অবস্থায় কিরূপে ছুটাছুটি করিতেছে, তাহা জানিতে পারিলে আমি গণিয়া বলিব, তাহার সায়্যন্ত তাহার মাংসপেশীকে সঞ্চালন করিয়া প্রাদিক এসিডের শিশি তাহার মুথে তোলাইবে কি না। তিনি প্রাদিক এসিড খাইবেন, কি না খাইবেন, তাহা তাহার মগজের তাৎকালিক অবস্থাসাপেক্ষ, এবং তৎকালে বাহির হইতে মগজে যেরূপ উত্তেজনার ধাকা

পড়িতেছে, তৎসাপেক ; সেঁবিষয়ে তাঁহার কোন স্বাধীনতা নাই। তাঁহার মগজের তাৎকালিক অবস্থা সম্বন্ধে আমাব জ্ঞান নাই বলিয়া আমি এখন গণিতে পারিতেছি না। অবস্থা জানিলেও তত্বপ্যোগী formula আজিও গড়িয়া উঠিতে পারি নাই। নতুবা কাইসারের চিত্তে হিরণ্যকশিপু দৈত্যের মত বিশ্বজোহী বল থাকিলেও, নিয়তিনির্দ্ধিত পাষাণস্তম্ভ হইতে কোন্নরসিংহ নির্গত হইয়া তাঁহার কুক্ষি বিদারণ করিবে, তাহা কাগজে-কলমে ক্ষিয়া গণিয়া দিতাম। বিজ্ঞান-বিভার বর্তমান অক্ষমতা সেই অপূর্ণতা-সাপেক্ষ। বিজ্ঞান-বিভাবে পূর্ণ হইতে দাও, হতাশ হইও না। পথ খোঁজ। কোথাও কোন freedom এর অস্তিষ্ক দেখিবে না।

আপনারা দেখিতেছেন, উভয় পক্ষের বিবাদ শেষ পর্যান্ত freedom এবং determinism লইয়া। প্রাণ-পদার্থ নিয়তির অধীন বটে কি না, তাহা লইয়াই ঝগড়া। যদি প্রাণ পদার্থ সর্ব্বতোভাবে নিয়তির অধীন না হয়, যদি উহাতে বিন্দু মাত্র স্বাধানতা থাকে, তাহা হুইলে প্রাণীর আবির্ভাব একটা creation, একটা miracle; এবং ভূপৃষ্ঠে যে প্রাণের প্রধাহ, তাহাও একটা perpetual miracle। এখন দেখিতে হুইবে, প্রাণে এমন কোন বিশিষ্টতা আছে কি না, যাহাকে জড়-ধর্ম বলা যাইতে পারে না, যাহা স্বভাবতঃ জড়-ধর্ম হুইতে ভিন্ন, যাহাকে কখনও কোন বিদ্যান্ত ফেলিতে পারা যাইবে না। আস্কুন, একবার সেই পথে চলি।

গোড়াতেই আমি বলিয়াছি, জগতে আবিভূতি হইয়াই প্রাণীগুলা খাই খাই করিয়া উঠিয়াছিল। আমি যে প্রশ্ন ভুলিয়াছি, যদি তাহার উত্তর সম্ভব হয়, হয়ত এইখানেই উত্তর মিলিবে। এই খাই-খাই করাটাই প্রাণের বিশিষ্ট লক্ষণ। বস্তুতই প্রাণ এই ক্ষুধা লইয়া জগতে আবিভূতি হইয়াছে। এই ক্ষুধা—বিশ্বগ্রাসী ক্ষুধা; কিছুতেই ইহামেটে না, এবং কোন কালেই ইহামিটিবে না। যদি কখন মেটে, তাহা হইলে বৃঝিতে হইবে, প্রাণ তাহার বিশিষ্টতা হারাইয়াছে। ধরিয়া লইলাম, প্রাণ একদিন হঠাৎ জড় জগতে আবিভূতি হইল। আবিভূতি হইয়াই দেখিল যে, জড় জগৎ আপনার বিশাল প্রাণহীন কায় লইয়া সম্মুখে উপস্থিত আছে। প্রাণ সেই জড় জগৎকে সম্পূর্ণরূপে আত্মসাৎ করিতে চায়। জড়েরই কিয়দংশ লইয়া আপনার দেহ নিশ্বাণ করিয়া, সেই দেহে কতকগুলি বিশিষ্ট শক্তি অর্পণ করিতে চায়। প্রাণ প্রাণত করে।

প্রোটোপ্লাজমেব বাঙ্গালা প্রতিশব্দ নাই। উহাকে আমি প্রাণি-পদার্থ বলিয়া আসিতেছি। তদ্তিয় জড় পদার্থকৈ আমি জড় পদার্থই বলিব। প্রাণ দেখিল,—এই জড় পদার্থকেই হলম করিয়া আল্লুসাৎ করিতে হইবে, জড পদার্থকেই প্রাণি-পদার্থে পরিণত করিতে হইবে। সেই ক্ষমতা সে রাথে। ইহাই তাহার বিশিষ্টতা। যদি miracleই বলিতে হয়, ইহাই miracle। প্রাণ সমস্ত জড় জগৎকে হলম করিয়া, আত্মসাৎ করিয়া এই প্রাণি-পদার্থে পরিণত করিতে চায়; সমস্ত জড জগৎকে খাত্মসাৎ করিয়া একটা প্রাণময় জগতে পরিণত করিতে চায়;—ইহাই তাহার ক্ষুধা। এই ক্ষুধা মিটিলে তাহার অন্ত কোন কাজই থাকে না। কাজেই এ ক্লুধা মিটিবে না। সমস্ত জড় জগৎ যত ক্ষণ প্রাণময় না হইবে, তত ক্ষণ প্রাণীর এই ক্ষুধা মিটিবে না। আবিভূতি হইয়াই প্রাণ এই কর্মে প্রবৃত্ত হয়; যেন স্থপ্তোথিত কুস্তকর্ণের মত ব্রহ্মাণ্ড গ্রাস কুরিতে চায়। কিন্তু প্রবৃত্ত হইয়াই দেখে, একটা প্রকাণ্ড বিরোধ। সমস্ত জড় পদার্থকে সে হজম করিতে পারে না। জড পদার্থের কিয়দংশ তাহাকে বাছিয়। লইতে হয়। কয়লা আর অক্সিজন, হাইড্রোজন আর নাইট্রোজন অদি তুচ্ছ পদার্থ। হীরা জহরত আপনি কোটি মূল্যে খরিদ করেন। অথচ বদরীদাস মোকিম বাহাত্রও হীরা জহরতকে সিন্ধুকের মধ্যেই রাখিয়াছেন—চুনি-পান্না উদরদাৎ করিতে সাহস করেন নাই। তুচ্ছ কয়লা আর অক্সিজন পাইবার জন্ম তিনি চক্বিশ ঘটা বদন ব্যাদান করিয়া বসিয়া আছেন। পৃথিবীর বাহিরে যদি কোথাও প্রাণ থাকে, ভাহার আচরণ কিরূপ, আমি জানি না। মঙ্গল গ্রাহে যদি প্রাণী থাকে, সে হারা-জহরত হজম করিতে পারে কি না, তাহাও আমি জানি না। কিন্তু এই ক্ষুদ্র পৃথিবীতে যে প্রাণের সহিত আমরা পরিচিত, সে প্রাণের ক্ষমতা এখানে ঐরূপে সীমাবদ্ধ। তুঃথের বিষয় সন্দেহ নাই। কিন্তু প্রাণের ক্ষমত। এখানে যে সীমাবদ্ধ, তাহা স্বীকাৰ্য্য। এই স্বাভাবিক সন্ধাৰ্ণতা হেতু প্ৰাণ জড জগতের কিয়দংশ গ্রহণ করিয়া আত্মসাৎ করিতে পারে। অপর অংশকে বর্জন করিতে বাধ্য হয়। কিয়দংশ গ্রাহণ করিতেছে, তাহাই উপাদেয়। অপরাংশ বর্জন করিতেছে, তাহাই হেয়। এই উপাদেয় গ্রহণে এবং হেয় বর্জনে প্রাণের চেষ্টা চলিতেছে। বর্জনীয় অংশ সমীপে উপস্থিত হইলে উহাকে চেষ্টাপুর্বক বর্জন করিতে হয়। এইখানে একটা বিরোধ। কিন্তু ইহার অপেক্ষায় আরও গুরুতর বিরোধ আছে। প্রাণ যেমন জডকে

আত্মদাৎ করিতে চাহিতেছে, জড়ও তেমনই অবিরাম প্রাণি-পদার্থকে জড় পদার্থে পরিণত করিতে চাহিতেছে। উভয়ের মধ্যে নিরম্ভর একটা যুদ্ধ চলিতেছে। এক দিকে জড় পদার্থের উপাদেয় অংশ প্রাণের কবলে আসিয়া নূতন প্রাণি-পদার্থ উৎপাদন করিতেছে। অন্ত দিকে জড়ের চেষ্টায় প্রাণি-পদার্থ সর্বাদা জড় পদার্থে পরিণত হইতেছে। নিরস্তর এই যুদ্ধ চলিতেছে। এই বিরোধের ধারাই প্রাণের প্রবাহ। প্রাণি-পদার্থের জড়ত্বে পরিণতির নামান্তর মৃত্যু; এই মৃত্যুই প্রাণের পরাজ্যু। প্রাণ পরাজয় স্বীকার করিতে চাহে না। জড়ও ছাড়িবার পাত্র নহে; প্রাণকে এক দিন পরাজয় করিবেই। মন্ততঃ এ-কালের বৈজ্ঞানিকের। বলেন, শেষ পর্যান্ত প্রাণের পরাজয় হইবেই। পৃথিবীর ইতিহাসে এমন এক দিন ছিল, যথন প্রাণ ছিল না। প্রাণ থাকিলেও তাহা গুপ্তভাবে ছিল। প্রাণের আবির্ভাবের হয়ত চেষ্টা ছিল, কোনরূপ গুপ্ত অবস্থা হইতে ব্যক্ত হইবার হয়ত চেষ্টা ছিল; কিন্তু জড় ভাহাকে আবিভূতি হইতে দেয় নাই। যেরপেই হউক, সহসা এক দিন প্রাণের আবির্ভাব হইল; তদবধি উভয়ের যুদ্ধ চলিয়া আসিতেছে। জড় উহাকে পিষিয়া মারিয়া লুপ্ত করিবার বা গুপ্ত করিবার চেষ্টা করিতেছে। কিন্তু প্রাণ সর্ব্বদা জাগ্রত থাকিয়া. অবহিত থাকিয়া, সহস্র কোশল উদ্ভাবন করিয়া, সহস্র অস্ত্রশস্ত্র উদ্ভাবন করিয়া লডাই চালাইয়া আসিতেছে। কিন্তু শেষ পর্যান্ত পরাজয় অবশ্যস্তাবী। পৃথিবীর ইতিহাসে এমন এক দিন আসিবে, যখন প্রাণের অস্তিত্ব অসম্ভবপর হইবে। সমুদয় প্রাণি-পদার্থ আবার প্রাণহীন জড়ে পরিণত হইবে। মৃত্যু আসিয়া সমস্ত প্রাণকে লুপ্ত করিবে। বিজ্ঞান-বিস্তার এই ভবিষ্যদ্বাণী সফল হইতে পারে। পৃথিবীতে প্রাণ এক দিন ছিল না, অথবা থাকিলেও অম্পষ্ট বা গুপ্ত অবস্থায় ছিল,—ইহা যথন নিশ্চয়, তখন ভবিষ্যতে প্রাণ আবার থাকিবে না, অথবা পুনরায় গুপ্ত হইবে, ইহাতে চমকাইবার হেতু নাই। শেষ যাহাই হউক, শেষের সেই ভয়ন্তর দিন বিলম্বিত করিবার জন্মই প্রাণের যাবতীয় সেষ্টা। এই চেষ্টার ইতিহাসই প্রাণের ইতিহাস। এই ইতিহাসের ব্যাখ্যানই Biology বা প্রাণবিভা। ব্যাপারটা কি, ভাল করিয়া বুঝুন। প্রাণ চায়—সমস্ত জড়কে আত্মসাৎ করিতে; আত্মসাৎ করিয়া প্রাণময় করিতে। সমস্তকে আত্মসাৎ করিতে পারে না। কতকটা গ্রহণ, বাকাটা বর্জন করিতে

হয়। তজ্জ্ব একটা প্রয়াস, একটা বিরোধ স্বীকার করিতে হয়। জড় কিন্তু প্রাণকে বিনাশ করিতে চায়। এ বিষয়ে সে একেবারে নিষ্ঠুর, তাহার করুণা মাত্র নাই। আমরা প্রাণী, পদে পদে সেই নিষ্ঠুরতার ভুক্তভোগী। প্রাণ বলে, আমি জড়কে প্রাণময় করিব। জড় বলে, তুমি আমাকে প্রাণময় করিবে কি, আমি তোমাকে পিষিয়া মারিব। প্রাণ বলে,—আচ্ছা, দেখা যাক; আমি থাকিব, আমি কিছুতেই যাইব না। প্রাণের যেন একটা সঙ্কল্প আছে, একটা will আছে। ইহা তাহার will to live; যেমন করিয়াই হউক, তাহাকে থাকিতেই হইবে। কোন-না-কোনরূপে আত্মরক্ষা করিতেই হইবে। কাজেই প্রাণ ঘাের স্বার্থপর। আপনাকে রক্ষা করা, আপনাকে বাঁচান তাহার এক মাত্র স্বার্থ। তদ্বাতীত তাহার অন্ত কোন অর্থ নাই। ইহাতেই তাহার সার্থকতা, ইহাই তাহার এক মাত্র কর্ম। কাজেই প্রাণ ঘোর স্বার্থপর। এই স্বার্থপরতাই প্রাণের বিশিষ্টতা—এই কথাটুকু আপনাদিগকে আমি অত্যম্ভ জোরের সহিত বলিতে চাহি। এইখানেই ডাক্লইন-তত্ত্বের ভিত্তি। জড়ের এই অবিরাম প্রতিকূলতা সত্ত্বেও প্রাণ আজ পর্যান্ত লুপ্ত হয় নাই; প্রত্যুত আপনাকে সর্ব্বত্র বিচিত্ররূপে বিকশিত করিয়া তুলিয়াছে।

একবার জড়ে নামিয়া আম্বন। জড় দ্রব্যের মধ্যেও পরম্পর বিরোধের মত কতকটা দেখিতে পাইবেন। একটা জড় দ্রব্য অস্তকে ধাকা দেয় এবং নিজে ধাকা লয়। যেখানে ঘাত, দেইখানে প্রতিঘাত। জড় দ্রব্য নিজে বিকৃত হয়, অস্তকেও বিকৃত করে। গ্রহ উপগ্রহ পরস্পর ঠেলাঠেলি করে, চুম্বকের কাঁটা পরস্পর ঠেলাঠেলি করে, অনু পরমানু electron পরস্পর ঠেলাঠেলি করে। কাজেই জড় দ্রব্যের মধ্যেও পরস্পর একটা বিরোধের মত আছে। তা ত থাকিবেই। গোড়াতেই বলিয়াছি, জড়ের ধর্ম impenetrability; একটা জড় দ্রব্য আর একটা জড় দ্রব্যে অনুস্যত, অনুপ্রবিষ্ট হইয়া উভয়ে যোল আনা মিশিয়া যাইতে পারে না। মিশিতে পারিলে তাহাদের অক্তিইই ব্যর্থ ইইত। পূর্ব্বের কথা মনে করিয়া দেখুন। সমাকার আকাশকে বিষমাকারে চিক্তিত করাতেই যখন উহাদের অক্তিত্বের সাথকতা, তখন আকাশের এই চিক্তগুলি পরস্পর মিশিয়া গেলে তাহাদের কোন চিক্তৃহই থাকিত না। তুইটা জড় দ্রব্য যখন মিশিবে না, তখন পরস্পরের মধ্যে একটা ব্যবধান থাকিবেই।

সেই ব্যবধানের হ্রাস-বৃদ্ধি অমুসারে তাহাদের গতিবিধি। সেই ব্যবধানের হ্রাস-বৃদ্ধি সম্পাদনই উহাদের ঠেলাঠেলি, উহাদের বিরোধ। কিন্তু এই যে বিরোধ, ইহা formulaয় ফেলা চলে। কোন ক্ষেত্রে বিরোধের মাত্রা, ঠেলাঠেলির মাত্রা কতটুকু হইবে, ইহা গণিয়া বলা চলে। ইহা বাঁধা-ধরা আছে। ইহার মধ্যে অণুমাত্র element of incalculability বা uncertainty নাই। কোনরূপ chanceএর বা gamblingএর element নাই। আপনারা তুই পালোয়ানের কুন্তি দেখিতে বসিয়াছেন। তাহাদের উভয়ের মধ্যে গোপনে যদি বন্দোবস্ত থাকে যে, আমরা উভয়ে এইরূপে হাত-পা নাড়িব এবং আমাদের এতটুকু হার-জিত হইবে, সে লড়াইএ আপনার কোন কোতৃহল থাকে কি ? তাহারা যে লড়াই করে, নিতান্তই উদাসীনের মত লড়াই করে। বাহিরে একটা লড়াইএর অভিনয় হয় বটে, কিন্ধ ভিতরে কোন আম্বরিকতা থাকে না। যে হারে, দে নিতান্ত উদাসীনের মত হারে। যে জিতে, সে নিতান্ত উদাসীনের মত জিতে। জড় দ্রব্যের পরস্পর লড়াই সেইরূপ উদাসীনের লড়াই। একবারে ধরা-বাঁধা কাটা-ছাঁটা। ইহাতে কোনরূপ বৈচিত্র্য নাই। নতুবা ক্রিকেট বলের বা বিলিয়ার্ড বলের অঙ্ক Dynamicsএর বহিতে স্থান পাইত না। হিমাচল যখন ভূগর্ভের ঠেলা পাইয়া গা তুলিয়া উঠিয়াছিলেন, তখন তিনি সম্পূর্ণ উদাসীন ভাবে উঠিয়াছিলেন। যতটুকু ধাকা পাইয়াছিলেন, তাহাতে যতটুকু উঠা উচিত, ঠিক ততটুকুই উঠিয়াছিলেন। যদি বা পাল্টা ধাকা দিয়া থাকেন, তাহাও ঠিক সমুচিত মাত্রামত। আবার তিনি যে বহু লক্ষ বা বহু কোটি বৎসর ধরিয়া ঝড় বৃষ্টি তুষারে বুক পাতিয়া বসিয়া আছেন, শত স্রোতস্বিনী বুক চিরিয়া তাঁচাকে খণ্ড-বিখণ্ড করিতেছে, তাঁহাকে গুড়া করিয়া মাটি করিতেছে, তাহাতে তাঁহার দৃক্পাত নাই, কোন তুঃখ নাই, আত্মরক্ষার কোন চেষ্টা নাই। যদি কিছু বাধা দেন, তাহার পরিমাণ পাটীগণিতের অঙ্কে ধরা পড়িবে। জড় দ্রব্যের মধ্যে যদি কোন বিরোধ থাকে, সেই বিরোধের মধ্যে এই ওদাসীতা। বিরোধটাকে যখন formula য় ফেলা চলে, তখন এই ওদাসীতা না থাকিয়া পারে না। জড স্রব্যে আত্মরক্ষার, আপনার বিশিষ্টতা রক্ষার, আপনাকে স্বতম্ভ রাখিবার কোন উন্তমেরই পরিচয় পাওয়া যায় না। বিকারের হেতু আছে, অথচ. বিক্বত হইব না, এরপে কোন স্পষ্ট উত্তম জড় দ্রব্যে দেখিতে পাওয়া যায় না।

আপনাদিগকে বলিয়াছি, প্রাণ জড়কে আত্মসাৎ করিতে চায় বটে, কিন্তু আত্মসাৎ করিতে গিয়া জড়ের কিয়দংশকে গ্রহণ করে, কিয়দংশকে বৰ্জন করে। প্রাণের একটা বাছাই করিবার শক্তি বা প্রবৃত্তি আছে ; ইহা যেন preferential choice। জড় জবেয়ও এইরূপ একটা কিছু দেখা যায়। প্রত্যেক রসায়নবেত্তা পণ্ডিত তাহা জানেন। অক্সিজন হাইড্রোজনকে বাছিয়া লইতে চায়, নাইট্রোজনকে বর্জন করিতে চায়। ইহাও একটা preferenceএর ব্যাপার, নির্মাচনের ব্যাপার। এই বাছাই করিবার প্রবৃত্তি আছে বলিয়াই জডজগতে যৌগিক পদার্থের লক্ষ রকমের প্রকারভেদ। কিন্তু এখানেও সেই ওদাসীক্য। এই choiceএর মাত্রাও সর্বত্র পরিমিত; একবারে কাটা-ছাঁটা, formula-বদ্ধ; একট্ট এদিক-ওদিক হইবার যো নাই। কোনরূপ আত্মরক্ষার প্রবৃত্তির পরিচয় নাই। অক্সিজনে হাইড্রোজন মিশাইয়া আগুন দিবা মাত্র উহাকে বিকৃত হইয়া জলে পরিণত হইতেই হুইবে; কোনরূপ দিধা করিলে চলিবে না; আট ভাগের সহিত এক ভাগকে মিলিভেই হইবে; দিধা করিলে চলিবে না। এই বিকারে উহা সম্পূর্ণ ভাবে উদাসীন। জড় দ্রব্য অন্থ জড় দ্রব্যকেও এক হিসাবে হজম করে এবং আত্মসাৎ করে। অন্থ্য দ্রব্যকে বিকৃত করে এবং নিজেও বিকৃত হয়। জল চিনিকে এক রকম হজম করিয়া ফেলে। সালফিউরিক এসিড তামা দন্তা হজম করে; আত্মসাৎ করে বলিলেও অত্যক্তি হইবে না। কিন্তু অন্তকে বিকৃত করিতে গিয়া আপনাকে অবিকৃত রাখিতে পারে না, আত্মরক্ষা করিতে পারে না, আপনার বিশিষ্টতা বজায় রাখিতে পারে না। কোন্টার কভটুকু বিকার হইবে, প্রত্যেক chemist তাহা জানেন; এবং জানেন বলিয়াই তাহাদের দারা স্বক্ষা সাধন করাইয়া লন। এখানেও formula বাঁধা আছে। জড়ের যে ক্ষুধার পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা উদাসীনের ক্ষুধা। জড় পদার্থ উদাসীন সন্ন্যাসী :--মার তাহাকে, রাথ তাহাকে, তাহার কোন চাঞ্চল্য নাই—কোন জ্রচ্ছেপ নাই। যদি হাসে, তাহাও বাঁধা হাসি; যদি কাঁদে, তাহাও বাঁধা কাঁদা;--জড পদার্থ একবারে উদাসীন মহাদেব।

আপনারা আচার্য্য জগদীশচন্দ্রের অত্যাশ্চর্য্য আবিচ্ছিয়া-পরম্পরার কথা নিশ্চয় শুনিয়াছেন। বাহিরের উত্তেজনায় জন্তুর দেহে চাঞ্চল্য উপস্থিত হয়। বাহির হইতে ডাক পড়িলে জন্তুদেহ সাড়া দেয়। উত্তেজনার মাত্রাধিক্যে চাঞ্চল্য অবসাদে পরিণত হয়; অধিক অবসাদে মৃত্যু আনে। আচার্য্য দেখাইয়াছেন যে, উদ্ভিদের দেহেরও ঠিক এইরূপ সাড়া দিবার ক্ষমতা আছে। উত্তেজনার ফলে চাঞ্চল্য; মাত্রাধিক্যে অবসাদ, অবশেষে মৃত্য ;—উদ্ভিদেরও এই সকল আছে। হয়ত নিতান্ত প্রাণহীন জড় ধাতৃ দ্রব্যেরও—তামা-দম্ভার মত ধাতু দ্রব্যেরও এইরপ চাঞ্চল্য, অবসাদ, মৃত্যু ঘটে। ক্লোরোফরমে, আল্কহলে, আফিমে যেমন আমাদের মগজের ভিতর কিলবিল করিয়া চাঞ্চল্য আনে বা অবসাদ আনে, উদ্ভিদেরও সেইরূপ ঘটে; হয়ত ধাতৃখণ্ডেও ঘটে। এ সকল নূতন তথ্য আগে কেহ জানিত না। এখন হয়ত অনেকে বলিয়া উঠিবেন, প্রাণিদেহ যখন জড় পদার্থেই নিশ্মিত, জড় দ্রব্য মাত্রই যখন আঘাতে প্রতিঘাত দেয়, তখন ইহাতে বিস্ময়ের বিষয় কি আছে 📍 ঠিক কথা ; বিস্ময়ের বিষয় নাই বটে, কিন্তু জন্তুদেহে যে চাঞ্চা, যে ছটফটি, অতি সামান্ত উত্তেজনায় যে ধুকধুকনি প্রতিনিয়তই আমাদের পরিচিত, তুই চারিটা স্থল ব্যতীত উদ্ভিদের দেহে এরূপ চাঞ্চল্য এ পর্য্যস্ত কে জানিত 📍 পৃথিবীর যাবতীয় শরীরবিভাবিৎ ইহার সন্ধানে ব্যাকুল ছিলেন; কই, কেহ ত এ পর্য্যন্ত সন্ধান পান নাই। ধাতৃদেহেও এরূপ উত্তেজনায় যে এ-জাতীয় চাঞ্চল্য আসিতে পারে, তাহা বোধ করি কল্পনারও অগোচর ছিল,— এখন উহা প্রতিপন্ন না হইলেও অস্ততঃ আলোচনার বিষয় হইয়া পড়িতেছে। ঐরূপ চাঞ্চল্য বা অবসাদ দেখিয়া যদি প্রাণের অস্তিত্ব আরোপ করিতে হয়, তাহা হইলে জড় জব্যেও প্রাণ আছে কি না, তাহা আলোচনাযোগ্য হইয়া পড়িয়াছে। এইখানে প্রদঙ্গক্রমে বলিয়া রাখি,—- আচার্য্য জগদীশচন্দ্র যাবতীয় জডদেহে চৈতন্তোর আবিষ্কার করিয়াছেন,—লোকমুখে এইরূপ কথা শুনিয়া যাঁহারা নিরুপম তৃপ্তি ও শান্তি লাভ করিতেছেন, তাঁহাদিগকে এইখানে প্রদক্ষক্রমে বলিয়া রাখি যে, পূজনীয় আচার্য্য সেরূপ কিছুই করেন নাই। কোন দ্রব্যে চেতনা আছে কি না, বিজ্ঞান-বিজ্ঞা-Physical Science সে বিষয়ে কোন কথা বলিতে পারে না; উহা বিজ্ঞান-বিষ্ঠার অধিকার-বহিভূতি ও সাধ্যাতীত। আচার্য্য জগদীশচন্দ্র বৈজ্ঞানিক ;—তিন্নি প্রাণিদেহ ও জড়দেহ, এই তুইয়ের মধ্যে উত্তেজনার সহিত চাঞ্চল্যের ও অবসাদের সম্পর্ককে formula-বদ্ধ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। পুর্কেব যেখানে কেছ formula বাঁধিতে পারে নাই, সেখানে তিনি formula

বাঁধিবার চেষ্টা করিয়াছেন। প্রাণিদেহের অতিসূক্ষ্ম অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ যন্ত্রাঙ্গের মত তাঁহার আদেশ মাত্রে পরিচালিত হইতেছে। তিনি বাজিকর; বন-মান্তুযের হাড় ঠেকাইয়া তিনি যাহাকে যেরূপে নাচাইতেছেন, সে সেইরূপেই নাচিতেছে। তাঁহার আদেশে প্রাণ তাহার উগ্র স্বাধীনতা সংযত করিয়া জড়তার শিকলে বাঁধা পড়িতেছে: এবং আচার্য্য সেই শিকল ধরিয়া বসিয়া আছেন। এক দল পণ্ডিতে জন্তুদেহে ও উদ্ভিদের দেহে, প্রাণিদেহে ও জড়দেহের মধ্যে দেওয়াল তুলিয়া উভয়কে তুই স্বতন্ত্র কোঠার মধ্যে ফেলিয়া নিশ্চিন্ত ছিলেন। তিনি সেই দেওয়াল ভাঙ্গিয়া দেখাইয়াছেন যে, সেরপ কোন প্রাচীর তোলা চলিবে না; উভয়কেই শেষ পর্যান্ত এক কোঠায় রাখিতে হইবে। জড় দ্রব্যে চেতনার আবিষ্কার দূরের কথা, জড় দ্রব্যে কোনরূপ উচ্চু জ্বাল প্রাণের আরোপও তিনি করেন নাই; বরং প্রাণিদেহের সংযমহীন আচরণকে তিনি জড়তার শৃঞ্চলায় বদ্ধ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। বৈজ্ঞানিকের কাজই তাহাই; যেখানে কোন শুঙ্খলা ছিল না, সেখানে শুঙ্খলা স্থাপন, যেখানে নিয়ম ছিল না, সেখানে নিয়মের প্রতিষ্ঠা। জড় জবো কোনরূপ উচ্ছ্র্ ভাল প্রাণ আছে কি না, বৈজ্ঞানিক তাহা দেখিবেন না; প্রাণের আচরণকে জড়তার শৃঙ্খলে কতটা বাঁধা যাইতে পারে, বৈজ্ঞানিক তাহাই দেখিবেন। বৈজ্ঞানিকের প্রতিজ্ঞা এই যে, শেষ পর্য্যন্ত তিনি প্রাণী মাত্রকে automaton বা স্বয়ঞ্চল যন্ত্ররূপে দেখিবেন: ইহার অভ্যন্তরে কোন mysterious পদার্থের স্থাপন করিতে দিবেন না। যাঁহারা প্রাণবাদী বা vitalist, তাঁহারা এ স্থানে আর একটা গুরুতর প্রশ্ন তুলিবেন। তাঁহারা বলিবেন, মানিয়া লইলাম যে, এক খণ্ড তামা বা দস্তা একটা জল্পর মত বা একটা গাছের পাতার মত বাহিরের তাড়নায় চঞ্চল হইয়া উঠিতে পারে; উত্তেজনার আতিশয়ো অবসন্ন হইতে পারে; মদের নেশায় অভিভূত হইতে পারে। কিন্তু তাব চেয়েও গূঢ়তর প্রশ্ন এই যে, এইরূপ উত্তেজনা হইতে আত্মরক্ষার কোন প্রয়াস জড় দ্রব্যের পক্ষে আছে কি না ? জন্তু এবং উদ্ভিদ্, অর্থাৎ প্রাণী মাত্র বাহিরের ধাক্কায় চঞ্চল হয় বটে এবং অবসন্ন হুয় বটে, কিন্তু সেই উত্তেজনা এড়াইবার জন্ম ভিতর হইতে তাহার একটা চেষ্টা দেখা যায়। সেই উত্তেজনা বা অবসাদ যদি তাহার পক্ষে হানিকর হয়, তাহা হইলে সেই উভেজনা বা অবসাদ এড়াইবার জন্ম সে আপনাকে প্রস্তুত করে। ততুচিত নানাবিধ কৌশল উদ্ভাবন করে। সঙ্গে সঙ্গে

এডাইতে না পারিলেও ভবিষ্যতে এড়াইবার জন্ম প্রস্তুত হয়। প্রাণী মাত্রেরই এটা সাধারণ ধর্ম। বাহিরের উত্তেজনা যদি তার পক্ষে শুভ হয়, তাহা হুইলে সে উত্তেজনা তাহার উপাদেয় হয়। যদি অশুভ হয়, তাহা হুইলে তাহা হেয় হয়, সে তাহা এডাইতে চায়। উত্তেজনা গ্রহণে বা বৰ্জনে প্রাণী কখনও উদাসীন হয় না: উদাসীন হইলে প্রাণি-জগতে অভিব্যক্তিevolution সম্ভবপর হইত না। এ প্রবৃত্তি প্রাণীর আত্মরক্ষার প্রবৃত্তি। প্রাণীর যেন একটা স্বার্থ আছে। আত্মরক্ষাই সেই স্বার্থ। তাহার যাবতীয় চেষ্টা সেই স্বার্থরক্ষার অনুকৃল। প্রাণহীন জড় দ্রব্যে এইরূপ আত্মরক্ষার প্রবৃত্তি কিছু আছে কি না, তাহাই হইল গুরুতর প্রশ্ন। সহসা ইহার উত্তর দেওয়া চলে না। প্রাণীর একটা স্বার্থ আছে। খাঁটি জড়ে সেরূপ স্বার্থ বলিয়া কিছু আছে কি ? প্রাণী আপনাকে বাঁচাইতে চায়। প্রাণহীন জড়ের পক্ষে সেরপ উক্তি চলে কি ? আঘাতে চঞ্চল হওয়া, আঘাতের মাত্রাধিক্যে অবসন্ন হওয়া, এটা খাঁটি জড়ধর্ম, তাহাতে সংশয় নাই। যে-কোন স্থিতিস্থাপক জব্যে—elastic bodyতে ইহা দেখা যায়। ধারু াখাইয়া elastic body স্বভাবচ্যুত হয়। উত্তেজনার অপগ্যে আবার স্বভাবে ফিরিয়া আসে। কিন্তু limit of elasticity পার হইলে আর ফিরিয়া আসিতে পারে না। ইহাকেই জড দ্রব্যের অবসাদ বা মৃত্যু বলা যাইতে পারে। ইহা জড় প্রব্য মাত্রেই প্রত্যক্ষসিদ্ধ। Dynamics-বিদ্যা তাহা জানেন। জড়ধদ্মী প্রাণিদেহে বাহিরের উত্তেজনায় চাঞ্চল্য বা অবসাদ যতই জটিল হোক, তাহাতে বিশ্বয়ের হেতু নাই। এই চাঞ্চল্যেই হয়ত তাহার প্রাণের ক্ষর্ত্তি এবং এই অবসাদই তাহার ব্যাধি। অবসাদটা স্থায়ী হইলেই তাহার মৃত্যু। প্রাণিদেহ চঞ্চল হয়, অবসন্ন হয়. পরিশেষে অগত্যা মরিয়া যায়, ইহা সত্য বটে। স্বীকার করিলাম, ইহার ষোল আনাই জডধর্ম: চাঞ্চল্য এবং অবসাদ এবং মৃত্যু, সমস্তই নিয়মবদ্ধ জডধর্ম। কিন্তু এই মরণকে এডাইবার, এই মরণকে জয় করিবার যে একটা উৎকট চেষ্টা প্রাণীর মধ্যে বিগুমান আছে, তামার কি দন্তার টুকরায়, ইটে কি পাথরে তাহার কোন পরিচয় আছে কি 📍 তাহার পরিচয় পাইবার আদৌ কোন সম্ভাবনা আছে কি ? প্রাণিপদার্থে যে আছে, সে বিষয়ে ত কোন সংশয় নাই। আছে বলিয়াই ত প্রাণের এই বিচিত্র বিকাশ। এই প্রবৃত্তি যদি না থাকিত, তাহা হইলে Biology-বিভার আলোচনযোগ্য

ত বিশেষ কিছু থাকিত না। সমস্ত জড় জগৎ প্রাণকে নষ্ট করিবার জন্ম দিবানিশি অবিরাম নিযুক্ত আছে। অসংখ্য প্রাণী দিবানিশি মরিতেছে; কিন্তু প্রাণ ত লুপ্ত হইতেছে ন।। এ যে রক্তবীজ। এক কোঁটা রক্ত-কণিকা হইতে সহস্র কণিকা উদ্পাত হঠ্য়া, সহস্র মৃত্তি গ্রহণ করিয়া, কত নৃতন রকমের অস্ত্র-শস্ত্র উদ্ভাবন করিয়া, পুনরায় জড় জগতের সহিত সংগ্রামে প্রায়ন্ত হইতেছে। প্রাণী মরিতেছে বটে, কিন্তু প্রাণ ত এ পর্য্যন্ত লুপ্ত হয় নাই। এই যে আত্মরক্ষার প্রবৃত্তি, এই যে আত্মবর্দ্ধনের প্রবৃত্তি, এই যে বিশ্বগ্রাসের প্রবৃত্তি, এই যে বিশ্বগ্রাসের ক্ষুধা এই যে সমস্ত জড জগৎকে আত্মসাৎ করিয়া প্রাণময় জগতে পরিণত করিবার চেষ্টা, ইহা ত চোখের উপরে দেখিতেছি। প্রাণের সহিত জড়ের এই যে যুদ্ধ, ইহা ত প্রত্যক্ষ ঘটনা, ইহা ত অস্বীকারের উপায় নাই। উভয়ের মধ্যে একটা বিরোধ ত আছেই। এই বিরোধটাই ত প্রাণের বিশিষ্টতা। জড়ের সহিত জড়ের ঘাত-প্রতিঘাত আছে বটে, কিন্তু সে ত formulaয় বাঁধা ব্যাপার। তাহাতে নিত্য নৃতনত্ব কই ? দূর অতীতে যাহা ছিল, দূর ভবিয়াতেও ত ইহা সেইরূপ থাকিবে। ইহা ত সনাতন ব্যাপার। একবার যাহা ঘটিয়াছে, পুনঃ পুনঃ তাহা ঘটিতেছে, এবং পুনরায় তাহা ঘটিবে। ইহার History কোথায়? যাবতীয় Historyতে যে বৈচিত্ৰ্য আছে, যে নিত্য-নৃতনের অবতারণা আছে, যাহা formulaয় বাঁধিতে গেলেও পরক্ষণেই formula অতিক্রম করিয়া আপনাকে প্রকাশ করে, জড় জগতে সেই History কোথায়, সেই নিত্য-নৃতন্ত্ৰ কোথায় ? প্ৰশ্নটা অতি গুরুতর। মনে রাখিবেন, বিজ্ঞান-বিল্লা যখনই অতীত ও ভবিশ্বৎকে বর্তুমানের সহিত গাঁথিয়া একই সূত্রে, এক formulaয় বাঁধিয়। ফেলেন, তখনই অতীত তাহার পুরাতন ইতিহাস হারাইয়া ফেলে, ভবিয়াতের অভূতপূর্ব্ব নূতন কাহিনী শুনিবার জন্ম কেহ কোতৃহলের সহিত প্রতীক্ষা করে না। সবই ত formulaর মধ্যে নিবদ্ধ আছে। কাজেই প্রশ্নটা গুরুতর। প্রশ্নটা তুলিয়াই আমি ক্ষান্ত হইলাম। উত্তর দিতে আমি অক্ষম। প্রাণকে একবারে জড়তার নিগড়ে বাঁধিয়া ফেলিয়া উহার History লোপ করা চলিবে কি না, কোনরূপ  $a\ priori$  যুক্তিতে তাহার উত্তর মিলিবে না। কোনরূপ a priori যুক্তি আশ্রয়ের ধৃষ্টতা আমার নাই। আমি বৈজ্ঞানিকতার স্পর্দ্ধা রাখি না; কিন্তু আমি বৈজ্ঞানিকতা-জীবী বিজ্ঞানভিক্ষ। পর্য্যবেক্ষণ ও

পরীক্ষালব্ধ প্রত্যক্ষ প্রমাণ ভিন্ন অন্থ প্রমাণ ব্যাবহারিক বিদ্যায় আমার নিকট অগ্রাক্ত। বিজ্ঞান-বিদ্যা ভবিষ্যতে কি উত্তর দিবেন, তাহার প্রতীক্ষায় আমি বসিয়া থাকিব। যিনি জগতের এতগুলি আঁধার কুঠরির মধ্যে প্রাচীর ভাঙ্গিয়া আলোকিত প্রবেশ-পথ বাহির করিয়াছেন, হয়ত তাঁহার কাছেই ইহার উত্তর পাইব।

প্রাণবাদীদের মতে প্রাণের যেন একটা স্বার্থ আছে, একটা উদ্দেশ্য আছে, একটা purpose আছে, একটা will আছে। প্রাণ থাকিতে চায়, টিকিনে চায়, আপনাকে বর্দ্ধন করিতে চায়, আপনাকে প্রসারিত করিতে চায়, বিশ্বমধ্যে ছড়াইয়া পড়িতে চায়, বিশ্বকে গ্রাস করিতে চায়। এ বিষয়ে সে পদে পদে বাধা পায়; পদে পদে বিরোধ পায়। কিন্তু সেই বিরোধকে সে এড়াইতে চায়, অতিক্রম করিতে চায়। বিরোধের মধ্য দিয়া আপনাকে বর্দ্ধিত করিতে চায়। বিরোধকেও আপনার স্বার্থসিদ্ধির জন্ম নিযুক্ত করিয়া আপনার স্বার্থ অব্যাহত রাখিতে চায়। এই স্বার্থ কেবল টিকিয়া থাকা। কেবল টিকিয়া থাকা নহে, বিরোধ সত্ত্বেও আপনাকে বর্দ্ধিত করা। বিশ্ব তাহার বিরোধী। কিন্তু বিশ্বগ্রাসে সে উল্পত। এই বিশ্বগ্রাসের ক্ষ্বা তাহার অত্থ্ব। বোধ করি, কোন কালে তৃপ্ত হইবে না। হইলে, সে-দিন আর প্রাণ বলিয়া কিছু থাকিবে না।

আপনি হয়ত বলিবেন যে, যন্ত্র মাত্রের মধ্যেই ত একটা উদ্দেশ্য আছে। অত্যন্ত প্রাণহীন যন্ত্রেরও আত্মরক্ষার ব্যবস্থা দেখা যায়। একটা প্রচলিত দৃষ্টাস্ত—steam engine এর মধ্যে safety valve। বাপ্পের চাপ মাত্রা ছাড়াইয়া বাপ্পের ইাড়িকে ফাটাইবার উপক্রম করিবা মাত্র হাঁড়ির কপাটখানা বাপ্পের চাপে আপনা হইতেই খুলিয়া যায়। খানিকটা বাষ্প বাহির হইয়া গেলে বাষ্পের চাপ কমিয়া যায়। এঞ্জিনটাও আসম্ম বিপদ্ হইতে রক্ষা পায়। ইহাই ত সেই এঞ্জিনের আত্মরক্ষা। ব্যাপারটা আপনা হইতেই ঘটিয়া যায়। উহা সম্পূর্ণভাবে automatic। প্রাণিদেহও সেইরূপ automatic যন্ত্র মাত্র। পার্থক্য কেবল জটিলতায়। বাহিরের শক্তির আক্রমণ হইতে প্রাণিদেহ সর্ব্বদা আপনাকে রক্ষা করিতেছে। তাহার দেহাবয়বে কতকগুলা automatic যন্ত্র আছে বলিয়াই সে আত্মরক্ষায় সমর্থ হইতেছে। কাজেই প্রাণিদেহে এবং যন্ত্রদেহে কোনরূপ জাতিগত পার্থক্য নাই। কিন্তু এখানেও আর একটু ভিতরে

প্রবেশ করিয়া তলাইয়া দেখা আবশ্যক। যন্ত্রের প্রয়োজন আছে। প্রত্যেক যন্ত্রাঙ্গেরও প্রয়োজন আছে। যন্ত্রাঙ্গের প্রয়োজনও কতিপয় উদ্দেশ্য সাধন। কিন্তু আমরা জিজ্ঞাসা করিতে পারি, কোন যন্ত্র এ পর্য্যস্ত আপনার প্রয়োজন সাধনের উপযোগী, আপনাকে রক্ষা করিবার উপযোগী যন্ত্রাঙ্গ আপনা হইতে উদ্ভাবিত করিয়াছে কি ? আপনা হইতে গড়িয়া লইতে পারিয়াছে কি ? যন্ত্রাঙ্গগুলি যন্ত্রের কর্ম্মসাধনের উপযোগী। কিন্তু সেই উপযোগিতা অনুসারে যন্ত্র আপনার অঙ্গগুলি আপনি নির্মাণ করিয়া লইতে পারে কি ? যন্ত্র আপনি আপনাকে মেরামত করিতে পারে কি **?** কোন স্থীম এঞ্জিন তাহার safety valve নিজে গড়িয়া লইতে পারিয়াছে কি ? সেই safety valve উদ্ভাবনের জন্ম বাহির হইতে একজন শিল্পীকে ডাকিতে হয় নাই কি ? একজন intelligent designer এবং একজন intelligent artist ডাকিয়া আনিতে হয় নাই কি ? Engine ত নিজের safety valve নিজে গড়িতে পারে না। নিজে মেরামত করিয়া লইতে পারে না। প্রাণিদেহ যন্ত্র বটে, কিন্তু কোন প্রাণীকে এজন্ম কোন বাহিরের লোকের সাহায্য ত লইতে হয় নাই। সে নিজের যন্ত্র নিজেই গড়িয়া লইয়াছে। নিজের আপন্নিবারণের উপায় নিজেই উদ্ভাবিত করিয়াছে। শিল্পী তাঁহার উদ্ভাবিত যন্ত্রমধ্যে যে কয়টি আপদ নিবারণের উপায় করিয়াছেন, তাঁহার হাতে-গড়া যন্ত্র সেই কয়টি আপদের অতিরিক্ত কোন নৃতন আপদের প্রতীকার ক্রিতে পারে না। তথন আবার শিল্পীকে নৃতন যন্ত্রাঙ্গের উদ্ভাবন করিতে হয়। কিন্তু প্রাণিদেহ ভাহা ত নিয়তই করিতেছে। নিত্য নূতন আপদের জন্ম নিত্য নূতন উপায় উদ্ভাবন করিতেছে। আপনার ব্যাধির প্রতীকার আপনিই করিতেছে। প্রাণী ত কোন শিল্পীর অপেক্ষায় বসিয়া থাকে না। মজার কথা এই, যাঁহারা অবৈজ্ঞানিক, তাহারাই প্রাণে এই অন্তুত ক্ষমতা অর্পণ করিতে কুঠিত। তাঁহারাই দেহযন্ত্র গড়িবার জন্ম, দেহযন্ত্রে এই আপরিবারণের উপযোগী যন্ত্রাঙ্গ বসাহবার জন্ম বাহির হইতে একজন শিল্পীকে ডাকিয়া আনিতে চান। একজন intelligent designerকে, একজন বিধাতা পুরুষকে এজন্ম ডাকিয়া আনিতে চান, কল্পনা করিতে চান। আর যাঁহারা বৈজ্ঞানিক, তাঁহার৷ কোন কাল্পনিক বিধাতা পুরুষের নাম শুনিলেই আঁতকাইয়া উঠেন এবং খাঁটি জড়ে যে ধৰ্ম দেখিতে পান না, প্ৰাণময় জড়ে সেই ধৰ্ম

অর্পণ করিয়া প্রাণের এবং জড়ের মধ্যে একটা অলজ্ব্য দেওয়াল গাঁথিয়া তৃপ্তি লাভ করেন।

Argument from Design বলিয়া একটা যুক্তি আছে। শিল্প মাত্রেরই একটা উদ্দেশ্য আছে। বিশিষ্ট কর্ম্মে উপযোগিতা আছে। একখানা রূপার চাকৃতি হয়ত রূপার খনি হইতেই মিলিতে পারে। উহাতে কুত্রিমতা না থাকিতে পারে। কিন্তু রূপার চাকৃতির এক পিঠে যদি রাজার মুখ অঙ্কিত দেখা যায়, অহ্য পিঠে যদি তাহার মূল্য খোদাই করা থাকে, এবং সেই মূল্য অনুসারে সকলেই উহা গ্রহণ করিতেছে, এইরূপ দেখা যায়, তখন বুঝিতে হয়, উহা কুত্রিম দ্রব্য। কোন খনির মধ্যে উহা পাওয়া যায় নাই। উহা একটা বিশেষ উদ্দেশ্য সাধনের জন্ম কোন intelligent designerএর দারা উদ্ভাবিত এবং কোন শিল্পীর দারা গঠিত হইয়াছে। এঞ্জিনের মধ্যে safety valve দেখিলে সেইরূপ শিল্পীর কৃতিত্ব মনে করিতে হয়। জন্তুর দেহে নানারপ কর্ম্মাধনোপযোগী অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের ব্যবস্থা দেখিয়াই অবৈজ্ঞানিকেরা একজন বাহিরের designer, বাহিরের artist কল্পনা করিতে বাধ্য হইয়াছেন। আর বৈজ্ঞানিকেরা সেরূপ কল্পনায় অনিচ্ছুক হইয়া প্রাণ-পদার্থেরই সেই ক্ষমতা অর্পণে বাধ্য হইয়াছেন। আমি কোন পক্ষ আশ্রয় করিব, সে কথা এখন নাই বা তুলিলাম। প্রাণে যে ক্ষমতা দেখিতে পাই, খাঁটি জড়ে তাহার পরিচয় পাই না, ইহা যেন উভয় পক্ষই মানিয়া লইতেছেন।

আপনাদের মধ্যে যাঁহারা Dynamics-বিভার থোঁজ রাখেন, ভাঁহারা principle of stability নামে একটা কথা শুনিয়া থাকিবেন। Stability অর্থে স্থিতিশীলতা—স্থাস্কুতা। স্বাভাবিক অবস্থা হইতে কোন কারণে এই হইলেও যাহা পুনরায় স্বাভাবিক অবস্থায় ঘুরিয়া আসে, সেই জিনিসটা stable বা স্থিতিশীল। পেন্সিলটাকে তাহার ডগার উপর খাড়া করিয়া রাখা যায় না; ঐ অবস্থায় উহা স্থিতিশীল নহে। উহাকে শোয়াইয়া রাখিলে স্থিতিশীল হয়। ঘড়ির পেণ্ডুলামটা নাড়াইয়া দিলে স্বস্থানে ফিরিয়া আসে। কয়েক বার ছলিয়া আবার স্বস্থানে প্রত্যাবৃত্ত হয়। অতএব পেণ্ডুলাম স্থিতিশীল। অবস্থাভেদে একই দ্রব্য বা দ্রব্য-সমষ্টি স্থিতিশীল হইতে পারে বা না-পারে। Dynamics-বিভা সেই অবস্থাভেদের, সেই conditions of stabilityর নির্দ্ধারণ করিতে চান এবং তাহাকে

formula-বদ্ধ করিবার চেষ্টা করেন। সৌর জগতের stability সম্বন্ধে লাপ্লাস আলোচনা করিয়াছিলেন। তিনি দেখাইয়াছিলেন, বর্ত্তমান অবস্থায় গ্রহ উপগ্রহ কক্ষাভ্রষ্ট হইয়া সৌর জগৎ ভাঙ্গিয়া চুরিয়া যাইবার ভয় নাই। পক্ষাস্তরে সার জর্জ ডারুইন প্রভৃতি পণ্ডিতেরা এই stability নি**দ্ধা**রণ দারাই কোন কালে চক্রমগুলটা পৃথিবী হইতে ছট্কিয়া পড়িয়াছিল এবং কবে আবাব উহা পৃথিবীতে আসিয়া ঢুসা দিবে, তাহার আলোচনা করিয়াছেন। Willard Gibbs এর পর হইতে রসায়ন-বিছার ভাঙ্গা-গড়া, বিকৃতি-পরিণতি ঐ স্থিতিশীলতার আঁকে গণিত হইতেছে। সার জোসেফ টম্সন্ পরমাণুর ভিতরে electronগুলার conditions of stabilityর আলোচনা করিয়া রেডিয়ম প্রভৃতি ধাতুর প্রমাণুর ভাঙ্গা-গড়া আলোচনা করিতেছেন। রেডিয়ম ধাতুর অস্থায়ী পরমাণুগুলা ভাঙ্গিয়া চূরিয়া নূতন stable configuration এ আসিয়া নুতন নুতন ধাতুর উৎপাদন করিতেছে, ইহা ত আজকাল আমরা চোখের উপরে দেখিতেছি। এই সমস্ত ঘটনা এখন বিজ্ঞান-বিভার প্রায় আয়ত্ত অর্থাৎ প্রায় formula-বদ্ধ হইয়া পড়িতেছে। জীয়ন্ত প্রাণিদেহেরও stability বা স্থিতিশীলতা সম্বন্ধে এইরূপ আলোচনা চলিতে পারে। প্রত্যেক প্রাণীকে আপনার environment বা পরিবেশের মধ্যে অবস্থান করিতে হয়। এই পরিবেশ বা environment নিতা পরিবর্ত্তনশীল। প্রাণিদেহকেও আপনার stability অমুসারে সেই পরিবেশের সহিত সামঞ্জস্ম রাখিবার জন্ম আপনাকে ভাঙ্গিয়া গড়িয়া নৃতন মৃর্ত্তি দিয়া, নৃতন configurationএ আনিয়া বদলাইয়া লইতে প্রাণের এই বিবিধ মৃত্তিগ্রহণ জড় পরমাণুগুলার বিবিধ মৃত্তিগ্রহণের মত। সকল রকম মৃর্ত্তির স্থায়িত্ব সমান নহে। যেগুলা conditions of stability মানিয়া চলে, সেইগুলাই টিকিয়া যায়। যেগুলা মানে না, সেগুলা হয় লোপ পায়, অথবা ভাঙ্গিয়া গড়িয়া নুতন form, নুতন মূৰ্ত্তি গ্রহণ করে। পরিবেশের ব্যতায় ঘটায় প্রাচীন কালের ম্যামথ মাষ্টোডন আপনাকে বজায় রাখিতে পারে নাই। কিন্তু প্রাচীনতর আরম্বলা বহুতর পরিবর্ত্তন মধ্যেও আপনাকে জীয়ন্ত রাখিয়াছে। প্রাণ-বিদ্যার আলোচ্য সমস্ত evolution ব্যাপারটা এইরূপে কেবল stability-ঘটিত অঙ্কে পরিণত করিতে পারা যাইবে কি না, এ-কালের অনেক বৈজ্ঞানিক তাহার স্থপ্ন দেখিতেছেন। যদি পারেন, তাহা হইলে সমস্ত evolution ব্যাপারটা হয়ত Dynamics এর অঙ্কের মধ্যে আলোচিত হইবে। হয়ত এক দিন প্রাণ-পদার্থ stability-ঘটিত formulaয় বাঁধা পড়িবে—পৃথিবীর কোন্ অবস্থায় কোন প্রাণীর থাকা উচিত, কোন প্রাণীর থাকা উচিত নয়, কাগজে-কলমে আঁক কষিয়া আমরা বলিয়া দিব। কোটি বর্ষান্তে যখন পৃথিবীর অবস্থান্তর ঘটিবে, যখন ভূপুষ্ঠের উপ্তা এতটা কমিবে, অথবা অন্তরীক্ষে কার্বানক এসিডের পরিমাণ এতটা বাড়িবে, তখন কোন নূতন প্রাণীর অবতারণা ঘটিবে, অথবা বর্ত্তমান প্রাণীকে কিরূপে মৃত্তি বদল করিয়া আত্মরক্ষা করিতে হইবে, তাহাও আমরা কাগজে-কলমে ক্ষিয়া দিব। আপনারা শুনিয়া থাকিবেন, মেণ্ডেলের আবিষ্কৃত formula প্রয়োগে কোন্ পিতামাতার কয়টা সম্ভান কিরূপ হইবে, আজকাল কাগজে-কলমে ক্ষিয়া বলিবার চেষ্টা হইতেছে, এবং তদমুসারে প্রাণীর চাষ আরম্ভ হইয়াছে। আধুনিক Eugenics-বিক্তা বা প্রাণি-উৎপাদন-বিক্তা formula প্রয়োগে নৃতন পরিবেশের অনুযায়ী নূতন প্রাণী উৎপাদনের স্বপ্ন দেখিতেছেন। সয়ত এক দিন মানুষের প্রজ্ঞা জয়ী হইবে :--নুতন পরিবেশের সহিত সামঞ্জুস্ত রাখিয়া প্রাণিদেহের নৃতন মূর্ত্তিদানে সমর্থ হইবে—প্রাণের প্রবাহকে ইচ্ছামত পথে পরিচালিত করিতে সমর্থ হইবে। কিন্তু প্রশ্ন উঠে এই যে, যদি কখনও সেই ভূত দিন আসে, সে দিন প্রাণের প্রাণর থাকিবে কি না ? নিয়তির নিগড়ে প্রাণপদার্থ শুঞ্চলিত হইলে প্রাণের প্রবাহই রুদ্ধ হইয়া যাইবে কি না ? প্রাণ তাহার বিশিষ্টতা হারাইবে কি না γ প্রাণ তাহার বিচিত্র ইতিহাস— তাহার history হারাইবে কি না ?

ভবিষ্যতে যাহাই হউক, সম্প্রতি আমরা দেখিতে পাইতেছি, প্রাণের প্রবাহ জড়তার বন্ধনে ধরা দিতে চাহিতেছে না। জড় অবিরাম নিয়মের বাঁধ বাঁধিয়া আপনার পাষাণ তটের মধ্যে প্রাণের স্রোতকে বন্ধ করিবার চেষ্টা করিতেছে—কিন্তু উচ্চুদিত প্রাণের প্রবাহ বাঁধ ভাঙ্গিয়া, কৃল ছাপাইয়া, ছই কৃল ভাসাইয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। কখন কোন পথে চলিবে, তাহা কেহ বলিতে পারে না। প্রাণের এই উচ্ছাস বেগবান, তরঙ্গিত, আবর্ত্তসঙ্গুল, ফেনিল। জড়কে ইহা যেন টানিয়া লইয়া যাইতেছে। প্ররাবতের বিশাল দেহ গঙ্গার স্রোতের বেণে ভাগিয়া যাইতেছে। জড়ের সহিত প্রাণের এই বিরোধ—উভয়ের মধ্যে এই টানাটানি ঠেলাঠেলি কাড়াকাড়ি মারামারি। আমি পুর্ববাপর বলিয়া আসিতেছি, প্রাণের ইতিহাস এই বিরোধেরই

ইতিহাস। প্রাণের এই সনাতন ক্ষ্ধা—এই খাই-খাই প্রবৃত্তি—সেই প্রবৃত্তি হইতে উদ্ভূত এই বিরোধের ইতিহাস। আপনাকে সম্প্রসারিত করিয়া বিশ্ব গ্রাস করিবার যে প্রবৃত্তি, সেই প্রবৃত্তি হইতে উদ্ভূত এই নিত্য বিরোধের ইতিহাস। সম্প্রতি প্রাণের এই বিচিত্র, নিত্য-নূতন, চমৎকার-জনক ইতিহাস বা history আছে। এই ইতিহাসই প্রাণের বিশিষ্টতা;—এবং এ কালের জীববিছা বা Biology এই বিরোধেরই কাহিনী।

এই ইতিহাসের মোটা কথাগুলা বলিতে হইবে। আমাকে এক নিশ্বাসে সাত কাণ্ড রামায়ণ আওড়াইতে হইবে। আজি এই পর্য্যস্ত। আপনারা সাহস দিলে বারাস্করে অগ্রসর হইব।

## প্রাণের কাহিনী

প্রাণের সহিত জড়ের বিরোধের কথা বলিতেছিলাম। এই বিরোধে নিজের প্রাণ এত অবসন্ধ হইয়া পড়িয়াছিল যে, বহু দিন আপনাদের সন্মুখে আসিতে সাহস করি নাই। আমার কথাগুলি সব আপনাদের স্মরণে আছে কি না জানি না। প্রাণ জড়কে আত্মসাৎ করিয়া প্রাণি-পদার্থে পরিণত করিতে চাহিতেছে। অন্ত দিকে জড় প্রাণের বিশিষ্টতা লুপ্ত করিয়া উহাকে জড়বে আনিবার চেষ্টা করিতেছে। প্রাণি-পদার্থে ও জড় পদার্থে এই নিত্য বিরোধ। নানা প্রাণী,—নানা জন্ধ ও নানা উন্তিদ্,—জড় পদার্থকে গ্রাস করিয়া, সেই জড়ে প্রাণের বিশিষ্ট ধর্ম অর্পণ করিয়া আপনাদের দেহ নির্মাণ করিতেছে; জড় কিন্তু প্রাণি-পদার্থের বিশিষ্টতা নষ্ট করিয়া পুনরায় জাড়বে নামাইতে সর্বাদা নিযুক্ত আছে। এই হইল নিত্য বিরোধ। এই বিরোধের কাহিনী লইয়া জীবনযাত্রা; এই বিরোধের যে দিন সমাপ্তি হয়, সেই দিন মৃত্যু। প্রাণীর পক্ষে এই মৃত্যু প্রায় অবশ্যস্তাবী, জড়ের নিকট পরাজয়টাই অবশ্যস্তাবী। অর্থচ প্রাণ এই অবশ্যস্তাবী মৃত্যুকে এড়াইতে গিয়াই নিত্য নৃতন বিচিত্র আক্ষ্তিতে, বিচিত্র মূর্ত্তিতে আপনাকে ক্ষুর্ত্ত করিয়া, জড়ের সহিত বিরোধ চালাইয়া আসিতেছে।

'মরণং প্রকৃতি: শরীরিণাং'—ইহা আপনারা জানেন; অথচ আশ্চর্য্য এই যে, প্রাণী মরিয়া যায়, কিন্তু প্রাণ লুপ্ত হয় না। এক দেহ হইতে দেহাস্তরে সংক্রান্ত হইয়া জড়ের সহিত যুদ্ধ চালায়। অন্ততঃ আমাদের এই পৃথিবীতে যে দিন হইতে প্রাণের আবির্ভাব হইয়াছে, সেই দিন হইতে এই ধারা চলিতেছে। প্রাণী কেবল মরিতেছে, কিন্তু প্রাণ এ পর্য্যন্ত লুপ্ত হয় নাই। কোটি দেহাশ্রায়ে কোটি মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া জড়ের সহিত লড়াই চালাইতেছে। ইংরেজীতে যাহাকে protoplasm বলে, আমি তাহাকে প্রাণি-পদার্থ বলিয়া আসিতেছি। এই protoplasmএর কণিকা যে দিন ভিতরে একটি সক্ষ্ম দানা বা nucleus বাঁধিয়া তাহার ক্ষুদ্রে দেহ নির্মাণ করিয়া লইয়াছে, অন্ততঃ সেই দিন হইতে প্রাণের এইরূপ আচরণ চলিয়া আসিতেছে। এই দানাওয়ালা প্রাণি-পদার্থ অর্থাৎ nucleus-বিশিষ্ট protoplasmএর কণিকাকে ইংরেজীতে cell বলা হয়, বাঙ্গালায় উহাকে কোষ বলা হইয়া

থাকে। এই কোষ নামটা আমি আদৌ পছন্দ করি না; কিন্তু অন্থ নামের অভাবে অগত্যা ঐ নামই আমাকে ব্যবহার করিতে হইবে। এই কোষই এক হিসাবে ক্ষুক্ততম প্রাণী; অথবা ঐ কোষটাই সেই ক্ষুক্ততম প্রাণীর দেহ। উহার কাজই হইতেছে আশে-পাশে জড় পদার্থের সন্ধানে থাকা, এবং গ্রহণযোগ্য পদার্থের সন্ধান পাইলেই তাহাকে গ্রাস করিয়া আত্মসাৎ করিয়া আপনার দেহের পুষ্টি সাধন করা। এই মতিক্ষুদ্র প্রাণীটি কেবলই আহারের সন্ধানে আছে, কেবলই খাইতেছে আর বাড়িতেছে। ইহার প্রবৃত্তিটাই হইতেছে আত্মপোষণের অভিমূখে। ইহার বাড়িবার প্রবৃত্তি আছে বটে, কিন্তু কি জানি কেন, ইহা আপনাকে বড় করিয়া বিশ্বব্যাপী দেহ গ্রহণ করিতে পারে না। একটু বাড়িয়াই ইহা ছুই টুকরা হইয়া যায়; একটা কোষ ভাঙ্গিয়া ছুইটা কোষ হইয়া যায়। উহার দেহের ভিতর যে ক্ষুদ্র nucleus বা দানাটুকু থাকে, সেই দানাটাই প্রথমে ছিন্ন চইয়া তুই খণ্ড হয় এবং protoplasm টুকু ভাগ করিয়া লইয়া ছুইটা স্বতন্ত্র এবং স্বাধীন কোষের উৎপাদন করে। ছিল দানাওয়ালা একটা কোম-একটি প্রাণী; খণ্ডিত হইয়া উৎপাদন করে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র দানাওয়ালা তুইটি কোষ বা তুইটি প্রাণী। এই তুইটি প্রাণীর প্রত্যেকে স্বতন্ত্রভাবে আহার অবেষণে প্রবৃত্ত হয়; স্বতন্ত্র জীবনযাত্রা আরম্ভ করে বলিলেই হয়। আবার একট বড হইয়াই প্রত্যেকটা আবার তুই টুকরা হইয়া যায়। একটি প্রাণী ভাঙ্গিয়া তুইটি হইয়াছিল, তুইটি ভাঙ্গিয়া চারিটি—এইরপে চারিটি হইতে আটটি আটটি হইতে যোলটি:—এইরপে ক্রমে বহু কোটি প্রাণীতে পরিণত হইয়া পডে। প্রত্যেকটাই স্বাধীন প্রাণী, কেহ কাহারও ভোয়াকা রাখে না, স্বাধীন ভাবে চলাফেরা করিয়া আহারের অ**য়ে**ষণে বেড়ায়। প্রথিবীতে প্রাণীর আবির্ভাব হইতে আজ পর্যান্ত এই ব্যাপার আপনাদের চোখের উপর চলিয়। আসিতেছে, আপনারা তাহা দেখিয়াও দেখেন না, জানিয়াও জানেন না। আপনাদের হাঁচিতে কাশিতে, দাঁতের বেদনায় ও পেট-ফাঁপায়, আপনাদের প্রাত্যহিক জীবন-ধারণ ব্যাপারে ইহাদের কতটা হাত আছে, তাহা আপনারা জানেন না। যখন কলেরার বা প্লেগের আক্রমণে ও-পারের ডাক পড়ে, তথন এই ক্ষুদ্র প্রাণীগুলার ফুতিত জাহির হয়। এক প্রাণীর বহু হইবার এই প্রবৃত্তি কোথা হইতে আসিল এবং কেন আসিল, প্রাণ-বিভার পক্ষে এ একটা সমস্তা বটে। প্রাণি-পদার্থ একটা একাকার বিশাল বিশ্ববাাপী দেহ

ধারণে প্রবৃত্তি ন। রাখিয়া, এইরূপ অগণ্য কোটি কোটি কোটি কুদ্র দেহ ধারণ করিয়া পৃথিবী ব্যাপিতে চাহে কেন, ইহা একটা সমস্তা বটে। বন্ধবর অধ্যাপক প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায় আমাদের কলেজের পত্রিকায় আমার পঠিত এই প্রবন্ধগুলির আলোচনা এবং সঙ্গে সঙ্গে সমালোচন। করিয়া আমাকে অমুগৃহীত করিতেছেন। এই হেঁয়ালিটা তাঁহার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি এড়াইতে পারে নাই। একের এই বহ হইবার প্রবৃত্তি যে কেবল প্রাণি-পদার্থে ই দেখা যায়, এমন নহে; খাঁটি জড় পদার্থেও এই প্রবৃত্তি বিগ্নমান আছে। জড় পদার্থও এক:কার অবস্থায় বিশ্ব ব্যাপিয়া অবস্থানে সমর্থ হয় নাই: আপনাকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র টুকরায়, কোটি কোটি কোটি খণ্ডে খণ্ডিত করিয়া গ্রহ, উপগ্রহ, ধুমকেতৃ এবং electron, atom, molecule ইত্যাদি নানা মূর্ত্তিতে জগতে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। প্রমথবার প্রশ্ন তুলিয়াছেন,-জড়েরই বা এরূপ খণ্ডিত হইবার প্রবৃত্তি কেন, প্রাণি-পদার্থেরই বা এরপ খণ্ডিত হইয়া থাকার প্রবৃত্তি কেন 🕈 একাকারে বৃহৎ ভাবে না থাকিয়া অগণা ক্ষুদ্র খণ্ডে বিভক্ত হইবার প্রবৃত্তি কেন ? এই প্রশ্নটি জগৎতত্ত্বের একটা গোড়ার প্রশ্ন; ইহার উত্তর দিতে পারি, সে সাহস আমার নাই। তবে আমি এই পর্যান্ত দেখিতে পাইতেছি. রাজপথে যেমন milestone,—electron, atom, molecule গুলি, অথবা তারকা, গ্রহ, উপগ্রহগুলি সেইরূপ আকাশমধ্যে milestone এর কাজ করে। মাইলপ্টোন বা তদ্বিধ খণ্ড চিহ্ন ন। থাকিলে, সরল রাজপথে পথিক যেমন তাহার পর্যাটন-কাহিনীর হিসাব দিতে পারিত না, জড পদার্থও খণ্ডাকারে আকাশে ছড়াইয়। ন। থাকিলে, আমরা আমাদের ব্যাবহারিক বাহ জগতের কোনরূপ হিসাব দিতে পারিতাম ন<sup>া</sup>। সম্ভবতঃ জীবন্যাত্রাই আমাদের পক্ষে অসাধ্য হইত। অন্ততঃ যে প্রণালী মতে আমাদের জীবনযাত্রা চলিতেছে, সেই প্রণালী মতে জীবনযাত্র। অসাধ্য হইত। প্রমথনাথের প্রশ্নের উত্তরে জড পদার্থের খণ্ড ভাব সম্বন্ধে ইহার অধিক আমি কিছ বলিতে পারিব না। প্রাণি-পদার্থের খণ্ড ভাব সম্বন্ধেও আমি ঐরূপ একটা উত্তর কল্পনা করিয়া পরিত্রাণ পাইতে চাই। জীবনের ইতিহাসটাকে আমি একটা বিরোধের ইতিহাস মাত্র কলিতে চাহি। এই বিরোধ না थाकित्ल क्षीवन थाकिल ना: এই বিরোধই জীবন এবং জীবনই এই বিরোধ। প্রাণি-পদার্থ যদি আপনাকে এইরূপ কোটি খণ্ডে ভাগ করিয়া না লইত, তাহা হইলে এই বিরোধই বা চলিত কিরূপে, জীবনের অর্থ এবং তাৎপর্য্যই

বা কি হইত, তাহা আমি মনে করিতে পারি না। জীবনের অন্তিছটা যদি
মানিয়া লইতে হয়, তাহা হইলে জীবনের সহিত অভিন্ন এই বিরোধটাকেও
মানিয়া লইতে হইবে; এবং বিরোধকে মানিতে হইলে পরস্পার বিরুধ্যমান
বা বিরোধে লিপ্ত একাধিক প্রতিদন্দীও মানিতে হইবে। যে সর্ববিতাভাবে
এক, অন্বয় এবং অথও, সে আপনার সহিত আপনি বিরোধ করিতে পারে
না। বিরোধ কল্পনা করিতে হইলে অন্ততঃ তুইটি প্রতিদ্দ্দী আবশ্রুক হয়।
তুইয়ের অধিক প্রতিদ্দ্দী থাকিলে বিরোধটা আরও জমকাইয়া উঠে।
জীবনের কাহিনীই বিরোধের কাহিনী—খুব জমকাল কাহিনী। প্রাণী যদি
বহু না হইয়া এক হইত, তাহা হইলে জীবনের কাহিনী ত থাকিতই না,
জীবন বলিয়াই কিছু থাকিত কি না, সে বিষয়েই আমার সংশয় জন্মিতেছে।
আপনারা হয়ত ঘাড় নাড়িবেন বা হাসিবেন; কিন্তু আমার মনে হয়, যেন
আমাদের মত চেতন জীবের জীবনযাত্রার খাতিরেই, আদান-প্রদানের
খাতিরেই, জড় জগৎ এবং প্রাণময় জগৎ—উভয় জগৎই আপনাকে খণ্ডিত,
বিজ্ঞিন্ন, discontinuous করিয়া লইতে বাধা হইয়াছে।

কথাটা আর একটু খুলিয়। বলিতে চাহি। Continuity শব্দের বাঙ্গলায় সম্ভতি শব্দ ব্যবহার করিতে পারি। যাহার খণ্ড নাই, কোখাও কোন বিচ্ছেদ নাই, ফাঁক নাই, যাহা বিচ্ছেদহীন একটানা, তাহাকেই সম্ভত বলা যায়। পুত্র-কন্মা জন্ম লইয়া পিতৃ-পিতামহের জীবনের ধারা রক্ষা করে বা অবিচ্ছিন্ন রাথে; সেই জন্ম পুত্র-কন্মাকে সম্ভান-সম্ভতি বলা হয়। এই continuity বা সন্তুতির তাৎপর্য্য সম্বন্ধে আপনাদের একটা মোটা ধারণা আছে। মোটা ধারণা বলিলাম এই জন্ম যে, একটু চাপিয়া ধরিলে ইহার তাৎপর্যা লইয়া নান। গণ্ডগোল উঠে। গণিতজ্ঞ পণ্ডিতেরা,— সুক্ষা তর্ক উত্থাপনে যাহাদের সমকক্ষ কেত নাই,—তাঁহারা এই সম্ভতি ব্যাপারের তাৎপর্য্যের অন্ত পান নাই; অন্ততঃ যে দিন হইতে তাঁহারা differential calculus নামক অস্ত্রের উদ্ভাবনা করিয়াছেন, তদবধি ভাঁহারা এই হেঁয়ালিকে আরও ঘনাইয়া তুলিয়াছেন। মনে করুন জ্যামিতি-বিচ্যা,— জ্যামিতি-বিভার কারবার বিচ্ছেদহীন সন্তত পদার্থ লইয়া। কিন্তু যথন জ্যামিতিবিৎ পণ্ডিতেরা একটা গোলাকার বঁ।টুলের volume বা ঘনফল বাহির করিতে যান, তখনই বাঁটুলটাকে টুকরা-টুকরা করিয়া কাটিয়া ফেলেন, এবং প্রত্যেক টুকরার ঘনফল পৃথক ভাবে বাহির করিয়া,

তাহাদিগকে সঙ্কলন করিয়া গোটা বাঁটুলের ঘনফল বাহির করিতে বাধ্য হন। বাঁট্ল দ্রব্যটা বিচ্ছেদহীন সম্ভত দ্রব্য, কিন্তু কারবারের বেলায় এক টানে উহার ঘনফল বাহির হয় না, উহাকে শত কোটি খণ্ডে কাটিয়া বিচ্ছিন্ন করিয়া, প্রত্যেক খণ্ডের ঘনফল বাহির করিতে হয়। ব্যাপারটা কৌতুককর—যেন বালির পাহাড়ে কত বালি আছে, তাহার পরিমাণ ্র করিতে পিয়া বালির কণিকাগুলি গণিতে হইতেছে;—সমুদ্রের জলের পরিমাণ করিতে গিয়া, কত জলবিন্দু আছে, তাহা গণিতে হইতেছে। মনে রাখিবেন, ইহা কারবারের ব্যাপার—হিসাবের ব্যাপার। যেখানে হিসাব করিয়া কারবার চালাইতে হয়, সেইখানেই একটানা জিনিসে কাজ চলে না; টুকরা লইয়া কাজ চালাইতে হয়। মারুষের প্রাণযাত্রাটাই একটা প্রকাণ্ড কারবার,—একটানা, বিরামখীন, বিচ্ছেদখীন সম্ভুতিতে প্রাণ পরিত্রাহি রবে কাঁদিতে থাকে। প্রাণ একটা ছন্দোময় পদার্থ; উহার মাঝে মাঝে যতি ও বিরাম আবশ্যক;—গানের মত পদার্থ; মাঝে মাঝে তাল দিয়া, ফাঁক বসাইয়া উহার স্থুর রক্ষা করিতে হয়। অক্সের সহিত কারবারে আমরা কথা কহি—বাক্যের পর বাক্য বসাই, মাঝে ফাঁক থাকে; পদের পর পদ বসাইয়া বাক্য গড়িয়া লই; syllableএর পর syllable, অক্ষরের পর অক্ষর উচ্চারণ করিয়া পদ নির্ম্মাণ করি। লিখিবার সময় লিপিমধ্যে হরপের পর হরপ বসাই;—টেলিগ্রাফের সিগ্নালে একটানা রেখার পরিবর্ত্তে সারি বাঁধিয়া dotএর পর dash দিতে হয়। মানুষের প্রজ্ঞা—Reason যেন এইরূপ সন্ধীর্ণ ভাবে গড়িয়া উঠিয়াছে যে, একটানা সম্ভত পদার্থকে উহা আয়ত্ত করিতে পারে না, আয়ত্ত করিতে গেলে মাঝে মাঝে হাঁফ ছাড়িতে হয়; হাঁফের সঙ্গেই বিরামের দরকার হয়। যেখানে বৃদ্ধিবৃত্তির খেলা, দেইখানেই এইরূপ দেখিতে পাইবেন। মনে করুন, ইটের প্রাচীর সার কাদার দেওয়াল। ইটের উপর ইট সাজাইয়া, সহস্র খণ্ড ইটের সমষ্টিতে ইটের প্রাচীর গাঁথ। হয় ; তুইখানা ইটের মাঝে ফাঁক থাকিবেই। আপাততঃ মনে হয়, কাদার দেওয়াল যেন অক্সরপ: কাদার পরিমাণ যেন ক্রমণঃ অবিরামে, অবিচ্ছেদে বাড়াইয়। কাদার দেওয়াল গড়া হইয়াছে; মাঝে ফাঁক বা বিচ্ছেদ রাখিবার প্রয়োজন হয় নাই। ইটগুলা যদি পাথরের ইট হয়, ভাঙ্গা না চলে, তাহা হইলে প্রাচীর হইতে একখানা ইট খুলিয়া লওয়া চলে; ইটের ভগ্নাংশ, আধখানা

বা সিকিখানা খোলা চলে না। কিন্তু মাটির দেওয়াল হইতে যতটুকু ইচ্ছা মাটি খুঁটিয়া লইতে পারি; আপনি যত অল্প কাদা বাহির করুন, আমি তার চেয়েও অল্প পরিমাণ খুঁটিয়া বাহির করিতে পারি। অভএব আপাততঃ মনে হইতে পারে, ইটের প্রাচীর নির্মাণ বিচ্ছিন্ন ঘটনার পরম্পরা, আর কাদার দেওয়াল গাঁথা একটানা বিচ্ছেদহীন ঘটনা। কিন্তু কার্য্যতও কি তাই ? যে মজুর কাদার দেওয়াল গাঁথিয়াছে, তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেই জানিবেন যে, সে তিল তিল করিয়া ত কাদা তোলে নাই, তাল তাল করিয়া কাদা তুলিয়া, তালের উপর তাল চাপাইয়া দেওয়াল গড়িয়াছে; তুই তালের মাঝে তাহাকে হাঁফ লইতে হইয়াছে। পদার্থ-বিজ্ঞাবিৎ পণ্ডিতের। যখন তাঁহাদের বাত্ময় কাদার মদলা দিয়া জড় জগৎ নির্মাণে প্রয়াসী হইয়াছেন, তখনই তাঁহাদিগকে সেই মজুরের মত হাঁফ ছাড়িতে হইয়াছে; ইটের উপর ইট চাপাইয়া তাঁহাদের অট্রালিকা নির্মাণ করিতে হইয়াছে। বালুকণার উপর বালুকণা চাপাইয়া তাঁহারা বালির পাহাড় গড়িয়াছেন; জলবিন্দুর উপর জলবিন্দু চাপাইয়া তাঁহারা মহাসাগরের স্বষ্টি করিয়াছেন; molecule এর পাছে molecule বসাইয়া জলবিন্দু গড়িয়াছেন; atomএর পাছে atom বসাইয়া জলের molecule গড়িয়াছেন; electronএর পাশে electron বসাইয়া atom গড়িবার চেষ্টায় আছেন। এমন কি, যে সকল পণ্ডিত আকাশব্যাপী সন্তুত বিচ্ছেদহীন ঈথারের কল্পনা করিয়া, তদ্ধারা আকাশের ফাঁক পূর্ণ করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগকেও অবশেষে পরাজয় স্বীকার করিতে হইয়াছে। যখনই তাঁহারা আকাশব্যাপী ঈথারের সহিত কারবার করিতে গিয়া তাহার dynamical theory দিতে গিয়াছেন, তখনই সেই ঈথারেরও কণিকা বা molecule বা particle কল্পনা করিতে হইয়াছে; সেই ঈথারকে কোটি খণ্ডে খণ্ডিত করিতে হইয়াছে; একটা ঈথার-কণিকার পাছে আর একটা কণিকা বসাইয়া উভয়ের মধো ক্রিয়ার ও প্রতিক্রিয়ার হিসাব দিতে হইয়াছে।

প্রমথনাথ যে প্রশ্ন তুলিয়াছেন, আমি এই জন্মই সেই প্রশ্নটিকে জগত্তত্ত্বর একটা গোড়ার প্রশ্ন বলিয়াছি। Continuity লইয়া আমাদের কারবার চলে না, discontinuity লইয়াই আমাদিগকে কারবার করিতে হয়। ইহা হয়ত মূলে আমাদের প্রজ্ঞাবৃত্তির—আমাদের Reasonএর একটা তুর্বলভার বা সঙ্কার্ণভার পরিচয় দেয়। জীবন-যুদ্ধে আমাদের প্রজ্ঞাবৃত্তি

এরূপে গড়িয়া উঠিয়াছে যে, আমাদিগকে এরূপে জীবনেরই কারবার চালাইতে হয়। এরপেই জগতের অভিমূথে আমাদিগকে তাকাইতে হয়;— দেবতার মত নির্নিমেষনেত্রে আমরা তাকাইতে পারি না, মাঝে মাঝে নিমেষ ফেলিয়া আমরা তাকাইতে বাধ্য হই। জাগতিক রহস্তের উপর-তলায় উঠিতে হইলে, আমরা গড়াইয়া গড়াইয়া উঠিতে পারি না—ধাপে ধাপে পা ফেলিয়া, পিঁড়ি ভাঙিয়া উঠিয়া থাকি। মানুষের মত চেতন জীবের পক্ষে বাহ্য জগতের সহিত কারবারে এই প্রজ্ঞা-বৃত্তিকেই মহাস্ত্র বা ব্রহ্মাস্ত্র-সরূপ বলা যাইতে পারে। ইতর অস্ত্রভ আমনা যেরূপে প্রয়োগ করি, এই ব্রহ্মাত্রকেও সেই রীতিতে প্রয়োগ করিতে বাধ্য আছি। আমরা যেন ঘায়ের পর ঘা দিয়া মুদসর প্রহার কবি, চোটের পর চোট দিয়া তলোয়ার ঢালাই, খোঁচার পর খোঁচ। দিয়া বন্ধম প্রয়োগ করি, তীরের পর তীর, গুলির পর গুলি ছুঁড়িয়া জীবনের লড়াই চালাইতে বাধ্য হই। একটানে, অবিচ্ছেদে, সম্ভত ভাবে আমরা বৃদ্ধিবৃত্তিকেও প্রয়োগ করিতে পারি না। বিজ্ঞান-বিভা যেখানে ব্যাবহারিক বিভা-practical applied science, সেখানে তাহার সমুদ্র হাতিয়ারই ঐরূপ—সর্বত্তই এইরূপ discontinuity বিরাম, বিচ্ছেদ। Atom, molecule, particle,—এ সমস্তই বিজ্ঞান-বিভার উদ্থাবিত হাতিয়ার—এ সবগুলিই যেন তৃণীরমধ্যে অবস্থিত বাণ,— গোটা গোটা বাণ, চোখা চোখা বাণ; গোটা গোটা বলিয়াই আমাদের বর্তুমান অবস্থায় আমরা তাহাদের প্রয়োগে পটু এবং প্রয়োগ দারা জগজ্জ্যী। এই জন্মই বিজ্ঞান-বিভায় atomistic theory র-কণিকাবাদের জয়জয়কার। ব্যাবহারিক জগৎকে আয়ত্ত করিতে হইলেই, তাহাকে কাটিয়া টুকরা টুকরা করিয়া, খণ্ডে খণ্ডে ছি'ড়িয়া লইতে হয়— ইহাই হইল atomistic theory। জড় জগতের পক্ষে বাহা atom— পরমাণু, প্রাণি-জগতে তাহা কোষ-cell; এক-একটা cellএর একটা খণ্ড গোটা জিনিস; এক-একটা individual; উহার ভগ্নাংশ নাই। আধখানা, সিকিখানা পরমাণু যেমন অর্থশৃন্থ, আধখানা, সিকিখানা কোষ সেইরূপ অর্থশৃত্য। একটি একটি করিয়া কোষের সংখ্যা গণিতে হয়। বড় বড় প্রাণীর দেহ এইরূপ বহু কোষে নির্দ্মিত—উহা বহু কোষের সমূহ—বহু ইষ্টকে নিৰ্ম্মিত এক-একখানা বাড়ী। এক-একখানা বাড়ী এক-একটা গোটা

জিনিস:—একখানা বাড়ীর পাশে আর একখানা থাকে—গ্রামের মধ্যে

বাড়ীর সংখ্যা পঞ্চাশখানা বা একারখানা হয়, সাড়ে পঞ্চাশখানা হয় না। বহু কোষে নির্মিত বড় বড় প্রাণীও গোটা গোটা প্রাণী, তাহাদেরও ভগ্নাংশ হয় না। পঞ্চাশটা হাতী বা একানটা হাতী হয়, সাড়ে পঞ্চাশটা হাতী হয় না। একটা গোটা হাতী আর একটা গোটা হাতীর সহিত কারবার করে—আদান-প্রদান করে। এই আদান-প্রদানই হাতীর প্রাণযাত্রা—ইহা মূলে বিরোধাত্মক। আদান-প্রদানের নামই প্রতিছন্দিতা; ছন্দ্র না থাকিলে অর্থাৎ অন্ততঃ হুইটা না থাকিলে একা একা প্রতিদ্বন্দিতা চলে না। অতএব প্রাণ্যাত্রা চালাইতে হইলে একেব দার; চলে না, বছর প্রয়োজন হয়। প্রাণি-পদার্থ একাকারে জগদ্যাণী হইলে এই প্রতিদ্বন্দিতা, এই বিশেষ, এই প্রাণযাত্রা অসম্ভব হইত; অভএব প্রাণযাত্রা যেখানে আছে, সেখানে এই বছরের আবশ্যকতাও আছে। বহুর মধ্যেই বিরোধ, বহু লইয়াই প্রাণযাত্রা, নতুবা প্রাণময় জগতের প্রাণের স্ফুর্ত্তি, প্রাণের প্রকাশ কিরপে হইত, তাহা আমাদের বর্ত্তমান বৈজ্ঞানিক দৃষ্টির গোচর হইত না। এই জন্ম আমি এই প্রাশ্নকে জগৎতত্ত্বের একটা গোড়ার কথা বলিয়া প্রমথনাথের প্রশ্নের উত্তর দিবার প্রয়াস পাইয়াছি। আপনারা হয়ত ভাবিবেন, আমি চোখে ধূলা দিবার চেষ্টা করিলাম। আমি তাহা মনে করি না.— অন্ততঃ ঐ প্রশের ঐ উত্তর ভিন্ন আমার নিকট এখন অন্ত উত্তর নাই।

প্রসঙ্গক্রমে দূরে আসিয়া পড়িয়াছি; সেই বিরোধের কথাতেই আবার ফিরিয়া আসা যাক। প্রাণের সহিত জড়ের চিরন্থন বিরোধের কথাটাই পূর্বব হুইতে বলিয়া আসিতেছি; কিন্তু তদপেকা তীব্রতর ভীষণতর বিরোধের এ পর্যান্ত উল্লেখ করি নাই। এই বিরোধ প্রাণীর সহিত প্রাণীর বিরোধ। গোড়াতেই বলিয়া রাখিয়াছি, প্রাণের মত স্বার্থপর আর দ্বিতীয় নাই। একটা প্রাণিকোষ যখনই খণ্ডিত হুইয়া ছুইটা কোষে বিভক্ত হয়, তখনই ঐ ছুইটা কোষে সম্পূর্ণ স্ব-তন্ত্র হুইয়া আহার অবেষণে নিযুক্ত হয়; কিন্তু একটা অন্তটার কিছু মাত্র অপেক্ষা রাখে না। উভয়েই যে এক সময়ে একই মাতৃকোষের মধ্যে প্রায় অভিন্ন দেহে বিশ্বমান ছিল, তাহার কোন পরিচয়ই এখন পাওয়া যায় না। প্রত্যেকে আপন জীবনযাত্রা লইয়া এতটা ব্যস্ত থাকে যে, অন্তটার প্রতি চাহিবার কোন অবকাশ থাকে না। এই শ্রেণীর একটি মাত্র কোষে নির্মিত প্রাণীকে ইংরেজীতে unicellular organism

বলে। প্রাণময় জগতে ইহারা যে কত কাণ্ড করিয়া বেডাইতেছে,—প্রঞাশ বৎসর আগে, এমন কি, দশ বিশ বৎসর আগেও আমরা তাহার কিছুই জানিতাম না। সম্প্রতি ইহাদের আলোচনার জন্ম Bacteriology নামে একটা বিপ্রলকায় বিজ্ঞান-বিজ্ঞার উদ্ভব হইয়াছে। যে সকল প্রাণী সর্ব্বদা আমাদের নজরে পড়ে, তাহাদের দেহ unicellular নহে, multicellular; একটা মাত্র কোষে নির্মিত নহে, বহু কোষে নির্মিত : ইহাদের দেহ বহু প্রাণীর দেহের সমবায়ে বা সমষ্টিতে নির্দ্মিত মনে করা চলিতে পারে। কাট পতঙ্গ হইতে হাতী, ঘোড়া, মামুষ পর্যন্ত সকল প্রাণীর দেহ বহু কোষেব সম্প্রি। অনেক গুলি মানুষে একটা দলভুক্ত হইয়া যেমন একটা সমাজ বাঁধে, কতকটা সেইরূপ। প্রত্যেক জন্তু এক-একটা প্রাণী নতে, এক-একটা প্রাণি-সমাজ। এই সমষ্টিবদ্ধ কোষগুলির মধ্যে আবার কাজের বাটোয়ার। হইয়া পডিয়াছে। এক-এক দল কোষের উপর এক-একটা কাজের ভার পডিয়াছে। হাড. মাস. রক্ত প্রভৃতি বিবিধ ধাতু এবং নাক, চোখ, কান প্রভৃতি অবয়বই তাহার পরিচয়। এখানে সমাজ-রক্ষার বা সমষ্টি-রক্ষার অনুরোধে সমষ্টির অন্তর্গত প্রত্যেক ব্যষ্টি কোষকে তাহার স্বাতস্ত্রা, তাহার স্বার্থপরতা একেবারে ত্যাগ করিয়া সমষ্টির স্বার্থের জন্ম বিনিয়োগ করিতে হইয়াছে। এমন কি, প্রত্যেক অঙ্গকে ও অবয়বকে আপনার স্বার্থ ত্যাগ করিয়া অক্যান্ত অঙ্গের মুখাপেক্ষা করিতে হইতেছে। পেট বসিয়া বসিয়া খায়, কোন মেহনত করে না,— পেটের বিরুদ্ধে হাত-পায়ের অভিযোগের প্রাচীন উপাখ্যান স্মারণ করিবেন। এখানে দেহের অন্তর্গত প্রত্যেক কোষকে আমরা প্রাণী বলি না,—কোষের সমষ্টিতে নিশ্মিত নানা অবয়ববিশিষ্ট যে বৃহৎ দেহ, সেই দেহটাকেই প্রাণী বলি। জড় লগতে অণু-পরমাণুগুলি যেমন জমাট বাঁধিয়া গ্রহ উপগ্রহ, চন্দ্র-সূর্য্যাদির মত বৃহৎ জড় খণ্ডের উৎপাদন করিয়াছে, ইহাও যেন কতকটা সেইরপ। জ্যোতিষী পণ্ডিতের। গ্রহ উপগ্রহের মধ্যগত অণু-পরমাণুর প্রতি দৃষ্টি রাখেন না, গোটা গোটা গ্রহ উপগ্রহের হিসাব রাখেন: প্রত্যেক গ্রহে, প্রত্যেক উপগ্রহে একটা individuality দেন। প্রাণি-বিষ্ঠাও সেইরূপ দেহের অন্তর্গত কোষগুলির পৃথক খবঁর না লইয়া, কোষের সমষ্টি যে দেহ, তাহাকেই একটা স্বতম্ব প্রাণী বলিয়া গণ্য করেন, এবং তাহাকেই একটা individuality দেন। এই হিসাবে আমি, আপনি, তিনি, রাম, হরি, শ্রাম, প্রত্যেকে একটি প্রাণী, একটি individual, একটি ব্যক্তি।

প্রমথনাণের প্রশ্ন এখানেও অন্ম আকারে উঠিতে পারে। ছোট ছোট কোষগুলি কেন এরূপে জমাট বাঁধিয়া মোটা মোটা, বড বড কোষসমষ্টিতে অর্থাৎ multicellular প্রাণিদেহে পরিণত হইল ? ইহার পাল্টায় আমি প্রশ্ন করিব—atom, molecule গুলিই বা কোন গরজে জমাট বাঁধিয়া মোটা মোটা গ্রহ উপগ্রহের, চন্দ্র-সূর্য্য-তারকার উৎপাদন করিল ? দার্শনিক ভত্তাম্বেমীর পক্ষে যেরূপ উত্তর দেওয়া যাইতে পারে, তাহা আমি আগেই দিবার চেষ্টা করিয়াছি। আপনারা বলিবেন, উহা চোখে ধূলা দিবার চেষ্টা; দার্শনিক ফাঁকিতে ভুষ্ট হইব না। বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতেরা দার্শনিক তত্ত্বের বড়-একটা ধার ধারিতে চাহেন না, দার্শনিক তত্ত্বের প্রতি বরং একট বক্রদৃষ্টিতে দেখিয়া থাকেন। বৈজ্ঞানিক-চূড়ামণি সাবধান করিয়া গিয়াছেন, "Physics, Beware of Metaphysics।" বেশ কথা, আমি বৈজ্ঞানিকের সাজে উপস্থিত হইতে ইচ্ছুক আছি। কাজেই দার্শনিকের হেঁয়ালি ত্যাগ করিয়া বৈজ্ঞানিকোচিত ভাষায় আমি বলিব, স্বতন্ত্ব কোষগুলি জমাট বাঁধিয়া বড় বড় প্রাণি-দেহ নির্মাণ করিয়াছে, তাহার মুখা উদ্দেশ্য-জীবন-সংগ্রামের স্থবিধা। এই জীবন-সংগ্রামের কথাট। আজ-কালিকার বৈজ্ঞানিক মহলে খুব একটা বড় কথা। প্রাণময় জগতে কোন ঘটনা ঘটিতেছে কেন, এই প্রশ্নের উত্তরে যদি বলা যায়, এই ঘটনায় জীবন-সংগ্রামের স্থাবিধা হয়, অতএব এই ঘটনা ঘটিতেছে,—অমনই বৈজ্ঞানিক-মণ্ডলী নিস্তব্ধ হইয়া, মাথা হেঁট করিয়া উত্তরটা মানিয়া লন। আমি যদি বলি, কোষগুলি দলবদ্ধ হইয়া এইরূপে জমাট বাঁধিয়া বড় বড় প্রাণিদেহ নির্মাণ করিলে তাহাদের জীবন-যুদ্ধে, জীবনযাত্রায় স্থবিধা হয়, জড়কে আত্মসাৎ করিবার স্থবিধা হয়, তাহা হইলে বৈজ্ঞানিক ধাতের লোকে মাথা হেঁট করিয়া বলিবেন, তাই ত, উত্তরটা সঙ্গত হইতেও পারে। আপনারা জানেন, প্রাণময় জগতে এই জীবন-সংগ্রামের আবিষ্ণ্র্তা Charles Darwin। বাঘে ছাগল খায়, ছাগলে গাছ খায়, এমন কি, গাছের পাতাতেও পোকা ধরিয়া খায়, Darwinএর আগেও ইহা সকলে জানিত। এই ঘটনাটাই জীবন-সংগ্রাম। কিন্তু এই জীবন-সংগ্রামটা যে কিরূপ ভীষণ, এবং ইহার ফলাফল কিরূপ সূক্ষ্ম এবং কিরূপ দূরব্যাপী, Darwinএর আগে কেহ তাহা স্পষ্টভাবে দেখিতে পান নাই। জলে, স্থলে, অন্তরীক্ষে—সর্বত কিরূপ ভীষণ কুরুক্ষেত্র ব্যাপার অহর্নিশি চলিতেছে, তাহা Darwinএর পর হইতে

আমাদের চোথে অত্য**ন্ত স্প**ষ্টরূপে দেখা দিয়াছে। প্রাণের সহিত জড়ের নিত্য বিরোধের কথা আগেই বলিয়াছি। সে বিবোধ ত ভয়ানক বটেই; কিন্তু প্রাণীর সহিত প্রাণীর এই যে বিরোধ, ডারুইন যাহা পট তুলিয়া দেখাইয়াছেন, তাহার উগ্র ভীষণতার বর্ণনা দিতে আফি অক্ষম। ব্যাদের বা হোমারের কলমে বর্ণনা কুলায় কি না সন্দেহ। আপনাদের যদি সখ থাকে, ডারুইন-তন্ত্রীদের পুস্তক পাঠ করিয়া দেখিবেন। কিন্তু ইহার ভিতরে একটা মস্ত কৌতুকের কথ। আছে। প্রাণ-পদার্থ জড় পদার্থকে আত্মসাৎ করিতে চায়, protoplasm তাহার ভিতরে দানা বাঁধিয়। প্রাণিকোষে পরিণত হইয়া জড় জগৎ হইতে খাল অশ্বেষণ করে। বিশাল জড় জগৎটাকে সহজে আয়ত্ত করিতে না পারিয়া, আপনাকে ছিল্ল করিয়া, খণ্ডিত করিয়া—শত খণ্ডে, কোটি খণ্ডে বিচ্ছিন্ন করিয়। জড় জগৎমধ্যে ছড়াইয়া পড়ে। ইহার উদ্দেশ্য বোধ করি, আহার অন্নেষণের স্থৃবিধা। একাকী একত্র স্থির না থাকিয়া শত খণ্ডে ছুটিয়া বেড়াইলে জড়কে আত্মসাৎ করিবার, জড়ের সহিত বিরোধ চালাইবার হয়ত স্থবিধা ঘটে। আবার unicellular কোষগুলি জমাট বাঁধিয়া multicellular প্রাণীতে পরিণত হইলেও বোধ করি, জড় জগৎ হইতে আত্মরক্ষার এবং জড়কে আত্মসাৎ করিবার স্থবিধা ঘটে। উভয় স্থলেই মূল বিরোধ প্রাণের সহিত জড়ের। কিন্তু প্রাণী যখন প্রাণীর সহিত বিরোধ করিতে আরম্ভ করে, তখন যেন সেই গোড়ার বিরোধটা ভুলিয়া যায়। সাধারণ শত্রু যে জড়, তাহার সহিত বিরোধটা যেন ভুলিয়া গিয়া পরস্পর ঘরোয়া বিরোধে লিপ্ত হইয়া পড়ে। ফলে সমস্ত প্রাণী যেন তুইটা স্কন্ধাবার আত্রায় করিয়া পরস্পার যুধ্যমান তুইটা দলের উৎপত্তি করিয়া ফেলিয়াছে। একটা দলের নাম উদ্ভিদ; আর একটা দলের নাম জন্তু। জডকে আত্মসাৎ করিয়া প্রাণ-পদার্থে পরিণত করিবার ভারট। মুখ্যতঃ উদ্ভিদের উপরে পড়িয়াছে। আমাদের এই ভূপুষ্ঠে প্রত্যেক উদ্ভিদ্ স্বস্থানে গট্ হইয়। বসিয়া, অর্ব্যুদ মাইল দূরে অবস্থিত সূর্য্যের দিকে পত্রপল্লবরূপী হাজার পেট পাতিয়া দিয়া, সূর্য্যের আলো এবং উত্তাপ হইতে বল সংগ্রহ করিয়া, বায়ুরাশি হইতে কয়ল। আত্মসাৎ করিতেছে এবং ভূমির মধ্যে শিকড়রূপী সরু মুখ চালাইয়া দিয়া মৃত্তিকা হইতে লোনা জল সংগ্রহ করিতেছে; এবং সেই কয়লা ও লোনা জ্বের সহিত এটা-ওটা-সেটা মিশাইয়া প্রাণি-পদার্থ অর্থাৎ protoplasm

ভৈয়ার করিতেছে। এইরূপে জড়কে আত্মসাৎ করিয়া প্রাণি-পদার্থে পরিণত করিবার ভার লইয়াছে উদ্ভিদ্। আর একটা দল জস্তু। ইহারা জড় পদার্থকে আত্মসাৎ করিতে পারে না। কিন্তু উদ্ভিদ্কে আত্মসাৎ করিয়া উদ্ভিদের প্রস্তুত প্রাণি-পদার্থকে হজম করিয়া আপনাদের দেহের পুষ্টি করিয়া থাকে। মনে রাখিবেন, উদ্ভিদ ও জন্তু, উভয়কেই আমি প্রাণীর মধ্যে ফেলিয়াছি। উদ্ভিদেরা ধীর, স্থির, গম্ভীর, সঞ্চয়ী; আর জম্ভগুলি প্রকৃতপক্ষে ডাকাত। উদ্ভিদেরা আপনার নৈপুণ্যের বলে এবং মিতব্যয়িতার বলে সারাজীবন ধরিয়া যাহা সঞ্চয় করে, জন্তুগুলি অবলীলাক্রমে মৃহুর্তমধ্যে তাহা অপহরণ করিয়া আত্মসাৎ করিয়া ফেলে। প্রাণি-পদার্থ প্রস্তুত করিবার ক্ষমতা জন্তুর নাই,—সে পটুতা আছে উদ্ভিদের। জন্তুরাজোর করিয়া পরের দ্রব্য লইয়া স্ফুর্ত্তি করিতেই মজবুত। এই যে স্ফুর্ত্তি, ইহা প্রাণেরই ক্রুর্ত্তি; উদ্ভিদের তুলনায় জন্তুব মধ্যে এই প্রাণের ক্ষুর্ত্তি উৎকট ভাবে দেখা দেয়। উদ্ভিদেরা স্বস্থানে বসিয়া সঞ্চয় করিয়া যায়, আর স্ফুর্ত্তিমান্ জন্তুরা ছুটাছুটি করিয়া যেখানে উন্তিদের সন্ধান পায়, সেইখানে উপস্থিত হইয়া সেই সঞ্চিত ধন হরণ করিয়া থাকে। হরণ করিয়াও রাখিতে পারে না; অমিতব্যয়ীর মত খরচ করিয়া ফেলে, এবং আবার ডাকাতি করিতে বাহির হয়। এইরূপে একটা চিরস্তন বিরোধ, জন্তুর সহিত উদ্ভিদের বিরোধ। জন্তুদের মধ্যে সকলের আবার উদ্ভিদ-ভোজনেও প্রবৃত্তি নাই। ছাগল ঘাদ খায় বটে, কিন্তু বাঘ ঘাদ হজমের পরিশ্রমটুকু স্বীকারে নারাজ। সে আন্ত ছাগলকেই আত্মস্থ করিয়া ফুর্ত্তির সহিত বিচরণ করে। এখানে জন্তুর সহিত বিরোধ জন্তুর। দেখিতে পাইতেছেন, সমস্ত জগৎটাই একটা বিরোধের ক্ষেত্র। গোড়ায় বিরোধ—প্রাণের সহিত জডের: তাহার উপরে বিরোধ—প্রাণীর সহিত প্রাণীর: তাহার মধ্যে বিরোধ—উদ্ভিদের সহিত জন্তুর এবং এবং জন্তুর সহিত জন্তুর। এই যে সকল বিরোধ, ইহাও আবার মোটা বিরোধ; ইহার চেয়েও সূক্ষ্মতর বিরোধ আর একটু তলাইয়া দেখিলে বুঝিতে পারিবেন। বাঘের সহিত ছাগলের বিরোধ আছে বলিয়া মনে করিবেন না যে, বাঘেদের মধ্যে পরস্পর পরম সম্প্রীতি রহিয়াছে। পৃথিবীতে ছাগলের সংখ্যা এত অধিক নহে, যাহাতে পৃথিবীর যাবতীয় বাঘ পর্য্যাপ্ত পরিমাণে আহার পাইয়া তৃপ্ত থাকিতে পারে। সকল বাঘের উচিত্মত আহার যোগাইতে হইলে পৃথিবীর

ছাগলে কুলায় না, ছাগলের উপর গরু ভেড়া প্রভৃতি যোগ করিলেও কুলায় না। ইহা অত্যন্ত সত্য কথা। এই কথাটার উপরে ডারুইন বিশেষভাবে জোর দিয়াছিলেন। কুলায় না বলিয়াই বাঘের সহিত বাঘের বিরোধ। ছলে বলে কৌশলে যে বাঘ আহার সংগ্রহ করিতে পারে, সে-ই টিকিয়া যায়, জিতিয়া যায় এবং তাহারই বংশ থাকে। অত্যে অকালে মরিয়া যায় এবং বংশ রাখিতে পারে না। প্রত্যেক বাঘ এইরূপে আপন জীবন রক্ষার জন্য অন্<mark>যু সমূদ</mark>য় বাঘের সহিত অবিরাম যুদ্ধে **প্রবৃত্ত** আছে। এই যুদ্ধ দকল সময়ে মারামারি, কামড়াকান্ডি, রক্তারক্তিতে পরিণত না হইতে পারে। রক্তারক্তির সহিত যে লড়াই, তাহা মোটা লডাই, তাহা সহজ্বেই চোথের উপর ধরা পড়ে; কিন্তু ছল বল কৌশল প্রভৃতি যাবতীয় নীতি প্রয়োগ করিয়া এই যে অবিরাম গুপ্ত লড়াই, ইহা তাহার চেয়েও ভীষণ; ইহার ফলাফল তাহার চেয়েও সূক্ষ্ম এবং দুরগামী। বিংশ শতাব্দীর সভ্যসমাজের সাম, দান, ভেদ, দণ্ড সহকৃত যে রক্তারক্তি, তাহার ভীষণতার নিকট আটিলার বা জঙ্গিদ খাঁয়ের খাঁটি রক্তারক্তি হারি মানে। Darwinএর পর হইতে যোগ্যের জয়, অযোগ্যের পরাজয় প্রভৃতি নানা কথা আপনারা শুনিয়া আসিতেছেন—তাহা এই জীবন-যুদ্ধেরই ফল। বস্তুতঃ এই বিরোধের ফল অতি সূক্ষ্ম এবং অতি দূরগামী। নির্ম্মতায়, নিষ্ঠুরতায় কোন বিরোধের সহিত ইহার তুলনা হয় না। এখানে কেহ কাহারও আত্মীয় নাই, কোনরূপ আত্মীয়-পর বিচার নাই, স্বজাতি পরজাতি বলিয়া কোন পক্ষপাত নাই। এমন কি, পিতা-পুত্রের মধ্যেও এখানে কোনরূপ মমন্থবোধ নাই। পিতা যখনই অন্নের গ্রাস নিজের মুখে তুলিতেছেন, তখনই তিনি আপন পুত্রকে বঞ্চিত করিতেছেন। তাহা ত হইবেই। ইহা নিতান্ত সত্য কথা যে, পৃথিবীতে অন্নের মাত্রা পরিমিত। উদ্ভিদ্ জড় দ্রব্য আত্মসাৎ করে। কিন্তু পৃথিবীর জড় দ্রব্যের কিঞ্চিন্মাত্র গ্রহণযোগ্য; অধিকাংশই বর্জনীয়। জন্তু উদ্ভিদকে আত্মসাৎ করে; কিন্তু যত জন্তু, তত উদ্ভিদ নাই। নতুবা এক জন্তু অন্য জন্তুকে আত্মসাৎ করিতে যাইবে কেন ? অন্নের মাত্রা যখন নিতান্তই পরিমিত, তখন পিতা যখনই অন্নের গ্রাস নিজ মুখে অর্পণ করিলেন, পুত্রকে তখনই সেই গ্রাস হইতে বঞ্চিত করিলেন। আজি না হউক, ভবিষ্যতে কোন এক দিন পুত্রকে সেই বঞ্চনার ফল ভোগ করিতে হইবেই। প্রাণী মাত্রেই এই হিসাবে

ঘোর স্বার্থপর, এবং প্রাণের মত স্বার্থপর পদার্থ আর কিছুই নাই। গত বারে প্রাণের এই স্বার্থপরতার কথা আমি খুব ঘনাইয়া বলিবার চেষ্টা করিয়াছিলাম; আপনারা হয়ত সে কথাটা তখন সম্পূর্ণ স্বীকার করেন নাই; কিন্তু ইহা স্বীকার করিতেই হইবে। এ-কালের প্রাণ-বিছার পক্ষে এই কথাটাই সব চেয়ে বড় কথা এবং এই কথাটার সত্যতা অতি স্পৃষ্ট ভাবে প্রতিপন্ন করিয়াছেন বলিয়া ডারুইনের এত মাহাত্ম্য।

প্রাণিগণের পরস্পরের মধ্যে এই যে বিরোধ, আমের জন্ম যে বিরোধ, যে বিরোধের কথা ডারুইনই স্পষ্ট ভাবে উত্থাপন করিয়াছিলেন, সে বিরোধটা মোটা মোটা বহু কোষে নির্দ্মিত multicellular প্রাণীর মধ্যেই প্রবল ভাবে এবং তীব্র ভাবে দেখা যায়। এক কোষে নির্ম্মিত unicellular প্রাণীরা—যাহারা আমাদের চোখের আড়ালে থাকে, তাহাদের মধ্যে তত স্পৃষ্ট ভাবে দেখা যায় না। ডাকুইনও সেই মোটা মোটা প্রাণীর পরস্পুর বিরোধই সম্যক্ আলোচনা করিয়াছেন। ডারুইনের সময়ে Bacteriology-বিষ্ঠার উৎপত্তি হয় নাই বলিলেই হয়। এই বিরোধের আলোচনা করিতে গেলেই, মৃত্যু তাহার সমস্ত বিভীযিকা লইয়া চোখের সামনে আসিয়া দাঁড়ায়। একটা প্রাণী অতি তুচ্ছ কারণে অপর প্রাণীকে মারিয়া ফেলে,—হয় তাহার দেহটাকেই আত্মন্ত করে, নয় তাহাকে মারিয়া ফেলিয়া তাহার মুখের অন্ন কাড়িয়া লয়। পরস্পরকে মারিবার জন্ম প্রাণিজগতে যে নিরম্ভর চেষ্টা, তাহাই জীবন-সংগ্রাম। এই জীবন-সংগ্রামে কে কোন স্থবিধায় জিতিয়া যায়, তাহা বলা কঠিন। কেহ ছলে, কেহ বলে, কেহ কৌশলে জিভিয়। যায়। অত্যে অতি সামাগু ক্রটিতে পরাজিত হয়। সংগ্রামটা এত ভীষণ যে, কোন স্থানে, কোন মতে কোন একটুকু ত্রুটি হইলেই পরাজয় অবশান্তাবা, ফল অকালমৃত্যু। প্রাণী কেবলই মরিতেছে, অজস্র ভাবে মরিভেছে;—এভ অজস্র ভাবে মরিভেছে যে, একটুকু হিসাব করিয়া দেখিতে গেলেই বিশ্বায়ে অভিভূত হইতে হয়। মনে করুন দেখি, একটা মাছে কত ডিম পাড়ে। প্রত্যেক ডিম যদি বাঁচিয়া থাকিয়া পূর্ণাঙ্গ মাছে পরিণত হইত, এবং সেই প্রত্যেক পূর্ণাঙ্গ মাছ আবার পূর্বের মত ডিম পাড়িবার স্থযোগ পাইত, তাহা হইলে এই ক্ষুদ্র পৃথিবীতে মৎস্থ-বংশের স্থান হইতই বা কোথায় ? আহার জুটিতই বা কিরূপে ? লাখটা মাছের মধ্যে একটা মাছও হয়ত পূর্ণাঙ্গ হইবার অবকাশ পায় না—তৎপুর্বে অন্য জন্তুর উদরদাৎ হয়, অথবা জড় জগতের দৌরাজ্যে প্রাণ পরিত্যাগ করে। ভাগ্যে মৃত্যু ছিল, তাই পৃথিবীতে অহা জন্তুর স্থান হইয়াছে; নতুবা মৎস্থপূর্ণ বস্তব্ধরায় অন্থ জন্তুর উপস্থিতির কোন স্মুযোগই ঘটিত না। মৎস্থ-বংশ ধ্বংস করিবার জন্মই মৃত্যুর সহস্র পথ খুলিতে হইয়াছে, সহস্র শক্রুর উপস্থিতি আবশ্যক হইয়াছে। ফলে মাছের শক্রসংখ্যা এখন এত বেশী এবং মাছের মৃত্যুর পথ সংখ্যায় এত অধিক যে, এখন মৎস্থ বংশ রক্ষা করাই সমস্তা দাঁড়াইয়াছে। এখন মৎস্ত-বংশ রক্ষা করিবার জ্বতাই যেন মাছের মাকে লক্ষ ডিম্ব প্রসব করিতে হইতেছে। এ বড় কোতুকের কথা। মৎস্য-বংশ ধ্বংস করিবার জন্মই মাছের বহু শত্রুর আবশ্যুক; নতুবা পৃথিবী মাছেই ভরিয়া উঠে। আবার সেই শক্র হইতে মৎস্থ-বংশ রক্ষা করিবার জন্ম মাছের জননীকে বহু সন্তানের প্রসবিনী হওয়া দরকার : নতুবা ম**ৎস্থ**-বংশ পৃথিবীতে লুপ্ত হয়। এ অত্যন্ত কৌতুকের ব্যবস্থা নয় কি ? এক দিকে বংশবৃদ্ধি নিবারণের জন্ম মৃত্যুর আবশ্যকতা; অন্ম দিকে মৃত্যু হইতে বংশ রক্ষার জন্ম অতিরিক্ত বংশবুদ্ধির প্রয়োজন। ইহাও ত একটা প্রকাণ্ড বিরোধ। বংশনাশের ব্যবস্থার সহিত বংশরক্ষার ব্যবস্থার বিরোধ—যেন জীবনের সহিত মৃত্যুরই বিরোধ। ব্যাপারটা যেন রক্তবীজের লড়াই। রক্তবীজকে যতই ধ্বংসের চেষ্টা হইতেছে, রক্তবীজ ততই বাডিয়া যাইতেছে; প্রত্যেক কোঁটা রক্ত হুইতে কোটি রক্তবীজ জন্মিতেছে। প্রকৃতিদেবী নিষ্ঠুরা—নির্মাম খড়্গাঘাতে আপন সন্তানদিগকে বধ করিতেছেন ; কিন্তু বধে কুলাইতেছে না; একের স্থানে কোটি আসিয়া দাডাইতেছে। প্রকৃতি দেবীর যে মূর্ত্তি ডারুইন খুলিয়। দেখাইয়াছেন, তাহা নিতান্তই উগ্রচণ্ডা মূর্ত্তি; তাহা স্ক্রদ্বয়-গলদ্রক্তধারা-বিফুরিতাননা মৃর্ত্তি।

মৃত্যু বলিতেছে, আমি জীবনকে নষ্ট করিব; জীবন বলিতেছে, আমি
মৃত্যুকে ফাঁকি দিব। এই ফাঁকি দিবার জন্ম জীবন যে কত কৌশল
আবিন্ধার করিয়াছে, তাহার ইয়ত্তা নাই। অতি সামান্ম ক্রটিতে যখন
মৃত্যু নিশ্চিত, তখন কোন-না-কোন রূপে সেই ক্রটি সামলান দরকার। যে
অযোগ্যতায় পরাজয়ের আশঙ্কা, সেই অযোগ্যতা কোন-না-কোন রূপে
পরিহার করিতেই হইবে। মনে রাখিতে হইবে যে, যোগ্যেরই জয়—
অযোগ্যেরই পরাজয়। যেখানে যেটুকু অযোগ্যতা আছে, সেটুকু দূর
করিতে হইবে। মেরুদণ্ড শক্ত করিতে হইবে, দাঁত ধারাল করিতে হইবে,

দৃষ্টি তীক্ষ্ণ করিতে হইবে, মাথার মধ্যে মগজ জমাইতে হইবে, তুই পায়ে ভর দিয়া খাড়া হইয়া দাঁড়াইতে হইবে, জলে সাঁতরাইতে অথবা হাওয়ায় উড়িতে হইবে, সাঁধারে লুকাইতে হইবে অথবা রঙ বদলাইয়া অদৃশ্য হইতে হইবে, দল বাঁধিয়া পরস্পারের বাধ্যতা স্বীকার করিতে হইবে, অথবা বৃদ্ধি খেলাইয়া জড় দ্রব্যের উপর প্রভুত্ব স্থাপন করিয়া, সেই বৃদ্ধিকে আত্মরক্ষার অন্ত্রে পরিণত করিতে হইবে। ঘটিয়াছেও তাহাই ;—কোনও প্রাণী পাখী হইয়া হাওয়ায় উড়িতেছে, কেহ মাছ হইয়া জলে সাঁতার দিতেছে, কেহ সাপ হইয়া বিষ উদিগরণে শত্রু নাশ করিতেছে, কেহ ছুঁচা হইয়া গর্ত্তের ভিতর লুকাইয়া আছে, কেহ পোকা হইয়া গায়ের গন্ধে শত্রুরও অগ্রাহ হইতেছে, কেহ বাঘ হইয়া ঘাসের বনে আত্মগোপন করিয়া অসতর্ক শিকারের অপেক্ষায় ধারাল নথ এবং দাঁত লইয়া বসিয়া আছে। এই সকল ভিন্ন ভিন্ন প্রাণীই ত ভিন্ন ভিন্ন জাতি বা Species। এই নানাজাতি প্রাণীর উৎপত্তি কেবলই ত আত্মরক্ষার জন্ম এবং শত্রুবিনাশের জন্ম। মারুষও যে তাহার খুলির ভিতরে একরাশি মগজ এবং সেই মগজের অনুযায়ী বৃদ্ধিশক্তি সত্ত্বেও দল বাঁধিয়া, সমাজ বাঁধিয়া পরস্পরের বাধ্যবাধকতা স্বীকার করিয়াছে, তাহারও মূল কারণ ত সেইখানে। তাহার যথন বাঘের মত দাঁত নাই, নথ নাই, বা জলে ডুবিবার বা হাওয়ায় উড়িবার ক্ষমতা নাই, বহুরুপীর মত রঙ বদলাইয়া শত্রুর দৃষ্টি এড়াইবার শক্তি নাই, সে যখন সর্ব্যভোভাবে তুর্বল,—তখন এইরূপে সমাজ না বাঁধিলে পৃথিবীতে তাহার স্থান হইত কোথায় ? সে আত্মরক্ষা করিত কিরপে ? মনে করিবেন না যে. পরের প্রতি প্রেমের বশীভূত হইয়া মানুষ সমাজ বাঁধিয়াছে; মানুষ দল বাঁধিয়াছে স্বার্থ রক্ষার জন্ম; আপনাকে বাঁচাইবার জন্ম; পরকে নাশিবার জন্ম। প্রাণবিদ্যা প্রেমের অস্তিত্ব স্বীকার করে না; প্রাণবিদ্যার এই নিগৃঢ় তথ্য খুলিয়া বলিয়াছেন, জর্মনি দেশের Nietzche; তাই জর্মনি আজ সমস্ত পৃথিবীর সহিত লড়াইয়ে মাতিয়াছে। প্রেমের কথা তাহাকে শুনাইতে যাইবেন কি ? ফলে যে যেমনে পারে, সে সেইরূপে আত্মরক্ষার এবং শক্রনাশের উপায় উদ্ভাবন করিয়া লইয়াছে; এবং তাহারই ফলে এই প্রাণময় জগতে বিবিধ বিচিত্র প্রাণিজাতিসমূহের উদ্ভব ঘটিয়া গিয়াছে,— ইহাই হইল ডারুইনের Origin of Species।

প্রাণী জানিতেছে, মৃত্যু ত আমার অপেক্ষায় বসিয়া আছে, একটু ক্রটি পাইলেই আমাকে গ্রাস করিবে; কিন্তু মৃত্যুকে ত আমার ফাঁকি দেওয়া চাই। মৃত্যুকে ফাঁকি দেওয়ার জন্ম সে একটা অপূর্ব্ব কৌশল উদ্ভাবন করিয়াছে। তাহার দেহের কিয়দংশ,—খানিকটা প্রাণি-পদার্থ—দেহের মধ্যে অতি সম্বর্পণে গুপ্ত করিয়া রাখে। নিজের একটু বয়স হইলেই সেই যত্নরক্ষিত প্রাণি-পদার্থকে দেহ হইতে বিচ্যুত করিয়। ছাড়িয়া দেয়। এই ব্যাপারের নাম অপত্যোৎপাদন। অপত্যরূপী প্রাণ-পদার্থ এইরূপে জন্ম লাভ করিয়া আপনার দেহ আপনি বানাইয়া লয় এবং সেই দেহের মধো আপনাকে গোপনে লুকাইয়া রাখে। এইরূপে একটা নৃতন প্রাণীর উৎপত্তি হয়। সময় উপস্থিত হইলে এই নূতন প্রাণী আপনাকে স্ব-দেহ হইতে বিচ্যুত করিয়া অপত্যের জন্ম দেয়। সেও আবাব নৃতন করিয়া আপনার দেহ গড়িয়া লইয়া তৃতীয় প্রাণীর সৃষ্টি করে। এইরূপে অপত্য-পরম্পরায় প্রাণের ধারা প্রবাহিত হয়। প্রত্যেক প্রাণী মরিয়া যায় বটে, কিন্তু তাহার অপত্য তাহার স্থলাভিষিক্ত হইয়া প্রাণের ধারা রক্ষা করে। অপত্য উৎপাদনের জন্ম দেহমধ্যে যে প্রাণি-পদার্থ টুকু গুপু থাকে, সেইটুকু বীজ; এবং যে দেহের মধ্যে উহা স্যতনে রক্ষিত থাকে, সেইটুকু যেন সেই বীজের খোসা বা আবরণ। সেই বীজকে বাহিরের শক্রর আক্রমণ হইতে, বাহিরের যাবতীয় আপদ হইতে রক্ষা করাই সেই দেহের, সেই আবরণভাগের এক মাত্র উদ্দেশ্য। প্রাণীর যে দেহ আমাদের চোখে পড়ে, দেটা কেবল খোসা মাত্র; এবং সেই দেহের অভ্যস্তরে যে ক্ষুদ্র কণিকাটুকু লুকান থাকে, সেই বীজটুকুই আসল প্রাণী। দেহরূপ কোঁটার ভিতরে যেন এই অমূল্য রত্নকণা সংগোপনে রক্ষিত থাকে। সেই লুকান রত্নটির, সেই বীজটির যেন নাশ নাই। সে কেবল এক দেহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া দেহান্তরে আশ্রয় লয়; এবং এইরূপে গুপ্ত থাকিয়া বাহিরের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষায় সমর্থ হয়। এই আসল প্রাণীটুকু বস্তুত: অমর, ইহার ধ্বংস নাই। কিছু দিনের জন্ম যে দেহের মধ্যে থাকিয়া দে আত্মরক্ষা করে, দেই দেহটাই ধ্বংসশীল। বাহ্য জগতের আক্রমণ এই দেহের উপর দিয়াই যায়; এবং সেই দেহটাই কিছু কাল ধরিয়া বাছ জগতের সঙ্গে লড়াই চালাইয়। অবশেষে ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। দেহের এই ধ্বংসকেই আমরা বলি মৃত্যু। আসল যে মাণিকটি, তাহার ধ্বংস হয় না; মাণিকের কোটাটি ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। কোটাটি মাঝে মাঝে বদলাইতে হয়। যখনই তাহাব জীৰ্ণ হইয়া পড়িবার আশল্পা জন্মে, তাহার পূর্বেই তাহা পুরাণ কোটা ত্যাগ করিয়া নৃতন কোটা আশ্রয় করে। নৃতন কোটা আশ্রয় করে বলিলে চলিবে না,—আপনার কোটা আপনি গড়িয়া লয় বলিতে হইবে। ইহাই ত প্রাণের কাবিকরি। জভ দ্রব্য কোনরূপে আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করিতে পারে না; কিন্তু জড জুব্যে প্রাণের সঞ্চার হইবা মাত্র উহা প্রাণিপদার্থে পরিণত হয়, এবং সেই প্রাণিপদার্থ আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করিবার শক্তি রাখে। প্রাণের ইহাই বিশিষ্ট ধর্ম। প্রাণ আপনাকে যেরূপেই হউক, রক্ষা করিবেই। আমার পূর্ব্বপ্রবন্ধে ইহাই খুব খোলসা করিয়া বলিবার চেষ্টা করিয়াছি। আসল প্রাণীটার এই নৃতন নৃতন দেহ-পরিগ্রহ— এই খোলস ছাড়ার ব্যাপার,—ইহারই নাম বংশারুক্রম; এবং এই বংশান্তক্রমের কৌশল উদ্ভাবন করিয়া বহু ক্রোযে নির্দ্মিত multicellular প্রাণিগণ মৃত্যুকে এড়াইবার কৌশল সৃষ্টি করিয়াছে। আমরা দেখিতেছি, প্রাণী নিয়তই মরিতেছে; কিন্তু প্রাণের ধারা লুপ্ত হইতেছে না,—এক দেহ হইতে সহস্র দেহ আশ্রয় করিয়া প্রাণ আপনাকে জীবন-সংগ্রামে আজি পর্যান্ত অপরাজিত রাখিয়াছে। Darwinএর পরবর্ত্তী Weismannএর নিকট আমরা এই তথাটির সন্ধান পাইয়াছি।

ব্যাপারটা ভাল করিয়া ব্রিবার চেপ্টা করুন। আমরা দেহটাকেই প্রাণীর সর্বন্ধ বলিয়া মনে করিয়া থাকি। অন্থি, মজ্জা, শোণিত, মাংস ইত্যাদি নানা ধাতুতে এই দেহ নির্নিত। হাত, পা, মাথা, বুক, পেট, প্লীহা, যকুৎ ইত্যাদি নানা অবয়ব—নাক, মুখ, চোখ ইত্যাদি নানা ইন্দ্রিয় এই দেহের পরিচর্যায় নিযুক্ত। এই দেহটাকেই গ্রামরা চোখের সামনে দেখিতে পাই, এবং ইহাকেই প্রাণীর সর্বন্ধ বলিয়া মনে করি। এই প্রকাণ্ড দেহের কোন্ অভ্যন্তরে আসল প্রাণীটি সংগোপনে চোখের আড়ালে রক্ষিত আছে, তাহার বড়-একটা খোঁজই রাখি না। অথচ এই দেহটা কেবল একটা আবরণ মাত্র, একটা আচ্ছাদন মাত্র, একটা কোটা মাত্র, একটা ঢাক্না মাত্র, একটা খোলস মাত্র। প্রাণীকে রক্ষা করা এই খোলসের এক মাত্র উদ্দেশ্ত ; কাজেই জীবন-সংগ্রামে লড়াইয়ের ভারটা এই দেহের উপরেই পড়ে,—বাহ্ম জাতের সমস্ত আক্রমণটাই এই দেহের উপর দিয়াই যায়। বাহিরের সমস্ত উপদ্রব অত্যাচার সহিয়া জরাজীর্ণ অবস্থায় এই দেহকেই ধ্বংস পাইতে

হয়। ইহার অভ্যন্তরস্থ আসল প্রাণীটি অবিনাশী থাকে, অবিকৃত থাকে, বাহিরের কোন উপদ্রব তাহাকে স্পর্শ মাত্র করিতে পারে না। যত কিছু বিকার, বৈকল্য—তাহা সেই দেহের উপর দিয়া যায়। এই দেহ যেন তুর্গবিশেষ—শত্রুনিক্ষিপ্ত গোলা-গুলি সেই তুর্গটিকেই ভাঙ্গিয়া চুরিয়া নষ্ট করে। তুর্গের যে মালিক, সে নিশ্চিন্ত হইয়া তুর্গমধ্যে আপনার কুঠরিতে নিশ্চিম্ব থাকিয়া অবিকারে নিজ্র। যায়। নিতাম্বই যখন তুর্গটি আর টেকে না, তাহার পূর্ব্বেই তুর্গ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া, নূতন তুর্গ গড়িয়া লইয়া, তাহার ভিতরে আবার স্থপস্থ হয়। ফলে যাহাকে মৃত্যু বলা যায়, ভাহা মৃত্যু নহে, তাহা খোলস ছাড়া ব্যাপার। জীবন্যুদ্ধে সামর্থ্য পাইবার জন্ম জীর্ণ খোলস ত্যাগ করার ব্যাপার,—ইহা প্রাণ রক্ষারই কৌশল। বস্তুত: প্রাণী মরে না। মৃত্যু-প্রাণ রক্ষার জন্ম প্রাণী কর্ত্তক উদ্ভাবিত কৌশল মাত্র। দেখা যায়, পুত্রের দেহ প্রায় সর্ব্বাংশেই পিতৃদেহের সদৃশ হয়। পুত্রের আকৃতি প্রকৃতি প্রায় সর্বাংশেই পিতাবই অনুরূপ হয়; অর্থাৎ নৃতন খোলসটি প্রায় সর্বাংশেই পুরাতন খোলসটির অনুরূপ হয়। মানুষের বাচ্চা মারুষই হয়, কুকুরের বাচ্চ। কুকুরই হয়, আমের বীজে কাঁঠালগাছ জন্ম না, ইহাই নিয়ম। ইংরেজীতে ইহাকে বলে heredity; বাঙ্গলায় বলিব পিতৃক্রম। ইহাতে তত বিশ্বায়ের কারণ নাই। একই প্রাণী যখন অবিকৃত থাকিয়া জন্মপরম্পরায় ভিন্ন ভিন্ন দেহ গড়িয়া লয়, তখন মেই পূর্বেজন্মের দেহ আর পরজন্মের দেহ সর্ববাংশে সদৃশ হইবে, ইহাতে বিষ্ময় কি ? যে বীজ পিতার দেহ গড়িয়াছিল, সেই বীজই যখন পিতৃদেহ হইতে চ্যুত হইয়া আসিয়া এবং বাহিরের আক্রমণ সত্ত্বেও অবিকৃত থাকিয়া পুত্রের দেহ নির্মাণ করে, তখন পুত্র সর্ব্বাংশে পিতার অনুরূপ হইবে, ইহাতে বিস্ময় কি ? সর্বাংশে অনুরূপ না হইলেই বরং বিস্ময়ের কথা হইত। আপনারা প্রণিধান ক্রিবেন, আমি একটুকু সাবধানে কথা কহিয়াছি। পুত্র সর্বাংশে পিতার অনুরূপ হয়, ইহা আমি বলি নাই,—একটা "প্রায়" শব্দ বাক্যমধ্যে বসাইয়াছি; বলিয়াছি, "প্রায় সর্ব্বাংশে অনুরূপ হয়"। পুত্র পিতার মত হয় বটে, কিন্তু সর্বতোভাবে পিতার মত হয় না ; একটু-না-একটু পার্থক্য থাকেই। এমন কি, এক পিতার বহু পুত্র থাকিলে, সেই পুত্রগণের মধ্যেও পরস্পর কিছু-না-কিছু ভিন্নতা থাকে। এই ভিন্নতাটুকুকে ইংরেজীতে বলে variation—বিকার, ব্যতায় বা ব্যতিক্রম। Heredityতে বিশ্বয়ের কথা নাই; কিন্তু এই variationটাই বিশ্বয়কর। বাহা জগতের সমস্ত উপদ্ৰবই দেহের উপর দিয়া যায়। ভিতরের বী**জ** যদি স**র্ব্ধ**তোভাবে অবিকৃতই থাকে, তাহা হইলে সেই অবিকৃত বীজ হইতে উৎপন্ন নৃতন দেহের এই ভিন্নতা আদে কিরূপে ? এ বড় কঠিন সমস্থা। এ-কালের অনেক পণ্ডিত জোর করিয়া বলিতে চাহেন, বাহিরের আক্রমণে দেহেরই বিকার ঘটে: কিন্তু দেহের অভ্যন্তরে বীজকে সে আক্রমণ একেবারে স্পর্শ করে না, বীজ অবিকৃতই থাকিয়া যায়। তাহাই যদি সত্য হয়, তাহা হইলে সেই অবিকৃত বীজ হইতে যে নৃতন দেহ অপত্যরূপে নৃতন জন্ম গ্রহণ করে, এই নূতন দেহে ভিন্নতা বা বিকার আসে কোথা হইতে ? অথচ এ বাতায় অস্বীকারের উপায় নাই। বেটা বাপের সকল গুণ পায় না; তুই ভাই, এমন কি—তুই যমজ ভাই সর্কাংশে একরূপ হয় না, ইহা ত সত্য কথা। আবার এই ব্যত্যয় না থাকিলে ধরাপুষ্ঠে এত চৈচিত্র্য ঘটিত না; নুতন জাতি, নূতন species আবিভূতি হইত না। Darwin গোড়ায় এই variation মানিয়া লইয়াছেন; বলিয়াছেন, একই পিতার বহু পুত্রের মধ্যে সকলে জীবন-সংগ্রামে সমান যোগ্য হয় না। যাহার যোগ্যতা কোন-না-কোন কারণে একটু অধিক, তাহারই অধিক দিন বাঁচিয়া থাকিবার সম্ভাবনাও অধিক; তাহারই অপত্য রাখিয়া যাইবার সম্ভাবনা অধিক। আর যাহার যোগ্যতা অল্প, তাহারই অকালমৃত্যুর সম্ভাবনা অধিক, তাহার অপতা রাথিবার অবসর না ঘটিবার সম্ভাবনা অধিক। কাজেই যে যোগ্য, তাহারই বংশ টিকিয়া যায়; আর যে অযোগ্য, তাহার বংশ থাকে না। কিন্তু সকল অপত্যই যদি সর্বাংশে পিতার সদৃশ হইত, তাহা হইলে সকলেরই যোগ্যতা সমান হইত; যোগ্যতার তারতম্য থাকিত না; জীবন-যুদ্ধে যোগ্যতমকে বাছিয়া লইয়া, ক্রমশঃ যোগ্যতা বৃদ্ধি ঘটাইয়া, নৃতন জাতির—নুতন speciesএর উদ্ভাবনা সম্ভব হইত না। ফলে এই যে নানা speciesএর উদ্ভব, তাহা সেই variationএর ফলেই। খাঁটি heredity থাকিলে বাঘ বা হরিণ, সাপ বা ব্যাঙ—এইরূপ জাতিভেদ থাকিত না; প্রাণী মাত্রই এক জাতি হইয়া পড়িত।

প্রাণীর দেহকে প্রাণরক্ষা ব্যাপারে কবচস্বরূপ মনে করা গিয়াছে। ভিতরে গোপনে রক্ষিত প্রাণীটি এই কবচ পরিয়া বাহ্য জগতের আক্রমণ প্রতিষেধ করে। কবচটি সেই আক্রমণ প্রতিষেধের উপযোগী হওয়া

আবশ্যক। তলওয়ারের আক্রমণ ঢালে ব্যর্থ হইতে পারে, বল্লমের থোঁচার পক্ষে ইস্পাতের সাঁজোয়া প্রশন্ত; কিন্তু গোলা গুলির আবির্ভাবের সঙ্গে ঢালও গিয়াছে, সাঁজোয়াও গিয়াছে। ধরাপৃষ্ঠ যুগে যুগে ভিন্ন রূপ ধারণ করিতেছে। প্রাণীর প্রতি বাহ্য জগতের আক্রমণও যুগে যুগে ভিন্ন রূপ লইতেছে। এখন আমরা য়ুরোপকে শীতপ্রধান দেশ বলি। ভূতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতেরা আন্দাজ করেন, দেড় লক্ষ বৎসর পূর্ব্বে য়ুরোপ গ্রীষ্মপ্রধান ছিল; তখন য়ুরোপের মহারণ্যে অতিকায় হাতী, গণ্ডার ও সিংহ, শার্দ্ধুল বিচরণ করিত। তার পর য়ুরোপে হিমের যুগ আসে; সমস্ত মহাদেশ বরফে ঢাকিয়া গিয়া প্রকাণ্ড বরফের ক্ষেত্রে পরিণত হয়; ইংরেজীতে সে যুগকে বলে glacial age—হিমানীযুগ। তখন গণ্ডারের বংশ, সিংহের বংশ য়ুরোপ ছাড়িয়া দক্ষিণে পলাইয়া আসিল; অতিকায় হাতীর বংশ, ম্যামথের বংশ হিমের আক্রমণ সহিতে না পারিয়া লুপ্ত হইল। এখন আবার য়ুরোপ গরম হইতেছে; বরফের ক্ষেত্র গলিয়া গিয়াছে; বরফ কেবল উত্তর মেরুর চারি দিকে খানিকটা দেশে বর্ত্তমান আছে, এবং Alps পর্ব্বতের মাথার উপরে আশ্রয় লইয়াছে। ফলে এই যুগ-বিপ্লবের সঙ্গে সঙ্গে প্রাণীকেও আপনার দেহ বদলাইয়া লইতে হইয়াছে। যে দেহ উৎকট গ্রীন্মের উপযোগী, তাহা উৎকট হিমের উপযোগী নহে। Environmentএর সঙ্গে, পারিপার্শ্বিক অবস্থার সঙ্গে সামঞ্জু না থাকিলে কোন দেহই টিকিতে পারে না। এই সামঞ্জ লাভের যোগ্যতা না থাকিলে জীবন-যুদ্ধে পরাজয় ঘটে। খাঁটি heredity বা পিতৃক্রম স্থিতিশীল; উহাতে চলে না। Variation অথাৎ পিতৃক্রম হইতে ব্যত্যয় আবশ্যক হয়। প্রাণীর বীজ যদি বাহিরের আক্রমণ হইতে সম্পূর্ণরূপে গুপ্ত থাকে, সেই আক্রমণ যদি তাহাকে একবারে স্পর্শ না করে, তাহা হইলে তাহার এই ব্যত্যয় লাভের, এই variationএর সম্ভাবনা আসে কোণা হইতে ? এই প্রশ্নের আজিও মীমাংসা হয় নাই। পণ্ডিতেরা দেখিয়াছেন, জীবনযাত্রায় পিতার স্বোপার্জিত ধর্ম পুত্রে সংক্রাম্ভ হয় না ; acquired characters are not inherited। অথচ দেখা যায়, যখন সেই পুরাতন পৈতৃক বীজ হইতে অপত্যের দেহ গড়িয়া উঠে, তখন সেই অপত্যের দেহ সর্ববাংশে পিতৃদেহের সদৃশ হয় না ; কিছু-না-কিছু ব্যত্যয়, বিকার বা ব্যতিক্রম ঘটেই। ঘটে বলিয়াই অপত্যগণের মধ্যে যোগ্যতা বিষয়ে

তারতম্য ঘটে। যে যোগ্যতর, সে-ই টিকিয়া যায়, তাহারই বংশ থাকে; যে যোগ্যভায় হীন, সে টেকে না; ভাহার বংশ থাকে না। এক কালে পাঁচ আঙ্লওয়ালা, চারি আঙ্লওয়ালা ঘোড়া বিভামান ছিল। যুগ-বিপ্লবে তাহাদের বংশ টিকে নাই; বংশপরম্পরায় যে ঘোড়া চারিটা আঙুল লুপ্ত করিয়া, বাকী একটা আঙ্লকে মোটা ও শক্ত করিয়া খুরে পরিণত করিয়াছে, বর্ত্তমান যুগে তাহারই প্রাত্তাব। বিশ্বাস না হয়, আমেরিকায় গিয়া যাত্ব্যরে প্রমাণ সাজান আছে, দেখিয়া আস্থন। যে কারণেই হউক, বীজ অবিকৃত থাকে না। অবিকৃত থাকিলে, ধরাপুষ্ঠে এত নৃতন ধরণের উদ্ভিদ, এত নৃতন ধরণের জন্তুর আবির্ভাব হইত না। যুগ-বিপ্লবে যে সব জন্তু আপনাকে বিকৃত করিয়া, নৃতন পারিপার্শ্বিক অবস্থার সহিত আপনার দেহের সামজস্য করিয়া লইতে পারে নাই, তাহারা ভূপঞ্রের পাযাণস্তরে অস্থি-কন্ধালের নিদর্শন রাখিয়া লোপ পাইয়াছে। অতএব প্রাণি-পদার্থের এই বিকার-প্রবৃত্তি এই যোগ্যতার্জ্জন-প্রবৃত্তি মানিতেই হইবে। প্রাণি-পদার্থ এবং প্রাণি-পদার্থে নির্মিত প্রাণিদেহ ক্রমশঃ বিকৃত হয়। সেই বিকৃতি ধীরে ধীরে, অল্পে অল্পে বৃদ্ধি পায়, অথবা ধাপের পর ধাপ লাফ দিয়া বাড়ে, তিলে তিলে বাড়ে,—অথবা তাল তাল করিয়া বাড়ে,—তাহা লইয়া ডারুইনের শিয়্যেরা এবং De Vriesএর শিয়্যেরা বিতণ্ডা করুন। সে বিতগুায় প্রবেশে আমার এখন দরকার নাই। কিন্তু এই বিকৃতি হিসাবের অঙ্কে ধরা যায় কি না, formulaয় বাঁধা যায় কি না, ইহা calculable বটে কি না, সে বিভণ্ডা আরও বড় বিভণ্ডা। ভৎসম্বন্ধে ছুটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

গোড়ার একটি কথা আপনাদের স্মরণে আছে কি না, জানি না। পদার্থ-বিল্ঞা বা physical science যাহাকে জড় পদার্থ বলে, তাহার সমস্ত আচরণ formulaয় বাধা চলিতে পারে। দিলীপ রাজার প্রজা মন্থ-নির্দিষ্ট বল্ম হইতে ভ্রন্ত হইতেও পারিত; কিন্তু যাহা খাঁটি জড় পদার্থ, তাহা বৈজ্ঞানিকের সূত্র-নির্দিষ্ট formulaয় বাধা পথ হইতে রেখা মাত্র ভ্রন্ত পারে না; তাহার সমস্ত আচরণ একেবারে ধরাবাধা— determinate; কোন স্থানে কোনরূপ বিচ্যুত্রির বা freedomএর অবসর মাত্র নাই। খাঁটি জড় পদার্থে যে যন্ত্র নির্দ্মিত হয়, সেই যন্ত্রের প্রত্যেক আচরণ স্থনির্দিষ্ট এবং স্থনির্দেশ্য; হউক তাহা নীরবে গগনচারী বিশাল

সৌর জগৎ, অথবা কানের কাছে টিক্টিক্কারী ক্ষুদ্র ঘটিকাযন্ত্র। হ্যালির ধুমকেতু কবে উঠিবে, তাহা সৌর হুগতের গতিবিধি-ঘটিত formulaমধ্যে বাঁধা আছে; এবং ঘড়ির কাঁট। কখন্ কোথায় থাকিবে, তাহাও ঘড়ির গতিবিধি-ঘটিত formulaমধ্যে নিবদ্ধ আছে। এখন প্রশ্ন হইতেছে— প্রাণিদেহ ঘড়ির মত একটা যন্ত্র মাত্র, অথবা যন্ত্রের অতিথিক্ত আর কিছ প্রাণিদেহে বিশ্বমান আছে ? ঘড়ির অস-প্রত্যঙ্গে প্রচুর জটিলতা আছে ;— উহার কাঠের খোল ও কাচের ঢাকনার ভিতর ছোট বড় দাতাল ঢাকা, স্প্রিং আর পেণ্ডুলম, ঘণ্টা মিনিটের কাটা. বাজিবার ঘণ্টা আর ম্থাসময়ে ঘুম ভাঙ্গাইবার আলারম্,—এই সকল অঙ্গ-প্রত্যঞে উহার জটিলতার পরিচয় পাওয়া যাইবে। কিন্তু প্রাণিদেহেন অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের জ্ঞটিলতার তুলনায় ঘটিকাযম্বের জটিলতা ছেলেখেলা মাত্র। এখন প্রশ্ন এই যে, প্রাণিদেহে জটিলতার চূড়াস্ত থাকিলেও, উহা যন্ত্র মাত্র কি না ? এক জন প্রাণিতত্ববিৎ পণ্ডিতের ভাষা একটু বদলাইয়া এই প্রশ্নের উত্তর দিতে পারি ;—"The living organism is a machine, but it is a self-stoking, self-repairing, self-preservative, self-adjusting, increasing, self-reproducing machine।" হাঁ, প্রাণিদেহ একটা যন্ত্র বটে; ঘড়ির মতই যন্ত্র বটে। তবে এই ঘড়ি নিজের দম নিজে দেয়, নিজের মরিচা-ধরা চাকায় নিজে তেল দেয়, নিজের স্প্রিং ছিঁড়িলে নিজেই বদলাইয়া লয়; নিজের পেণ্ডুলাম তুলিয়া নামাইয়া আপনাকে রেগুলেট করিয়া লয়: অপিচ ইহার নিজের কলেবর নিজে বাডাইয়া ছোট্ট ওয়াচটি বড ক্লক-ঘডির আকৃতি পায়; এবং পঞ্চাশ বৎসর চলিয়া ইহার কাঠামটা যথন নিতান্ত জীর্ণ হয়, তথন আর একটি ছোট্ট বাচ্চা ঘডিকে জন্ম দিয়া আপনার। যন্ত্রলীল। অবসান কবে। ইহার উপরেও বলা যাইতে পারে যে, এই অন্তত নবজাত বাচ্চা ঘড়িটি সর্বাংশে পুরান ঘড়িটার মত হয় না। পঞ্চাশ বৎসর মধ্যে গৃহস্থের যে ক্ষচির বদল হইয়াছে, তদমুসারে নৃতন ফ্যাসানের অন্তবত্তী হইবার জন্ম, আপনার কাঠামটা একটু . নৃতন রকমের করিয়া লয়। গত তিন শত বৎসরে ঘড়ির কাঠামতে অনেক উন্নতি হইয়াছে। আগামী তিন শত বৎসরের মধ্যে আরও উন্নতি ঘটিয়া এই রকমের অন্তত ঘটিকাযন্ত্র দোকানে কিনিতে পাওয়া যাইবে কি না, তাহা বলিতে পারি না। যদি পাওয়া যায়, তাহা হইলে মানিয়া লইতে

ইইবে, প্রাণীর দেহযন্ত্র এরূপ যন্ত্র মাত্র; যন্ত্রের অতিরিক্ত আর কিছু উহাতে বিশ্বমান নাই। প্রাণিদেহের নির্ম্বাণে যে বহু উন্নতি ঘটিয়াছে, ভূপঞ্জর বাঁটিলেই তাহার প্রচুর প্রমাণ পাওয়া যায়; এবং এই উন্নতি, এই variation যে প্রাণের ধর্মে নিষ্পাদিত হইয়াছে, তাহাতেও কোন সন্দেহ নাই। ঘড়িযন্ত্রের সমস্ত আচরণ mechanical formulaয় বাঁধা যায়, ইহাতে কাহারও সন্দেহ নাই। কিন্তু সেই প্রাণের আচরণ formulaয় বাঁধিতে পারা যায় কি না ? তাহাই হইল মূলগত সমস্তা।

Heredity বা পিতৃক্রম ব্যাপারটা ধরাবাঁধার ব্যাপার। পিতা যেমন ছিল, পুত্র ঠিক তেমনই হইবে, কোনরূপ বিচ্যুতি ঘটিবে না, ইহাই হইল খাঁটি heredity। ইহা এক রকম ছাঁছে-ঢালা ব্যাপার, অথবা মুদ্রাঙ্গনের ব্যাপার। এক ছাঁচের পুভূলগুলি ঠিক এক রকমেরই হয়; টাকশালায় একই ছাঁদে একই রকমের মুদ্রা প্রস্তুত হয় ; ছাপাখানায় একই ছাপে সকল কেতাবই একই ভাবে মুদ্রিত হইয়া বাহির হয়। heredityর ব্যাপারটা কভকটা সেই রকমের। ইহাকে formulaয় ফেলা সহজ বটে, formulaয় ফেলিবার চেষ্টাও হইয়াছে। দৃষ্টাস্তস্বরূপে ডারুইনের gemmule theory এবং Weismannএর determinant theoryর উল্লেখ করিতে পারি। এই ছই theory কডকটা atomistic theoryর মত। প্রবন্ধের আরন্তেই আপনাদিগকে বলিয়াছি, ব্যাবহারিক জগতের কোনরূপ বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা দিতে হইলেই আমাদিগকে কোন-না-কোনরূপ atomistic theoryর আশ্রয় লইতে হয়। পিতা-মাতার দেহধর্ম কতকগুলা গোটা গোটা definite character এর সমষ্টি মাত্র। এক-একটা character বা গুণ, একটা একটা গোটা জিনিস; একটা characterএর যেন কোন ভগ্নাংশ নাই। পিতার দেহের মধ্যে যে বীজকোষটি অপত্যরূপে জন্ম গ্রাহণের জন্ম গোপনে সুরক্ষিত থাকে, সেই বীজকোষের মধ্যে অথবা তাহার অন্তর্গত nucleus বা দানার মধ্যে কতকগুলি গোটা গোটা কণিকা বিভ্যমান আছে, ইহা সচ্ছন্দে কল্পনা করা যাইতে পারে। ঐ কণিকার gemmule বা এরপ একটা কিছু নাম দেওয়া যাইতে পারে। এক-একটি কণিকার সঙ্গে পিতার এক-একটা character এর সম্পর্ক কল্পনা করা যাইতে পারে। পিতৃদেহে যতগুলি character, সেই দেহস্থিত বীজকোষের মধ্যে ততগুলি কণিকা; এক এক কণিকা এক এক characterএর প্রতিনিধিষ্বরূপ।

যেমন এক-একটা হরপ এক-একটা ধ্বনির প্রতিনিধি, সেইরূপ। বীজ্ঞকোষ্টি যখন দেহ হইতে নিজ্ঞাস্ত হইয়া বাহিরে আদে, তখন তাহার সমস্ত কণিকা লইয়াই বাহিরে আদে, এবং অপত্য যখন সেই কোষ হইতে নৃতন দেহ গড়িয়া তোলে, তখন প্রত্যেক কণিকা আপনার নিদ্দিষ্ট character সেই দেহমধ্যে সংক্রা**ন্ত** করে। এইরূপে অপত্যের দেহ সর্ব্বাংো পিতৃদেহের অমুরূপ হয়। এইরূপ একটা theory খাড়া করিয়া heredityর ব্যাখ্যা দেওয়া যাইতে পারে। ডারুইন এবং ওয়াইজম্যান প্রভৃতি পণ্ডিতেরা পিতৃক্রম বুঝাইতে যে সকল থিয়োরি খাড়া করিয়াছেন, সে সকলই এই রকমের মোটা থিয়োরি। কিন্তু Variationএর ঐক্লপ ব্যাখ্যা বড় কঠিন সমস্তা। চেষ্টা যে না হইয়াছে, তাহা নয়। যাহারা গ্যালটন এবং মেনডেল, এই তুইটা নাম শুনিয়াছেন, তাঁহারা এই Variation-তত্ত্ব কিছু শুনিয়া থাকিবেন। বড় বড় প্রাণীর অপত্য উৎপাদনে ছুইটি কোষে সম্মিলনের প্রয়োজন হয়। একটি পিতৃকোষ বা পুংকোষ ও আর একটি মাতৃকোষ বা স্ত্রীকোষ। পিতৃকোষের অন্তর্গত কণিকাগুলি পিতার character বহন করে, এবং মাতৃকোষের কণিকাগুলি মাতার character বহন করে। উভয় কোষের সন্মিলনে যে অপত্য জন্মে, সে পিতা ও মাতা, উভয়েরই character পাইয়া থাকে। এই সম্মিলনের কতিপয় নিয়ম মেণ্ডেলের formulaর বাঁধা পড়িয়াছে। পিতৃকোষ এবং মাতৃকোষের অন্তর্গত কণিকাগুলির নানাবিধ permutation এবং combinationএ অপত্য-দেহে কতকটা নৃতনত্ব আসিবে, তাহা বুঝিতে পারা যায় বটে। এইখানে রসায়ন-বিতা হইতে তুলনা আনিয়া ব্যাখ্যার স্থযোগ ঘটিতে পারে। হাইড্রোজেন-পরমাণুর সহিত অক্সিজেন-পরমাণুর যোগ হইয়া যে জলের অণু উৎপন্ন হয়, তাহাতে হাইড্রোজেনের ধর্ম্মও থাকে না, অক্সিজেনের ধর্মাও থাকে না; নৃতন ধর্ম-জলের ধর্ম তাহাতে আবিভূতি হয়। Marsh gasএর অন্তর্গত হাইড্রোজেন-প্রমাণু সরাইয়া তাহার স্থানে ক্লোরিন-প্রমাণু বসাইলে, উহা আর marsh gas থাকে না; উহা একটা নূতন gas হয়। রদায়নবিৎরা যাবতীয় যৌগিক পদার্থকে এইরূপে formula য় গাঁথিয়া ফেলিয়াছেন। গোট।কতক মূল পদার্থের কণিকা বা পরমাণু আশ্রয় করিয়া অসংখ্য যৌগিক পদার্থের গঠন-প্রণালীকে শৃঙ্গলাবদ্ধ করিয়া ফেলিয়াছেন। সেইরূপ কতকগুলা মূল characterএর কণিকা অবলম্বন করিয়া

প্রাণিদেহের অসংখ্য বিকৃতির অসংখ্য প্রকার ভেদের ব্যাখ্যা চলিতে পারে।

পূর্ব্বে বলিয়াছি, প্রাণিকোষ তৃই খণ্ডে বিভক্ত হইবার পূর্ব্বে তাহার অন্পর্কুক্ত nucleus বা দানাটিও তুই খণ্ডে বিভক্ত হয়। দানাটি প্রথমে একগাছি স্মৃতার মত হয়; স্মৃতাগাছটি ছি ড়িয়া কয়েকটি টুকরা হয়; টুকরার অর্দ্ধেকগুলি এক পাশে, অর্দ্ধেকগুলি অন্য পাশে লগ্ন হইয়া তুইগাছি নূতন স্মৃতা উৎপন্ন হয়; তুই নূতন স্মৃতার তুইটি নূতন দানা বাঁধে—এক এক দানাকে কেন্দ্রে লইয়া কোষ্টি দ্বিখণ্ডিত হয়।

অপত্যোৎপাদন ব্যাপারে পুংবীজের কোষের সহিত স্ত্রীবীজের কোষ মিলিত হয়; তৎপূর্বে উভয় কোষেই এইরূপ ঘটনা ঘটে। দানার স্থতাগাছটি ছিঁ ড়িয়া কতকগুল টুকরা হয়। কিন্তু একটা আশ্চর্য্য ব্যাপার ঘটে। টুকরাগুলির অর্দ্ধেক মাত্র যুক্ত হইয়া নৃতন দানা বাঁধে; অপর অর্দ্ধ সরিয়া পড়ে—দানা বাঁধে না। ফলে পুংকোষের পুরাতন দানার অর্দ্ধাংশ মাত্র থাকে, অপরার্দ্ধ নই হয়। স্ত্রাকোষেরও পুরাতন দানার অর্দ্ধাংশ থাকে, অপরার্দ্ধ নই হয়। পুংকোষের এই অর্দ্ধের সহিত স্ত্রীকোষের এই অর্দ্ধের মিলন ঘটিয়া পূর্ণ অপত্যকোষ উৎপন্ন হয়। পুরাতন দানাটি কেনই বা ছিঁড়িয়া খণ্ড খণ্ড হয়, আর কেনই বা সে খণ্ডগুলির অর্দ্ধেক লুপু হয়, তাহার তাৎপর্য্য এখনও বুঝা যায় না। হয়ত ইহা হইতে একটা পূর্ণাঙ্গ atomistic theory ভবিদ্যুতে খাড়া করা চলিবে। কিন্তু তাহা ভবিদ্যুতের সমস্থা।

কিন্তু সেই সমস্থার সমাধান সাধ্য হইবে কি ? ব্যাপারটা একটু তলাইয়া বৃঝিবার চেষ্টা করুন। একটি অতি ক্ষুদ্র বীজ হইতে প্রকাণ্ড অশ্বথরক্ষ জন্মে। সেই প্রকাণ্ড অশ্বথরক্ষেব যাবতীয় ধর্ম সেই বীজের মধ্যে নিহিত আছে; উহার প্রত্যেক ধর্মা, প্রত্যেক character এক-একটি কিনিত্ব আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে। যেন ভবিষ্যুতের অশ্বথগাছটারই অতি ক্ষুদ্র প্রতিমূর্ত্তি সেই বীজের মধ্যে আবদ্ধ আছে। বীজ যথন বড় হইয়া গাছে পরিণত হয়, তখন নৃতন ধর্মা কিছুই আসে না। যাহা ক্ষুদ্র বীজের অন্তরালে গুপ্তভাবে ছিল, প্রচ্ছন্ন ছিল, তাহাই ব্যক্ত হইয়া, বড় হইয়া প্রকাশ পায় মাত্র। অতএব বীজ হইতে গাছের উৎপত্তি, ইহাতে নৃতনের স্থি নাই, ইহাতে পুরাতনেরই আবিন্ধার আছে। শুধু তাহাই কেন। সেই অশ্বথবৃক্ষ হইতে ভবিষ্যুতে যত অশ্বথবৃক্ষ উৎপন্ন হইবে, সে সকলেরই সমস্ত ধর্মা

সেই আদি বীজনধ্যে প্রচ্ছন্ন আছে; সেই প্রথম বীজে যে কয়টি কণিকা ছিল, সেই কয়টিকেই সাজাইয়া গোছাইয়া, নানারূপে সন্ধিবিষ্ট করিয়া অশ্বখ-বুক্ষের বংশপরম্পরার উৎপাদন করা যাইতে পারে। ইহাকে atomic theory of life বলা যাইতে পারে। রসায়ন শাস্ত্রের পরমাণুবাদ আপনারা জানেন। ধরিয়া লওয়া হয়, আদি কালে বিশ্ব ব্যাপিশা কতকগুলা পরমাণু ছিল; অন্তাপি সেই পরমাণুগুলি বর্ত্তমান আছে; একটিও নষ্ট হয় নাই, অথবা একটিও নূতন আবিভূতি হয় নাই। প্রাচীন কালের সেই পরমাণুগুলাই নানারূপে দল বাঁধিয়া, জমাট বাঁধিয়া যাবতীয় যৌগিক জব্যের উৎপাদন করিয়াছে। সেইরূপ আদি কালে কতকগুলি প্রাণ-কণিকা ছিল। সেই প্রাণ-কণিকাগুলি অন্তাপি বর্ত্তমান আছে, একটিও নষ্ট হয় নাই, একটিরও নূতন সৃষ্টি হয় নাই। সেই পুরাতন প্রাণ-কণিকাগুলি নানারূপে সংহত হইয়া, জমাট বাঁধিয়া বর্ত্তমান প্রাণিগণের নানা মূর্ত্তি উৎপাদন করিয়াছে। সমস্ত প্রাণময় জগতে যদি একটা আদি পিতা অথবা আদি মাতা কল্পনা করা যায়, বর্ত্তমান কালের যাবতীয় বংশধর সেই আদি পিতার বা আদি মাতার মধ্যেই ছিল, গুপ্ত ছিল। কোন characterএর নূতন সৃষ্টি হয় নাই; যাহা ছিল গুপু বা অব্যক্ত, এখন হইয়াছে তাহা ব্যক্ত। এই ব্যাপারকে অভিব্যক্তি বা Evolution বলা যাইতে পারে। এ-কালের পণ্ডিতেরা এই অভিব্যক্তিবাদের জয়ডঙ্কা বাজাইতেছেন। আদিতে যাহা ছিল, এখনও তাহাই আছে। নৃতন কিছুই হয় নাই। যাহা পুরাতন, তাহাই নৃতন নৃতন মূর্ত্তি ধরিয়া আপনাকে প্রকাশ বা আবিষ্কৃত করিতেছে মাত্র। এই আবিষ্কার ঘটনার বা নৃতন মূর্ত্তি-গ্রহণ ঘটনার formula নিষ্কারণ বিজ্ঞান-বিত্যার কার্যা। Formula বাহির করিয়া ফেলিতে পারিলে, প্রাণময় জগতের যাবতীয় ভবিষ্যুৎ ঘটনা বৈজ্ঞানিকের গণনার আয়ত্ত হইয়া পড়িবে। আচার্য্য হক্সলী এই কথাটা অতি স্পষ্ট ভাবে বলিয়াছিলেন। তাঁহার উক্লিটা আপনাদিগকে গুনাইতে চাহি।

"If the fundamental proposition of evolution is true, namely, that the entire world, animate and inanimate, is the result of the mutual interaction according to definite laws of forces possessed by the molecules which made up the primitive nebulosity of the universe, then

it is no less certain that the present actual world reposed potentially in the cosmic vapour, and that an intelligence, if great enough, could from his knowledge of the properties of the molecules of that vapour have predicted the state of the fauna in Great Britain in 1888 with as much certitude as we say what will happen to the vapour of our breath on a cold day in winter." একটু ঘুরাইয়া এই উক্তির বাঙ্গালা তর্জ্জমা করিয়া বলা যাইতে পারে—আদি কালে বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে পরমাণুগুলি ছড়াইয়া ছিল। সেই পরমাণুগুলি পরস্পরকে আকর্ষণ-বিকর্ষণ করিত। এখনও কোন বৈজ্ঞানিক সেই সমুদয় আকর্ষণ-বিকর্ষণকে স্থূত্রবন্ধ করিতে পারেন নাই; আশা করি, এক দিন পারিবেন। যখন পারিবেন, তখন ব্রহ্মাণ্ডের ভবিশ্যৎ তাঁহার করতলস্থিত আমলকী ফলের মত আয়ত্ত হইবে। সেই আদি কালে কোন প্রমাণু কোথায় ছিল এবং কি বেগে ছুটিতেছিল, তাহা বলিলেই তিনিও গণিয়া বলিবেন, কোন্ বর্ষের কোন্ মাসের কোন তারিখে 'ভারতবর্ষ' পত্রে আমার এই ভীষণ প্রবন্ধ বাহির হইবে। আচার্য্য টিণ্ডালও অতি সংক্ষেপে ও অতি স্পষ্ট ভাষায় পরমাণুর জয়গান করিতে গিয়া বলিয়াছিলেন, "I see in the atom the promise and potency of all terrestrial life."

বিজ্ঞান-বিভার তরফে ইহার অপেক্ষা স্পষ্টতর উক্তি আর হইতে পারে না। প্রাণময় জগতের সমস্ত ব্যাপার যদি গণনাসাধ্য হয়, তাহা হইলে প্রাণের আর বিশিষ্টতা কিছুই থাকে না। সমস্ত প্রাণময় জগৎটা জড় জগতেরই মূর্ত্তি-ভেদ হইয়া পড়ে, এবং প্রাণিদেহ মাত্রই জড় যম্বে পরিণত হয়। বিজ্ঞানবিৎদের এই দর্পের উক্তি নির্বিবাদে গ্রহণ করা যাইবে কি না, তাহা আমি বলিতে পারি না। আমার পূর্ব্বপ্রবন্ধে ইহা লইয়া আমি আলোচনা করিয়াছি এবং আমার বক্তব্য প্রায় শেষ করিয়াছি। একটা কথা তখন আমি প্রসঙ্গক্রমে তুলিয়াছিলাম, আপনাদের মনে থাকিতে পারে। যাহা খাঁটি জড়, তাহার কোন history বা কাহিনী নাই। জড়ের গায়ে অতীতের কোন দাগ বসে না। অতীত তাহার উপর দিয়া চলিয়া যায়, কোন চিহ্ন রাখিয়া যায় না। একটি হাইড্রোজেনের পরমাণু আদি কালে যেমন ছিল, এখনও সেইরূপে আছে এবং দূর

ভবিষ্যুতেও সেইরূপ থাকিবে। যে অঙ্গার-কণিকা আজি গাঁজার কলিকায় পোড়াইতেছি, তাহা শঙ্করাচার্য্যের মগজের ভিতর এক দিন কিলবিল করিত কি না, তাহার কোন চিহ্ন নাই। একটি মিছরি-দানার গুণাগুণ সম্বন্ধে আজিকার রসায়নের কেতাবে যে কথা লেখা থাকিবে, হাজার বৎসর পরের কেতাবেও ঠিক সেই কথাই থাকিবে। জড় দ্রব্য দির-পুরাতন। সৌর জগতের গ্রহ উপগ্রহ আজি কোথায় কি ভাবে আছে, বলিয়া দাও,— কলির শেষে কোথায় কি ভাবে থাকিবে, গণিয়া বলিব ; অতীত ইতিহাস জানিবার কিছু মাত্র প্রয়োজন হইবে না। অথবা সভ্য যুগের স্মারন্তে কে কোথায় কি ভাবে ছিল, তাহা বলিয়া দিলে যুগান্তে বা কল্পান্তে কোথায় কি ভাবে থাকিবে, তাহা হিসাব করিয়া বলা যাইবে; মাঝের অবস্থা জানিবার কিছু মাত্র প্রয়োজন হইবে না। কেন না, প্রত্যেক গ্রহের, প্রত্যেক উপগ্রহের পথ স্থানির্দিষ্ট formulaবদ্ধ ; সেই পথ হইতে তাহার ভ্রষ্ট হইবার কোন সম্ভাবনা নাই। জ্যামিতি-শাস্ত্রোক্ত সরল রেখার তুইটি মাত্র বিন্দু কোখায় আছে বলিয়া দিলে, সমস্ত সরল রেখাটাই বাঁধা পড়িয়া যায়। বুতু রেখার তিনটি মাত্র বিন্দুর অবস্থান বলিয়া দিলে সমস্ত বৃত্ত রেখাটাই বাঁধা পড়িয়া যায়। এও কতকটা সেইরূপ। জড় দ্রব্য যে পথে চলে, সেই পথের কিয়দংশ বিজ্ঞানবিৎকে ধরিয়া ফেলিতে দাও, তাহার সমস্ত পথটাই বিজ্ঞানবিদের আয়ত্ত হইয়া পড়িবে। সেই পথ ছাডিয়া বিপথে যাইবার কোন সম্ভাবনাই থাকিবে না। ইহার মানেই হইল এই যে, খাঁটি জড জুবোর history নাই। যে জুবোর বর্তমান অবস্থা জানিতে পারিলেই তাহার সমস্ত অতীত এবং সমস্ত ভবিয়াৎ চোথের উপরে আসিয়া উপস্থিত হয়, তাহার history, তাহার পুরাত্ত খুঁজিয়া বাহির করিবার প্রয়োজন থাকে না। তাহার ভবিষ্যতের কাহিনী জানিবার জন্ম অপেক্ষা করিয়া বসিয়া থাকিতে হয় না। কেন না, বর্ত্তমানের মধ্যেই তাহার সমস্ত অতীত এবং সমস্ত ভবিষ্যুৎ নিয়মিত রহিয়াছে। এই জম্মই আমি historyর কথা তুলিয়াছিলাম। যাহা চির-পুরাতন, তাহার ইতিহাস নাই। অচিন্তিতপূর্ব্ব নৃতনের আবির্ভাবেই পুরাতনত্বের ব্যত্যয় ঘটায়। জড় জগৎ চির-পুরাতন; উহাতে নৃতনের আবির্ভাব সম্ভাবা নহে। বিজ্ঞান-বিষ্ঠা একবার উহার গতিবিধি সুত্রবন্ধ করিয়া ফেলিলে, আর নৃতন observationএর, নৃতন পর্য্যবেক্ষণের আবশ্যকতা থাকে না। কোনরপ নৃতন experiment বা নৃতন পরীক্ষার দরকার হয় না। নিউটন যে দিন Law of Gravitation দ্বারা সোর জগতের গতিবিধি বাঁধিয়া ফেলিয়াছেন, তদবধি আর নৃতন পর্য্যবেক্ষণের প্রয়োজন থাকে নাই। এখনও যদি জ্যোতিষীরা পর্য্যবেক্ষণ করিতে চাহেন, তাহা হইলে বৃঝিতে হইবে, নিউটনের নিয়মস্ত্রে তাঁহাদের সন্দেহ আছে; কি জানি, যদি উহার কোথাও সংশোধন দরকার হয়। নেপচুন গ্রহকে আবিষ্কারের জন্ম দূরবীন লাগাইবার দরকার হয় নাই; কাগক্ষে-কলমে অস্ক ক্যিয়া উহাকে ধরা গিয়াছিল। জড় জগতের কোন ঘটনা যদি এখনও গণনাসাধ্য হইয়া না থাকে, তাহা হইলে বৃঝিতে হইবে, উহা বিজ্ঞান-বিচ্ছার দোষ নহে, উহা বৈজ্ঞানিকের দোষ—বৈজ্ঞানিক এখনও স্ত্রবদ্ধ করিতে পারেন নাই, সেই জন্মই গণনা চলিতেছে না; সেই জন্ম এখনও প্রত্যক্ষ পর্য্যবেক্ষণের প্রয়োজন আছে; কেবল কাগজে-কলমের হিসাবে কুলাইতেছে না।

আপনাদিগের মধ্যে যাঁহার৷ বিজ্ঞান-বিভার আলোচনা করিয়াছেন, তাঁহারা একটা কথা শুনিয়া থাকিবেন,—reversibility। পদার্থবিত্যা যে সকল ক্রিয়াকর্ম্মের আলোচনা করে, তাহার কতকগুলা reversible, আর কতকগুলা reversible নয়,—irreversible। ইংরেজী reversion শব্দের অর্থ উল্টান বা পাল্টান, সাধু ভাষায় বিপর্য্যাস। যাহাকে উল্টান যায়, বিপর্যান্ত করা চলে, তাহা reversible, অন্তে irreversible। যে পথে আসিয়াছে, ঠিক সেই পথে থাহাকে ফেরান যায়, তাহাই reversible; যাহা ফিরিবার সময় অন্থ পথে ধরে, তাহা reversible নয়। এক স্থান হইতে চলিয়া, ঘুরিয়া ফিরিয়া পূর্বস্থানে উপস্থিত হইলে, যদি পথ অতিবাহনের কোন চিহ্ন না থাকে, তাহা হইলে বলা যায় যে, ঘটনাটা reversible; কেন না, চলার উল্টা ফেরা; যেমন লাভের উল্টা লোকসান। কেন না, চলিতে যেটুকু লাভ হয়, ফিরিতে সেইটুকু লোকসান ঘটে; স্বস্থানে ফিরিয়া আসিলে লাভে-লোকসানে কাটাকাটি হইয়া পূর্ব্বাবস্থার প্রাপ্তি ঘটে; পথ চলার কোন নিদর্শনই থাকে না। আর যদি প্রত্যাবর্ত্তনের পর কিছ লাভের অঙ্ক অথবা ক্ষতির অঙ্ক স্থায়ী ভাবে দাঁড়াইয়া যায়, সেই লাভের অঙ্ক বা ক্ষতির অঙ্ককে আমরা পথ চলার নিদর্শনরূপে গ্রহণ করিতে পারি; তখন ঘটনাটা হয় irreversible; এই irreversible ঘটনা পথের চিক্ত বহন

করে, যে পথে চলিয়াছে, সেই পথের দাগ ভাহার গায়ে কাটিয়া বসে; কোন্ পথে চলিয়াছে, তাহার তথ্য না জানিলে সেই দাগ কিরূপে আসিল, তাহা বুঝা যায় না। এই স্থলেই পথ চলার ইতিহাস জান। আবশ্যক হয়। যে ঘটনা reversible, তাহাতে পথ-চিহ্ন কিছুই থাকে না ; কাজেই পথ চলার ইতিহাস তাহার পক্ষে অনাবশুক। পদার্থবিত্যাস্থ্য এইরূপ reversible এবং irreversible—বিপর্যাস্যোগ্য এবং বিপর্যাসেও অ্যোগ্য বন্থ দৃষ্টান্তের উল্লেখ আছে। আপনাদের কোতৃহল নিবৃত্তি, জন্ম গোটাকতক দৃষ্টান্তের উল্লেখ করা যাইতে পারে। মনে করুন, ঘড়ির পেণ্ডুলম। উহা ক্রমাগত দোল খাইতেছে এবং প্রত্যেক দোলে ওলট-পালট হইতেছে। যেমন ওলট, তেমনি পালট। ঘডিতে দম দেওয়ার পর উহা চলিতে আরম্ভ করিয়াছে এবং এ পর্যান্ত কত দোল খাইয়াছে, উহার গায়ে তাহার কোন চিহ্ন মাত্র নাই। আমাদের পৃথিবীটা একটা বৃহৎ পেণ্ডুলম। উহা সূর্য্যের চারি দিকে কেবলই পাক খাইতেছে। এক এক বৎসরে এক এক পাক। বৎসরাস্থে যথাস্থানে ফিরিয়া আসে; পূর্ব্ববৎসরের কোন চিহ্নু মাত্র রাখে না। চিহ্ন রাখিলে এত সহজে উহার গতিবিধির বিনির্ণয় জ্যোতির্বিদের পক্ষে সাধ্য হইত না। এইখানে হয়ত আপনারা আমার ভুল ধরিবেন;— ধুমকেতুগুলা পৃথিবীর মত একই নিয়মে সূর্য্যের চারি দিকে পাক খাইয়া ঘুরিয়া আসে; কিন্তু দেখা গিয়াছে, কোন কোন ধৃমকেতু একটু-না-একটু মূর্তি বদলাইয়া ঘুরিয়া আসে: যে পথ অতিক্রম করিয়াছে, সেই পথের চিহ্ন লইয়া ফিরিয়া আসে। Encke সাহেবের ধূমকেতুর যে সময়ে ঘুরিয়া আসা উচিত, তার আড়াই ঘণ্টা আগে সে ফিরিয়া আসে; পথিমধ্যে কিসে তাহাকে ঠেলিয়া দেয়, কে জানে! Biela সাহেবের ধুমকেতু ফিরিবার সময়ে নৃতন মূর্ত্তি ধরিয়া ফিরিয়া আসিয়াছিল। প্রত্যেক পাক ঘুরিয়া উহা শীর্ণ দেহ লইয়া ফিরিয়া আসিয়াছিল। উত্তরে আমি বলিব, ধুমকেতুটার গতিবিধি ঠিক reversible ছিল না; যে পথে চলিয়াছে, সে পথে এমন কোন তুর্ঘটনা ঘটিয়া থাকিবে,—কোন জ্যোতিষী যাহার হিসাব লইতে পারেন নাই—নিউটনের formulaর মধ্যে তাহার হিসাব ছিল না। হয়ত পথে সে কোন রকম বিল্প পাইয়াছিল। যে পথে চলিয়াছিল, সেই পথের সমস্ত ইতিহাসটা জানিলে, আমরা সেই বিম্প-বিপত্তির তথ্য নির্ণয় করিতে পারিতাম। পৃথিবীর মত, চাঁদের মত বড় বড় জ্যোতিক্ষের চলাফেরায়

সেইরূপ বাধার কোন পরিচয় পাওয়া যায় না, কাজেই তাহাদের গতিবিধি গণনায় জ্যোতির্বিত্যা মজবুত। কিন্তু ধূমকেতুর গণনায় জ্যোতির্বিত্যাকে হারি মানিতে হয়—তাহার formula য় কুলায় না। দূরবীন হাতে করিয়া সমস্ত পর্থটার পানে চাহিয়া বসিয়া থাকিতে হয়। পুথিবীর গতিবিধিতেও যে ঐরপ বাধাবিপত্তি একেবারে নাই, তাহা কিরূপে বলিব ? পৃথিবী এঞ্জিনের চাকার মত ঘুরিতে ঘুরিতে, আবর্ত্তন করিতে করিতে চলিতেছে বটে, কিন্তু আড়াই লক্ষ মাইল দূর হইতে চাঁদ সেই পৃথিবীরূপ চাকার পিঠে ব্রেক ক্ষিয়া বসিয়া আছে। বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক লর্ড কেলবিনের পূর্ব্বে কেহ তাহার তথ্য জানিত না। মহাসাগরের জলরাশি সেই ব্রেক। চাঁদ সেই জলরাশিকে আপনার দিকে থেঁচিয়া ধরিয়া জোয়ারের উৎপাদন করিয়া পৃথিবীর আবর্ত্তনকে থামাইবার চেষ্টা করিতেছে; এ তথ্য লর্ড কেলবিনের আগে কেহ জানিত না। চাঁদ সর্ব্বদাই এই লাগাম ধরিয়া বসিয়া আছে। ছয় মাস ধরিয়া পৃথিবী আগে চলিতেছে, তখনও সেই লাগাম; আর পরবর্ত্তী ছয় মাসে পৃথিবী ঘুরিয়া স্বস্থানে ফিরিয়া আসিতেছে, তখনও সেই লাগাম। এই লাগামের টানে পৃথিবীর আবর্ত্তনের ব্যাঘাত বা ক্ষতি ঘটিতেছে; চলিতেও ক্ষতি; ফিরিতেও ক্ষতি; মোটের উপর থানিকটা ক্ষতি লইয়া পৃথিবী স্বস্থানে ফিরিয়া আসিতেছে। এই ক্ষতিটাই তাহার পথশ্রমের চিহ্ন। এই ক্ষতির পরিমাণ যৎসামাতা; কিন্তু বৎসরের পর বৎসর এই ক্ষতির পরিমাণ জমিয়া যাইতেছে। তুই হাজার পাঁচ হাজার বৎসরে এই ক্ষতি নগণা হইলেও, তুই কোটি পাঁচ কোটি বৎসরে ইহা নগণ্য থাকিবে না। পৃথিবী এখন যে বেগে আবর্তন করিতেছে, সেই বেগ ক্রমশঃ মন্দ হইবে। কোটি বৎসর পরে দিন রাত্তির পরিমাণ এখনকার ঘণ্টার চব্বিশ ঘণ্টা ছাড়াইয়া উঠিবে। কাজেই পৃথিবীর গতিবিধিকে সম্পূর্ণরূপে বিপর্য্যাসযোগ্য বলিতে পারি না। উহার মধ্যে এমন একট ব্যতিক্রম আছে, নিউটনের formulaয় যাহা ধরা পড়িবে না; যাহার জন্ম নুতন formula বাঁধিতে হইবে ; যত দিন বাঁধিতে না পার, তত দিন ঘড়ি ধরিয়া আবর্ত্তনকাল মাপিয়া যাও। আরও দৃষ্টান্ত দেওয়া যাইতে পারে। খানিকটা বাতাদে চাপ দিলে উহা সঙ্গুচিত হয়; চাপ তুলিয়া লইলে উহা পূর্ব্ববৎ প্রসার লাভ করে। বরফে যতটা উত্তাপ দিলে গলিয়া জল হয়, সেই জল হইতে ততটা উত্তাপ বাহির করিলে সেই বরফ ফিরিয়া পাওয়া যায়। চা-খডিকে গ্রম করিলে

খানিকটা কার্ব্বনিক এসিড গ্যাস বাহির হইয়া যায়; পডিয়া থাকে খানিকটা চুন ; আবার ঠাণ্ডা করিলে সেই কার্ব্বনিক এসিড গ্যাস চুনের সহিত মিলিত হইয়া চা-খড়ির উৎপাদন করে। এই সমস্ত ঘটনা বিপর্যাস্যোগ্য reversible। বরফে কোন চিহ্ন থাকে না, যাহাতে বুঝা যায় যে, উহা জলের অবস্থায় ছিল। চা-খড়িতে কোন চিহ্ন থাকে না যে, এককালে উহা চুনের অবস্থায় ছিল। উহাদের অতীত কাহিনা, উহাদের পথের খবর জানিবার কোন প্রয়োজনই হয় না। কিন্তু অন্য দৃষ্টান্ত লউন। ইস্পাতের তলোয়ারে মোচড়ের পর ছাড়িয়া দিলে, উহ। পূর্ব্বাবস্থায় ফিরিয়া আসে; উহার স্থিতিস্থাপকতা reversible ; কিন্তু লোহার দণ্ড মোচড় দিলে সুইয়া ্যায়, পূর্ব্বাবস্থায় ফিরিয়া আদে না। ইম্পাতকে চুম্বকে ঘ্যিয়া সহজে উহাকে চুম্বকে পরিণত করা চলে, কিন্তু একবার চুম্বকতা পাইলে আর সহজে সেই চুম্বকতা নষ্ট করা যায় না। গ্রম জ্ব্যের উত্তাপ সহজেই বাহির হইয়া ঠাণ্ডা দ্রব্যে সঞ্চালিত হয়; কিন্তু ঠাণ্ডা দ্রব্য হইতে সেই উত্তাপ ফিরিয়া গরম দ্রব্যে আসিতে চায় না; তাহা সম্ভব হইলে বরফের উত্তাপে আমরা ভাত রাঁধিতে পারিতাম। এই সকল ঘটনা ওল্টান চলে না, ইহারা reversible নয়। একখানা তলোয়ারের আচরণ অন্ম তলোয়ারের সমান নহে; একখানা চুম্বক সর্বাংশে অস্ত চুম্বকের মত নহে; লোহার ভিতরে উত্তাপের চলাচল, তামার ভিতরে উত্তাপের চলাচলের সদৃশ নহে; এমন কি. তুইখানা তাত্রখণ্ডে উত্তাপ এক নিয়মে চলে না। একটা সাধারণ সূত্রে এক শ্রেণীর যাবতীয় দ্রব্যকে বাঁধা চলে না। প্রত্যেক দ্রব্যের আচরণ প্রত্যক্ষ পর্যাবেক্ষণ করিয়া, সেই দ্রব্যের জন্ম একটি মোটা formulaয় সম্ভুষ্ট থাকিতে হয়: একটা দ্রোর আচরণে যে formula খাটে, তদ্রূপ অন্থ জব্যের আচরণে সে formula খাটে না। ভিন্ন ভিন্ন জব্যের আচরণের ভিন্ন ভিন্ন পথ। প্রত্যেক দ্রব্যেরই যেন একটা গোঁ থাকে; একটা মেজাজ থাকে; সেই গোঁ অনুসারে বা মেজাজ অনুসারে সেই দ্রব্য চলিয়া থাকে; সেই গোঁ বা মেজাজ আমাদিগকে মানিয়া চলিতে হয়। কোন্ জব্যের গোঁ কিরূপ, তাহা পর্য্যবেক্ষণে দেখিতে হয় ; প্রত্যেকের আচরণের পৃথক্ ইতিহাস পৃথক্ভাবে আলোচনা করিতে হয়। বিশুদ্ধ গণিতবিভায় বা খাঁটি mechanics এ ইহা কুলায় না; ইহার জন্ম physics এর দরকার হয়। Observation বা প্র্যাবেক্ষণ এবং experiment বা প্রীক্ষা আবশ্যক

হয়। ইহারা যে পথে চলে, সে সমস্ত পথটা দেখিতে হয়; পথের একাংশ দেখিয়া অন্য অংশের নিরূপণ চলে ন।; এক অংশের বক্রতা দেখিয়া অন্য অংশের বক্রতা নির্দ্ধারণ চলে না।

এই সমুদায় দৃষ্টাম্ভ জড় জগৎ হইতে লইয়াছি। যে সকল জাগতিক ঘটনা পাল্টান চলে, পাল্টাইলে ঠিক পূর্ব্বাবস্থায় ফিরিয়া আসে, পথের কোন চিহ্ন রাখে না, সেই ঘটনাগুলাই গণিত-বিতার অধীন থাকে; একবার formula য় ফেলিতে পারিলে আর ভাবিতে হয় না; কাগজে কলমে সাঁক ক্ষিয়া তাহার গতিবিধি, চাল্চলন নিরূপিত হয়। কিন্তু যে সকল ঘটনা পান্টান চলে না, যাহা পূর্ব্বাবস্থায় কিছুতেই ফেরে না, যে পথে চলে, সে পথের চিহ্ন গায়ে লইয়া ফেরে, তাহাদের গতিবিধি গণনাযোগ্য হয় না, তাহাদের পথের কাহিনী মন দিয়। আগন্ত শুনিতে হয়, পদে পদে তাহার দশার বিপর্যায় লক্ষ্য করিতে হয়। জড় জগতের বহু ঘটনা এখনও এই অবস্থায় রহিয়াছে; এখনও বিজ্ঞানবিদের সম্পূর্ণ বশ হয় নাই; জড় জগতের mechanical description এখনও সম্পুর্ণ হয় নাই। এমন কি, লর্ড কেলবিনই একদিন বলিয়া ফেলিয়াছিলেন যে, ব্রহ্মাণ্ডের ব্যাপারই মোটের উপর irreversible ; উহা একটা নির্দিষ্ট পরিণতির অভিমুখে একটানে চলিতেছে; সে মুখ হইতে ফিরিয়া আদার কোন সম্ভাবনাই নাই; সেই চরম পরিণতিকে নিবৃত্তি বলা যাইতে পারে। বিশ্বজগতের বৃহৎ যন্ত্রটা চলিতেছে; বহু কাল হইতে চলিতেছে এবং এখনও বহু কাল ধরিয়া চলিবে; কিন্তু একদিন-না-একদিন এই যন্ত্রকে থামিতে হইবে; নিরুত্তিতে ইহার সমাপ্তি হইবে: একবার থামিয়া গেলে আর ইহা চলিবে না, আর পালটাইবে না। কেলবিনের এইরূপ সিদ্ধাম্থের একটি হেতু ছিল। জাগতিক ব্যাপারের সর্ব্যক্তই শক্তির অপচয় হইতেছে; dissipation হইতেছে। জগতের যাবতীয় শক্তি ক্রমশঃ উত্তাপে পরিণত হইতেছে; সমস্ত শক্তি এক্দিন উত্তাপে পরিণত হইবে। সেই উত্তাপ জগতের সর্ব্বত্র সমানভাবে ছড়াইয়া পড়িবে। আপনাদিগকে বলিয়াছি, উত্তাপ গ্রম হইতে ঠাণ্ডায় যায়; ঠাণ্ডা হইতে গরমে যায় না; প্রদীপের উত্তাপে বরফ গলে; কিন্তু বরফের উত্তাপে প্রদীপ জ্বলে না। ষ্টিম এঞ্জিনের একটি স্থানে গরম জল সঞ্চিত থাকে, আর এক স্থানে থাকে ঠাণ্ডা জল; এ গরম জলের উত্তাপ ঠাণ্ডা জলে সংক্রাম্ভ হইবার সময় এঞ্জিন চলে; সেই উত্তাপের কিয়দংশ কাজে লাগে; তুই জল

সমান গ্রম হইলে অথবা সমান ঠাণ্ডা হইলে এঞ্জিন চলিত না। জড় জগৎটাও একটা বৃহৎ এঞ্জিন; উহার কোথাও গরম, কোথাও বা ঠাণ্ডা; উত্তাপ কোথাও ঘনীভূত হইয়া গরম হইয়া আছে ; কোণাও ছড়াইয়া পড়িয়া ঠাণ্ডা হইয়া আছে। জগতের সমস্ত উত্তাপ যদি সর্বত্র সমানভাবে ছড়াইয়া পড়ে, কোথাও গরম, কোথাও ঠাণ্ডা না থাকে, তাহা হইলে জগৎযন্ত্র অচল হইয়া পড়িবে। জগৎযন্ত্র তথন আর চলিবে না; পরম নিবৃত্তিতে সমাপ্তি পাইবে। সেই চরম দশা হইতে ফিরিবার আর কোন সম্ভাবনাই থাকিবে না। কেলবিন বিশ্বজগতের শেষের সে দিন ভয়ন্তর, এই কথ। গুনাইয়া বৈজ্ঞানিকমণ্ডলীকে চমকাইয়া দিয়াছিলেন। এই ভয়য়য় দিন উপস্থিত হইলে জগৎযন্ত্র যখন নিরস্ত হইবে, বৈজ্ঞানিকের কোন formulaই তথন আর খাটিবে না। প্রম নিবৃত্তির আবার formula কি ? উহা ত একাকার নির্বিকার অবস্থা। কেলবিন কর্ত্তক এই সিদ্ধান্তের প্রচার হইতে বৈজ্ঞানিকেরা কতকটা মূঢ়ের মত বসিয়া আছেন; কোন সঙ্গত উত্তর অত্যাপি দিতে পারেন নাই; তবে তাঁহারা আশা করেন যে, কেলবিনের সিদ্ধান্তের মধ্যে কোন একটা প্রমাদ নিশ্চয়ই রহিয়াছে। তাঁহারা মনে করেন যে, জড় জগতের কোন ঘটনাই বস্তুতঃ irreversible নহে; এখন যে পাল্টাইতে পারি না, সে কেবল আমাদের অক্ষমতা মাত্র। আমাদের হাত পা প্রভৃতি কর্ম্মেন্দ্রিয়গুলা মোটা; চোথ কান প্রভৃতি জ্ঞানেন্দ্রিয় মোটা; আমাদের অস্ত্র-শস্ত্র, যন্ত্র-তন্ত্র, সমস্তই স্থুল। জড় পদার্থের সৃক্ষ রহস্ত আমরা ভেদ করিতে পারি না। সেই জ্বন্তই আমরা ঐ সকল ঘটনাকে পাল্টাইতে পারিতেছি না। আমরা স্থল দ্রব্য লইয়াই কারবার করি। এমন কি, অণু-পরমাণুগুলারও গতিবিধি প্রত্যক্ষ দেখিতে পাই না। তাহাদিগকে ধরিয়া ছুঁইয়া তাহাদের সহিত কারবার করা ত দুরের কথা। সে ক্ষমতা থাকিলে, আমরা সমুদায় জাগতিক ঘটনাগুলাকেই পাল্টাইতে পারিতাম। অণু-পরমাণু বাছিয়া লইয়া ষেচ্ছাক্রমে খাটাইতে পারিতাম। অণু-পরমাণুগুলিকে চাপিয়া ধরিতে পারিলে, যদৃচ্ছাক্রমে উন্টা পথে প্রেরণ করিতে পারিতাম। বর্ত্তমান অবস্থায় আমরা তাহা পারি না। কাজেই কতকগুলা ঘটনাকে আমরা irreversible—বিপর্যাসের অযোগ্য মনে করিয়া হতাশ হইয়া বসিয়া আছি; কিন্তু বস্তুগত্যা আমাদের পক্ষে যাহ। অসাধ্য, অহা জীবের পক্ষে তাহা সাধ্য হইতে পারে; অন্ততঃ ক্লার্ক ম্যাক্স্ওয়েলের মানসপুত্র

demonগুলির পক্ষে তাহা অত্যস্ত সুসাধ্য। এই demonগুলির কথা আমি স্থানাম্ভরে বলিয়াছি; আপনাদের যদি কৌতৃহল থাকে, আমার 'প্রকৃতি' নামক পুস্তকের পাতা উপ্টাইলে তাহাদের পরিচয় পাইবেন। ফলতঃ জড় জগতে আপাততঃ যে irreversibility দেখিতে পাই, তাহা জড় পদার্থের পক্ষে অবশ্রস্তাবী বা essential নহে। কোন জাগতিক ঘটনাকে একেবারে পাল্টানর অযোগ্য মনে করিবার সম্যক্ হেতু নাই। বিশ্বজগতের কোথাও-না-কোথাও ক্লার্ক ম্যাকস্ওয়েলের demonগুলি গুপ্তভাবে বসিয়া আছে, তাহারা সমুদায় ঘটনাকে পাল্টাইয়া দিতেছে অথবা পাল্টাইয়া দিবে। তাহারা যে বিজ্ঞান-বিত্যা রচন। করিবে, তাহার কোথাও কোন irreversible ঘটনার উল্লেখ থাকিবে না। কেলবিনের বাণী শুনিয়া বিজ্ঞান-বিগার একেবারে হতাশ হইবার প্রয়োজন নাই। বিশ্ব-জগতের শক্তিরাশির এক দিকে যেমন অপচয় হইতেছে, অক্সত্র সেই অপচয় নিবারণের ব্যবস্থা রহিয়াছে। তাই যদি হয়, তাহা হইলে বিশ্ব-জগতের পরিণাম ভাবিয়া শঙ্কিত হইবার হেতৃ নাই। জগৎযন্ত্র এখনও যেমন চলিতেছে, চিরকালই তেমনই চলিবে; জগৎ-প্রবাহ কস্মিন কালে একেবারে বন্ধ হইবে না। ম্যাকৃদ্ওয়েলের demonগুলাই এমন formula বাঁধিয়া দিবে, চিরকালের জন্ম সেই সূত্র দারা নির্দ্ধারিত পথে জগৎপ্রবাহকে চলিতেই হুইবে; কখন কোথাও বিচ্যুতির সম্ভাবনা থাকিবে না; কখন থামিয়া যাইবার আশঙ্কা থাকিবে না। লর্ড কেলবিন বর্ত্তমান অবস্থায় জাগতিক শক্তির অপচয় দেখিয়া জগৎপ্রবাহের অন্ত কল্পনা করিয়াছিলেন; কিন্তু বিজ্ঞান-বিল্ঞা আশা করেন যে, কোন-না-কোন স্থানে এই অপচয় নিবারণের ব্যবস্থা আছে: তাহা এক দিন আবিষ্কৃত হইবেই। জগৎপ্রবাহের অস্ত কল্পনা করিয়া আতঙ্কিত হইতে হইবে না।

বিজ্ঞান-বিস্থার পক্ষেইহা এখন আশার বাণী। এই আশা কখন পূর্ণ হইবে কি না জানি না; তবে এই পর্যান্ত বলা যাইতে পারে, এই irreversibility জড় পদার্থের পক্ষে একেবারে essential নহে। জড় জগতের অতি সঙ্কীর্ণ ক্ষেত্রে বৈজ্ঞানিকের দৃষ্টি এখনও আবদ্ধ আছে; জড় জগৎ আবহমান কাল ধরিয়া যে পথে চলিতেছে, তাহার অতি ক্ষুদ্ধ অংশ বৈজ্ঞানিকের গোচর হইয়াছে। সেই পথ সরল পথ নহে; পক্ষান্তরে উহা বক্র পথ, কুটল পথ। সরল রেখায় না চলিয়া উহা হিজিবিজি রেখাক্রমে চলিতেছে। সেই রেখার অতি কৃত্র অংশ মাত্র দেখিয়া অপর অংশের নির্দ্ধারণ বর্ত্তমান বিজ্ঞান-বিত্যার পক্ষে অসাধ্য। কলিকাতা হইতে নৌকাপথে মূর্শিদাবাদ পর্যাম্ভ চলিয়া দিল্লীর পথের নির্দ্ধারণ কখন সাধ্য হয় না; এও কতকটা সেইরূপ ব্যাপার। জগতের পথ কুটিল পথ বটে; কিন্তু সেই কুটিলতা periodic হইতে পারে; ঘুরিয়া ফিরিয়া প্রত্যাবৃত্ত হুইতে পারে। বর্ত্তমান অবস্থায় তাহার নিরূপণ হুইবে কিরুণো ় অতএব আমরা কত্কটা সাহসের সহিত বলিতে পারি, জড়ধর্মে এমন কিছু নাই, যাহা essentially irreversible; যাহা গণনাযোগা নহে বা কম্মিন কালে গণনাথোগ্য হইবে না। মানুষের মত ক্ষুদ্রবৃদ্ধি স্থীবের পক্ষে তাহা গণনা-যোগ্য না হইতে পারে; কিন্তু ম্যাকৃদ্ওয়েলে demonএর মত অগাধবৃদ্ধি জীবের পক্ষে তাহা গণনাযোগ্য হইবে। আচার্ঘ্য হন্দ্রলীর যে উক্কি আপনাদিগকে শুনাইয়াছি, তাহ। আর একবার স্মরণ করুন। তাঁহার উক্তিমধ্যে আছে, "an intelligence if great enough"; আমাদের intelligence সেরপ great enough না হইতে পারে; কিন্তু যে জীবের intelligence সেইরূপ great enough, তাহার পক্ষে জভ জগতের সমস্ত ইতিহাস আলোচনার কোন প্রয়োজন থাকিবে না। সেই ইতিহাসের এক পরিচ্ছেদ মাত্র আলোচনা করিয়া, তাহা হইতে সমস্ত অতীত পরিচ্ছেদ তিনি আবিষ্কৃত করিতে পারিবেন এবং সমস্ত ভবিষ্যুতের কাহিনী গণিয়া বলিতে পারিবেন। যদি ত্রিকালদর্শী বলিয়া কিছ থাকে, বিজ্ঞান-বিজাই ত্রিকালদর্শী।

আমি বলিতেছিলাম প্রাণময় জগতের কথা। হঠাৎ ফিরিয়া আসিয়া জড় জগতের আলোচনা করিতে বসিলাম; ইহাতে নিশ্চয়ই আপনারা রাগ করিয়াছেন; আপনারা আমার অপরাধ লইবেন না। জীবদেহে জড়ধর্ম্মের অতিরিক্ত কিছু আছে কি না, এই প্রশ্ন উঠিয়াছিল। এই প্রশ্ন এত হুরুহ এবং এত বিতপ্তার বিষয় যে, আমার পূর্বপ্রবন্ধে ইহার আলোচনা থাকিলেও, পুনরায় সেই আলোচনা উত্থাপনে বাধ্য হইয়াছি। এই প্রশ্নের মীমাংসার জন্ম হয়ত এইখানে একটা উপায়, একটা criterion পাওয়া যাইতে পারে। বিশুদ্ধ জড়ের একটা লক্ষণ পাইয়াছি, উহা reversibility; যাহার সমস্ত আচরণই পান্টানযোগ্য, ক্ষতএব গশনাধ্যায়। তাহা খাঁটি জড় পদার্থ। বর্ত্তমান অবস্থায় জড় পদার্থে যদি

কোন irreversibility দেখা যায়, উহা আমাদের দৃষ্টিহীনতারই পরিচয়; জড় পদার্থের পক্ষে উহা essential নহে। আজিকালি এক দল পণ্ডিত এই essential কথাটায় অত্যন্ত জোর দিতেছেন। আপনারা Bergsonএর নাম শুনিয়া থাকিবেন। ইহাকে আমরা এই দলের একজন অগ্রণী মনে করিতে পারি। তিনি প্রাণময় জগৎ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বসিয়াছেন। তিনি বলিতে চাহেন, প্রাণ্যারা ব্যাপারটা essentially irreversible; জগতের মধ্যে এই এক মাত্র ব্যাপার—যাহাতে কেবল চলিতেই হয়, ফিরিবার কে:ন উপায় নাই। প্রাণযাত্রার অর্থ ই হইতেছে—একমুখে একটান। চলা: ফিরিবার কোন সম্ভাবনাই নাই। মরণের দার যে একবার অতিক্রম করিয়াছে, সে আর ফেরে নাই। বাল্যের পর যৌবন: যৌবনের পর জরা; ইহাতে ইহার পাল্টান কেহ দেখে নাই। পুরাণে আপনারা যযাতি রাজার উপাখ্যান শুনিয়া থাকিবেন। জরায় আক্রান্ত হইলে তাঁহার যৌবন ফিরিয়া পাইবার সথ হইল; পুত্রদিগকে ডাকিয়া বলিলেন, আমার জরার সহিত তোমাদের যৌবন বদল কর। একজন পুত্র সম্মত হইল; তাহার উপর জরাভার চাপাইয়া তাহার যৌবন তিনি গ্রহণ করিলেন। কিন্তু ফলে কি হইল 📍 পুরাণকার বলিতেছেন যে, যৌবনের ভার তাঁহার পক্ষে জরার ভার অপেক্ষাও তুর্বাহ হইয়া পড়িল; কিছু দিন পরেই তিনি পরিত্রাহি স্বরে পুত্রের যৌবন পুরুকে ফিরাইয়া দিলেন। ব্যাপারটা যে অত্যম্ভ অম্বাভাবিক; য্যাতি রাজা স্বভাবের স্রোতের উল্টা পথে চলিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। প্রাণময় জগতের স্বভাবই এই যে, উহা একমুখেই চলে; কখন মুখ ফিরায় না; মুখ ফিরাইতে পারিলে উহার বিশিষ্টতা হারাইত। প্রাণ কেবলই চলে, এবং যে পথে চলে, সে পথের সমস্ত নিদর্শন কুড়াইতে কুড়াইতে চলে; সমস্ত অতীতের পথ চলিয়া যাহা কিছ কুড়াইয়া পায়, তাহা সমস্ত আঁকড়াইয়া জড়াইয়া ধরিয়া ঘাড়ে লইয়া চলে; পথ চলিতে চলিতে যেখানে যে আঘাত পায়, তাহার সমস্ত ক্ষতচিহ্ন গায়ে লইয়া চলে। ইহাই প্রাণের কাহিনী। প্রাণের ইতিহাস বিরোধের ইতিহাস; প্রাণের বোঝা তুর্বহ বোঝা; কিন্তু এই তুর্বহ বোঝা ঘাড়ে করিয়া প্রাণ চলিতেছে; যতই চলিতেছে, বোঝাও ততই বাড়িতেছে। যে-কোন প্রাণীর দেহের প্রতি দৃষ্টিপাত কর, উহার দেহের যে-কোন অংশের প্রতি দৃষ্টিপাত কর; যদি চোখ থাকে ত দেখিতে পাইবে যে, অতীতের সমস্ত ক্ষতচিহ্ন

উহাতে স্থায়িভাবে অঙ্কিত ও মুদ্রিত আছে; উহা কিছুতেই মুছিয়া ফেলিবার নহে। মিছরির দানাব গায়ে তাহার অতীতের কোন চিষ্ণ থাকে না; নির্মাল জলবিন্দুতেও তাহার অতীত ইতিহাসের কোন চিহ্ন থাকে না। নদীর ঘোল। জলে অতীতের চিহ্ন থাকিতে পারে বটে; নদী যে পথ বাহিয়া আসিয়াছে, সেই পথের সমস্ত কাদামাটি কুডাইয়, বহন করিয়া আনিয়াছে বটে; কিন্তু সেই কাদামাটি জল হইতে নিঃশেষে ছাঁকিয়া ফেলা যায়। কিন্তু প্রাণি-দেহ হইতে তাহার অতীত ইতিহাসের চিহ্ন ধুইয়া মুছিয়া, ছাঁকিয়া ফেলিবার কোন উপায় নাই। প্রাণি-বিভায় পদে পদে ইহার পরিচয় পাওয়া যায়। মাতৃগর্ভে জ্রণ যখন বর্দ্ধমান হয়, তখন সেই জ্রণদেহে অতীত পুরুষপরস্পরার ক্রমবিকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। গ্যাল্টন দেখাইতে চাহিয়াছেন যে, প্রাণি-দেহে পিতার ও মাতার চিহ্ন ত বর্ত্তমান আছেই; তদ্বাতীত প্রত্যেক পিতৃপুরুষের পিতৃপরম্পরার ও মাতৃ-পরম্পরার এবং প্রত্যেক মাতাব পিতৃপরম্পরার ও মাতৃপরম্পরার চিহ্ন বিভাষান রহিয়াছে। মনে করা যায় বটে, বাহ্য জগতের কোন উপদ্রব, আক্রমণ দেহরূপী ছুর্গকে ভেদ করিয়া দেহস্থিত অপত্যকে স্পর্শ করে না; কিন্তু বাহিরের আক্রমণ হইতে রক্ষিত হইয়াও সে অপত্য-কোষ আপনাকে বিষ্ণুত করিয়া লয়; এবং সেই বিকারের ফলে নৃতন জন্ম গ্রাহণ করিয়া জীবন-যুদ্ধে অধিকতর যোগ্যতা লাভে সমর্থ হয়। ইহাই ত variation; এই variationএর ফলেই জীবন-যুদ্ধে প্রাণিগণ যোগ্যতা লাভ করিয়াছে ও করিতেছে। এই variation এখনও কোন formula মুধরা দেয় নাই। মেণ্ডেলের formulaর প্রয়োগক্ষেত্র অতি সঙ্কীর্ণ। এই variationএর ফলে প্রাণি-জগতে কেবলই নৃতনের উৎপত্তি হইতেছে; নিতৃই নব মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া প্রাণ আপনাকে সর্বা এ প্রকাশ করিতেছে। প্রাণ যতই অগ্রবর্ত্তী হয়, ততই পুরাতনকে আত্মসাৎ করিয়া চলে এবং ততই নূতনকে উপার্জ্জন করে; পুরাতন সঞ্চয়ের উপর নৃতন পাথেয় ক্রমশঃ সংগ্রাহ করিয়া পিছনের দিকে না চাহিয়া, কেবলই সম্মুখের দিকে চলিতে থাকে। জড় চিরপুরাতন, কিন্তু প্রাণ চিরপুরাতনের উপর নিত্য নূতন। এই নূতনকে কোনরূপ formula ব বাঁধে আয়ত্ত করিবার উপায় নাই। যেখানেই যেমন বাঁধ দাও, প্রাণের উচ্ছাস সেই বাঁধকে লঙ্ঘন করিয়া চলিবেই। প্রাণের এই উচ্ছাসকে ঠিক Evolution মাত্র বলা চলে না; যাহা খাঁটি Evolution বা

অভিব্যক্তি, তাহাতে নৃতন কিছুই থাকে না; পুরাতন যাহা ছিল, তাহাই নৃতন সাজে ফুটিয়া বাহির হয় মাত্র। প্রাণ কিন্তু পুরাতনকে ফেলে না বটে; কিন্তু পুরাতনের উপরে নৃতনকে সংযুক্ত করে; ইহা বিশুদ্ধ evolution নহে, তাহার সঙ্গে সঙ্গে epigenesis—অভিব্যক্তির সঙ্গে সঙ্গে উৎপত্তি বা সৃষ্টি। Bergsonএর ভাষায় ইহা creative evolution। প্রাণ চলিতেছে; কেবল একমুখে উদ্ধিমুখে চলিতেছে; চলিবার কালে আপনাকে ফুটাইতেছে, প্রকাশ করিতেছে, বিকাশ করিতেছে; আপনার ভিতরের তথ্য বাহিরে আনিতেছে; কিন্তু কেবল তাহাতেই ক্ষান্ত নাই; সঙ্গে সঙ্গে ইহা নৃতনের সৃষ্টি করিতেছে; যাহা ছিল না, কোথা হইতে ভাহার উদ্ভাবনা করিতেছে। এই সৃষ্টি-ক্রিয়ার অন্ত নাই—ইয়ন্তা নাই, সীমা নাই।

পূর্ব্বপ্রবন্ধে আমি mechanistic এবং vitalistic, এই ছুই থিয়োরির তুলনামূলক আলোচনা করিয়াছিলাম; mechanistic theory আজিও আস্ফালন করিতেছে; পরাজয় স্বীকার বিজ্ঞান-বিভার স্বভাবই নহে। বিজ্ঞান-বিত্যা জডধর্মগুলিকে formula-বদ্ধ করিবার চেষ্টা করিবেই। কিন্তু প্রশ্ন হইতেছে, প্রাণিদেহে জড়ধর্মের অতিরিক্ত কিছু আছে কি না ? প্রাণের এমন বিশিষ্টতা কিছু আছে কি না, যাহা জডের নিয়মে বাঁধা পড়িতে চায় না ; যাঁহারা vitalist, তাঁহারা বলিতে চাহেন যে, এইরূপ অতিরিক্ত একটা কিছু আছে, তাহাতেই প্রাণের বিশিষ্টতা। প্রাণ জডকে আশ্রয় করে; উহাকে প্রাণিপদার্থে পরিণত এবং সেই প্রাণিপদার্থকে ভিতর হইতে পরিচালিত করে। কোন্ পথে চলিতে হইবে, কে যেন ভিতর হইতে তাহা দেখাইয়া দেয়। এমন পথে চলিতে হয়, যাহাতে তাহার জড়কে আত্মসাৎ করিবার স্থযোগ ঘটে ; যাহাতে আত্মরক্ষার স্থবিধা হয়, যাহাতে আত্মরক্ষার জন্ম যে বিরোধের প্রয়োজন, সেই বিরোধ চালাইবার সুবিধা হয়। খাঁটি জড়ের পক্ষে এইরূপ আত্মরক্ষা বলিয়া কিছুই নাই। খাঁটি জড়ের আচরণ লক্ষ্যহীন, উদ্দেশ্সহান; একেবারে উদাসীনের আচরণ। এ কথা আমি আগেই জানাইয়াছি। প্রাণের একটা লক্ষ্য আছে; একটা উদ্দেশ্য আছে; সর্ব্বদা দেই লক্ষ্য স্থির রাখিয়া, সেই লক্ষ্যের অভিমুখে সে চলিতেছে। সেই লক্ষ্য সম্মুখে রাখিয়া প্রাণ একমুখে চলিতেছে; কখন মুখ ফিরাইবার অবসর পায় না, কখন পাণ্টা মুখে চলে না। এই জন্ম প্রাণের যাত্রা

essentially irreversible; চলিতে চলিতে যাহা অৰ্জন করে, তাহা ঝাড়িয়া ফেলিতে চাহে না। জড়ের সেরপ কোন লক্ষ্য নাই। কেল্বিনের সিদ্ধান্ত সত্ত্বেও বৈজ্ঞানিকেরা বলিতে পারেন, কোনরূপ চরম লক্ষ্যের অভিমুখে চলা জড়ের পক্ষে একান্থ আবশাক—essential নহে। জড় ঘুরিয়া ফিরিয়া চলিতেছে; বাঁধা পথে চলিতেছে, কোন চিহ্ন রাখিয়া বা কোন চিহ্ন লইয়া চলিতেছে না। তাহার সমস্ত অতীতটিকে ধুইয়া মুছিয়া, বিশ্বত হইয়া চলিতেছে। কিন্তু প্রাণ যখন জড়দেহ আশ্রয় করিয়া চলিতে থাকে, তখন তাহার সেই লক্ষ্যের অভিমুখে চলে; কিন্তু কোন পথে চলে. তাহা আগে হইতে বলিবার কোন উপায় নাই। এখানে তাহার স্বাধীনতা বা freedom রহিয়াছে। তাহার লক্ষ্য স্থির আছে বটে, কিন্তু পথের স্থিরতা নাই। পথের নিরূপণে সে একেবারে স্বাধীন। বিজ্ঞান-বিজ্ঞা সেই পথের অনুসরণ করিতে গিয়া ক্লান্ত হইয়া পড়ে; সেই পথে কিছু দুর পর্য্যস্ত তাহার অনুসরণ করিতে পারে, কিন্তু পথ দেখাইতে পারে না। গঙ্গা যথন ভূতলে অবতরণ করিয়াছিলেন, সাগর তখন তাঁহার লক্ষ্য ছিল; সমস্ত বাধা কাটাইয়া আপনার পথ তিনি আপনি বাছিয়া লইয়াছিলেন: ভূগীরথ বোধ করি তাঁহাকে পথ দেখাইতে পারেন নাই; তাঁহার অমুসরণ করিয়াছিলেন মাত্র। সেইরূপ কোন বৈজ্ঞানিক প্রাণের প্রবাহকে কোন নির্দ্দিষ্ট পথে চালাইতে পারিবেন কি না, তাহা সন্দেহের বিষয়। প্রাণের প্রবাহের জন্ম বৈজ্ঞানিক যে খাতই নির্দ্দিষ্ট করুন, প্রাণের ধারা দেই খাত ছাডিয়া কখন অন্ত খাত আপনি কাটিয়া লইবে, তাহা তিনি বলিতে পারেন না। এইরূপে প্রাণ স্বাধীনভাবে আপন পথে চলে, এবং চলিবার সময় অতিক্রান্ত পথের সমস্ত নিদর্শন বহন করিয়া লইয়া যায়। সমস্ত কাদামাটি অঙ্গে মাখিয়া চলিতে থাকে। অতএব প্রাণের একটা কাহিনী আছে। সেই কাহিনী গণনা দারা আবিফারের বিষয় নহে। কেন না, প্রাণ আপনার পথ আপনি খুঁজিয়া লয়, অপরের নির্দ্ধের অপেক্ষা করে না। প্রাণের काहिनौ यि कानिए हान, हाहा इहेटन পরিচ্ছেদের পর পরিচ্ছেদ, অধ্যায়ের পর অধাায়, পর্কের পর পর্কা পড়িয়া যান। প্রাণ নিজের ইতিহাস নিজেই লিখিয়া যাইতেছে। কোন অধ্যায়, কোন পর্ব্ব হারায় নাই; যদি চোথ থাকে. তাহা হইলে প্রাণীর গায়ে তাহা লিখিত দেখিবেন। ইতিহাস সেখানে লিখিত আছে; hieroglyphic হরপে খোদাই করা আছে।

এ-কালের প্রাণিবিছা ভূপঞ্জরের স্তরাবলী ঘাঁটিয়া, মাতৃকুক্ষিস্থ জ্রণের দেহ পর্যাবেক্ষণ করিয়া, দেহস্থিত প্রত্যেক কোষে অনুবীক্ষণ লাগাইয়া, সেই অতীত ইতিহাস পড়িবার টেপ্টা করিতেছেন। কিন্তু ভবিষ্যুতের কাহিনী সম্বন্ধে তাঁহারা সম্পূর্ণ অজ্ঞ। এখানে কোন জ্যোতিষের বচন ভবিষ্যুৎ গণনায় সফল হইবে না; প্রাণপ্রবাহ কোন্ পথে চলিবে, ভবিষ্যুতে প্রাণ কোন্ মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া আত্মপ্রকাশ করিবে, তাহার জন্ম প্রতিক্রা বিসিয়া থাকিতে হইবে; এখন তাহার কোন হিসাব দেওয়া চলিবে না।

প্রাণের কাহিনী আছে এবং সেই কাহিনী বিরোধের কাহিনী,— নিরস্তর, অবিরাম, অবিশ্রাম বিরোধের কাহিনী। এই বিরোধেরই নাম জীবন-যুদ্ধ। এই জীবন-যুদ্ধের একটা লক্ষ্য আছে। সেই লক্ষ্য সম্মুখে রাখিয়া এই যুদ্ধ চলিতেছে; সেই লক্ষ্যের নাম প্রাণরক্ষা-প্রাণের বর্দ্ধন। প্রাণ আপনাকে রাখিবার জন্ম, আপনাকে বাড়াইবার জন্ম এই যুদ্ধে লিপ্ত আছে। সেই উদ্দেশ্যেই এই জীবন-যুদ্ধ চালাইতেছে। সেই যুদ্ধ চালাইবার জন্মই প্রাণ মৃত্যুর উদ্ভাবনা করিয়াছে। অতি নিমুশ্রেণীর এক কোষে নির্শ্বিত unicellular প্রাণী মৃত্যু জ্বানিত না, কিন্তু বহু কোষে নির্শ্বিত multicellular প্রাণী মৃত্যুর উদ্ভাবনা করিয়াছে; এবং সেই মৃত্যুকে এড়াইবার জন্ম অপত্যোৎপাদনের কৌশল উদ্ভাবনা করিয়াছে। প্রাণ আপনাকে রাখিতে চাহে, এবং রাখিবার জন্মই আপনাকে মৃত্যুমুখে ফেলিয়া থাকে। এইরূপে প্রাণ যুদ্ধ চালাইতেছে; সেই যুদ্ধে প্রাণ কেবলই আপনাকে নষ্ট করিতেছে, কেবলই মৃত্যু স্বীকার করিতেছে; কিন্তু রক্তবীজের মত মরিয়াও মরিতেছে না ; সহস্র নৃতন মূর্ত্তি ধরিয়া খড়াহস্তে পুনরায় যুদ্ধক্ষেত্রে আবিভূ ত হইতেছে। প্রাণ আপনাকে অজস্রভাবে নষ্ট করিতেছে, অজস্রভাবে অপচয় করিতেছে। এই অপচয় দেখিলে অবাকৃ হইতে হয়। পৃথিবীর যাবতীয় প্রাণী যেন বহ্নিমুখবিবিক্ষু পতঙ্গের মত বিনা কারণে, বিনা বিচারে কেবলই মরিতেছে। মরণ ভিন্ন যেন তাহাদের অন্থ কোন উদ্দেশ্মই নাই। ইংরেজী ১৮৯১ সালে গ্রীম্মকালে বাঙ্গালা দেশের নানা স্থানে পঙ্গপাল দেখা দিয়াছিল। আমি তথন বাড়ীতে ছিলাম। এক দিন অপরাত্তে আকাশের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণ হইতে সাঁ-সাঁ, সোঁ-সোঁ শব্দ শুনিলাম। "প্রতাপোহত্তো ততঃ শব্দঃ"—এখানে কিন্তু আগে শব্দ, তার পর প্রতাপ। আকাশের কোণে যেন একখানা মেঘ দেখা দিল; মেঘখানা

ক্রমশঃ অগ্রসর হইয়া আকাশ ছাইল ; সূধ্য ঢাকিয়া গেল, দিনের আলো মন্দ হইল। মেঘথানা নামিয়া ভূমি স্পূর্শ কনিল। দেখিলাম পঙ্গপাল— ফডিঙএর পাল। অবিলম্বেই এই ফড়িঙে ছাইল সকল ঘাট-বাট। গাছের মাথা, ঘরের চাল, দেওয়াল, উঠান, ময়দান, সমস্ত পঙ্গপালে ঢাকিয়া গেল। সন্ধ্যা আসিল। সেই পঙ্গদেনা রাত্রির মত গ্রামেই বিশ্রাম লইল। ভূমিতে নামিয়া গাছপালা, ক্ষেত আচ্ছাদন করিয়া বাসয়া রহিল। পরদিন প্রাত:কালে আবার ঝাঁক বাঁধিয়া উত্তবমূখে চলিয়া গেল। দেখা গেল, বড় বড় গাছগুলা পত্রপল্লবশৃত্য হইয়া কন্ধালসার হইয়াছে, নারিকেল-গাছগুলা আড়া হইয়া বৌদ্ধ সন্ম্যামীর মত দাঁড়াইয়া আছে। এই পঙ্গপাল উত্তরমুখে চলিল ? কোন দেশে চলিল ? গুনিয়াছি, ক্রমাগত তাহারা উত্তরমুখে চলিয়া হিমাচলের তুষারক্ষেত্রে ঠেকিরা গিয়াছিল। এবং সেইখানে প্রাণযাত্রা শেষ করিয়াছিল। এক-একটা ঝাঁকে কত ফড়িঙ ছিল, কে গণিবে ? কত কোটি ফড়িঙ একটা ঝাঁকের মধ্যে ছিল, কে তাহার তালিকা দিবে ? এই কোটি কোটি প্রাণী উত্তরমূখে চলিয়া হিমাচলে প্রাণ বিসৰ্জন করিল, ইহার তাৎপর্য্য কি ? ইহাকে প্রাণের অপচয় ভিন্ন আর কি বলিব ? জড় জগতে আপনারা শক্তির অপচয়ের কথা লর্ড কেল্বিনের নিকট শুনিয়াছিলেন। কিন্তু প্রাণের এই যে অপচয়, ইহা সর্ব্বদা চোথের উপরে ঘটিতেছে।

জীবন-যুদ্ধে প্রাণের এই অপচয় দেখিয়া বিশ্বিত—ভীত হইতে হয়;
কিন্তু এই অপচয়ের একটা উদ্দেশ্য আছে। আমি আপনাদিগকে জীবনযুদ্ধের যে কাহিনী শুনাইলাম, তাহার মর্ম্ম যদি আপনারা বৃঝিয়া থাকেন,
তাহা হইলে জানিতেছেন যে, এই অপচয়ের একটা উদ্দেশ্য আছে।
প্রাণরক্ষার জন্য প্রাণের এই অপচয়। এ বড় কোতৃকের কথা। যাহা
রক্ষণীয়, তাহার অপচয় কখনও প্রার্থনীয় হইতে পারে না। সঞ্চয় আর
অপচয় পরস্পর বিক্লে।

অপচয়ের দ্বারা সঞ্চয়, ইহা বোধ করি উন্মন্তপ্রলাপ। অথচ প্রাণময় জগতে ইহাই অহরহ: চলিতেছে। প্রাণ যাহা সঞ্চয় করিতে চাহে, কল্পতক্রর মত তাহা ছই হাতে বিলাইতেছে; স্থান অস্থান, পাত্রাপাত্র বিবেচনা না করিয়া কেবলই নষ্ট করিতেছে; যেন একটা উৎকট নেশার ঝোঁকে উন্মন্তের মত আপনাকে রিক্ত করিতেছে। এ বড় আশ্চর্য্য কথা। প্রাণ

চাহে অমরতা; সেই অমরতা লাভের জগ্যই প্রাণ কেবলই মরণকে আলিঙ্গন করিতেছে। প্রকৃতি দেবী প্রকৃতই শিবদূতী; তিনি মৃত্যুঞ্জয়ের দৌত্যকর্মে নিযুক্ত আছেন; সেই কর্মে নিযুক্ত থাকিয়া তিনি রণরঙ্গিণী সাজিতেছেন; শাশানভূমিতে উন্মাদিনীর মত নাচিয়া নাচিয়া বেড়াইতেছেন। এ অতি আশ্চর্য্য নয় কি ?

আজিকার মত এইখানেই আপনাদিগকে বিরাম দিলাম। ইহার পরে আর এক ধাপ উঠিতে চাহি। প্রাণময় জগতের কাহিনী শুনাইলাম; এইবার মনোময় জগতে যাইতে চাহি। আপনারা প্রস্তুত থাকুন।

## প্রকার জয়

প্রাণের কাহিনী কহিতেছিলাম,—সেই কাহিনী বিরোধের কাহিনী। আশা করি, সেই বিরোধের উৎকটতা আপনাদের কাছে এনেকটা স্পষ্ট হইয়াছে। প্রাণী মাত্রই এই বিরোধে লিপ্ত আছে; অথবা ঘুরাইয়া বলিতে পারি, এক মাত্র প্রাণিপদার্থ আপনাকে কোটি কোটি কোটি খণ্ডে খণ্ডিত করিয়া এই বিরোধ চালাইতেছে। প্রত্যেক খণ্ড আপন স্প্রবিধামত আপনার মূর্ত্তি গড়িয়া লইয়াছে: বিরোধ চালাইতে যোগ্যতা লাভের জন্ম যে যেমন স্থবিধা পাইয়াছে, সে সেইরূপ মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়াছে। বিরোধে মুবিধার জন্মই হয়ত প্রত্যেক প্রাণি-খণ্ড অন্ম খণ্ড হইতে এইরূপে স্বাতস্ত্র্য লাভে বাধ্য হইয়াছে। এই স্বাতস্ত্র্য লাভের ফল হইয়াছে যে, জড় জগতের সহিত গোড়ার বিরোধ যেন ভুলিয়া গিয়া প্রাণিগণ পরস্পর বিবাদ আরম্ভ করিয়াছে এবং পরস্পরকে ধ্বংস করিয়া আপনার স্ব-তন্ত্র অস্তিত্ব বন্ধায় রাখিবার চেষ্টা করিতেছে। এখন আমরা ঐ বিরোধকেই প্রাণের ধর্ম বলিয়া গ্রহণ করিতেছি। যেখানে এই বিরোধ নাই, দেখানে প্রাণেরও অস্তিত্ব নাই, এরূপও মনে করিতে পারি। যেখানে প্রাণের অস্তিত্ব নাই, আমার সংজ্ঞামতে তাহাই খাঁটি জড়। সেইরূপ প্রাণহীন খাঁটি জড় দ্রব্য পৃথিবীতে কোথাও আছে, কি না আছে, সে তর্ক এখানে তুলিবার কিছু মাত্র প্রয়োজন নাই। খাঁটি প্রাণহীন জড় থাকুক আর নাই থাকুক, খাঁটি জড়ের এইরূপ conceptual সংজ্ঞা গ্রহণে কাহারও কোন আপত্তি থাকিতে পারে না। ব্যাবহারিক জগতে এরপ খাঁটি জড় না থাকিতে পারে, কিন্তু বৈজ্ঞানিকের বাষ্ময় জগতে উহার কল্পনা করিতে কোন অপত্তি চলিবে না। এই খাঁটি জড় যেখানেই প্রাণের ধর্ম গ্রহণ করিয়াছে, সেইখানেই ঐ বিরোধ দেখিতে পাইব, ইহা আমি স্বীকার করিয়া লইলাম। এখন প্রশ্ন উঠিতে পারে, এই যে বিরোধ, ইহা প্রাণীদের জ্ঞাতসারে ঘটিতেছে কি না ? জ্ঞানপূর্বক ঘটিতেছে কি না ? প্রাণীরা সচেতন ভাবে,—knowingly, consciously এই বিরোধে লিপ্ত আছে, না কেবল মাত্র প্রাণধর্মের বশে সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে যন্ত্রবৎ এই বিরোধে লিপ্ত হইয়াছে ? এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া বড় কঠিন; কেন না, এখানে

চেতনার কথা আসিয়া পড়ে। কোন দ্রব্য চেতন, কি অচেতন, ইহা নিরূপণ করিবার কোন উপায় এ পর্য্যন্ত আবিষ্কৃত হয় নাই। প্রত্যক্ষ ভিন্ন প্রমাণ নাই। কিন্তু অপরের চেতনা কন্মিন কালে কোন উপায়ে প্রত্যক্ষের বিষয় হইতে পারে না। আমি স্বয়ং যে চেতন জীব, এ বিষয়ে আমার সংশয় মাত্রই নাই; কিন্তু আমাকে ছাড়িয়া অহাত্র কোথাও চেতনার অস্তিত্ব আছে কি না, ইহার প্রমাণ একেবারেই নাই। এমন কি, আপনি আমার প্রবন্ধের শ্রোতা, পাঠক, বন্ধু ও প্রতিবেশী,—আপনিও আমারই মত চেতন জীব, অথবা চেতনাহীন একটা কলের পুতুল মাত্র, তাহার কোন প্রমাণ আমার হাতে নাই। আপনার অঙ্গভঙ্গী ও চালচলন দেখিয়া এবং আমার অঙ্গভঙ্গী ও চালচলনের সহিত আপনার অঙ্গভঙ্গী ও চালচলনের সাদৃশ্য প্রত্যক্ষ প্রমাণে উপলব্ধি করিয়া, আমি আপনাকেও আমারই মত চেতন জীব মনে করিয়া লই বা অনুমান করিয়া লই। ইহাকে অনুমানও বলা চলে না; -- ইহা একটা hypothesis বা কল্পনা মাত। কেন না, অনুমান মাত্রই প্রত্যক্ষ প্রমাণের ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। একত্র যাহা প্রত্যক্ষ করি, অহাত্র তুলা স্থলে তাহা অনুমান করিয়া লই; সেই অনুমান হয়ত কোন কালে প্রত্যক্ষ প্রমাণে সমর্থিত হইতে পারে। কিন্তু আমা ভিন্ন অন্ত কোন জীবে চেতনা আছে কি না, তাহা কোন কালে প্রত্যক্ষ হয় নাই ; হইবেও না। অতএব এখানে অনুমানেরও কোন ভিত্তি নাই। তবে যে অন্তকে চেতন জীব বলিয়া স্বীকার করি, অন্তে কল্পিত সেই চেতনা নিতাস্তই একটা hypothesis, নিতাস্তই একটা কল্পনা; আমার জীবন্যাত্রা চালাইবার জন্ম এইরূপ কল্পনার আশ্রয় লইতে বাধ্য হইয়াছি মাত্র। অতএব আমার চেতনা, যাহা আজ্ব-চেতনা, যাহাতে আমার অণু মাত্র সংশয় নাই ও যাহা আমার প্রত্যক্ষ উপলব্ধির বিষয়, এবং অক্তে আরোপিত যে চেতনা,—যাহা নিতাম্ভই ব্যবহারার্থ কল্পিত, এই উভয় চেতনা কখনও এক পর্য্যায়ভুক্ত হইতে পারে না। আমার চেতনাকে যদি চেতনা বলি, তাহা হইলে অপর জাবে আরোপিত চেতনাকে চেতনা নাম না দিয়া চেতনাভাস বলাই সঙ্গত। আমাকে যদি জীব বলি, অশুকে জীব না বলিয়া জীবাভাস বলাই সঙ্গত। আমরা যথন প্রাণিবর্গকে চেতন ও অচেতন, এই তুই শ্রেণীতে ফেলাই, তখন বস্তুতঃ চেতনার কথা বলি না, চেতনাভাসের কথাই বলিয়া থাকি। সেই চেতনাভাস আমি আপনাতে

আরোপ করি, মন্থয় মাত্রেই আরোপ করি; এমন কি, কুকুর বিড়াল কীট পতঙ্গাদিতেও আরোপ করিয়া থাকি। কেচ বা এই চেতনাভাস গাছ-পালাতেও আরোপ করিতে কুর্ণিত হন না। কোন প্রাণীতে এই চেতনাভাস খুব স্পষ্ট, কোথাও বা অত্যন্ত অম্পষ্ট। জন্তুতে আরোপিত চেতনাভাস অপেক্ষাকৃত স্পষ্ট, আর উদ্ভিদে আবোপিত চেতনাভাস অত্যস্ত অস্পষ্ট,— এত অম্পষ্ট যে, গাছপালাকে একেবারে অচেতন মনে করিলেও বাবহারে কোথাও আটকায় না। বস্তুতঃ জন্তু এবং উদ্ভিদের মধ্যে কোনরূপ সীমারেখা টানা যায় কি না সন্দেহ। এমন কি, অভি নিমুক্রেণীর প্রাণীতেও এই চেতন'ভাস এত অম্পষ্ট যে, তাহাদিগড়েও এই হিসাবে অচেতন বলিলে কার্য্যতঃ বিশেষ কোন হানি হয় না। কেঁচো এবং জেঁকের মত প্রাণীতেও এই চেতনাভাস আছে ।ক না, তাতা জোর করিয়া বলা যায় না। বাহিরের উত্তেজনায় সাডা দিবার ক্ষমতা,—respond করিবার ক্ষমতা দেখিয়া আমর। স্থুলতঃ এই চেতনাভাসের মাত্রা স্থির করিয়া থাকি। একটা জোঁকের গায়ে খোঁচা দিলে সে আপনার দেহকে সঙ্গুচিত করিয়া লয়; আবার একটা লাজুকের গাছে থোঁচা দিলেও সে আপনার শাখাপল্লবগুলি সমূচিত করিয়া থাকে। বাহ্যিরে উত্তেজনাতে উভয়েই সাডা দেয়; অতএব উভয়েই চেতন, কেহ কেহ এরপ মনে করেন। ঘড়ির কাঁটা নাড়িয়া দিলে ঘড়িও টং টং করিয়া বাজিয়া উঠে, বাহিরের উত্তেজনায় সাড়া দেয়: কিন্তু তাই বলিয়া ঘড়ি যে জ্ঞাতসারে সচেতনভাবে সাড়া দিতেছে, এরূপ ত মনে করা যায় না। ঘড়িকে ত কেহ চেতন মনে . করে না। দিল্লীতে চম্বক নাড়িয়া দিলে সহস্র মাইল দূরে হাবড়ায় লোহার কাঁটা সাড়া দেয়; সূর্য্যবিম্বে কলম্ব দেখা দিলে অর্ব্যুদ মাইল দূরে পৃথিবীর মেরুদেশে অন্তরীক্ষ জ্যোতির্ময় হয়। এই সকল দৃষ্টান্তেও কেহ মনে করে না যে, লোহার কাঁটা চেতন বা পৃথিবী চেতন। তবে লাজুকের গাছকে বা জোঁককে চেতন মনে করিব কেন ? কাজেই কেবল এই সাড়া দিবার ক্ষমতা দেখিয়া চেতনাব অর্থাৎ আমার ভাষায় চেতনাভাসের কল্পনা সর্ব্বত্র নিরাপদ নহে। আপনি হয়ত বলিবেন—ঘড়িকে, লোহার কাঁটাকে বা পৃথিবীকে চেতন মনে করিতেই বা হানি কি ? যে সাড়া দেয়, তাকেই আমি চেতন বলিব। কিন্তু এরপে তর্ক কুতর্ক,—কেবল কথার মা'র-পাঁ্যাচ মার। এরপ তর্কে আপনি চেতনা শব্দটাকে খুব ব্যাপক অর্থে প্রয়োগ

করিতেছেন মাত্র; উত্তেজনায় সাড়া দিবার ক্ষমতাকেই আপনি চেতনার লক্ষণ বলিতেছেন। চেতনার ঐ লক্ষণ ধরিলে মানুষ হইতে বালুকণা পর্যান্ত সমস্তই চেতন হইয়া পড়ে—অচেতন আর কিছুই থাকে না। বরং মানুষের চেয়ে বালুকণাই অধিক সচেতন হয়; কেন না, বালুকণা সকল উত্তেজনাতেই সাড়া দিতে বাধা; মানুষ ইচ্ছাপূর্বক বহু স্থলে সাড়া দেয় না, মানুষ সর্বত্র সাড়া দিতে বাধা নহে। ঐ কুতর্ক তুলিবেন না।

আমি আমা ভিন্ন আর কোথাও চেতনা স্বীকার করিতেই অসম্মত। ঘড়ির কাঁটা, লাজুক গাছ বা জোঁক ত দূরের কথা, অন্থ মানুষেও আমি চেতনা স্বীকারে কুণ্ঠিত। অফু মান্তুষে যাহা আরোপ করি, তাহা আমার নিকটে চেতনাই নহে, চেতনাভাস মাত্র। আমার নিকট চেতনা ও চেতনাভাস, এই উভয়ের পার্থক্য খুব বড় কথা ;—এত বড় কথা যে, আমার বক্তব্য খুব স্পষ্ট করিয়া না বুঝাইতে পারিলে আমার সমস্ত পরিশ্রমই ব্যর্থ হইবে। আমি জগতত্ত্বের মূল অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইয়াছি, এবং পরে আমি দেখাইতে চেষ্টা করিব যে, যদি মূল কোখাও পাওয়া যায়, তাহা হয়ত এইখানে। কাজেই আমি এ বিষয়টা অম্পষ্ট রাখিতে চাই না। মনে কারবেন না, আমি একটা হেঁয়ালির সৃষ্টি করিয়া আপনাদের ধাঁধাঁ লাগাইবার চেষ্টা করিতেছি। আমি চেতনা শব্দে আমার চেতনাকেই বুঝিব; যে চেতনার অস্তিত্ব সম্বন্ধে আমার কোন সংশয় নাই, যাহা আমার প্রত্যক্ষ উপলব্ধির বিষয়। চেতনাভাস শব্দের অর্থ অন্য জীবে আরোপিত চেতনা —যাহা আমার প্রত্যক্ষ উপলব্ধির বিষয় নহে, যাহা প্রত্যক্ষ উপলব্ধির বিষয় কখনও হইবে না বা হইতে পারে না। ইহার মধ্যে কোন হেঁয়ালি— কোন mysticism নাই। সাদা কথায়, আমার মনের কথা আমি সমস্তই জানিতেছি; কিন্তু আপনার মনের কথা—আপনার মনের ভিতর কখন্ কি আসিতেছে যাইতেছে, তাহা কিছতেই জানিতে পারি না, জানিবার উপায় নাই। আপনার অঙ্গভঙ্গী, ইঙ্গিত ইসারা, মুখ চোখের অবস্থা প্রত্যক্ষ দেখিয়া তাহা হইতে আপনার মনের কথা কতকটা আন্দাজ করিয়া লই মাত্র: কিন্তু যাহা উপলব্ধির বিষয় ও যাহা আন্দাজের বিষয়, তাহাতে আকাশ-পাতাল ভেদ; সেই তুই পদার্থকে এক পর্য্যায়ে ফেলা কখনই চলিতে পারে না। ফেলিতে গেলে সমস্ত বিচার-বিতর্কের অবসান হইয়া যাইবে। আপনি হয়ত thought-readerদের কথা আনিয়া ফেলিবেন;

বলিবেন—কেন, একে অন্সের মনের কথা বলিতে পারে, ইহার ত প্রচ্র প্রমাণ আছে। প্রমাণ থাকিতে পারে। কলিকাতায় চুম্বকের কাঁটা নাড়িলে যদি দিল্লীর চুম্বকের কাঁটা নজিতে পারে, তবে আপনার মগজের ভিতর একটা কিলিবিলি আন্দোলন ঘটিলে আমার মগজের ভিতরেও তদমুরূপ একটা কিলিবিলি আন্দোলন না ঘটিবার কোন কারণ নাই। বিনা তারে টেলিগ্রাফির আবিষ্কারের পর ইহাকে অসম্ভব ঘটনা বলিতে কেহ সাহস করিবে না। বিশেষ আপনার মগজের ও আমার মগজের মাঝখানে যখন ঈথার রহিয়াছে, তথন আর ভাবনা কি 🛽 সথারের ভিতর দিয়া যখন এত আন্দোলন চলিতে পারে, তখন মগজের আন্দোলনই বা চলিবে না কেন ? আর আপনার মগজ আর আমার মগজ যদি কোনরূপে এক স্তুরে বাঁধা থাকে, তখন আপনার মগজে গান ধবিলে আমার মগজ ঝঙ্কার দিয়া উঠিবেই। টেলিগ্রাফের কেরাণী যদি লোহার কাঁটার টকর-টক্ক শব্দ শুনিয়া অথবা dot ও dashএর সারি দেখিয়া দুরের তথ্য জানিতে পারে, তখন আমার মগজের টকর-টক হইতে আপনার মগজের তথ্য জানিয়া লইব, তাহা বিচিত্র কি ? এইরপে আপনার মনের কথা আমি জানিয়া লইতে পারি; হয়ত এইরূপ thought-readingএর পক্ষে প্রচুর প্রমাণ আছে; তাহা মানিয়া লইতে আমি প্রস্তুত আছি। কিন্তু তাহাতে আমার প্রশ্নের কোন সমাধান হইল না। লর্ড কিচেনারের মৃহ্য-সংবাদ টেলিগ্রাফের তার বাহিয়া সহস্র ক্রোশ দুরে উপনীত হইল। সহস্র ক্রোশ দুরে টেলিগ্রাফের কাঁটা টকর-টক্ক করিয়া উঠিল। কেরাণী সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষ উপলব্ধি করিলেন সেই টকর-টক্ত মাত্র; কিচেনারের মৃত্যু-ঘটনা তাঁহার সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষ হইল না। সেই টকর-টক সঙ্কেতের তিনি অর্থ গড়িয়া लहेशा পরে বলিলেন, কিচেনারের মৃত্যু ঘটিয়াছে। উপলব্ধির বিষয় হইল কতকগুলা সঙ্কেত; সেই সঙ্কেতের তাৎপর্য্যটা উপলব্ধির বিষয় হইল না, উহ। গডিয়া লইতে হইল। সেইরূপ আপনার মগজের চাঞ্চল্যে আমার মগজে যদি চাঞ্চল্য ঘটে, তাহ। হইলে সেই চাঞ্চল্যের ফল আমার উপলব্ধির বিষয় হইতে পারে; সেই চাঞ্চল্যের সঙ্কেত অবলম্বন করিয়া আমি তাহার তাৎপর্য্য স্থির করিয়া বলিতে পারি—আপনার মনে তুঃখ হইয়াছে, কি হর্ষ হইয়াছে, আপনার ক্ষুধা হইয়াছে, কি পিপাস। হইয়াছে। সেই তাৎপর্য্য আমাকে বৃদ্ধিপূর্বক গড়িয়। লইতে হইবে। যিনি thought-reader,

তিনি টেলিগ্রাফের সঙ্কেতজ্ঞ কেরাণী; তাঁহার সে অভ্যাস বা সামর্থ্য থাকিতে পারে, অক্টের ভাহ। না থাকিতে পারে। ফলে আমি যথন আপনার মুখ চোখ দেখিয়া আপনার মনের কথার আন্দাজ করি, তখনও আমি সেইরপ দক্ষেত লইয়াই আন্দাজ করি। মগজে মগজে সঙ্কেত চালাচালি হইলেও তাহার বড বেশী কিছু হইত না। আপনার হর্ষ ক্লেশ বা ক্ষুৎ পিপাদা আন্দাজ কর। যাইতে পারে। কিন্তু আপনার হর্ষ ক্লেশ বা আপনার ক্ষুৎ পিপাদা কোন thought-renderএর প্রত্যক্ষ উপলব্ধির বিষয় হুইল, তাহা ত বলিতে পারিব না। মনে করুন, আমিই thoughtreader; আপনার মনের কথা বলিবার জন্ম আপনার সম্মুখে হাজির। আপনার ক্ষুৎপিপাসা হ'ইবা মাত্র যদি আমানও ঠিক তদন্তরূপ ক্ষুৎ পিপাসা জনে, তাহা হইলেও আমি বলিব, আমার যাহ। প্রত্যক্ষ হইল, তাহা আমারই ক্ষুৎ পিপাসা—তাহা আপনার ক্ষুৎ পিপাসা নহে ; যদিও আপনারই ক্ষুৎ পিপাসা হইতে কোন উপায়ে আমারও তদ্রূপ ক্ষুৎ পিপাসা প্রশোদিত হইয়াছে। কাজেই আপনার মনের অবস্থা—আপনার চিত্ত কখনও আমার সাক্ষাৎভাবে প্রত্যক্ষ অন্তভূতির বিষয় হইতে পারে, ইহা স্বীকার করিতে আমি প্রস্তুত নহি। কিন্তু আমার কুৎ পিপাসা, আমার হর্ষ ক্লেশ সর্ব্বদা সর্ববেতাভাবে আমার প্রত্যক্ষ অনুভূতির বিষয়, সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই। অতএব আমি যে অর্থে আমাকে চেতন বলিয়া জানি, সে অর্থে আপনাকে চেতন বলিয়া জানিতে পারি না। উভয়ের চেতনাকে এক পর্য্যায়ে ফেলা অমুচিত। উভয়কে এক নাম দেওয়াও উচিত নহে। অতএব আমি বলিতে চাহি, খামার চেতনাই চেতনা; আপনার চেতনা চেতনাভাস মাত্র। একটা প্রত্যক্ষ, অন্তটা কল্পনা; একটা আসল, অন্তটা নকল।

মনে করিবেন না যে, উভয়ের মধ্যে এই পার্থক্য আনিয়া আমি একটা আজগুবি তথাে উপনীত হইয়াছি। ছুংখের বিষয়, ইংরেজীতে উভয় চেতনাকেই consciousness বলা হয়;—উভয়কে পৃথক্ নামে অভিহিত্ত করা হইলে দার্শনিক বিচারে বােধ করি এতটা গোলযােগ হইত না। দার্শনিক সাহিত্যে আমার কিছু মাত্র বিছা নাই; তবে যতটুকু আছে, ভাহাতে আমার মনে সংশয় আছে যে, উভয়ের মধ্যে যে পার্থক্য স্পষ্ট দেখা উচিত, পণ্ডিতেরাও ততটুকু পার্থক্য স্পষ্ট করিয়া দেখান নাই। দেখাইলে হয়ত এতটা গণ্ডগোল হইত না। কেইই যে দেখান নাই, তাহা আমি বলিতে

পারিব না। ছই একটা নাম করিয়া দৃষ্টান্ত দিতে পারি,—তাহা হইলে অন্তত আমার বাঁচোয়া ঘটিতে পারে। বড় নামের আশ্রয় লইয়া নিজে তরিয়া যাইতে পারি। দার্শনিক পণ্ডিতের নাম না করিয়া বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতের নাম করিব ; কেন না, এ-কালে তাঁদের নামেরই জ্ঞার বেশী। অধ্যাপক Karl Pearsonএর Grammar of Science নামে একখানি উৎকৃষ্ট পুস্তক আছে। উহা হইতে আমি একটি বাক্য তুলিব,—"We recognise consciousness in our individual solves: we assume it to exist in others." দেখুন, এক ক্ষেত্রে বলা হইতেছে we recognise,—মামরা উপলব্ধি করি; অন্ত ক্ষেত্রে বলা হইতেছে, we assume—আমরা মানিয়া লই। আমিও ঠিক ঐ কথা বলিতেছি: তবে আমি এ স্থলে বছবচনাস্ত  $W_{\theta}$  বা 'আমরা' না বলিয়া I বা 'আমি' এই একবচনান্ত শব্দ বদাইলাম। কেন না, আপনার ও অহা লোকের চেতনা সম্বন্ধে যদি আমার এরূপ সংশয়েরই হেতু থাকে, তাহা হইলে এই 'আমরা' থাকে কোথায় ? আমার উপর আমার জোর আছে, কিন্তু আপনার উপর সে জোর কোথায় ? আপনারা আচার্য্য ক্লিফোর্ডের নাম নিশ্চয় শুনিয়াছেন ;—তিনি এই বিষয় লইয়া বিশেষভাবে বিচার-বিতর্ক করিয়াছেন; —তাঁহার ভাষাও খুব স্পষ্ট — "When I come to the conclusion that you are conscious, and that there are objects in your consciousness similar to those in mine, I am not inferring any actual or possible feelings of my own, but your feelings, which are not, and cannot by any possibility become, objects in my consciousness." কার্ল পিয়ার্সনও আপনার উক্তিকে ফলাইয়া বলিয়াছেন—"Another man's consciousness, however, can never be directly perceived by sense-impression. I can only infer its existence from the apparent similarity of our nervous systems, from observing the same hesitation in his case, as in my own, between sense-impression and exertion, and from the similarity between his activities and my own." মামিও তাহাই বলিয়াছি; অন্সের ইঙ্গিত-ইসারা, মুখ-চোখ, ভাব-ভঙ্গী দেখিয়া আমি অন্সের চেতনা আন্দান্ধ করিয়া লই। কিন্তু আমার প্রত্যক্ষ চেতনা ও অস্থের কল্পিত চেতনা, উভয়কে এক নাম দেওয়া উচিত নহে। ক্লিফোর্ড এ কথাটার যাথার্থ্য থুবই বুঝিয়াছিলেন। আমার চেতনাকে—আত্মটৈতক্সকে তিনি বলিয়াছেন object—প্রত্যক্ষ বিষয়; আর পরের চেতনাকে তিনি বলিয়াছেন eject-মংকর্ত্তক প্রক্ষিপ্ত বা কল্পিত চেতনা। আমি এককে বলিয়াছি চেতনা,—অক্সকে বলিয়াছি চেতনাভাস। আমি ভিন্ন অন্ত কোন জীবকে আমি চেতন জীব বলিতে রাজি নহি,—বলিতে গেলেই আমার উদ্দেশ্যে ব্যাঘাত ঘটিবে ;—আমি অগ্র জীবের পক্ষে চেতনাভাসযুক্ত, এই বিশেষণ দিতে চাহি। কিন্তু চেতনাভাস শব্দটার গায়ে পণ্ডিতী গন্ধ আছে— পুনঃ পুনঃ উহার প্রয়োগে বমনোদ্রেক হইতে পারে। অতএব আমি চেতনাভাস শব্দটা প্রয়োগ না করিয়া, তাহার স্থলে কেবল জ্ঞান শব্দ প্রয়োগ করিব। মামুষ, পশু, পক্ষী প্রভৃতি যে সকল জন্তুর চেতনাভাস স্পষ্ট, তাহারা জ্ঞানপূর্বক, জ্ঞাতদারে কাজ করে,—তাহারা জ্ঞানী অথবা জ্ঞানবান্ প্রাণী। আর যে সকল নিমশ্রেণীর জন্তু বা যে সকল উদ্ভিদ্ জ্ঞানপূর্ব্বক काक करत ना, তাহাদিগকে অজ্ঞানী বা জ্ঞানহীন প্রাণী বলিব। তাহা হইলে আমার বক্তব্য বুঝাইতে গণ্ডগোল হইবে না।

প্রদক্ষক্রমে একটা কথা বলিয়া লই। কথায় কথায় আশ্ফালন করিয়া বলা হয়, আমাদের ভারতবর্ষের শাস্ত্রে সমস্ত বাহ্ন জগৎকে চৈতন্তময় বলা হইয়াছে। আমাতেও যে চেতনা আছে, পশু পক্ষী, কীট পতঙ্গ, তৃণ লতা, এমন কি, লোহ কান্ঠেও সেইরূপ চেতনা আছে, আমাদের শাস্ত্রের বিশিষ্টতা। আর আচার্য্য জগদীশচন্দ্রও না কি বৈজ্ঞানিক প্রমাণবলে আমাদের শাস্ত্রবাক্য সমর্থন করিয়াছেন। ইহাতেই আচার্য্য জগদীশচন্দ্রের গোরব। আমি পূর্বেই আপনাদিগকে বলিয়াছি, আচার্য্য জগদীশচন্দ্র গোরব। আমি পূর্বেই আপনাদিগকে বলিয়াছি, আচার্য্য জগদীশচন্দ্র সেরূপ কিছুই বলেন নাই; এবং বলেন নাই—তাহাতে তাঁহার গোরবের এক কণিকারও হানি হইবে না। তিনি বিজ্ঞান-বিত্যাবিৎ;—সেই বিজ্ঞান-বিত্যা চৈতন্ত সম্বন্ধে কোন কথা বলে না, বলিতে চাহে না, বলিতে পারে না। চৈতন্ত দূরের কথা, তিনি জড় জগতে প্রাণের আরোপও করেন নাই;—বরং তিনি প্রাণিদ্যেকে জড় যস্ত্রের formulaমধ্যে আয়ন্ত করিবার চেষ্টা করিয়া জড় জগতের ও প্রাণময় জগতের মধ্যে সীমারেখা লুপ্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছেন—

এমন কি, মৃত্যুকে পর্যান্ত জড়ের formula য় বাঁধিবার চেষ্টায় আশ্চর্য্য সফলতা লাভ করিয়াছেন। তিনি জগতে যে একত্ব প্রতিষ্ঠার চেটা করিয়াছেন, তাহা mechanistic একছ,—অম্মরূপ একছ প্রতিষ্ঠা করিতে গেলে তিনি বৈজ্ঞানিক হইতেন না। কোন বাহবার প্রত্যাশায় তিনি আপন পথ ছাড়িয়া বিপথে চলিয়াছেন মনে করিলে তাঁহার প্রতি অবিচার হইবে—তাঁহার গৌরবের হানি হইবে। আমাদের শাস্ত্রেভ যদি বাক্স জ্ঞগৎকে চৈত্তময় বলিয়া থাকে, তাহারও তাৎপর্য্য আমি শহ্যরূপ বৃঝি। বাহ্য জগতে চেতনার স্বীকার দূরের কথা, আমাদের শাস্ত্র সম্পূর্ণ উল্টা পথে গিয়া বাহিরের সমুদয় চেতনাকে কল্পিত ১েতনা বা চেতনাভাস বলিয়া জোরের সহিত ধরিয়াছে ;—পাশ্চাত্য দর্শনশাস্ত্র যেখানে ভয়ে ভয়ে কথা কহিয়াছে, আমাদের দর্শনশাস্ত্র নেখানে নিঃসংস্কাচে জোরের সহিত স্পষ্টক্রপে সে কথা বলিয়াছে। অন্ততঃ আমার বিশ্বাস ইহাই। এক বই আর দ্বিতীয় চেতন জীব নাই এবং আমিই সেই চেতন জীব, আমাদের শাস্ত্রের একজীববাদের তাৎপর্য্য ইহাই, এ বিষয়ে আমার সংশয় মাত্র নাই। এক এবং অদিতীয়, এই মহাবাক্যের তাৎপর্য্যই ইহাই; এ বিষয়ে আমার সংশয় মাত নাই।

সে কথা আমাকে পরে বলিতে হইবে,—সে সব অত্যন্ত বড় কথা।
এখন আমি ছোট কথাতেই ব্যাপৃত আছি। সেই ছোট কথাতেই আবার
নামিয়া আসা যাক। আমি এখন প্রাণি-বিভার তরফ হইতে প্রাণের তত্ত্ব
আলোচনা করিতেছি। চেতনাই বলুন, আর চেতনাভাসই বলুন, আর কেবল
জ্ঞানই বলুন, প্রাণি-বিভার রঙিন চশমা চোখে দিলে এই জ্ঞানের সার্থকতা
কি দেখা যায়, তাহার আলোচনা করিতে চাহি।

কবে কোথায় কিরূপে এই জ্ঞানের উৎপত্তি হইয়াছে, বিজ্ঞান-বিজ্ঞা বা Physical Science তাহা বলিতে অক্ষম; প্রাণি-বিজ্ঞা বা Biologyও তাহা বলিতে অক্ষম। প্রাণিবিজ্ঞার ক্ষে সমস্থার সমাধানে বোধ করি প্রয়োজনও নাই; অস্ততঃ ডারুইন-তন্ত্রীর এই বিষয়ে মাথা ঘামাইবার কোন প্রয়োজন নাই। ডারুইন-তন্ত্রী কেবল দেখিলেন, এই জ্ঞান সঞ্চারে প্রাণীর জীবন-সংগ্রামে কোন লাভ আছে কি না। দূরে শক্রু আছে, অথবা দূরে আহার্য্য সামগ্রী আছে, ইহা কোনরূপে জানিতে পারিলে প্রাণীর লাভ আছে বৈ কি! ইহা তাহার পরম লাভ। জীবন-সংগ্রামে যাহাতে পরম লাভ,

প্রাণী যদি তাহা অর্জন করিয়া থাকে, ডারুইন-তন্ত্রী তাহাতে কিছু মাত্র বিস্মিত হইবেন না। ধরিয়া লও, এমন এক দিন ছিল, যখন কোন প্রাণীতে জ্ঞান ছিল না, অথবা অত্যন্ত অস্পষ্ট জ্ঞান ছিল। অকস্মাৎ কোন প্রাণীতে জ্ঞানের লক্ষণ স্পষ্ট ভাবে দেখা দিল। পিতৃপিতামহে যাহা ছিল না, অপত্যে তাহা অকন্মাৎ দেখা দিল। অপত্যের পক্ষে ইহা একটা ব্যতিক্রম, ব্যত্যয়, variation। কোন ব্যত্যয় কিরূপে ঘটিল, সে সমস্তার এখনও সমাধান হয় নাই; ডাকুইন-তন্ত্রী সমাধানের জন্ম ব্যাকুল্ও নহেন। হঠাৎ জ্ঞানের সঞ্চার হইল; অতি অল্প মাত্রায় হইল, কি একেবারে অনেকটা হইল, 'সে তর্কেও দরকার নাই। অল্পই হউক আর অধিকই হউক, জ্ঞান সঞ্চার ঘটিবা মাত্র সেই প্রাণীর জীবন-সংগ্রামে মস্ত একটা স্থবিধা হইল, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। তাহার বাহিরে খান্ত সামগ্রী কোথায় কি আছে, শক্র মিত্র কোথায় কে আছে, এই জ্ঞান লাভের সঙ্গে সঙ্গে জীবন-সংগ্রামে তাহার যোগ্যতা অতিমাত্রায় বাড়িয়া গেল, জীবনযুদ্ধে তাহার জয়লাভের সম্ভাবনা অত্যন্ত বাডিয়া গেল, আপনার মত সমর্থ অপত্য রাখিয়া বংশরক্ষার স্থুযোগ তাহার অতিমাত্রায় বাড়িয়া গেল। জীবনযুদ্ধে যোগ্যের জয়, অযোগ্যের পরাজয়, ইহাই প্রাকৃতিক নির্ব্বাচন। প্রকৃতি ঠাকুরাণী নিষ্করণভাবে অযোগ্যকে সরাইয়া দেন, যোগ্যতরকে বাছিয়। লইয়া কোলে বসান। কাজেই ধরাধামে জ্ঞানবিশিষ্ট প্রাণীর আধিপত্য দেখিয়া ডারুইন-তন্ত্রী বিস্মিত হইবেন না। প্রাণিবিষ্ঠা এই জ্ঞানকে জীবনযুদ্ধে অন্ত্রস্বরূপ মনে করেন। উদ্ভিদেরা প্রাণী বটে; এমন কি, জড় পদার্থকে আত্মসাৎ করিয়া প্রাণিপদার্থে পরিণত করিবার ভার উদ্ভিদেরাই লইয়াছে। উহারা যথন প্রাণী, তথন উহারাও আত্মরক্ষাপরায়ণ: প্রাণের প্রেরণায় উহারাও আত্মরক্ষার নানা ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছে। কোন গাছ ফুল ফুটাইয়া ফুলের গঙ্কে, ফুলের রঙে, মধুর প্রলোভনে প্রজাপতিকে ডাব্বিয়া আনে; এবং সেই প্রজাপতির দারা এক পুষ্পের পরাগরেণু পুষ্পান্তরে বহাইয়া লইয়া আপনার বংশ রক্ষার ব্যবস্থা করিয়া লয়। কোন গাছ সর্ব্বাঙ্গে কাঁটা গজাইয়া রাখে; জন্ততে খাইতে আসিলে সেই কাঁটা বিঁধিয়া দেয়। কেহ বা আপন দেহে মাদক দ্রব্য বা বিষ সঞ্চয় করিয়া রাখে; যে জন্ধ খাইতে আসে, সে নেশায় অথবা বিষে অভিভূত হইয়া পরাজয় স্বীকার করে। কিন্তু কোনও গাছ জানে না যে,

সে এইরূপে বংশরক্ষা করিতেছে বা আত্মরক্ষা করিতেছে বা শক্রজয় করিতেছে। গাছ যাহা করে, তাহা স্বভাবের প্রেরণায় করে, প্রাণধর্মের বশে করে। জ্ঞাতসারে করে, এরূপ বলিলে অত্যুক্তি হইবে। জ্ঞানাস্ত্র থাকিলে উদ্ভিদেরও হয়ত স্থবিধা থাকিত; কিন্তু উদ্ভিদেব পক্ষে তাহা তেমন আবশ্যক হয় নাই। উদ্ভিদের মুখ্য কাজ হইতেছে আহার-সঞ্চয়; হাওয়া হইতে ও ভূমি হইতে মশলা সংগ্রহ করিয়া উহ। হইতে প্রাণি-পদার্থের নির্মাণ—প্রভূত পরিমাণে নির্মাণ। এ জন্ম তাহাকে এক স্থানে গট হইয়া বসিতে হয়; কাও হইতে সহস্র শাখা প্রসার করিলা, প্রত্যেক শাখা হইতে সহস্র পত্র পল্লব বাহির করিয়া বায়ু হইতে অঙ্গারকণা সংগ্রহ করিতে হয়; ভূমির ভিতর সহস্র শাখাযুক্ত মূল চালাইয়া লোনা জল সংগ্রহ করিতে হয়। তাহার খাত্ত সামগ্রী তাহার পাশেই বিভামান ;—হাত বাড়াইলেই পাওয়া যায় ও মুখ বাড়াইলেই পাওয়। যায়;—তজ্জ্য দূর-দূরান্তে দৌড়িতে হয় না ;-এক স্থানে স্থির হইয়া হাজার হাত ও হাজার মুখ বাড়াইলেই কার্য্যসিদ্ধি ঘটে। কোন কোন গাছ এই জন্ম প্রকাণ্ড দেহ ধারণ করে, এবং সেই প্রকাণ্ড দেহের ভর সহিবার জন্ম জমিকে স্পাকড়াইয়া ধরিয়া থাকে। ঝঞ্জা-বায়ু 'তাহাকে উৎপাটন করিতে পারে না; বড় বড় জস্তু তাহাকে নিংশেষ করিয়া, নিমূল করিয়া ধ্বংস করিতে পারে না। আত্মরক্ষার জন্ম কোন সূক্ষ্ম অস্ত্রের তাহার প্রয়োজন হয় না। বরং যে গাছগুলা আকারে ছোট, তাহাদেরই শক্রভয় অধিক: তাহাদিগকেই আত্মরক্ষার্থে গায়ে কাঁটা গজাইয়া বা পাতায় বিষ প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হয়। শক্র নিকটে আসিয়া আক্রমণ করিলে তাহার প্রতিবিধান করিতে হয়। দুরের শক্র হইতে উদ্ভিদের তত ভয় নাই। কাজেই সৃষ্ণাতর জ্ঞানাস্ত্র উদ্ভাবনায় উদ্ভিদের প্রয়োজনই হয় নাই। জন্তুর পক্ষে কিন্তু ভিন্ন ব্যবস্থা। জন্তু নিজের খান্ত নিজে প্রস্তুত করিতে পারে না। উদ্ভিদকে বা অন্য জন্তুকে আত্মসাৎ করিয়া তাহাকে বাঁচিতে হয়; এক স্থানে স্থির থাকিলে তাহার চলে না; উদ্ভিদ্বা অন্থ জন্তকে খুঁজিয়া বাহির করিয়া লইতে হয়। কাজেই জন্তুরা সাধারণতঃ অস্থির, চঞ্চল; দৌড়িয়া গিয়া অশুকে আক্রমণ করিয়া তাহাকে আহার সংগ্রহ করিতে হয়; আবার অন্ত জস্কু আক্রমণ করিতে আদিলে দৌডিয়া পলাইয়া আত্মরক্ষা করিতে হয়। দুরস্থিত আহার-সামগ্রীর সন্ধান পাওয়। তাহার প্রয়োজন; দুরস্থিত শত্রুর সন্ধান পাওয়া

তাহাব প্রয়োজন। এই সন্ধান ব্যাপারে জ্ঞানান্ত্রের তুল্য অস্ত্র নাই। অতি দুর্দেশ হইতে অতি সূক্ষ্ম উত্তেজনা,—গদ্ধের, শব্দের, বর্ণের উত্তেজনা পৌছিবা মাত্র তাহাতে সাডা দিয়া তদমুসারে আত্মরক্ষা-কর্ম্মে প্রবৃত্ত হওয়। তাহার প্রয়োজন। জ্ঞানাস্ত্রের কাজ ইহাই। প্রাণিবিচ্চা বলিবেন, জন্ধরা এই উদ্দেশ্যেই জ্ঞানাস্ত্র মর্জ্জন করিয়াছে বা উদ্ভাবনা করিয়াছে। উদ্ভিদের পক্ষে যাহার প্রয়োজন হয় নাই, জন্তুর পক্ষে তাহার প্রয়োজন হইয়াছে। কাজেই জন্তুমধ্যে—বিশেষতঃ উচ্চশ্রেণীর জন্তুমধ্যে আমরা স্পষ্টতঃ জ্ঞানের সঞ্চার দেখিতে পাই। কিন্তু এই জ্ঞানাস্ত্রেরও আবার প্রকার ভেদ আছে, সামর্থ্য-ভেদ আছে। দৃষ্টান্ত দারা স্পষ্ট করিব। প্রজাপতি বা মৌমাছি দূরে অবস্থিত ফুলে বর্ণের বা গন্ধের উত্তেজনা পাইবা মাত্র সেই ফুলের অভিমুখে দৌড়িয়া যায়; সম্পূর্ণ জ্ঞানপূর্ব্বকই দৌড়িয়া যায়। মৌমাছি সেই ফুলের মধু আনিয়া চাকের মধ্যে সংগ্রহ করিয়া, চাকের যিনি সর্ব্বময়ী কর্ত্রী, চাকের যিনি রাণী, তাঁহার বাচ্চাগুলির ভোজনের জন্ম সঞ্চয় করিয়া রাথে। মৌমাছিদের অধিকাংশই কেবল মজুরি করে; সহস্র কুঠরিতে বিভক্ত চাক গড়ে; সেই চাকের কারিগরি দেখিলে মামুষেরও তাক লাগিয়া যায়। সেই কুঠরিতে তাহারা মধু সঞ্চয় করে; আর চাকে রাণী কুঠরির মধ্যে ডিম পাড়েন। রাণী কেবলই বসিয়া বসিয়া ডিম পাড়িতেছেন, হাজার হাজার ডিম পাড়িতেছেন; সেই ডিমগুলি মুকাইয়া যখন বাচ্চা মাছি নির্গত হইতেছে, চাকের মজুর-মাছিরা তথন তাহাদিগকে স্যত্নে লালন পালন করিতেছে এবং সঞ্চিত মধু খাওয়াইয়া তাহাদিগকে পোষণ করিতেছে। যদি কোন শত্রু চাকের নিকটে আসে, অমনই তাহাদের গায়ে হুল ফুটাইয়া বিষ ঢালিয়া দেয়। মৌমাছির এই যে আত্মরক্ষাপর এবং বংশরক্ষাপর কর্ম্ম, ইহা জ্ঞানপূর্ব্বক কর্ম্ম, ইহা স্বীকার না করিলে বুঝি চলে না। দুরাগত গন্ধের বা বর্ণের অতি সৃক্ষ্ম উত্তেজনা পাইয়া জ্ঞানপূর্বক মৌমাছি ফুলের দিকে ছুটিতেছে, ফুল হইতে মধু সংগ্রহ করিয়া আনিতেছে, চাকের কুঠরির মধ্যে সঞ্জয় করিতেছে, নিজের চাক নিজেই গড়িতেছে, আবশ্যকমত চাক মেরামত করিতেছে, রাণী-মাছির ডিমগুলিকে এবং বাচ্চাগুলিকে স্যত্নে পালন করিতেছে, চাকের শত্রু দেখিবা মাত্র তাহাকে আক্রমণ করিতেছে ;—এত কাণ্ড সে জ্ঞানপূর্বক করিতেছে, ইহা মানিতে পারি। জ্ঞানপূর্ব্বক করিতেছে বলিয়াই মৌমাছি উদ্ভিদের তুলনায় উচ্চ

প্রাণী। কিন্তু এখানেও উদ্ভিদের সহিত তাহার মিল আছে। মৌমাছি জ্ঞানপূর্ব্বক কর্ম্ম করিতেছে, ইহা মানি; কিন্তু কেন করিতেছে, কি উদ্দেশ্যে করিতেছে, তাহার কিছুই সে জানে না। করিতে হয়, তাই সে করিয়া যাইতেছে। কি যেন ভিতর হইতে তাহাকে করাইতেছে: সে বাধ্য হইয়া করিতেছে; ভাহার না করিলে নয়, তাই সে করিতেছে: এই কর্ম্ম বিষয়ে তাহার কোনরূপ ইচ্ছা অনিচ্ছা নাই, কোনরূপ স্বাধীনতা নাই, কোনরূপ বিচার-বিতর্কের অবসর নাই, কবিব না বলিবার কোন অধিকার নাই। সে বিষয়ে মৌমাছির অবস্থা বাবলাগাদেরই সমান। বাবলাগাত যথাকালে সর্ব্বাঞ্চে কাঁটা বাহির করে; এই কাঁটা আত্মরক্ষার অস্ত্র বটে; কিন্তু বাবলা গাছ জানেও না যে, সে আত্মরক্ষার জন্ম এই অস্ত্র বাহির করিয়াছে; এমন কি, সে জানেও না যে তাহার শক্ত আছে; এবং সেই শক্র হইতে আত্মরক্ষার জন্মই সে যথাকালে কণ্টকান্ত প্রস্তুত রাখিয়াছে। সে যখাকালে কাঁটা বাহির করিতে বাধ্য আছে: এ বিষয়ে কোন স্বাধীনতা তাহার নাই। মৌমাছিও সেইরূপ জানে না, কেন—কি উদ্দেশ্যে সে এইরূপে খাটিয়া মরিতেছে। নিজের জন্ম যত না খাটুক, চাকের রাণীর জন্ম এবং চাকের রাজপুত্র এবং রাজকত্যাদের জন্ম খাটিয়া মরিতেছে। অথচ এ বিষয়ে মৌমাছিরও স্বাধীনতা নাই: ভিতরের প্রেরণায় তাহাকে বংশরক্ষার্থ ঐরপ খাটিতে হয়; না খাটিলে তাহার চলে না, তাই বাধ্য হইয়া খাটে। এই বাধ্যতা বিষয়ে, এই স্বাধীনতার অভাবে মৌমাছির বাবলাগাছের সহিত মিল। বাবলাগাছের সহিত তাহার প্রভেদ এই যে, বাবলাগাছ নিজের কাঁটার অস্তিত্বও জানে না, বাহিরের শত্রুর অস্তিত্বও জানে না, শত্রুর গায়ে যথন কাঁটা বিঁধে, তাহারও কোন খবর রাখে না। মৌমাছি বোধ হয় সেইট্রু জানে। বাহির হইতে শব্দের উত্তেজনা, বর্ণের উত্তেজনা, গন্ধের উত্তেজনা আসিবা মাত্র সে ঢানিতে পারে এবং সেই উত্তেজনা আসিলে কর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়। বাবলাগাছ জ্ঞানহীন, তাহার জ্ঞানই নাই; মৌমাছি জ্ঞানবান, তাহার কর্ম্ম জ্ঞানপূর্বক। উভয়ের মধ্যে এই প্রভেদ। কিন্তু উভয়েই প্রাণধর্ম্মের সর্ব্বতোভাবে অধীন: প্রায় যন্ত্রবৎ অধীন।

মৌমাছির পক্ষে এই প্রাণ-ধর্মের প্রেরণার ইংরাজী নাম instinct; বাঙ্গালায় বলা যাইতে পারে, সহজাত বা সহজ সংস্কার;—সহজাত; কেন না, মৌমাছি জন্মের সঙ্গে সঙ্গে তাহার সমৃদ্য় ক্ষমতা বোল আনাই পাইয়া থাকে; দেখিয়া, শুনিয়া বা ঠেকিয়া শিখিতে হয় না। কোন্ অবস্থায় কোন ক্ষেত্রে কোন কর্ম করিতে হইবে, তাহা তাহাকে শিখিয়া লইতে হয় নাই, কেহ তাহাকে শিখায় নাই। চাক নির্মাণে, চাক রক্ষায়, মধু সঞ্যে, অপত্য পালনে তাহার পটুর একেবারে অশিক্ষিত-পটুর। ইহা জন্মসহকারে লব্ধ, অতএব সহজাত বা সহজ। ঐ অশিক্ষিত-পটুছ,—ঐ সহজ সংস্কার চাক রক্ষার অনুকুল; মৌমাছির জাতিরক্ষার ও বংশরক্ষার অনুকুল। অতএব এই সংস্কারটা জীবন-সংগ্রামে অন্তুকুল, এই সংস্কারটা তাহাকে জীবন-সংগ্রামে যোগ্যতা দিয়াছে। অতএব মৌমাছি প্রাকৃতিক নির্ব্বাচনের ফলে এই সংস্কার অর্জন করিয়াছে। অতীত ইতিহাসে যে সকল মাছির এইরূপ বংশরক্ষার প্রবৃত্তি ছিল না, তাহাদের বংশ কোন্ দিন লুপ্ত হইয়া গিয়াছে; ঘটনাক্রমে যাহাদের ছিল, তাহাদেব বংশ আজ পর্য্যস্ত টিকিয়া আছে। মৌমাছির চেয়ে উচ্চশ্রেণীর প্রাণী—বিড়াল, কুকুর হইতে মানুষ পর্যান্ত যাবতীয় উচ্চশ্রেণীর প্রাণী তাহাদের দৈনন্দিন জীবন্যাত্রা পরিচালনায় নানাবিধ এইরূপ সহজ সংস্কারের দাস। এরূপ ক্ষেত্রে এইরূপ দাসত্বই প্রাণরক্ষার অমুকূল; স্বাধীনতাই বিপজ্জনক। তাত্মরক্ষার জন্ম সদাসর্বদা সে সকল কর্ম্মের প্রয়োজন, যে সকল বিপদ্ আপদ্ জীবনযাত্রায় প্রতিনিয়ত আসিয়া থাকে, সেই সকল বিপদ্ হইতে আত্মরক্ষার জন্ম যে কর্ম্মের প্রয়োজন, তাহাতে সহজ সংস্কারের দাসবই অনুকৃল। সে সকল স্থলে বিচার-বিতর্ক, দ্বিধা-সংশয় উপস্থিত হইলে জীবনরক্ষাই হুষ্কর হইত। প্রকৃতি ঠাকুরাণী এখানে বৃদ্ধি-বিবেচনার উপর, সঙ্কল্প-বিকল্পের উপর নির্ভর করিতে সাহসী হন না; অথবা যাহারা এ সকল বিষয়ে সহজ সংস্কারের সম্পূর্ণ দাসত্ব স্বীকার করিয়াছে, তাহাদিগকেই বাঁচাইয়া রাখেন, অপরকে গলা টিপিয়া মারিয়া ফেলিয়া জীবনের যুদ্ধক্ষেত্র হইতে চিরদিনের জন্ম সরাইয়া দেন। ব্যাপারটা বুঝুন। প্রাণরক্ষার ব্যবস্থায় কেমনে ধাপে ধাপে উঠিতে হয়, তাহা দেখুন। প্রথম ধাপে অজ্ঞানেই মঙ্গল; তার পর সংস্কার, তার পর বৃদ্ধি বিবেচনা আবশ্যক হয়। মানুষের অবস্থাই মনে করুন না। আমাদের হৃৎপিও অহর্নিশ স্পন্দিত হইয়া দেহের সর্বব্র নাড়ীযোগে রক্তের ধাবা প্রবাহিত রাখিয়াছে; আমাদের শ্বাসযন্ত্র সর্ববদা নিশ্বাস প্রশ্বাস ফেলাইতেছে, এ বিষয়ে কোনরূপ জ্ঞানেরই অবসর নাই। এখানে আমাদের অবস্থা প্রায় উদ্ভিদের মত। আমাদের দেহের মধ্যে

এইরূপ কাণ্ড ঘটিতেছে; তাহার আমরা কোন খোঁজ্বই রাখি না। আমাদের অজ্ঞাতসারে, এমন কি ঘোর নিস্তাবস্থাতেও রক্তচালনা এবং শ্বাস প্রশ্বাস ঘটিয়া থাকে ; মৃহুর্ত্তের জক্তও উহা রুদ্ধ হইলে প্রাণসঙ্কট হয়। কাজেই এ সকল কর্ম আমরা জ্ঞানপূর্বক করি না, নিতান্ত জ্ঞানহীন যন্ত্রের মতই করিয়া থাকি। এখানে সহজ সংস্কারেব প্রভুত্ব পর্য্যস্ত আবশ্যক হয় না। যাহা চিকিশ ঘণ্টা ধবিয়া চলিবে, তাহাতে দরাগত উত্তেজনার অপেক্ষা চলে না; তাহা অজ্ঞানেই করিতে ১ইবে। এখানে আমরা মৌমাছি অপেক্ষাও হীন। এখানে সামরা গাছপালার সমধানী। ইহার উপরে আর কতকগুলি কর্ম আছে দেগুলি প্রাণ্যারার জন্ম নিত্য আবশ্যক নহে; তবে সময়মত আবশ্যক বটে। শক্র আসিলে আমরা ক্রোধের বশে তাহাকে আক্রমণ করি, অথবা ভয় পাইয়া দুরে পলাইয়া আত্মরক্ষা করি। যথাকালে অপত্য উৎপাদন করিয়া বংশরক্ষার প্রবৃত্তি আপনা হইতেই আসে। এই কাজগুলি আমরা জ্ঞানপূর্বক করি, কিন্তু সহজ সংস্কারের বশে করি। এখানে আমাদের অশিক্ষিত-পটুত্ব। এ সকল কাজ আমাদিগকে শিখিতে হয় নাই, পিতৃপরম্পরাক্রমে ইহা আমরা স্বভাবতঃ লাভ করিয়াছি। এই সকল কর্ম্মে সহজ সংস্কার—instinct প্রভু। এখানে আমরা সংস্কারের দাস; এখানে আমাদের অবস্থা মৌমাছির মত; তাহার অপেক্ষা অধিক উচ্চ নহে। এখানে বৃদ্ধি বিবেচনা খাটাইতে গেলে বিধা সংশয় আসিত, তাহাতে প্রাণেরও সংশয় ঘটিত। কাজেই আমরা এখানে সংস্কারের দাসত্ব করিতেছি। ইহার উপরে উঠিলে তবে বৃদ্ধি বিবেচনায়—intelligence এ পৌছান যায়। এই intelligence বা বৃদ্ধিবৃত্তি, instinct বা সহজ সংস্কারের অনেক উপরে। সংস্কারের প্রদর্শিত পথ ধরা-বাঁধা, কাটা-ছাঁটা; সেখানে একটু এদিক্ ওদিক্ চলিবার উপায় নাই। বৃদ্ধি-দর্শিত পথ একাধিক। যে সকল বিপদ্ আপদ্ সদাসর্বদা আসে না, সহজ সংস্কার সেখানে আত্মরক্ষার জন্ম কোন পথই দেখাইতে পারে না। যে প্রাণী কেবল সহজ সংস্কারের দাস, তাহাকে সেখানে পড়িয়া প্রহার খাইতে হয়। কিন্তু বুদ্ধিবৃত্তি সে সকল স্থলেও কর্ত্তব্য নির্দেশ করে। এখানে শিক্ষা আবশ্যক, experience আবশ্যক, মগজের জ্বোর আবশ্যক। কুকুর, বিড়াল, বাঘ, ভালুকে বৃদ্ধিপূর্বক কাজ করে। ভাহাদের পক্ষে সংস্কারের প্রেরণা ত আছেই, তাহার উপরে বৃদ্ধির

প্রেরণাও আছে। কুকুর তাহার মনিবকে চিনিয়া লইতে শিথিয়াছে। কোথায় কখন গেলে তুধ মাছ পাওয়া যাইবে, বিড়াল সে বিষয়ে অভিজ্ঞ। কখন কোথায় লুকাইয়া থাকিলে শিকার মিলিবে, বাঘ ভালুক তাহা বছ চেষ্টার ফলে শিথিয়া লইয়াছে। বৃদ্ধি আছে বলিয়াই বাঁদরে ও ভালুকে বেদিয়ার কাছে নাচ শেখে। সকল প্রাণীর উপরে এ বিষয়ে মামুষের স্থান। এমন কি, মানুষের বৃদ্ধি এতটা প্রবল যে, সে বৃদ্ধির বলে সংস্কারের প্রেরণাকেও দমনে রাখিতে পারে। সংস্কারের প্রেরণা যেখানে কোন পথ দেখায় না, অথবা যে পথ দেখায়, তাহা প্রাণরক্ষার পক্ষে বিপথ, বৃদ্ধিবৃত্তি मिथात १४ निर्द्धम करत। मः इति यथात वरल — इति स्मर्थात বলে—পলাও। সংস্কারের দাস পতঙ্গ নি:সঙ্কোচে আগুনে ঝাঁপ দেয়। পশু পক্ষী একবার আগুনের ছেঁকা পাইয়া আর সে দিকে ঘেঁসে না। সংস্কারের প্রেরণা যেখানে প্রতিকূল, বৃদ্ধির জোর সেখানে কাজ করে। এই বৃদ্ধির প্রয়োগ কিন্তু অভিজ্ঞতাসাপেক্ষ; কোনু ক্ষেত্রে কিরূপে বৃদ্ধি প্রয়োগ করিয়া আত্মরক্ষা করিতে হয়, তাহা জীবন ব্যাপিয়া ঠেকিয়া শিখিতে হয়। এই অভিজ্ঞতা অতীত জীবনের অভিজ্ঞতা। পশু পক্ষীর পক্ষে কিন্তু এই অতীত জীবনের অভিজ্ঞতা যৎসামাগ্য—অতি সন্ধীর্ণ ও সীমাবদ্ধ। আপনার ক্ষুত্র জীবনে পশু পক্ষী ঠেকিয়া শেখে; কিন্তু যাহা শেখে, তাহাও ম্মরণশক্তির তুর্বলভায় হউক বা অন্য কারণেই হউক, ধরিয়া রাখিতে পারে না। কাজেই তাহাদের বৃদ্ধির দৌড় থুব অল্প। বৃদ্ধির প্রেরণাও অতি তুর্বল ;—সংস্কারের প্রেরণার কাছে উহার বল অকিঞ্চিৎকর বলিলেই হয়। তা হইবেই ত ? কুকুর তার মনিবের কাছে কখনও আদর পায়, কখনও বা তাড়না পায়। মনিবের ডাকে নিকটে আসিয়া কখনও বা রুটির টুকরা পায়, কখনও বা আবার চাবুকের ঘাও পায়। একই ক্ষেত্রে অভিজ্ঞতা ভিন্ন ভিন্ন কালে ভিন্ন-ভিন্নরূপ ; কাজেই উহার খুদ্ধিবৃত্তি কর্ত্তব্য নির্ণয় করিতে গিয়া ফাপরে পড়ে—ছিধা আসে, সংশয় আসে। সংস্কারের প্রেরণায় এরূপ দ্বিধা নাই, সংশয় নাই; উহা একবারে জ্বোর ছকুম; তামিল না করিলে উপায় নাই। প্রাণযাত্রার দৈনন্দিন ব্যাপারে প্রকৃতি যেখানে সংস্কারের পথ নির্দিষ্ট করিয়া দিয়াছেন, সেখানে সংস্কারের প্রেরণা অমোঘ ও অব্যর্থ। প্রাণযাত্রায় যে সকল বিপদ আপদ দৈনন্দিন ঘটনা নহে, নিতাস্ত নৈমিত্তিক ঘটনা মাত্র, সেইখানেই সংস্কার কোন পথ দেখায় না; যদি বা দেখায়, তাহা পতঙ্গের বহ্নিপ্রবেশ-প্রবৃত্তির মত হয়ত প্রাণ্যাত্রার প্রতিকৃলই হয়। দেখানে অভিজ্ঞতায় প্রতিষ্ঠিত বৃদ্ধিবৃত্তি আদিয়া সহায় হয়। সহায় হয় বটে, কিন্ধু কেবলই দিখা আনে, সংশয় আনে; জোরের সহিত পথ নির্দেশ করে না। ফলে দাঁড়াইয়াছে এই যে, পশু পক্ষীর জীবনযাত্রায় সহজ সংস্কারের কর্তৃত্ব প্রবল, বৃদ্ধিবৃত্তির কর্তৃত্ব তুর্কল।

অতীতের অভিজ্ঞতার উপরে ভর দিয়া বৃদ্ধিত্বতি উপস্থিত বিপদ হইতে রক্ষা করিতে পারে; কিন্তু ভবিতব্য হইতে রক্ষা করিতে পারে কি না. এই প্রশ্ন উঠিবে। ইতর জন্ত ভবিষ্যতের জন্ম ব্যবস্থা করিয়া থাকে বটে; কিন্তু বোধ করি, সর্ববত্রই সংস্কারের প্রেরণায় করে। কীট পতঙ্গের ত কথাই নাই, উচ্চতর শ্রেণীর পশু পক্ষাতেও বোধ করি, সংস্কারের প্রেরণায় করে, বুদ্ধিপূর্ব্বক করে না। ভবিয়তে সম্ভান জন্মিবে, এখনই তাহার জন্ম বাসস্থান নির্মাণ করিয়া রাখা আবশ্যক; শীতকালে আহার মিলিবে না, অতএব শীত পড়িবার পূর্কেই আহারসাম গী সঞ্চয় করিয়া রাখা আবশ্যক,— এতটুকু বুদ্ধি যে পশু পক্ষীর আছে, তাহা স্বীকার করা যায় না। অথচ তাহারা যে, ভবিম্যতের ব্যবস্থা করে, সেখানে সংস্কারের প্রেরণাই হেতু। তাহারা স্বভাবতঃ ঐরূপ ব্যবস্থা করিয়া থাকে, তাহাদিগকে উহা শিথিতে হয় নাই। মানুষের পক্ষে কিন্তু অন্তর্মপ। অতীতে এইরূপ ঘটনাপরস্পরা ঘটিয়াছে, ভবিষ্যুতেও সেইরূপ ঘটনাপরম্পরা আসিবে: অতএব এখনই তাহার জন্ম প্রস্তুত হইতে হইবে, বৃদ্ধিপূর্বক প্রস্তুত হইতে হইবে, এই বিচারের ক্ষমতা মা<del>য়ু</del>ষের আছে। একটা যে ভবি**য়ুৎ** আছে, সেই জ্ঞানটুকুই ইতর প্রাণীর মধ্যে কডটুকু স্পষ্ট, তাহা বলা কঠিন। এমন কি, ভবিষ্যুতে মরণের জ্ঞান পর্য্যন্ত তাহাদের আছে কি না, তাহাও বলা কঠিন। চোখের সামনে সকলেই মরিতেছে; অতএব জাতস্থ হি গ্রুবো মৃত্যুঃ; অতএব আমাকেও এক দিন মরিতে হইবে; অতএব আমার মরণের পর আমার সম্ভান-সম্ভতির ব্যবস্থা এখনই করিয়া যাইতে হইবে, মানুষ এতটা ভাবিয়া জীবনযাত্রা চালায়। ভবিষ্যতের জন্ম ব্যবস্থা করা দুরের কথা, এক দিন মরিতে হইবে, ইতর প্রাণীর সে জ্ঞানটুকু আছে কি না, তাহাই বলা কঠিন। বলিদানের পাঁঠা সারি বাঁধিয়া দাঁড়াইয়া আছে; একটার পর একটা খন্সাঘাতে ছিন্ন হইতেছে; যাহার পালা পরক্ষণেই আসিবে, সে চোখের সামনে এই হত্যাকাণ্ড দেখিতেছে: অথচ নির্ব্বিকারে পাতা

চিবাইতেছে ; তাহার বৃদ্ধির দৌড়ের পরিচয় এইখানে। অতীতের সম্ব**দ্ধে**ও ইতর প্রাণীর জ্ঞান কভটুকু স্পাষ্ট, তাহা বলা কঠিন। মানুষ তাহার স্মরণ-শক্তির সাহায্যে অতীত জীবনের ঘটনাগুলিকে মনের মধ্যে পর পর সাজাইয়া গাঁথিয়া রাখিয়াছে ; কিন্তু পশু পক্ষী তাহাদের জীবনের ঘটনাপরম্পরাকে ঐরপ পর পর সাজাইয়া একটা অতীত ইতিহাস মনের মধ্যে সঙ্কলিত করিয়া রাথিয়াছে কি ? সে ক্ষমতা থাকিলে পূর্ব্ব পূর্ব্ব বৎসর গ্রীন্মের পর শীত আসিয়াছিল, এবারও গ্রীষ্মের পর শীত আসিবে, এই বুদ্ধিটুকু থাকা সম্ভব হইত, এবং বুদ্ধিপূর্ব্বক আগামী শীতের জন্ম আয়োজন করাও সাধ্য হইতে পারিত। আবার শ্বরণের অতীত যে একটা কাল ছিল, সে কালেও যে ক্ত ঘটনা ঘটিয়া গিয়াছে, সে সম্বন্ধে কোন পশু পক্ষীর কোন ধারণা আছে কি ? জন্মের পূর্বেও যে একটা অতীত কাল গিয়াছে, আমি যখন ছিলাম না, তখন আর কিছু ছিল, মরণের পরেও যে একটা ভবিষ্যুৎ কাল আসিবে, আমি যখন থাকিব না, তখনও আর কিছু থাকিবে—এ ধারণাটুকু যে পশু পক্ষীর নাই, তাহা বোধ হয় নির্কিবাদে বলা যাইতে পারে। ফলে যেটুকু প্রত্যক্ষ হইয়াছে বা হইতেছে, সেই প্রত্যক্ষের সীমা ছাড়াইয়া আর কিছু আছে কি না, সে সংশয়ও বোধ করি, কোন পশু পক্ষীর মনে এ পর্য্যন্ত উদিত হয় নাই। অথচ মানুষের এইখানে বিশিষ্টতা। এই যে কথাটা তুলিলাম, ইহার গুরুষ আছে। আপনারা অবধান করুন। মানিয়া লইলাম, পশু পক্ষীর স্মরণশক্তি আছে; তদ্বারা দে অতীত জীবনে নানা বিপদে আপদে পড়িয়া কিছু অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিয়াছে; সেই অভিজ্ঞতার সাহায্যে উপস্থিত বিপদ্ হইতে সে বুদ্ধিপূর্ব্বক আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করে। উপস্থিত বিপদের কথা বলিলাম; কোন ভবিতব্য বিপদ্ হইতে পশু পক্ষী বুদ্ধিপূর্বক আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করে, ইহা মানা কঠিন। ভবিতব্যের জন্ম আয়োজনে পশু পক্ষীর পক্ষে সংস্কারই প্রভু। কিন্তু এই অতীতের অভিজ্ঞতাও পশু পক্ষীর পক্ষে কেবল নিজের প্রত্যক্ষমধ্যে সীমাবদ্ধ। ঘটনা সে নিজে প্রতাক্ষ করে নাই, তাহার সম্বন্ধে কোন সংশয়ই তাহার মনে থাকিতে পারে না। এক কালে মরণ হইবে, এ ধারণা তাহার ত নাই; এক কালে জন্ম হইয়াছিল, সে ধারণাও যে আছে, ইহা মনে করিতে পারি না। জন্মের পূর্ব্বেও যে একটা অতীত কাল ছিল, তখন সে ছিল না, কিন্তু অন্য পশু পক্ষী ছিল, তখনও একটা বাহ্য জগুৎ

ছিল, সে জগতে নানা ঘটনা ঘটিত, এই ধারণাটুকু পশু পক্ষীর থাকিতে পারে, ইহা মানিতে পারি না। কিন্তু মানুষের ইহাই বিশিষ্টতা। বয়ঃস্থ মানুষের স্পষ্ট বিশ্বাস আছে যে, এক সময়ে তাহার জন্ম হইয়াছে। তাহার জন্মের পূর্বেও একটা অতীত কাল গিয়াছে, যে অতীত তাহার প্রত্যক্ষ হয় নাই; তথাপি তাহা ছিল। মানুষের স্পষ্ট ধারণা আছে যে, তাহার একটা ভবিতব্য আছে এবং সেই ভবিতব্য তাহার প্রতাক্ষ হইবে। অতীতের ঘটনাপরম্পরা দেখিয়া সে ভবিতব্য ঘটনাপরম্পরা সম্বন্ধেও কতকটা অনুমান করিয়া লয়; এবং তাহার অনুমান বস্তুতই এত্যক্ষ প্রশাণে যথাকালে সমর্থিত হয়। একদিন মরণ আসিবে, মেই মরণেব পরও একটা ভবিতব্য থাকিবে—উহা তাহার প্রত্যক্ষ না হইলেও নিশ্চয় আসিবে। এ বিশ্বাস্ত মানুষের আছে: সে বিশ্বাদ এত দৃঢ় যে, মরণেব পরবর্ত্তী সেই ভবিষ্যুৎ কালের জন্মও সে আজি হইতে ব্যবস্থা করে ;—নিজের জন্ম না করুক, আপনার পুত্রপোরাদির জন্ম করিয়া থাকে। এক কথায় পশু পক্ষীর পক্ষে কাল নামক অদ্ভূত পদার্থট। অত্যন্ত সন্ধীর্ণ ও সীমাবদ্ধ; উহা নিজ জীবনের প্রত্যক্ষের তুই দিকের সীমানা মধ্যেই আবদ্ধ। অতীতের একখানা ছোট অস্পষ্ট পট তাহার জ্ঞানচক্ষুর সম্মুখে থাকিতে পারে, কিন্তু ভবিষ্যৎ তাহার নিকটে একেবারে সাঁধার। কিন্তু মানুষের পক্ষে কাল এরূপ সীমাবদ্ধ নহে; প্রত্যক্ষের সীমানাকে ছুই দিকে—অতীতের দিকে ও ভবিতব্যের দিকে—তৃই দিকেই অতিক্রম করিয়া মানুষ কালপদার্থকে প্রসারিত করিয়া দিয়াছে ;—এতটা করিয়া ফেলিয়াছে যে, এখন সেই অতীত কালের আদি কোথায়, এবং ভবিষ্যুৎ কালের অন্ত কোথায়, তাহার কল্পনা করিতেও মামুষ অক্ষম হইয়া পড়িয়াছে। পশু পক্ষীর সহিত মামুষের এই যে প্রভেদ, ইহা অতি প্রচণ্ড প্রভেদ। ইহাতে মানুষকে পশু পক্ষীর পর্য্যায় হইতে একদমে অতি উদ্ধে তুলিয়া দিয়াছে। ইহার মানে কি ? ইহার গোড়ার কথা কি ?

ইহার মানে এই। মানুষ আপনাকে বছর মধ্যে এক বলিয়া মনে করে; অপিচ সেই বছকে সর্বাংশে আত্মতুল্য মনে করে। কুকুরও যে আপনাকে বহু কুকুরের মধ্যে এক বলিয়া না জানে, এমন নহে। তাহারও স্বজ্ঞাতির প্রতি বিশিষ্ট ব্যবহার দেখা যায়। আপনার স্বজ্ঞাতিভুক্ত অন্থ কুকুরের ডাক শুনিলে সে যেমন দূরে থাকিয়াও ডাকিয়া উঠে, স্বঞ্জাতিভুক্ত অশু কুকুরকে নিকটে দেখিলে সে যেমন দাঁত খেঁচিয়া উহার অভ্যর্থনা করে, পরজাতিভুক্ত বিড়াল বা গরু ভেড়ার প্রতি তাহার সেরূপ ন্যবহার দেখা যায় না। তাহার স্বজাতি-পরজাতি ভেদ করিবার জ্ঞান আছে বটে; —ম্বজাতির প্রতি তাহার ব্যবহার একরূপ, পরজাতির প্রতি ব্যবহার অন্থ-রূপ। অতএব মানিয়া লইলাম, সে আপনাকে এক বৃহৎ সারমেয়-সমাজের অক্সতম সভ্য মাত্র বলিয়াই জানে, এবং তৎসহিত অক্যান্ত সভ্যেরও অস্তির মানিয়া লয়। খুব সম্ভব, স্বভাবধর্মে অর্থাৎ সংস্কারের প্রেরণাতেই সে ঐরপ করে। কিন্তু অহা কুকুরও যে সর্ব্বাংশে তাহার মতই জ্ঞানবিশিষ্ট জীব; তাহার যেমন আত্ম-জীবনের অভিজ্ঞতা আছে, অস্ত কুকুরেরও সেইরপ অভিজ্ঞতা আছে; অন্তের সেই অভিজ্ঞতার সাহায্য লইতে পারিলে নিজেরও প্রাণযাত্রার উপকার হইতে পারে; এতটুকু বিচার-ক্ষমতা তাহার আছে কি না, তাহা জোর করিয়া বলিতে পারিব না। মামুষ যেমন অন্য মানুষকে সর্কাংশে আত্মতুল্য মনে করে, কুকুরও সেইরূপ অন্য কুকুরকে সর্বাংশে আত্মতুল্য মনে করে কি না, বলিতে পারিব না। যখন অন্ত মানুষেরই মনের ভিতর প্রবেশ করিতে পারি না, তখন কুকুরের মনের ভিতর প্রবেশ করিয়া ঐ প্রশ্নের সমাধান করিতে আমি অশক্ত। কিন্তু মানুষ যেমন অশু মানুষকে আত্মতুল্য মনে করিয়া, সেই অশু মানুষের অভিজ্ঞতার সাহায্য লইতে শিথিয়াছে, কুকুর যে তাহা পারে নাই, তাহা জ্বোরের সহিত বলিতে পারি। মানুষ অন্ত মানুষকে আত্মতুল্য অভিজ্ঞ জীব বলিয়া মানে এবং অন্সের অজ্জিত অভিজ্ঞতার সাহায্য লইতে পারে। পারে বলিয়াই জীবনযুদ্ধে তাহার সামর্থ্য অতিমাত্রায় বাড়িয়া গিয়াছে। এজন্য মানুষ যে ক্ষমতা উপার্জন করিয়াছে, জীবনযুদ্ধে তাহা মানুষের পক্ষে ব্রহ্মান্ত—উহার নাম প্রজ্ঞা বা Reason।

এই প্রজ্ঞার বিষয় আমি পূর্ব্বেই আলোচনা করিয়াছি। এখানে আবার পুনরুক্তি আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। পুনঃ পুনঃ একই কথা লইয়া আপনাদিগকে বিরক্ত করিতেছি, তজ্জ্য্য আপনারা আমাকে ক্ষমা করিবেন। বহু দিনের কথা, থুব সম্ভব আপনাদের স্মরণ নাই, অথচ আমার বক্তব্য ফুটাইবার জন্য তাহা মনে না করিয়া দিলেও নয়। মানুষের এই প্রজ্ঞাবস্থুতই স্প্টিকর্ত্রী—ইহা রূপের জগৎ অবলম্বন করিয়া একটা নামের জগৎ রচনা করিয়া ফেলে। প্রত্যক্ষ percept অবলম্বন করিয়া ইহা সাম্ভেতিক

concept সৃষ্টি করে। এই conceptগুলা নিতান্তই কল্পিভ পদার্থ,— প্রজ্ঞা কর্ত্তক নির্ম্মিত পদার্থ। এক-একটা কুত্রিম সঙ্কেত আশ্রয় করিয়া এই conceptগুলা বাহিরে প্রকাশ পায়। এক-একটা conceptএর গায়ে এক-একটা নামের টিকিট সাঁটিয়া বাহিরে ছাড়িয়া দেওয়া হয়। এই concept গড়া এবং প্রত্যেক conceptএর গায়ে এব-একটা নামের টিকিট বসান, ইহা একটা মস্ত কারিকরি; সহজ সংস্কার বা instinct এবং বুদ্ধির্ত্তি বা intelligence, ইহাদের শক্তিতে এই কারিকরি কুলায় নাই। ইহার জন্ম প্রজ্ঞার আবশাকতা হইয়াছে। প্রজ্ঞা সহস্তরচিত এই conceptগুলি বা নামগুলি লইয়। খেলায়; তাহাদের মধ্যে নানা সম্বন্ধ স্থাপন করিয়া নানা formula বাঁধে, নানা সূত্রবদ্ধ নিয়মের ব্যবস্থা করে: এবং সেই সকল formula বা নিয়ম-খুত্রের সাহায্যে অতীতের সহিত বর্তুমান ও ভবিষ্যুৎকে বাঁধিয়া ফেলে। এমন করিয়া বাঁধিয়া ফেলে যে. অতীত হইতে বর্ত্তমানকে টানিয়া বাহির করা চলে, এবং অতীত ও বর্ত্তমান হইতে ভবিষ্যুৎকে আকর্ষণ করিয়া গণিয়। বলা যায়। এইরূপ নিয়মসূত্রে আবদ্ধ যে নৃতন জগৎ কল্পিত হয়, তাহাকেই আমি নামের জগৎ বা বাষায় জগৎ বলিয়াছি—উহা প্রত্যক্ষ রূপের জগতের একটা সাঙ্কেতিক প্রতিমা মাত্র ;—প্রজ্ঞা এই বাল্ময় জগতের সাহায্য লইয়া,—প্রত্যক্ষ জগতে কিরূপে চলিলে ঠকিতে হইবে না, তাহা মানুষকে দেখাইয়া দেয়। এই বাল্ময় জগৎ নির্মাণে মানুষকে অন্সের অভিজ্ঞতার সাহায্য লইতে হয়— অন্তের প্রত্যক্ষের সহিত আপনার প্রত্যক্ষের কতটা মিল আছে, তাহা জানিয়া লইতে হয়। কেন না, এই বাল্ময় জগৎ কোন মানুষেরই জগৎ নহে: ইহা সেই Mean Manএর জগৎ; কোটি কোটি মানুষের গড় করিয়া যে মাঝারি মানুষ কল্পিত হয়, সেই কুত্রিম মাঝারি মানুষের জগৎ। বাষ্ময় জগতের সাহায্যেই যখন পরম্পরের সহিত কারবার করিতে হইবে, তথন সকলের প্রত্যক্ষের সহিত সামঞ্জস্ত না করিতে পারিলে চলিবে কেন 📍 এই জন্ম নিজের অভিজ্ঞতা অন্যকে জানাইতে হয় এবং অপরের অভিজ্ঞতা নিজে গ্রহণ করিতে হয়। তাহার ব্যবস্থাও প্রজ্ঞা করিয়া লইয়াছে: প্রত্যেক conceptএর গায়ে নামের বা শব্দের টিকিট বসাইয়া ভাষা নামক কুত্রিম উপায়ের উদ্ভাবনা ক্রিয়াছে এবং সেই ভাষার সাহায্যে একের অভিজ্ঞতা অম্যকে জানাইবার ব্যবস্থা করিয়া লইয়াছে।

মানুষেব জীবনযাত্রায় প্রজ্ঞা এইরূপে এক প্রকাণ্ড খেলা খেলিতেছে; একের অভিজ্ঞতা অপরকে জানাইয়া, বহু কোটি মনুয়্যের অভিজ্ঞতা একত্ত স্থূপীকৃত করিয়া, তদমুসারে এক প্রকাণ্ড বাষ্ময় জগৎ নির্ম্মাণ করিতেছে। সেই জগতে প্রতিষ্ঠাপিত নিয়মের স্থা ধরিয়া ব্যাবহারিক জগতে কিরূপে চলিতে হইবে, তাহা নির্দেশ করিতেছে। বর্তমানে কিরূপে চলিতে হইবে এবং ভবিশ্বতে কিরূপে চলিতে হইবে, তাহা দেখাইতেছে। কেন না, বাল্ময় জগতে বর্তুমান এক দিকে অতীতের সহিত, অন্ত দিকে ভবিষ্যতের সহিত দৃঢ় নিয়মের সূত্রে বাঁধা পড়িয়া গিয়াছে ;—প্রজ্ঞাই সেই নিয়মের সূত্র গড়িয়াছেন ও তদ্ধারা অতীত, বর্ত্তমান ও ভবিষ্যুৎ, এই তিনকে বাঁধিয়া ফেলিয়াছেন। পশু পক্ষীর বৃদ্ধির দৌড় তু-দিকে সীমাবদ্ধ; অতীত তাহার ক্ষুদ্র প্রত্যক্ষমধ্যে সীমাবদ্ধ; ভবিশ্তৎ ত একবারে অন্ধকার। কিন্তু মামুষের প্রজ্ঞার দৌড় কোন সীমা মানে না; অতীত ও ভবিষ্যুৎ চুই দিকে দৌড়ায়; কোনরূপ বাধা বিদ্ধ আটক না মানিয়া দৌড়ায়। প্রত্যেক মানুষের স্বকীয় প্রভাক্ষ পশু পক্ষীর প্রভাক্ষের মতই সঙ্কার্ণ ও সসীম ;— অতীতের দিকে কিছু দূর গিয়াই অন্ধকার, ভবিস্তুৎও একবারে স্মাধার ; তথাপি মানুষের প্রজ্ঞা স্থির করিয়া আছে যে, অতীতেরও আদি নাই—ভবিষ্যতেরও অন্ত নাই। এমন কি, আমি যখন ছিলাম না, তখনও বিচিত্র ঘটনাপরম্পরা লইয়া অতি বিস্তীর্ণ অতীত ছিল; এবং আমি যখন থাকিব না, তখনও বিচিত্রতর ঘটনাপরস্পরা লইয়া ভবিতব্য আপনাকে ক্রমশঃ প্রকাশ করিবে। ইহা প্রজ্ঞারই খেলা। কিরুপে এরপ হয় ? আমি বলিতে চাহি যে, প্রজ্ঞা কেবল আত্মপ্রত্যক্ষে নির্ভর না করিয়া অপরের প্রত্যক্ষ সংগ্রহ করে, সঞ্য় করে ও স্তৃপীকৃত করে; এবং মানবজাতির স্তৃপীকৃত অভিজ্ঞতা অবলম্বন করিয়া তাহার স্থনিয়ত সুশৃঙ্গল বাল্বয় জগৎকে অসীম দেশে ও অনাদি অনস্ত কালে ছড়াইয়া দেয়। এই অসীম দেশের আলোচনা আমি পূর্ব্বে করিয়াছি; কিন্তু অনাদি অনস্ত কালের আলোচনা আমি পূর্ব্বে করি নাই। এখন সময় আসিয়াছে।

আমার প্রত্যক্ষলক দেশের মত আমার প্রত্যক্ষলক কালও আমার স্বোপার্জিত; কিন্তু সোপার্জিত বলিয়াই ক্ষুদ্র, সঙ্কীণ ও সীমাবদ্ধ। সেই সীমাবদ্ধ সঙ্কীণ কালে আমার স্ববাধিকার ত আছেই। তাহার উপর আমি আমার আত্মীয়, বন্ধু, প্রতিবেশী, প্রত্যেকের স্বোপার্জিত কালের বোঝা চাপাইয়াছি। কেন চাপাইয়াছি ? আমার জীবন্যাত্রায় তাহাতে লাভ হইয়াছে বলিয়া চাপাইয়াছি। আমার আগ্নীয় স্বজন প্রতিবেশী ইঙ্গিতে ইসারায়, সঙ্কেতে ভাষায় তাঁহাদের প্রত্যেকের অভিজ্ঞতা আমাকে জানাইয়াছেন; তাহা আমি বিশ্বাস করিয়া গ্রহণ করিয়াছি, এবং আমার ভাণ্ডারে তাহা সঞ্চয় করিয়া লইয়াছি। ততুপরি আমার পিতঃ পিতামহ প্রপিতামহ—পিতৃপরম্পরা—যাঁহারা এখন বর্ত্তমান নাই,—তাঁহারাও আপন আপন অভিজ্ঞতার ফল ইঞ্চিতে ইসারায়, সক্ষেতে ভাষায়, লিপিতে আমার জন্ম রাখিয়া গিয়াছেন; সে সকলও আমি অজ্বিসাৎ করিয়াছি;—বিশ্বাসের উপর করিয়াছি—তাহাতে জীবনযাত্রায় ঠকিতে হয় নাই : মোটের উপর জিতিয়াই যাইতেছি। দেখিয়াছি যে, এইরূপে আমার জ্ঞান-ভাণ্ডারের পরিসর ক্রমেই বাড়িয়া যাইতেছে; আমার চিত্তক্ষেত্রের যে কুঠরিতে এই এই সমস্ত অভিজ্ঞতা স্থূপীকৃত করিতেছি, সেই কুঠরির পরিসর ক্রমেই বাড়িতেছে। এমন ভাবে বাড়িতেছে যে, কোথায় তাহার দেওয়াল গাঁথিব, তাহার ঠাহর না পাইয়া, শেষে হাল ছাড়িয়া বসিয়া আছি ; এবং মনকে বুঝাইতেছি, এখানে দেওয়াল তুলিয়া সীমা নির্দেশের কোন উপায় নাই ;— অতএব কাজ নাই কোন সীমা নির্দ্দেশে। অতএব আমি একটা মন-গড়া জগৎ গড়িয়া লইলাম ;—তাহার কিয়দংশ মাত্র আমার প্রত্যক্ষ: অপর কিয়দংশ আমার প্রত্যক্ষ না হইলেও অন্সের প্রত্যক্ষ; এবং অবশিষ্ঠ অংশ সকলেরই প্রত্যক্ষের বাহিরে। এই শেষোক্ত অংশে কি আছে, কি নাই, কি ঘটিতেছে, কি ঘটিবে, তাহা জানি না; জানিতে হয়ত পারিবও না। জানি আর না জানি, সেই বৃহত্তর অংশ আছে, সেখানে যত ইচ্ছা ঘটনার স্থান মিলিবে। প্রজ্ঞা সেখানে নানাবিধ ঘটনা বসাইয়া দিবেন। এ যেন শাদা চেকে সহি করিয়া দেওয়া ;—অঙ্কের জায়গাটা খালি থাকিল— সেখানে যে-কোন অঙ্ক লিখিয়া, তাহার উপর যত ইচ্ছ। শৃন্ত বসাইয়া লইতে পার। এই যে কাল, ইহা প্রত্যক্ষ-বহিভূতি, প্রত্যক্ষের উর্দ্ধে অবস্থিত। ইহা আমার কল্পনা, ইহা আমার রচনা। এই রচনাতে জীবন-সংগ্রামে আমার লাভ বই লোকসান হয় নাই। যে ক্ষমতার বলে এই রচনা, সেই ক্ষমতার নামই প্রজ্ঞা। প্রজ্ঞা এইরূপে যেমন অসীম দেশের রচনা করিয়াছেন, সেইরূপ অসীম কালেরও রচনা করিয়াছেন। এই প্রজ্ঞানিশ্বিত অসীম দেশমধ্যে বৈজ্ঞানিকেরা তাঁহাদের প্রজ্ঞারচিত বাব্ময় জগৎকে

ছড়াইয়া দিয়াছেন, এবং সেই জগতের ঘটনাপরস্পরাকে সেই প্রজ্ঞা-রচিত কালমধ্যে নিয়মের বাঁধনে বদ্ধ করিয়া বিছাইয়া দিয়া, সেই ঘটনাপরস্পারার আদি কবে এবং অন্ত কবে, তাহার ঠাহর পাইতেছেন না। গ্যালিলিও, নিউটন হইতে আরম্ভ করিয়া ম্যাক্সওয়েল এবং টমসন পর্য্যন্ত বৈজ্ঞানিকেরা এইরূপে যে বাল্ময় জগৎ গড়িয়া তুলিয়াছেন, তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ আমি আগে দিয়াছি। এই জগতে প্রতিষ্ঠিত নিয়মসূত্রগুলির প্রয়োগ ছারা বিজ্ঞান-বিজ্ঞা মনুযাজাতিকে জীবনযাব্রায় যে আশ্চর্য্য সফলতা দিয়াছে, তাহা আপনাদের অবিদিত নাই। বিজ্ঞান-বিদ্যা যে বাল্ময় জগৎ গড়িয়া তুলিয়াছে, সাধারণ মানুযে যে তাহার বিশেষ থোঁজ-খবর রাখে, তাহা আমি বলিতেছি না। আধুনিক বিজ্ঞান-বিচ্ছার সূত্রপ্রয়োগে সকলের ক্ষমতাও নাই, অধিকারও নাই। কিন্তু প্রত্যেক মনুয়াই ছোটখাট বৈজ্ঞানিক। সে আপনার প্রজ্ঞার বলে আপনার জন্ম একটা <mark>কচিৎ ছিন্</mark>ন কচিৎ ভিন্ন বাজ্ময় জগৎ গড়িয়া লইয়াছে : এবং তন্মধ্যে যে কচিৎ ছিন্ন কচিৎ ভিন্ন নিয়মের স্থত্র প্রস্তুত করিয়াছে, তাহাই ধরিয়া আপনার প্রাণযাত্রা নিয়মিত করিতেছে। বলা বাহুল্য, তদ্বারা সে জীবনযুদ্ধে প্রচুর সামর্থ্য লাভ করিয়াছে; কেবল সংস্কারের দাসও এবং বৃদ্ধিবৃত্তির প্রয়োগে এতটা সামর্থ্য লাভ কখনই ঘটিত না। মন্তুষ্য যে আজ প্রাণিসমাজের মধ্যে জীবনযুদ্ধে হুর্দ্ধর্য এবং অপরাজেয়, তাহার প্রধান কারণ মনুয়্যের এই প্রজ্ঞা বা Reason ।

প্রাণি-বিভার রঙিন চশমা এখনও আমার চোখে লাগান আছে। Instinct বা সহজাত সংস্কারের অশিক্ষিত-পটুর, intelligence বা অভিজ্ঞতা-সাপেক্ষ ও শিক্ষালব্ধ বুদ্ধিবৃত্তির প্রয়োগ-কুশলতা, এবং Reason অর্থাৎ concept নির্মাণ-পটু এবং নানাবিধ concept-মধ্যে সম্পর্কস্থাপন-পটু প্রজ্ঞা, এই তিনকেই আমি এখন জীবন-যুদ্ধে অস্ত্রমাত্র মনে করিতে চাহি। জ্ঞানবান্ জন্তু এই তিনকে অস্ত্রম্বরূপ করিয়া জীবনযুদ্ধে প্রবৃত্ত আছে, এবং পরম্পরকে হটাইয়া আত্মরক্ষার চেপ্তা করিতেছে। এই তিনেই যখন জীবনযুদ্ধে সামর্থ্য দেয়, তখন ইহারা কিরূপে উৎপন্ন হইল, তাহা নিরূপণের জন্ম প্রাণি-বিভা ব্যাকুল নহে। অন্থ বিভা ব্যাকুল থাকিতে পারে। সহজ সংস্কার প্রাণ্যাত্রার নিত্য আপদ্ নিবারণের জন্ম নিত্য প্রযুক্ত হয়। এক হিসাবে ইহার পরাক্রম অধিক; কেন না, ইহার সন্ধান

অমোঘ এবং অব্যর্থ। বুদ্ধিবৃত্তি এবং intelligence—যাহা পশুধর্ম মাত্র, তাহা উপস্থিত নৈমিত্তিক আপদ্ নিবারণের জম্ম প্রযুক্ত হইয়া থাকে। সংস্কার যেখানে আত্মবক্ষার পথ দেখায় না, অভিজ্ঞতার বলে, শিক্ষার বলে বলবান্ বৃদ্ধিবৃত্তি সেখানে পথ দেখাইয়া দেয়। ইহার এয়োগক্ষেত্র সংস্কারের প্রয়োগক্ষেত্র অপেক্ষা প্রশস্ত ; কিন্তু ইহার সন্ধান সহসাত সংস্কারের সন্ধানের মত অমোঘ নহে। বুদ্ধিবলে কাঞ্জ করিতে গিয়া বহু স্থলে ঠেকিতে হয় এবং ঠেকিয়া আবার শিখিতে হয়। ইহাদের উপরে প্রজ্ঞা। এই অস্ত্র মানুষের নিজের অস্ত্র; ইতর প্রাণীর হাতে এই অস্ত্র নাই। ইহার প্রয়োগ অমোঘ ও অব্যর্থ না হইতে পারে; কিন্তু ইহার প্রয়োগক্ষেত্র এত প্রশস্ত এবং যেখানে ইহা প্রযুক্ত হয়, সেখানে এমন ভীম পরাক্রমে প্রযুক্ত হয় যে, ইহার সহিত অস্ত ছুই অস্ত্রের তুলনাই হয় না। ইহার সাহায্যে মারুষ আবশ্যকমত সংস্কারের প্রেরণাকে দমন করিতে বাধ্য হয়; বুদ্ধিবৃত্তিকে মার্জ্জিত ও সংস্কৃত করিয়া কর্মসাধনে নিয়োগ করে। বলা বাহুল্য, আত্মরক্ষা এবং স্বার্থসাধন সেই কর্ম। প্রাণ তাহার নিজের উদ্ভাবিত যাবতীয় অস্ত্র স্বার্থসাধনেই নিযুক্ত করিয়া থাকে। স্বার্থপরতাই প্রাণের স্বভাব; পরার্থপরতার এখানে কোন স্থান নাই; এ কথাটা আমি আপনাদিগকে কিছুতেই ভুলিতে দিব না।

এখন দেখুন, আমি কোথায় আসিলাম। মানুষ মুখ্যতঃ প্রজ্ঞাজীবী এবং প্রজ্ঞাজীবী বলিয়াই জীবন-সংগ্রামে অপরাজেয়। এই প্রজ্ঞাবলেই মানুষ প্রত্যক্ষ অবলম্বন করিয়া concept সৃষ্টি করে এবং সেই concept এর গায়ে এক-একটা সঙ্কেতের টিকিট বসায়; এক-একটা শব্দকে এক-একটা কৃত্রিম অর্থ দেয়। এইরূপে সে আপনার প্রত্যক্ষ অপরকে জানায় এবং অপরের প্রত্যক্ষ নিজে সংগ্রহ করে। এইরূপে প্রত্যক্ষকে স্থূপীকৃত করিয়া, সেই স্থূপীকৃত প্রত্যক্ষ হইতে প্রকাণ্ড বাল্ময় জগতের সৃষ্টি করে, এবং বাল্ময় জগৎকে স্থাটাসাটা নিয়মবদ্ধ করিয়া, সেই নিয়মানুসারে বৃদ্ধিবৃত্তিকে পরিচালিত করিয়া আপনার কর্ত্ব্য স্থির করিয়া লয়। পরের অভিজ্ঞতা এরূপে গ্রহণ করিতে না পারিলে, প্রজ্ঞার পক্ষে এতটা সাধ্য হইত না। কথাটার মানে বুঝুন। আমি পরের প্রত্যক্ষে আস্থা করি; এমন কি, নিজের প্রত্যক্ষ অপেক্ষাও অনেক সময়ে অধিক আস্থা করি; আমার প্রত্যক্ষকে বহু স্থূলে অবিশ্বাস করিয়া অপরের প্রত্যক্ষকে মানিয়া লই;

দশের অভিজ্ঞতার নিকট আপনার অভিজ্ঞতাকে খাটো করিয়া দেখি। ইহাতে আমাদের ঠকিতে হয় না; প্রাণযাত্রায় বরং জিতিয়াই যাই। ইহার দৃষ্টান্ত পদে পদে। পঞ্চন্ত্রের সেই ব্রাহ্মণের গল্প আপনাদের মনে থাকিবে। ব্রাহ্মণ অমাবস্থায় পূজা দিবার জন্ম পাঁঠা কাঁধে করিয়া যাইতেছেন ; ধুর্ত্তেরা আসিয়া পর-পর বলিতে লাগিল,—ঠাকুর, তোমার কাঁধে কুকুর কেন ? তখন সে নিজের প্রত্যক্ষে আস্থা হারাইয়া পাঁঠাটিকে ছাড়িয়া দিল। আমাদের প্রত্যেকের দশা ঐ ব্রাক্ষণের দশা। দশের কথায় আমরা 'হাঁ'কে না এবং 'না'কে হাঁ বলিতে প্রস্তুত। ব্রাহ্মণ সে ক্ষেত্রে ঠকিয়াছিল; আমরাও যে একবারে না ঠকি, তাহা নহে। অনেকে অনেক মিরাকলের গল্প করিয়া আমাদিগকে ঠকাইয়াছে; তাহা ইতিহাসে লেখে। কিন্তু মোটের উপর ইহাতে আমরা জিতিয়া যাই। দশের প্রত্যক্ষ মানিব না, এ পণ ধরিয়া বসিলে মানুষের পক্ষে প্রাণযাত্রা অসাধ্য হইত। অতএব প্রাণের দায়ে আমরা অন্সের প্রত্যক্ষে আস্থা করি। বাহিরের দশ জনের অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করিয়া নিজের অভিজ্ঞতাকে সংশোধিত ও সংস্কৃত করিয়া লই। কেন লই ? আমি মনে করি, অন্তেও ঠিক আমারই মত জীব। আমি যেমন চেতন জীব, অন্ত মানুষও সর্বাংশে মৎসদৃশ চেতন জীব। আমার যেমন একটা প্রত্যক্ষ জগৎ আছে, অন্য মানুষের ঠিক তেমনই একটা প্রত্যক্ষ জ্বগৎ আছে। অত্যে তাহার প্রত্যক্ষ জ্বগৎ সম্বন্ধে যে বিবরণ দেয়, আমার প্রতাক্ষ জগতের অস্ততঃ কিয়দংশের সহিত তাহার মিল দেখিতে পাই। বহু লোকে তাহাদের প্রত্যক্ষ জগতের যে বিবরণ দেয়, আমার প্রত্যক্ষ জ্বগতের কিয়দংশের সহিত তাহার মিল দেখিতে পাই। যে অংশের সহিত মিল দেখিতে পাই, সেই অংশটুকুকেই আসল জগৎ, খাঁটি জগৎ, সত্য জগৎ বলিয়া মনে করি এবং সেই জগৎটুকুতেই অন্সের সহিত আদান-প্রদান সম্ভব হয়। আমার প্রত্যক্ষ জগতের যে অংশের সহিত আর দশ জনের প্রত্যক্ষ জগতের মিল না দেখি, জগতের সেই অংশটুকুতেই আস্থা স্থাপনে সাহস করি না। সেখানে অপরের সহিত আদান-প্রদান ব্যবহার চালাইতে পারি না। সে অংশটাকে আপনার নিজম্ব থেয়াল মাত্র সাব্যস্ত করিয়া প্রাতিভাসিকের কোঠায় ফেলিয়া দিই। ফলে এই যে ব্যাবহারিক জগৎটাকে খাঁটি বাহ্য জ্বগৎ বলিয়া ধরিয়া লইয়াছি, এবং যেখানে অফ্সের সহিত কারবার চালাইতেছি, প্রাণযাত্রা চালাইতেছি, জীবন-যুদ্ধ চালাইতেছি,

সেই জগৎ সর্ব্বতোভাবে অপরের অভিজ্ঞতার উপরে প্রতিষ্ঠিত জগ**ৎ।** এই জগতেই আমার প্রাণযাত্রা চালাইতে হয়; অতএব আমি বলিতে পারি যে, প্রাণের দায়েই আমি ই২!তে আস্থা করি। অন্সের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষার জন্ম ইহাতে আমি আন্থা করি। কৌতুক এই যে, প্রাণযাত্রা বিষয়ে আর সকলেই আমার শক্ত ; সেই সকলের আক্রমণ হ<sup>ন্</sup>তে আত্মরক্ষাই প্রাণযাত্রা। অথচ সেই আত্মরক্ষার জন্মই আমি নিজের অভিজ্ঞতার অপেক্ষা সেই শক্রমণ্ডলীর অভিজ্ঞতাতেই অধিক নির্ভর করিতে বাধ্য হই: তাহারা যে সাক্ষ্য দেয়, তাহাই মানিয়া লই; এমন কি, অনেক সময় নিজের প্রত্যক্ষকেও অবিশ্বাস করি। যাহারা আমার পরম শক্রু, তাহাদের সাক্ষ্যই আমার প্রাণরক্ষার বলবৎ উপায়। এ বড় কৌতুক বটে। এই বস্থ শত্রুকে আমি খুব বড় করিয়া দেখি; যেহেতু ভাহারা বছু, সেই জন্মই বড় করিয়া দেখি। সেই হেতু তাহাদের অভিজ্ঞতা-সমষ্টির তুলনায় আমার স্বোপার্জ্জিত অভিজ্ঞতার মূল্য অল্প মনে করি; কেন না, আমি ধরিয়া লইয়াছি, এই বহুর প্রত্যেকেই সর্কাংশে আমার মত। আমিও যেমন চেতন জীব, তাহারাও সেইরূপ চেতন জীব; আমারও যেমন প্রত্যক্ষ জগৎ আছে, তাহাদের প্রত্যেকেরও সেইরূপ প্রত্যক্ষ জগৎ আছে। তাহাদের চেতনা সর্কাংশে মৎতুল্য চেতনা। আমার চেতনাই যে আসল, আর তাহাদের চেতনা যে নকল, সেই গোড়ার কথাটাই ভূলিয়া যাই।

মজাটা দেখুন। আমি প্রত্যক্ষবাদী; প্রত্যক্ষ প্রমাণ ভিন্ন আর কোন প্রমাণ আমি আদৌ বিশ্বাস করি না। অন্য মানুষে যে চেতনার আরোপ করিয়াছি, তাহা কখনই আমার প্রত্যক্ষ বিষয় হইবার নহে, ইহা আমি পুনঃ পুনঃ বলিয়াছি। অপরের চেতনাকে আমি চেতনা নাম দিতেই সম্মত নহি। উহার নাম দিয়াছি চেতনাভাস। উহা চেতনাই নহে; উহা নকল চেতনা; চেতনার ছল্ল বেশ পরিয়া আমার নিকটে চেতনার মত দেখায় বটে। আমি যখন তত্ত্বাশ্বেমী, তখন আমি অত্যন্ত দৃঢ়তার সহিত এই মতকে আঁকড়াইয়া থাকিব; কিছুতেই টলিব না; তখন আমার কাছে আমা ভিন্ন আর কোন চেতন জীব নাই; আমি এক এবং অদ্বিতীয়। কিন্তু আমি আবার প্রাণী; যে কারণেই হউক, আমি প্রাণযাত্রা আরম্ভ করিয়াছি এবং সেই প্রাণরক্ষার চেষ্টায় বাধ্য আছি; আমার সমৃদায় তত্ত্ব-পিপাসাকে ঠেলিয়া ফেলিয়া আমার প্রাণের প্রেরণা আমাকে প্রাণযাত্রায় লিপ্ত রাখিয়াছে। এই

প্রাণের দায়ে আমি বছ জীব স্বীকার করিতেছি। শুধু তাহাদের অস্তিষ স্বীকার করিতেছি তাহা নহে; তাহাদিগকে সর্ব্বাংশে আমারই মত চেতন জীব স্বীকার করিতেছি। সেই বহু চেতন জীবের নিকট আপনাকে অত্যস্ত খাটো করিতেছি। সেই বহু চেতন জীবের সাক্ষ্যের তুলনায় আমার প্রত্যক্ষকে অত্যন্ত কুদ্র করিয়া লইয়াছি। ক্ষুদ্র করিয়া লইয়াছি বলিয়াই অন্তোর সাক্ষ্য অনুসারে নিয়মবদ্ধ বাল্ময় জগৎ রচনা করিয়াছি এবং বাল্ময় জগতের নিয়ম অনুসারে বুদ্ধিবৃত্তিকে পরিচালিত করিয়া বর্তমানের ও ভবিষ্যতের কর্ত্তব্য নির্দ্ধারণ করিতেছি। ইহাই প্রজ্ঞার কাজ; এই প্রজ্ঞার বলেই আমি প্রাণযাত্রায় সমর্থ। এই প্রজ্ঞার বলেই মৎতুল্য বহু চেতন জীবের যুগপৎ আক্রমণ সত্ত্বেও আমি এ পর্যান্ত টিকিয়া আছি। আমি যখন তত্ত্বাষেষী, তখন আমি একজীববাদী; আমিই তখন এক মাত্র চেতন জীব। আমি যখন প্রাণী, তখন আমি বছজীববাদী; তখন আমি মৎতুল্য বহু জীবের অস্তিত্ব নির্কিবাদে মানিয়া লই; মানিয়া যে লই, সে প্রাণের দায়ে: না মানিলে প্রাণ টেকে না। আমার সহজ সংস্কারের প্রেরণা তুর্বল; আমার স্বোপার্জ্জিত অভিজ্ঞতা অতি সম্বীর্ণ; সেই সম্বীর্ণ ক্ষেত্রে আমার বৃদ্ধিবৃত্তিরূপ অস্ত্রের সন্ধান অধিকাংশ স্থলেই ব্যর্থ হয়। কিন্তু অপরের অভিজ্ঞতার সাহায্যে আমি যে বুহত্তর জগতে আমার প্রজ্ঞাস্ত্র প্রয়োগে সমর্থ হই, সেখানে আমার প্রজ্ঞান্ত্র মহাপরাক্রমে বলীয়ান। আমার আততায়ী বহু চেতন জীবের অভিজ্ঞতার ফল আদায় করিয়া তৎসাহায্যে বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র নির্মাণ করিয়া, সেই ক্ষেত্রমধ্যে আমি আমার প্রজ্ঞান্ত্রকে পরিচালিত করিতে পারি: নানারূপে তাহাকে খেলাইতে পারি। এখানে আমি প্রচণ্ড খেলোয়াড়। সেই খেলোয়াড়রপে আমি জয়ী;—জীবনযুদ্ধে আমার সমকক্ষ কেহ নাই।

প্রজ্ঞার বলে আমরা জয়ী; প্রজ্ঞার জয় গান করিয়া আজিকার মত বিদায় লইব। প্রাণ আপনাকে রক্ষা করিতে চাহে; প্রাণের ধর্ম্মে জ্ঞানের সঞ্চার হইয়াছে। কিরূপে হইয়াছে, জানি না; প্রাণের কাজ-কর্ম্মকে এখনও স্ত্রবদ্ধ করিতে পারি নাই;—পারিব কি না, তাহাও জানি না। জ্ঞান জীবনযুদ্ধে প্রাণের পশ্চাতে বিভ্যমান। এক হক্তে সংস্কার, অন্ত হক্তে বৃদ্ধিবৃদ্ধি, এই তুই অস্ত্র লইয়: ব্যাবহারিক জগতে প্রাণের পশ্চাতে দণ্ডায়মান। সংস্কারের প্রয়োগ অমোঘ ও অব্যর্থ; কিন্তু প্রয়োগের ক্ষেত্র নির্দিষ্ট; সেই

নির্দ্দিষ্ট ক্ষেত্রের বাহিরে যাইবার উপায় নাই। বুদ্ধিবুত্তির ক্ষেত্র তেমন নির্দ্দিষ্ট নহে; কিন্তু বৃদ্ধিবৃত্তিকে অতীতের অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করিয়া চলিতে হয়;—অতীতের অভিজ্ঞতা যেখানে কেবল স্বকীয় অভিজ্ঞতা মাত্র, সেখানে উহা সন্ধীর্ণ ও সীমাবদ্ধ; সেখানে বৃদ্ধিবৃত্তির প্রয়োগক্ষেত্রও অল্পায়তন। উপস্থিত আপদের নিবারণে সেখানে বুদ্দিবৃত্তি কতকটা সমর্থ হয় বটে; কিন্তু ভবিষ্যতের কোন সন্ধান করিতে পারে না। ভবিষ্যতে বুদ্ধিবৃত্তির প্রয়োগের জন্ম প্রজ্ঞান্তের প্রয়োজন হয়। ইতর জীবের হাতে এই প্রজ্ঞান্ত নাই। মানুষ ইহার উদ্ভাবনা করিয়াছে। তজ্জ্য সে আপনাকে ছোট করিয়া আপনার গাততায়ীকেই বড করিয়া মানিয়াছে এবং বহু আততায়ীর অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করিয়া আপন অভিজ্ঞতাকে সংস্কৃত ও বর্দ্ধিত করিয়াছে। আপনার অভিজ্ঞতার সহিত অন্সের অভিজ্ঞতা সম্বলিত করিয়া সে অতীতের সহিত বর্ত্তমানকে ও ভবিয়ৎকে যোগসূত্রে আবদ্ধ করিয়াছে এবং বর্ত্তমান ও ভবিশ্বৎ উভয় ক্ষেত্রে বুদ্ধিবৃত্তিকে পরিচালিত করিয়া অসীম সামর্থ্য লাভ করিয়াছে। এই প্রজ্ঞার অস্ত্র বিজ্ঞানময় অস্ত্র। বৈজ্ঞানিক এই বিজ্ঞানাস্ত্র প্রয়োগ করিয়া বাজ্ময় জগৎ নির্মাণ করিয়াছেন, এবং বাল্ময় জগতের অনুশাসনে প্রত্যক্ষ জগৎকেও আপনার বশীভূত করিয়াছেন। বিজ্ঞান-বিষ্ঠার এই জন্ম এত স্পর্দ্ধা। মানুযের কারবার প্রত্যক্ষ জগতে। প্রজ্ঞাবলে সেই প্রত্যক্ষ জগৎ মারুষের বশীভূত। প্রজাবান্ মনুষ্য প্রত্যক্ষ জগতের প্রভু; অতএব প্রজারই জয়;—প্রজার জয় গাইয়া আজিকার মত বিদায় লইতেছি।

## ठकन जग९

জগৎপ্রবাহের উৎস সন্ধানে চলিয়াছি। দেখুন, কত দূরে আসা গেল। প্রথমে বাছ্য জগতের স্বরূপ নির্ণয়ে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। দেখিয়াছি, বিজ্ঞান-বিভার বাহা জগৎ আর আমাদের প্রত্যক্ষ বাহা জগৎ,—এই তুই বাহ্য জগৎ এক নহে। বিজ্ঞান-বিত্যার বাহ্য জগৎকে নামের জ্বগৎ বলিয়াছি; আর প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎকে রূপের জগৎ বলিয়াছি। যেটা নামের জগৎ, তাহা কখনও কাহারও প্রত্যক্ষ হয় নাই বা হইবে না; এই হিসাবে উহা অসতা জগৎ। বিজ্ঞান-বিভা উহাকে রচনা করিয়া লইয়াছে: যদি উহার কোথাও অস্তিত্ব থাকে, বৈজ্ঞানিকদের মাথার ভিতরে সেই অস্তিত্ব আছে। আধুনিক বিজ্ঞান-বিভা,—গ্যালিলিও নিউটন যাহার জন্মদাতা, সেই বিজ্ঞান-বিভা এই বাহা জগৎকে কেমন করিয়া গড়িয়াছেন, তাহা আমি বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছি। আশা করি, আমার সেই প্রয়াস সম্পূর্ণ ব্যর্থ হয় নাই। বিজ্ঞান-বিভা একটা একটা একাকার, সমাকার, সীমাহীন আকাশ কল্পনা করিয়া, সেই আকাশে এই জগৎকে ছড়াইয়া দিয়াছেন এবং একটা আদিহীন ও অন্তহীন, সন্তত ও বিচ্ছেদহীন কালের কল্পনা করিয়া সেই কালের মধ্যে জগতের ঘটনাপরম্পরাকে সাজাইয়া ফেলিয়াছেন। সেই ঘটনাপরম্পরাকে এমন নিয়মসূত্রে বাঁধিবার চেষ্টা করিতেছেন, অতীত হইতে বর্ত্তমানকে আবিষ্কার করা চলে, বর্ত্তমান হইতে ভবিষ্যুৎকে আকর্ষণ করিয়া বাহির করা চলে। এই আবিষ্কার ও আকর্ষণ-কর্ম্মের নাম গণনা। যে-কোন সময়ে সেই বাহা জগতের অবস্থা কিরূপ, তাহা বলিয়া দিলে, অক্ত যে-কোন সময়ে তাহার অবস্থা নির্দ্ধারণের নামই গণনা। এই নিয়মসূত্রে বন্ধনের নামই কার্য্যকারণের শিকলে বন্ধন—causalityর শিকলে বন্ধন—এই কারণের পর এই কার্য্য আসিবে, অন্থ কার্য্য আসিবে না, এই নিয়তির বন্ধন। জ্যামিতি-শাস্ত্রের সরল রেখা নিয়মবদ্ধ রেখা: উহার কিয়দংশ মাত্র নির্দেশ করিলে অবশিষ্ট সমস্ত অংশ বাঁধা পড়িয়া নির্দিষ্ট হইয়া যায়; এ-পাশে ও-পাশে, তুই পাশে বাঁধা পডিয়া যায়; এও সেইরূপ। বর্ত্তমানকে নির্দেশ করিয়া দিলে সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত অতীতটা বাঁধা পড়ে ও সমস্ত ভবিষ্যৎটা বাঁধা পড়ে। যে শিকলে ঐ তিন কাল বাঁধা পড়িয়াছে,

সেই শিকলের একাংশ টানিলে সমস্ত শিকলটাই সঙ্গে চলিয়া আসে। একবার ঐ নিয়মের বন্ধনে বাঁধিতে পারিলে আর বিচ্যুতির বা ব্যত্যয়ের বা ব্যতিক্রমের কোন সম্ভাবনা থাকে না; কোনরূপ স্বাধীনতার, কোনরূপ নুতনতার সম্ভাবনা থাকে না। এই নিয়মবদ্ধ জগৎ চিরপুরাতন জগৎ: ইহার কোথাও কোন নৃতনতার আবির্ভাবের সম্ভাবনা মাত্র নাই; ইহার কোথাও কোন freedom নাই; সমস্ভটাই determinate। মনে করিবেন না যে, এ-কালের বিজ্ঞান-বিভা বস্তুতই তাহার স্বর্চিত বাহ্য জগৎকে এইরূপে নিগড়বন্ধ করিতে সমর্থ হইয়াছে। বিজ্ঞান-বিল্লা এখনও একগাছি শিকলে সমস্ত ঘটনাপরম্পরাকে বাঁধিতে পারে নাই; কয়েকগাছি শিকল গডিয়াছে মাত্র; উহার মধ্যেও আবার তুই-চারিগাছি মাত্র শক্ত; অফ্য কয়গাছা শিথিল ও ছুর্বল। এখনও শিকলে শিকলে জোড় লাগে নাই; ভাল করিয়া জ্বোড় মিলে নাই; বহু স্থলে ঘটনাস্থপ শিকলের বাহিরে ইতস্ততঃ অবিস্থান্তভাবে ছড়াইয়া রহিয়াছে। তা হউক, বিজ্ঞান-বিভা চাহেন, শেষ পর্যাম্ভ একগাছি শিকল গড়িতে; সে শিকল এমন হইবে যে, তাহার দৃঢ় বন্ধনে তাঁহার রচিত জগতের সমস্তটা বাঁধা পড়িবে, কোথাও কোন শৈথিল্য থাকিবে না; কোথাও কিছু এডাইয়া যাইবে না। বিজ্ঞান-বিল্ঞা সেই আশাতেই বসিয়। আছেন; সেই আশাকেই দৃঢ়ভাবে সাঁকড়াইয়া আছেন। এরপে সাঁকডাইয়া না থাকিলে তাঁহার ব্যবসায় মাটি হইবে। বিজ্ঞান-বিভা সমস্ত জগৎকে এইরূপে শৃঙ্গলাবদ্ধ করিতে গিয়া, জগতের যাবতীয় ঘটনাকে দেশের মধ্যে ও কালের মধ্যে সাজাইয়া ফেলিয়াছেন; এটার পাশে ওটা, ওটার পাশে সেটা, এইরূপে দেশে সাজাইয়াছেন। অতীতে এটার পর ওটা, ওটার পর সেটা আসিয়াছিল, এবং ভবিষ্যতে এটার পর ওটা, ওটার পর সেটা আসিবে, এইরূপে কালে সাজাইয়াছেন। দেশে সাজাইয়া দিয়াছেন সাহচর্য্য এবং কালে সাজাইয়া দিয়াছেন পৌর্ব্বাপর্য্য। আধুনিক বিজ্ঞান-বিভা যে আকাশের কল্পনা করিয়াছেন, তাহ। একাকার ও সমাকার আকাশ: উহার কোথাও কোন বৈষম্য নাই। যে কালের কল্পনা করিয়াছেন, তাহাও সম্ভতভাবে, একটানে, একমুথে চলিয়াছে; একটা সরল রেখার মত একমুখে চলিয়াছে; কোনরূপে হেলিয়া ছলিয়া, ঘুরিয়া ফিরিয়া চলে নাই। আপনারা কবির বচন গুনিয়া থাকিবেন, নদী আর কালগতি উভয়ে সমান ;—নদী যেমন একটানে উচু জমি হইতে নীচু জমির দিকেই চলে, মুখ ফিরায় না, কালও সেইরূপ একটানে ভবিশ্বতের মুখেই চলে, মুখ ফিরায় না। এই হিসাবে বিজ্ঞান-বিছার আকাশও যেমন সমাকার বিজ্ঞান-বিত্যার কালও সেইরূপ সমাকার; কোথাও কোন কুটিলতা নাই; একাকার তন্ত্রমধ্যে যেন কোথাও কোন এন্থি পড়ে নাই। কিন্তু বিজ্ঞান-বিছাকে সেই সমাকার দেশ ও সমাকার কাল ব্যাপিয়া যে জগৎকে বসাইতে হইয়াছে, তাহা ত সেরূপ সমাকার জগৎ নহে; তাহার সর্ব্বত্রই বৈষম্যু, এবং সর্ব্বদাই বৈচিত্র্য। যাহা সর্ব্বত্ত এবং সর্ব্বদা সমাকার, তাহা ত মহাশৃন্ত, তাহাকে আবার রচনা করিবেই বা কি, আর নিয়মের শিকলে বাঁধিবেই বা কি ? বিজ্ঞান-বিল্লা তাঁহার বাঙ্ময় জগৎকে রচনা করিতেছেন: রচনা করিয়া নিয়মে বাঁধিতেছেন; উহা সর্ব্বত সর্ব্বদা সমাকার হইলে বিজ্ঞান-বিভার কোন কার্য্যই থাকিত না। আমি দেখাইয়াছি যে, সমাকার আকাশে এই বিষমাকার জগৎকে স্থাপন করিতে গিয়া এ-কালের বিজ্ঞান-বিভা একটা কুত্রিম পদার্থের কল্পনা করিতে বাধ্য হইয়াছেন। উহার নাম দিয়াছেন জড় পদার্থ। ইহা বিজ্ঞান-বিত্থার জড় পদার্থ; প্রত্যক্ষ জগতের জড় পদার্থ ইহা হইতে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। বিজ্ঞান-বিভার এই জড় পদার্থ রূপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শব্দ, এ সমুদয়ে বর্জিজত জড় পদার্থ; উহা কোনরূপ অমুভূতির বা উপলব্ধির সামগ্রী নতে; এমন কি, কোনরূপ resistance —বিরোধারুভূতি জন্মাইবারও ক্ষমতা ইহার নাই। কিরূপে থাকিবে ? অনুভূতি মাত্রই ত প্রতাক্ষ বিষয়; আর এই যে বিজ্ঞান-বিভার রচিত জ্ঞগৎ, ইহার কোন অংশ ত কোনরূপে কাহারও প্রভ্যক্ষ বিষয় হইতে পারে না। প্রত্যক্ষ হইবেই বা কাহার ? চেতন জীবই ত প্রত্যক্ষ করিতে পারে। কিন্তু বিজ্ঞান বিভার রচিত এই যে জগৎ, ইহা ত চেতন জীবের কোন অপেক্ষাই রাখে না। বিজ্ঞান-বিত্যা বলেন, জগতে চেতন জীব যখন ছিল না, তখনও এই জগৎ বিছমান ছিল; চেতন জীব কেহ না থাকিলেও ইহা বিজ্ঞমান থাকিবে; অতএব বিজ্ঞান-বিজ্ঞার রচিত এই কুত্রিম জ্বাৎ চেতন জ্বীবের অস্তিখনিরপেক্ষ জ্বাৎ। বড় মজার জ্বাৎ-স্কার্কা প্রতাক্ষ উপলব্ধির অতীত জগৎ, অথচ সাকার জ্বগৎ--বিষমাকার জগৎ। এই জ্বপৎকে বিষমাকৃতি দিতে গিয়া এ-কালের বিজ্ঞান-বিজ্ঞা তাঁহার সমাকার আকাশকে জড় পদার্থে পূর্ণ করিয়াছেন ;—সমস্ত আকাশটা ঈথারে পূর্ণ করিয়াছেন, এবং ঈথারের মাঝে মাঝে ইলেক্ট্রনের কণিকা

ছড়াইতেছেন, ছোট ছোট বড় বড় দলবাঁধা ইলেকট্রন-কণিকাগুলিকে ছড়াইতেছেন। ইলেক্ট্রনের এক একটা ঝাঁকের নাম দিয়াছেন পরমাণু বা atom; প্রমাণুর সমষ্টিকে নাম দিয়াছেন অণু বা molecule; অণুর সমষ্টিকে নাম দিয়াছেন কণা বা particle; আর কণাসমষ্টির নাম দিয়াছেন বালুকাখণ্ড, শিলাখণ্ড, উল্কাখণ্ড, উপগ্রহ, গ্রহ, তারকা ইত্যাদি। ঈথার আর ইলেক্ট্রন, এই ছুই কল্পিত মশলাতে আধুনিক বিজ্ঞান-বিভা তাঁহার জড় জগৎকে রচনা করিতে চাহিতেছেন। এই ঈথাবটা কি. এই প্রশ্ন তুলিলে বিজ্ঞান-বিভা থতমত হইয়া বলেন, তাই ত, ভাই ত, ইহার রূপ-রস-গন্ধাদি ত কিছুই নাই-–ইহা ত প্রত্যক্ষ নহে—তবে কিরূপে উত্তর দিব 📍 আচ্ছা, ইহা এমন একটা কিছু, ফাহা সমাকার আকাশ ব্যাপিয়া আছে। ইহা অচল কি চঞ্চল, তাহা এশা করিলে বিজ্ঞান-বিচ্চা বলেন. তাই ত, ঈথার সচল মনে করিবার কোন হেতু নাই : ধর, ইহা আকাশে স্থির হইয়াই আছে, তবে একটু চাঞ্চল্য আছে বৈ কি; ইহা স্বস্থানে श्वित थाकियारे ठाक्का (प्रथाय ;—रेंटा मठल नाट, किन्न ठक्का ; रेंटा ठाल ना. কিন্তু ইহা কাঁপে। বুড়া রাজমন্ত্রী লর্ড সালিসবরিকে একবার ব্রিটিশ এসোসিয়েশনের সভাপতির গ্রহণের জন্ম বৈজ্ঞানিকেরা ডাকিয়াছিলেন ;— লর্ড সালিসবরি বৈজ্ঞানিক না হউন, তিনি চিন্তাশীল ও ভাবুক লোক ছিলেন এবং এ-কালের বিজ্ঞান-বিজার খবর রাখিতেন। লর্ড সালিসবরি সভাপতির সম্বোধনে এই প্রসঙ্গ তুলিয়া বলিয়াছিলেন, আধুনিক বিজ্ঞান-বিভার নিকটে ঈথার কি, এই প্রশ্নের উত্তর চাহিয়া আমি সার বুঝিয়াছি যে, এই ঈথার কাঁপা-ক্রিয়ার কর্তা। কথাটা নিতাম্ভ ব্যঙ্গ নহে। ঈথার এমন কিছু, যাহা চলে না, কেবলই কাঁপে। আর ইলেক্ট্রন কি, জিজ্ঞাসা করিলে বিজ্ঞান-বিভা বলিবেন যে, ইলেক্ট্রন চলন-ক্রিয়ার কর্তা; ইলেক্ট্রন ঈথার ঠেলিয়া চলে; অতি ক্রত বেগেই চলে; এমন কি, সেকেণ্ডে এক লাখ নব্বই হাজার মাইল পর্যাম্ব বেগেও চলিতে পারে। ভাল, ঈথার কেবলই স্বস্থানে আসিয়াই কাঁপে, আর ইলেক্ট্রন ঈথারমধ্য দিয়া বেগে চলে, তাহা বুঝিলাম; কিন্তু ঈথারের সহিত ইলেক্ট্রনের সম্পর্ক কিরূপ? ইহার উত্তরে বলা হয়, তাই ত, তাই ত ; ঈথারই হয়ত স্থানে স্থানে জ্ঞমাট বাঁধিয়া ইলেকট্রন জন্মিয়াছে—উহা ঈথারেরই এক একটা জমাট দানা। অথবা উহা এক একটা ঘূর্ণি, ঈথারের স্থির সমূজে এক একটা ছোট ঘূর্ণি বা ভ্রমি। অথবা ইলেক্ট্রন এক একটা ফাঁক—ঈথার-সমৃত্রে হয়ত এক একটা বৃদ্ধুদ।
এই অথবা-পরম্পরার প্রাচুর্য্য দেখিয়া অবৈজ্ঞানিক ব্যক্তি নয়ন বিম্ফারিত
করিয়া বলিতে বাধ্য হন, নমস্কার মহাশয়, আর 'অথবা'র দরকার নাই;
বেশ বৃষ্ণিয়াছি—তৃত্থোহস্মি।

বেশ, বিজ্ঞান-বিভার সমাকার আকাশে বিষমাকৃতি দেওয়া প্রয়োজন; সেই জ্বন্য উহা ঈথারে পূর্ণ করিয়া, সেই ঈথারে ইলেক্ট্রন ছড়াইতে হইয়াছে। এই ঈথার এবং ইলেক্ট্রন লইয়া বিজ্ঞান-বিভা তাঁহার যাবতীয় জড় দ্রব্য নিশ্মাণ করিতেছেন।

প্রশ্ন কর যে, এই ঈথার কি ? বিজ্ঞান-বিদ্যা বলিবেন, যাহা চলে না, কেবলই কাঁপে, তাহাই ঈথার। প্রশ্ন কর, এই ইলেক্ট্রন কি ? বিজ্ঞান-বিত্তা বলিবেন, ইলেক্ট্রন ঈথারমধ্যে চলে, খুব বেগে চলে। এখন এই কাঁপার ও চলার তাৎপর্যাটা বুঝিবার চেষ্টা করুন। হাতী চলে, ঘোড়া চলে, ইটপাটকেল, বালুকণা, ধূলিকণা, সবই চলে। আবার হাত কাঁপে, পা কাঁপে, বুক কাঁপে, ঝড়ের সময় ডালপালা সমেত গাছ কাঁপে, সেতারের তার কাঁপে, মেদিনীও থাকিয়া থাকিয়া কাঁপেন! এ সবই ত বস্তু; বস্তু মাত্রেই চলেও কাঁপে। কোন অবস্তু কাঁপিতে বা চলিতে পারে কি? যিনি পদার্থবিত্যায় পণ্ডিত, তিনি এখনই নানা দৃষ্টান্ত উপস্থিত করিয়া বলিবেন, হাঁ, পারে বই কি ? যথা,—উত্তাপ, উষ্ণতা, ঢেউ; পদার্থবিদ্যার মতে এই সকল পদার্থ অবস্তু; অথচ এই সকল অবস্তু এখান হইতে ওখানে চলে। আপনি জ্যামিতি-বিত্যায় স্থপণ্ডিত; আপনি দম্ভ করিয়া বলিবেন,—রহ, ও সকল দুষ্টান্তে কাজ কি ? এমন সব অবস্তু লইয়া আমার জ্যামিতি-বিত্তা আলোচনা করে, যাহাতে প্রত্যক্ষের কোন বালাই নাই। যথা, জ্যামিতি-শাস্ত্রের বিন্দু,—ইউক্লিডের point; উহা ত একেবারে প্রত্যক্ষের অতীত নামলোকের পদার্থ: উহাকেও ত আমরা ইচ্ছামত চালাইতেছি। বিন্দুকে ইচ্ছা মাত্র এখান হইতে ওখানে চালাইতেছি; কখনও ধীরে, কখনও ক্রত চালাইতেছি; এক বিন্দুকে অস্থা বিন্দুর উপর চাপাইয়া মিলাইয়া দিতেছি; কেহ কোন আপত্তি করে না। আর ঐ রেখা,—যাহা বিন্দুর পথ মাত্র,— উহাও প্রত্যক্ষের অতীত নামলোকের পদার্থ; উহাকেও ইচ্ছামত চালাইতেছি, এক রেখাকে তুলিয়া অফ্র রেখার উপরে চাপাইতেছি—superpose করিতেছি; — যে ইউক্লিড পড়িয়াছে, সেই ত তা জানে। অতএব বিজ্ঞান-

বিভার আকাশকে যদি বিষমাকার দিতে হয়, তবে ইট-পাটকেল, ধূলিকণা, বালুকণা, ইলেক্ট্রন প্রভৃতির দরকার কি ? কতকগুলা বিন্দু বা কতকগুলা রেখা কল্পনা করিয়া আকাশকে বিষমাকৃতি দিলেই ত চলিতে পারে। তাহাই করিয়াছিলেন। মাইকেল ফ্যারাডের অন্মুবর্ত্তী বস্কোবিচ বৈজ্ঞানিকেরাও তাহাই করিতেছেন। বিজ্ঞান-বিদ্যা যে আকাশকে ঈথারে পূর্ণ করিতে চাহিতেছেন, তাঁহারা সেই আকাশের মধ্যে কতকগুলা রেখা lines of force বসাইয়াছেন এবং সেই রেখাগুলাকে এ-দেশ হইতে ও-দেশে চালাইতেছেন। সমস্ত আকাশটাই এহ সকল রেখায় পরিপূর্ণ, —রেখাগুলা আকাশে ছড়াইয়া আছে-—নোজা, বাঁকা, কুঁজো, অসংখ্যেয় রেখা—কোথাও ঘন-সন্নিবিষ্ট, ঘেঁষাধেঁটি; কোথাও বা বিরল, ছাড়াছাড়ি,— এইরূপ অসংখ্যের রেখা। এই রেখাগুলা চলন্ত রেখা; ইহা চলিতেছে, ছুটিতেছে, ঘুরিতেছে, কাঁপিতেছে—থে প্রদেশে তাহাবা বিছাইয়া আছে, मिट अल्पेटि केथात ; जात केथातत गात्य गात्य त्यथात त्रथाश्वना converge করিয়া মিলিবার, পরস্পর কাটাকাটি করিবার চেষ্টা করিতেছে, সেই স্থানগুলাই ইলেক্ট্রন। এইরূপ বস্তুহীন ঈথার এবং এইরূপ বস্তুহীন ইলেক্ট্রন দিয়া সমাকার আকাশকে বিষমাকার করা যাইতে পারে। এবং এইরূপ রেখার চলাচল কল্পনা করিয়া বিজ্ঞান-বিস্থার জড় জগতের সমুদয় কাণ্ড-কারখানার বিবরণ দেওয়া যাইতে পারে।

আপনারা আমার উপর খুব চটিবেন। এ সব কথা ত আগেই বলিয়াছি

পুনরুক্তি কেন ? আমার এক মাত্র কৈফিয়ত এই যে, কথাগুলা নিতান্ত
সহজ নহে। যাঁহারা এ-কালের বিজ্ঞান-বিল্ঞা নিবিষ্ট হইয়া আলোচনা করেন
নাই, তাঁহাদের কাছে কথাগুলা নৃতন;—তাঁহাদের মাথায় ঢোকান কঠিন।
পুনঃ পুনঃ হাতুড়ির ঘায়ে মাথায় ঢোকাইতে হইবে, সেই জন্ম আমাকে
পুনঃ পুনঃ হাতুড়ির ঘা দিতে হইতেছে। যদি প্রবেশ করাইতে না পারি,
আমার সমস্ত প্রয়াস ব্যর্থ হইবে। বিজ্ঞান-বিল্ঞার জড় জগৎ যে ইউক্লিডের
আলোচিত জগতের মতই একবারে প্রত্যক্ষাতীত ক্রত্রিম জগৎ, তাহাই
দেখান আমার উদ্দেশ্য। ইহা রূপের জগৎ নহে, কেবল নামের জগৎ।
জ্যামিতিশাস্ত্রের জগৎও এরূপে নামের জগৎ। জ্যামিতিশাস্ত্রের রেখা,
ভূমি, তল, ত্রিভুজ, চতুর্ভুজ, বুত্ত, বর্তুল, সমস্তই নামলোকে বিল্পমান।
কোন জীয়ন্ত মানুষ্য এ পর্যান্ত একটা সরল রেখা, একটা ত্রিভুজ বা বৃত্ত বা

বর্ত্ত্বল লইয়া কারবার করে নাই; মাষ্টার মহাশয় ছেলেদিগের সম্মুখে খড়ি দিয়া যে সরল রেখা বৃত্ত আঁকেন, তাহা সরল রেখাও নহে, বৃত্তও নহে। এ সকল পদার্থ আঁকিয়া দেখাইবার যো নাই ; উহারা একবারে প্রত্যক্ষাতীত কৃত্রিম সামগ্রী। সেইরূপ বিজ্ঞান-বিভার ইলেকট্রন, প্রমাণু, অণু, এ সকলও ধরিয়া দেখাইবার যো নাই; সমস্তই প্রত্যক্ষাতীত কুত্রিম পদার্থ। ইউক্লিড এক রকমের জ্যামিতি গড়িয়া গিয়াছেন; আমাদের ইস্কুল কালেজে তাহাই পড়ান হইতেছে। কিন্তু এ-কালের নব্য ইউক্লিডেরা প্রতিপন্ন করিয়াছেন, জ্যামিতি-বিত্তা সম্পূর্ণ ভিন্ন আকারে গড়া যাইতে পারিত; ইউক্লিডের স্বতঃসিদ্ধগুলিকে একবারে অসিদ্ধ করিয়া এবং স্বীকার্য্য কয়টিকে একবারে অর্ম,কার করিয়া, অন্য স্বতঃসিদ্ধ ও অন্য স্বীকার্য্য লইয়া নৃতন জ্যামিতি গড়া যাইতে পারিত। বহু কালের প্রাচীন ইউক্লিড একটা বিছা গড়িয়া দিয়া গিয়াছেন—তাহাতেই বেশ কাজ চলিতেছে; তাই সেটাকে ভাঙ্গিয়া নূতন জ্যামিতি পড়িবার প্রয়াস কেহ করিতে চায় না; ইস্কুল কালেজের কেতাবে করিতে চায় না। সেইরূপ গ্যালিলিও, নিউটন একটা ভিত্তির উপর বিজ্ঞান-বিচ্ছাকে গড়িয়া গিয়াছেন; অন্থ ভিত্তির উপরে অম্মরূপে গাঁথাও চলিত; কোন ক্ষতিই হইত না। তবে এত বড় পুরাতন মন্দিরটা ভাঙ্গিয়া আবার নৃতন মন্দিরের নির্মাণ কপ্টসাধ্য। বিজ্ঞান-বিত্তায় জড় জগতের এখন যে প্রতিমা গড়া হইয়াছে, তাহাকেই এক মাত্র প্রতিমা মনে করিবার হেতু নাই। অন্য আকারে প্রতিমা গড়িলেও চলিত।

আপনারা বিজ্ঞান-বিভাকে অত্যস্ত সত্যবাদী বলিয়া জানেন। বিশুদ্ধ সত্য লইয়া ইহার কারবার। বিজ্ঞান-বিভার সত্যের মূল এখন বুঝিলেন। বিজ্ঞান-বিভা বলেন, জড় জগৎ আকাশ ব্যাপিয়া আছে—সেই আকাশ সীমাহীন; তবে আকাশকে সীমাবদ্ধ মনে করিলেও হানি হইত না। সেই আকাশ সমাকার; তবে আকাশকে স্বভাবতঃ বিষমাকার মনে করিলেও ক্ষৃতি হইত না। আকাশ ঈথারে পূর্ণ এবং সেই ঈথারমধ্যে অণু পরমাণু ইলেক্ট্রন ছড়াইয়া আছে। না থাকিলেও বিশেষ ক্ষতি হইত না। অত্যরূপ কল্পনাতেও বিজ্ঞান-বিভার কাজ চলিতে পারিত। ইহাই বিজ্ঞান-বিভার সত্য। এই সত্যকে প্রণাম করিয়া আপনারা তৃপ্ত থাকুন। ফলে গ্যালিলিও ও নিউটনের সময়ে, ইউক্লিডের আকাশ ভিন্ন অত্যরূপ আকাশ যে হইতে পারে, ইহা কাহারও কল্পনাতেও আসে নাই। যদি লবাচ্স্কি ও

রীমানের পরে গ্যালিলিও নিউটন জন্মিতেন, তাহা হইলে হয়ত তাঁহারা অক্টরূপ আকাশে—সীমাবদ্ধ, বিষ্যাকার, চহুদ্ধা বা বহুধা বিস্তৃত আকাশেই জড় জগৎকে স্থাপনা করিতেন। তাহা হইলে সেই জড় জগৎকে নিয়মবদ্ধ, করিবার জন্ম অন্তর্মপ সুত্রের উদ্ভাবনার প্রয়োজন হইত। নিউটনের law of gravitation—মাধ্যাকর্ষণ-স্ত্র তাহা হইলে হয়ত অন্ত রূপ গ্রহণ করিত; conservation of matter—জড়ের নিত্যতা স্বীকৃত হইত কি না সন্দেহ; conservation of energy—শক্তির নিত্যতা স্বীকারেও হয়ত একান্ত প্রয়োজন হইত না।

আমি আগেই বলিয়াছি যে, বৈজ্ঞানিকের জড় জগতের বিবরণ দিতে গেলে আকাশকে নানা চিষ্কে চিষ্কিত করিতে হয়। এই চিষ্কগুলাই বৈজ্ঞানিকের জন্ত দ্রব্য—প্রত্যক্ষাতীত কল্পিত জন্ত দ্রব্য। একটা চিহ্ন নয়—বহু চিক্তে আকাশকে চিহ্নিত করিতে হুইয়াছে। বহু চিহ্নে আকাশকে বিচ্ছিন্ন করিতে হইয়াছে, অবিচ্ছেদের মধ্যে বিচ্ছেদ আনিতে হইয়াছে। বহুত কেন ? প্রমথ বাবুর প্রশ্নের প্রদক্ষে ইহার মালোচনা করিয়াছি। সম্ভতিতে—অবিচ্ছেদে আমাদের কাজ চলে না; বহুণ্ণই আবশ্যক; বিচ্ছেদই আবশ্যক। এই বহুত্বের কল্পনার সহিত দেশেব কল্পনাকে ভিন্ন করিবার উপায় নাই ; উভয় কল্পনা পরস্পরকে জড়াইয়া আছে। যখনই বলি, একের অধিক বা বহু, তখনই দেশের কল্পনা আসিয়া পড়ে; একটার পাশে আর একটা। সাধে কি বার্গসোঁ বলিয়াছেন, বহুত আর দেশ একই জিনিস;—যেখানে বহুত্ব-বৃদ্ধি, সেইখানেই দেশ-বৃদ্ধি। কেবল এককে বসাইবার জন্ম দেশের দরকার নাই। খাঁটি একহের সহিত দেশের সম্পর্ক থাুকিতে পারে না। এক মাত্র অথও অংশহীন পদার্থকে বসাইতে হইলে দেশের প্রয়োজন হয় না ; সমস্ত দেশ যেন শীর্ণ ও সঙ্গুচিত চইয়া সেই খাঁটি একের ভিতরে লীন হইয়া পড়ে। যেখানে দেশ, সেইখানেই বহুতা ; সেইখানেই ক্ষুদ্রতা ও বৃহত্তা ;—বহু ক্ষুদ্রকে পাশাপাশি বসাইলে যাহা হয়, তাহাই বৃহৎ। কাজেই যেখানে দেশ, সেইখানেই বহুতা; সেইখানেই সংখ্যা গণনা ও পরিমাণ-কর্ম পরস্পরকে জড়াজড়ি করিয়। রহিয়াছে। বিজ্ঞান-বিভা বহু চিহ্নে আকাশকে ভিন্নভিন্ন করিয়া ফেলিয়াছেন; এবং তুইটা চিহ্নের মাঝে আর কয়টা চিহ্ন পাশাপাশি বসান যাইতে পারে, তাহা দেখিয়া দূরত্বের পরিমাণ করিতেছেন। পরিমাণ-কর্ম্মে এইরূপ বহু খণ্ডে খণ্ডনের দরকার হয়। বিজ্ঞান-বিছার রচিত জগৎকে এইরূপ খণ্ডিত বিচ্ছিন্ন না করিলে সে জগতে পরিমাণ-কর্ম চলিত না; তাহার কোনরূপ হিসাব রাখা চলিত না।

আপনারা প্রশ্ন তুলিবেন, বিজ্ঞান-বিল্লার এত পরিশ্রমের সার্থকতা কি 🕈 বিজ্ঞান-বিল্ঞা যে কৃত্রিম জগৎকে গড়িয়া তুলিয়াছেন, তাহা সর্বতোভাবে প্রতাক্ষের বহিভূতি জগৎ, তাহা মানিয়া লইলাম। কিন্তু আমাদের কারবার ত প্রত্যক্ষ জগতে। আমাদের প্রত্যক্ষ জগতের কারবারে ঐ কুত্রিম জগতের হিসাব লওয়ার সার্থকতা কি ? এই প্রশ্নের উত্তর দিতে আমাকে বেগ পাইতে হইবে না। আপনারা সকলেই ত ইউক্লিডের প্রসাদে ত্রিভুজ, চতুতুর্জ, বৃত্ত, এইরূপ কত রকমের ক্ষেত্রের নিয়মসূত্র লইয়া পরিমাণ-কর্ম করিতেছেন। এই বৃত্ত-ত্রিভুজ চতুভুজ, সমস্তই ত প্রত্যক্ষের অতীত; অথচ যাহারই দশ কাঠ। জমি আছে, সেই জমির কালি কষিতে গেলেই তাহাকেই ইউক্লিডের শরণ লইতে হয়। ইউক্লিড তাহার কল্পিত বাল্ময় জগৎকে যে সকল নিয়মসূত্রে বাঁধিয়াছেন, আপনাদের প্রাণযাত্রার জন্ম প্রত্যক্ষ জগতে কারবার করিতে গিয়া সেই সকল নিয়মসূত্রের প্রয়োগ করিতে হয়। পূত্র অনুসারে কালি ক্ষিয়া যে ফল পান, তাহা বিশুদ্ধ হয় না; কিছু-না-কিছু ভুল থাকিয়া যায়; তবে মোটের উপর জীবনযাত্রার কাজ চলিয়া যায়। বিজ্ঞান-বিভার পক্ষেও সেইরূপ। জ্যোতির্বিভা তাহার কাল্পনিক জগতে মাধ্যাকর্ষণের সূত্র প্রয়োগ করিয়া যে কাল্পনিক গ্রাহের আবিষ্কার করিয়াছিল, প্রত্যক্ষ জগতে দুরবীন লাগাইয়া নেপ্চুন গ্রাহের আবিষ্কার হইলে দেখা গেল যে, জ্যোতির্বিত্যার গণনার ফলের সহিত ঠিক মিলিল না বটে, কিন্তু কাজ-চলাগোছের মিল হইল। বিজ্ঞান-বিত্যার গণনা যে প্রত্যক্ষ জগতে কাজে লাগে, তাহার দৃষ্টাম্ভ রাশি রাশি রহিয়াছে। তা হবেই ত। গোডাতেই বলিয়া রাখিয়াছি, বিজ্ঞান-বিভার আলোচিত ক্রত্রিম জগতের রচনাকর্ত্রীর নাম প্রজ্ঞা। প্রজ্ঞা বহু চেতন জীবের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করিয়া দেখিতে পায়, এক জনের অভিজ্ঞতা সর্ব্বতোভাবে অন্সের অভিজ্ঞতার সহিত মিলে না; কেবল কিয়দংশ মিলে। এই জন্ম সকলের অভিজ্ঞতার মধ্যে যে অংশ মিলে না, তাহা ছাঁটিয়া ফেলিয়া, যে অংশ মিলে, সেই অংশের গড় করিয়া একটা কাল্পনিক অভিজ্ঞতা খাড়া করে; একটা কাল্পনিক মাঝারি মানুষ খাড়া করিয়া তাহারই কাল্পনিক অভিজ্ঞতা অবলম্বনে একটা

কাল্পনিক জ্বগৎ রচনা করিয়া লয়। সেই কাল্পনিক জগতের গতিবিধি গণনা করিয়া যে ফল পাওয়া যায়, কোন জীয়ন্ত মানুষের প্রত্যক্ষের সহিত তাহার যোল আনা মিলে না; কোথাও পৌনে যোল আনা, কোথাও বা পনর আনা মিলিলেই তাহার জীবনের কাজ মোটামুটি চলিয়া যায়। আর যদি কোন হতভাগ্য থাকে, যাহার প্রত্যক্ষের সহিত পৌনে যোল আনা অমিল হয়, তাহার জীবনযাত্রায় সেই গণনা কোনই কাজে লাগে না; সেই হতভাগ্যকে বাতুল নাম দিয়া, পাগলা গারদে আপ্রয় দিয়া রক্ষা করিতে হয়। সৌভাগ্য যে, অধিকাংশ মানবই প্রাকৃতিক নির্বাচনে স্কৃত্ব এবং প্রকৃতিস্থ। অতএব এই অধিকাংশ মানবই বিজ্ঞান-বিভার গণনাকে জীবনযাত্রায় প্রয়োগ করিয়া আত্মরক্ষায় সমর্থ। এইরপ প্রয়োগে সমর্থ বলিয়াই মানুষ প্রজ্ঞাবলে জগঞ্জয়ী। বিজ্ঞান-বিভার এই যে জয়, ইহা প্রজ্ঞারই জয়।

মান্থবের অবস্থাটা ভাবিয়া দেখুন। মোটা চোখে দেখিলে মান্থবের মত অসমর্থ প্রাণী খুব বেশী নাই। গাছপালার মত জ্ঞানহীন প্রাণী আত্মরক্ষার জন্ম কত উপায় স্বভাবতঃ করিয়া রাখিয়াছে; বাবলাগাছ তাহার গায়ে কাঁট। গজাইয়া রাখিয়াছে; কুঁচিলাগাছ তাহার দেহে বিষ সঞ্চয় করিয়া রাখিয়াছে। যে শক্র ভাহাদিগকে আক্রমণ করে, সে আপনা হইতেই পরাজিত হয়। বাবলাগাছ বা কুঁচিলাগাছ জানিতেও পারে না যে, তাহার শক্ত এইরূপে পরাভূত হইয়া গেল। মারুষের দেহ শিরীষ-সুকোমল; মারুষ ফুলের ঘায়ে মৃচ্ছা যায়; মানুষ আত্মরক্ষার জন্ম স্বভাবদত্ত কোন অস্ত্র পায় নাই। মামুষের পিঠ কাছিমের পিঠের মত শক্ত নয়, দাঁত বাঘের মত ধারাল নয়, দৃষ্টি শকুনির মত তীক্ষ্ণ নয়, আণ কুকুরের মত তীব্র নয় ; পাথীর মত উডিয়া বা মাছের মত সাঁতরাইয়া বা ছুঁচার মত গর্তে লুকাইয়া মানুষ আত্মরক্ষা করিতে পারে না। এমন কি, তাহার পূর্বপিতামহ বৃক্ষশাখা অবলম্বন করিয়া আত্মরক্ষায় যে সামর্থ্য পাইত, মানুষ সে সামর্থ্যও হারাইয়াছে। হরিণ বা শশকের মত শত্রু হইতে দূরে পলাইবার ক্ষমতা থাকিলেও কতকটা রক্ষা হইত। এই অতি তুর্বল মনুষ্যকে অন্থ উপায়ে আত্মরক্ষার ব্যবস্থা করিতে হইয়াছে। যে সকল আপদ্ নিত্য উপস্থিত হয়, তাহা হইতে রক্ষার ব্যবস্থা মোটের উপর স্বভাবতঃ রহিয়াছে। কিন্তু নৈমিত্তিক আপদ, বিশেষতঃ ভবিয়াতের আপদ হইতে আত্মরক্ষার জন্ম

বিশেষ ব্যবস্থা আবশ্যক। আগে আপনাদিগকে বলিয়াছি, মৌমাছির মত ক্ষুদ্র জম্ভ ভবিষ্যুৎ আপদের জন্য আত্মরক্ষার এবং বংশরক্ষার কিরূপ আশ্চর্য্য ব্যবস্থা করিয়া থাকে। ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে মৌমাছির কোন জ্ঞানই নাই; ভবিষ্যতে কি আপদ্ আসিতে পারে, সে তাহা কিছুই জানে না; সে বিষয়ে তাহার আশহ্ব। মাত্রই নাই; অথচ সে কিরূপ অভূত কৌশলে, অন্তুত চাক বানাইয়া, সেই চাকের মধ্যে ভবিষ্যতের জন্ম আহার-সামগ্রী সঞ্চয় করিয়া, আত্মরক্ষার এবং বংশরক্ষার ব্যবস্থা করিয়া যাইতেছে। কেন করিতেছে, কিছুই জানে না,—কেবল সংস্কারের প্রেরণায় করিতেছে। অনেক পশু পক্ষীও সংস্থারের প্রেরণায় ভবিদ্যতের জন্ম কিরূপে প্রস্তুত থাকে, তাহার বহু দৃষ্টান্ত আপনারা শুনিয়াছেন। কোন পাথীই ভূগোল-বিবরণ পড়ে নাই; অথবা কোন দেশে কখন আহার-সামগ্রী পাওয়া যাইতে পারে, তাহা কাহারও নিকট শুনে নাই। সে দেশে যাইবার পথ পর্য্যন্ত চিনে না; অথচ ঋতুপরিবর্ত্তনের সহিত যথাকালে কাঁক বাঁধিয়া সহস্র মাইল দূরবত্তী দেশে গিয়া উপস্থিত হয়,—কোনরূপ শিক্ষার অপেক্ষা করে না। এক জাতি কাদামাছ আছে,—মাঝ-আটলান্টিকের গভীর জলে তাহারা কোটি কোটি ডিম পাড়ে। ডিমগুলি হইতে অতি ক্ষুদ্র বাচ্চা মাছ বাহির হইয়া জলের উপর ভাসিয়া উঠে। তাহার পর তাহার। ঝাঁক বাঁধিয়া পূর্ব্বমুখে যাত্রা করে। কেন যাইতেছে এবং কোথায় যাইতেছে, তাহা জানে না; অথচ তিন চারি হাজার মাইল ঘুরান পথ অতিক্রম করিয়া যথাসময়ে বাল্টিক সমুদ্রে উপস্থিত হয়। আসিতে আসিতে তাহারা যে বয়স পায়, সে বয়সে সমুদ্রের লোনা জল সহিতে পারে না; তখন উত্তর-সাগরে আর বাল্টিক সাগরে ইউরোপের যত নদী আসিয়া পড়িতেছে, সেই সকল নদীর মুখে প্রবেশ করে এবং উজানে চলিয়া নদী ছাইয়া ফেলে। কিন্তু নদীর প্রসন্ধ জল ডিম পাড়িবার উপযোগী নহে; ডিম পাড়িবার পূর্বের যথাকালে আবার সেই পূর্ব্বপথ অভিক্রম করিয়া আটলাটিকের সেই স্বস্থানে ফিরিয়া আদে। এই ব্যাপারে তাহাদের কিছু মাত্র বৃদ্ধি-বিবেচনার প্রয়োজন হয় না; খাঁটি সংস্কারের তাড়নায় তাহারা দূর ভবিষ্যতে আত্মরক্ষার এবং বংশরক্ষার ব্যবস্থা করিবার জন্ম বাধ্য রহিয়াছে। মানুষের পক্ষে সংস্কারের প্রেরণা অত্যন্তই হুর্বল। মৌমাছি বা কাদামাছের ত কুথাই নাই,— পশু পক্ষীর তুলনায়ও তাহার সংস্কার অতিশয় হুর্বল। অথচ সেই মনুযু

আজ প্রাণীব মধ্যে ছর্দ্ধর্ষ ও শ্রেষ্ঠ;—সে কিসের বলে ? উত্তরে বলিব, প্রফার বলে। তৃশ্বল মারুষ আ ফরক্ষাব জন্ম দল বাঁধিতে থাধ্য হইয়াছে; এবং দলের মধ্যে থাকিয়া, দলের মাত্মগত্য স্বীকার করিয়া, আপাতত: আপনার স্বাভাবিক স্বার্থপরভাটাকে কথঞ্চিৎ সংযত করিতে বাধ্য হইয়াছে। কিন্তু এই যে সংযম, ইহারও মূলে স্বার্থপরতা। বস্তুতঃ ঝোন প্রার্থ চায় না, স্বার্থ ই ভাহার সর্বস্থ। অপরের আনুগতা স্বীকার না করিলে আত্মরক্ষা হয় না বলিয়াই, সে দলের আতুগত্য স্বীকারে বায় : দলন্তিত বহুর নিকট সে আপনাকে ছোট করিয়া, বাট করিয়া লইয়াছে। অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করিয়া, খাপনার অভিজ্ঞতাকে সংশোধিত ও বদ্ধিত করিয়া লইয়াছে। অতীত পিতৃপরম্পরার সঞ্চিত স্তৃপীকৃত অভিজ্ঞতা তাহার উপর চাপাইয়া, তন্মধ্যে সামঞ্জ্য করিয়া, গড় করিয়া, প্রত্যক্ষের অতীত একটা কাল্পনিক জগৎ গড়িয়া তুলিয়াছে, এবং সেই জগতের অতীত অবলম্বনে ভবিশ্যৎ ঘটনাপরম্পরার সূত্রবদ্ধ ধারা নির্ণয় করিতেছে। সেই সূত্র আপনার জীবনযাব্রায় প্রয়োগ করিয়। ভবিষ্যুতের ঘটনাপরম্পরার জন্ম, ভবিষ্যুতের আপদ নিবারণের জন্ম প্রস্তুত হইতেছে। আমি বলিতে চাহি না যে. আধুনিক বিজ্ঞান-বিত্যা যে স্থানিয়ত স্কুশুখাল অথচ কুত্রিম জড় জগতের রচনা করিয়াছেন, সাধারণ মানুষে তাহার থোঁজ রাখে। আমি এই মাত্র বলিতে চাহি যে, স্বস্থ প্রকৃতিস্থ মনুষ্য মাত্রই—যাহার কিছু প্রজ্ঞাবল আছে, সেইরূপ মনুষ্য মাত্রই একজন ছোট-খাট বৈজ্ঞানিক। সে আপন প্রজ্ঞাবলে তাহার নিজের জন্ম একটি কুত্রিম জগৎ রচনা করিয়া লইয়াছে। সেই জগতের যেমন অতীত আছে, ভবিষ্যুৎও তেমনই একটা আছে। সেই ভবিষ্যুতের ঘটনাপরস্পরা তাহার প্রজাচ্জুর সম্মুখে কোথাও স্পষ্টভাবে, কোথাও অস্পষ্টভাবে বিশ্বমান রহিয়াছে; এবং সেই ভবিষ্যতের প্রতি চাহিয়া সে বর্তুমানে প্রাণ্যাত্রার কর্ম্ম সম্পাদন করিতেছে। সংস্কার-প্রেরিত ইতর জীব ভবিষ্যতের ব্যবস্থা করে বটে, কিন্তু সেই ভবিষ্যতের কিছুই সে জানে না। তাহার জ্ঞানের সম্মুখে ভবিষ্যুৎ বলিয়া কিছু বিল্লমান নাই। কিন্তু প্রজ্ঞান্সীবী মনুষ্যের জ্ঞানের সম্মুখে একটা প্রকাণ্ড ভবিশ্বৎ সর্বদা বিভাষান। সে ভবিষ্যুৎ তাহার প্রজ্ঞা-রচিত; প্রজ্ঞাবলে সে সেই ভবিষ্যুৎ গড়িয়া লইয়াছে। উহা যেন একখানা চিত্রপট; কচিৎ ছিন্ন, কচিৎ ভিন্ন। চিত্রপট কোথাও স্পষ্ট, কোথাও অস্পষ্টভাবে তাহা প্রজার আলোকে উদ্ভাসিত। প্রজাচক্ষু

মন্থ্য এইরপে ভবিষ্যদ্দর্শী; এবং এইরপ ভবিষ্যদ্দর্শী বলিয়াই সে আত্মরক্ষায় স্পটু এবং জীবনযুদ্ধে জগজ্জ্যী।

বাহ্য জগতেব কথা বলিতেছিলাম। প্রজ্ঞারচিত বাহ্য জগৎ আর প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ সর্ব্যভোভাবে ভিন্ন, ইহা পুনঃ পুনঃ বলিয়া আসিতেছি। একটা কাল্পনিক এবং সেই হিসাবে অসত্য। অন্তটা প্রত্যক্ষ এবং সেই হিসাবে সত্য। এই প্রভেদটা আমার সাধ্যমত স্পষ্ট করিবার চেষ্টা করিয়াছি। স্পষ্ট করা দরকার, নতুবা আমার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না। আমার বিশ্বাস যে, এই প্রভেদট। স্পষ্ট করিয়া না দেখাতে অনেক বিচার-বিভ্রাট ঘটিয়াছে। একের ধর্ম অন্তে আরোপ করায় বড় বড় পণ্ডিতেও অনেক অনুচিত সিদ্ধাঞ্জে উপস্থিত হইয়াছেন। প্রজ্ঞারচিত বাহ্য জগতের কথা বলিলাম। এখন প্রত্যক্ষ জগতের কথা আর একটু স্পষ্ট করিয়া বলিতে হইবে। প্রত্যক্ষ জগৎ এক এক জনের পক্ষে এক এক রূপ ;--কাহার পক্ষে কিরূপ, তাহা ঠিক জানিবার উপায় নাই। তবে অপরের চালচলন, ভাবভঙ্গী, ইঙ্গিত-ইসারা, কথাবার্তা প্রভৃতির সঙ্গেতের আশ্রয়ে আমি অফ্সের প্রত্যক্ষ জ্বাৎ সম্বন্ধে একটা ধারণা করিয়া লই বটে। টেলিগ্রাফের কেরাণী যেমন কাঁটা-নড়া দেখিয়া দূরের বার্তা জানিতে পারে, কতকটা সেইরূপ। এইরূপে দেখিতে পাই যে, অন্সের প্রত্যক্ষ জগতের সহিত আমার প্রত্যক্ষ জগৎ সর্বতোভাবে মিলে না; হয়ত অধিকাংশই মিলে না। কিয়দংশে বা অতি অল্লাংশে মিলে। যে কিয়দংশে আমার প্রত্যক্ষ জগৎকে বহু লোকের প্রত্যক্ষ জগতের সহিত সমান দেখি, সেইটুকু সর্কসাধারণের প্রত্যক্ষ জগৎ মনে করিয়া লই। এটুকুকে নিজস্ব জগৎ মনে করিতে পারি না। সাধারণের জগৎ বলিয়াই মানিয়া লই। উহা কাহারও যখন নিজম্ব নহে, তথন উহা কাহারও অন্তরে নাই, সকলেরই বাহিরে আছে, এইরূপ মনে করি। উহা যখন কাহারও নিজম্ব নহে,—আমি না থাকিলে উহা রামের পক্ষে থাকিবে, রাম না থাকিলেও খ্যামের পক্ষে থাকিবে,—তখন উহা আমার এবং রাম শ্রাম, কাহারও অপেক্ষা করিতে পারে না। উহার অস্তিত্ব সকলেরই নিরপেক্ষ অস্তিত্ব এবং স্বাধীন অস্তিত্ব—এইরূপ মনে না করিলে চলে না। এই স্বাধীন অক্তিম্বই বাহ্যতা। এইরূপ স্বাধীন ভাবে থাকার নামই বাহিরে থাকা:—বাহাতার অন্ত কোন মানে নাই। অতএব আমার প্রত্যক্ষ জগতের কিয়দংশকে—অতি অল্প অংশকে এইরূপে আমার বাহিরে দেখিতেছি এবং সেই অংশকে বাহ্ জগৎ নাম দিতেছি। এই যে প্রত্যক্ষ বাহা জগৎ,—ইহা বিজ্ঞান-বিভার বাহা জগৎ হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন। আমার এই প্রত্যক্ষ বাহা জগৎও দেশে বিস্তীর্ণ আছে এবং কাল ব্যাপিয়া বিভামান আছে; কিন্তু এই যে দেশ, ইহা আমার প্রত্যক্ষ দেশ, এবং এই যে কাল, ইহা আমার প্রত্যক্ষ কাল। বিজ্ঞান-বিভার জগৎও দেশকা নব্যাপী। কিন্তু বিজ্ঞান-বিভার দেশ কাল্লনিক দেশ, অসতা দেশ; কিন্তু আমার প্রত্যক্ষ জগতের দেশ প্রত্যক্ষ, অতএব সেই হিসাবে সত্য দেশ। সেইরূপ বিজ্ঞান-বিভার কালও কাল্লনিক কাল, অসত্য কাল; আমার বাত্য জগতের কাল প্রভাক্ষ, অতএব সেই হিসাবে সত্য কাল।

আধুনিক বিজ্ঞান-বিজ্ঞা ভাহার স্বরচিত বাহ্য জগণকে সীমাহীন ও সমাকার দেশে বসাইয়া ফেলিয়াছে: কিন্তু খামাদের প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ যে দেশে বর্তমান, তাহা বস্তুতই সীমাবদ্ধ ও বিষমাকার, তাহা পুর্বেই বলিয়াছি। আমার প্রভাক্ষ জগতের প্রভাক্ষ দেশ বস্তুতই সামাবদ্ধ এবং বিষমাকার, ভাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই। আমি চক্থান্ মানুষ, আমার প্রত্যক্ষ দেশ বরং খব বুহৎ; কিন্তু যে ব্যক্তি জন্মান্ধ, তাহার প্রত্যক্ষ দেশ তুলনায় অতি ক্ষুদ্র, সে বিথয়ে সন্দেহ নাই। সেইরূপ বিজ্ঞান-বিভার স্বরচিত জগৎ যে কাল ব্যাপিয়া বর্ত্তমান, সেই কল্পিত কাল আদিহীন অন্তহীন এবং সর্ব্বতোভাবে সন্তত পদার্থ: উহার কোথাও কোন বিচ্ছেদ নাই। কিন্তু আমার প্রত্যক্ষ জগতের প্রত্যক্ষ কাল অতি ক্ষুদ্র; উহার আদিও আছে, অন্তও আছে। আমার স্মরণশক্তি উহার আদি নির্ণয় করিয়া দিতেছে। তৎপূর্বে আমার পক্ষে কোন কালই ছিল না। বর্তুমান ক্ষণে উহার অস্ত निर्फिष्ठ टेटेएएছ। टेटान পরে উटा থাকিবে কি না, তাহা আমি জানি না। এখনই আমার জীবনাস্ত ঘটিলে আমার প্রত্যক্ষ কালের শেষ হইবে। এই আদি এবং অস্তের মধ্যেও আমার প্রত্যক্ষ কাল একটানে অবিচ্ছেদে চলে নাই: যেখানেই আমার স্মরণশক্তি চুর্বল হইয়াছে, সেখানেই সেই কালের প্রবাহে ছাঁট পড়িয়াছে। সুষুপি বা নিদ্রা আসিয়া আমার চেতনাকে আচ্ছন্ন করিবা মাত্র সেই কালের প্রবাহে বিচ্ছেদ ঘটিয়াছে। বৈজ্ঞানিকের একটানা জ্ঞানের তুলনায় আমার প্রত্যক্ষ কাল কখনও দ্রুত চলিতেছে, কখনও ধীরে চলিতেছে। বিরহের কাল ও মিলনের কাল তুলনা করিয়া প্রত্যেক প্রেমিক তাহার সাক্ষ্য দিবে। অতএব বিজ্ঞান-বিভার দেশ ও কাল আমার প্রত্যক্ষ দেশ ও কাল হইতে সর্ব্বতোভাবে ভিন্ন। এই দেশ এবং কালের তত্ত্ব লইয়া পণ্ডিতে পণ্ডিতে অনেক বিচার-বিতর্ক হইয়াছে; কিন্তু এই পার্থক্যটা স্পষ্ট করিয়া না দেখায় অবিচাল্ররও অস্ত হয় নাই।

এখন এই প্রত্যক্ষ বাহ্য জগতের কথা কহিতে চাহি। আপনাদিগকে পুনরায় মিনতি করিয়া মনে রাখিতে বলিতেছি যে, এই প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎই আমার পক্ষে সত্য জগৎ; ইহাতেই আমি ব্যবহার চালাই, প্রাণ্যাত্রা চালাই। যে অপ্রত্যক্ষ জগতের বিবরণ বৈজ্ঞানিকেরা দিয়া থাকেন, সে জগতে আমাদের প্রাণযাত্র। চলে না। তবে অতীতের সহিত বর্ত্তমান ও ভবিষ্যুৎকে বাঁধিয়া ফেলিয়া আমাদের প্রাণযাত্রা-কর্মে সাহায্যের জন্ম আমাদের ঐ প্রজ্ঞা বিজ্ঞান-সম্মত জগতে গণনা-কর্ম্ম করিতেছে। প্রত্যক্ষ জগতে প্রজ্ঞার সেরূপ গণনা-কর্ম্মে ক্ষমতা নাই; কেন না. প্রতাক্ষ জগৎ এক এক জনের পক্ষে এক এক রূপ; উহা অনিয়ত ও অনির্দ্ধেশ্য: উহা কোন কঠিন নিয়মের বন্ধনে বাঁধা পড়িতে চাহে না। প্রত্যক্ষ জগৎ এই হিসাবে প্রজ্ঞার এলাকার বাহিরে: সেখানে ঘটনাপরম্পারা আপনা হইতে আদে, আপনা হইতে যায়,—কোন নিয়মের বন্ধনে বন্ধ থাকিতে চায় না; কোনরূপ causality বা কার্য্য-কারণ-সূত্রের বশ হইতে চায় না। তবে যদি জিজ্ঞাসা করেন যে, একটা কাল্পনিক জগতে প্রতিষ্ঠাপিত নিয়মের সূত্র প্রত্যক্ষ জগতে প্রাণযাত্রা নির্বাহে সাহায্য করে কিরূপে, ইহার উত্তর আমি আগেই দিয়া রাখিয়াছি। ইউক্লিডের রেখাগণিত ও ক্ষেত্রগণিত কাল্পনিক জগতের জগ্যুই প্রণীত হুইলেও প্রত্যক্ষ জগতের কারবারে স্থুল ভাবে সাহায্য করিয়া থাকে। কেন করে? উত্তরে বলিব যে, ঘটনাচক্রে প্রাকৃতিক নির্ব্বাচনের ফলে পৃথিবীর অধিকাংশ স্বস্থ মানুষের প্রতাক্ষ জগৎ সর্বাংশে একরূপ না হইলেও, স্থূলতঃ সদৃশ-রূপ হইয়া দাঁড়াইয়াছে; কাজেই কাল্পনিক Mean Manএর বা মাঝারি সুস্থ মানুষের জন্ম বিজ্ঞান-বিল্লা যে কাল্পনিক জগতের রচনা করিয়াছে, তাহার স্ত্রগুলির প্রয়োগ প্রত্যক্ষ ওগতেও স্থল ভাবে খাটিয়া যাইতেছে। এইরূপ খাটিতে পারে বলিয়াই সেই কাল্পনিক জগতের রচনা হইয়াছে। যেরূপে রচনা করিলে খাটিতে পারিবে, সেইরূপেই উহার রচনা হইয়াছে; নতুবা এত পরিশ্রমে একটা কুত্রিম জগৎ গড়িয়া তুলিবার কোন প্রয়োজনই থাকিত না। ধানের জমি জরিপ করিতে গিয়া যদি জ্যামিতি-শাস্ত্রের সূত্রগুলির স্থুল ভাবেও প্রয়োগ করিতে না পারিতাম, তাহা হইলে এত বড় জ্যামিতি-শাস্ত্র

গড়িয়া তোলার কোন দরকারই হইত না। অথচ জ্যামিতি-শাস্ত্র নিতান্ত কাল্পনিক জগতের শাস্ত্র; প্রত্যক্ষ জগতে কোথাও কোন সরল রেখা, কোন ত্রিভুজ চতুর্ভুজ, কোন বৃত্ত ক্ষেত্রের অস্তিত্ব মাত্র নাই! আমি মিনতি করিতেছি, আমার এই কথাটি যেন কিছুতেই ভুলিবেন না।

এখন সেই প্রত্যক্ষ জগতের কথা কহিব। এই প্রত্যক্ষ জগৎ কাল ব্যাপিয়া অবস্থিত ; কিন্তু সেই কালের আদি আছে এবং অস্তু আছে ; আদি ও অন্ত, উভয় সীমার মধ্যে সেই কাল খণ্ডিত ও সহস্রধা ছিন্ন। এই প্রত্যক্ষ জগৎ দেশ ব্যাপিয়া অবস্থিত; কিন্তু দেই দেশও সীমাবদ্ধ; চোথের সামনে দূরবীন লাগ'ইয়াও একট।-না-একটা সীমায় ঠেকিয়া দৃষ্টিশক্তিকে পরাহত ও নিরস্ত হইতে হয়। প্রত্যক্ষ কাল ও প্রত্যক্ষ দেশ, এই উভয়ই এইরপে ক্ষুদ্র ও সীমাবদ্ধ। তক্মধ্যে কাল পদার্থট। একটানা—উহার গতি একমুখে; উহার পূর্ব আছে আর পর আছে, অথবা পশ্চাৎ আছে আর সম্মুখ আছে, কিন্তু, আশ-পাশ নাই। কিন্তু দেশ পদার্থ ঘটনাক্রমে ত্রিধা বিস্তৃত হইয়াভে; উহার সম্মুখ ও পশ্চাৎ আছে, এবং দঙ্গে সঙ্গে ডাইন ও বাম আছে, অপিচ উর্দ্ধ ও অধঃ রহিয়াছে। ইংরেজীতে বলা হয়. কালের dimension একটা মাত্র, দেশের dimension কিন্তু তিনটা। আপনারা জানেন যে, জ্যামিতি-শাস্ত্রের আলোচ্য দেশের dimension একটা, তুইটা, তিনটা হইতে পারে। এমন কি—চারিটা, পাঁচটা বা ততোধিক যে হইতে পারে, ভাহা আধুনিক পণ্ডিতেরা বলিভেছেন। কিন্তু প্রভ্যক্ষ দেশের dimension ঠিক তিনটা; তিনটার কমও নহে, বেশীও নং । এ বিষয়ে কোন মতহৈধ নাই। প্রত্যক্ষ জগতে অর্থাৎ কারবারের জগতে আমরা সকল জব্যুকেই ত্রিধা বা তিন দিকে বিস্তীর্ণ করিয়া দেখিতে বাধ্য আছি ;—বাধ্যবাধকতার ফলে এই অভ্যাস আমাদের ধাতুগত হইয়। পডিয়াছে।

মনে রাখিবেন, এই বাধ্যবাধকত। কেবল কারবারের জগতে; প্রজ্ঞানরচিত কুত্রিম জগতে এই বাধ্যবাধকত। নাই। জ্যামিতি-শাস্ত্র যে-কোন dimensionএর জগৎ কল্পনা করিবার শক্তি রাখে, এবং সেই জগতে নিয়মসূত্রের অবধারণ করিতে পারে। ইউক্লিড যে থ্রিধা-বিস্তৃত জগতের জ্যামিতি গড়িয়া তুলিয়াছিলেন, সে কাজটা ভাল হয় নাই। অকারণে তিনি আপনাকে সন্ধার্ণ করিয়া ফেলিয়াছিলেন। এ-কালের পণ্ডিতেরা আক্ষেপ

করিতেছেন যে, ইউক্লিডের প্রণীত জ্যামিতি-শাস্ত্র অতি সন্ধীর্ণ শাস্ত্র; উহা যথোচিত generalised শাস্ত্র নহে। ইউক্লিডকে দোষ দিব কি, ইউক্লিডের বহু শত বৎসর পরে আবিভূতি হইয়াও গ্যালিলিও ও নিউটন বিজ্ঞানবিষ্ঠার জন্ম যে কৃত্রিম জগৎ নির্মাণ করিতে বসিলেন, তাহাকেও সেই সন্ধীর্ণ থিধা-বিস্তৃত দেশে স্থান দিয়া ফেলিলেন। ইউক্লিডের অন্থবর্তী হইয়া বিজ্ঞান-বিস্তার আকাশকেও তাঁহারা ত্রিধা-বিস্তৃতরূপে মানিয়ালইলেন; যে বিষ্ণুপদ হইতে তাঁহাদের আকাশগঙ্গাকে নামাইয়া আনিলেন, সেই বিষ্ণুপদকেই তাঁহারা তিন দিকে আটকাইয়া ফেলিলেন। এই সন্ধীর্ণতার কোন প্রয়োজনই ছিল না। এ-কালের বিজ্ঞান-বিস্তার গতি যাঁহারা অবহিতভাবে নিরীক্ষণ করিতেছেন, তাঁহারা ইহা জানেন; অন্তকে ইহা ব্যান কঠিন। ইউক্লিডের এবং নিউটন গ্যালিলিওর এই সন্ধীর্ণতার ফল আজ পর্যাস্ত্র আমরা ভোগ করিতেছি। প্রত্যক্ষ জগৎ ত্রিধা-বিস্তৃত বটে; উহাকে ত্রিধা-বিস্তৃত মনে করিতে আমবা বাধ্য আছি। কিন্তু বৈজ্ঞানিকের জগৎকেও ত্রিধা-বিস্তৃত মনে করার কোন প্রয়োজনই ছিল না।

যাহা ঘটিবার, তাহা ঘটিয়াছে; এখন আক্ষেপ নিজ্ঞল। আমাদের সঙ্কীর্ণ প্রত্যক্ষ জগৎ যে ত্রিধা-বিস্তীর্ণ জগৎ, তাহাতে সন্দেহ নাই; উহা মানিয়া লইতে আমরা বাধ্য। এই বাধ্যবাধকতা কিরপে আসিল, তাহা লইয়া পণ্ডিতেরা ঝগড়া করুন। কেহ বলিবেন, এই ত্রিধা বিস্তার সম্বন্ধে আমাদের ধারণা intuition-লব্ধ বা স্বভাবদন্ত; ঐরপ মনে না করিলে আমাদের উপায় নাই। কেহ বা বলিবেন, উহা পুরুষপরম্পরাক্রমে লব্ধ; কোটি পুরুষের জাবনযাত্রার অভিজ্ঞত। হইতে উহা প্রাপ্ত। পৈতৃক উত্তরাধিকার স্ববে প্রত্যেক মানুষ জন্ম মাত্র উহা লাভ করিয়াছে। আমি সে বিতর্কে প্রবেশ করিব না; সে পথেও চলিব না। আমি এখনও প্রাণিবিভার সীমা ছাড়ি নাই; প্রাণিবিভার পক্ষ হইতে এই প্রশ্নটি কিরপে দেখা যাইতে পারে, তাহারই আলোচনা করিব। আমাকে এখানে কোন নৃতন তথ্যের আবিষ্কার করিতে হইবে না; পাশ্চাত্য গুরুঠাকুরেরাই জ্ঞানাঞ্জনশলাকা দিয়া, অর্থাৎ চোথে আঙুল দিয়া এখানে চক্ষু উন্মীলন করিয়া দিয়াছেন।

প্রত্যক্ষ জগৎ ত্রিধা-বিস্তীর্ণ। সাদা কথায় ইহার তাৎপর্য্য এই যে, আমার সম্মুখে অবস্থিত প্রত্যক্ষ দেশের এক স্থান হইতে স্থানাস্তরে যাইতে হইলে তিন মুখে চলিলেই পর্য্যাপ্ত হয়। পশ্চাৎ হইতে সম্মুখে, বাম হইতে দক্ষিণে, এবং

অধঃ হইতে উর্দ্ধে, কিছু দূর গেলেই প্রত্যক্ষ দেশের যে-কোন স্থান হইতে অম্য যে-কোন স্থানে উপস্থিত হওযা যায়। ইহাকেই আমি বলিতেছি—তিন মুখে চলা বা তিন মুখে পদক্ষেপ। ত্রিবিক্রম বামনদেবের মত আমরা তিন দিকে পদক্ষেপ করিয়া প্রত্যক্ষ জগৎকে গাক্রমণ করিয়া থাকি। এই তিন মুখে চলা তিন স্বতন্ত্র মুখে চলা;—এই তিন মুখ তিন রকমের মুখ। আপনারা প্রত্যক্ষ জ্ঞানেন যে, এই তিন মুখ এক রকমের নতে তিন রকমের। কলিকাতা শহরে যিনি বাস করেন, তাঁহাকে সিঁড়ি ভাঙিয়া তেতলা চৌতলায় উঠিয়া যথন হাঁপাইতে হয়, তখন তাঁহার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞত। জোরের দহিত বলে, যে, নীচে হইতে উপরে চলা অতি উৎকট চলা—প্রাণান্তক চলা :— বিশেষতঃ ঘাঁহাদের দেহের ভার আড়াই মণকে অতিক্রম করিয়াছে, তাঁহারা এখনই এই উৎকটভার সাক্ষ্য দিবেন। পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণ এই উৎকটভার হেতু। সমতল পথে বা সমতল ময়দানে চলিতে হইলে এতট। ক্লেশ হয় না; কেন না, সে স্থলে পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণের উপদ্রব ঘটে না। কিছ সেখানেও সম্মুখে চলা ও পাশ কাটিয়া চলার পার্থক্য সর্ব্বদাই প্রত্যক্ষ হয়। বিশেষতঃ যদি সেই সময়ে একটা ঝড় বহে, এবং হাতে খোলা ছাতা থাকে, তাহা হইলে ঝড়ের প্রতিকূলে সম্মুখে চলায়, আর পাশ কাটিয়া আড়াআড়ি তির্য্যক্ভাবে চলায় যে পার্থক্য, তাহার প্রত্যক্ষ জ্ঞান আপনাদের সকলেরই আছে। তা হবেই ত! আপনার দেহের গড়নেই এই সমস্তার সমাধান রহিয়াছে। সম্মুখ হইতে দেখিলে আপনার দেহের উদ্ধিভাগে একটা মাথা, নীচে ছুইখানা লয়া পা, আর বুকের ছাতির তুই দিকে তুইখানা আজানুলম্বিত বাহু দেখিতে পাই। আর পাশে দাঁড়াইলে কেবল একখানা পা, এক দিকের পাঁজর, আর মাথার একট। পাশ মাত্র দেখিতে পাই। সম্মুখে চলিতে বুকের উপরে হাওয়ার ধাকা লাগে একরূপ; তির্য্যক্ভাবে আড়াআড়ি চলিতে পাঁজরে ধাকা লাগে অস্তরূপ। সম্মুখে চলিতে প্রয়াস বা প্রয়ত্ব একরূপ, তির্য্যক্ চলিতে প্রয়াস বা প্রযত্ন অন্তরূপ; নীচে হইতে উর্দ্ধে গমনের প্রযত্ন সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ। আপনার দেহের কাঠামটার গড়নের ভেদে প্রযন্তেরও এই ভিন্নতা। আপনার দেহের কাঠামটা যদি বাঁটুলের মত হইত, অর্থাৎ ভীমের হাতে পড়িয়া কীচকের দেহের যে পরিণতি হইয়াছিল, কতকট। সেইরূপ হইত, তাহা হইলে এই সম্মুখে চলার আর পাশ কাটিয়া চলার প্রভেদ আপনি হয়ত

বৃঝিতে পারিতেন না। অর্থাৎ আপনার দেহের গড়নটা যদি সর্বতোভাবে বর্ত্ত্বাকৃতি হইড,—কেবল বাহিরের আকৃতিতে নহে, অভ্যস্তরে হৃৎপিগুদি অঙ্গের সন্ধিবেশও যদি symmetrical হইড, তাহা হইলে সম্মুখ ও পশ্চাৎ, দক্ষিণ ও বাম চিনিবার কোন উপায় থাকিত না; তখন সম্মুখ চলা এবং তির্যুক্ চলা, এ ছয়ে কোন ইতরবিশেষ থাকিত না। তবে পৃথিবীর মাধ্যাকর্ধণ এড়াইবার উপায় নাই; কাজেই নীচে হইতে উপরে উঠার ক্রেশ উৎকটই থাকিয়া যাইত। যদি এরূপ আকারের কোন জ্ঞানবান্ জীব বস্থাতই পৃথিবীতে থাকে, তাহা হইলে সে উঠা-নামা বৃঝিতে পারিবে; কিন্তু সমতল ভূপৃষ্ঠে যে মুখেই চলুক, কোনরূপ ভেদ বৃঝিতে পারিবে না।

প্রাণি-বিভার আশ্রয় লইয়া এখন আপনারা বুঝিতে পারিলেন, আমাদের প্রত্যক্ষ দেশ কিরূপে বিধা বিস্তৃত হইয়া পড়িয়াছে। চলিতে ফিরিতে আমরা প্রযত্ন অনুভব করি। সম্মুখে চলিতে যে রক্মের প্রযত্ন হয়, তির্য্যক্ চলিতে সে রকমের হয় না ;—দেহের ভার লইয়া উদ্ধানুখে উঠিতে গেলে সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ প্রযত্ন অমুভূত হয়। আমাদের দেহের গঠনটা সর্বতোমুখে symmetrical হইলে এবং পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণ না থাকিলে, প্রযত্নের এই ভেদ থাকিত না। তিন রকমের প্রযত্ন, কাজেই তিন রকমের অনুভূতি এবং এই তিন রকমের অনুভূতি হইতেই প্রত্যক্ষ দেশের বিস্তার তিন মুখে। আপনারা চক্ষুম্মান্ মানুষ; আপনারা মুখ্যতঃ দৃষ্টিশক্তির সাহায্যে যাতায়াতের পথ নির্ণয় করিয়া থাকেন। আমার বাক্যের তাৎপর্য্য বুঝিতে আপনাদের একটু কণ্ট হইবে ; কিন্তু জন্মান্ধের অবস্থাটা মনে করিয়া দেখিতে পারেন। পথনিরূপণে দে চোখের সাহায্য একেবারেই পায় না। পথ চলিবার সময় ভাহার যে প্রযত্ন হয়, যে ক্লেশ হয়, যে পরিশ্রম হয়, তৎসম্পূ ক্ত অনুভূতির সাহায্যে সে কোথা হইতে কোথায় যাইতেছে, তাহা নিরূপণ করিয়া লইতে বাধ্য আছে। ত্রিবিধ প্রযত্ন-বৃদ্ধির সাহায্য লইয়াই সে ধরাপুষ্ঠে বিচরণ করে। সেই ত্রিবিধ প্রযত্ন-বুদ্ধি হইতেই সে বুঝিতে পারে যে, সে উর্দ্ধে উঠিতেছে, কি সম্মুখে চলিতেছে, কি আড়াআড়ি পাশ কাটিয়া চলিতেছে। সে জানে যে, এক স্থান হইতে অক্য স্থানে পৌছিতে এই ত্রিবিধ প্রয়ন্তের অতিরিক্ত কোন চতুর্থ প্রয়ন্তের প্রয়োজন হয় না। জন্মান্ধ ব্যক্তিও স্থির করিয়া লইয়াছে যে, যে দেশের মধ্যে তাহাকে

বিচরণ করিতে হইতেছে, সে দেশটা তিনমুখো দেশ,—তাহার এক মুখ অন্য মুখের সদৃশ নহে; সেই দেশ বস্তুতঃ তাহার পক্ষেও বিষমাকার দেশ।

এখানে প্রসঙ্গক্রমে মনে বিজ্ঞান-ঘটিত বিচার আসিয়া পডে। রূপ-রস-শব্দাদি বোধের জন্ম আমাদের পাঁচ-পাঁচটা ইন্দ্রিয় রহিয়াছে; কেবল খাটি দেশ-বুদ্ধির জন্ম কোন বিশিষ্ট ইন্দ্রিয় আছে কি না, ঠিক জানি না। শুনিতে পাই যে, আমাদের কানের ভিতরে একটা কি যন্ত আছে, তাহাতে আমাদের দেশ-বৃদ্ধির সাহাধ্য করে; অন্ততঃ যখন আনরা স্থুরিয়া বেড়াই, তখন আমাদের দিক্নির্ণয়ের বোধ জ্ঞায়। সে কথা এখন থাক্। আপনাদের হয়ত ধারণা আছে যে, দৃষ্টিশক্তি এবং স্পর্শশক্তি, এই তুইটাই বুঝি আমাদের দেশ-বুদ্ধির প্রধান সহায়; কিন্তু সে ধারণা সম্পূর্ণ ঠিক নহে। ঐ ছই শক্তি গৌণলাবে দেশ-বৃদ্ধিকে সাহায্য করে বটে, কিন্তু মুখ্যভাবে করে না। আমাদের অঙ্গ চালনায় সমস্ত স্নায়্যন্ত্রটা বিচলিত হয়; সমস্ত মাংসপেশীগুলা সেই সঙ্গে থেঁচিয়া উঠে। এই মাংসপেশীগুলার কুঞ্চন ও প্রসারণের সহিত একটা বিশিষ্ট রকমের বেদনা-বুদ্ধি জম্মে। অহ্য নামের অভাবে তাহাকে muscular feeling নাম দেওয়া হইয়াছে। বাঙ্গালায় উহাকে প্রযঞ্-বুদ্ধি বলা যাইতে পারে। শরীরের সমস্ত পেশীযন্ত্রটা এই বুদ্ধির পক্ষে ইন্দ্রিয়ম্বরপ। পেশীগুলা থেঁচিয়া ধরিলেই একটা প্রয়াস বা প্রযত্ন বা চেষ্টা বা ক্লেশ অন্নভূত হয় ;—দেই অন্নভূতিটাই এই muscular feeling। অঙ্গসঞ্চালনের সঙ্গে সঙ্গেই এই muscular feeling আসিয়া পড়ে। মুখ্যতঃ আমরা এই অনুভূতির সাহায্যেই দেশ-বৃদ্ধি পাইয়া থাকি। ইংরেজীতে এই প্রয়য়ক effort, exertion, innervation ইত্যাদি নাম দেওয়া হয়। এই বিশিষ্ট প্রযত্ন-বৃদ্ধি যে মুখ্যতঃ দেশ-বৃদ্ধি আনয়ন করে, তাহা আপনারা অল্পেই বুঝিতে পারিবেন। আবার সেই জন্মাধ্বের কথা স্মরণ করুন। অঙ্গচালনা সহকৃত muscular feelingএ সে বঞ্চিত নহে। অঙ্গচালন সহকারে muscular feelingএর সাহায্যে তাহার দেশজ্ঞান জন্মিবে। বস্তুতই দেশবোধের জগ্য কোন-না-কোন অঙ্গের সঞ্চালন আবশ্যক। দৃষ্টিশক্তির কথাই ধরুন না। দৃষ্টিশক্তি মুখ্যতঃ নীল-পীতাদি বর্ণজ্ঞান জন্মায়, এবং সেই সেই বর্ণের উজ্জ্বলতার জ্ঞাপন করে; কিন্তু খাঁটি দেশ-বুদ্ধি দেয় না। বহির্জগতে দৃষ্টি ফেলিয়া চোথের সামনে আমরা একখানা বিবিধ বর্ণে রঞ্জিত চিত্রপট দেখিতে পাই মাত্র; কিন্তু

সেই পটের কোন্ অংশ নিকটে, কোন্ অংশ - দূরে, দৃষ্টিশক্তি তাহা জ্ঞাপন করিতে অক্ষম। তারকাথচিত আকাশের দিকে চাহিলে মনে হয়, সমুদয় তারকাই আমাদের নিকট হইতে সম দুরে একখানি পটের গায়ে আঁকা রহিয়াছে; অথচ আপনারা শুনিয়াছেন যে, সকল তারকার দূরত সমান নয়;—কোনটার আলো আসিতে চারি বৎসর, কোনটার আলো আসিতে চল্লিশ বৎসর দরকার হয়। বৈজ্ঞানিকেরা জানেন, দূরস্থিত কোন দ্রব্যের দূরত্ব নিরূপণ করিতে হইলে কেবল চোখে দেখায় কুলায় না, সেই দ্রব্যের parallax পাইতে হয়। এই parallax পাইবার জন্ম কিছু-না-কিছু ভ্রমণের প্রয়োজন, কিছু-না-কিছু অঙ্গসঞ্চালনের প্রয়োজন। দূরে একটা গাছ থাকিলে, প্রথমে এক স্থানে দাঁড়াইয়া তাকাইতে হয়, পরে ভাইনে বা বামে কয়েক গজ সরিয়া গিয়া আবার তাকাইতে হয়; তবে তাহার parallax পাওয়া যায় ; তবে তাহার দূরত্ব নিরূপিত হয়। গাছটা যত দূরে থাকে, তত অধিক দূরে সরিলে parallax পাওয়া যায়। খুব নিকটে থাকিলে সরিয়া যাওয়ারও দরকার হয় না; একটু ঘাড় নাড়িয়া তাকাইলেই চলিতে পারে। খুব নিকটের দ্রব্যের দূরত্ব নির্ণয়ে ঘাড় নাড়ারও দরকার হয় না; নাকের তুই দিকে তুট। চোখ আছে; সেই চোখ তুটাকে স্থির করিয়া সেই জব্যের প্রতি তাকাইতে গেলেই মোটামুটি তাহার parallax পাওয়া যায়। চোখের কোটরের ভিতরেই চোখটাও ঘুরিয়া ফিরিয়া সঞ্চরণ করিতে পারে; তাহাতেও দূরত্ব নিরূপণের সাহায্য করে। ফলে ভ্রমণ বা অঙ্গসঞ্চালন ব্যতীত দূরত্ব নিরূপণ চলে না। আকাশের তারাই বল, আর চন্দ্র সূর্য্যই বল, আর দূরের বা নিকটের গাছপালাই বল, ঘুরিয়া ফিরিয়া ভিন্ন ভিন্ন স্থান হইতে দেখিবার সুযোগ না থাকিলে, কোন দ্রব্যেরই দূরত্ব নির্ণীত হয় না। এই ভ্রমণ, এই অঙ্গসঞ্চালন প্রয়ত্ত্বসাপেক্ষ। প্রযত্তের সহকারে প্রযত্ত-বৃদ্ধি আইসে। এই প্রযত্ত্র-বৃদ্ধিই দূরত্ব নিরূপণের মুখ্য অবলম্বন।

উইলিয়ম জেমস্ বলিতে চাহেন যে, শব্দ-স্পর্শ-রূপ ইত্যাদি যাবতীয়
অমুভূতির সহিত দেশবৃদ্ধিটাও জড়াইয়া থাকে। আমাদের যাবতীয়
অমুভূতির সহিত—এমন কি, দম্ভশূল ও পেটের বেদনার মত শারীরিক
অমুভূতির সহিতও একটা বাহাত:-বৃদ্ধি, একটা বৃহত্তা বা ক্ষুদ্রতা-বৃদ্ধি
জড়াইয়া থাকে। শব্দবৃদ্ধিই ধরুন না। কোন কোন ধ্বনি যেন ঘর-ভরা

ধ্বনি—যেন বৃহৎ দেশ পূর্ণ করিয়া উহা বিগ্রমান—যেমন শঙ্খধ্বনি। আবার কোন কোন ধ্বনি যেন অতি সঙ্কীর্ণ ধ্বনি,—যেন অতি সঙ্কীর্ণ স্থানমধ্যে উহা আটকান ছিল—কষ্টে বাহিরে আদিতেছে, এইরূপ ধ্বনি। যেমন ট্রাম গাড়ীর বাঁশীর কান-ছেঁড়া ধ্বনি। জেম্সের কথা অমান্ত করিতে পারি না; কেহই করেন না। কিন্তু এই দেশ-বুদ্ধির মধ্যেও কভটা প্রযন্ত্রবৃদ্ধি law of association দ্বারা প্রাক্তর্ম আছে, বলা কঠিন। শাঁখ বাজাইবার সময় গালভরা বাতাস জোরের সহিত বাহিব করিতে হয়; আরু বাঁশীতে ফুৎকার দিবার কালে মুখের বিবর স্ফুচিত করিয়া সঙ্কীর্ণ বায়্প্রবাহ ফুই ঠোটের মাঝ দিয়া বাহির করিতে হয়। এই উভয়বিধ প্রযন্তের সহিত উভয়বিধ ধ্বনির নিত্য সম্পর্ক অজ্ঞাতসারে চিত্তের মধ্যে কাজ করে কি না, বলা কঠিন। ফল কথা, অঙ্গসঞ্চালন-জাত প্রযন্ত্র-বৃদ্ধি স্থামাদের দেশ-বৃদ্ধির মুখ্য সহায়, ইহা জোর করিয়া বলিতে পারি।

নিত্য প্রাণযাত্রায় আমরা এই অঙ্গসঞ্চালনে বাধ্য আছি। ধরাপৃষ্ঠে চরিয়া ফিরিয়া ঘুরিয়া না বেড়াইলে আমাদের প্রাণযাত্রা নিষ্পন্ন হয় না। গাছপালার মত অথবা প্রবালকীটের মত এক স্থানে আবদ্ধ থাকিলে উচ্চ-শ্রেণীর জন্তুর আহার জুটে না। দৌড়িয়া পলাইতে না পারিলে শক্রুর আক্রমণ এড়াইতে পারা যায় না। কাজেই দূরে আহারের সন্ধান পাইলেই, অথবা দূরে আহার থাকিতে পারে, এই আশা লইয়াই আমরা ধরাপৃষ্ঠে ভ্রমণ করিতেছি; দূরে শক্রুর আশন্ধা হইলেই পলায়নপর হইতেছি। কথামালায় পড়া গিয়াছিল, কোন জন্তু আহারের চেষ্টায় দৌড়ায়; কেহ বা প্রাণের ভয়ে দৌড়ায়। যে কারণেই হউক, আমরা দৌড়িতে বাধ্য আছি।

এই দৌড়াদৌড়িই আমাদের জীবনের প্রধান কর্ম। কিছুতেই আমরা স্থির থাকিতে পারি না। আসনে বসিয়া আমরা চঞ্চল;—কেবলই ছলিতেছি, কাঁপিতেছি, নাক চোখ ঘুরাইতেছি। কানের কাছে মশা ডাকিলেই আমরা ঘাড় ঘুরাই; উচ্চ শব্দ শুনিবা মাত্র সাঁতকাইয়া উঠি। হঠাৎ ভয় পাইলেই আমাদের হৃৎপিও কাঁপিয়া উঠে। প্রতি ক্ষণেই আমাদের অঙ্গসঞ্চালন এবং প্রত্যেক অঙ্গের সঞ্চালনে স্নায়্যন্ত্রের আক্ষেপ, আর মাংসপেশীর আলোড়ন। প্রত্যেক অঙ্গসঞ্চালনে প্রযন্ত্র-বৃদ্ধি। নিম্প্রেণীর প্রাণীর পক্ষে এই প্রযন্ত্র-বৃদ্ধি আছে কি না আছে, তাহা জ্ঞানি না;

কিন্তু উচ্চতর জ্ঞানবান জন্তুর এই প্রযত্ন-বুদ্ধি আছে, ইহা মানিতে হয়। এই অঙ্গসঞ্চালন দায়ে পড়িয়া; হয় আহারের চেষ্টায়, নয় প্রাণের ভয়ে। জ্ঞানহীন প্রাণীর অঙ্গসঞ্চালন জ্ঞানপূর্ব্বক সম্পাদিত হয় না; উহাদের কোনরূপ প্রযত্ন-বৃদ্ধিও থাকিতে পারে না। উহাদের দেশ-বৃদ্ধিও নাই। বৃক্ষ লতা আহার অন্নেষণে ভূমির দিকে মূল চালায়; আলোক অন্নেষণে আকাশের দিকে শাখা-পল্লব বাড়াইয়া দেয়; স্থিরত প্রাপ্তির জন্ম অন্থ অবলম্বকে আকর্ষী দিয়া আঁকড়াইয়া ধরে; কিন্তু জ্ঞানপূর্বক কোন কাজ করে না। গাছপালার দেশ-বুদ্ধি আছে, এ কথা কেহ বলিবেন না। নিয়শ্রেণীর জন্তুর মধ্যে যাহারা জ্ঞানহীন, তাহাদেরও এই দশা। এই সকল জ্ঞানহীন প্রাণীর পক্ষে বাহ্য জগৎ অবিজ্ঞমান। বাহ্য জগৎ কেবল জ্ঞানবান জীবের পক্ষেই বিজ্ঞমান, এ কথাটা যেন ভুলিবেন না। মৌমাছির মত যে সকল জন্তু আহারের অন্নেষণে সংস্কারের প্রেরণায় অতি দূর-দূরান্তে বেড়ায়, তাহাদের অঙ্গসঞ্চালনের অবধি নাই, কিন্তু তাহাদের পক্ষেও দেশ-বৃদ্ধি কতটা न्भ्रष्टे, वला कठिन: छान थाकिल्लंडे (य एम्स्डान थाकिरन, **इंश जा**त করিয়া বলা চলে না। সংস্কারের প্রেরণায় যে সকল জন্তু দেশ-দেশান্তে ভ্রমণ করে, তাহাদেরও বাহ্য দেশ সম্পর্কে জ্ঞান কত স্পষ্ট, তাহা লইয়া তর্ক চলিতে পারে। ঋতুপরিবর্তনে পাখীর ঝাঁক দেশাস্তরে চলিয়া যায়; কিন্তু সেই দেশান্তরের কোন জ্ঞান তাহাদের আছে কি ? আটলান্টিকের যে কাদামাছ বহু সহস্র মাইল অতিক্রম করিয়া যথাকালে বাল্টিক সাগরে উপস্থিত হয়, তাহাদেরও সেই দেশান্তর সম্বন্ধে কোনও জ্ঞান আছে কি 📍 স্বস্থান ছাড়িয়া অন্য দেশে চলিতেছি, এই জ্ঞানটুকুও তাহাদের আছে কি 📍 কেতাবে পড়িয়াছি, পাটাগোনিয়াতে পিউমা নামে হিংস্ত জন্ত আছে; উহা সে দেশের পশুরাজ। মৃত্যু আসন্ন হইবার কিছু পূর্বের সে সকল কাজ ফেলিয়। নিতান্ত বানপ্রস্থ বৈরাগীর মত স্বস্থান হইতে বাহির হয়, এবং সম্পূর্ণ অপরিচিত অজ্ঞাতপূর্ব্ব বরফে ঢাকা এক প্রাস্তবে ধীরে ধীরে উপস্থিত হইয়া সেইখানে দেহ ত্যাগ করে। সেই তুষারক্ষেত্র পিউমা জাতির সর্বসাধারণের সমাধিক্ষেত্র। কেহ তাহাদিগকে সে দেশের কথা শেখায় নাই, কেহ পথ চিনাইয়াও দেয় নাই। এই অপূর্ব্ব সংস্কারের ফলে প্রত্যেক পিউমা মৃত্যুর পুর্বেই সেই অজ্ঞাত দেশের পথ আপনা হইতে চিনিয়া লয়। সেই অজ্ঞাত দেশে যে তাহাদের সমাধিক্ষেত্র প্রস্তুত আছে, এই বুদ্ধি তাহাদের আদৌ

আছে কি ? এই সকল প্রশ্নের উত্তর দেওয়া কঠিন। বাহাতা জ্ঞানটাই কোন্ জন্তুর কতটুকু আছে না আছে, ত'হা আন্দাজ করাই কঠিন। সেই তুরাহ প্রশ্নের আলোচনায় আমার এখন অবকাশ নাই।

সে যাই হউক, জ্ঞানবান্ মানুষের এই দেশা-বৃদ্ধি আছে। সেই দেশমধ্যে মারুষ জ্ঞানপূর্বক বিচরণ করে। সেই দেশ তাহার প্রতাক্ষ দেশ; প্রযত্ন-বৃদ্ধি হইতে লব্ধ দেশ। এই প্রযত্ন-বৃদ্ধি হইতেই মানুষ তাহার প্রতাক্ষ জগতের এখান-ওখান-সেখান, দূর নিকট নির্পণ করে। বৈজ্ঞানিকেরা কিরূপে সূক্ষ্মভাবে দূরত্বের পরিমাণ করেন, তাহা ঘাঁটিয়া কাজ নাই। আমাদের মত সাধারণ মান্ত্যে দৈনিক জীবনযাত্রায় কিরূপে দূরত্বের পরিমাণ করি, ভাহাই দেখুন। দেখিবেন, ইহার মূলে প্রযত্ন-বৃদ্ধি। হাবড়া হইতে শ্রীরামপুর পর্যান্থ ভ্রমণে কিছু প্রধত্ন আবশ্যক, কিছুক্লেশ ঘটে; ঞীরামপুর হইতে হুগলি পর্য্যন্ত ভ্রমণে যদি সেই প্রযন্ত্র, সেই ক্লেশ ঘটে, তাহা হইলে বলা হয়, হাবড়া হইতে গ্রীরামপুর যত দূর, শ্রীবামপুর হইতে হুগলি তত দুর। প্রায়ন্তের বা ক্লেশের সমানতা আশ্রয় করিয়া আমরা দূরহের সমানতা নির্দ্দেশ করি। সর্ববিত্রই ঐরপ। যতু আমার সম্মুখে দণ্ডায়মান ; আমি হাত বাড়াইয়া তাহার গালে চড় দিলাম ; চপেটাঘাতের প্রযত্ন আমি ধরিতেছি না; হাত বাড়াইবার প্রযত্নটাই ধরিব। কালাম্বরে মধু আমার সম্মুখে দণ্ডায়মান। হাত বাড়াইয়া মধুর গালে চড় দিলাম; এবারও হাত বাড়াইতে ঠিক পূর্ব্ববৎ প্রযত্ন অন্তভব করিলাম। স্থির করিলাম, যত্ন আমার যত দূরে ছিলেন, মধুও ভত দূরে আছেন।

বস্তুতই আমাদের প্রাণযাত্রা পরস্পন চপেটাঘাতের ব্যাপার; পরস্পর কিলাকিলি ঠোকাঠুরি ঘুষোঘূষির ব্যাপার। এ বিষয়ে বছ আলোচনা করিয়াছি। জীবনযুদ্ধ সর্ব্বদা সর্ব্বত্র প্রযত্ত্রসাপেক্ষ। প্রযত্ত্রের সহিত প্রযত্ত্র-বোধ, এবং প্রযত্ত্র-বোধ হইতেই দূরছ-বোধ। কেবল দূরছ-বোধ কেন, ইহা হইতেই ভ্রমণ-বোধ, অঙ্গসঞ্চালন-বোধ,—এক কথায় গতি-ক্রিয়ার বোধ। গতিক্রিয়ার ইংরেজী নাম movement; এ প্রযত্ত্র-বৃদ্ধিই movement এর বা গতিক্রিয়ার বৃদ্ধি। যেখানে সেই প্রযত্ত্র-বৃদ্ধি নাই, সেখানে movement-বৃদ্ধি নাই। বৈজ্ঞানিকেরা প্রজ্ঞাবলে সেখানেও গতির কল্পনা করিতে পারেন, কিন্তু প্রত্যক্ষ জ্ঞানে সেখানে গতি-বৃদ্ধি নাই। নৌকার উপর স্থ্রে শয়ান ব্যক্তি নৌকার গতি বৃদ্ধিতে পারে না। পৃথিবা

একখানা প্রকাণ্ড নৌকা। যে ব্যক্তি পৃথিবীর উপর স্থিরাসনে আসীন, তাহার অঙ্গ মাত্র দোলে না। বৈজ্ঞানিকেরা মাথা খুঁড়িয়াও যদি বুঝাইতে চাহেন—পৃথিবী চলিতেছে, প্রত্যক্ষবাদী প্রত্যক্ষ প্রমাণের বলে বলিবে—না, তাহা মানিব না, পৃথিবী স্থির। পাঠশালার পণ্ডিত ইন্স্পেক্টর বাবুকে স্পষ্ট বলিয়াছিল, আট টাকা মাহিনাতে পৃথিবীকে ঘুরাইতে পারিব না। ইন্স্পেক্টর বাবু ছাপার পুঁথির বাক্যকে বেদবাক্য মনে করিতেন; পণ্ডিত তাহাতে সায় দেয় নাই। কোপার্ণিকস পৃথিবীকে ঘুরাইয়াছিলেন; প্রত্যক্ষবলে নয়,—প্রজ্ঞার বলে। প্রজ্ঞাচক্ষ্ গ্যালিলিও পৃথিবীকে ঘুরিতে দেখিয়াছিলেন। প্রত্যক্ষবাদীরা তাঁহাকে নির্যাতন করিয়াছিল।

ফলে যেখানে এই প্রযন্ত্র অনুভূত হয়, সেইখানেই আমরা এই movement ব্রিয়া লই। ব্রিয়া লই—আমরা সশরীরে চলিতেছি, অথবা আমাদের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সঞ্চালিত হইতেছে। এই অনুভূতিটাই প্রত্যক্ষ, এই প্রযন্ত্র-বৃদ্ধিটাই প্রত্যক্ষ; আর গতি-ক্রিয়াটা প্রত্যক্ষ ঘটনা নহে। এই প্রত্যক্ষ প্রযন্ত্র-বৃদ্ধি হইতে বাহ্য জগতে আমাদের চলাফেরা হেলাদোলা সমস্তই ব্রিয়া লই। যেখানে এ অনুভূতির অভাব, সেখানে আমরা স্থির; যেখানে এ অনুভূতি বর্ত্তমান, সেইখানেই আমরা চঞ্চল বা গতিশীল।

ফলে ঐ প্রযত্ন-বৃদ্ধি আমার বৃদ্ধি; প্রযত্ন-বৃদ্ধি অনুসারে আমি আমাকে চঞ্চল মনে করি। এই চাঞ্চল্য আমার চাঞ্চল্য। কেন না, প্রযত্ন-বৃদ্ধি আমারই নিজস্ব বৃদ্ধি। যেখানে ঐ বৃদ্ধি নাই, সেখানে চাঞ্চল্য নাই; সেখানে আমি স্থির। যেখানে ঐ বৃদ্ধি আছে, সেখানে আমি চঞ্চল, অস্থির। এই অস্থিরতা আমারই অস্থিরতা। বাহ্য জগতে নানা দ্রব্যের অস্থিরতা দেখি; সেই অস্থিরতার মানে কি ? এক একটা জড় দ্ব্যে এক একটা চিহ্ন মাত্র; রূপ-রস-গদ্ধ-স্পর্শ-শদ্দময় চিহ্ন মাত্র; এই চিহ্নগুলা আমার বহির্দ্দেশে ছড়াইয়া আছে; কোনটা নিকটে, কোনটা দূরে, কোনটা ডাইনে, কোনটা বামে, কোনটা উপরে, কোনটা নীচে ছড়াইয়া রহিয়াছে। কিন্তু অধিকাংশ চিহ্নকেই অস্থির ও চঞ্চল দেখিতে পাই। এখন এখানে যাহা দেখিতেছি, পরক্ষণেই তাহা সরিয়া অন্তত্র চলিয়া গিয়াছে। এখনই কাছে, পরক্ষণেই দূরে; এখনই বামে, পরক্ষণেই ডাইনে। নিজের অস্থিরতা আমি আমার প্রযত্ন-বৃদ্ধি হইতে বৃব্বিতে পারি। কিন্তু আমার বাহ্য জগতে এই অস্থিরতা বৃদ্ধি কিন্তপে ?

<mark>উত্তরে বলিব যে, বাহ্য দ্র</mark>ব্যের যে অস্থিরতা, উহা আমারই অ**স্থি**রতা। আমার স্বকীয় দেহের অস্থিরতা আমি বাহ্য দ্রব্যে আরোপ করিতেছি মাত্র। আমারই অস্থিরতা বাহিরে প্রক্ষিপ্ত হইয়া, বাহা দ্রব্য হইতে প্রতিফলিত হইয়া, বাহ্য দ্রব্যে অস্থিরতা দিতেছে। উত্তরটা এঝিবার চেষ্টা করুন। আপনি আমার ঠিক সম্মুখে দাঁড়াইয়া আছেন। আমি এক্ক; আপনাকে দেখিতে পাই না; হাত বাড়াইয়া আপনাকে স্পর্শ করিলাম; এবং হাত বাড়াইবার প্রযন্ত্র হইতে বুঝিলাম, আপনি আমার তুই হাত দূরে রহিয়াছেন। পরক্ষণেই হাত বাড়াইয়া দেখি যে, আপনি োখানে নাই। আমি ডানি দিকে কিছু দুর চলিলাম এবং চলিবার প্রযন্ত্র হইতে ব্রিলাম যে, আমি পাঁচ হাত চলিয়া আসিয়াছি। পূর্ববৎ হাত ব:ড়াইয়া দেখিলাম, আপনি পূর্ববৎ আমার সম্মুখে ছুই হাত দূরে বিগ্রমান। পূর্কে আমার সম্পর্কে আপনি যত দুরে ছিলেন, এখনও আমার সম্পর্কে তত দুরেই রহিয়াছেন। কিন্তু এই অবসরে আমাকে পাঁচ হাত চলিয়া আসিতে হইয়াছে,—প্রমাণ আমার প্রযত্ন-বৃদ্ধি। আমি আমার অস্থিরতা আপনাতে আরোপ করিলাম। বলিলাম, আপনিও ডানি দিকে পাঁচ হাত সরিয়া আসিয়াছেন। ফলে আপনি পাঁচ হাত চলিয়াছেন, ইহার তাৎপর্য্য যে, আমি পাঁচ হাত চলিলে পুনর্বার আপনার নাগাল পাইব। আমারই গতি-বুদ্ধি আপনাতে প্রতিফলিত হইয়া আপনার গতিরূপে আমার প্রতীয়মান হইতেছে।

ফলে আমার প্রত্যক্ষ বাহ্য জগতে আমার গতিক্রিয়া আমার প্রত্যক্ষ বিষয়। অন্তের গতিক্রিয়া অন্তে আরোপিত গতিক্রিয়া মাত্র। অন্ত দ্রব্য কোন্ দিকে কত দূর চলিয়াছে, ইহার তাৎপর্যাই এই যে, আমি কোন্ দিকে কত দূর চলিলে উহার নাগাল পাইব।

এখন আম্মন। আমি আমার বাহিরে বিস্তীর্ণ একটা জগতের অস্তিত্ব মানিয়া লই,—উহা আমার প্রত্যক্ষ প্রমাণে লব্ধ। রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্শ, শব্দ-এই কয়টা সেই প্রমাণ। মনে করি, এই রূপ, রস, শব্দাদি আমার বাহির হইতে আদিতেছে। কেন মনে করি ? আবার কি উত্তর দিতে হইবে ? আমার রূপ-রুসাদি অমুভবের সমকালে যদি আপনারাও তুল্যরূপ রূপ-রসাদি অমুভবের সাক্ষ্য দেন, তখন আমাকে বাধ্য হইয়া মনে করিতে হয়, এই রূপ-রসাদি আমার নিজম্ব নহে, উহা আপনাদেরও বটে,—উহা সর্বসাধারণের সম্পত্তি—উহা আমা হইতে সম্পূর্ণ স্থতন্ত্র অস্তিত্ব লইয়া আমার বাহিরে আছে। এই স্বাতস্ত্রোরই নাম বাহতা। এই রূপ-রুসাদির অন্তভবে যখন বহু জনে একসঙ্গে দাবি করিতেছে, তখন উহা সকলেরই বাক্ত। এই জন্ম আমাদিগকে রূপ-রুসাদির বাক্ততা স্বীকার করিতে হয় এবং সেই বাহ্য রূপ-রসাদি লইয়া অফ্সের সহিত আদান-প্রদান করিতে হয়। এই আদান-প্রদানের জন্ম একটা স্বতন্ত্র ক্ষেত্র মানিয়া লই; সেই স্বাধীন ক্ষেত্রই विटिक्तिंग। क्रथ-त्रमानित नाना गृर्खि-क्रिथ नाना, क्रम नाना, मक्त नाना। নানা রূপে, নানা রূসে, নানা শুব্দে সেই বহিন্দেশ বৈচিত্র্যমণ্ডিত। এই নানাত্বের নাম বহুত্ব;—এই বহুত্বকে একসঙ্গে উপলব্ধি করিতে হইলেই উহাকে সেই দেশের মধ্যে ছড়াইতে হয়। নানাবের সহিত ও বহুত্বের সহিত বাহাতা-বুদ্ধি জড়িত রহিয়াছে; যেখানে যুগপৎ বছতা, সেখানেই বাহতা। এই নানা রূপ, নানা রস বাহিরের দেশে ছড়াইয়া পড়িয়া নানা চিক্তে ঐ দেশকে চিহ্নিত করিয়াছে; ঐ এক একটা চিক্তের নাম জড় জব্য। এই জড় দ্রব্য বিজ্ঞান-বিভার জড় দ্রব্য নহে; উহা আমার প্রত্যক্ষ জড় দ্রব্য। বৈজ্ঞানিকের জড় দ্রব্য রূপাদি-বর্জ্জিত জড় দ্রব্য। কিন্তু প্রাত্যক্ষ জড দ্রব্য রূপ-রুসাদিময় জড় দ্রব্য ;—এই রূপ-রুসাদিই প্রত্যক্ষ সামগ্রী। উভয় জগৎকে এক নাম না দিলেই ভাল হইত। কিন্তু ঘটনাচক্ৰে তুই জগতেরই এক নাম দেওয়া হইয়াছে। তাহাতেই এত অনর্থপাত। বৈজ্ঞানিকের কৃত্রিম দেশে বৈজ্ঞানিকের কৃত্রিম জড় জগৎ বিভ্যমান; আর আমাদের প্রত্যক্ষ দেশে আমাদের প্রত্যক্ষ জড জগৎ বিগুমান। বৈজ্ঞানিকের কৃত্রিম জড় দ্রব্য বৈজ্ঞানিকের দেশকে চিহ্নিত করে। আমাদের প্রত্যক্ষ

জড় দ্রব্যই আমাদের প্রত্যক্ষ জগৎকে চিহ্নিত করে। উভয় জড় দ্রব্য চিহ্ন বৈজ্ঞানিক যে চিহ্ন ছারা তাঁহার দেশকে চিহ্নিড করেন, সে চিহ্ন রূপ-রসাদি-বর্জিত চিহ্ন ; ে চিহ্নের এক মাত্র লক্ষণ inertia ; ঐ inertia একটা অন্ধ মাত্র। বৈজ্ঞানিকের প্রজ্ঞা সেই অন্ধ দারা তাঁহার জড় দ্রবাকে চিহ্নিত করিয়াছেন। আর আমরা যে চিহ্নে প্রত্যক্ষ জগৎকে চিহ্নিত করিতেছি, তাহা প্রত্যক্ষ চিহ্ন ; রূপ রস গন্ধ স্পর্শ শব্দ, এই পাঁচ-পাঁচটা প্রত্যক্ষ-বৃদ্ধি সেই চিচ্ছের লক্ষণ। এই পাঁচটার অতিরিক্ত আর একটা ষষ্ঠ লক্ষণ বিভাষান আছে। সেটা বিবোধ্যে অনুভৃতি—resistanceএর অহুভূতি। রূপ-রসাদি পাঁচটা লক্ষণ না থাকিলেও চলিতে পারিত. কিন্তু এই বিরোধাত্মক লক্ষণটা না থাকিলে বুঝি চলিত না। আমার পাঁচটা ইন্দ্রিয় একবারে শক্তিশৃন্থ হইলেও আমি ঠেলাঠেলি, গুঁতোগুঁতি, ধাকাধাকি, এই সকল ব্যাপার-ঘটিত resistance বৃদ্ধি দারাই বাহা জগতের ভিন্ন ভিন্ন দেশ চিহ্নিত করিয়া লইতে পারিতাম। রূপাদি পঞ্চ লক্ষণে বাহ্য জগৎকে চিহ্নিত করিবার খুবই স্পবিধা হইয়াছে; কিন্তু ঐ পাঁচটা না থাকিলেও চলিত। আবার সেই জন্মান্ধের কথা স্মরণ করুন। জন্মান্ধের রূপ-জ্ঞান নাই, কিন্তু সে বহির্জগতে চলিবার সময় পদে পদে ধাকা খাইয়া সেই আঘাত-বৃদ্ধিতেই তাহার বাহা জগৎকে চিহ্নিত করিয়া লয়। জন্মান্ধ এই আঘাত খাইয়া খাইয়া তাহার বাহ্য জগতের একটা আঘাতাত্মক মূর্ত্তি চিত্তপটে পাঁকিয়া লয়। ফলে প্রত্যক্ষ জড় দ্রব্যের নির্দেশ ব্যাপারে এই রূপাদি পঞ্চ লক্ষণ গৌণ লক্ষণের কার্য্য করে ;—এই পাঁচটা বৃদ্ধি নিভাস্থই উপরি লাভ। প্রত্যক্ষ জড় জগতের মুখ্য লক্ষণ resistance; সেই বিরোধের বুদ্ধি না থাকিলে বহির্জগতে কোন জড় দ্রব্যের অস্তিত্ব থাকিত কি না সন্দেহ। ভূপুষ্ঠে চলিবার সময় যদি পদে পদে প্রতিহত হইতে না হইত, জলে সাঁতার দিবার সময় যদি জলের ধারু। না ব্রিতাম, দৌড়িয়া চলিবার সময় যদি হাওয়ার ধাকা না বুঝিতাম, ইট পাথর তুলিবার সময় যদি গুরুত্ব-বোধ না থাকিত, সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া উঠিবার সময় যদি দেহের ভারে কাতর না করিত, তাহা হইলে বাহা জগতে জড়ের অস্তিহ স্বীকার করিবার কোন উপায়ই থাকিত না। জড় জগৎ তাহা হইলে তাহার মুখ্য লক্ষণেই বঞ্চিত হইত। এই ঘাত-প্রতিঘাতের বোধ দিয়াই বাহা জগৎকে আমরা বিশেষ ভাবে চিনিয়া লই।

ফলে বৈজ্ঞানিকের জড় জগতে রূপ-রুসাদির অস্তিত্ব নাই, কোন ঘাত-প্রতিঘাত-বৃদ্ধিরও অস্তির নাই; উহাতে আছে কেবল extension আর inertia। প্রত্যক্ষ জড় জগতে রূপ-রসাদির অস্তিত্ব আছে; তদতিরিক্ত ঘাত-প্রতিঘাত-বদ্ধি আছে। রূপ-রুসাদি না থাকিলেও চলিতে পারিত; কিন্তু এই ঘাত-প্রতিঘাত না থাকিলে একেবারেই চলিত না। এই ঘাত-প্রতিঘাতের বোধ হইতেই আমরা প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎকে চিনিয়া লইতে পারি; এবং যেখানে এই ঘাত-প্রতিঘাতের অস্তিত্ব বুঝি, সেইখানেই একটা-না-একটা জভ দ্রব্য বসাই। এই ঘাত-প্রতিষাত বাহির হইতে আসিতেছে, এইরূপই মনে করি; কেন না, অক্যান্ত লোকেও এই ঘাত-প্রতিঘাত সম্বন্ধে এক রকমেই সাক্ষ্য দেয়। আমিও যেখানে মাথা ঠুকিয়া বলি যে, কঠিন আঘাত পাইলাম, অন্তেও সেখানে মাথা ঠুকিয়া বলে যে, কঠিন আঘাত পাইলাম। অতএব এ কঠিন আঘাত বাহির হইতে আসিয়াছে মনে করি। অন্মের সাক্ষ্য লইয়া বলি, বহির্দেশের এইখানে কাঠিন্য, এইখানে তারল্য, এইখানে গুরুত্ব, এইখানে লঘুতা, এইখানে কঠোরতা, এইখানে কোমলতা। অপরের সাক্ষ্য লইয়া যেখানে যেরূপ বেদনা পাই, সেখানে সেইরূপ জড় দ্রব্য বসাইয়া তদমুরূপ লক্ষণে চিহ্নিত করি। দেখিতে পাই, এই চিহ্নগুলি চঞ্চল, অস্থির; এখন যে চিহ্ন এখানে, পরক্ষণে সে চিহ্ন ওখানে। এই জড় দ্রব্য অবলম্বন করিয়াই অচ্ছের সহিত কারবার করিতে হয়। মনে রাখিবেন, অফ্রের সহিত কারবারের জন্মই এই বাহ্য জগতের স্বীকার আবশ্যক হইয়াছে, এবং এই বাহ্য জগৎকে ঐরপে চিহ্নিত করা আবশ্যক হইয়াছে। কিন্তু অন্সের সহিত এই কারবার বিরোধাত্মক। এ কথা আমি শত বার, সহস্র বার বলিয়া আসিতেছি। এই বিরোধই প্রাণযাত্রা; এবং সর্বাদা বিরোধাত্মক। উহা ঠেলাঠেলি, কাড়াকাড়ি, ঘুষোঘুষি, কিলাকিলি, দস্তাদন্তি, রক্তারক্তির ব্যাপার; এবং প্রত্যেক ব্যাপারই বিরোধের ব্যাপার। প্রাণভয়ে ও আহারের চেষ্টায় প্রাণযাত্রা কেবলই দৌড়াদৌড়ির ব্যাপার;—এই দৌড়াদৌড়িও বিরোধের ব্যাপার। বিরোধের ব্যাপার বলিয়াই উহার নাম জীবন-যুদ্ধ। প্রাণরক্ষার জম্মই এই জীবন-যুদ্ধ,—এই বিরোধ। প্রাণকে ক্ষয় করিয়া, প্রাণকে অজস্রভাবে অপচয় করিয়া প্রাণের এই বর্দ্ধনই জীবন-যুদ্ধ। উহার ফলে যত কিছু আধিভৌতিক ক্লেশ আছে, তাহার নিদান এইখানে। অফ্সের সহিত কারবারের জন্ম আমার জগৎকে বহির্দ্দেশে স্থাপনা করিলাম; সেই কারবারটাকে, কি জানি কোন্ কাবণে বিরোধাত্ম করিয়া লইলাম। এই বিরোধে প্রাণের ক্ষয়; ক্ষয় হইতে রক্ষার জন্ম বিরোধের নানা মূর্ত্তি। নানা মূর্ত্তি দেখিয়া বহির্দেশকে নানা চিষ্ণে চিহ্নিত করিয়া ফেলিলাম। এক একটা চিহ্ন এক একটা জড় দ্রব্য। জীবন-যুদ্ধে এই জড় দ্রব্যগুলাই অস্ত্র। এই জড় দ্রব্যগুলি পরস্পরকে ছড়িয়; সারি, ইহারই আঘাতে অক্সকে নাশের পথে প্রেরণ করিতে • ছাহি। স্বয়ং চেষ্টাপুর্বেক এই গুলিকে আহরণ করিতে হয়। আহরণ-কর্ম্মেই দৌড়াদোঁড়ি, অস্থিরতা, চাঞ্চল্য, ভ্রমণ, পর্য্যটন।, চিহ্নগুলাকে আহরণ করিতে হয়—বহির্দেশে খুঁজিয়া লইতে হয়। তাহাতে প্রযত্ন-বৃদ্ধি হয়। প্রযত্ন-বৃদ্ধিত্র মাত্রান্ত্সারে কোনটাকে দূরে, কোনটাকে নিকটে কেলি। এখন य।হ। নিকটে, পরে ভাহা দূরে। প্রযত্ন-বৃদ্ধিই ক্লেশ-কেন না, ইহা বিবোধের সহকারী। এই বিরোধে প্রাণের ক্ষয় হয়। প্রযত্ন-বৃদ্ধি অনুসাবে আমি আমার চাঞ্চল্য বা অস্থিরতা নিরূপণ করি। অথচ আমার চাঞ্চল্য ও অস্থিরতা বাহিরে আরোপ করিয়া বাহ্য জগৎকে চঞ্চল ও অস্থির দেখি। এইরূপে আমার এই বাহ্য জণৎ ঢঞ্চল জগৎ। আমার চাঞ্চল্য আমার বৃদ্ধির চাঞ্চল্য ; বাহ্য জগতের চাঞ্চল্য উহার প্রতিবিম্ব। আমার দেহটাও জড় দ্রব্য; উহা আমার সব চেয়ে নিকটের অস্ত্র। ওটাকে যখন ইচ্ছা ব্যবহার করিতে পারি, যেন উহা আমার সঙ্গ ছাড়িতে চায় না—সর্বাদা আমার গায়ে লাগিয়া আছে। এই দেহাস্ত্র আশ্রয় করিয়াই আমি অক্তকে আক্রমণ করি। কিন্তু এই দেহান্ত্রও আমার পক্ষে ভারম্বরূপ,—আধিব্যাধি, পীড়া, যাতনা, জরা, মৃত্যু প্রভৃতিতেই তার পরিচয়। যে বহির্দেশে আমি প্রাণযাত্রা চালাইতেছি. সেই বহির্দেশ এইরূপ সর্বদা সর্বত্র বিরোধে আস্তীর্ণ— এখানে ওখানে সেখানে সর্ব্বত্রই বিরোধ। বিরোধই যেন জমাট বাঁধিয়া এক একটা স্থানে দানা থাঁধিয়াছে; বিরোধের সেই দানাগুলাই জড় দ্রব্য। আমার দেহটাও ঐরপ একটা বিরোধের দান।; আমি সর্ব্বদা উহার ভার বহিতেছি। ভার বহিতেছি, কিন্তু ত্যাগ করিতে পারিতেছি না; কেন না, উহাই এক দিকে আমার প্রধান অন্ত্র, অন্ত দিকে উহাই আমার রক্ষাকবচ।

আজিকার মত এইখানেই দাঁড়ি টানিতে চাহি। বাহা জগতের বিষয় বলিতেছিলাম। বাহা দেশে যে জগৎকে বিছাইয়া দিই, তাহাকেই জড় জ্বগৎ বলি। এই জড় জ্বগৎ দ্বিবিধ; একটা বৈজ্ঞানিকের বাহ্য জ্বগৎ, অক্টা আমাদের প্রত্যেকের প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ। বৈজ্ঞানিকের বাহ্য জগৎ কাহারও প্রত্যক্ষ নহে, প্রত্যক্ষ হইবে না ; পাঁচ জন প্রধী ব্যক্তি মিলিয়া মিশিয়া এই বাহ্য জগৎকে গড়িয়া তুলিয়াছেন। ইহার স্ষ্টির জহ্য অহ্য কোনও সৃষ্টিকর্তার কল্পনা আবশ্যক নহে। সুধী বৈজ্ঞানিকেরা ইহাকে একটা বিশিষ্ট মূৰ্ত্তি দিয়া ফেলিয়াছেন; অসীম ত্রিধাবিস্তৃত আকাশকে ঈথারে পূর্ণ করিয়া, সেই ঈথারমধ্যে অণু পরুষাণু ইলেক্ট্রন ছড়াইয়া দিয়া, সেই অণু পরমাণু ইলেক্ট্রনের সমন্বয়ে নানা জড় দ্রব্যের, গ্রহ উপগ্রহ, উন্ধাপিণ্ড, চন্দ্র, সূর্য্য, তারকার মূর্ত্তি গড়িতেছেন। কিন্তু তাঁহারা সম্পূর্ণ ভিন্ন মৃত্তি দিতে পারিতেন। অসীমের বদলে সসীম, ত্রিধা-বিস্ততের স্থানে চতুর্ধা বা পঞ্চধা-বিস্তৃত আকাশ কল্পনা করিয়া বিনা ঈথারে বিনা ইলেকট্রনে তাঁহাদের জড় জগৎ নির্মিত করিতে পারিতেন। এখনও যে করিবেন না, তাহা বলা যায় না। সেই জগৎকে তাঁহারা দৃঢ় নিয়মে শৃঙ্খালিত করিবার চেষ্টায় আছেন; ক্রমশঃ সফল হইতেছেন। ধরিয়া লইয়াছেন, এই যে জগৎ গড়িব, ইহার কোথাও নিয়মের বন্ধন আল্গা থাকিবে না। একগাছি শিকল দিয়া ইহাকে বাঁধিয়া রাখিব, কোথাও ইহার স্বাধীনতা থাকিবে না। তাঁহাদের উদ্দেশ্য—স্থস্থ মাঝারি মানুষ এই জগতের বাসেন্দা হইবে এবং এই জগতের নিয়মসূত্র আশ্রয় করিয়া প্রজ্ঞাবলে আপনার প্রাণযাত্রা সম্পন্ন করিবে। এই জগতে কোথাও রূপ নাই, রস নাই, শব্দ নাই, স্পূৰ্শ নাই; এমন কি, ইহা কাহাকেও কোন আঘাত দিয়া কাতর করিতেও পারে না। ইহার কোথাও কোন বিরোধ মাত্র নাই। বৈজ্ঞানিক ইহার নক্সা করিয়াছেন, এবং বৈজ্ঞানিক সেই নক্সা অনুসারে ইহাকে অশরীরী বাল্ময় মশলা দিয়া গডিয়াছেন। এই জগৎ সর্বতোভাবে প্রজ্ঞা-নির্ম্মিত-প্রজ্ঞা কর্ত্তক পরিচালিত-সর্বতোভাবে প্রজ্ঞার অধীন।

কিন্তু প্রত্যেক জীয়ন্ত মানুষের প্রত্যক্ষ জগৎ এরপ কৃত্রিম পদার্থ
নহে। প্রত্যেক জীয়ন্ত মানুষকে এই প্রত্যক্ষ জগতে প্রাণের খেলা
খেলিতে হয়। প্রজ্ঞা-বল তাহাকে বল দেয় বটে; কিন্তু এই প্রত্যক্ষ জগৎ
প্রকৃতপক্ষে প্রজ্ঞার এলাকার বাহিরে। এখানে জীয়ন্ত মানুষে জীবনের
খেলা খেলে; বহু বহু খেলার সাথী পাইয়া হাডুডুডু, দাণ্ডাগুলি,
কপাটি প্রভৃতি নানা খেলা খেলে। নানাবিধ প্রযত্ন-বৃদ্ধি সেই খেলায়

দাণ্ডা ও গুলির ব্যাট ও বলের কাজ করে। এই প্রযত্ন-বৃদ্ধি হইতেছে বিরোধের অনুভূতি ;—প্রাণযাত্রায় পদে পদে বিরোধের অনুভূতি : খেলাটাই যখন হইতেছে বিরোধের খেলা, তখন বিরোধ-বৃদ্ধি না থাকিলে সেই খেলা চলিবে কিরূপে? আমার প্রতিদ্দ্দী খেনোয়াডের অন্তিত্ব আমি স্বীকার করিয়। লই,—তাহার আক্রমণ পাই বলিয়া, তাহার আক্রমণ এড়াইতে হয় বলিয়া! তাহার আক্রমণ এডাইবার জন্ম সদা জাগ্রত. সদা তৎপর, সদা সচেষ্ট থাকিতে হয় বলিয়াই এই প্রতিদ্বন্দীর অভিত মানিয়া লই। রূপ-রস-গন্ধাদি এই বিবোধে পহায় হয় ১টে. কিন্তু এগুলা নিতান্তই উপরি লাভ। ৬গুলা আছে ভালই; না থাকিলে যে চলিত না, এমন নহে। কিন্তু এই প্রযত্ন-বুদ্ধিটা--এই ক্লেশটা--এই তৃঃখটা--এই বেদনাটা না থাকিলে চলিত না; কেন না, এই যে খেলা, ইহা বিরোধেরই। কানার নিকট বাহ্য জগতে রূপ নাই, কালার নিকটে বাহ্য জগতে শব্দ নাই; কিন্তু এই বিরোধের বেদনা সকলেরই আছে। যাহারা দল বাঁধিয়া ক্রীড়াক্ষেত্রে উপস্থিত, তাহাদের সকলেরই আছে। আমি এক মাত্র খেলোয়াড় হইলে আমার নিকট এই বাহ্ জগৎ থাকিত না। কাহার সহিত আমি খেলিতাম ? ক্রীড়াক্ষেত্রেরই বা তখন কি প্রয়োজন থাকিত ? বছ খেলোয়াড়ের সহিত খেলিবার জন্মই এই বাহা জগতের অস্তিত, এই বাহা জগতের উৎপত্তি, এই বাহ্য জগতের বাহ্যতা এবং এই বাহ্য জগতের সর্ব্বত বিরোধের অনুভব। বাহ্য জগৎকে কাজেই বাধ্য হইয়া বিরোধময় জগৎ, বিরোধাত্মক জগৎ মনে করিয়া লইয়াছি। ইহার সর্ব্বত সর্ববদা বিরোধ— বিরোধই যেন দানা বাঁধিয়া এই বাছ জগৎকে পূর্ণ রাখিয়াছে; বিরোধই যেন নানা ভাবে ঘনীভূত হইয়া এই বাহ্য জগতে পরিণত হইয়াছে। একটা বিচিত্র বেদনা এই বাহা জগৎকে পূর্ণ করিয়া, ইহার স্থানে স্থানে ঘনীভূত হইয়া রহিয়াছে,—ইহার নানা স্থানকে নানা ভাবে চিহ্নিত করিতেছে। সেই বিরোধের বেদনাই যেন এই বাহা জগতে সঞ্চরণ করিয়া বেড়াইতেছে। মনে রাখিবেন, মূলে আমিই চঞ্জ; আমার বেদনাটাই চঞ্জ ; আমার প্রাণযাত্রা যে বিরোধের বেদনায় পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। আমার এই বেদনার চাঞ্চল্য আমি আমার বাহ্য জগতে ছড়াইয়া দিই, এবং সেই চাঞ্চল্যে বাহ্য জগৎকে পূর্ণ করি। এই হেতু বাহ্য জগৎ সঞ্চরণশীল, গতিশীল, অস্থির, চঞ্চল। এই বিচিত্র চঞ্চল বেদনাবৃদ্ধিকেই আমরা নাম দিয়াছি জড়

পদার্থ ;—ইহা বৈজ্ঞানিকের কল্পিভ জড় পদার্থ নহে—ইহার কোথাও অণু-পরমাণু ইলেক্ট্রন নাই—ইহা আস্ত সত্য প্রত্যক্ষ পদার্থ—রূপ-রস-গন্ধাদি ইহার গৌণ লক্ষণ, ঐ বিরোধাত্মকতাই ইহার মুখ্য লক্ষণ। বাহ্য জগতে যে জড়ের অস্তিত্ব প্রত্যক্ষ করিতেছি, সে এই বিরোধেরই অস্তিত্ব, এই বেদনারই অক্তিহ, জ্ঞানবান্ প্রাণীর বেদনারই অক্তিহ। এই প্রত্যক্ষ জড় জগতের সৃষ্টিকর্ত্তা কে,—যদি আমাকে এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন, তবে আমি নিঃসঙ্কোচে বলিব, আমিই ইহা সৃষ্টি করিয়াছি; অহা সৃষ্টিকর্তা আমি মানি না। যদি জিজ্ঞাদা করেন,—কি উদ্দেশ্য লইয়া আমি ইহার সৃষ্টি করিয়াছি; তত্ত্তরে আমি বলিব, আমার প্রাণের খেলা খেলিবার জন্য-বহু প্রতিদ্বন্দীর সহিত খেলিবার জন্য—এই ক্রীড়াক্ষেত্র আমার বাহিরে স্থাপন করিয়া তাহাতে খেলা করিতে নিযুক্ত আছি। যখনই এই বহু প্রতিদ্বন্দ্বী মানিয়া লইয়াছি, তখনই এই বাহিরের ক্রীড়াক্ষেত্র মানিয়া লইতে বাধ্য হইয়াছি; এই বহুতার সঙ্গে সঙ্গে বাহুতা আনিয়াছি। এই ক্রীড়াক্ষেত্রেই প্রত্যক্ষ বাহ্য জগৎ, ব্যাবহারিক বাহ্য জগৎ ; কেন না, এইখানে সমস্ত ব্যবহার। ইহাই প্রভাক্ষ জড় জগৎ; কেন না, যেখানে এই বেদনানুভূতি, সেইখানেই জড়। আমার এই বেদনার চাঞ্চল্যই জড় জগতের চাঞ্চল্য— জড় জগতের সমস্ত অস্থির চঞ্চলতা। এই বেদনাই জড়তা; এই বেদনাই মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া বহির্দ্ধেশে জড় দ্রব্যরূপে ছড়াইয়া আছে।

আপনারা দেখিতেছেন, সম্প্রতি আমি প্রাণকেই প্রথম স্বীকার্য্য postulate করিয়া জগন্তত্বের আলোচনায় উপস্থিত হইয়াছি। জড়বাদীরা জড়কে প্রথম স্বীকার্য্য ধরিয়া লন—জড় হইতে প্রাণের উৎপত্তি বুঝাইবার চেষ্টা করেন। আমি প্রাণকে প্রথম স্বীকার্য্য ধরিয়া লইয়াছি। প্রাণ হইতে জড়ের উৎপত্তি বা প্রাণ হইতে জ্ঞানের উৎপত্তি বুঝাইতে আমি পারিব না; তবে প্রাণের সম্পর্কে জড়ের তাৎপর্য্য, প্রাণের সম্পর্কে জ্ঞানের তৎপরতা আমি বুঝাইতে চাহি। প্রাণি-বিন্তার চম্মা চোখে দিয়া আমি জগৎব্যাপারের প্রতি নিরীক্ষণ করিতেছি। এ একটা আমার বিশিষ্ট attitude মাত্র; ইহার ভিতরে কোন বুজক্রকি নাই। জড়-বিন্তার attitude স্বতন্ত্র। আমি প্রাণকে স্বীকার করিয়া লইয়াছি। প্রাণ আছে। সেই প্রাণের লক্ষণ—আপনাকে বর্দ্ধন। প্রাণ আপনাকে রাখিতে চায়, আপনাকে বাড়াইতে চায়, আপনাকে বিচিত্র করিতে চায়। কেন চায়,

তাহা জানি না। ইহাই প্রাণের কামনা, এই কামনাই প্রাণের স্বরূপ লক্ষণ। প্রাণ সর্ববতোভাবে স্বার্ণপর। প্রাণ এ বিষয়ে স্বাধীন। প্রাণীর স্বাধীনতা রোধে কাহারও ক্ষমতা নাই, কোন অধিকার নাই। কিরূপে আপনাকে রাখিতে হইবে, কিরূপে বাড়াইতে হইবে, প্রাণই তাহা বুঝে, অন্তের উপদেশ সে চাহে না। কাহার উপদেশই বা চাহিবে ? এই প্রাণ এক হইয়াও আপনাকে বহু খণ্ডে খণ্ডিত করিয়া বহু করিয়া লইয়াছে. এবং পরস্পর দম্বাভিনয়ে প্রবৃত্ত হইয়াছে। এই দম্বাভিনয়টাই প্রাণযাত্রা। এই দম্বাভিনয় বড বিচিত্র ব্যাপার। ইহা রক্তবীজের লডাই। প্রাণ আপনাকে অজ্ঞভাবে বাড়াইতেছে, আর অজ্ঞভাবে অপচয় করিতেছে। এই অজম্রতার ইয়ন্তা নাই,—ইহা অতি বিপুল ব্যাপার। এই অজম্র উপচয় ও এই অজস্র অপচয়,—ইহা অতি বিপুল ব্যাপার—ইহা নিতাস্ত নিষ্কারণ, অহেতৃক, উদ্দেশ্মহীন বিপুল ব্যাপার মাত্র। ইহাকে খেলা মাত্র বলিতে পারি। আর কোন নাম দেওয়াচলে না। এই খেলা খেলিবার জন্ম প্রাণী জ্ঞানার্জন করিয়াছে। কিরূপে করিল, জ্ঞানি না। জ্ঞান প্রাণের উদ্ধি প্রকোষ্টে অবস্থিত। জ্ঞানবান প্রাণীর সম্মুখেই বাহ্য জগৎ প্রসারিত:—জ্ঞানহীন প্রাণীর নিকটে কোনরূপ বাহ্য জগতের অভিত নাই, বাহ্য জগতের কোন অর্থ ই নাই। এই জ্ঞান-ক্রপাদি পঞ্চকের জ্ঞান এবং তাহারও উপরে বিরোধের জ্ঞান। বিরোধের জ্ঞানই বেদনার জ্ঞান। রূপাদি পঞ্চক নহিলেও জ্ঞানবান প্রাণীর প্রাণযাত্রা চলিতে পারে, কিন্তু এই বেদনা-জ্ঞান না থাকিলে চলিতে পারে না।

আমার মূল কথা যদি আপনারা ধরিয়া থাকেন, তাহা হইলে স্থির বৃঝিবেন যে, এক মাত্র অদিতীয় চেতন জীবের পক্ষে কোন ব্যবহার নাই, কোন ক্রীড়া নাই, কোন ক্রীড়াক্ষেত্র আবশ্যুক নহে, কোন বাহ্য জগৎ থাকিবার প্রয়োজন নাই। আমি যদি এক মাত্র চেতন জীব হই, তাহা হইলে আমার নিকট বাহ্য জগৎ অস্তিত্বহীন। আমার অস্তর্জগৎ আছে—সেজগৎ সর্ব্বতোভাবে প্রাতিভাসিক। কিন্তু যে কারণেই হউক, আমি প্রাণিরূপে আত্মতুল্য বহু চেতন জীবের কল্পনা করিয়া লইয়াছি এবং তাহাদের সহিত এই প্রাণের ক্রীড়ায় প্রবন্ধ হইয়াছি। যখনই তাহাদিগকে আত্মতুল্য বিলিয়া স্বীকার করিয়াছি, তখনই আমাকে বাধ্য হইয়া এই বাহ্য জগৎ স্বীকার্ম করিয়া ফেলিতে হইয়াছে, এবং সেই অস্থ্য জীবের সহিত খেলায়

প্রবৃত্ত হইতে হইয়াছে। এই খেলাকে কেন বেদনার খেলা করিয়া লইলাম, তাহা জানি না। উহাকে যে বেদনার খেলায় পরিণত করিয়া লইয়াছি, ইহা প্রত্যক্ষ সত্য। বাহা জগতের আমার এই অস্থির চঞ্চল বেদনাকে প্রেরণ করিয়া বাহ্য জগৎকে, ব্যবহারের জগৎকে, প্রাণযাত্তার জ্বগৎকে বেদনাময়, তুঃখময় জগতে পরিণত করিয়াছি। যদি জিজ্ঞাস। করেন— কে ইহার নির্মাতা,—আমি বলিব, আমিই ইহার নির্মাতা। যখনই আমি আমার মত বহু জন মানিয়াছি, তখনই ইহার নিশ্মাণ করিয়া ফেলিয়াছি। বহু জন যদি অস্বীকার করি, তাহা হইলে বাহা জগণও থাকে না, বাহ্য জগতের নির্মাণও দরকার হয় না। তথন বাহ্য জগৎ কে গড়িল, এই প্রশ্নই অর্থশৃন্ম হইয়া পড়িবে। প্রাণের এই বিচিত্র বেদনা-রাশিকেই আমি বাহ্য জগৎ বলিতে চাহি। বেদনাখণ্ডই জড দ্রব্য। যথনই আমি বছজীববাদী হইয়াছি, তখনই আমি বেদনায় আপনাকে অভিভূত করিয়া ফেলিয়াছি। আপনার হাতে নিগড় নির্মাণ করিয়া আপনাকে বদ্ধ করিয়া ফেলিয়াছি। জড় জগতের ক্রীড়াক্ষেত্রকে হয়ত এরূপ বেদনাপূর্ণ না করিলেও চলিত—প্রতিদন্দী জীবের সহিত বিরোধের খেলা না খেলিয়া উল্লাসের খেলা খেলিলেও হয়ত চলিত। প্রাণ কেন সেরূপ খেলা খেলিল না. তাহা আমি বলিতে পারিব না। স্বাধীনতাই যখন প্রাণের স্বরূপ লক্ষণ ধরিয়া লইয়াছি, তখন প্রাণের উপর এরপে জবরদন্তি হুকুম চালাইবার অধিকার আমার নাই। আমি প্রাণের এই বেদনারাশিকেই প্রাণের কাম্য পদার্থ বলিয়া নির্দেশ করিলাম। প্রাণ এই বেদনারাশির মধ্যে আপনাকে ছড়াইয়া দিয়া আপনার কামনা চরিতার্থ করিতেছে. ইহাই আমি ধরিয়া লইলাম।

প্রাণিবিন্তার আলোচনায় পরিশেষে আমি এই তত্ত্বে উপনীত হইলাম। আপনারা নয়নহয় বিস্ফারিত করিয়া আমাকে বলিবেন, বেশ করিলে; যে ডালে বসিয়া আছ, সেই ডালের মূলে কুঠার প্রয়োগ করিলে; এ যে আত্মজোহীর কার্য্য হইল! এই ছঃখবাদেই যদি জগতত্ত্বের নিপ্পত্তি হয়, তাহা হইলে সেই নিপ্পত্তির দরকার নাই। প্রাণের স্বরূপ লক্ষণ হইল, আপনাকে বর্দ্ধন; আর সেই বর্দ্ধনের উপায় হইল বিশুদ্ধ বেদনা। বেদনা মারাত্মক পদার্থ। প্রাণ তবে শেষ পর্যান্ত আত্মঘাতী আত্মজোহী পদার্থে দাঁড়াইল। এই স্ব-বিরোধী আত্মঘাতী তত্ত্বে প্রাণময় জগৎ প্রতিষ্ঠিত, ইহা কিরূপে মানিতে পারি ?

উত্তরে আমি সবিনয়ে বলিব,—রহো—ভিষ্ঠ। আমার কথা এখনও শেষ হয় নাই। আমাকে অভয় দেন, আমি আবার অভ্য কথা লইয়া আপনাদের সম্মুখে আসিব।

## যজ-কথা

[ ১৯২০ সনের অক্টোবর মাধে প্রকাশিত ]

## যজ্ঞ—অগ্ন্যাধান ও অগ্নিহোত্র

যজ্ঞের কথা বলিতে চাহি; আপনারা অবধান করুন।

আমাদের যে সমাজের চলিত নাম হিন্দু-নমাজ, আমি সেই সমাজকে বেদপন্থী সমাজ বলিব। এই সমাজ বেদের শাসন মানে এবং বেদের আনুগত্য স্বীকার করে। বেদপন্থী সমাজের প্রধান অনুষ্ঠানই যজ্ঞামুষ্ঠান। এই যজ্ঞানুষ্ঠানেই বেদপন্থী সমাজ প্রতিষ্ঠিত বলিলে অত্যুক্তি হইবে না। এই যজ্ঞানুষ্ঠানের তাৎপর্য্য না বুঝিলে বেদপন্থী সমাজের ইতিহাসের যাহা বিশিপ্ততা, তাহা বুঝা যাইবে না। আমি কয়েকটি প্রবন্ধে সেই তাৎপর্য্য বুঝিবার চেষ্টা করিব।

এই বেদপন্থী সমাজে একটু সৃঙ্গীর্ণতা আছে। গোড়ায় সেটুকু মানিয়া লইব। পণ্ডিতেরা অমুমান করেন, আর্য্যজাতির এক শাখা ভারতবর্ষে প্রবেশ করিয়া একটা নৃতন বিশিষ্ট সমাজতম্ব প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল। সেই সমাজতন্তের নিজম্ব সাহিত্যই ছিল বেদ। সেই সমাজের ধর্মকর্ম্ম এবং যাবতীয় অমুষ্ঠান বেদের বিধি-নিষেধ অমুসারেই সম্পাদিত হইত। ভারতবর্ষের যে সকল আদিম অনার্য্য অধিবাসী ছিল, তাহারা সকলে এই সমাজের অস্তর্ভুক্ত হইতে পায় নাই। কেহ কেহ আমুগত্য স্বীকার করিয়াছিল। পণ্ডিতেরা অমুমান করেন, খাঁটি বেদপন্থী আর্য্যেরাই আপনাদিগকে ছিজ বলিয়া পরিচয় দিতেন: আর যে সকল অনার্য্য তাঁহাদের আশ্রয় লইয়াছিল, তাহাদিগকে শুদ্র বলা হইত। ফলে, শুদ্রেরা বেদপন্থী সমাজের আঞ্রিত হইলেও ঐ সমাজের সকল অধিকার পায় নাই। খাঁটি বেদপন্থী ছিজাতি-সমাজ ব্রাহ্মণ, ক্ষতিয়, বৈশ্য, এই তিন বর্ণেবিভক্ত হয়। আচারভেদে এবং বৃদ্ধিভেদে এই বিভাগের কল্পনা হইয়াছিল। আমি এটাকে একটা থিয়োরি মাত্র মনে করি। বস্তুতই যে এই তিনটা বর্ণের মধ্যে স্থনির্দ্দিষ্ট রেখা টানা ছিল, এরূপ মনে না করিলেও চলিতে পারে। বৃত্তিভেদ এবং আচার-ভেদ এখনও যেমন নানারপ আছে, তখনও হয়ত নানারপ ছিল। তবে থিয়োরির খাতিরে দ্বিজাতি-সমাজের প্রত্যেক ব্যক্তিকে একটা-না-একটা বর্ণের কোঠায় ফেলা হইত। পরবর্তী কালে যে সকল ধর্মশাস্ত্র প্রচারিত হইয়াছিল, তাহাতে এ তিনটি মূল বর্ণকে পরস্পর মিশাইয়া নানা সঙ্কর বর্ণের উৎপত্তি বুঝাইবার একটা উৎকট চেষ্টা দেখা যায়। এই চেষ্টাও আমার অনুমান কতকটা সমর্থন করিতে পারে। সে যাহাই হউক, বেদপন্থী সমাজের প্রত্যেক ব্যক্তি আপনাকে দ্বিজ্ঞ বলিয়া পরিচয় দিতেন এবং এই **দ্বিজত্ব পরিচয়ে শৃদ্র হইতে এবং অনার্য্য ফ্লেচ্ছাদি হইতে আপনার স্বাতস্ত্র্য** রক্ষা করিতেন। এই স্বাতস্ত্রাই দ্বিজাতি-সমাজের সঙ্কীর্ণতা। অফা সমাজের লোক সহজে দ্বিজাতি-সমাজে প্রবেশ করিতে, অর্থাৎ দ্বিজাতিগণের বিশিষ্ট মধিকার লাভ করিতে পাইত না। একবারেই যে পাইতনা, ইহা মনে করিতে পারি না। ইতিহাসে দেখিতে পাই, বহু অনার্য্য এবং বহু মেচ্ছ পর্য্যস্ত কালক্রমে বিজাতি-সমাজে প্রবেশ পাইয়াছে এবং বিজাতির সকল অধিকার লাভ করিয়াছে। পক্ষাস্তরে অনেক খাঁটি দ্বিজ স্বেচ্ছাক্রমে দ্বিজাতির অধিকার ত্যাগ করিয়া শৃ<u>ত্ত</u>ত্ব গ্রহণ করিয়াছেন। আজি তাঁহারা সেই শৃত্তত্ব স্বীকারের জন্ম অন্তব্ত এবং পুনরায় দ্বিজন্বলাভের জন্ম ব্যাকুল। তৎসত্ত্বেও বলিতে পারা যায়, আজ পর্যাস্ত ভারতবর্ষে দিজাতি-সমাজ অক্সান্ত সমাজ হইতে কতকটা স্বতম্ব রহিয়াছে। বেদে অধিকার লইয়াই এই স্বাতম্ব্র। যে ব্যক্তি দিজ, সে যে বর্ণের লোকই হউক না, বেদের আলোচনায় এবং বেদ-বিহিত কর্ম্মে তাহার যোল আনা অধিকার আছে। যাহারা গোড়া হইতেই শৃক্ত বলিয়া গণ্য আছে, অথবা দিজত্ব ত্যাগ করিয়া শূজত লইয়াছে, তাহারা এখন বেদপন্থী সমাজের অন্তর্গত থাকিলেও বেদের আলোচনায় এবং বৈদিক কর্মামুষ্ঠানে যোল আনা অধিকার পায় নাই।

এখন এই দ্বিজ শব্দটির তাৎপর্য্য বুঝিবার চেষ্টা করা যাক।

আজকাল বিভার্জ্জনের নামান্তর—লেখা পড়া শেখা। এ কালে প্রচ্রুর পরিমাণে কালি কলম খরচ করিয়া লেখা অভ্যাস করিতে হয় এবং পুঁথি-পত্রের সাহায্যে পড়া অভ্যাস করিতে হয়। এইরূপ লিখিতে এবং পড়িতে শিখিলে তবে বিভা লাভ হয়। আমি যে সময়ের কথা বলিতেছি, তখন লিপির আবিন্ধার হয় নাই। অতএব তখন লেখাও ছিল না, পড়াও ছিল না। লেখা পড়া ছিল না, কিন্তু বিভা ছিল। বিভালাভের জন্ম লেখা এবং পড়া একান্ত আবশ্যক, তাহা বোধ করি আমাদের বিশ্ববিভালয়ও বলিতে কুণিত হইবেন। অন্তও: বিশ্ববিভালয়ের Faculty of Science বলিতে কুণিত হইবেন। লেখা পড়া ব্যতীতও বিভালাভ হইতে পারে।

ভারতবর্ষেও এক সময়ে বিভা ছিল এবং বিভা অর্জ্জনের ব্যবস্থাও ছিল। বেদপন্তী সমাজের সেই অতি প্রাচীন বিভার নামই বেদ। ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যাইবে, সেই অতিপ্রাচীন বেদবিদ্যা হইতেই এ দেশের প্রায় যাবতীয় বিজ্ঞা উৎপন্ন হইয়াছে। বিজ্ঞাতি-সমাজ্বের প্রত্যেক বালককে এক সময়ে সেই বেদবিভার অন্ততঃ কিয়দংশ অৰ্জ্জন করিতে হুইত। প্রত্যেক বালককে এই জন্ম বিলাদাতা আচাধ্যের সমীপে যাইতে হুইত। আচার্য্যের সমীপে যাওয়ার নাম উপনয়ন। এই উপনয়নব্যাপার এ কালের পাঠশালায় ভর্ত্তি হওয়ার অনুত্রপ , কয়েক বৎসর আটার্য্যের ব।ড়ীতে বাস করিয়া আচার্য্যদত্ত বেদ-বিক্তা গ্রাহণ করিয়া আচার্য্যের অমুমতি লইয়া বাড়ী ফিরিতে হইত। এই বাড়ী ফেরার নাম সমাবর্তন। এই সমাবর্ত্তন-ব্যাপার কতকটা এ কালের পাশের সার্টিফিকেট লইয়া বাড়ী ফেরার অনুরূপ। এই সমাবর্তনের পর অর্থাৎ মাষ্টার মহাশয় দত্ত সার্টিফিকেট পাওয়ার পর, গৃহী হইবার অধিকার জন্মিত। আমাদের ধর্মশাস্ত্র এ সম্বন্ধেও একটা থিয়োরি খাডা করিয়া ফেলিয়াছিলেন। তখনকার বেদবাকোর নামান্তর ছিল ব্রহ্ম। ব্রহ্ম শব্দের অর্থ ই বেদবাকা। আচার্য্যগ্রহে যিনি বেদের আলোচনা করিতেন, তিনি ছিলেন ব্রহ্মচারী। ব্রহ্মচারী যে সকল আচার-নিয়ম পালন করিতেন, তাহার নাম ব্রহ্মচর্য্য। যে সকল ছাত্র বেদবিভার আলোচনাতেই মুগ্ধ হইয়া পড়িতেন, বেদের আলোচনা ছাডিতে চাহিতেন না, তাঁহারা হয়ত গৃহী হইতেন না; যাবজ্জীবন ব্রহ্মচর্য্য লইয়াই কাটাইতেন। আবার কোনও কোনও ছাত্র বেদের জ্ঞানকাণ্ডের চর্চ্চায় এতটা মৃগ্ধ হইয়া পড়িতেন যে, গৃহধর্মে তাঁহাদের বিভৃষ্ণা জন্মিত। তাঁহারা জ্ঞানপথের পথিক হৈইয়া একবারে সন্ন্যাসী হইয়া পড়িতেন, প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিতেন। এই আজীবন ব্রহ্মচারী এবং সম্যাসী ব্যতীত অধিকাংশ ছাত্রই সমাবর্তনের পর গৃহে ফিরিয়া গৃহস্থ হইতেন। এই গৃহস্থদিগের সমষ্টি লইয়াই সমাজ। যে ব্যক্তি গৃহধ**র্ম** করে না, লোকালয় হইতে দুরে থাকিয়া চিরকাল বিভাচর্চচা অথবা জ্ঞানচর্চচা লইয়াই জীবন কাটায়, সে সমাজের কেহ নহে। সমাজ তাহাকে পালন করে বটে, রক্ষা করে বটে, কিন্তু সে সামাজিক নহে।

সমাবর্ত্তনের পর তবে বিবাহের অধিকার জন্মে। বিবাহ না করিলে গৃহস্থ হয় না, গৃহপতি হয় না। যে বিবাহ করে নাই, তাহার গৃহ নাই।

মনে রাখিবেন, 'গৃহিণী গৃহমুচ্যতে।' এই বিবাহ অনুষ্ঠানটা কৃত্রিম অনুষ্ঠান। Malthus সাহেবের Population ঘটিত প্রবন্ধ প্রচার হইতে বিবাহ অনুষ্ঠানের ঔচিত্য লইয়া অনেক জল্পনা হইয়াছে। অনেকে বলিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, দরিদ্রের পক্ষে বিবাহ অধর্ম; আইনের জোরে তাহাদের বিবাহ বন্ধ করা উচিত। এখনও এক-শ বৎসর অতিক্রম হয় নাই, ইহারই মধ্যে হাওয়া ফিরিয়াছে। ইউরোপের উপস্থিত হাঙ্গামাটা থামিয়া গেলে হয়ত শোনা যাইবে যে, আইনের জোরে সকলকে বিবাহে বাধ্য করা উচিত। অন্ততঃ রাথ্রের কল্যাণার্থ সকলকে বিবাহে বাধ্য করা উচিত। রাষ্ট্রের কল্যাণ দেখিয়াই এ-কালে ধর্মাধর্ম্মের নিরূপণ হয়। রাষ্ট্রের কল্যাণের জন্ম বহু দেশে প্রত্যেক বালককে বিগ্যালাভে বাধ্য করা হইয়াছে। রাথ্রের কল্যাণের জন্ম হয়ত প্রত্যেক ব্যক্তিকে বিবাহে বাধ্য করা হইবে। প্রাচীন ভারতবর্ষে রাষ্ট্রতম্বের এত প্রভুত্ব ছিল না। তবে সমাজের কল্যাণ দেখিয়া ধর্মাধর্মের নিরূপণ হইত বটে। আইনের জোরে বাধ্যতা-প্রতিষ্ঠা ভারতবর্ষের ধাতুগত নহে। তবে ভারতবর্ষের সমাজ-বাবস্থা কার্যাতঃ কয়েকটি বিষয়ে এই বাধাতার প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল। যে স্বেচ্ছাক্রমে যাবজ্জীবন ব্রহ্মচারী থাকিবে, অথবা ব্রহ্মচর্য্যের পরেই সন্ন্যাসী হইবে, সে ত বিবাহ করিবেই না। আইনের জোরে তাহাকে বিবাহে বাধ্য করা এ দেশের সমাজ-ব্যবস্থা স্বপ্নেও মনে আনিতে পারে না। কিন্তু যে গৃহস্থ হইবে, সে বিবাহে কার্য্যতঃ বাধা। বিবাহ না করিলে সে যোল আনা সামাজিকতা পাইবে না। বেদ-বিহিত সমুদয় ধর্ম্মকর্মে তাহার অধিকার জন্মিবে না। কেন না, বেদ-বিহিত ধর্ম্মকর্ম সপত্নীক অমুষ্ঠান করিতে হয়। যে পত্নী গ্রাহণ করে নাই, মানবের মর্ত্য জীবনের নিয়ামক দেবগণের সহিত তাহার কোনও সম্পর্ক ঘটিতে পারে না। দেবগণ মনুযা-প্রদত্ত যজ্ঞভাগের অপেক্ষায় বসিয়া আছেন। যাহার পত্নী নাই, সে দেবতাকে যজ্ঞভাগ দিতে পারে না; পিতৃগণের সহিতও তাহার মাখামাথি সম্পর্ক ঘটে না। পিতৃগণ পুরুষপরম্পরাদত্ত পিণ্ডভোজনের অপেক্ষায় বসিয়া আছেন। যে ব্যক্তির পত্নী নাই, সে বংশধারা রক্ষায় অশক্ত। পিণ্ডবিচ্ছেদ ভয়ে পিতৃগণ চোখের জুল ফেলিতেছেন। যে ব্যক্তি পিতৃগণকে পিণ্ড দেয়, সে-ই পৈতৃক সম্পত্তিতে অধিকারী। অতএব, যে ব্যক্তি বংশধারা রক্ষা করিতে পারিতেছে না, সে পৈতৃক সম্পত্তিতে

পূর্ণমাত্রায় অধিকার পাইতে পারে না। ফলে, অপত্নীক ব্যক্তি দামাজিকের পূর্ণ অধিকার পাইতে পারে না। দমাজভুক্ত অন্ত লোকের সহিত তাহার যোল আনা সম্পর্ক ঘটিতে পারে না। দামাজিক জীবনের পূর্ণতার জন্ম বিবাহ আবশ্যক। জীবনের সংস্কারের জন্ম বিবাহ আবশ্যক। বিবাহ জীবনের অস্তিম সংস্কার। এই হেতু বিজ্ঞাতি-সমাজে দামাজিক গৃহস্থ কার্য্যতঃ বিবাহে বাধ্য।

কিন্তু মনে রাখিবেন যে, আচার্ঘ্য-গৃহ হইতে বেদ-বিভা লাভ করিয়া সমাবর্ত্তনের পর তবে বিবাহে অধিকার জন্মে . এ-কালে পাশ করা ছেলের থিবাহের বাজারে দর থেশী; সে-কালে ছেলে পাশ করিয়া আসিতে না পারিলে বিবাহে অধিকারই পাইত না। আমাদের ধর্মশাস্ত্র প্রাচীন কালে যে থিয়োরি খাড়া করিয়াছিল, এ-কালে ভাহার বাঁধাবাঁধি নাই; তথাপি ব্রাহ্মণের ছেলে গলায় একগাছা পৈতা দেখাইতে না পারিলে বিবাহ করিতে পায় না। পৈতাগাছটায় বলিয়া দেয় যে, দে যতই মূর্থ হউক, অন্ততঃ বেদের গায়ত্রী মন্ত্রটি, বেদ-বিভার যাহা সার মন্ত্র, সেই গায়ত্রী মন্ত্রটি অভ্যাস করিয়াছে। মনে করিতে পারি যে, সে-কালে শাস্ত্রের বন্ধন এতটা আলগা ছিল না। বেদ-বিদ্যার অস্ততঃ কিয়দংশ আয়ত্ত করিতে না পারিলে সমাবর্ত্তনে আচার্য্যের অনুমতি পাইত না এবং সমাবর্ত্তন না হইলে বিবাহ হইত না। অতএব যে একবারে গণ্ডমূর্থ, সে বিবাহ করিতে পাইত না, গৃহী হইতে পারিত না, সমাজে এক রকম অব্যবহার্য্য হইয়া থাকিত। ফলে, থিয়োরি অনুসারে দিজাতি-সমাজে মূর্থের স্থান ছিল না। প্রত্যেক দিজের পক্ষে বিভালাভ এইরূপে একাস্ত আবশ্যক—compulsory হইয়া পড়িয়াছিল। গৃহীর পক্ষে বিবাহ যেমন compulsory, বিগালাভও সেইরূপ compulsory; কেন না, মূর্থের বিবাহ নিষিদ্ধ। এ-কালে সাধারণ লোকশিক্ষা (mass education) বাধ্যতামূলক করিবার প্রস্তাব হইতেছে, কিন্তু কিরূপে compulsory করা যাইবে, তাহার উপায় হইতেছে না; রাষ্ট্রশক্তিকে এজন্ম আহ্বান করা হইতেছে। সে-কালে শাস্ত্রকারদের ব্যবস্থায় বিভালাভ compulsory করা হইয়াছিল; বেদবিক্সা লাভে অর্থাৎ সে-কালের উচ্চতম বিদ্যা লাভে বাধ্যতা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। বিবাহ আটকাইয়া এ-কালের বিশ্ববিভালয়

এ-কালের উচ্চশিক্ষালাভে সেরপে বাধ্যতা প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিবেন কি না, মাননীয় ভাইস চ্যান্সেলার মহোদয় তাহা বিবেচনা করিবেন।

ভারতবর্ষের এই যে অতি পুরাতন সমাজ, থিয়োরি অনুসারে যে সমাজে অশিক্ষিত ব্যক্তির স্থান ছিল না, যে সমাজে অশিক্ষিত ব্যক্তি গৃহী বা গৃহপতি হইতে পারিত না, গৃহস্থের অধিকার পাইত না, ধর্মকর্মে অধিকার পাইত না, সমাজমধ্যে পতিতপ্রায় হইয়া থাকিত, সেই সমাজই দিজাতি-সমাজ। সেই সমাজের অন্তর্গত প্রত্যেক ব্যক্তিই দিজ; বাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, এই তিনের যে-কোনও বর্ণেরই হউক, অথবা যে-কোনও মিশ্র-বর্ণেরই হউক, সে-ই দ্বিজ। যে একবার নৈসর্গিক মানবজন্ম পাইয়াছে; আর একবার বেদবিত্যা লাভে সংস্কৃত হইয়া, বিশুদ্ধ হইয়া, পুত হইয়া দ্বিতীয় জন্ম, নৃতন সামাজিক জন্ম পাইয়াছে, সেই ব্যক্তিই দিজ। যে ব্রাহ্মণ অপরের ছেলে পড়ায়, অপরকে ধর্মাকর্মা করায়, সে দ্বিজ। যে ক্ষত্রিয় রাজকার্য্য করে বা লড়াই করে, সে ছিজ। আর যে বৈশ্য গরু চরায়, লাঙ্গল ধরিয়া আপন জমিতে চাষ করে বা দোকান রাখে, সেও ছিজ। সমুদয় বেদবিভায়ে, বেদের যোল আনা কর্মকাণ্ডে এবং জ্ঞানকাণ্ডে ইহাদের সকলেরই ষোল আনা অধিকার জন্মিয়াছে। সেই অধিকারে কেহ তাহাকে বঞ্চিত করিতে পারে না। সমাজস্থিতির জন্ম ও লোকস্থিতির জন্ম তাহাকে কতকগুলি সামাজিক বিধি মানিয়া চলিতে হইত, কতকগুলি ক্লুত্রিম অনুষ্ঠান সম্পাদন করিতে হইত। এই কৃত্রিম অনুষ্ঠানগুলির সাধারণ নাম যজ্ঞ। দেই যজ্ঞের তাৎপর্য্য না বুঝিলে বেদপন্থী দিজাতি-সমাজের নিগৃঢ় তথ্য বুঝা যাইবে না, বেদপন্থী সমাজের জ্ঞানের ইতিহাস এবং কর্মের ইতিহাস সম্যকরূপে বুঝিতে পারা যাইবে না, ভারতবর্ষের ইতিহাসের যাহা বিশিষ্টতা, তাহা বুঝা যাইবে না। অতএব আমি সবিনয়ে নিবেদন করিতেছি, আপনার। অবধান করুন; আমি যজ্ঞের কথা বলিব।

মনে রাখিবেন, সর্বদেশে এবং সর্বকালে মনুয়া-সমাজ একটা কৃত্রিম
যন্ত্র। সর্ববৃত্তই কতকগুলি কৃত্রিম অনুষ্ঠান অবলম্বন করিয়া সমাজবদ্ধনের
চেষ্টা হইয়াছে। সমাজ-যন্ত্রের জটিলতা কোথাও অধিক, কোথাও অল্প।
তদমুসারে এই সকল কৃত্রিম অনুষ্ঠানগুলিরও কোথাও বহুলতা, কোথাও
অল্পতা। বহু স্থলে এই সকল অনুষ্ঠানের তাৎপর্য্য বুঝা যায় না। এক
কালে হয়ত একটা তাৎপর্য্য ছিল, এখন তাহা খুঁজিয়া পাওয়া যায় না।

পণ্ডিতেরা বৈজ্ঞানিক প্রণালী অমুসরণ করিয়া ঐ সকল অমুষ্ঠানের তাৎপর্য্য বৃঝিবার চেষ্টা করেন। আজকাল anthropology অর্থাৎ মানববিদ্যা একটা বিজ্ঞানবিষ্ঠায় দাঁতাইয়াছে। মানবতত্ববিৎ পণ্ডিতেরা বৈজ্ঞানিক রীতি অবলম্বনে মানবসমাজের প্রত্যেক অমুষ্ঠানের তাৎপর্য্য অম্বেষণ করেন। মুখ্যতঃ ছুইটা পথ অবলম্বন করিতে হয়। প্রথম, তুলনামূলক আলোচনা। ভিন্ন ভিন্ন দেশে ভিন্ন ভিন্ন সমাজে যে সকল অফুষ্ঠান বর্তমানে প্রচলিত আছে, তাহাদিগকে একত্র করিয়া তুলনায় আলোচনা করিতে হয়। কোথায় সাদৃত্য, কোথায় বৈষম্য আছে, কড়টকু সাদৃত্য, কড্টকু বৈষম্য আছে, তাহা আলোচনা করিতে হয়। এইরূপ আলোচনায় অনেক অনুষ্ঠানের তাৎপর্য্য বুঝিতে পার। যায়। দ্বিতীয়, ঐতিহাসিক আলোচনা। কোনও একটা সমাজে অতি প্রাচীন কালে কিরূপ অমুষ্ঠান প্রচলিত ছিল, সেই দেশের পুরাতন ইতিবৃত্ত থাকিলে, পুরাতন সাহিত্য থাকিলে, তম্মধ্যে তাহার সন্ধান পাওয়া যায়। যে দেশে ধারাবাহিক সাহিত্য বা ধারাবাহিক ইতিবৃত্ত আছে, সে দেশের পুরাতন অনুষ্ঠানগুলি কিরূপে ক্রমশঃ বিকৃতি বা পরিণতি লাভ করিয়াছে, তাহা দেখিতে পারিলে অনুষ্ঠানগুলির তাৎপর্য্য বুঝা যায়। দেখা যায়, বর্তুমানে যে অনুষ্ঠানের কোনও মানে বুঝা যায় না, এক কালে তাহার একটা মানে ছিল। বর্ত্তমানে যাহা নিতান্ত উদ্দেশ্যথীন এবং নিরর্থক বলিয়া বোধ হয়, এক কালে তাহার একটা উদ্দেশ্য —একটা অর্থ ছিল। একটা প্রচলিত দৃষ্টাম্ভ দিব। আপনারা শুনিয়া থাকিবেন, ইংরেজেরা বডদিনের উৎসবে mistletoe নামক লতা দিয়া ঘর সাজাইয়া থাকেন। অন্ম লতায় না সাজাইয়া মিসিলটো দিয়া কেন সাজান হয়, এখন তাহার কোনও মানে পাওয়া যায় না। কিন্তু অতীত ইতিহাসে ইহার তাৎপর্য্য পাওয়া যায়। ইংরেজের দেশে যখন ইংরেজের আবির্ভাব হয় নাই, তখন ব্রিটনেরা ওক গাছের পূজা করিত। মিসিলটো লতা ওক গাছে পরগাছা হইয়া জন্মে। সে-কালের ব্রিটনেরা সেই লতার অলোকিক শক্তিতে বিশ্বাস করিত। বড়দিনে সুর্য্য উত্তর মুখে ঘুরিলে নব বর্ষের উৎসবে ভুইভেরা সমারোহ সহকারে ওক গাছ হইতে সেই লতা কাটিয়া আনিত এবং খণ্ড খণ্ড করিয়। যজমানদিগকে বিতরণ করিত। মিসিলটো ঘরে থাকিলে ঘরে লক্ষ্মী বাঁধা থাকিত। মিসিলটো সর্বব্যাধিবিনাশক। অতএব উহা ঘরে ঘরে স্বাহার রাখা হইত। এখন সে ড্রইডও নাই, সে ব্রিটন্ও

নাই; মিসিলটোর মাহাত্মোও কেহ বিশ্বাস করে না। কিন্তু ব্রিটন দেশ যাহারা দখল করিয়া বাস করিয়াছে, প্রাচীন ধর্ম ত্যাগ করিয়া যাহার। গ্রীষ্টান হইয়াছে, সেই বিজেতা ইংরেজেরাও এখনও সেই বড়দিনের উৎসবে পরাজিত ব্রিটনদের সেই পুরাতন প্রথা ত্যাগ করিতে পারে নাই। এখন এই অনুষ্ঠান তাৎপর্য্যহীন; কিন্তু এক কালে উহার বৃহৎ তাৎপর্য্য ছিল। ইতিহাস আলোচনায় তাহা আবিষ্কৃত হয়। ঐ বড়দিনের উৎসবটাই দেখুন তুলনামূলক আলোচনায় দেখা যায়, বড়দিনের উৎসব সকল জাতির মধ্যেই কোন-না-কোনও আকারে বিভ্রমান আছে। সূর্য্য দক্ষিণ মুখে চলিতে চলিতে একদিন উত্তর মুখে ফেরে; অতি অসভ্য জাতিও সেই দিনটাকে লক্ষ্য করে। সেই দিন শীত ঋতুর অবসান স্টুচনা করে। সমস্ত পৃথিবী মূর্ত্তি বদলাইবার উদ্যোগ করে। সে দিনটা সকলেরই পক্ষে আনন্দের দিন, উৎসবের দিন। আমরাও উত্তরায়ণ-সংক্রান্তিতে নানা পুণ্য কর্ম করি। পৌষ মাদ পুণ্য মাদ। পৌষ মাদে লক্ষ্মীপূজা, পিঠাপার্ব্বণের উৎসব। যীশুখ্রীষ্টের কোন্ তারিখে জন্ম হইয়াছিল, কোনও খ্রীষ্টান তাহা জানে না। কিন্তু যীশুগ্রীষ্ট নূতন ধর্ম প্রচার করিলেন, মানব জাতির ইতিরুত্তে একটা নৃতন পরিচ্ছেদ প্রবর্ত্তন করিলেন। খ্রীষ্টানেরা কল্পনা করিয়া লইল, ঐ বড়দিনে চরাচর পৃথিবী যখন নব জীবনের উল্লম করে, সেই দিনই খ্রীষ্টের জন্ম হইয়াছিল। খ্রীষ্টের আবির্ভাবের পূর্বের বড়-দিনের উৎসবে যে উৎসব অনুষ্ঠান প্রচলিত ছিল, তাহাকেই বিকৃত এবং রূপাস্তরিত করিয়া খ্রীষ্টের জন্মোৎসবে পরিণত করা হইল। যাহার তাৎপর্য্য ছিল একরূপ, তাহাতে তাৎপর্য্য দেওয়া হইল অম্যরূপ।

এই দৃষ্টাস্ত হইতেই বৈজ্ঞানিক রীতির পরিচয় পাইবেন। বর্ত্তমান কালে anthropology বিছাটা খুব বড় বিছা হইয়া দাঁড়াইয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু উহার মধ্যে যতটা আম্ফালন আছে, ততটা ফল ধরে নাই। এখনও উহার পদে পদে মতদ্বৈধ আর সংশয়। পণ্ডিতে পণ্ডিতে এত মতভেদ যে, কোনও সিদ্ধাস্তকে একবারে চাপিয়া ধরা যায় না। তাহাতে ছঃখিত হইবার কোনও কারণ নাই। এ বিছা এখন বিজ্ঞান-বিছা। বিজ্ঞান-বিছার ইহা দোষও বটে, গুণও বটে। কোন সিদ্ধাস্তকে একবারে পাকা করিয়া ধরা বিজ্ঞান-বিছার স্বভাব নয়। জ্ঞানের বিস্তারের সহিত প্রত্যেক সিদ্ধাস্তকেই পূর্ণতার এবং পরিণতির দিকে লইয়া যাওয়াই বিজ্ঞান-

বিভার কাজ। বিজ্ঞান-বিভা যে পথে চলিতেছে, সেই পথেই তাহাকে চলিতে হইবে। বিজ্ঞান-বিভার পক্ষে নাভঃ পত্থা বিভাতে অয়নায়। উহা সংশয়ের পথ, হৈধের পথ। অথচ উহাই এক মাত্র পথ।

গোড়া খ্রীষ্টানকে যদি বলা যায় যে, তাঁহাদের বডদিনের উৎসবের সহিত যীশুখ্রীষ্টের জন্মের কোনও সম্পর্ক নাই, উহা খ্রীষ্টানের বিশিষ্ট উৎসব নহে, মন্ত্রমাধারণের উৎসব, তাতা হইলে তিনি হয়ত চটিয়া যাইবেন। তাঁহার আজন বিশ্বাস যে, এ সময়েই এছির জন্ম হইয়াছিল এবং সেই বিশ্বাসের অন্পরোধেই তিনি ঐ উণ্সব অনুষ্ঠানে সমত এদ্ধা অমুরাগ অর্পণ করিয়াছেন। সেই বিশ্বাসের মূল শিথিল করিয়া দিলে তাঁহার ধর্মজীবনের গ্রন্থিও শিথিল হইয়া যাইবে। বৈজ্ঞানিকেরা সহস্র প্রমাণ উপস্থিত করিলেও তিনি ঐ বিশ্বাস্কে দুঢ়ভাবে স্সাকড়াইয়া থাকিবেন। ফলে মানুষের conductএর উপর, কর্ম্মের উপর প্রজ্ঞার—  ${f Reason}$ এর প্রভুত্ব বড় অধিক নহে। সংস্কার এবং বিশ্বাস প্রকৃত পক্ষে মনুষ্য-জীবনের নিয়ামক। প্রজ্ঞা ভুল-ভ্রান্তি দেখাইয়া মানুষকে শাসনে আনিতে চায় বটে, সংযত করিতে চায় বটে, কিন্তু সর্ব্বতোভাবে কৃতকার্য্য হয় না। কর্মপথে বাহির হইয়া মানুষ সহজে প্রজ্ঞার শাসন মানিতে চায় না। তাহার সমস্ত অন্তরাত্মা বিদ্রোহী হইয়া উঠে। বিজ্ঞান-বিক্যার সহিত রিলিজনের যে একটা বিরোধ আছে, যে বিরোধ কখন মিটিবার নহে, তাহার মূল এইখানে। সামাজিক মনুষ্টের কর্ম্মের তাৎপর্য্য বুঝিতে হইলে এ কথাটাকে অবজ্ঞা করিলে চলিবে না। বিজ্ঞান-বিষ্ঠা যাহাই বলুন, মানুষ তাহার সংস্কারকে এবং বিশ্বাসকে আপনার ধাতুর সহিত, আপনার প্রকৃতির সহিত সমঞ্জস করিয়া বাঁধিয়া লয় এবং তদমুসারে কর্ম করিয়া থাকে। অধিকাংশ সামাজিক অনুষ্ঠানের ইতিবৃত্ত জানা যায় না। অবৈজ্ঞানিক মানুষ তাহা জানিবার জন্ম বিশেষ ব্যগ্রও নহে। কিন্তু সে প্রত্যেক অমুষ্ঠানের একটা মনগড়া তাৎপর্য্য আরোপ করিয়া সেইটাকেই স্বাকড়াইয়া থাকে। যে ব্যক্তির কল্পনার দৌড় নাই, সে অপরের প্রদত্ত অর্থ মানিয়া লইয়া তাহাকেই জড়াইয়া থাকে। যাঁহাদের কল্পনার দৌড অধিক, তাঁহারা নানারূপ তাৎপর্য্যের আরোপ করেন এবং ইতর সাধারণে সেই সকল আরোপিত তাৎপর্য্য গ্রহণ করে।

আর্য্যজাতির যে শাখা ভারতবর্ষে প্রবেশ করিয়া বেদপন্থী সমাজ স্থাপন করিয়াছিলেন, তাঁহাদের প্রধান সামাজিক অমুষ্ঠানই ছিল যজ্ঞ। ইহার মূল অমুসন্ধান করিতে হইলে আরও প্রাচীন<sup>,</sup> কালে যাইতে হয়। ভারতীয় এবং পারসীক ধর্মগ্রন্থে তুলনামূলক আলোচনায় তাহা দেখিতে পাওয়া যায়। আর্য্যেতর অক্সান্ত জাতির মধ্যেও যক্তানুষ্ঠান কোনও-না-কোনও প্রকারে বিজমান ছিল এবং এখনও আছে, তাহাও আপনারা জানেন। এ-সব আপনাদের জানা কথা। ইহা লইয়া আমি আপনাদের সময় নষ্ট করিব না । ভারতবর্ষে বেদপন্থী সমাজে যজ্ঞানুষ্ঠান কালক্রমে অত্যন্ত পল্লবিত হইয়া অত্যন্ত জটিলতা পাইয়াছিল। বহু অনুষ্ঠানের গোড়ার তাৎপর্য্য লোকে ভুলিয়া গিয়াছিল। কিন্তু তাৎপর্য্য আরোপ করিবার লোকের অভাব ছিল না। কল্পনা-শক্তিতে ভারতবর্ষের লোক কোনও দেশের লোকের নিকট কখনও হারি মানে নাই। আপনারা বেদের ব্রাহ্মণ-গ্রন্থের নাম শুনিয়া থাকিবেন। ব্রাহ্মণগ্রন্থগুলি মুখ্যতঃ যজ্ঞের বিবরণে পরিপূর্ণ। কোন যজ্ঞে কি কি অনুষ্ঠান, তাহা ব্রাহ্মণ-গ্রন্থমধ্যে বিবৃত হইয়াছে। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থ যাঁহারা প্রচার করিয়াছিলেন, তাঁহাদের নাম ছিল ব্রহ্মবাদী। তাঁহাদের কল্পনার দৌড় অসীম ছিল। কোনও স্থানেই তাঁহার। পিছ-পা হইতেন না। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থ অধ্যয়ন করিলে আপনারা দেখিতে পাইবেন, ভাঁহারা অনুষ্ঠানগুলির পর পর বিবরণ দিয়া যাইতেছেন এবং কোন অনুষ্ঠানের কি অর্থ, কি তাৎপর্য্য, তাহা অসম্ভোচে বিধাহীন চিত্তে নির্দেশ করিয়া যাইতেছেন; অত্যন্ত সরল ভাবে আপন আপন মত প্রকাশ করিয়া যাইতেছেন। তাঁহারা বলিয়া যাইতেছেন; তাঁহাদের মুখ হইতে যে সকল বাক্য বাহির হইতেছে, তাঁহারা যেন তাহাদের জন্ম আদে দায়ী নহেন। ঐ সকল বাক্যের অমুকৃলে কোনও যুক্তি-তর্ক আছে কি না, ঐ সকল বিচারসহ হইবে কি না, ইহা বিবেচনা করিতে তাঁহাদের অবসর মাত্র নাই। ভিতর হইতে কে যেন তাঁহাদিগকে বলাইতেছেন, তাঁহারা বলিয়া যাইতেছেন। স্থানে স্থানে দেখা যায়, তুই জন ব্রহ্মবাদী চুই রকমের তাৎপর্য্য দিতেছেন। এক জন অপরের কথা খণ্ডন করিতেছেন। কিন্তু তাহাতেও কোনও পক্ষেরই কোনরূপ সঙ্কোচ নাই। উভয় পক্ষই আপনার বথা সমান জোরে বলিয়া যাইতেছেন। উভয়ের বাকাই বেদবাকা।

বেদ কাহাকে বলে, যদি আপনারা জিজ্ঞাসা<sup>-</sup>করেন, তাহা হইলে আমি তাহার উত্তর দিতে পারিব না। আমাদের শাস্ত্রকারেরাও ইহার উত্তর দিতে পারেন নাই। তাঁহারা এই পর্যান্ত বিষয়া গিয়াছেন যে, বেদের ছুই ভাগ—মন্ত্র এবং ব্রাহ্মণ। মন্ত্র এবং ব্রাহ্মণ, এই চুই লইয়াই বেদ। সামাজিকের পক্ষে মন্ত্র এবং ব্রাহ্মণ উভয়ই তুলামূল্য, উভয়ই বেদবাক্য, উভয়ই নিতা এবং অপৌরুষেয়; কোনও ব্যক্তিবিশেষের মন-গড়া বাক্য নহে। ব্যক্তিবিশেষে উহা প্রচার করিয়াছে মাত্র। থাঁহারা এই মন্ত এবং ব্রাহ্মণ প্রচার করিয়াছেন, তাঁহাদেরই নাম ঋষি । বেদের মন্ত্রগুলিকে তিন শ্রেণীতে ফেলা হয়—ঋক, যজু:, এবং সাম। अक মন্ত্রগুলি ছন্দে বাঁধা বাক্য, এ-কালে যাহাকে পদ্ম বলে; ইংরেজাতে verse বলা যাইতে পারে। যজুর্মন্ত্রগুলি ছন্দে বাঁধা নহে। ওগুলি গতা মন্ত্র, ইংরেজীতে prose formula বলা হয়। সাম মন্ত্র বলিয়া পৃথক্ মন্ত্র নাই। ঋক্ মন্ত্রকে কোনও একটা সুর দিয়া গাহিলেই উহা সাম মন্ত্রে পরিণত হয়। কোনও একটা verseএর বা পাছের ছন্দ বজায় রাখিয়া আওড়াইলে হয় ঋকু, আর সুর দিয়া গাইলেই হয় সাম। যাজ্ঞিকেরা নিগদ মন্ত্র এবং প্রৈষ মন্ত্র বলিয়া আর এক শ্রেণীর মন্ত্রের উল্লেখ করেন। কিন্তু সেগুলিও গভময় বাক্য। অতএব তাহাদিগকে যজুর্মন্ত্রের প্রকারভেদ বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। ফলে ঋক, যজু: আর সাম, এই তিন শ্রেণীর মন্ত্র ব্যতীত আর চতুর্থ শ্রেণীর মন্ত্র নাই। এই জন্মই মন্ত্রাত্মক বেদ-বিভাকে ত্রয়ী বিভা বলে। বেদ তিনখানা না চারিখানা, এই লইয়া একটা তর্ক আছে। আপনারা ঋক্, যজু:, সাম ও অথর্ব, এই চারি বেদের কথা শুনিয়াছেন। এ-কালের অনেক পণ্ডিতেরা বলেন,—ঋক, যজু:, সাম, এই তিন বেদই প্রাচীন বেদ। চতুর্থ অথর্ব বেদকে পরবর্ত্তী কালে জোর করিয়া বেদের মধ্যে ফেলা হইয়াছে। এরপ ভাবে ধরিলে উত্তরটা ঠিক হয় না। আসল কথা এই যে, বেদের মন্ত্র তিন শ্রেণীর, কিন্তু বেদমন্ত্রের সংহিতা চারিখানা। বেদমন্ত্রের সংগ্রহের নাম সংহিতা। অধিকাংশ ঋক (মন্ত্র) একত্র সংগ্রহ করিয়া যে গ্রন্থ সঙ্কলিত হইয়াছে, তাহাই ঋকৃসংহিতা। ঐরূপ যজে ব্যবহার্য্য যজুর্মন্ত্রের সংগ্রহ একত্র করিয়া য**জু:সংহিতা সঙ্কলিত হই**য়াছে। যে সকল ঋক যজ্ঞামুষ্ঠানে গান করিতে হইত, সেইগুলিকে একত্র সংগ্রহ করিয়া সামসংহিতা সঙ্কলিত হইয়াছে। এইরূপে সঙ্কলিত মন্ত্র ছাড়া আরও কতক**গু**লি

অতিরিক্ত মন্ত্র ছিল, যেগুলি সাধারণ যজ্ঞকার্য্যে ব্যবহৃত হইত না, যেগুলি শান্তি স্বস্তায়ন প্রভৃতি কার্য্যের জন্ম ব্যবহাত হইত। সেইগুলিকে একত্র করিয়া অথর্বসংহিতা সঙ্কলিত হইয়াছে। এই অথর্বসংহিতারও অধিকাংশ মন্ত্র ঋক মন্ত্র। ফলে ঋক, যজুঃ, সাম ছাড়া আর চতুর্থ শ্রেণীর মন্ত্র নাই। বেদমন্ত্র তিন শ্রেণীর, কিন্তু বেদমন্ত্রের সংহিতা বা collection চারিখানি। প্রত্যেক মন্ত্র কোনও-না-কোনও সময়ে কোনও-না-কোনও ব্যক্তি কর্ত্তক প্রচারিত হইয়াছিল। প্রচারিত হইয়াছিল বলিলাম; কেন না, কোন ব্যক্তি কোন বেদমন্ত্র রচনা করিয়াছেন, এ কথা বেদপন্থী কিছতেই বলিতে চাহিবেন না। যিনি যে মন্ত্র প্রচার করিয়াছেন, তিনি সেই মন্ত্রের ঋষি। যে মন্ত্রে যে দেবতাকে লক্ষ্য করা হইয়াছে, সেই মন্ত্রের সেই দেবতা। এতদ্ভিন্ন প্রত্যেক মন্ত্রের কোনও-না-কোনও কর্ম্বে, কোনও-না-কোনও অনুষ্ঠানে, বিনিয়োগ হইত। যাজ্ঞিকদের মতে প্রত্যেক মন্ত্রই কোনও-না-কোনও কাজে লাগিবে, কোনও-না-কোনও অনুষ্ঠানে প্রযুক্ত হইবে। অকেন্ডো মন্ত্রের কোনও সার্থকতা নাই। অভএব শুধু মন্ত্রের সংহিতা লইয়া, মন্ত্রের সংগ্রহ-গ্রন্থ লইয়া সমাজের বিশেষ কোনও লাভ নাই। সামাজিকের জন্ম বেদমন্ত্রগুলির সার্থকতা দেখাইতে হইবে। এই জন্ম ব্রাহ্মণ-গ্রন্থের আব্দ্যকতা। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে দেখান হইয়াছে—কোন মন্ত্র কোন কর্ম্মে প্রযুক্ত হয়; কখন কি ভাবে প্রযুক্ত হয়; সেই কর্মে সেই মন্ত্রের সার্থকতা কি; অস্থ্য মন্ত্রের প্রয়োগ না হইয়া সেই মন্ত্রেরই প্রয়োগ হইল কেন। এই সকলের বিস্তৃত বিবরণ ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে পাওয়া যায়। যে সকল ব্রহ্মবাদী এই সকল ব্রাহ্মণ-গ্রন্থের প্রচার করিয়াছেন, তাঁহারাও ঋষি। তাঁহারাও যেন ভিতরের প্রেরণাবলে মন্ত্রগুলির বিনিয়োগ এবং মন্ত্রগুলির তাৎপর্য্য জানিতে পারিয়াছিলেন এবং যাহা জানিতে পারিয়াছিলেন, তাহাই সমাজের কল্যাণের জন্ম প্রচার করিয়া গিয়াছেন। এই ভিতরের প্রেরণা, এই inspiration সকলের নাই। অতএব মন্ত্র যেমন বেদবাক্য, মন্ত্র সম্পর্কে যে ব্রাহ্মণ প্রচারিত হইয়াছে, তাহাও বেদবাক্য। অতএব মন্ত্র এবং ব্রাহ্মণ, এই উভয় লইয়াই বেদ।

ফলে দাঁড়াইয়াছে এই যে, আমাদের বেদপন্থী সমাজের ভিত্তি এই ব্রাহ্মণ-গ্রন্থেই প্রতিষ্ঠিত হইয়া গিয়াছে। সমস্ত বেদপন্থী সমাজ ব্রাহ্মণ-গ্রন্থগুলিকে বেদবাক্য বলিয়া মানিয়া লইয়াছে এবং তদমুসারে সমাজের ব্যবস্থা স্থাপন করিয়াছে। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে যে সকল বিধিনিষেধ উপদিষ্ট হইয়াছে, বেদপন্থী সমাজের সমুদ্য ধর্মশাস্ত্রের মূল সেইখানে। এমন কি, ম্পষ্ট করিয়া বলা হয়, বেদবাক্য অর্থাৎ ব্রাহ্মণ-গ্রন্থাক্ত বাক্য স্বতঃপ্রমাণ। উহাকে মানিয়া লইতেই হইবে। প্রচলিত ধর্মশাস্ত্রের কোনও বাক্যের সহিত যদি সেই বেদবাক্যের বিরোধ থাকে, তাহা হইলে ধর্মশাস্ত্রের সেই সব বাক্য অগ্রাহ্ম। আগেই আপনাদিণকে বলিয়াছি, ভিন্ন ভিন্ন ব্রাহ্মণ-গ্রন্থের প্রচারকর্তা ব্রহ্মবাদীদের মধ্যেও প্রচূর মতভেদ ছিল। একই অমুষ্ঠানের তাৎপর্য্য সম্বন্ধে ভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন মত ছিল। অমুষ্ঠান সম্পর্কে বিধিনিষেধেরও ভিন্নতা ছিল। অথচ প্রত্যোকের উক্তিই বেদবাক্য। এই বেদবাক্যের সামঞ্জন্ম সাধন করিবার জন্ম পরবন্ত্রী পণ্ডিতদিগকে মাথা ঘামাইতে হইয়াছিল। সরম্পরবিরোমী বিধিনিধেধ-বাক্যের কোনরূপ সামঞ্জন্ম সাধন না করিলে সামাজিক লোক কোন পথে চলিবে ? এই সামঞ্জন্ম সাধনের জন্ম বেদবাক্যের তাৎপর্য্য নির্ণয় করিয়া কর্মমীমাংসার জন্ম দর্শনশাস্ত্রের একটা বিপুল শাখার সৃষ্টি হইয়াছিল।

মীমাংসাদর্শন বলিলে আমরা এই দর্শনকেই বুঝি। পরস্পরবিরোধী বেদবাক্যের সামঞ্জন্ত সাধনের জন্ত মীমাংসাদর্শন যে সকল rule বা canon প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন, সমস্ত বেদপন্থী সমাজ তাহা মানিয়া লইয়াছে। আমাদের সমাজে প্রচলিত Jurisprudenceএর ভিত্তিপত্তন ঐখানে। কোনও সামাজিক অনুষ্ঠানে কর্ত্তব্য বিষয়ে সংশয় উপস্থিত হইলেই মীমাংসাদর্শনের দোহাই দিতে হয়, এবং মীমাংসাদর্শনের স্ত্রগুলির প্রয়োগ করিয়া কর্ত্তব্য নির্ণয় করিতে হয়। সকল দেশে সকল সমাজে লোকস্থিতি কতকগুলি কৃত্রিম conventionএর উপর স্থাপিত। সামাজিক অনুষ্ঠানসকলের বিজ্ঞানসম্মত ভিত্তি যাহাই হউক, উহাদের ঐতিহাসিক ভিত্তি কার্য্যতঃ কতকগুলি conventionএর উপর, কতকগুলা fiction এর উপর প্রতিষ্ঠিত হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সমাজের অধিকাংশ লোকে যাহা মানিয়া লয়, তাহা বিজ্ঞানসম্মত হউক আর না হউক, তাহাই সমাজ-ব্যবস্থার ভিত্তি। ব্যবহারশান্ত্রবিদের। অর্থাৎ আইনজ্ঞ পণ্ডিতেরা এই সকল fictionএর কথা বেশ জানেন। এ বিষয়ে আমার বাগ্রাছল্যের প্রয়োজন নাই।

যজ্ঞের কথায় ফিরিয়া আসা যাক। 'যজ্ঞ' শন্দটা কখন ছতি সঙ্কীর্ণ এবং কখন ছতি ব্যাপক অর্থে ব্যবহৃত হইত। যাজ্ঞিক পণ্ডিতেরা যজ্ঞ শব্দের একটা অর্থ দিয়াছেন। দেবতার উদ্দেশে কোনও দ্রব্য ত্যাগের নাম যজ্ঞ। এখানে তিনটি শব্দ প্রতিয়া যাইতেছে। দেবতা, দ্রব্য এবং ত্যাগ। এই তিনটি শব্দেরই সঙ্কীর্ণ পারিভাষিক অর্থ আছে, এবং অত্যস্ত ব্যাপক অর্থও আছে। আমি যজ্ঞের তাৎপর্য্য অন্বেষণে উপস্থিত হইয়াছি। সঙ্কীর্ণ এবং ব্যাপক উভয় অর্থ ই আমাকে গ্রহণ করিতে হইবে। প্রথমে সঙ্কীর্ণ অর্থ ই গ্রহণ করিব; তার পর ক্রমশঃ ব্যাপক অর্থে আসা যাইবে। সন্ধীর্ণ অর্থে দেবতা, দ্রব্য ও ত্যাগ বলিলে কি বুঝায়, স্থূলতঃ তাহা আপনারা জানেন। বেদে নানা দেবতার উল্লেখ আছে। ইন্দ্র, অগ্নি, সোম, বিষ্ণু, রুজ্র ইত্যাদি। এই সকল দেবতার উদ্দেশে কোনও-না-কোনও দ্রব্য ত্যাগ করা হইত। ত্যাগকর্মের নাম আহুতি। যে দ্রব্য ত্যাগ করা হইত, তাহা হব্য। নানাবিধ দ্রব্য হব্যরূপে দেওয়া হইত। দৃষ্টান্ত, আজ্য অর্থাৎ যজ্ঞার্থ সংস্কৃত ঘৃত, চরু বা পায়সাল্ল, ছুধ, দই, পুরোডাশ বা রুটি, পশুমাংস, সোমলতার রস ইত্যাদি। এই দ্রব্য-ত্যাগকর্ম্মের নামই যাগ। যে গৃহস্থের হিতার্থে যাগ অনুষ্ঠিত হইত, তিনি যদমান। যিনি যদ্মানের হিতার্থে এই যাগকণ্ম সম্পাদন করিতেন, তিনি যাজক বা ঋত্বিক। যাগকর্মের প্রায় প্রত্যেক অনুষ্ঠানই মন্ত্রোচ্চারণপূর্ব্বক করিতে হইত। প্রত্যেক কর্ম্মেরই নির্দিষ্ট মন্ত্র ছিল। আগেই বলিয়াছি, কর্ম্মে প্রযুক্ত হয় বলিয়াই মন্ত্রের সার্থকতা। যে মন্ত্র কোনও কাজে লাগে না, সে মন্ত্র নির্থক। মন্ত্র তিন শ্রেণীর,—ঋক, যজু, সাম। যে সকল যজে এই তিন শ্রেণীর মন্ত্রের ব্যবহার ছিল, সেখানে এক জন যাজকে কাজ চলিত না। একাধিক যাজক আব**শু**ক হইত। কোন ঋষিক ঋক মন্ত্র আওড়াইতেন—স্পষ্ট ভাবে—উচ্চৈঃম্বরে। কেহ বা যজুর্মন্ত্র আওড়াইতেন—নিম্নপ্ররে। কেহ বা সাম মন্ত্র গান করিতেন। বড়বড় যজে এই তিন শ্রেণীর যাজক বা ঋত্বিক আবশ্যক হইত ;—ঋগ্বেদী, যজুর্বেদী ও সামবেদী। ঋগ্বেদী প্রধান যাজকের নাম ছিল হোতা। ইনি ঋক্ মন্ত্র আওড়াইতেন। হোতা শব্দে আপনারা হোমকারী বুঝিবেন না। হোতা শব্দ আহ্বানার্থক হেব ধাতু হইতে উৎপন্ন। যিনি ঋক মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া যজ্ঞস্থলে দেবতাকে আহ্বান করেন বা ডাকিয়া আনেন, তিনিই হোতা। হোতাকে আহুতি দিতে হইত না। যিনি আগুনে আভতি দিতেন, তাঁহার নাম অধ্যুত্ত। তিনি অগ্নিতে হব্য ন্তব্য নিক্ষেপ করিতেন এবং তাঁহাকেই যজ্ঞের উপযোগী হব্য দ্রব্য প্রস্তুত

করিতে হইত। এই সকল কর্মে তাঁহাকে যজুর্মন্ত্র আওড়াইতে হইত। কাজেই অধ্বয় যা যা খাৰিক। বড় বড় যাজে আহ্বানকর্তা হোতার এবং আহুতিদাতা অধ্বযুঁত্র অত্যাক্ত সহকারী থাকিতেন। সাম গানের জ্বন্ত প্রধান ঋষিকের নাম উদ্গাতা। যজ্ঞবিশেষে তাঁহারও সহকারী আবশ্যক হইত। ঋগ্বেদী, যজুর্বেদী এবং সামবেদী, এই তিন শ্রেণীর ঋত্বিকের কর্ম পরিদর্শনার্থ, তাঁহাদের ভুলভ্রান্তি সংশোধনার্থ সার একলন প্রধান ঋত্বিক থাকিতেন। তাঁহার নাম ব্রহ্মা। এক হিসাবে ডিনি সকলের শ্রেষ্ঠ। তিনি সকলের কর্ম পরিদর্শন করিবেন! অতএব তিন বেদেই তাঁহার অভিজ্ঞতা আবশ্যক। তিনি ত্রিবেদজ্ঞ হুইবেন। এক্ষা নামেই তাঁহার শ্রেষ্ঠ'থের সূচন। হইতেছে। কেন না, সে-কালে বেদবাক্যের নামই ছিল ব্রহ্ম। ব্রহ্মবাক্যের ভাৎপর্য্য যাহাতে ন্যাখ্যাত হইয়াছে, বেদের সেই অংশের নাম ব্রাহ্মণ। যাঁহারা ব্রুমাবাক্যের তাৎণার্য্য বুঝাইতেন, তাঁহারা ব্রহ্মবাদী। বেদপায়ী সমাজে যে বর্ণের লোকের উপর এই ব্রহ্মবাক্য রক্ষার ভার অপিত হইয়াছিল, সেই বর্ণের নামও ব্রাহ্মণ। অতএব ঋত্বিকৃদিগের মধ্যে যিনি ত্রিবেদজ্ঞ এবং শ্রেষ্ঠ, তাঁহারই নাম ব্রহ্মা। যজ্ঞবিশেষে এই ব্রহ্মারও সহকারী আবশ্যক হইত।

যজ্ঞ মাত্রেই কর্ম এবং প্রত্যেক কর্ম্মেরই কোনও-না কোনও ফল আছে। সেই ফল ইহলোকেও পাওয়া যাইতে পারে, পরলোকেও পাওয়া যাইতে পারে। কোন্ কর্ম্মের কি ফল, তাহা যুক্তির দ্বারা পাওয়া যায় না, তাহা বিচার করিয়া পাওয়া যায় না। কোন্ কর্মের কোন্ ফল, তাহা ব্রহ্মবাদী ঋথিরা তাঁহাদের বিশিষ্ট শক্তির দ্বারা—inspirationএর দ্বারা জ্ঞানিতে পারিতেন। যজমানের হিতার্থ যজ্ঞকর্ম অনুষ্ঠিত হইত। সপত্মীক যজমান যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিতেন; উভয়ে তুলারূপে ফলভাগী হইতেন। যজমানের পত্মী যজ্ঞস্থলে উপস্থিত থাকিতেন। কিন্তু তাঁহাকে কোনও বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিতে হইত না। বেদমন্ত্র যথারীতি অভ্যাস করিতে হইলে আচার্য্যগৃহে গিয়া বহু বৎসর বাস করিতে হইতে। কিন্তু স্ত্রীলোকের পক্ষে সেরূপ আচার্য্য-গৃহবাসের স্থবিধা বা সম্ভাবনা না থাকায় স্থীজাতিকে ক্রমশঃ বেদমন্ত্র উচ্চারণের অধিকারে বঞ্চিত হইতে হইয়াছিল। অতি প্রাচীন কালে দেখিতে পাই, নারীগণেও বেদমন্ত্র প্রচার করিতেছেন, নারীগণের মধ্যেও ঋষি আছেন, ব্রহ্মবাদিনী আছেন। এমন কি, আচার্য্যগৃহে উপনীত হইয়া বেদের

কর্মকাণ্ড এবং জ্ঞানকাণ্ড আলোচনা করিতেছেন, এরূপ দৃষ্টাস্তেরও অভাব নাই। কিন্তু এ-কালে যেমন licensed residenceএ বাস না করিলে বিশ্ববিত্যালয়ের উচ্চশিক্ষা গ্রহণে অধিকার জন্মে না, সেইরূপ বিনা উপনয়নে অর্থাৎ বিনা আচার্য্যগৃহবাসে বেদবিতা লাভের স্থযোগ না ঘটায় স্ত্রীলোকেরা ক্রমশঃ বেদাভাাসে স্মযোগ ও বেদের উচ্চারণে অধিকার হারাইয়াছিলেন। বেদমস্ত্রের উচ্চারণ নিতান্ত সহজ কথা নহে। যথাযথ উচ্চারণ শিক্ষার জন্ম 'শিক্ষা' নামে একটা বেদাঙ্গ বিভারই উদ্ভব হইয়াছিল। বিশেষতঃ বেদের ভাষা যখন অপ্রচলিত হইয়া পড়িল, তখন আচার্য্যের বিনা উপদেশে বেদমন্ত্র যথায়থ উচ্চারণ হইতে পারিত না। আবার যথোচিত উচ্চারিত না হইলে বেদমন্ত্রের ফল পাওয়া যায় না। এমন কি. উলটা ফল হইবারও আশস্কা থাকে। 'ইন্দ্রশক্র' শব্দের উচ্চারণ-দোষে কিরূপ ফলবিপর্য্যয় ঘটিয়াছিল, সে গল্প আপনারা শুনিয়া থাকিবেন। যজমানের পত্নী বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিতে না পারিলেও বৈদিক ক্রিয়াকর্ম্মে তাঁহার পুরা অধিকার ছিল। কেন না, পত্নী উপস্থিত না থাকিলে যজ্ঞই চলিত না; পত্নীকেও কয়েকটি অমুষ্ঠান করিতে হইত: এবং যজমান-পত্নীও যজ্ঞফলের সমান ভাগ পাইতেন।

যজের মধ্যে কতকগুলি নিত্য—কতকগুলি কামা। কামা কর্মা স্বেচ্ছাধীন। যিনি বিশেষ কোনও ফল আকাজ্ঞা করেন, তিনি তদমুযায়ী কাম্য কর্মা করিবেন; না করিলে কোনও হানি নাই। কিন্তু নিত্যকর্মা অবশ্যকর্ত্তবা; না করিলে প্রত্যবায় ঘটে। কিন্তু সেই নিত্যকর্মা সম্পাদনের জন্ম কোনরূপ রাজদণ্ডের ব্যবস্থা ছিল না। সমাজে হয়ত নিন্দা হইত; সমাজে পাতিত্য হইত কি না, তাহা বলিতে পারি না। এদেশের সমাজবিধি কাহাকেও জোর করিয়া কোন কাজ করাইতে চাহে না। নিত্যকর্মা না করিলে যে পাপ, কর্মাকর্তা তার ফল ভোগ করিবে। অন্যের ভাহাতে যায় আসে কি ?

উপনয়নের পর ব্রহ্মচারী আচার্য্যের বাড়ীতে বাস করিতেন। আচার্য্যের বাড়ীতে অগ্নি থাকিত। উহা আচার্য্যের নিজস্ব অগ্নি। ব্রহ্মচারী প্রত্যহ সন্ধ্যার সময় আচার্য্যের সেই অগ্নিতে একখানি কাঠ ফেলিয়া দিতেন। ইহাই তাঁহার সমিৎহোম। যজ্ঞিয় কাঠের টুকরার নাম সমিৎ। আচার্য্যগৃহে বেদাধ্যয়ন শেষ হইলে সমাবর্ত্তনের পূর্ব্বে অথবা সমাবর্ত্তনের পরে অগ্নি স্থাপন করিতে হইত; পত্নী-গ্রহণকালে এই অগ্নিতেই লাজ-হোমাদি সম্পন্ন করিতে হইত। এই অগ্নির নাম গৃহ্য অগ্নি, আবস্ধ্য অগ্নি বা স্মার্ত্ত অগ্নি। গৃহস্থা শ্রমের সমুদ্য স্মার্ত্ত কর্ম অর্থাৎ পাক্যজ্ঞাদি অনুষ্ঠান এই গৃহ্য অগ্নিতেই সম্পাদিত হইত।

এই পাক্যজ্ঞ শক্তির মানে বুঝা দঃকার। এখনও গৃহস্থের ঘরে যাগ যজ্ঞ কিছু-না-কিছু অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে। শ্যামাপূজা প্রভূতি তান্ত্রিক পূজায় হোমের অনুষ্ঠান হয়। এই হোম তান্ত্রিক থোম; ইহা বৈদিক যজ্ঞ নহে। হয়ত ইহা বৈদিক যজের একটা সংক্ষিপ্ত সংস্কংগ। কিন্তু এই তান্ত্রিক হোম ব্যতীত বৈদিক যজ্ঞ কিছু-না-কিছু আজিও প্রচলিত আছে। উপনয়ন, বিবাহাদি সংস্কারে যজ্ঞ করিতে হয়। বুধোৎসর্গাদি ব্যাপারে যজ্ঞ করিতে হয়। বৃক্ষপ্রতিষ্ঠা, জলাশয়প্রতিষ্ঠা প্রভৃতি গুরুকর্মে যজ্ঞ করিতে হয়। এ-সকল যজ্ঞ বৈদিক অনুষ্ঠান। বৈদিক অনুষ্ঠানের মধ্যে এগুলির নাম গৃহ কর্ম্ম বা স্মার্ত্ত কর্ম্ম। এতদ্বাতীত আর এক শ্রেণীর বৈদিক কর্ম ছিল; সেগুলির নাম শ্রোত কশ্ম। অগ্নিহোত, অগ্নিষ্টোম, অশ্বমেধ, রাজসূয় প্রভৃতি যজ্ঞের নাম আপনারা শুনিয়া থাকিবেন। এই সকল যজ্ঞ শ্রোত যজ্ঞ। শ্রোত কর্ম্ম উপদেশের জন্ম এক প্রস্থ শাস্ত্র আছে, সেইগুলি শ্রৌতসূত্র। আর গৃহ্থ কর্ম্ম উপদেশের জন্ম আর এক প্রস্থ শাস্ত্র আছে, সেইগুলি গৃহাসূত্র। গৃহাসূত্রে উপদিষ্ট গুহা কর্ম্মের অনুষ্ঠান এখনও আমরা করিয়া থাকি; এখনও উহা সমাজে চলিত আছে। কিন্তু শ্রোতসূত্রের উপদিষ্ট শ্রোত কর্ম্মের অধিকাংশই এখন লুপ্ত হইয়া গিয়াছে; এখন তাহাদের নাম মাত্র অবশিষ্ঠ আছে। থুব সম্ভব, বৌদ্ধ বিপ্লব এজন্ম দায়ী। বৌদ্ধ বিপ্লবের সময়ে বড় বড় ক্ষত্রিয় রাজা, বড় বড় বৈশ্য শ্রেষ্ঠী বৈদিক কশ্ম ছাড়িয়া দিলেন অথবা তাহাতে শ্রহ্মা হারাইলেন। অনেকে গুরুগৃহে উপনয়নের পর বেদাভ্যাস ত্যাগ করিলেন; অর্থাৎ পৈতা ফেলিয়া দিয়া স্বেচ্ছায় শূদ্রাচার অবলম্বন করিলেন। আগে বলিয়াছি, বর্ত্তমান হিন্দুসমাজের অনেকে শৃদ্রত প্রাপ্তির জন্ম ছ:খিত ও পুনরায় দিজত্ব পাইবার জন্ম দচেষ্ট; তাঁহাদের পূর্ব্বপুরুষেরাই তাঁহাদের এই শৃদ্রত্বের জন্ম সম্ভবতঃ দায়ী। এই বিপ্লবে যাজকতাব্যবসায়ী ব্রাহ্মণের জীবিকা-লোপের উপক্রম হইল। অধিকাংশ ব্রাহ্মণ, যাহারা বড় লোকের ঘরে যাজকতা করিয়া জাবিকা লাভ করিত, তাহাদের অন্ন-লোপের উপক্রম হইল। আচার্য্যগৃহে বহু বৎসর বাস করিয়া বেদের কর্মকাণ্ড অভ্যাসের প্রয়োজন থাকিল না। বহু বৎসর ধরিয়া বেদাভ্যাস বা ব্রহ্মচর্য্য পূর্বের বাহা অবশ্রকর্ত্তব্য ছিল, প্রয়োজনের অভাবে তাহা ক্রমশঃ অপ্রচলিত হইয়া পড়িল। উপনয়ন এবং সমাবর্ত্তন কর্ম্মের নাম মাত্র থাকিল না, সার্থকতা থাকিল না। ফলে অভিজ্ঞ যাজকের অভাবে জটিল শ্রোত অনুষ্ঠানগুলিও অপ্রচলিত অথবা একবারেই লুপ্ত হইয়া পড়িল। কিন্তু বেদপন্থী ব্রাহ্মণ বেদকে একবারে ত্যাগ করিতে পারিলেন না; অস্ততঃ গৃহ্য অনুষ্ঠানগুলিকে ত্যাগ করিতে পারিলেন না। অগ্নিহোত্র, অগ্নিষ্টোমাদি শ্রোত যজ্ঞ প্রায় লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। কিন্তু কুশণ্ডিকাদি গৃহ্য যাগ এখনও এখনকার দ্বিজ্ঞাতিসমাজে চলিত আছে।

গৃহ্য অগ্নির কথা বলিতেছিলাম। এই অগ্নিতে যাবতীয় গৃহ্য কর্ম্ম অর্থাৎ যাবতীয় গৃহ্যসূত্রোক্ত কর্ম্মের নির্ব্বাহ হয়। গৃহ্য অগ্নি সম্বন্ধে আর অধিক কথা বলিবার দরকার নাই। যজ্ঞান্মপ্রানের প্রকৃত তাৎপর্য্য বৃঝিতে হইলে শ্রোত অগ্নির কথা এবং শ্রোত অগ্নিতে সম্পান্ত শ্রোত যজ্ঞের কথা ভাল করিয়া বৃঝিতে হইবে। এই জন্ম আপনাদের ধৈর্য্য ভিক্ষা করিতেছি।

এই শ্রোত অগ্নির ব্যাপার বেদপন্থীর গার্হস্থ্য জীবনৈ একটা বৃহৎ ব্যাপার। গার্হস্থ্য জীবনের সম্পূর্ণতা লাভের জন্ম এই শ্রোত অগ্নির আবশ্যকতা। কিন্তু শ্রোত অগ্নি বিবাহের পর স্থাপনীয়। যিনি অবিবাহিত, তাঁহার শ্রোত অগ্নিস্থাপনে অধিকার নাই। বিবাহের পর গৃহস্থের নাম হইত গৃহপতি। বাড়ীর মধ্যে কোনও স্থানে অগ্নিশালা বা অগ্ন্যাগার স্থায়ী ভাবে নিশ্মিত হইত। সপত্নীক গৃহস্থ সেই অগ্ন্যাগারমধ্যে যথাবিধি শ্রোত অগ্নি স্থাপন করিতেন। এই অগ্নিপ্রতিষ্ঠা কর্ম্মের নাম অগ্ন্যাধান বা অগ্নাধেয়। সংক্ষেপে উহার বিবরণ দিতেছি।

আপনারা তিন অগ্নির নাম শুনিয়াছেন। গার্হপত্য, আহবনীয় এবং দক্ষিণাগ্নি। এই তিন অগ্নিই শ্রোত অগ্নি। অগ্নিশালায় চতুদ্ধাণ বেদি নির্মাণ করিয়া তাহার তিন দিকে তিন অগ্নির স্থাপন হইত। বেদির পশ্চিমে গার্হপত্যের স্থান, বেদির পূর্ব্ব দিকে আহবনীয়ের স্থান, এবং দক্ষিণ দিকে দক্ষিণাগ্নির স্থান। মাটির বেড়া দিয়া অগ্নির স্থান নির্মিত হইত। গার্হপত্যের স্থান চতুর্ভুজাকার, আহবনীয়ের স্থান বৃত্তাকার, দক্ষিণাগ্রির স্থান অর্দ্ধর্ত্তাকার। তিনেরই কেণফল বা area সমান। এক হাত দীর্ঘ, এক হাত বিস্তৃত ক্ষেত্রের সমান। গার্হপত্য অগ্নি গৃহপতির অগ্নি; উহা গৃহপতির

প্রতিনিধি-স্বরূপ। এই অগ্নিকে গৃহের কর্তা বলা য'ইতে পারে। আহবনীয় অগ্নি দেবতাদিগের অগ্নি: উহ'তেই দেবতাদের উদ্দেশে যাবতীয় দ্রুবোর আহুতি হয়। আহুতি হয় বলিয়াই নাম আহবনীয়। দেবতারা পূর্ব্ব দিকের অধিবাসী, দেবতাদের রাজা ইন্দ্র পূর্ব্ব দিকেব অধিপতি। আজিও আমরা পূর্ব্বমুখে বসিয়া দেবতাদের পূজা করি; এই জন্ম আহননীয়ের স্থান পূর্ব্ব দিকে। দক্ষিণ দিক্ পিতৃগণের। পিতৃগণের রাজা যম দক্ষিণ দিকের অধিপতি। দক্ষিণাগ্নিতে পিতৃগণের উদ্দিষ্ট দ্রব্য দেওয়া হয়; অগ্ন্যাধান কর্মের পূর্ব্বদিনে দেহশুদ্ধির জন্ম প্রাফশ্চিত এবং বৃদ্ধিশ্রাদি মাঙ্গলিক ক।র্য্য করিয়া যজমান কর্মের জন্ম প্রস্তুত হন! অধ্বযুর্গ নামক ঋত্বিক বিহিত স্থান হইতে আগুন আনিয়া গার্হপত্যের স্থানে রাখিয়া দেন। সন্ধ্যাকালে গৃহস্থ ও তাঁহার পত্নী অগ্নিশালায় প্রবেশ করিয়া সেইখানেই রাত্রিবাস করেন। এমন এক কাল ছিল, যখন কাঠে কাঠে ঘষিয়া আগুন করিতে হইত। শক্তকর্মের সেই প্রাচীন প্রথা পরিত্যক্ত হয় নাই। ইহাকে বলে survival in culture; দামাজিক অনুষ্ঠানে, বিশেষতঃ দামাজিক ধর্মকর্ম্মের অনুষ্ঠানে কোনও দেশেই লোকে প্রাচীন প্রথা সহজে ত্যাগ করিতে চাহে না। পুরাতনের মোহ কাটাইতে চায় না। শমীরক্ষের পরগাছারূপে যে অশ্বর্থ গাছ জন্মে, উহার কাঠ ঘ্যিলে সহজে আগুন জন্ম। ঐ কাঠে তৃইখানি অরণি প্রস্তুত হয়। অরণিদ্বয় অগ্নিশালাতেই রাত্রির মত রক্ষিত হয়। গার্হপত্যে যে আগুন রাখা হইয়াছিল, তাহাতে সমিৎ অর্থাৎ কাষ্ঠ্যশু প্রক্রেপ করিয়া জ্বালাইয়া রাখিতে হয়। যজমান রাবি জাগিয়া উহা জালাইয়া-রাখেন। প্রাত্তকালে অধ্বর্যু সেই অগ্নি নিবাইয়া দেন। সুর্য্যোদয়ের পূর্বে অরণি ঘধণের দারা নূতন আগুন উৎপাদন করিতে হয়। এই কর্ম্মের নাম হাগ্নমন্থন। অগ্নিমন্থনের পূর্বেব একটি ঘোড়া আনিয়া রাখিতে হয়। যজমান একখানি অরণি ধরিয়া বদেন। বিতীয় অরণি দ্বারা প্রথমে তাঁহার পত্নী, পরে অধ্বর্যু অগ্নি উৎপাদন করেন। মাটির খাপরায় গোবরের ঘুঁটা রাখিয়া তাহাতেই সেই মন্থনোৎপন্ন অগ্নি প্রাহণ কর। হয়। যজমান উহাতে ফু দিয়া জালাইয়া দেন। অধ্বযুত্ত সেই আঞ্জনে যজ্ঞীয় কাঠ জ্বালাইয়া গার্হপত্যে রাখেন। ব্রহ্মা নামক ঋত্বিকৃ সেই সময়ে সাম গান করেন। গার্হপত্যের অগ্নি লইয়া অধ্বযুঁ ত্রাহবনীয় স্থানে চলেন। ঘোডাটি আগে আগে চলে। যজমান চলেন ঘোড়ার

পশ্চাতে। ব্রহ্মা সাম গাইতে থাকেন। আহবনীয়ের স্থানে একটি পা রাখিয়া ঘোড়াটি পশ্চিমমূথে দাঁড়াইয়া থাকে। ঘোড়ার সেই পায়ে সেই অগ্নি স্পর্শ করাইয়া অধ্বযুর্গু সেই আগুন আহবনীয়ে রাখিয়া দেন। ব্রহ্মা তখন আবার সাম গান করেন। এইরূপে গার্হপত্য এবং আহবনীয় অগ্নির স্থাপন হইলে অধ্বয়ুৰ্য পুনরায় গার্হপত্য হইতে আগুন লইয়া দক্ষিণাগ্নির স্থানে রাখিয়া দেন। এইরূপে তিন অগ্নি স্থাপনের পর ব্রহ্মা তিন বারে তিনটি সাম গান করেন। তৎপরে সকলে অগ্নি প্রদক্ষিণ করিয়া ঘোড়াটিকে ছাড়িয়া দেন। তৎপরে পূর্ণাহুতি হোম। গার্হপত্যের আগুনে খানিকটা ঘি গরম করা হয়। অধ্বযুর্গ জুহু নামক কাঠের হাতা দ্বারা দেই ঘি লইয়। আহবনীয়ের পার্শ্বে বসিয়া যজুর্মন্ত্র পড়িয়া আহবনীয় অগ্নিতে আছতি দেন। যজমান তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া থাকেন। ইহাই হইল পূর্ণান্ততি। এই পূর্ণাছতিতেই অগ্ন্যাধান কর্ম্ম সমাপ্ত হয়। অগ্ন্যাধানের পর কয়েক দিন যজমান ব্রহ্মচর্য্যের নিয়ম অবলম্বন করিয়া থাকেন। গার্হপত্যের আগুন দিবারাত্রি জ্বলিতে থাকে। উহাকে নিবাইতে দেওয়া হয় না। উহা নিবাইলে প্রত্যবায় ঘটে। আহবনীয় এবং দক্ষিণাগ্নি দিবারাত্রি জ্বলে না, আবশ্যক মত গার্হপত্য হইতে আগুন আনিয়া ঐ তুই অগ্নি জালান হয়, এবং তাহাতে দেবতাগণের উদ্দেশে বা পিতৃগণের উদ্দেশে যাগ হয়।

এই অগ্ন্যাধান কর্ম যজমানের জীবনে অতি প্রধান কর্ম। অগ্ন্যাধানের পর তাঁহার বিশেষণ হয় আহিতাগ্নি। আহিতাগ্নি গৃহস্থ যোল আনা গৃহস্থ। অগ্ন্যাধানের পর তিনি যাবতীয় প্রোত কর্মে, যাবতীয় দেবযজ্ঞে এবং পিতৃযজ্ঞে অধিকার লাভ কংনে। দেবগণ এবং পিতৃগণ অলক্ষ্য ভাবে মান্থ্যের মর্ক্ত্য জীবনের নিয়ামক, শুভাশুভ-ফলদাতা। আগেই বলিয়াছি, দেবগণ মন্থ্যুদত্ত হব্য ভোজনের জন্ম অপেক্ষা করিতেছেন। পিতৃগণ স্বধাভোজনের প্রয়াসী। দেবগণের নিকট এবং পিতৃগণের নিকট মান্থ্যের ঝণ আছে, সেই ঝণ মোচন করিয়া না দিয়া যাইতে পারিলে মানবজীবন অসম্পূর্ণ থাকে। অতএব জীবনের সম্পূর্ণতা বিধানের জন্ম দেবগণের এবং পিতৃগণের তৃপ্তিসাধন করিতেই হইবে। অতএব গৃহস্থের পক্ষে আহিতাগ্নি হওয়া আবশ্যুক। সাধারণতঃ অগ্নির দারা দেবগণের এবং পিতৃগণের প্রাপ্ত পৌছাইয়া দেওয়া হয়। অগ্নি নিজ্বেও এক জন দেবতা এবং তিনি দেবগণের পুরোহিত। ঋর্থেদসংহিতার প্রথম ঋক্টিই স্মরণ করিবেন, অগ্নিম্ ঈড়ে

পুরোহিতম, যজ্ঞস্থা দেবম্ ঋষিজম, হোতারং রত্নধাতমম্। অগ্নি দেবগণের পুরোহিত, তিনিই হোতা নামক ঋষিক্ অর্থাৎ তিনিই দেবগণকে আহ্মান করিয়া যজ্ঞস্থলে ডাকিয়া মানেন; তিনিই দেবগণের মুখ; তাঁহার মুখে হব্য দান করিলে দেবগণকে দেওয়া হয়। তিনিই হব্যবহ; দেবগণের জন্ম হব্য বহন করিয়া লইয়া যান। গার্হপত্য অগ্নি বস্তুতঃ এক পক্ষে গৃহস্থের, অন্থ পক্ষে দেবগণের মধ্যবত্তী। তিনিই গৃহস্থালীর এক রকম কর্ত্তা এবং শুভাশুভদাতা। অত এব গার্হপত্য অগ্নিকে স্থত্নে রক্ষা কারিতে হুইবে।

মানবতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতেরা এখানে বলিবেন, অগ্নির মাহাত্ম্য কেবল বেনপন্থী সমাজের একটেটিয়া নহে; অগ্রান্থ দেশে ও অফ্যান্থ সমাজেও অগ্নির দেবত্ব স্বীকৃত হয়। অগ্নিমুখেই যে দেবতারা খাদ্য প্রহণ করেন, তাহা অমুমান করিবার প্রচুর কারণ আছে। দেবতার। সূক্ষশরীরী, তাঁহারা স্থুল আন গ্রাহণ করিতে পারেন না। কোনও দ্রব্য আগুনে ফেলিলে তাহা ধুমে, বাষ্পে, বায়ুতে পরিণত হয়। এইরূপে সৃক্ষ্মতা পাইলে উহা দেবতাদের সৃষ্ণদেহের উপযোগী হয়। দেবতারা উর্দ্ধলোকে বাস করেন। অগ্নিশিখা স্বভাবতঃ উদ্ধিমুখী, উহা ধূম এবং বাষ্পরূপে উদ্ধিমা দেবতাদের খান্ত দেবতাদিগকে পৌছাইয়া দেয়। বিশেষতঃ আর্য্যজাতির মধ্যে অগ্নির মাহাত্ম্যা বিশেষ বলবৎ ছিল। পণ্ডিতেরা হয়ত বলিবেন, আর্য্যজাতি এক কালে শীতপ্রধান দেশের অধিবাসী ছিলেন; সেই জন্ম তাঁহাদের নিকট অগ্নির এত মাহাত্মা। বাল গঙ্গাধর টিলক মহাশয় হয়ত বলিবেন, এই অগ্নিমাহাত্ম্য আর্য্যজাতির স্থুমেরুপ্রদেশ বাসেরই সমর্থন করিতেছে। যেখানে ছয় মাস ধরিয়া রাত্রি, সেইখানে আগুনের সমাদর এবং চবিবশ ঘণ্টা আগুন জ্বালিয়া রাখার বিশেষ ব্যবস্থা না করিলে চলিবে কেন ? কাম্পীয় সাগরের তীরে বঙ্গ প্রদেশে কেরোসীন তেলের আকর আছে। ভুগর্ভ হইতে সর্ব্বদা কেরোসীনের বাষ্প উদগত হয় এবং আপনা হইতে জ্বলিয়া উঠে। সে দেশের লোকের পক্ষে অগ্নিপূজা স্বাভাবিক। এখনও সেই দেশে অরি মন্দির দেখা যায়। যাঁহারা মনে করেন, আর্য্যন্তাতি এক কালে মধ্য এশিয়ায় বাস করিতেন, তাঁহারা এই অন্তুমানে খুসী হইবেন। গ্রীক এবং রোমানেরা আমাদের জ্ঞাতি ছিলেন; তাঁহাদের মধ্যেও অগ্নিপূজার প্রচলন ছিল, তাহা আপনারা জানেন। প্রাচীন গ্রীকদের অগ্নিদেবতার নাম Hestia। প্রত্যেক গ্রীক গৃহস্থের ঘরে ঘরে অগ্নিশালা থাকিত। সেখানে অগ্নি রক্ষিত হইতেন ও পূজা পাইতেন। গ্রীকেরা যখন নিজের দেশ ছাড়িয়া দেশান্তরে উপনিবেশ স্থাপন করিতে যাইতেন, তখন আপন গৃহস্থিত অগ্নি সঙ্গে লইয়া যাইতেন। এইরূপে উপনিবেশের সহিত মাতৃভূমির সম্বন্ধ পাকা হইত। গ্রীকদের মধ্যে যিনি Hestia, রোমানদের মধ্যে তাঁহার নাম Vesta; Vesta দেবতা রোম নগরের, রোমের রাষ্ট্রের রক্ষাকর্ত্রী ছিলেন। সাধারণ স্থানে তিনি পূজা পাইতেন। কয়েক জন কুমারী অগ্নিরক্ষার্থ নিযুক্ত হইতেন। তাঁহাদিগকে কোমার ধর্ম পালন করিতে হইত। তাঁহাদের কতগুলি বিশেষ অধিকার ছিল। সর্বসাধারণের নিকট তাঁহারা বিশেষ সম্মান পাইতেন। পারস্থবাসী ইরাণীদের কথা বলা অনাবশ্যক। প্রাচীন ইরাণী সমাজের সহিত প্রাচীন বেদপন্থী সমাজের বিশেষ পার্থক্য ছিল না। তাঁহারা আমাদের মত যজ্ঞারুষ্ঠান করিতেন, ইহা আপনারা সকলেই জানেন।

অগ্ন্যাধান অনুষ্ঠানে একটি ঘোড়ার দরকার হইত, ইহা বলিয়াছি। এই ঘোডাটির তাৎপর্য্য কি, বলা কঠিন। মানবতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতেরা ইহার কি তাৎপর্যা বাহির করিবেন, তা লানি না। শুনিতে পাই, ঘোড়ার সহিত আহ্যজাতির একটি বিশেষ সম্বন্ধ ছিল। আর্য্যজাতি না কি প্রথমে বুনো ঘোডাকে পোষ মানাইয়। মানুষের ব্যবহার্য্য করিয়াছিলেন, domesticate করিয়াছিলেন। মধ্যএশিয়ায় ক্যাম্পীয় এবং আরাল সাগরের তীরবর্ত্তী steppes জমিতে প্রচুর ঘাদ হয়। এখনও হয়, পূর্বে আরও হইত। সেই জমি অশ্বপালনের পক্ষে বিশেষভাবে উপযোগী। আর্যাগণ ঘোডায় চডিয়া দিগিজয়ে বাহির হইয়াছিলেন। ইউরোপে এবং অক্সান্স দেশে তাঁহারাই প্রথমে ঘোডার আমদানি করেন। ভারতবর্ষে তাঁহারা অশ্বারোহী হইয়া প্রবেশ করিয়াছিলেন, মনে করা যাইতে পারে। তাঁহাদের গার্হস্থা জীবনের আরম্ভস্টক প্রথম অনুষ্ঠানে হয়ত এই জ্ব্রুই ঘোডা আনিতে হইত। আমার এই অনুমানে আপনার। হয়ত হাসিবেন। ইহা নিশ্চয়ই একটা survival। অগ্ন্যাধানে ঘোড়ার উপস্থিতির একটা কিছু সার্থকতা অতি পূর্বে ছিল। পরবত্তী কালে তাহার তাৎপর্য্য লোকে ভূলিয়া গেল, কিন্তু প্রথাটা থাকিয়া গেল। পুরাতন বৈদিক সাহিত্যে সূর্য্যের সহিত ঘোডার ভলনা বহু স্থানে দেখিতে পাওয়া যায়। ম্যাকডোনেল তাঁহার Vedic Mythologyতে বর দৃষ্টাস্ত দিয়াছেন; আপনারা দেখিতে পারেন। সূর্য্য বেদপন্থী সমাজের অতি প্রাচীন দেবতা। তিনি ত সাত ঘোড়ার রথে চড়িয়া দিখিজয়ী বীর পুরুষের মত আকাশপথে ভ্রমণ করেন। তিনি নিজেই যেন ঘোড়া। সুর্য্যের অশ্বরূপ বর্ণনা প্রাচীন সাহিত্যে পাওয়া যায়। একবার স্বষ্টার সহিত তাঁহার জামাতা সুর্য্যের ঝগড়া হইয়াছিল। ছায়া এবং সংজ্ঞাঘটিত সেই গল্প আপনার। জানেন। সূর্য্য সেখানে অশ্বমৃত্তি ধরিয়াছিলেন। যাজ্রবল্ধ্য ঋষির তপস্থায় সন্তুষ্ট হইয়া স্ব্যু যখন ঋষিকে নূতন যজুর্বেদ দান করিয়াছিলেন, তখনও তিনি বাজি বা অশ্বরূপে ঋষিকে দেখা দিয়াছিলেন। অগ্রাধান-কল্মে ঘোড়াট প্রথমে পূর্ব্বমৃথে চলে, তাহার পর আহ্বনীয়ে উপস্থিত হইয়া পশ্চিম মৃথে দাড়ায়, এবং সেখান হইতে ফিরিয়া আসে। অনুমান করা যাইতে পারে যে, এই ঘোড়া সেখানে সুর্য্যেরই কল্পিত প্রতিনিধি, এবং দোডাটির যাতায়াত সুর্যোরই দৈনিক আবর্ত্তনসূচক। এই অনুমানটাও আমি ছাড়িয়া দিলাম, আপনারা ইচ্ছা হয় লইবেন।

অগ্নাধানের পর আহবনীয় অগ্নিতে প্রতি দিন অগ্নিহোত্র যাগ করিতে হইত। এই অগ্নিহোত্র যাগ নিত্যকর্ম। ইহা না করিলেই নয়। আহবনীয় অগ্নিতে প্রাতে একবার এবং সন্ধ্যায় একবার আহুতি দিতে হইত। প্রাতঃকালে সুয্যের উদ্দেশ্যে এবং সন্ধ্যায় অগ্নির উদ্দেশে আহুতি দিতে হইত। ইহাই অগ্নিহোত্র। সূর্য্য এবং অগ্নি উভয়েই জ্যোতিঃস্বরূপ। যেন একই দেবতার ছই মৃত্তিভেদ। অগ্নির স্থল পৃথিবীলোক, এবং সুর্য্যের স্থল ছ্যুলোক। এই ছই দেবতাকে আহুতি দিলে সকল দেবতাকেই একরকম তৃপ্ত করা হয়। কেন না, সকল বেদতাই জ্যোতিঃস্বরূপ। এইরপে সুর্য্যের সহিত অগ্নির সম্পর্ক স্থাপন করা হয়। অগ্নাধান অন্ধ্র্যানে ঘোড়ার পায়ে অগ্নি স্পর্শ করিয়া সেই অগ্নির প্রতিষ্ঠার মূল এইরপে পাওয়া যাইতে পারে।

অগ্নিহোত্রের কথা বলিতে চাহি। আহিতাগ্নি গৃহস্থ প্রত্যহ সন্ধ্যায় ও প্রাতে শ্রৌত অগ্নিতে অগ্নিহোত্র সম্পাদন করেন। ইহা গৃহস্থের নিজের কাজ। অশক্ত পক্ষে প্রতিনিধির দ্বারা চলিতে পারে। পুত্র, ভ্রাতা, ভাগিনেয়, জামাতা প্রভৃতি প্রতিনিধি হইতে পারে। অধ্বর্যু দ্বারাও চলিতে পারে। স্বয়ং আহুতি দিলে যে ফল, প্রতিনিধির দ্বারা দিলে ফল তার চেয়ে অল্প। অগ্নিহোত্র সম্পাদনের জন্ম গৃহস্থ্যরে একটি গাভী থাকিত,

তাহার নাম অগ্নিহোত্রী গাভী। প্রাতে এবং সন্ধ্যায় সেই গাভীর তথ্য লইয়া মাটির মালসায় রাখিয়া গার্হপত্যের আগুনে তপ্ত করিতে হয়। আছতির জন্ম ছুইখানি কাঠের হাতা দরকার। একখানি ছোট হাতা, তাহার নাম ব্রুব। একখানি বড হাতা, তাহার নাম অগ্নিহোত্রহবনী। মালসার ছুধ ব্রুব দ্বারা চারি বারে অথবা·পাঁচ বারে লইয়া অগ্নিহোত্রহবনীতে ঢালিতে হয় এবং সেই অগ্নিহোত্রহবনীর হ্বধ অগ্নিতে আছতি দিতে হয়। অন্ত্রষ্ঠানের পূর্বের পত্নীর সহিত গৃহস্থ অগ্নিশালায় প্রবেশ করিয়া গার্হপত্য হইতে জ্বলম্ভ অগ্নি লইয়া আহবনীয় অগ্নি এবং দক্ষিণাগ্নি জ্বালাইয়া দেন। পরে গার্হপত্যের আগুনে তুধ জ্বাল দিয়া সে তুধ যথাবিধি স্ক্রব দারা অগ্নিহোত্র-হবনীতে গ্রহণ করেন। তার পর আহবনীয় অগ্নিতে একখানি সমিৎ বা কাঠ ফেলিয়া দেন। সে কাঠ জ্বলিয়া উঠিলে অগ্নিহোত্রহবনীর তথ আহবনীয় অগ্নিতে তুই বার আহুতি দেন। প্রথম আহুতি অগ্নির উদ্দিষ্ট। উহার মন্ত্র ভূভুবি: স্বঃ ওঁ অগ্নির্জ্যোতিঃ জ্যোতিরগ্রিঃ স্বাহা। বিতীয় আহুতির দেবতা প্রজাপতি। প্রজাপতিকে ধ্যান করিয়া বিনা মন্ত্রে আহুতি দিতে হয়। সমস্ত হুধ আহুতি দিতে নাই। একটু হবিঃশেষরূপে থাকে। আহুতিদাতা তাহা ভক্ষণ করেন। আহবনীয়ে আছুতি হইলে গার্হপত্যে এবং দক্ষিণাপ্থিতে আহুতি দিতে হয়। এবার অগ্নিহোত্রহবনীর দরকার হয় না। ছোট হাতাখানি দিয়া মালসা হইতে কিঞ্চিৎ তুধ লইয়া জ্বলম্ভ অগ্নিতে ফেলিতে হয়। গার্হপত্যে প্রথম আহুতির দেবতা অগ্নি গৃহপতি; দ্বিতীয় আছতির দেবতা প্রজাপতি। দক্ষিণাগ্নিতে প্রথমান্থতির দেবতা অগ্নি অন্নপতি ; দিতীয় আহুতির দেবতা প্রজাপতি। প্রত্যেক আহুতি জ্বলম্ভ সমিধের উপর অর্পণ করিতে হয়। আ্ছতিদানের পর হবিঃশেষ ভক্ষণ করিয়া প্রত্যেক অগ্নিতে তিন তিনটি সমিৎ ফেলিয়া এবং তিন অগ্নির উপস্থান করিয়া গৃহস্থ অগ্নিশালা হইতে বাহির হইয়া আসেন। এই হইল সায়ংকালের অগ্নিহোত্র। প্রাত্তঃকালের অগ্নিহোত্রের বিধি সায়ংকালেরই মত; কেবল দেবতা অগ্নির বদলে সূধ্য। আহুতির মন্ত্র ভূভুবিঃ স্বঃ ওঁ সূর্য্যো জ্যোতিঃ জ্যোতিঃ সূর্য্যঃ স্বাহা। সন্ধ্যার অনুষ্ঠান সূর্য্য অস্ত গেলে অমুষ্ঠের। প্রাতঃকালের অমুষ্ঠান কাহারও মতে সুর্য্যোদয়ের পর, কাহারও মতে সুর্য্যোদয়ের পূর্ব্বে কর্ত্তব্য। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ অনেক বিভণ্ডার পর সুর্য্যোদয়ের পরেই অগ্নিহোত্রের সমর্থন করিয়াছিলেন।

অগ্নিহোত্র নিত্যকর্ম। ইহা না করিলেই নয়। গৃহণ্ প্রবাসে থাকিলেও তাঁহার প্রতিনিধি ইহা সম্পাদন করিবেন। এমন কি, বিপত্নীক গৃহস্থেরও অগ্নিহোত্র করিতে হইবে কি না, তাহা লইয়া তর্ক আছে। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ এই প্রশ্ন তুলিয়াছেন। পত্নীর মত্যুর পর অগ্নিহোত্র নষ্ট হয়। সেখানে অগ্নিহোরের কি ব্যবস্থা হইবে, এই প্রশ্ন ঐতরেয় ব্রাহ্মণ তুলিয়াছেন। উত্তরে বলিতেছেন, গৃহস্থ যদি প্নরায় বিবাহ না করেন, তাহা হইলে তিনি পুত্র, পৌত্র বা দৌহিত্রকে অনুমতি দিতে পারেন; সে অমুমতি পাইয়া তাহারাই অগ্নিহোত চালাইবেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ আর এক হলে প্রশ্ন করিতেছেন, বিপত্নীক বাজি স্মগ্নিহোত্র আহরণ করিবে, কি করিবে না । উত্তরে বলিতেছেন, আহবণ করিবে। কেন না, ঋণ পরিহারের জন্ম যাগ করিবে, এই শ্রুতিবচন রহিয়াছে। আপনারাও সেই শ্রুতিবাক্য শুনিয়া থাকিবেন। জারুমানো বৈ ত্রাহ্মণঃ ত্রিভিঃ ঋণবান জায়তে। ব্রহ্মচর্য্যেণ ঋথিভ্যো যজ্ঞেন দেবেভাঃ প্রজয়া পিতৃভাঃ এষ বা অনুণোষঃ পুত্রী যজা ব্রহ্মচারী। অর্থাৎ, ব্রাহ্মণ জন্ম মাত্রই তিনটা ঋণে আবদ্ধ হন। ঋষিগণের ঋণ ব্রহ্মচর্য্য অর্থাৎ বেদাধ্যয়নের দারা, দেবগণের ঋণ যজের দারা, পিতৃগণের ঋণ পুত্রোৎপাদনের দারা শোধ করিতে হয়। এরূপে যাহার পুত্র আছে, যে যজ্ঞ করে এবং যে ব্রহ্মচারী, সে ঋণমুক্ত হয়। অগ্নিহোত্র যজ্ঞ সেই দেবঋণ মোচনের জন্ম অত্যাবশ্যক।

অগ্নিহোত্র যজ্ঞ নিত্যকর্ম: না করিলেই নয়। অতএব ইহা
সকলের পক্ষে স্থুসাধ্য হওয়া উচিত। ইহাতে অধিক সময় লাগে না।
অধিক সরঞ্জাম বা ব্যয়বিধান আবশ্যক হয় না। যৎকিঞ্চিৎ তুধ থাকিলেই
আহুতির কাজ চলিয়া যায়। যদি কোনও কারণে তুধ না পাওয়া যায়,
তাহা হইলে একটু দিধি বা তুটি চাউল বা অন্য কিছু আহুতি দিলেও চলে।
যদি কোনও জব্যই না পাওয়া যায়, তাহা হইলেও অগ্নিহোত্র বর্জন চলিবে
না। অহং শ্রুদ্ধা জুহোমি—আমি শ্রুদ্ধাই আহুতি দিতেছি, এই মন্ত্রে সম্বল্প
করিয়া শ্রুদ্ধাহোম করিবে। এই শ্রুদ্ধাহোমের নামান্তর ভাবনাহোম বা
মানসিক অগ্নিহোত্র। ঐতরেয় ব্যুদ্ধাণ এক স্থানে বলিতেছেন, শ্রুদ্ধাই
যজমানের পত্নীস্বরূপ এবং সত্যই যজমানস্বরূপ। শ্রুদ্ধা এবং সত্য
এক্যোগে মিথুন হয়। মানসিক অগ্নিহোত্রে শ্রুদ্ধা এবং সত্য এই মিথুনের
সাহায্যে স্বর্গলোক জয় করা হয়। শ্রুদ্ধাহোমে কোনও পার্থিব জব্যের

প্রয়োজন হয় না। কোনরপ দক্ষিণাও দিতে হয় না। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, শ্রেদাহোমে মনুয়াগণ, দেবগণ—এমন কি, সমুদায় জাগতিক দ্ববাই দক্ষিণাস্বরূপ। সন্ধ্যাকালে শ্রেদাহোমে যজমান মনুয়াগণকে দেবতার হস্তে দক্ষিণার্রপে অর্পণ করেন। মনুয়োরাও তখন নিজ্ঞিয় হইয়া দেবগণের অধীন হইয়া পড়ে। আর প্রাতঃকালে শ্রেদাহোমে যজমান দেবগণকেই দক্ষিণারূপে মনুয়োর হস্তে অর্পণ করেন, তাই দেবতারা দিনের বেলায় মনুয়োর অধীন হইয়া মনুয়োর হিত সাধন করেন।

ব্রহ্মবাদীদের এই উক্তি হইতে আপনারা অগ্নিহোত্রের মাহাত্ম্য কতকটা ব্ঝিতে পারিবেন। অগ্নিশালায় অগ্নি অত্যন্ত যত্নের সহিত রক্ষা করিতে হইত এবং দেই অগ্নি যাহাতে নষ্ট বা অশুচি না হইতে পারে, তজ্জ্য বিশেষ ব্যবস্থা ছিল। কোনরূপে অগুচি ঘটিলে তদনুযায়ী প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইত। একবারে নষ্ট হইয়া গেলে পুনরায় নৃতন করিয়া অগ্নির প্রতিষ্ঠা করিতে হইত। অগ্নাধ্যান অনুষ্ঠানের কথা আগে বলিয়াছি। অগ্নির পুনরাধান অনুষ্ঠানও তদমুরূপ। মানবতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতেরা এই অগ্নিভক্তির মূল অন্নেষণ করিতে গিয়া হয়ত বলিবেন যে, এই অনুষ্ঠান মানুষের আদিম অসভ্য অবস্থার পরিচয় দেয় মাত্র। যে কালে সহজে অগ্নি উৎপাদনের উপায় ছিল না, তখন সর্বদা বাড়ীর মধ্যে আগুন রাখিবার জন্ম বিশেষ ব্যবস্থা না করিলে চলিত না। এখনও আমাদের পল্লীগ্রামে যেখানে দেয়াশলাইএর বাক্স এখনও প্রবেশ লাভ করে নাই, সেখানে আগুন রক্ষার জন্ম মালসা জাগানর প্রথা আছে। মানুষের অসভা অবস্থায় এইরূপে অগ্নিরক্ষাটা প্রত্যেক গৃহস্থের religious duty করা হুইয়াছিল। নতুবা হঠাৎ আগুনের দরকার হুইলে আগুন পাওয়া যাইবে কিরূপে ? অগ্ন্যাধান এবং অগ্নিহোত্র অনুষ্ঠানের মূল এইরূপ হইতে পারে। তাহাতে লজ্জিত বা হুঃখিত হইবার কোনও প্রয়োজন নাই। মানুষ নিজে বানর হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, ইহাতে যদি মানুষের লজ্জার বিষয় না থাকে, তাহা হইলে সভা মানুষের ধর্মানুষ্ঠানও যদি অসভা মূল হইতে উৎপন্ন হুইয়া থাকে, ভাহাতে লজ্জার কারণ দেখি না। বেদপন্থী সমাজের যে অবস্থার কথা বলিতেছি, সে সময়ে বেদপন্থী মানুষ অসভ্য ছিল না, ইহা নিশ্চয়। সে সময়ের অ১ ঠানগুলির গোড়ার তাৎপর্য্য যাহাই হউক, তৎকালে অম্যরূপ তাৎপর্য্য আরোপিত হইয়াছিল, এবং তৎকালে যে

তাৎপর্য্য দেওয়া হইত, তাহাই সে কালের সামাজিক এবং গার্হস্থ্য জীবনের নিয়ামক ছিল। অগ্নিহোত অন্তষ্ঠানকে দে কালের লোকে কি চোখে দেখিতেন, তাহার পরিচয় আপনারা পাইলেন। আপনারা দেখিলেন, এই গৃহস্থিত অগ্নি যেন সমস্ত গৃহস্থালীর একটা symbol। এই অগ্নিকে অবলম্বন করিয়া গৃহস্থালী ধৃত ছিল। তিন অগ্নির মধ্যে গার্হপত্য অগ্নি গৃহপতির প্রতিনিধিম্বরূপ। এক পক্ষে গৃহস্থ এবং অক্স পক্ষে দেবগণ এবং পিতৃগণের মধ্যে তিনি মধ্যস্থতা করেন। গার্হপত্যের অগ্নি তুলিয়াই আহবনীয় এবং দক্ষিণাগ্নি জালা হয়। অব্হবনীয় অগ্নি দেবগণের মুখ এবং দক্ষিণাগ্নি পিতৃগণের মুখ। এই মুখ দ্বারা তাঁহারা গৃহস্থের নিকট আপনাদের প্রাপ্য গ্রহণ করেন, এবং তদ্বিনিময়ে গৃহস্থের কল্যাণ্সাধনে তৎপর থাকেন। বেদপত্থী সমাজের থিয়োরি মতে সমাজ কতকগুলি গুহের সমষ্টি মাত্র। গৃহটাই সমাজের unit। আর যিনি গৃহস্থ, তিনি সেই গুহের সাময়িক রক্ষাকর্ত্ত। মাত্র। গুহস্থের পার্থিব জীবন দিন কয়েকের জন্ম। তিনি সেই কয়েকটা দিন আপনার কর্ত্তব্য পালন করিয়া চলিয়া যান, পুত্রপোত্রাদির উপর গৃহরক্ষার ভার পড়ে। গৃহটাই স্থায়ী। গুহস্থ পুত্রপৌত্রাদিক্রমে গুহস্থালীর ধারা রক্ষা করেন। গৃহস্থের যে ধনসম্পত্তি, যাহা তিনি দেবগণের বা পিতৃগণের প্রসাদে ভোগ করিতেছেন, তাহ। তাঁহার নিজম্ব নহে। তিনি তাহার রক্ষাকর্তা মাত্র। পিতৃপিতামহ হইতে তিনি তাহ। পাইয়াছেন, এবং পুত্রপৌত্রাদিকে তাহার অধিকার ছাড়িয়া দিতে তিনি বাধ্য আছেন। সেই ধনসম্পত্তি নষ্ট করিবার তাঁহার অধিকার নাই। কেন না, তিনি উহার রক্ষাকর্তা মাত্র। সেই পৈতৃক সম্পত্তি নিজের জাবনে তিনি ভোগ করেন বলিয়াই তিনি অন্ততঃ পিতা, পিতামহ, প্রপিতামহ, এই তিন পুরুষকে পিও দান করেন এবং আপনার জীবনান্তে পুত্র, পৌত্র, প্রপৌত্র, এই তিন পুরুষের নিকট পিণ্ডের দাবী করেন। এই দক্ষিণাগ্নিতে পিগুপিত্যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হয়। এইরূপে এই অগ্নির সাহায্যে গৃহের অবিচ্ছিন্ন ধারা রক্ষিত হইয়া থাকে। এই হিসাবে দেখিলে এই অগ্নিহোত্র অন্তর্চানকে গৃহস্থের পক্ষে কেবল ব্যক্তিগত ধর্মানুষ্ঠান বলিয়া সঙ্কীর্ণ ভাবে লওয়া যাইতে পারে না। এই অগ্নিহোত্র অনুষ্ঠান প্রকৃত পক্ষে সামাজিক অনুষ্ঠানে পরিণত হয়। অহির ধারাই গৃহস্থের সহিত সমাজের সম্পর্ক স্থাপিত হয়। অগ্নি রক্ষা করেন বলিয়াই তিনি ধনসম্পত্তি ভোগে অধিকারী এবং ধনসংপত্তির অধিকারী বলিয়াই সমাজের অস্থাস্থ গৃহস্থের সহিত তাঁহার আদান-প্রদানের সম্বন্ধ। সমাজের অস্থান্থ ব্যক্তি তাঁহার নিকট সাহায্য পায়, এবং তাঁহাকে সাহায্য দেয়। এইরূপে রাষ্ট্রের সহিতও তাঁহার সম্পর্ক ঘটে। অগ্নিহোত্র অনুষ্ঠানের এই symbolic তাৎপর্য্য থাকাতেই ইহা গৃহস্থ-জীবনের প্রধান অনুষ্ঠান এবং সর্ব্বপ্রধান নিত্যকর্ম্ম বলিয়া গণ্য হইত, তাহাতে সংশয়ের হেতু দেখি না।

এ প্রসঙ্গে কয়েকটি প্রশ্ন আসিয়া উপস্থিত হয়। সেই সকল প্রশ্নের আমি উত্তর দিতে পারিব না। ধর্মশাস্ত্রে আমার ততটুকু বিছা নাই। মুধী জনের সম্মুখে সেই কয়েকটি প্রশ্ন আমি উপস্থাপিত করিয়া ক্ষান্ত থাকিব। আচার্য্যপ্তহে বিজ্ঞালাভ করিয়া ঘরে না ফিরিলে গৃহধর্ম্ম অধিকার জন্মিত না এবং পত্নীগ্রহণে অধিকার জন্মিত না. ইহা নিশ্চয়। পত্নী গ্রহণ না করিলে অগ্ন্যাধানে অধিকার জন্মিত না, এবং অগ্নিহোত্রাদি শ্রোত কর্ম্মে অধিকার জন্মিত না। কিন্তু বিবাহ করিলেই অগ্ন্যাধান করিতেই হইবে, এরূপ নিয়ম ছিল কি না ৷ পিতা বর্ত্তমানে পুত্র ঘরে ফিরিয়া বিবাহ করিলেন। বিবাহের পর তিনি আপনার জন্ম অগ্নাধানে বাধ্য ছিলেন কি না ? যদি ধরা যায় যে, পুত্রও পিতৃগৃহে থাকিয়া নিজের জন্ম পৃথক্ অগ্রি স্থাপন করিতেন, তাহা হইলে একই গৃহমধ্যে একাধিক অগ্রিশালার প্রয়োজন হয়। একই গৃহে একাধিক অগ্রিশালা থাকিতে পারিত কি না ? তাহা সম্ভব হইলে আমি উপরে যে থিয়োরি দিলাম, তৎসম্বন্ধে ব্যাঘাত ঘটে। হইতে পারে, বিবাহিত পুত্রের পিতা বর্ত্তমানে স্বতন্ত্র অগ্যাধানের কোনও প্রয়োজন ছিল না। হয়ত পিতা বর্তুমানে তাঁহাকে কোনও শ্রোত কর্মই করিতে হইত না। যদি বা কোনও কর্ম করিতে হইত, তাহা পিতার অনুমতি লইয়া পিতার অগ্রিতেই সম্পাদন করিতে পারিতেন। পুত্র পিতার প্রতিনিধিরূপে পিতার অগ্নিতে অগ্নিহোত্র করিবেন, পিতা প্রবাসে থাকিলে অগ্রিহোত্র বিষয়ে তাঁহার প্রতিনিধিষ করিবেন, এরূপ যখন স্পষ্ট বিধান আছে, তখন মনে করা যাইতে পারে, পুত্র বিবাহিত হইলেও তাঁহার পক্ষে পৃথক অগ্নি স্থাপন না করিলেও চলিতে পারিত। তাহার পক্ষে পৃথক্ শ্রোত কর্ম না করিলেও চলিতে পারিত। আবার নিতাস্থই যদি তিনি পৃথক্ অগ্রি স্থাপন করিয়া তাহাতে পৃথকভাবে শ্রোত কর্ম করিতে ইচ্ছা করিতেন, তাহা হইলে পিতৃগৃহ হইতে বিচ্ছিন্ন

হইয়া পৃথক্ গৃহে পৃথক্ গৃহস্থালী পাতিতেন। সেইখানে অগ্নিশালা নির্দ্মাণ করিয়া আপনার জ্বন্স অগ্নি-স্থাপনা করিভেন। পিতা বর্তমানে পিতৃগৃহ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া এইরূপে পুথক গৃহস্থালী পাতা সে কালে এখা ছিল কি না, এবং ঐ প্রথা বিধিসঙ্গত ছিল কি না, তাহা আমি জানি না। হিন্দু আইনে যাঁহারা পারদর্শী, তাঁহারা এ প্রশ্নের উত্তর দিবেন : বর্তমান কালে আমাদের সমাজে একারবর্তী প্রথা প্রচলিত আছে। যে ফালের কথা আমি কহিতেছি, সে কালে এরপ একান্নবন্তী গৃহস্থালী কিরুপে প্রচলিত ছিল, সে প্রশ্ন এই সঙ্গে উপস্থিত হয়। পিতা বর্তমানে পুরগণ তাঁহার অধীন হইয়া তাঁহার সমীপেই ব'দ করিবেন এবং তাঁহার অধীন থাকিবেন: পিতার দেহাস্তের পর তাঁহারা ইচ্ছা করিলে পৈতক সম্পত্তি ভাগ করিয়া লইয়া প্রত্যেকে পৃথক গৃহস্থালী স্থাপন করিতে পারেন; একান্নবন্তী পরিবারের ইহাই নিয়ম। আপনারা patriarchal familyর—পিতৃতন্ত্র গৃহস্থালীর কথা জানেন। এই প্রথামতে গুহপতি পিতাই পুত্রগণের দণ্ডমুণ্ডের কর্তা। পুত্রগণ তাঁশার ভূত্য মাত্র; সর্বতোভাবে অধীন ভূত্য মাত্র। পিতা ইচ্ছা করিলে পত্রদের বধদও পর্যাম্ব দিতে পারেন। আমাদের প্রাচীন সমাজে পিতার এতট। ক্ষমতা বোধ করি ছিল না। পুত্র জ্মিবা মার পৈতৃক সম্পত্তিতে তাহার একটা ভাবী স্বন্ধ জন্মিত। পিতা সেই স্বন্ধে তাহাকে বঞ্চিত করিতে পারিতেন না। কেন না, পৈতৃক সম্পত্তি তাহার নিজম্ব নহে, উহা সেই গুহের সম্পত্তি; তিনি তাহার রক্ষাকর্তা—trustee মাত্র। কাজেই পুত্রগণের উপর পিতার ক্ষমতা সঙ্কীর্ণ ও সীমাবদ্ধ ছিল। এরূপ স্থলে পিতা বর্ত্তমানে পুত্র কত্ট। স্বাধীনতা পাইতেন, ইহা অমুসন্ধানের বিষয়। পিতা বর্ত্তমানে পুথক ভাবে গৃহস্থালী পাতিয়া পুথক ভাবে অগ্ন্যাধান করিয়া শ্রোত কর্ম্মের অনুষ্ঠানে পুত্রের স্বাধীনতা কত দুর ছিল, তাহা অমুসন্ধানের বিষয়। যদি বা পুত্র সেইরূপ স্বাধীনতা পাইতেন, তাহা হইলে তাঁহার পৈতৃক দায়াধিকারে কোনরূপ সঙ্কোচ ঘটিত কি না, তাহাও অনুসন্ধানের বিষয়। অগ্নিহোত্র প্রদক্ষে এই সকল প্রশ্ন আপনা হইতে উপস্থিত হয়। আমি এ সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিব না। ধর্মশাস্ত্রব্যবসায়ী ছই চারি জন পণ্ডিতকে জিজ্ঞাসা করিয়াও ভাল উত্তর পাই নাই। আপনাদের নিকটে প্রশ্ন কয়টি উপস্থিত করিয়া উত্তরের প্রত্যাশায় আমি ক্ষাস্থ থাকিলাম।

অগ্ন্যাধান এবং অগ্নিহোত্রের বিবরণ দিয়া আজ আমি বিদায় লইলাম। ইষ্টিযাগ, পশুষাগ এবং সোমযাগ প্রভৃতি কয়েকটি শ্রোত যজ্ঞের বিবরণ লইয়া পরে উপস্থিত হইতে ইচ্ছা করি। সর্বশোষে যজ্ঞানুষ্ঠানের ব্যাপক অর্থ গ্রহণ করিয়া বেদপস্থীর জাতীয় জীবনে ইহার তৎপরতা বৃঝিবার চেষ্টা করিব।

## इंहियाग ७ भख्याग

এক শ্রেণীর শ্রোত যজের নাম ইষ্টিযাগ। আহিতাগ্নি গৃহস্থকে প্রত্যেক অমানস্থায় এবং প্রত্যেক পূর্ণিমায় একটি ইষ্টিযাগ করিতে হইত। যাবজ্জীবন করাই বিধি; ন্যুন পক্ষে ত্রিশ বৎসর ধরিয়া করিতে হইত। অমাবস্থার ইষ্টিযাগের নাম দর্শযাগ, আর পূর্ণিমার ইষ্টিযাগের নাম দর্শযাগ, আর পূর্ণিমার ইষ্টিযাগের নাম পূর্ণমাস-যাগ। উভয় যজেরই বিধিবিধান প্রায় একরূপ। আমি কেবল পূর্ণমাস-যাগের বিবরণ দিব। পূর্ণমাস-যাগের অনুষ্ঠানটি আয়ন্ত হইলে যাবতীয় ইষ্টিযাগের অনুষ্ঠান বৃন্ধিতে পারা যাইবে। যাজ্ঞিকের ভাষায় পূর্ণমাস-যাগ যাবতীয় ইষ্টিযাগের প্রকৃতি বা model; আর আর ইষ্টিযাগ তাহার বিকৃতি। পূর্ণমাস-যাগের বিধি সকল ইষ্টিযাগেই প্রযোজ্য; কেবল ক্ষেত্রভেদে বিশেষ বিধি রহিয়াছে।

পূর্ণমাস-যাগ প্রত্যেক পূর্ণিমায় সম্পাত। এই যজ্ঞে প্রধান আহুতি তুইটি। প্রথম আহুতি অগ্নিদেবতার উদ্দিষ্ট; দ্বিতীয় আহুতি অগ্নি এবং সোম, এই উভয় দেবতার প্রতি একযোগে উদ্দিষ্ট। যে দ্রব্য আহুতি দেওয়া যায়, তাহার নাম পুরোডাশ। এই পুরোডাশ যবের অথবা চাউলের রুটি মাত্র। যব অথবা চাউল বাঁটিয়া আগুনে সেকিয়া এই রুটি প্রস্তুত হয়। অধ্বর্যু নামক ঋত্বিক্ স্বহস্তে এই পুরোডাশ প্রস্তুত করেন। কয়েক মুঠা যব অথবা ব্রীহি ধান লইয়া তাহা উখুলে রাখিয়া কাঁড়িতে হয়; তার পর কুলা দ্বারা ঝাড়িয়া তুষ ও ক্ষুদ গুঁড়া পৃথক্ করিয়া ফেলিতে হয়; ভাহার পর শিলে বাঁটিয়া পিটুলি তৈয়ার হয়। এই পিটুলি আগুলে সেকিয়া রুটি বা পুরোডাশ তৈয়ার হইবে। সেকিবার জন্ম কয়েকখানি ছোট ছোট মাটির খোলা বা কপাল থাকে। খোলাগুলি চতুছোণ; কতকগুলিন কোণ ভাঙ্গিয়া ও ঘবিয়া অর্দ্ধবৃত্তাকার করিয়া লওয়া থায়। চতুষ্কোণ খোলা মাঝে রাখিয়া তাহার চারি পাশে কোণহীন খোলাগুলি সাজাইয়া বসাইতে হয়; মাঝে যেন ফাঁক না থাকে। অগ্নির উদ্দিষ্ট প্রথম পুরোডাশের জন্ম আটখানি খোলা এইরূপে সাজাইতে হয়; ইহার নাম অষ্টাকপাল পুরোডাশ। অগ্নি ও সোমের উদ্দিষ্ট দ্বিতীয় পুরোডাশের জন্ম এগারখানি খোলা সাজাইতে হয়; ইহার নাম একাদশকপাল পুরোডাশ। গার্হপত্যের আগুনে খোলাগুলি তপ্ত করিয়া, তাহার উপরে সেই যবের বা চাউলের পিটুলি ঢালিয়া দিয়া গার্হপত্যের অঙ্গারেই সেকিতে হয়। এইরপে পুরোডাশ তৈয়ার হইলে তাহাতে ঘি মাখাইয়া বেদির উপরে যথাস্থানে রাখিয়া দিতে হয়। যথাকালে এই পুরোডাশ আহুতি দিতে হইবে। সমুদ্য কর্ম অংপর্যু সহস্তে সম্পাদন করেন। প্রত্যেক কর্মের জন্ম নির্দিষ্ট যজুর্মন্ত্র থাকে।

প্রধান যাগের কথা বলিলাম। প্রধান যাগের পূর্ব্বে এবং পরে কর্মাঙ্গস্বরূপে আরও কতকগুলি অপ্রধান যাগ করিতে হয়। কতকগুলি
হোমও করিতে হয়। যাগের সহিত হোমের পার্থক্য আছে। যাগকালে
আহুতি দেন অপ্রযুত্ত্ত্ত্ত্ত্ব্যা করেন আর এক জন ঋষিক্,
তাঁহার নাম হোতা। হোতা দেবতা আহ্বান করিয়া মন্ত্র পাঠ করেন।
মন্ত্রের পর বৌষট্ শব্দ উচ্চারণ করেন, ইহার নাম বষট্কার। বষট্কারের
সঙ্গে সঙ্গে অপ্রযুত্ত্ আহুতির দ্রব্য অগ্নিতে অর্পণ করেন। তাঁহাকে কোনও
মন্ত্র পড়িতে হয় না। ইহারই নাম যাগ। আর হোম অনেকটা সংক্ষিপ্ত
ব্যাপার। ইহাতে হোতার দরকার হয় না। অপ্রযুত্ত্ত্র্যার পাশে বসিয়া
নিজেই যজুর্মন্ত্র পাঠ করেন; মন্ত্রের পর স্বাহা উচ্চারণ করেন। ইহার
নাম স্বাহাকার। স্বাহাকারের সঙ্গে সঙ্গে অগ্নিতে আহুতি দেন। ইহাই
হইল হোম। পূর্ণমাস-যজ্ঞে প্রধান যাগের পূর্বের বা পরে যে সকল অপ্রধান
যাগ বা হোম করিতে হইত, যথাক্রমে তাহার উল্লেখ করিব।

পূর্ণমাস-যাগে চারি জন ঋত্তিকের প্রয়োজন হয়। প্রথম অধ্বর্যু; পুরোডাশ প্রস্তুত করা হইতে আহুতি দান পর্যান্ত সমুদায় কাজই অধ্বর্যুর। মুখ্যুত: যজুর্মন্ত্র-সাহায্যে ইহাকে কাজ করিতে হইত; এই জন্ম ইনি যজুর্বেদি অভিজ্ঞ। এই হিসাবে অধ্বয়ুর্য ঋত্বিক্গণের মধ্যে প্রধান। তিনি অধ্বরের অর্থাৎ যজ্ঞের যেন দেহ নির্মাণ করেন। দিতীয় ঋত্বিকের নাম হোতা। ইনি মন্ত্র পড়িয়া আহুতির পূর্বেব দেবতাকে আহ্বান করেন। হোতা শব্দ হেব ধাতু হইতে উৎপন্ন। দেবতাকে আহ্বান করেন বলিয়া ইহার নাম হোতা। হোতার পাঠ্য অধিকাংশ মন্ত্রই ঋক্মন্ত্র। এই জন্ম হোতার ঋথেদে বিশেষজ্ঞ হওয়া দরকার। ইপ্তিযাগে সাম গানের প্রয়োজন হয় না। সে জন্ম উদগাতার বা অন্য সামগায়ী ঋত্বিকের দরকার হয় না। তৃতীয় ঋত্বিকের নাম ব্রহ্মা। ইনি অধ্বয়ুর্য এবং হোতা উভয়েরই উপরে। উভয়ের কর্ম্ম পরিদর্শন করেন; ভ্রান্তি ঘটিলে সংশোধনের ব্যবস্থা-দেন।

চতুর্থ ঋতিকের নাম অগ্নীও; ইনি ব্রহ্মার সহকারী। এই চারি জন ঋতিকৃকে পূর্ব্ব হইতে নিমন্ত্রণ করিয়া আনিয়া পূর্ণমাস-থাগ আবম্ভ করিতে হয়।

যাগের পূর্ব্বদিন পূর্ব্বাহের ক্রিয়া অশ্বাধান এবং অপরাহের ক্রিয়া ব্রতগ্রহণ। পূর্ব্বাহের ফ্রমান গার্হপ্রতা, আহ্বনীয় এবং দক্ষিণাগ্নি, এই তিন অগ্নিতে এক-একখানি সমিৎ ফেলিয়া যজেব জন্ম অগ্নিকে অনুকূল করিয়া রাখেন। অগ্নিকে যেন বলিয়া বাখা হয়, কাল আমি যাগ করিব, এখন হইতে তুমি প্রস্তুত হন্যা থাক। অপরাহের যজমান ক্ষোরকার্য্যের পর স্নানান্থে কিছু খাইয়া লন; পরে অগ্নির পাশে দাড়াইয়া, আমি সত্য কথা কহিব ইত্যাদি কতিপয় নিয়ম পালনের প্রভিত্তা কবেন। এই কর্ম্মের নাম ব্রত-গ্রহণ। পত্নীর সহিত যজমান অগ্নিশালাতেই শয়ন করিয়া রাত্রি যাপন করেন।

প্রদিন প্রাতে অগ্নিহোত্র সমাপনের পর ইপ্টিফ্রণ। যজমানের প্রথম কাজ ব্রহ্মার বরণ। বরণের পর ব্রহ্মা আহ্বন্ধ্রের দক্ষিণে আসন গ্রহণ করেন, এবং সেখানে বসিয়াই সর্বক্ষা পরিদর্শন করেন। ব্রহ্মার বাম দিকে যজমানের বসিবার স্থান। যজমানের পত্নী গাইপত্যের দক্ষিণে বসেন। তিনি যখন গৃহিণী, তখন গাইপত্যের সহিত তাহার বিশেষ সম্বন্ধ। বেদির উত্তর দিকে হোতার এবং অগ্নীতের আসন। অধ্বর্মু যাগকালে বসিতে পান না; তাহাকে নানা কর্মে এখানে ওখানে ঘ্রিতে হয়।

বরণের পর ব্রহ্মা স্বস্থানে বসিলে প্রণীতা-প্রণয়ন কর্ম হয়। প্র উপসর্গের অর্থ সম্মুখে—পূর্ব্বসূথে; প্র-ণয়ন শব্দের অর্থ পূর্ব্বসূথে লইয়া যাওয়া। খানিকটা জল পূর্ব্বসূথে লইয়া আহবনীয়ের পার্ষে স্থাপন করা হয়। আগে বলিয়াছি, বেদির পূর্বে দিকে আহবনীয়ের স্থান। এই জলের নাম প্রণীতা। সংস্কৃত ভাষায় অপ্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ, সেই জন্ম প্রণীত বিশেষণটা স্ত্রীলিঙ্গে আকারাস্থ। যাগশেষ পর্য্যস্থ সেই জল সেইখানে থাকে। তাৎপর্য্য, উহা স্বস্থানে থাকিয়া যজ্ঞকে রক্ষা করিবে। শতপথ ব্রাহ্মণ বলিভেছেন, জল অস্কুর ও রাক্ষসগণের পক্ষে বজ্বস্বরূপ; উহারা সেই বজ্ব দেখিলে যজ্ঞভূমিতে আসেনা। এদিকে অন্বর্যু যজ্ঞের সরঞ্জামগুলি সংগ্রহ করিয়া গোছাইয়া রাখেন এবং যথাকালে বেদির উপর সাজাইয়া রাখেন। ইষ্টি-যাগে অনেকগুলি সরঞ্জামের দরকার হয়। কতকগুলি সরঞ্জামের নাম জ্ঞানা আবশ্যক। শ্রেণী বিভাগ করিয়া তাহাদের উল্লেখ করিভেছি।

(১) যজ্ঞীয় কাঠের কতকগুলি টুকরা দরকার হয়, এই কার্চ্চখণ্ডের নাম সমিৎ। তিনখানি সমিধে আহবনীয় অগ্নিকে ঘিরিয়া বেড়া দিতে হয়। এই তিনখানির নাম পরিধি। আর কয়খানি সমিৎ যাগের পূর্বে আগুন জ্বালাইবার জন্ম পৃথক থাকে। আগুন জ্বালানর নাম সমিদ্ধন। অধ্বযুর্ত একখানি সমিৎ আহবনীয় অগ্নিতে ফেলিয়া দেন, আর হোতা এক-একটি ঋক্মন্ত্র পাঠ করেন। অগ্নি-সমিন্ধনের জন্ম প্রযুক্ত হয় বলিয়া এই মন্ত্রের নাম সামিধেনী ঋক। (২) কয়েক সাঁটি দর্ভের বা কুশের প্রয়োজন। বেদির উপরে এই কুশগুলি বিছাইয়া, তাহার উপর যাগের সরঞ্জামগুলি সাজাইয়া রাখিতে হয়। কুশের একটা সাঁটি পুথক বাঁধা থাকে, ভাহার নাম প্রস্তর। যে হাতায় আহুতির দ্রব্য লইয়া আহুতি দেওয়া হয়, তাহার নাম জুতু। জুতুখানি ঐ প্রস্তারের উপরে রাখিতে হয়। এই প্রস্তার নিতান্ত সামান্ত বস্তু নতে। উহার বিশেষ তাৎপর্য্য আছে, সে কথা পরে বলিব। ( ৩ ) পূর্ণমাস-যক্তে প্রধান যাগে পুরো**ডাশ আহুতি হয়।** তাহার পূর্বে এবং পরে অপ্রধান যাগগুলিতে আজ্যাহুতি হয়। যক্তে ব্যবহার্য্য সংস্কৃত ঘুতের নাম আজা। একটা মাটির মালসায় এই আজা থাকে, তাহার নাম আজ্যস্থালী। আজ্যস্থালী হইতে আজ্য গ্রহণের জন্ম চারিখানি কাঠের হাতার দরকার। একখানির নাম গ্রুবা। বেদির উপর স্থিরভাবে থাকে বলিয়া উহাব নাম গ্রুবা। আজ্যস্থালীর আজ্য গ্রুবাতে ঢালিতে হয় এবং যাগের সময়ে সেই ধ্রুবা হইতেই আজা লওয়া হয়। ধ্রুবা হইতে আছতির জন্ম আজ্য গ্রহণের একখানি ছোট হাতা থাকে: সেখানির নাম স্ফাব। সাব একখানি বড় হাতা থাকে, সেইখানি জুহু। জুহুর নাম আগেই উল্লেখ ক্রিয়াছি। আহুতির সময় অপ্রযুত্ত ছোট স্রুবের দারা গ্রুবা হইতে আজ্য তুলিয়া লন এবং জুহুতে ঢালিয়া দেন। চতুর্থ হাতার নাম উপভূৎ; ইহা জুহুৰ চেয়ে :ভাট। যাগেৰ সময় অধ্বৰ্যু <mark>ডানি হাতে জুহু এবং বাম হাতে</mark> উপভ্র গ্রহণ করেন। উপভূর্থানি জুহুর নীচে থাকে। উদ্দেশ্য যে, জুহুস্থিত আহুতি-দ্রবা যেন ভূমিতে না পড়ে; দৈবাৎ পড়িলে যেন উপভূতেই পড়ে। (৪) প্রোডাশ প্রস্তুত করিবার জন্ম কতকগুলি সরঞ্জাম আবশাক। যথা (ক) অগ্নিহোত্রহননা –ইহাব কথা অগ্নিহোত্র প্রসঙ্গে বলিয়াছি; ইষ্টি-যাগে সেই অগ্নিহো তহবনা প্রোডাশার্থ যব বা ধান আনিবার জন্ম ব্যবহৃত হয়। (খ) উদুখল মুষল—সেই যব বা ধান উথুলে রাখিয়া মুষল প্রয়োগে কাঁড়া যায়। (গ) সূর্প বা কুলা,—ধান ঝাড়িয়া তুষ পৃথক্ করিবার জন্ম আবশ্যক। (ঘ) দৃষৎ ও উপল মর্থাৎ শিল ও নোড়া, চাউল বাঁটিবার জন্ম আবশ্যক। (চ) শম্যা, একখানা কাঠ; চাউল বাঁটিবার সময় নীচে এই কাঠখানা পাতিলে শিলখানা ঢালু হয় ও চাউল বাঁটার স্থবিধা হয়। (ছ) কুফাজিন অর্থাৎ কাল হরিণের চামড়া; চাউল ফাঁড়িবার সময় উদুখলের নীচে পাতা থাকে।

অধ্বর্যু বেদির উপর কুশ বিছাইয়া ঐ সকল সরঞ্জাম সাজাইয়া ফেলেন। তার পর যাগের জন্য আহবনীয় অগ্নি লাল করিয়া জালিতে হয়— ইচাই অগ্নি-সমিশ্বন; ইহাব কথা পূর্বেই বলিয়াছি। হোতা এক একটি সামিধেনী ঋকু পাঠ করেন, আর অধ্বর্যু এক একখানি সমিৎ আহবনীয়ে ফেলিয়া দেন; আহবনীয় অগ্নি জলিয়া উঠে।

যজের সরঞ্জাম সাজান হইয়াছে: পুরোডাশ প্রস্তুত করিয়া বেদির উপরে যথাস্থানে রাখা হইয়াছে; আহ্বনীয় অগ্নি জালান হইয়াছে; এখন যাগের জন্ম দেবতাদিগকে আহ্বান করিতে হইবে। দেবতাদের আহ্বান হোতার কাজ। কিন্তু হোতা সামাস্ত মানুষ; তাঁহার ডাকে দেবতার। আসিবেন কেন ? আগেই বলিয়াছি, অগ্নি স্বয়ং দেবগণের হোতা। অগ্নি স্বয়ং ডাকিলে তবে দেবতারা আসিবেন; অগ্নিকে সেই কর্ম্মে নিযুক্ত করিতে হইবে। কিন্তু অগ্নিকেই বা ডাকিবে কে? অধ্বর্য ডাকিবেন: হোতাও ডাকিবেন। তাঁহাদের আহ্বানই বা অগ্নি শুনিবেন কেন ? প্রাচীন ঋষিগণ মন্তর্জন্তা ছিলেন: অলৌকিক ক্ষমতাবলে মন্ত্র লাভ করিয়া সেই মন্ত্রে তাঁহারা অগ্নিকে ডাকিতেন: তাঁহাদের ডাক অগ্নি শুনিতেন। যজমান যে গোত্রে জ্মিয়াছেন, সেই গোত্রে পূর্ব্বকালে যে কয় জন মন্ত্রন্দ্রী ঋষি ছিলেন, তাঁহারা নিশ্চয়ই আপন আপন মন্ত্রে আপন আপন অগ্নিকে ডাকিতেন। অগ্নি নিশ্চয়ই তাঁহাদের ডাক শুনিতেন। সেই ঋষিগণের অগ্নির নাম আর্ষেয় অগ্নিবা ঋষিসম্বন্ধীয় অগ্নি; নামান্তর প্রবর অগ্নি। দেবতা আহ্বানের জন্ম তৎপূর্বে হোতাকে বরণের নাম প্র-বরণ। যজমানেব নিযুক্ত হোতা মামুষ হোতা মাত্র; কিন্তু অগ্নি দেবহোতা। মানুষ হোতাকে যেমন পূর্কে বরণ অথবা প্রবরণ করিতে হয়, দেবহোতা অগ্নিকেও সেইরূপ প্রবরণ করিতে হয়। যজমানের গোত্রের প্রবর্ত্তক প্রাচীন ঋষিদের দোহাই দিয়া ডাকিলে সেই ঋষিদিগের অগ্নি সেই ডাক শুনিতে পারেন। অতএব সেই ঋষিদিগের নামানুসারে দেবহোতা অগ্নিকে হাকিয়া, পরে সেই অগ্নিরই প্রতিনিধিম্বরূপে
মানুষ হোতাকে বরণ করা হয়। এইরূপে নিয়োগ পাইয়া মানুষ হোতা
সেই পূর্ব্বঋষিগণের অগ্নিকে আহ্বান করেন এবং সেই অগ্নিকেই মন্ত্রদ্বারা
দেবতা আহ্বানের জন্ম অনুরোধ করেন। বরণাস্থে হোতা বেদির উত্তরে
স্বস্থানে আসন গ্রহণ করেন।

এখন প্রকৃত পক্ষে যাগ আরম্ভ হয়। যাগগুলির নাম একে একে করিব। (১) প্রযাজ যাগ, প্রধান যাগের পূর্বের অনুষ্ঠিত হয় বলিয়া ইহার নাম প্রযাজ। আহুতির দ্রব্য আজ্য। অধ্বযুর্গ ঘৃতধারা দারা আঘার হোম করিয়া পরে প্রযাজ যাগ করেন। পাঁচ দেবতার উদ্দেশে পাঁচটি আছতি দেওয়া হয়। দেবতাদের নাম শুনিলে আপনারা চমকিয়া উঠিবেন। এখনও আমরা বেদপন্থী বলিয়া পরিচয় দিই বটে; কিন্তু এই দেবতাদের নাম একবারে ভুলিয়া গিয়াছি। প্রথম দেবতা সমিৎ; দিতীয় দেবতা তনুনপাৎ, অথবা যজমানের গোত্রভেদে নরাশংস; তৃতীয় দেবতা ইড়ঃ; চতুর্থ দেবতা বর্হি: ; পঞ্চম দেবতা স্বাহাকার। (২) পঞ্চ প্রযাজের পর অগ্নির উদ্দেশে একবার এবং সোমের উদ্দেশে একবার আজ্য আছতি, ইহার নাম আজ্যভাগ দান। (৩) আজ্যভাগ দানের পর প্রধান যাগ। অগ্নির উদ্দেশে প্রথম পুরোডাশ, এবং তৎপরে অগ্নি ও সোমের উদ্দেশে বিতীয় পুরোডাশ দান। ত্বইয়ের মাঝে অগ্নিও সোমের উদ্দেশে একটু ঘৃতাহুতি দিতে হয়। উপাংগু অর্থাৎ অনুচ্চ স্বরে মন্ত্র পাঠ হয় বলিয়া এই ঘৃতা ভতির নাম উপাংশুযাগ। (৪) তৎপরে স্বিষ্টকুৎ যাগ। পুরোডাশ তুইখানির সমস্তট। আহুতি দিতে হয় না; খানিকটা রাখিতে হয়। ইহারই কিয়দংশ কাটিয়া লইয়া অগ্নি স্বিষ্টকুতের উদ্দেশে দেওয়া হয়। অগ্নি স্বিষ্টকুৎ রুদ্রদেবতার মৃত্তি। এই রুদ্রদেবতাটিকে লোকে ভয় করিত। ইহার বাণকে সকলে ভয় করিত। এমন কি, স্পষ্ট করিয়া ইহার নাম উচ্চারণে সকলে সাহসী হইত না। উত্র, ভীম, কপদ্মী প্রভৃতি বিশেষণে ইহার স্বভাবের পরিচয় পাইবেন। ইহাকে থুসী রাখিবার জক্ম কখন কখন শঙ্কর বলা হইত। ফলে বেদপন্থীদের অম্যান্ত দেবতাদের সহিত ইহার পার্থক্য ছিল। ইনি একবার দেবতাদের অমুরোধে স্বয়ং প্রজাপতিকে লক্ষ্য করিয়া বাণ ছুঁড়িয়াছিলেন। দেবতারা খুসী হইয়া ইহাকে পশুগণের আধিপত্য দিয়াছিলেন। তদবধি ইনি পশুপতি হইয়াছেন। অতি পূর্ব্বে ইনি যজের ভাগ পাইতেন না; জ্ঞার করিয়া

যজের ভাগ গ্রহণ করেন। তদবধি স্বিষ্টকৃৎ যাগের প্রচলন। স্বিষ্টকৃৎ যাগে যে আহুতি দেওয়া হয়, তাহা রুস্রদেবই অয়ি স্বিষ্টকৃৎ মৃর্ত্তিতে গ্রহণ করেন। এই প্রসঙ্গে দক্ষযজ্ঞ-ঘটিত পৌরাণিক উপাখ্যান আপনাদের মনে আসিবে। (৫) স্বিষ্টকৃৎ যাগের পর অনুযাজ যাগ। প্রধান যাগের পূর্বেষ্বিয়মন প্রযাজ, পরে তেমনই অনুযাজ। প্রযাজ যাগের প্রাচ দেবতা; অনুযাজের তিন দেবত।—বহিঃ, নরাশংস, এবং পুনরায় অয়ি স্বিষ্টকৃৎ। আহুতির দ্রব্যু আজ্য।

প্রধান ও অপ্রধান এই সমুদায় যাগের সম্পাদনে বৃতকগুলি সাধারণ নিয়ম আছে। আগে বলিয়াছি—অধ্বর্ধাই যাগকর্তা; হোতা দেবতার আহ্বানকারী মাত্র। আহবনীয় অগ্নিতে আহুতি দিয়া যাগ হয়। অধ্বযুৰ্ত্তর আসন আহবনীয়ের উত্তরে; সেইখানে ভিনি দাঁড়াইয়া থাকেন। যে-কোনও যাগের পূর্বে তিনি ডানি হাতে জুহু এবং বাম হাতে উপভূৎ লইয়া বেদির উত্তর হইতে দক্ষিণে চলিয়া আসেন। দক্ষিণে দাঁড়াইয়া তিনি অগ্নীৎ নামক ঋত্বিককে আদেশ দেন—"ওঁ প্রাবয়" অর্থাৎ দেবতাদিগকে মন্ত্র শুনিতে অমুরোধ কর। অগ্নীৎ বেদির উত্তরে একখানি কাঠের তলওয়ার তুলিয়া ধরিয়া দাড়াইয়া থাকেন। এই তলওয়ারখানির নাম স্ফা। তিনি উত্তরে বলেন—"অস্ত শ্রোষট্" অর্থাৎ আচ্ছা, দেবতারা শুনিতেছেন। তখন অধ্বর্যু হোতাকে দেবতার আহ্বানে আদেশ দেন। হোতাকে তুইটি মন্ত্র পড়িতে হয়। প্রথমটির নাম অনুবাক্যা; ইহা ঋক্মন্ত। এই মন্ত্র দারা দেবতাকে অমুকূল করা হয়। দিতীয় মন্ত্রের নাম যাজ্যা; এই মন্ত্র কখন ঋক, কথন যজু:। ইহাই যাগের মন্ত্র, এই জন্ম নাম যাজ্যা। মনে করুন, যাগের দেবতা অগ্নি। হোতা মন্ত্রপাঠের পূর্বের যে "যজামতে অগ্নিং দেবম্"— বলিয়া আরম্ভ করেন, এইটুকুর নাম আগৃঃ। তৎপরে যাজ্ঞা মন্ত্র পড়িয়া বলেন—"অগ্নে বীহি বৌষট্"—অগ্নি ইহা ভক্ষণ করুন এবং দেবভার নিকট বহন করুন। ঐ বৌষট্ উচ্চারণই বষট্কার। ঐ বষট্কারের সঙ্গে সঙ্গে অধ্বযুৰ্ত্য আহুতির দ্রব্য আজ্যই হউক, আর পুরোডাশই হউক, অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন। যজমান অধ্বর্যুকে স্পর্ণ করিয়া থাকেন; যজমান আহতির পর ত্যাগমন্ত্র বলেন—"ইদম্ অগ্নয়ে—ন মম"—এই দ্রব্য অগ্নিকে দেওয়া হইল, আমার থাকিল না—ইহাই ত্যাগমগ্র। দেবতার উদ্দেশে দ্রব্য ত্যাপের নামই যাগ। যজমান এইরূপে দ্রব্য ত্যাগ করিলেন। ত্যাগমন্ত্র পাঠের পর অর্থবূর্ত্য অগ্নির দক্ষিণ হইতে আবার উত্তরে অর্থাৎ স্বস্থানে ফিরিয়া আসেন। প্রত্যেক যাগেরই এই সাধারণ বিধি।

একটা বড় কথা বলিতে বাকী আছে। উহা হবিংশেষ ভক্ষণ। হবিংশেষ না খাইলে কোনও যজ্ঞই সম্পূর্ণ ও সার্থক হয় না। অগ্নিহোত্র প্রসঙ্গে বলিয়াছি, সমস্ত তুধটা আহুতি দেওয়া হয় না; একটু শেষ থাকে, তাহা খাইতে হয়। পূর্ণমাস-যাগেও সমস্ত পুরোডাশ আহুতি দেওয়া হয় না। খানিকটা পুরোডাশ রাখিয়া দিতে হয়। যজমান এবং ঋত্বিকেরা উহা ভক্ষণ করেন। এই জন্ম পুরোডাশের শেষ অংশকে কয়েক খণ্ডে ভাগ করিতে হয়। এক খণ্ডের নাম প্রাশিত্র; ইহা ব্রহ্মা ভক্ষণ করেন। আর এক খণ্ডের নাম ষড়বত্ত; এই খণ্ড অগ্নীতের। আর এক খণ্ড চারি টুকরা করিয়া অধ্বর্যু, হোতা, ব্রহ্মা, অগ্নীৎ, এই চারি জনে প্রত্যেকেই ভক্ষণ করেন। পুরোডাশের আর ছুই খণ্ড রাখিয়া দেওয়া হয়। সকল অনুষ্ঠান শেষ হইলে ব্রহ্মা এবং যজমান ঐ তুই খণ্ড ভক্ষণ করেন। প্রথম ও দ্বিতীয়, উভয় পুরোডাশের কিয়দংশ ঘৃতাক্ত করা হয়। এই অংশের নাম ইড়া। যজমান এবং চারি জন ঋত্বিক্, সকলে মিলিয়া এই ইড়া ভক্ষণ করেন। এই ইডা-ভক্ষণ একটা বিশিষ্ট ব্যাপার। এখন আমি ইহার সম্বন্ধে কিছু বলিব না। কিন্তু আপনারা এই ইড়াকে মনে রাখিবেন। এ সম্বন্ধে অনেক কথা আমাকে পরে বলিতে হইবে। ইড়া-ভক্ষণের তাৎপর্য্য না বুঝিলে যজ্ঞের তাৎপর্য্য বুঝা হইবে না। এই ইড়ারই আবার একটি অংশ হোতা পৃথক ভাবে ভক্ষণ করেন। এই অংশের নাম অবাস্তর ইড়া। এই হবিঃশেষ-ভক্ষণ অনুষ্ঠান স্বিষ্টকুৎ যাগের পরে এবং অনুযাজ যাগের পূর্ব্বেই সম্পন্ন হইয়া যায়। কেবল ব্রহ্মা ও যজমানের ভাগ যজ্ঞসমাপ্তির জন্ম রক্ষিত থাকে।

অনুযাজ যাগের সহিত পূর্ণনাস-যজ্ঞের প্রধান অনুষ্ঠানগুলি এক রকম সম্পন্ন হইয়া গেল। এখন সমান্তিতে পৌছিতে হইবে। প্রস্তর নামক দর্ভমুষ্টির কথা আপনাদের মনে থাকিবে। এক মুষ্টি কুশ বাঁধিয়া বেদির উপর রাখা হইয়াছিল, উহারই নাম প্রস্তর। কিন্তু এই প্রস্তর কেবল কুশের গোছা নহে। ইহাতে যজমানের শরীর কল্পনা করা হয়। অনুযাজ যাগের পর প্রস্তর আহবনীয়ের আগুনে ফেলিয়া দেওয়া হয়। প্রস্তর যখন আগুনে পুড়িতে থাকে, যজমান তখন স্বর্গে যাইতেছেন বুঝিতে হইবে। প্রস্তর পুড়িয়া গেলে বুঝিতে হইবে, যজমান স্বর্গে গিয়া দেবতাদের সহিত

মিশিয়াছেন। প্রস্তর পুড়িবার সময় অধ্বর্যুর অমুজ্ঞা লইয়া হোডা কতকগুলি মন্ত্র পাঠ করেন। উহার নাম পুক্তবাক্। প্রস্তর পুড়িয়া গেলে আশীর্কাদস্চক আর কতকগুলি মন্ত্র পাঠ করেন। উহার নাম শংমুবাক্। আপনাদের মনে থাকিবে, বজ্ঞের আরপ্তে তিনখানি সমিৎকাষ্ঠ দিয়া আহবনীয় অগ্নিকে ঘিরিয়া ফেলা হইয়াছিল। এই সমিং কয়খানির নাম পরিধি। মান্ত্র্য হোতা দেব-হোতা অগ্নিকে আহবনীয় স্থানে ডাকিয়া আনিয়াছিলেন, আপনাদের মনে আছে। এই পরিধি তিনখানি সেই দেব-হোতার শরীর। এখন এই পরিধি কয়খানি অগ্লিতে ফেলিয়া দেওয়া হয়; দেবহোতা যজ্ঞস্থল হইলে চলিয়া যান। এই সময়ে অধ্বর্মু বিশ্বদেবগণের উদ্দেশে একটু আজ্য দিয়া হোম কয়েন; ইহার নাম সংস্তব হোম। ইহা যাগ নহে—হোম। এই হোমের সহিতই যজমানের পক্ষে অন্ত্র্যান সমাপ্ত হয়।

এত ক্ষণে গাপনাদের ধৈর্যাচ্যতি হইয়াছে। আমিও এখানে সমাপ্তি দিয়া আপনাদিগকে অব্যাহতি দিতে পারিতাম, কিন্তু যাজ্ঞিকেরা অব্যাহতি দিবেন না। যজমানের পক্ষে অনুষ্ঠান সমাপ্ত হইল। কিন্তু যজমানের পত্নীর পক্ষে এখনও সমাপ্ত হয় নাই। আগেই বলিয়াছি, গার্হপত্য অগ্নির সহিত যজমানের পত্নীর বিশেষ সম্পর্ক। গার্হপতোর পাশে তিনি এত ক্ষণ বসিয়া আছেন। এ পর্য্যন্ত যত যাগ হইয়াছে, সমস্তই আহবনীয় অগ্নিতে হইয়াছে; গার্হপত্যে কোনও যাগ হয় নাই। এখন ব্রহ্মা ছাড়া আর তিন জন ঋত্বিক যজমানপত্নীর নিকটে আসিয়া কয়েকটি আহুতি দেন; গার্হপত্য অগ্নিতে আহুতি দেন। আহুতির দ্রব্য আজ্য। দেবতা যথাক্রমে সোম, ছষ্টা, দেবপত্নীগণ এবং অগ্নি গৃহপতি। অগ্নি গৃহপতি ত গার্হপত্য অগ্নির দেবতা। অগ্নি গৃহপতি যজ্ঞভাগে বঞ্চিত হইলে, গৃহিণী তাহা সহিবেন কেন ? আর দেবপত্নীগণকেও বঞ্চিত হইতে তিনি দিবেন কেন ? প্রধান যাগের পর যেমন হবিংশেষ ভক্ষণ হইয়াছিল, গৃহপত্নীর পক্ষে এই যাগের পরও হবিঃশেষ ভক্ষণ করিতে হয়। ভক্ষণের পর স্কুতাক পঠিত হয় না বটে, তবে শংযুবাক পাঠ করিতে হয়, এবং সংস্থাব হোমও করিতে হয়। যজমানপত্নীর পক্ষে এই যাগের নাম পত্নী-সংযাজ।

দক্ষিণাগ্নি এ পর্য্যস্ত কোন আহুতিই পান নাই। অধ্বর্যু দক্ষিণাগ্নিতে এখন একটু আজ্য হোম করেন। পুরোডাশ তৈয়ার করিবার সময় পিটুলির যৎকিঞ্ছিৎ যাহা অবশিষ্ট ছিল, তাহা বিশ্বদেবগণের উদ্দেশে আগুনে দেওয়া হয়। দেবহোতার আহ্বানে যে সকল দেবতা যজ্ঞভাগ পাইবার জন্ম আসিয়াছিলেন, তাঁহারা এখনও যজ্ঞজ্ঞল হইতে যান নাই। অধ্বযুঁ ফিরিয়া আসিয়া তাঁহাদের সকলের জন্ম আহবনীয় অগ্নিতে একটু আজ্য অর্পণ করেন। তখন তাঁহারা চলিয়া যান। ইহার নাম সমিষ্ট-যজ্পুর্হোম। বেদির উপরে যজ্ঞের সরঞ্জামগুলি রাখিবার জন্ম যে সকল কুশ বিছান হইয়াছিল, তাহাও আহবনীয়ে ফেলিয়া দেওয়া হয়। যজ্ঞারস্কে প্রণীতা নামক জল প্রণয়ন করিয়া যজ্ঞরক্ষার জন্ম আহবনীয়ের পূর্ব্ব দিকে রাখা হইয়াছিল; যজ্ঞ সমাপ্ত হইল, এখন সেই জল বেদির উপর ঢালিয়া দেওয়া হয়। পুরোডাশের জন্ম চাউল ঝাড়িয়া যে তুষ ও ক্ষুদের গুঁড়া অবশিষ্ট ছিল, তাহা রাক্ষসদের প্রাপ্য। ইহাতেই তাহারা খুসী হইবে। রাক্ষসদের উদ্দেশে ইহা ফেলিয়া দেওয়া হয়।

এইবারে যজ্ঞ সমাপ্ত হইল। যজমান এখন দেবৰ পাইয়াছেন; এমন কি, দেবগণের মধ্যে পরম দেবতা যে বিষ্ণু, তিনি সেই বিষ্ণুপদের প্রার্থী। আপনারা জানেন, বিষ্ণু ত্রিপাদ দারা তিন লোক আক্রমণ করিয়া অধিকার করিয়াছিলেন। সমস্ত বৈদিক সাহিত্য বিষ্ণুর এই ত্রিপাদাক্রমণের মাহাত্ম্য-বর্ণনায় পূর্ণ। তদমুকরণে যজমান তিন পা ফেলিয়া পূর্ব্বমুখে আহবনীয় পর্য্যন্ত যজ্ঞন্থল প্রক্রমণ করেন, ইহার নাম বিষ্ণুক্রম-প্রক্রমণ। পূর্ববিদিকে দেবতাদের স্থান; যজমান পূর্ব্ব দিকে তাকাইয়া বলেন, আমি জ্যোতিতে গমন করিয়াছি: জ্যোতির সহিত আমি মিলিত হইয়াছি। পরে যজমান সুর্য্যের এবং গার্হপত্য অগ্নির উপস্থান করিয়া প্রার্থনা করেন,—"হে গৃহপতি অগ্নি, আমি যেন তোমা দারা স্থগৃহপতি হই।" পুত্রের নাম উল্লেখ করিয়া বলেন,—"আমার এই পুত্র এই বীরকর্মকে অনুক্রমে বিস্তারিত করুক।" তৎপরে আহবনীয় অগ্নির উপস্থান করিয়া যজ্ঞের পূর্ব্বদিন যে ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা বিসর্জন করেন। বিসর্জনের পর যজ্ঞশালার বাহিরে আসিয়া যজমান এবং ব্রহ্মা পুরোডাশের যে ভাগ তাঁহাদের জন্ম রক্ষিত ছিল, তাহা ভক্ষণ করেন। সর্ব্বশেষে ব্রহ্মা আহবনীয়ে সমিৎ দিয়া পূর্ণমাস ইষ্টি সমাপ্ত করিয়া দেন। যজ্ঞান্তে ঋত্বিক্দিগকে দক্ষিণা দিতে হয়। পূর্ণমাস-যজ্ঞ প্রত্যেক গৃহীর পক্ষে অবশ্যকর্ত্তব্য কর্ম। ধনী দরিদ্র সকলকেই ইহা করিতে হইবে। দক্ষিণা ব্যয়সাধ্য হইলে চলিবে না। যজের আরম্ভে দক্ষিণাগ্নিতে চারি জ্বন ঋষিকের উপযুক্ত ভাত চড়াইয়া দেওয়া হয়। উহা দক্ষিণাগ্নিতেই পক হয়। এই অন্নই দক্ষিণা; যজ্ঞাধে ঋষিকেরা এই অন্ন ভোজন করেন; ইহাতেই যজ্ঞ দক্ষিণাস্ত হয়।

পূর্ণমাস-যজ্জের বিবরণ দিলাম। ইহাতেই ইষ্টিযাগ জিনিসটা কি, তাহা আপনারা বুঝিতে পারিবেন। এখন পশুযাগের কথা বলিতে চাহি। পশুযাগ নানাবিধ। তাহার মধ্যে একটি পশুযাগ অবশ্য কর্ত্তব্য; ইহার নাম নিরুত্ব পশুবদ্ধ। প্রতি বৎসর বর্ষাকালে পূর্ণিমায় বা অমাবস্থায় এই যাগ কর্ত্তব্য। কাহারও মতে বৎসরে হুই বার কর্ত্তব্য; উত্তরারণ এবং দক্ষিণায়ন সংক্রান্তিতে। এই পশুযাগ অন্য যাবতীয় পশুযাগের প্রকৃতি। ইহারই বিবরণ দিলে সকল পশুযাগেরই মোটামৃটি জ্ঞান জ্মিবে।

ইষ্টিযাগে চারি জন ঋষিক্ আবশ্যক। অধ্বযুৰ্তা, হোতা, ব্ৰহ্মা এবং অগ্নীৎ। পশুযাণে আরও তুই জন আবশুক। এক জন অধ্বযুৰ্ত্তব সহকারী; তাঁহার নাম প্রতিপ্রস্থাতা। আর এক জন হোতার সহকারী; তাঁহার নাম মৈত্রাবরুণ। এই ছয় জন ঋত্বিক লইয়া পশুযাগ আরম্ভ করিতে হয়। ইষ্টিযাগে যজ্ঞের সরঞ্জাম রাখিবার জন্ম যে বেদি থাকে, সেই বেদির পশ্চিমে থাকে গার্হপত্য এবং পূর্কে থাকে আহবনীয়। পশুযাগে আরও একটি বেদি নির্মাণ করিতে হয়। ইহার নাম পাশুক বেদি। আহবনীয় অগ্নিরও পূর্ব্ব দিকে এই বেদি নির্দ্মিত হয়। এই পাশুক বেদিরও উপরে আরও একটি ছোট বেদি তুলিতে হয়; তাহার নাম উত্তরবেদি। যজ্ঞশালার উত্তর দিকে মাটি তুলিয়া সেই মাটিতে উত্তরবেদি গড়া হয়। মাটি তুলিলে যে গর্ত্ত হয়, সে গর্ত্তের নাম চাত্বাল। চাত্বালের কাছে পাশুক বেদির ধূলি আবর্জনা স্থূপাকৃতি করিয়া রাখা হয়। ঐ স্তৃপের নাম উৎকর। উত্তর-বেদির মধ্যস্থলের নাম নাভি। আহবনীয় হইতে অগ্নি আনিয়া এই নাভিতে রাখা হয়। নাভিস্থিত সেই অগ্নিতে আবার নৃতন অগ্নি নিক্ষেপ করিতে হয়। অরণি ঘর্ষণ করিয়া অগ্নিমন্থন দারা এই নৃতন অগ্নি উৎপাদিত হয়। নাভিতে এই ছুই অগ্নি মিশাইলে তদবধি এই অগ্নিই নূতন আহবনীয়রূপে গণ্য হইয়া থাকে। পুরাতন আহবনীয় আপনার মর্য্যাদা হারাইয়া ভদবিধি গার্হপত্যের কাজ করে। পাশুক বেদির উপরে পশুযাগের উপযুক্ত সরঞ্জাম এবং আহুতির দ্রব্য রাখিতে হয়।

পশুবদ্ধনের জন্ম যূপের দরকার। এই যূপ কাঠের স্তম্ভ মাত্র। অধ্বযুঁচ ষয়ং ছুতারের সহিত বাহিরে গিয়া গাছের ডাল কাটিয়া আনেন। উহার ডালপালা ছাঁটিয়া অপ্তকোণ স্তম্ভ বা খুঁটি প্রস্তুত করা হয়। যূপ অন্যূন পাঁচ হাত দীর্ঘ হয়; হাতখানেক মাটির নীচে পোঁতা থাকে। পাশুক বেদির পূর্ব্ব দিকে যূপ পোঁতা হয়। আটকোণা যূপের মাথায় একটা মুকুট থাকে; তাহার নাম চ্যাল। যূপের গায়ে ঘি মাখাইতে হয়; এই কর্ম্মের নাম যূপাঞ্জন। তার পর দড়ি জড়াইতে হয়, এই দড়ির নাম রশনা। রশনার ভিতর এক খণ্ড কাঠ পরাইতে হয়, এই কাঠখেণ্ডের নাম স্বক্ষ। প্রত্যেক কর্ম্মের অন্তর্কুলে ঋক্মন্ত্র পাঠ করেন। এইরূপে যূপ পশুবদ্ধন্যোগ্য হয়।

বন্ধনের পূর্ব্বে পশুকে তুইগাছি কুশ দারা স্পর্শ করিতে হয়; ইহার নাম উপাকরণ। পশুর তুই শিঙের মাঝে দড়ি বাঁধিয়া সেই দড়ি যূপের রশনায় বাঁধিতে হয়। এইরূপ পশুবন্ধনের নাম পশুনিয়োজন। পশুর কপালে ঘি মাথান হয়।

নিয়োজনের পর যাগের আয়োজন। যাগের আরম্ভ অনেকটা ইষ্টি-যাগের আরস্তেরই মত। উত্তরবেদির নাভিতে যে নূতন আহবনীয় অগ্নি স্থাপিত ১ইয়াছে, সামিধেনী মন্ত্রের সহিত তাহাতে সমিৎ প্রক্ষেপ করিয়া আগুন জালান হয়। পরে সেই আগুনে আঘার হোম করিয়া দেবহোতা অগ্নির বরণ এবং তৎপরে মানুষ হোতার বরণ ইষ্টিযাগেরই মত। বরণ পাইয়া দেবতারা যজ্ঞস্থলে আসেন। এখন প্রধান যাগের পূর্ব্ববর্ত্তী প্রযাজ যাগ। ইপ্তিযালে পাঁচটি মাত্র প্রযাজ; পশুযাগে প্রযাজের সংখ্যা এগারটি। এই এগার যাগের দেবতাও এগার জন। ইষ্টিযাগের পাঁচ জন ত আছেনই; তাহার অতিরিক্ত আরও ছয় জন দেবতা পশুযাগে প্রযাজ আহুতি পাইয়া থাকেন। এই এগার জন দেবতার নাম যথাক্রমে (১) সমিৎ, (২) তন্নপাৎ অথবা নরাশংস, (৩) ইড়ং, (৪) বহিঃ, (৫) ছুরঃ, (৬) উষাসানক্তৌ, (৭) দৈব্যৌ হোতাবৌ, (৮) ক্রিম্র: দেব্যঃ ( ইড়া, সরস্বতী এবং ভারতী, এই তিন দেবী। ইহারা তিনে এক এবং একেই তিন; এই তিন দেবতার কথা আপনারা মনে রাখিবেন; ইহাদের সম্বন্ধে অনেক কথা বলিবার আছে ), (৯) ছষ্টা, (১০) বনস্পতি, (১১) স্বাহাকার। প্রত্যেক প্রযাজ যাগের পূর্ব্বে মৈত্রাবরুণের আদেশ পাইয়া হোতা যাজ্যামন্ত্র পাঠ করেন। পশুযজ্ঞে প্রযাজ যাগের

যাজ্যামন্ত্রের একটু বিশিষ্টতা আছে। এই যাজ্যামন্ত্রের নাম আপ্রীমন্ত্র। দেবতাকে প্রীত করিবার জন্ম ব্যবহৃত হয় বলিয়া মন্ত্রের নাম আপ্রীমন্ত্র। ঝথেদসংহিতামধ্যে অন্কেগুলি আপ্রীস্তুক্ত আছে। প্রত্যেক স্কুক্তে এ এগার দেবতার উদ্দেশে এগারটি আপ্রীমন্ত্র পাওয়া যায়। এক একটি স্কুক্ত এক এক ঋষির প্রচারিত। কোনও স্কুক্ত বশিষ্ঠের, কোনটি বিশ্বামিত্রের, কোনটি জমদগ্রির ইত্যাদি। যজমান যে ঋষির গোত্রে উৎপন্ন, সেই ঋষির মন্ত্র তাঁহার আপ্রীমন্ত্ররূপে ব্যবহার করিতে হয়। কাজেই ভিন্ন ভিন্ন যজমানের পক্ষে প্রযাজ যাগে যাজ্যামন্ত্র বা আপ্রীমন্ত্র ভিন্ন হইয়া থাকে। এগার প্রযাজের মধ্যে প্রথম শেটিতে আছতির জব্য আজ্য। শেষ প্রযাজে আজ্যান্থতিক হয় না। সেখানে পশুর বপা আহুতি দিতে হয়। পেটের উপরে নাভির পাশে মেদের নাম বপা। এই বপার দ্বারা অন্তিম প্রযাজের দেবত। স্বাহাক্কতির উদ্দেশে যাগ হয়। কাজেই প্রথম দশ প্রযাজ সম্পন্ন করিয়া, শেষ প্রযাজের পূর্বেই পশুবধের আয়োজন করিতে হইবে।

যে ব্যক্তি পশু বধ করে, তাহার নাম শমিতা। পাশুক বেদির উত্তরে চারালের কাছে পশুবধের স্থান। সেই স্থানের নাম শামিত্র দেশ। সেই-খানে পশুর অঙ্গ পাকের জন্য আগুন জালিতে হয়। সেই অগ্নির নাম শামিত্র অগ্নি। একজন ঋত্বিকের নাম অগ্নীৎ, ইহাকে ইষ্টিযাগেও পাওয়া পিয়াছে। ইনি উল্মাক অর্থাৎ আগুনের উল্ধা জ্বালিয়া পশুর চারি দিকে ঘুরাইয়া দেন। উদ্দেশ্য এই যে, রাক্ষদেরা পশুকে আক্রমণ করিতে পারিবে না। রাক্ষদেরা আগুনকে ভয় করে। এই অগ্নিভামণ কর্ম্মের নাম পর্য্যগ্নিকরণ। এই সময়ে হোতা পশুবধের জন্ম শমিতাকে নিযুক্ত করেন। যে মন্ত্র দ্বারা নিয়োগ করা হয়, তাহার ব্যাখ্যা যিনি জানিতে চাহেন, তিনি আমার ঐতরেয় ব্রাহ্মণের বাঙ্গালা অনুবাদ দেখিবেন। মন্ত্রমধ্যে ছুই একটা কথা আপনাদের কৌতৃক জনাইতে পারে। মন্ত্রমধ্যে বলা হয়,—এই পশুর বধকর্মে ইহার মাতা অমুমতি দিক, পিতা অনুমতি দিক, সহোদর ভ্রাতা অনুমতি দিক, ইহার স্থা এবং দলস্থিত অস্থান্থ পশুও অনুমতি দিক। আবার বলা হয়,—ইহার পা উত্তর দিক আশ্রয় করুক; চক্ষু সূর্য্যকে আশ্রয় করুক, প্রাণ বায়ুকে, জীবন অন্তরিক্ষকে, শ্রোত্র দিক্সকলকে, এবং শরীর পৃথিবীকে আ**শ্র**য় করুক। শেষে বলা হয়,—অহে বধকর্তা, এই পশুকে হনন কর—হনন কর—হনন কর; অপাপ—অপাপ—অপাপ। এই কর্মে যে ত্মুকৃত হইল, তাহা

আমাদের উপরে অর্পিত হউব। যে তৃষ্কৃত হইল, তাহা অন্তোর উপর অর্পিত হউক। মন্ত্র পাঠের পর অগ্নীৎ উল্মাকহন্তে আগে আগে চলেন। শমিতা দড়ি ধরিয়া পশুকে লইয়া চলেন। তৎপশ্চাৎ প্রতিপ্রস্থাতা, অধ্বযুর্য এবং যজমান চলেন। শামির দেশে অর্থাৎ বধস্থানে উপস্থিত হইয়া অধ্বযুর্গ ভূমিতে একগাছি তৃণ ফেলিয়া দেন এবং যজমান এবং ঋত্বিক্ সকলে সেখান হইতে ফিরিয়া আসিয়া মুখ ফিরাইয়া বসেন, যেন হত্যা কর্মটা দেখিতে না হয়। বধের রীতিটা বলিতে না হইলেই ভাল হইত। শ্বাস রোধ করিয়া বধ করা হয়। এইরূপ বধের নাম সংজ্ঞপন। বধের পর যজমান, যজমানের পত্নী এবং অধ্বয় যু জল ঢালিয়া পশুকে ধুইয়া দেন। অধ্বয় প্র চিরিয়া বপা বাহির করিয়া লন। তাঁহার সহকারী প্রতিপ্রস্থাতা তুইখানা কাঠে সেই বপা লইয়া শামিত্র অগ্নিতে তপ্ত করেন; পরে উত্তরবেদির নাভিস্থিত আহবনীয় অগ্নির উপরে ধরিয়া থাকেন। অগ্নির উত্তাপে বপা গলিয়া বিন্দু বিন্দু আগুনে পড়িতে থাকে। অধ্বযুত্ত সঙ্গে সঙ্গে বপার উপর ঘি ঢালেন। সেই বপার কিয়দংশ যথাবিধি আগ্রীমন্ত্র পাঠের পর আগুনে ফেলিয়: অন্তিম প্রযাজ যাগ সম্পন্ন হয়। বপার অবশিষ্ট প্রধান যাগের জন্ম রাখিয়া দেওয়া হয়।

আমি নিরুত্পশুবদ্ধ নামক অবশ্বকর্ত্তব্য পশুষাগের কথা বলিতেছি। এই যাগের প্রধান দেবতা ইন্দ্র এবং অগ্নি। প্রযাজ যাগের পর অধ্বর্মুর্য তাঁহাদের উদ্দেশে প্রথমে বপাহুতি দেন। বপাহুতির পর পুরোডাশ আহুতি এবং পশুর অঙ্গ আহুতি। পূর্ণমাস প্রসঙ্গে বলিয়াছি, সেখানে পুরোডাশই প্রধান আহুতি। পশুষাগের আহুতির দ্রব্য পশুর বপা এবং পশুর মাংস। কিন্তু পশুমাংসের সহিত পুরোডাশের আহুতি না দিলে পশুষাগও সম্পন্ন হয় না। ইষ্টিযাগে অধ্বর্মুর্য যেমন পুরোডাশ প্রস্তুত করিয়া রাখেন, এখানেও সেইরূপ তাঁহাকে পুরোডাশ প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হয়। বপাহুতির পর এক দিকে শামিত্রাগ্নিতে পশুর অঙ্গপ্রত্যঙ্গ পাক হইতে থাকে। অন্য দিকে অধ্বর্মুর্ পুরোডাশযাগ করিতে থাকেন।

পশুর সকল অঙ্গ মেধ্য অর্থাৎ আহুতিযোগ্য নহে। হৃদয়, জিহ্বা প্রভৃতি এগারটি অঙ্গ প্রধান দেবতার আহুতিযোগ্য। পশুর রক্ত রাক্ষসের প্রাপ্য। উহা উৎকরে অর্থাৎ যজ্ঞশালার বাহিরে আবর্জ্জনাস্থূপে ফেলিয়া দেওয়া হয়। যিনি পশুবধকর্তা শমিতা, তিনিই ছুরি দিয়া পশুর অঙ্গগুলি কাটিয়া লন, এবং তিনিই পশুমাংস হাঁড়িতে চাপাইয়া জলে সিদ্ধ করেন।

পুরোডাশ আছতি শেষ হইলে শমিতা খবব দেন—পশুর অঙ্গ পাক হইয়াছে। অধ্বর্যু আসিয়া প্রধান দেবতা ইন্দ্রের ও অগ্নির উদ্দেশে পশুর অঙ্গ আছতি দেন। অনুবাক্যা পাঠ কবেন মৈত্রাবরুণ এবং যাজ্যা পাঠ করেন হোতা স্বয়ং। পাকের হাঁড়িতে মাংস সিদ্ধ করিবার সময় খানিকটা চর্বিব ভাসিয়া উঠে। সেই চর্বিবতে দধি এবং ঘি মাথাইয়া বনম্পতি-দেবতার উদ্দেশে এই সময়ে আছতি দিবার প্রথা আছে।

প্রধান যাগের পর স্বিষ্টকৃৎ যাগ। আগে বলিয়াছি, ইহা রুদ্র দেবভার প্রোপ্য। পশুর কয়েকটি অন্ধ এজন্ম নির্দিষ্ট থাকে।

তৎপরে হবিংশেষ ভক্ষণ। ঋত্বিকেরা আপন আপন নির্দিষ্ট ভাগ ভক্ষণ করেন, এবং যজমান এবং ছয় জন ঋত্বিক্ একযোগে ইড়া ভক্ষণ করেন। পূর্ণমাস প্রসঙ্গে বলিয়াছি, এই ইড়া ভক্ষণের একটা গভার তাৎপর্য্য আছে; সে তাৎপর্য্যের কথা পরে বিশেষ করিয়া বুঝাইতে হইবে; নতুবা যজ্ঞের তাৎপর্য্যই বুঝান হইবে না।

প্রধান থাগ সমাপ্ত হইল। তৎপরে অনুযাজ। ইপ্টিযাগে অনুযাজের সংখ্যা তিনটি, কিন্তু পশুষাগে অনুযাজের সংখ্যা এগারটি। প্রযাজ যেমন এগারটি, অনুযাজও তেমনি এগারটি। প্রযাজের দেবতাদের অধিকাংশই অনুযাজেরও দেবতা। দ্বিমিশ্রিত আজ্য হারা এই এগারটি আহুতি দেওয়া হয়। অধ্বর্যু আহুতি দেন, আর হাঁহার সহকারী প্রতিপ্রস্থাতা অম্প্রত আগুন জালিয়া পশুমাংস হারা উপযাজ হোম করেন। এই উপযাজ হোম পশুষাগেই আছে, ইপ্টিযাগে নাই। ইহা যাগ নহে, হোম মাত্র। যাগের ও হোমের পার্থক্য আগে বলিয়াছি। যুপের গায়ে স্ক্র নামে যে কার্চ্বশু বাঁধা ছিল, তাহা এই সময়ে আগুনে দেওয়া হয়। ত

ইহার পর পত্নীসংযাজ। যজমানের পত্নীর পক্ষে ইহা গার্হপত্য অগ্নিতে অনুষ্ঠেয়। আহতির দ্রব্য পশুর লাঙ্গ্ল। ইহাতেই যাগ সমাপ্ত হইল। স্কুবাক্, শংযুবাক্ প্রভৃতির পাঠ হইতে যজমানের বিফুক্রম-প্রক্রমণ এবং ব্রতবিদর্জন পর্যাপ্ত যাগ-সমাপ্তিস্চক কর্ম ইষ্টিয়াগের মতই। পুনক্রেশ্ব আবশ্যক নহে।

যাবতীয় প্রোত যজ্ঞকে ইষ্টিযাগ, পশুযাগ এবং সোমযাগ, এই তিন প্রধান শ্রেণীতে ভাগ করা হয়। সোম্যাগের কথা আগামী বারে বলিব। ইষ্টিযাগ এবং পশুযাগের তুইটি নমুনা দিলাম। ইহাতেই নিশ্চয় আপনাদের ধৈর্য্যচ্যতি হইয়াছে। ইষ্টিযাগের ও পশুযাগের যে নমুনা দিলাম, তাহা শুনিয়া শ্রোত কর্মের উপর আপনাদের শ্রদ্ধা জনিয়াছে কি না, তাহা বলিতে পারি না। আপনাদের শ্রদ্ধা হউক আর না হউক, এক কালে বেদপন্থী সমাজে এই সকল কর্ম্ম পরম শ্রদ্ধার সহিত অন্নষ্ঠিত হইত। আপনারা উপহাস করিয়া বলিবেন, এ সমস্ত অনুষ্ঠানই সম্পূর্ণ irrational; মানুষের প্রজ্ঞা, মানুষের স্বস্থ বিচারবৃদ্ধি, কিছুতেই এ-সকলের সমর্থন করিতে পারে না। তাহা হইতে পারে। ইংরেজীতে যাহাকে রিলিজন বলে, তাহা সর্ব্বতোভাবে Reasonএর এলাকার বাহিরে। সভ্য অসভ্য সকল সমাজের লোকেই এইরূপ অমুষ্ঠানে শ্রদ্ধা রাখে; প্রভেদ কেবল মাত্রাগত। অতএব যিনি মানবতত্ত্বের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তাঁহাকে মানবপ্রকৃতির এই অংশের আলোচনায় নিবৃত্ত থাকিলে চলিবে না। ইহাকে মানবের ছর্ব্বলতা বলিতে হয় বলুন, কিন্তু ইহাকে পাশবিকতা বলিতে পারিবেন না। কেন না, পশুর মধ্যে এই সকল অনুষ্ঠান নাই। পশুর পক্ষে এ তুর্বলতা নাই। কোনও পশু কোনও রিলিজনের ধার ধারে না। ইহা মানবিকতা বটে, ইহা কখনই পাশবিকতা নহে।

দেবতাতত্ত্ব সন্থন্ধে একটা মতের আজকাল থুব প্রাত্নভাব। উহাকে Animism বলে। পণ্ডিতেরা বলেন, এই Animism হইতে যাবতীয় রিলিজনের উৎপত্তি। অসভ্য লোকে সমস্ত পৃথিবীকে দেবতাময় দেখে। সকল দ্রব্যেরই এক এক জন অধিষ্ঠা গ্রী দেবতা আছেন। এই সকল দেবতা ফুল্মশরারধারী হইলেও মানুষের মতই রাগত্বেয়াদির অধীন। তাঁহাদের ক্ষমতা মানুষের চেয়ে অনেক অধিক। অনেক জাগতিক ঘটনা তাঁহারাই পরিচালনা করেন। মন্থিযের শুভাশুভ অনেক হলে ইহাদের হাতে। বৈজ্ঞানিকেরা জগৎব্যাপারকে যন্ত্র হিসাবে দেখিতে চাহেন। যন্ত্রের ভিতরে খেয়াল নাই। উহা নির্দিষ্ট নিয়মের অধীন। অবৈজ্ঞানিক অসভ্য মানুষ সে সকল নিয়মের অস্তির জানে না; সে সর্ব্বেই দেবতার খেয়াল দেখে। ইহাই Animism. বিজ্ঞান-বিল্ঞার উন্নতির সহিত মানুষে animism হইতে ক্রমশঃ মুক্ত হয়। ক্রমশঃ হয়, একবারে হয় না। আপনারা জ্ঞানেন,

সৌর জগতের গ্রহ উপগ্রহ বাঁধা নিয়মে চলিতেছে। নিউটনের পূর্ব্বে কেপ্লার এই নিয়মগুলির আবিষ্কার করিয়াছিলেন। এই জ্বন্থ বিজ্ঞানের ইতিহাসে কেপ্লারের স্থান পুব উচ্চে। এমন কি, পূর্বের কেপ্লার না জ্বালে নিউটন তাঁহার কুতিত্ব দেখাইতে পারিতেন কি না সন্দেহ। কিঙ্ক এহেন কেপ্লারও animismএর উপদ্রব এডাইতে পারেন নাই। গ্রহগুলি কেন এইরূপ বাঁধা পথে ঘুরিতেছে, ইহা বুঝিতে গিযা কেপ্লার বলিয়া ফেলিলেন, প্রত্যেক গ্রহের এক এক জন অধিষ্ঠাত্রী দেবতা আছেন, তাঁহারাই চক্রান্ত করিয়া আপনাদের বাহন গ্রহগুলিকে এরপে ঘুরাইতেছেন। ইহাই animism. এই নকল অধিষ্ঠানী দেবতার কার কতটুকু শক্তি, তাহা জানা নাই। অগত্যা সকলকেই খুসি রাখিতে হয়। দেবতাকে খুসি রাখিবার চেষ্টা হইতে রিলিজনের উৎপত্তি। পণ্ডিতেরা বলেন, ইহা হইতেই পূজা অর্চনা, যাগ যজের উৎপত্তি। ইহার মূলে মানুষের স্বার্থান্তেমণ। ক্রমশৃঃ সভ্যতাবৃদ্ধির সহিত মহত্তর উদ্দেশ্য আরোপ করা হয়। সভ্যতা বৃদ্ধি হইলেও পুরাতন অমুষ্ঠানগুলি ত্যাগ করা হয় না, কিন্তু তাহাতে নৃতন উদ্দেশ্য আরোপ করা হয়। ই. বি. টাইলার একজন প্রসিদ্ধ মানবতন্তবিৎ। তিনি Animism theoryর এক জন প্রধান প্রচারক। তিনি সভ্য অসভ্য নানা সমাজের অনুষ্ঠানের সংগ্রহ করিয়া বৈজ্ঞানিক রীতিতে বিশ্লেষণ এবং আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বলেন, ধর্মারুষ্ঠানের মূলে কোনরূপ ethical element থাকে না বলিলেই হয়। যদি থাকে, তাহা scanty এবং rudimentary. উন্নত সমাজে আসিয়া তাহাই কিন্তু ধর্মামুষ্ঠানের vital point হইয়া দাঁড়ায়। টাইলার এক স্থলে যাগ যজ্ঞ সম্বন্ধে বলিতেছেন;— Sacrifice has passed in the course of religious history into transformed conditions, not only of the rite itself, but of the intention with which the worshipper performs it. অনুষ্ঠান যাহাই হউক, এই intentionটাই বড় কথা। যে উদ্দেশ্য লইয়া কর্ম করা হয়, ধর্মের ইতিহাসে তাহাই বড় কথা। টাইলার সাহেব ধর্ম্মকর্ম্মের অন্তর্ম্ভানের অভিব্যক্তিতে তিনটা স্তর বাহির করিয়াছেন। তিন স্থার সম্বন্ধে তিনটা theory খাড়া করিয়াছেন। প্রথম হইল gift theory, তার পরে homage theory, এবং সকলের উপরে abnegation theory. এক-একটা থিয়োরি বৃথিবার চেষ্টা করুন।

Gift theoryমতে ধর্মামুষ্ঠান সম্পূর্ণ স্বার্থমূলক। দেবতা যাহা পাইলে খুসী হইবেন, দেবতাকে তাহাই দাও। পাছ অর্ঘ্য, ধুপ দীপ, বস্ত্র অলঙ্কার, মানুষ যাহাতে খুসা হয়, দেবতাও তাহাতে খুসী হইবেন। টাইলার সমস্ত পৃথিবী হইতে নানা দৃষ্টান্ত সংগ্রহ করিয়াছেন। আমাদের দেশেও দৃষ্টাস্তের অভাব নাই। দেবতাকে যে যাহা দিতে পারে, দিয়া খুসী রাখে। বিশেষতঃ উদর পূরণের ব্যবস্থাটা ভাল করিলে সকলেই খুসী হয়। নইলে এ দেশের বড় লোকেরা সাহেবদিগকে খানা দিতে এত ব্যস্ত কেন ? দেবতাদের ভাল করিয়া খানার ব্যবস্থা করিতে হয়। পশুমাংস অনেক দেবতাই ভালবাসেন। কোন দেবতা কোন পশু ভালবাসেন, প্রত্যেক যজ্ঞে তাহার নির্দেশ আছে। যাজ্যামন্ত্রে দেবতাকে ডাকিয়া যখন বলা হয়, অন্নে বীহি বৌষট্—তাহার অর্থ ই যে, অগ্নি, ভূমি খাও এবং দেবতার নিকট খাত বহিয়া লইয়া যাও। বৌষট্ শব্দটা মূলে বহ ধাতু হইতে উৎপন্ন। ইহাই হইল টাইলরের gift theory. তাহার পরে homage theory, এখানে দেবতার লাভের জন্ম দেবতাকে উপহার দেওয়া হয় না; যে উপহার দেওয়া যায়, দেবতা তাহা না লইতেও পারেন; কিন্তু আমি যে দেবতাকে দিতে প্রস্তুত আছি, ইহাই জানাইয়া আপনার অধীনতার বা বশুতার পরিচয় দেওয়া হয়। ইহারই নাম homage। এ দেশে রাজাকে, জমিদারকে নজর দেওয়া রীতি আছে; রাজা নজরের টাকা গ্রহণ করেন, অথবা স্পর্শ মাত্রই ফিরাইয়া দেন: প্রজা তাহাতেই কুতার্থ হয়। দেবতাও সেইরূপ গ্রহণ করুন. আর না করুন, কোনও দ্রব্য উপহার দিয়া বা উপহারের অভিনয় করিয়া দেবতার বশ্যতা স্বীকার করা হয়। এই অমুষ্ঠানে একট্ ধর্মভাব, একট্ ethical element আছে। জেহোবার মন্দিরে ইহুদীরা মহা আড়ম্বরে পশু বলি দিত। মন্দিরের উঠান গরু এবং ভেড়ার পালে পরিপূর্ণ থাকিত। উচ্চ বেদির উপর সর্ব্বদা আগুন জ্বলিত। বেদির নীচে নর্দ্দমায় রক্তের স্রোত বহিত। আড়ম্বরের অন্ত ছিল না; অথচ য়িন্সদিরা তাহাদের জেহোবাকে খুব বড় দেবতা মনে করিত। তিনি যে কেবল উদর পূরণের জন্ম এত উপহার লইতেছেন, এরূপ মনে করা বোধ হয় তাহাদের পক্ষে সম্ভব ছিল না। তাহাদের একটা প্রধান পূজার নাম sin-offering, য়িছদী সর্ব্বদাই আপনাকে পাপী মনে করিত। তাহাদের যত কিছু হুঃখ তাপ, তাহা সেই পাপেরই ফল মনে করিত। এই sin-offeringএর দারা জেহোবার

নিকট সেই পাপ স্বীকার করিয়া পাপ ক্ষালনের কর্থঞ্ছিৎ চেষ্টা করিত মার। ইহা দেবতাকে ঘুষ দেওয়া নহে; দেবতার নিষ্ট দৈশু স্বীকার বা বশুতা স্বীকার মাত্র। ইহারও উপরে abnegation theory. Abnegation শব্দের অর্থ স্বার্থত্যাগ। এখানে উদ্দেশ্য স্বার্থলাভ নহে; উদ্দে**খ্য** বরং তাহার বিপরীত। ইহার ভিত্তবে মানুষের ধ**র্ম**ভাবটা আরও ফুটিয়া উঠিয়াছে। দেবতার লাভ হউক বা না হউক, দেবতা ফল দেন বা না দেন, আমাকে কিছু ত্যাগ করিতেই হই:ব। আমার কর্ত্তব্য আমি করিয়া। যাই; কর্মফলে দৃষ্টি রাখিবার আ্মার দরকার নাই। এরূপ স্থলে ধর্মানুষ্ঠানে দেবতার উদর পুরণের চেতা থাকে না; তবে এমন কোনও দ্রব্য দিতে হয়, যাহাতে আমার স্বার্থত্যাগের পরিচয় পাওয়া যায়; যাহার ত্যাগে বস্তুতই আমার সমূহ ক্ষতি আছে। নরবলির কথা আপনারা জানেন। এখনও বহু সমাজে নরবলি চলিত খাছে; এক কালে হয়ত সকল সমাজেই ছিল। যাহারা নরমাংস উপাদেয় বলিয়। ভক্ষণ করে, ভাহারা দেবতাকে সেই উপাদেয় মাংস ভোজনের জন্ম দিবে, ভাহাতে বিস্ময় কি! কিন্তু যাহারা নরমাংস ভোজন করে না, তাহাদের মধ্যেও নরবলির প্রাত্নভাব দেখা যায়। য়িহুদী, গ্রীক, রোমান, সকলেই এক কালে নরবলি দিত, তাহ। আপনার। জানেন। আইফিজিনিয়ার গল্প, জেফথার তুহিতার গল্প আপনারা জানেন। ফিনিক প্রভৃতি সেমিটিক জাতিরা স্থসভ্য জাতি ছিল; অথচ তাহাদের মধ্যে এই ভীষণ প্রথা বহুল ভাবে চলিত ছিল। দেবতাকে দিবার জন্ম বড ঘরের ছেলে পছন্দ করা হইত। জ্যেষ্ঠ পুত্রকে পছন্দ করা হইত। পিতাব এক মাত্র পুত্রকে পছন্দ করা হইত। রোম-সামাজ্যের যখন খুব পরাক্রম, তখন সমাট এলাগাবেলাস নৃতন করিয়া নরবলির প্রচলন করেন। সামাজ্যের বড় বড় ঘরের ছেলে ধরিয়া আনিয়া বলি দেওয়া হইত। ব্যাপারটা ভীষণ এবং লোমহর্ষকর। কিন্তু ইহার ভিতর কিঞ্চিৎ ধর্মভাবও আছে। দেবতা নরমাংস খাইতে ভালবাদেন, এরূপ তাৎপর্য্য নয়; তাৎপর্য্য ভ্যাগস্বীকার; যাহা সব চেয়ে মূল্যবান, যাহা সব চেয়ে প্রিয়, ভাহাকেই উৎসর্গ করিতে পারিলে তবেই ত ত্যাগম্বীকার হয়। আপনারা শুনংশেকের বৈদিক আখ্যায়িকা শুনিয়া থাকিবেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে এবং কৌষীতকি ব্রাহ্মণে এই আখ্যায়িকা আছে। ইন্টাকুবংশের রাজা হরিশ্চন্দ্রের শত পত্নী সত্ত্বেও পুত্র হয় নাই। তিনি বরুণের নিকট মানসিক করিলেন,

আমাকে পুর দাও; সেই পুত্রই তোমাকে দিব। বরুণের বরে পুত্র জন্মিল। রাজ। কিন্তু পুত্র দিতে পারিলেন না, নানা ওজর বাহির করিয়া বিলম্ব করিতে লাগিলেন। বয়স হইলে পুত্র বনে পলাইল। দেবতার ক্রোধে রাজার উদরী রোগ হইল। পুত্র রোহিত বনের মধ্যে অজীগর্ত্ত নামক এক ব্রাহ্মণকে দেখিতে পাইলেন। তাহার তিন পুত্র ছিল। রোহিত মনে করিলেন, অজীগর্ত্তের একটি পুত্রকে খরিদ করিয়া পিতার নিকট পাঠাইয়া দিই। আমার বদলে তাহাকে দিলেই বরুণ খুসী হইবেন। ইহাকেই বলে নিজ্জয়। তিন পুত্রের মধ্যে জ্যেষ্টকে তাহার বাপ ছাডিয়া দিল না; কনিষ্ঠকে মা ছাড়িল না। অবশেষে মধ্যম শুনঃশেফকে থেছিত থরিদ করিয়া লইলেন। রাজা শুনংশেফকে পশুরূপে পাইয়া যজ্ঞের আয়োজন করিলেন। যজ্ঞের পর্যাগ্নিকরণ পর্যান্ত হইয়া গেল, কিন্তু শুনংশেফকে বধ করিবার লোক পাওয়া যায় না। নরপশু-বধে কেহ রাজি হয় না। পিতা অজীগর্ত উপস্থিত ছিল। সে মূল্য পাইয়া পুত্রকে বেচিয়াছিল; আর কিছু মূল্য পাইয়া খড়াহন্তে পুত্রবধে উপস্থিত হইল। পুত্র তখন অগত্যা দেবতাদিগকে ডাকিতে লাগিলেন। নানা দেবতার উদ্দেশে তাঁহার মুখ দিয়া ঋকমন্ত্র বাহির হইতে লাগিল। এই ঋকুমন্তুগুলি ঋগেদসংহিতার প্রথম মণ্ডলে পাওয়া যায়। দেবতারা খুসী হইলেন; শুনঃশেফের বন্ধন খুলিয়া গেল। অজীগর্ত তখন বলিলেন, বাবা গুনংশেফ, আমার কাছে ফিরে এস। ঋতিক্দিগের মধ্যে একজন ছিলেন স্বয়ং বিশামিত। তিনি শুনংশেফকে কোলে লইয়া বলিলেন, গুনঃশেফ, তুমি এই পিশাচ বাপটার কাছে যাইও না, আমি তোমাকে প্রক্রপে গ্রহণ করিলাম। আমার পুত্রগণের মধ্যে ভূমিই শ্রেষ্ঠ হইবে। শুনংশেফের মুখ দিয়া ইতিপুর্কেই ঋকমন্ত্র বাহির হইয়াছিল; তদবধি তিনি ঋষি দেবরাত নামে প্রসিদ্ধ হইলেন। বিশ্বামিত্রের অনুগ্রাহে তিনি জহনু-বংশেব আবিপত্য এবং গাধিবংশের দৈব কর্মের অধিকারী হইয়া উভয় বংশের গৌরব বাডাইলেন।

বেদপন্থী সমাজের যে যুগের কথা বলিতেছি, সে সময়ে নরযজ্ঞ প্রচলিত ছিল কি না, এ প্রশ্ন উঠে। শুনংশেফের উপাখ্যান পড়িয়া প্রথমেই সন্দেহ জন্মে, তখন নরযজ্ঞ হয়ত প্রচলিত ছিল। পশ্চিমের পণ্ডিতেরা বৈদিক সাহিত্যের যথোচিত আলোচনা করিয়াছেন; কিন্তু বেদপন্থী সমাজের কোন দোষ বা ক্রটি পাইলে তাহা ঢাকিবার জন্ম বিশেষ আগ্রহের পরিচয় দেন

নাই। তাঁহারাও প্রায় একবাক্যে স্বীকাব কবিয়াছেন, সে সময়ে নরযজ্ঞ চলিত ছিল না। শুনংশেকের গল্প, গল্প মাত্র। উহা ইতিহাস নহে। পণ্ডিতেরা প্রায় একবাক্যে বলেন, শুনংশেকের উপাখ্যানটি পরবর্ত্তী কালের কাল্পনিক উপাখ্যান। নরযজ্ঞ চলিত থাকিলে শুনংশেককে বধের জন্ম লোকের অভাব হইত না। বিশ্বামিত্র, যিনি ২জ্ঞের ঋত্বিক্ ছিলেন, তিনি ত শুনংশেকের বাপের উপর চটিয়াই আগুন হইয়াছিলেন, যজ্ঞ পণ্ড হওয়ায় তিনি খুসীই হইয়াছিলেন। শুনংশেকও পিতাকে বিলয়াছিল—তৃমি আমার বাপ নহ; তৃনি যে কর্ম্ম করিয়াছ, শুল্ডেও তাকা পারে না। অতএব এই উপাখ্যান হইতে এইরপ প্রতিপন্ধ হয় না যে, নরযজ্ঞ সে সময়ে প্রচলিত ছিল। বেদে পুরুষমেধের কথা পাওয়া য়ায়। কিন্তু ইহাও নরযজ্ঞ নহে। পশ্চিমের পণ্ডিতের। বলিয়াছেন যে, ইহা symbolical sacrifice. প্রাচীন বেদপন্থী সমাজে নরয়জ্ঞ ছিল না, সে বিষয়ে মতভেদ নাই বলিলেই হয়।

সে সব কথা এখন থাক। শুনঃশেফের উপাখ্যানে আপনারা দেখিলেন, রাজপুত্র রোহিত আপনার বদলে শুনঃশেফকে অর্পণ করিয়া দেবতাকে তৃপ্ত করিতে চাহিতেছেন। এইরূপ একের বদলে অক্সকে প্রদান, একের প্রতিনিধিরপে অন্তকে প্রদান—ইহার নাম নিজ্ঞয়—vicarious offering. যজানুষ্ঠানে এই নিজ্ঞরের প্রথা বহু দেশে প্রচলিত আছে। টাইলর সাহেবই নান। দেশ হইতে নানা দৃষ্টান্ত সংগ্রাহ করিয়াছেন। খ্রীষ্টীয় ধর্ম এই নিজ্ঞায়ের থিয়োরির উপর প্রতিষ্ঠিত। সমস্ত মানবজাতি বাবা আদমের পাপে পাপী। সেই পাপের প্রায়শ্চিত্তের জন্ম sacrifice দরকার। য়িছদীদের মধ্যে পাপ-ক্ষালনার্থ পশুবলির প্রথা প্রচলিত ছিল। জেহোবার মন্দিরে সহস্রে সহত্রে পশু বলি হইত। খ্রীষ্ট আসিয়া বলিলেন, পশু বলির আর প্রয়োজন নাই। মানুষ আপনাকে বলি না দিলে বিধাতার ক্রোধ যাইবে না: নববলি আবগ্যক। কিন্তু বিধাতা করুণাময়; তিনি দেখিলেন, আমি নিজে দয়া না করিলে মান্তুষের পরিত্রাণ নাই। অতএব তিনি পুত্রকে মর্ত্ত্যলোকে পাঠাইলেন। এই পুত্রই খ্রীষ্ট ; পিতাপুত্রে কোনও ভেদ নাই ; পিতাপুত্রে উভয়েই একাত্ম। ঈশ্বর এক বই তুই নহেন। কিন্তু পিতাও যেমন ঈশ্বর, পুত্রও ঠিক তেমনই ঈথর। এ একরকম অচিস্তা ভেদাভেদের ব্যাপার। ভেদ সংস্তে ভেদ নাই, এ .ইয়ালি মারুষের অধিগম্য নহে। যাহাই **হউক**, থ্রীষ্ট মানবদেহ ধরিয়া অবতীর্ণ হইলেন। তিনি একাধারে যোল আনা

ঈশ্বর এবং যোল আনা মান্নুষ; পরিপূর্ণ ঈশ্বর এবং পরিপূর্ণ মানুষ। পরিপূর্ণ মানুষ বলিয়াই তিনি সমস্ত মানবজাতির প্রতিনিধি। তিনি আপনাকে ফেছাপূর্বক যজ্ঞীয় পশুরূপে অর্পণ করিলেন। তাঁহার রক্তে মানবজাতির পাপ একেবারে ধুইয়া গেল। ইহা নিজ্ঞয়ের ব্যাপার। মানুষ আপনাকে অর্পণ করিতে পারিল না; ঈশ্বর স্বয়ং মানুষ হইয়া নিজ্ঞয়স্বরূপ মানবজাতির প্রতিভ্রূপে আত্মোৎসর্গ করিলেন; ক্রুসে চড়িয়া প্রাণ দিলেন। ইহা হইল vicarious sacrifice. ইহা এক মহাযজ্ঞ। এই এক মাত্র যজ্ঞে মানুষের পাপ মোচন হইয়া গেল। আর কোনও যজ্ঞের আবশ্যকতা থাকিল না; জেহোবার মন্দিরে আর পশুবলিরও আবশ্যকতা থাকিল না।

বেদপন্থী সমাজে নরযক্ত প্রচলিত ছিল না; তবে নরযজ্ঞের স্মৃতি বোধ করি তখনও বিলুপ্ত হয় নাই। একের বদলে অন্তকে নিজ্ঞয়স্বরূপে অর্পণ করা যাইতে পারে, ঐতরেয় ব্রাহ্মণ আখ্যায়িকা দারা তাহা বুঝাইতেছেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, পুরাকালে দেবগণ মনুষ্যুকে পশুরূপে আলগুন অর্থাৎ যজ্ঞার্থ বধ করিতে উন্মত হইয়াছিলেন। সেই মনুষ্য হইতে যজ্ঞভাগ পলায়ন করিল এবং অশ্বে প্রবেশ করিল। অশ্ব তখন মেধ্য হইল। মেধ্য শব্দের অর্থ যজ্ঞযোগ্য, দেবতাকে অর্পণযোগ্য। যজ্ঞভাগ কর্তৃক পরিত্যক্ত হইলে সেই মনুষ্যুকে দেবতারা বর্জন করিলেন: সেই মনুষ্য তথন কিম্পুরুষ হইল। দেবতারা অশ্বের আলম্ভনে উন্নত হইলেন। সেই অশ্ব হইতে যজ্ঞভাগ পলায়ন করিল, এবং গরুতে প্রবেশ করিল; তদবধি গরু মেধ্য হইল। যজ্ঞভাগ কর্ত্তক পরিত।ক্ত অশ্বকে দেবতারা বর্জন করিলেন; অশ্ব তথন গৌর মুগ হইল। দেবতার। গরুর আলম্ভনে উন্থত হইলেন। গরু হইতে যজ্ঞভাগ পলায়ন করিয়া মেষে প্রবেশ করিল; তদবধি মেষ মেধ্য হইল। যজভাগ কর্ত্তক পরিত্যক্ত গরুকে দেবতারা বর্জন করিলেন; সে গরু গবয় হইল। দেবতারা মেষের আলম্ভনে উন্নত হইলেন। সেই মেষ হইতে যজ্ঞভাগ পলায়ন করিল এবং ছাগে প্রবেশ করিল। সেই ছাগ মেধ্য হইল। যজ্ঞভাগ কর্ত্তক পরিত্যক্ত মেযকে দেবতারা বর্জন করিলেন; সেই মেষ উষ্ট্র হইল। যজ্ঞভাগ সেই ছাগে বহু কাল ধরিয়া অবস্থিত ছিল। সেই জন্ম পশুমধ্যে ছাগ, পশু-যজ্ঞার্থ শ্রেষ্ঠ। দেবতারা ছাগের আলম্ভনে উন্মত হইলেন। সেই ছাগ হইতে যজ্ঞভাগ পলায়ন করিল এবং পৃথিবীতে প্রবেশ করিল। তদবধি পৃথিবীই মেধ্য হইল। যজ্ঞভাগ কর্তৃক পরিত্যক্ত ছাগকে দেবগণ বর্জন করিলেন; সে শরভ হইল। যজ্ঞভাগ কর্তৃক পরিত্যক্ত হওয়ায়
এই সকল পশু অমেধ্য অর্থাৎ যজ্ঞের অনুপযুক্ত। ইহাদের মাংস ভোজন
করিবে না। দেবতারা পৃথিবীতে প্রবিষ্ট যজ্ঞভাগের অনুগমন করিয়াছিলেন।
তথন সেই যজ্ঞভাগ বীহি ধাক্ত হইল। সেই জক্ত বীহি ধাক্ত হইতে
প্রস্তুত পুরোডাশ দান করা হয়। ইহাতে পশুদানেরই ফল পাওয়া যায়।
শতপথ বাহ্মণের মধ্যেও এই আখ্যায়িকা প্রায় এই আক্রান্ত্রেই আছে।

এই আখ্যায়িকার তাৎপধ্য বুঝিতে চেষ্টা করুন। ইষ্টিযাগে—এমন কি. পশুযাগে এবং সোম্যাগেও পুরোডাশ আছতি দেওয়া হয়। অধিকাংশ বৈদিক যজ্ঞেই পুরোডাশ আহুতির প্রথা চলিত হইয়াছিল। পশুমাংসের আছতি ক্রমশঃ অপ্রচলিত হঁইতেছিল: পূর্ণমাসাদি ইষ্টিযাগে পশুমাংস একবারেই আবশ্যক হইত না। পশুযাগে বা সোম্যাগে পুরোডাশও ছিল: পশুও একবারে বর্জ্জিত হয় নাই। কিন্তু পশুর সংখ্যা নির্দ্দিষ্ট হইয়া গিয়াছিল। কয়টি পশু দিতে হইবে, তাহার সংখ্যা বাঁধা ছিল। নির্দিষ্ট সংখ্যার অধিক দিবার উপায় ছিল না। নিরুচপশুবন্ধ যাগ—যাহা অবশ্যকর্ত্তব্য হইলেও বৎসরের মধ্যে এক বারেব, জোর তুই বারের অধিক করিতে হইত না, তাহাতেও একটির অধিক পশুর দরকার হইত না। দেবতার প্রীতির জন্ম কাম্য কর্মে যাহারা পশু বলি দেয়, তাহারা ইচ্ছামত সংখ্যা বাড়াইতে পারে। এ-কালের দেবীপূজায় গরিব লোকে একটা বলি দেয়; সম্পন্ন লোকে বহু বলি দেয়। বৈদিক যজ্ঞে কিন্তু ইচ্ছামত পশুর সংখ্যা বাড়াইবার উপায় ছিল না। বড় বড় ধনী লোকের কাম। যজে—অশ্বমেধাদি মহা আড়ম্বরের যজে বহু পশু আবশ্যুক চইতে পারিত ; কিন্তু সাধারণ গৃহস্থের নিতাযজ্ঞে বছ পশুর দরকার হইত না। বৈদিক যজ্ঞের পশুহত্যায় একট। মহামারী হইত, এইরূপ মনে করিবার সম্যক হেতু নাই। সেই সময়ে পশুবধে লোকের বিতৃষ্ণা জ্বাতিছিল, ইহা মনে করাই সঙ্গত। প্রাচীন প্রথা একেবারে ত্যাগ করা যায় না— বিশেষতঃ ধর্মানুষ্ঠানে। তথন পশুবধ যাহা হইত, তাহা আরও প্রাচীন কালের survival মনে করা যাইতে পারে। পশুর বদলে রুটি দেওয়ার তাৎপর্য্যই এই। ব্রহ্মবাদীরা বলিতেছেন—পশুমাংদের বদলে কৃষিজাত যব বা চাউল দিলেই পশু দেওয়ার ফল হইবে। ইহাই নিজ্ঞায়; পশুর পরিবর্ত্তে নিজ্ঞয় পুরোডাশ। আমি যে উপাখ্যান গুনাইলাম, তাহাতে ব্রহ্মবাদী স্পষ্ট বলিতেছেন, ইয়ত এক কালে যজ্ঞে নরমাংস দেওয়াই প্রথা ছিল; কিন্তু ক্রমশঃ তাহা অপ্রচলিত ইইয়া গিয়াছে। নরপশুর বদলে ক্রমশঃ ঘোড়া, গরু, ভেড়া, ছাগল, অবশেষে ধান ও যব চলিত হইয়াছে। ইহাই নিক্ষয়।

যজের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে তিনটা পণ্ডিতী মতের উল্লেখ করিয়াছি; সমাজের অভিব্যক্তির তিনটা স্তরে তিনটা মত। প্রথম স্তরে দেবতার স্বার্থসাধন করিয়া, দেবতার খোরাক যোগাইয়া তাঁহার প্রীতিসাধন এবং তদ্ধারা নিজের স্বার্থসাধন। দ্বিতীয় স্তরের উদ্দেশ্য—কোনও কিছু অর্পণ করিয়া দেবতার নিকট বশ্যতা স্বীকার। এখানে দেবতার লাভালাভ দেখার দরকার হয় না। কেজাে জিনিসের বদলে অকেজাে জিনিস দিলেও বিশেষ হানি নাই; নিজ্রয়ম্বরূপে অল্প মূল্যের জিনিস দিলেও চলিতে পারে। মাংসের পরিবর্ত্তে রুটি দিলেও চলিবে। আরও উন্নত তৃতীয় স্তরে স্বার্থ অন্বেষণের স্থানে একবারে স্বার্থত্যাগ আসিয়া পড়ে। ত্যাগটাই তখন মুখ্য উদ্দেশ্য হইয়া দাঁড়ায়। বৈদিক যজ্ঞানুষ্ঠানে এই অভিপ্রায়টা খুব স্পষ্ট হইয়াছিল দেখা যায়। বেদপন্থীরা এই ত্যাগটাকেই প্রাধান্ত দিয়াছিলেন। যাজ্ঞিকের পরিভাষামতে কোনও দ্রব্য ত্যাগেরই নাম যজ্ঞ। অগ্নি, সোম, ইন্দ্র প্রভৃতির উদ্দেশে যে-কোনও যাগে অধ্বযুর্য যজমানের পক্ষ হইতে আছতি দিতেন: যজমান তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া থাকিতেন এবং আহুতির পর ত্যাগমন্ত্র পড়িতেন। ত্যাগমন্ত্র—ইদম অগ্নয়ে—ন মম, ইদং সোমায়—ন মম, ইদম ইন্দ্রায়—ন মম, এইরূপ আকারের। তাৎপর্য্য এই যে, দেবতাকে সর্বস্থ দিতে হইবে; যাহা কিছু প্রিয়তম, তাহাই দিতে হইবে। সর্ববভোভাবে আত্মসমর্পণ করিতে হইবে। স্বার্থের দিকে দৃষ্টি রাখিলেই চলিবে না। তবে মান্থুষে সর্ব্বস্থ দিতে পারে না, আত্মসমর্পণ করিতে পারে না; আপনাকে দিতে পারে না; কাজেই নিজ্ঞয়রূপে অন্ত কিছু দিতে হয়। এই নিজ্ঞয় ব্যাপারের কথা বেদের অনেক স্থানে অতি স্পষ্ট ভাষায় বলা হইয়াছে। ঐতবেয় ব্রাহ্মণের এক স্থানে আছে, যে যজমান সোমযাগে দীক্ষিত হয়, সে সকল দেবতার নিকটেই আপনার আলম্ভনে (অর্থাৎ আত্মসমর্পণে ) প্রবৃত্ত হয়। সে সকল দেবতার নিকটেই আপনার বদলে পশুকে নিক্রয় করে। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ নিক্রয় শব্দটিই স্পষ্ট ভাবে ব্যবহার

করিয়াছেন। ইহার তাৎপর্য্য হইল যে, ঐ যাগে যে পশু দেওয়া যায়, সেই পশু যজমানেরই প্রতিনিধি।

আগেই বলিয়াছি, হবিংশেষ ভক্ষণ না করিলে কোন যজ্ঞই সম্পূর্ণ হয় না। অগ্নিহোত্র যাগের পর যে ত্থ আহুতি দেওয়া হইয়াছে, তাহার শেষাংশ খাইতে হয়। পূর্ণমাস্যাণে পুরোডাশের কিয়দংশ যাণের পর খাইতে হয়। পশুযাগেও পশুমাংস খানিকটা খাইতে হয়। সোমনাগের পূর্বে অগ্নিও সোমকে যে পশু দেওয়া হইত, তাহার মাংস খাওয়া চলিবে কি না, তাহা লইয়া একটা ভর্ক উঠিয়াছিল। সংশয়ের একটা কারণ ছিল। এই পশু ভ যজনানেরই প্রতিনিধি: যজমান আপনার বদলে এই পশু দিতেছেন, তাহা হইলে পশুর মাংস ত নরমাংস; এই নরমাংস খাওয়া উচিত হইবে কি না 🕈 কোনও কোনও ব্রহ্মবাদী এই আপত্তি তুলিয়াছিলেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ সেই আপত্তির খণ্ডন করিতেছেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ নিজ্রুয় থিয়োরির সমর্থক হইলেও এখানে অগত্যা তাঁহাকে অন্থ থিয়োরির আশ্রয় লইতে হইয়াছে। ঐতবেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, অগ্নির ও সোমের সাহায্যে ইন্দ্র বুত্রবধ করিয়াছিলেন। তিনি বুত্রবধের পর তুষ্ট হইয়া অগ্নিও সোমকে বর দিয়াছিলেন যে, সোমযাগের পূর্ব্বদিন যে পশু দেওয়া হইবে, তাহা তোমরাই পাইবে; ইহাই তোমাদের পুরস্কার হইবে। এক নিশ্বাসে নিজ্ঞয় থিয়োরিটা উল্টাইয়া গেল। এ পশু দেবতাদের ভক্ষ্য দ্রব্য মাত্র; উহা নরের প্রতিনিধি নহে : অতএব উহার মাংস ভক্ষণে কোনও দোষ হইবে ন।। আসল কথা যে. হবিঃশেষ ভক্ষণ না করিলেই নয়। কেন নয়, সে গুরুতর কথা; সে প্রদঙ্গ পরে তুলিব। এখন বলিয়া রাখি, ব্রহ্মবাদীদের এই তর্ক শুনিয়া আপনারা হাসিবেন না। সমস্ত খ্রীষ্টান ধর্ম ঠিক এইরূপ একটা মতের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং ঠিক এইরূপ তর্ক উঠায় খ্রীষ্টীয় সমাজ শত সম্প্রদায়ে বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে। আগেই আপনাদিগকে বলিয়াছি, যীশুঞ্জী একাধারে যোল আনা ঈশ্বর এবং যোল আনা মানুষ। দেবত্ব এবং মানবত্ব তাঁহাতে মিশিয়া গিয়াছে। তাঁহার মত পূর্ণমনুষ্যৰবিশিষ্ট মানবই যাবতীয় মানবের নিজ্ঞায় বা প্রতিনিধি হইতে পারে। যজ্ঞে আত্মসমর্পণ ব্যতীত ঈশ্বরের তৃষ্টি হইবে না। যজে মানুষের আত্মসমর্পণ আবশ্যক। তাই যীশু সমস্ত মানবজাতির নিক্ষয়রূপে আত্মসমর্পণ করিলেন। ক্রুসে চড়িয়া মৃত্যুই তাঁহার আত্মসমর্পণ। ক্রন্সে চড়িবার পূর্ববরাত্রিতে তিনি আপনার

অমুগত্ত শিশুদিগকে লইয়া ভোজনে বসিয়াছিলেন, ভোজনের জম্ম রুটি আর মদ ছিল; শিষ্যদের প্রত্যেককে একটু করিয়া মদ দিলেন, এবং সেই রুটি ভাঙ্গিয়া প্রত্যেককে বিতরণ করিলেন; বলিলেন, এই যে রুটি দিলাম, ইহা আমার মাংদ; আর এই যে মদ, ইহা আমার রক্ত। ইহা খাইলেই আমার মাংস এবং আমার রক্ত ভোজন করা হইবে। ইহার তাৎপর্য্য এই যে, আমি যজ্ঞীয় পশুরূপে আপনাকে বলি দিলাম: যজমানের পক্ষে হবিঃশেষ ভক্ষণ আবশ্যক—আমার রক্ত মাংস ভক্ষণ আবশ্যক। আমার তিরোভাবের পর তোমরা এইরূপে রুটি এবং মদ উৎসর্গ করিয়া ভক্ষণ করিও। ইহাতেই তোমাদের দৈনন্দিন যজ্ঞ সাধন হটবে। জেহোবার মন্দিরে আর পশু বলির প্রয়োজন হইবে না। তদবধি পৃথিবীর যাবতীয় খ্রীষ্টান এই অনুষ্ঠান পালন করিয়া আসিতেছেন। তাঁহারা রুটি ও মদ উৎসর্গ করিয়া তাহা ভক্ষণ করেন। যথাবিধি মন্ত্রপাঠপূর্বক উৎসর্গের দ্বারা ঐ রুটি খ্রীষ্টের মাংসে এবং মদ প্রাষ্ট্রের রক্তে পরিণত হয়। উহা খাইলে প্রাষ্ট্রেই রক্ত এবং মাংস খাওয়া হয়। খ্রীষ্টসম্পাদিত মহাযচ্ছের অমুকরণে তাঁহার আশ্রিতেরা এই যজ্ঞ সম্পাদন করেন। ইহার নামই হইল eucharistic sacrifice. বস্তুতই হবিংশেষ ভক্ষণের ব্যাপার। ইহা দারা গ্রীষ্টের সহিত গ্রীষ্টানের সম্পাদিত হয়। এই জন্ম এই অনুষ্ঠানের নাম Holy একাতাতা Communion। এ দেশের ব্রহ্মবাদীদের মধ্যে যেমন তর্ক উঠিয়াছিল, অগ্নি ও সোমের উদ্দিষ্ট পশুর মাংস নরমাংস কি না, সেইরূপ খ্রীষ্টানদের মধ্যেও তর্ক উঠিয়াছিল, বস্তুতই রুটি ও মদ খ্রীষ্টের মাংস ও রক্তে পরিণত হয় কি না ? বস্তুতই উহা রক্ত মাংসে পরিণত হয়, তাহা কোনও কেমিষ্ট বলিতে পারিবেন না। অথ্য সমস্ত খ্রীষ্টান এক সময়ে একযোগে বলিতেন যে. উৎসর্গের পর রুটি রুটি থাকে না, মদ মদ থাকে না; সত্য সত্যই রক্ত মাংদে পরিণত হয়। যাঁহারা ভক্ত, তাঁহারা স্পষ্টই দেখিতে পাইতেন, উৎস্ষ্ট কৃটি হইতে রক্তবিন্দু ক্ষরিত হইতেছে। মদের ও কৃটির এইরূপে রক্ত মাংসে পরিণতির নাম transubstantiation. রোমান এবং গ্রীক চার্চের সকল লোকেই অর্থাৎ বারো আনা খ্রীষ্টান এই বিংশ শতাব্দীতেও এই অলোকিক পরিণতি ব্যাপারে বিশ্বাস করেন। গুরুকল্প ডাক্তার প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশয় এখনই রাসায়নিক বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইবেন যে, রুটির মধ্যে কেবলই starch আছে: উৎসর্গ দারা উহা proteid এ পরিণত হয় নাই। তাঁহার শিষ্যস্থানীয় আমাকেও সেই কথায় সায় দিতে হইবে। অথচ ইউরোপের অধিকাংশ লোক এখনও বিশ্বাস করে, ঐ রুটি আর রুটি থাকে না; মদ মদ থাকে না। এই বিশ্বাদে আঘাত করিলে তাহাদের জীবনের গ্রন্থি ছিন্ন হইয়া যাইবে।

আর বাছল্যে কাজ নাই। এ বিষয়ে আবার আমাকে আসিতে হইবে। খ্রীষ্টীয় সমাজে এবং বেদপন্থী সমাজে যজ্ঞানুষ্ঠানের তাৎপর্য্য যে একই রকম, তাহা দেখাইবার জন্মই এ প্রসঙ্গ আমি তুলিয়াছি। খ্রীঠানের দেবতা ইন্থদীর দেবতারই রূপান্তর। ইহুদীর দেবতা রক্ত মাণ্স গ্রই চাহিতেন; তাই এটি রক্ত মাংস তুই দিয়াছিলেন। মদ হইল বক্ত; রুটি হইল মাংস। আমাদের দেশে আধুনিক কালে মহাদেবী রক্তমাংসবলিপ্রিয়া। কিন্তু বৈদিক দেবতারা রক্তপ্রিয় ছিলেন না। পশুর রক্ত নাক্ষমেরা পাইত; দেবতারা কেবল মাংসেই সম্ভষ্ট থাকিতেন। পুরোডাশ বা রুটি মাংসের স্থানীয়। খ্রীষ্টানের রুটি যেমন মাংসস্থানীয়, আমাদের রুটিও তেমনই মাংসস্থানীয়। রক্তটা গেল কোথায় ? ঐতরেয় ব্রাহ্মণ তাহার উত্তর দিতেছেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন—নিঃসঙ্কোচে বলিতেছেন,—এই যে পুরোডাশদান, এতদ্বারা পশুরই আলম্ভন হয়। যে যব বা ধান হইতে পুরোডাশ প্রস্তুত হয়, তাহাতে যে কিংশারু বা খড লাগিয়া থাকে, তাহাই পশুর লোম। যে তৃষ থাকে, তাহাই পশুর চর্ম। যে রুটি প্রস্তুত হয়, তাহাই মাংস। যে ক্ষুদ ফেলিয়া দেওয়া হয়, তাহাই রক্ত। কুলায় ঝাড়িয়া তুষের এবং ক্লুদের কণা রাখিয়া দেওয়া হইত এবং যাগশেষে উহা রাক্ষসদিগকে দেওয়া হইত, ইহা পূর্ণমাস্যাগ প্রসঙ্গে বলিয়াছি। এইরূপে রাক্ষ্সেরা ভাহাদের প্রাপ্য রক্তের ভাগ পাইত।

আমাদের দেবতারা রক্ত চাহিতেন না। খ্রীষ্টানের যজ্ঞে রক্তের স্থলে মদ দিতে হয়। বৈদিক যজ্ঞে ছুই একটা স্থলে স্থরার প্রচলন দেখা যায়। সৌগ্রামণি যাগে স্থরার প্রচলন ছিল। ক্ষত্রিয় রাজাদের রাজস্য় প্রভৃতি যজ্ঞে স্থরার প্রচলন দেখা যায়। সাধারণতঃ যজ্ঞে স্থরা চলিত না। কিন্তু আর একটা মাদক জব্য চলিত। উহা সোমলতার রস। সোম্যাগের কথা এইবার বলিতে চাহি। আপনারা ধৈর্য্য ধরিয়া প্রস্তুত থাকুন।

## সোমযাগ

সোমযক্ত অতি বৃহৎ ব্যাপার। ইহার অনুষ্ঠানগুলি অত্যন্ত জটিল। অনেক সরঞ্জাম আবশ্যক; বহু ঋত্বিক আবশ্যক; ব্যয়-বিধানও যথেষ্ট। সকলের পক্ষে ইহা সাধ্য ছিল না। সেই জন্ম ইহা নিতাকর্মের মধ্যে গণ্য হইত না। তবে ব্রাহ্মণের ঘরে পর পর তিন পুরুষের মধ্যে কেহ সোমযাগ না করিলে নিন্দা হইত। সেই ব্রা**হ্মণ**কে ত্ব্রাহ্মণ বলিত। সোমযক্ত আর্য্যজাতির অতি প্রাচীন অনুষ্ঠান। আর্য্যজাতির ভারতবর্ষে প্রথম প্রবেশের পূর্ব্বেই ইহা প্রচলিত ছিল। প্রাচীন ইরাণীদের মধ্যে সোমযজ্ঞ চলিত ছিল। সোম স্বয়ং একজন দেবতা। দেবতাদের মধ্যে একজন রাজা। পরবর্ত্তী কালে দেবতাদের মধ্যে চারি জন রাজার কথা শুনা যায়।. এক এক রাজা এক এক দিকের অধিপতি। রাজা ইন্দ্র- পূর্ব্ব-দিকের, রাজা যম দক্ষিণ দিকের, রাজা বরুণ পশ্চিম দিকের, রাজা সোম উত্তর দিকের অধিপতি। দেবতা সোম ত্যুলোকে অবস্থান করেন। পার্থিব সোম মর্ত্রলোকে ভাহার প্রতিনিধিম্বরূপ। এই পার্থিব সোম একজাতীয় পার্ব্বত্য উদ্ভিদ। হিমালয়ের উত্তরে মূজবান্ পর্বতে ইহা পাওয়া যাইত। মুজবানু পর্বত কোথায় বলা যায় না। হয়ত ইহাই পরবন্তী কালে কৈলাস পর্কতে দাড়াইয়াছে। কেন না, মূজবান্ পর্বতে রুজ দেবতার বাস ছিল। বেদের মধ্যেই তাহার উল্লেখ আছে। এই রুদ্র দেবতা পরবর্ত্তী কালে আমাদের মহাদেবে পরিণত হইয়াছেন। সোম সেই মহাদেবের চিহ্ন। মহাদেব ললাটে বা মস্তকে সোমকলা ধারণ করেন। এখন আমরা সোম অর্থে চন্দ্র বৃঝি। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থেও সোম এবং চন্দ্রকে এক বলিয়া গ্রহণ করা হইয়াছে। পশ্চিমের পণ্ডিতেরা সকলে ইহা মানিতে চান না। তাঁহারা বলেন, বৈদিক সাহিত্যের অতি প্রাচীন স্তরে সোমের সহিত চন্দ্রের কোন সম্পর্কই ছিল না; বেদের সোম গোড়ায় সোমলতা মাত্র; উদ্ভিদ্ মাত্র। সোম পান করিলে মন্ততা জন্মিত এবং লোকে ক্ষৃত্তি ও বল পাইত; এই জন্ম সোমকে দেবত। করিয়া লইয়াছিল। ইরাণীরা সোমকে হোমা বলিত। আমাদের দেশে সোমযাগ একেবারে উঠিয়া গিয়াছে; কিন্তু বোম্বাইয়ের পার্সীরা এখনও সোমযাগ করিয়া থাকেন। এখন যে উদ্ভিদের রস তাঁহারা এজক্য ব্যবহার করেন, তাহাকে হুম বলে। মার্টিন হৌগ নামক পণ্ডিত মূল ঐতরেয় ব্রাহ্মণ এবং তাহার ইংরেজী অনুবাদ প্রচার করিয়াছিলেন, এবং বোম্বাইয়ে থাকিয়া পার্সীদের প্রাচীন এবং আধুনিক ধর্ম্মকর্ম্ম সম্বন্ধে অনেক অনুসন্ধান করিয়াছিলেন। তিনি এই হুম রস পান করিয়া দেখিয়াছিলেন যে, উহা অভ্যন্ত বিস্বাদ। উহাতে কোন দেবতার বা কোন মামুষের তৃপ্তির কোন সম্ভাবনা নাই। ফলকথা, পুরাকালে যে সোম যজ্ঞার্থ ব্যবহৃত হইত, সে সোম কোন উদ্ভিদ, তাহা কেহ এখন জানে না। বেদপন্থী সমাজে যখন সোম্যাগের বছল প্রচার ছিল, তথনও ইহা ত্বস্পাপ্য হইয়া আসিতেছিল। পর্বত হইতে সোম আনিয়া যজ্ঞের জন্ম সুংগ্রহ করিয়া রাখা এক দল লোকের ব্যবসায় দাঁডাইয়াছিল। যজের সময় সোমবিক্রেতা যজ্ঞশালার বাহিরে তাসিয়া বসিত। যজমান মূল্য দিয়া তাহা খরিদ করিয়া লইতেন। সোম ক্রমশঃ তুর্গভ হওয়াই সোমযজ্ঞ অপ্রচলিত হওয়ার একটা মুখ্য কারণ মনে করা যাইতে পারে। কিন্তু যে সময়ের কথা বলিতেছি, তখনও বেদপন্থী ধিজাতি-সমাজে সোমযজ্ঞের বহুল প্রচার ছিল। নানাবিধ সোম্যাগ তখন প্রচলিত ছিল। ক্ষত্রিয় রাজার। যে অখনেধ, রাজস্য় প্রভৃতি মহা আড়ম্বরের যজ্ঞ করিতেন, তাহাও সোম-যাগ। ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্বেরা কালক্রমে সোমপানের অধিকারে বঞ্চিত হইয়াছিলেন। সোমপানে অধিকার ব্রাহ্মণেরা নিজম্ব করিয়া লইয়াছিলেন। ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্য যজমানেরা সোমযজ্ঞ করিতে পারিতেন, কিন্তু তাঁহাদিগকে সোমরসের পরিবর্তে অহ্য জব্য পান করিতে হইত। ক্ষত্রিয়েরা বট, অশ্বত্থ, প্লক্ষ বা যজ্ঞভুমুরের রস পান করিতেন; বৈশ্যের পক্ষে দধির ব্যবস্থা ছিল; ইহাতেই তাঁহাদের সোমপানের ফল হইত। ক্ষত্রিয়েরা সোমপান করিতে পাইবেন কি না, তাহা লইয়া কিছু দিন ধরিয়া তর্ক-বিতর্ক, গগুণোল চলিয়াছিল। ক্ষত্রিয়েরা সহজে অধিকার ছাড়িতে চাহেন নাই। ইহা লইয়া যক্তের সময় হাতাহাতি মারামারি পর্যান্ত হইত। যাঁহারা এ বিষয়ে কুতৃহলী, তাঁহারা আমার ঐতরেয় ব্রাহ্মণের বাঙ্গালা অমুবাদের প্রাত্তিশ অধ্যায় পড়িয়া দেখিবেন। যাঁহারা ক্ষত্রিয়ের সোমপানের বিরোধী ছিলেন, তাঁহারা একটা খুব বড় নজির দেখাইতেন। দেবতাদের রাজা ইন্দ্র স্বঙ্চার পুত্র বিশ্বরূপকে বধ করিয়াছিলেন; বৃত্রকে বধ করিয়াছিলেন; আরও অনেক অমুচিত কাজ করিয়াছিলেন। বিশ্বরূপ এবং বৃত্র, উভয়েই দেবতাদের

মধ্যে ব্রাহ্মণ ছিলেন। ইন্দ্র ক্ষত্রিয় ছিলেন। ইন্দ্র এইরূপে ব্রহ্মহত্যায় লিপ্ত হইলে দেবতারা বিজোহী হইয়া ইন্দ্রের সোমপান বন্ধ করিয়া দেন। দেখাদেখি ক্ষত্রিয়দেরও সোমপান নিষিদ্ধ হইয়াছে।

বেদপন্থী সমাজে নানাবিধ সোম্যাগের অনুষ্ঠান ক্রমশঃ পল্লবিত হইয়া উঠিয়াছিল। কোন যজ্ঞ এক দিন, কোন যজ্ঞ একাধিক দিন ব্যাপিয়া অনুষ্ঠিত হইত। এক দিনের যজ্ঞকে ঐকাহিক যজ্ঞ বলিত। তুই হইতে বারো দিনে সম্পাপ্ত যজ্ঞের নাম অহীন। বারো বা বারোর অধিক দিন লাগিলে নাম হইত সত্র। কোন কোন সত্র সংবৎসর ধরিয়া অনুষ্ঠিত হইত। আমি কেবল আপনাদিগকে ঐকাহিক অর্থাৎ এক দিনে সম্পাপ্ত সোম্যাগের বিবরণ দিব। এই শ্রেণীর সোম্যাগের সাধারণ নাম জ্যোতিষ্টোম। জ্যোতিষ্টোম অন্ততঃ সাত রক্মের ছিল; অগ্নিষ্টোম, উক্থা, বোড়শী, অতিরাত্র, অত্যগ্নিষ্টোম, অন্তোর্য্যাম এবং বাজপেয়। ইহার মধ্যে অগ্নিষ্টোমই প্রকৃতি, অন্যগুলি তাহার বিকৃতি মাত্র। অগ্নিষ্টোমের প্রয়োগপদ্ধতি জানিলে অন্যগুলিরও পদ্ধতির মোটা জ্ঞান জন্মিবে।

ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে যজ্ঞের পদ্ধতি ঠিক পাওয়া যায় না। পদ্ধতির সঙ্গে সঙ্গে সমুষ্ঠানের তাৎপর্য্য, মস্ত্রের ব্যাখ্যা এবং তৎসম্পর্কে উপাখ্যানাদি নানা কথা ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে রহিয়াছে। খাঁটি পদ্ধতিটুকু বুঝিবার জন্ম শ্রোতসূত্র নামক শ্বৃতিশাস্ত্রের সাহায্য লইতে হয়। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ অবলম্বন, করিয়া আশ্বলায়নের প্রোতস্ত্র এবং শতপথ ব্রাহ্মণ অবলম্বনে কাত্যায়নের প্রোতস্ত্র রচিত হইয়াছিল। আমি ঐতরেয় এবং শতপথ, এই ছই ব্রাহ্মণ এবং আশ্বলায়ন এবং কাত্যায়ন, এই ছই শ্রোতস্তরের সাহায্য লইয়া অগ্নিষ্টোমের বিবরণ সংকলন করিয়াছি। অগ্নিষ্টোম যজ্ঞ অত্যন্ত জটিল। উহার যথাযথ বিবরণ দিতে গেলে পরম সহিষ্ণু শ্রোতারও ধৈর্যা থাকিবে না। সেই জন্ম অনেক কাট্ছাট করিয়া যাহাতে একটা মোটা জ্ঞান জন্মিতে পারে, এইরূপ বিবরণ উপস্থাপিত করিতে চাহি।

গৃহস্থের অগ্নিশালায় সোম্যাগের স্থান সংকুলান হইত না। প্রামের বাহিরে গিয়া যজ্ঞভূমি পছন্দ করা হইত। উহার নাম দেবযজনভূমি। সেখানে ছইটি বেদি নির্মাণ করিতে হইত। একটি এপ্টিক বেদি, সোম্যাগের আমুষ্টিক ইপ্টিযাগগুলির জন্য। তাহার পূর্ব্ব দিকে আর একটা বড় বেদি, ইহার নাম সৌমিক বেদি বা মহাবেদি; এই মহাবেদি অনেকটা পাশুক

বেদির মত। এপ্টিক বেদির পার্শ্বে যথাস্থানে আহবনীয়াদি তিন অগ্নির এবং ব্রহ্মাদি ঋষিকের স্থান থাকিত; সমস্তই ইষ্টিযাগের মত। এই বেদিকে ঘিরিয়া খুঁটির উপর অ:জ্ছাদন দিয়া যে যজ্ঞশালা নিম্মিত হইড, তাহার নাম প্রাগ্বংশশালা; খুঁটির উপরের বাঁশগুলি পশ্চিম হইতে পূর্ব্বমুখে খাটান হইত, দেই জন্ম নাম প্রাগ্বংশশালা। মহাবেদির উপরেও এরূপ কয়েকটি শালা বা মণ্ডপ তৈয়ার করিতে হইত। গশ্চিমাংশের মণ্ডপটির নাম সদঃশালা; মাঝখানে হবিদ্ধান মণ্ডপ; আর বেনির ছই পার্শ্বে ছইটি ছোট মণ্ডপ, নাম আগ্নীধ্রীয় ও মার্জ্জালীয়। সদঃশালার ভিতরে এক সারি অগ্নি থাকিত, অগ্নিস্থানগুলির নাম ধিঞা। ধিঞ্যের পার্শ্বে বিসয়া ঋত্বিকের। সোম্যাগের মন্ত্র পাঠ করিতেন। মাঝ্রখানে একটি ভুমুরের ভালের খুটি পোঁতা থাকিত; নাম ওত্বরী শাখা—উল্গাতা ও তাঁহার সহকারীর। ঐ ওত্তম্বরী স্পূর্ণ করিয়। সাম গান কারতেন। তুই পাশের তুই কুঠরিতেও তুইটি ধিষ্ণ্য বা অগ্নিস্থান থাকিত। মহাবেদির পূর্ববাংশে উত্তর-বেদি ও তাহার নাভি পাশুক বেদির মতই; উহার পূর্ব্ব দিকে পশু বন্ধনের জন্ম যুপের স্থান, এবং ভিতরে চারাল, উৎকর ও শামিত্রভূমি পশুযাগেরই অনুরূপ।

ইষ্টিযাগে চারি জন, পশুষাগে ছয় জন, কিন্তু সোম্যাগে যোল জন ঋবিকের দরকার হয়। সকলের নাম জানার দরকার নাই। জন কয়েকের নাম জানা আবশ্যক। অধ্বর্মু, হোতা, ব্রহ্মা এবং অগ্নীৎ ত আছেনই; তাহার উপরে অধ্বর্মুর সহকারী প্রতিপ্রস্থাতা এবং হোতার সহকারী মৈত্রাবরুণ, ইহারাও আছেন। হোতার আর ছই জন সহকারীর নাম ব্রাহ্মণাচ্ছংসী ও অচ্ছাবাক্। নাম ছটি কষ্ট করিয়াও মনে রাখিবেন। ইষ্টিযাগে ও পশুষাগে সামগান নাই; সোম্যাগে সামগান নহিলে চলে না। সেই জন্ম উদ্যাতা এবং তাঁহার সহকারী প্রস্তোতা ও প্রতিহর্ত্তা, এই তিন জন সামগায়ী ঋবিকের প্রয়োজন হয়। এই এগার জন ছাড়া আরও পাঁচ জনের দরকার। এইরূপে সর্বসমেত যোল জন ঋবিক্ আবশ্যক হয়। যোল জন ঋবিক্ ছাড়া চমসান্থতির জন্ম দশ জন চমসাধ্বর্মুর প্রয়োজন। ইহারা ঋবিক্ নহেন, তবে সোম্যাগে সহকারিতা করেন। যাগের পূর্ব্বে সোমপ্রবাক নামক ব্যক্তি যোল জন ঋবিক্কে নিমন্ত্রণ করিয়া আনেন এবং যজমান ভাঁহাদিগকে বরণ করেন। দেবগণের যজ্ঞে অগ্নি হোতা, আদিত্য

অধ্বর্ম, চন্দ্রমা ব্রহ্মা, পর্জ্জন্য উদসাতা এবং অপ্সমূহ অক্সান্থ ঋষিক্
হইয়াছিলেন। যজমান প্রথমে দেবঋষিক্দিগকে বরণ করিয়া তাঁহাদের
প্রতিনিধিস্বরূপে মানুষঋষিক্দের বরণ করেন। আপনাদিগকে বলিয়াছি,
অগ্নিষ্টোম এক দিনের যজ্ঞা কিন্তু তাহার পূর্ব্বে কতকগুলি ইষ্টিযাগ এবং
অক্যান্থ কর্মা না করিলে সোমযজ্ঞে অধিকারই জন্মে না। ফলে অগ্নিষ্টোম
যজ্ঞ এক দিনের যজ্ঞ হইলেও উত্যোগ আয়োজন করিয়া যজ্ঞ সমাধা করিতে
পাঁচ দিন সময় লাগে। যথাক্রমে বিবরণ দিতেছি।

প্রথম দিন।—প্রথম দিনে যজমান দীক্ষিত হন। ইষ্টিযাগে বা পশুযাগে দীক্ষার প্রয়োজন নাই। এই দীক্ষা এবং দীক্ষার অমুকূল ইষ্টিযাগ প্রথম দিনের প্রধান অনুষ্ঠান। আগেই বলিয়াছি, ইষ্টিযাগের জন্ম এষ্টিক বেদি এবং সোম্যাগের জন্ম মহাবেদি আবশ্যক। যজমানের বাড়ীতে পূর্ণমাসাদি যাগের জন্ম অগ্নিশালা থাকে। কিন্তু এখানে গ্রামের বাহিরে নূতন যজ্ঞশালায় নূতন এপ্টিক বেদি গড়িয়া লইতে হয়। যজমানের বাড়ীতে যে গার্হপত্য সারা দিন জ্বলে, সেই আগুনে তুইখানা অর্ণি তপ্ত করিয়া আনা হয়। ইহার নাম অগ্নিসমারোপণ। সেই অরণি ঘর্ষণে নূতন যজ্ঞশালায় নৃতন গার্হপত্য জ্বালা হয়। যজমানের বাড়ীর গার্হপত্য এবং এই নৃতন গার্হপতা যে একই অগ্নি, তাহা এতদ্বারা বুঝান হইল। এই নৃতন গার্হপত্য হইতে নৃতন আহবনীয় ও নৃতন দক্ষিণাগ্লি যথাবিধি জ্ঞালান হয়। সোম্যাগের আনুষঙ্গিক সমস্ত ইষ্টিযাগ এই অগ্নিতেই সম্পাত। এইরূপ অগ্নি স্থাপনের পর যজমানের দীক্ষা গ্রহণ। যজ্ঞশালার বাহিরে বসিয়া সপত্নীক যজ্ঞমান ক্ষোরকার্য্যান্তে স্নান করিবেন। স্নানান্তে কাপড ছাড়িয়া কুশের উপর দাঁড়াইয়া নবনী মাখিবেন, চোখে কাজল পরিবেন, কুশের দারা গা মাজিয়া দেহগুদ্ধি করিবেন, আঙ্গুল গুটাইয়া মৃষ্টিবদ্ধ করিয়া যজ্ঞশালায় প্রবেশ করিবেন; যজ্ঞান্ত পর্য্যন্ত বাহিরে আসিবেন না। সেইখানে একটি ইষ্টিযাগ করিতে হইবে। এই ইষ্টিযাগের নাম দীক্ষণীয় ইষ্টি। দীক্ষার অমুকূল বলিয়া নাম দীক্ষণীয়। যাগের পর যজ্জমান কৃষ্ণাজিন পাতিয়া তছপরি বসিবেন। তৃণ ও শণে নির্দ্মিত মেখলা পরিবেন; মাথায় উফীষ বাঁধিবেন; কাপড়ের খুঁটায় একটা হরিণের শিঙ বাঁধিয়া হাতে ডুমুর-শাখার দণ্ড গ্রহণ করিবেন। ইহাই যজমানের পরিচ্ছদ। যজমানপত্নীর বেশভূষা প্রায়ই তদ্ধপ; উফ্টাষের বদলে তিনি মাথায় জাল পরেন। এই

সকল বেশ ভূষার একটা তাৎপর্য্য আছে। দীক্ষাকর্ম্মে যজমান নৃতন জন্ম গ্রহণ করেন। যজ্ঞশালাটাই ভাঁহার পক্ষে মাতৃগর্ভস্বরূপ। সেইখানে **জ্রণস্বরূপে** তাঁহাকে যক্ষকাল ব্যাপিয়া অবস্থান করিতে হয়। য**জ্ঞাস্তে** তিনি সেই গর্ভ হইতে নূতন মানুষ হইয়া বা নব জীবন পাইয়া নিজ্ঞান্ত হন। তাঁহার বেশভূষার কোন্টার কি তাৎপর্য্য তাহা ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বুঝাইয়াছেন। যথা, গর্ভমধ্যে ভ্রূণ মৃষ্টিবদ্ধ করিয়া থাকে. এই জন্ম যজমানও মৃষ্টি বদ্ধ করেন, ইত্যাদি। দীক্ষা উপলক্ষে যে ইষ্টিয়াগ হয়, তাহার দেবতা অগ্নি এবং বিষ্ণু। মগ্নি সকল দেবতার নিম্নে এবং বিষ্ণু সকলের উদ্ধে; অতএব উহাদের তুই জনের যাগ করিলেই সকল দেবতার উদ্দেশে যাগ হয়। এই ছুই দেবতার উদ্দেশে পুরোডাশ দেওয়া হয়। অমুষ্ঠানটি প্রায়ই পূর্ণমাস্যাগের মৃতই। দাক্ষিত যজ্ঞমানকে কতকঞ্চলি নিয়ম পালন করিতে হয়। তিনি সত্য কহিবেন, ফ্রোধ করিবেন না, মৃত্ব বাক্য বলিবেন, সুর্য্যের উদয় বা অস্তগমন দেখিবেন না; জ্বলে প্রবেশ করিবেন না; বৃষ্টিতে ভিজিবেন না। ভোজন সম্বন্ধেও কয়েকটি নিয়ম আছে। দীক্ষার পূর্বে পেট ভরিয়া ইচ্ছামত খাইয়া লইতে পারেন। কিন্তু তার পর হইতে নিয়মের বাঁধাবাঁধি। তদবধি ছুই বেলা কেবল ছুধ খাইতে হুইবে। এই ছুয়ের নাম ব্রত এবং সেই হুশ্ধপানের নাম ব্রতপান। এক বার শেষ রাত্রিতে, এক বার মধ্যাহে ছগ্পান চলে। ছুধের মাত্রা ক্রমশঃ কমাইতে হয়। পঞ্চম দিনে অর্থাৎ আসল সোম্যাগের দিনে সেই ছগ্ধপানও নিষিদ্ধ। সেই দিন যজের হবিঃশেষই এক মাত্র ভক্ষা।

বিতীয় দিন।—এই দিন প্রাতে যজ্ঞের আরম্ভস্চক একটি ইষ্টিযাগ; ইহার নাম প্রায়ণীয় ইষ্টি। প্রায়ণ শব্দের অর্থ আরম্ভ। এই ইষ্টির দেবতা পথ্যা, অগ্নি, সোম, সবিতা এবং সর্ব্বশেষে অদিতি। দেবতারা অদিতিকে এক সময়ে বর দিয়াছিলেন, তোমাকে লইয়াই যজ্ঞ আরম্ভ হইবে। তদবধি সোমযজ্ঞের আরম্ভে অদিতির উদ্দেশে যাগ। অদিতিকে চরু দিতে হয়; আর চারি জনকে আজ্ঞা দিতে হয়।

এই যাগের পর সোমক্রয়। যজ্ঞশালার বাহিরে সোমবিক্রেতা সোম লইয়া বসিয়া থাকে; তাহার নিকট মূল্য দিয়া সোম ক্রয় করিতে হয়। আগে বলিয়াছি, সোমলতা তুষ্প্রাপ্য; পর্ব্বত হইতে উহা সংগ্রহ করিয়া আনিয়া যজ্ঞের জন্ম বিক্রয় একদল লোকের ব্যবসায় দাঁড়াইয়াছিল।

সোমবিক্রেতা যজ্ঞশালার বাহিরে বসিয়া সোমলতা বেচিত। এই সোম-ক্রয় ব্যাপারে একটু কৌতুক আছে। সোম এক কালে গন্ধর্ব্বদের নিকট ছিলেন; দেবতারা কৌশল করিয়া সেই সোম আনিয়াছিলেন। গন্ধর্কেরা জ্রীপ্রিয়। দেবগণ কুমারী বান্দেবীকে গন্ধর্ব্বদের নিকট পাঠাইয়া দেন। তিনি গন্ধৰ্মদিগকে ভুলাইয়া সোম লইয়া আসেন এবং নিজেও পলাইয়া আসেন। সোমক্রয় অনুষ্ঠানে সেই ঘটনার অভিনয় হয়। ঋত্বিক্দের সহিত যজমান একটি ছোট বৎসত্রী লইয়া সোমবিক্রেতার কাছে উপস্থিত হন। ঐ সোমবিক্রেতা গন্ধর্ববস্থানীয় এবং বাছুরটি বাগ্দেবতা। কিছু ক্ষণ দর-দস্তুর করিয়া বাছুরটিকে মূল্যস্বরূপ দিয়া সোম খরিদ করা হয়। সোম হন্তগত হইলে হঠাৎ লাঠি বাহির করিয়া সোমবিক্রেতাকে খেদাইয়া দেওয়া হয় এবং বাছুরটি কাড়িয়া লওয়া হয়। গন্ধর্বটার সবই গেল; সোমও গেল, বাগ্দেবীকেও সে পাইল না। যজমান সোমলতা কাপড়ে জড়াইয়া মাথায় লইয়া গাড়ীতে তুলিয়া দেন। যজমান এবং অধ্বযুৰ্ত্য গাড়ীর উপর বসিয়া থাকেন; হোতা ঋক্মন্ত্র আওড়াইতে থাকেন এবং স্থবন্দণ্যা নামক ঋষিক গাড়ী চালাইয়া প্রাগ্বংশশালা ঘুরিয়া ভিতরে উপস্থিত হন। সেখানে গাড়ী হইতে সোমকে নামাইয়া ঐষ্টিক বেদির পূর্ব্ব দিকে আহবনীয়ের পার্শ্বে কাষ্ঠাসনে রাখিয়া দেওয়া হয়।

সোম দেবতাগণের এক জন রাজা। রাজা অতিথিরূপে বাড়ী আসিলে তাঁহার সমাদর করিতে হয়। রাজা সোম অতিথিরূপে যজমানের যজ্ঞশালায় আসিয়াছেন; এখন তাঁহার অভ্যর্থনার জন্ম একটি ইপ্টিযাগ করিতে হইবে। ইহার নাম আতিথ্য ইপ্টি। এই যাগের দেবতা বিষ্ণু; হব্য দ্রব্য পুরোডাশ। ইহাতে একটু বিশেষ বিধি আছে যে, যাগের পূর্বে মন্থন দ্বারা অগ্নি উৎপাদন করিয়া আহবনীয় অগ্নিতে মিশাইতে হয়। পূর্ণমাসাদি ইপ্টিযাগে অগ্নিমন্থনের দরকার হয় না। আতিথ্য ইপ্টির পর প্রবর্গ্য যজ্ঞ আর উপসৎ ইপ্টি। এই সময়ে যজমান এবং সমস্ত ঋষিক্ একযোগে ঘৃত স্পর্শ করিয়া শপথ করেন যে, এই যজ্ঞে আমরা সকলে একমত হইয়া কর্ম্ম করিব, পরস্পর বিরোধ করিব না। এই অমুষ্ঠানের নাম তান্নপ্ত্র। অস্করদের সহিত যুদ্ধকালে দেবতারা এইরূপে ঘৃত স্পর্শ করিয়া পরস্পর সন্ধিবন্ধন করিয়াছিলেন। এখন যেমন ইউরোপের মিত্র-রাইগুলি জর্মানির বিরুদ্ধে সন্ধিবন্ধন করিয়াছেন, কত্কটা তত্ত্বপ। উপসৎ ইপ্টির সমকালে সোমলতাকে টাটকা রাথিবার

জন্ম সোমে জলের ছিটা দেওয়া হয়। ইহার নাম সোমের আপ্যায়নকর্ম।
আপ্যায়নের পর সোমের নিহ্নব বা পূজা। প্রস্তারের নাম আপনাদের মনে
থাকিতে পারে। ইপ্টিযেংগে বেদির উপরে এক আঁটি কুশ থাকে; ইহাই
প্রস্তার। যজমান কয় জন ঋতিকের সহিত প্রস্তারের উপরে হাত রাখিয়া
নিহ্নবমন্ত্র বলেন। ভাবাপৃথিবীকে ঐ মন্ত্রে প্রণাম করা হয়। রাজা সোম
ভাবাপৃথিবীর অপত্যস্বরূপ; তাঁহাকে প্রণাম করিলে সোমেরই পূজা হয়।

আতিথ্যেষ্টির পরে প্রবর্গ্য, আর উপসৎ ইষ্টি। তন্মধ্যে প্রবর্গ্যের কথা খুলিয়া বলা আবশুক। ইহা যজের মধ্যে কতকটা থাক-ছাড়া। এই কর্মে আছতির দ্রব্যের নাম ঘর্ম। তপ্ত ঘৃতে ছাগলের ও গরুর হুধ মিশাইয়া গ্রম করিলে ঘর্ম প্রস্তুত হয়। দেবতার নামও ঘর্মদেবতা। সংস্কৃত ঘর্ম শব্দ হইতেই আমাদের বাঙ্গালা গরম শব্দ আসিয়াছে। ণরম গরম দিতে হয় বলিয়া উহার নাম ঘর্ম। মাটির ভাঁড়ে ঘর্ম পাক হয়; দেই ভাঁড়ের নাম মহাবীর। পুরোডাশও দিতে হয়, এই পুরোডাশের নাম রেছিণ পুরোডাশ। ঘর্ম পাকের জন্ম পৃথক্ অগ্নিস্থান থাকে। গার্হপত্যের আগুন আনিয়া সেই আগুন জালা হয়। অধ্বয়্য আর ছুই জন ঋত্বিকের সহিত আগুনে হাওয়া দেন; প্রস্তোতা নামক সামগায়ী ঋত্বিক্ সাম গান করেন। হোতা ঋক্মন্ত্র পাঠ করেন; অধ্বযুর্গ আগুনের উপরে তপ্ত মহাবীরে ঘি ঢালেন। তার পর রৌহিণ পুরোডাশ আছতি দিয়া আসিয়া অধ্বর্যু গাভী দোহন করেন; প্রতিপ্রস্থাতা ছাগী দোহন করেন। প্রস্তোতা আর এক প্রস্থ সাম গান ও হোতা আর এক প্রস্থ ঋক পাঠ করেন। একখানি প্রকাণ্ড কাঠের হাতা থাকে, তাহার নাম উপযমনী। এই হাতায় তপ্ত মহাবীর নামাইয়া রাখিতে হয় এবং মহাবীরের তপ্ত ঘতে সেই ছাগত্বন্ধ ও গোত্বন্ধ ঢালিয়া দিলে ঘর্ম্ম প্রস্তুত হয়। অধ্বর্যু এই ঘর্ম্ম লইয়া অশ্বিদ্ধয়ের উদ্দেশে একটা আহুতি দেন; এবং অগ্নির উদ্দেশে আর একটা আহুতি দেন। হোতা যথাবিধি যাজ্যামন্ত্র পাঠ করেন। তবে ঘর্ম্মের কিয়দংশ হবিঃশেষরূপে ভক্ষণ করিতে হয়। হবিঃশেষ ভক্ষণের পূর্ব্বে আর একখানি রৌহিণ পুরোডাশের আহুতি হয়। ইহাই প্রবর্গ্য কর্ম। এই প্রবর্গ্য কর্ম্ম যজমানের নৃতন জন্মলাভে সাহায্য করে। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, এই ঘর্মাহুতির ছারা যজমান দেবযোনি অগ্নি হইতে দেবতারূপে উৎপন্ন হন। প্রবর্গ্য কর্মের পর উপসৎ। উপসৎ

ইষ্টিযাগ; দেবতা অগ্নি, সোম এবং বিষ্ণু। আছতি আজ্য। অস্থ্রেরা তিন লোক জয় করিয়া ঐ তিন লোককে সোনা, রূপা ও লোহার প্রাকার-বিষ্টিত করিয়া পুরীতে বা তুর্গে পরিণত করিয়াছিল। দেবতারা ঐ তিন পুরীর সমীপে আসর হইয়া পুরী তিনটিকে অবরোধ করিয়াছিলেন। তাঁহারা অস্থ্ররদিগের প্রতি যে বাণ ছুঁড়িয়াছিলেন, তাহাই উপসদ্—উপ অর্থাৎ সমীপে, সদ্ ধাতুর অর্থ আসর হওয়া। ঐ বাণে অগ্নি, সোম এবং বিষ্ণু, এই তিন দেবতা অবস্থিত ছিলেন। তাহাতেই অস্থ্রুরদের পরাজয় হয়। এই ত্রিপুর-জয়-কাহিনী আপনাদিগকে পৌরাণিক ত্রিপুর জয়ের কথা স্মরণ করাইবে।

দিতীয় দিন পূর্ব্বাহ্রেই এই প্রবর্গ্য এবং উপসৎ অমুষ্ঠিত হয়; দিতীয় দিন অপরাহ্নেও আর একবার প্রবর্গ্য এবং উপসৎ হইবে। উপসৎ করিতে হইলেই অমুর জয়ে দেবগণের সন্ধিক্ষনের অমুরূপ তন্নপ্ত্র করিতে হইবে এবং জলের ছিটা দিয়া সোমের আপ্যায়ন করিয়া সোমের নিহ্নব বা পূজাও করিতে হইবে। তৃতীয় দিনের পূর্ব্বাহ্নে প্রবর্গ্য এবং উপসৎ এবং অপরাহ্নে আর একবার প্রবর্গ্য এবং উপসৎ। উপসদের সঙ্গে তন্নপ্ত্, সোমের আপ্যায়ন এবং নিহ্নব দিতীয় দিনের মতই। এই তৃতীয় দিন মধ্যাহ্নে সোম্বাগের জন্ম মহাবেদি নিশ্মাণ করিতে হয়।

চতুর্থ দিন। চতুর্থ দিন পূর্ব্বাহেন্ট ছই বার প্রবর্গ্য ও ছই বার উপসৎ সারিয়া ফেলিয়া অন্য আয়োজন করিতে হইবে। প্রথম কাজ অগ্নিপ্রণয়ন। এপ্রিক বেদির আহবনীয় হইতে আগুন আনিয়া উত্তরবেদির নাভিতে রাখিতে হইবে। তদবধি এই নূতন অগ্নিই সোমযজ্ঞের আহবনীয়রপে গণ্য হয়; পুরাতন আহবনীয়টা গার্হপত্য হইয়া যায়। অগ্নিকে লইয়া যাইবার সময় হোতা মন্ত্র পাঠ করেন। তার পরের কাজ হবির্দ্ধান-প্রবর্ত্তন। ছইখানি টপ্লর-দেওয়া গরুর গাড়ীর নাম হবির্দ্ধান; সোমযজ্ঞে প্রধান হবিং সোম; সেই সোম এই গাড়ীর উপরে রাখা হয় বলিয়া গাড়ীর নাম হবির্দ্ধান। যজমানের পত্নী গাড়ীর ধুরায় ঘি মাখাইয়া দেন; অপ্রযুত্ত এক গাড়ীতে, প্রতিপ্রস্থাতা অন্য গাড়ীতে চাপিয়া মহাবেদির দিকে চালাইয়া দেন। গাড়ী ঘর্-ঘর্ করিয়া চলিতে থাকে; হোতা এবং যজমান মন্ত্র পাঠ করেন। মহাবেদির উপরে পৌছিলে, গাড়ী ছইখানি পাশাপাশি রাখিয়া তাহার উপরে চালা বাঁধা হয়; এই চালারই নাম হবির্দ্ধানমণ্ডপ। তার পশ্চিম দিকে

আর একটি চালা তৈয়ার হয়; উহারই নাম সদঃশালা; মহাবেদির হুই পার্শ্বে হুইখানি ছোট ঘর তৈয়ার হয়, উহাই আগ্নীপ্রীয় ও মার্জ্জালীয়। সদঃশালায় ছয়টি, আর আগ্নীপ্রীয়ে একটি, এই সাতটি ধিফ্য তৈয়ার করিতে হুইবে; ধিফ্যের অর্থ অগ্নিস্থান; ইহার পাশে ঋতিকেরা সোমাছতিকালে মন্ত্র পাঠ করিবেন। এই ধিফ্যের জন্মও ঐষ্টিক বেদির আহবনীয় হুইতে অগ্নি আনিয়া আগ্নীপ্রীয় ধিফ্যে রাখিতে হুইবে; পার্দিন সেই অগ্নি হুইতে আর আন ধিফ্য জালান হুইবে। ধিফ্যার্থ অগ্নি আনয়নের পর সোমের আনয়ন। আপনাদের মনে থাসিবে, ছিতীয় দিবসে সোম ক্রেয় করিয়া ঐষ্টিক বেদির পূর্ব্বে কাঠের অক্ষানে রাখা হুইয়াছিল; ছুই বেলা জলের ছিটা দিয়া তাহাকে টাটকা রাখা হুইয়াছিল। আজ সেই সোমকে সেখান হুইতে তুলিয়া পূর্ব্বিম্থে আনিয়া হবিদ্ধানমগুপে গাড়ীর উপরে রাখিতে হয়। ধিফ্যার্থ অগ্নির ও সোমের আনয়নের নাম অগ্নিষোম-প্রণয়ন। সকল কর্ম্বেই হোতাকে মন্ত্র পাঠ করিতে হয়।

অগ্নি এবং সোম উভয়কেই মহাবেদিতে স্থাপন করা হইল। ইহারা উপস্থিত না হইলে সোমযাগ হইতে পারে না। অগ্নি এবং সোম উভয়েই দেবতা; এখন ইহাদের উদ্দেশে একটি পশুযাগ আবশ্যক। এই চতুর্থ দিনেই সেই পশুযাগ করিতে হইবে; কেবল ইষ্টিযাগে কুলাইবে না। অগ্নি এবং সোমের উদ্দিষ্ট এই পশুটির নাম অগ্নীযোমীয় পশু। পশুটি মোটাসোটা হওয়া আবশ্যক। এই পশুর মাংস ভক্ষণ করিলে নরমাংস ভক্ষণ হইবে কি না, তাহা লইয়া তর্ক উঠিয়াছিল। গত বাবে তাহার উল্লেখ করিয়াছিলাম। পশুযাগের বিবরণ পূর্কেই দিয়াছি—যুপচ্ছেদন হইতে যাগসমাপ্তি পর্য্যন্ত সমস্ত :অনুষ্ঠানই করিতে হয়। পশুযাগ সমাপ্ত করিতে অপরাহু আসিয়া পডে। পরদিন প্রকৃত সোম্যাগের দিন—এ কয় দিন তাহার আয়োজন উল্লোগেই গেল। সোম্যাগের জন্ম সোমলতা ছেঁচিয়া সোমরস বাহির করিতে হয়—তার জন্ম জলের দরকার। এই চতুর্থ দিনেই সন্ধ্যাকালে সেই জল আনিয়া রাখিতে হইবে। স্রোতের জল হইলেই ভাল হয়। বাজনা বাজাইয়া সমারোতে নদী বা জলাশয় হইতে জল আনিয়া রাখা হয়। এই জলেরও একটা নাম আছে—নাম বসতীবরী। অপ্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ; অতএব তাহার বিশেষণ বসতীবরীও স্ত্রীলিঙ্গ। এই বসতীবরী জল এবং হবিদ্ধানে স্থিত সোমলতাকে রাত্রিকালে অগ্নীগ্রীয় মণ্ডপমধ্যে রাখা হয় এবং যজমান রাত্রি জাগিয়া পাহারা দেন।

পঞ্চম দিন।—উত্তোগ আয়োজনে চারি দিন গেল। পঞ্চম দিনে প্রকৃত সোম্যাগ। সোমলতা ছেঁচিয়া তাহার রস জলে মিশাইয়া আছতি দিতে হইবে। সোম ছেঁচিয়া রস বাহির করার নাম অভিষব। পূর্বাহে, মধ্যাহে, অপরাহে, তিন বার সোমের অভিষব এবং সোমের আহুতি হয়। সোমাভিষব এবং সোমান্থতি ও তাহার আনুষঙ্গিক যাবতীয় অনুষ্ঠান, একযোগে সমুদায় কর্ম্মের নাম সবন। পূর্ব্বাহে প্রাতঃসবন, মধ্যাহ্নে মাধ্যন্দিন সবন, অপরাহে তৃতীয় সবন। সোমযাগের সঙ্গে সঙ্গে একটি পশুযাগও বিহিত। ইহার পূর্ব্বদিন একটি পশুযাগ হইয়া গিয়াছে,—অগ্নীযোমীয় পশুযাগ;—এ দিন আর একটি পশুযাগ হয়। এই পশুযাগের নাম সবনীয় পশুযাগ। তিন সবনে তিনটি পশুযাগ হয় না। সারা দিনে একটি। একই পশুর অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ভাগ করিয়া তিন সবনে আহুতি দেওয়া হয়। আগে বলিয়াছি, পশুযাগের সঙ্গে পুরোডাশ-যাগও থাকে। সবনীয় পশুযাগে পুরোডাশ ত থাকেই, তা ছাড়া আরও কয়েকটি দ্রব্যের আহুতি হয়। যথা—ধানা, করস্ক, পরিবাপ এবং পয়স্তা। ধানা অর্থে ঘিয়ে-ভাজা যব ; করম্ভ ঘৃতপক যবের ছাতু; পরিবাপ ঘৃতপক চালভাজা। ছুধে দই মিশাইয়া পয়স্থা প্রস্তুত হয়। সোমরস, পশুমাংস, এবং যবভাজা প্রভৃতির নাম শুনিয়া ভৈরবীচক্রের পঞ্চ মকারের অন্তর্গত মন্ত, মাংস ও মুদ্রা আপনাদের মনে আসিবে। আপনারা দেবতাদের রুচির প্রশংসা করিবেন।

পূর্ববিদন সন্ধ্যায় বসতীবরী জল আনিয়া রাখা হইয়াছে, এবং যজমান পাহারা দিয়া জাগিয়া আছেন। অতি প্রভূাষে তিনি ঋত্বিদ্ণিকে ঘুম ভাঙ্গাইয়া তোলেন। হোতা প্রাতরত্ববাক্ নামক ঋক্মন্ত্র পড়িতে আরম্ভ করেন। অগ্নি, উষা এবং অশ্বিদ্ধয় এই সকল মন্ত্রের দেবতা। বহু ঋক্ পাঠ করিতে হয়। পাখী ডাকিলে মন্ত্রপাঠ সমাপ্ত হয়। কাজেই আবশ্যকমত শতাধিক বা সহস্রাধিক মন্ত্র পড়িতে হয়। বহু মন্ত্র পাঠে যজ্ঞেশ্বর প্রজাপতি সন্ধ্রেই হন। মন্ত্রপাঠ শেষ হইলে যজমান ও তাঁহার পত্নী কয়েক জন ঋত্বিক্ এবং পরিচারক সঙ্গে জলাশয় হইতে জল আনিতে যান। কলসীতে করিয়া জল আনেন। এই জলের নাম একধনা। পূর্ববিদিন সন্ধ্যায় বসতীবরী আনা হইয়াছিল; অত্য প্রত্যুবে একধনা আনা হইল। এই ত্বই জল

খানিকটা মিশাইয়া তৃতীয় জল হয়, তাহার নাম নিগ্রাভ্য। বসতীবরী, একধনা এবং নিগ্রাভ্য, এই তিন জলই সোমরস প্রস্তুত করিবার জন্ম আবশ্যক।

এইবার সোমাভিষবের অর্থাৎ সোম ছেঁচিয়া রস নিকাশনের আয়োজন। পুর্ব্বদিনে হবিদ্ধান গাড়ীর নীচে চারিটি গর্ত করিয়' রাখা হইয়াছে। এই গর্কের নাম উপরব। গর্তের উপর কাষ্ঠফলক চাপাইয়া তত্তপরি গোচন্ম বিছাইয়া তাহার উপর সোমলতার টুকরা রাখিতে হয়; পাষাণের আঘাতে থেঁতলাইয়া রস বাহির করিছে হয়। পাষ্ণের আখাত হয়, আর উপরবের গর্ত ২ইতে গম-গম খব্দ হইতে থাকে। অধ্বযুর্য, আর তিন জন ঋত্বিকৃ পাষাণ হাতে করিয়া রস বাহির করেন। সোমের টুকরাগুলি মাঝে মাঝে নিগ্রাভ্য জলে ডুবাইয়া সরস করিয়া লইতে হয়। যত ক্ষণ ছিবড়া বাহির না হয়, তত ক্ষণ রস বাহির করিতে হয়। তিন সবনেই এইরূপ করিতে হয়। প্রাতঃসবনে এবং মাধ্যন্দিন সবনে প্রচর রস আবশ্যক। সেই জন্ম প্রাতঃসবনে সোমের প্রায় অদ্ধাংশ ছেঁচিতে হয়। মাধ্যন্দিনেও প্রায় বাকী অর্দ্ধেক ছেঁচিতে হয়। একখানা বড় টুকরা তৃতীয় সবনের জন্ম রাখা হয়। সেইখানী ছেঁচিয়া যে রসটুকু পাওয়া যায়, তৃতীয় সবনের পক্ষে তাহাই প্রচুর। এইরূপে নিষ্কাশিত সোমরস বসতীবরী এবং একধনা, এই তুই জলে মিশাইলে আহুতির জম্ম রস প্রস্তুত হয়। রাখিবার জন্ম তিনটি বড় বড় কাঠের গামলা বা কলস থাকে। একটির নাম আধবনীয়, একটির নাম দ্রোণকলস, আর একটির নাম পুতভূৎ। আধবনীয়ে বসতবরী এবং একধনা, তুই জল ঢালিয়া তাহাতেই নিচ্চাশিত সোমরস মিশান হয়। এইরূপে প্রস্তুত রস ছাঁকিয়া লওয়া দরকার। দ্রোণকলসের মুখে মেষলোমের ছাঁকনি রাখিয়া আধবনীয়ের জল ঢালিয়া ছাঁকিতে হয়। এইরূপে ছাঁকিলে সোমরদ পৃত অর্থাৎ শুদ্ধ হয়। ছাঁকা সোমের নাম হয় প্রমান সোম। এই বিশুদ্ধ সোমারসের অর্দ্ধেক দ্রোণকলসে এবং অর্দ্ধেক পৃতভৃতে রাখা হয়। পৃতভৃতে রাথিবার সময় একটু আড়ম্বর আছে; পরে বলিব। সোমযাগে বহু দেবতাকে আছুতি দিতে হয়। এক এক আহুতিতে যতটুকু সোমরস গ্রহণ করা হয়, তাহার নাম গ্রহ। সোমরস ছোট ছোট পাত্রে লইয়া আছতি দেওয়া হয়। প্রত্যেক পাত্রে একবারে যাহা লওয়া হয়, তাহাই গ্রহ। তিন শ্রেণীর পাত্র

আবশ্যক। প্রথম শ্রেণীর পাত্রকে পাত্রই বলে; সংখ্যা এগারখানি। দ্বিতীয় শ্রেণীর পাত্রের নাম স্থালী; সংখ্যায় চারিখানি। তৃতীয় শ্রেণীর পাত্রের নাম চমস; সংখ্যায় দশখানি। এইবার যাগের আরম্ভ।

(১) প্রথমে প্রাতঃস্বন। প্রথমান্থতি সুর্য্যের উদ্দিষ্ট। সুর্য্যোদয়ের পূর্ব্বেই অধ্বয়ুৰ্য একখানি পাত্রে কিঞ্চিৎ রস লইয়া উত্তরবেদির নাভিস্থিত আহবনীয় অগ্নিতে ঢালিয়া দেন। ইহা যাগ নহে, হোম। অধ্বর্যু নিজেই একটি যজুর্মন্ত্র পড়িয়া আছতি দেন। উপাংশু অর্থাৎ অফুচ্চ স্বরে মন্ত্র পড়া হয় বলিয়া হোমের নাম উপাংশু হোম। যে রস্টুকু দেওয়া হয়, তাহা উপাংশু গ্রহ। যে পাত্রে করিয়া দেওয়া হয়, তাহা উপাংশু পাত্র। সুর্য্যোদয়ের পর পুনরায় সূর্য্যেরই উদ্দেশে অন্তর্যাম হোম। ইহাও হোম। অন্তর্যাম পারে অন্তর্যাম গ্রাহ লইয়া যজুর্মন্ত সহিত আগুনে দেওয়া হয়। এই হোমের পর ঋষিকেরা মহাবেদির বাহিরে আসিয়া পৃতভূতে ঢালিবার জন্ম সোম ছাঁকেন। দ্রোণকলসে সোম আগেই ছাঁকিয়া রাখা হইয়াছে। পুতভূতে সোম ছাঁকায় আড়ম্বর আছে। এক দিকে সোম ছাঁকা হইতেছে, অক্ত দিকে সেই প্রমান সোমের উদ্দেশে উল্পাতা, প্রস্তোতা এবং প্রতিহর্তা, এই তিন জন সামগায়ী ঋত্বিক সাম গান করিতেছেন। এই গানের নাম বহিষ্পবমান-স্তোত্র গান। প্রমান সোমের উদ্দেশে গীত হয় বলিয়া নাম প্রমান-স্থোত্ত। মহাবেদির বাহিরে আসিয়া গীত হয় বলিয়া বহিষ্পবমান-স্তোত্র। তৎপরে তিনটি দ্বিদেবত্য গ্রহাহুতি তিন জ্বোড়া দেবতার উদ্দিষ্ট। প্রথম আহুতি ঐন্দ্রবায়ব অর্থাৎ ইন্দ্র এবং বায়ুর উদ্দিষ্ট। **দিতীয় আহুতি মৈত্রাবরুণ অর্থাৎ মিত্র ও বরুণের উদ্দিষ্ট। তৃতীয় আহুতিটি** আশ্বিন অর্থাৎ অশ্বিদ্বয়ের উদ্দিষ্ট। অধ্বযুত্ত যথাক্রমে এই তিন গ্রহ আহুতি দেন। এবার হোম নহে; রীতিমত যাগ। হোতার সহকারী মৈত্রাবরুণ অমুবাক্যামন্ত্র এবং হোতা স্বয়ং যাত্যামন্ত্র পাঠ করেন। বষট্কারের পর অধ্বযুর্য আছতি দেন। যাগের পর হবিঃশেষ ভক্ষণ। আছতিদাতা অধ্বযুৰ্ণ এবং বষট্কৰ্ত্তা হোতা, উভয়ে একযোগে প্ৰত্যেক গ্ৰহের শেষাংশ পান করেন। পান অনাবশ্যক ; ভ্রাণ মাত্রেই ভক্ষণ হয় ; বড-জ্রোর ঠোঁট ভিজাইতে হয়। তৎপরে শুক্র গ্রহ এবং মন্থি গ্রহের আহুতি। উভয়ই ইন্দ্রের উদ্দিষ্ট; অধ্বর্যু শুক্র গ্রহ এবং প্রতিপ্রস্থাতা মন্থি গ্রহ গ্রহণ করিয়া পাশাপাশি দাঁড়ান: এবং অনুবাক্যা ও যাজ্যা পাঠের পর বষ্ট্কারের সময় আগুনে

দেন। হোমকর্তা ও বষট্কর্তা একত্র গ্রহশেষ পান করেন। এবার আগ মাত্রে চলে না; রীভিমত পান করিতে হয়। শুক্র এবং মস্থি, এই ছুই গ্রহ আছতির পর বলা হয় "নিরস্তঃ শণ্ডঃ নিরস্তো মর্কঃ।" তাৎপর্য্য, এতদ্বারা শণ্ড এবং মর্ক, এই ছুই অসুরকে তাড়াইয়া দেওয়া হইল। আপনারা অস্থরগুরু শুক্রাচার্য্যের শণ্ডামার্ক নামে ছুই পুত্রের পৌরাণিক কাহিনী শুনিয়াছেন। সেই কাহিনীর মূল এইখানে পাওয়া ঘায়। শুক্র শব্দের অর্থ উজ্জ্বল; উহা সোমরসের চলিত বিশেষণ। শুক্র পাত্রে রক্ষিত সোমনরসকে বিশেষতঃ শুক্র গ্রহ বলা হয়। কোনরপে এই শুক্র গ্রহের সহিত আবাশস্থ শুক্র গ্রহের—planet Venusএর একীকরণ হইয়া থাকিবে। Planet Venus আকাশস্থ planetগণের সকলের চেয়ে উজ্জ্বল। তাহা হইলে মস্থি গ্রহ কে হয়় শহাত্মা গঙ্গাধর টিলক অমুমান করেন, একই planetএর ছুই নাম—শুক্র এবং মস্থি। একটি morning star, আর একটি evening star.

সোমাহতির জন্য তিন রকম পাত্রের কথা বলিয়াছি। এক শ্রেণীর পাত্রের নাম চমস। যজমান এবং যোল জন ঋতিকের মধ্যে নয় জন, এই দশ জনের জন্য দশখানি চমস নির্দিষ্ট থাকে; ইহাদের নাম এই জন্য চমসী। এক একখানি চমস এক এক জন চমসাধ্বর্যুর জিম্বায় থাকে। চমসাধ্বর্যু সোমরসে চমস পূর্ণ করিয়া চমসীদের হাতে দেন। ধিফ্যা নামক অন্থিতানের কথা বলিয়াছি—সেই ধিফ্যগুণ্ডলি আজ জ্বালান হইয়াছে। এক একটি ধিফ্যা এক এক জন চমসীর নির্দিষ্ট। চমসীরা আপন আপন ধিফ্যে বিসয়া অমুবাক্যা এবং যাজ্যা পাঠের পর বষট্কার করেন। অধ্বর্যুত্তাহাদের প্রত্যেকের হাত হইতে চমস লইয়া সেই চমসের সোম অগ্নিতে ঢালিয়া দেন। হবিংশেষ ভোজনের জন্য রক্ষিত হয়। তার পর সেই হবিংশেষ পানের ধুম লাগিয়া যায়। যজমান ও ঋতিকেরা সদঃশালায় প্রবেশ করিয়া হুতাবশিষ্ট সোমরস পান করেন। সোমপান বিষয়ে অনেক খুঁটিনাটি আছে। সকল কথা তুলিয়া আপনাদিগকে ত্যক্ত করিব না।

সোমাছতির পাত্রের মধ্যে তুইখানি পাত্রের নাম ঋতুপাত্র; একখানি অধ্বযুর্তার জন্ম: একখানি প্রতিপ্রস্থাতার জন্ম। ঋতুপাত্র পূর্ণ করিয়া অধ্বযুর্তা ছয় দেবতার উদ্দেশে ছয় বার এবং প্রতিপ্রস্থাতা ছয় দেবতার উদ্দেশে ছয় বার সোমাছতি দেন। যাজ্যা পাঠ করেন কোন বার হোতা,

কোন বাব অস্ত ঋত্বিক্। আহুতির পর আহুতিদাতা ও বষট্কর্তা হবিংশেষ পান করেন।

আপনারা বিরক্ত হইতেছেন। কিন্তু বিরক্ত হইলে চলিবে না। প্রাতঃসবনের প্রধান আহুতির কথাই এখনও বলা হয় নাই। এই প্রধান আছতি তিনটি; নাম যথাক্রমে এন্দাগ্ন, বৈশ্যদেব এবং উক্থ্য আহতি। আছতিকালে যাজ্যামন্ত্রের পূর্বে একটি ঋক্মন্ত্র,—অনুবাক্যামন্ত্র পাঠ করাই সাধারণ নিয়ম; কিন্তু এই তিন আহুতিতে যাজ্যার পূর্ব্বে বহু ঋক্মন্ত্র পড়িতে হয়। এই ঋক্সমূহের নাম শস্ত্র। ঐ সকল মন্ত্রে দেবতার শংসন বা প্রশংসা হয়, দেই জন্ম মন্ত্রসমূহের নাম শস্ত্র। হোতা, মৈতাবরুণ, ব্রাহ্মণাচ্ছংসী এবং অচ্ছাবাক্, এই চারি ঋত্বিকের শস্ত্রপাঠে অধিকার আছে। প্রত্যেক শস্ত্রপাঠের পূর্ব্বে উল্গাতা, প্রস্তোতা এবং প্রতিহর্ত্তা, এই তিন জন সামগায়ী ঋত্বিক্ সাম গান করেন; ইহার নাম স্তোত্রগান। আগে স্ভোত্রগান, তার পর শস্ত্রপাঠ। সদঃশালায় একটা ডুমুরের ডাল পোঁতা থাকে, আগে বলিয়াছি—উহার নাম ঔহস্বরী। স্তোত্রগানের সময় গায়কেরা ঔত্বয়রী স্পর্শ করিয়া গান করেন। স্তোত্রগানের এবং শস্ত্রপাঠের কতকগুলি খুঁটিনাটি নিয়ম আছে। যিনি শস্ত্র পাঠ করিবেন, তিনি আপনার ধিফ্যের পাশে পূর্ব্বমুখে বসেন। আর যিনি আহুতি দিবেন, তিনি শস্ত্রপাঠককে পিছনে রাখিয়া ত্বই হাতে ও ত্বই পায়ে ভর দিয়া চতুষ্পদের মত অগ্নির সম্মুখে বসিয়া থাকেন। শস্ত্রপাঠক প্রথমে "স্থ মৎ পদ্ বক্দে পিতা মাতরিশ্বা" ইত্যাদি একটি মন্ত্র মনে মনে জপ করেন। তার পর তিনি আছতিদাতাকে আহ্বান করিয়া আহাব মন্ত্র পাঠ করেন। প্রাতঃসবনের আহাব মন্ত্র "শোংসাবোম্"। অর্থ, আমরা উভয়ে শংসন করি বা শস্ত্র পাঠ করি। আহুতিদাতা তাহার উত্তরে বলেন—"শংসামোদৈবোম্" অর্থাৎ তুমিই শংসন কর, তাহাতে আমোদ হইবে। এই উত্তরের নাম প্রতিগর। তাহার পর শস্ত্রপাঠক ভূফীংশংস নামক আর একটি মন্ত্র মনে মনে জপ করেন। প্রাতঃসবনে তৃষ্ণীংশংস "ভূরগ্নির্জ্যোতির্জ্যোতিরগ্নিঃ"। তার পর শস্ত্রপাঠক শস্ত্রপাঠে প্রবৃত্ত হন। শস্ত্রের অন্তর্গত মন্ত্রগুলি ঋক্মন্ত্র; কিন্তু তদতিরিক্ত কতকগুলি যজুর্মন্ত্রও সেই সঙ্গে পড়িতে হয়। এইগুলির নাম নিবিৎ মন্ত্র। শস্ত্র পাঠের পর তিনি বলেন, "উক্থং বাচি"; অর্থাৎ আমার বাক্যে উক্থ বা শস্ত্র পাঠ হইল। অধ্বযু্ত্য তাহার উত্তরে বলেন, "উক্থশাঃ যজ সোমস্ত"—উক্থ পাঠ হইয়াছে, এখন সোমাহুতির যাজ্যা পাঠ কর। অধ্বযুরি এই আদেশ পাইয়া শস্ত্রপাঠক যাজ্যা পাঠ করেন। "যে যজামহে" বলিয়া বাজ্যা পাঠ আরম্ভ হয়, তাহার পর বৌষট্ উচ্চারণ করিতে হয়। অধ্বযুর্গ এই সময়ে খানিকটা সোমরস আহুতি দেন। শস্ত্রপাঠক আবার বলেন, "সোমস্ত অগ্নে বীহি বৌষট্"—অগ্নি, ভূমি সোম ভক্ষণ কর ও বহন কর। এই দিতীয় বার বৌষট্ উচ্চারণের নাম অন্থবষট্কার। অন্থবষট্কারের পর অধ্বযুর্গ আবার খানিকটা সোম আহুতি দেন। আহুতির পর যাহা অবশিষ্ট থাকে, ভাহা আহুতিদাতা এবং শস্ত্রপাঠক উভয়ে মিলিয়া পান করেন। ইহাই শস্ত্রপাঠের পর সোমাহুতির সাধারণ নিয়ম। প্রত্যেক আহুতির পরে চমসারা সোমাহুতি দেন ও চমসস্থ সোম পান করেন।

ঐন্দ্রাগ্ন, বৈশ্বদেব এবং উক্থা, এই তিনটি আছতির কথা বলিয়াছি। প্রথম ছই গ্রহের আছতিদাতা অল্বর্যু; শস্ত্রপাঠক হোতা। উক্থ্য গ্রহ তিন অংশে আছতি দেওয়া হয়। শস্ত্রপাঠক যথাক্রমে মৈত্রাবরুণ, ব্রাহ্মণাচ্ছংসী ও অচ্ছাবাক। ইহারা তিন জনেই হোতার সহকারী।

প্রাতঃসবন সমাপ্ত হইল। পরে মাধ্যন্দিন সবন। মাধ্যন্দিন সবনের অনুষ্ঠান প্রাতঃসবনের চেয়ে সংক্ষিপ্ত। ইহাতে উপাংশু হোম নাই, অন্তর্থাম হোম নাই, বিদেবতা যাগ নাই, ঋতুগ্রহ যাগও নাই। শুক্র গ্রহ ও মন্থি গ্রহের যাগ আছে। উহার সঙ্গে চমসাহতি আছে। এই সব আহুতির পর তিন প্রধান আহুতি—তজ্জ্ম যথারীতি শস্ত্রপাঠ ও স্থোত্রগান। প্রথম ছই আহুতির নাম মরুংতীয় ও মাহেল—স্ভোত্রগানের পর হোতা শস্ত্র পাঠ করেন, অংবর্ত্ত আহুতি দেন। তৃতীয় আহুতি উক্থা তিন অংশে দেওয়া হয়। শস্ত্র পাঠ করেন মৈত্রাবরুণ, ব্যাহ্মণাচ্ছংসী ও অচ্ছাবাক্। মাঝে মাঝে চমসাহতি পূর্ববং।

তৃতীয় সবন আরও সংক্ষিপ্ত। ইহাতে উপাংশু ও অন্তর্যাম হোম নাই। বিদেবতা নাই, ঋতুগ্রহ নাই, শুক্র, মন্থি পর্যান্ত নাই। এই সকলের পরিবর্ত্তে আদিত্য ও সাবিত্র গ্রহের এবং পাত্নীবত গ্রহের আহুতি আছে। স্তোত্রগান এবং শস্ত্রপাঠপূর্বক প্রধান আহুতি তুইটি; বৈশ্বদেব এবং আগ্নিমাক্ষত। তাহার মাঝে মাঝে চমসাহুতি।

এই সকল আহুতিতে সোমরস প্রায়ই ফুরাইয়া আসে। যে একটু অবশিষ্ট থাকে, তাহাতে ধানা বা যবভাজা মিশাইয়া মাথায় লইয়া উল্লেভা নামক ঋত্বিক আহুতি দেন; হোতা যাজ্যা পাঠ করেন। ইহার নাম হারিযোজন গ্রহ। ইহাতে শস্ত্রপাঠ নাই। এইখানে সোমাহুতি সমাপ্ত হইল। "পশুযাগের যে সকল অঙ্গ অবশিষ্ট ছিল, তাহ। শেষ করিয়া তৃতীয় সবন সমাপ্ত করা হয়। যজমানের সহিত ঋত্বিকেরা এখন সামগান শুনিতে শুনিতে অবভূথ স্নানের জন্ম জলাশয়ে গমন করেন। সোমযাগের সরঞ্জামগুলি জলে ফেলিয়া দেওয়া হয়। বরুণ দেবতাকে একটা পুরোডাশ দিয়া সপত্নীক যজমান স্নানান্তে বস্ত্র পরিবর্ত্তন করেন, এবং দীক্ষাকালে যে সকল বেশভূষা করিয়াছিলেন, তাহাও ত্যাগ করেন। যজমান এখন সোমযজ্ঞে পুনর্জন্ম পাইলেন। এখনও কিন্তু খালাস পান নাই। অবভূথ স্নানের পর যজ্ঞশালায় ফিরিয়া আসিয়া আর একটি ইষ্টিযাগের প্রয়োজন। দীক্ষার পরদিন প্রায়ণীয় ইষ্টিযাগে কর্ম্ম আরম্ভ হইয়াছিল। উদয়নীয়ে কর্ম্ম সমাপ্ত করিতে হয়। প্রায়ণ শব্দের অর্থ আরম্ভ; উদয়ন শব্দের অর্থ সমাপ্তি। উদয়নীয় যাগের পদ্ধতি সর্ব্বাংশে প্রায়ণীয়েরই মত। যজ্ঞের আরম্ভ এবং শেষ এক রকমের করা হয়। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন. সমস্ত যজ্ঞটা একগাছা লম্বা দড়ি; প্রায়ণীয় এবং উদয়নীয়, এই ছুই ইষ্টিযাগের দারা এই দড়ির তুই প্রান্তে গিঁঠ দিয়া দড়িকে শক্ত করা হয়।

আপনারা মনে করিতেছেন, এইবার অব্যাহতি পাইলাম। কিন্তু এখনও অব্যাহতি পাইবেন না। ইপ্টিযাগের পর আর একটি পশুযাগ করিতে হইবে। বন্ধ্যা গাভী, তদভাবে একটি বৃষ দ্বারা পশুযাগ হইবে। ইহার নাম অনুবন্ধ্য পশুযাগ। পশুযাগের পর নূতন করিয়া মন্থন দ্বারা অগ্নি উৎপাদন করিয়া দেই অগ্নিতে আবার একটি ইপ্টিযাগ। ইহার নাম উদবসানীয় ইপ্টিযাগ। এই যাগে অগ্নির উদ্দেশে পুরোডাশ দিতে হয়। এইবার সত্য সত্যই অব্যাহতি। যজমান ঐ ইপ্টিযাগ সমাপনের পর সন্ধ্যাকালে দেবযজনভূমি হইতে বাড়ী ফিরিয়া আসেন।

অগ্নিষ্টোমের যে বিবরণ দিলাম, তাহাতে তাহার ক্রম মনে রাখা আপনাদের কঠিন হইবে। আর একবার অতি সংক্ষেপে আওড়াইব; ভাহাতে মনে রাখিবার স্থবিধা হইতে পারে।

অগ্নিষ্টোমে সোমাহুতি এক দিনে সম্পান্ত; কিন্তু তাহার পূর্বে চারি দিন যজ্ঞাঙ্গ কর্মগুলি সম্পাদন করিতে হয়; সমুদয় কার্য্যে পাঁচ দিন লাগে। প্রথম দিনে সপত্নীক যজমানের দীক্ষা এবং সেই প্রসঙ্গে দীক্ষণীয় ইপ্টিযাগ। দ্বিতীয় দিন পূর্ববাহে যজের আরম্ভ সূচনায় প্রায়ণীয় ইষ্টিযাগ। পরে সোম ক্রয় করিয়া যজ্ঞশালায় সোমের আনয়ন, এবং সোমের সম্বৰ্দ্ধনাৰ্থ আতিথ্য ইষ্টিযাগ। আতিথ্যের পর পূর্ব্বাম্লেই প্রবর্গ্য যজ্ঞ এবং উপসদিষ্টিযাগ। এই নময়ে তানুনপ্ত্র দারা যক্ষমান ও ঋত্বিক্দের সন্ধিবন্ধন। উপসদের সঙ্গে সোমে জলের ছিটা দিয়া আপ্যায়ন ও সোমের পূজার জন্ম নিহ্নব পাঠ। সে দিন অপরাহেও প্রবর্গ্য ও উপসৎ এবং অপরাহেও প্রবর্গ্য ও উপসৎ। তৃতীয় দিন পূর্ব্বাহে প্রবর্গ্য ও উপসৎ এবং অপরাহেও প্রবর্গ্য ও উপসৎ। মাঝে মহাবেদি-নির্মাণ। চতুর্থ দিনে পূর্ব্বাহেই ছই বার প্রবর্গ্য এবং ছুই বার উপসৎ সারিয়া উত্তরবেদিতে অগ্নিপ্রণয়ন। এই অগ্নিতে সোমান্ততি হইবে। অগ্নি প্রণয়নের পর সোম রাখিবার গাড়ী তুইখানির—হবিদ্ধান শক্ট তুইখানির প্রবর্ত্তন অর্থাৎ মহাবেদির উপরে আনয়ন। তার পর অগ্নি ও সোমের প্রণয়ন; অর্থাৎ ধিফ্য জ্বালিবার জন্ম অগ্নি সানয়ন এবং ঐপ্টিক বেদি হইতে সোমের আনয়ন। এই অগ্নিও সোমের সম্বর্দ্ধনার্থ অত্নাযোমীয় পশুযাগ। সন্ধ্যার পর বসতীবরী জল আনয়ন। পঞ্চম দিন সোম্যাগের দিন। ভোরের বেলায় হোতা প্রাতরমুবাক মন্ত্র পড়েন; এবং ঋত্বিকেরা একধনা জল আনেন, তার পরে সবন আরম্ভ হয়। প্রত্যেক সবনে সোমের অভিযব হয় অর্থাৎ নিগ্রাভ্যের জলে সোম ছেঁছিয়া বসতীবরী ও একধনার সহিত মিশাইতে হয়; পরে ছাঁকিয়া লইয়া দ্রোণকলস ও পৃতভূৎ পূর্ণ করিতে হয়। ভিন্ন ভিন্ন পারে বা স্থালীতে এবং চমসে করিয়া এই সোমের আছতি দেওয়া হয়। অনেক আছতি হয়;— অক্সান্ত আহুতি সংক্ষিপ্ত; কিন্তু প্রধান আঞ্চিথলৈতে আড়ম্বর আছে। প্রধান আছতির পূর্ব্বে সামগায়ী ঋত্বিকেরা একযোগে স্তোত্র গান করেন, আর হোতা বা তাঁহার সহকারী ঋন্বিকে শস্তু পাঠ করেন। এক এক শস্ত্রমধ্যে বহু ঋক থাকে। শস্ত্র পাঠের পর সোমান্থতি ও সোমপান হয়; তৎপরে চমপাছতি ও চমদপান হয়। তিন সবনেই এইরূপ; তবে প্রাতঃসবনের চেয়ে মাধ্যন্দিন সংক্ষিপ্ত; তৃতীয় সবন আরও সংক্ষিপ্ত। তিন সবন ব্যাপিয়া একটি পশুযাগ হয়—উহার নাম সবনীয় পশুযাগ।

তিন সবনের পর সপত্নীক যজমানের অবভৃথ স্নান। সেখানে বরুণকে পুরোডাশ দিয়া যজ্ঞশালায় ফিরিয়া যজ্ঞসমাপ্তিস্চক উদয়নীয় ইষ্টিযাগ। তৎপরে অনুবন্ধ্য পশুযাগ। পশুযাগের পর মন্থন দ্বারা নূতন অগ্নি জ্বালাইয়া তাহাতে উদবসানীয় ইষ্টিযাগে যজ্ঞ সমাপ্ত করা হয়।

তারিষ্টোম যজ্ঞ ব্যয়সাধ্য, ইহা পূর্বেই বলিয়াছি। অন্ততঃ এক শত গাভী দক্ষিণা দিতে হয়। ঋত্বিক্দের ভাগ এইরপ—ব্রহ্মা, উদগাতা, হোতা, অধ্বযুর্ত্ত, এই চারি জন প্রধান ঋত্বিকের প্রত্যেকে বারটি করিয়া আটচল্লিশটি। ব্রাহ্মণাচ্ছংসী, প্রস্তোতা, মৈত্রাবরুণ, প্রতিপ্রস্থাতা, প্রত্যেকে ছয়টি করিয়া চবিবশটি। পোতা, প্রতিহর্ত্তা, অচ্ছাবাক্ ও নেষ্টা, প্রত্যেকে চারিটি করিয়া যোলটি। অগ্নীৎ, স্মুব্রহ্মণ্যা, গ্রাবস্থাৎ, উল্লেভা, প্রত্যেকে তিনটি করিয়া বারটি। সমুদয়ে এক শতটি গাভী দক্ষিণা দিতে হয়। ত্ব্যতীত কিছু সোনা, ঘোড়া, বস্ত্র, ছাতু, তিল ইত্যাদিও ঐ অনুপাতে দক্ষিণা দেওয়া হয়। চমসাধ্বযুত্তরাও যথাসম্ভব দক্ষিণা পান। মাধ্যন্দিন সবনের সময় দক্ষিণা দিতে হয়। অগ্নিষ্টোমের বিবরণ এইখানে সমাপ্ত করিলাম। আপনারা ধীরভাবে শুনিলেন; আপনাদের জয় হউক।

অগ্নিষ্টোমের নানা বিকৃতি আছে; তন্মধ্যে উক্থ্য, যোড়শী ও অতিরাত্র, এই তিনটির সম্বন্ধে সংক্ষেপে কিছু বলিতে চাহি। ইহাদের পদ্ধতি অগ্নিষ্টোমেরই মত; তবে কিছু কিছু বিশেষ বিধি আছে। প্রথমে উক্থ্য যাগ। অগ্নিষ্টোমের প্রাতঃসবনে পাঁচটি শস্ত্র,—হোতার ত্বইটি, তাঁহার তিন সহকারীর তিনটি; মাধ্যন্দিন সবনেও পাঁচটি শস্ত্র,—হোতার ত্বই ও সহকারীদের তিন। তৃতীয় সবনে শস্ত্রসংখ্যা ত্বইটি—হোতাই তুই শস্ত্র পাঠ করেন; সহকারীদের শস্ত্র নাই। কাজেই অগ্নিষ্টোম যজে তিন সবনে মোটের উপর শস্ত্রসংখ্যা বার। প্রত্যেক শস্ত্রের পূর্বের স্থোত্রগান হয়; অতএব স্থোত্রসংখ্যাও বার। আত্ম্যঙ্গিক সবনীয় পশুযাগে একটি মাত্র পশু; উহাই সবনীয় পশু; অগ্নির উদ্দেশে একটি ছাগ দিতে হয়। এই হইল অগ্নিষ্টোম। উক্থ্য যজের প্রাতঃসবন ও মাধ্যন্দিন সবন অগ্নিষ্টোমেরই মত। তৃতীয় সবনে হোতার তুই শস্ত্র ব্যতীত হোতার তিন সহকারীর, মৈত্রাবরুণ, ব্রাহ্মণাচ্ছংসী ও অচ্ছাবাক্, এই তিন জনের তিন শস্ত্র আছে। কাজেই প্রত্যেক সবনে শস্ত্রসংখ্যা পাঁচ; তিন সবনে পনর। শস্ত্র যখন পনর, স্থোত্রও তথন পনর। সবনীয় পশু তুইটি—

অগ্নির উদ্দেশে একটি ছাগ এবং ইন্দ্র ও অগ্নি উভয়ের উদ্দেশে আর একটি ছাগ। তার পর যোড়শী যজ্ঞ। ইহাতে উক্থা যজ্ঞে বিহিত পনেরটি শক্ষ্র ত আছেই; তাহার উপর অতিরিক্ত আর একটি শক্ত্র আছে। কাল্পেই শক্ষ্রসংখ্যা যোল। অতএব স্তোত্রসংখ্যাও যোল। যোল বলিয়া যজ্ঞের নাম যোড়শী। সবনীয় পশু এবার তিনটি; অগ্নিব ছাগ, ইন্দ্রাগ্নির ছাগ এবং ইন্দ্রের মেষ। তার পর অতিরাত্র যজ্ঞ; প্র্মোক্ত যজ্ঞগুলি দিনের বেলাতেই সম্পন্ন হয়; রাত্রিতে কোন কাজ থাকে না। অতিরাত্র যজ্ঞে যোড়শীর উপরে অতিরিক্ত রাত্রিকৃত্য খাকে। এই জন্ম নাম অতিরাত্র; রাত্রিকালে তিন পর্যায়ে সোমান্ত্রত। প্রতি পর্যায়ে চারিটি শক্ত্র; হোতার একটি, তাঁহার সহকারী তিন জনের তিনটি—এইরপে তিন পর্যায়ে বারটি শক্ষ্র। রাত্রিশেষে আরও একটি শস্ত্র হোতার পাঠা। কাজেই যোড়শীর যোল শস্ত্রের উপরে এই তেরটি যোগ করিলে মোটের উপর উনত্রিশটি শস্ত্র হয়। অতএব অতিরাত্র যজ্ঞে সমুদায়ে উনত্রিশটি শস্ত্র। অতএব উনত্রিশটি স্ত্রে। সবনীয় পশু চারিটি। অগ্নির ছাগ, ইন্দ্রের মেষ এবং ভদ্বাতীত সরস্বতীর উদ্দেশে একটি ছাগ।

অগ্নিষ্টোম, উক্থ্য, ষোড়শী, অতিরাত্র, এই সকল সোমযজ্ঞ এক দিনেই শেষ হইবে। দীক্ষা এবং উল্যোগ আয়োজনে ও আরুষঙ্গিক ইষ্টিযাগাদিতে কয়েক দিন যায় বটে; কিন্তু প্রকৃত সোমযাগ এক দিনের অনুষ্ঠান; এক দিনেই তিন সবন। কিন্তু বড় বড় বড় দোমযজ্ঞে একাধিক দিন লাগিত, তাহা পূর্ব্বে বলিয়াছি। বারো দিন অথবা তাহার অধিক দিন ধরিয়া যে যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হইত, তাহাকে সত্র বলিত। ছাদশাহ নামক সত্র বারো দিনের অনুষ্ঠান; গবাময়ন নামক সত্র সংবৎসরের অনুষ্ঠান। নৈমিষারণ্যে কুলপতি শৌনক বছবৎসরব্যাপী সত্রামুষ্ঠান করিতেন, এইরূপ পৌরাণিক কাহিনী আপনারা শুনিয়াছেন। এই সকল বছদিনব্যাপী সত্রামুষ্ঠানে প্রত্যুহই সোমের অভিযব, সোমের আছতি ও তৎসহিত পশুযাগাদি হইত। ছাদশাহ যজ্ঞে প্রথম দিনে অতিরাত্র ও শেষ দিনেও অতিরাত্র যজ্ঞ; মাঝে কয়েক দিনের কোন দিন বা অগ্নিষ্টোম, কোন দিন উক্থ্য, কোন দিন বা ষোড়শী ইত্যাদি যজ্ঞ হইত। সংবৎসরব্যাপী গবাময়ন সত্রও ঐরূপ—প্রথম দিনে অতিরাত্র, শেষ দিনে অতিরাত্র, অন্যান্থ দিনে অগ্নিষ্টোমাদি যাগ। সংবৎসরকে ত্বই ভাগে ভাগ করা হইত; প্রথম ছয়

মাসে যজ্ঞগুলির যে পর্য্যায় ছিল, দ্বিতীয় ছয় মাসে তাঁহার পর্য্যায় বিপরীত ক্রমে উপ্টাইয়া বৎসরের ত্বই ভাগকে বিশ্ব-প্রতিবিশ্বরূপে symmetrical করা হইত। এ সকলের আলোচনায় আর প্রয়োজন নাই। আর কথা বাড়াইলে আমাকে গালি দিবেন। সোমরসে মাদকতা ছিল, কিন্তু আমি গোমযজ্ঞের যে বিবরণ দিলাম, তাহাতে আপনাদের অবসাদ বই উন্মাদনা কিছুই হয় নাই। তুইটা রোচক কথা বলিয়া আমি আজিছুটি লইব।

আগে আপনাদিগকে বলিয়াছি যে, সোমলতা যে কোন লতা, এ কালে তাহা কেহই জানে না। বেদ এবং আবেস্তা, উভয় শাস্ত্রের বিবরণে বুঝা যায় যে, উহা এক জাতি ওষধি। ওষধি শব্দে বর্ষজীবী উদ্ভিদ বুঝায়;— যে সকল গাছ বৎসরের মধ্যেই জন্মে, বাড়েও মরিয়া যায়; পর-বৎসর আবার নৃতন করিয়া জ্বমে, বাড়েও মরে। সোমকে ওষ্ধিপতি বলা হয়। দোমের বা সোমরসের বর্ণ ছিল অরুণ, পিঙ্গল; সোমের একটা প্রসিদ্ধ বিশেষণ শুক্র; শুক্র অর্থে উজ্জ্বল। উহার রসে মিষ্টতা ছিল; উহার নামান্তর মধু—বেদে ইহাকে বহু স্থলে মধু বলা হইয়াছে; উপরম্ভ ইহা মাদকতা জন্মাইত, বাক্যে ফ্রুর্ত্তি দিত, গায়ে বল দিত। দেবতারা ইহা পান করিতেন; ইন্দ্র সোম পান করিয়া বৃত্রকে পরাজ্ঞয় ও বধ করিয়াছিলেন। শুধু বল কেন, সোমরস ব্যাধি দূর করিত। অধিক কি বলিব, বেদের ভাষায় সোম অমরতা দিত। দেবতারা সোম পান করিয়াই অমর হইয়াছিলেন; ঋষিরাও অমরত্ব পাইবার জন্ম সোম পান করিতেন। অমরতা দিতে পারে বলিয়াই সোমযজ্ঞের মাহাত্ম্য। সোমের নামান্তরই এই জন্ম অমৃত। এই যে সোম, মর্ত্যে তিনি ওষধির রাজা; স্বর্গে তিনি দেবগণেরও একজন রাজা; ব্রাহ্মণ-গ্রন্থে দেখিবেন, সোমকে ভূয়োভূয়: রাজা সোম বলা হইয়াছে। রাজা সোম যক্তশালায় প্রবেশ করিলে উহার সম্মানার্থ আতিথ্য ইষ্টিযাগের বিধি। এক কালে দেবগণের নিকটেও ইনি ত্বর্লভ ছিলেন। দেবতারা ইহার জক্ম লালায়িত ছিলেন; ইহার সন্ধান পাইয়া কৌশল আশ্রয়ে ইহাকে আনিয়াছিলেন। সোম আনয়নের আখ্যায়িকাতে বৈদিক সাহিত্য পূর্ণ। স্বর্গের কোন উচ্চ দেশে সোম গুপ্ত ছিলেন; ত্মপর্ণ বা খোন পাথী সেখান হইতে দেবতাগণের জন্ম, ইন্দ্রের জন্ম সোম আহরণ করিয়াছিলেন। ঋথেদসংহিতায় বহু স্থলে এই উপাখ্যানের

উল্লেখ দেখিবেন। পুরাণে ইহা গরুড় কর্ত্তক অমৃতহরণের আখ্যানে পরিণত হইয়াছে। বেদে দেখিবেন, সোম জলের মধ্যে, সমুদ্রেব মধ্যে ছিলেন; পুরাণেতিহাসে দেখিবেন, সোম বা অমৃত উদ্ধারের জন্ম সমুদ্র মন্থন আবশ্যক হইয়াছিল—দেবগণ ও অমুরগণ উভয়েই অমৃতপ্রার্থী হইয়া সমৃদ্র মন্থন করিয়াছিলেন। সেখান হইতে নানা নিধি উঠিয়াছিল; সর্ব্বশেষে উঠিয়াছিলেন সোম বা অমৃত। দেবতারা অস্থরদিগতে পরাজ্বয় করিয়া সেই অমৃত লাভ করেন; কেবল মহাদেবের ভাগে পড়িয়াছিল বিষ। ব্রাহ্মণ-গ্রন্থেও সর্বত্ত এই আখ্যায়িক। নানারূপে দেখিবেন। সোম গন্ধর্বদের নিকট লুকায়িত ছিলেন ; কোন পাখী, শ্রেনী বা স্থপর্ণী সেই সোম আনয়ন করে; সেই স্পূর্ণী আর কেহ নহে, স্বয়ং গায়ত্রী। আবার দেখিবেন, গন্ধর্ব্বদের নিকট সোম ছিলেন; দেবতাবা বাগ্দেবীকে সেই সোম আনিবার জন্ম পাঠাইতেছেন; স্ত্রীপ্রিয় গন্ধথেরা নগ্না কুমারী বাগ্দেবীর লোভে সোম ছাড়িয়া দিল; বাগ্দেবী সোম লইয়া চলিয়া আসিলেন। সোমযজ্ঞের আরম্ভে সোম ক্রয় উপলক্ষে এই ঘটনার অভিনয় হইত, তাহা আপনাদিগকে বলিয়াছি। এই বাগ্দেবী এবং গায়ত্রী অভিন্ন; কেন না, গায়ত্রী ছন্দোগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠা। বেদের মন্ত্রই বাক। এবং বেদের সারভূতা গায়ত্রীমন্ত্র বেদের শ্রেষ্ঠ বাক্য; গায়ত্রীই বাগ্দেবতা। স্বয়ং বাগ্দেবতাকে সোম আনয়ন করিতে হইয়াছিল—তিনি সোম আনিয়া দেবগণকে অমৃতত্ব দান করিয়াছিলেন। দেবতারা সোমযাগ করিতেন; স্বয়ং প্রজাপতি সোমযাগ করিয়া প্রজা সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বিবস্থান এবং ত্রিত আপ্তা দেবগণের পানের জন্ম সোমরস প্রস্তুত করিতেন। আবেন্ডা শাস্ত্রেও সোমের এই সমুদয় মাহাত্মা, এই সমুদয় আখ্যায়িকা কোনও না কোনও আকারে পাওয়া যায়; আবেস্তা শাস্ত্রেও বিবস্থান এবং ত্রিত আপ্ত্যের নাম প্রায় অবিকৃত অবস্থাতেই পাওয়া যায়। গ্রীকদিগের মধ্যেও উপাখ্যান আছে, দেবরাজ Zeusএর জন্ম ঈগ্ল পক্ষী মধু আনিয়াছিল; জন্মাণদের মধ্যেও উপাখ্যান ছিল, দেবরাজ Odhin ঈগ্ল রূপ ধারণ করিয়া মধু আনিয়াছিলেন। এই ঈগ্ল পক্ষী শোন বা সুপর্ণ; এই মধুই সোম। এই সোম কেবল বেদপন্থীর প্রধান দেবতা নহেন; সমস্ত আর্য্য জাতিরও অতি প্রধান এবং অতি প্রাচীন দেবতা। সোময়ত্ত আর্য্য জাতিরই প্রাচীনতম জাতীয় অমুষ্ঠান। সর্বত্ত

ইহা অপ্রচলিত হইয়া পড়িয়াছে; কেবল বোম্বাই প্রদেশে কয়েক জন পার্সী উপনিবেশিক এখনও এই প্রাচীন অমুষ্ঠান ত্যাগ করেন নাই।

এই সোম দেবতাটি কে ? আপনারা সোমলতা কখনও চোখে দেখেন নাই। সোম শব্দের অর্থ কি, প্রশ্ন করিলে আপনারা বলিবেন, সোমের অর্থ চন্দ্র। ঐতরেয় এবং শতপথ ব্রাহ্মণে সোমকে চন্দ্রই বলা হইয়াছে— পুনঃ পুনঃ বলা হইয়াছে, সোম আর চন্দ্র অভিন। ঋগ্রেদসংহিতার মন্ত্র-মধ্যেও কয়েক স্থলে সোম অর্থে যে চন্দ্র, তাহা মনে করিতেই হয়। ঋথেদ-সংহিতার দশম মণ্ডলে একটি প্রসিদ্ধ স্তুভ আছে; সূর্য্যক্ষা সূর্য্যাকে তাহার ঋষি বলা হইয়াছে। ঐ সৃক্তমধ্যে সূর্য্যারই বিবাহের বর্ণনা রহিয়াছে। অত্যন্ত গুরু গম্ভীর ভাষায় ঐ স্থক্তের আরম্ভ হইয়াছে। "পুথিবী সত্য দ্বারা উত্তন্ত্বিত রহিয়াছে, হ্যুলোক সূর্য্য দ্বারা ধৃত রহিয়াছে, আদিত্যগণ ঋতকে আশ্রয় করিয়া ছ্যুলোকে রহিয়াছেন; সোমও ঋতের আশ্রায়ে ধৃত রহিয়াছেন। সোমের বলেই আদিত্যগণ বলীয়ান, সোমের বলেই পৃথিবী মহীয়সী। অথে। নক্ষত্রাণামেষামুপস্থে সোম আহিত:-নক্ষত্রগণের সন্নিধানেই সোম অবস্থিত রহিয়াছেন।" নক্ষত্রগণের নিকটে যে সোম, সে সোমকে চন্দ্রের সহিত অভিন্ন মনে করা যাইতে পারে। লতা সোমকে সেই চল্রের পার্থিব মৃর্তিও মনে করা যাইতে পারে। কিন্তু ঋষি পরক্ষণেই সাবধান হইয়া বলিতেছেন, "সোমং মন্ততে পপিবান যৎ সংপিষন্তি ওষধিম, সোমং যং ব্রাহ্মণা বিত্তঃ ন তস্তাশ্লাতি কশ্চন"—ওষধি সোমকে পেষণ করিয়া লোকে মনে করে যে, সোম পান করিলাম, কিন্তু ব্রাহ্মণেরা যে সোমের নিগুঢ় তথ্য জানেন, সে সোমকে কেহই পান করিতে পায় না। পুনরায় জোরের সহিত বলা হইতেছে, "ন তে অশ্বাতি পার্থিব:"—পৃথিবীর কেহই সোমকে পান করিতে পায় না। আবার বলা হইয়াছে, "যৎ ছা দেব প্রপিবস্তি তত আপ্যায়সে পুনঃ"—দেব সোম, তোমাকে যে পান করা যায়, তাহাতে তোমার ক্ষয় হয় না, তোমার বৃদ্ধিই হইয়া থাকে। এই সোম দেবতা কোন্ দেবতা ?

ব্যাপারটা একটা হেঁয়ালির মত। পশ্চিমের পণ্ডিতেরা এখনও এই হেঁয়ালির রহস্ম ভেদ করিতে পারেন নাই। জর্মান পণ্ডিত হিলিব্রাস্ত জোরের সহিত বলেন, চক্রই আর্য্য জাতির প্রধান দেবতা ছিলেন, চক্রই সোম; ঋকুসংহিতায়ও সর্ব্বত্র সোম অর্থে চক্র। অন্ত পণ্ডিতেরা বলেন, ঋক্সংহিতায় সোম সোমলতা মাত্র; ক্রমশ: তাহাতে চন্দ্র আরোপিত হইয়াছে; ব্রাহ্মণ-এন্থ প্রচারের সময় তিনি একবারে চন্দ্র হইয়া গিয়াছেন। পণ্ডিতে পণ্ডিতে যখন বিভগু, তখন আমাদের মত মূর্থের নিরম্ভ থাকাই উচিত। কিন্তু চন্দ্রের সহিত পার্থিব সোমলতার এই সম্পর্ক কির্মণে কল্পিত হইল, মানববিজ্ঞানের পক্ষ হইতে তাহার একটু আলোচনা আবশ্যক।

প্রশ্ন এই যে, চন্দ্রের ও সোমলভার সাদৃষ্য কোথায় ? নিতান্ত আন্দান্তের উপর এ প্রশ্নের উত্তর দিতে হইবে। সংস্কৃত সাহিত্যে বহু স্থলে উল্লেখ আছে যে, সূর্য্য অস্তমিত হইলে সূর্য্যের তেজের কতকটা চল্রে প্রবেশ করে; কতকটা ওষধিমধ্যে প্রবেশ কবে; তাই রাত্রিকালে চন্দ্র উজ্জল হন, কোন কোন ওষধিও উজ্জ্বল হয়। কোন কোন ওষধি—বস্তা লতা বা বস্তা উদ্ভিদ রাত্রিতে উজ্জ্বল হয়; অর্থাৎ phosphoresce করে। কথাটা নিতান্ত অবৈজ্ঞানিক নহে। বস্তুওই চাঁদের আলো এবং বুনো লতার phosphorescence সুর্যারশারই পরিণতি মাত্র। হিমালয় পর্বতে এইরপ phosphorescent ওয়ধি আছে, কালিদাসের সময় হইতে কবিগণ তাহা বলিয়া আসিতেছেন। পার্ব্বত্য লতাগুলোর এই দীপ্তি কালিদাসের কবিচিত্তে বেশ একটা ধারু। দিয়াছিল। কুমারসম্ভবের আরম্ভেই "ভবস্তি যত্রৌষধয়ে। রজ্ঞাম্ অতৈলপূরাঃ স্থরতপ্রদীপাঃ" এই শ্লোকটি স্মরণ করিবেন। ওষধিপতি সোমলতা এ পর্যাম্ভ কেহ identify করিতে পারেন নাই; কিন্তু খুব সম্ভব, ইহা রাত্রিকালে phosphoresce করিত। লোকে দেখিত, সন্ধ্যার পূর্ব্বে আকাশে চাঁদ নিপ্সভ থাকে, সন্ধ্যার পর সাঁধার ঘনীভূত হইলে আকাশে চাঁদ উজ্জ্বল হইয়া উঠে; একের সঙ্গে যেন অন্সের সম্পর্ক বাঁধা আছে। আকাশের চাঁদ ক্রমে ক্ষয় পায়, অমাবস্থার দিন যেন একবারে লুপ্ত হয়; কিন্তু তু দিন পরে আবার ক্ষীণ মূর্ত্তিতে দেখা দেয়, ক্রমে বৃদ্ধি পাইয়া পূর্ণিমার দিনে পূর্ণ চাঁদ আকাশ আলো করে। এই চাঁদ কোথায় যায় ? দেবগণ ইহাকে পান করেন, তাহাতেই ইহা ক্রমে ক্ষয় পায়। কিন্তু ইহা একবারে ক্ষীণ হইবার বস্তু নহে; ইহা আবার বৃদ্ধি পায়, ইহার -আপ্যায়ন ঘটে। বস্তুতঃ ইহা লুপ্ত হইবার নহে; ইহা অমৃতস্বরূপ। সোমলতা ওষধি, অর্থাৎ বর্ষজীবী উদ্ভিদ্। বৎসরমধ্যে জ্বমে, বাড়ে, মরে, আবার পর-বৎসর যথাকালে গজাইয়া উঠে; আরণ্য উদ্ভিদ্, কেহ রোপণ করে না, কেই যত্ন করে না, অথচ মরিয়াও যেন মরে না। আকাশের চাঁদ যেমন লুপ্ত হইয়াও লোপ পায় না; পৃথিবীর লতাও তেমনই মরিয়াও মরে না। উভয়েই স্বরূপতঃ এক; উভয়েই অমৃতস্বরূপ। আকাশে যে গ্রহপতি, পৃথিবীতে তাহা ওয়ধিপতি। উভয়ই স্বরূপতঃ এক; উভয়েই সোম। আকাশের নক্ষত্রগুলি দেবতাদের গৃহ; দেবগৃহাণি বৈ নক্ষত্রাণি। দেবতারা আপন আপন ঘরে বসিয়া থাকেন; সোম সেই ঘরে ঘরে বিচরণ করে; দেবতারা তাহা পান করেন; পানের পর সোমপাত্র রিক্তপ্রায় হইলে সোমের আবার আপ্যায়ন হয় বা পূরণ হয়। আকাশে নক্ষত্রমধ্যে বিচরণকালে ছোট ছোট গ্রহগুলিও—planetগুলিও হয়ত ছোট ছোট গ্রহগুলিও—গাত্রও অমৃতপূর্ণ; দেবতারা ঐ গ্রহ পূর্ণ করিয়া সোম পান করেন। পৃথিবীতে ওয়ধি সোম ত্যুলোকে স্থিত সেই সোমেরই প্রতিরূপ। যজমান ও ঋতিকেরা পাত্র পূর্ণ করিয়া সোমরসের গ্রহ পান করেন। সেই সোমও ফুরায় না; সেই জন্য তাহার আপ্যায়ন অমুষ্ঠান।

এই যে সোম দেবতা, তিনি মূলে ত্বালোকবিহারী চন্দ্রই ছিলেন, অথবা পার্বত্য লতা মাত্র ছিলেন, বৈজ্ঞানিক পণ্ডিতেরা তাহার বিচার করুন। বেদপন্থী যাজ্ঞিকের এবং যজমানের সে বিচারে বিশেষ প্রয়োজন নাই। বৈজ্ঞানিক পণ্ডিত টাইলারের স্বীকারোক্তি পূর্ব্বেই আপনাদিগকে শুনাইয়াছি। Sacrifice has passed in the course of religious history into transformed conditions, not only of the rite itself, but of the intention with which the worshipper performs it. কোন অমুষ্ঠানের ঐতিহাসিক মূল্য যাহাই হউক, যজমানের পক্ষে ও যাজ্ঞিকের পক্ষে ঐ intentionটাই বড কথা এবং এক মাত্র কথা। সোম দেবতা মূলে যিনিই হউন, যাজ্ঞিক ও যজমান তাঁহাকে কোন চোখে কিরূপে দেখিতেন, তাহাই বড় কথা। যাজ্ঞিকের নিকট এই সোম "এষো দেব অমর্ত্তাঃ"; ইহার স্তুতি-গানে বেদসাহিত্য পরিপূর্ণ এবং মুখর। যজ্ঞকালে হোতা ও তাঁহার সহকারিগণ ইহার প্রশংসার্থ মন্ত্র পাঠ করিতেন, ঋক্মন্ত্রের আবৃত্তি করিতেন, উদগাতা ও তাঁহার সহকারিগণ সামমস্ত্রে ইহার স্তুতি গান করিতেন। ঋকসংহিতার নবম মওলটাই ইহার স্তুতিগীতে পরিপূর্ণ—ঋকুসংহিতা ব্যাপিয়া ইহার প্রশংসাবাক্য ছড়াইয়া আছে। ঋষিগণ পরস্পর স্পর্দ্ধার সহিত ইহার গুণ গান করিতেছেন; বাক্যে তাহা কুলাইতেছে না। এই অমর্ত্ত্য দেব, এই

চিরনবীন শিশু, এই জ্যোতির্মায় গদ্ধর্ম, আকাশের উর্জ্বভাগে অবস্থিত ছিলেন; সেখান হইতে জগৎ নিরীক্ষণ করিতেছিলেন; ইহার শুল্র তেজ্ঞ দীপ্তি পাইতেছিল। কাইতেছিল; ত্যুলোক ও ভূলোককে জ্যোতির্মায় করিয়া দীপ্তি পাইতেছিল। ইনি স্তস্তের মত ত্যুলোককে ধারণ করিয়া আছেন, তিনি ভূলোককে ত্যুলোকের সহিত যুক্ত করিয়াছেন; তিনি সপ্ত সিন্ধু হইতে ত্যুলোক পর্যাস্ত ঘিরিয়া আছেন। এই নবীন যুবা বিশ্ব জয়ের জক্ষ জ্মায়াছেন, ইনি দিব্যরূপে রূপবান্, ইনি নরের প্রতি কুপাবান্, ইনি ক্ষাতের আয়ুংস্করপ। দিবোদাসপুত্র প্রতর্জন বলিতেছেন, ইনি দেবগণমধ্যে ব্রহ্মা, বিপ্রগণমধ্যে শ্রেমা, মৃগগণমধ্যে মহিন, গ্রগণমধ্যে শ্রেমা অত্যে বরুণস্ত গোপা"—সত্যের রক্ষাকর্তা। ইনি বিদ্বান্, উর্জ্ব হইতে ইনি বিশ্বভবনে দৃষ্টি করেন। "ৠতস্ত ভদ্ধবিততঃ পবিত্রে, আ জিহ্বায়া অত্যে বরুণস্ত মায়য়া"—ইহারই মায়াবলে বরুণদেবের জিহ্বাত্রে সত্যধর্মের তদ্ভত্ব পবিত্রোপরি বিস্তৃত রহিয়াছে। শ্বিষ কশ্যপের সহিত আমরাও তাঁহাকে সম্বোধন করিয়া বলিতে পারি—

ঋতং বদন্ ঋতহ্যুম সত্যং বদন্ সত্যকর্মন্ শ্রহ্মাং বদন্ সোমরাজন্ ধাত্রা সোম পরিক্ষতঃ। ইন্দ্রায়েন্দো পরিশ্রহ্র ॥

হে ঋতত্যুম, তুমি ঋত বাক্য বলিয়া থাক; হে সত্যকৰ্মা, তুমি সত্য বাক্য বলিয়া থাক; হে সোম রাজা, তুমি শ্রন্ধাবাক্য বলিয়া থাক; ধাতা কর্তৃক পরিষ্কৃত হইয়া ইন্দ্রের জন্ম তুমি ক্ষরিত হও।

সত্যমূগ্রস্থ বৃহতঃ
সং অবস্থি সংস্রবাঃ,
সং যস্তি রসিনো রসাঃ
পুনানো ব্রহ্মণা হরে।
ইন্দ্রায়েন্দ্রো পরিস্রব ॥

সত্য তুমি উগ্র ; তুমি রহৎ ; তুমি রসম্বরূপ ; তোমার রসধারা সর্বত্ত মিলিত হইতেছে ; অহে হরি, ব্রহ্মবাক্যে পূত হইয়া তুমি ইল্রের জ্বন্থ ক্ষরিত হও।

## রামেজ-রচনাবলী

যত্রামুকামং চরণং ত্রিনাকে ত্রিদিবে দিব:, লোকা যত্র জ্যোতিশ্বস্তঃ তত্র মামমৃতং কৃধি। ইন্দ্রায়েন্দ্রো পরিস্রব ॥

উদ্ধিন্থিত সেই তৃতীয় নাকে, সেই তৃতীয় ছ্যালোকে, যেখানে যথাকাম মৃক্তভাবে বিচরণ করা যায়, যেখানে লোকসকল জ্যোতিম্মান্, সেইখানে আমাকে অমৃতপদ দাও; ইন্দ্রের জন্ম তৃমি ক্ষরিত হও।

যত্র রাজা বৈবস্বতো
যত্রাবরোধনং দিবঃ,
যত্রামূর্য্যহ্বতীরাপঃ
তত্র মামমৃতং কৃধি।
ইন্দ্রায়েন্দ্রো পরিপ্রব

যেখানে বৈবস্থত রাজা আছেন, যেখানে ছ্যালোকের অবরোধ ছার, যেখানে অপ্সমূহ প্রবহমাণ, সেইখানে আমাকে অমৃতপদ দাও; ইন্দ্রের জন্ম তুমি ক্ষরিত হও।

যত্র জ্যোতিরজন্মং
যশ্মিন্ লোকে স্বর্হিতম্,
তশ্মিন্ মাং ধেহি পবমান
অমৃতে লোকে অক্ষিতে।
ইন্দ্রায়েন্দ্রো পরিম্রব ॥

যেখানে অজস্র জ্যোতিং, যেখানে স্বর্গলোক অবস্থিত, হে প্রমান সোম, সেই অক্ষয় অমৃতলোকে আমাকে লইয়া যাও; ইন্দ্রের জন্ম তুমি ক্ষরিত হও।

## খ্রীষ্ট-যজ্ঞ

প্রীষ্টানেরা আপনাদের দেবতা খায়, গ্রীষ্টানদের সম্বন্ধে এইরূপ একটা বিজ্ঞপ প্রচলিত আছে।

এই দেবতা খাওয়ার কথা আমি তুলিয়াছি। Eucharistic Sacrifice উপলক্ষে যে কটি ও নদ উৎসর্গ করা হয়, উহা খ্রীষ্টের মাংস ও রক্ত—উহা খাইলে খ্রীষ্টকেই খাওয়া হয়। এতদ্বারা জারেইর সহিত প্রীষ্টানের একাক্মতা নম্পাদিত হয়; খ্রীষ্টান খ্রীষ্ট হইয়া য়য়য়; মানুষ দেবতা হইয়া য়য়য় আপনারা হাসিবেন ও বলিবেন, একাক্মতা সম্পাদনের এমন সহজ্ঞ উপায় আর নাই; চিবাইয়া আক্মনাৎ করয়র মত একাক্মতা পাইবার উপায় আর নাই।

হাসিলে চলিবে না; মানবতত্বজ্ঞ পণ্ডিতেরা নানা দেশের দৃষ্টাস্ত সংগ্রহ করিয়া দেখাইয়াছেন, দেবতার সহিত একাত্মতা লাভের এই উপায়টি কেবল খ্রীষ্টানের আবিষ্কার নহে। দেবতাকে আত্মস্থ করিবার এমনই একটা উপায় বহু দেশে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

এক জন মানবতম্বজ্ঞ পণ্ডিতের উক্তি উদ্ধৃত করিয়া আপনাদিগকে শুনাইতে চাহি।

"Sacrifice is primarily a sacramental meal at which the communicants are a deity and his worshippers, and the elements the flesh and blood of the sacred victims. Primitive tribes everywhere seem to regard themselves as related to their gods by the bond of kinship and every tribe has certain sacred animals which it regards as related to the tribal god by precisely the same bond. These sacred animals are probably a survival of the totem-stage through which all civilised races seem to have passed."

আপনারা এই totemএর কথা শুনিয়াছেন। বহু অসভ্য জাতি আপনাকে কোন-না-কোন জন্তুর বংশধর বলিয়া মনে করে। সেই জন্তুকে আপনার জ্ঞাতি মনে করে; তাহার পূজা করে; এমন কি, আচারে ব্যবহারে

সেই জন্ধর অনুকরণ করে। সেই জন্তুটার নাম টোটেম; জন্তু না হইয়া গাছপালা বা অক্ত কিছ টোটেম হইতে পারে। পুরাণে বর্ণিত নাগ জাতির, পক্ষী জাতির কথা আপনাদের মনে পড়িবে; বাস্থকি, তক্ষক ইত্যাদি নাগের কথা মনে পড়িবে; সম্পাতি, জটায়ু প্রভৃতি পাথীর কথা মনে পড়িবে ; বালী, স্থগ্রীব প্রভৃতি বানরের, জাম্ববান্ প্রভৃতি ভালুকের কথা মনে পড়িবে। বংশপ্রতিষ্ঠা যে পশু হইতে, বংশধরগণের পূজা পাওয়া সেই পশুর পক্ষে সহজ: পণ্ডিতেরা বলেন, এইরূপে বহু স্থলে পশু দেবতা হইয়া গিয়াছে। পশু এইরূপে দেবত্ব পায়, আবার অক্স দিকে মানুষ ও দেবতা জ্ঞাতি-সম্পর্কে সম্বন্ধ হইয়া যায়। এ পণ্ডিত বলিতেছেন, যজ্ঞামুষ্ঠান একটা sacramental meal মাত্র; যজের পর যাবতীয় লোকে যজে নিহত পশুর মাংস ভক্ষণ করে। ইহাতে তাহারা দেবতার সহিত এক হইয়া যায়। পশুবধটা যজ্ঞের প্রধান অনুষ্ঠান নহে; সকলে মিলিয়া পশুমাংস ভক্ষণটাই প্রধান অনুষ্ঠান—"The significant part of a sacrifice is not the slaying of the victim, but the sacrificial meal which follows. During this meal the life of the sacrificial animal with its mysterious nature is supposed to pass physically into the communicants, whereby the natural bond of union between the god and his clients is sacramentally confirmed and sealed. The object is always to renew and strengthen the ties of kinship and friendship between the god and his worshippers."

যজ্ঞানুষ্ঠান সম্বন্ধে এ-কালের পণ্ডিতদের এই একটা থিয়োরি—এই থিয়োরির সমর্থনের জন্ম বহু দেশ হইতে তাঁহারা দৃষ্টান্ত সংগ্রহ করিয়াছেন; চীন হইতে পেরু পর্যান্ত বেড়াইয়াছেন। মতভেদেরও অন্ত নাই। এই টোটেম সম্বন্ধেই কোন পণ্ডিত বলেন, অসভ্য জাতি মাত্রেই টোটেম মানে; এ-কালে যাহারা খুব সভ্য, তাহাদের অসভ্য পূর্ববপুরুষেরাও এক কালে টোটেম মানিত। অন্য পণ্ডিতে টোটেমের প্রসার সঙ্কার্ণ করিতে চাহেন। বিখ্যাত পণ্ডিত ফ্রেজার বলিতেছেন,—"We may say broadly that totemism is practised by many savage peoples, whose complexion shades off from coal black through dark brown

to red. With the somewhat doubtful exception of a few Mongoloid tribes in Assam, no yellow and no white race is totemic." অর্থাৎ কালা, পিছ্লা ও রাঙা মানুষে টোটেম মানে, ধলা ও হল্দে মানুষে মানে না। টোটেমের কথা এখন থাক; দেবতা খাওয়ার দৃষ্টান্ত ছুই একটা আলোচনা করিব।

মেক্সিকোতে এক কালে নরযক্ত হইত। উহাদের প্রাচীন দেবতাদের নাম উচ্চারণ ভীষণ ব্যাপার। তাহাদের একটি দেবতার নাম ছিল— তেজকাৎলি পোকাস বা এরপে একটা কিছ। বড লোকের ছেলে ধরিয়া সেই দেবতার নিকট বলি দেওয়া হইত। কিছু কাল ধরিয়া বেচারাকে দেবতা বলিয়া মান্ত করা হইত; সে একাধারে মানুষ ও দেবতা হইত; অবশেষে তাহাকে বধ করিয়া তার মাংস সকলে বাঁটিয়া খাইত। মেক্সিকোতে হুইজি-পুজলি নামে আর একটি দেবতা ছিল; তাহার ময়দার মূর্ত্তি গড়িয়া সকলে খাইত: মনে করিত, দেবতার মাংস খাওয়া হইতেছে। মিশর দেশের প্রধান দেবতা অসিরিসের নাম আপনার। শুনিয়াছেন। পশুমধো বুষ অসিরিসের পার্থিব মৃর্ত্তি বলিয়া পূজা পাইত। আমাদের গাভী যেমন ভগবতী, মিশর দেশের বুষ সেইরূপ ভগবান ছিলেন। তবে মিশর দেশে এই দেবতাটিকে বধ করিয়া তাহার মাংস সকলে মিলিয়া ভক্ষণ করিত। Encyclopædia of Religion and Ethics এই প্রসঙ্গে বলিতেছেন, "From a very early stratum of religion comes the idea of feeding on the God." গ্রীকদের মধ্যে, রোমানদের মধ্যে এইরূপ দেবতা খাওয়া প্রথা প্রচলিত ছিল কি না, তাহা লইয়া অনেক বাদামুবাদ ঘটিয়াছে। বাদান্ত্রাদের হেতু আছে; কেন না, গোঁড়া খ্রীষ্টানেরা জ্বোরের সহিত বলিতে চাহেন যে, এই দেবতা খাওয়া ব্যাপারটা আমাদের খ্রীষ্টীয় ধর্ম্মের বিশিষ্ট অমুষ্ঠান; আর কোন ধর্ম্মে দেবতা খাওয়া নাই। যাঁহারা বৈজ্ঞানিক আলোচনার পক্ষপাতী, তাঁহারা ইহা মানিতে চাহেন না। তাঁহারা বলেন, উহা সকল দেশে সকল সমাজেই আছে। কাজেই ছই দলে গগুগোল বাধিয়া যায়: সেই গগুগোলের অস্ত হয় না। দেবতার উদ্দেশে পশুবধ, এবং সেই পশুর মাংস ভক্ষণ বহু দেশেই আছে। কিন্তু সেই পশুটা দেবতা কি না, সেই পশুর মধ্যে দেবতা অধিষ্ঠিত থাকেন কি না, উহার মধ্যে দেবতার real presence আছে কি না, সেই পশু খাইলে দেবতাকৈ খাওয়া

হয় কি না, দেবতাকে আত্মসাৎ করিয়া দেবতার সহিত একতাপ্রাপ্তি ঘটে কি না, ইহা লইয়াই তর্ক উঠে। খ্রীষ্টানেরা বলিতে চাহেন, এইরূপে দেবতলাভের প্রার্থনা করি—কেবল আমরা। অস্তে কেবল পশুমাংস খায়—উদর প্রণের জন্ম ; বড় জোর দেবতার প্রসাদ পাইয়া নিজের উদর প্রণের ব্যবস্থা করে মাত্র। খ্রীষ্টানদের মধ্যে এই ব্যাপারটা একটা গৃঢ় রহস্ম, একটা mystery; অন্ম জাতির ধর্মামুষ্ঠানে যদি ইহার অনুরূপ কিছু থাকে, তাহা হইলে খ্রীষ্টানেরা বলিবেন, উহা শয়তানের কারসাজি।

আজি কালি Mithraism লইয়া খব আলোচনা হইতেছে। এই মিথু দেবতা প্রাচীন পারসীদিগের খুব প্রাচীন দেবতা; বেদপন্থীদের প্রাচীন দেবতা মিত্রের সহিত ইনি অভিন্ন। বেদে যিনি মিত্র, আবেস্তা শাস্তে তিনিই মিথ। আমি ইহাকে মিত্রই বলিব। বেদে ইনি আদিতাগণের মধ্যে অম্যতম; ঋথেদসংহিতায় ইহাকে প্রায় সর্বব্রেই বরুণ দেবতার চিরসহচররূপে দেখিতে পাওয়া যায়;—মিত্র এবং বরুণ যেন এক জ্বোড়া দেবতা। ভট্টিকাব্যের "ইতঃ স্ম মিত্রাবরুণৌ কিমেতৌ" এই শ্লোকটি মনে করুন। বনবাসী রাম-লক্ষ্মণকে দেখিয়া লোকে বলাবলি করিত, এ কি মিত্র এবং বরুণ কি স্বর্গ হইতে নামিয়া বনে বেডাইতেছেন ? সোমযজের প্রাতঃসবনে একটা সোমান্থতি মিত্র ও বরুণ এই জোড়া দেবতাকেই দেওয়া হইত, এ কথা আগে বলিয়াছি। তাঁহারা মাদকপ্রিয় ছিলেন না: মাদকতা নাশের জন্ম তাঁহাদের সোমরসে দধি মিশাইতে হইত। আমরা বরুণকে বরং স্মরণে রাখিয়াছি; তিনি এখন জলাধিপতি ও পশ্চিম দিকের অধিপতি; কিন্তু মিত্রকে আমরা প্রায় ভূলিয়া গিয়াছি। প্রাচীন পারসীক ধর্ম্মে মিত্র এবং বরুণের স্থান আরও উচ্চে—বরুণ স্বয়ং অহুর মজদ—অমুরগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ; মিত্র তাঁহার সহচর, মর্য্যাদায় প্রায় বরুণের সমান। মিত্রদেবের মর্য্যাদা পারসী সমাজে ক্রমে বাড়িয়া গিয়াছিল। তিনি বরুণদেবের পুত্র ও চিরসহচর ;—পতিত মানবের প্রতি তিনি করুণাময়—মিত্র নামেই তাঁহার পরিচয়; — তিনি মানবের ত্রাণকর্তা — Saviour, Redeemer, এবং Mediator হইয়া দাঁড়াইয়াছিলেন। খ্রীপ্টের সহিত মিত্রদেবতার আপনারা कुलना कतिरवन।

এই মিত্র দেবতার পূজা পারসী সমাজের সীমা ছাড়াইয়া রোম সাম্রাজ্য-মধ্যে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল। আজকাল তাহার বহু নিদর্শন আবিষ্কৃত

হইয়াছে। ফিলাডেলফিয়া সহরের অধ্যাপক Groten, Christian Eucharist সম্বন্ধে একখানি বই লিখিয়াছেন। তিনি রোম সাম্রাজ্যে মিত্রপূজার বিষয় আলোচনা করিতে গিয়া বলিতেছেন, "We can almost trace its progress along the southern and western shores of the Black Sea, up the Danube, into the forests of Germany, then down into Italy, then westward through Gaul across the Channel into the land of the Britons. followed the Reman army and through the missionary zeal of Roman officers made its triumphant headway. The remarkable parallelism between its tenets and the doctrines of Christianity has awakened deep surprise and has led some modern students mistakenly to view Christianity as simply a revamping of Mithraism." লেখক খ্রীষ্টীয় Divinity শাস্ত্রের অধ্যাপক; তিনি বলিতেছেন, "mistakenly"; কিন্তু অনেক পণ্ডিতে জোরের সহিত বলিতে চাহেন যে, রোম-সাম্রাজ্যমধ্যে থ্রীষ্টপুজার তুলনায় মিত্রপুজার প্রসার-প্রতিপত্তি অধিক ছিল; সম্রাট্ কনষ্টান্টাইনও প্রথমে মিত্রপূজার পক্ষপাতী ছিলেন; পরে তিনি খ্রীষ্টান হন। তিনি এবং তাঁহার পরবর্ত্তী সমাটেরা আইনের জোরে, গায়ের জোরে মিত্রপূজা বন্ধ করিয়া দেন। মিত্রপূজা বন্ধ করিয়া দেন বটে, কিন্তু খ্রীষ্টান ধর্ম মিত্রপূজার বহু অমুষ্ঠান, বহু তত্ত্ব আত্মসাৎ করিয়া পরিপুষ্ট হইয়া উঠে; নতুবা জনসাধারণ মিত্রকে ছাড়িয়া খ্রীষ্টকে গ্রহণ করিত না।

এই মিত্রপূজায় এতি লাগের 'eucharistic অনুষ্ঠানের অনুরূপ অনুষ্ঠান ছিল। প্রাচীন পারসীক ধর্মে ঋতিকেরা রুটি ও সোমরস উৎসর্গ করিতেন। মিত্রপূজার প্রতিপত্তির সময়ে সোমরস জ্প্রাপ্য হইয়া পড়িয়াছিল; তাহার বদলে আঙ্গুরের রস জলে মিশাইয়া দেওয়া হইত। এই জাক্ষারসই ফেনাইলে মদ হয়। "They placed before the mystic a loaf and a cup full of water over which the priest pronounced the sacred formulas. This oblation of bread and water, with which they mingled wine, is compared by the Christian apologist with the Christian communion."

মিত্রপূজায় এই খ্রীষ্টীয় অমুষ্ঠান দেখিয়া সেকালের খ্রীষ্টান ফাদারের। চটিয়া আগুন হইতেন। তাঁহাদের তুই এক জনের কথা শুমুন। জষ্টিন মার্টার বলিতেছেন, "The wicked devils have imitated the Christian institution in the mysteries of Mithras, commanding the same thing to be done. For, bread and a cup of water are placed with certain incantations in the mystic rites of one who is being initiated." টাটু লিয়ান বলিতেছেন, "The devil, by the mysteries of his idol, imitates even the main parts of the divine mysteries. Mithra even celebrates the oblation of bread."

যীশুঞ্জীষ্ট কথায় কথায় আপনার রক্ত-মাংসকে খাত্মের সহিত, অয়ের সহিত তুলনা করিতেন; এবং সেই অয় যে অমৃতস্থরপ, তাহাও ঘুরাইয়া বলিতেন। আমাদের শাস্ত্রোক্ত অয়ব্রহ্মের কথা আপনাদের শ্মরণে আসিবে। গ্রীষ্টের উক্তি—I am the bread of life—আমি প্রাণের অয়স্বরপ। He that eateth my flesh and drinketh my blood, dwelleth in Me and I in him—যে আমার মাংস ভক্ষণ করে এবং আমার রক্ত পান করে, সে আমাতে অবস্থান করে এবং আমি তাহাতে অবস্থিত হই—উভয়ের একতা সম্পাদিত হয়। Except ye eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, ye have no life in you.—যে এই মানব-সস্থানের মাংস ভক্ষণ করে নাই বা রক্ত পান করে নাই, সে মৃত। গ্রীষ্ট এখানে আপনাকে মানবর্মণী,—জীবর্মণী বলিয়া পরিচয় দিতেছেন। পুনশ্চ "Whoso' eateth my flesh and drinketh my blood hath eternal life."—যে আমার মাংস ভক্ষণ করিয়াছে, আমার রক্ত পান করিয়াছে, সে অমরতা পাইয়াছে।

আর পুঁথি বাড়াইতে চাহি না। খ্রীষ্টানেরা যে রুটি আর মদ উৎসর্গ করিয়া ভক্ষণ করেন, তাহা খ্রীষ্টের মাংস আর রক্ত; উহা খাইলে খ্রীষ্টকেই খাওয়া হয়; খ্রীষ্ট কাঁহাদের দেবতা; জনকেশ্বরে আর তনয়েশ্বরে কোন ভেদ নাই; উভয়েই এক আত্মা। গোঁড়া খ্রীষ্টানেরা মনে করেন, ইহা আমাদের নিজস্ব অফুষ্ঠান; যহা কোন সমাজে যদি উহার অফুরূপ কোন অফুষ্ঠান থাকে, তাহা শয়তানের কারসাজি—diabolical parody. প্রশ্ন

উঠে, আমাদের বেদপন্থী সমাজে এরপ অমুষ্ঠান ছিল কি না ? আবেস্তাপন্থী সমাজে নিশ্চয় ছিল ; বেদপন্থী সমাজে ছিল কি না ?

এই আলোচনার পূর্বে আমার একট। কৈফিয়তের প্রয়োজন। আপনারা মনে করিবেন না, খ্রীষ্টান সমাজের অমুরূপ অমুষ্ঠান আমাদের বেদপন্থী সমাজের মধ্যেও ছিল, এইরূপ প্রতিপন্ন ক্রিয়া আমি বৈদিক ধর্ম্মের মাহাত্ম্য বাড়াইবার চেষ্টা করিতেছি; ইহাতে আমাদেরও গোরব বাড়িবে। সেরূপ চুরভিসন্ধি আমার কিছুই নাই। তবে আমি এখানে তুলনামূলক আলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছি; বৈদিক ধর্ম্মের সহিত খ্রীষ্টীয় ধর্মের কোন সাদৃশ্য যদি থাকে, তাহা স্পষ্ট করিয়া দেখান আমি কর্ত্তব্য বোধ করিতেছি। সেটা না দেখাইলে বেদপন্থী সমাজে যজ্ঞামুষ্ঠানের তাৎপর্য্য সম্পূর্ণ বুঝা যাইবে না। সেই সাদৃশ্য কোথা হইতে আসিল, চিক্নপে ঘটিল, আপনারা তাহার বিচার করিবেন। আমি এই সাদৃশ্য অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইব। বৈদিক অমুষ্ঠানে পুরোডাশ বা রুটি দেওয়া হইত, আর সোমরস দেওয়া হইত: রুটিটা পশুমাংসেরই বদলে দেওয়া হইত; সেই পশুমাংসে কোন দেবতা প্রতিষ্ঠিত ছিলেন কি না, তাহা দেখিতে হইবে। রক্ত দেওয়া বেদপন্থীর পক্ষে নিষিদ্ধ; কেন না, বেদপন্থীর দেবতা রক্ত খাইতেন না; রক্ত নাক্ষদের প্রিয়। খ্রীটের রক্ত অমরত্ব দিতে পারে; কিন্তু আমাদের সোমরস রক্ত নহে; উহা একবারে অমৃত। উহা পান করিলে অমর হওয়া যায়— দেবত পাওয়া যায়। কণ্ডের পুত্র প্রগাখ ঋষি বলিতেছেন, "অপাম সোমমমূতা অভূম, অগন্ম জ্যোতিরবিদাম দেবান্'—আমি সোম পান করিয়া অমর হইয়াছি; আমি জ্যোতি লাভ করিয়াছি ও দেবগণকে জানিয়াছি। এই পুরোডাশ আর সোমরস দেবতাকে দিতে হইত, আর ঋতিকেরা যজমান সহিত ইহা ভক্ষণ করিতেন। সোমরস পান ত অমৃত পান; পুরোডাশ ভক্ষণের তাৎপর্য্য কি, তাহা আমাকে ভাল করিয়া বুঝিতে হইবে, এবং খ্রীষ্টীয় অনুষ্ঠানের তাৎপর্য্যের সহিত ইহার কোন মিল আছে কি না, তাহাও বুঝিতে হইবে। তৎপূর্বের খ্রীষ্টীয় অনুষ্ঠানটার তাৎপর্য্য স্পষ্ট করিয়া বুঝা আবিশাক।

প্রীষ্টজন্মের পর শওয়া তিন শ বৎসর অতীত হইয়াছে। সমস্ত রোম-সামাজ্যে গ্রীষ্টপূজা ছড়াইয়া পড়িয়াছে; কিন্তু এখনও মিত্রপূজাকে ঠেলিয়া ঠতে পারে নাই। গ্রীষ্টানেরা সমস্ত সামাজ্যকে কতকগুলি এলাকায়

ভাগ করিয়া ফেলিয়াছেন; এক এক এলাকা এক এক বিশপের অধীন। রোমের সমাট কাইসার কনষ্টান্টাইন এত দিন 'সন্দেহদোলায় দোত্বল্যমান' ছিলেন; তুলাদণ্ডের এক পাল্লায় মিত্রকে, অন্থা পাল্লায় খ্রীষ্টকে বসাইয়া তুলনা করিতেছিলেন। অবশেষে তিনি খ্রীষ্টের দিকে ঝুঁকিয়া পড়িলেন। প্রীষ্টপূজা রোম সাম্রাজ্যের রাষ্ট্রীয় ধর্ম হইল। কিন্তু ইতিমধ্যে তর্ক উঠিযাছে, এই খ্রীষ্টটি কে ? ঈশ্বরের সহিত ইহার সম্পর্ক কি ? ইনি ঈশ্বরের পুত্র বটে, কিন্তু পিতা পুত্রের সমান কি না ? উভয়ে তুল্যমূল্য কি না ? পুত্র যোল আনা ঈশ্বর হইলে একেশ্বরবাদ থাকে কোথায় ? খ্রীষ্টীয় সমাজে ইহা লইয়া দলাদলি রক্তারক্তি পর্য্যন্ত আরম্ভ হইয়াছে। কাইসার কনষ্টান্টাইন নাইসিয়া নগরে খ্রীষ্টীয় সঙ্গীতি আহ্বান করিলেন—বন্ধ পূর্ব্বে অশোক যেমন বৌদ্ধ সঙ্গীতি ডাকিয়াছিলেন, সেইরূপ। নানা দেশ হইতে খ্রীষ্টান যাজকেরা আসিলেন; হাজার তুই যাজক আসিলেন, তার মধ্যে তিন শতাধিক বিশপ। রাজপ্রাসাদের বড হলে তাঁহারা সারি দিয়া বসিলেন: হলের মাঝখানে উচ্চাসনে বাইবেল রক্ষিত হইল—রত্নুখচিত purple robe পরিয়া স্বয়ং কাইসার সিংহাসনে বসিলেন ;—আজি তিনি রোমের রাষ্ট্রগোপ: পুরোহিত:—pontifex maximus. যাজকগণের ভোট লইয়া তিনি প্রীষ্টের ঈশ্বরত্ব মঞ্জুর করিবেন। এক দিকে Ariusএর দল; ইহারা প্রীষ্টকে যোল আনা ঈশ্বর বলিতে নারাজ; অন্ম দিকে Athanasius-এর দল; ইহাদের মতে খ্রীষ্ট যোল আনা ঈশ্বর। আথানেসিয়সের জয় হইল। উপস্থিত যাজকগণের কোলাহলে এরায়সের দলের ক্ষীণ স্বর ডবিয়া গেল। রাষ্ট্রগোপ পুরোহিত রাষ্ট্রের কল্যাণের জন্ম তাহা অমুমোদন করিলেন। খ্রীষ্টের পূর্ণ ঈশ্বরত্ব প্রতিষ্ঠিত হইল। কাইসারের আদেশ রোমসামাজ্যে প্রচারিত হইল—রোমের কাইসার মানিয়া লইয়াছেন, গ্রাষ্ট পরিপূর্ণ ঈশ্বর; যে রোমান ইহা মানিবে না, সে রাষ্ট্রের শক্ত। এরায়সের রচিত পুঁথিপত্র চাঁড়ালের হাত দিয়া পোড়ান হইল ; তাঁহার দলের যে ছুই জন বিশপ স্বীকারপত্রে সহি দেন নাই, তাঁহারা নির্বাসিত হুইলেন। তদবধি আজি প্র্যান্ত জন কয়েক ইউনিটেরিয়ান ছাড়া সমস্ত ঞ্জীষ্টান ঞ্জীষ্টকে পরিপূর্ণ ঈশ্বর বলিয়া মানিয়া আসিতেছেন। যে ইহাতে সংশয় করে. সে খ্রীষ্টান নহে।

নাইসিয়া নগরে প্রচারিত খ্রীষ্টীয় সমাজের এই স্বীকারোজ্জির নাম Nicene Creed; সমস্ত খ্রীষ্টীয় সমাজ ইহ। মানিয়া থাকেন। আপনারা জানেন, ইংরেজেরা রোনের বিশপের এলাকার বাহিরে; ইহারা পোপের অধীনতা কাটিয়া প্রোটেষ্টান্ট হইয়াছিলেন। রাণী এলিজাবেথের আমলে Church of Englandএর ধর্ম্ম সম্পর্কে মতামত বাঁধা যায়। ১৯টি ধারায় তাহা বিধিবদ্ধ। উহাই ইংরেজের চার্চের বিখ্যাত Thirty-nine Articles। বিশপেরা এই ধারাগুলি সঙ্কলন করেন; এবং রাণী এলিজাবেথ পার্লেমেন্টে মজুব হইলে উহা অনুসোদন করেন। মনে রাখিবেন, ইংরেজদের রাজাও ইংরেজের দেশে রাখ্রিগোপ প্রোহিত—Defender of the Faith; তবে ইংরেজদের রাজা প্রজাপ্রতিনিধিদের সম্মতি না লইয়া কিছু করিতে পারেন না। তাই এই ধারাগুলি পার্লেমেন্টে মজুর করাইয়া লওয়া দরকার হইয়াছিল। পার্লেমেন্ট ভোটের দ্বারা জনকেশ্বরের সহিত তনয়েশ্বরের সম্পর্ক নির্দ্ধারিত হইয়া গিয়াছে, এবং আজি পর্যান্ত সেই সম্পর্ক বাহাল আছে।

Nicene Creed ৰীকাৰ কৰিছেন—We believe in one God, the Father almighty, maker of all things visible and invisible, and in one Lord, Jesus Christ, the word of God, God from God, Light from Light, Life from Life, true God from true God, the only begotten Son, begotten not made, of the same essence with the Father, the firstborn of every creature, begotten of God the Father before all ages, through whom also all things were made, who for our salvation took flesh and lived amongst men, and suffered, and rose again on the third day, and ascended unto the Father, and will come again in glory.

Church of England মানিয়া লইতেছেন—There is but one living and true God, everlasting, without body, parts or passions, of infinite power, wisdom and goodness, the maker and preserver of all things both visible and invisible; And in unity of this Godhead there be three persons of one substance, power and eternity, the Father, the Son and the Holy Ghost. The Son, which is the

Word of the Father, begotten from everlasting of the Father, of one substance with the Father, took man's nature, so that two whole and perfect natures, that is to say, the Godhead and manhood, were joined together in one Person, never to be divided, whereof one is Christ, very God and very man, who truly suffered, was crucified, dead, and buried, to reconcile his Father to us and to be a sacrifice, not only for original guilt, but also for all actual sins of men.

আপনারা দেখিলেন, ইংলিশ চর্চ্চ অনেকগুলি বিশেষণ স্পষ্টভাবে দিয়াছেন, যাহা Nicene Creedএ নাই বা অস্পষ্টভাবে আছে। Nicene Creed প্রচারিত হইবার পর উহা আরও পল্লবিত হইয়াছিল; এইরপ পল্লবিত আর একটা creedএর নাম Athanasian Creed; Church of England এই creedটিও মানিয়া লইয়াছেন; কাজেই উহা এতটা স্পষ্ট হইয়াছে।

খীষ্টীয় শাস্ত্রকারদের মতে প্রত্যেক বিশেষণের গৃঢ় তাৎপর্য্য আছে। অগ্রীষ্টানের পক্ষে দেই তাৎপর্য্য বুঝা কঠিন। আমি যথাশক্তি আমাদের ভাষায় অমুবাদের চেষ্টা করিব। ইংলিশ চর্চ্চ বলিতেছেন, There is but one God—ঈশ্বর এক এবং অদ্বিতীয়: তিনিই God the Father— যোনঃ পিতা জনিতা;—তিনি living god—তিনি প্রাণম্বরূপ, স উ প্রাণস্থ প্রাণ: ; তিনি everlasting—অজ বা জন্মরহিত, নিত্য, শাশ্বত ; without body—অমূর্ত্ত বা মৃত্তিরহিত ;—without parts, কলাহীন বা নিম্বল, নিরবয়ব, অথও; without passions—শুদ্ধ, শান্ত, নিরবন্ত, নিরঞ্জন। এই বিশেষণগুলি একত্র করিলে আমাদের ভাষাতে পাওয়া যায়—"নিক্ষলং নিজ্জিয়ং শাস্তং নিরবছাং নিরঞ্জনং দিব্যো ছামূর্ত্তঃ পুরুষঃ স বাফাভান্তরো হজ:"—এই বাক্যের প্রায় সকল বিশেষণই খ্রীষ্টানের ভাষায় আছে। নিজ্ঞিয় বিশেষণটা নাই। খ্রীষ্টানের ইহাতে আপত্তি থাকিতে পারে। দিব্য বা জ্যোতির্ময় বিশেষণটাও এখানে নাই, কিন্তু Nicene Creed মধ্যে আছে। বাহ্যাভ্যন্তর: বা সর্বব্যাপী-এটাও নাই। খ্রীষ্টান ইহাতে আপত্তি করিবেন কি না জানি না। তাহার পর বলিতেছেন, "of infinite power"—সর্বশক্তি; "of infinite wisdom"—সর্বজ —এই ছুইটি বিশেষণ আমাদের সর্বাশান্ত্রে স্থপরিচিত। তার পরের বিশেষণ
—of infinite goodness—এখানে goodnessএর অর্থ kindness—
it denotes the Divine will realising itself in imparting
happiness to creatures—ইহার নামান্তর Grace, কুপা বা করুণা।
অন্ধ্যবাদী তাঁহার পরব্রন্ধে এই বিশেষণ অর্পণে কুণ্ঠিত হইতে পারেন;
কিন্তু রামান্তর্জ স্থামী তাঁহার ব্রন্ধে, তাঁহার বাস্থদেনে অকুতোভয়ে এই
বিশেষণ আরোপ করিয়াছেন—"সমন্তকল্যাণগুণাত্মকোহসেন," "জগতামুপকারায় চেষ্টা তস্থাপ্রমেয়স্তা"; তিনি "অপার-কাকণ্যসৌশীল্য-বাৎসল্য-উদার্য্যমহৌধধি।" তৎপরে বলা হইতেছে, তিনি maker and preserver of
all things, visible and invisible—তিনি যাবতীয় প্রত্যক্ষ ও
অপ্রত্যক্ষ ভূতগণের সৃষ্টিকর্তা ও স্থিতিবিধাতা; বর্থাৎ তিনি ভূতযোনি—
যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে, যেন জাতানি জীবন্তি।

জনকেশ্বরের বিশেষণগুলি আপনারা শুনিলেন। ঈশ্বরের সহিত খ্রীষ্টের সম্পর্ক স্থির করিবার জন্ম খ্রীষ্টান সমাজে অনেক গণ্ডগোল হইয়াছে। খ্রীষ্টের ঈশ্বরত্ব পূর্ণ, না আংশিক, ইহা লইয়াই বিরোধ। Nicene Creed যে সম্পর্ক চিরকালের জন্ম ধার্য্য করিয়া দিয়াছেন, তাহাই বিখ্যাত Trinity তত্ত্ব বা ত্রিপুরুষতত্ত্ব। প্রথম পুরুষ জনকেশ্বর, দিতীয় পুরুষ তনয়েশ্বর, তৃতীয় পুরুষ Holy Spirit. Trinity-তত্ত্বমতে ঈশ্বর এক হইয়াও এই তিন পুরুষরূপে বিজ্ঞমান ; ইহারা প্রত্যেকেই পূর্ণ ঈশ্বর, অথচ ঈশ্বর তিন জন নাহেন, একজন। "The three Persons are of the same essence, power and eternity. Each is God; in each dwells the whole fullness of the godhead." প্রত্যেকেই নিতা, প্রত্যেকেই সর্বশক্তিমান্। এইখানে এক দল বলিতেন, পুত্র পিতার সমান; আর এক দল বলিতেন, পুত্র পিতার সদৃশ। এক দলের মতে সম্পর্কের নাম homo-ousia-সমাত্মকতা, অহা দলের মতে নাম homoi-ousia সদৃশাত্মকতা। পিতা ও পুত্র উভয়ের একই essence, substance বা বক্স। অথচ উভয়ের মধ্যে একটা উপাধিগত ভেদ আছে। গ্রীষ্ট ঈশ্বরের পুত্র, ঈশ্বর হইতে জাত; সকলের অগ্রে জাত; begotten of the Father, first begotten of the Father. পিতা ঈশ্বর যাবতীয় ভূতের সৃষ্টিকর্তা—maker of all things; কিন্তু পুত্রের পক্ষে ভিনি maker নহেন; স্প্টিকর্তা নহেন; তিনি begetter মাত্র, জন্মদাতা মাত্র; ইহার মানে এই যে, যাবতীয় ভূতের তিনি নিমিত্ত-কারণ মাত্র, কিন্তু পুত্রের পক্ষে তিনি নিমিত্ত-কারণও বটে, উপাদান-কারণও বটে। কুল্ককার ঘটের নিমিত্ত-কারণ, সে মাটি দিয়া ঘট গড়ে; কিন্তু পিতা পুত্রের পক্ষে নিমিত্ত-কারণ এবং উপাদান-কারণ; তিনি আপনার উপাদান হইতেই পুত্রকে জন্ম দেন।

পিতা পুত্রের জন্ম দিয়াছেন, সকলের অগ্রে জন্ম দিয়াছেন। প্রশ্ন উঠিতে পারে, কবে কোন্ কালে জন্ম দিয়াছেন? প্রীষ্টান উত্তরে বলেন, before all ages অর্থাৎ যখন কাল পর্য্যন্ত ছিল না, সেই কালে। ইহার অর্থ পুত্র পিতার মতই অনাদি ও নিত্য। পিতা যে তারিখে জগৎ সৃষ্টি করিয়াছিলেন, প্রীষ্টানেরা সেই তারিখের হিসাব দেন, কিন্তু পুত্রের জন্মের কোন তারিখ নির্দেশ করিতে পারেন না। ফলে তিনি কালাতিগ, কালাতীত, beyond time; যখন সৎও ছিল না, অসৎও ছিল না, সেই কালে তিনি জন্মিয়াছিলেন।

এইখানে পিতা পুত্রে যৎকিঞ্চিৎ ভেদ। পিতা অনাদি ও নিতা; পুত্রও অনাদি নিতা, অথচ পুত্র পিতা হইতে জাত। পিতার যত কিছু উপাধি বা বিশেষণ, সমুদয়ই পুত্রে বিভামান; একটা অতিরিক্ত বিশেষণ পুত্রে আছে;—তিনি পিতা হইতে জাত।

খ্রীষ্টের এই বিশেষণটি দেখিয়া আপনাদের হিরণ্যগর্ভকে মনে পড়িবে। "হিরণ্যগর্ভঃ সমবর্ততাগ্রে ভৃতস্থ জাতঃ পতিরেক আসীৎ"—হিরণ্যগর্ভ জাত হইয়াছিলেন; অথচ তিনি সকলের অগ্রে বর্ত্তমান ছিলেন; তিনি অগ্রজ্মা ঈশ্বর। জন্ম মাত্রেই তিনি ভৃতসকলের পতি হইয়াছিলেন, ভৃতপতি আর প্রজাপতি যদি এক অর্থে লওয়া যায়, তাহা হইলে প্রজাপতিও অগ্রে বিছ্নমান ছিলেন, ইহা আমাদের শাস্ত্রে পুনঃ পুনঃ উক্ত হইয়াছে। এই প্রজাপতিই ভ্তসকলের প্রস্তী—তিনি কামনা করিলেন, আর ভৃতসকলের ও প্রজাসকলের সৃষ্টি হইল। খ্রীষ্ট সম্বন্ধে খ্রীষ্টান বলেন, তিনি অগ্রজন্মা পুত্র এবং তাহার দ্বারাই পিতা ঈশ্বর ভৃতসকল সৃষ্টি করিয়াছিলেন—through Him all things were made; খ্রীষ্টের জন্মেই সৃষ্টির আরম্ভ—His everlasting birth is the first step towards creation, and the universe of things owes its origin to Him. হিরণ্যগর্ভ

যেমন ভূতসকলের পতি, খ্রীষ্টানেরাও খ্রীষ্টকে সেইরূপ ভূতসকলের পতি বলিয়া থাকেন। খ্রীষ্টের চলিত বিশেষণ our Lord; তার একটা বিশেষণ King,—King of Kings or Lord of Lords; far above all authority and power and every name which is named.

আপনারা দেখিলেন, পিতা ও পুত্র সর্ব্বতোভাবে ও তুলারূপে পরিপূর্ণ ঈশ্বর; তবে উভয়ের মধ্যে উপাধিভেদ আছে। উভয়ে অনাদিও নিজ্য হইলেও পিতা জন্মরহিত বা অজ; পুত্র পিতা চইতে আত এবং অত্যে জাত। এই ভেদ সত্ত্বেও অভেদ স্পষ্ট করিবার জল আরও কয়েকটি নিশেষণের প্রয়োগ হয়। পুত্র পিড়া হইতে জন্মিয়াছেন; কে কাহা হইতে জন্মিয়াছেন ? উত্তরে বলা হয়, God from God-স্থার হুইতে স্থার জন্মিয়াছেন: very God from very God-পূর্ণ ঈশ্বর হুইতে পূর্ণ ঈশ্বর জ্বিয়াছেন। অতঃপর বলা হয়, Light from Light-পিতা জ্যোতিঃসরূপ, পুত্রও জ্যোতিঃস্বরূপ। Life from Life—পিতা প্রাণস্বরূপ, পুত্রও প্রাণস্বরূপ। ব্রহ্মস্থতের সেই স্থুত্র তিনটি মনে করুন—"জ্যোতিশ্চরণাভিধানাৎ," "প্রাণন্তথানুগমাৎ," "অতএব প্রাণঃ"। ছান্দোগ্য ও কৌষীতকি উপনিষদের বাক্য অবলম্বনে এই সূত্র তিনটি। ছালেনাগা বলিতেছেন,—"অথো যদ অতঃ পরো দিবো জ্যোতিদীপ্যতে, বিশ্বতঃ পৃষ্ঠেযু, সর্বতঃ পৃষ্ঠেযু, অত্ততমেযু উত্তমেষু লোকেষু, যদিদং বাব তদ, যদিদং অন্তঃপুরুষে জ্যোতিঃ"—যে জ্যোতিঃ ছ্যালোকের উপরে, বিশ্বের পৃষ্ঠে, সর্ব্বলোকের পৃষ্ঠে দীপ্তিমান, পুরুষের অন্তঃশরীরে যে জ্যোতিঃ দীপ্তিমান্, সেই পরজ্যোতিই এই জ্যোতিঃ। ঈশ্বরকে জ্যোতিঃম্বরূপ বলা হয়; কেন না, "তমেব ভান্তমনুভাতি সর্ব্বং, তস্ত্র ভাসা সর্ব্যমিদং বিভাতি"—তাহার প্রভায় আর সকলে প্রভা দেয়, তাঁহার প্রভায় আর সকলে প্রভান্বিত হয়। কৌষীতকি বলিতেছেন,—"প্রাণোহস্মি প্রজ্ঞাত্মা তং মামায়ুরমূতং ইত্যুপাস্ব"—আমি প্রাণস্বরূপ ও প্রক্তান্মরূপ, আয়ুঃস্বরূপ ও অমৃতস্বরূপ; আমাকে উপাসনা কর। ছান্দোগ্য প্রশ্ন তুলিয়াছেন,—"কতমা সা দেবতা ?" উত্তরে বলিতেছেন, "প্রাণ ইতি হোবাচ" —তিনি প্রাণ। এর চেয়ে স্পষ্ট ভাষা আর হইতে পারে না।

এই খ্রীষ্টকে যেমন Son of God বলা যায়, তেমনই ইহাকে Son of Man বলা হয়। Nicene Creed এই Son of Man সম্বন্ধ অভি সংক্ষেপে বলিতেছেন, Who for our salvation became flesh, and

lived amongst men, and suffered, and rose again on the third day and ascended unto the Father. এইরপে সংক্ষেপে থ্রীষ্টের মন্থয়-জীবনের কাহিনী বির্ত হইয়াছে। তিনি মানবের পরিত্রাণের জম্ম মানবিবিগ্রহ ধরিয়া মানবের মধ্যে বাস করিয়াছিলেন, এবং মানবের জম্ম প্রাণ দিয়া তৃতীয় দিনে সমাধি হইতে উত্থান করেন ও পিতার সমীপে উপস্থিত হন। এই জম্ম তাঁহাকে Saviour বলা হয়। Saviour শব্দের অনুবাদ আপনারা শুনিতে চাহেন? তারাসার উপনিষদে ইহার অনুবাদ পাইবেন—অত্যন্ত পরিচিত ভাষায় অনুবাদ পাইবেন—Saviourএর অনুবাদ তারক বন্ধা।

মানবরূপে বা জীবরূপে ঈশ্বরের অবতরণ খ্রীষ্টীয় ধর্ম্মের ভিত্তি। যিনি ঈশ্বররপে অমূর্ত্ত, জীবরূপে তিনি মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়াছেন। তাঁহার ঈশ্বরত যেমন পরিপূর্ণ, তাঁহার জীবত্বও সেইরূপ পরিপূর্ণ। ঈশ্বরের সহিত তিনি যেমন একাত্মা, জীবের সহিতও তিনি তেমনই একাত্মা। একাধারে তিনি পূর্ণ ঈশ্বর ও পূর্ণ জীব। মনে করিবেন না, মেরীগর্ভে জন্মগ্রহণেই তিনি জীবত্ব পাইলেন; তিনি অনাদি জীব। মেরীগর্ভে জন্মগ্রহণের নাম Incarnation বা মানববিগ্রাহ ধারণ; কিন্তু তৎপূর্ব্ব হইতেই তিনি জীব— কেন না, "He was in the flesh, as before the Incarnation, in the bosom of the Father." তিনি মানবজন্ম গ্রহণের পূর্বে হইতেই জীবরূপে পিতার সহিত যুক্ত ছিলেন। মর্ত্ত্যভূমি হইতে তিরোভাবের পরেও তিনি এই জীবৰ ত্যাগ করেন নাই। এইরূপে পূর্ণ ঈশ্বরছ ও পূর্ণ জীবত্ব তাঁহাতে চিরতরে মিলিত হইয়া আছে। "Two whole and perfect natures, the Godhead and the manhood, were joined together in one Person, never to be divided." এই পূর্ণ ঈশ্বরত্ব এবং পূর্ণ জীবত্বের সম্মিলনে একই Christ; ঈশ্বরত্ব ও জীবত্ব তাঁহাতে একাধারে মিলিত হইয়া এক হইয়া গিয়াছে। কখনও তাহাতে বিচ্ছেদ ঘটে নাই বা ঘটিবে না।

ইতর জীবের সহিত এই থ্রীষ্টের সম্পর্ক কির্নুপ ? জীব মাত্রই ঈশ্বরের পুত্রস্থানীয় হইয়াও পুত্রের অধিকারে বঞ্চিত; জীবের অপরাধে উভয়ের মধ্যে একটা দারুণ ব্যবধান দাঁড়াইয়াছে। এই অপরাধের থ্রীষ্টানী নাম Sin—পাপ। অধ্যাপক ডয়সেন দেখাইয়াছেন, থ্রীষ্টান যেখানে বলেন পাপ, বেদপন্থী সেখানে বলেন অবিজ্ঞা। খ্রীষ্টান বলেন, এই অপরাধে জীব তাহার অধিকারচ্যুত হইয়াছিল—এমন কি, ঈশ্বরের সহিত জীবের একটা সম্পর্ক-enmi'y দাঁড়াইয়াছিল। পিত। করুণাময়-তিনি পুত্রগণকে কোলে টানিয়া লইতে চাহেন—নতুবা তাঁহার সোয়ান্তি নাই। জীবের পাপ এমন ভীষণ পাপ যে, ঈশ্বর ভিন্ন আর কেহ তাহা মোচন করিতে পারে না; বেদপন্থী বলিবেন, "হং হি নঃ পিতা, যোহস্মাকং অবিভায়া: পারং তারয়তি'—তুমিই আমাদের পিতা, তুমিই আমাদিগকে অবিছার পরপারে ভারন করিতে সমর্থ, অন্তে নহে। খ্রীষ্টান বলিতেছেন, -Man's sin was so great that God only could pay it: therefore one must pay it who is God and Man. Hence the necessity of the Incarnation. The scn of God died for man in his own nature and thus wrought out a perfect satisfaction for his sin. Being criginally in the absolute form of God, He emptied Himself of the invisible splendours of the Deity and took upon Him the form of a bondman and appeared in the likeness of man. জীবের তারণার্থ খ্রীষ্ট স্বয়ং জীব সাজিলেন, যাবতীয় জীবধর্ম গ্রহণ করিলেন, গর্ভাবাস, জন্ম, মৃত্যু, ছঃখ, দৈন্ম, সমুদয় জীবধর্ম গ্রহণ করিলেন। তিনি জানিতেন, আমি স্বয়ং ঈশ্বর; I and my Father are one—আমার পরিপূর্ণ ঐশ্বর্য্য ; তথাপি তিনি আপনার সমুদয় ঐশ্বর্য্য হইতে আপনাকে রিক্ত করিয়া ক্ষুদ্র জীব হইলেন। তিনি বড় হইয়াও ছোট হইলেন; তিনি মুক্ত পুরুষ হইয়াও বদ্ধ জীব—bondman সাজিলেন। এই বদ্ধ জীব বিশেষণটা আপনারা মনে রাখুন। ক্ষুদ্র জীব সাজিয়া তিনি দীন দরিদ্রের মধ্যে জন্মিলেন। তাঁহার গৃহ ছিল না, তাঁহার উপজীবিকা ছিল না; তাঁহার স্বন্ধনেরা তাঁহাকে ত্যাগ করিয়াছিল; তিনি রাজ্বারে অভিযুক্ত হইলেন; রাজপুরুষের৷ তাঁহাকে বেত্রাঘাত করিল; ইতর জনে তাঁহার অঙ্গে থুৎকার দিল: তাঁহার শিষ্য তাঁহাকে ধরাহয়া দিল; অপর শিষ্মেরা অস্তিম কালে তাঁহাকে ত্যাগ করিল ;—অবশেষে ছই চোরের মাঝে ক্রেসে চাপিয়া মরণ্যাতন। ভোগ করিতে করিতে তিনি প্রাণত্যাগ করিলেন।

ইতর মানবের মত দারুণ যাতনা ও দারুণতর অপমান সহিয়া এই যে মরণ, ইহাই হইল খ্রীষ্টের আত্মদানরূপ মহাযক্ত। তিনি পূর্ণ জীবধ**র্ম** স্বীকার করিয়াছিলেন ; জাতিধর্ম্মনির্বিবশেষে সমৃদয় মানবের তিনি প্রতিভূ ছিলেন: অতএব সমস্ত মানবজাতির নিজ্ঞয়রূপে তিনি আপনাকে নরপশুরূপে এই পুরুষযজ্ঞে আন্থতি দিলেন। এ যজ্ঞে তিনিই পশু; মেষের মত তিনি যজ্ঞভূমিতে বধার্থ আনীত হইয়াছিলেন। তিনি আপনাকে Lamb of Godরপে—ঈশ্বরের উদ্দিষ্ট মেযরূপে পরিচিত করিয়াছিলেন: বহু স্থলে তাঁহাকে মেষের সহিত তুলনা করা হইয়াছে। জেহোবার উদ্দেশে মেষ দেওয়া হইত : তিনি সেই মেষপগুরূপে আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন। তিনি যজ্ঞীয় পশু। তিনি আপনাকে আপনি আহুতি দিয়াছিলেন—অস্ম যাজকের প্রয়োজন হয় নাই। অতএব তিনি একাধারে ঋত্বিক এবং পশু,—Priest এবং Victim. সমস্ত মানব তাঁহার যজমান; তিনি তাঁহাদের ঋত্বিক সাজিয়া আপনাকে পশুতে পরিণত করিয়া আত্মাহুতি দিলেন। এই আত্মাহুতি কাহার উদ্দেশে অর্পণ করিয়াছিলেন ? তাঁহার পিতার উদ্দেশে অর্পণ করিয়াছিলেন—যে পিতা-ঈশ্বরের সহিত তিনি ভিন্ন হইয়াও অভিন্ন। মৃত্যুর পরে তিনি উখিত হইয়াছিলেন; মৃত্যু তাঁহাকে জয় করিতে পারে নাই; মৃত্যুকে পরাজয় করিয়া তিনি তৃতীয় দিনে সমাধি হইতে উথিত হইয়াছিলেন। পিতা-ঈশ্বরের পার্শ্বে দাড়াইয়া মানবের সেই পুরোহিত মানব-যজমানের পক্ষ হইতে সেই আহুতি পিতার নিকট অ্যাপি অর্পণ করিতেছেন—চিরকাল অর্পণ করিবেন। এই আছতি দারা জীবের পাপ মোচন হইল ;—ঈশ্বরের ও জীবের মধ্যে যে ব্যবধান ছিল, তাহা দূর হইল—জীব পুনরায় পিতার নিকট পুত্ররূপে গৃহীত হইল। উভয়ের মধ্যে atonement হইল; এই atonement অর্থ at-one-ment অর্থাৎ making at one. খ্রীষ্টানে বলিবেন, ইহা reconciliation; জীবেশ্বরের সান্ধি স্থাপন; বেদপন্থী বলিবেন, ইহা কেবল সন্ধি স্থাপন নহে, ইহা একাত্মতা श्वाभन। यजमान देशांख (मवंखा दहेल; जीव भिव दहेल। मतन त्रांचित्वन, এই যজ্ঞ দারাই জীবের সহিত শিবের মিলন ঘটিল। এ যজ্ঞের ঋত্বিক স্বয়ং ঈশ্বর, আছতির দ্রব্য স্বয়ং ঈশ্বর, এবং উদ্দিষ্ট দেবতাও স্বয়ং ঈশ্বর। প্রকৃতই ইহা ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্মহবি: ব্রহ্মাগ্নো ব্রহ্মণা হুত্ম—ব্রহ্ম স্বয়ং ব্রহ্মাগ্নিতে ব্রহ্মরপ হব্যকে ব্রহ্মের উদ্দেশে অর্পণ করিলেন।

বাইবেলের বর্ণনামতে মৃত্যুর তৃতীয় দিনে খ্রীষ্ট সমাধি হইতে উত্থিত হইয়াছিলেন; লোকে দেখিয়া।ছল, তাহার সমাধি শৃত্য; কোন কোন ভক্তকে তিনি এই অবসরে সশরীরে দেখাও দিয়াছিলেন। তার পরে তিনি তিরোধান করেন—স্বর্গে আরোহণ করেন। এই ঘটনার নাম Resurrection বা পুনৰ্জন্মলাভ ৷ বৈজ্ঞানিক যুক্তিতে এই ঘটনা টিকে না—এই ঘটনার পক্ষে যে সকল প্রমাণ দেওয়া হয়, কোন ঐতিহাসিক তাহাতে তুষ্ট হইবেন না; কিন্ধু খ্রীষ্টীয় সমাজ ইহাকে দৃঢ়ভাবে আাঁকড়াইয়া আছে—এই ঘটনাকে অমূলক বলিলে খ্রীষ্টীয় ধর্মের মূল উৎপাটিত হয়: এই ঘটনাতে প্রতিপন্ন হইল যে, এটি মৃত্যুঞ্র। যে মৃত্যু জীবের পাপের অবশ্রস্তাবী ফল, সেই মৃত্যুকে তিনি জয় করিলেন; যিনি অমর, তিনি ত অমর রহিলেন; মরণধর্ম্মী জীবকেও তিনি অমরতা দ'ন করিলেন। ঈশ্বরে যে অমরত। স্বভাবত: বিজ্ঞমান, ইতর জাবও তাহাতে অধিকার পাইল। এই অমরতার প্রাপ্তি খ্রীষ্টানের salvation বা মৃক্তি। এতদ্বারা জীব ঈশ্বরের সমীপস্থ হইল। আমাদের ভাষায় সালোকা বা সামীপ্য লাভ ঘটিল। ঈশ্বরের সহিত সাযুজা লাভ বা একবারে ঈশ্বরহুলাভ খ্রীষ্টানের পক্ষে হয়ত বাঞ্চনীয় নহে ;—আমাদের দেশে ভক্তিপথের পথিকেরাও যেমন সাযুজ্য চাহেন না, কতকটা সেইরূপ। অমরতাপ্রার্থী খ্রীষ্টানেরা স্বর্গে বা ঈশ্বরের সমীপে যাইতে চান,—একবারে সশরীরে স্বর্গে যাইতে চান। কোনরূপ সূক্ষ্ম শরীর অবলম্বনে স্বর্গে যাইয়া তাঁহাদের তৃপ্তি হয় না। মর্ত্যভূমির জীর্ণ বাদ ত্যাগ করিয়া বিদেহমুক্তিতে তাঁহাদের পোষায় না—ভাঁহারা একবারে কলার নেক্টাই সমেত সশরীরে ঈশ্বরের সালোক্য বা সামীপ্য প্রার্থনা করেন। সশরীরে স্বর্গে যাওয়ার কথা আমাদের পৌরাণিক আখ্যায়িকামধ্যেও আছে—য্যাতি, ত্রিশস্কু, হরিশ্চন্দ্র প্রভৃতির সশরীরে ম্বর্গগমন চেষ্টার কথা আপনারা শুনিয়া থাকিবেন। যুধিষ্ঠির প্রায় নির্বিস্থে সশরীরে স্বর্গে গিয়াছিলেন। বেদপন্থীর এই স্বর্গ কিন্তু নিকৃষ্ট লোক; ইহা ব্রহ্মলোক নহে। বেদের ভাষায় ইহা দেবগণের প্রিয় ধাম; যিনি মোক্ষার্থী, তিনি ইহা প্রার্থনা করেন না। যুধিষ্ঠির সশরীরে এই স্বর্গে গিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহাকেও একবার নরক দর্শন করিতে হইয়াছিল। জীবের পক্ষে সর্ব্বতোভাবে জীবধর্ম পরিহার সম্ভবপর নহে। যীশুঞ্জীষ্টও ক্রেদে মরণের পরে এবং সমাধি হইতে উত্থানের পূর্বেব একবার অধোভুবনে বা নরকে গিয়াছিলেন—Athanasian Creed ইহা স্পষ্টবাক্যে মানিয়া লইয়াছেন। সত্যই তিনি নরক দর্শনে গিয়াছিলেন—নতুবা তাঁহার জীবত্ব পরিপূর্ণ হইত না। ক্ষুদ্র জীবকে যাহা কিছু সহিতে হয়, ঈশ্বরও জীব সাজিয়া সে সমস্তই সহিয়াছিলেন।

খ্রীষ্ট দেবতাটি কে, এখনও তাহা বুঝিতে বাকী আছে কি ? খ্রীষ্টীয় শাস্ত্রে থ্রীষ্টের যে সকল বিশেষণ আরোপ করা হয়, আমি যথাশক্তি তাহা এ দেশের ভাষায় অমুবাদ করিয়া দিলাম—অমুবাদ দেখিয়া আপনারা হয়ত চমকিয়াছেন। অধিকাংশ স্থলে খ্রীষ্টানের ও বেদপন্তীর ভাষায় অক্ষরে অক্ষরে মিল দেখিলেন। ফলে আমি স্পষ্টভাবে আপনাদিগকে বলিতে চাহি. আমাদের শাস্ত্রে যাঁহাকে জীব বলা হয়, খ্রীষ্টীয় শাস্ত্রে তিনিই খ্রীষ্ট। খ্রীষ্টের সহিত ঈশ্বরের সম্পর্ক জীবের সহিত ঈশ্বরের সম্পর্ক। আমাদের দেশে এই সম্পর্ক বুঝাইতে গিয়া যেমন অহৈতবাদ, হৈতবাদ, বিশিষ্টাহৈতবাদ প্রভৃতি নানা বাদ প্রতিবাদের সৃষ্টি হইয়াছিল, খ্রীষ্টীয় সমাজেও সেই সম্পর্ক বুঝিতে গিয়া সেইরূপ নানা বাদ প্রতিবাদের সৃষ্টি হইয়াছিল—কয়েক বৎসর ধরিয়া সমস্ত খ্রীষ্টীয় সমাজ সেই বাদ প্রতিবাদের আলোডনে কম্পিত হইয়াছিল। আপনারা দেখিলেন, খ্রীষ্টায় সমাজ শেষ পর্য্যন্ত যে সম্বন্ধ স্বীকার করিয়া লইয়াছেন, তাহা একবারে বিশুদ্ধ অন্বয়বাদ না হইলেও অন্বয়বাদকে ঘেঁষিয়া চলিয়াছে। এত্রীন মানিয়া লইয়াছেন, ঈশ্বর স্তিকর্তা—তিনি সম্বল্প মাত্রে সমুদয় সৃষ্টি করিয়াছেন—God said Let there be light, and there was light ইত্যাদি। বেদান্তেও 'স ঐক্ষত,' 'সোহকাময়ত' ইত্যাদি বাক্য স্ষ্টিপ্রসঙ্গে বলা হইয়াছে। পঞ্চশী এই সকল আলোচনা করিয়া বলিতেছেন,—"সঙ্কল্পেনাস্জৎ লোকান্"—সঙ্কল্প দারাই তিনি লোকসকলের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বাইবেলে বলে, He made man after his own image-আমরাও বলি, ঈশ্বরই জীব হইয়াছেন; উভয়ের সম্পর্ক বিম্ব-প্রতিবিম্বের সম্পর্কের মত। Image শব্দের বাঙ্গালাই প্রতিবিম্ব। খ্রীষ্ট এক দিকে Son of God হইয়াও স্বয়ং true God, very God, perfect God বা মহেশ্বর বা পরমেশ্বর; অহা দিকে তেমনই তিনি Son of Man হইয়াও perfect Man, sinless Man বা পুরুষোত্তম। উভয়েই অনাদি নিত্য, উভয়েই সর্কেশ্বর, উভয়েরই ঈশ্বরত পূর্ণ। এপ্টি ও ঈশ্বর ছই ভিন্ন পুরুষ হইলেও এবং উভয়ে সমানভাবে ঈশ্বর হইলেও ঈশ্বর এক বই তুই নহে।

There is but one God, but not two Gods. প্রীষ্টে ঈশ্বরত ও জীবত একাধারে মিশিয়া রহিয়াছে, এটি একাকী পূর্ণ ঈশ্বর ও পূর্ণ জীব। অন্বয়বাদ আর কাহাকে বলে ? থীষ্টীয় সমাজে নানা বাদ প্রতিবাদের উল্লেখ করিয়াছি। Arius বলিলেন, খ্রীষ্ট যখন পুত্র, তখন তিনি পিতার পরে জিম্মাছেন; তিনি অনাদি নিতা হইতে পারেন না। Apollonarius বলিলেন, খ্রীষ্ট একাকী এক জন পুরুষ; তিনি হয় পুরাপুরি ঈশ্বর, না হয় পুরাপুরি জীব; একা তিনি উভয় হইবেন কিরূপে ্বরুদারণ্যকে তিনি উত্তর পাইতে পারিতেন— "পূর্ণমদঃ পূর্ণমিদং"; উনিও পূর্ণ, ইনিও পূর্ণ; "পূর্ণাৎ পূর্ণমূদচ্যতে"—পূর্ণ হইতেই পূর্ণ বাহির হইয়া থাকে— "পূর্ণস্ত পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিষ্যতে"—পূর্ণ হইতে পূর্ণ বাহির হইয়া গেলে যাহা অবশিষ্ট থাকে, তাহাও পূর্ণ। Nestorius বলিলেন, খ্রীষ্ট যখন ঈশ্বর, অপিচ খ্রীষ্ট যখন জীব, তখন তিনি এক জন পুরুষ নহেন: এক খ্রীষ্টের মধ্যে তুই জন পুরুষ বিভামান। Eutychius বলেন, খ্রীষ্ট এক পুরুষ; তিনি হয় ঈশ্বর, নয় জীব: একাধারে উভয় হইতে পারেন না। । প্রীষ্টীয় সমাজ পরিশেষে এ-সকল মতই ত্যাগ করিল; বলিল,—না, খ্রীষ্ট একই পুরুষ; তিনি যুগপৎ ঈশ্বর এবং জীব। যিনি ঈশ্বর, তিনিই জীব—জীবেশ্বরে কোন ভেদ নাই। অন্বয়বাদ আর কাহাকে বলিব ? ইহার পর যখন এছি নিজমুখে বলেন, আমি আর আমার পিতা অভিন্ন ;—I and my Father are one.— তখন "অহং ব্রহ্মান্মি" এই মহাবাক্যের প্রতিপ্রনিই তাঁহার মুখে শুনিতে পাওয়া গেল, ইহা কিরূপে অস্বীকার করিব ?

এই যে ঈশ্বর, যিনি অনাদি, নিত্য, কালাতীত; যিনি চিরমুক্ত, তিনি বদ্ধ হইয়াছিলেন, bondman সাজিয়াছিলেন; তিনি বস্তুতঃ ভূমা হইয়াও ক্ষুত্র হইয়াছিলেন; আপনাকে দেশ কালে পরিচ্ছিন্ন করিয়া জন্মমৃত্যুর অধীন হইয়াছিলেন; তিনি নরদেহ ধারণ করিয়া ত্বঃখ তাপের অধীন হইয়াছিলেন; কিন্তু সেই নরদেহেও, সেই বদ্ধ অবস্থাতেও তাঁহার ঈশ্বরত্বের অণু মাত্রও ক্ষুত্র নাই। খ্রীষ্টান বলেন, Though he humbled Himself, He never for one moment ceased to be God. আমরাও বলি, জীব চিরমুক্ত, তাঁহার বন্ধন একটা অভিনয় মাত্র।

আপনারা ভাগবত ও পাঞ্চরাত্র বৈষ্ণবগণের চতুর্গৃহবাদের কথা শুনিয়াছেন। এই ভাগবত মত খ্রীষ্টজন্মের বহু পূর্বের প্রতিষ্ঠা লাভ

করিয়াছিল, তাহার ঐতিহাসিক প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। মহাভারতে এই মতের সবিশেষ উল্লেখ আছে; মহাভারতের ঐ অংশ খ্রীষ্টজন্মের পরে মহাভারতমধ্যে প্রক্ষিপ্ত হইয়াছিল, এ কথাটা আর জোর করিয়া বলিবার উপায় নাই। এই ভাগবত মতের নাম চতুর্**তহবাদ**; রামা<del>য়ুজ</del> স্বামী ইহাকে চাতুরাত্ম্য উপাসনা বলিয়াছেন। ইহা খ্রীষ্টসমাজের Trinity বা ত্রিব্যহবাদের অন্ধুরূপ। উভয়ের মধ্যে এতটা সাদৃশ্য যে, কে কাহার নিকট ধার করিয়াছে, এই গণ্ডগোলের কথা আপনা হইতেই উঠে। খ্রীষ্টানেরা বলেন, একই ঈশ্বর ত্রিধা অবস্থিত; তিন পুরুষরূপে অবস্থিত—Father, Son এবং Holy Ghost; অথচ এই তিন পুরুষই সমানভাবে ঈশ্বর। তিন জনই সমানভাবে নিত্য ও শাশ্বত, co-eternal, অথচ পিতা পুত্রকে জন্ম দিয়াছেন, beget করিয়াছেন, এবং Holy Ghost পিতা পুত্র উভয় হইতে উৎপন্ন হইয়াছেন—proceed করিয়াছেন। তর্ক উঠে যে, পুত্র যদি পিতা হইতে জন্ম লাভ করিয়া থাকেন, তাহা হইলে উভয়ে নিত্য co-eternal হন কিরুপে ? উভয়ে সমান ও পূর্ণ ঈশ্বর হন কিরুপে ? Arius ও তাঁহার অনুগামীরা এই তর্ক তুলিয়া পুত্রকে পিতা হইতে খাট করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন-বহু বৎসর ধরিয়া তজ্জ্ব্য বিবাদ চলিয়াছিল। শেষ পর্য্যস্ত তিন পুরুষেরই একাত্মতা ও পূর্ণতা স্বীকৃত হইয়াছিল। পাঞ্চরাত্র-মতে এক বাস্থদেব নামক পরব্রহ্ম চতুর্ধা অবস্থিত—বাস্থদেব, সম্বর্ধণ, প্রহ্যায় এবং অনিরুদ্ধ, এই চারি ব্যহরূপে অবস্থান করেন; ইহারা সকলেই পূর্ণ ঈশ্বর, পরব্রহ্মস্বরূপ ; অথচ এক জন অফ্য জন হইতে জাত। কে কোথা হইতে জন্মিলেন, তৎসম্বন্ধে বলা যাইতেছে—"পরমকারণাৎ পরব্রহ্মভূতাদ-বাস্থদেবাৎ সম্বর্ধণো নাম জীবো জায়তে, সম্বর্ধণাৎ প্রত্যুম্নসংজ্ঞং মনো জায়তে, তত্মাদনিরুদ্ধসংজ্ঞোইহঙ্কারো জায়তে।" পরব্রহ্মস্বরূপ বাস্থদেব হইতে সঙ্কর্ষণ জন্মেন, এই সন্কর্ষণই জীব। সন্কর্ষণ হইতে প্রত্যুদ্ধ জন্মেন, এই প্রত্যুদ্ধ মন; প্রহাম হইতে অনিরুদ্ধ জন্মেন, এই অনিরুদ্ধ অহঙ্কার। প্রহাম অনিরুদ্ধকে লইয়া আমাদের এখন প্রয়োজন নাই; বাস্থদেব ও সঙ্কর্ষণের সম্পর্ক দেখুন। বাম্বদেব পরব্রহ্ম, কিন্তু সম্বর্ধণ জীব। পরব্রহ্ম হইতে জীব জনিয়াছেন, অথচ সেই জীবও পরব্রহ্ম। রামানুজ স্পষ্ট বলিতেছেন, "সম্বর্ধণপ্রত্যন্নানিরুদ্ধানামপি পরব্রহ্মভাবে সভি," এক জন জীব, অস্থ জন ঈশ্বর, জীব ঈশ্বর হইতে জন্মিতেছেন, অথচ উভয়েই ব্রহ্ম, এই একটা মস্ত

হেঁয়ালি। এপ্রিনদের মধ্যে যে হেঁয়ালি উঠিয়াছিল, ঠিক সেই হেঁয়ালি। বেদবাক্য এই হেঁয়ালিকে আরও ঘনাইয়া তুলিয়াছেন। বেদশাস্ত্র ও বেদের অমুগত অক্যান্য শাস্ত্রও একবাক্যে জীবকে নিতা ও জন্মরহিত বলিয়া মানিয়াছেন। জীবের সম্বন্ধেই বলা হইয়াছে, "ন জায়তে মিয়তে বা বিপশ্চিৎ," "অজো নিত্যঃ শশতোহয়ং পুরাণঃ," "স বা এষ মহান্ অজ আত্মা অজঃ অজরোহমূতোহভয়ঃ ব্রহ্ম ইত্যাদি। বেদপন্থী রামামুজ এই সকল বেদবাক্য ও শ্বতিবাক্য অবজ্ঞা করিতে পাবেন না। তিনি বলিতেছেন, জীবরূপী সঙ্গর্যণ যে নিতা, সে বিষয়ে নংশয় করি না। বাস্থদেব হইতে উ**ৎপন্ন** হইলেও ভিনি নিতা। তবে পাঞ্চরাত শাস্ত্রে সন্ধর্ষণের যে উৎপত্তি বলা আছে, তাহা মতেতন ভূতোৎপত্তির মত উৎপত্তি নহে। "বাস্তদেবাখাং পরং ব্ৰদ্যৈব আশ্রিতবৎসলং স্বাশ্রিত-সমাশ্রয়ণীয়খায় স্বেচ্ছয়া চতুর্দ্ধা অবতিষ্ঠতে," বাম্বদেব নামক পরব্রহ্ম আঞ্জিতবৎসল, তিনি আঞ্জিতগণের আঞ্জয় হইবার জন্মই স্বেচ্ছাপুর্ব্বক চতুর্দ্ধ। অবস্থান করেন। রামায়ুজ পরম বৈষ্ণব ; পাঞ্চরাত্র মতকে রক্ষা করিতে তিনি বাধ।ে শক্ষরাচার্য্যের ভাগবত মতে অন্তরাগ ছিল ন।। তিনি এক নিঃশ্বাসে ভাগবত মত উডাইয়া দিলেন—বলিলেন. বেদমতে জীব নিতা. এবং পাঞ্চরাত্র মতে জীব বাস্তদেব হইতে উৎপন্ধ: যাহার উৎপত্তি আছে. সে নিতা হইতে পারে না: অতএব পাঞ্চরাত্র মত বেদবিরুদ্ধ ও অগ্রাহ্ম। এরায়সও খ্রীষ্ট সম্বন্ধে শঙ্করাচার্যা।

আপনারা দেখিলেন, খ্রীষ্টানদেব জনকেশ্বরের স্থলে বাস্থদেবকৈ ও তনয়েশ্বরের স্থলে সম্বর্ধাকে বসাইলে পাঞ্চরাত্র মতে আর খ্রীষ্টীয় মতে কোন ভেদ থাকে না। জনকেশ্বর বাস্থদেব স্বয়ং; তিনি আশ্রিতবৎসম; আশ্রিতগণের উদ্ধারের জন্মই তিনি পুত্র খ্রীষ্টকে জন্ম দিয়াছেন। তনয়েশ্বর সম্বর্ধণ স্বয়ং, তিনি বাস্থদেব হইতে জাত, অথচ বাস্থদেব হইতে অভিয়। তিনি আবার Son of man, Perfect Man, অতএব তিনিই জীব। জীব ঈশ্বর হইতে জাত, অথচ ঈশ্বরের মতই নিত্য।

খ্রীষ্টের স্বরূপ বুঝাইবার চেষ্টা করিলাম। খ্রীষ্টানের ভাষা দিলাম, অপিচ বেদপন্থীর ভাষায় তাহার অনুবাদ দিলাম। কিন্তু খ্রীষ্টের একটা বড় বিশেষণ সম্পর্কে এখনও কিছু বলি নাই। যাবতীয় খ্রীষ্টান একবাক্যে খ্রীষ্ট সম্বন্ধে বলিতেছেন—তিনি Word of God. Church of England ইহা মানিয়া লইয়াছেন—the Son which is the Word of the

Father. এই বিশেষণটির মূল জোহন-প্রচারিত স্থুসমাচারমধ্যে পাওয়া যায়—সেটা আপনারা জানেন; তথাপি আমি আপনাদিগকে শুনাইতে চাহি। "In the beginning was the Word, and the Word was with God and the Word was God. All things were made by him; and without Him was not any thing made that was made." পুনরায় বলা হইতেছে, And the Word was made flesh, and dwelt among us, and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father, full of grace and truth.

মিশনারিদের বাঙ্গালা অনুবাদ "আদিতে বাক্য ছিলেন" লইয়া আপনারা বিজ্ঞপ করিয়াছেন; আমি Wordএর বাঙ্গালায় বাক্য বলিব না—আমি বলিব বাক বা শব্দ। অমনই আপনারা শুব্ধ হইবেন। জোহনের অমুবাদে যদি আমি বলি—"অগ্রে বাক ছিলেন অথবা শব্দ ছিলেন," অমনই আপনারা চমকিয়া উঠিবেন এবং বালবেন, এই খ্রীষ্ট তবে ত আর কেহ নতেন; ইনি আমাদের চিরপরিচিত সেই শব্দব্রহ্ম বা বাগদেবতা। বেদপন্থীর সাহিত্য শব্দত্রন্মের মাহাত্মাকীর্ত্তনে পরিপূর্ণ; জোহনের বাক্যে আপনাদের কোনরূপ হেঁয়ালি ঠেকিবে না। শব্দই ব্ৰহ্ম; শব্দ হইতে লোকসকল সৃষ্ট হইয়াছে; শব্দুই মৃত্তি গ্রহণ করিয়া জীবরূপে উৎপন্ন হইয়াছে; এ সকল আমাদের পক্ষে অত্যন্ত পরিচিত কথা। জোহনের স্থ্রসমাচার গ্রীক ভাষায় লিখিত হইয়াছিল: ইংরেজী Word শব্দের লাটিন অনুবাদ Verbum : গ্রীক অনুবাদ Logos. স্বর্গে তিনি অমূর্ত্ত Logos; মর্ত্যভূমিতে তিনি বিগ্রহবান্ Logos—Word made flesh.--শব্দব্রহ্ম পুল দেহ লইয়া অবতীর্ণ। এই Logos নামের পিছনে পাঁচ শত বৎসরের ইতিহাস আছে। খ্রীষ্টের পাঁচ শত বৎসর পূর্বে গ্রীক পণ্ডিত হীরাক্লিটসে এই Logosকে স্পষ্ট দেখিতে পাওয়া যায়। বেদে যাহাকে ঋত বলে, এ পণ্ডিত Logos শব্দে তাহাই বুঝিতেন; এই ঋত দারা জগৎ ধৃত আছে, উত্তম্ভিত আছে ; ইহাই সেই  $\operatorname{Cosmic} \operatorname{Law}$ , যদ্ধারা নক্ষত্রগণ স্বস্থানে ধৃত আছে, গ্রহগণ আপন আপন পথে চলিতেছে। বেদপ**্**ীর ভাষায় ইহা ধর্মের সাহত অভিন। বৌদ্ধেরাও ইহাকে ধর্ম নাম দিয়া ত্রিরত্বের অন্তর্গত করিয়া লইয়াছেন। ইহার অক্স নাম Psyche বা Principle of Life. ষ্টোয়িকদের হাতে ইনি Reasonএ বা প্রজ্ঞায়

পরিণত হইয়াছেন, যে প্রজ্ঞা হইতে জগৎ উৎপন্ন হইয়াছে। বৌদ্ধেরাও ধর্মকে প্রজায় বা প্রজাপারমিতায় পরিণত করিয়াছেন। আলেকজান্দ্রিয়া সহরে ইহুদীদের জমকাল আড্ডা ছিল। সেখানকার ইহুদীরা গ্রীকভাবাপন্ন হইয়া পড়িয়াছিল ৷ ইন্থদীদের একটা পুরাতন সৃষ্টিতম্ব ছিল ; ঈশ্বর বলিলেন,—দ্বগৎ হউক, আর জগৎ হইল ; এখানে ঈশ্বরের বাক্য হইতে বা শব্দ ২ইতেই জগতেঁর উৎপত্তি। এই শব্দকে তাহারা Memra বলিত। আলেক্জান্ডিয়া নগরে ইহুদীদের এই Memra গ্রীকদের Logosএর সহিত মিশিয়া গেলেন। এই তত্ত্বের পরিণতি হইল, Philo নামক গ্রীকভাবাপন্ন ইন্তদীর হাতে। শব্দের সহিত ধর্ম এবং প্রজ্ঞা মিশিয়া গেলেন : এবং জগতের কর্ত্তব ও বিধাতৃত্ব এই প্রজ্ঞাত্ম। শব্দত্রহ্মে আরোপিত হুইল। Philoর ভাষায় এই শব্দ ঈশ্বর হুইতে জাত, সকলের অগ্রে জাত: তিনি আদি জীব, ইতর জীব ভাহার প্রতিবিম্বরূপী; তিনি ঈশ্বরের সহিত অবস্থান করিয়া জগ্রিধান নিয়মিত করেন: প্রজ্ঞা তাঁহার জননী: কোথাও বা তিনি স্বয়ং প্রজ্ঞাত্ম। স্থুসমাচার-প্রচারক জোহন যে আলেকজান্দ্রিয়া হইতে তাঁহার শব্দব্রহ্মকে পাইয়াছিলেন, তাহাতে কেহ সংশয় করেন না। Philo খ্রীষ্টান ছিলেন না। জোহন খ্রীষ্টের স্থসমাচার প্রচার করিতে বসিয়াছেন, তিনি খ্রীষ্টকেই শব্দবক্ষারূপে প্রচার করিলেন, এবং শব্দবক্ষার সমুদয় বিশেষণই খ্রীষ্টে আরোপ করিলেন। ঈশ্বর যে নরদেহ ধারণ করিতে পারেন, কোন জীব যে ঈশ্বর হইতে পারেন, ইহুদীর পক্ষে ইহা কল্পনাতীত। জোহন কিন্তু খ্রীষ্টের সেই দিক্টাতেই জোর দিলেন। তিনি অগ্রে শব্দরূপে বিজমান ছিলেন; তিনি নরদেহ গ্রহণ করিয়া আপনাকে ক্ষুদ্র করিলেন; জীবের মঙ্গলের জন্ম আপনি জীবলীলার অভিনয় করিলেন; খ্রীষ্টের ক্রেসে আরোহণটাই যজ্ঞ বা আত্মোৎসর্গ, সে বিষয়ে ভ সন্দেহ নাই। খ্রীষ্টের সমস্ত জীবনটাই यজ : কেন না, ঈশ্বরের জীবত্ব গ্রহণই আত্মোৎসর্গের ব্যাপার। যে বড়, সে ছোট হইলেই তাহার আক্নোৎসর্গ হইল। এীষ্টের সমস্ত জীবনটাই যজ্ঞ। ইহা কোন আকস্মিক ঘটনা নহে; সৃষ্টির আদি হুইভেই ইহার ব্যবস্থা হুইয়া আছে। খ্রীষ্টানের ভাষায় the Incarnation and the Passion, as the Sacrament of the divine Selfsacrifice, were parts of the counsels of God from all eternity. The Logos before Incarnation was man. ঈশ্ব যে জীব হইবেন, যিনি নিত্যমুক্ত, তিনি যে বদ্ধ সাজিবেন, ইহা জগৎ-স্ষ্টিরই নিগৃঢ় তাৎপর্য্য ; ইহাই তাঁহার জগতে আত্মপ্রকাশের নিগৃঢ় রহস্ত ।

আমি তুলনামূলক আলোচনায় বসিয়াছি—পুঁথি ঘাঁটিয়া খ্রীষ্টীয় তত্ত্বের যে তাৎপর্য্যটুকু বুঝিয়াছি, তাহাই আপনাদের নিকট উপস্থাপিত করিলাম। খ্রীষ্টানের মতে খ্রীষ্ট শব্দস্বরূপ, বাক্যস্বরূপ,—বেদপন্থীর ভাষায় তিনি শব্দত্রহ্ম, এবং বাগ্দেবতা। তিনি স্বয়ং ঈশ্বর, আবার তিনি স্বয়ং জীব। তিনি একাধারে ঈশ্বর এবং জীব। মুক্ত জীবে এবং ঈশ্বরে কোন ভিন্ন ভেদ নাই। তিনি চিরমুক্ত হইয়া বদ্ধ হইয়াছিলেন—তাঁহার স্বষ্ট জগতে আত্মপ্রকাশার্থ বদ্ধ জীবরূপে আপনাকে প্রকাশ করিয়াছিলেন—ইহাতে তাঁহাকে খাট হইতে হইয়াছিল—ষিনি মহৎ, তাঁহাকে ক্ষুদ্র হইতে হইয়াছিল, জগতের সম্মুখে আপন ঐশ্বর্য্য প্রদর্শনের জন্মই তিনি এইরূপে ক্ষুদ্রত্ব স্বীকার করিয়াছিলেন। আমাদের ভাষায় ইহা লীলাকৈবল্য। ইহা জাগতিক বিধান—জগৎস্প্টিই এই আত্মবিসর্জ্জন। যে সকল ইতর ক্ষুদ্র জীব বর্ত্তমান, —স্বাবের প্রতিবিম্বরূপ ধরিয়া যে সকল ক্ষুদ্র জীব বর্ত্তমান—যাহারা স্বকৃত পাপের ভরে ঈশ্বর হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া দূরে রহিয়াছে, যাহারা সেই পাপের ভরে মৃত্যুর বশ হইয়াছে, অমরতা হইতে বঞ্চিত হইয়াছে,—সেই অগ্রজন্মা আদি জাব এই আত্মবিসর্জ্জন দারা তাহাদের পাপ নাশ করিয়া দিলেন। তাহাদিগকে দেখাইলেন যে, পাপ চিরস্থায়ী নহে; এছিকে জানিলেই, খ্রীষ্টের স্বরূপ জানিলেই জীবেশ্বরের প্রকৃত সম্বন্ধ জানিলেই এই পাপ থাকিবে না, তখন সে অমরতার অধিকার পাইবে—তাহার স্বেচ্ছাকৃত বন্ধন খুলিয়া যাইবে। যে নিত্যমূক্ত হইয়াও আপনাকে বদ্ধ মনে করে, বদ্ধবৎ আচরণ করে, দে মুক্ত হইবে। ঈশ্বর ও জীবের মধ্যে যে দারুণ ব্যবধান সে স্বেচ্ছাক্রমে কল্পনা করিয়াছে, সে ব্যবধান লুপ্ত হইবে.। এজন্ম প্রীষ্টের সহিত তাহার একাত্মতা স্থাপন আবশ্যক। খ্রীষ্ট মানবলীলায় ক্রসের উপরে মরণাভিনয় করিয়া যজ্ঞ সম্পাদন করিয়াছেন; তিনি মরণাভিনয় দারা মরণজ্ঞাের অভিনয় দেখাইয়াছেন; মৃত্যু দারা মৃত্যুকে জয় করিয়াছেন। সেই যজ্ঞকে অঙ্গীকার করিয়া সেই যজ্ঞের হবিঃশেষ তাহাকে ভক্ষণ করিতে হইবে। এই যজ্ঞটা, এই মৃত্যু স্বীকারটা একটা অভিনয়, মিথ্যাজ্ঞান-উৎপন্ন অভিনয়, উহা অবিভা। বিভাবা সত্যজ্ঞান লাভে মৃত্যু থাকে না। "অবিভয়া মৃত্যুং তীর্ছা বিভয়ামৃতমশ্ব তে"—অবিভা দারা মৃত্যুর পারে আসিয়া

বিভার বারা অমরতা পাওয়া যায়। এ খ্রীষ্ট যে যক্ত্রীয় পশু সাজিয়াছিলেন, সেই পশুর রক্ত মাংস ভক্ষণ করিয়া খ্রীষ্টের সহিত একাত্মতা—communion প্রতিষ্ঠা করিতে হইবে। এই জন্ম প্রত্যেক খ্রীষ্টান খ্রীষ্টের রক্ত মাংস খায়—eucharist খায়, খ্রীষ্টের অন্তিম আদেশ অনুসারে উৎস্ট রুটি ও মদ লইয়া খ্রীষ্ট-সম্পাদিত যজ্ঞের পুনরভিনয় করে—যজ্ঞের হিংশেষ ভক্ষণ বারা খ্রীষ্টকে আত্মসাৎ করে, আত্মস্থ করে, খ্রীষ্টের সহিত একাত্মতা প্রান্ত কয়। বদ্ধ জীব এইরূপে মৃক্তির পথে প্রেরিত হয়।

খ্রীষ্টানেরা আপনাদের দেবতা খায়, এই কথা লইয়া আমি আরম্ভ করিয়াছি। ক্রনে আরোহণের পূর্ব্বরাত্তিতে তিনি শিষ্যুগণের সহিত ভোজনে বসিয়াছিলেন। টেবিলের উপর কৃটি ও মদ ছিল। গ্রাষ্ট বলিলেন, এই কৃটি আমার মাংস, এই মদ আমার রক্ত; ইহা তোমনা খাও। এই বলিয়া তিনি শিখাদিগকে ঐ রুটি ও মদ বাঁটিয়া দিলেন। পরদিনে তিনি পশুরূপে ঈশ্বরের নিকট আপনাকে আহুতি দিলেন। পূর্ব্বদিনের ঐ অমুষ্ঠান পরদিনের যজ্ঞাভিনয়ের rehearsal স্বরূপ। গ্রীষ্টানেরা ভদবধি ঐ কটি ও মদ খাইয়া আসিতেছে; উহাতে সেই যজীয় পশুর রক্ত মাংস খাওয়াই হইতেছে—এ যজের হবিংশেষ ভক্ষণই হইতেছে। এই ভক্ষা দ্রব্যের নাম 'eucharist; eucharist ভক্ষণ খ্রীষ্টের সহিত একাত্মতা প্রাপ্তির অমুকুল, বদ্ধ জীবের মৃক্তি প্রাপ্তির অমুকূল, পশুর পক্ষে পশুপতিত্ব প্রাপ্তির অমুকূল। মনে রাখিবেন, খ্রীষ্ট যজ্ঞে পশু হইয়াছিলেন; ক্রসটাই সেই যজ্ঞের যূপ। যিনি স্বয়ং পশুপতি, তিনি পশু সাজিয়া যূপবদ্ধ গইয়াছিলেন, পশুরূপে মৃত্যু স্বীকার করিয়া মৃত্যু জয় করিয়াছিলেন; ইতর পশুরা সেই পশুমাংস ভক্ষণ করিয়া পশুপতির সহিত একাত্মতা লাভ করিবে; এইরূপে পশুজন্ম হইতে নিষ্কৃতি পাইবে। আশ্চর্য্য যে, আমাদের দেশেও পাশুপত দর্শনের ভাষায়, শৈবসম্প্রদায়ের ও শাক্তসম্প্রদায়ের ভাষায় পশু শব্দের অর্থ বদ্ধ জীব, পশুপতি অর্থে ঈশ্বর; পশুজন্ম হইতে অব্যাহতির নাম মৃক্তি। খ্রীষ্টানের eucharist সম্বন্ধে খ্রীষ্টানের কথা না শুনিলে আপনারা হয়ত মানিয়াও মানিবেন না; তাই পুনরায় একজন গ্রীষ্টীয় শাস্ত্রবিদের কথা শুনাইতেছি— "The sacrifice of Christ was once offered on the cross"-ক্রনে আত্মদান করিয়াই এই যজামুষ্ঠান করিয়াছেন—ইতিহাসে এই এক মাত্র যজাহঠান। "It is offered, to the Father, and to the son, and in it our Lord offers and is offered and receives the sacrifice." ঐ যজের দেবতা জনকেশ্বর, ঐ যজের দেবতা তনয়েশ্বর; ঐ খ্রীষ্ট স্বয়ং একাধারে ঋহিক্, পশু এবং দেবতা। তিনি আপনাকেই আপনার উদ্দেশে আহুতি দিয়াছেন ; আবার বলি, ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্ম হবিঃ ব্রহ্মাগ্নৌ ব্রহ্মণা হতম। "On the Cross and in the Eucharist there is one Sacrifice"—ক্রের উপর যে যজ্ঞ অমুষ্ঠিত হইয়াছিল, eucharist ভক্ষণকালেও সেই যজেরই পুনরভিনয় হয়—উভয়ই এক যজা। "He unites man with Himself and this means of reconciliation is in the Eucharist." এই হবিংশেষ ভক্ষণেই মানব খ্রীষ্টের সহিত মিলিত হয়—জীবেশ্বরে একতা সম্পাদিত হয়। "It is not a symbol of a sacrifice, but really a sacrifice, in which that which is offered in sacrifice is the body of Christ, and in which the moment of sacrifice is when the bread and wine are changed into His body and blood."—মস্ত্রোচ্চারণের পর যথন রুটি ও মদ খ্রীষ্টের রক্ত মাংসে পরিণত হয়, ঠিক তখনই এই যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হয়। "He has not ceased from His priestly office and exercises an abiding ministry in our behalf as a priest for ever."—ক্রুসের উপর মহাযুক্তে তিনি নিজেই ঋত্বিক ছিলেন।—কিন্তু সেই ঋত্বিকর্ম্ম হইতে এখনও তিনি নিবৃত্ত হন নাই : তাঁহার পিতার নিকট সেই যজ্ঞ আজিও অর্পিত হইতেছে, এবং চিরদিন অর্পিত হইবে।

আজিকার মত আমি এইখানেই ছুটি লইতে চাহি। আজ বৈদিক যজ্ঞের কথা একেবারে তুলি নাই বলিলেই হয়। আজ এক ঘণ্টা ধরিয়া খ্রীষ্টযজ্ঞের কথা বলিলাম। আমি আর এক বার মাত্র আপনাদের সম্মুখে উপৃস্থিত হইব। বেদপন্থী সমাজে বৈদিক যজ্ঞের তাৎপর্য্য কি, তাহা আমি দেখাইতে চাহি। আমি দেখাইতে চাহি, এই যজ্ঞানুষ্ঠান লইয়া বেদপন্থী সমাজ ধৃত ছিল; ধৃত ছিল কেন, এখনও ধৃত আছে। এখন শ্রোত যজ্ঞগুলির নাম পর্যান্ত আমরা ভুলিয়াছি; যজ্ঞের দেবতাদের নাম পর্যান্ত আমরা ভুলিয়াছি; অথচ আমাদের প্রায় অজ্ঞাতসারে আমরা যজ্ঞকে ধরিয়া আছি; যজ্ঞের তাৎপর্য্য ঠিক রাখিয়া অত্যন্ত ব্যাপক অর্থে যজ্ঞকে ধরিয়া আছি। আমাদের সামাজিক জীবন, আমাদের গার্হ হা জীবন, আমাদের লোকস্থিতি ও

লোক্যাত্রা আজি পর্যান্ত যজ্ঞের উপর প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। এই তাৎপর্যাট ধরিতে না পারিলে বেদপস্থী সমাজে লোকস্থিতির গৃঢ় রহস্মটি বুঝা যাইবে না। ভারতবর্ষে বেলপন্থী সমাজের আগাগোড়া যে একটি অবচ্ছেদহীন স্ত্র ধরিয়া দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত আছে, সেটি ধরিতে পারিবেন না। যজ্ঞের হবিংশেষ ভক্ষণ ব্যাপারটি একটা symbol; সমাজমধ্যে আমাদিগকে কোন্ পথে চলিতে হইবে, কোনু উদ্দেশ্যের অভিমুখে চলিতে হইবে, তাহারই symbol. ঐ হবিঃশেষ ভক্ষণ অমুষ্ঠানটির গৃঢ তাৎপর্য্য ব্রিতে হইবে। পূর্বেব কয়েক বারে নানা যজ্ঞের বিবরণ আপনাদিনকে সংক্ষেপে শুনাইয়াছি— জন্মিহোত, ইষ্টিযাগ, পশুযাগ, সোমযাগ প্রভৃতি যজ্ঞের বিবরণ শুনাইয়াছি। অগ্নিহোত্র যজ্ঞে তুধের আভৃতি দিয়া সেই তুধ কিঞ্চিৎ খাইতে হয়: পূর্ণমাসাদি ইষ্টিযাগে পুরোডান আহুতি দিয়া তাহার অবশেষ খাইতে হয়। পশুষজ্ঞে পশুমাংস আহুতি দিয়া তাহার কিয়দংশ খাইতে হয়; সোমযজ্ঞে সোমরস দেবতাকে দিয়া সোমরসের অবশেষ পান করিতে হয়। ইহাই হবিংশেষ ভক্ষণ। যজমান একা খাইলে চলে না; ঋত্বিক ও যজমানে একযোগে খাইয়া থাকেন। এই একযোগে খাওয়াই communion. ইহা একটা সামাজিক অনুষ্ঠান। গৃহস্থের সহিত এক দিকে সমাজের, অক্স দিকে দৈবতার মিলন সাধনই এই communion. এই অনুষ্ঠান বিনা যজ্ঞ সম্পূর্ণ হয় না—ধরিতে গেলে এই অনুষ্ঠানেই যজ্ঞের সমাপ্তি। এই সঙ্কীর্ণ অনুষ্ঠানের একটা ব্যাপক তাৎপর্য্য আছে। সামাজিক জীবনে সেই তাৎপর্য্য প্রয়োগ করিতে হইবে। সেই তাৎপর্য্য অনুসারে সমাজমধ্যে জীবন্যাত্রা চালাইতে হইবে। আমি দেখাইলাম, এই অমুষ্ঠান এক হিসাবে মানব-সাধারণ অনুষ্ঠান। নানা জাতির মধ্যেই ইহার অনুরূপ অনুষ্ঠান আছে। গ্রীষ্টীয় সমাজে এই হবিংশেষ-ভক্ষণ অনুষ্ঠান eucharist ভক্ষণ। খ্রীষ্টানদের মতে এই eucharist ভক্ষণের তাৎপর্য্য আমি যথাশক্তি আজ বুঝাইয়াছি। বেদপন্থী সমাজে এই অমুষ্ঠানের তাৎপর্য্য বুঝিতে আগামী বারে চেষ্টা করিব।

খ্রীষ্টীয় সমাজ যে তাৎপর্য্য দিয়াছেন, এবং তাহার বহু পুরাতন বেদপন্থী সমাজ যে তাৎপর্য্য দিয়াছেন, তাহার তুলনা করিলে আপনারা বিস্মিত হইবেন। এক পক্ষ অপর পক্ষের নিকট ধার করিয়াছেন কি না, সে প্রেসঙ্গ আমি আদৌ তুলিব না। আমি সাদৃশ্য দেখাইয়াই নিরম্ভ হইব। তার পরে আমি দেখাইতে চাহি, এই অনুষ্ঠান অথবা এই অনুষ্ঠানের এই তাৎপর্য্য

আমাদের বেদপম্বী সমাজ কিরূপ অত্যন্ত ব্যাপক অর্থে গ্রহণ করিয়াছেন। আমি যে তুলনামূলক আলোচনা করিয়াছি, তাহাতে এই ব্যাপকতা বুঝিবার স্থবিধা হইবে। স্থবিধা হইবে বলিয়াই আমি এটিযক্ত সম্বন্ধে এতগুলি কথা বলিলাম ; নতুবা খ্রীষ্টযজ্ঞের কথা উত্থাপনের কোন প্রয়োজনই ছিল না। খ্রীষ্টানের নিকট যাহার নাম eucharist, বেদপন্থীর নিকট তাহার নাম ইড়া। এই ইড়ার অর্থ বুঝিতে হইবে। আপনারা জানিবেন, সঙ্কীর্ণ অর্থে এই ইড়া-ভক্ষণে যজের সমাপ্তি: কিন্তু ব্যাপক অর্থে এই ইড়া-ভক্ষণে মানবজীবনের সম্পূর্ণতা। মানবের গার্হস্থা জীবন এবং সামাজিক জীবন, এমন কি, মানবের আধিভৌতিক জীবন এবং আধ্যাত্মিক জীবন, মানবের পার্থিব জীবন এবং অপার্থিব পারমার্থিক জীবন—এক কথায় সমগ্র মানব-জীবনের এই ইড়া-ভক্ষণেই সম্পূর্ণতা এবং সমাপ্তি এবং সার্থকতা। ইহাই আমাদের religion এবং ইহাই আমাদের ethics. এই ইডা-ভক্ষণের অর্থ এবং তৎপরতা বুঝাইয়া বেদপস্থী সমাজের ভিত্তি কোথায়, বেদপস্থী সমাজের গাঁথনী কোথায়. তাহা আমি বাহির করিতে চাহি। আর একবার মাত্র আপনাদের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া আমি এই পরম তত্ত্ব বুঝাইবার জন্ম আমার ক্ষুদ্র শক্তি অর্পণ করিব। আপনাদিগকে ভজ্জন্ম প্রস্তুত থাকিতে অমুরোধ করিতেছি।

## পুরুষ-যজ্ঞ

শ্রীষ্ঠ-যজ্জের কথা বলিয়াছি। শ্রীষ্ঠ-যজ্ঞে হবিংশেষের নাম ইউকেরিষ্ট। যথাবিধি মস্ত্রোচ্চারণের পর রুটিতে ও মদে দেবতার আবির্ভাব হয়; উহা খাইলে দেবতাকেই খাওয়া হয়; দেবতাকে আত্মন্থ করিলে দেবতার সহিত ঐক্য ঘটে। ঐ দেবতাটি কে? ইনি অয়ং ঈশ্বর—ঈশ্বরের অগ্রে জাত পুত্র হইলেও অনাদি নিত্য পরিপূর্ণ ঈশ্বর। তিনি শব্দব্রক্ষ বা বাগ্দেবতারূপে অনাদি, নিত্য ও পত্তিপূর্ণ ঈশ্বর। তিনি আবার পরিপূর্ণ জীব—যিনি ঈশ্বর, তিনিই জীব। তিনিই যজমানরূপে যজ্ঞ করিয়াছেন; এবং সেই যজ্ঞে আপনাকেই পাঙ্রুরপে—মেনরূপে কল্পনা করিয়া জীবহিতার্থ আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। ইউকেরিষ্ট সেই পশুর রক্ত ও মাংস—উহা খাইলে ইতর যজমান দেবতার সহিত একম্ব পায়, মৃত্যু জয় করিয়া অমরতা পায়। কেন না, প্রীষ্টের রক্ত ও মাংস অমৃত্যুরূপ।

এখন বেদপত্মীর যজ্ঞে আসিব। বেদপত্মীর যজ্ঞে পশুমাংস দেওয়া হইত —ইষ্টিযাণে মাংসের বদলে পুরোডাশ বা রুটি দেওয়া হইত। সোমযজ্ঞে সোমরস দেওয়া হইত; যজ্ঞবিশেষে সোমরসের বদলে সুরা বা আর কিছু দেওয়া হইত। এখন প্রশ্ন যে, এই সকল দ্রব্যে কোন দেবতার অধিষ্ঠান হয় কি না ? সে কোন্ দেবতা ? সে দেবতার সহিত যজ্ঞমানের সম্পর্ক কি ?

প্রথমে সোমরদের আলোচনা করিব। ইছদীর দেবতা জেহোবা রক্তপ্রিয় ছিলেন। প্রীষ্ট মেষম্বরূপ হইয়াছিলেন; মেয়রূপেই আপনার রক্ত দিয়াছিলেন। খ্রীষ্টানেরা যে স্থরা পান করেন, ঐ স্থরা খ্রীষ্টের রক্ত। সোমরস কিন্তু দেবতার রক্ত হইতে পারে না; কেন না, বেদপন্থীর দেবতা রক্তপ্রিয় ছিলেন না। পশুষজে পশুর রক্ত রাক্ষসের প্রাপ্য; রাক্ষসদের জন্ম উহা বেদির পার্শ্বে উৎকরে ফেলিয়া দেওয়া হইত। সোমরস রক্ত নহে, তবে উহা অমৃতস্বরূপ, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। সোময়জ প্রসঙ্গে ইহা পুন: পুন: বলিয়াছি। সোমপানে অমরতা পাওয়া যায়। আগেই বলিয়াছি, সোমরসের পরিবর্গ্বে ক্ষত্রিয়ের। বট, অশ্বত্থ প্রভৃতির রঙ্গ পান করিতেন। ঐতরেয় ব্রাক্ষণ বলিতেছেন, ইহাতে প্রত্যক্ষ ভাবে না হউক, পরোক্ষভাবে সোমপানই হইত। কেন না, এই যে বটর্ক্ষ, ইহা পরোক্ষভাবে সোমেরই

স্বরূপ। ক্ষত্রিয় "সোমং রাজানমিহ ভক্ষয়ামি" এই মন্ত্র উচ্চারণ করিয়াই সেই বটের রস পান করিতেন। রাজ্বসূয় যজ্ঞে অভিষেকের পর ক্ষতিয় রাজা স্থরা পান করিতেন। রাজার হাতে স্থরাপূর্ণ কাংস্থপাত্র দেওয়া হইত। "স্বাদিষ্ঠয়া মদিষ্ঠয়া পবস্ব সোমধারয়া, ইন্দ্রায় পাতবে স্মৃতঃ" এই মস্ত্রে রাজার হাতে দেওয়া চইত। এই মস্ত্রে স্বরাকেই সোম বলিয়া সম্বোধন করা হইতেছে। বলা হইতেছে—অহে সোম, ইন্দ্রের পানের জন্ম তোমার অভিষব হয়; তোমার স্বাতু ও মাদক ধারার দারা এই রাজাকে পুত কর। পানান্তে রাজা সেই স্থ্রবাশেষ তাঁহার কোন বন্ধুর হাতে দিতেন। এক পাত্রে সুরাপানে উভয়ের মিত্রতা প্রতিষ্ঠিত হইত। সৌত্রামণি যজ্ঞে সুরা দেওয়া হইত ; বিধিমতে সন্ধান বা fermentation দ্বারা স্থরা প্রস্তুত করিয়া সেই স্পুরা দেওয়া হইত। এই যজের দেবতা ছিলেন অশ্বিদ্ধয়, সরস্বতী, আর ইন্দ্র সুরামা। অধ্বযুর্ণ আগুনে তুধ ঢালিয়া দিতেন ; তাঁহার সহকারী প্রতিপ্রস্থাতা সেই সঙ্গে স্থরা ঢালিয়া দিতেন। স্থরাহুতির মন্ত্র— "যক্তে রস: সম্ভূত ওষধীয়, সোমস্ত শুত্মঃ স্মুরয়া স্মুতস্তা, তেন জিম্ব যজমানং মদেন, সরস্বত্যশ্বিনাবিন্দ্রমগ্নিং স্বাহা"—এই মন্ত্রে স্পুরাকে স্পষ্টতই সোমস্থানীয় বলা হইয়াছে। কালক্রমে এই যজ্ঞেও স্করাপান অপ্রচলিত হইয়া পড়ে। আপস্তম্ব ব্যবস্থা দিয়াছেন, সুরার পরিবর্ত্তে তুধ চলিবে। দিজাতিসমাজে— বিশেষতঃ ব্রাহ্মণের পক্ষে সুরাপান নিষিদ্ধ হইয়া পড়িয়াছিল। বৃহস্পতির পুত্র কচের হত্যাপরাধে শুক্তের অভিশাপে স্থরা অপেয় হইয়াছে, এই পৌরাণিক কাহিনী প্রসিদ্ধ হইয়া পডিয়াছিল। তন্ত্রশাস্ত্র কিন্তু স্মুরাকে গ্রহণ করিলেন। মন্ত্র দারা সুরাকে ব্রহ্মহত্যার পাপ হইতে মুক্ত করিয়া সুরাপানের ব্যবস্থা করিলেন। সুরা-শোধনের জন্ম একেবারে ব্রন্ধের দোহাই দেওয়া হইল। "বেদানাং প্রণবো বীজং ব্রহ্মানন্দময়ং যদি, তেন সভ্যেন তে দেবি ব্রহ্মহত্যাং ব্যপোহতু"—এইরূপে দোহাই দিলে আর কি ব্রহ্মহত্যার পাপ থাকিতে পারে ? তান্ত্রিকদিগের সুরাশোধনের আসল মন্ত্রটি বৈদিক মন্ত্র—"হংসঃ শুচিষৎ বস্থুরম্ভরীক্ষসৎ, হোতা বেদিষৎ অতিথিতু রোণসৎ, নুষৎ বরসৎ ঋতসৎ ব্যোমসৎ, অজ্ঞা গোজা ঋতজা অদ্রিজা ঋতম।" এই মন্ত্রটি ঋগ্বেদসংহিতার চতুর্থ মণ্ডলে আছে। ইহার ঋষি স্বয়ং বামদেব, যিনি মাড়া,র্ভ থাকিতেই ব্রহ্মজ্ঞান পাইয়াছিলেন। এই ঋকের নাম হংসবতী ঋক্। যাবতীয় ঋক্মন্ত্রমধ্যে গায়ত্রী মন্ত্রের পরেই

বোধ হয় এই মন্ত্রটির প্রসিদ্ধি। তান্ত্রিক হংসমন্ত্রের বা অজ্ঞপামন্ত্রের মূল এই হংসবতী ঋক্। ঐ মন্ত্রে যে হংসের কথা উল্লেখ হইতেছে, সেই হংস এক কালে হয়ত আদিত্য ছিলেন, কিন্তু পরবর্ত্তী কালে প্রায় একবাক্যে তিনি ব্রহ্ম অর্থে গৃহীত হইয়াছেন। পুরাণে এই হংস ব্রহ্মার বাহন হইয়াছেন। মন্ত্রটির অর্থ,—এই যে হংস বা ব্রহ্ম, তিনি ছ্যুলোকে আছেন, অন্তরিক্ষে বাস করিতেছেন, হোভারূপে বেদিতে উপবিষ্ট আছেন, অতিণিরূপে গৃহে গৃহে বিচরণ করিতেছেন, মনুয়ের মধ্যে আছেন, যাহা কিছু শ্রেষ্ঠ, সেখানে রহিয়াছেন, ব্যোমে অবস্থিত আছেন, সত্তা অবস্থিত আছেন, অপ্সমূহ হইতে ইহার জন্ম, গো অর্থাৎ বাকা হইতে ইহার জন্ম, অন্তি হইতে ইহার জন্ম, গো অর্থাৎ বাকা হইতে ইহার জন্ম, অন্তি হইতে ইহার জন্ম, বাহা আইন মন্ত্রে সুরাশোধন করিলে সুরা একেবারে ব্রহ্মান্থরেশ হইয়া যায়। খ্রীষ্টান যাজক মন্ত্র দারা উৎসর্গ করিবা নাত্র স্করা যেমন খ্রীষ্টের রক্তে পরিণত হয়, সেইরূপ। গোম যেমন অমরতা দেন, সুরাও তেমনই অমরতা দিয়া থাকেন।

এখন আপনার! খ্রাষ্টপন্থীর স্থরাপানের সহিত বেদপন্থীর সোমপানের, আর তন্ত্রপন্থীর স্থরাপানের সম্পর্ক বুঝিতে পারিলেন। খ্রীষ্টানেরা যেমন দেবতাকে আত্মসাৎ করেন, বেদপন্থীও সেইরূপ করেন। এই যে সোম, ইনি স্বুয়ং এক জন দেবতা, দেবগণের মধ্যে ইনি এক জন রাজা। সোম্যজ্ঞে সোম ক্রয় করিয়া যখন যজ্ঞশালায় আনা হয়, তখন তাঁহাকে রাজাচিত সম্মানই দেওয়া হয়। যজ্ঞশালায় তাঁহাকে রাজার মত উচ্চ আসনে রাখা হয়। রাজা অতিথিরূপে যজ্ঞশালায় আসিয়াছেন বলিয়া তাঁহার সম্বর্জনার জন্ম আতিথ্য ইষ্টিযজ্ঞ করা হয়। সোম্যাগের পূর্ব্ব-দিনে যখন তাঁহাকে সেখান হইতে লইয়া মহাবেদির উপরে হবির্ধান মণ্ডপে রাধা হয়, তখন তাঁহার সম্বর্জনার জন্ম পশুর্থাগ করিতে হয়। সোম্যজ্ঞে এই দেবগণের রাজা সোমকেই ভক্ষণ করা হইতেছে। স্পষ্টই বলা হইতেছে—"সোমং রাজানম্ ইহ ভক্ষয়ামি।" এখন আপনারা খ্রীষ্টানের দেবতা ভক্ষণের সহিত বেদপন্থীর দেবতা ভক্ষণের তুলনা কর্ফন।

খ্রীষ্টানের খ্রীষ্ট ত অনাদি নিত্য বাগ্দেবতা। সোমের সহিত বাগ্দেবতার সম্পর্ক কি ? আমার সঙ্গে আম্বন; চমকাইবেন না। আমাদের বেদ-সাহিত্যে সোমের সহিত বাগ্দেবতার সম্পর্ক পূর্ব্বেই আপনাদিগকে

জানাইয়াছি। বাগ্দেবতাই সোম আনিয়াছিলেন। ঋথেদসংহিতার মধ্যে নানা স্থানে সোম আহরণের আখ্যায়িকা আছে। কোন দেবতাদের জন্ম সোম আনিয়াছিল; সেই পাথীকে শ্রেন বা স্থপর্ণ বলা হইতেছে। কোথাও বলা হইতেছে, শ্রোনের পুত্র স্মুপর্ণ দুরদেশ হইতে সোম আনিয়াছেন। কোথাও বলা হইতেছে, তাক্ষ্য পক্ষী সোম আনিয়াছেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, গায়ত্রী স্থপর্ণী হইয়া সোম আনিয়াছেন; তাক্ষ্য অগ্রণী হইয়া তাঁহাকে পথ দেখাইয়াছিলেন। বেদের এই তাক্ষ্য পুরাণের গরুড। ঐতরেয় ব্রাহ্মণের অক্সার বলা হইতেছে, দেবতারা সোম আনিবার জন্ম বেদের ছন্দগুলিকে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। এই ছন্দেরাই পাথী বা ম্বপর্ণ সাজিয়া সোম আনিতে উপরে উঠিলেন। প্রথমে জগতী উঠিলেন, পরে ত্রিষ্ট্র প্উঠিলেন; তাঁহারা ক্লাস্ত হইয়া পড়িলে শেষে গায়ত্রী উঠিলেন। সোম গন্ধর্বদের মধ্যে ছিলেন। কুশারু নামক গন্ধর্বের বাণে ক্ষতবিক্ষত হইয়াও গায়ত্রীরূপা স্থপর্ণী তুই পা এবং মুখ দিয়া সোমকে চাপিয়া ধরিয়া লইয়া আসিলেন। অভএব যে পাখী সোম আনিলেন, তিনি গায়ত্রী; আর কেহ নহেন। এই গায়ত্রী কিন্তু ছন্দের মধ্যে প্রধান; তিনি ছন্দসাং মাতা। এই অর্থে তিনি বেদবাক্যের প্রধান, স্বয়ং বাগুদেবতা। সোম ক্রেয় উপলক্ষে ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, রাজা সোম গন্ধর্বদের নিকট ছিলেন। বাগুদেবী দেবগণকে বলিলেন, গন্ধর্কেরা স্ত্রীপ্রিয়, আমাকেই তোমরা পাঠাও, আমি গন্ধর্ব্বদিগকে ভুলাইয়া সোম আনিব। এই বলিয়া বাগুদেবী নগ্না কুমারীরূপে সোম আনিতে গেলেন এবং গন্ধর্ব্বদিগকে বঞ্চনা করিয়া সোম লইয়া আসিলেন। এই ঘটনার অভিনয়ে সোমাযক্তে একটি ছোট গাভী দিয়া সোম ক্রয় করা হইত। সেই গাভীটি বাগ্দেবীর স্থানীয়। মনে রাখিবেন, 'গো' শব্দের একটা অর্থ 'বাক্য' বা 'বাক্'। সোমাহরণ সম্বন্ধে কতকগুলি উপাখ্যান পাইলেন। তৈত্তিরীয় সংহিতা এই কয়েকটি উপাখ্যানকে মিলাইয়া দিয়াছেন। তৈত্তিরীয় সংহিতা বলিতেছেন, কক্র এবং সুপর্ণী পরস্পর স্পর্দ্ধা করিতেন। বেদের এই স্থপণী পুরাণে বিনতা হইয়াছেন। এই বিনতারই পুত্র গরুড়। কদ্রের জয় হইয়াছিল। স্পুপর্ণী তাঁহার দাসী হইয়াছিলেন। কজ বলিলেন, তৃতীয় ছ্যালোকে যে সোম আছেন, তাঁহাকে যদি আনিতে পার, তাহা হইলে তোমার দাসীত্ব মোচন করিব। বেদের ছন্দগুলি এই স্থপণীর সম্ভান। মায়ের আদেশে ছন্দেরা সোম আনিতে

উঠিল; জগতী পারিল না, ত্রিষ্ট্রপ্ও পারিল না, কনিষ্ঠা গায়ত্রী সমর্থ হইলেন। ছই পা এবং মুখ দিয়া চাপিয়া ধরিয়া সোমকে নামাইয়া আনিলেন। পথিমথ্যে গন্ধর্ক বিশ্বাবস্থ সোমকে আটকাইলেন। তখন দেবতারা বাগ্দেবীকে পাঠাইলেন। বাগ্দেবী গন্ধর্বদিগকে ভুলাইয়া সোম আনিলেন। গায়ত্রী এই সময় রে।হিণী বা রক্তবর্ণ দুগীর রূপ ধরিয়াছিলেন; তদমুসারে রক্তবর্ণের গাভী দিয়া সোম ক্রয় করা হয়। এখানে বাগ্দেবী ও গায়ত্রীকে ভিন্ন করা হইয়াছে; কিন্তু উভয়েই সেম্ম আনয়ন কর্মে লিপ্ত আছেন। শেষ পর্যান্ত বাগ্দেবীই দোম আনেন। এখন বাগ্দেবীর সহিত সোমের সম্পর্ক আপনারা বুঝিতে পারিলেন। অমৃতস্বরূপ সোমকে পূর্বেব কেহ জানিত না: স্বয়ং বাগ্দেবতা ভাহাকে দেবগণের জন্ম আনয়ন করেন। তাহার পর মন্নুয়োরাও তাঁহাকে পাইয়াছে। খ্রীষ্টানদিগের খ্রীষ্ট স্বয়ং বাগ্দেবতা—Word become flesh. তিনিও স্বৰ্গ হইতে মৰ্দ্তালোকে অমৃত আনিয়াছিলেন। খ্রীষ্টপন্থী যজমান থেমন সুরা পান করিয়া অমরতা লাভ করেন, বেদপন্থী যজ্ঞ্যানও সেইরূপ সোম পান করিয়া অমরতা পান। সোমপানকালে তিনি বলেন, "বাগ্দেবী জুযাণা সে।মস্ত তৃপাতু" —বাগ্দেবী প্রীত হইয়া সোমরসে তৃপ্ত হউন; আবার বলেন,—"দেবকৃতস্ত এনসোহবযজনমসি, মন্যুক্তস্থ এনসোহবযজনমসি, পিতৃক্তস্থ এনসোহব-যজনমসি"—দেবকৃত পাপের তুমি বিনাশ কর, মনুয়াকৃত পাপের বিনাশ কর, পিতৃকৃত পাপের বিনাশ কর। পুনরায় বলেন,—"অপাম সোমম্ অমৃতা অভূম, অগন জ্যোতিরবিদাম দেবান, কিং নুনমস্মান কুণবৎ অরাতি:, কিমৃ ধৃর্ত্তিরমৃত মর্ত্যস্ত'—আমরা সোম পান করিয়া অমর তইয়াছি, জ্যোতি পাইয়াছি ও দেবগণকে জানিয়াছি; আমরা অমর; মর্ত্ত্য পাপে আর আমাদের কি করিবে ; যিনি সোম পান করেন, স্বয়ং বাগ্দেবী আসিয়া তাঁহাকে অমরতা দেন। তিনিই ত সোমকে প্রকাশ করিয়াছেন।

সোমের কথা বলিলাম। এবার পুরোডাশের কথা বলিব। পুরোডাশ আছতির পর ষাহা অবশিষ্ট থাকে, তাহা খাইতে হয়। কয়েক খণ্ডে ভাগ করিয়া খাইতে হয়। এক এক ভাগ এক এক ঋদিকের জন্স নির্দিষ্ট থাকে। এই সকল ভাগের নাম ইষ্টিযাগ প্রসঙ্গে বলিয়াছি। পুরোডাশের একটা খণ্ড থাকে, যাহা যজমান ও ঋদিকেরা একযোগে খাইয়া থাকেন। এই ভাগের নাম ইড়া। আমি আপনাদিগকে জানাইয়া রাখিয়াছি,

ইড়া ভক্ষণই যজ্ঞের সর্ববপ্রধান অমুষ্ঠান। এই ইড়া ভক্ষণেই যজ্ঞ সমাপ্তি লাভ করে, যজ্ঞ সার্থক হয়। খ্রীষ্টানের ইউকেরিপ্ট ভক্ষণে নানাবিধ খুঁটিনাটি আছে। ছুইটি উল্লেখযোগ্য। প্রথম breaking of the bread; এছ শিশ্বদিগের সহিত ভোজনকালে রুটি ভাঙ্গিয়াছিলেন ও সেই ভাঙ্গা রুটির টুকরা শিষ্যদিগকে বাঁটিয়া দিয়াছিলেন। তখন তিনি বলিয়াছিলেন, This is My body which is broken for many for the remission of sins. তদমুসারে খ্রীষ্টান যাজক বেদির উপরে রুটিকে ভাঙ্গিয়া ফেলেন ও পরে যজমানদিগকে বাঁটিয়া দেন। খ্রীষ্টানের। এই রুটি ভাঙ্গার গভীর তাৎপর্য্য দিয়াছেন। জীবহিতের জন্ম খ্রীষ্ট আপনাকে ভাঙ্গিয়া খণ্ডিত করিয়া বিলাইয়া দিয়াছেন—the breaking of the bread is a symbol of the suffering and death of the Lord on the cross. 375-Broken and divided is the Lamb of God, who is broken and not severed. দ্বিতীয় অনুষ্ঠান, Consecration and Invocation—ভক্ষণের পূর্কের মন্ত্র দারা দেবতাকে আহ্বান করিয়া রুটি উৎসর্গ করিতে হয়। সম্প্রদায়-ভেদে মন্ত্রের ভিন্নতা আছে; কেহ বা বাগুদেবতারূপী খ্রীষ্টকে আহ্বান করেন, কেহ বা Holy Ghostকে আহ্বান করেন; কেহ বা Trinityকে আহ্বান করেন। অনেকের মতে এই আহ্বানমন্ত পাঠের পরই দেবতার আবির্ভাব হয় ও রুটি মাংসে পরিণত হয়। গ্রীষ্টপন্থীর যজে যেরূপ, বেদপন্থীর যজ্ঞেও ঠিক তদমুরূপ অনুষ্ঠান আছে। প্রধান দেবতার উদ্দেশে পুরোডাশ আছতি দিয়া যাতা অবশেষ থাকে, তাহাকে খণ্ডে খণ্ডে ভাগ করিতে হয়। এক খণ্ডের নাম প্রাশিত, উচাব্রহ্মাভক্ষণ করেন। আর এক খণ্ড মগ্নীৎ ভক্ষণ করেন; ইহার নাম ষড়বত্ত। আর এক খণ্ড চারি অংশে ব্রহ্মা, হোতা, অধ্বযুর্গ ও অগ্নীৎ, এই চারি জনে ভক্ষণ করেন; ইহার নাম চতুর্দ্ধাকৃত ভাগ। আর তুই খণ্ড ব্রহ্মা ও যজমান যজ্ঞসমাপ্তির পর ভক্ষণ করেন, উহা বন্ধার ভাগ ও যজমানের ভাগ। এইরূপে পুরোডাশকে কাটিয়া খণ্ড খণ্ড করার নাম পুরোডাশের অবদান; ইংরাজীতে fraction বা breaking. এই সকল ভাগ ব্যতীত যজমান ও ঋত্বিক, সকলের একযোগে ভক্ষণের জন্ম একটা ভাগ থাকে, ইহার নাম ইডা। ইহা রাখিবার জন্ম একখানি কাঠের পাত্র থাকে; উহার নাম ইড়াপাত্র। পূর্ণমাস যাগে অধ্বর্যু পুরোডাশের খণ্ড কাটিয়া লইয়া সেই ইড়াপাত্রে রাখেন।

প্রথমে ইড়াপাত্রে একটু ঘি ঢালা হয়; সেই ঘিয়ের উপরে ছইখানা পুরোডাশ হইতে ছই খণ্ড কাটিয়া রাখা হয়; আবার একটু ঘি ঢালা হয়। এইরূপে নীচে উপরে ঘি-মাখান পুরোডাশখণ্ডের নাম ইড়া। অধ্বর্যু হোতার আঙুলে ঘি মাখাইয়া দেন। হোতা সেই আঙুল দিয়া আপনার ঠোঁট মাজেন। অধ্বর্যু হোতাকে ইড়াপাত্র ধরিতে দেন। যজমান ও ঋতিকেরা সকলে ইড়াপাত্র স্পর্শ করিয়া থাকেন। হোজা কতকগুলি মন্ত্র পাঠ করেন। এই মন্ত্রে ইড়া-দেবতাকে সমীপে আহ্বান করা হয়: মন্ত্র পাঠের নাম ইড়ার উপহ্বান; ইংরেজীতে Invocation, এই আহ্বানের পর ইড়াদেবী প্রোডাশখণ্ডে আবির্ভান করেন। তৎপরে আর কয়েকটি অনুষ্ঠানের পর সকলে মিলিয়া ইড়া ভক্ষণ করেন। ইড়া-দেবতাকেই ভক্ষণ করা হয়। খ্রীষ্টপন্থীর ও বেদপন্থীর অনুষ্ঠানে কতটা: মিল, ভাহা দেখিলেন।

এই ইড়া-দেবতাটি কে । ইউকেরিপ্টের খ্রীষ্ট স্বয়ং যজমান, স্বয়ং পশু, স্বয়ং দেবতঃ—বাগ্দেবতা—Word of God. তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, "যজমানা বৈ পুরোডাশঃ"—এই যে পুরোডাশ, ইহা যজমানই; পুরোডাশ আহতির দ্বারা যজমান আপনাকেই আহতি দিতেছেন। আপনার নিজ্রয়রপে তিনি পশু দিতে পারিতেন; কেন না, "পশবঃ পুরুষঃ," পশুগণই পুরুষস্বরূপ অর্থাৎ মন্ব্যাস্থানীয়। এখানে যজমান দেই পশুর পরিবত্তে পুরোডাশখণ্ড দিতেছেন। অতএব সেই পুরোডাশখণ্ড বা ইড়া পশুস্বানীয়। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণই আবার বলিতেছেন,—"পশবো বৈ ইড়া"-—এই যে ইড়া, ইহা ত পশু। খ্রীষ্টানের রুটি যেমন খ্রীষ্টরুর্মী পশুর মাংস, এই ইড়াও সেইরূপ যজমানরপ পশুর মাংস। ভাল কথা, হোতা তবে মস্ত্রের দ্বারা কোন্ দেবতাকে আহ্বান করিলেন । এই দেবতারও নাম ইড়াদেবী। আপনারা এই ইড়াদেবীকে চেনেন কি । আশ্বর্মার হিবন, ইড়াদেবী স্বয়ং বাগ্দেবতা; সমস্ত বৈদিক সাহিত্য এক কালে ইহার মাহাত্ম্যা-বর্ণনায় পূর্ণ ছিল। যে মন্ত্রে ইড়াকে আহ্বান করা হয়, সেই মন্ত্রি শুনুন; হোতা ইড়াদেবীকে ডাকিতেছেনঃ— "

"স্ক্রপবর্ষবর্ণে এহি"—অয়ি দেবি, তোমার রূপ স্থানর, বর্ণ স্থানর, বর্ষণ-শক্তি (বা উৎপাদন-শক্তি) স্থানর; তুমি এখানে এস। "ইমান্ ভদ্রান্ ত্র্য্যান্ অভ্যেহি"—আমাদের এই সজ্জিত যজ্ঞগৃহের অভিমুখে এস। "মামমুব্রতা নি উ শীর্ষাণি মৃড্চুম্"—আমরা যে ব্রত লইয়াছি, তাহার প্রতি অমুকুল হইয়া আমাদের শীর্ষে কল্যাণ অর্পণ কর। "ইড়ে এহি, অদিতে এহি, সরস্বতি এহি"—ইড়া তুমি এস, অদিতি তুমি এস, সরস্বতি তুমি এস। "রম্ভিরসি, রমতিরসি, স্নরীরসি,"—তুমি আননদময়ী, তুমি আননদদায়িনী, তুমি স্বন্দরী। "জুষ্টে জুষ্টিং তে অশীয়"—তোমার পূজা করি, তুমি আমাদিগকে প্রীতি দাও। "উপছতে উপহবং তে অশীয়"—তোমাকে আমরা ডাকিতেছি, তুমি আমাদিগকে ডাকিয়া লও। "সত্যা আশীরস্থ যজ্ঞস্থ ভূয়াৎ"—এই যজ্ঞে যে আশিস্ চাহিতেছি, তাহা সত্য হউক। "অরেড়তা মনসা তচ্ছকেয়ম্"—স্থিরমনে তাহার শক্তি লাভ করিব। "যজ্ঞো দিবং রোহতু, যজ্ঞো দিবং গচ্ছতু, যো দেবযানঃ পত্থা তেন যজ্ঞো দেবান্ অপ্যেতু"— এই যজ্ঞ দিবং গচ্ছতু, যো দেবযানঃ পত্থা তেন যজ্ঞো দেবান্ অপ্যেতু"— এই যজ্ঞ দিবং লাকে আরোহণ করুক, দিব্য লোকে গমন করুক, দেবগণের যে পথ আছে, সেই পথে দেবগণের সমীপে চলুক। "অস্মান্ ইন্দ ইন্দিয়ং দধাতু"—যিনি বলবিধাতা ইন্দ্র, তিনি আমাদের বল বিধান করুন। "অস্মান্ রায় উত যজ্ঞাঃ সচস্তু"— আমরা শ্রেষ্ঠ ধন লাভ করি, আমরা যজ্ঞ লাভ করি। "অস্মান্ত্র আর্থিয়, স্থা বিশ্বঘাতিনী, তুমি কল্যাণদায়িনী; আমাদের প্রার্থনা পূর্ণ ইউক।

এই মন্ত্র হইতে ইড়াদেবীর মাহাত্ম্যের কিছু পরিচয় পাইলেন। ইহার আর তুইটি নাম পাইলেন—অদিতি এবং সরস্বতী। দেখা যাক, ইড়াদেবীর আর কোন নাম আছে কি না ? ঋরেদসংহিতামধ্যে ইড়ার নাম ছড়াইয়া আছে। পশুযাগ প্রসঙ্গে আপ্রীমন্ত্রের কথা বলিয়াছি। প্রধান যাগের পূর্বে প্রযান্ধ যাগ করিতে হয়। পশুযাগে এগার জন দেবতার উদ্দেশে এগারটি প্রযান্ধ যাগ হয়। প্রত্যেক প্রযান্ধের পূর্বে হোতা যে মন্ত্র পড়েন, তাহার নাম আপ্রীমন্ত্র। দেবতা এগার জন, কাজেই মন্ত্রও এগারটি। ঋরেদের যে স্কুমধ্যে এইরপ এগারটি আপ্রীমন্ত্র থাকে, তাহার নাম আপ্রীস্তুক্ত। ঋক্সংহিতার মধ্যে দশটি আপ্রীস্তুক্ত আছে। বশিষ্ঠ, বিশ্বামিত্র, জমদগ্নি প্রভৃতি বড় বড় ঋষি আপ্রীস্তুক্ত প্রচার করিতেছেন; আপ্রীস্কুক্তর প্রচারে যেন বিশেষ বাহাত্মর আছে। যে যজমান যে ঋষির গোত্রে উৎপন্ন, তিনি তাঁহারই আপ্রীস্তুক্ত ব্যবহার করিতেন, অত্যের করিতেন না। ইহাতেও আপ্রীস্কুরের মাহাত্ম্য বোঝা যায়। আপ্রীস্কুরের এগার মন্ত্রের এগার দেবতা। অন্তম দেবতার বেলায় কিন্তু তিনটি নাম একযোগে দেখা যায়—ইড়া, ভারতী, সরস্বতী। গোটাকয়েক আপ্রীমন্ত্র শুরুন। "ইড়া সরস্বতী

মহা, ত্রিন্সো দেবীর্ময়োভূব:, বহি: সীদন্ত অম্রেধ:"—এই মন্ত্রটি মেধাতিথির। "ভারতীড়ে সরস্বতি, যা বা সর্ব্বা উপক্রতে, তা নশ্চোদয়ত শ্রিয়ে"—এইটি "আ ভারতী ভারতীভিঃ সজোষা, ইড়াদেবৈর্মমুষ্যেভির্গ্নিঃ, সরস্বতি সারস্বতেভিরবাক, তিস্রো দেবীর্বহিরেদং সদস্ক"—এটি বশিষ্ঠের। এইরূপ দশটি মন্ত্র আছে। প্রত্যেক মন্ত্রেই ইড়া, ভারতী ও সরস্বতী, এই ভিনটি নাম পাইতেছেন। ইহাদিগকে "তিন্তো দেব্য:" বলা হইতেছে, অথচ ইংহারা তিনে এক। কেন না. এক একিট মগ্র এক এক দেবতারই উদ্দিষ্ট। ইহার মধে, ভারতীর এবং সরস্বতার নাম আজি পর্যান্ত আপনাদের স্থপরিচিত। এই তুই নামই বাগদেবী⊲ নাম। ইডাদেবীকে আপনারা ভূলিয়াছেন, কিন্তু ভারতী ও সরস্বতী যদি বাগদেবী হন, তাহা হইলে ইড়াও বাগ্দেবী। অতি প্রাচীন কালে হয়ত ইহারা পুথক দেবতা ছিলেন; কালে মিশিয়া এক হইয়া গিয়াছেন। ঋগুবেদে সরস্বতী বহু স্থলে নদীর নাম। এখন সরস্বতী নদী লুপ্ত, কিন্তু এক কালে ইনি বেগবতা ছিলেন। এ কালে গঙ্গার মাহাত্মা, সেকালে সেইরূপ সরস্বতীর মাহাত্ম্য ছিল। ব্রহ্মাবর্ত্ত দেশে সরস্বতীতীরে ব্রহ্মবাদীরা বেদের কর্মকাণ্ড-প্রতিষ্ঠার সহিত বেদপন্তী সমাজের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে গল্প আছে যে, একদা ঋষিগণ সরস্বতীতীরে সত্র আরম্ভ করিয়াছিলেন। কবষ নামে একটি লোক সেখানে উপস্থিত ছিল; সে দাসীপুত্র এবং অব্রাহ্মণ। ঋষিরা তাহাকে মরুভূমিতে খেদাইয়া দিলেন। পিপাসার্ভ কবষের মুখ হইতে ঋকমন্ত্র বাহির হইতে লাগিল। মন্ত্র শুনিয়া স্বয়ং সরস্বতী মরুভূমিতে স্রোত ফিরাইয়া তাঁহার কাছে আসিলেন এবং কব্যের পিপাসা শাস্তি করিলেন। তদবধি কব্য ঋ্যি হইলেন। কব্যের মন্ত্রগুলিও সোম্যজ্ঞে স্থান পাইল। এই মন্ত্রগুলির নাম অপোনপ্তীয় মন্ত্র। সোমযজ্ঞের দিন প্রত্যুষে যখন 'একধনা' নামক জল আনা হয়, তৎপূর্বে হোতা এই মন্ত্রগুলি পাঠ করেন। যে সরস্বতীর এই মাহাত্মা, সেই সরস্বতী উত্তর কালে বেদবাক্যের দেবতা বা বাগ্দেবতা বলিয়া গৃহীত হইবেন, তাহাতে বিস্ময় নাই। তাহার পর ভারতী। ইনি হয়ত ভরতবংশের কুলদেবতা ছিলেন। এই ভরতবংশের কীর্ত্তিবর্ণনায় আমাদের সাহিত্য পূর্ণ। কালিদাসের প্রসাদে ত্তমন্ত্রপুত্র সর্বব্দমন ভরতের নাম কে না জানে! ঐতরেয় ব্রাহ্মণে দেখিবেন, ঋষি দীর্ঘতমা তুদ্মন্তপুত্র ভরতকে রাজসূয় যজ্ঞে অভিষেক করিয়াছিলেন।

আরও দেখিবেন, তিনি পৃথিবীর অন্ত পর্যান্ত জয় কবিয়া এক শ ত্রিশটি অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়াছিলেন। কালিদাসের দিলীপ মহাবল পুত্র রঘুর সাহাযোও শতক্রত হইতে পারেন নাই। ঐতরেয় ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, মরুষ্য যেমন হস্ত ছারা হ্যালোক স্পর্শ করিতে পারে না, সেইরূপ ভরতের কৃত মহাকর্ম পূর্বের বা পরে কেহ করিতে পারেন নাই। এই ভরতবংশের কীর্ত্তিকাহিনী লইয়াই মহাভারত। অধিক কি বলিব, এই ভরতের নাম হইতেই আমাদের ভারতবর্ষ। এই ভরতবংশের কুলদেবতা ভারতী ক্রমে বেদপন্থীর প্রধান দেবতা হইয়াছেন। সরস্বতীর ও ভারতীর পরে ইড়াদেবী। ঋর্মেদে ইন্টার একটা বিশেষণ মনুষ্বতী বা মানবী। এই বিশেষণটি কিরূপে আসিল, তাহার সন্ধানের জন্ম শতপথ ব্রাহ্মণে যাইতে হইবে। শতপথ ব্রাহ্মণের গল্পটি বলিব।

আপনারা বৈবস্থত মন্তুর নাম জানেন: কালিদাসের ভাষায় ছন্দের মধ্যে যেমন প্রণব, রাজাদের মধ্যে তিনি সেইরূপ আছা রাজা ছিলেন। সেই ম<mark>রু একর্দিন প্রাতঃকালে হাত-মুখ ধুইতেছিলেন। হাতের কাছে</mark> একটি মাছ আসিল। মাছ বলিল, মাছে মাছ খায়, তুমি আমাকে রক্ষা কর, অসময়ে আমি তোমাকে রক্ষা করিব। মনু মাছটিকে তুলিয়া জলের জালায় রাখিলেন। মাছ ক্রমে বড় হইল। জালায় যখন কুলায় না, তখন একটা খালে ফেলিলেন। খালে যখন কুলায় না, তখন সমুদ্রে ফেলিলেন। কিছু কাল পরে পৃথিবীতে জলপ্লাবন ঘটিল। মাছের উপদেশে মন্থু নৌকার আশ্রয় লইলেন। মাছ মৌকার নিকট ভাসিতেছিল; তাহার শিঙে তিনি নৌকা বাধিলেন। মাছ নৌকা টানিয়া উত্তরগিরিতে উপস্থিত হইল। বলা বাহুল্য, এই মাছই পুরাণের মৎস্থাবতার। জলপ্রবাহে সমস্ত প্রজা নষ্ট হইল; মনু একা বাচিলেন। কালে জল নামিয়া গেলে মনু জলের উপরেই যজ্ঞ করিলেন। যজ্ঞে যাহা আহুতি দিলেন, তাহা হইতেই বৎসরের মধ্যে একটি করা জন্মিল। এই কন্সার নামই ইড়া। মনুক্তা বলিয়া ইহার নাম মনুষতী বা মানবী। ইড়া মনুকে বলিলেন, আমি তোমারই কন্সা, তোমার থজেই আমি জ্মিয়াছি। অতঃপর তুমি আমাকেই যজে আহুতি দিবে। সেই যজ্ঞ হইতে নৃতন প্রজা জন্মিবে। মন্তু তাহাকে যজ্ঞে প্রয়োগ করিলেন। তাঁহা হইতে ্তন প্রজাজনিল; মনুর বংশ রক্ষা হইল। এই বংশই মানব বংশ। তদুবধি যজে ইড়ার ব্যবহার হইয়া আসিতেছে। যজে যে পুরোডাশ আছতি দেওয়া হয়, দেই পুরোডাশের অংশই ইড়া। তাহাতে ইড়াদেবী বর্জমান থাকেন; মানবেরা তাহা ভক্ষণ করে। ময়ুকল্পা ইড়ার গর্ভে পুররবার জন্ম হয়। বেদে তাঁহার নাম এড় পুররবা। পুরাণের মতে পুররবার পিতা বৃধ; বুধের পিতা সোম। এই সোম দেই রাজা সোম, যিনি দেবগণের অয়ৃত। অতএব এই ইড়াদেবী হইতেই সোমবংশের বা চন্দ্রবংশের উৎপত্তি, যে ব শে য়য়য়ৢপুর ভবত জন্মিয়াছিলেন। ভরতবংশের প্রতিষ্ঠাত্রী ইড়াদেবী যে সেই বংশের কুলদেবতা ভারতীর সহিত মিলিয়া যাইবেন, তাহাতে আশ্চর্যা কি ?

ইড়াদেবীর কয়েকটি নাম পাইলেন। ইড়া আহ্বানের মন্ত্রে পাইয়াছেন অদিতি এবং সরস্বতী। আগ্রীমস্ত্রে পাইলেন ভারতী ও সরস্বতী। বেদপন্থী তাঁহার দেবতাকে শত নামে, সহস্র নামে ডাকিয়াও তৃপ্ত হন না। ইড়াদেবীর আর নাম আছে কি ? যাস্কের 'নিক্রক' খুঁজিয়া দেখুন। এই নিরুক্তথানি বৈদিক ভাষার dictionary। ইহার আবস্তে নিঘট,মধ্যে অনেকগুলি বৈদিক শব্দের প্রতিশব্দ বা synonym দেওয়া আছে। 'বাক' শব্দে আসিয়া দেখুন; সাতান্নটি প্রতিশব্দ দেখিবেন। সাতান্নটি লইয়া আমানের প্রয়োজন নাই। গোটাকতক বাছিয়া লইব। 'বাক'বা বাক্যের প্রতিশব্দ-শব্দ, স্বর, যোষ, বাণী ইত্যাদি। তাহার পরে দেখুন-ইড়া, ভারতী ও সবস্বতী। আপ্রীমন্ত্রে এই তিন নাম একযোগে পাইয়াছেন। তাহার পরে দেখুন—স্থপর্ণী; এই স্থপর্ণী গায়ত্রী বা বাগ্দেবীরূপে সোম আনিয়াছিলেন। অতঃপর ইড়া যে বাগ্দেবী, তাহাতে আপনাদের সন্দেহ থাকিল না। তাহার পর কয়েকটি নাম দেখিয়া বিস্মিত হইবেন। একটি নাম অদিতি। ইডার এই নাম আগেই ইড়ার আহ্বানমন্ত্রে পাইয়াছেন, অথচ এই অদিতি এখন দেবগণের মাতা। তাহার পর শচী—ইনি এখন ইন্দ্রপত্নী, বেদে ইনি যজ্জকুতুরূপিণা। তাহার পর স্বাহা- ইনি অগ্নির পত্নী। তাহার পরে দেখুন গৌবী—ইনি এখন মহেশ্বরপত্নী। কেনোপনিষদে ব্রহ্মবিত্যাম্বরূপিণী বহুশোভমানা উমা হৈমবতীকে দেখা যায়। এই উমা হৈমবতী হিমালয়ক্তা পাৰ্বতীতে পরিণত হইয়াছেন, এবং ইহারই নামান্তর গৌরী। নিরুক্তকার গৌরীতে আসিয়া থামেন নাই; আর একটি নাম দিয়াছেন মেনা বা মেনকা; ইনি গৌরীর জননা। সর্বব্যেষে নাম মহী বা পৃথিবী, গো এবং ধেমু। পৃথিবী যে গাভী, ভাহা প্রসিদ্ধ; কালিদাসের

'গুলোহ গাং স যজ্ঞায়,' এবং 'গুলোহ গো-রূপ-ধরামিবোর্কীম্' মনে করুন। বাগ্দেবীও যে গাভীরূপিণী, তাহা বহু দিন হইতে স্বীকৃত হইতেছে: চলিত ভাষাতেই গো শব্দে বাক্য ব্ঝায়। সোমযজ্ঞে একটি গাভী দিয়া সোম কিনিতে হয়, আগেই বলিয়াছি। সেই গাভীটি বাগ্দেবী। রহদারণ্যক বলিতেছেন—"বাচং ধেকুম্ উপাসীত। তস্থা: চত্থার: স্তনা:, স্বাহাকারো বষট্কারো হস্তকার: স্বধাকার:।"—বাগ্দেবতাকে ধেকুরুপে উপাসনা করিবে; তাঁহার চারিটি স্তন—স্বাহাকার, বষট্কার, হস্তকার এবং স্বধাকার। স্বাহাকার এবং বষট্কার দেবগণের উপজীব্য; হস্তকার মন্তুয়ের এবং স্বধাকার। পিতৃগণের। প্রাণ তাহার পক্ষে র্যস্থানীয় এবং মন বৎসন্থানীয়। বাগ্দেবতার মূর্ত্তি বলিয়াই গাভী আমাদের ভগবতী হইয়াছেন। স্বয়ং বারুপতি গো-পতি বা গো-পালরূপে গো-গোপ-সংঘারত হইয়া গো-লোক বা বাঙ্ময় বিশ্বভূবন জুড়িয়া অধিষ্ঠান করিতেছেন। স্থানাস্তরে ইহা আমি বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছি।

আপনারা দেখিলেন, এই বাগ্দেবতা সর্বদেবময়ী এবং সর্ব্বময়ী। বেদপন্থী ইহাকে ভুলিতে বা ছাড়িতে পারেন না। আরও উচ্চে উঠিয়া আমাদের শাস্ত্র প্রায় একবাক্যে বলিতেছেন,—'বাগ্বৈ ব্রহ্ম'—বাকই ব্রহ্ম—"The word is God." পশ্চিমের পণ্ডিতেরা এইখানে একট্ খটকায় পড়িয়াছেন। উপনিষদে অর্থাৎ বেদাম্বমধ্যে ব্রহ্ম শব্দ ঈশ্বরবাচক: বাক্যকে একবারে অনাদি নিত্য ঈশ্বরে পরিণত করা অঞ্জীষ্টানের পক্ষেও সম্ভব, ইহা মনে করিতেই বোধ করি খ্রীষ্টান পণ্ডিতদের খটকা লাগে। ঐ পণ্ডিতেরা বলেন, বেদের মন্ত্রমধ্যে—এমন কি, ব্রাহ্মণমধ্যে ব্রহ্ম শব্দে বেদবাক্যই বুঝায়, স্পষ্টরূপে ঈশ্বর বুঝায় না। স্থসমাচার-প্রচারক জোহনের এত পূর্কে ব্রহ্ম নামক বাক্যকে ব্রহ্মরূপী ঈশ্বরে পরিণত করা হইয়াছে, ইহা মনে করিতে তাঁহাদের সঙ্কোচ হয়। ফলে কিন্তু বাকই যে ঈশ্বর, শব্দই যে ব্রহ্ম, ইহা বেদপন্থীর পক্ষে অত্যন্ত পরিচিত এবং অত্যন্ত পুরাতন কথা। হীরাক্লিটসের বন্থ শত বৎসর পূর্ব্ব হইতে বেদপন্থীর নিকট ইহা অত্যম্ভ পরিচিত কথা। বেদপন্থী সমাজের সমস্ত ইতিহাসটা ব্যাপিয়া, অন্তর্ত: ঋথেদসংহিতার দশম মণ্ডল সম্বলনের পূর্বে হইতে আজি পর্য্যন্ত এই তত্ত বেদপত্মীর অধ্যাত্ম জীবনকে নিয়মিত করিয়া আছে বলিলে অত্যুক্তি হইবে না। বেদের ব্রাহ্মণগ্রন্থে প্রধান দেবতা প্রজ্ঞাপতি; কিন্তু মন্ত্রসংহিতার মধ্যে প্রজ্ঞাপতির

তেমন প্রতিষ্ঠা দেখা যায় না। ঋথেদসংহিতার দশ্য মণ্ডলে চারি বার মাত্র প্রজাপতির নাম পাওয়া যায়। ঋগ্বেদসংহিতায় কিন্তু আর একটি দেবতাকে পুন: পুন: শাওয়া যায়, তাঁহার নাম বৃহস্পতি—নামান্তর ব্রহ্মণস্পতি—ব্রহ্মের অর্থাৎ বেদবাক্যের পতি। উত্তর কালে ইহার নাম হইয়াছে বাচম্পতি। তাহাতে বুঝাইল যে, বাক্ বা বেদবাক্যই ব্রহ্ম। ঋক্সংহিতার দশম মণ্ডলে একটি স্কুক আছে, তাহাতে বৃহস্পতি স্বয়ং বলিতেছেন, যেন অভ্যস্ত বিশ্বয়ের সহিত বলিতেছেন, এই যে বাক, যাহা স্ষ্ট পদার্থের নামকরণে প্রথমে আবিভূতি হয়. তাহা কোন গুহার মধ্যে নিহিত ছিল! কোনু প্রেমের বলে সেই গুহা হইতে সে বহির্গত হইল ? "উত হঃ পশ্যন্ অদদর্শ বাচম্, উত হঃ শৃথন্ন শৃংণাতি এনাম্"—লোকে ইহাকে দেখিয়াও দেখে না, শুনিয়াও শুনে না। "উতো তু অস্মৈ তথং বিসম্ভে, জায়েব পত্যে উশতী স্থবাসাঃ"—পত্নী যেমন শেতেন বাস পরিয়া পতির নিকট যায়, ইনিও তেমনই প্রেমভরে নিজের দেহ প্রকাশ করেন। বৃহস্পতি স্বয়ং বাকের পতি, তাঁহার পক্ষে এইরূপ ভাষাই সমূচিত। এই যে বাক, ইহা বিশেষত: বেদবিভা। বৃহস্পতিই বলিতেছেন,—"ঋচাং তঃ পোষমাজে-পুপুমান, গায়ত্ৰং তে৷ গায়তি শৰুৱীষু, ব্ৰহ্মা হো বদতি জাতবিছাং যজ্ঞস্ত মাত্রাং বিমিমীত উ হঃ"-–এই বাক হোতার মূখে ঋক্রপে বাহির হইয়া যজ্ঞকে পুষ্ট করেন; উদগাভার মুখে শব্ধরী সামরূপে গীত ২ন; অধ্বর্যুর মুখে যজুর্মন্ত্ররূপে যজ্ঞের শরীর নিশ্মাণ করেন; ব্রহ্মা এই বিভাকে যজ্ঞকর্ম্মে নিয়োগ করেন। অতএব এই বাকৃ অর্থে বিশেষতঃ বেদবাক্যকেই বুঝিতে হইবে। বুহদারণ্যকের ভাষায় এই বেদবাক্য "মহতে। ভূতকী নিঃশ্বাসতম্" অর্থাৎ সেই মহাভূত ঈশ্বরের নিঃশ্বাসস্বরূপ। শতপথ ব্রাহ্মণের ভাষায় প্রজাপতি প্রজারূপে বহু হইবার কামনা করিয়া তপস্থা করিয়াছিলেন, এবং তপস্থার ধারা প্রথমে ব্রহ্মরূপ এয়ী বিভার প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই বেদবাণী পুরাণ কবি বিশ্ববিধাতার চতুমুখি হইতে প্রথমে সমীরিত হইয়াছিল, বেদপন্থী ইহা মানিয়া লইয়াছেন। বলা হইয়াছে, "অনাদিনিধনা নিত্যা বাগ্ উৎস্প্তা স্বয়ম্ভবা"—স্বয়ম্ভ কর্ত্তক উৎস্প্ত হইলেও এই বাক্ নিত্য; ইহার আদিও নাই, নিধনও নাই। ঐাষ্টানদিগের জনকেশ্বর হইতে উৎপন্ন তনয়েশ্বরের—খ্রীষ্টের বা শব্দরূপী ঈশ্বরের নিত্যবের কথা এই প্রসঙ্গে স্মরণ করুন। বেদভায়্যকার সায়ণাচার্য্য প্রত্যেক অধ্যায়ের আরস্তেই "যস্ত

নিঃখসিতং বেদাঃ" বলিয়া মহেশ্বরকে প্রণাম করিয়াছেন; পরস্ক বলিয়াছেন, "যো বেদেভ্যোহখিলং জগৎ নির্ম্মমে"—যিনি বেদবাক্য দারা অখিল জগৎ দ্বারায় সমস্ত লোক সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বেদপন্থীও বলেন, শব্দ হইতেই সমস্ত জগৎ নির্দ্মিত হইয়াছে। পূর্ব্বমীমাংসা দর্শনের আচার্য্যগণ কোনরূপ শরীরধারী দেবতা মানেন না, চলিত অর্থে ঈশ্বরও মানেন না অথচ তাঁহারা এই বেদবাক্যকে নিত্য এবং অপৌরুষেয় বলিয়া মানিয়া লইয়াছেন। বেদবাক্য মূর্ত্তিহীন শব্দরূপে চিরকাল বিগ্রমান আছেন; এই শব্দ ঋষিদিগকে দেখা দেন এবং মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া ঋষিমূখে আত্মপ্রকাশ করেন। বেদবাক্যই বাগ্দেবতা বা ব্রহ্ম। বেদমন্ত্রের সারভূত যে গায়ত্রী মন্ত্র, উহাকেই বিশেষতঃ বাগ্দেবীর মূর্ত্তিরূপে গ্রহণ করা হইয়াছে। বস্তুতঃ গায়ত্রী একটি ছন্দের নাম; এই ছন্দ স্থপর্ণীরূপ ধরিয়া সোম বা অমরতা আনয়ন করিয়াছিলেন। তিনি ছন্দের মধ্যে প্রধান, তিনি "ছন্দদাং মাতা"। তৈত্তিরীয় আরণ্যকের সময় হইতে আজি পর্য্যন্ত আমরা প্রাত্যহিক সন্ধ্যোপাসনার সময়ে "আয়াতু বরদা দেবী অক্ষরং ব্রহ্মসন্মিতং, গায়গ্রীছনদ্সাং মাতাইদং ব্রহ্ম জু্যস্ব নঃ" এই মন্ত্রে গায়ত্রীকে 'ছন্দসাং মাতা' এবং ব্রহ্মরূপিণী বলিয়া আবাহন করিয়া থাকি। ছান্দোগ্য উপনিষদ জোরের সহিত বলিতেছেন, "গায়ত্রী বৈ ইদং সর্ববং ভূতং যদিদং কিঞ্চ; বাগ্ বৈ গায়ত্রী, বাগ্ বৈ ইদং সর্ববং ভূতং গায়তি চ ত্রায়তে চ'—সমস্ত ভূত যাহা কিছু বিভ্যমান, এ সমস্তই গায়ত্রী; গায়ত্রীই বাক্, বাক্ই সমস্ত ভূত; গায়ত্রীই বাক্রপে সকল ভূতের নাম দেন এবং সকলকেই রক্ষা করেন। গায়ত্রা ছন্দের যে মন্ত্রটিকে আমরা বেদবাক্যের সার মন্ত্র বালয়া গ্রহণ করিয়াছি, সেই মন্ত্রের দেবতা সবিতা, এই জন্ম উহাকে সাবিতা মন্ত্র বলা হয়। এই জন্ম গায়তার নামান্তর সাবিতা। বিশ্বামিত ঋষি উহা প্রচার করিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ তদবধি আজি পর্য্যস্ত উহাই বেদের শ্রেষ্ঠ মন্ত্ররূপে গৃহীত হইয়া আসিতেছে। বেদপন্থা সমাজের প্রত্যেক বালক উপনয়নকালে আচাধ্যের নিকট এই মন্ত্র গ্রহণ করে এবং তদবধি যাবজ্জীবন এই মন্ত্রের জপে বাধ্য থাকে। বুহদারণ্যক বলিতেছেন—"স যামেব অমৃং সাবিত্রীম্ অস্বাহ এব এষ সা"—সেই আচার্য্য বালককে যে সাবিত্রী মন্ত্র দান করেন, সেই সাবিত্রী মন্ত্রই বিশেষতঃ গায়ত্রী। . "এষা গায়ত্রী অধ্যাত্ম প্রতিষ্ঠিত।"—এই গায়ত্রী আত্মার উপরেই প্রতিষ্ঠিত। এই

গায়ত্রীতে সমস্ত জগৎই প্রতিষ্ঠিত। বিষ্ণুর ত্রিপাদ দ্বারা জগৎ আক্রমণের উপাখ্যান অকৃসংহিতামধ্যে পন: পুন: আছে। উহার গোড়ার তাৎপর্য্য যাহাই হউক, বিষ্ণুর ভিন পদ এই লোকত্রয়কে বা সমস্ত প্রত্যক্ষ জগৎকে ব্যাপিয়া আছে, এই তাৎপর্য্য এখন দাঁড়াইয়া গিয়াছে। এই তিন পদ ব্যতীত বিষ্ণুর আর একটি চতুর্থ পদেব বা পরম পদের কণা ভূয়োভূয়: শুনা যায়, যে পদ পরম ব্যোমে অবস্থিত, অর্থাৎ প্রত্যক্ষের অতীত, ইন্দ্রিয়ের অতীত লোকে বিভ্যান। এইরূপে ব্রহ্মরূপী বিষ্ণু চতুষ্পদ। গায়ত্রী ছন্দের কিন্তু তিনটি মাত্র চরণ; গায় নীর ব্রহ্মরূপ দৃদ্ করিবার জক্ষ বুদোরণ্যক বলিতেছেন—ভূমি, সম্ভবিক্ষ এবং ত্যলোক ইহাই গায়ত্রীর প্রথম পদ; ঋক্, যক্লু, সাম, ইহাই গায়ত্রীর দ্বিতীয় পদ; প্রাণ, অপান, ব্যান, ইহাই গায়ত্রীর তৃতীয় পদ; কিন্তু ইহার উপরেও তার একটি ভূরীয় বা চতুর্থ পদ আছে, যাহা "পরোরজা" অর্থাৎ প্রত্যেক্ষর অতীত।

এই বাগ্দেবতার ব্রহ্মস্বরূপত্ব সম্বন্ধে যদি এখনও আপনাদের সন্দেহ থাকে, তাহা হইলে ঋথেদসংহিতার দশম মণ্ডল হইতে একটি স্কুল আপনাদিগকে আমি শুনাইতে চাহি। এই স্কুটির নাম দেবীস্কুল। আজি পর্যান্ত শরৎকালের দেবীপূজার উহা আমাদের গৃহে গৃহে পঠিত হয়। ফলে আমাদের দেবীপূজা বা শক্তিপূজা ঐ স্কুটির উপর প্রতিষ্ঠিত। ঐ স্কুক্তের ঋষির নাম বাক্। তিনি অস্তুণ ঋষির কন্থারূপে কল্পিত হইয়াছেন। তিনি যিনিই হউন, খ্রীষ্টের স্কুসমাচার-প্রচারক জোহনের বহু শত বৎসর পূর্বের, এমন কি, হীরাক্লিটাসের বহু শত বৎসর পূর্বের তিনি আপনাকে বাক্ অথবা শক্তবেন্দ্ররূপে পরিচয় দিয়াছেন। আমাদের এই পুরাতনী ঋষিকন্থা বাক্ জোরের সহিত বলিতেছেন—

অহং রুদ্রেভির্বস্থভিশ্চরামি,
অহন্ আদিত্যৈরুত বিশ্বদেবৈ:,
অহং মিত্রাবরুণোভা বিভর্মি,
অহম্ ইন্দ্রাগ্রী অহম্ অশ্বিনোভা,—

আমি রুম্রগণের ও বমুগণের সহিত বিচরণ করি; আদিত্যগণের ও বিশ্বদেবগণের সহিত বিচরণ করি; মিত্র এবং বরুণ উভয়কেই আমি ধরিয়া রাখিয়াছি; ইন্দ্রকে, অধিদ্বয়কেও আমি ধরিয়া রাখিয়াছি। অহং রুদ্রায় ধমুরাতনোমি,
ব্রহ্মদিষে শরবে হস্ত বা উ,
অহং জনায় সমদং কুণোমি,
অহং ভাবাপৃথিবী আবিবেশ,—

আমি ব্রহ্মদ্বেরীর নাশের জন্ম রুদ্রের ধনু বিস্তার করি, আমি জনহিতার্থে সংগ্রাম করি, আমিই লাবাপৃথিবীতে অনুপ্রবিষ্ট আছি।

অহং স্থবে পিতরমস্ত মৃদ্ধন,
মম যোনিরপ স্থ অন্তঃ সমুদ্রে,
ততো বিতিষ্ঠে ভুবনানি বিশ্বা,
উতামং তাং বর্গ গোপস্পুশামি,—

আমি উদ্ধিভাগে পিতা গ্রোকে প্রসব করিয়াছি; সমুদ্রের জলরাশির মধ্যে আমার গর্ভ রহিয়াছে; বিশ্বভুবনে আমি অনুপ্রবেশ করিয়াছি; হ্যুলোককেও আমি স্বদেহ দ্বারা স্পর্শ করিয়াছি।

অহম্ এব বাত ইব প্রবামি,
আরভমাণা ভুবনানি বিশ্বা,
পরো দিবা পর এনা পৃথিব্যা,
এতাবতী মহিমা সম্বভূব,—

বিশ্বভুবন নির্মাণে প্রবৃত্ত হইয়া আমি বায়্র মত সর্বত্ত প্রবাহিত হই; পৃথিবীর পরে, ত্যুলোকের পরে যাহা কিছু বিগুমান, সর্বত্ত আমি আমার মহিমাদাবা সম্ভূত হই।

ইহার চেয়ে জোরের ভাষা হইতে পারে না; ইহার চেয়ে স্পষ্ট কথা হইতে পারে না। মেরীগর্ভে জীবরূপে অবতীর্ণ শব্দরূপী খ্রীষ্ট বলিয়াছিলেন, আমি ও আমার পিতা এক। তাহার বহু শত বংসর পূর্বেব অস্তুণ-কন্সারূপে অবতীর্ণা বাগ্দেবীও স্পষ্ট বাক্যে বলিয়াছিলেন,—আমিই বিশ্বভুবনের নির্মাণকর্তী—অহং ব্রহ্মান্মি। পশ্চিমের পণ্ডিতেরা ঋথেদের মন্ত্রমধ্যে দার্শনিক অবৈতবাদ খ্রীজ্ঞা পান নাই; এই স্কুটি তাঁহাদের দৃষ্টি এডাইয়াছে।

ইড়াদেবীকে আপনারা চিনিলেন। ইনি বেদপন্থীর সনাতনী বাগ্দেবী। শ্রোত কর্ম্মের সহিত ইড়াভক্ষণ এখন অপ্রচলিত; ইড়াভক্ষণে ইড়াদেবীকে— বাগ্দেবীকে ভক্ষণ করিয়া আত্মস্থ করা হইত। ইড়া সর্বদেবময়ী; সকল

যজ্ঞেই ইড়াভক্ষণ বিহিত ছিল। যজ্ঞাস্তে যজমান বিফুপদ পাইতেন। ইড়াদেবীর নাম পর্য্যন্ত আপনারা ভূলিয়াছেন। কিন্তু বাগদেবীকে বেদপন্থী ভূলিতে পারেন না। তাঁগাকেই অবলম্বন করিয়া বেদপন্থীর সমাজ প্রতিষ্ঠিত আছে। বেদপন্থীকে আমি মোটের উপর nominalist বলিয়া জানি। পূর্ববমীমাংসা দর্শনের আচার্য্যগণ চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করিয়া দিয়াছেন, দেবতার चूल वा पृक्ष कान भंतीत नार्ट; कान कुल नार्ट। ए-कान भनार्यत. যে-কোন conceptএর বা ideaর একটা নাস দেওয়া খাইতে পারে, সেই পদার্থ ই দেবতা। যাহা কিছু object of thought, তাহাই দেবতা। যে শকে) সেই concepter তাৎপর্যা বা connutation পাওয়া যায়, সেই বাক্যই—সেই predicationই দেবতাৰ মন্ত্ৰ; অভএব দেবতা মন্ত্ৰাত্মক। ইহা চূড়াস্ত nominalism, জগতে শাহা কিছু মনন্যোগ্য বা object of thought আছে বা থাকিতে পারে, তাহাই দেবতা এবং যে দেবতাকে যে নাম দেওয়া যায়, সেই নামই সেই দেবতার শরীর। এই **অর্থে** দেবতা মাত্রই শব্দময়ী, বর্ণময়ী। যাঁহারা ভক্তিপথের পথিক, তাঁহারা দেবতার নামকেই দেবতার তুল্যমূল্য ধরিয়া লইয়াছেন। এমন কি, সত্যভামা ঠাকুরাণী তুলাদণ্ডে তাঁহার হরির মূল্য নিরূপণ করিতে গিয়া ফাঁপেরে পড়িলে, কুলিণী তাঁহাকে দেখাইয়া দেন. হরির চেয়ে হরির নামের গুরুত্ব অধিক। বেদপন্থীর এই nominalism ত্রীচৈতশুকর্তৃক \* নামমাহাত্ম্য প্রচারে চরম সার্থকতা পাইয়াছে। ওঁ এই একাক্ষর শব্দটির প্রাচীন অর্থ—ইা; আছে কি নাই, এই প্রশ্নের উত্তরে বলা হইত—ওঁ অর্থাৎ হাঁ,—আছে। আছেন, এ বিষয়ে যাঁহাদের সন্দেহ ছিল না, তাঁহারা এই ওঁ অক্ষরটিকেই ব্রন্ধের সব চেয়ে ব্যাপক ও প্রসিদ্ধ নাম বলিয়া গ্রহণ করিয়াছিলেন। জন্ম ওঙ্কারের মাহাত্মা সর্বেবাপরি। তন্ত্রপন্থী দার্শনিকও বেদপন্থীর এই nominalism গ্রহণ করিয়াছেন। ওঙ্কারের অনুকরণে তিনিও x, y, z, বাকখ গ বাহিং টিং ছট ইত্যাদি অর্থশৃত্য সাম্বেতিক নাম বা বীজমন্ত্র ছারা দেবতার ভিন্ন ভিন্ন স্বরূপ প্রকাশ করিতে চাহেন। অর্থশৃষ্ঠ সাঙ্কেতিক নামের স্পবিধা এই যে, সাধক নিজের স্বভাব ও মেজাজ অমুসারে যে-কোন সঙ্কেতে যে-কোন সঙ্কীর্ণ তাৎপর্য্য আরোপ করিতে পারেন—আপনার মনের মত করিয়া আপনার দেবতা গড়িয়া লইতে পারেন। কিন্তু তাহাতেও তিনি তৃপ্ত হন না। তন্ত্রপন্থী একাধারে দার্শনিক ও সাধক; তিনি প্রত্যেক

নামকে একটা রূপ দিয়া realise করিতে চাহেন, রূপের জগতে টানিয়া আনিয়া দেবতার সহিত মেলা-মেশা কারবার করিয়া রস সম্ভোগ করিতে চাহেন। তিনি এখানে আর্টিষ্ট। প্রত্যেক নামের, প্রত্যেক দেবতার তিনি একটা রূপ কল্পনা করিয়াছেন; সেই নামের যে তাৎপর্য্য বা connotation তিনি দিতে চাহেন, তদমুখায়ী রূপ কল্পনা করিয়াছেন। সেই রূপ ধাান করিয়া তিনি তৃপ্তি পান। এ বিষয়ে তাঁহার সহিত ঝগড়ায় কোন লাভ নাই। তন্ত্রশাস্ত্র বেদপন্থীর বাগ্দেবীকে শ্রেষ্ঠ দেবতারূপে গ্রহণ করিয়াছেন; তন্ত্রে তাঁহার নাম মাতৃকা সরস্বতী। ইনি শব্দাত্মিকা—অ হইতে ক্ষ পর্যান্ত পঞ্চাশটি বর্ণে ইহার দেহ নির্মিত; প্রতি অঙ্গে কতকগুলি বর্ণ বা অক্ষর বসাইয়া ইহার শব্দময়—বর্ণময় দেহ নির্দ্মিত হইয়াছে; অতএব ইনি পঞ্চাশাল্লপিভির্বিভক্তমুখদো:পন্মধ্যবক্ষংস্থলা। ইনি ভাস্বমৌলি-নিবদ্ধচন্দ্রশকলা—ইহার মন্তকে সোমকলা নিবদ্ধ হইয়া শোভা পাইতেছে। এ সেই সোমকলা, বাগুদেবী স্বয়ং যাহা আবিষ্কার করিয়া আনিয়াছেন। তাঁহার এক হাতে মুদ্রা, এক হাতে অক্ষমালা, এক হাতে বিস্তা, চতুর্থ হাতে সুধাট্য কলস,—অমৃতপূর্ণ কলস—ইহাও সেই সোমকলস, যাহা অমৃতরসে পূর্ণ। ইনি ত্রিনয়না—বিশদপ্রভা—আপীনতুঙ্গন্তনী। এমন রূপ আর হয় না। এই বাগ্দেবতা সর্ব্বদেবময়ী, সর্ব্বময়ী;—যে-কোন দেবতার পূজায় বসিয়া যিনি পূজাক, তিনি আপনাকে এই মাতৃকা সরস্বতীর সহিত অভিন্ন মনে করেন—আপনার প্রতি অঙ্গে অ আ ক খ ইত্যাদি বিবিধ বর্ণ বিন্তাস করিয়া আপনার স্থুল দেহকে বাগ্দেবতার বাঙ ময় দেহরূপে কল্পনা করেন; আপনার অন্তঃশরীরেরও চক্রে চক্রে ঐরপ বর্ণ বিস্থাস করিয়া অন্তর্দেহকেও বাগ্দেবীর বাঙ্ময় দেহরূপে কল্পনা করেন। তন্ত্রমতে পূজাকালে ভৃতগুদ্ধির পরে এইরূপে মাতৃকা ক্যাস করিতে হয়। বাহিরের দেহে ও অন্তর্দেহে বর্ণ বিজ্ঞাস দ্বারা বাগদেবীর শব্দময় বাঙ্ময় দেহ রচনার নামই মাতৃকাক্যাস। এইরূপে পূজায় বসিলে পূজকের সহিত বাগ্দেবতা্র অভিন্নতা কল্পিত হয়; জীবের সহিত ঈশ্বরের ঐক্য কল্পিত হয়। বৈদিক যজে ইড়াভক্ষণের অভিপ্রায় যজমানের সহিত বাগ্দেবতার—শব্দবেক্ষর ঐক্য সম্পাদন। তান্ত্রিক পূজারও সেই একই অভিপ্রায়। খ্রীষ্টান তাঁহার বাগ্দেবতাকে গ্রীকদের িকট ধার করিয়া লইয়াছেন; তাঁহাকে মূর্ত্তি দিয়া ঐাষ্টবিগ্রাহে পরিণত করিয়াছেন। কিন্তু তিনি এই শব্দব্রহ্মতত্ত্বকে অধিক দুর

ফলাইতে পারেন নাই। বেদপন্থী যাহা ধরেন, তাহার চূড়ান্ত করিয়া ছাড়িয়া দেন।

এত ক্ষণে আপনারা ইড়াভক্ষণের তাৎপর্য্য বুঝিলেন। হাসিবেন না, ইডাভক্ষণ খ্রীষ্টানের দেবতা-ভক্ষণের অমুরূপ অমুষ্ঠান। ইডাভক্ষণে বাগ্দেবতাকে আত্মস্থ করা হয়, বাগ্দেবতার সহিত সাযুজ্য স্থাপন হয়, অমৃতভোজন ঘটে। সোমপানেও যে ফল, ইড়াভক্ষণেও সেই ফল। ইড়াভক্ষণের তাৎপর্য্য না বুঝিলে যজ্ঞানুষ্ঠানের তাৎপর্য্য বুঝা যাইবে না— ইড়াভক্ষণেই যঞেৰ সম্পূৰ্ণতা ও সার্থকতাঃ পুরাকালে বেদপন্থী মমাজে যক্তার্স্ঠান কতটা স্থান জুড়িয়া ছিল, এখন ভাহা ব্ঝিতে পারিবেন। যজের বিবরণ দিতে গিয়া যজ্ঞানুষ্ঠানকে আমি এ পর্যান্ত খুব সঙ্কীর্ণ অর্থে গ্রহণ করিয়াছি; কিন্তু এখন খুব ল্যাপক অর্থে গ্রহণ করিবার সময় আসিয়াছে। বেদের ব্রাহ্মণগ্রন্থের মধ্যে কথায় কথায় যজ্ঞ সম্বন্ধে উপাখ্যান দেখিবেন। সকলেই যজ্ঞ করিতেছে। রাজারা করিতেছেন, ঋষিরা করিতেছেন, অঙ্গিরোগণ করিতেছেন, আদিত্যগণ করিতেছেন, পিতৃগণ, সাধ্যগণ, দেবগণ, সকলেই যজ্ঞ করিতেছেন। এমন কি, গাভীগণ ও বুক্ষগণও যজ্ঞ করিতেছে। যজ্ঞ লইয়া দেবগণের সহিত অস্কুরগণের কেবলই বিবাদ হইতেছে। দ্বারা দেবগণ অস্থরগণকে পরাজয় করিতেছেন। দেবতারা যজ্ঞকে খুঁজিয়া পাইতেছেন না, যজ্ঞ আপনি আসিয়া ধরা দিতেছেন; দেবগণের সকল কামনা পূর্ণ করিতেছেন। মন্থু যজ্ঞ করিয়া লুপ্ত মানববংশ রক্ষা করিতেছেন। সংব্ৎসরক্রণী অর্থাৎ কালরূপী প্রজাপতি স্বয়ং যজ্ঞ করিতেছেন; ঋতুগণ ও মাদগণ দেই যজ্ঞে ঋত্বিকের কর্ম্ম করিতেছেন। প্রজাপতির ইচ্ছা হইল, আমি একা আছি, বহু হইব। তিনি তপস্তা করিলেন; তপস্তা করিয়া আপনার প্রাণের মধ্যে ছাদশাহ যজ্ঞ দোখতে পাইলেন। সেই ছাদশাহ যজ্ঞকে আবিষ্কার করিয়া তিনি সেই যজ্ঞ করিলেন ; তাহাতেই তিনি বছ হইলেন ও প্রজাপতি হইলেন। দেখাদেখি ইন্দ্র দাদশাহ যজ্ঞ করিলেন; তাহাতে তিনি দেবগণের জ্যেষ্ঠ ও শ্রেষ্ঠ হইলেন। প্রজাপতি এক কালে গৃহপতি হইয়াছিলেন: দেবগণও যজমান হইয়া প্রজাপতির সহিত একযোগে যজ্ঞ করিয়াছিলেন। সেই যজে তাহাদের চিত্তি ত্রুক্ হইয়াছিল, চিত্ত আজ্য হইয়াছিল, বাক্য বেদি হইয়াছিল, ধ্যান বহিঃ বা কুশ হইয়াছিল, জ্ঞান অগ্নি হইয়াছিল, বিজ্ঞান অগ্নীৎ হইয়াছিল, প্রাণ হব্য হইয়াছিল, সাম অধ্যুৰ্ত্ত হইয়াছিল, বাচম্পতি হোতা হইয়াছিলেন, মন মৈত্রাবরুণ হইয়াছিল। অধিক কি বলিব, এই বিশ্বসৃষ্টিরূপ ব্যাপারই একটা যজ্ঞ। স্বয়ং বিরাট্ পুরুষ স্বেচ্ছায় এই যজ্ঞ করিয়াছেন। মনে রাখিবেন, যাজ্ঞিকের পরিভাষা মতে কোন দেবতার উদ্দেশ্যে কোন দ্রব্য ত্যাগের নাম যজ্ঞ। এই জগৎসৃষ্টি ব্যাপারে বিরাট্ পুরুষ আপনাকেই ত্যাগ করিয়াছিলেন, আপনাকেই আছতি দিয়াছিলেন। কোন দেবতার উদ্দেশে আহুতি দিয়াছিলেন ? যজ্ঞদেবতার উদ্দেশেই আহুতি দিয়াছিলেন। প্রজাপতি নিজেই যজ্ঞপুরুষ—যজ্ঞদেবতা, ইহা পুনঃ পুনঃ উক্ত হইয়াছে। বিশ্বসৃষ্টি ব্যাপারে তাঁহার কোন ইষ্টলাভ থাকিতে পারে না ; তিনি সৃষ্টির জন্ম সৃষ্টি করিয়াছিলেন—ত্যাগের জন্মই ত্যাগ স্বীকার করিয়াছিলেন। ইহা লীলাকৈবল্য। আপনারা বিখ্যাত পুরুষস্থক্তের কথা শুনিয়াছেন—সেই পুরুষস্থক্তে সৃষ্টিকর্তার অন্তুষ্ঠিত এই আদিম যজ্ঞের—এই পুরুষ-যজ্ঞের সবিশেষ বিবরণ আছে। সৃষ্টিকর্ত্তা এক জন পুরুষ-এক জন Person, যাঁহার সম্বল্প মাত্রে, কামনা মাত্রে, তপস্থা মাত্রে এই বিশ্বের সৃষ্টি হইয়াছে। এই যে পুরুষ, তাঁহার সহস্র শীর্ষ, সহস্র অক্ষি, সহস্র পদ। বিশ্বভূবন ব্যাপিয়া তিনি আছেন এবং তাহার উপরেও আরও দশ <mark>অঙ্গুলি</mark> ব্যাপিয়া আছেন। সমস্ত বিশ্বভৃত তাঁহার এক পদ মাত্র, তাঁহার অহ্য তিন পদ বিশ্বভূত অতিক্রম করিয়া বর্ত্তমান। যাহা কিছু আছে, যাহা ছিল বা হইবে, তাহা লইয়াই এই পুরুষ। অথচ এই সমস্তই তাঁহার এক পদ মাত্র, তাঁহার আর তিন পদ এ সমস্তকে অতিক্রম করিয়া উদ্ধে অবস্থিত। তিনি বিরাট্রূপে জন্মিয়া আত্মপ্রকাশ করিলেন ; এবং জাত হইয়াই সম্মুখে এবং পশ্চাতে সমস্তকে আক্রমণ করিলেন, এবং অতিক্রম করিয়া রহিলেন। তিনিই অগ্রজন্মা পুরুষ; তখন কোথাও কোন দেবতা ছিল না, ঋষি ছিল না, মহুষ্য ছিল না, অথচ সেই ভাবী পুরুষেরা কোথা হইতে আসিয়া সেই অগ্রজন্মা বিরাট্ পুরুষকে লইয়াই যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন ? ইহাতে চমকাইবেন না; স্প্টিঘটনা কালাভিগ ঘটনা; এখানে অতীত ও ভবিষ্যুৎ বর্ত্তমানের সহিত মিশিয়া থাকে। যজ্ঞে পশু আবশ্যুক; সেই পুরুষকেই তাঁহার। পশু করিলেন। "তং যজ্ঞং বহিষি প্রোক্ষন পুরুষং জাতমগ্রতঃ, তেন দেবা অযজন্ত সাধ্যা ঋষয়শ্চ যে"—ঋষিগণ, সাধ্যগণ, দেবগণ সেই অগ্রে জাত পুরুষকেই পশুরূপে প্রোক্ষিত করিয়া যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন। "দেবা যদ যজ্ঞং তথানা অবধ্বন্ পুরুষং পশুম্"—দেবগণ যজ্ঞ আরম্ভ করিয়া

সেই পুরুষকেই পশুরূপে বন্ধন করিলেন। সেই যজ্ঞ সর্বস্কৃত যজ্ঞ। যাহা কিছু আছে, তৎসমস্তই সেই পূরুষ; সেই সর্ব্বরূপ পুরুষকেই যজ্ঞে আছুতি দেওয়া হইল; সেই পশুকেই খণ্ড খণ্ড করিয়া আছুতি দেওয়া হইল। তাঁহার নাভি হইতে অস্তরিক্ষ, মন্তক হইতে ফ্রালোক, পদ হইতে ভূমি, কর্ণ হইতে দিক্সকল উৎপন্ন হইল। তাঁহার মন হইতে চন্দ্র, চন্দুর হইতে সূর্য্য, মুখ হইতে ইন্দ্রাগ্নি, প্রাণ হইতে বায়্ জন্মিল। ব্রাহ্মণ, ক্ষাত্রয়, বৈশ্য, শৃত্রু, ভিন্ন ভিন্ন অঙ্গ হইতে জন্মিল। আরণা এবং গ্রাম্য পশুগণও উৎপন্ন হইল। ভাবী জীবগণের হিতার্থ বিরাট্ পুরুষ স্বয়ে ্রই যজ্ঞ করিয়াছিলেন—আপনাকে আছুতি দিয়া যজ্ঞ করিয়াছিলেন;—ভাবী জীবেরা, ভাবী দেবগণ ও ভাবী ঋষিগণ, যজমান ও ঋত্বিক হইয়া তাঁহার সহিত একযোগে তাঁহাকেই পশু করিয়া এই যজ্ঞের সম্পাদন করিয়াছিলেন। প্রীষ্ট-যজ্ঞের কথাটা এই প্রসঙ্গে মনে রাখিবেন। ইহাই বিশ্বমধ্যে অনুষ্ঠিত প্রথম যজ্ঞ ; কেবল যজ্ঞের জন্মই, অন্য কামনা বর্জন করিয়া কেবল যজ্ঞের জন্মই এই প্রথম যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। "যজ্ঞেন যজ্ঞমযজন্ত দেবাঃ, ভানি ধর্মাণি প্রথমান্যাসন্ন"—এখন যে যজ্ঞ করা হয়, সে সেই আদিম যজ্ঞেরই অমুকরণে।

বিরাট্ পুরুষের এই বিশ্বস্তিরপ মহাযজ্ঞ ঋষিদিগের কল্পনাকে অভিভূত করিয়াছিল। বিশ্বয়ের নহিত প্রশ্ন করা হইতেছে,—"কাসীৎ প্রমা প্রতিমা কিং নিদানম্"—এই যে যজ্ঞ হইয়াছিল, ইহার পরিমাণ কি ছিল, প্রতিমা কি ছিল, উহার সঙ্কল্প কি ছিল, উহার সঙ্কল্প কি ছিল, "আজ্যং কিমাসীৎ পরিধিং ক আসীৎ, ছন্দঃ কিমাসীৎ প্রউগং কিম্কৃথম্; যদ্ দেবা দেবম্ অযজ্ঞন্ত বিশ্বে"—বিশ্বমধ্যে দেবতারা যজ্ঞ-পুরুষের যে যাগ করিয়াছিলেন, তাহার আজ্য কি ছিল, পরিধি কি ছিল, ছন্দ কি ছিল, শস্ত্রই বা কি ছিল । বলা হইতেছে, "যো যজ্ঞো বিশ্বতজ্ঞন্তভিত্তত একশতং দেবকর্মেভিরায়তঃ"—বিশ্ব ব্যাপিয়া এই যে যজ্ঞরূপ বস্ত্র বয়ন করা হইতেছে, দেবগণের যাবতীয় কর্ম্ম তাহাতে তক্তস্বরূপ হইয়াছে। "ইমে বয়ন্তি পিতরো আ যজ্ম; প্র বয় অপ বয় ইত্যাসতে ততে"—সম্মুখের দিকে বয়ন কর, বিস্তারের দিকে বয়ন কর বলিতে বলিতে পিতৃগণও আসিয়া সেই বয়ন কার্য্যে যোগ দিতেছেন। "চা কুপ্রে তেন ঋষয়ে। মন্ত্র্যাঃ, যজ্ঞে যাতে পিতরো নঃ পুরাণে"—সেই পুরাতন যজ্ঞ সম্পাদিত হইলে তাহারই অনুকরণে আমাদের পিতৃগণ, মন্ত্র্যাগণ এবং ঋষিগণ যজ্ঞান্বন্ত্রাল করিয়াছিলেন। "পশ্বন্ মন্ত্রে মনসা

চক্ষসা তান্, য ইমং যজ্ঞম্ অযজ্ঞ পৃর্বেশ"—পূর্বের যাঁহারা এই যজ্ঞ সম্পাদন করিয়াছিলেন, এখনও যেন মানস চক্ষে তাঁহাদিগকে দেখিতে পাইতেছি। বস্তুতই এই সৃষ্টিযজ্ঞ কখনও সমাপ্ত হইবার নহে। কাল ব্যাপিয়া ইহা চলিতেছে। সমস্ত জাগতিক ব্যাপার এই যজ্ঞকর্শ্মের অঙ্গস্বরূপ। দেবগণ, পিতৃগণ এবং নরগণ এই যজ্ঞব্যাপারেই লিপ্ত রহিয়াছেন; এই সৃষ্টিযজ্ঞে সাহায্য করিবার জন্মই তাঁহারা নিযুক্ত রহিয়াছেন। তাঁহাদের অন্তিত্বের আর কোন সার্থকতাই নাই। সৃষ্টিকর্তা বিরাটু পুরুষ স্বয়ং এই যজ্ঞে আত্মাহুতি দিয়াছেন। সেই মুক্ত পুরুষই স্বেচ্ছায় আপনাকে যুপে বন্ধ করিয়া আপনাকে যজ্ঞীয় পশুতে পরিণত করিয়াছেন; তাঁহার দেহকে খণ্ড খণ্ড করিয়া বিশ্বজগতের নির্ম্মাণ করিতেছেন। সমস্ত বিশ্বজগৎটাই সেই যজ্ঞীয় পশুর দেহ; যাবতীয় জীবের হিতার্থ ইহা যজ্ঞে নিযুক্ত হইয়াছে। যাবতীয় জীবের পক্ষে ইহা ভোগ্যরূপে—অন্নরূপে নির্দ্দিষ্ট রহিয়াছে। যাবতীয় জীব হবিঃশেষরূপে ইহাকে আত্মস্থ এবং আত্মসাৎ করিয়া সেই বিরাট্ পুরুষের শরীরে আপনার শরীর মিশাইতেছে। বিরাট্ পুরুষ কেবলই আপনাকে ত্যাগ করিতেছেন, কেবলই আপনাকে নষ্ট করিতেছেন, কেবলই আপনাকে নিহত করিতেছেন; অথচ তিনি নষ্ট—নিহত হইতেছেন না। তাঁহার এই যে সম্পূর্ণ আত্মসমর্পণ, তাহা এক দিনের অনুষ্ঠান নহে—মহাকাল ইহা চলিতেছে। এই যজের প্রায়ণও নাই, উদয়নও নাই, ব্যাপিয়া আরম্ভও নাই, সমাপ্তিও নাই; কেন না, এই যজ্ঞই ত বিশ্বব্যাপার। বেদপন্থী সমাজে অগ্নিচয়ন বলিয়া একটা সংবৎসরব্যাপী অনুষ্ঠান অনুষ্ঠিত হইত। তৈত্তিরীয় এবং শতপথ ব্রাহ্মণে তাহার তাৎপর্য্য বিস্তৃতভাবে ব্যাখ্যাত হইয়াছে। এই অনুষ্ঠানে একটি বেদি গাঁথা হইত, তাহার নাম চিতি। ইটের পাশে ইট বসাইয়া, ইটের উপর ইট থাকে থাকে সাজাইয়া এই চিতি নিশ্মিত হইত। তজ্জন্য বহু ইষ্টকের প্রয়োজন হইত। এই চিতির মধ্যস্থলে উত্তর-বেদি পড়িয়া সেখানে অগ্নির স্থাপনা হইত; এবং সেই অগ্নিতে আছতি দেওয়া হইত। কোথাও বা সংবৎসর ধরিয়া সত্ররূপে অগ্নিচয়নের অনুষ্ঠান হইত। অমুষ্ঠানভেদে এই অগ্নি নানাবিধ নাম পাইত। কোথাও নাম সাবিত্র অগ্নি; কোথাও বৈশ্বস্তুজ অগ্নি; কোথাও বা চাতুর্হোত্র অগ্নি; কোথাও নাম নাচিকেত অগ্নি। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণের শেষ ভাগে অন্যু অগ্নির সহিত নাচিকেত অগ্নির চয়নের বিস্তৃত বিবরণ আছে। নাচিকে**ত অগ্নি**র

প্রসঙ্গ আপনারা কঠোপনিষদে যম-নচিকেতা-সংবাদ মধ্যে পাইয়াছেন। মৃত্যু নচিকেতাকে এই অগ্নিচয়নে ইষ্টকের সংখ্যা ও ইষ্টক স্থাপনের প্রণালী এবং অগ্নির তাৎপর্য্য উপদেশ দিয়া বলিয়াছিলেন, তোমার নামেই এই অগ্নির নাম হইবে; যে তিন বার এই নাচিকেত অগ্নির চয়ন করিবে, সে জন্ম-মৃত্যু ্অতিক্রম করিবে ও পরম শাস্তি লাভ করিবে। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণেও সেই উপাখ্যানটির উল্লেখ আছে। আর এক অগ্নির নাম আরুণ-কেতুক অগ্নি—তৈত্তিরীয় আরণ্যকের আরন্ডেই ইহার সবিষ্ণর বিবরণ ও ব্যাখ্যা আছে। উত্তরবেদিব স্থানে গর্ভ করিয়া জল ঢালা হইত; তাহার উপর পল্লের পাতা, গল্লের ডাঁটা, পল্লফুল বিহাইয়া একখানা পল্লপত্তে সোনার পাতের উপরে সোনার পুরুষমূর্ত্তি রাখা হইত; তাহার পার্শ্বে একটা কুর্ম্ম— কাছিম রাখা হইত। অতঃপর সেধানে অগ্নি রাথিয়া অগ্নির চারি দিকে ইট সাজাইয়া চিত্তি প্রস্তুত হইত। এই অগ্নির নাম আরুণকেতৃক অগ্নি। তৈত্তিরীয় আরণ্যক ইহার তাৎপর্য্য বুঝাইয়াছেন। স্থাষ্টর পুর্কের সমস্ত জলময় ছিল। ঋকসংহিতার দশম মগুলে বিখ্যাত নাসদাসীয় সুক্তে এই জলের কথা আছে—"তম আসীৎ তমসা গুঢ়মগ্রে, অপ্রকেতং সলিলং সর্ব্বমা ইদম:" সেই জলমধ্যে পত্মপত্রে একা প্রজাপতি অবস্থিত ছিলেন। তাঁহার কামনা হইল—আমি সৃষ্টি করিব। এখানেও তৈত্তিরীয় আরণ্যক নাসদাসীয় স্তুক্তের দোহাই দিয়া বলিতেছেন,—"কামগুদত্রে সমবর্ততাধি, মনসো রেত: প্রথমং যদাসীৎ"—অতো কাম উৎপন্ন হইল, উহা মন হইতে বীজরূপে প্রথমে জন্মিল। সৃষ্টিকর্তার এই সৃষ্টিকামনাকেই পৌরাণিকেরা প্রজ্ঞাপতির মানস পুত্র মনসিজ কামে পরিণত করিয়াছেন। জলমধ্যে পল্পএস্থ প্রজাপতিতেও আপনারা কারণসলিলশায়ী নারায়ণের নাভিপদ্মে উৎপন্ন ব্রহ্মাকে দেখিতে পাইবেন। সে কথা যাক। সৃষ্টি কামনা করিয়া প্রজ্ঞাপতি তপস্থা কবিলেন ও আপনার শরীর কম্পন করিলেন। শরীর হইতে কতকগুলি ঋষি জন্মিল—এক দল ঋষির নাম অরুণকেতু। প্রজাপতি দেখিলেন, জলমধ্যে একটি কূর্দ্ম—কচ্ছপ চরিতেছে। প্রজাপতি সেই কূর্দ্মকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কি এখনই জিমিলে 📍 কৃর্ম বলিল, না, আমি আগে হইতেই আছি ; এই বলিয়া কৃর্ম্ম সহস্রশীর্ষা সহস্রাক্ষ সহস্রপাৎ পুরুষের মূর্ত্তি ধরিল ৷ এই তিনটি বিশেষণেই আপনারা ইহাকে চিনিতে পারিবেন; ইনিই পুরুষস্তের বিরাট্ পুরুষ। এইখানে নারায়ণের কৃশ্মাবতারের মূলও

পাইবেন। প্রজ্ঞাপতি বলিলেন, তাহা হইলে তৃমিই জগৎ সৃষ্টি কর। তখন সেই পুরুষ অঞ্জলি ভরিয়া জল লইয়া এদিকে ওদিকে ছিটাইতে লাগিলেন। এক এক দিকে এক এক দেবতা জন্মিল—আদিত্য, অগ্নি, বায়ু, ইন্দ্র প্রভৃতি দেবতা জন্মিল। সেই জলের বিন্দু হইতে পিতৃগণ, মন্মুয়াগণ, গন্ধর্ক, অক্সরা, অমুর, রাক্ষ্ণ প্রভৃতি জন্মিল। ফলে ঐ যে কৃর্ম্রনী পুরুষ, তিনি পূর্বে হইতেই প্রজাপতির মধ্যেই ছিলেন, প্রজাপতির সৃষ্টিকামনার পর তিনি বাহিরে আসিলেন মাত্র। প্রজাপতিই জগৎ সৃষ্টি করিয়া সেই জগতে অনুপ্রবিষ্ট হইলেন। তৈত্তিরীয় আরণ্যক উপসংহারে বলিতেছেন,—"বিধায় ভূতানি বিধায় লোকান্, বিধায় সর্ব্বান্ প্রদিশো দিশক্ষ, প্রজাপতিঃ প্রথমজা খাতস্থ, আত্মনা আত্মানম্ অভিসংবিবেশ"—সত্যম্বরূপ অগ্রজন্মা প্রজাপতি ভূতসকল ও লোকসকল বিধান করিয়া, দিক্বিদিকের সৃষ্টি করিয়া নিজেই নিজের সৃষ্টির মধ্যে অনুপ্রবেশ করিলেন। ইংরেজীতে বলিলে তিনি বিশ্বজ্ঞাৎকে transcend করিয়াও তাহাতে immanent রহিলেন।

আরুণকেতুক নামক অগ্নি চয়নের অনুষ্ঠান প্রজাপতি কর্তৃক সেই জগৎ-সৃষ্টি ব্যাপারের অনুকরণ। উত্তরবেদির নীচে যে জল ঢালা হয়, উহাই সেই স্ষ্টির পূর্ব্বতন কারণ-সলিল ; পদ্মপত্রস্থ বা সরসিজাসনসন্নিবিষ্ট হিরণ্ময়বপুঃ পুরুষ কারণসলিলশায়ী নারায়ণ; পার্ষে কাছিমটি কুশ্মরূপী বিরাট্ পুরুষ। এই বিরাট পুরুষ স্বদেহ দিয়া জগৎ সৃষ্টি করিয়াছেন, ইহাই তাঁহার অনুষ্ঠিত পুরুষ-যজ্ঞ। চিতির মধ্যে উত্তরবেদিতে যে অগ্নির প্রতিষ্ঠা হয়, ঐ অগ্নিই প্রজাপতির তৈজস রূপ: বৈশ্বানর অগ্নিরূপে তিনি জগতের যাবতীয় কর্ম্মের প্রেরণা করিতেছেন.। অগ্নির চারি দিকে ইট বসাইয়া যে চিতি নির্দ্মিত হয়. তাহা প্রজাপতির স্থূল দেহ—বিশ্বজগৎরূপ স্থূল দেহ; ইষ্টকগুলি সেই দেহের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ,—কুর্মপুরুষনিক্ষিপ্ত কারণ-সলিলের বিন্দু হইতে উৎপন্ন জাগতিক লোকসকল বা ভূতসকল। অরুণকেতু ঋষিগণের নামামুসারে ঐ অগ্নির নাম আরুণকেতৃক অগ্নি। ঐ অগ্নিতে যে আছতি দেওয়া হয়, তাহাতে পুরুষ-যজেরই অনুষ্ঠান ঘটে। শতপথ ব্রাহ্মণ এই অগ্নি চয়নের থিয়োরি আরও ফলাইয়াছেন। ঐ অগ্নি বৈশ্বানর অগ্নি—জগতের যাবতীয় কর্ম্মের বা যাবতীয় ঘটনার প্রেরক। ঐ চিতি প্রজ্ঞাপতির স্থুল দেহ— উহা প্রজাপতির দেহ বটে: শতপথ বলেন, উহা যজমানের দেহও বটে— কেন না, যজমান প্রজাপতি হইতে অভিন। উহা আবার সংব**ৎ**সরের

দেহ, অতএব কালস্বরূপ; প্রজাপতিই সংবৎসর, সংবৎসরই কাল। অগ্নিচয়নামুষ্ঠান সংবৎসর ধরিয়া চলে। প্রজাপতির পৃষ্টিকশ্ম কাল ব্যাপিয়া চলিতেছে: উহার আদি নাই, অস্ত নাই। চিভিটিকে শ্রেন পাথীর আকার দেওয়া হইত। এই শ্রেন পাথী উদ্ধলোকে উঠিতে সমর্থ: আপনাদের মনে থাকিবে, এই শ্যেন পাথী একদা কোন উদ্ধিলোক হইতে সোমরূপী অমৃত আনয়ন করিয়াছিল। শতপণ ব্রাহ্মণ ব্রাইতেছেন, চিতি-মধ্যে প্রতিষ্ঠিত এই যে অগ্নি, ইনি জনৎকর্মের প্রেরক বৈশ্বানর অগ্নি; ইনিই প্রজাপতির স্বরূপ। শতপথ বলেন, ইনি আবার যজমানেরও স্বরূপ; কেন না, যজমান প্রজাপতি হইতে আভয় ৷ ইহাতে যে আছতি দেওয়া হয়, তাহা বিশ্বযক্তে প্রজাপতির আত্মাহুতি; ভাহা জীবনযক্তে যজমানেরও আত্মাহুতি। শতপথ ব্রাহ্মণ বলিতেছেন, এই আত্মাহুতিকে আমরা মৃত্যু বলি; এই আহুতির বিরাম বা অন্ত নাই; মৃত্যুরও বিরাম বা অন্ত নাই। প্রজাপতি আপনাকে ভ্যাগ দারা নিহত করিতেছেন: যজমানও আপনাকে ত্যাগ দারা নিহত করিতেছেন। প্রজাপাত মৃত্যুস্বরূপ; যজমানও মৃত্যুস্বরূপ। এই মৃত্যুর অস্ত নাই;কেন না, এই মৃত্যু দারাই অমরতা পাওয়া যায়। প্রজাপতি মৃত্যুঞ্জয়—যজমানও মৃত্যুজয়ী। গ্রীষ্ট-যজ্ঞের প্রসঙ্গ আবার মনে করিবেন।

বেদপন্থী সমাজে যজ্ঞের স্থান আমি আপনাদিগকে দেখাইতে চাহি।
ইষ্টিযাগাদি যজ্ঞ বটে; ঐ সকল অনুষ্ঠান প্রাচানতর কালের অনুষ্ঠান;
আরও প্রাচীন কালের survival. ঐতিহাসিক কারণে ঐ সকল অনুষ্ঠান
সমাজে চলিত হইয়াছিল—যাজ্ঞিকেরা উহাতে নূতন তাৎপর্য্য আরোপ
করিয়া দিয়াছিলেন। আমাদিগকে সেই নূতন তাৎপর্য্যই মানিতে হইবে;
এবং এই তাৎপর্য্য অনুসারে যজ্ঞকে থুব ব্যাপক অর্থে বৃঝিতে হইবে।
ইহা টাইলার সাহেবও মানিয়াছেন। বেদপন্থী যজ্ঞকে কিরপ ব্যাপক
অর্থে দেখিতেন, তাহা বুঝাইলাম—ঝক্মন্ত প্রচারের সময়েও কিরপ ব্যাপক
অর্থে দেখিতেন, তাহা বুঝাইলাম। গ্রীষ্ট-যজ্ঞের সহিত পুরুষ-যজ্ঞের সাদৃশ্য
তুলনা করিবেন। ওয়েবারের মত বিদেশী ও কুফ্মোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের
মত দেশী গ্রীষ্টান এই সাদৃশ্য কতকটা দেখিয়া চমকাইয়াছিলেন; কিন্তু ইহার
ব্যাপকতা দেখিতে পান নাই। গ্রীষ্টানের মতে ঈশ্বর স্বয়ং জীবহিতের জন্ম
যজ্ঞের পশুরূপে আত্মাহুতি দিয়াছিলেন—সেই যজ্ঞের হবিঃশেষ ভক্ষণে

ইতর জীব ঈশ্বরের সহিত একত্ব লাভ করে। খ্রীষ্টান এই একত্ব শব্দটি ব্যবহার করেন বটে. কিন্তু সাধারণ খ্রীষ্টানের কাছে এই একত্ব সালোক্য বা সামীপ্য মাত্র; তাহার অধিক কিছু নহে। বেদপন্থীর মতে পুরুষ-যজ্ঞের তাৎপর্য্য আরও ব্যাপক। ঈশ্বর আত্মাছতি দিয়া বিশ্ব সৃষ্টি করিয়াছেন; এই স্ষ্টি ব্যাপারে তিনি নিজেই যজ্ঞের পশু হইয়াছিলেন। যিনি মুক্ত, তিনি বদ্ধ হইয়াছেন; যিনি বড়, তিনি ছোট হইয়াছেন; যিনি অমৃত, তিনি মৃত্যু স্বীকার করিয়াছেন। ইতর জীব জানে না যে, সে নিজে সেই ঈশ্বর হইতে অভি**ন**; সে নিজেই ঈশ্বর—তাহার বাহিরে আর কোন ঈশ্বর নাই; অতএব সে চিরমুক্ত ; অথচ তাহাকে বদ্ধ সাজিয়া সংসারযাত্রা চালাইতে হইতেছে, অমৃত হইয়াও মৃত্যু স্বীকার করিতে হইতেছে; সেও জীবন ব্যাপিয়া পশুর মত যুপবদ্ধ থাকিয়া পুরুষযাগে আত্মাহুতির জন্ম নিযুক্ত আছে। ফলে মানুষের জীবনযাত্রাটাই যজ্ঞানুষ্ঠান। ছান্দোগ্য উপনিষৎ এই তত্ত্বটি অতি স্পষ্ট ভাষায় নির্দ্দেশ করিয়াছেন—"পুরুষো বাব যজ্ঞস্তস্ত যানি চতুর্বিংশতি-বর্ষাণি তৎ প্রাতঃস্বন্ম, যানি চতু স্চহারিংশদ্বর্ষাণি তৎ মাধ্যন্দিনং স্বন্ম, অথ যানি অষ্টাচ্থারিংশদ্বর্ধাণি তৎ তৃতীয়স্বন্ম,"—মানুষের সমস্ত জীবনটাই যজ্ঞ; তাহার চরম পরমায়ু এক শ যোল বৎসর ধরিলে প্রথম চব্বিশ বৎসর সেই যজ্ঞের প্রাতঃসবন, মধ্যের চুয়াল্লিশ বৎসর মাধ্যন্দিন স্বন, এবং শেষের আটচল্লিশ বৎসর তৃতীয় স্বন মনে করা যাইতে পারে। আবার বলা হইতেছে, মানুষ শৈশবে যে পান ভোজন করে, তাহাই এ যজে मौका; वारला य तथलाधुला करत, **ाटाट छेश्रम**; योवरन य मःभातधर्य করে, তাহাই স্ভোত্রগান ও শস্ত্রপাঠ; আর বার্দ্ধক্যে যে তপস্থাদি করে, তাহাই দক্ষিণা; পরিশেষে মৃত্যুই তাহার অবভৃথ স্নান। ছান্দোগ্য বলেন, ঘোর আঙ্গিরস ঋষি তাঁহার শিষ্য দেবকীনন্দন কৃষ্ণকে মানবজীবন সম্বন্ধে এই উপদেশ দিয়া অবশেষে বলিয়াছিলেন—"অক্ষিতমসি, অচ্যুতমসি, প্রাণদংহিতমিদ''—অহে সূক্ষ্ম প্রাণধারী মানুষ, তুমি অচ্যুত, তুমি অক্ষয়। উত্তর কালে সমস্ত ভারতবর্ষ এই দেবকীনন্দন কৃষ্ণটিকে অচ্যুত এবং অক্ষয় পরুষরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। ঘোর আঙ্গিরসের উপদেশকেই পল্লবিত করিয়া গীতাশাস্ত্ররূপে তাঁচারই মুখ দিয়া প্রচার করা হইয়াছে। এ-কালের অনেক পণ্ডিতে বলেন, যজ্ঞকে নিন্দা করিবার জন্মই গীতাশাস্ত্রের প্রচার হইয়াছিল; বেদের কর্মকাণ্ডকে পর্যুদন্ত করিবার জন্মই আধুনিক কালে উপনিষদের এবং গীতাশাস্ত্রের জ্ঞানকাণ্ডের প্রচার হইয়াছিল। এ সব বাজে কথায় আপনারা কান দিবেন না। ঋক্মন্ত্রের প্রচারকালেই যজ্ঞের তাৎপর্য্য কতটা ব্যাপক অর্থে গৃহীত হইয়াছিল, তাহার প্রচুর প্রমাণ আমি উপস্থাপিত করিয়াছি—সমস্ত কর্ম্মকাণ্ড হইতে প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া আমি তাহা সমর্থন করিলাম। কর্ম্মকাণ্ডে ও জ্ঞানকাণ্ডে কোন মর্ম্মগত বিরে<sup>†</sup>খ নাই; আপনারা সাশ্বস্ত হইবেন।

এই দেবকীনন্দন কৃষ্ণ গীতামধ্যেই বলিয়াছেন,— "সহযজা: প্রজা: স্ষ্ট্রা পুরোবাচ প্রজাপতি:, অনেন প্রসবিষ্যাব্দ এষ বোহস্থিষ্টকামধুক"—স্বয়ং প্রজাপতি যজ্ঞের সহিতই প্রজা সৃষ্টি করিয়া বলিয়া দিয়াছেন, এই যজ্ঞ দারাই তোমরা বৃদ্ধি পাইবে; ইহাতেই ভোমাদের কামনার পুরণ হইবে। "যজ্ঞশিষ্টাশিনঃ সম্ভো মুচ্যুম্ব সর্বাকিন্ত্রিয়ে"—যাহারা যজ্ঞের হবিংশেষরূপে সকল ভোগ্য ভোগ করে, তাহারা সর্বপাপ ইইতে মুক্ত হয়। "যজ্ঞশিষ্টা-মৃতভুজো যান্তি ব্রহ্ম সনাতনম্"—যজ্ঞের যাহা হ্বিঃশেষ, তাহাই অমৃত; সেই অমৃতভোজনে সনাতন ব্রহ্মলাভ হয়। অধিক কি বলিব, "ভস্মাৎ সর্ব্বগতং ব্রহ্ম নিত্যং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতম"—নিতা সর্ব্বগত ব্রহ্ম যজ্ঞেই প্রতিষ্ঠিত আছেন। এ যজ্ঞ কোন্ যজ্ঞ ! এক পক্ষে ইহা বিশ্বকর্মার পুরুষ-যজ্ঞ, অক্য পঞ্চে ইহা ইতর মানবের জীবন-যজ্ঞ ; একটা অক্যটারই প্রকারভেদ। জীবনের প্রত্যেক কর্দাকেই যজ্ঞের কন্মাঙ্গরূপে দেখিতে হইবে। ব্রাহ্মণ ঘোর আঙ্গিরসেরও এই উপদেশ—তাঁহার ক্ষত্রিয় শিষ্ <u>দেবকীনন্দন কুফেরও এই উপদেশ। উপনিষদের মধ্যে ব্রাহ্মণের সহিত</u> ক্ষব্রিয়ের বিরোধ কল্পনা করিয়া যাঁহারা পরম তৃপ্তি পান, তাঁহারা এখানে অবধান করিবেন। দেবকীনন্দন বলিতেছেন,—"যৎ করোষি যদশাসি যজ্জ্হোষি দদাসি যৎ, যৎ তপস্থাসি কোন্তেয় তৎ কুরুম্ব মদর্পণম্"—যে কর্ম্ম তুমি করিবে, তোমার দান, তোমার তপস্থা, তোমার পূজা, তোমার পান ভোজন পর্যান্ত তুমি যজ্ঞরূপে আমার উদ্দেশে অর্পণ করিবে ; আমি অচ্যুতই দেই যজের দেবতা। তন্ত্রপন্থীও এই বাক্যকে ঘুরাইয়া বলিয়াছেন, "যe করোমি জগন্মাতস্তদেব তব পূজনম্।" মনে রাখিবেন, যজ ও পূজা উভয়েরই তাৎপর্য্য সমান। যজ্ঞ নানাবিধ—"দ্রব্যযজ্ঞাষ্টপোযজ্ঞা যোগ-যজ্ঞান্তথাপরে, স্বাধ্যায়-জ্ঞান্যজ্ঞাশ্চ"—কাহারও নিকট দ্রব্য ত্যাগই যজ্ঞ, কাহারও বা তপস্থা যজ্ঞ, কাহারও যোগ যজ্ঞ, বেদাধ্যয়ন ও জ্ঞানার্জ্জনই কাহারও নিকট যজ্ঞ। কেহ বা যাবতীয় ইন্দ্রিয়কে সংযমাগ্নিতে আছতি দেন, কেহ বা রূপ-রুসাদি ভোগ্য দ্রব্যকে ইন্দ্রিয়গ্নিতে আছতি দেন। আবার কেহ বা সমস্ত ইন্দ্রিয়কর্ম ও প্রাণকর্মকে আত্মসংযম-যোগাগ্নিতে আছতি দেন। ফলে কর্ম মাত্রই যজ্ঞ—ত্যাগাত্মক কর্ম মাত্রই যজ্ঞ; যজ্ঞ-দেবতার উদ্দেশে সম্পাদিত যজ্ঞ। কে কাহার উদ্দেশে কোন্ দ্রব্য আছতি দেয় ? ইহার উত্তরে আঙ্গিরসনিয় কৃষ্ণ গীতার মধ্যেই যজ্ঞভত্ত্বের চরম কথা বলিতেছেন,—"ত্রন্মার্পণং ত্রন্মহবিং ত্রন্মাগ্রে ত্রন্মণা হুতম্, ত্রন্মেব তেন গন্ধব্যং ত্রন্মকর্ম্মসমাধিনা"—এই জীবনযজ্ঞ ত্রন্মকর্ম; ত্রন্মই এখানে যজমান বা ঋত্বিক্ সাজ্ঞিয়া আহতি দিতেছেন, ত্রন্মই এখানে অগ্নি, ত্রন্মই এখানে হোম-দ্রব্য, ত্রন্মই এখানে দেবতা; এই ত্রন্মকর্ম্ম-সম্পাদনে ত্রন্মলাভই ঘটে।

জীবনের কর্ম্ম মাত্রই যজ্ঞ। যজ্ঞের মূল অর্থ ত্যাগ; ত্যাগের পর যাহা অবিশিষ্ট থাকিবে, তাহারই ভোগ কর্ত্তব্য—ইহাই হবিঃশেষ-ভোজন, অতএব অমৃতভোজন; "যজ্ঞশিষ্টামৃতভুজো যাস্থি ব্রহ্ম সনাতনম্।" জীবনের প্রত্যেক কর্মকে এই যজ্ঞরূপে দেখিলে জীবনটাই উচু হইয়া পড়ে—নীচের পরদা হইতে উঠিয়া অত্যস্ত উচু পরদায় উপনীত হয়; জীবনের অর্থ পর্যাস্থ বদলাইয়া যায়। অতি প্রাচীন কাল হইতেই বেদপন্থী সমাজে কর্ম্মকাণ্ড যখন অত্যস্ত জটিল ও যন্ত্রবদ্ধ হইয়া পড়িয়াছিল, সেই সময় হইতেই একথার স্পষ্ট উল্লেখ পাওয়া যায়। এখনও যে আমরা জীবনযজ্ঞের সেই তত্ত্বি ধিরিয়া আছি, তুই একটা দৃষ্টাস্ত দিলে বুঝিতে পারিবেন।

আপনারা গৃহস্থের নিত্যকর্ত্তব্য পঞ্চ মহাযজ্ঞের কথা জানেন। মনুষ্য জন্ম মাত্রেই কয়েকটা ঋণে বদ্ধ হইয়া জন্মে, ইহা মানব-জন্ম সম্বন্ধে অতি প্রাচীন থিয়ারি। "জায়মানো বৈ ব্রাহ্মণস্ত্রিভিঃ ঋনৈঃ ঋণবান্ জায়তে।" উত্তর কালে এই তিন ঋণ পাঁচ ঋণে দাঁড়াইয়াছে। দেবগণ মানুষের ভাগ্যবিধাতা; পিতৃগণ তাঁহাকে মানবজন্ম দিয়াছেন; ঋষিগণ যে বিভাপ্রচার করিয়া গিয়াছেন, সেই বিভাই তাহাকে উৎকৃষ্ট দিতীয় জন্মের অধিকারী করিয়াছে; বন্ধু প্রতিবেশী হইতে সমাজের যাবতীয় ব্যক্তি তাহাকে রক্ষা করিছে; পশু পক্ষী, কীট পতঙ্গ পর্যান্ত কোন-না-কোনরূপে তাহার জীবন রক্ষার সাহায্য করিতেছে। অতএব ইহাদের সকলের নিকটেই ঋণ আছে। এই পাঁচটি ঋণ লইয়াই মানুষকে জন্মিতে হয়। ঋণের বোঝা ফেলিয়া রাখিয়া জীবনযাত্রাটা তৃত্বর্ম্ম। জীবন ব্যাপিয়া এই ঋণশোধের চেষ্টা করিতে

হইবে। এক একটা ঋণশোধের চেষ্টার অভ্যাস এক একটা যক্ত। প্রভ্যেক যজ্ঞেই কিছু-না-কিছু ভ্যাগ স্বীকার করিতে হয়। তৈত্তিবায় আরণাক বলিতেছেন,—"যদশ্রৌ জুহোতি অপি সমিধং, তৎ দেবযজ্ঞ: সন্তিষ্ঠতে"—দেবতার উদ্দেশে আগুনে অস্ততঃ একখানা সমিৎ ফেলিয়া দিলেও দেবযজ্ঞ সম্পন্ন হয়। "যৎ পিতৃভ্যঃ স্বধা করোতি অপি অপঃ, তৎ পিতৃযজ্ঞঃ সন্তিষ্ঠতে"—পিতৃগণের উদ্দেশে অস্ততঃ এক গণ্ডুয় জ্বল দিলেও পিতৃযজ্ঞঃ সম্পন্ন হয়। "যদ্ ভূতেভ্যো বলিং হরতি, তদ্ভূত্যজ্ঞঃ সন্তিষ্ঠতে"—ভূতগণের অর্থাৎ পশু পক্ষীর উদ্দেশে কিঞ্চিৎ আরু দিলেই ভূত্যজ্ঞ সম্পন্ন হয়। "যদ্রান্ধণেভ্যো অরঃ দদাতি, তন্মসুস্থযজ্ঞঃ সন্তিষ্ঠতে"—বান্ধা অতিথিকে কিছু অরু দিলেই মনুস্থযজ্ঞ সম্পন্ন হয়। "যৎ স্বাধ্যায়ং অধীয়ীত একামপি ঋচং, যজুঃ, সাম বা তদ্বেদ্ধায় গ্লেষ্ঠতে"—বেদাধ্যয়ন করিলে, অন্ততঃ একটি ঋকৃ, একটি যজুঃ বা একটি সাম এধ্যয়ন করিলে ব্রন্ধ্যজ্ঞ বা ঋষিযজ্ঞ সম্পন্ন হয়। গৃহস্থের এই নিত্য যজ্ঞের অনুষ্ঠানে কোনরূপ জটিলতা নাই; কার্য্যতঃ বেদপন্থী সমাজের অধিকাংশ গৃহস্থ অভ্যাপি এই পাঁচটি যক্ত সম্পাদন করিয়া থাকেন।

গৃহস্থ মাত্রেরই এই যজ্ঞ কয়টি কর্ত্তব্য কর্ম। জগতে তিনি যে একাকী আসেন নাই, এবং একা যাইবেন না, সমস্ত জগতের সঙ্গে তাঁহার সম্পর্ক বাঁধা আছে, সমস্ত জগৎ যে একযোগে তাঁহাকে স্থিরপ্রতিষ্ঠিত রাখিয়াছে, এইটি সর্বেদা স্মরণ রাখিয়া জগতের যাবতীয় প্রাণীর নিকটে ঋণ স্বীকারে তিনি বাধ্য আছেন, এবং প্রত্যুহ কোন-না-কোন অনুষ্ঠান শ্রন্ধার সহিত্ত সম্পন্ন করিয়া, আমি যে ঋণী, এইটি সর্বেদা মনে রাখিতে বাধ্য আছেন। বস্তুতঃ এই ঋণ কেহই শুধিতে পারে না; তবে এই ঋণট। স্বীকার না করিলে জগন্ধাবস্থার প্রতি, বিশ্বব্যাপারের প্রতি ঔন্ধত্য ও অবজ্ঞা দেখান হয়। মানব, বিশ্বব্যাপারকে তুমি প্রণাম কর; এবং এই অভিপ্রায়ে প্রত্যুহ কিছ্না-কিছু ত্যাগ স্বীকার অভ্যাস কর। ব্যাপক অর্থে ত্যাগেরই নামান্তর যক্ত। এ স্থলে সমস্ত জগৎটাই দেবতা। জগতে যাহা কিছু আছে, সবই দেবতা। প্রত্যেকের নিকট মানুষ ঋণী এবং সেই ঋণ স্বীকারার্থে প্রত্যেকের উদ্দেশে কিছু-না-কিছু ত্যাগ স্বীকার্র করিয়া যক্ত করিতে হইবে। শাস্ত্রে এই পাঁচটি যজ্ঞকে মহাযজ্ঞ বলা হইয়াছে। তৈভিরীয় আরণ্যক বলেন,—"পঞ্চ বা এতে মহাযজ্ঞাঃ সতিত প্রতায়ন্তে, সততি সম্ভিষ্ঠস্তে"—এই পাঁচটি মহাযক্ত সতত

অর্থাৎ দিনে দিনে অনুষ্ঠান করিতে হইবে, সতত অর্থাৎ দিনে দিনে সমাপ্ত করিতে হইবে। কৌতুক এই যে, ঋষিযজ্ঞকে সকল যজ্ঞের উপরে, এমন কি, দেবযজ্ঞের উপরেও স্থান দেওয়া হইয়াছে। এই ঋষিযজ্ঞ বেদাধ্যয়ন বা বিভার্জন: ইহার নামান্তর ব্রহ্মযজ্ঞ। এই বিভার ঘাঁহারা প্রতিষ্ঠাতা, তাঁহারাই ঋষি, তাঁহারাই বেদপন্থী সমাজের বিশিষ্ট cultureএর প্রতিষ্ঠাতা; ঐ সমাজের যাহা প্রাণ, তাহারই প্রতিষ্ঠাতা। তৈত্তিরীয় আরণ্যক বলিতেছেন,—"সমাজের সেই আদিম প্রতিষ্ঠাতারা তপস্থা করিলে স্বয়ং স্বয়ম্ভ তাঁহাদের সম্মুখে আসিলেন, এবং তাঁহাদিগকে ব্রহ্মযজ্ঞের উপদেশ দিলেন। ভদবধি তাঁহার। ঋষি হইলেন।" বেদপন্থী সমাজের প্রত্যেক গৃহস্থ সেই ঋষিগণের নিকট হইতে সেই বেদবিতাকে পাইয়াছেন, এবং তাহাকে রক্ষা করিতে বাধা আছেন। রক্ষার জন্য প্রতাহ অধায়ন আবশ্যক এবং এই অধ্যয়নই ব্রহ্মযজ্ঞ। যজ্ঞ সম্পাদনে নানা সরঞ্জাম আবশ্যক, নানা অনুষ্ঠান আবশ্যক। শতপথ ব্রাহ্মণ বলিতেছেন,—"এই যে ব্রহ্মযজ্ঞ, বাক্যই এই যজের জুহু, মন ইহার উপভূৎ, চক্ষু ইহার ধ্রুবা, মেধা ইহার ক্রুব, সত্যই ইহার অবভূথ স্নান, স্বর্গলোক ইহার উদয়ন বা সমাপ্তি। ঋক্মন্ত্র এই যজের ক্ষীরাহুতি, যজুর্মন্ত ইহার আজ্যাহুতি, সামমন্ত ইহার সোমাহুতি, অথবাঙ্গিরস মন্ত্র ইহার মেদাহুতি, পুরাণ ইতিহাসাদি ইহার মধু আহুতি। জল চলিতেছে, আদিত্য চলিতেছেন, চন্দ্রমা চলিতেছেন, নক্ষত্রেরা চলিতেছে। ইহাদের গতিক্রিয়া ক্ষান্ত হইলে জগদ্যস্ত্রের যে অবস্থা হয়, গৃহস্থ যে দিন অধ্যয়ন না করেন, ভাঁহার গৃহেরও সেই অবস্থা ঘটে।" এই শেষের বাক্যটি আমাদের সেনেট হাউসের দরজায় খোদাই ক্রিয়া রাখা উচিত।

মানুষের জীবন এক পক্ষে পশুর জীবন—মানুষ অন্থ পশুর মত খায়, লাফায় ও ঘুমায়, এবং অন্থকে বঞ্চনা করিয়া নিজের স্বার্থসাধন করে। আপাততঃ জীবনের এক মাত্র উদ্দেশ্য জীবনরক্ষা—পরের জীবন নষ্ট করিয়া আপন জীবনের রক্ষা। প্রাণিবিত্যা বা biology বিত্যামতে মানবজীবনের আর কোন উদ্দেশ্য থাকিতে পারে না। কিন্তু এইরপ জীবনে কোন রস নাই, কোন গৌরব নাই। মানবজীবনকে পশু-জীবনের উপরে রাখিতে হইলে জীবনে সম্পূর্ণ উল্টা তাৎপর্য্য দিতে হইবেঁ। জীবনের প্রত্যেক ক্ষুম্ম কর্মকে বৃহৎ করিয়া দেখিতে হইবে। মানুষের ক্ষুম্ম জীবনকে বিশ্বের জীবনের সহিত মিলাইয়া সমঞ্জস করিয়া দেখিতে হইবে। শাস্তের ভাষায় যে

বৈশ্বানর অগ্নি বিশ্বজগতে সর্বাকর্ম্মের প্রেরণা করিতেছেন, সেই অগ্নি মানবের প্রাণকেও জীবনের কর্মে প্রেরণ করিতেছেন, মনে করিতে হইবে। এই বৈশ্বানর অগ্নিকেই অগ্নিচয়নামুষ্ঠানে উত্তরবেদিতে আহরণ করিতে হয় ইনিই বিরাট্পুরুষরূপ প্রজাপতির প্রাণ, অতএব জীবেরও প্রশোপনিষ্
বলিতেছেন,—"স এষ বৈশ্বানরো বিশ্বরূপ: প্রাণ: অগ্নিরুদয়তে" —সেই বিশ্বরূপ বৈশ্বানরই জীবদেহে প্রাণাগ্নিরূপে উদিত হন। ইহারই প্রসাদে তুমি "অৎসি অন্নং, পশ্যসি প্রিয়ম্'—তুমি অন্ন ভোজন করিতেছ ও প্রিয় দর্শন করিতেছ। এই প্রাণের অংকাজ্জা মিটাইবার জন্মই যাবতীয় জীব অন্নের অন্বেষণে, ভোগ্য বস্তুর অন্বেষণে ছটিতেছে; এবং সেই প্রাণাগ্নিতেই সেই অন্নের, সেই ভোগ্য বস্তুর সমর্পণ করিতেছে। ইহা এক-রকম নিতা অগ্নিহোত্রের ব্যাপার: প্রাণিমাত্রকেই আপন দেহে এই অগ্নিহোত্র অহরহঃ সম্পাদন করিতে ক্ইতেছে। "যথেহ ক্ষুধিতা বালা মাতরং প্যু লিসতে, এবং দৰ্কাণি ভূতানি অগ্নিহোত্রমুপাসতে — কুধার্ড শিশু যেমন স্তান্সের জন্ম মাতার নিকট উপস্থিত হয়, সেইরূপ সমস্ত ভূত এই অগ্নিহোত্তের সমীপে উপস্থিত হয়। বিশ্বরূপ প্রজাপতির দেহ ব্যাপিয়া এই অগ্নি সঞ্চরণ করিতেছেন; প্রাণিদেহের অগ্নিতে অন্নাহুতি হইলে সেই বিশ্বরূপী প্রজাপতির উদ্দেশ্যেই আহতি হয়! "প্রজাপতিশ্চরসি গর্ভে অন্তঃ, থমেব প্রতিজায়সে, তৃভ্যং প্রাণ প্রজান্থিমা বলিং হরন্তি, যঃ প্রাণৈঃ প্রতিতিষ্ঠসি"—অহে প্রাণ, তুমিই প্রজাপতি হইয়া গর্ভে বিচরণ কর, এবং তুমিই জীবরূপে জন্মগ্রাহণ কর; সকল প্রাণ তোমাতে প্রতিষ্ঠিত আছে: সকল প্রজা তোমার উদ্দেশে বলি আনিয়া উৎসর্গ করিতেছে। প্রাণের ভিতরে নিতা আকাজ্ঞার ও বাসনার আগুন জ্বলিতেছে, তাহার তৃপ্তি আবশ্যক—ইহা তাহার নিত্য অগ্নিহোত্র। পশুধর্মী মানুষ কুধা নিবারণের জন্ম যে অন্ন ভোজন করে, তাহাকে কেবল একটা biological meed মনে করিবেন না। তাহা সেই অগ্নিহোত্তের আহুতি—ইহার নমে প্রাণাগ্নিহোত। জীবন রক্ষার জন্য শেয়াল কুকুরের মত অল্লের গ্রাস গিলিয়া গলাধঃকরণ করায় কোন বিশিষ্টতা নাই; কিন্তু ঐ পাশ-বিক কর্ম্মকে নিত্য-সম্পাগ্য অগ্নিহোত্ররূপে দেখিলে উহাতে আর পাশবিকতার ক্লেদ থাকে না, উহা মানবিকতার গৌরবে মণ্ডিত হয়। ছান্দোঁগ্য বলিতেছেন,—"তদ্যদভক্তং প্রথমমাগচ্ছেত্তৎ হোমীয়ং, স যাং প্রথমামাগতিং জুহুয়াৎ, তাং জুহুয়াৎ প্রাণায় স্বাহা ইতি, প্রাণস্থপ্যতি"—ভাতের যে প্রথম

গ্রাস উপস্থিত হয়, তাহা হোমদ্রব্য ; প্রাণায় স্বাহা বলিয়া সেই ভাতের গ্রাস আছতি দিবে, প্রাণ তাহাতে তৃপ্ত হইবে। কেবল নিজের প্রাণ কেন, বিখের প্রাণ ইহাতে তৃপ্ত হইবে; "সর্ব্বেয়ু লোকেয়ু সর্ব্বেয়ু ভূতেয়ু সর্ব্বেয়ু চাত্মস্থ হুতং ভবতি"; এইরূপে যে আহুতি দেওয়া যায়, তাহা সর্ব্ব লোকে, সর্ব্ব ভূতে, সর্ব্ব আত্মায় আছতিরূপে অর্পিত হয়। তৈত্তিরীয় আরণ্যকের অন্তর্গত যাজ্ঞিকী উপনিষৎ মন্ত্রটিকে আরও স্পষ্ট করিতে চাহেন। অন্ধগ্রাস গ্রহণের মন্ত্র হইবে—"প্রাণে নিবিষ্ট: অমৃতং জুহোমি, প্রাণায় স্বাহা"—আমি প্রাণে নিবিষ্ট হইয়া প্রাণাগ্নিতে যে আছতি দিতেছি, ইহা অমৃতাহুতি; এই যে অন্ন, ইহা অমৃত। প্রাণ অপানাদি পাঁচ প্রাণের উদ্দেশে এরূপ পাঁচটি আছতির পর সমাপ্তিতে বলা হইবে, "ব্রহ্মণি মে আত্মা অমৃতহায়"—আমার আত্মা ব্রহ্মে যুক্ত হইয়া অমৃত লাভ করুক। অনুষ্ঠানরত গৃহস্থেরা এখনও ভোজনকালে এইরূপে পঞ্চ গ্রাস লওয়ার প্রথা বজায় রাখিয়াছেন। কচিৎ কখনও ইষ্টিযাগ করিয়া ইড়া ভক্ষণে দরকার কি 📍 প্রত্যহ উদর পুরণের জম্ম অন্ন ভোজনেই আমরা ইডা ভক্ষণের অনুষ্ঠান সম্পাদন করিতে পারি। অন্নের প্রত্যেক গ্রাসই ইড়া; অন্ন ভোজনের ব্যাপারটা নিভাস্ত উদর পুরণের ব্যাপার মনে না করিয়া উহাকে আমরা প্রজাপতির উদ্দিষ্ট যজ্ঞে বৈশ্বানর অগ্নিতে অর্পিত হবিংশেষ-ভক্ষণ মনে করিলে, বিশ্বহিতার্থ নিযুক্ত আপনার দেহটাকে পুরুষযজ্ঞ সম্পাদনে সমর্থ রাখিবার উপায়রূপে মনে করিলে, কর্মটা পাশবিকতার স্তর হইতে একবারে মানবিকতার স্তরে উঠিয়া পড়ে।

এ দৃষ্ঠান্ত একটা ছোট দৃষ্ঠান্ত মাত্র। আসল কথা এই:—আমার এই যে জীবন, ইহা বৈশ্বানর অগ্নির চয়ন ব্যাপার মাত্র। সারা জীবন ধরিয়া ইটের পাশে ইট গাঁথিয়া, ইটের উপর ইট বসাইয়া আমি পুরুষ-যজ্ঞের চিতি নির্মাণ করিতেছি, তাহার কেন্দ্রন্থলে বৈশ্বানর অগ্নির প্রতিষ্ঠা করিয়া সেখানে কেবলই আত্মাহুতি দিতেছি। এ কেবল ত্যাগের ব্যাপার; ভোগের এখানে কোন অবসর নাই। এই ত পুরুষ-যজ্ঞ, এ ত বিশ্বযজ্ঞের অনুকরণ; কেন না, বিশ্বযজ্ঞে বিশ্বকর্মা আপনাকে ত্যাগই করিয়াছেন। এখানে আমিই যজ্ঞমান, আমিই ঋতিক্ এবং আমিই দেবতা এবং আমার সমস্ত জীবনটাই যজ্ঞ বা আত্মাহুতি। বেদপত্মী এই জীবন-যজ্ঞের তত্ত্বটাকে খুব বড় করিয়া দেখিয়াছেন; এত বড় করিয়াছেন যে, পশ্চিমের পণ্ডিতদের মধ্যে যাঁহারা একটু স্ক্মদর্শী, ভাঁহাদের ইহা দৃষ্টি এড়ায় নাই। আপনাদের মধ্যে যাঁহারা

কোতৃহলী, তাঁহারা Eggeling সাহেবের শতপথ ব্রাহ্মণের এবং Keith সাহেবের তৈত্তিরীয় সংহিতার অগ্নিচয়ন অনুষ্ঠান প্রসঙ্গের ভূমিকা দেখিবেন। জীবনযজ্ঞ পুরুষ-যজ্ঞেরই প্রকারভেদ, এবং ইহা ভোগের ব্যাপার নহে, ত্যাগের ব্যাপার। প্রভ্যেক কর্মকে যজ্ঞপুরুষ বিষ্ণু প্রতি অর্পণ করিতে হইবে; বেদপন্থীর প্রতি তাঁহার শাস্ত্রের এই চূড়ান্ত আদেশ। "যৎ করোষি যদশাসি যজ্জুহোষি দদাসি যৎ, তৎ কুরুষ মদর্পণম্'—দান ধ্যান হইতে আহার নিদ্রা, নাঢা কোঁদা সকল কর্মাই কেবল স্বভাব-প্রেরিত জৈব কর্মরূপে না দেখিয়া, সেই এক দেবতার উদ্দেশে অর্পণ করিতে হইবে। তন্ত্রের ভাষায়, যাহা কিছু করিবে, তাহা জল্মাতার প্রাদ্ধান্তপেই করিবে। এইরূপে সর্ববর্দম প্রান্ধপে অর্পণ করিলে পৃজক খাট হন না, ইহাতে তিনি আপনাকে বড়ই কবেন; কেন না, পূজা মাত্রই আত্মপ্রা, পূজক নিজেই নিজের দেবতা। তন্ত্রমতে মানস পূজার স্তবটি শ্রণ করুন,—

আত্মা ত্বং, গিরিজ্ঞা মতিঃ, সহচরাঃ প্রাণাঃ, শরীরং গৃহং, পূজা তে বিষয়োপভোগরচনা, নিজা সমাধিস্থিতিঃ, সঞ্চাবঃ পদয়োঃ প্রদক্ষিণবিধিঃ, স্তোত্রাণি সর্বা গিরঃ, যদ্ যৎ কর্মা করোমি তৎ তদখিলং শস্তো ত্বদারাধনম্।

অহে শন্তু, আমিই তুমি, তোমাতে আমাতে কোন ভেদ নাই। আমার মতিই তোমার পত্নী পার্বতী। আমার প্রাণসকলই গোমার সহচর ভূতগণ; আমার শরীরই তোমার গৃহ। আমি যে বিষয়োপভোগের ব্যবস্থা করিয়া থাকি, ইহাই তোমার পূজা। আমি যখন নিজা যাই, তখন তোমাতেই সমাধি লাভ করি। পৃথিবীতে পা ফেলিয়া এ-দিক্ ও-দিক্ যে জ্রমণ করি, ইহাতে তোমাকেই প্রদক্ষিণ করা হয়। আমি যে কিছু কথা কহি, তাহা তোমারই স্তব। আমি যে যে কর্ম করি, সে সকল ত তোমারই আরাধনা। দেখিবেন, আঙ্গিরস ঘোর ঋষি দেবকীনন্দন কৃষ্ণকে যাহা বলিয়াছিলেন, তন্ত্রও তাহারই অন্য ভাষায় পুনক্তিক করিতেছেন।

আমিই তুমি, এর চেয়ে বড় কথা মানুষের মুখ দিয়া বাহির হইতে পারে না। কলে আমিই বিশ্বকর্মা; বিশ্বজগৎ নির্মাণের কাদামাটি আমার হাতেই রহিয়াছে; সেই মশলা দিয়া আমার জগৎ আমার ইচ্ছামত আমি নির্মাণ করিয়া লইতে পারি। "মধুমৎ পার্থিবং রজঃ"—পৃথিবীর ধ্লিকে আমি ইচ্ছামত মধুতে পরিণত করিতে পারি। এই জন্ম বেদপন্থী আপনাকে

খুব বড় করিয়া দেখিতে অভ্যস্ত। জগতের যাবতীয় দ্রব্যকে তিনি বড় করিয়া দেখেন; প্রত্যেক ভুচ্ছ ঘটনাকেই খুব বৃহৎ করিয়া দেখিতে তিনি অভ্যস্ত। তাঁহার হাতে যে পরশ-পাথর আছে, তাহার স্পর্শে মাটি সোনা হইয়া যায়। নাল্লে সুখমন্তি—অল্লে তাঁহার সুখ নাই। এই জন্ম লৌকিক ব্যবহারেও যে-কোন অঙ্কের গায়ে দশ বারটা শৃষ্ঠ বসাইতে তাঁহার কিছু মাত্র সঙ্কোচ হয় না। তাঁহার দর্শনে, বিজ্ঞানে, সাহিত্যে, সর্ববত্র তাঁহার এই অভ্যাসের—লোকে বলিবে এই কদভ্যাসের পরিচয় পাওয়া যায়। অনেক সময়ে লোকে এই জন্ম হাসে; কিন্তু তিনি আপনাকে খুব বড় বলিয়া জানেন, এবং জগতে যাহা কিছু আছে, সকলই সেই পরিমাণে বড় করিয়া দেখেন। আপনারা Individualism বলিয়া একটা কথা গুনিয়াছেন-পশ্চিম-সমুদ্রের ফেনার সঙ্গে এই বস্তুটা সম্প্রতি আমাদের দেশে ভাসিয়া আসিয়াছে। ইহার অর্থ আপনাকে স্বাধীন ও বড় করা—নৈসর্গিক প্রবৃত্তির মুখে আপনাকে ছাড়িয়া দিয়া আপনাকে বড় করা—যাবতীয় নিয়মের ও সংযমের, আচারের ও নিষ্ঠার বন্ধন হইতে আপনাকে মুক্তি দিয়া বড় করা। ইউরোপের রাষ্ট্রতন্ত্র রোমান ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত; রোমান রাষ্ট্রনীতিমতে রাষ্ট্রের নিকটে মনুযা-জীবনের স্বতম্ত্র কোন মূল্য নাই। এই রাষ্ট্রনীতি পশ্চিম দেশে মান্থ্যের দামাজিক ও গার্হস্থ্য জীবনকে পেষণযন্ত্রে নিপীড়িত করিয়া আসিতেছে; ফলে বিদ্রোহী মানবপ্রকৃতি চীৎকার করিয়া সকল সামাজিক. এমন কি, সকল গার্হস্থা বন্ধন পর্যান্ত ছিডিয়া ফেলিয়া স্বাতন্ত্র্য ও স্বাধীনতা লাভে উৎস্বুক হইয়া পড়িয়াছে। এ এক রকমের স্বাভম্ব্য বা স্বাধীনতা বটে, কিন্তু বেদপন্থীর স্বাতস্ত্র্য বা Individualism সম্পূর্ণ অন্থ রকমের। বস্তুত: আমার কাছে আমি যত বড়, অন্ত কেহ তত বড় নহে—হইতে পারে না। বটেই ত, আমিই ত বিশ্বকর্মা। তুলদাঁড়ির এক পাল্লায় আমাকে রাখিলে ও অন্য পাল্লায় ব্রহ্মাওকে রাখিলে আমারই গুরুত্ব অধিক হয়। পুহদারণ্যক স্পষ্টবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন, আমার কাছে আমার চেয়ে প্রিয় আর কেহ নাই--পুত্রাৎ প্রেয়ং, বিত্তাৎ প্রেয়ং, অক্সম্মাৎ সর্বস্মাৎ অস্তরতরং যদয়ম আত্মা—আমার অন্তরের ভিতরে এই যে আমি, সেই আমি পুত্র, বিত্ত আর সমস্ত হইতেই প্রিয়। পঞ্চদশী সংক্ষেপে বলিয়াছেন,—"অয়মাত্মা পরানন্দঃ পরপ্রেমাস্পদং যতঃ"—এই যে আমি, ইহার চেয়ে প্রেমাস্পদ আর কেহ নাই, অতএব ইনিই পরম আনন্দম্বরূপ। আপনাকে সকল বন্ধন

হইতে মুক্ত করিয়া স্বতম্ব না করিলে ইহার সোয়ান্তি হইতে পারে না। এইরূপ স্বাতস্ত্র্য লাভ করিতে হইলে বাহিরে যাহা কিছু আছে, তাহাকে আত্মসাৎ, আত্মগত, আত্মন্থ করিয়া ফেলিতে হইবে। কিন্তু তার জন্ম চুইটা পথ আছে। একটা প্রকৃতিনিদ্দিষ্ট নৈস্গিক পথ—উহা বিরোধের পথ এবং বিরোধ দারা ভোগের পথ। প্রাকৃতিক নিয়মে বাহিরে যে কেহ আছে. সকলেই আমার পর, আমার শক্ত। তাহাকে দমন করিয়া চিবাইয়া খাইয়া আত্মদাৎ করিতে হইবে। প্রত্যেক পশু তাহাই করিতেছে— বাহিরে যে জড জগৎ ভোগেব জন্ম বিশ্বীর্ণ আছে, তাহাকে টানিয়া ছেঁচিয়া নিংডাইয়া তাহার সমস্ত রস নিংশেষে পান করিবার চেষ্টায় আছে। আচার্য্য হক্সলী ইহাকে cosmic processএর কোঠায় ফেলিয়াছেন। ইহাতে মামুষের কোন বিশিষ্ট গোরব নাই। জগৎকে নিংড়াইতে গেলে যে ছিবড়া অবশিষ্ট থাকে, তাহার আবর্জনার ক্লেদে জগৎটা পূর্ণ হয়। এমন জগতে তিষ্টিয়া কোন লাভ নাই। হক্সলী যাহাকে ethical process বলিয়াছেন, তাহার সহিত এই cosmic processএর সনাতন বিরোধ। এই নৈস্পিক cosmic processকে পরাভত করিয়া ethical processকে প্রতিষ্ঠিত করাই মানুষের বিশিষ্ট কর্ম। ১৮৯০ সালের শেলডোনিয়ান থিয়েটারে দাডাইয়া হক্সলী স্পষ্ট ভাষায় বলিয়াছিলেন, "The practice of that which is othically best involves a course of conduct which, in all respects, is opposed to that which leads to success in the cosmic struggle for existence." পুন\*চ, moral precepts are directed to the end of curbing the cosmic process." প্ৰ\*5, the ethical progress of society depends, not on imitating the cosmic process, but in combating it." চারি বৎসর পরে ঠিক সেইখানে দাঁড়াইয়া ঐ cosmic process সম্বন্ধে জন মলী বলিয়াভিলেন—"Nature does not work by moral rules. Nature, red in tooth and claw, does by system all that good men by system avoid." প্রত্যেক মনুয়া-পশু এইরূপে জগৎকে চিবাইয়া আত্মাাৎ করিতে চাহিতেছে: নিংশেষে ভোগ করিতে চাহিতেছে: ইহাই তাহার নৈমর্গিক প্রকৃতি। কিন্তু মনুষ্য-পশুর ভিতরে আর একটা মানুষ গোপনে বদিয়া আছে, সে কেবলই না—না

—ন বলিতেছে। মানুষ বিরোধের দ্বারা ভোগের পথে চলিতে গেলেই সেই মানুষ্টা প্রবৃত্তির মুখে লাগাম দিয়া কেবলই বলিতে থাকে, না--না--না-না, ও পথে না-ও পথে না। ইনিই সেই আসল মারুষ প্রজাপতি, যিনি চরতি গর্ভে অন্ত:। ইনি বলিতেছেন, আমি বিশ্বযক্তে আমাকে দান করিয়া আপনাকে বড় করিয়াছি—জ্বগৎকে চিবাইয়া আত্মসাৎ না করিয়া, আপনাকে ছড়াইয়া জগতে বিলাইয়া দিয়াছি, আপনাকে এইরূপে জগতে সম্প্রসারণ করিয়া বড হইয়াছি। ইহা ত্যাগের পথ এবং ত্যাগের দারা মিলনের পথ। এইরূপ উল্টা পথে আপনাকে পরে মিশাইয়া পরকে আমি আত্মন্ত ও আত্মসাৎ করিয়াছি—আমার নিকটে পর নাই—এইরূপেই আমি পরের বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া স্বাতন্ত্রা পাইয়াছি। ইহাই খাঁটি individualism; কেন না, সমস্ত পর আত্মন্ত হইয়া গেলে পরাধীন পরবশ হইবার সম্ভাবনা পর্য্যন্ত থাকে না। কিন্তু এই মুক্তিলাভের পূর্বে বন্ধন আবশ্যক—বিশ্বজগতের যাবতীয় দ্রব্যের সহিত মিলনের সম্বন্ধ পাতাইয়া সহস্র বন্ধনে আপনাকে জডাইতে হইবে—যমনিয়মের সহস্র বন্ধনে ভিতরের নৈসর্গিক পশুটাকে বাঁধিয়া ফেলিতে হইবে—সংসারের যুপস্তপ্তে সেই পশুটাকে বদ্ধ করিয়া তাহাকে পুরুষ-যজ্ঞে আহুতি দিতে হুইবে।

মানবজীবনের থিয়ারি সম্পর্কে বেদপন্থীর সহিত খ্রীষ্টপন্থীর গোড়ায় আশ্চর্য্য মিল আছে, আপনাদিগকে দেখাইয়াছি। ইউরোপের খ্রীষ্টানের। কিন্তু মনুয়া-জীবনকে ছইটা কুঠরিতে ভাগ করিয়া ফেলিয়াছেন; একটা secular, temporal, আর একটা religious, apiritual—এবং এই ছই কুঠরির মধ্যে একটা দেওয়াল গাঁথিয়া ফেলিয়াছেন। সাবেক রোমানের জীবন ছিল একটা কুঠরিতে নিবদ্ধ; খ্রীষ্টানের জীবন ছিল অহ্য কুঠরিতে। খ্রীষ্টীয় সমাজ আত্মরক্ষার জন্ম রোমান রাষ্ট্রভন্তের আত্রায় লইতে গিয়া এই বিরোধের স্বষ্টি করিয়া ফেলিয়াছেন এবং আজি ভাহার ফল ভোগ করিতেছেন। ভুবনবিজয়োগ্রভ ইসলামের জয়ধ্বজাকে পিরিনীসের ও-পারে ঠেলিয়া দিয়া চার্লস মার্টেল খ্রীষ্টীয় সমাজকে রক্ষা করেন। ইহার ফলে রোমের বাবাজী পোপ যে দিন চার্লস মার্টেলের বংশধর বড় চার্লসের—শার্লমেনের মাথায় রোমের কাইসারের মুকুট পরাইয়া রাষ্ট্রপালের সহিত ধর্ম্মপালের একটা অস্বাভাবিক সন্ধি স্থাপন করিলেন, সেই দিন এই বিরোধের বীজ্ব বপন হয়; উভয়ের মধ্যে সন্ধি টেকে নাই; ফলে কিন্তু ইউরোপের

ইতিহাসে হাজাব বৎসর জুড়িয়া একটা মর্ম্মগত বিরোধ খ্রীষ্টপন্থীর জীবনের এক অংশকে অগ্য অংশের প্রতিবন্ধী করিয়া রাখিয়াছে। ইউবোপ আজ বালক বালিকার ও বৃদ্ধ ধনিতান ক্রধিরের হুদে স্নান করিয়া সেই বিরোধ মিটাইবার চেষ্ঠা করিতেছে। ভোগমত্ত রতিকামের উপর দাঁড়াইয়া ইউরোপের সভ্যতা ছিল্লমস্তা-বেশে আপনার রক্ত আপনি পান করিতেছে। ভারতবর্ষে বেদপন্থীর জীবনে এইরূপ তুইটা বিরোগী কুঠরি থাকিতে পারে না। বেদপন্থীর থিয়োবিতে সমস্ত জীবন একটা ব্যাপার, একটা যজ্ঞ। জীবনের প্রত্যেক কর্ম্ম যজ্ঞাদ্য,—কৃক্ষক্ষেত্রের লড়াই হইতে দাঁতনকাঠির নিৰ্ব্বাচন পৰ্য্যন্ত সকল কৰ্ম্মকে একই প্যায়ে ফেলাইতে বেদপন্থী বাধ্য আছেন—ইহাতে ক্ষোভ করিলে বা উপহাস করিলে চলিবে না। রামাঘরে ভাতের হাঁড়ির ভিতরে ধশ্ম আটকান আছে বলিয়া হাসিলে চলিবে না। ফলে ইউরোপের আঞ্রিত অবাধ competitionএন পরিণামই এরূপ ভয়ন্ধর। আজকাল competitionএর স্থানে co-operation বসাইবার যে ধুয়া উঠিয়াছে, ভাহাতে কুলাইবে না ; ভিতবের পশুটা দাঁত বাহির করিবেই। চাই একবারে যোল আনা sacrifice—মাহার অর্থ যজ্ঞ বা ত্যাগ বা আত্মসনর্পণ। স্বাধীনভাবে আত্মসমর্পণেই আত্মা চরিতার্থ হইবে: এই বিষয়ে স্বাভন্তালাভেই প্রকৃত individualism. ভারতবর্ষে বেদপন্থীর individualismএর স্বাতন্ত্রা এই আত্মসমর্পণে।

আপনারা পুরাণে ঋষিগণের বহুবর্ষবাদী সত্তারুষ্ঠানের কাহিনা শুনিয়াছেন। ভারতবর্ষের বেদপন্থী সমাজের ইতিহাসকে আমি একটা বহুসহস্রবর্ষব্যাদী সত্তারুষ্ঠানের কাহিনী বলিয়া জানি। এই ধারণা আমার জীবনযাত্রায় গ্রুবভারা। ভারতবর্ষের যজ্ঞভূমি জুড়িয়া একটা প্রকাণ্ড চিতি নির্ম্মিত রহিয়াছে; বেদপন্থী সমাজের যাঁহারা প্রতিষ্ঠাতা, তাঁহারা সেখানে বৈশ্বানর অগ্নির প্রতিষ্ঠা কবিয়াছেন—সেই অগ্নির প্রভায় অর্দ্ধ পৃথিবী প্রভাষিত হইয়াছে। সিংহল হইতে সাইবীরিয়া পর্যান্ত, যবদীপ হইতে আলেকজ্ঞান্তিয়া পর্যান্ত, জ্ঞাপান হইতে কাম্পীয়তট পর্যান্ত অর্দ্ধ পৃথিবী সেই অগ্নির প্রভায় প্রভাষিত হইয়াছে। ভারতমাতা সেই যজ্ঞান্নিতে আত্মান্ততি দিয়াছেন;—মা আমার ভোগ্য অন্ধরূপে বৃভূক্ষিত পৃথিবীতে আপনাকে বিলাইয়া দিয়াছেন। বিশ্বভূতের জন্ম আত্মোৎসর্গে মায়ের ব্যথা হয় নাই। তিনি কখন ক্ষুধার্ত্ত পঞ্চর মত পরকে আক্রমণ করিয়া উদরসাৎ

করিবার চেষ্টা করেন নাই; বরং যথেহ ক্ষুধিতা বালা মাতরং পযু ত্রপাসতে— ক্ষুধার্ত্ত শিশু যেমন মাতার সমীপে উপস্থিত হয়,—সেইরূপ পৃথিবীর যে কেছ অল্লার্থী হইয়া তাঁহার নিকটে উপস্থিত হইয়াছে, তিনি তাহাকে কোলে লইয়া স্নেহের সহিত জ্বন্থ দান করিয়াছেন। চিরকল্যাণময়ী তুমি ধক্ম, দেশ-বিদেশে বিতরিছ অন্ন ;—কেবল স্থুল দেহের স্থুল অন্ন বিলাইয়া তিনি তৃপ্ত হন নাই, যখনই তিনি আপনার বক্তভূমির বাহিরে গিয়াছেন, তখনই তিনি ইড়ারূপিণী ব্রহ্মবিভার জানার লইয়া দেশ-বিদেশে বিচরণ করিয়াছেন। **জাহ্নবী-যম্**না-বিগলিত করুণার ধারায় দেশ-বিদেশকে ধৌত করিবার জন্ম বাহিরে গিয়াছেন। পৃথিবীতে ত্যাগের আদর্শ প্রতিষ্ঠার জন্ম, নির্ত্তির পথ দেখাইবার জন্ম তিনি আপনার পায়ে সংযমের শিকল পরাইয়া আপনাকে বদ্ধ করিয়াছেন: প্রপীভূনের আশস্কায় আপনার সম্ভানদের পায়েও নিগড় বিত্যালাভের বা লক্ষ্মীলাভের ব্যপদেশে পরদেশ আক্রমণ পর্য্যন্ত নিষিদ্ধ করিয়া ফেলিয়াছেন। মা আমার স্বয়ং ইড়াদেবী—মন্তুক্তা মানবীক্সপে তিনি স্বয়ং মন্ত্রুক্ত্রক যজার্থ নির্দিষ্ট হইয়াছেন; সরস্বতীরূপে তিনি ব্রহ্মাবর্ত্তে বেদপত্নী সমাজের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ভারতীরূপে তিনি ভারতবর্ষের কুলদেবতা, বাগ্দেবীরূপে তিনি ব্রহ্মরূপিণী। তিনি গায়ত্রীরূপে মর্ত্তালোকে অমৃত আনিয়াছিলেন, সাবিত্রীরূপে আমাদের ধীশক্তির অ্ঠাপি প্রচোদনা করিতেছেন। অগ্নিপত্নী স্বাহারূপে তিনি আমাদের জীবনযজ্ঞের যাবভীয় কর্মকে আহুভিরূপে গ্রহণ করিতেছেন, ইন্দ্রপত্নী শচীরূপে তিনি সেই যজক্রতর পরিচালনা করিতেছেন। তিনিই দেবসাতা অদিতি—স্বয়ং প্রজাপতি দক্ষ তাঁহাকে জন্ম দিয়াছেন। "অদিতির্হি অজনিষ্ট দক্ষ যা ছহিতা তব, তাং দেবা অম্বজায়স্থ ভদ্রা অমৃতবন্ধবং,"—অদিতিই দক্ষ প্রজাপতির ত্হিতা হইয়া জন্মিয়াছিলেন : সেই অদিতি হইতেই ভদ্র ও অমৃতবন্ধু দেবগণ জন্মিয়াছেন। তাঁহারই নামান্তর দক্ষক্যা সতী-যিনি প্রজাপতির যজে আপনাকে উৎসর্গ করিয়াছিলেন: ভাঁহার যজ্ঞোৎস্পষ্ট দেহ নারায়ণচক্রে শত খণ্ডে খণ্ডিত হইয়া কামরূপ হইতে হিঙ্গলান্ত, জালন্ধর হইতে ক্যাকুমারী পর্যান্ত ভারতভূমির দেহে পরিণত হইয়াছে। অশ্বক্রান্তা, বিফুক্রান্তা সেই ভূমি মহাবিফুর রিপাদচ্ছায়ায় আক্রান্ত রহিয়াছে। ভারতভূমির প্রত্যেক ধূলিকণায় চক্রেচ্ছিন্ন সতীদেহের বা হিমবৎক্ষ্যা পার্ব্বতীর দেহের পরমাণু প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে; সেই ধূলি-উৎপন্ন প্রত্যেক

ধান্তশীর্ষে ও যবশীষে ইড়ারপ পরমান্নের অমৃতরস সঞ্চিত আছে। বিঞ্রূপী যজ্ঞপুরুষে অর্পণের পর, পঞ্চ মহাযজ্ঞে যাবতীয় ভূতে অর্পণের পর হৃবিংশেষরূপে সেই ইড়াভোজন মাত্রে আমর। অধিকারী রহিয়াছি। এই সর্ববদেবময়ী মহতী দেবতাকে সম্বোধন করিয়া আমর। অকুতোভয়ে বলিতে পারি;—

ছং হি তুর্গা দশপ্রহরণধারিণী
কমলা কমলদলবিহারিণী
বাণী বিস্তাদায়িনী
নমামি খাম্—
বব্দে মাতরম।